

LA REVELACION  
DE  
JESUCRISTO

William Marrion Branham

(Reimpreso por Tabernáculo La  
Voz De Dios con autorización de  
José Branham)

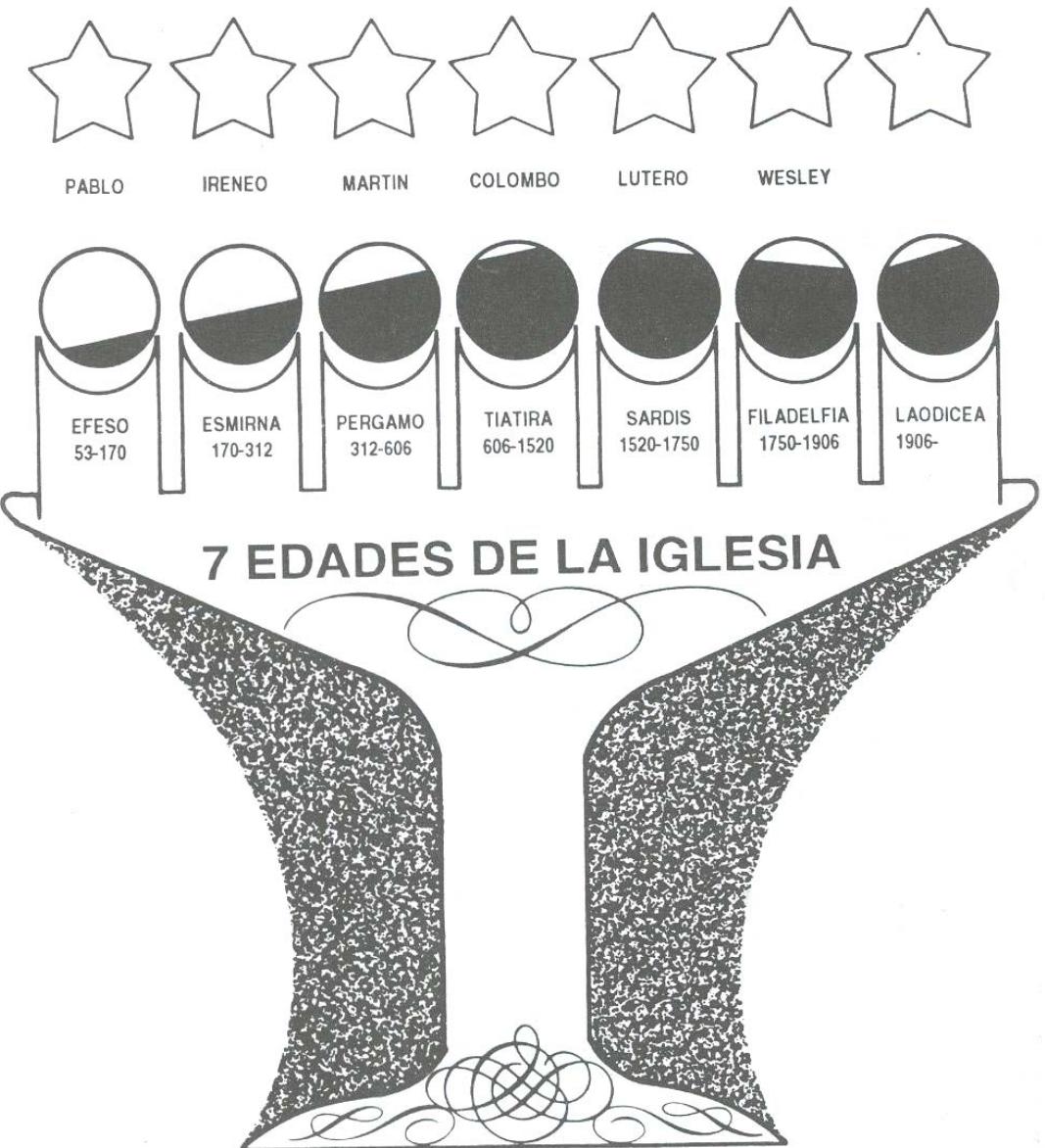
Una Exposición de

# Las Siete Edades

de

# La Iglesia

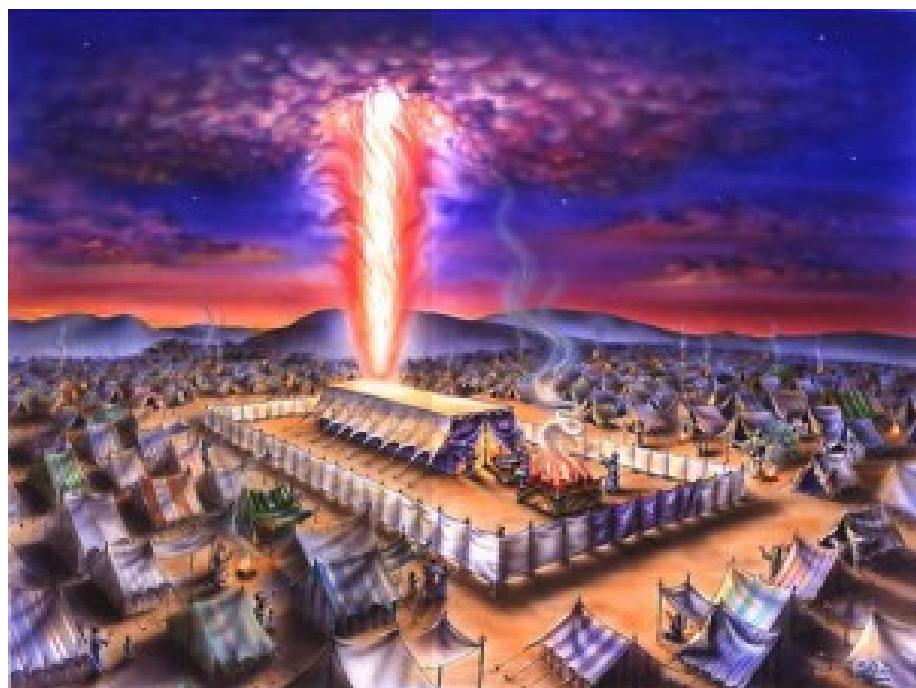
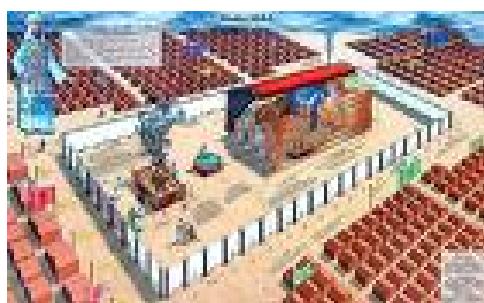
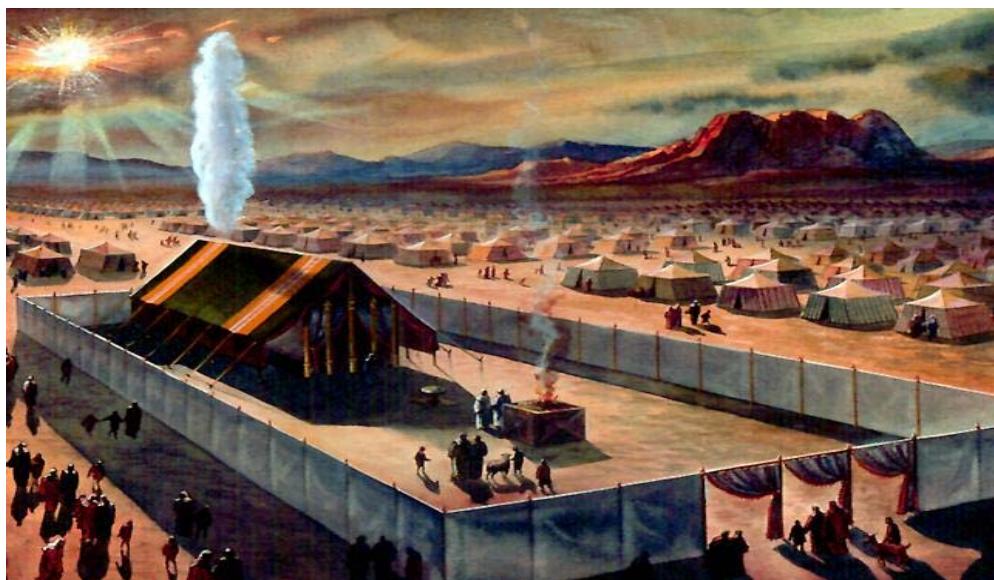
**William Marrion Branham**



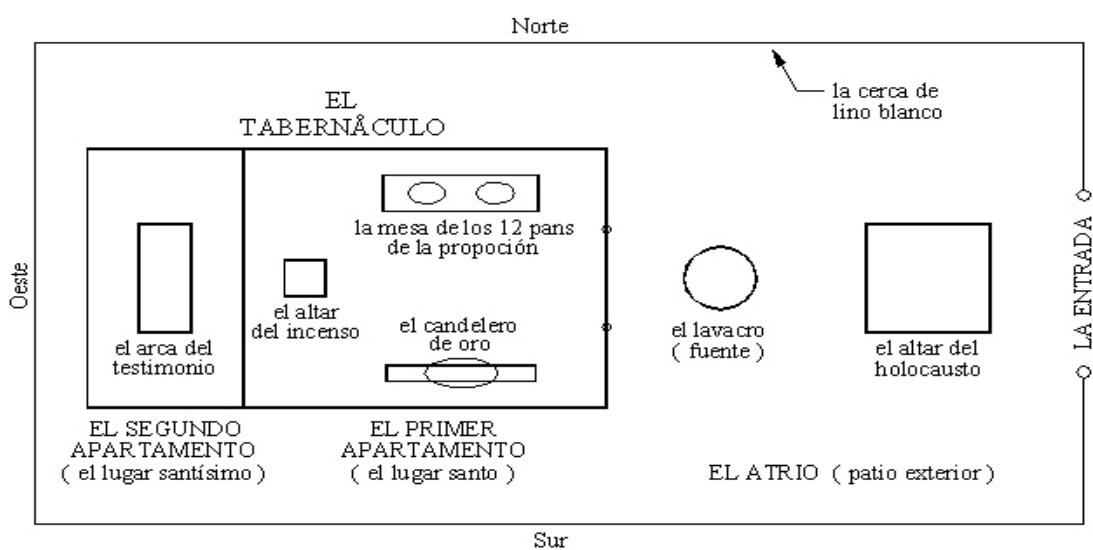
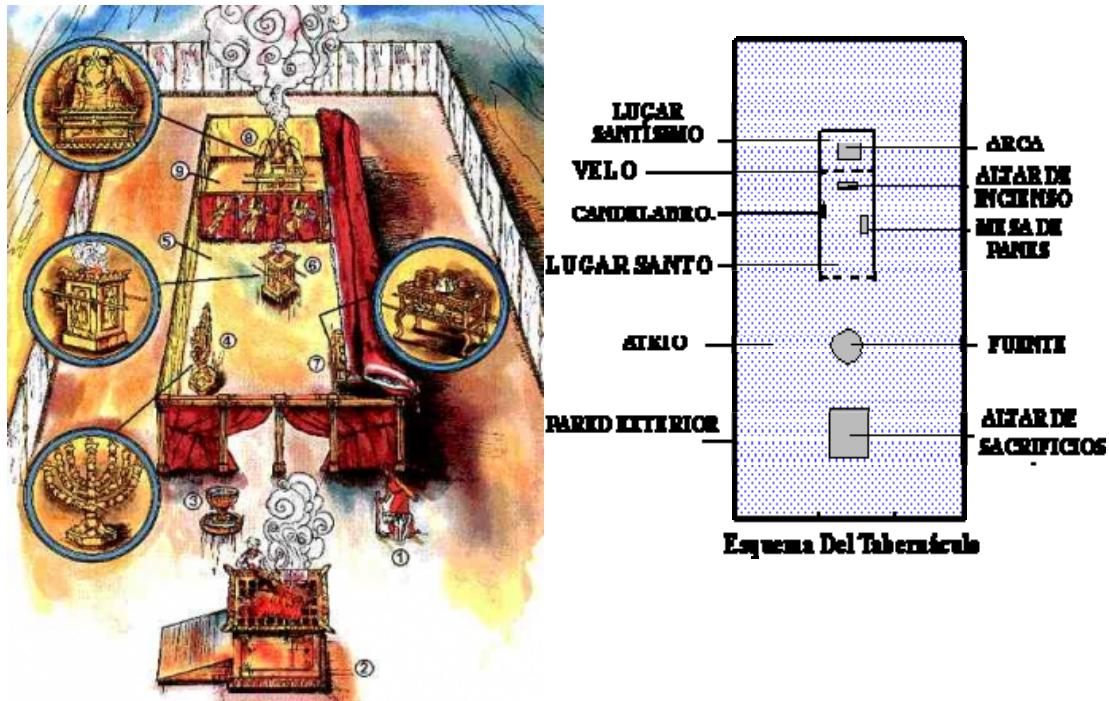
# ÍNDICE

1.- Apocalipsis Capítulo Uno 4 de Diciembre de 1960 A.M.	.....	1
2.- La Visión De Patmos 4 de Diciembre de 1960 P.M.	.....	49
3.- La Edad De La Iglesia De Efeso 5 de Diciembre de 1960	.....	97
4.- La Edad De La Iglesia De Esmirna 6 de Diciembre de 1960	.....	139
5.- La Edad De La Iglesia De Pérgamo 7 de Diciembre de 1960	.....	173
6.- La Edad De La Iglesia De Tiatira 8 de Diciembre de 1960	.....	217
7.- La Edad De La Iglesia De Sardis 9 de Diciembre de 1960	.....	251
8.- La Edad De La Iglesia De Filadelfia 10 de Diciembre de 1960	.....	287
9.- Las Diez Vírgenes Y Los 144.000 11 de Diciembre de 1960 A.M.	.....	327
10.- La Edad De La Iglesia De Laodicea 11 de Diciembre de 1960 P.M.	.....	381
11.- Resumen de las Edades	.....	427
12.- Apocalipsis Capítulo Cuatro Parte I 31 de Diciembre de 1960	.....	441
13.- Apocalipsis Capítulo Cuatro Parte II 4 de Enero de 1961	.....	467
14.- Apocalipsis Capítulo Cuatro Parte III 8 de Enero de 1961	.....	513
15.- Apocalipsis Capítulo Cinco Parte I 11 de Enero de 1961	.....	569
16.- Apocalipsis Capítulo Cinco Parte II 18 de Enero de 1961	.....	595

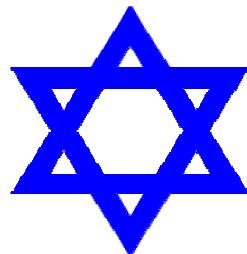
## EL CAMPAMENTO



# EL TABERNACULO



## MAGUEN DAVID (ESTRELLA DE DAVID)



Existe un gran simbolismo en la figura del Maguen David. Esta estrella de seis puntas no es la estrella que comúnmente se dibuja, ya que la otra es de cinco puntas. Si seguimos el dibujo de la misma, encontramos que tiene 12 puntas, las cuales se forman en los 6 triángulos que lo componen. Esto representa las doce tribus del pueblo judío, los hijos de Jacob, el Patriarca. Todos ellas encierran un espacio, el cual representa la forma en que acampaban los Hijos de Israel en el desierto. En el centro estaba el Santuario con los Levitas y Sacerdotes. A su alrededor las doce tribus en cuatro grupos de tres. Se encontraban en la siguiente disposición :



En el desierto se formaba la cruz en los cuatro puntos cardinales con una bandera:

NORTE	Tribu de Dan	AGUILA	JUAN
SUR	Tribu de Rubén	HOMBRE	LUCAS
ORIENTE	Tribu de Judá	LEÓN	MATEOS
OCCIDENTE	Tribu de Efraín	BUEY	MARCOS

### FORMACIÓN DE LAS TRIBUS AL LADO DEL TABERNACULO

ORIENTE	SUR	OCCIDENTE	NORTE
Judá	Rubén	Efraín	Dan
Isacar	Simeón	Manases	Aser
Zebulon	Gad	Benjamín	Neftalí

## Apocalipsis Capítulo Uno



Muchas gracias, Hermano Neville.

Pueden tomar asiento. Creo que una vez fue dicho que: "Yo me alegré con los que me decían: 'A la casa de Jehová iremos'".

<sup>2</sup> Ahora, sentimos mucho que no tenemos suficiente lugar para sentar a todos los que están presentes, y al oír de la reunión quizás aumente el número de gente durante la semana entrante.

<sup>3</sup> Pero la razón de este tiempo especial es que nosotros. . .El Espíritu Santo ha puesto sobre mi corazón esta advertencia de convicción que "la Iglesia en este día debería tener este Mensaje". Porque yo creo que son los mensajes más sobresalientes de la Biblia, porque revelan a Cristo en Su Iglesia en este tiempo.

<sup>4</sup> Entonces, nadie puede tener fe o saber lo que están haciendo, o adónde van, si no tienen en qué basar sus pensamientos y su fe. De manera que, si la Escritura nos ha revelado a Cristo en estos últimos días, y la condición de los tiempos, nos haría bien escudriñarlo y darnos cuenta adónde estamos.

<sup>5</sup> Ahora, sentimos-sentimos mucho que nuestra iglesia no es más grande, algún día esperamos ampliarla.

<sup>6</sup> Y estos últimos cuatro días, en particular, estudiando para esto, sobre la parte histórica del Libro de Apocalipsis, me he encontrado con cosas que yo nunca pensé que en verdad acontecieron. Y aun me ha traído un-un sentir que, después de estas *Siete Edades De La Iglesia* (he repasado eso), quisiera programar otra serie de cultos semejantes, mostrando la-La *Iglesia Verdadera* y *La Iglesia Falsa*, juntas, y eso solamente a través de la historia y la Escritura; como una vez intenté mostrar en un sermón, *La Vid Verdadera* y *La Vid Falsa*, que se encuentran en la Biblia.

<sup>7</sup> Y vamos-vamos a tratar de conseguir algunas sillas; mientras estoy pensando en eso y la gente tratando de hallar asiento. Y vamos a conseguir. . .tratar de conseguir algunas sillas más para tratar de llenar los cuartos aquí atrás y afuera, y algunas más alrededor, así podremos sentar más gente durante los servicios.

<sup>8</sup> Ahora, sobre esto, les pido a cada uno de Uds. que verdaderamente están interesados en estas cosas que-que vengan cada vez, porque lo vamos a-a explicar. Ahora, yo no intentaría, ni tampoco pienso que yo. ..[Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .no intentaría. . .[Espacio en blanco en la cinta.], este gran Libro de la Revelación de las Siete Edades de la Iglesia. Pero yo estoy dependiendo solemnemente en Dios para-para que me lo revele a medida que lo vaya necesitando.

<sup>9</sup> La historia natural, la cual es de los. . .tomada de los historiadores más sobresalientes que conozco. Tengo en mi cuarto de estudio, ahorita, como cinco o seis libros: *Las Dos Babilonias* por Hislop, el libro de mártires de Foxe, y otros grandes libros; como del Concilio Prenicéico, como cuatro libros sobre ese tema,

como cuatrocientas páginas en cada libro. Y también *El Concilio de Nicea*, y toda la historia que podamos encontrar. Porque, después de esto, de la cinta magnética, vamos a escribir un comentario sobre *Las Siete Edades De La Iglesia*, para enviar a todo el mundo, hasta donde podamos, porque estamos en los últimos días. Estamos en el tiempo final.

<sup>10</sup> Nunca amaneció esto tanto en mi corazón hasta la-la última elección y entonces vi en dónde estábamos. Y el Espíritu Santo comenzó a revelarme que-que advirtiera al pueblo y que predicara esto. Y yo no lo puedo hacer en una-una iglesia como esta, suficientemente. Y entonces si yo me sentara y escribiera el libro. . . Yo siento que si viniera al púlpito, y la inspiración del Espíritu Santo entre los Cristianos viniera sobre mí, para ayudarme, entonces sería más capaz para escribir el libro, después de sacarlo de la cinta, porque en eso tendríamos la inspiración. Los libros, desde luego, estarán corregidos un poco, porque aquí nosotros hablamos cosas que no podríamos poner en el libro. Y luego nosotros. . . Y tomamos mucho tiempo repitiéndonos, o por lo menos lo hago yo, y luego en el libro todo eso será corregido. Pero vamos a tratar de ponerlo todo, todo lo que podamos, en cintas.

<sup>11</sup> Ahora, los muchachos tendrán allá afuera del edificio cada noche, las cintas, y literatura, y lo demás.

<sup>12</sup> Ahora, quizás yo no pueda hacerlo cada noche, como hemos decidido intentar para la gloria de Dios, de-de traer estos siete mensajes de la iglesia, o *Las Siete Edades De La Iglesia* en siete noches, tomando una edad cada noche. Como, el lunes en la noche, Efeso; martes en la noche, Esmirna; miércoles en la noche, Pérgamo; jueves en la noche, Tiatira; viernes en la noche, Sardis; y sábado en la noche, Filadelfia; y el domingo en la mañana y en la noche, Laodicea, la edad de la iglesia en que estamos viviendo. Dando la historia de la iglesia original, y los-y los escritores, y los historiadores, y los ángeles de cada edad, y-y los mensajes, y la trayectoria de la iglesia a medida que ha llegado hasta este tiempo. Y es asombroso ver cómo cada predicción de esa Escritura encaja firmemente con la historia, exactamente. Al pensamiento de eso. . . Eso aun me asombró tanto, que ayer había leído hasta que sentía que mis ojos se me salían de tan hinchados.

<sup>13</sup> Y salí y le dije a mi esposa: "Yo nunca soñé que fuera de esa manera". ¿Ven?, ¡cuán grande fue!

<sup>14</sup> Y ahora, algunas veces quizás no lo pueda terminar todo en una sola noche, la iglesia, el mensaje a cada iglesia. Y si no lo puedo terminar en una noche, continuaré al día siguiente a las diez de la mañana. Será anunciado cada noche, para aquellos que deseen venir y escuchar lo que falte, porque trataremos de grabarlo en cinta. Así tendré servicios de las diez de la mañana hasta mediodía, para tratar de terminarlo (el resto del mensaje), y así lo pueden grabar en la cinta. No. . .

<sup>15</sup> Hemos anunciado que no habrán servicios de sanidad porque estamos tratando de mantenernos bajo la expresión profética de la Biblia. Y también, aquí tuvimos recientemente un servicio de sanidad. Luego, después de estos servicios, tendremos servicios de sanidad nuevamente aquí en este lugar.

<sup>16</sup> Ahora quiero hacer esto muy claro para que todos se puedan acordar, que ahora, en esto, puede ser que corte y jale y darnos a todos una gran sacudida. Pero yo no soy responsable por nada sino por predicar la Palabra. Eso-eso es todo, sólo-sólo aferrándonos de la Palabra. Y muchas veces, en estas Edades de la Iglesia, quizás se refleje sobre la denominación de alguien. Y si sucede así, no es la intención hacerlo con dureza. Sólo-sólo estamos declarando lo que la Escritura ha dicho, y la revelación que yo tengo al respecto. Y si Ud. piensa que yo estoy equivocado en eso, entonces no tenga eso contra mí, sólo ore por mí para que Dios me muestre lo correcto, porque yo ciertamente deseo estar bien.

<sup>17</sup> Y luego otra cosa, considerando que la responsabilidad que yo tengo en-en una reunión como esta, al estar enseñando a la gente, el Espíritu Santo me hará responsable por las palabras que yo diga en este púlpito. ¡Así que Ud. puede ver qué tan solemnemente nos acercamos a esto!

<sup>18</sup> Ahora, nuestro. . .Yo hubiera llevado a cabo esto en otro lugar, pero siendo que es enseñanza, entonces en nuestra. . .Afuera en los servicios evangelísticos, cada uno de nosotros tenemos una idea o-o discernimiento, o como ha sido durante la edad, y tenemos nuestras propias iglesias y lo que nuestras iglesias nos han enseñado y lo que creemos. Nosotros. . .A mí no me gusta entrar a la iglesia de otro o entre gente como esa y decir algo que es contrario a lo que a la gente se le ha enseñado. Porque, a pesar de todo, yo claramente he tratado de hacer mis declaraciones que un. . .Si un hombre es un Católico, y él está dependiendo en la iglesia Católica para la salvación, él está perdido. Si él es un Bautista, dependiendo en la iglesia Bautista, él está perdido. O un pentecostal, dependiendo en la iglesia Pentecostal para salvarle, él está perdido. Pero. . .y así con cualquier iglesia. Pero si ese individuo está descansando solemnemente sobre la fe en las obras de Cristo concluidas en el Calvario, él está salvo, a mí no me importa a cuál iglesia él pertenece, “Porque por fe somos salvos, y eso por gracia”.

<sup>19</sup> Ahora, a veces al hacer esto. . .Entonces yo pienso, aquí en propio edificio pequeño donde empezamos hace muchos años, sólo con un. . .unos bloques de concreto y cosas. Y este es un lugar algo sagrado para nosotros. No nos gustaría-no nos gustaría verlo cambiar, en un cierto sentido, porque aquí es donde Dios primeramente empezó a encontrarse con nosotros, cuando ni siquiera teníamos piso. Pero ha llegado a tal grado ahora que ya está envejeciendo y estamos aquí en un programa de construcción para llenar esta cuadra aquí con una iglesia.

<sup>20</sup> Ahora, hasta entonces, siento que cuando yo regreso del campo, aquí donde no lastimo a los hermanos y, o, mensajes y lo demás, entonces me da el derecho de expresar mi propia opinión, de aquí del púlpito. Y así si Ud. dice: “A mi se me ha enseñado un poco diferente”, yo haría. . .Y luego, en esto, invitamos a cualquiera que desee venir. ¿Ven? No hay nadie que lo está patrocinando o algo así, es el tabernáculo. Y cualquiera que quiera venir, es bienvenido; sólo venga. Así es que yo le invito que traiga su Biblia a cada servicio, y traiga un lápiz y papel.

<sup>21</sup> Y ahora, con todos los comentarios y lo demás, no hubiera podido traer todos los libros, así es que yo sólo escribí. . .Escribo cada vez, aquí en papel, pequeñas

notas de la historia y comentarios y lo demás, para que yo pueda leerlo de las-las notas aquí en vez de tener el libro y voltear las páginas. Sin embargo, cuando llegue a la Escritura, usaremos la Biblia. Y después en el comentario, yo explicaré; o la historia, quien haya *sido* el historiador que lo dijo, y lo demás. Luego en el . . Desde luego, en cuanto al libro venidero, pues, entonces podemos escribirlo muy bien en máquina, para tenerlo todo bien hecho.

<sup>22</sup> Ahora, haremos todo lo posible para comenzar temprano y dejarlos ir lo más temprano posible. Y serán cultos de ocho días, de domingo a domingo.

<sup>23</sup> Esta mañana estoy principiando en el primer capítulo de Apocalipsis, del Libro de Apocalipsis, y Apocalipsis se divide en tres partes. Y los primeros tres capítulos son los que estaremos viendo en estos ocho días, cuando una sola edad de la iglesia nos pudiera llevar un mes. Pero sólo tendremos que tocar los puntos más sobresalientes, como diríamos; después cuando Ud. obtenga el libro, estará escrito más detalladamente.

<sup>24</sup> Ahora, los primeros tres capítulos de Apocalipsis tratan de la iglesia; luego la Iglesia desaparece, no la vemos más hasta el tiempo final. De Apocalipsis 1 al 3, es la Iglesia; Apocalipsis 4 al 19, es Israel como una nación; y del 19 al 22, son ambas, y las plagas y las advertencias y lo demás en el fin. Está en tres partes, ¿ven? Y estamos tomando los primeros tres capítulos que tienen que ver con la iglesia, y la edad de la iglesia en que estamos viviendo.

<sup>25</sup> Ahora, al principio parecerá un poco seco porque tenemos que regresar y colocar un fundamento. He orado y estudiado y he hecho todo lo posible para tratar de obtener el sentir del Espíritu Santo, para saber cómo colocar esto de manera que la gente lo pueda ver. Y que Uds. puedan, al verlo, ser iluminados y que les cause acercarse más a Cristo, porque estamos en el tiempo del fin.

<sup>26</sup> Y es una cosa tan maravillosa, mientras he estudiado las historias, el descubrir cómo empezó esa iglesia, y cómo se apartó, y qué aconteció, y ver a esa pequeña Simiente de Dios moverse a través de cada una de esas edades; y en un lugar casi desaparecer por completo.

<sup>27</sup> Ahora, mañana en la noche, comenzaremos y tendremos un-tendremos un-un diagrama aquí; no un diagrama, sino un pizarrón, pues deseo enseñarlo con un pizarrón. Yo creo que el maestro de la escuela dominical, uno de ellos, tiene un pizarrón. Lo veo allí atrás. Voy a pedir al conserje que lo traiga, y que lo ponga aquí enfrente, y así podré enseñar del pizarrón y escribirlo para que Uds. estén seguros, y lo puedan dibujar en su papel, etc., y así traerlo lo más exacto que podamos.

<sup>28</sup> Pero sólo quiero decir esto antes de empezar. Al ver el principio de la edad de la iglesia; y al ver cómo los apóstoles, las doctrinas, y las cosas que ellos enseñaron, y los principios de la Biblia. y luego ver esa iglesia, como en el segundo grupo de apóstoles, cómo comenzó eso a desvanecerse (la real y verdadera enseñanza). El tercer grupo, alejándose mucho. Para el cuarto grupo, se había desvanecido hasta una-una tibiaza. La iglesia produjo una iglesia tibia.

<sup>29</sup> Y después una iglesia llena del Espíritu. . .(lo cual yo digo con respeto santo para la religión de todo hombre). Desde el principio hasta este tiempo, la real y verdadera Iglesia ha sido una Iglesia pentecostal. Es verdad, Dios ha reservado esta Iglesia.

<sup>30</sup> Y muy seguido me preguntó, cuando Jesús hizo la declaración, dijo: "No temáis, manada pequeña; porque al Padre le ha placido daros el Reino". Muy seguido me preguntaba qué quería decir eso, pero ahora lo comprendo.

<sup>31</sup> La semana pasada tuvimos un servicio en Shreveport, Louisiana, el servicio más grande espiritualmente, al que yo haya entrado en toda mi vida, en Shreveport.

<sup>32</sup> Yo estaba. . .Tenía un par de días de vacaciones, y fui a Kentucky para cazar, con el Hermano Wood, uno de los diáconos de la iglesia, o mejor dicho un síndico. Y entramos al bosque.

<sup>33</sup> Yo había disparado a la primer ardilla, y dije: "Yo sólo esperaré", porque alguien pasó con unos perros. Y yo dije: "Yo sólo esperaré hasta que las ardillas salgan de sus agujeros; ahorita están escondidas en los árboles, en los agujeros". Dije: "Cuando salgan. . .Me sentaré aquí y esperaré". Porque hacía mucho frío y había escarcha, y los oídos me ardían, y Uds. saben, los-los vientos agudos soplando por los vallecitos. Yo dije: "Yo esperaré hasta que salgan las ardillas otra vez".

<sup>34</sup> Me acababa de sentar cuando el Espíritu Santo dijo: "Levántate, y ve al lugar que tú llamas: 'El Valle del Deportista' allí hablaré contigo".

<sup>35</sup> Y yo fui a ese lugar que yo mismo había llamado: "Valle del Deportista". La razón por la cual les puse esos nombres a esos vallecitos, es porque así yo podría saber en dónde estaba. "El Valle del Deportista" era porque tenían. . .Yo entré allí y vi dieciséis ardillas sentadas en un solo árbol, maté el límite, y dejé las demás en paz y me fui (y eso es lo deportivo, la cosa que se debe hacer); así es que yo lo llamé: "El Valle del Deportista".

<sup>36</sup> Y El me hizo la referencia: "El lugar que tú llamaste: 'El Valle del Deportista'". No que El lo llamó así, sino que yo lo llamé así.

<sup>37</sup> Luego yo fui allí ala parte más angosta de ese valle y me senté bajo un árbol de roble blanco y esperé como media hora, y nada aconteció. Me tendí en el suelo, me postré sobre el suelo, extendí mis manos. Entonces El me habló.

<sup>38</sup> Y cuando lo hizo, las Palabras que El me reveló a mí (sobre esta misma Escritura a la cual vamos a llegar esta mañana), yo nunca la había visto antes en mi vida.

<sup>39</sup> Y después cuando llegué a Shreveport, Louisiana, una mujer, la cual es una mujer con dones, su nombre es Sra. Shrader.

<sup>40</sup> Hace muchos años cuando el Angel del Señor me encontró aquí en el río, la primera vez que apareció en aquella Luz, y las Palabras que El habló allá; once años después, cuando yo entré a una reunión, esta mujercita se levantó y habló en lenguas e interpretó. Era palabra por palabra la misma cosa que dijo el Angel.

<sup>41</sup> Y esta misma mujercita, cuando yo entré al tabernáculo en. . .O el lugar en

Shreveport donde estábamos congregados, el Tabernáculo Vida, el Espíritu Santo se movió sobre esa mujer y dijo palabra por palabra lo que El me dijo allá en la loma. Después el Espíritu empezó a moverse y a dar interpretaciones, prediciendo cosas por medio de la revelación, por profecía, las cosas que iban a acontecer en la reunión la noche siguiente; y ni una sola vez falló.

<sup>42</sup> Antes de eso, una mujercita se paró en la reunión, una mujer Bautista, llegó allí sin saber qué podía hacer. Y ella estaba parada en medio de la reunión y el Espíritu Santo descendió sobre ella, y empezó a hablar en lenguas; una mujer Bautista de la Primera Iglesia Bautista de Shreveport; y después ella no sabía lo que había hecho. Y antes de que ella pudiera decir algo, el Espíritu Santo dio la interpretación, dijo: "ASI DICE EL SEÑOR, dentro de tres meses estará el Espíritu de Moisés, Elías, y Cristo, ministrando en este tabernáculo". Allí aconteció, perfectamente.

<sup>43</sup> Un hombre Bautista de Meridian, Mississippi, estaba por poner su mano en el refrigerador para sacar algo del refrigerador, y el Espíritu de Dios descendió sobre él; y él habló en lenguas, sin saber lo que estaba haciendo. Y antes de que él pudiera entender lo que estaba haciendo, el Espíritu Santo le habló de nuevo y dijo: "Ve a Shreveport, Louisiana, Mi siervo te dirá lo que debes hacer".

<sup>44</sup> Y él llegó y dijo: "Yo no comprendo esto, nunca antes sucedió".

<sup>45</sup> ¡Oh, hermano! Estamos viviendo en los últimos días, en la víspera de la Venida del Señor.

<sup>46</sup> Esa pequeña Iglesia siempre ha estado en la minoría, los pentecostales. Yo no me estoy refiriendo a los Pentecostales -denominacionales, no me refiero a eso; sino a la gente con la experiencia pentecostal. Pentecostés no es una organización, pentecostés es una experiencia que es para todo aquel que quiera. Católico, Judío, Prosélito, Metodista, Bautista: "quienquiera, que venga". Es una experiencia individual. . .Dios no trata con una denominación, tampoco trata entre los Gentiles como una-una raza o pueblo, El trata con individuos. "Todo aquel que quiera", ya sea blanco, negro, amarillo, moreno, Metodista, Bautista, Protestante, Católico, lo que él sea, "dejadle venir". ¡Quienquiera! Estoy tan agradecido de que El lo hizo de esa manera. Yo. . .

<sup>47</sup> Como el individuo dijo una vez: "Yo prefiero que El lo diga así, en vez de decir mi nombre: 'Deja que venga William Branham', porque pudiera haber más de un William Branham. Pero cuando El dijo: 'Quienquiera' yo sé que eso me abarcó a mí".

<sup>48</sup> Así que de esa manera podemos sentirnos todos: "Quienquiera, que venga".

<sup>49</sup> Ahora, yo sé que hay mucha gente esperando aquí en los hoteles y moteles, que vienen de alrededor del mundo. ¿Ven? Aquí hay gente de Irlanda y diferentes lugares, esperando estas entrevistas. Pero no lo puedo hacer ahora mismo, yo quiero dedicar mi tiempo a Esto, Uds. me entienden.

<sup>50</sup> Cuando yo regreso de estos viajes, por lo regular regreso para tener un-para tener un. . .para ministrar a alguien, porque ellos guardan las citas. Pero ahorita

tenemos que hacer eso aun lado por causa de Esto.

<sup>51</sup> Ahora, sólo una cosa más antes de empezar en este Libro. Al principio fue una Iglesia pentecostal. Y esa Iglesia pentecostal se movió en el poder del Espíritu, y se escribió el Libro de los Hechos. El segundo grupo, ya empezó a disminuir, la iglesia llegó a ser formal; la segunda edad de la iglesia, era muy formal, pero esa pequeña Simiente de pentecostés siguió avanzando, en lo espiritual. Después llegó a la Edad del Oscurantismo, como mil cuatrocientos años y pico, de una persecución oscura; esa pequeña edad pentecostal continuó viviendo durante eso. ¿Cómo sobrevivió?, no me pregunten; era la mano de Dios; la única cosa que lo pudo haber hecho.

<sup>52</sup> Porque ellos los fijaban a postes. Y tomaban a los hombres y los ponían boca abajo sobre un-un tronco y les sujetaban las piernas con clavijas de madera, y permitían que los animales (perros), se los comieran por la espalda, sacando por ahí los intestinos, aun antes de que murieran. Tomaban mujeres, les cortaban los pechos con una tijera, así, su pecho derecho, y permitían que se desangraran hasta que la vida salía de ellas. Tomaban los niños de las madres embarazadas y se los daban a los perros y cerdos mientras ellas lo presenciaban. Supuestamente era Cristianismo; pero la Biblia dice, y Jesús dijo: “Acontecerá que los matarán, pensando hacerle un servicio a Dios”. ¿Ven?

<sup>53</sup> Y ahora esa cosa se arrastró hasta otra edad. Luego finalmente salió. Después notamos cómo la iglesia salió en la reforma. Fue apartada más y más desde ese tiempo, y se fue alejando del Espíritu, alejando del Espíritu, hasta esta última edad cuando está lista para consolidarse y formar una imagen a la bestia.

<sup>54</sup> ¡Pero ese pequeño Espíritu vivirá en los corazones del pueblo hasta que venga Jesús! Así tiene que ser. Tengan eso en mente.

<sup>55</sup> Lo dibujaremos en los mapas, tomando la historia y todo, y les mostrare que así es exactamente de esa manera. Que Ud. mismo tome la historia y lo lea, vea lo que dice la Biblia y después lo que dice la historia, y verá cómo concuerdan exactamente de esa manera.

<sup>56</sup> ¡Oh! Que nosotros no sólo tomemos esto como un discurso, sino que solemnemente, solemnemente tomemos las advertencias del Espíritu Santo y oremos día y noche. No permita Ud. que ninguna cosa le impida orar.

<sup>57</sup> Entraremos y eso descubrirá las vidas de esos grandes hombres allá atrás, cómo ellos sacrificaron. Verán qué poco han hecho Uds. A veces me siento avergonzado, cómo es que necesitamos tener todo tan fácil y ellos tuvieron todo tan difícil. “Como vagabundos”, dijo Pablo en Hebreos 11, “en pieles de ovejas y de cabras, pobres, angustiados y maltratados”. ¿Cómo se comparará nuestro testimonio al lado del de ellos? ¿Cómo se comparará con eso? y nosotros necesitamos tener todo tan suave.

<sup>58</sup> Ahora, en respeto, antes de que abramos el Libro, me gustaría que los que podamos, nos pongamos de pie por un momento para orar. Ahora con sinceridad de corazón, eleve una palabra de oración para. . .a Dios.

<sup>59</sup> Señor Dios, el Creador de los cielos y de la tierra, el Autor de la Vida Eterna, y

el Dador de todo buen don y perfecto. Te pedimos Señor, primero que nos perdones de toda nuestra indiferencia y nuestros pecados y nuestras faltas contra Ti, y del uno contra el otro y nuestros compañeros.

<sup>60</sup> Que este tiempo breve que nos hemos juntado no sólo sea para la edificación de nuestras almas, sino que sea para avivarnos de tal manera y nos inspire hasta que vayamos a decirles a otros. Que sea un tiempo de rededicación, uniéndonos con todo el cuerpo de Cristo y preparándonos para el Rrapto.

<sup>61</sup> Dios Padre, no por mis propios sentidos, sabiendo que Tu siervo y todos los demás siervos son insuficientes para esta gran obra. Dáandonos cuenta cómo grandes hombres del pasado, han tenido en su corazón el tratar de revelar Esto, o comentar sobre esta gran Revelación; entonces nosotros nos damos cuenta que somos aun más insuficientes que ellos. Pero Tú eres nuestra suficiencia.

<sup>62</sup> Y yo ruego, Padre Celestial, que Tú hagas algo especial durante este tiempo, que el Espíritu Santo tenga preeminencia en cada corazón; circuncida los labios que hablan y los oídos que oyen. Y cuando todo esto se termine, y nosotros lo dediquemos a Ti, que caminemos por el umbral de esta casa, diciendo: "Fue bueno estar allí, el Espíritu Santo nos habló mientras estábamos sentados allí. Y ahora nos hemos determinado en hacer todo lo que podamos mientras las Luces del atardecer están brillando". Concédelo, Señor.

<sup>63</sup> Que durante esta reunión, cause a hombres y mujeres afianzarse nuevamente. Que Tú levantes a los que hablan en lenguas, los que interpretan las lenguas. Que Tú levantes dones de profecía. Levanta predicadores, pastores, evangelistas, etc., para que la Iglesia pueda ser edificada. Levanta misioneros que vayan allá al campo y lleven este glorioso Evangelio. Que dondequiera que vaya la Palabra, pueda caer en buena tierra, produciendo al ciento por uno; porque creemos que estamos en el fin de la edad, la consumación está cerca.

<sup>64</sup> Concede estas cosas, Padre. Y sobre todas las cosas, Señor, en este tiempo, ayúdame a mí, el necesitado. Porque lo pido mientras yo mismo me encomiendo a Ti para estos servicios. En el Nombre de Jesucristo. Amén.

<sup>65</sup> [Una hermana habla en otra lengua. Un hermano da la interpretación.-Editor]

<sup>66</sup> Poderoso Dios, Quien levantó a Jesús de los muertos, estamos tan agradecidos al saber que Tu Espíritu habita entre nosotros. El siempre es fiel y nunca habla una palabra de falsedad. Y ahora, Padre, confirma más adelante Tu Palabra mientras leemos, para Tu gloria. Y que todo corazón, como Tú has dicho: "Esté preparado y aparejado porque algo va a venir". Puede ser que la gente reciba su última advertencia para que se volteen de las cosas que ahora están haciendo, hacia el Camino de Verdad. Te damos gracias, Dios Santo, en el Nombre de Tu Hijo, el Señor Jesús. Amén.

<sup>67</sup> Abriendo ahora al Libro de Apocalipsis, el primer capítulo. Ahora, primeramente quiero leer los primeros tres versículos de Apocalipsis:

*La revelación de Jesucristo, que Dios le dio, para manifestar a sus*

*siervos las cosas que deben suceder pronto; y la declaró enviándola por medio de su ángel a su siervo Juan,*

*Que ha dado testimonio de la palabra de Dios, y del testimonio de Jesucristo, y de todas las cosas que ha visto.*

*Bienaventurado el que lee, y los que oyen las palabras de esta profecía, y guardan las cosas en ella escritas; porque el tiempo está cerca.*

<sup>68</sup> Como yo he dicho antes, ahora en esto vamos a tratar de analizar un poco, acerca del Libro, según la historia y lo demás. Y cada vez que Uds. vean que me refiero a las páginas que yo tengo escritas aquí, son cosas que yo he tomado de los comentarios y lo demás.

<sup>69</sup> Ahora, el escritor de este Libro es Juan, San Juan el divino, escrito para las generaciones futuras (A). (B) Dirigido a los siete ángeles de los siete períodos distintos de la edad Cristiana, una edad que abarca desde los días de los apóstoles hasta la Venida del Señor. Y la. . .Ahora, las edades aparecen en sucesión, cada edad, desde la ascensión de nuestro Señor hasta Su Venida otra vez. Cada edad de la iglesia es la. . .se describe su condición espiritual. (E) Cada edad de la iglesia se puede ver a sí misma por lo escritural y lo espiritual. . .hablándole a ellas; mientras el Espíritu habla, cada edad se puede ver a sí misma. Cada edad llevó la Vid verdadera de Cristo, la virgen prudente; y cada edad llevó la vid injertada, la virgen insensata.

<sup>70</sup> Los historiadores concuerdan, esta es la vida de Juan, Juan vivió sus últimos años en la ciudad de Efeso y allí murió. El estaba en la Isla de Patmos cuando escribió el Libro de Apocalipsis. No era el relato de su vida, sino el relato de Cristo en las edades futuras. ¿Ven?, fue una profecía. No la vida de Juan, no la vida de Cristo, sino profetizando de una edad venidera. No eran sus expresiones proféticas; más bien, las exaltaciones del Señor, solemnemente. No era la Revelación de San Juan el divino, sino la Revelación de Cristo el Señor.

<sup>71</sup> Es el último Libro del Nuevo Testamento. Sin embargo, nos habla del principio y el fin de la dispensación de los Evangelios. Los eruditos de la Biblia concuerdan en esto.

<sup>72</sup> Las cartas a las siete edades de la iglesia fueron escritas proféticamente para las edades futuras. Pablo escribió de la vida y la gloria de las siete iglesias presentes en su día. Juan escribió de la vida y la gloria de las siete iglesias en el futuro; que Juan se estaba dirigiendo a los siete pastores o mensajeros directamente. . .todos los Cristianos bajo estos siete ángeles diferentes.

<sup>73</sup> Ahora, el Libro de Apocalipsis. Ahora vamos a tomar. . .mientras analizamos esto para esta mañana y esta noche, y trataremos de despedirlos a las once, o las once treinta, algo así. Y después empezar otra vez esta noche a las siete.

<sup>74</sup> Ahora el contenido de este primer capítulo:

El versículo 1, es. . .verdaderamente habla por sí mismo porque es la Revelación de Jesucristo.

El versículo 2, San Juan el divino es el escriba y el siervo.

El versículo 3, las bendiciones pronunciadas.  
 Del versículo 4 al 6, el saludo a la iglesia.  
 El versículo 7, los anuncios.  
 El versículo 8, la Deidad suprema de Jesucristo.  
 Del versículo 9 al 20, la visión de Patmos.

<sup>75</sup> Y también los versículos 14 y 15 describen la gloria séptuple de Su Persona. Oh, es hermoso cuando vemos a Cristo en Su personaje séptuple de Su. . .los seres séptuples de Sus personajes en Su gloriosa resurrección.

<sup>76</sup> Ahora, el título describe el carácter:

*La revelación de Jesucristo,...*

<sup>77</sup> No la revelación de San Juan el divino, sino la Revelación de Jesucristo el Hijo de Dios.

<sup>78</sup> Ahora, la palabra griega para *revelación* es *apocalipsis*, lo cual quiere decir “el desenvolvimiento”. Y yo estaba tomando esa palabra y escudriñándola, quiere decir. . .El apocalipsis es para. . .Como un escultor que ha hecho una gran estatua y él la tiene cubierta con un velo. Y luego él va y quita este velo y revela lo que tiene detrás del velo. Es un descubrimiento.

<sup>79</sup> Y este Libro no es tanto el descubrimiento de la Persona de Jesucristo (aunque ciertamente habla de Su Deidad y Su séptuple personaje, y también de las cosas que El es, como Sacerdote, Rey, etc.), pero es la revelación del futuro de Sus obras en Sus siete edades de la iglesia que están por venir. Eso. . .

<sup>80</sup> Cuando nuestro Señor estaba en la tierra, los discípulos le preguntaron y dijeron: “Maestro, ¿restaurarás Tú en este tiempo el Reino a Israel?”

<sup>81</sup> Jesús dijo: “No toca a vosotros saber los tiempos o las sazones”. Y nadie sabría, dijo: “Aun el Hijo. . .” (Todavía no sabía).

<sup>82</sup> Pero después de Su muerte, entierro, y resurrección, y ascensión a la Gloria, El entonces recibió de parte de Dios el futuro de la Iglesia. Después, El regresó para traer este Mensaje Iglesia, y este Mensaje de Su Venida y la condición de Sus iglesias por toda la Edad.

<sup>83</sup> El no lo podía hacer antes de Su muerte, entierro, y resurrección, porque El todavía no lo sabía. ¿Pero notaron cómo dice la Escritura aquí?

*La revelación de Jesucristo, que Dios le dio (a Cristo),...*

<sup>84</sup> Cómo es que Dios el Padre dio la Revelación a Su Hijo Jesucristo. Y El envió Su ángel a Juan, para declarar estas cosas, las cuales eran-las cuales eran, las cuales son, y han de ser. Oh, es tan hermoso.

<sup>85</sup> Ahora, en esta gran edad venidera que Juan vio. . .Ahora, estos. . .Esta Revelación le fue dada estrictamente para develar el propósito específico de Cristo, lo que El sería y cómo sería en cada edad. Por esa razón yo dije en esta mañana: “Mantengan su mente en la Iglesia verdadera”. La Iglesia verdadera comenzó en el día de Pentecostés.

<sup>86</sup> No hay ningún teólogo, erudito de la Biblia, o historiador, que pueda decir que empezó en los días de Martín Lutero, Wesley, la edad Católica, o cualquier otra edad. Comenzó en pentecostés, esa fue la inauguración de la Iglesia. Ese fue el principio. Por lo tanto, en una discusión con alguien, párrese Ud. en esa puerta de Pentecostés y ellos no podrán hallar otra salida.

<sup>87</sup> Es como poniendo a un conejo en un campo. Ud. sabe donde está cada agujero, así es que si Ud. los tiene tapados, él tendrá que regresar a este mismo lugar por donde él entró.

<sup>88</sup> Bueno, así es con cualquiera que habla acerca de iglesias y edades de la iglesia y obras del Espíritu Santo, tendrán que regresar al principio original. Todo tiene que regresar allí porque Dios es infinito, y El es omnipotente. De manera que, El siendo infinito, El no puede hacer algo *aquí* y hacer algo contrario a eso *acá*. El tiene que obrar de la misma manera cada vez, como lo hizo la primera vez.

<sup>89</sup> Como Pedro dijo en el día de . . .cuando los Gentiles recibieron el Espíritu Santo, él dijo: “¿Podemos impedirles el agua, viendo que ellos han recibido el Espíritu Santo como nosotros al principio?”

<sup>90</sup> Jesús, cuando El estaba en la tierra, habló y dijo: “Eso. . .”

<sup>91</sup> Alguien vino y dijo: “¿Es lícito que repudiemos a nuestras mujeres por cualquier causa?”

<sup>92</sup> Jesús dijo: “El que hizo varón, hizo hembra, y por esta causa el hombre dejará...”

<sup>93</sup> El dijo: “Pero Moisés nos permitió escribir carta de divorcio”.

<sup>94</sup> Jesús dijo: “No fue así desde el principio”.

<sup>95</sup> ¡Regresen al principio! Así es que si vamos a hablar sobre la edad de la iglesia, tenemos que regresar al principio, haciendo a un lado toda declaración que cualquier hombre haya hecho a través de la edad.

<sup>96</sup> Este es el Libro más oficial que cualquier otro Libro en la Biblia. Este es el único Libro sobre el cual Cristo puso Su sello. Principia con una bendición y termina con una maldición. “Bienaventurado el que leyere, y maldito el que le quite alguna cosa de El”.

<sup>97</sup> Es el único Libro de toda la Biblia que Cristo mismo escribió. Los Diez Mandamientos, El los escribió con Sus dedos, eso es correcto, los Judíos se mantuvieron con eso. Y hoy día es la-la Revelación.

<sup>98</sup> Y si Satanás odia algún Libro en la Biblia, es el Apocalipsis. Hay dos. . .El aborrece toda Escritura-y es-todo el canon de la Escritura. Pero si alguna cosa él desprecia más, es el Apocalipsis y Génesis; porque Génesis cuenta el principio. Apocalipsis revela lo que le acontecerá en los últimos días. El será atado por mil años. Después él y el falso profeta y la bestia serán arrojados vivos, al lago de fuego.

<sup>99</sup> Y él atacará el Libro de Génesis sobre su autenticidad. El dirá que “Eso-eso no es auténtico”. Y él inquietará la mente de la gente. Observen adónde está el Diablo, en el

Libro de Génesis y en el Libro de Apocalipsis, el primero y el último.

<sup>100</sup> Y el Libro de Apocalipsis tiene más símbolos que todos los demás Libros en la Biblia. Tiene más símbolos porque es un Libro de profecía. Es un Libro profético. Por lo tanto, tiene que ser entendido por una clase profética. Este Libro no es para todos. Casi no hay nadie que lo pueda entender. Este Libro es hecho para una cierta clase de gente. Allá en Deuteronomio, dice: “Las cosas ocultas pertenecen al-al Señor”. Eso es correcto. Y El nos revela a nosotros, a Sus hijos, las cosas ocultas. Así es que no se va. . .

<sup>101</sup> La mente carnal no puede comprender esas grandes cosas de la Escritura, porque para ellos es necesidad. Pero para aquellos que son amadores de la Palabra de Dios, para tales fue escrito el Libro, para la Iglesia. “La Revelación de Jesucristo *a la iglesia en Efeso, a la iglesia de Esmirna, a la iglesia, a las demás iglesias*”. “La Revelación de Jesucristo *a la Iglesia*”. Me gusta eso.

<sup>102</sup> Y noten, también es la consumación de las Escrituras, toda la consumación. Y es colocada geográficamente en el lugar correcto, al fin de la Biblia. La Revelación de toda la cosa colocada aquí, con una bienaventuranza para el que la lee y el que la oye, y con una maldición para aquellos que le añadan o le quiten. Es el canon completo. ¡Oh, lo absoluto! Nada puede ser añadido a Eso. Y cuando un hombre trata de quitarle alguna cosa o añadirle, Dios dijo que El quitaría su parte del Libro de la Vida. ¿Ven? El quitaría su parte del Libro, si le añadiere.

<sup>103</sup> Por lo tanto, cuando vemos la Revelación múltiple de nuestro Señor, quién es, qué es, si alguna persona le añadiere algo o le quitare algo, es una profecía falsa. Muchos han tratado de decir que obtuvieron algo después de eso. Pero esa es toda la Revelación del Señor Jesús en Su edad de la iglesia y en Sus días. ¡Una Revelación de nuestro Señor!

<sup>104</sup> Ahora-ahora, la palabra griega, *develando*, algo que ha estado oculto, revelar-revelando a Cristo.

<sup>105</sup> Ahora el siguiente versículo, nos damos cuenta. . .en el segundo versículo.

<sup>106</sup> El primer versículo es develando a Cristo. La Revelación o el descubrimiento. ¡Oh! ¡Cómo la última edad y la Venida del Señor estaban-estaban cubiertas para los apóstoles! Ellos hicieron la pregunta, pero sólo uno vivió para obtener la Revelación; y aun él no lo entendió, porque la historia todavía no había ocurrido.

<sup>107</sup> Ahora, la historia de este Libro, o el-el contexto de este Libro, fue dirigido a las siete iglesias en Asia Menor que existían entonces. Fue dirigido a esas siete iglesias. Habían más iglesias que esas siete, en aquel día, pero cada una de esas iglesias era significante-significante con respecto a la característica en esa iglesia que le seguiría a través de la edad, la característica de esa iglesia. Como la de Efeso, tenía una característica, Esmirna, Pérgamo, y así sucesivamente, Filadelfia, cada una de esas iglesias tenía una característica en ella que aparecería otra vez en las edades venideras.

<sup>108</sup> ¡Oh! Si uno solamente. . .Cualquier hombre puede ver la-la aplicación espiritual

de las Escrituras y ¿luego poder decir que no estaban inspiradas? La misma acción, los motivos, los mismos objetivos de la gente, pues, prueban que la Escritura es inspirada. Al ver cómo Dios aplica esas cosas. Solamente lo que Ud. hace, *aquí* es tipo de algo.

<sup>109</sup> Como Abraham ofreciendo a Isaac, su unigénito; un tipo de Dios dando a Su Hijo, cientos de años después. Cómo es que José fue vendido y estuvo en prisión, aborrecido por sus hermanos y amado de su padre; Jesús en tipo. Cómo es que el Espíritu obró por medio de José, un hombre, y sencillamente tipificó la vida de Cristo, perfectamente. Como David. . .El Hijo de David se sentó en la misma montaña. . .Cuando David fue rechazado como rey y subió al cerro, el Monte de los Olivos, mirando hacia atrás, llorando, como un rey rechazado; unos cuantos centenares de años después de eso, el Hijo de David subió el mismo cerro, como un Rey rechazado, y lloró sobre Jerusalén. El Espíritu en tipo y forma.

<sup>110</sup> ¡Oh! Entonces ¿Pueden ver Uds. la gran Iglesia pentecostal en este último día? ¿Pueden ver cómo Dios la inauguró en el día de Pentecostés? Ese Espíritu debería permanecer en la Iglesia a través de todas las edades. Ellos se hicieron formales e indiferentes. Les fue necesario tener una denominación. Tuvieron que unir la iglesia y el estado, y finalmente lo hicieron y causaron cientos de años de persecución. Después en la Reforma, ellos salieron. . .Y cada año, ellos han estado cortando del Espíritu y añadiendo a lo natural; del Espíritu y añadiendo a lo natural, hasta que ahora están listos para hacerlo otra vez. Estamos viviendo en estas últimas horas ya para terminar, la consumación de la iglesia. Estamos en Filadelfia. . .o en la Edad de la Iglesia de Laodicea.

<sup>111</sup> Ahora, el capítulo 1, versículo 1, fue presentado a-a Juan. Ahora, ¿quién es el escritor? Juan-Juan. No era una revelación de Juan, y nosotros sabemos que no era, porque es la Revelación del Señor Jesucristo. El era. . .El fue escogido como un discípulo. Y el-el Libro mismo revela la cosa, que era Jesucristo en Quien se estaba revelando.

<sup>112</sup> Y Eso fue enviado al. . . “Y la declaró enviándola por medio de Su ángel a Su siervo Juan”. No sabemos quién era el ángel. La Biblia no declara quién era el ángel. Pero sí sabemos que era un profeta, porque la Biblia después dice: “Yo Jesús he enviado Mi ángel para daros testimonio de estas cosas, las cuales pronto acontecerán”.

<sup>113</sup> Después encontramos que cuando Juan empezó a adorar al ángel, el ángel dijo: “Mira, no lo hagas”, Apocalipsis 22, creo que es. Y él dijo: “Porque soy consiervo tuyo, y de los profetas”. Pudo haber sido Elías. Pudo haber sido uno de los profetas. . .Juan era un apóstol, pero este profeta fue enviado. Y Juan siendo un apóstol. . .Fíjense en la naturaleza de sus otras epístolas: eso prueba que no era Juan quien lo escribió, porque no tiene la naturaleza de Juan. Fíjense en Primera de Juan y Segunda de Juan, y lo demás, y léanlo. Y miren la naturaleza de eso, después miren la naturaleza de esto. Juan era un escritor y era un apóstol, pero este es el espíritu de un profeta. Es una persona completamente diferente. ¿Ven? No eran los escritos de

Juan, no era la revelación de Juan, esa era la Revelación de Dios, de Jesucristo a las iglesias. Y eso tenía. . .Juan era sólo un escritor, el escriba, y-y el Libro declara lo mismo.

<sup>114</sup> Ahora, no fue dirigido a Juan, fue dirigido a la Iglesia. Muy bien. Juan en ese tiempo era el pastor de la Iglesia de Efeso. Y ahora, el Libro es dirigido a Juan. . .o a la Iglesia, no a Juan.

<sup>115</sup> Ahora en el versículo 3, El anuncia las bendiciones, escuchen esto:

*Bienaventurado el que lee, y los que oyen las palabras de esta profecía, y guardan las cosas en ella escritas: porque el tiempo está cerca.*

<sup>116</sup> ¿Qué tiempo está cerca? El tiempo cuando estas cosas habrían de acontecer, cuando esta Revelación de Jesucristo es completada en cada edad de la iglesia.

<sup>117</sup> Ahora la razón por la cual El lo escribió de esta manera, si él hubiera dicho. ..Bueno, ahora, si él. . .Ellos estaban esperando que El. . .Si hubiera sido revelado. Si él. . .Si le hubiera sido revelado a Juan que El iba a venir tan pronto como aquellas iglesias allá terminaran. . .De esa manera lo pensó Juan. Pero si así fuera, tan pronto como terminaran esas iglesias, vinieron. . .Si él supiera, si le hubiera sido revelado que serían siete edades largas de la iglesia, varios miles de años, o varios cientos de años, entonces no hubiera razón de esperar, ellos sólo hubieran vivido su edad de la iglesia.

<sup>118</sup> Así que Dios lo habló, mas no les fue revelado a ellos. No le fueron reveladas a Martín Lutero las cosas que Juan Wesley sabía acerca de la Escritura. No les es revelado a los Bautistas lo que los Pentecostales saben respecto a las Escrituras. Porque es en una edad diferente, es un tiempo diferente, y Dios revela Sus cosas solamente en su tiempo.

<sup>119</sup> ¡Oh! ¡Ud. no puede sembrar maíz en el tiempo de primavera y cosechar a la misma vez! Ud. siembra una semilla y esta crece a madurez. Dios siembra Su Palabra y después crece, y después miramos hacia atrás y decimos: “Allí estaba”. Pues, claro, La vemos después de que es revelada.

<sup>120</sup> Ahora “Bienaventurado”, la Palabra, el anuncio de la bendición (en el versículo 3), a los que leen u oyen Sus misterios. Hacen. . .La mente carnal huye de Eso, porque la mente carnal no sabe nada al respecto. Con razón la mente carnal no lo sabe, porque es Satanás en esa mente carnal; y Satanás es expuesto, y Satanás no quiere ser expuesto.

<sup>121</sup> ¿Notan Uds. qué tan horrible es para Satanás cuando él piensa que va a ser desenmascarado? Observen en alguno de los servicios, observen la acción de la gente. Observen eso en mis reuniones. Poco antes de que Satanás vaya a ser expuesto sobre cierta persona, Ud. puede ver su rostro cambiar. ¿Ven?, ellos no saben qué pensar. De repente, el Espíritu Santo desciende y expone a ese diablo. ¡Oh! El aborrece esa clase de reunión. Por eso es que hemos tenido tanta batalla, porque la Palabra de Dios expone al Diablo. ¿Ven?, muestra lo que él es.

<sup>122</sup> Como uno diría: “Esta mujer sentada aquí”, bajo la inspiración del Espíritu

Santo, uno diría: “su nombre es *Srita. Jones*. Ella viene de *Tal* lugar”. ¿Qué hace eso? Eso capta su espíritu, y lo trae a un cierto lugar.

<sup>123</sup> “¿Cómo me conoce Ud.? Ese hombre no me conoce a mi, así es que eso debe ser algún espíritu. ¿Qué clase de espíritu es?”

<sup>124</sup> “Es el Espíritu de Dios”.

<sup>125</sup> “¿Cómo? ¿Qué es lo que acontece conmigo?”

<sup>126</sup> “Ud. tiene tuberculosis, cáncer”, lo que sea, “pero ASI DICE EL SEÑOR...”

<sup>127</sup> “¡Oh!” ¡Oh, cómo odia Eso Satanás! Porque Eso lo expone a él.

<sup>128</sup> Ahora, la mente carnal observa y dice: “Adivinación de los pensamientos, telepatía mental”. Ellos no saben. Es necesidad para ellos.

<sup>129</sup> Pero para aquellos que saben lo que es, ¡oh, qué bendición! ¿Qué es? Una revelación. ¿Una revelación de quién? ¿Del hombre en el púlpito? ¡De Jesucristo en esta última edad de la iglesia! Revelándose a Sí mismo como El prometió que lo haría. Es una Revelación. ¿Ven?

<sup>130</sup> Y Satanás aborrece eso. ¡Vaya, cómo lo aborrece! El es expuesto, expone sus planes. Satanás aborrece Apocalipsis y Génesis, tengo eso escrito aquí. Eso es exactamente la verdad. Ahora, ¿por qué aborrece él una revelación? ¿Por qué está él tan en contra de Apocalipsis? Es porque todo el canon de la Palabra de Dios y la Iglesia de Dios, todo está construido solemnemente sobre revelación.

<sup>131</sup> Nunca será por medio de una-una escuela. No importa cuántos seminarios finos tengamos, están muy allá atrás en la edad opaca. La Biblia y la Iglesia es absolutamente una revelación.

<sup>132</sup> Vamos a ver. . .Yo tengo algunas Escrituras anotadas aquí, Mateo, el-el capítulo 16, y el versículo 18. Veamos brevemente Mateo 16:18, para ver si las Escrituras están. . .si es la revelación. Descendiendo de la montaña, el versículo 17:

*Entonces le respondió Jesús: Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás, porque no te lo reveló carne ni sangre, sino mi Padre que está en los cielos.*

*Y yo también te digo, que tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán contra ella.*

<sup>133</sup> Ahora, la iglesia Católica dice: “El la edificó sobre Pedro”. Bueno eso-eso en verdad es pensar carnalmente. Ud. no se pudiera imaginar a una mente espiritual comprendiendo una cosa como esa, que Dios, con Su propio Hijo parado allí, y sin embargo edificaría Su Iglesia sobre un hombre común, ordinario, nacido en pecado. El hombre lo probó. El, con ese mismo espíritu sobre él, maldijo a Jesús y lo negó en Su cara. No era Pedro. Ni tampoco era una-una roca que estaba allá tirada, como algunas iglesias dicen que era; no era una roca, porque Pedro...

<sup>134</sup> La roca, de la cual El estaba hablando allá, no era Pedro, ni tampoco era El mismo.

<sup>135</sup> Ahora, mucha de la gente Protestante trata de decir: “Era Jesús. Era *El* sobre

quien edificó la Iglesia. *¡El!*" No, eso todavía está mal. Si Ud. nota, no era Jesús ni tampoco Pedro, era la revelación.

*...no te la reveló carne ni sangre, sino mi Padre que está en los cielos* ha hecho esta revelación.

<sup>136</sup> ¡Miren! Yo les quiero preguntar. En el huerto del Edén no había Escritura escrita. Y después los dos muchachos, Caín y Abel, ambos querían ofrecer un sacrificio y hallar gracia con Dios. Cuando lo hicieron, Caín vino y edificó un altar, Abel edificó un altar. Bueno, si eso fuera todo lo que Dios requería, entonces Dios hubiera sido injusto al condenar a Caín. Muy bien, después Caín ofreció un sacrificio; también Abel. Los dos ofrecieron un sacrificio. Caín adoró, y también Abel. ¡Caín hizo todo lo que hizo Abel!

<sup>137</sup> Así es que si el asistir a la iglesia, pertenecer a una iglesia, ofrecer sacrificios, y orar, y adorar a Dios, si eso es todo lo que Dios requiere, entonces Dios hubiera sido injusto al condenar a Caín por hacer exactamente lo que El dijo que hiciera.

<sup>138</sup> Pero, ¿ven Uds.? Abel, por revelación, él supo que no era fruta lo que los sacó del huerto del Edén, (como muchas mentes carnales piensan hoy). Abel vino y ofreció el fruto de la tierra, y Dios lo rechazó, pero fue revelado. . .quise decir Caín, perdón. Caín ofreció el fruto de la tierra porque él pensó que eso los sacó del huerto del Edén. Observen esa revelación. Observen el desacuerdo. Observen cómo lastima eso hoy. Pero no fue fruta lo que los sacó. Eva nunca comió manzanas. ¡Ciertamente! ¿Cómo se dio ella cuenta de que estaba desnuda, al comer manzanas? Eso pertenecía a la vida sexual. ¡Tenía que ser!

<sup>139</sup> Ahora, tomamos eso como un estudio, y lo hemos hecho, regresamos a...Ellos no tienen ninguna Escritura.

<sup>140</sup> Algunos dicen: "Bueno, ella dijo: 'Por voluntad de Jehová he adquirido varón'". Sí, señor; también la prostituta, Dios es quien tiene que dar toda vida.

<sup>141</sup> Pero es una vida pervertida, miren la naturaleza de ese muchacho. El era de su padre, el Diablo, odiador, vil, homicida. ¿Ven?

<sup>142</sup> Y cómo entonces Abel. . .Cuando sus padres probablemente les dijeron que eso-eso. . .Los árboles tenían fruto, y lo demás. Pero le fue revelado a Abel. Abel fue y tomó un cordero, por causa de la sangre; tomando una vida. No el fruto de un árbol; trayendo manzanas, y plátanos y peras. "Mas Abel, por revelación espiritual", Hebreos 11, "ofreció a Dios más excelente sacrificio. Dando Dios testimonio de ello, porque eso le fue revelado por fe".

<sup>143</sup> Allí es donde Dios edificó Su Iglesia. "Porque no te lo reveló carne ni sangre. (Nunca lo aprendiste en un seminario. Nunca te lo enseñó nadie en algún lugar). Mas mi Padre que está en los Cielos te lo ha revelado". Así que todo está basado en revelación, toda la Iglesia: "Sobre esta roca", de la Revelación de Jesucristo, "edificaré Mi Iglesia".

<sup>144</sup> Ud. puede tomar lo que dice el pastor. Ud. puede tomar lo que enseña el seminario. Ud. puede tomar lo que dice la iglesia. ¡Y aún no estaría correcto! Ud. lo

podrá explicar con elocuencia. Pero hasta que Dios no le haya revelado a Ud. que Jesucristo es Su Hijo y que Ud. es salvo por Su Sangre; sobre esa revelación de que: “El es mi Salvador”.

<sup>145</sup> “Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia, y las puertas del Hades no prevalecerán contra Ella ”.

<sup>146</sup> Así es que Uds. ven porqué Satanás está tan en contra del Libro de Apocalipsis. Cualquier cosa que es revelada, revelación espiritual, Satanás está en contra de eso. Y por eso es que él está tan en contra del ministerio hoy en día. Porque. . .¿Qué es? La revelación de Cristo.

<sup>147</sup> Deje que la iglesia continúe con sus grandes denominaciones y organizaciones y sus mensajitos floridos y etc., deje que continúen, Satanás no va a molestar eso. Ellos no tienen problemas. Todos les dan palmaditas en la espalda.

<sup>148</sup> Y luego viene un tiempo cuando Dios, por medio del Espíritu Santo, revela de nuevo a Cristo en la iglesia con el poder y demostraciones de sanar a los enfermos y haciendo las señales que El dijo que seguirían a los creyentes, entonces Satanás se molesta mucho, él hace algo al respecto. Hasta ese tiempo, a Satanás no le importa a cuántas iglesias Ud. se une, a él no le importa. Pero cuando Cristo le revela a Ud. que El es el Hijo de Dios y las obras que El hizo Ud. las hará también; no otras obras, sino las mismas obras.

<sup>149</sup> “El que en mí cree...” San Juan 14, dice: “El que en Mí cree, las obras que Yo hago, él las hará también; (hacer las mismas obras), y aun mayores hará”. Serían mayores, porque Cristo no podía predicar el bautismo del Espíritu Santo. El no lo podía traer a ellos porque el Espíritu Santo todavía no había sido dado. Pero cuando vino Jesús y sacrificó Su vida, y el Espíritu Santo regresó, entonces ellos podían impartir Vida Eterna al pueblo. Eso es lo “mayor”.

<sup>150</sup> Pero las señales y maravillas, Jesús dijo claramente en Marcos 16: “Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura”. ¿Qué tan lejos? ¡A todo el mundo! ¿A cuántos? ¡A toda criatura! Por cuanto el Evangelio está siendo predicado, estas señales seguirán a los que creyeren. ¡Y cuando eso llega a ser una revelación, hermano, Ud. entonces está cerca del Reino! “Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia; y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella”.

<sup>151</sup> Porque el hombre o la mujer que ha estado solo en la parte de atrás del desierto igual que Moisés, y la revelación de Dios ha sido hecha manifiesta a él por medio del Espíritu Santo, no hay nada que lo pueda mover. El está tan fuerte y firme como puede estar.

<sup>152</sup> Satanás odia el Apocalipsis. A él no le gusta en lo absoluto; le arruina sus planes.

<sup>153</sup> La naturaleza del Libro muestra que Juan no lo escribió. Eso es correcto. Porque ellos son. . .Ellos son para otros. . .Son sus escritos, pero no su inspiración. Es la inspiración de Dios la que escribe el Libro.

<sup>154</sup> Muy bien, ahora veamos lo que dice:

*Bienaventurado el que lee, y los que oyen. . .esta profecía, y guardan las cosas en ella escritas; porque el tiempo está cerca.*

<sup>155</sup> Ahora, “el tiempo está cerca”, ¿para qué? Cuando toda la Revelación de Jesucristo se habrá dado a conocer a Sus iglesias. Y al transcurrir las edades, les es revelado a ellas.

<sup>156</sup> Ahora estamos en el tiempo del fin, así que en verdad estamos en el fin del mundo. Estamos en la consumación de la historia del mundo. Y antes de que se termine esta semana, y estando Dios con nosotros-ayudándonos, probaremos que estamos en la consumación de las edades de la iglesia. Estamos en Filadel...o en la Edad de la Iglesia de Laodicea, la consumación de todas las edades. Estamos en la consumación del mundo político. Estamos en la consumación del-del mundo natural. Estamos en la consumación de todas las cosas. Estamos en el fin de toda cosa natural, listos para entrar.

<sup>157</sup> Viajando el otro día, yo creo que iba para Shreveport o venía de algún lugar, yo miré y dije: “Los árboles se están muriendo. El zacate se está muriendo. Las flores se están muriendo. Yo me estoy muriendo. El mundo se está muriendo. Todo se está muriendo. Todo en este mundo se está muriendo”. ¡Estamos sentados aquí esta mañana, muriéndonos!

<sup>158</sup> ¡Seguramente que hay un mundo en algún lugar, donde nada muere! ¡Si hay uno donde todo está muriendo, tiene que haber otro donde todo está viviendo! Eso es lo que estamos anhelando, de llegar a ese lugar donde hay. . .Los árboles permanecen inmortales. Ir a donde todo es inmortal y permanece en la-en la gloria de Dios.

<sup>159</sup> Ahora-ahora, los primeros tres versículos, los hemos visto, preparando la base. Primero, la Revelación de Jesucristo. El segundo, le fue dado a Juan por un ángel. Y el tercero, es “*Bienaventurado*”, la bendición de aquellos que leen. Y si Ud. no puede leer: “*Bienaventurado el que oye*”. Si Ud. no puede leer, Ud. lo puede oír. Eso es todo. “*Bienaventurado el que lee*”, y si Ud. no puede leer, “*Bienaventurado el que oye*, porque el tiempo está cerca”.

<sup>160</sup> Ahora imagínese el significado de este canon, es que Juan, el escritor, al escribirlo fue. . .Este aquí es Juan diciendo “bienaventurado” y lo demás. Ahora, lo que yo pienso que era, en el Antiguo Testamento el sacerdote se paraba cada mañana y leía las Escrituras. La congregación escuchaba. Muchos no podían leer. Así que él dijo: “*Bienaventurado el que lee, y los que oyen*”. ¿Ven?, el que lee y el que oye. El que lee y oye, es bienaventurado. Así es que si Ud. sólo se sienta y lo escucha, Ud. es bienaventurado. “*Bienaventurado el que lee, y el que oye*; porque el tiempo está cerca”.

<sup>161</sup> Ahora, del 4 al 6 es un saludo a la Iglesia. Ahora queremos tomar el cuarto y el sexto.

<sup>162</sup> Ahora, antes de que empecemos, quiero que todos traten de pensar profundamente. Ahora, ¿qué es? Es la revelación de Jesucristo, donde Dios quitó el velo del tiempo. Aquí está el tiempo, que Jesús no podía ver cuando El estaba aquí

en la tierra; las edades de la iglesia, lo que iba a acontecer. Así que Dios quitó el velo, lo desenvolvió, y permitió a Juan mirar adentro y ver lo que cada edad de la iglesia haría, y lo escribió en un libro y lo envió a las siete iglesias.

<sup>163</sup> ¿Qué es? Cristo revelado en los días de Su-Su acción. El Libro está lleno de acción. Y es un-un Libro profético que Cristo ha dado. . .Dios nos lo ha dado a nosotros por medio de Su ángel, escrito por Juan, y una bienaventuranza para todos los que lo lean u oigan su lectura. Porque-porque el tiempo está cerca cuando todo esto será cumplido.

<sup>164</sup> Tenemos un buen fundamento. Y recuerden, tenemos a la Iglesia en mente. Por un lado la Iglesia empieza; del otro lado, la iglesia termina. Veremos más sobre eso el lunes en la noche cuando lleguemos a las edades de la iglesia.

*Juan, a las siete iglesias que están en Asia: Gracia y paz a vosotros, del que es y que era y que ha de venir, y de los siete espíritus que están delante de su trono.*

<sup>165</sup> Ahora estamos entrando a las partes misteriosas y profundas de los símbolos. Es dirigido a las siete iglesias que están en Asia Menor. Ellas tenían-ellas tenían...las las edades en aquel tiempo estaban por venir en el futuro. Y él las exaltó y-y las alabó por sus obras y lo que habían hecho. Pero, ahora, es dirigido a las iglesias, las siete iglesias que están en Asia Menor.

<sup>166</sup> Ahora, Asia Menor no era todo Asia, el continente de Asia. Eso sólo era una pequeña parte. Ellos dicen que era un lugar como del tamaño del estado de Pennsylvania, ¿ven?, o algo semejante, o Indiana; solamente un lugar pequeño donde estaban estas siete iglesias. Habían más iglesias que esas en aquel tiempo. Y.. .Pero eso reveló su carácter. Ahora yo estoy leyendo aquí lo que obtuve de lo que leí de la historia.

<sup>167</sup> Y él debe. . . “Maldito el que oye y. . .o, y no le pone atención”.

<sup>168</sup> Y -y ahora, estamos llegando al cuarto versículo en donde queremos explicar algo: “Del que era, y que es, y que ha de venir, y tiene los siete Espíritus. . .de los siete Espíritus que están delante de Su Trono”. Ahora, después veremos esto de los “Espíritus”.

<sup>169</sup> Ahora, aquí se expresa, si Uds. se fijan allí en. . .También en el versículo 7, o el versículo 8, El viene otra vez y dice. . .expresando otra vez. Ahora observen, es dirigido a las siete iglesias: “Del que es y que era y que ha de venir”. Que fue (una vez), es ahora, y que ha de venir. Ahora, El expresa aquí la triple-la triple manifestación de Su obra.

<sup>170</sup> Ahora si Ud. toma el versículo 8, llegaremos a él en un minuto, pero tomemos el versículo 8:

*Yo soy el Alfa y la Omega, principio y fin, dice el Señor, el que es y que era y que ha de venir, el Todopoderoso.*

<sup>171</sup> Ahora tenemos los versículos 4 y 6 a la vista, los dos son lo mismo. Uno, El dice: “El que era y que es y que ha de venir”. ¿Qué está tratando El de poner ante la Iglesia?

¡Su Deidad! Hoy día la gente trata de hacerlo a El un-un profeta. El es más que un profeta. Y alguna gente trata de hacerlo tres dioses. El no es tres dioses. El es un Dios, que habitó en tres oficios, tres manifestaciones del mismo Dios.

<sup>172</sup> Ahora, recuerden, esta es la Revelación: “y el que oye y no guarda las cosas escritas de este Libro, su parte será quitada del Libro de la Vida”. Jesús no se está revelando a Sí mismo como tres dioses, sino un Dios, y tres oficios. ¡Oh! Esto se va a poner mejor al rato, cuando lleguemos a esas edades de la iglesia y veamos dónde perdieron eso. Eso causó una gran división en el Concilio de Nicea. Ambos se fueron a los extremos.

<sup>173</sup> ¡Y han hecho la misma cosa otra vez en estos últimos días, otra vez como un Concilio Prenicéico, porque habrá otro! Tan cierto como que estoy parado aquí, las iglesias Católicas y Protestantes se unirán entre sí mismas o estarán de acuerdo la una con la otra. Miren al arzobispo de Canterbury allá ahora mismo. Todos aquellos agrupándose. ¡Y no hay ninguna enseñanza de un Dios trino en la Biblia! Hay un solo Dios.

<sup>174</sup> Y eso es revelado aquí en el Libro de Apocalipsis, para que el canon completo de las Escrituras pueda ser probado aquí y Cristo le ponga Su sello. Esto es. Si alguno le quita o le añade, también será quitada su parte del Libro de la Vida. Así que no se acerque a esto egoístamente, acérquese a esto con un corazón abierto y una mente abierta.

<sup>175</sup> Ahora, en el Concilio de Nicea, ellos llegaron a dos grandes decisiones sobre la. . . Oh, muchos de ellos en ese día eran de los padres de la iglesia primitiva. Ellos tenían dos ideas extremas. Una de ellas era de un Dios trino, un trinitario. Y la otra era de un Dios. Y los dos llegaron a existencia y salieron en dos ramas rectas, así de esa manera. Los de la trinidad llegaron aun punto de una persona en tres dioses. Los de la Unidad llegaron al punto del unitarismo, tan equivocado como lo estaba el otro. Así que los dos se fueron en ramas, pero *aquí* nos es revelada la Verdad.

<sup>176</sup> Jesús no podía ser Su propio Padre. Tampoco. . . Si El tuviera un Padre aparte del Espíritu Santo, entonces El es un hijo ilegítimo y no. . . El Espíritu Santo lo concibió a El, y El dijo que Dios era Su Padre. Así que el Espíritu Santo y Dios, eso es conforme a Mateo 1:18, si. . . El Espíritu Santo y Dios tienen que ser la misma Persona o El tenía dos padres. Y El fue llamado *Emanuel*, lo cual es: “Dios con nosotros”. El dijo, cuando estaba aquí sobre la tierra, que El y el Padre eran Uno.

<sup>177</sup> Tengo todas las Escrituras anotadas aquí para que Uds. puedan encontrarlo si tuviéramos que-si esto fuera interrogado o algo.

<sup>178</sup> Ahora, cuando El fue manifestado aquí, como el triple oficio de Su ser: “¡El que era, El que es, El que ha de venir, el Todopoderoso!” Ahora, allí no hay tres dioses. Hay un solo Dios.

<sup>179</sup> Y en el Concilio de Nicea, para hacer esto, para poder hacer esto, ellos tuvieron que inventar una trinidad porque en el mundo Romano ellos tenían *muchos* dioses. Ellos oraban a sus antepasados muertos. (Ahora, yo tengo aquí la historia de donde

lo podemos citar, ¿ven?). Ellos oraban a sus antepasados muertos, y por esa razón ellos tienen a Santa Cecilia, y San Marcos, y San, San, San, San, San...

<sup>180</sup> Cuando el Apóstol Pedro dijo: “¡No hay otro mediador entre Dios y el hombre, sino Jesucristo Hombre!” ¡Uno!

<sup>181</sup> Ellos tenían que tener un dios trinitario, así que ellos. . . Ellos tenían a Júpiter, Marte, Venus. Y no les parecía justo ponerlo todo en un solo Dios, así que ellos lo separaron, e hicieron que el oficio triple de Dios fuera tres dioses distintos.

<sup>182</sup> Pero El dice claramente aquí en el Apocalipsis quién es: “¡Yo soy El que era, El que es, y El que ha de venir, el Todopoderoso!” Vamos a llegar a esto un poquito más adelante, donde dice: “Yo soy el Alfa y la Omega”, de la A hasta la Z, el todo (ese alfabeto griego). “El Lirio de los Valles, la Rosa de Sarón, Padre, Hijo, Espíritu Santo, El que era, que es y que vendrá, la Raíz y Descendencia de David”. ¡El es Dios! Dios con. . . Primera de Timoteo 3:16, “E indiscutiblemente, grande es el misterio de la deidad: Dios fue manifestado en carne, visto por los ángeles, creído en el mundo, recibido arriba en Gloria”. ¡Dios! No una tercera persona o un profeta, ¡pero Dios mismo manifestado en forma humana! Ahora recuerden, esta es una revelación.

<sup>183</sup> Ahora, Dios en el principio fue el gran Jehová que vivió en una Columna de Fuego, la cual colgaba sobre Israel y los guiaba. Ese era Dios, el Angel del Pacto. Descendió sobre el Monte, y todo el monte se encendió; fuego salió del monte, y escribió los Diez Mandamientos. El fue llamado la “paternidad de Dios”, para Sus criaturas, Su pueblo y raza escogida, los Judíos.

<sup>184</sup> Entonces ese mismo Dios fue manifestado en un cuerpo nacido de una virgen, el cual El creó en la matriz de María. Y vivió y habitó y tendió Su tienda (como diríamos), entre seres humanos. Y ese mismo Dios fue hecho carne y habitó entre nosotros, la Biblia lo dijo: “Dios estaba en Cristo”. El cuerpo fue Jesús. Jesús, en El habitó la plenitud de la Deidad corporalmente. Ahora, no lo pueden hacer tres personas. No bautice Ud. para tres dioses, hay un solo Dios. ¿Ven?, un Dios. Ahora, este mismo Dios fue hecho carne, El dijo: “Yo vine de Dios y yo voy a Dios”.

<sup>185</sup> Después que El hubo desaparecido de la tierra (por Su muerte, sepultura, y resurrección, y ascención), Pablo lo encontró cuando iba rumbo a Damasco (cuando todavía era llamado “Saulo”). Y una Voz vino, y dijo: “Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?”

<sup>186</sup> El dijo: “¿Quién eres Tú?”

<sup>187</sup> El dijo: “Yo soy Jesús”.

<sup>188</sup> Y El era una Columna de Fuego, una Luz que cegó los ojos del apóstol. ¡El había vuelto! El mismo Jesús se había vuelto en Dios el Padre nuevamente. Por eso es que El dijo aquí: “¡Yo soy el Todopoderoso！”, la misma forma que tenía antes de que fuera hecho carne. Y Su cuerpo en el cual vivía, llamado Jesús, el Hombre que nosotros conocemos, Jesús. . .

<sup>189</sup> Ahora, como muchos de Uds. amados, gente Unitaria, que bautiza en el nombre

de “Jesús”. ¡Uds. están errados! Hay cientos de Jesús hoy en el mundo, ¡pero hay solamente un Señor Jesucristo! El nació el Cristo. Muchos Jesús, yo he conocido a muchos de ellos, pero hay un solo Señor Jesucristo, El es Dios.

<sup>190</sup> Y Padre, Hijo, y Espíritu Santo no son *nombres*, son *títulos* atribuidos a un solo Nombre. Dicen: “Bautizando en el nombre de ‘Padre, Hijo, Espíritu Santo’”. Padre no es nombre, ni Hijo es nombre, ni Espíritu Santo es nombre; son títulos. Como “humano”, eso es. El Espíritu Santo, un humano. . . o un espíritu, Espíritu Santo. Entonces dicen: “En el nombre del ‘Padre’”. Miren Uds. a los padres aquí, y los hijos de sus hijos. Miren a los humanos aquí. ¿Ven? Padre, Hijo, y Espíritu Santo no son nombres. Son títulos atribuidos al Nombre del Señor Jesucristo.

<sup>191</sup> Esa es la manera en que bautizaba la Iglesia apostólica en el principio. Y yo le pido a cualquiera, que muestre un solo texto de Escritura o una sola ocasión en la historia, donde cualquier persona haya sido bautizada en la Iglesia Cristiana de cualquier otra forma que en el Nombre de Jesucristo, hasta que fue formada la iglesia Católica y ellos adoptaron “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, como un credo. Ahora Uds. los historiadores traigan su historia. Cierto, no hay tal cosa. Después del año 304 D.C., en el año 304 vino el bautismo trinitario para un dios trino: “Dios el Padre, Dios el Hijo, Dios el Espíritu Santo”, ¡eso es paganismo!

<sup>192</sup> Antes que termine esta semana voy a leerles de los libros y mostrarles por la Biblia. Estamos hablando en esta mañana sobre la Revelación y probando cómo entró y cómo es que principió. Regresemos a la Verdad hermanos, estamos en los últimos días.

<sup>193</sup> Esperen hasta que lleguemos a la iglesia de Efeso y lo tipifiquemos con Laodicea, y fíjense en lo que aconteció entre ellas. ¡Uds. van a ver cómo esa cosa entró! Vino a la edad de Lutero, dijo: “¡Tú tienes nombre de que vives, pero estás muerto!” La misma palabra *Sardis* significa “muerto”. Ellos lo perdieron a través de los mil quinientos años de la Edad del Oscurantismo. Cada una de esas iglesias lo guardó hasta ese tiempo. Luego cuando celebraron el Concilio de Nicea en el año 606. . . Y entonces ahí abolieron ese *Nombre* y de Eso hicieron tres dioses.

<sup>194</sup> El dijo aquí: “¡Yo soy El que era, El que es, y El que ha de venir, el Todopoderoso!”

<sup>195</sup> Seguro, El había tenido un ser triple en la tierra. Cuando El estuvo en la tierra El era un Ser triple. En la tierra El fue un Profeta. El es también un Sacerdote, en el Cielo. Y cuando El regrese de nuevo a la tierra, El será un Rey. Profeta, Sacerdote, y Rey; El que era, que es, y que vendrá. “El que era”, fue Jesús, un Profeta. “El que era ahora”, es un Sacerdote, ofreciendo sacrificios espirituales, un Sumo Sacerdote que puede compadecerse de nuestras debilidades, y descubrirse a nosotros y probar que El está entre nosotros. Profeta, Sacerdote, y Rey; pero un solo Dios.

<sup>196</sup> Cuando El estuvo en la tierra El fue un Profeta, la Palabra; “El testigo fiel”, la Biblia lo llama, más adelante; un testigo fiel es el profeta. El fue Sacerdote, y cuando. . . El es Sacerdote ahora. Y cuando El venga, El será Rey.

<sup>197</sup> Si Uds. van y leen en Apocalipsis 15:3, Uds. pueden ver ahí en Apocalipsis 15:3. Abramos allí y veamos lo que El. . . si El va ser Rey, si El es Rey cuando El viene. Ahora vamos a . . .Apocalipsis, capítulo 15, y el-el tercer versículo:

*Y cantan el cántico de Moisés siervo de Dios, y el cántico del Cordero, diciendo: Grandes y maravillosas son tus obras, Señor Dios Todopoderoso; justos y verdaderos son tus caminos, Rey de los santos.*

<sup>198</sup> ¿Qué fue El sobre la tierra? ¡Profeta! ¿Cómo es que la gente supo que El era un profeta? El hizo la señal del Mesías, el cual era un profeta. ¡Oh, bendito sea el Nombre del Señor! ¿Cómo lo pasaron a El por alto? Porque ellos estaban buscando otra cosa. Y El hizo la señal del Mesías, y ellos no quisieron oírlo. El era un profeta.

<sup>199</sup> Moisés dijo: “El Señor vuestro Dios levantará un profeta como yo. Y acontecerá que los que no oyeren a este Profeta, tales serán cortados de entre el pueblo”.

<sup>200</sup> El fue un Profeta en la tierra. Ahora, porque El fue ¿qué? “El testigo fiel de la Palabra de Dios”. ¡Amén! El era la Palabra de Dios manifestada.

<sup>201</sup> San Juan, el primer capítulo:

*En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.*

*Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros.*

<sup>202</sup> El fue el testigo fiel y verdadero de la Eterna Palabra de Dios. El era la Palabra, El era la Palabra de Dios; y siendo la Palabra, El era un Profeta. Porque la Palabra de Dios fluía a través de El, El podía decir solamente las cosas. . .”Yo no puedo hacer nada de Mí mismo, sólo lo que el Padre me enseña. No soy Yo el que hace las obras. Pero el Padre que está en Mí, El hace las obras. Yo y Mi Padre uno somos. Mi Padre está en Mí”, dijo Jesús, el hombre, el tabernáculo.

<sup>203</sup> Dios tiene muchos títulos. Jehová, Jehová-jireh, -rapha, Manasés, oh, muchos. El tiene siete nombres compuestos de redención. El tiene muchos títulos (Rosa de Sarón, Lirio de los Valles, Estrella de la Mañana, Padre, Hijo, Espíritu Santo, todo eso), pero El tiene un solo Nombre humano. Dios solo tuvo un Nombre, y ese fue el Señor Jesucristo.

<sup>204</sup> Cuando El nació, Cristo el Señor, ocho días después el Espíritu Santo llamó Su Nombre “Jesús”. Su madre lo hizo circuncidar, y lo llamaron: “Jesús”. El nació Cristo, así como yo nací Branham. Yo era Branham cuando nací, y me fue dado el nombre de “William” Amén. Y El nació Cristo el Salvador, y cuando El tenía ocho días se le dio el nombre de “Jesús”. Y El era el Señor de la Gloria manifestado, así que El es el Señor Jesucristo: el Dios de Gloria manifestado entre nosotros. Oh, ahí está El.

<sup>205</sup> En la tierra El fue un Profeta; en Gloria El es un Sacerdote; y viniendo, El es un Rey. ¡Oh, me gusta eso! Profeta: “Fiel testigo de la Palabra”. Sacerdote: con “Su propia Sangre ante Dios”. Rey: “Rey de los santos”. Ahora, no rey del mundo; El es Rey de los santos. Nosotros tenemos reyes terrenales sobre esa Gente. Pero nosotros

también tenemos un Rey, y un Reino. Por eso es que actuamos diferente.

<sup>206</sup> Como yo dije no hace mucho, a mi esposa, íbamos aquí a una tienda y casi vimos un milagro. Era tiempo de verano, y una mujer tenía puesto un vestido. Y yo dije: “Esa es una cosa extraña”, dije, “si tuviera mi cámara, le tomaría una foto a la señora”. ¿Ven? Porque nosotros. . . Esa fue la primer mujer que vimos con falda. Uds. saben, vestida como lo debe hacer una dama. Todas las mujeres...

<sup>207</sup> Ella dijo: “Pues, ¿por qué es Bill, que nuestra gente se viste, es porque se nos-se nos ordena?”

<sup>208</sup> Yo dije: “No es nuestra gente, es la gente de Dios. La gente le Dios, requiere santidad”.

<sup>209</sup> Dijo: “Bien, ¿no asisten ellos a la iglesia?”

<sup>210</sup> Yo dije: “Ahí mismo está una dama que canta en un coro en cierta iglesia de aquí”.

<sup>211</sup> “Bien, entonces, ¿por qué es así?”

<sup>212</sup> Yo dije: “Porque ella no ha sido instruida de ninguna otra forma”. Eso es exactamente correcto.

<sup>213</sup> Esa es la iglesia carnal, la cual veremos durante esta semana; Iglesia Espiritual, iglesia carnal. Todas ellas están regresando a la madre iglesia, que la Biblia menciona en Apocalipsis 17, que ellas así lo harían. Están regresando ahora, todas ellas, actuando igual, organizándose: “Nosotros somos de cierta idea. Nosotros nos organizamos. Somos *esto* y somos *aquello*”. No fue así en el principio, quitando todo el poder de la Iglesia y poniéndolo sobre un obispo o un papa. Dios está en Su Iglesia, entre Su pueblo, manifestándose a Sí mismo a través de los laicos y en todas partes. Ahora, pero en este día. . .

<sup>214</sup> Ella dijo: “Bien, ¿no somos Americanos?”

<sup>215</sup> Yo dije: “No. Vivimos aquí, pero no somos Americanos. Somos Cristianos, nuestro Reino es de arriba”.

<sup>216</sup> Y si nuestras vidas vienen de arriba, entonces actuamos así. Porque nosotros venimos. . . Nuestra Vida viene de un Lugar santo; se mira diferente, se viste diferente. Las mujeres allá tienen pelo largo, y no se pintan la cara, y-y no usan pantalones cortos. Ellas-ellas usan faldas y túnicas y vestidos y ellas tienen pelo largo y cosas así. Así que la-la naturaleza de lo de arriba, se refleja en nosotros.

<sup>217</sup> Los hombres no fuman, ni mascan, ni mienten, ni roban. Ellos vienen. . . sus espíritus vienen de un Lugar santo, y los hace actuar santamente, se reconocen el uno al otro como hermanos. ¿Ven Uds.? Eso es. ¡Somos de un Reino, y tenemos un Rey! Y El es el Rey de los santos. Y la palabra *santo* viene de la palabra que significa: “santificados”.

<sup>218</sup> Entonces cuando una persona es santificada, Cristo, el Espíritu Santo, entra a ese corazón y llega a ser Rey sobre esa vida. ¡Oh, vaya! Eso debería entenderse bien. ¡Oh! Cuando el vaso santificado de Dios. . . Cristo el Rey, el Espíritu Santo, entra y El. . . Un rey tiene su dominio. ¡Oh! ¡Amén! ¡Y todo su ser es gobernado por el Rey de los santos! ¡Un Reino! Todo reino en la tierra será sacudido, derribado por poder

atómico. Pero la Biblia dice: “¡Nosotros recibimos un Reino que no puede ser movido!” Rey de los santos.

<sup>219</sup> También quiero que Uds. observen los símbolos de Cristo en la Biblia y aquí en la tierra. En la tierra El fue un profeta. ¿Lo creen Uds.? Un profeta es la Palabra. Nosotros sabemos eso. La palabra *profeta* significa “un intérprete divino de la Palabra”, La divina Palabra es escrita, y el profeta tiene el divino Espíritu de Dios dentro de él. Y Uds. saben, el profeta en el Antiguo Testamento era llamado “dios”. ¿Cuántos sabían eso?

<sup>220</sup> Jesús dijo: “Si ellos llamaron dioses a aquellos. . .¿no está escrito en vuestra Ley: 'ellos son. . .Vosotros sois dioses?' y si les llamaron 'dioses', a quienes vino la Palabra de Dios (los profetas), ¿cómo es que vosotros me condenáis cuando digo que Yo soy el Hijo de Dios?”

<sup>221</sup> El fue llamado “dios”, por cuanto cargaba en Sí mismo la Palabra de Dios, ASI DICE EL SENOR. Por lo tanto, la palabra *profeta* significa un. . .Su-su interpretación no debe ser mezclada. ¿Ven? Si el Dios. . .El dice: “Si hubiere algún espiritual entre vosotros, un profeta, Yo el Señor le hablaré a él. Si lo que él dice se cumple, entonces escuchadle porque Yo estoy con él. Pero si no acontece, entonces no le escuchéis; porque no lo he enviado Yo”. Esta es la manera en que Ud. lo sabe. Y entonces, Ud. ve que la interpretación divina de la Palabra tiene que coincidir con esta última revelación a la iglesia.

<sup>222</sup> El es Dios, el Todopoderoso. En la tierra El fue un profeta, lo cual es un águila. ¿Cuántos saben que un profeta es considerado un águila?

<sup>223</sup> Un águila es el ave más fuerte que tenemos, la más poderosa. En algunas, sus alas se extienden catorce pies de extremo a extremo [Cuatro metros con veintisiete centímetros.-Traductor]. Ella puede volar tan alto que si otro pájaro trata de seguirla, se desintegraría, sus plumas se le caerían y él se desharía. ¿Por qué? Porque ella está construida de una forma especial. Y ¿de qué le sirve subir tan alto si no puede ver lo que está haciendo cuando llega allá? ¡Ud. habla de un ojo de halcón, debería Ud. ver un ojo de águila!

<sup>224</sup> Un halcón puede. . .podría ver un pollo. Eso es correcto, eso es lo que acontece con muchos de estos halcones de hoy en día. Pero, déjenme decirles, un águila va. . .Si un halcón tratara de seguirlo, se moriría, se sofocaría. El no puede llegar a esas esferas a donde llega el águila. Y además, ella tiene un ojo con el que puede ver lejos cuando llega a esas alturas. Así que esa es la razón de que Dios llamó a Sus *profetas*: “águilas”. El sube allá y es un águila, él puede ver lejos.

<sup>225</sup> Y Cristo en la tierra fue un Aguila. Cuando El murió, siendo Sacerdote, a la vez era Cordero. ¿Es eso correcto? Y cuando El venga de nuevo, El es Rey, así que será un León. ¡Amén! ¡El León de la tribu de Judá! ¡Amén! El es un Aguila, un Cordero, y un León. ¡Amén! Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Profeta, Sacerdote, y Rey. ¡El que era, que es, y que ha de venir, el Todopoderoso! Alfa y Omega, desde el principio hasta el fin. ¡El Eterno Dios!

<sup>226</sup> Quiero hacerles esta pregunta a Uds., algunos de Uds., preciosa gente Católica que llaman eso: “El oficio de Eterno hijo de Dios. Dios, Jesucristo en el oficio de Eterno hijo con Dios”. ¿Cómo pueden decir tal cosa? Yo soy un poco ignorante, con una educación de séptimo grado, pero yo sé mejor que eso. La palabra *hijo* debe tener un principio. Así que ¿cómo puede El ser Eterno y ser un hijo? Eternidad no tiene principio ni fin. Así que El no puede ser un hijo, un hijo Eterno, y a la vez tener un principio, porque no hay tal cosa como un hijo Eterno. Un hijo tuvo un principio, así que no puede ser Eterno.

<sup>227</sup> ¿Ven Uds.? El es el Dios Eterno, no el hijo Eterno. ¡Gloria! El Todopoderoso, Jehová-jireh, Jehovárapha, manifiestado en carne: “En El habitó la plenitud de la Divinidad corporalmente”.

<sup>228</sup> Y en el día de Pentecostés, cuando aquella Columna de Fuego descendió sobre la gente, ¿notaron Uds. que se repartió? y lenguas de fuego se asentaron sobre cada uno de ellos. Fuego, como lenguas, asentándose sobre cada uno. ¿Qué estaba haciendo Dios? Repartiéndose a Sí mismo a la Iglesia, a cada uno; dándole a las mujeres, a los hombres, y a todos ellos, parte de Su Espíritu, repartiéndose a Sí mismo entre Su Iglesia.

<sup>229</sup> ¿Cómo puede un hombre venir y decir “El hombre santo es el papa, el hombre santo es el obispo”? El Hombre Santo es Cristo, el Espíritu Santo en nosotros. ¿Cómo puede Ud. decir que el laico no tiene palabra que decir? Cada uno de Uds. tiene algo que decir. Cada uno de Uds. tiene un trabajo que hacer. Cada uno de Uds. tiene que llevar un mensaje. ¡Gloria!

<sup>230</sup> El Espíritu Santo se repartió en el día de Pentecostés. Dios repartiéndose a Sí mismo: “En aquel día conoceréis que Yo estoy en el Padre, el Padre en Mí, Yo en vosotros, y vosotros en Mí”. Ese día, el Espíritu Santo “sobre todo, en todo, a través de todo”. ¡Amén! Ahí está. El Espíritu Santo tiene el derecho de moverse donde El quiera moverse, sobre quién El quiera. Ud. no tiene que aceptar lo que dice algún obispo o algún sacerdote. El es nuestro único Sacerdote; correcto, un Sumo Sacerdote. Ahora: Profeta, Sacerdote, y Rey.

<sup>231</sup> Ahora:

Y. . .Jesucristo el testigo fiel, el primogénito de los muertos, . . .  
(entraremos a eso), . . .y el soberano de los reyes de la tierra. Al que nos  
amó, y nos lavó de nuestros pecados con su sangre.

<sup>232</sup> La palabra *lavado* ahí realmente, en el griego, significa “soltar”. El nos soltó de nuestros. . .Nosotros estábamos atados a la tierra por nuestro pecado. No podíamos ver, no podíamos oír, no teníamos ninguna concepción del Cielo, o nada. Pero cuando la Sangre bajó, eso cortó la línea y fuimos liberados.

<sup>233</sup> Yo leí una historia hace tiempo, es una. . .puede ser que cuadre bien aquí. Un granjero atrapó un cuervo y lo amarró. Y él dijo: “Yo les voy a enseñar una lección a los otros cuervos”. Así queató al cuervo, por una pata, con un cordón, y el pobre casi se murió de hambre. Estaba tan débil que casi no podía andar.

<sup>234</sup> Eso es lo que han hecho muchas de estas organizaciones e iglesias al atar a la gente. Es que no pueden. . ."Bien, nada más hasta aquí puedes llegar tú. Los días de los milagros ya pasaron". Sí, están amarrados. Eso es todo. "No hay tal cosa como el Espíritu Santo. El no habla en lenguas como lo hacía antes".

<sup>235</sup> El es Dios. "El es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos", Hebreos 13:8, viviendo en todas las iglesias. Llegaremos a eso después del fundamento de esta mañana. ¿Ven? El es Dios, el que vive en cada edad de la iglesia. El vivirá en toda edad de la iglesia, y vivirá en Su pueblo por toda la Eternidad. Porque nosotros tenemos Vida Eterna dentro de nosotros, ahora mismo.

<sup>236</sup> Así que esta denominación lo tenía atado, ¿ven? "Bien, los días de los milagros han pasado. No hay tal cosa como sanidad Divina". El pobre cojeaba al grado que estaba tan débil que casi no podía ni andar.

<sup>237</sup> Y un día pasó por ahí un hombre bueno, y dijo: "Tú sabes, siento mucha lástima por ese pobre cuervo. Y a pesar de todo, posiblemente él haya estado consiguiendo su maíz; esa es la única manera en que él podía vivir, él tenía que comer algo. Así que él no distinguía, él solamente estaba consiguiendo maíz". Así que si. . .Entonces él tomó su. . .Y él tomó su navaja y cortó la atadura del cuervo. Y él sabía. . .

<sup>238</sup> Aquí venían los otros cuervos, pasaron y dijeron: "Vente Juanito Cuervo. Vamos al sur, el tiempo de frío ya viene".

<sup>239</sup> ¿Saben qué? Ese cuervo solamente llegaba hasta cierto lugar, y él decía: "Yo no puedo hacerlo. No es. . .No es para nosotros en este día. Nosotros-nosotros no podemos hacerlo". ¿Ven? El había estado atado por tanto tiempo, que él creía que todavía estaba atado. ¿Ven?

<sup>240</sup> Así sucede con muchas personas, están atadas con credos y denominaciones de la antigua madre prostituta de allá, que les dice: "Jesucristo no es el mismo, y no hay tal cosa como sanidades. No hay bautismo del Espíritu Santo. No hay tal cosa como esa". Tratando de decirles que esas. . .Han estado atados por tanto tiempo que aún piensan que están atados.

<sup>241</sup> El Hombre bueno, Cristo, dio Su Sangre para lavarnos y librarnos de nuestro pecado. ¿Qué es pecado? Yo le pido a cualquiera que me diga. ¿Qué es pecado? Pecado es incredulidad. Eso es correcto. "El que no cree ya es condenado".

<sup>242</sup> Y su pecado es lo único que le prohíbe ser libre. Es porque Dios le soltó de su incredulidad, pero Ud. está tan atado con credos al grado de que todavía piensa que está atado. Se está muriendo de hambre, ¿ve? , cojeando diciendo: "Yo soy Presbiteriano. Yo soy Metodista. Yo soy Bautista. Ellos me dicen que soy de la Iglesia de Cristo, 'los días de los milagros han pasado, no hay tal cosa'".

<sup>243</sup> Pobre cuervo hambriento, ¿por qué no despegá en esta mañana? ¿Por qué no levanta vuelo? ¡Aleluya! Levántese con las alas del alba, y vuele hacia el Hijo de Justicia que trae salud en Sus alas. Amén. Eso es. Eso es, hermano, hermana. ¡Oh! ¡El, a quién el Hijo ha cortado la atadura, tal está libre en verdad! ¡Si, señor!

<sup>244</sup> "Bien, mi pastor. . ." ¡Nada de eso, la Biblia dice que Ud. está libre! Eso es

correcto. Ud. está libre.

<sup>245</sup> “Mi iglesia. . .”

<sup>246</sup> Bien, suéltese de eso. “Nos ha lavado y nos ha soltado de nuestras denominaciones con Su propia Sangre”. Y nos ha hecho libres para que podamos pensar por nosotros mismos, y hacer por nosotros mismos, y hablar por nosotros mismos, y actuar por nosotros mismos.

<sup>247</sup> “Bien, pero si yo fuera con mi pastor y le dijera que tuve que ser bautizado de nuevo, pues él. . .”

<sup>248</sup> Y ¿qué de: “Ud. está libre”? Esta es una revelación, Uds. saben. Muy bien, ¡Ud. es libre!

<sup>249</sup> Si Ud. ha sido rociado *así* como con un salero, en el nombre del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, aquí hay un bautisterio, listo esta mañana con agua. ¿Ven? Sí, señor, aquello no está correcto.

<sup>250</sup> Así que, Uds. ya no están atados. Uds. están libres, pero quizás no lo saben. Pero déjenme decirles esta mañana, la Biblia dice: “El nos ha soltado de nuestros pecados, nuestra incredulidad, para que podamos recibir la Revelación de Jesucristo”. ¡Podemos salir libres!. . .aceptar lo que cualquier iglesia dice al respecto. Tomemos lo que Dios dice al respecto. Aquí está Su Revelación, revelando Quién es El.

<sup>251</sup> “Yo siempre creí que Dios el Padre tenía una barba larga y blanca, cabello blanco; y el Hijo era un hombre de mediana edad; y el Espíritu Santo era una mascota”. Hermano, eso es paganismo. Eso es pagano, si U d. cree en tres dioses.

<sup>252</sup> El primer Mandamiento. . .¿Qué es el Primer Mandamiento? “Oye, oh Israel; Yo soy el Señor tu Dios, un Dios”.

<sup>253</sup> Eso es, El es un Dios, no tres dioses. El vivió en tres oficios, sirvió en tres lugares. El es Profeta, Sacerdote, y Rey. El es AgUILA, Cordero, y-y León. El es el Lirio de los Valles, la Rosa de Sarón, el Lirio de los Valles, y la Estrella de la Mañana. El es la Raíz y Descendencia de David. El es desde la A hasta la Z. El es Padre, Hijo, y Espíritu Santo. ¡El es todo eso, pero El es Uno! El es un Dios. Esos son Sus Títulos que le pertenecen, pero hay un solo Dios.

<sup>254</sup> Nunca fue nadie (en ninguna página de la Biblia, ni en la historia, hasta que surgió la iglesia Católica), nadie fue bautizado por inmersión en el nombre del “Padre, Hijo, Espíritu Santo”.

<sup>255</sup> Si Ud. me muestra la página o cualquier cosa, Ud. lo escribe y lo pone aquí para mí esta noche, y yo saldré de esta iglesia diciendo: “Yo soy un hipócrita, yo he enseñado a la gente erradamente”, si Ud. puede mostrarme un texto de Escritura o traerme una porción de la historia, historia auténtica, que me muestre la. . .donde aquella gente bautizó en la Biblia en el nombre de “Padre, Hijo, Espíritu Santo”; o tráigame una escri-. . .o un libro de historia, una página, una cita en la historia donde alguien fue bautizado, en alguna ocasión, en el nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” hasta el Concilio de Nicea de la iglesia Católica, venga, tráigamelo; y yo me

pondré un rótulo en mi espalda y caminaré por todo Jeffersonville, y Ud. detrás de mí tocando su bocina; escribiré ahí: “Un falso profeta, guiando mal al pueblo”.

<sup>256</sup> Y, pastor, si Ud. está aquí esta mañana, e hiciera eso, Ud. debiera permitirme hacer lo mismo con Ud. ¿Ven, Uds. que van a escuchar esta cinta?

<sup>257</sup> Ahora, ¿qué es esto? Esta es la Revelación. Esta es la Revelación. Y este es el Espíritu Santo, Cristo, enviando Su Mensaje a las iglesias. Escúchenlo. Escúchenlo. Eso es lo que la Biblia enseña.

<sup>258</sup> ¿Cuándo entró esto? Si Uds. no se enojan, y no se marchan, a través de la semana Uds. . . . Uds. consigan los *Concilios De Nicea*, consigan *Las Dos Babilonias* de Hislop, consigan. . . .

<sup>259</sup> Ahora, la historia de Josefo está bien, pero él escribió un solo párrafo de Cristo, dijo: “Hubo un hombre llamado Jesús quien anduvo por ahí y sanaba a la gente. y -y El murió, o Pilato lo mató, y-y. . . o Herodes, o lo mataron, y entonces los discípulos fueron y robaron Su cuerpo, y lo escondieron. Y cada noche ellos iban y cortaban un pedazo del cuerpo y se lo comían, así que eran caníbales. Así, ellos estaban tomando la comunión”. ¿Ven Uds.? La mente carnal. Josefo no es alguien a quien escuchar.

<sup>260</sup> Pero tome el libro de mártires de Foxe, ahí está uno muy auténtico. El libro de mártires de Foxe, ¿cuántos lo han leído? Seguro, *Las Primeras Edades* de Pember, o-o *Las Dos Babilonias* de Hislop, o-o alguno muy auténtico. O el-el más tremendo que tenemos es el *Concilio De Nicea*, el *Concilio Prenicéco* y el *Concilio De Nicea*. Y Ud. encuentra ahí que nunca fue mencionado, no hubo personas. . .

<sup>261</sup> Tome las Sagradas Escrituras y vea si hubo alguien en la Biblia que haya sido bautizado usando esos títulos llamados “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. Eso denota tres dioses. Es para una ceremonia pagana. Y el Catolicismo en el mundo no es nada más que una-una forma pagana del Cristianismo. Y de la iglesia Católica salieron Martín Lutero, Juan Wesley, Bautistas, Presbiterianos, y todos los demás.

<sup>262</sup> Pero en los últimos días habría una puerta colocada ahí, que abriría la Verdad de nuevo, que: “¡Así dice la Biblia!” y el gran profeta que habría de venir a la tierra en los últimos días. Y nosotros creemos que él viene (observen), y él tendrá una Iglesia. Ahora, veremos esto.

<sup>263</sup> Ahora-ahora, recuerden, esta es la Revelación. Uno no puede quitarle. Ahora, qué reto. Encuéntrenme una persona en la Biblia, un lugar donde hayan bautizado a alguien en el nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, o aun que hayan rociado a alguien (¡Encuentren eso en la Biblia!), para la remisión de sus pecados. ¡Nunca lo hicieron! y cada persona, no importa cómo haya sido bautizada, tenía que venir y ser bautizada de nuevo en el Nombre de Jesucristo para recibir el Espíritu Santo.

<sup>264</sup> Hechos 19: “Pablo, pasando por las regiones superiores de Efeso, encontró a ciertos discípulos”. El dijo: “Discípulos”, y ellos estaban gozando de una gran reunión. Ellos estaban siguiendo a un hombre llamado Apolos, el cual era un abogado que se había convertido; un Bautista que creía en Juan el Bautista, y estaba probando por las Escrituras que Jesús era el Cristo.

<sup>265</sup> Pablo, pasando por ahí y viendo a Aquila y Priscila, en el capítulo 18 de los Hechos. Y entonces él fue a comer, o algo así por el estilo, con Aquila y Priscila. Ellos le contaron de este gran hombre. Ellos fueron a oírle, él le escuchó esa noche. El dijo: “El está muy bien. Eso está muy bien. Eso es bueno, pero”, dijo, “¿habéis recibido el Espíritu Santo desde que creísteis?”

<sup>266</sup> ¿Qué de Uds. pobres Bautistas allá atrás, creyendo que recibieron el Espíritu Santo cuando Uds. creyeron?

<sup>267</sup> El dijo: “¿Habéis recibido el Espíritu Santo *desde* que creísteis?”

<sup>268</sup> Alguien dijo: “Eso no fue escrito de esa manera”.

<sup>269</sup> Yo reto eso. Yo tengo aquí el griego auténtico y también el hebreo. La Biblia dice en el griego, y también en hebreo, y también en el arameo. En los tres, aquí mismo los tengo, dicen: “¿Habéis recibido el Espíritu Santo *desde* que creísteis?” Eso es correcto. “¿Habéis recibido el Espíritu Santo desde que creísteis?”

<sup>270</sup> Ahora, él dijo: “Nosotros ni sabemos si hay Espíritu Santo”.

<sup>271</sup> Entonces él dijo: “¿En qué, pues, fuisteis bautizados?”

<sup>272</sup> Ellos dijeron: “Nosotros ya hemos sido bautizados por el hombre que bautizó al Señor Jesucristo. Hemos sido bautizados en el bautismo de Juan”, (quizás el mismo estanque de agua), “el mismo hombre”.

<sup>273</sup> Pablo dijo: “Eso ya no funciona. El solamente bautizó para arrepentimiento, no para remisión de pecados”.

<sup>274</sup> Ahora, algunos de Uds. Unitarios vienen y-y bautizan mal de esa manera. Uds. bautizan así para-para salvación. El agua no salva al hombre; es la Sangre, arrepentimiento. No es a través de bautismo para regeneración. No, señor. Regeneración viene por el Espíritu. Bautismo es una-es una expresión externa de la obra de regeneración interna que ha sido hecha. ¿Lo ven?

<sup>275</sup> Muy bien, noten. El dijo: “¿Habéis recibido el Espíritu Santo desde que creísteis?”

<sup>276</sup> Ellos dijeron-él dijo: “Ni sabemos si hay Espíritu Santo”,

<sup>277</sup> El dijo: “¿Cómo fuisteis bautizados?”

<sup>278</sup> Dijeron: “En el bautismo de Juan”.

<sup>279</sup> El dijo: “Juan verdaderamente bautizó *para* arrepentimiento, *para* arrepentimiento, diciendo que ‘deberían de creer en El’, el Cordero, el Sacrificio que había de venir, el Señor Jesucristo”. Y cuando ellos oyeron Esto, fueron bautizados en el Nombre de Jesucristo. Y habiéndoles impuesto Pablo las manos, vino sobre ellos el Espíritu Santo y hablaron en lenguas y profetizaron.

<sup>280</sup> Díganme que eso no es Escritura, y muéstrenme cualquier lugar donde alguien fue bautizado de otra manera en el Nuevo Testamento excepto en el Nombre del Señor Jesucristo. Muéstrenme.

<sup>281</sup> San Agabo y muchos de los otros que fueron bautizados, a través del-del-del tiempo hasta el Concilio de Nicea, y cada uno de ellos fue bautizado en el Nombre

de Jesucristo. Los misioneros cultivaron el campo con el Nombre de Jesucristo.

<sup>282</sup> Pero cuando vino el Concilio de Nicea, precisaron tener tres dioses. Ellos bajaron a Pablo. . .o bajaron a Júpiter, y subieron a Pablo. Bajaron a Venus, y subieron a María. Ellos tenían toda clase de dioses, toda clase de santos, y todo lo demás, e inventaron un bautismo trino, ¡Y se lo dieron de comer a los Protestantes! y ellos todavía se lo tragan.

<sup>283</sup> Pero ahora las Luces de la Tarde han venido. El profeta dijo: “Habrá Luz en el atardecer”.

Habrá Luz en el atardecer;  
 La senda a la Gloria seguramente) hallarán;  
 Por medio del agua está la Luz de hoy,  
 Sepultado en el precioso Nombre de Jesucristo.  
 Jóvenes y ancianos arrepíéntanse de todos sus pecados;  
 Y el Espíritu Santo seguramente entrará;  
 Las Luces del atardecer han llegado;  
 Es un hecho que Dios y Cristo uno son.

<sup>284</sup> ¿Lo creen Uds.? Pedro dijo, en el día de Pentecostés: “Sepa, pues, ciertísimamente toda la casa de Israel, que a este Jesús, a quién vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo”. Versículo 16 del capítulo 2. ¡Sí!  
 “Sepa, pues, ciertísimamente toda la casa de Israel, que a este Jesús, a quién vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor Y Cristo”.

<sup>285</sup> No hace mucho hablé con un Judío, acá en la Casa de David, él dijo: “Uds. los Gentiles no pueden dividir a Dios en tres partes y dárselo a un Judío. Nosotros sabemos mejor que eso”.

<sup>286</sup> Yo dije: “Rabí, así es exactamente. Nosotros no cortamos a Dios en tres partes”.  
 Yo dije: “¿Cree Ud. a los profetas?”

El dijo: “Ciertamente”.  
 Yo dije: “¿Cree Ud. Isaías 9:6?”  
 El dijo: “Sí”.  
 Yo dije: “¿De quién hablaba el profeta ahí?”  
 “Del Mesías”.  
 Yo dije: “¿Cuál será la relación entre el Mesías y Dios?”  
 El dijo: “El será Dios”.  
 Yo dije: “Eso es correcto”. Amén.

<sup>287</sup> ¿Ven? , ahí lo tienen. Así que no lo pueden cortar a El en tres partes.

<sup>288</sup> Si Uds. misioneros que están aquí. . .Parece que uno de ellos va a ir a los Judíos, creo que es este hombre que está sentado aquí. Nunca trate Ud. de darle a Dios-o al Judío: Padre, Hijo, y Espíritu Santo; él rápidamente le dirá a Ud. De dónde vino eso: “El Concilio de Nicea”. El no escuchará eso. Pero Ud. déjelo ver que Dios fue hecho carne y que El es el único Dios que hay. Dios hecho carne en forma humana, y vivió entre nosotros para santificarnos. Y subió, para que El mismo pudiera venir en la forma del Espíritu Santo. Dios el Padre, Espíritu Santo es la misma Persona.

<sup>289</sup> La Biblia dice en-en las genealogías de Jesucristo, en el capítulo 1 de Mateo, dice: “Abraham engendró a Isaac; Isaac engendró a Jacob”. Y descendiendo, dice. . . Y entonces. . . Y permítanme leerlo, y entonces sabrán de qué estoy hablando. Mateo, el capítulo 1, y nosotros. . . Ahora comencemos en el versículo 18:

*El nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido de Dios el Padre.*

<sup>290</sup> ¿Se lee de esa manera? ¿Se halló concebido de quién? El. . . [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] ¿Yo pensé que Dios el Padre era Su padre? Entonces Dios el Padre y el Espíritu Santo es el mismo Espíritu, o El tuvo dos padres.

*José su marido, como era justo, y no quería infamarla, quiso dejarla secretamente.*

*Y pensando él en esto, he aquí el ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque la que en ella es engendrado, es del (Dios el Padre, ¿eh?) . . . del Espíritu Santo.*

<sup>291</sup> Entonces ¿quién fue el padre de Jesucristo? El Espíritu El Santo. ¿Qué es eso en Ud.? Pues, eso es Dios el Padre, también. ¿O no? Seguro.

*Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús. . .*

<sup>292</sup> Aquí está Dios el Padre. Aquí está Dios el Espíritu Santo. Y aquí está Dios el Hijo. ¿Ven? Esos son tres dioses. La Biblia no dice eso. Estos dos tienen que ser el mismo o El tuvo dos padres. ¿Ven? El-El no puede tener dos padres. Uds. saben eso. Ahora:

*Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados.*

*Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho por el Señor, por medio del profeta, que dijo:*

*. . . una virgen concebirá y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Emanuel, que traducido es: Dios con nosotros.*

<sup>293</sup> Ese es el primer capítulo de Mateo.

<sup>294</sup> Mateo 28:19, donde Jesús dijo: “Id y bautizad en el Nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo”. ¿Cuál es el Nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo? Jesucristo, por supuesto.

<sup>295</sup> Si Ud. lee una historia de amor que dice: “Juan y María vivieron felices por siempre”, ¿quién es Juan y María? Regrese al principio de la historia y averígüelo. Si no hay tal cosa, ningún nombre: “Padre, Hijo, o Espíritu Santo”, entonces ¿quién. . . de quién es el nombre? Regrese al principio de la historia y vea de quién -estaba El hablando.

<sup>296</sup> Pedro, en el día de Pentecostés, dijo: “Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”. El tenía la revelación.

Juan tuvo la revelación.

<sup>297</sup> Jesús era la Revelación, El se mostró a Sí mismo aquí en la Escritura: “Yo soy el que era, que es, y que vendrá, el Todopoderoso”. ¡Vaya!

<sup>298</sup> Muy bien, vamos a llegar al versículo 7, ahora rápido, para poder terminar tan pronto como podamos:

*El Todopoderoso. . .imperio. . .gloria e imperio por los siglos de los siglos. Amén.*

*Y nos hizo reyes y sacerdotes para Dios, su Padre; a él sea gloria e imperio por los siglos de los siglos. Amén.*

<sup>299</sup> ¿Ven ahí esa revelación? ¿Cómo es revelada? ¿Cómo es que Dios. . .? Los hombres se rascan la cabeza y se jalan el cabello, y cosas, tratando de descubrir qué es: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”; hacen tres en uno. No se jale el cabello ni se rasque la cabeza, solamente mire hacia arriba. La revelación viene de arriba. Y eso es correcto. El lo revelará. No es Padre, Hijo, y Espíritu Santo, son tres oficios en los que vivió un solo Dios.

<sup>300</sup> El estaba en el oficio de “Espíritu” por Sí mismo, porque el ser humano es condescendiente. Entonces El se hizo un cuerpo, en el cual vivió para producir Su propia Sangre; no a través del sexo como fue en el huerto del Edén, pero produjo un cuerpo creado. Y a través de ese cuerpo nacido de una virgen, El vertió Su propia Sangre que nos santificó y nos libró de nuestra incredulidad para poder creer en El. Entonces cuando hacemos eso, lo recibimos a El en nuestro corazón, y ese es Dios en nosotros. Dios: Padre, Hijo, y Espíritu Santo; ¿ven?, así como Profeta, Sacerdote, y Rey. Es la misma cosa.

<sup>301</sup> Muy bien, ahora el versículo 7, este es el anuncio. El anuncio es:

*He aquí que viene con las nubes, y todo ojo le verá, y los que le traspasaron; y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él.*

<sup>302</sup> ¡Oh! ¿Cuánto tiempo nos queda? Eso ahí es hermoso. ¿Podrían darmelos treinta-veinte minutos más? ¿Podrían? Muy bien. Ahora, entonces mañana. . . Esta noche trataremos de terminar el resto de la Visión de Patmos, esta noche. Hoy vamos a tratar de terminar con el anuncio.

<sup>303</sup> ¡Oh! ¿Se sienten bien? ¿Aman esta Biblia? ¡Misericordia! ¿De qué es la revelación? ¿Qué es? Dios extiende Su mano a este Libro y quita el velo y dice: “Ahí está El: Profeta, Sacerdote, Rey, Padre, Hijo, Espíritu Santo, El que era, que es, y vendrá, todas estas cosas. ¡Es Dios!”

<sup>304</sup> Ahora, vamos a quitar el velo por unos momentos, si el Señor nos permite. Quitar el velo de nuestros ojos y ver. . .

*He aquí que viene con las nubes. . .*

<sup>305</sup> Ahora, ¿cómo es que El viene? “Con las nubes”. ¿Qué clase de nubes? Nubes de gloria. No es una de estas nubes llenas de truenos, nubes de lluvia, pero nubes de gloria. Si se fijan en qué clase de nube El estaba envuelto cuando Pedro y aquellos vieron Su visión en el Monte de la Transfiguración. Una nube lo cubrió, Su ropa

resplandeció. El estaba envuelto en una nube, el poder de Dios.

<sup>306</sup> Oh, cuando lleguemos a eso acá en estas Edades de la Iglesia, yo les digo, eso me-me llena de gozo inefable, el pensar en esto. Como es que viene. . . Yo veo este día en que vivimos, donde nada. . . no queda ninguna esperanza sino Su Venida.

<sup>307</sup> Ahora, vamos a ver esto rápidamente. Ahora recuerden:

*...y todo ojo le verá. . .*

<sup>308</sup> Ahora, eso ahí no fue el Rapto, ¿verdad? ¿Ven? No fue el Rapto. No fue el Rapto. ¿De qué estaba El hablando? La Segunda Venida.

*...y los que le traspasaron; y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él.*

<sup>309</sup> Ahora, vamos a regresar y considerar un poco de historia. Regresemos a Zacarías, y veamos el capítulo 12 de Zacarías, Zacarías, muy bien.

<sup>310</sup> “Y el Señor añadía cada día a la iglesia los que habían de ser salvos”. ¡Cuán agradecidos estamos por la buena revelación de Jesucristo! ¿No está Ud. contento por El? Ahora trataremos de poner todo esto en forma de libro tan rápidamente como podamos, para la gente, y entonces Ud. podrá tenerlo y leerlo ahí en la quietud de su habitación, etc., y estudiarlo por sí mismo.

<sup>311</sup> Muy bien, Zacarías, el. . . Zacarías, el capítulo 12, ahora, de Zacarías. Y queremos ver esto ahora con mucha oración. Y yo quiero hablar esto para la gloria de Dios. Ahora, Zacarías 12, comencemos en el versículo 9. Escuchen muy bien, El está hablando de la Venida. Zacarías 12, y empezamos en el versículo 9:

*Y en aquel día. . . (Zacarías profetizando, cuatrocientos ochenta y siete años antes de la Venida de Cristo).*

*Y en aquel día yo procuraré destruir todas. . .naciones que vinieren contra Jerusalén. (¡Piénsenlo!).*

*Y derramaré sobre la casa de David, y sobre los moradores de Jerusalén, espíritu de gracia y de oración; y mirarán a mí, a quien traspasaron. . .*

<sup>312</sup> Ahora, ¿cuándo es que el Evangelio regresa a los Judíos? Cuando el día de los Gentiles haya terminado, el Evangelio está listo para regresar a los Judíos. Oh, yo pudiera. . . Si yo solamente les pudiera predecir a Uds. una cosita que está a punto de suceder, aquí mismo. ¿Ven? En este mismo día, ¿ven? Está apunto de suceder. Lo veremos en la Edad de la Iglesia. Y esta gran cosa que está por suceder, abarcará hasta Apocalipsis 11 y tendrá que ver con aquellos dos profetas, Elías y Moisés regresando a los Judíos. Estamos preparados para ello. Todo está en orden, listo. Este Mensaje de los Gentiles, así como los Judíos se lo trajeron a los Gentiles, los Gentiles se lo llevarán de nuevo a los Judíos. Y el Rapto vendrá.

<sup>313</sup> Ahora recuerden, esta Venida, después de la tribulación. . . La Iglesia no pasa a través de la tribulación. Nosotros sabemos eso, la Biblia lo dice. ¿Ven? Muy bien.

<sup>314</sup> Ahora, El “derramará sobre la Casa de Israel”. ¿Qué? El mismo Espíritu Santo. ¿Ven? Después de que la Iglesia Gentil se haya ido.

*. . .y mirarán a mí, a quien traspasaron, y llorarán como se llora por hijo unigénito, afligiéndose sobre él, como quien se aflige por el primogénito.*

*Y en aquel día habrá gran llanto en Jerusalén,. . .en llanto. . .en-en el valle de Meguido.*

*Y -y la tierra lamentará, cada linaje aparte; los descendientes de la casa de David por sí, y. . .los descendientes de la casa de Natán por sí,. . .y cada una de las casas por sí;*

<sup>315</sup> Cuando ellos vean, ¿qué acontecerá? ¿Qué acontecerá cuando El venga en las nubes de gloria en Su segunda aparición; y cuando aquellos Judíos que le traspasaron. . .? Uds. saben, en otra Escritura dice que le preguntarán que ¿dónde recibió El esas heridas?

<sup>316</sup> El dirá: “En la casa de Mis amigos”.

<sup>317</sup> Y no solamente será un tiempo lamentable para los Judíos que le rechazaron como Mesías, pero será un tiempo lamentable para aquellos Gentiles que habrán sido dejados, quienes han aceptado. . .o que lo han rechazado como su Mesías de este día, ellos estarán gimiendo y llorando. La virgen durmiente se estará lamentando, esa es aquella iglesia que rehusó conseguir aceite para sus lámparas.

<sup>318</sup> Habían diez vírgenes que salieron, todas eran gente buena, pero cinco de ellas tenían aceite en sus lámparas. Las otras cinco eran personas buenas, personas muy buenas, pero fallaron en conseguir aceite para sus lámparas. Y ellas fueron echadas afuera a las tinieblas adonde será el llorar, gemir, y el crujir de dientes. Aquí está: “Habrá llanto”. La Biblia dice aquí: “Habrá llanto y estarán tan quebrantados de corazón al grado que. . .”

<sup>319</sup> Aquí, les daré otra, Génesis 45, si desean verlo. Veamos allí por un momento y lo leeremos también, en Génesis el. . .*Creo* que es el capítulo 45 de Génesis. Me gustaría ver esto, José dándose a conocer a su-a su gente. Y veremos esto, para mostrar los-los tipos de lo que va a tomar lugar en ese día. Entonces lo ataremos todo.

*No podía ya José contenerse delante de. . .los que estaban al lado suyo, y clamó: Haced salir de mi presencia a todos. (Ahora recuerden, José dándose a conocer, clamó: “¡Que todo hombre salga de mi presencia!”). Y no quedó nadie con él, al darse a conocer José a sus hermanos.*

*Entonces se dio a llorar a gritos; y oyeron los egipcios, y oyó también la casa de Faraón. (El debe haber gritado).*

*Y dijo José a sus hermanos: Yo soy José; ¿vive aún mi padre? y sus hermanos no pudieron responderle, porque estaban turbados delante de él.*

*Entonces dijo José a sus hermanos: Acercaos ahora a mí. Y ellos se acercaron. Y él dijo: Yo soy José vuestro hermano, el que vendisteis*

*para Egipto.*

*Ahora, pues, no os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá; porque para preservación de vida me envió Dios delante de vosotros. (Oh, que hermoso).*

*Pues ya ha habido dos años de hambre en medio de la tierra, y aún quedan cinco años en los cuales ni habrá arada ni siega.*

*Y Dios me envió delante de vosotros, para preservaros posteridad sobre la tierra, y para daros vida por medio de gran liberación.*

<sup>320</sup> Permítanme ahora comparar eso con Zacarías 12, solo por un momento. Ahora, nosotros sabemos que en tipo. . . Si uno enseña a través de tipos, entonces siempre sale bien, yo pienso, en-en tipo.

<sup>321</sup> Ahora, José, cuando él nació, él fue odiado por sus hermanos. ¿Es eso correcto? Ahora yo quiero mostrarles que José representa a la Iglesia llena del Espíritu. José fue odiado por sus hermanos. ¿Por qué? Porque él era espiritual. José no podía evitar ver visiones. El no podía evitar soñar sueños, ¿ven?, y podía interpretar sueños. El. . . Eso es lo que estaba en él. El no podía manifestar nada más que lo que estaba en él.

<sup>322</sup> Pues, entonces sus hermanos le odiaron a él sin causa. Pero su padre le amaba, porque su padre era un profeta. ¿Ven cómo fue con Jesús? Dios amó a Su Hijo; pero los hermanos, los Fariseos y Saduceos, le odiaban porque El podía sanar a los enfermos y predecir cosas y ver visiones, e interpretar. . . ¿Ven lo que quiero decir? Lo aborrecieron a El sin causa.

<sup>323</sup> Y ¿qué hicieron con José? Pretendieron que estaba muerto, y lo tiraron en una zanja. Tomaron su ropaje ensangrentado de siete colores que su padre. . .

<sup>324</sup> Hay solamente siete colores en el arco iris. Y el arco iris, sabemos lo que. . . Pienso que veremos eso un poco después, esta noche. El arco iris sobre El aquí, Jesús, cuyo aspecto era semejante a piedra de jaspe y de cornalina, y un arco iris. . . Un arco iris es un pacto. Y ese era el pacto de Dios sobre José.

<sup>325</sup> Y luego ellos mancharon de sangre su túnica y se lo llevaron de regreso al padre, y supuestamente estaba muerto. Y. . . Pero él fue levantado de esa zanja y fue puesto en un-un. . . fue vendido a Faraón, allá en Egipto, y un-un general se quedó con él. Y cuando lo hicieron, él. . . una cosa mala se levantó en contra de él, y lo echaron en la cárcel. Y ahí él profetizó, y le dijo a dos hombres adónde iría uno y adónde iría el otro; un copero y un-y un panadero, a causa de sus sueños.

<sup>326</sup> Y entonces él fue exaltado de ahí hasta la diestra de Faraón. Y ningún hombre podía tocar a Faraón, solamente a través de José.

<sup>327</sup> Observen esto, ahora el. . . Cuando José entonces fue vendido a los Egipcios. Y vigilén, todo lo que él hizo tipificó a Cristo. Miren ahí al copero y al panadero, y ambos tuvieron sueños. Y Jesús, cuando El estuvo en Su prisión. . . Recuerden, José estuvo en prisión. Y cuando Jesús estuvo en Su prisión (¿Cómo? Clavado a una cruz), ahí uno se salvó y el otro se perdió. José, cuando él estuvo en su prisión, uno se salvó, y el otro se perdió.

<sup>328</sup> Y fíjense, después de que Jesús fue bajado de la cruz, El fue exaltado hasta el Cielo y está sentado a la diestra del gran Espíritu, Jehová. “Nadie puede venir a Dios sino por Mí”. No *Avemarías*, ni bendito *esto* o bendito *aquello*; pero a través de Jesucristo, el único mediador que hay entre Dios y el hombre, ese cuerpo precioso en el cual se tabernaculizó Dios entre nosotros, el cual tomó el Nombre de Dios. Y Dios tomó el nombre humano. Dios tomó. . .

<sup>329</sup> Miren aquí. En el principio, cuando Adán. . . Yo no puedo apartarme de eso, parece como que alguien por ahí no lo está entendiendo. ¡Miren! En el principio. . . Permítanme mostrarles algo de nuevo, el Espíritu Santo me advierte que haga esto. Dejo mi tema por un momento. Cuando la noticia llegó a la Gloria que el hijo (Adán), se había perdido, ¿envió Dios a un Angel? ¿Envió El a un hijo? ¿Envió El a alguien más? El vino por Sí mismo para redimir a Su hijo perdido. ¡Aleluya! Dios no confió esto a nadie más que a Sí mismo. Dios fue hecho carne y habitó entre nosotros y redimió al hombre por Sí mismo. Es la. . . “Somos salvos”, dice la Biblia, “por la Sangre de Dios”. El Dios mortal fue. . . El Dios inmortal fue hecho mortal para poder quitar el pecado, para ser El mismo el Cordero; para entrar a la Gloria, velado, y con Su propia Sangre ante El, más allá del velo.

<sup>330</sup> Ahora, José fue a dar hasta Egipto, y allí fue exaltado desde su prisión hasta la diestra de Faraón, y fue hecho el gobernador. Y todo prosperó en los días de José.

<sup>331</sup> Ahora, cuando Jesús regrese, aun el desierto florecerá como una rosa. El es el Hijo de prosperidad, tipo de José.

<sup>332</sup> Pusieron a José en. . . El general lo tenía en su casa, y todo lo que él hacía, prosperaba. Lo pusieron en la cárcel, y toda la cárcel prosperó. Todo lo que ellos hacían, prosperaba. Y cuando él fue exaltado a lo más alto, y Faraón-junto a Faraón, todo en Egipto prosperó sobre cualquier cosa en todo el mundo.

<sup>333</sup> Cuando El regrese, esta será una tierra de prosperidad. Los desiertos florecerán, y habrá alimento en todas partes. Cada uno de nosotros podremos sentarnos bajo nuestra propia higuera y reírnos y regocijarnos y vivir para siempre en Su Presencia, cuando El regrese como Rey.

<sup>334</sup> El fue Hijo del hombre: Profeta. ¡Amén! El fue Hijo del Hombre: Sacrificio, Sacerdote. El es Hijo del Hombre, como Rey: el Hijo de David sentado en el trono de Su majestad. ¡Hijo del Hombre! El es ese Dios manifestado como Hijo del Hombre, El descendió y se hizo hombre para quitar los pecados del mundo. El se hizo hombre, como un Profeta. El se hizo hombre, como un Sacerdote. El se hace hombre, como Rey: Rey del Cielo, Rey de los santos, El Rey Eterno, siempre fue Rey, siempre será Rey, ¡Rey Eterno!

<sup>335</sup> Ahora, fíjense. Entonces, José, antes de que José saliera, tenían que sonar la trompeta primero. Y la gente clamaba: “¡Doblad la rodilla a José!” No importa lo que un hombre estuviera haciendo, si él estaba vendiendo un producto en la calle, cuando esa trompeta sonaba, él doblaba su rodilla. Un hombre quizás estaría a punto de extender la mano y recibir el dinero, pero él doblaba su rodilla, porque José venía. ¡Oh! El-el-el eunuco estaría a punto de hacer algo. ¿Y qué hacía? El tenía que

detenerse. José venía, la trompeta había sonado.

<sup>336</sup> Uno de estos días, todo, aun el tiempo, se va a detener, cuando la trompeta de Dios suene, y los muertos en Cristo se levanten, y el alba eterna rompa en claridad. Toda rodilla se doblará, “Toda rodilla se doblará, y toda lengua lo confesará”. Comience ahora mismo. Los pecados de algunos hombres van ante ellos, mas a otros los siguen.

<sup>337</sup> Pero ahora fíjense lo que aconteció. ¡Qué glorioso! Cuando José entonces. . .Después de que se casó con una Gentil y recibió una familia, Efraín y Manasés, sus hijos. ¿Se fijaron que en el fin, cuando José. . .Jacob comenzó a bendecir a Efraín y a Manasés? Cuando él comenzó a poner sus manos, él puso a Efraín a su derecha y a Manasés a su izquierda, para tener la mano derecha bendiciendo al mayor. Pero cuando él empezó a orar, sus manos se cruzaron, y él le dio al más joven la bendición de la mano derecha en vez de dársela al que estaba a su derecha.

<sup>338</sup> Y José dijo: “Así no, Padre”, dijo, “tú has bendecido a Manasés en vez de Efraín”..

<sup>339</sup> Y él dijo: “Dios ha cruzado mis manos”.

<sup>340</sup> ¿Qué? ¡De los Judíos, los mayores, los primeros escogidos de Dios, a través de la Cruz ha venido la bendición a los Gentiles para llamar a la Novia! La bendición vino por medio de la Cruz, de los Judíos a los Gentiles. Rechazaron; ellos rechazaron la Cruz, por lo tanto El llamó a la Novia Gentil.

<sup>341</sup> Ahora cuando José, antes de esto, cuando él fue lastimado por sus hermanos quienes. . .Ellos habían estado fuera de compañerismo por muchos años, los Judíos.

<sup>342</sup> Ahora vean, estamos regresando a Zacarías ahora, donde ellos gemen y lloran y se lamentan, y aun familias se separarán de otras familias. Saldrán y dirán: “¿Cómo lo hicimos? ¿Cómo pudimos haberlo hecho?” Cuando digan: “¿Dónde recibiste esas heridas, esas marcas en Tus manos?”, aun los que lo traspasaron. El vendrá en las nubes y ellos le verán a El, aun aquellos que lo traspasaron. Y toda casa se lamentará y gemirá. Ellos no sabrán qué hacer.

<sup>343</sup> Y cuando José. . .Uds. conocen la historia. Cuando él vio a sus hermanos y se hizo como que no sabía hablar el hebreo e hizo que un intérprete le interpretara. Y él pretendió que no podía hablar hebreo; pero él quería averiguar. Y entonces, finalmente, un día cuando ellos trajeron a su hermanito. ¿Se han fijado que fue Benjamín el que hizo arder el alma de José?

<sup>344</sup> ¿Qué es lo que hará arder el alma a Jesús, nuestro José, hoy en día? Esa iglesia joven que ha estado allá en aquel país, y que ha guardado los mandamientos de Dios, y es un pueblo nacido recientemente que se ha reunido en Palestina y ha sido restaurado. La Estrella de David, de seis puntas, la bandera más antigua en el mundo; una nación ha nacido en estos últimos años. Ahí está Israel.

Naciones confusas, Israel despertando,  
Son señales que el profeta habló,  
Los días gentiles contados han sido,

La eternidad pronto será.  
 La redención cerca está,  
 La humanidad teme ya (sólo vean hacia la. . .? . .Luz que viene),  
 Clama por Su Espíritu,  
 Y sé lleno de El,  
 La redención cerca está.

Falsos profetas mintiendo, la Verdad de Dios están negando,  
 Que Jesucristo es nuestro Dios (¡Gloria! ¡Pero la Revelación ha venido!);  
 Así que caminaremos donde anduvieron los apóstoles.  
 (En el mismo lugar).

La redención cerca está,  
 La humanidad teme ya,  
 Clama por Su Espíritu,  
 Y sé lleno de El,  
 La redención cerca está. (¡Oh!).

<sup>345</sup> ¡Oh cuando José vio al pequeño Benjamín parado ahí! Ese era su hermano pequeño. ¿Pueden ver Uds. al pequeño Benjamín, allá, sentado ahí? Las tribus de la de la tierra, o los Judíos, regresando ahí, donde habrán ciento cuarenta y cuatro mil de ellos parados ahí para recibir a Cristo cuando lo vean venir. Ellos dirán: “He aquí, este es nuestro Dios al cual hemos esperado”. Entonces verán al que traspasaron. . . “¿Dónde te hicieron eso?”

<sup>346</sup> El dirá: “En la casa de mis amigos”.

<sup>347</sup> Y ellos se lamentarán y llorarán. Y cada familia, las tribus de David y Neftalí, y todos se separarán, cada familia, y llorarán entre ellos mismos cuando lo vean a El parado en el aire: Al que ellos traspasaron.

<sup>348</sup> ¿Cuál será Su Mensaje? Vean lo que dijo José, cuando él dijo. . .

<sup>349</sup> Observen otra cosa. Cuando José tuvo a sus hermanos delante de él, él los vio, él vio al pequeño Benjamín. El vio a Efraín, él vio al resto de ellos ahí, él. . .a Gad y a todos ellos. Y él. . .Las doce tribus, las diez tribus entonces, parados ante él. El vio a todos ellos parados ahí. El sabía que eran sus hermanos. Y él vio al pequeño Benjamín, entonces, se le hizo un nudo en la garganta. El sabía que eran suyos. ¿Qué dijo? “Que todo hombre me dejé”. ¿Qué pasó con su esposa e hijos? Ellos entraron al palacio.

<sup>350</sup> ¿Adónde se irá la Iglesia Gentil en el Rapto? Al Palacio. La Novia, ¡aleluya!, la Novia será arrebatada de la tierra en el Rapto. Entonces cuando El regrese, Su Novia no estará ahí cuando El se dé a conocer a Sus hermanos, los Judíos, aquellos que lo traspasaron, aquellos que lo rechazaron. Pero su esposa y sus seres queridos, sus amigos cercanos que estaban ahí, su-su propia compañera enviada por Dios. . .estaban en el templo.

<sup>351</sup> Y cuando él miró, él dijo que ellos eran. . .Ellos no sabían; ellos se sentaron bajo este gran príncipe, y comenzaron a decirse el uno al otro, oh, acerca de estas cosas

que ellos habían hecho.

<sup>352</sup> Yo creo que fue Efraín. . .o no Efraín, pero se me olvida ahora cuál fue que-que dijo: “Bien, no debimos haber matado a nuestro hermano, José”. Dijo: “¿Ven Uds.?, estamos recibiendo el pago”. Rubén, Rubén dijo: “No debimos haber matado a nuestro hermano”, dijo, “porque, ¿ven Uds.? estamos recibiendo el pago por lo que hicimos”.

<sup>353</sup> Y José parado ahí; ellos no pensaban que él podía entender hebreo, pero él lo entendía.

<sup>354</sup> Algunos piensan: “El no puede entender el hablar en lenguas”, pero El sabe todo al respecto. Sí, El sabe. El reino Gentil comenzó con el hablar en lenguas e interpretaciones, en la cabeza de oro (la primer cabeza), antes de que cayera. ¿Qué puso fin a esa primera dispensación Gentil? Una escritura de lenguas desconocidas sobre la pared, y un hombre ahí que podía interpretar y decir lo que era. Termina de la misma manera. ¡Amén! Comenzó y termina de la misma manera.

<sup>355</sup> Ellos pensaban que él no podía entender la lengua que hablaban, pero él entendía. Y ellos dijeron: “¿Ven lo que hemos obtenido?”

<sup>356</sup> Y entonces José, viendo su pesar por lo que ellos habían hecho. . .

<sup>357</sup> Ahora El ve su aflicción y su pesar por haberlo rechazado a El, así que El tiene un nudo en Su garganta *ahora*. El está listo para despedir a Su Iglesia de la tierra, para llevársela a la Gloria. Para luego regresar, y todas las tribus de la tierra se lamentarán.

<sup>358</sup> ¿Qué es lo que hicieron? Rubén y todos los demás empezaron a llorar, ellos dijeron: “¡Oh! ¡Oh!” Ellos temieron y dijeron: “Este es él. Ahora sabemos que vamos a recibir lo que merecemos. Ahora él nos matará. Ahora él. . .Sabemos que vamos a ser destruidos ahora mismo, porque ese es José que ha estado alejado de nosotros por tanto tiempo. Ese es José, nuestro hermano, ahora realmente vamos a recibir el pago”.

<sup>359</sup> El dijo: “No os enojéis con vosotros mismos. Dios hizo esto para preservar vida”.

<sup>360</sup> ¿Qué hizo Dios? ¿Por qué rechazaron los Judíos a Jesús? Para que nosotros los Gentiles, para que el pueblo que El llamó fuera por el amor de Su Nombre. . .Dios lo hizo para preservar la vida de la Iglesia Gentil, la Novia.

<sup>361</sup> Todas las tribus que lo rechazaron a El se lamentarán. Ellos se esconderán en cuevas y en rocas y cosas. Se irán por las montañas. Lo rechazaron a El. Todos los linajes de la tierra se lamentarán a causa de El. Y cada familia en Israel se separará, las familias se separarán la una de la otra, y dirán: “¿Por qué lo hicimos? ¿Cómo es que lo rechazamos? ¿Cómo? Ahí está El. Ahí está el Dios por el cual hemos esperado. ¡Y ahí está El con las marcas de los clavos en Sus manos, y nosotros lo hicimos!”

<sup>362</sup> Eso es exactamente lo que aquellos hermanos dijeron allá cuando ellos regresaron y dijeron: “Ahí está José a quien nosotros vendimos”.

<sup>363</sup> El dijo: “Yo soy José, vuestro hermano, a quien vosotros vendisteis a Egipto”.

<sup>364</sup> “¡Oh!” Ellos estaban asustados y estaban gimiendo y lamentándose y corrían el uno al otro: “¿Qué podemos hacer?”

<sup>365</sup> El dijo: “No os enojéis con vosotros mismos, porque Dios hizo todo esto. Dios me envió adelante”.

<sup>366</sup> Dios creó a todo hombre: hombre blanco, negro, moreno, amarillo, a todo hombre. Dios creó a todo hombre. El creó al Gentil, creó al Judío, El creó a todos, y todo es para Su gloria. Los Judíos tuvieron que ser rechazados para que El pudiese tomar a una Novia Gentil.

<sup>367</sup> Esa es la razón de que existan todos estos tipos, para que la Novia Gentil y sus descendientes juntamente con Ella, esa gloriosa Iglesia pentecostal lavada en la Sangre del Cordero, con todo el poder de la resurrección viviendo en ellos, se levantará algún día en el Rapto (en un momento, en un abrir y cerrar de ojos), para ir a estar en la presencia de Jesús, mientras El regresa y despide todas las cosas, para darse a conocer El mismo a Sus hermanos.

<sup>368</sup> Fíjense lo que la Escritura dice aquí, ya para terminar. ¡Oh!

*He aquí que viene con las nubes, y todo ojo le verá, (ahora, El está hablando acerca de la Segunda Venida, no el Rapto), y los que le traspasaron; . . .*

<sup>369</sup> El séptimo capítulo, el primer versículo. . . O el séptimo versículo del primer capítulo:

*. . . todo ojo le verá, y los que le traspasaron: y todos los linajes de la tierra harán lamentación por él. Sí, Amén.*

<sup>370</sup> Entonces El da aquella gran, gran cita. ¿Quién es este? ¿Quién es este al cual van a estar esperando?

*Yo soy el Alta y la Omega, Yo soy la A y la Z. . .(la A y la Z griega, del alfabeto griego).*

<sup>371</sup> Hechos 2:36, el. ..Como dijo Pedro: “No hay otro nombre bajo el Cielo, dado a los hombres, en que puedan ser salvos”. O, no, yo les pido perdón (estoy citándolo incorrectamente), El dijo: “Sepa, pues, ciertísimoamente toda la casa de Israel, que a este Jesús a quien vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo”.

<sup>372</sup> Juan 14:7 y 12, Tomás dijo: “Señor, muéstranos el Padre, y nos basta”.

<sup>373</sup> Dijo: “¿Tanto tiempo hace que estoy con vosotros, y no me has conocido?” Dijo: “El que me ha visto a Mí, ha visto al Padre. ¿Cómo pues dices tú: 'Muéstranos al Padre'? Yo y el Padre Uno somos”.

<sup>374</sup> Yo le dije eso en cierta ocasión a una persona. La dama dijo: “Un momento, Sr. Branham”. Dijo: “Ud. y su esposa son uno, también”.

Yo dije: “Pero no de esa clase”.

Ella dijo: “Dispense Ud.”.

Yo dije: “¿Me ve Ud. a mí?”

Ella dijo: "Sí".

Yo dije: "¿Ve Ud. a mi esposa?"

Ella dijo: "No".

<sup>375</sup> Yo dije: "Entonces ellos son una clase distinta. El dijo: 'Cuando me ven a Mí, han visto al Padre'". Así que eso fue suficiente para eso.

<sup>376</sup> Así que en San Juan, o Primera de Juan 5:7 al 8, para Uds. que lo están anotando. En Primera de Juan 5:7 al 8, la Biblia dice. . .El orador, el mismo hombre que escribió esta Revelación que Jesús le dio. El dijo: "Porque tres son los que dan testimonio en el Cielo: el Padre, el Verbo (el Verbo es el Hijo), . . .el Padre, el Verbo y el Espíritu Santo; y estos tres son uno. Y tres son los que dan testimonio en la tierra: el Espíritu, el agua y la sangre; y estos tres concuerdan, no *son* uno, pero ellos concuerdan en uno".

<sup>377</sup> No se puede tener al Padre sin tener al Hijo. No se puede tener al Padre o al Hijo sin tener el Espíritu Santo. Correcto. Pero uno. . .Y agua, sangre y Espíritu, son los elementos que se necesitan para entrar a Su Cuerpo.

<sup>378</sup> Cuando ocurre un nacimiento natural, ¿qué es la primer cosa que acontece cuando una mujer está dando a luz a un bebé? La primer cosa es agua, la segunda cosa es sangre (¿correcto?), y la siguiente cosa es Espíritu; el niño coge su aliento y empieza a respirar.

<sup>379</sup> Agua, sangre, y Espíritu; eso constituye el nacimiento natural, también el nacimiento espiritual. Bautismo en agua en el Nombre de Jesucristo, justificación por fe, creyendo en el Señor Jesucristo; agua. ¿Qué es lo que sigue? Sangre; santificación, limpiándolo, sacándolo fuera.

<sup>380</sup> Ahí es donde fallaron Uds. los Nazarenos. Uds. solamente llegaron hasta allí y no siguieron más. El vaso que es santificado en el altar, está listo *para* servicio, pero no está *en* servicio. "Bienaventurados", (las bienaventuranzas), "los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados". El vaso es santificado, eso es verdad.

<sup>381</sup> Eso es como la virgen. La palabra *virgen* significa "pura, santa, sin adulteración, santificada". Cinco tenían aceite y cinco no, cinco estaban llenas y las otras solo habían permanecido en santificación. "¿Habéis recibido el Espíritu Santo *desde* que creísteis?" ¿Uds. Bautistas? ¿Presbiterianos?

<sup>382</sup> "Aun ni sabemos si hay Espíritu Santo".

<sup>383</sup> "¿En qué, pues, fuisteis bautizados?"

<sup>384</sup> Después de que él hubo puesto sus manos sobre ellos, después de que habían sido salvos y santificados, entonces fueron llenos del Espíritu Santo. Correcto.

<sup>385</sup> Agua, sangre, Espíritu. Jesús vino a lavar y a limpiar y a santificar una Iglesia para que El pudiera venir y vivir en ella. Con Su propia Sangre; El dio Su propia Sangre nacida de Dios para que El pudiera limpiarnos de nuestro nacimiento sexual, y darnos a nosotros un vaso santo y santificado, donde El mismo pudiese venir.

<sup>386</sup> "Todavía un poco, y el mundo no me verá más; más vosotros me veréis porque Yo (pronombre personal), estaré con vosotros, aún en vosotros, hasta el fin de la

consumación”. ¡Amén! “Por todo el camino Yo estaré con vosotros y en vosotros. Las obras que Yo hago, vosotros también las haréis. Estas señales seguirán a los que creyeren”. Dios en la Iglesia. ¡Oh, hermano! Deidad. “Porque tres son los que dan testimonio en el Cielo: el Padre, el Verbo (Hijo), y el Espíritu Santo; estos son Uno”.

<sup>387</sup> Ahora, Ud. puede ser salvo sin ser santificado. Ud. puede ser santificado y no tener el Espíritu Santo; eso es correcto, espíritu santificado sin ser llenado. Santificando su corazón, limpiando su corazón sin llenarlo con algo. Ahí es lo que El dijo: “Cuando el espíritu inmundo sale del hombre, anda por lugares secos. . . Vuelve, encuentra su casa toda adornada, y entra. El postre estado de esa persona es muchas veces (siete veces), peor de lo que era en el principio”.

<sup>388</sup> Eso es lo que les pasó a Uds. Peregrinos de Santidad, y Nazarenos, y demás. Uds. aceptaron; mas cuando el Espíritu Santo vino, y comenzó a hablar en lenguas y a dar señales y maravillas, Uds. lo llamaron “el Diablo” y blasfemaron las obras de Dios, lo llamaron “una cosa inmunda”. Y ¿ven Uds. adónde llegó su iglesia? ¡Salid de ella! La hora está aquí, la Revelación de Jesucristo está siendo enseñada, Dios revelado en el poder de Sus demostraciones del Espíritu Santo. Amén. El día de redención está cerca.

<sup>389</sup> Ahora, Deidad en El, Primera de Timoteo 3:16:

. . .indiscutiblemente, grande es el misterio de la piedad:  
Dios ha sido manifestado en carne, . . .  
Visto de los ángeles,  
Creído en el mundo,  
Recibido arriba en gloria.

<sup>390</sup> Oh, así podríamos seguir y seguir y seguir. Pero, ¿adónde estamos ahora? Al final del octavo versículo.

<sup>391</sup> Esta noche vamos a empezar con el-el versículo 9, *La Visión De Patmos*. Oh, hay grandes cosas almacenadas para nosotros. ¿Le aman?

Yo le amo, Yo le amo,  
Porque El a mí me amó;  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la Cruz.

<sup>392</sup> ¿Es así realmente? ¿Se ha manifestado Dios a Ud.? ¿Le ha sido revelado que Jesucristo es el Hijo de Dios, Dios manifestado en carne para quitar el pecado? El está revelándose en estos últimos días en Sus iglesias, dándose a conocer.

<sup>393</sup> Ahora, estas mismas cosas que están aconteciendo aquí en la Iglesia, observen y vean al final de este Mensaje que. . . si la Biblia no dice que estas cosas deberían de acontecer. Exactamente. Vean si no hizo exactamente así, en la Edad de Efeso, y en la de Pérgamo, Tiatira, así bajando por cada edad.

<sup>394</sup> Dijo cómo haría Lutero, y cómo haría Wesley. Y cómo esta denominación Pentecostal entraría a Laodicea, a una condición tibia; pero en medio de todo eso, El sacaría al pueblo. Eso es correcto. Eso es exactamente. Estamos al fin. Oh, estoy tan

contento. Yo. . .Oh, al ver que estoy llegando a mi fin, y veo a mis amigos y las cosas, y veo al mundo y el-y el caos en que está. Y luego pensar que la Venida del Señor está acercándose. Estamos al fin de la edad.

<sup>395</sup> Los corazones de los hombres están fallando de temor. En todas partes, todos, están. . .alarmando por radio, todo el tiempo: "Estén preparados para un ataque aéreo. Almacene *esto*, almacene *aquello*, baje al sótano". ¿Cómo va uno a esconderse de eso? No se puede esconder de eso. Esa cosa penetrará ciento cincuenta pies en la tierra [Cuarenta y cinco metros.-Traductor], y ciento cincuenta millas cuadradas [Doscientos cuarenta y un kilómetros cuadrados.-Traductor]. Pues, si pegara aquí, la conmoción de eso destruiría totalmente a Indianápolis. Aun explotaría Indianápolis en pedazos, si pegara aquí mismo en Louisville; ¿ven?, uno de esos. Y es difícil saber qué tienen además de eso.

<sup>396</sup> Y miren, no tienen que. . .no. . .Rusia no tiene que hacer eso, Cuba puede hacer eso; cualquier lugarcito. Un-un pequeño lugarcito del tamaño de Alcatraz puede hacerlo, cubrir el mundo entero. La única cosa que ellos tienen que hacer es alinearlas todas y jalar sólo un cordón. No se necesita un ejército, solo se necesita un fanático para hacerlo en las manos del Diablo. Eso es exactamente correcto. Ello haría, y entonces toda la cosa está terminada. Entonces todo estaría terminado.

<sup>397</sup> Pero, oh, ¡permítanme darles esta cosa bendita! Cuando vemos aquello tan cercano, cuando vemos que eso podría suceder antes del amanecer. Recuerden, la Iglesia se va a Casa antes de que eso suceda. El Rapto acontece antes de eso.

<sup>398</sup> Ahora, para que no se vayan a enredar, recuerden, Jesús dijo: "Así como fue en los días de Noé, como fue en los días de Lot". Recuerden, antes de que alguna lluvia cayera, Noé estaba en el arca. ¿Ven? , Noé estaba en el arca. El fue llevado a través de. . .Y ahora Noé fue un tipo de los Judíos, pero Enoc se fue a Casa sin morir. Y cuando Noé vio que Enoc se fue, él sabía que era tiempo de empezar en esa arca. Correcto. Esa fue la señal para Noé, cuando Enoc se fue a Casa. Y tan pronto como la Iglesia Gentil sea tomada, entonces El se da a conocer a Israel. ¿Ven? Eso es correcto.

<sup>399</sup> Recuerden, en los días de Lot, como dijo Jesús, antes de que una chispa de fuego pegara en la tierra, aquel Angel dijo: "¡Apresúrate! Sal de aquí, porque yo no puedo hacer nada hasta que tú hayas salido". Antes de que cualquier fuego cayera, Lot y su familia estaban fuera y en camino. Así que el Rapto vendrá antes de que la tribulación comience.

<sup>400</sup> La tribulación, mucha gente tiene eso todo mezclado; pero vamos a enderezar eso durante esta semana, Dios mediante, por ayuda del Señor. Recuerden, están esperando un período de gran tribulación, eso fue. . .si Uds. lo tipifican en la Biblia, esos fueron los días de la angustia de Jacob, ¿ven Uds.? , cuando él estaba angustiado. Eso no tiene nada que ver con los Gentiles. Los Gentiles no tienen nada que ver con ello. No hay tipo en la Biblia para eso. ¡La Iglesia Gentil es raptada!

<sup>401</sup> Y están buscando que el agua se torne en sangre y todas esas cosas, eso le toca a Israel, allá con Moisés y Elías, cuando ellos regresen. Elías por cuarta vez, regresa. Y el Espíritu de. . .Ninguno de ellos estaba muerto; o si Moisés murió, ellos no

supieron adónde lo sepultaron. Seguramente fue levantado en algún momento entre aquel entonces y ese tiempo, porque en el Monte de la Transfiguración, ahí estaba él hablando con Jesús. ¿O no fue así? ¿Ven?

<sup>402</sup> Así que ellos regresarán y serán matados; y quedarán en la calle espiritual llamada “Sodoma” donde nuestro Señor fue crucificado: Jerusalén. Ellos predicarán a los Judíos; y herirán la tierra y cerrarán los cielos y así por el estilo. Y el fin del ministerio Gentil cruzará y se conectará con eso, y los Gentiles se irán a Casa, y ese ministerio continuará. Ahí será la ruina de todas las cosas. Dos terceras partes de la tierra cayó y todo lo demás. Cuando esos cadáveres queden en la calle por tres días, observen de qué clase era.

<sup>403</sup> Miren estas fotografías que yo recibí de Sudamérica, cuando mataron a aquel misionero Pentecostal, y a su esposa, tirados en la calle. Y él y dos criaturas, una muchachita pequeña con su estómago hinchado así, que ni aun los sepultaban. Caminaban por ahí y les escupían en sus-en ellos como por tres o cuatro días. El Hermano Kopp tomó la fotografía, yo la tengo en la casa. ¿Ven? ¡La manera en que lo hacen! Entonces se mandan obsequios el uno al otro.

<sup>404</sup> Miren Uds. cómo eso viene tipificado en la Biblia, Uds. pueden ver qué iglesia es la que va a hacer eso. Eso es correcto. Y está a la mano, y entrando suavemente como una víbora, ahora mismo, tan sutil como lo puede ser; señal de las cosas, exactamente.

<sup>405</sup> Fíjense en la profecía que el Señor me dio en 1933, cómo sucedería: “Ellos permitirán a las mujeres votar; y votando, ellas elegirán a la persona incorrecta”. Siete cosas fueron dadas, y cinco de ellas ya se cumplieron. La siguiente cosa era una gran mujer, una iglesia, un poder o algo, la cual tomaría las riendas de los Estados Unidos y gobernaría. Entonces la vi como en cenizas, donde había llegado a su fin. Era el tiempo final.

<sup>406</sup> Dijo: “Ellos tendrán una máquina que podrán manejar, que no necesitará chofer”. Ellos la acaban de perfeccionar. Dijo, once años. . .El Espíritu Santo me dijo. . .Ahí está eso en papel, Ud.-no se puede negar. Ahí está en papel como el Espíritu Santo dijo. Once años antes que la Línea Maginot fuera construida, yo dije: “Los Alemanes. . .América será. . .El presidente Roosevelt será el bribón de todos ellos”. Y, eso es correcto, él lo fue; sin lastimar los sentimientos de Uds. los. . .Demócratas. Pero yo-yo les digo, no es un Demócrata o Republicano ahora, es Jesucristo el Hijo de Dios de quien estamos hablando. Yo no soy ni Demócrata ni Republicano, yo soy un Cristiano. Así que entonces ellos. . .cualquier cosa que fuera. . .pero noten ahí.

<sup>407</sup> Y miren aquí, el otro día, si quieren ver qué grupo de renegados es ese, tomando esas máquinas y arreglándolas para que cada vez que uno votaba por el Sr. Nixon, uno tenía que votar por este otro individuo al mismo tiempo. ¡Oh! J. Edgar Hoover decomisó las máquinas. ¿Cuántos lo han estado leyendo? Seguro, está en todos los periódicos, noticiarios, y todo lo demás. ¿Ven Uds. adónde estamos?

<sup>408</sup> Ya no hay nada honesto sino Cristo. Amén. ¡Oh, ese bendito Libro! Eso es. Ese

es el único que le dice quién es, de dónde viene, y adónde va. Sí, señor, este bendito Libro. Oh, eso me hace amarlo a El. ¿Lo aman Uds.?

Fe en el Padre, fe en el Hijo,  
 Fe en el Espíritu Santo, estos tres Uno son;  
 Demonios temblarán, y pecadores despertarán;  
 Fe en Jehová hace toda cosa temblar. (¡Amén!)

<sup>409</sup> Qué gran día está ante nosotros, amigos. La Revelación de Jesucristo que Dios le dio a Su ángel, y la declaró enviándola a Juan, para que fuese hecho notorio a través de las Edades de la Iglesia la cosa que estaba almacenada para nosotros.

<sup>410</sup> Que el Señor nos bendiga ahora, mientras nos ponemos de pie. Y quien quiera que esté tocando el piano, dénos por favor un tono: De *Jesús El Nombre Invoca*.

<sup>411</sup> Ahora escuchen. Sin duda que hay extraños aquí entre nosotros, en el tabernáculo en esta mañana, yo quiero que Uds. los saluden de mano. Invítenslos a ir a sus casas, y demás, y denle la bienvenida a todos. Yo quiero que todos se aseguren de hacer eso.

<sup>412</sup> Y recuerden que el servicio comenzará a las siete en punto esta noche, y a las siete treinta yo estaré hablando de *La Visión De Patmos*. Mañana por la noche, Dios mediante, estaré hablando de la primera edad de la iglesia, Efeso, en la Edad de la Iglesia.

<sup>413</sup> Ahora vamos a cantar De *Jesús El Nombre Invoca*, el himno de despedida del tabernáculo. Y que todos canten ahora, muy bien:

De Jesús el Nombre invoca,  
 Búscale con vivo afán;  
 Dulce hará tu amarga copa,  
 Tus pesares cesarán.  
 Suave luz, manantial,  
 De esperanza, fe y amor  
 Sumo bien, celestial,  
 Es Jesús el Salvador.

<sup>414</sup> Ahora antes de que cantemos el siguiente verso, yo quiero que los Metodistas, Bautistas, Pentecostales, Católicos, Nazarenos, Peregrinos de Santidad, que todos se den vuelta y lo saluden de mano al que esté en frente de Ud., a su lado, detrás lo de Ud.; diga: “Cristiano peregrino, amigo, estoy contento de que está Ud. aquí en esta mañana, contento de tener compañerismo con Ud. alrededor de las cosas de Dios. Y yo sé que hemos tenido un gran tiempo, espero verlo aquí otra vez esta noche”. Algo como eso, mientras se saluda de manos con la gente, frente a Ud., detrás de Ud., alrededor de Ud..

De Jesús el Nombre ensalza,  
 (Te veo por la noche, hermano). . . poder;  
 Del sepulcro nos levanta,  
 Renovando nuestro ser.

Suave luz, manantial,  
De esperanza, fe y amor;  
Sumo bien, celestial,  
Es Jesús el Salvador.

Al venir Jesús nos veremos,  
A los pies de nuestro Salvador;  
Reunidos todos seremos,  
Un redil con nuestro buen Pastor.

<sup>415</sup> Ahora mientras inclinamos nuestros rostros:

Al venir Jesús nos veremos,

[El Hermano Neville termina con la oración.-Editor]



MAPA DEL ASIA MENOR  
DE LOS 7 MENSAJES A LAS IGLESIAS



Mapa de las costas de Asia Menor y las localidades mencionadas en los 7 mensajes a las iglesias.





www.santapa1.com

## La Visión De Patmos



. . . mientras el Hermano Neville estaba haciendo los anuncios, que el Hermano Moore estaba diciendo el otro día hablando de cómo el Espíritu del Señor vino. . entró en el edificio. El dijo: "Llegó a ser tan tremendo ahí que yo pensaba que el Rapto había venido". Y dijo: "Yo miré alrededor y vi que otros estaban sentados aquí, dije: 'No, no ha ocurrido todavía, porque si-si ellos aún están aquí entonces yo yo sé que yo aún estoy aquí'". Algunas veces así es de bueno con nosotros el espíritu del Señor.

<sup>2</sup> Estamos tan contentos de tener muchos amigos que vemos en edificio. Demasiados que. . .para tratar de mencionarlos. Yo acabo de fijarme, que acaba de entrar por la puerta, el Hermano Carpenter, el hombre que nos casó a mi esposa y a mí. El hermano Carpenter, ha sido una gran bendición para nosotros aquí en la iglesia, y ha sido una bendición para nosotros en cuanto al ministerio, y predica adonde. . .adonde sea. Y estamos contentos de tenerlo, y, oh, a tantos más.

<sup>3</sup> Ahora, aquí hay otra pregunta la cual me entregaron ayer por tarde:

**Hermano Branham, ¿son las cinco vírgenes insensatas de Mateo 25 contadas como el remanente Gentil? Yo entiendo que las cinco vírgenes insensatas fueron salvas, pero tienen que pasar por el período de la gran tribulación. ¿Es esto correcto? Si así es, ¿cuál será su destino final? ¿Podrían ellas ser las ovejas que son separadas de los cabritos en Mateo 25:33 y 34?**

<sup>4</sup> Es un buen teólogo de acuerdo a lo que yo. . .[Espacio en lanco en la cinta.- Editor]. . .también lo pienso, que ellas son el remanente, la virgen dormida es el remanente del cual se habla en Apocalipsis; de la simiente de la mujer que guardó los mandamientos de Dios y tiene el testimonio de Jesucristo. Una mujer toma un-un pedazo de tela y lo extiende; ahora, bien, eso es de lo que ella corta su. . .o toma su patrón y lo coloca donde ella desea, de la manera en que va a cortar eso. Y entonces lo que le sobra es llamado "el remanente", pero ella elige cortarlo de un cierto lugar por su propia y libre elección. Pero lo que sobra es llamado el remanente.

<sup>5</sup> Ahora, si se fijan, habían cinco vírgenes insensatas y cinco prudentes; todas ellas eran vírgenes, hechas del mismo material. Pero por elección, Dios escogió a Su Novia por elección antes de la fundación del mundo, y colocó sus nombres en el Libro de la Vida del Cordero, sacrificado antes de la fundación del mundo; antes que el mundo comenzara, Dios en Su mente, siendo infinito. . .

<sup>6</sup> Y nosotros a veces usamos la palabra, predestinación, pero ciertamente es un tropiezo en esta edad de la iglesia en que vivimos. Ciertamente fue una gran cosa usada en los días de los mártires, porque ellos ciertamente lo creían. Pero se han alejado de ello ahora, hacia las ideas legalistas, la enseñanza legalista en la iglesia que vino. . .La cual fue una cosa buena, porque todo se había vuelto Calvinístico en

Inglaterra hasta que ya no tenían más avivamientos, y Juan Wesley vino predicando la doctrina Armenia, la cual sirvió de balance. Dios siempre lo balanceará.

<sup>7</sup> De manera que la virgen insensata era la que no tenía aceite en su lámpara, la cual yo creo que fue lanzada a las tinieblas en donde será el lloro, lamento, y crujir de dientes. Si Ud. lo compara con las notas al pie de la página, eso lo llevará directamente a la gran tribulación. Y yo creo que ellas son las que se quedan y pasan por la gran tribulación. Una lección tremenda ahí, si tuviéramos tiempo, entraríamos en ello. Si Uds. . . .

<sup>8</sup> Ahora recuerden, yo lo dije al comienzo, Uds. que oyen estas cintas: "Estas cosas son de acuerdo a la manera en que yo creo que están correctas". ¿Ven? Ahora, si están equivocadas, yo no-yo no creo que estén. Yo. . . Y yo solamente puedo decir lo que yo creo. Y no es mi intención lastimar los sentimientos de alguna persona. Debemos dejarlos a un lado cuando entramos aquí, y entonces tomar lo que se haya dicho, y examinarlo, y ver si es realmente la Escritura o no. Esa es la mejor forma de hacerlo, entonces, porque en un día como este en el cual estamos viviendo, en una nación en donde se ha pasado y pasado y pasado de nuevo por toda clase de cosas, pues es difícil que la gente en realidad lo comprenda. Como es en un territorio virgen; uno les dice, ellos lo creen, y así continúa.

<sup>9</sup> Pero, ahora, aquí viene uno con *esta* idea, y otro viene con *esta* otra idea, y nosotros tenemos cerca de novecientas y tantas diferentes iglesias denominacionales, y cada una (su enseñanza), contraria a la otra; y tiene que haber alguien equivocado, y alguien correcto. Así que ahora la única prueba de eso es, traerlos de nuevo a la Biblia; ¿ven?, permitan que la Biblia. . . Ahora, muchas veces la gente le pone su propia interpretación. Pero nosotros tratamos lo mejor que podemos, de no ponerle interpretación humana. Sólo leerla como es, y decir: "Es de esa manera".

<sup>10</sup> Y entonces yo siempre me he fijado, que si Ud. toma exactamente lo que El dice, todo se ensambla perfectamente en la Escritura. Es casi como armar un rompecabezas, uno tiene que mirar el patrón antes de poder armar bien el rompecabezas. Si no lo hace así, yo siempre dije: "Ud. tendría un. . . En la escena, Ud. tendría una vaca comiendo pasto en la copa de un árbol". Así no-no se vería bien.

<sup>11</sup> Y si nosotros solamente dejamos al Espíritu Santo. . . ¿Quién escribió la Biblia? El Espíritu Santo se movió en los hombres y escribió la Biblia. Entonces sin el Espíritu Santo, no importa qué tan bien educado esté Ud., Ud. nunca lo entenderá. Porque aun Jesús le dio gracias a Dios de que El lo había escondido de los ojos de los sabios y entendidos, y se lo había revelado a los pequeñitos, los cuales entenderían. Y todos los discípulos eran más o menos gente analfabeta e ignorante, excepto uno, y ese era Pablo. Y Pablo dijo que él tuvo que olvidar todo lo que había aprendido para encontrar a Cristo. Así que él le dijo a la iglesia de Corinto que él no había venido "con palabras de humana sabiduría y excelencia de palabras", porque entonces su-su fe estaría en la sabiduría del hombre, sino que él vino en poder y demostración del Espíritu Santo, para que así su fe descansara en las obras del

Espíritu Santo conforme a la Palabra de Dios. Y es ahí donde tratamos de apegarnos, ahora mismo, porque antes que termine la semana, o para cuando termine la semana, Uds. Lo verán, eso es exactamente lo que ha sido, ese pequeño hilo que ha venido corriendo a través de la edad.

<sup>12</sup> Gracias por poner el pizarrón un poco más alto. Eso se ve mejor.

<sup>13</sup> Ahora, oh, nosotros. . .Yo desearía que tuviéramos todo el invierno, para que pudiésemos tomar todo el Libro de Apocalipsis y estudiarlo. Ahí se encuentran enseñanzas muy hermosas. Yo recuerdo, creo que hace como veinte o veinticinco años, cuando la iglesia era todavía nueva, empezamos un. . .a principios de un otoño, y casi permanecimos hasta el siguiente otoño, estudiando el Libro de Apocalipsis.

<sup>14</sup> Yo recuerdo que tomé el Libro de Job. ¡Oh, Hermano Wright! o permanecí en él tanto tiempo hasta que por fin una mujer me escribió y me preguntó, ella dijo: "Hermano Branham, ¿nunca va quitar Ud. a Job de en medio de la ceniza?" Bien, yo estaba tratando de aclarar un punto, porque ahí es donde todo se juntó, en ese lugar; porque ahí en ese lugar fue donde el Espíritu del Señor vino sobre él, donde los relámpagos empezaron a destellar y los truenos a rugir, el Espíritu vino sobre el profeta y él vio la Venida del Señor. Y yo quería que quedara claro, esa es la razón por la cual yo lo mantuve en la ceniza por tanto tiempo, para poder aclarar la cosa. Y yo sé que a veces cansa. Yo también me pongo nervioso, al oír a una persona que parece que le está dando mucha vuelta al asunto, parece que debería de ir directamente al grano. Pero es posible que sea Dios guiando a esa persona por un cierto propósito.

<sup>15</sup> Ahora de regreso a este remanente, antes de que dejemos la pregunta. Tenía la esperanza de aclarar esto. Yo verdaderamente creo que el remanente es escogido por Dios. Yo-yo lo creo, que Dios escogió el remanente desde antes de la fundación del mundo; y tuvo que hacerlo por Su conocimiento anticipado. No la palabra. . .Ahora fíjense en la palabra *predestinado*, ¿ven?, porque es una palabra ardiente entre la gente. ¿Ven? Pero Dios, antes de la fundación del mundo, en Su gran mente infinita, escogió a la Iglesia, escogió a Jesús, escogió a la iglesia, y podía predecir desde el principio lo que sería en el fin. El. . .si El es infinito, no hay nada que El no supiera. El sabía de cada pulga que iba a haber en la tierra, y cuántas veces iban a parpadear. Ahora, eso es así como. . .y cuánto sebo produciría, y, cuánto producirían todos juntos. Eso es infinito, es infinidad; Ud.-Ud. . .no hay manera de explicarlo. Y Dios, eso es lo que El es, el Dios infinito.

<sup>16</sup> Así que, si se fijan, la Biblia dice que en los últimos días el anticristo que vendría sobre la tierra. . .

<sup>17</sup> ¡Ahora escuchen bien! Esa es la única falla. . .Me imagino que él pudiera encontrar millones de las mías. Pero en nuestro precioso Hermano Billy Graham, el otro día, ese sermón tan notable que él predicó el domingo pasado, y yo ciertamente pensé que fue un mensaje oportuno. Y. . .pero él dijo que: "Satanás está engañando aun a los Elegidos".

<sup>18</sup> No, la Biblia dice: "El engañaría a los Escogidos si fuese posible". Pero no es

possible, porque Dios los escogió antes de la fundación del mundo. ¿Ven? El Cordero. . .Jesucristo fue el Cordero inmolado desde la fundación del mundo. Cuando Dios aun lo pone en Su mente, cuando El habla esa Palabra, ya no puede ser cambiada, no puede ser alterada. ¿Ven?, porque EI-EI-EI es infinito, y Sus Palabras se cumplirán.

<sup>19</sup> Sólo piensen, la mera. . .la tierra en la cual estamos parados en esta noche es la Palabra de Dios hecha manifiesta. El mundo fue construido por cosas que ni siquiera aparecen. El solamente dijo: "Que sea" y fue. Qué fácil es entonces para ese Dios sanar un cuerpo enfermo, si El puede construir una creación con solo hablarla. ¿Ven? Su Palabra. ¡Si solamente pudiéramos tener la fe para ver lo que es Su Palabra! Somos tan terrenales y tan conglomerados en nuestra mente que nosotros. . .Oh, yo no sé. Hemos tenido tantas inoculaciones, una inyección de esto y una inyección de aquello, y hasta que nos ha llevado aun lugar en que estamos todos torcidos. Pero si uno pudiera apartar todo eso, y volver a conocer que El es Dios, y que Sus Palabras no pueden fallar así como El no puede fallar. Y si esa Palabra falla, entonces Dios falla; y si Dios falla o. . .El no es Dios. ¿Ven? Así que. . .y recuerden, El no puede decir una cosa *aquí* y algo diferente *acá*; El tiene que permanecer con Su primera decisión para poder ser Dios. Así que, nosotros sólo. . .

<sup>20</sup> Y El sólo nos ha pedido una cosa, que creamos que lo que El dijo es la Verdad, y El la traerá a cumplimiento. ¡Oh, qué hermoso! Uds. esperaban que aconteciera una cosa espontánea; en ocasiones lo único que se necesita es un poquito de fe. No va a producir un milagro, pero si Uds. se quedan con ello, entonces los sacará adelante; solamente quédense con ello. Como El dijo: "La semilla de una mostaza; la más pequeña entre todas las semillas". Pero ¿se fijaron Uds.? la mostaza no se mezcla con la nada. No se puede mezclar la mostaza con algo más, no se cruzará. Y si Uds. tienen fe, solamente un poquito de fe que no se mezclará con incredulidad o ninguna iglesia o dogmas, sino que se queda con Dios, se queda con eso, los traerá a través de la niebla, los sacará. ¡Sí! Solamente quédense con esa fe.

<sup>21</sup> Ahora, en el principio, cuando Dios. . .La Biblia dice, en Apocalipsis, que: "El anticristo, en los últimos días. . ." Ahora miren como es que las iglesias se están uniendo. "En los últimos los días, el anticristo, engañaría a todos los que están sobre la tierra cuyos nombres no fueron escritos en el Libro de la Vida del Cordero desde la fundación del mundo". ¿Cuándo fue su nombre puesto en el Libro de la Vida? Antes que tuviéramos un mundo, Ud. fue escogido a recibir el Espíritu Santo en esta edad.

<sup>22</sup> Yo me he unido con Eddie Perronet:

Ya todo dejé para andar en la Luz,  
No moro en tinieblas ya más;  
Ya todo dejé por seguir a Jesús,  
Y vivo en la Luz de su faz.

<sup>23</sup> No hay nada que nos pueda separar. Dios no puede. . .El no se retracta de Su Palabra. Y si El es infinito, y le da a Ud. el Espíritu Santo aquí, sabiendo que El lo va

a perder acá, entonces ¿qué clase de negocio dirige El? Si Ud. no ha sido engañado en su experiencia, y si Ud. tiene el Espíritu o Santo. . . Fíjese lo que dice la Biblia, en Efesios 4:30: “Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados para. . .” ¿El siguiente avivamiento? ¿Suena eso bien? “¡Ud. o está sellado para el día de su redención!” ¿Por cuánto tiempo? Hasta su redención.

<sup>24</sup> Uno toma un vagón de ferrocarril, y lo carga en la vía, y cuando está perfectamente cargado. . . Ahora, ellos todavía no pueden cerrar ese carro, el inspector tiene que venir. Y él lo inspecciona, y ve si hay algo suelto que se puede mover. Quizás el vagón este. . . El vagón puede estar totalmente cargado, pero si tiene cosas sueltas por ahí, tiene que volverse a cargar de nuevo. Y eso es lo que pasa, muchos de nosotros no recibimos el Espíritu Santo; cuando el inspector viene, El encuentra muchas cosas sueltas, ¿ven Uds.? , así que El no lo sella todavía.

<sup>25</sup> Un gran teólogo vino a mí el otro día, o no el otro día, más bien hace como tres o cuatro años, y me dijo: “Quiero preguntarte algo”. Dijo: “Abraham creyó a Dios, y le fue contado por justicia”.

<sup>26</sup> Yo dije: “Eso es verdad, correcto”.

<sup>27</sup> Dijo: “¿Qué más podía hacer el hombre sino creer?”

<sup>28</sup> Yo dije: “Eso es todo lo que él podía hacer”.

<sup>29</sup> El dijo: “Entonces ¿a dónde va Ud. con esta cosa del Espíritu Santo aparte de eso?” Ahora, Uds. saben que él era un Bautista. Y él dijo, él dijo: “¿A dónde va Ud. con este Espíritu Santo?” Dijo: “Si el hombre cree, en el momento en que Ud. cree, Ud. ha recibido el Espíritu Santo”.

<sup>30</sup> Yo dije: “No, no. Ahora Ud.-Ud. hace una contradicción en las Escrituras, y las Escrituras no se contradicen”, ¿ven? Pablo les preguntó: “¿Habéis recibido el Espíritu Santo *desde* que creísteis?”

<sup>31</sup> Y él dijo: “Bien. . .”

<sup>32</sup> Y yo dije: “Es cierto que Abraham, el padre de la fe, dio. . . él tuvo la promesa de Dios y creyó a Dios, y le fue contado por justicia, pero El le dio a él la señal de la circuncisión como una señal de que El había recibido su fe”.

<sup>33</sup> Ahora, si El aún no le ha sellado a Ud. con el Espíritu Santo, El aún no ha recibido su fe en El, Ud. tiene algunas cosas sueltas. ¿Ve? Ud. puede creer, sí, pero hay muchas cosas sueltas. Pero cuando ponga todas esas cosas sueltas correctamente, entonces El lo sella con el Espíritu Santo hasta el día de su redención. Esa es la confirmación de Dios de que El ha recibido la fe que Ud. ha profesado en El.

<sup>34</sup> Abraham profesó fe, y Dios dijo: “Yo te voy a dar una señal ahora que tú-que Yo te he recibido”. Y El le dio la señal de la circuncisión.

<sup>35</sup> Ahora, cuando Ud. recibe a Cristo como su Salvador personal y cree en El y le pide a El que limpie su vida, y entonces cuando El regresa con el Espíritu Santo y le da la señal del Espíritu Santo, entonces está sellado hasta el día de su redención.

<sup>36</sup> Este vagón, si está suelto. . .Después que está todo cargado y cierran la puerta y le ponen el sello, y está -está sellado hasta que llega a su destino. La compañía del ferrocarril lo enviaría a Ud. a la penitenciaría de por vida en caso de que Ud. rompiera ese sello. No puede ser roto. Está sellado hasta su destino; no es para que todo aquel que a lo largo de la vía quiera jalar y abrir la puerta y asomarse, y examinarlo y ver todo, y sacar algunas cosas y meter algunas cosas más. ¡No, no!

<sup>37</sup> Esta iglesia dirá, bien, ese dogma: “*Esto no es bueno, eso no es bueno*”. ¡Cuando Dios le da el Espíritu Santo, queda concluido! Ud. sabe en dónde está parado, sabe lo que ha pasado, y Ud. está sellado hasta el día de su redención, su destino de esta jornada terrenal. ¡Oh, vaya! Eso debe hacer que cualquier persona tenga fe y crea en Dios, sólo levántese en el poder del Espíritu Santo.

<sup>38</sup> Ahora, estas vírgenes que no recibieron el Espíritu Santo, recuerden, la única cosa que les faltaba era aceite en sus lámpara. ¿Es correcto eso? La Biblia dice que el aceite simboliza el “Espíritu Santo”, por esa razón ungimos a los enfermos con aceite, y lo demás, porque es un símbolo del Espíritu Santo. Ahora, y entonces si-si el Espíritu Santo no vino sobre ellas no lo tenían. Y entonces cuando El vino, ellas dijeron. . .Ahora, a las vírgenes que tenían el aceite, dijeron. . .

<sup>39</sup> ¿Ven Uds.?, ellas estaban allá en la edad de la iglesia; habían algunas de ellas ahí, las cuales eran gente buena pero no estaban en la Luz de la estrella, quiero decir, con la mecha en el aceite. ¿Ven?, y estaban fuera. Se había salido, se habían separado por sí mismas. Pablo dijo en su día: “Ellos mismos se separaron de nosotros, al parecer no teniendo la fe”. ¿Ven Uds.?, y se alejaron de ellos: “Ellos se fueron de nosotros porque no eran de nosotros”. Ahora, esto comenzó allá en la primera edad de Efeso y viene hasta la edad de hoy. Las mismas cosas, cada una de esas edades, lo que sucedió en ellas se traslata en estas edades acá. Vamos a entrar en eso profundamente dentro de un rato.

<sup>40</sup> Ahora, noten que esta virgen, ella fue a donde había lloro, lamento y crujir de dientes.

<sup>41</sup> Déjeme decir esto, mi precioso y amado amigo; porque usualmente aquí en la iglesia, cuando yo vengo, yo sólo vengo aquí y tengo un culto de sanidad y oro por los enfermos, y me voy a alguna parte del país. Pero este es el tiempo, yo les he estado diciendo por mucho tiempo, que pongan su conciencia en su bolsillo. Ahora nosotros queremos-nosotros queremos venir y ser honestos y verdaderos el uno con el otro, porque estamos en el último día. ¡Sí!

<sup>42</sup> Y ahí es donde Uds., preciosos Nazarenos y Peregrinos de Santidad bajo la santificación, fallaron. ¿Ven? Ahora, ¿sabían Uds. que Judas Iscariote vivió hasta ese mismo punto? Judas creyó en el Señor Jesús como Salvador, lo aceptó como Salvador. Y él también fue santificado. El fue santificado, en Juan 17:17, cuando Jesús dijo: “Padre, santifícalos en Tu Verdad, Tu Palabra es Verdad”. Y El era la Palabra. ¡Muy bien!

<sup>43</sup> En Mateo 10, a ellos se les dio poder para sanar a los enfermos, levantar a los muertos, y echar fuera demonios. Y ellos fueron a todas partes del-del país y

echaron fuera demonios, y volvieron regocijándose y gritando y alabando a Dios. Y Jesús les dijo: "Pero no os regocijéis de que los espíritus se os sujetan, sino regocijaos de que vuestros nombres están en el Libro de la Vida". ¿Es correcto? y Judas estaba con ellos, Judas estaba con ellos, pero fue como un año y seis meses antes de que Jesús fuese crucificado.

<sup>44</sup> Ahora, entonces cuando llegaron a Pentecostés, para que Judas recibiera el Espíritu Santo y etc., él mostró su color. El-él negó a Jesús, y se volvió un traidor. Y eso es exactamente por donde vino ese espíritu; a través de Lutero, Wesley, y trajo esa iglesia a santificación con la vida virgen (pura, limpia, santa, agradable, la gente más fina con que Ud. se haya encontrado), pero cuando viene a... cuando ellos comienzan a hablar en lenguas y recibir el Espíritu Santo, los Nazarenos, Peregrinos de Santidad, Metodista Libre, ellos dicen: "Eso es del Diablo". y ahí mismo es cuando Uds. blasfemaron el Espíritu Santo y se cerraron el camino para siempre porque: "A todo aquel que dijere una palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonado; pero al que hablare contra el Espíritu Santo, no le será perdonado".

<sup>45</sup> Recuerden, todos los discípulos hablaron en lenguas, Jesucristo murió en la cruz hablando en lenguas. Así que si Ud. no puede tratar con ellos aquí, y ser amigable con ellos aquí, ¿qué de allá? Entonces si estos son diablos, también lo eran ellos. ¿Ven Uds. allí dónde mostró su color? Ahí viene esa virgen, limpia como el resto de ellas, una vida pura. Al considerar a los antiguos Nazarenos, las iglesias de los Peregrinos de Santidad, quienes realmente creyeron en la santificación, Ud. no puede apuntar con un dedo a sus vidas; tan limpios como lo pueden ser. Sería una buena cosa que todos nosotros viviéramos de esa manera. Eso es cierto, Ud. lo tiene que hacer.

<sup>46</sup> Ahora, nosotros sabemos que tenemos muchos imitadores entre los Pentecostales. Eso es verdad. Pero cuando Ud. ve un dólar falso, Ud. sabe que fue copiado de uno genuino, uno verdadero. Eso es correcto. Y hay-hay un Espíritu Santo verdadero, Uno verdadero que habla en lenguas y muestra señales y maravillas, y ha existido desde Pentecostés hasta ahora. Así que debemos tener al imitador. Debemos tener una mujer malvada que no es buena, para hacer que brille una mujer real. Debemos tener la noche, una oscuridad negra, para mostrar que la luz del sol es gloriosa. Eso es correcto. Y Ud. tiene que estar enfermo, para gozar la buena salud. Y es una ley de pros y de contras; y así -y así ha sido siempre, y siempre será, mientras el tiempo dure.

<sup>47</sup> Ahora, así que ahí es donde la iglesia avanzó.

<sup>48</sup> Ahora, ¿no dijo Jesús que: "En los últimos días", en Mateo 24, que, "los dos espíritus serían tan semejantes hasta que engañarían a los Escogidos si fuese posible"? ¿Ven? Pero el que fue escogido desde la fundación de la tierra tiene Vida Eterna. Vida Eterna, Ud. no puede deshacerse de Eso. Es Eterno como Dios. Ud. No puede dejar de existir así como Dios no puede dejar de existir. Eso es correcto. Porque Uds. son una parte de Dios, son hijos e hijas de Dios, sus vidas han sido cambiadas y son una parte de Dios, tienen Vida Eterna. Oh, yo le amo. ¿Y Uds.?

<sup>49</sup> Ahora, alguien me ha dado una nota aquí, sólo una preguntita. No tomaremos

mucho tiempo para contestarla. Y recuerden, cada vez que Uds. dejen aquí una pregunta, haré lo posible por contestarla si puedo. Pero esta es una pregunta importante:

**Alguien quería saber si era incorrecto que las mujeres testifiquen; o canten, o den mensajes en lenguas, interpreten los mensajes, o una profecía, en la iglesia.**

<sup>50</sup> No, no es incorrecto, es un . . siempre y cuando sea hecho en orden. ¿Ven? La iglesia está en orden, y solamente cuando. . . La real y verdadera forma de hacerlo es que aquellos que hablan y lenguas y cosas o mensajes, los den antes del mensaje desde púlpito, nunca durante ese tiempo; porque el Espíritu Santo se está moviendo de un solo lugar a la vez; como Pablo habló de eso. Pero las mujeres tienen don de profecía, y tienen don de lenguas e interpretaciones, y todo lo demás excepto ser predicatoras. No deben ser predicatoras. Se les prohíbe predicar en las iglesias, eso es correcto, tomar el lugar o ser una maestra o cualquier cosa en la iglesia. Pero en lo que concierne a los dones, la mujer tiene todos esos, y puede usar uno o cualquiera de esos nueve dones espirituales conforme a Primera de Corintios 12, y no está bajo sujeción para que su mensaje no traído en su lugar. ¿Ven Uds.?, cada mensaje espera su momento.

<sup>51</sup> Si hay alguien que hable en lenguas, y no hay intérprete, entonces que se quede quieto hasta que haya intérprete. ¿Ven? Y estos mensajes son dados usualmente un poco antes de la reunión. Entonces el profeta. . . o el predicador, el cual es un profeta del Nuevo Testamento, un predicador, cuando él viene, Dios comienza a moverse a través de él, ¿ven? Entonces cuando él ha terminado, entonces los mensajes comienzan, y otro; luego, antes. Siempre es en orden, siempre. Pero una mujer sí tiene derecho.

<sup>52</sup> La siguiente, me gustaría tomar un poco de tiempo en contestar esto, voy a leer el encabezado:

**TRES RELIGIONES COMIENZAN LA TRADUCCION DE UNA BIBLIA.** Washington, 15 de octubre. Escolares Católicos, Protestantes y Judíos trabajando como un solo equipo, han comenzado una nueva traducción conjunta de las escrituras que puede probar ser el tan esperado canon de la Biblia.

<sup>53</sup> Hay otras cosas aquí que me gustaría estudiar un poco antes de hacer el anuncio. En otras palabras, Uds. ven exactamente de qué estamos hablando, que es exactamente lo que la Escritura dice que tomará lugar en estos días, que estas cosas se unirán y formarán una imagen a la bestia. Exactamente. Ellos lo han tratado, y están trabajando en ello, y ahora tienen la mejor oportunidad que jamás han tenido de presentarlo, porque está directamente en sus manos. Y por esa misma razón es que yo estoy trayendo estos mensajes proféticos, porque yo creo que son oportunos.

<sup>54</sup> Y si hubieran algunos que pudieran regresar cada noche, trataremos de comenzar temprano y dejarlos salir temprano. Y si acaso no termino el tema, entonces lo anunciaré para la mañana siguiente. Si no terminamos de ver del 19-del

versículo 9 al esta noche, comenzaremos en la mañana a las 10 en punto. Se los anunciaremos al final del servicio, hasta donde hemos llegado.

<sup>55</sup> Entonces mañana en la noche en la iglesia de Efeso, comenzando, siguiendo así a través de las siete noches: Efeso, la Edad de la Iglesia de Efeso, y la de Esmirna, y Pérgamo, y Tiatira, y Sardis, y Filadelfia, y Laodicea, el próximo domingo.

<sup>56</sup> Y sabiendo que estas grandes joyas están en el camino más adelante, es muy difícil no hablar de ellas hasta su debido tiempo. Sólo viéndolas ahí, y sintiendo el Espíritu alimentando a la gente, me hace querer brincar rápidamente y-y decir algo sobre esas cosas; pero tengo que guardar silencio y ponerlas en su edad y a su tiempo. Así que si Ud. falla en venir en la noche, asegúrese de conseguir la cinta o alguna manera que Ud. pueda captarlo, porque yo quiero que esto vaya a todas partes. Y yo he hecho esto porque me siento dirigido por el Espíritu Santo a hacerlo así; esa es la única razón por la cual lo estoy haciendo. Y yo, si yo no pensara que esto ayudaría a la iglesia. . .Y en este día, recuerden, la hora pronto llegará cuando no podremos tener esta clase de reuniones, y se tiene que hacer ahora mientras tenemos tiempo de hacerlo. ¿Ven?, ahora no sabemos a qué hora ellos pararán esto.

<sup>57</sup> Y así que habrá una unidad entre las iglesias y se unirán entre sí mismas, para formar la cabeza de la confederación de iglesias, de la cual ya existe un gran edificio de las Naciones Unidas y cada denominación está en él. Y uno tendrá que pertenecer a alguna de esas denominaciones o ser echado fuera. Y ese es el tiempo cuando tenemos que mostrar nuestros colores y estar seguros de lo que sabemos, no una suposición, pero saber por medio de ASI DICE EL SENOR dónde estamos parados. La pequeña Iglesia siempre ha estado en la minoría, es un grupito pequeño que. . .una hebra, como un hilo rojo que se corre a través de la Biblia, pero siempre es la Iglesia. Y queremos e recordarla.

<sup>58</sup> Ahora, sólo un pequeño comentario antes de que leamos nuevamente. Esta mañana vimos la Suprema Deidad de la Revelación de Jesucristo; a quien Dios nos reveló esta mañana como la Deidad Suprema; el Gran YO SOY (no Yo *fui* o *seré*), YO SOY, siempre. Y notamos en este primer capítulo de Apocalipsis, de la Revelación. . .¿De qué es la revelación? De Jesucristo. ¿Cómo es la primer forma en que El se revela aquí? Como el Dios del Cielo. No un dios trino, sino un Dios. Un Dios, El mismo se revela de esa manera en el principio del Apocalipsis. Y lo menciona cuatro veces en el primer capítulo, para que no haya un error. La primer cosa que Ud. debe saber que: El no es un profeta, El no es un dios menor, El no es un dios secundario, ¡El *es* Dios! El es Dios. De manera que la Revelación vino, y nosotros aún continuamos con ella esta noche y seguiremos hasta que obtengamos el personaje séptuple de Su ser.

<sup>59</sup> Y, oh, que Dios nos ayude mientras enseñamos estas palabras, Yo-yo-yo lo he estudiado desde el punto de vista histórico, pero espero hasta que estoy aquí en el púlpito, por la inspiración. Porque yo siento que estamos sentados juntos en lugares celestiales en Cristo Jesús, y que el Espíritu de Uds., su parte, la llama de Fuego (del Espíritu Santo), que está en Ud. viene a otro, y a otro, y a otro, hasta que enciende el

gran Cuerpo de Dios, y lo hace arder, y ahí es donde. . .revelaciones.

<sup>60</sup> Ahora, la cosa de la que estamos hablando, se me hizo esta pregunta: “¿Podrían las mujeres. . .y todo aquello?” Eso es exactamente lo que comenzó el caos en la iglesia en el principio, ellos quitaron toda la solemnidad de la congregación y la colocaron en el púlpito. Pero Dios es el Dios de la congregación. El obra en cada ser humano, El vive en cada corazón en el que el puede entrar. El encuentra esa gente dotada y trabaja a través de ellos. Ahora, si el Diablo no los puede atrapar en una cosa, entonces él viene y hace una grande conglomeración de nada y corre a la gente. Como dijo Pablo: “Cuando Uds. Se reúnen, si todos hablan en lenguas, y el indocto entra, ¿no dirá: ‘¡Uds, están locos! ¡Tonterías!’? Alguien hablando en lenguas y *esto* y *esto* fuera de orden, y todo, eso no funcionará. Pero”, él dijo, “entonces si uno profetiza y revela el secreto del corazón, entonces dirán: ‘Verdaderamente Dios está con Uds.’” Pero si uno habla en lenguas por revelación y luego da la interpretación de eso, algo para edificar a la iglesia, entonces toda la iglesia es edificada con eso. Algo que hablará, y Dios hablando en lenguas de las que no conocemos nada y se lo dará a uno y lo interpretará por medio de otro, y dice una cierta cosa que sucede exactamente de la manera que se dijo, entonces tienen entre Uds. el Espíritu del Señor. Y, oh, esforcémonos por eso, amigos; mantengamos ese fuego ardiendo.

<sup>61</sup> Ahora, antes de que abramos el-este gran canon de Escritura, me pregunto si sería demasiado si pudiéramos paramos y cambiar nuestra postura por unos pocos minutos el mientras oramos.

<sup>62</sup> El Dios Todopoderoso que trajo de nuevo al Señor Jesús de los muertos y nos lo ha presentado (después de mil novecientos años), como el Dios infalible del Cielo, te agradecemos por esto y lo por Su Presencia Con nosotros de día en día en nuestro diario caminar. Y estamos tan felices de saber que en esta hora de confusión cuando el mundo no sabe qué hacer, están abriendo hoyos en la tierra, y se están fortificando tras Concreto, pero, oh, Dios, ellos no pueden esconderse de la ira de Dios. Hay solamente uno, un solo remedio, Señor, y estamos tan contentos que lo hemos aceptado: “Cuando yo vea la Sangre pasare de vosotros”. Oh, qué contentos estamos esta noche por esa protección todo suficiente de la Sangre del Cordero de Dios, el Sumo Sacerdote, parado en Gloria esta noche haciendo intercesiones sobre nuestra profesión. Estamos tan alegres de tenerlo a El con nosotros esta noche, el gran Orador, el gran Espíritu Santo, el gran dador de la unción, el gran dador de Vida.

<sup>63</sup> Y ahora, Señor Dios, como yo he llamado a esta gente que se reúna aquí bajo este techo esta noche, y nos hemos congregado aquí como la Iglesia, o una parte de ella. Nos congregamos no en el nombre de este tabernáculo, ni en el nombre de algún individuo, pero en el Nombre de Jesucristo. Deja que el Espíritu que dominó Su cuerpo y Su mente, y lo controló a El, venga nosotros esta noche e interprete la Palabra y predique la Palabra, y la dé a nuestros Corazones hambrientos mientras esperamos en El. Porque lo pedimos en Su Nombre y para Su gloria. Amén. (Pueden tomar asiento).

<sup>64</sup> Ahora para Uds. que tienen su Biblia, ábranla al capítulo 1 de Apocalipsis y comiencen con el versículo 9. . .sus lápices y papeles, y yo trataré de darles fechas y así de lo demás según voy avanzando.

<sup>65</sup> Ahora, esto en realidad. . .Esta mañana fue más del tipo sermón, poniendo el fundamento sobre la Deidad de la Revelación, Dios siendo revelado en Cristo. ¿Cuántos lo creen? Dios fue revelado en Cristo, Jehová revelado en Cristo. ¿Ahora dónde va a ser revelado Dios? En Su Iglesia, con Su pueblo, en nosotros. El mismo Espíritu, las mismas obras, la misma manifestación, el mismo amor, el mismo perdón, la misma longanitud, benignidad, paciencia, paz, misericordia; todo lo que estaba en Cristo está en la Iglesia. Recuerden, mantengan esto en mente: todo lo que era Dios El lo vació en Cristo (El era la plenitud de la Divinidad Corporalmente), y todo lo que era Cristo El lo vació en la Iglesia. Dios sobre nosotros, Dios con nosotros, Dios en nosotros. La trinidad de Dios, Dios manifestado en tres diferentes maneras: Padre, Hijo, Espíritu Santo.

<sup>66</sup> La Revelación mostró que El no es tres dioses, ni tampoco está El dividido en tres pedazos. Pero El es un Dios que fue Dios en los días de la Paternidad, El fue Dios en los días del Hijo, El es Dios en los días de la dispensación del Espíritu Santo, el mismo Dios. No son tres diferentes, no son tres personas, no son tres personalidades. El es una Persona, una personalidad. Ud. no puede ser una personalidad sin ser una persona. Algunas personas dijeron: "El no es tres personas, pero El es tres personalidades". Ud. no puede dividir eso; porque si El es una personalidad, El es una persona; tiene que ser una persona para ser una personalidad. Así que El es una Persona, una personalidad; el mismo ayer, hoy, y por los siglos; el Alfa, la Omega; El que fue, que es, y que vendrá. Oh, El es el Todo. Yo amo eso.

<sup>67</sup> Observen Su naturaleza, Su vida, Sus obras. Debería de ser manifestado aquí mismo en este tabernáculo, así como lo fue en Su día (no diciendo esto con prejuicio, Dios sabe eso). No solamente aquí, pero a través del mundo. Estoy contento de que así es. Entonces sabemos adonde estamos parados porque tenemos el mismo Espíritu en nosotros, moviéndose con nosotros y mostrando que El está aquí. No nosotros, es El; nosotros no podemos hacer esas cosas, es Dios. Además de eso, en el mundo científico, El permitió que Su fotografía fuera tomada. Con nosotros, en nosotros, alrededor de nosotros, sobre nosotros, a través de nosotros, obrando dentro y fuera de nosotros. ¡Oh, qué ,maravilloso!

<sup>68</sup> Acostumbraban cantar un himno:

YO SOY quien habló en la zarza de fuego con Moisés,  
YO SOY el Dios de Abraham, la Rosa de Sarón.  
YO SOY Alfa y Omega, la Estrella Celestial. ¿Conoces tú al Padre, y cuál Su Nombre es?  
Oh, ¿quién dices que YO SOY, de dónde vengo Yo? ¿Conoces tú al Padre, y cuál Su Nombre es?  
YO SOY Alfa, Omega, del principio hasta el fin,  
YO SOY el gran Creador, Mi Nombre es Jesús.

<sup>69</sup> ¡Oh, qué maravilloso, la Revelación! Ahora, recuerden, no se puede recibir a través de los teólogos, no viene de esa manera. Sólo vendrá como una revelación. Bautizar en agua usando el Nombre de Jesucristo, solamente puede ser dado por revelación Jesús y Dios siendo la misma Persona solamente puede venir como una revelación. Toda la Biblia es edificada sobre revelación. Toda la Iglesia es edificada sobre revelación. Mateo 17 dice: “Porque Yo dije: Sobre esta roca (la revelación espiritual), Yo edificaré Mi Iglesia, y las puertas del Hades no prevalecerán contra Ella”. Nosotros retamos a cualquiera que nos muestre, en cualquier parte, historia o Escritura, dónde hubo alguna persona bautizada en el Nombre del “Padre, Hijo, Espíritu Santo” fuera de la iglesia Católica, hasta el día de Martín Lutero. Entonces la iglesia Protestante, era. . .

<sup>70</sup> Y todo mal. . .Escuchen, mientras entramos a las edades de la iglesia. Todo mal que estaba en esa primera iglesia, se traslapó con la siguiente. Sólo continuó hasta que finalmente termina en una apostasía total en el último día. Cada mal sólo se sigue traslapando en cada iglesia, cada pequeño ismo que comenzó. Como en Génesis, la viña que empezó acrecer ya entrelazarse a través de la iglesia y sale en el último día. Con razón la Biblia dijo: “Benditos los que escapan en aquel día”. Sí, señor, que escapan de todas estas cosas.

<sup>71</sup> Ahora pídale a Dios. . .mientras estamos hablando sobre la Revelación, pídale a El que le dé a Ud. una revelación de esto. Porque esto sólo puede ser conocido por revelación, y Ud. sólo puede ser salvo por revelación. Ud. tiene un conocimiento de ello intelectualmente, pero Ud. no puede ser salvo hasta que le es revelado a Ud. “Ningún hombre puede llamar a Jesús el Cristo, solamente por el Espíritu Santo”. Eso es lo que dice la Biblia. Ningún hombre puede decir que Jesús es el Cristo hasta que él ha recibido el Espíritu Santo. El podría decir: “El pastor dijo así, la Biblia dijo así”. Esas son verdades. “La iglesia dice así”. Eso es verdad. Pero Ud. mismo no la puede saber hasta que el Espíritu Santo se la haya revelado a *Ud.*, y El llega a estar en *Ud.* “Ningún hombre puede llamar a Jesús el Cristo, solamente por el Espíritu Santo”. No por conocimiento, ni por intelectualidad.

<sup>72</sup> ¿Cómo van a hacer una Biblia que. . .? Tratan de comprimirlo, para que les quede bien a Judíos, Católicos, y Protestantes, cuando ellos son tan diferentes como el día y la noche. Yo pensaba que los Judíos sabían mejor que eso; pero me supongo que tal vez es la hora para que esto venga, donde todo tiene que entrar en esta gran apostasía. Así que, y todas las cosas así. . .Recuerden, nosotros no podemos detenerla, pero la única cosa que podemos hacer es esparrir la Luz, quizás entregarnos como mártires y desaparecer, así que esa es la única forma en que podemos hacerlo. Pero muchos tendrán que hacer eso. Y esa es la manera en que la Biblia ha sido establecida y las cosas a las que entraremos. Si no me fijo bien, hablaré de eso.

<sup>73</sup> Ahora, la primer cosa en el Libro de Apocalipsis, comienza con que es la Revelación de Jesucristo, quién es El. Ahora, Jesucristo es el Dios Todopoderoso. Nosotros sabemos eso. ¿Cuántos la creen? Digan: “Amén”. [La congregación dijo: “¡Amén!”-Editor] El es el Dios Todopoderoso, y El tiene un solo Nombre. Ese

Nombre es el único nombre dado bajo el Cielo en el cual uno debe ser salvo, Jesucristo. Porqué temen a ese Nombre en el bautisterio, es lo que no me puedo imaginar. ¿Ven? Es porque ese espíritu entró sutilmente allá en la Edad de Esmirna; y avanzó por toda esa gran Edad del Oscurantismo, y le hizo una doctrina, y se ha hecho presente en este último día. Ahora, sólo fíjense en la historia y la Biblia mientras continuamos esta semana, cómo-cómo trae a luz esas cosas.

<sup>74</sup> Ahora la siguiente cosa. Fue dada por Cristo a Juan, por medio de un ángel, para ser dada a Sus (¿qué?), iglesias, para revelarla a Sus iglesias. Y las siete estrellas en Su mano eran los siete mensajeros de las siete iglesias. Y cada hombre que habrá de tener el Mensaje, lo tendrá, el mismo Mensaje verdadero que comenzó en el principio.

<sup>75</sup> Y mañana cuando entremos en esos lugares profundos, para ver cómo Dios movió estas cosas, es maravilloso. Eso los hará gritar. Yo-yo leía, y entonces caminaba un poco y lloraba, y regresaba y me sentaba otra vez, y caminaba otro rato. Estaba tan contento conociendo eso. ¿Cómo pudo Dios ser tan misericordioso con nosotros, para dejarnos ver estas cosas en la ora en que estamos viviendo? Pues, es como Jesús dijo: “Un hombre vendió todo lo que tenía para comprar un cierto diamante”. Ud. vende sus intereses en el mundo, las cosas del mundo, y todo lo que tiene que ver con cualquier otra cosa, para tener Esto. Eso es correcto, ponga toda su ancla en Eso. Es el ancla del alma para ver Su revelación de Su Palabra.

<sup>76</sup> Ahora, cualquiera que la lee es bienaventurado. ¿Es correcto eso? Y dijimos esta mañana, si Ud. no puede leer, aun el que oye Su lectura es bienaventurado. Ahora, comienza con una bienaventuranza aun para todo aquél que se sienta y escucha mientras está siendo leída, y hay una maldición para cualquiera que trate de añadirle algo o quitarle algo. Entonces si la Biblia plenamente revela que Jesús fue el Dios Todopoderoso, entonces ¡ay de aquel que le quite! Sí, es una revelación. Cualquiera que añadiere alguna cosa. . .Es el canon completo de Apocalipsis; es el último Libro de Dios, Sus últimas Palabras, Sus últimas. . .Y cualquier revelación que sea contraria a Esa, es de una falsa profecía; no es Dios, porque esto es Verdad.

<sup>77</sup> Y, recuerden, este es el único libro en la Biblia que Cristo mismo endosó. ¡Piensen en eso! El único libro, es la revelación de Sí mismo. El único libro sobre el cual El puso Su sello, y puso Sus bendiciones y Sus maldiciones. Bendiciones a aquellos que lo reciben, la maldición para aquellos que no lo reciben.

<sup>78</sup> Ahora, ahora llegamos a la Isla de Patmos para comenzar, el versículo 9. En primer lugar, queremos decir que es. . .El título de esto es: *La Visión De Patmos*. Esto sucedió después de Cristo, entre los años 95 y 96 D.C. El lugar fue en la Isla de Patmos. Está localizada a treinta millas de la costa de Asia Menor, al oeste, en frente de la iglesia de Efeso, en el Mar Egeo bordeada por el Mediterráneo. Esa es la posición donde está.

<sup>79</sup> ¡Piensen! Ahora, una islita a treinta millas de la costa de Asia Menor, en el Mar Egeo. Frente a la iglesia de Filadel- . .o la iglesia de Efeso, donde el primer Mensaje fue dado, donde Juan era pastor en ese tiempo. En otras palabras, de donde estaba él,

miraba hacia el este y estaba mirando directamente a su iglesia. Y el primer Mensaje fue a su iglesia, que representó una edad de la iglesia. Muy bien, la visión fue dada a San Juan el divino, quien era el pastor de la iglesia en Efeso en ese tiempo.

<sup>80</sup> ¿En qué condición pues, se encontraba esta isla? ¿Dónde estaba, y en qué condición? Muy bien, es conocida en la historia como una isla rocosa llena de serpientes, escorpiones, lagartijas, y etc. Es treinta millas a la redonda, y llena de rocas. Era usada, en los días de Juan, como la isla Alcatraz. Un lugar donde el emperador del imperio Romano exilaba a los criminales, criminales muy malos, que no los podían retener en la cárcel y etc., Y los ponían allá en aquella isla para morir; los dejaban ahí hasta que morían.

<sup>81</sup> Pregunta: ¿Cuál era la razón de que Juan estuviera ahí? Un hombre piadoso, un hombre justo, un hombre de buena reputación, buen carácter, nunca en problemas, ¿por qué estaba este hombre ahí? La Biblia dice: “Por la Palabra de Dios Y el Testimonio de Jesucristo”.

<sup>82</sup> Ahora tenemos la escena. La Isla de Patmos, en el Mar Egeo, treinta millas frente a la costa, aproximadamente treinta millas a la redonda, rocosa, llena de lagartijas Y escorpiones Y demás, y usada como prisión (como lo es la isla Alcatraz). Cuando reciben un prisionero que no pueden mantener preso aquí, ellos. . .un criminal tan horrible, ellos lo ponen en Alcatraz.

<sup>83</sup> Y ahora ellos tomaron a este santo, Juan el divino. . .el último de los discípulos, Y el único que murió de muerte natural. Juan, antes de ir a la isla, fue acusado de ser un “brujo”, Y fue hervido en un cazo con aceite por veinticuatro horas, sin quemarlo. No se puede sacar el Espíritu Santo de una persona al hervirlo; El mismo es Fuego. Lo hirvieron durante veinticuatro horas en un cazo con aceite, sin ningún daño. Y dijeron, la razón que los-que los Romanos dieron, es que: “El era un brujo, Y embrujó el aceite”. ¡Lo que la mente carnal puede pensar! Ahora, Uds. ven, cuando nos llaman: “Lectores de mentes, Y adivinos, Y Beelzebús”, ¿ven Uds. de dónde viene ese espíritu? ¿Pero ven Uds. de dónde viene el Espíritu real? Son las edades de la iglesia. ¿Ven? Veinticuatro horas, hervido en una grasa caliente y burbujeante, y no le hizo nada. Oh, cómo Dios lo protegió en El mismo con Su Espíritu Santo. Su trabajo no estaba terminado.

<sup>84</sup> Ellos lo pusieron en la isla por dos años. Y mientras Dios lo tenía allá solo, él escribió el Libro de Apocalipsis a medida que el ángel del Señor se lo reveló. Y entonces tan pronto como eso terminó, él regresó a su patria y pastoreó la iglesia en Efeso. Y murió y fue sepultado en Efeso, Juan el divino.

<sup>85</sup> ¡Oh, qué escena! Muy bien, entonces la iglesia bajo Juan, o bajo gran persecución, Juan escribe el versículo 9:

*Yo Juan, vuestro hermano, en tribula-. . .y copartícipe vuestro en la tribulación, en el reino y en la paciencia de Jesucristo, estaba en la isla llamada, Patmos, por causa de la palabra de Dios y el testimonio de Jesucristo.*

<sup>86</sup> En otras palabras, él tomó la Palabra de Dios y la estaba probando, que Era la

Palabra de Dios, y Cristo regresó a través de él y testificó que él estaba correcto. Ahí lo tienen Uds. La Palabra de Dios siendo manifestada en él, probando que El era, el siervo de Dios. Entonces ellos no pudieron negar eso, así que tuvieron que decirle que él era un “brujo”. “El embrujó el aceite para que no lo lastimara, y él embrujó la gente y ellos no fueron sanos, y él era un adivino que no pudo. . . Una clase de persona mala, un espíritu enfermo, un espíritu vil”. Y esa fue la razón por la cual lo pusieron allá, pensaron que era peligroso la que él estuviera entre la sociedad. Pero él solamente estaba llevando a cabo la voluntad de Dios, y Dios tenía un propósito el bajo toda esa condición.

<sup>87</sup> El no podía usarlo, y todas las persecuciones y cosas, porque los santos venían: “Oh, Hermano Juan, ¿qué haremos acerca de esto? Y ¿qué haremos?”

<sup>88</sup> Juan fue un profeta, nosotros sabemos eso. De manera que ellos estaban haciendo estas preguntas, así que Dios permitió que el imperio Romano lo tomara y lo colocara allá en aquella isla. Y El dijo: “Ahora, ven acá, Juan, Yo quiero mostrarte algo que está por suceder”. El último de los apóstoles, no había ya nadie más que lo escribiera sino Juan. Así que lo sacaron y lo pusieron allá en la Isla de Patmos desde el año 95 D.C. hasta el 96 D.C. y él lo escribió y dijo:

...Yo soy vuestro hermano, y copartícipe vuestro en la tribulación, . . .

<sup>89</sup> Ahora, él no habló de la Gran Tribulación. Esa no era la Gran Tribulación, y no viene a la Iglesia. La Gran Tribulación le viene a los Judíos, no a la Iglesia. Así que no era la Tribulación, la Gran Tribulación.

<sup>90</sup> Ahora el versículo 10:

*Yo estaba en el Espíritu en el día del Señor, y oí detrás de mí una gran voz como de trompeta,*

*Yo estaba en el Espíritu en el día del Señor, . . .*

<sup>91</sup> Ahora, uno no puede avanzar nada hasta que primero esté en el Espíritu; Dios no puede usarlo a uno. Uno es-uno es-uno es-uno es. . . Todos sus esfuerzos son-son en vano hasta que uno primeramente lo haga en el Espíritu. “Si yo he de cantar, cantaré en el Espíritu. Si he de orar”, dijo Pablo, “oraré en el Espíritu”. Y entonces si hay alguna cosa que viene a mí, y es algo bueno, tiene que ser revelado a mí por el Espíritu y confirmado por la Palabra (manifestada por los resultados que produce).

<sup>92</sup> Como ahora, en otras palabras, si yo digo, Jesucristo prometió en Su Palabra que si yo me arrepintiera, y fuera bautizado en el Nombre de Jesucristo, yo recibiría el don del Espíritu Santo. La primer cosa que yo debo de hacer es arrepentirme. A mí me es revelado que eso es verdad. Entonces ser bautizado en el Nombre de Jesucristo, entonces el resultado es, que yo recibiré el Espíritu Santo.

<sup>93</sup> Si yo estoy enfermo, y El me prometió que si yo creo y llamo a los ancianos de la iglesia para que me unjan con aceite y oren sobre mí, la oración de fe salvará al enfermo. “Señor, yo creo. Yo sigo Tus instrucciones, permito que un anciano ore sobre mí, me unja con aceite”. Eso lo arregla todo, sigo adelante, todo está-todo está terminado.

<sup>94</sup> “Oh”, Ud. dice, “pero no siento ninguna diferencia”. Jesús aún no había nacido. . .cuando Dios lo sacrificó antes de la fundación del mundo, cuando El era el. . .El era el Cordero de Dios, inmolado antes del mundo. Pero en la mente de Dios, ya todo estaba hecho. Yo no estaba aquí entonces, ni tampoco Uds.; pero en el libro de Dios, si nuestros nombres estuvieron alguna vez ahí, fueron puestos antes de la fundación del mundo.

<sup>95</sup> Cuando Dios dice algo, eso tiene que suceder. Así que cuando Ud. cumple con los requisitos de Dios, sólo recuerde, Dios se manifestará a Sí mismo, y cuidará de todo lo demás, Ud. sólo siga adelante como una obra terminada. Oh, ¿no es maravilloso? ¡Oh, vaya, piensen! Sólo dígale a Dios. . .y Dios dijo: “Tú haz *esto*, y Yo haré *esto*”. Bien, si yo voy y hago *esto*, El tiene que hacer *eso*.

<sup>96</sup> Ahora, el Diablo dice: “Mira, El se tarda”.

<sup>97</sup> Eso no significa nada. En una ocasión Daniel oró y pasaron veintiún días antes que el Ángel llegara a él pero él no estaba desalentado, él sabía que de todas maneras El vendría, así que él sólo esperó hasta que El llegara. Eso es correcto. Oh, eso es cuando uno está recibiendo fe. Ahora tenemos que apartarnos de eso, o de otra manera entraríamos aun servicio de sanidad, ¿verdad? Sí, de fe. Pero nosotros queremos un servicio de sanidad del alma, para sanar el interior, porque eso es lo que va a permanecer, Ud. recibe Vida Eterna. Vida Eterna no se desvanece ni envejece, permanece, se mantiene igual.

<sup>98</sup> Ahora, él entró en el Espíritu antes de que cualquier cosa aconteciese. La primer cosa que él hizo, él estaba en la isla llamada Patmos (todas estas cosas que él hizo), y él dijo: “Yo escuché una voz”, y todas estas otras cosas. Pero antes de que cualquier cosa aconteciera, él estaba en el Espíritu. Y si se han fijado en su Biblia, Espíritu está con mayúscula, Espíritu Santo. ¡Amén! El estuvo en el Espíritu. Oh, yo creo que eso es maravilloso:

*Yo estaba en el Espíritu en el día del Señor, . . .*

<sup>99</sup> ¿En qué día? El día del Señor. Ahora, hay una gran discusión. Calmemos eso, sólo por un minuto.

<sup>100</sup> Ahora, como dijimos esta mañana, alguien dijo que la revelación, de San Mateo 17, era “Pedro”. La iglesia Católica dijo: “El edificó Su Iglesia sobre Pedro; él fue el primer papa”. ¿Cómo podía él haber sido un papa y estar casado? ¿Ven? y dijo: “Pedro fue a Roma, fue sepultado allá”. Entonces díganme de lugar, en la historia o en cualquier otra parte, en que Pedro fue a Roma. ¿Ven? Pablo fue, pero no Pedro. Muy bien.

<sup>101</sup> Así que descubrimos que todos estos ismos y cosas, entraron sigilosamente. ¿Ven? Pero, y la gente hoy está. . .a dondequiera que uno va, ellos. . .Alguna iglesia grande tiene un cierto clavo que traspasó Su mano. ¿Uds. saben cuántos clavos ellos tienen hoy, clavos auténticos? Diecinueve. Tienen huesos, tienen. . .tienen pedazos de mantos, y los tocan y los cogen. Y nosotros no-nosotros no tenemos esas cosas, no necesitamos eso. ¡Cristo está vivo! El está en *nosotros*, no algún clavo o pedazo

de la cruz o pedazo de hueso, o alguna cosa. El es el Dios viviente, viviendo en nosotros ahora, manifestándose A Si mismo. Nosotros solamente tenemos un artículo conmemorativo, el cual es la Cena del Señor, en conmemoración de Su muerte. Pero en lo que concierne a Cristo mismo, El está con nosotros y en nosotros. Y esa es la cosa que queremos mostrar (la gloria del Espíritu Santo), al mundo. Mostrarla hasta que se apague la Luz. Muy bien.

<sup>102</sup> Ahora, la. . . Así que, ¿ven Uds.?, nosotros tomamos ese otro lado del camino. Uds. saben que yo siempre he tratado de ser esto, y nuestro Señor siempre me lo ha revelado; hay un extremo y otro extremo, pero justamente en el centro del camino está la Verdad. ¿Notaron Uds. en Isaías, donde El dijo que ahí habrá un camino? Isaías 35. Y se acuerdan Uds. cómo nuestros preciosos hermanos Nazarenos acostumbraban cantar ese canto, Uds. saben: "*La Calzada de Santidad. Calzada de santidad*". Ahora, si Uds. leen su Biblia bien, no dice: "la calzada Santidad". Dice: "Y habrá allí calzada y *camino*, y será llamado", no la calzada de santidad, sino, "*el Camino de Santidad*". Y es una conjunción lo que termina su oración. ¿Ven? "Habrá allí calzada y camino, y será llamado *Camino de Santidad*", no una calzada de santidad.

<sup>103</sup> Vean, una carretera es construida, *un camino*. . . Una buena carretera es construida con la parte más alta en el centro, porque permite que toda la basura se vaya hacia ambos lados. Eso es. Cuando un hombre realmente viene a Cristo, él tiene sus ojos centrados en Cristo. Si él es un poquito emocional, él será un fanático. Si él es un poquito frío, él estará de este otro lado y será sólo como un pepino, en ese lado; ¿ven?, su intelectualidad. Pero la cosa principal está en el centro del camino, con suficiente Espíritu en Ud. para mantenerlo calientito y en acción. ¡Amén! Y sabiendo lo suficiente para guardarse Ud. mismo bajo obediencia al Espíritu, moverse tal como el Espíritu se mueve; no antes ni después, sino como el Espíritu se mueve.

<sup>104</sup> La iglesia Católica dijo: "La revelación fue Pedro".

<sup>105</sup> La iglesia Protestante dijo: "Fue Cristo".

<sup>106</sup> Pero la Biblia enseña: "Fue la Revelación que El dio (que Dios le dio a él), de Cristo".

<sup>107</sup> "Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente".

<sup>108</sup> "Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás, porque no te lo reveló carne ni sangre, ningún hombre, seminario, o un monasterio, nada te lo enseñó. Sino mi Padre que está en los cielos te lo ha revelado, y tú eres Pedro. Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia, y las puertas del Hades no prevalecerán contra Ella".

<sup>109</sup> Ahora, venimos a otra parte aquí donde hay dos ideas diferentes. Ahora, yo pudiera estar equivocado; si lo estoy, Dios me perdone. Pero voy a estar en desacuerdo con los Adventistas del Séptimo día, que dicen que: "Fue el séptimo día en el que él estaba, el día del Señor". Los hermanos Adventistas del Séptimo día, y muchos de ellos, reclaman que fue el día sábado el que él llamó el día del Señor. La iglesia Cristiana lo llama, el día del Señor: "El domingo, el primer día". Y notamos muchas veces que-que la iglesia Cristiana aún hoy día, la gente protestante, se

refiere a ello como: "El día del Señor, domingo". Eso no es escritural. El domingo fue el primer día de la semana en la Biblia, no el día del Señor. Y tampoco fue el séptimo día, el sábado. Sería imposible que fuera cualquiera de esos días porque le tomó a Juan dos años para escribir el Apocalipsis. ¿Cuál día era? Pasarían muchos de esos séptimos y primeros días.

<sup>110</sup> La Biblia, el Apocalipsis fue escrito del año 95 al 96 D.C., dos años. Eso fue el día del Señor. El día del Señor es exactamente lo que se dijo, y eso es lo que fue. Juan fue llevado en el Espíritu al día del Señor. Este es el día del hombre, pero el día del Señor vendrá. Más adelante en las Escrituras encontramos que él estaba en el día del Señor, levantado en el Espíritu y llevado hasta el día del Señor. ¡Amén! Eso es correcto. ¿Ven?, él estaba en el día del Señor. La Biblia habla del día del Señor. Veremos eso dentro de poco, las muchas Escrituras.

<sup>111</sup> La primer cosa, el día sábado, como hablamos de ello, el día sábado no es guardar un cierto día. No tenemos mandamiento de guardar el sábado como un reposo. No tenemos mandamiento de guardar el primer día como un reposo, en el Nuevo Testamento. La Biblia dijo, en Hebreos el capítulo 4: "Si Jesús les hubiera dado reposo, no hablaría después de otro día". Eso es correcto. Pero queda un sábado, o un reposo que guardar, para el pueblo de Dios. Porque nosotros que también hemos creído, hemos entrado en Su reposo, cesamos de nuestras obras así como Dios cesó de las Suyas.

<sup>112</sup> ¡Observen! ¡Oh, gloria a Dios! Yo llego a sentirme tan bien, que me adelanto a mí mismo.

<sup>113</sup> Noten, en el día sábado. Dios hizo la tierra en seis días, y el séptimo día El entró en un reposo y nunca más regresó para construir algo más en el mundo. Entonces El se lo dio a la gente como un memorial. Porque no se podría guardar ahora, porque al guardar el sábado aquí, al otro lado del mundo es domingo otra vez. ¿Ven? Así que se ha mostrado que es para un pueblo de espacio y tiempo definido, para Israel. Pero entonces ahí queda un reposo que guardar para el pueblo de Dios.

*Pero los que hemos creído entramos en el reposo,. . .aunque las obras. . .(estoy citando Hebreos, el capítulo 4) . . .aunque las obras suyas estaban acabadas desde la fundación del mundo.*

*Porque en cierto lugar. . .dijo así. . .del séptimo día. . .*

*Y otra vez determina un día, por medio de David . . .(Uds. que lo anotan, Hebreos 4)*

*Otra vez determina un día: Hoy, diciendo después de tanto tiempo, por medio de David, como se dijo:*

*Si oyereis hoy su voz,*

*No endurezcáis vuestros corazones.*

*Porque si Josué les hubiera dado el reposo, (día), no hablaría después de otro día.*

*Por tanto, queda un reposo (o un descanso que guardar) . . .*

<sup>114</sup> La palabra: “reposo”. *Sábado* es una palabra extraña para nosotros, la cual significa: “Reposo”. Es una palabra hebrea que significa un día de “reposo”, un día Sábado; no trabaje, descanse.

*Porque si Josué les hubiera dado el reposo, no hablaría después de otro día.*

*Por tanto, queda un reposo* (o un sábado por guardar), *para el pueblo de Dios.*

*Porque el que ha entrado en su reposo, también ha reposado de sus obras, como Dios de las suyas.*

<sup>115</sup> Nosotros nunca volvemos a ello en el próximo día de la semana para comenzar otra vez, hemos entrado en un Reposo. Jesús hablando en las bienaventuranzas, dijo: “Oísteis que fue dicho de los antiguos: 'No matarás'. Mas yo os digo, que cualquiera que se enojare con su hermano sin causa, ya mató. Oísteis que fue dicho, de los antiguos: 'No cometérás adulterio', Ese es el mandamiento. Pero Yo os digo, cualquiera que viere a una mujer para codiciarla ya ha cometido adulterio con ella en su corazón”. ¿Es correcto eso?

<sup>116</sup> Así que todas estas cosas eran memoriales, señales, maravillas, esperando para que el verdadero tiempo viniera. Ahora, cuando Jesús terminó eso, Mateo 11, (las bienaventuranzas), El dijo:

*Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar en vuestra alma.*

*Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que Soy manso y humilde. . .(¿Es correcto eso?)*

*Venid a mí, todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os daré descanso en vuestra alma.* (“Si Uds. han trabajado un día, diez días, cinco años, treinta y cinco años, cincuenta años, noventa años, y están cansados y abatidos, vengan a Mí, Yo les daré Descanso. Yo quitaré toda esa carga de pecado de Uds., y entraré a Uds., y les daré perfecto descanso y satisfacción”).

<sup>117</sup> Ahora, ¿cuál es ese descanso? Vamos-vamos a aclarar esto un poquito y ver qué es, Algunos dicen: “Bien, vaya Ud. y únase a la iglesia”. ¡No! “Ponga su nombre en el libro”. ¡No! “Bien, una cierta clase de bautismo en agua”. ¡No! Aclaremos esto y veamos lo que es. ¿Les gustaría hacer eso aquí mientras esperamos? Veremos a dónde fue Juan. ¿A qué clase de día fue él?

<sup>118</sup> Cuando Jesús murió sobre la tierra, y Sus obras fueron terminadas, El entró en algún lugar.

<sup>119</sup> Ahora regresemos a Isaías capítulo 28, y el versículo 8. Creo que ahí es, ahora, Isaías 28:8, y leamos. Isaías 28, el profeta hablando setecientos doce años antes de que sucediera. Ahora, ¿a cuántos les gustaría saber lo que es el *sábado*, lo que es el verdadero descanso? Aquí está. Aquí es donde el profeta lo habló, y les mostraré dónde se cumplió. Observen Isaías 28:8.

*Porque toda. . .(el profeta profetizando de estos días).*

*Porque toda mesa está llena de vómito y suciedad, (gente que fuma, bebe, miente y roba, y toman la Santa Cena),. . .hasta no haber lugar limpio.*

*¿A quién se enseñará ciencia? . . .*

*¿A quién se le puede enseñar ciencia hoy día?*

<sup>120</sup> ¿Cuántos oyeron a Billy Graham hoy? Fue un maravilloso sermón el que predicó, de cómo es que la gente podría creer una mentira y permanecer en esa mentira y-y aun justificarse y creer que ellos estaban haciendo lo correcto. El público Americano, dijo él, dice: “El filtro de un hombre sabio, y el cigarrillo del hombre que fuma”, tomando una de las mentiras del Diablo, y en lugar de hacerlo un tonto, lo que él fuera, al fumar tal cosa, y lo tratan de hacer un hombre sabio. El es un tonto aun al fumarlo. Cuando el-cuando está lleno de muerte y cáncer y todo lo demás, y aún así se lo mete a sus pulmones. El es un tonto. No un-no un filtro de hombre sabio, no hay tal cosa. Un hombre sabio no usa esa cosa.

<sup>121</sup> “No hay vida más que en Oertel's 92”, [Una marca de cerveza.-Traductor], o algo así. No hay Vida fuera de Cristo, esa es la real y verdadera Vida. ¿Qué hace a hombres y mujeres beber esa cosa? Porque ellos están tratando de satisfacer esa sed en ellos que Dios puso ahí para que tengan sed de El, y ellos están tratando de satisfacerlo con las cosas del mundo. Y por esa razón tenemos esas cosas. Por esa razón la gente actúa así, porque están tratando de apagar esa sed que está en ellos por Dios, y el Diablo les está dando muerte en lugar de Vida.

*. . .todas, las mesas están llenas de vómito. . .*

<sup>122</sup> Los clérigos, todo lo demás, hablan de ello: “Está bien tener un poco de diversión sana”. ¡No hay tal cosa!

*¿A quién se enseñará ciencia, o a quién se hará entender doctrina?  
¿A los destetados? ¿a los arrancados de los pechos? (ahora ya no somos bebés).*

*Porque mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá;*

*Porque en lengua de tartamudos, y en extraña lengua hablará a este pueblo.*

*A los cuales él dijo: Este es el. . .(¿el qué? ¡el descanso que guardar!). . .el reposo; dad reposo al cansado. . .(“Venid a Mí todos los que estáis trabajados y cargados”). . .dad reposo al cansado; y este es el refrigerio; mas no quisieron oír.*

<sup>123</sup> ¿Cuándo sucedió eso? Setecientos doce años después cuando en el día de Pentecostés lenguas de tartamudos se asentaron sobre la gente y fueron todos llenos con el Espíritu Santo y empezaron a hablar en otras lenguas, y el Espíritu Santo tomó posesión de sus vidas, y cesaron de sus cosas mundanas. Entonces ellos entraron a un Reposo con Cristo. Pablo dijo, en Hebreos capítulo 4: “Nosotros los

que hemos entrado en Su reposo hemos cesado de hacer las cosas del mundo así como Dios lo hizo en el día de Su creación, El entró en Su reposo, y nosotros entramos con El después que nuestras obras mundanales se terminan". Ahí tienen Uds. su real y verdadero Sábado.

<sup>124</sup> Así que Pablo fue levantado y entró en el Espíritu de Reposo, y fue transmitido por el Espíritu Santo hasta el día del Señor.

<sup>125</sup> ¿Por qué tenemos guerras? ¿Por qué tenemos problemas? ¿Por qué está nación contra nación? Jesús vino, el Príncipe de Vida, y ellos, lo mataron.

<sup>126</sup> Aquí, hace unas pocas semanas, o aun hoy mismo, hay renos y San Nicolases y campanas sonando y toda clase de cosas colgando, lo cual es una ceremonia pagana. Es un artículo de la iglesia Católica. Gente pagando grandes precios e intercambiando regalos y cosas como esa, ¡paganismo! Navidad es un día de adoración.

<sup>127</sup> Y a propósito, Cristo no nació el veinticinco de diciembre. No pudo haber sido. Si han estado alguna vez en Judea, los montes están llenos de nieve, peor de lo que es aquí. Nació en abril cuando toda la naturaleza brota.

<sup>128</sup> Ahora, pero es su tradición. Y ¿por qué-por qué hacemos nosotros esas cosas? Porque seguimos las tradiciones del hombre en lugar de los mandamientos de Dios, entonces algo como eso no tendría importancia. Pero ellos lo convierten en un día comercial. Es una desgracia, una vergüenza que hagan tales cosas como esas. ¡Una ceremonia pagana! ¿Cuándo tuvo algo que ver San Nicolás con Jesús? ¿Cuándo tuvo el conejo de Pascua o una gallina o... cubierto con una clase de tinta o algo, o una clase de conejito blanco, algo que ver con la resurrección de Jesucristo? ¿No ven Uds. cómo el mundo comercial...?

<sup>129</sup> Por esa razón ellos venden estos libros de rock'n 'roll, y retratos sucios y vulgares, y cosas como esas, es porque la naturaleza de la gente anhela tales tonterías. Es porque hay algo equivocado en el corazón, nunca han entrado en ese Reposo con Dios y cesado estas cosas. Cuando ellos llegan a eso y reciben el Espíritu Santo, entonces ellos han terminado con el mundo y las cosas del mundo.

<sup>130</sup> Dios lo transmitió. Oh, ahora yo no creo que él fue tomado como Pablo, arriba al tercer cielo ni que vio esas cosas. Muy bien, el precioso Espíritu Santo hizo eso aquí hace pocas semanas, déjenme ver... En otras palabras, yo tenía miedo de la muerte, y el Espíritu Santo me llevó y me mostró lo que era Uds. han escuchado el testimonio. Entonces cuando yo regresé "Entonces muerte, ¿dónde está tu aguijón?" Transmitido para ver qué está más allá de la cortina. El me permitió regresar para decirles que más allá no somos espantos y espíritus, somos hombres y mujeres jóvenes, nunca morirnos, nunca nos enfermamos, más allá del velo. La muerte no puede hacerle Ud. nada más que jalarlo hacia aquel Lugar.

<sup>131</sup> Ahora, Juan fue transmitido de la Isla de Patmos, en el Espíritu, al día del Señor. Este es el día del hombre, el hombre está luchando, pero el día del Señor vendrá cuando estos reinos serán los reinos de nuestro Señor y de Su Cristo, entonces habrá el

gran Milenio. El día del Señor, el día de Su Venida, Su juicio, ese será el día del Señor.

<sup>132</sup> Este es el día del hombre, por esa razón lo critican a uno y hacen lo que quieren con uno, pero habrá un tiempo. . .Lo llaman a uno. . .ahora lo llaman a uno: “Santo rodador y fanático”, pero vendrá un tiempo, ¿ven?, en que no lo harán. Gemirán y se lamentarán y caerán a sus pies. La Biblia dice, en Malaquías 4, que Uds. aun caminarán sobre las cenizas después de que se hayan quemado; no dejarán ni raíz ni rama. Exactamente lo que la Biblia dice: “Los justos andarán sobre las cenizas de los malos”. Eso es exacto. A ellos no se les dejará ni raíz ni rama, nada adonde regresar. Y ellos estarán terminados. Ahora este es el día del hombre (hechos del hombre, obras del hombre, iglesia del hombre, ideas del hombre), pero el día del Señor está por venir.

<sup>133</sup> Ahora, él estaba en el Espíritu en el día del Señor. Muy bien, y la primer cosa que él oyó cuando él estaba en el Espíritu en el día del Señor. . .Ahora tomemos el versículo 10:

. . .en el Espíritu en el día del Señor, y él escuchó. . .una voz, como. . .  
.trompeta,

<sup>134</sup> Ahora no pasemos por alto ninguna parábola. Si tenemos que continuar mañana, lo podemos hacer, ¿ven? Que alguien vigile el reloj, que no se me haga tarde.

<sup>135</sup> Muy bien, ahora: “En el Espíritu en el día del Señor”. Ahora recuerden, ¿cuál es la primer cosa que se tiene que hacer? Entrar en el Espíritu. ¿Cómo es que estas revelaciones le van a llegar a uno? Entre en el Espíritu. ¿Cómo va Ud. alguna vez a obtener el Espíritu Santo? Entre en el Espíritu. ¡Entre en el Espíritu!

<sup>136</sup> Cuando Ud. era un pecador y Ud. iba a un baile, Ud. entraba en *ese* espíritu. Oh, vaya, Ud. comenzaba abatir sus manos y a zapatear con sus pies, y a moverse, y a tirar su sombrero al piso, y a dar vuelta y vuelta, actuando tontamente. Ud. estaba en el espíritu de eso. ¿Podría Ud. imaginarse a un tipo, siendo un fanático de bailes, ir a un baile, y decir: “Pues, me supongo que Uds. se están gozando mucho”?

<sup>137</sup> “¡Oh!”, dirían ellos. “Aguafiestas, sal de aquí”. ¿Ven?

<sup>138</sup> Vaya al juego de pelota, alguien pega un jonrón, o alguna otra cosa, Ud. se sienta y mira, y dice: “Bien, me supongo que eso estuvo muy bien”. No, Ud. no sería un fanático del béisbol, Ud. no sería un real. . .Ud. no estaría en el espíritu del béisbol. Cuando alguien hace un jonrón, Ud. se levanta y grita, ¡Oh! ¡Vaya! ¡Ganamos! Tumba el sombrero de la cabeza de otra persona *así*, nadie dice ni una palabra al respecto.

<sup>139</sup> Entonces en la iglesia cuando Ud. entra en el Espíritu, se levanta y grita: “¡Gloria! ¡Aleluya! ¡Alabado el Señor!”

Alguien sentado ahí cerca, dice: “Santo rodador”.

<sup>140</sup> ¡Oh, Hermano Wood! Voy a hacerles una pregunta. Si nosotros somos santos rodadores porque hacemos eso, entonces ellos son rodadores *impíos* allá fuera. Yo prefiero ser un santo rodador (¿Uds. también?), que un impío. ¡Vaya! ¡Ciertamente!

Los rodadores impíos.

<sup>141</sup> Ahora, él estaba en el Espíritu. El entró en el Espíritu, entonces las cosas empezaron a acontecer. Y entonces cuando él llegó ahí, él escuchó una trompeta. Ahora, una trompeta siempre anuncia que algo se está acercando. Como cuando uno viene. . .Un-un rey se acerca, suenan una trompeta. Cuando Jesús se aproxima, El sonará una trompeta. ¿Es correcto eso? Cuando José salía, sonaban una trompeta. Y ahora algo viene en camino, Juan entró en el Espíritu y él escuchó una trompeta. El escuchó una trompeta, y él se volteó para ver lo que estaba detrás de él cuando escuchó la trompeta; después que entró en el Espíritu.

<sup>142</sup> Quizás él estaba danzando, brincando, corriendo todo alrededor de la isla. El estaba gozándose, él estaba en el Espíritu. Así, y él. . .Eso puede sonar sacrílego, pero no lo digo en esa forma, ¿ven? ¡Pudiera ser! El pudiera haber estado haciendo eso. Yo creo que él estaba gozándose en el Espíritu, alabando a Dios, porque eso es exactamente lo que sucedió cuando el Espíritu cayó sobre ellos la primera vez. Cuando el Espíritu Santo cayó sobre ellos, ellos se portaron como hombres y mujeres borrachos, y actuaron como si ellos estuvieran borrachos, y hablando rápidamente. Y llamando. . .portándose así hasta que la gente decía: “Esta gente está llena de mosto”. Esa es la forma en que actuaron la primera vez, así que cuando el Espíritu vino otra vez, él probablemente se portó de la misma manera. ¿Ven? No hay nada nuevo acerca de esta-esta cosa, esta es una religión *antigua*. Sí.

<sup>143</sup> “En el Espíritu en el día del Señor”. Ahora, escuchemos esto. ¿Ahora qué? ¿y qué estaba haciendo él? El fue transferido de la isla, en el Espíritu, al día del Señor. Y tan pronto como él entró en el día del Señor, él escuchó una trompeta. ¿Qué es? Es alguien acercándose. Un gran personaje está acercándose. La trompeta suena, ¡alguien viene! ¡El miró! ¡Aleluya! La trompeta:

*Que decía: Yo soy el Alta y la Omega, el primero y el último. (No el anuncio de la segunda parte o la tercera parte, sino la única parte),. . .Yo Soy ambos Alta y Omega,. . .(“Antes de que yo te muestre alguna cosa, ¡Yo quiero que tú sepas quién soy Yo!”).*

<sup>144</sup> La más grande de todas las revelaciones es la Deidad, la Suprema Deidad de nuestro Señor Jesucristo. Uno no puede llegar a primera base hasta que crea eso, y salir. . .Eso es lo que dijo Pedro: “Arrepíéntanse, y entonces vean la Deidad. Sean bautizados en el Nombre de Jesucristo para la remisión de sus pecados, y entonces están listos para entrar en el Espíritu”. La primer cosa que Ud. tiene que conocer es la Deidad de Cristo. “¡YO soy el Alfa y la Omega! Yo soy de la A hasta la Z, no hay más que Yo. Yo estaba en el principio, Yo estaré en el fin. Yo soy El que era, que es, y que vendrá, el Todopoderoso”. ¡Piénsenlo! Eso es lo que la trompeta dijo.

<sup>145</sup> ¡Ten cuidado Juan! Has entrado en el Espíritu, algo te va a ser revelado. ¿Qué es? Una trompeta sonó, la primer cosa: “Yo soy el Alfa y la Omega”. La primera de todas las revelaciones. (Oh, pecador, inclínate, arrepíéntete ahora antes de que sea demasiado tarde). “Yo soy el Alfa y la Omega”. Esa es la primer cosa que El le hizo saber, quién era El. (¿Quién es éste acercándose? ¿Es el Rey Jesús? ¿El Rey Dios?

¿El Rey Espíritu Santo?). El dijo: “¡Yo soy todo Eso! Yo soy de la A hasta la Z. Soy el principio y el fin. ¡Soy el Inmortal, el Eterno!”

<sup>146</sup> Un poquito después lo observaremos a El en Su personaje séptuple, fíjense entonces lo que El es. “Yo soy el principio y el fin. Yo soy el Alfa y la Omega, el primero y el último. Yo era antes de que hubiera un principio; después de que ya no haya nada más, Yo aún seré”, en otras palabras. “¡El primero y el último!”

. . . *Escribe en un libro la que ves, y envíalo a las siete iglesias que están en Asia: a Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, y Laodicea.*

<sup>147</sup> Muy bien, la primera de todas las revelaciones es la Suprema Deidad de Jesucristo. Uno debe saber quién es El cuando escucha la Voz. Muy bien, la misma Voz que sonó en el Monte Sinaí, la misma Voz que sonó en el Monte de la Transfiguración, la misma: “Uno como el Hijo del Hombre”.

<sup>148</sup> Ahora fíjese en este versículo que sigue. Muy bien:

*Y me volví. . .(Ahora el capítulo 12).*

<sup>149</sup> Vamos a dejar estas iglesias por un momento, porque toda esta semana veremos estas iglesias. ¿Ven?, así que vamos a pasar sobre de eso.

<sup>150</sup> Pero El dijo: “El. . .Voy a dirigirte para enviar este Mensaje que Yo te muestro”. ¿Quién es? “Soy el primero y el último. Soy el Supremo. Soy el Todopoderoso. Y he venido a decirte que te estoy dando un Mensaje para siete iglesias. Yo quiero que tú lo escribas, prepáralo”. ¿Ven? “Y las siete iglesias que están en Asia”. Ahora, esas eran iglesias ahí entonces, con la naturaleza en ellas, que representaba estas edades de la iglesia por venir.

<sup>151</sup> Ahora:

*Y me volví para ver la voz que hablaba conmigo; y vuelto, vi siete candeleros de oro,*

<sup>152</sup> “Siete candeleros de oro”. Ahora, es la. . .La versión King James, la cual Uds. probablemente tienen, ya sea una Scofield o-o quizás una Thompson Chain, o alguna de ellas, no está correcto ahí. No dice candeleros, dice portalámparas; *candelabro*, yo creo es la correcta, la palabra correcta dicha en la traducción original. ¿Ven?, en otras palabras, estos siete candeleros de oro eran siete iglesias. El dice un poco después, el. . .aquí en el versículo: “Los siete candeleros que tú viste son siete iglesias”. Así que, ¿ven Uds.? si fuera una vela, ésta se consumiría pronto y se quemaría, en poco tiempo. Pero no son velas, es un-un candelabro. Lo da como un *candelabro*. “Vuelto yo vi a uno como el Hijo del Hombre parado en medio de. . .medio de siete candelabros”.

<sup>153</sup> Ahora, ahora miren. La vela se quemaría pronto, se apagaría, ya no sería más, en unas pocas horas se quemaría. Pero un candelabro, un candelabro es de esta manera, . . .

<sup>154</sup> Aquí, tomemos-tomemos una Escritura aquí, tomemos Zacarías 4:1, entonces quizás podemos obtener de Zacarías lo que queremos. Zacarías 4:1, y yo creo que

entonces quizás en esto podremos unir lo que estamos queriendo. No puedo encontrar a Zacarías en Sofonías, ¿verdad? Muy bien. Muy bien. Mi vieja Biblia está muy gastada. Zacarías 4:1, escuchen con cuidado ahora, aquí tenemos un cuadro hermoso:

*Y el ángel. . .*

<sup>155</sup> Ahora, el profeta, quinientos diecinueve años antes de Cristo:

*Volvió el ángel que hablaba conmigo, y me despertó, como un hombre que es despertado de su sueño.* (ahora el profeta está en una visión).

*Y me dijo: ¿Qué ves? y respondí: He mirado, y he aquí un candelabro. . .(ahora, esa es la misma palabra que es traducida candelero), [Véase la nota de este versículo en la Biblia Scofield.- Traductor],. . .todo de oro, con un depósito encima,. . .(esa era la lámpara). . .y sus siete lámparas encima del candelabro, y siete tubos para las lámparas que están encima de él; (vea, las mismas edades de la iglesia apareciendo. ¿Ven?).*

*Y junto a él dos olivos, . . .(ahora, ¿qué clase de. . .? ¿Qué quemaron en esas lámparas en tiempos de la Biblia? ¿Alguien sabe? Aceite. ¿Qué clase de aceite? Aceite de olivo). . .dos olivos, . . .(¿qué es? el Nuevo y el Antiguo Testamento; los dos estando a los lados). . .el uno a la derecha del depósito, y el otro a su izquierda.*

*Prosegui y hablé, diciendo a aquel ángel que hablaba conmigo: ¿Qué es esto, señor mío?*

*Y el ángel que hablaba conmigo respondió y me dijo: ¿No sabes qué es esto? y dije: No, señor mío.*

*Entonces respondió y me habló diciendo: Esta es palabra de Jehová a Zorobabel, que dice: No con ejército, ni con fuerza, sino con mi Espíritu, ha dicho Jehová de los ejércitos.* (El restaurará Jerusalén).

<sup>156</sup> Ahora, ¿qué es un candelero? Es un candelabro. Y fíjense que hermoso. Aquí cuando él se volvió, él vio a Uno como el Hijo del Hombre aquí parado en medio de los siete candelabros de oro, que significan siete edades de la iglesia por venir. Y cada canal, o-o candelabro, conectado al gran depósito principal de aceite. Y este aceite sale a una pequeña lámpara de forma rara que está colocada con una mecha y la mecha colgaba metida en el aceite. Y por cuanto. . .Ellos vaciaban aceite en la parte superior del candelabro, lo cual llenaba el gran tubo principal, y el tubo mayor mientras corría a los tubos, así. Y la lámpara con la mecha colgando, este-este tubo en el. . .seguía ardiendo, día y noche. Nunca se tenía que encender, nunca se apagaba; ellos solamente vertían más aceite en el tubo principal. Y estos candelabros que salían así, tenían las lámparas puestas sobre ellos. La mecha de la lámpara corría hacia aquí, recibía su vida de aquí. Oh, qué diferente es de una vela. ¡Qué diferente! Es un candelabro, y está chupando aceite.

<sup>157</sup> Ahora, estos candelabros, el fuego que estaba en estos candelabros en el Antiguo

Testamento. Cuando ellos encendían una lámpara, ellos no podían encender la siguiente lámpara con el mismo fuego que ellos tenían en sus manos. Ellos encendían una lámpara, entonces la levantaban y encendían la otra lámpara, luego la volvían a su lugar. Y encendían esta lámpara, y entonces tomaban y encendían esta lámpara con el mismo fuego con que comenzaron en el principio. Oh, yo espero que esto no se les pase por alto. "Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos", el mismo fuego (Espíritu Santo), que encendió cada una de esas iglesias a través de las edades.

<sup>158</sup> ¿No dijo Jesús en San Juan 15: "Yo soy la vid, vosotros los pámpanos?" Ahora, El es la Vid principal, nosotros somos las ramas. Ahora, la vid no es la que da fruto... .

<sup>159</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .que uno puede tomar un árbol cítrico, como un naranjo, y puede cortar una-una rama de-de, bien, yo diría, de un árbol de toronja, y abrirle una pequeña parte en el naranjo y poner ahí ese toronjo, crecerá. Vaya Ud. y tome una rama de limón y póngala en un naranjo, crecerá. O tome una granada, y llévela. O cualquier fruta cítrica, mandarina o tangelo [Fruta híbrida, mitad mandarina y mitad toronja.-Traductor], cualquiera de esas frutas cítricas, y póngalas en este árbol, y florecerá por la vida de ese árbol de naranjo; pero no producirá naranjas. Producirá toronjas, producirá tangelos, producirá limones, pero se está aprovechando de la vida de la vid real, pero si de esa vid alguna vez brota otra vid-otra rama, será de la misma vida que está en ella, producirá una naranja. Porque en el principio, en la raíz del árbol hay una vida de naranjo, pero otros pueden vivir de ella mientras sean de la misma naturaleza de fruta cítrica. Pero no puede producir el fruto del original, porque no es del original.

<sup>160</sup> Así es la iglesia. Ellos han abierto la Vid y han injertado Presbiterianos, Metodistas, Bautistas, etc. Están produciendo fruto Bautista, fruto Presbiteriano, fruto Metodista, pero si esto alguna vez-si ese árbol alguna vez produce otra vid, será la misma clase de vid que brotó en el día de Pentecostés: ¡La Vid original! Hablará en lenguas y tendrá el poder y las señales del Cristo resucitado en ella. ¿Por qué? Porque está viviendo de los recursos naturales en que está plantada. Realmente, eso no es plantado, ¡nace en él! Amén. ¡Oh, vaya! No pensé en eso antes.

<sup>161</sup> Vean, estas otras están injertadas; ellos las injertan en el árbol, así que ellas producen su propia clase de fruto. Ellas no pueden tomar Esto. Ellos no creen en Eso, porque nunca supieron nada acerca de ello. Pero si ellos son nacidos en esa misma Vida que salió de ese árbol, esa es la única cosa que ellos pueden producir, la Vida del tallo original.

<sup>162</sup> Todos estos candelabros se acoplan en un vaso enorme, un enorme portador, y nueve diferentes. . .o siete diferentes portalámparas salen de eso. Y cuando ellos lo hicieron, cada una de esas luces estaba extrayendo del recurso principal de su vida. Y su luz existía porque tenía su vela sumergida en este barril principal. Oh, qué cuadro tan hermoso de una de esas siete estrellas (representaba eso), con su vida encendida aquí con el Espíritu Santo. Y el. . .Por fe está ardiendo con el Espíritu Santo, y su vida es una vela. . .o no una vela, sino una mecha que está sumergida en el Espíritu Santo (en Cristo), y a través de esa mecha él está extrayendo la Vida de

Dios para dar Luz su Iglesia. ¡Oh, qué cuadro del verdadero creyente! ¿Qué clase de Luz está dando él? La misma clase de Luz que había cuando la primera vela fue encendida.

<sup>163</sup> Cuando la primera edad de la iglesia comenzó, fue Efeso Pablo, el ángel de esa iglesia, una de las estrellas. Hay siete *estrellas* que significan siete ángeles, siete “mensajeros”. Esta semana yo puedo tomar la Escritura y la historia y probarles Uds. que cada uno de esos son en verdad ángeles, y cada ángel tenía la misma Luz. Eso es correcto. Entonces entre estas edades, el Grande que ha de venir.

<sup>164</sup> Fíjense, ahora que están extrayendo de este barril principal de Aceite, la Luz. . . la vida está sumergida en Cristo. Ud. está muerto, y su vida está escondida en Cristo a través. . . o escondida en Dios a través de Cristo, y sellada por el Espíritu Santo. No hay forma de apartarlo a Ud. de ahí. ¿Cómo se puede hacer? Nadie puede hacer nada con Ud. Un extremo de su vida [Como una mecha.-Traductor], está ardiendo con el Espíritu Santo; encendida, dando Luz. ¿Dónde está sumergido el otro extremo de su vida? En Cristo. Ud. está muerto y escondido en Cristo. El Espíritu Santo está protegiéndolo ahí para que Ud pueda. . . el Diablo no puede tocarlo a Ud. ¡Amén! El puede respirar fuerte y hacer ruido. Aun la muerte misma no puede tocarlo: “Oh, muerte, ¿dónde está tu aguijón? ¿Dónde está tu victoria? Gracias a Dios que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo”.

<sup>165</sup> El final de este versículo, leámoslo:

. . . *Y vuelto, vi siete candeleros de oro, y en medio de los siete candeleros, a uno semejante al Hijo del Hombre, . . .*

<sup>166</sup> ¡Vaya! ¿Se fijaron Uds.? Estrellas, candeleros, lámparas. ¿Qué significan? ¿Qué significa esto? Que la dispensación en la que estamos viviendo es el tiempo de la noche, velas y luces y estrellas significan noche. Y ¿qué hace una estrella? Refleja la luz del sol hasta que el sol regresa. ¡Bendito sea el Nombre del Señor! Y un verdadero ministro de Dios no refleja alguna lámpara de mano, algún fósforo, alguna vaina quemándose; él refleja el resplandor dorado de Cristo a la Iglesia, que: “El es el mismo, y El está vivo, y El brilla en mí”. ¡Amén! Esa es la Luz que él refleja. La estrella refleja la luz del sol, ¿ven?, así que nosotros estamos reflejando la Luz del Hijo de Dios. Haciendo la misma cosa que El hizo, dando Luz. ¿Qué clase de luz? La Luz del Evangelio a todos aquellos.

<sup>167</sup> Ahora observémoslo a El un poco más allá, mientras tomamos el resto de este versículo 13:

*Y en medio (eso es el centro), de los siete candeleros a uno semejante al Hijo del Hombre, vestido de una ropa que llegaba hasta los pies, y ceñido por el pecho con un cinto de oro.*

<sup>168</sup> Ahora aquí hay más prueba de que esta doctrina está correcta, acerca de que era el día del Señor. ¿Se fijaron en El? El no era un sacerdote durante este tiempo, tampoco era El un rey, El era un juez. Fíjense, un sacerdote, el sumo sacerdote, cuando él entraba al santuario o entraba para ministrar, para servir, él se ceñía por la cintura. El atar su cinto alrededor de la cintura, quería decir que él estaba sirviendo;

nunca lo ataba sobre su hombro. Pero aquí El sale, viene saliendo con el cinto atado más arriba, con una faja sobre Su hombro; ceñido por los pechos, el pecho, con un cinto de oro, ceñido arriba. ¿Qué es? Un abogado, un juez. El juez con su faja sobre sus hombros, atado *aquí* arriba, no abajo como un sacerdote. ¿Ven?, eso muestra que ahora El no estaba en Su sacerdocio, Juan fue llevado hasta el día del Señor y lo vio viniendo como el juez.

<sup>169</sup> ¿Creen Uds. que El es un juez? Leamos San Juan 5:22, rápido, veremos si El es un juez o no. San Juan 5:22:

*Porque el Padre a nadie juzga, sino que todo el juicio dio al Hijo,*

<sup>170</sup> ¿Está correcto? El es el juez, el Juez Supremo. Y Juan muestra que El no estaba en el día de Su profecía, como un profeta, tampoco estaba completamente allá en los días de Su reinado, sino que estaba en el día del Señor como un Juez. Ahora, ¿cuántos saben que el sacerdote al tener su cinto, su cordón, alrededor de su cintura quería decir que él estaba en servicio? Cualquiera que lee el Testamento, quien conoce el Antiguo Testamento, sabe eso. Cuando un sacerdote es ceñido alrededor de *aquí*, él está en servicio, él es un sirviente. Pero El estaba ceñido *aquí* arriba, un juez.

<sup>171</sup> Leamos un poquito más allá:

*...un cinto de oro ceñido por el pecho.*

<sup>172</sup> Eso es correcto, alrededor de *aquí* arriba, El era el Juez.

<sup>173</sup> Ahora vamos a leer la séptuple gloria de Su Persona. ¡Oh, hermano! Esto me hace gritar aun antes de llegar a ello. [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] ¡Fíjense! Oh, ésta es una cosa tan maravillosa. Sólo escuchen:

*Y Su cabeza. . .*

<sup>174</sup> Ahora observen, El tiene siete cosas, aquí las menciona: Su cabeza, Su cabello, Sus ojos, Sus pies, Su voz, . . . Siete cosas que El mencionó aquí, la séptuple gloria de Jesucristo. Permítanme leerlo.

*Su cabeza y sus cabellos eran blancos como blanca lana, como nieve; sus ojos como llama de fuego;*

*Y sus pies semejantes al bronce bruñido, resplandeciente como en un horno; y su voz como estruendo de muchas aguas.*

*Y en. . . Tenía en su diestra siete estrellas; de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro era como el sol cuando resplandece en su fuerza.*

<sup>175</sup> ¡Qué visión! ¿Qué vio él aquí? El Hijo de Dios glorificado, y un símbolo. Ahora, estemos listos.

<sup>176</sup> Ah vaya, creí que eran las nueve, son sólo las ocho. Aún no he comenzado. Muy bien. Eso es bueno. Ahora, siento mucho que estos hermanos están parados. Yo. . . Me pone nervioso verlos parados, ¿ven?, porque yo sé que sus piernas están sufriendo. Si yo tuviera alguna manera, hermanos, o que pudiera hacer algo, con seguridad lo haría. Ahora, yo realmente quiero que capten esto. Y permanezcan un

rato más y Dios les recompense ricamente, es mi oración.

<sup>177</sup> Ahora, ahora noten la primer cosa, ahora notamos que Su cabeza y Su cabello eran blancos como lana. Su cabeza y Su cabello eran blancos como lana. Ahora, no significa que El fuera un anciano, lo que hizo esto. Esa no era la razón. El no era un anciano para hacer esto. El era. . . Era por Su experiencia y capacidad y Su sabiduría. Porque El es Eterno, y lo Eterno no puede envejecer. ¿Entienden Uds.?

<sup>178</sup> Volvamos primero, y lo-lo mostraremos de esta manera, y hallaremos lo que El es. Ahora, vamos a Daniel 7:9, sólo por un momento, Uds. verán el mismo cuadro en Daniel donde El viene como. . . aquí en el Anciano de tiempo. Y casi todos, los escolares de la Biblia, saben exactamente adonde nos dirigimos ahorita. Daniel 7, y el versículo 9; comenzaré con el 8.

*Mientras yo contemplaba los cuernos, he aquí que otro cuerno pequeño salía entre ellos, y delante de él fueron arrancados tres cuernos de los primeros; y he aquí que este cuerno tenía ojos como de hombre, y una boca que hablaba grandes cosas. . .*

*Estuve mirando hasta que fueron puestos tronos, . . .*

<sup>179</sup> Ahora escuchen. Escuchen bien. ¿Me pueden oír bien allá atrás? Digan: "Amén", si pueden. Yo le pregunté a mi esposa allá atrás. Yo pienso que este micrófono aquí está. . . éste está funcionando mejor, ¿no es así? Yo grito muy fuerte, me imagino, en éste.

<sup>180</sup> Muy bien, ahora Daniel 7:9.

*Estuve mirando hasta que fueron puestos tronos, y se sentó un Anciano de días, cuyo vestido era blanco como la nieve, y el pelo de su cabeza como lana limpia; (Anciano de días),. . . su trono llama de fuego, y las ruedas del mismo, fuego ardiente.*

*Un río de fuego procedía y salía de delante de él; millares de millares le servían, y millones de millones asistían delante de él; el Juez se sentó, y los libros fueron abiertos.*

<sup>181</sup> "¡Pelo blanco!" Todos. . . cualquiera sabe que esos son los viejos jueces en días antiguos. Como los jueces Ingleses acostumbraban usar una peluca blanca *como* la nieve. ¿Cuántos recuerdan eso? Los jueces antiguos usaban una peluca blanca porque ellos eran. . . y aquí está El, mostrando otra vez que Juan está en el día del Señor, él lo vio a El *como* el juez. ¡Amén! No *como* sacerdote, no *como* rey, no *como* profeta, sino *como* juez. El Padre, *como* en San Juan 5:22, le entregó todo juicio a El. Y El ahora es juez, y viene a juzgar las naciones. ¡Oh, para ese día cuando Ud. le vea de esa manera! Su cabello era blanco *como* la nieve, Daniel lo vio viniendo al Anciano de días. Obsérvenlo combinar estos dos. Muy bien:

*El Juez se sentó, y los libros fueron abiertos.*

*Yo entonces miraba a causa. . . Yo entonces miraba a causa del sonido de las grandes-grandes palabras que hablaba el cuerno;. . . (No, tomé el lugar equivocado, ¿verdad?).*

<sup>182</sup> Daniel 7:9, sí, aquí está:

*...Y las ruedas. . .*

*Un río de fuego procedía y salía de delante de él; millares de millares le servían,. . .*

*Yo entonces miraba a causa del sonido de las grandes palabras que hablaba el cuerno; miraba hasta que mataron a la bestia, y su cuerpo fue destrozado y entregado para ser quemado en el fuego. (¡Oh!).*

*Habían también quitado a las otras bestias su dominio, (eso es, que todos los poderes y reinos gentiles caerán), pero les había sido prolongada la vida hasta cierto tiempo.*

*Miraba yo en la visión de la noche, y he aquí con las nubes del cielo venía uno como un hijo de hombre, que vino hasta. . .(¿Cómo lo vimos venir esta mañana, en el versículo 3? Viniendo en las nubes del cielo, el Hijo del Hombre),. . .he aquí con las nubes del cielo venía uno como un hijo de hombre, que vino hasta el Anciano de días, y le hicieron acercarse delante de él.*

*Y le fue dado dominio, gloria y reino, para que todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieran; su dominio es dominio eterno, que nunca pasará, y su reino uno. . .su reino uno que no será destruido.*

<sup>183</sup> Vino al Anciano de días cuyo cabello era blanco como lana. Y Juan volteó y vio a uno semejante al Hijo del Hombre parado en medio de los siete candeleros de oro, con su cabello blanco como la nieve, ¡el Juez! No ceñido alrededor de la cintura, mas ceñido alrededor de sus pechos, aquí, ¡Un juez! Con la faja del juez sobre Sus hombros, El estaba parado con una faja dorada, pura, santa, y refinada, que sosténía Su justicia. ¡Su cubierta! El estaba cubierto todo hasta los pies. Observen la séptuple manifestación de Su persona y gloria.

<sup>184</sup> Ahora, yo creo, el versículo 14:

*Su cabello. . .Su cabeza y sus cabellos eran blancos como blanca lana, como nieve; sus ojos como llama de fuego.*

<sup>185</sup> Cabeza, cabello: “ojos como llamas de fuego”. ¡Piénsenlo! Esos ojos que una vez estuvieron opacados con lágrimas humanas, ahora convertidos en llamas de fuego. El enojado. . .ahí está El como el juez enojado. ¿Por qué lo rechazó Ud.? ¡Oh, pecador, piense en esto! ¡Piénselo, miembro tibio de iglesia! ¡Piénselo, Católico, Bautista, Presbiteriano, Pentecostal! ¡Piénselo, Católico! Su virgen María tuvo que llegar hasta pentecostés y recibir el Espíritu Santo, y tambalearse y actuar como una mujer borracha. La madre de Cristo tuvo que recibir eso antes de que se le permitiese ir al Cielo. ¿Cómo van Uds. las mujeres a llegar con algo menos que eso? ¡Piénsenlo, Uds. los hombres, cada uno de Uds.!

<sup>186</sup> Su cabello, y Sus ojos, una vez opacados con lágrimas humanas, sin embargo, quiero que noten algo acerca de esos ojos. Cuando El estaba en la tierra, fueron opacados con lágrimas como un hombre, porque El lloró en la tumba de Lázaro.

¡Correcto! Lleno de compasión; Su humanidad. El estaba vestido, El era Dios vestido en humanidad, para quitar el pecado. Pero sin embargo, detrás de esa humanidad, El tenía algo detrás que podía mirar directamente en el corazón de un hombre y saber todo acerca de él. ¿Por qué? Había algo detrás de El, sin embargo El estaba vestido en carne mortal.

<sup>187</sup> Pero ellos no supieron quién era. “Si no creéis”, dijo El, “que Yo soy El, moriréis en vuestros pecados”. Eso es correcto: “Si no hago las obras de Mi Padre, entonces no me creáis; pero si Yo hago las obras de Mi Padre, entonces creed las obras si no podéis creer en Mí”. Oh, cómo trató El de darles el Mensaje, la revelación. Podía mirar dentro del corazón de un hombre y saber todo concerniente a él. Cómo pienso en eso: Esos ojos que una vez atravesaron la montaña, miraron la cara de sufrimiento, y podían llorar como un hombre, pero sin embargo podía tomar el Espíritu de Dios detrás de esa visión humana ahí y ver todas las cosas; cosas que eran, y cosas que eran-eran, y cosas que vendrían. Predecir el final desde el principio, eso porque Dios estaba detrás de sus ojos humanos. Permita que Dios venga a su vida y tome control de Ud., y El le mostrará cosas que están por venir. Porque ya no es Ud., es el Espíritu Santo en su vida ahí atrás, mirando a través de esos ojos mortales para ver cosas.

<sup>188</sup> ¡Oh, gloria a Dios! “Derramaré de Mi Espíritu sobre toda carne, y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán; vuestros jóvenes verán visiones, y vuestros ancianos soñarán sueños”. ¡Aleluya! Algunas veces El tiene que ponerlo a dormir para El poder ver a través de Ud., pero El seguramente le mostrará a Ud. muchas veces. “Vuestros jóvenes verán visiones, vuestros ancianos soñarán sueños; y de cierto sobre mis siervos y sobre mis siervas derramaré de Mi Espíritu. No sobre Mis diáconos y pastores, y sobre Mis. . . Sobre quienquiera, sobre toda carne, derramaré Mi Espíritu”. Ud. se preguntará por qué yo grito eso, pero viene en estas edades de la iglesia.

<sup>189</sup> Ahí estaba El, esos ojos. Y, recuerden, un día, esos ojos que estaban opacados con lágrimas, esos ojos estarán en el juicio. Ahora están como llama ardiente corriendo de aquí para allá a través de toda la tierra, y no hay nada que suceda que El no sepa. Oh, vaya, está grabado. Corriendo de aquí para allá a través de la tierra observando cada movimiento, percibiendo todo pensamiento, sabiendo todas las cosas que Ud. está haciendo, las intenciones del corazón, lo que Ud. intenta hacer. El sabe todo al respecto. El sabe si Ud. le ama a El. El sabe si sus intenciones son correctas, para servirle a El. El conoce todo al respecto. Y ¿qué será cuando Ud. se pare en aquel día cuando todos los pecados estén descubiertos delante de El, y El se pare ahí en el Juicio del Trono Blanco?

<sup>190</sup> ¡Dios, líbrame de ese lugar! Yo no quiero ver eso. Cuando un Dios airado salga ahí con fuego brotando de Sus ojos, con la justicia, la peluca blanca sobre Su cabeza así, y Sus ojos brillando con fuego que conoce cada pensamiento de su corazón, y todo lo que Ud. alguna vez intentó hacer. ¡Escóndeme en la Roca de la Eternidad! Un viejito solía cantar: “Cuando este mundo esté ardiendo, párate a mi lado. Párate a mi lado, y deja que Tu pecho sea mi almohada. Escóndeme en la Roca de la Eternidad”.

Dios, yo no quiero Tu juicio. Yo no quiero Tu. . Lo que yo quiero es Tu misericordia, Señor. Dame Tu misericordia, no Tu justicia. Sólo dame Tu misericordia. No tus leyes, no cualquiera de la. . Sólo dame misericordia, Señor, eso es todo lo que puedo rogar. *Nada traigo en mis brazos* (no soy bueno, nada soy), *simplemente me acojo a Tu cruz*. Señor, eso es todo lo que sé: Uno vino a tomar mi lugar.

<sup>191</sup> Observen el séptuple personaje ahora de Su persona, verán lo que El hizo.

*Su cabeza. . .era blanca como nieve; Como lana, cabello blanco; y sus ojos eran como. . .(veamos),. . .su cabeza. . .era blanca como nieve; y sus ojos eran. . .llamas de fuego;*

*Y sus pies semejantes. . .bronce bruñido, refulgente como en un horno;*

<sup>192</sup> Ahora fíjense. Ya nos hemos fijado en donde está El cubierto, Uds. saben. Ahora fíjense. Su cabeza, Sus ojos, y ahora El baja a Sus pies como bronce. Observen el contraste de esa imagen que Juan Vio de Jesús, y lo que Daniel vio del imperio del mundo, la cabeza de oro y etc.

<sup>193</sup> Miren lo que era esto aquí, ahí parado, bronce. ¿De qué habla el bronce? Bronce habla de juicio, juicio Divino. Eso muestra que Su propósito completo es de venir aquí a la tierra como Dios, para ser manifestado en carne, y El murió por nosotros y tomó los juicios de Dios, el juicio Divino, y ha recibido un Reino que es bronce, y sólido, y es inconmovible. No hay nada más duro que el bronce, y no se ha encontrado nada aún que lo pueda templar.

<sup>194</sup> ¡Juicio! El bronce habla de juicio Divino ya ejecutado. Miren a la serpiente de bronce en el desierto. ¿Qué representaba esa serpiente de bronce? La serpiente representaba pecado; pero, siendo bronce, era pecado ya juzgado.

<sup>195</sup> Ahora, noten también los días de Elías, cuando ellos rechazaron a Elías como profeta, ese pequeño hilo de la antigua edad de la iglesia. Uno de estos días traeré y les mostraré que Israel tuvo siete edades de la iglesia, también, y tipificadas exactamente con estas. Y en su edad de la iglesia, en los días de Elías, ellos lo rechazaron y no hubo lluvia por tres años y seis meses, Y el antiguo profeta dijo que: "los cielos se miraban como bronce", juicio Divino sobre las naciones por rechazar a Dios y escuchar a Jezabel.

<sup>196</sup> Bronce también representa juicio Divino en el altar donde el sacrificio era inmolado, altar de bronce. Inmolado. . Las mismas bases eran bronce, el juicio, El pisó el lagar del vino del furor de Dios y tomó nuestro juicio sobre El. Abramos en Apocalipsis 19:15, sólo un momento, veamos lo que El hizo. Apocalipsis 19:15, leamos un momento, si puedo encontrarlo. Sí, daremos principio en el. . veamos, en el versículo 12 [Esta cita fue tomada de la versión 1909 de la Biblia.-Traductor]:

*Y sus ojos eran como llama de fuego, y había en su cabeza muchas diademas; y tenía un nombre escrito que ninguno entendía sino él mismo.*

*Y estaba vestido de una ropa teñida en sangre; y su nombre es llamado: EL VERBO DE DIOS.* (Ahora, recuerden, Su Nombre no era El Verbo de Dios, Su Nombre fue *llamado* así. ¿Ven?),. . .su nombre es

*llamado: EL VERBO DE DIOS.*

*Y los ejércitos que están en el cielo,. . .los ejércitos que están en el cielo, le seguían en caballos blancos, vestidos de lino finísimo, blanco y limpio.*

*Y de su boca sale una espada aguda, para herir con ella las gentes; y él las regirá con vara de hierro; y él pisa. . .(¿qué es eso?),. . .pisa el lagar del vino del furor, y de la ira del Dios Todopoderoso.*

<sup>197</sup> ¿Qué hizo El? La ira de Dios estaba sobre nosotros por ser pecadores. ¿Es correcto eso? Ninguno se podía salvar a sí mismo. No hay nada que pudiéramos hacer, todos somos: “Nacidos en pecado, formados en iniquidad, venimos al mundo hablando mentiras”. Y ¿qué hizo El? ¡El vino a la tierra, aleluya, y pisó el lagar del vino! Toda la ira del Dios Todopoderoso fue derramada sobre El. “Tú eres digno, oh, Cordero de Dios, porque Tú fuiste inmolado”. Tomando los pecados del mundo sobre El, y El cargó nuestro pecado, que Dios derramó el furor de Su ira sobre El. “Y El fue herido por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados, el castigo de nuestra paz fue sobre El, y por Su llaga fuimos nosotros curados”. ¡Nunca murió un hombre como ese hombre! El sufrió tanto hasta que el agua y la sangre se separaron en Su cuerpo. Y gotas de sangre cayeron de Su frente antes de Su muerte.

*. . .el lagar del vino del furor, y de la ira del Dios Todopoderoso.*

<sup>198</sup> Algun día esos pies de bronce de justicia (¡Gloria!), cuando El venga como juez, El pisará al anticristo, ya todos Sus enemigos. ¡Aleluya! El caminará a través de la tierra con una vara de hierro en Su mano. ¡Amén! Oh, arrepíentete, amigo pecador, mientras tienes oportunidad de arrepentirte. Tú estás tratando de ponerlo aun lado y pensar que es sólo una pequeña historia que no sucederá. ¡Sí sucederá! “Esto no me podría suceder a mí”. ¡Sí le sucederá a Ud.!

<sup>199</sup> Pies de bronce, pisará a Sus enemigos. Porque El sufrió y pisó el lagar del vino del furor de Dios para pagar por nuestros pecados. Y entonces nosotros, culpables, pobres, miserables gusanos como somos, levantamos nuestra nariz y leemos alguna clase de libro ateo y tratamos de pensar: “no hay Dios”, y decimos, “no hay nada parecido a esto, y que el juicio no puede venir”. El tomará esos pies de bronce y echará fuera a Sus enemigos. El pasará por encima del anticristo. El tomará esas iglesias apóstatas y las echará en la Eternidad más allá, en algún lugar a un fuego consumidor donde serán consumidas y desaparecerán. Y El reinará en la tierra, El y Su Iglesia para siempre. ¡Gloria!

<sup>200</sup> “Cabeza, blanca como lana”, justicia, experiencia, elocuencia, suficiencia, sabiduría. De edad, blanco, habla de sabiduría, viejo. Sabe lo que El está haciendo. El es la-El es la fuente de sabiduría. El es la fuente de experiencia. El es la fuente de toda buena cosa, por lo tanto El es representado en esto como el Hijo del Hombre, fue vestido con este cabello blanco colgando. Daniel lo vio cientos de años, setecientos años, y dijo: “El era el Anciano de días. Y uno como el Hijo del Hombre vino en poder y se unió con este Anciano de días, y el juez se sentó”.

<sup>201</sup> Ahora yo sólo quiero preguntarles algo. Les estoy hablando a Uds., iglesia tibia.

Diez vírgenes salieron a encontrar al Señor, cinco de ellas eran prudentes, cinco insensatas; así como lo tomamos esta mañana, ese árbol injertado. Ahora, recuerden, cuando fueron a encontrar a Dios. . .Ahora, observen, la Biblia dice: “Los libros fueron abiertos”. Daniel 7:9, “Los libros fueron abiertos”. Ese es el libro del pecador. “Y otro libro fue abierto”. ¿Quién vino con El? La Iglesia desde el Rapto. ¡Oh! “Millares de millares de millares vinieron con El y le ministraron:” Su esposa, la Novia. ¡Oh, gloria! Su esposa vino con El, la Iglesia.

<sup>202</sup> Fue preparado el juicio, y los libros fueron abiertos. Y otro libro fue abierto, el cual era de la virgen durmiente, y cada hombre fue juzgado conforme al libro. Se les va a pedir que den una razón de por qué no lo hicieron, y ¿entonces qué? Uds. saben mejor ahora, Uds. saben mejor. Uds. quizás no lo sabían antes, pero ahora sí lo saben. ¿Ven? Si el justo con dificultad se salva, ¿dónde aparecerá esa persona infiel y pecadora? El que rechaza, el que sabe mejor y luego lo rechaza. ¿Dónde aparecerán? Sus pies como bronce, juicio Divino.

<sup>203</sup> Ahora, veamos, estaremos pronto. . .ahora al final de la página:

*...cabellos como lana, . . .y sus ojos como . . .llama de fuego;*  
*Y sus pies semejantes. . .bronce, . . .refulgente como en un horno; y su voz. . .estruendo de muchas aguas.*

<sup>204</sup> “Voz de muchas aguas”. ¿Qué representa el agua? Si quieren marcarlo, vuelvan a Apocalipsis 17:15, y encontrarán que la Biblia dice: “Las aguas que tú viste son pueblos y multitudes, y naciones, y lenguas”. Muy bien: “Voz”. ¡Qué cosa tan horrible para un alma errante en el mar de la vida! Sin piloto que la guíe, suelta, flotando con las mareas, escuchando el rugido de las grandes cataratas, las cascadas. Qué cosa tan horrible será para un alma errante. “Voz de muchas aguas”. ¿Qué es Su voz? Es el juicio; la voz de los ministros, ahí parados, que clamaron a la gente en cada edad a través del Espíritu Santo. La Voz de muchas aguas clamaron, pueblos y multitudes. La voz de esas siete estrellas en Su mano, a cada edad de la iglesia, predicando el bautismo del Espíritu Santo, el bautismo en el Nombre de Jesús, hablar en lenguas, el poder de Dios, la resurrección de Cristo, la Segunda Venida, juicio Divino. La voz de muchas aguas surgiendo de uno semejante al Hijo del Hombre, muchas aguas.

<sup>205</sup> ¿Qué será el saber que Ud. estuvo sentado en reuniones y escuchó que debía ponerse bien con Dios y recibir el Espíritu Santo, y luego ser un alma errante, al oír esa voz hablar en esa reunión en que Ud. estaba sentado, y escuchó los juicios de Dios ser predicados, y los rechazó? La gran catarata está enseguida, las grandes cataratas que lo llevarán a la ruina Eterna.

<sup>206</sup> Voz de muchas aguas, el cuarto personaje de El. Voz de muchas aguas. ¿Cómo lo va a lograr Ud. cuando está grabado en la Gloria, cuando la voz en esta noche está grabada? Está grabada su voz. Están grabados sus pensamientos. “Como un hombre piensa en su corazón, así es él”. Noten, su voz es más fuerte en el cielo que. . .quiero decir, sus pensamientos son más fuertes en el Cielo que su voz en la tierra. Ciertamente, eso es. Dios conoce los pensamientos y las intenciones del corazón, El

conoce todo.

<sup>207</sup> El dijo a los fariseos: "Hipócritas, ¿cómo pueden Uds. hablar buenas cosas, cuando de la abundancia del corazón habla la boca? Llamándome: 'Maestro, bueno'; y yo sé, yo puedo ver a través de Uds. y ver que Uds. son hipócritas. Uds. no hablan con sinceridad".

<sup>208</sup> Oh, ¿qué será eso en aquel día cuando esa voz de muchas aguas truene, muchas edades de la iglesia formándola?

<sup>209</sup> Ahora yo quiero preguntarles algo más. Déjenme decirles algo a Uds. que son salvos, déjenme decirles esto a Uds.

<sup>210</sup> Ahora, Ud. alma errante, Ud. pobre flotador que va flotando hacia aquella gran catarata más allá, tenga cuidado. Será una cosa horrible cuando Ud. sepa entonces que para Ud. no hay salvación. Ud. no puede ser salvo entonces, Ud. sabe que su ruina está ante Ud. Cuando Ud. sabe que en unos minutos escuchará esa Voz hablar: "Apartaos de Mí, hacedores de maldad, al fuego eterno preparado para el Diablo y sus ángeles". Ud. sabrá cuando oiga rugir esas grandes cascadas de esas voces en esas reuniones, cuando Ud. esté partiendo. ¡Oh, qué cosa tan horrible! ¡Qué pesadilla! No dejen que esto les acontezca a Uds. Arrepiéntanse, arréglense con Dios ahora, mientras puedan arreglarse.

<sup>211</sup> Ahora yo quiero preguntarle algo más. ¿Qué podría ser más dulce para un hombre que está anclado, recostado bajo el árbol siempre verde para escuchar el murmullo del arroyo? ¡Oh! Esa es la Iglesia sentada en lugares celestiales con la Voz de Dios susurrando dulcemente y hablándoles. ¿Ven lo que es? Es una condenación al pecador, y una bendición al que es salvo. Un hombre que su barco está seguramente anclado sobre la Roca Cristo Jesús, y sólo se acuesta y escucha, ¡cómo él puede descansar! Entre en ese descanso.

<sup>212</sup> Cómo me gusta ir a donde el agua está corriendo. Si alguna vez vamos a pescar o algo, yo trato de encontrar un lugar donde el agua esté murmurando, porque me hace descansar. Uno escucha que está hablando toda la noche. ¡Oh, vaya!

<sup>213</sup> ¿No es hermoso cuando Ud. realmente puede anclar su alma en Cristo, en tal lugar que Ud. se puede aquietar delante de El? y escuchar Su Voz hablándole: "Yo soy el Señor que te sana. Yo soy el Señor que te da Vida Eterna. Yo te amo. Yo te conocí antes de la fundación del mundo. Yo puse tu nombre en el Libro, tú eres Mío. No temas, soy Yo. No tengas miedo, Yo estoy contigo". Entonces yo canto:

Ya todo dejé para andar en la Luz,  
No moro en tinieblas ya más;  
Ya todo dejé por seguir a Jesús,  
Y vivo en la Luz de Su faz.

<sup>214</sup> Recuerden, la misma Voz que le habla dulcemente a Ud., condenará al pecador. La misma inundación que salvó a Noé, destruyó al pecador. ¿Ven lo que quiero decir? La voz de muchas aguas.

<sup>215</sup> Observen ahora: "Cabello como lana, y ojos como llamas de fuego, pies como

bronce, y voz como de muchas aguas”.

*Tenía en su diestra siete estrellas; . . .*

<sup>216</sup> “Siete estrellas”. Ahora tomemos el versículo:

*El misterio de las siete estrellas que has visto en mi diestra, y de los siete candeleros de oro: las siete estrellas son los ángeles (o siete mensajeros, siete ministerios), de las siete iglesias, y los siete candeleros que has visto, son las siete iglesias.*

<sup>217</sup> El se lo interpreta a él para asegurarse de que no hubiera error. Un ángel para cada edad de la iglesia. Oh, eso va a ser hermoso esta semana, cuando retrocedamos allá en la historia y tomemos esos ángeles y veamos el ministerio que ellos tuvieron. Ellos tuvieron el mismo ministerio. Exactamente el mismo viniendo a través de la edad en esa pequeña Iglesia.

<sup>218</sup> Hace algún tiempo, alguien dijo: “Tú sabes, la iglesia Católica, es una buena señal de que es la iglesia verdadera, porque se sostuvo a través de las edades”.

<sup>219</sup> Yo dije: “Eso no es ningún misterio, cuando tuvo todo el gobierno y todo lo demás respaldándola, y cómo se sostuvo y esquivó las tormentas. Pero el misterio para mí es cómo esa pequeña minoría pudo soportar la tormenta, que fueron aserrados en pedazos, y arrojados a los leones, y puestos en descuartizadores, y devorados, y quemados, y por león. . . y matados y todo lo demás, y cómo sobrevivieron ellos”. Eso muestra que la mano de Dios estaba con ellos. Eso es todo. Y aún hoy su Luz todavía está ardiendo. ¡Amén! ¡Sí, señor!

<sup>220</sup> Ahora: “Las siete estrellas que estaban en Mi diestra”. El tenía siete estrellas en Su mano derecha, lo cual significa los siete ministros de siete edades. Oh, es-es hermoso. Como regresamos y tomamos el-el ministro que trajo el Mensaje a la iglesia de Efeso. Y el ministro que trajo el Mensaje y se quedó con él hasta la muerte, hasta la iglesia de Esmirna, y a la iglesia de Pérgamo, de Tiatira, y así a través de la edad, aun hasta esta edad ahora. Los ministros que guardaron y trajeron la Luz, y la sostuvieron como la original en el principio, y trajeron la Luz.

<sup>221</sup> “El las tenía en Su diestra”. ¡Piensen! Mano derecha no significa exactamente como Cristo sentado a la diestra de Dios. No significa que Dios tiene una mano derecha, porque Dios es un Espíritu. Pero Cristo era la diestra del poder. Su mano derecha, la persona-persona que se para a su lado, el más cercano a Ud.

<sup>222</sup> Y recuerden, las siete estrellas estaban en Su diestra. Sólo piensen, ellas estaban extrayendo su corriente, su Luz, de El. Ellas estaban completamente bajo Su control, en Su diestra. ¡Oh! Cada verdadero siervo de Dios es de la misma manera. Sostenido en. . . ¿Quién puede dañarlos? ¿Quién puede dañarlos? Como uno de los ángeles clamó allá en el principio. . . Recuerden, *ángel* significa “mensajero”. Entraremos a esas cosas más profundas más adelante en la semana. *Ángel* significa “mensajero”. Y él dijo: “¿Qué nos puede separar del amor de Dios que está en Cristo? ¿Puede la enfermedad? ¿Puede el peligro? ¿Puede la desnudez? ¿Puede la espada? ¿Puede la muerte? Estoy persuadido”, dijo Pablo, “que no hay nada que pueda separarnos del amor de Dios que está en Cristo”, porque estamos completamente rendidos a Su

diestra.

<sup>223</sup> Alguien dice: “¡Santo rodador! ¡Santo rodador!” Eso no les molesta en lo absoluto. “¡Tú eres un fanático religioso!” Ellos ni aun lo oyen. Ellos están completamente rendidos y extrayendo su Vida de Su brazo derecho de poder, reflejando Su Vida en mansedumbre, y bondad, y gentileza, y paciencia; señales, y maravillas, y milagros. Dejen que el mundo lo llame “brujería”, cualquier cosa que quieran, no nos afecta, porque sabemos que estamos rendidos y en Su diestra. ¿No es eso maravilloso? ¡Vaya!

<sup>224</sup> Ahora apresurémonos, porque no queremos cansarles. “En Su diestra, siete estrellas”.

<sup>225</sup> Ahora la séptima y última representación de Su persona:

. . . de su boca salía una espada aguda de dos filos; . . . (quiero decir, esa es la sexta), . . . de su boca salía una espada aguda de dos filos; . . .

<sup>226</sup> Ahora, Voz de muchas aguas, y de Su boca. . . En su diestra El tenía las estrellas.

. . . de su boca salía una espada aguda de dos filos; . . .

<sup>227</sup> Ahora, ¿saben Uds. lo que es la espada aguda de dos filos de la Biblia? Vamos a verlo para que conozcan. Tomemos Hebreos 4:2, solamente una o dos páginas para atrás y lo tendrán, ¿ven? Hebreos está aquí antes de Apocalipsis; Judas, y luego Hebreos. Ahora, téngalo cerca ahora. O. . . Hebreos, el capítulo 4 de Hebreos, aquí estamos. Muy bien, Hebreos el capítulo 4 y el versículo 12:

*Porque la palabra de Dios es viva y eficaz, y más cortante que toda espada de dos filos; y penetra hasta partir el alma y el espíritu, las coyunturas y los tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.*

<sup>228</sup> Y entonces dicen que uno “adivina los pensamientos”. ¡Es la Palabra de Dios hecha manifiesta en Su Iglesia! Más cortante que toda espada de dos filos. Oigan, me acabo de acordar de algo semejante a eso. Yo no sé si escribí una Escrit-. . . Vayamos a Apocalipsis 19, por un momento. Tomémoslo otra vez, yo creo que eso es. Quizás estoy. . . Apocalipsis 19, como en el 11:

*Entonces vi el cielo abierto; y he aquí un caballo blanco, . . . (aquí viene blanco otra vez, juicio), . . . y el que lo montaba se llamaba Fiel y Verdadero, y con justicia juzga y pelea. (Uds. saben quién era ese, ¿verdad? Muy bien).*

*Sus ojos eran. . . llama de fuego, . . . (¿quién era El?). . . y había en su cabeza. . . diademas; . . . (El ya vino al reino ahora), . . . y tenía. . . y tenía un nombre escrito que ninguno conocía sino él mismo.*

*Estaba vestido de una ropa teñida en sangre; y su nombre es: EL VERBO DE DIOS.*

<sup>229</sup> ¿Qué salió de Su boca? ¿Qué fue? El jinete del caballo blanco. Y también Apocalipsis 7, cuando. . . yo creo que es el 8. Cuando el caballo blanco. . . no, el 6. Cuando el jinete del caballo blanco salió, se le dio un-un arco, para conquistar y

conquistar.

<sup>230</sup> Y una espada salió de Su boca. ¿Qué era El? El jinete del caballo blanco de Apocalipsis. Fíjese en la espada. “De Su boca sale una espada aguda de dos filos”. La Palabra. Y, finalmente, por Su Palabra, cuando es manifestada a todos los hijos de Dios, El pisoteará a toda nación con Su Palabra, por esta espada aguda. Miren aquí lo que sucedió mientras lo tomamos:

*Y. . .su diestra. . .y de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro era como el sol cuando resplandece en su fuerza.*

<sup>231</sup> “Una espada aguda de dos filos”. ¿Qué salía de la boca de esta persona? La Palabra de Dios. Es una espada aguda de dos filos. ¿Qué estaba haciendo? Discerniendo los pensamientos del corazón, las intenciones; va aún más profundo que la carne, las células de sangre, al hueso, dentro del tuétano del hueso, y aún más allá de eso, aun hasta discernir los pensamientos y las intenciones del corazón. Eso es lo que la Palabra de Dios hace.

<sup>232</sup> “Y la Palabra fue hecha carne y habitó entre nosotros”. Y ahora la Palabra es hecha carne en Su Iglesia, habitando entre nosotros. Sus ángeles en Su mano, ministrando. Dios está contando con Su Iglesia. Dios está contando con nosotros, los de esta edad, para traer esta Luz del Evangelio a un mundo moribundo, atado por demonios, y tradicional. Dios está poniendo la carga en mí y en Uds. ¡Ay de nosotros si los paganos mueren sin saberlo! Oh, ellos llevaron enseñanza de lectura, escritura, aritmética, y unos pocos folletos religiosos, y sólo han hecho un montón de prosélitos. ¡Yo me refiero al Evangelio! El Evangelio no es sólo la Palabra. Pablo lo dijo. Pablo dijo: “El Evangelio no vino a nosotros a través de la Palabra solamente, pero esa Palabra hecha manifiesta”. Cuando la Palabra, por el Espíritu Santo, es. . .La Palabra es plantada en el corazón que tiene el Espíritu Santo y produce lo que la Palabra dice que produciría. ¡Y la Palabra puede discernir los pensamientos del corazón! ¡Gloria! ¡Oh, vaya! ¡Oh! Uno que discierne los pensamientos e intenciones del corazón, la Palabra lo hace.

<sup>233</sup> Sale de Su boca, una espada aguda de dos filos, despierta a los paganos. Algo tiene que acontecer uno de estos días. ¡Sí! La Palabra de Dios, Su nombre era el Verbo de Dios, la Palabra hecha manifiesta. Miren, Jesús dijo: “Id por todo el mundo”, Marcos 16, Su último saludo a la iglesia antes de que El regrese a revelarse a Sí mismo en la edad de la iglesia. El comisionó a la iglesia: “Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura”. ¿Qué? Predicad el Evangelio. Marcos 16: “Predicad el Evangelio a toda criatura”. ¿Qué es eso? En otras palabras: “demuestren el poder del Espíritu Santo”, tenía que ser.

<sup>234</sup> Ahora observen, entonces no sólo es enseñar la Palabra. El nunca dijo: “Id y enseñad la Palabra”, El dijo: “Id y predicad el Evangelio”. No enseñad la Palabra, predicad el Evangelio. “Y estas señales seguirán a los que creyeren este Evangelio; en Mi Nombre echarán fuera demonios, hablarán nuevas lenguas, si tomaran en las manos serpientes y si bebieren cosa mortífera no les hará daño; sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán”.

<sup>235</sup> “Y ellos salieron”, dice la Escritura, “predicaron en toda partes; obrando con ellos el Señor, confirmando la Palabra con las señales que les seguían”. Ese es el Evangelio, el Evangelio siendo desplegado.

<sup>236</sup> ¿A cuántos seguirán estas señales? A cada edad, hasta el fin del mundo. Ahí está esa pequeña minoría viniendo, sosteniendo esa Luz. Con razón Jesús dijo: “No temáis, manada pequeña, porque al Padre le ha placido darnos el Reino”. La manada pequeña; la minoría siempre, no la mayoría.

<sup>237</sup> Muy bien, ahora una cita más. Y hemos tomado el, entonces ahora veamos aquí este versículo. Ahora, el 16:

*Tenía en su diestra siete estrellas; . . .*

<sup>238</sup> Ahora tomemos el . . . y el . . . Su rostro:

*. . . de su boca salía una espada aguda de dos filos: y .su rostro era como el sol cuando resplandece en su fuerza.*

<sup>239</sup> Entonces volteen a . . . veamos, Mateo 17. Veámoslo aquí mismo mientras estamos en esto; estamos pasando por esto, y mucha de la gente lo está tomando,. . . o escribiéndolo, los dejaremos leerlo, así lo sabremos. Mateo 17, muy bien:

*. . . seis días después, Jesús tomó a Pedro, a Jacobo y a Juan. . . aparte a un monte alto.*

*Y se transfiguró delante de ellos, y resplandeció su rostro como el sol, y sus vestidos se hicieron blancos como la luz.*

<sup>240</sup> El fue transformado. ¿Qué hizo El? El mismo se transformó a Su día venidero. Ahora observen, sólo unas cuantas horas antes de esto, Jesús había hecho esta cita acá atrás en el otro capítulo: “De cierto os digo, que algunos que están aquí. . .” ¿Cuántos saben lo que voy a decir? “Algunos están aquí, que no probarán la muerte hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en su Gloria”. ¿Es correcto eso? y El tomó a Pedro, Jacobo, y Juan, los tres testigos porque en el Antiguo Testamento todo, toda palabra constaba por tres testigos, y los llevó a un monte alto.

<sup>241</sup> Fíjense qué vino primero. Oh, yo no puedo detenerme aquí, tengo que hablar de esto. ¡Miren! ¿Cuál fue la primer cosa que ellos vieron? Ellos llevaron a Jesús a un monte alto. . . o El los llevó a ellos, y El fue transfigurado delante de ellos, transformado. Su ropa resplandeció como el sol en su fuerza, y le aparecieron Moisés y Elías. ¿En qué forma viene el Hijo del Hombre ahora? y los primeros que aparecerán, serán Moisés y Elías.

<sup>242</sup> Ahora, fíjense, antes de que Jesús regrese a la tierra. . . Ahora, nos estamos adelantando, pero el Espíritu de Elías regresará a la tierra y tornará los corazones de los hijos a los padres. La Biblia la dice así. Jesús la vio aquí, los apóstoles lo vieron aquí, el orden de la venida del Hijo del Hombre glorificado. El ha de ser glorificado y ha de regresar. La primer cosa, antes de que la vieran a El, ¿era qué? Elías. Y ¿después? Moisés; Israel retornando, los guardadores de la ley. Y entonces el Hijo del Hombre glorificado. ¡Aleluya! ¿Ven Uds. el orden de Su Venida? El Espíritu de Elías, o el testigo de la última edad de la iglesia. ¿Ven? , viniendo en poder para

manifestarlo a El.

<sup>243</sup> Entonces ciento cuarenta y cuatro mil Judíos viniendo a reunirse en el Monte Sinaí, donde Israel misma ha llegado a ser una nación; la nación más antigua en el mundo; la bandera más antigua en el mundo; tiene su propia nación, su propia bandera, su propio ejército, su propia moneda, y todo lo demás. Es uno de los miembros de las naciones unidas porque es una nación. Jesús dijo que nunca serían desechados hasta que todas las cosas fueran cumplidas.

<sup>244</sup> Lo misterioso de cómo ese grupo de Judíos, perseguidos por dondequiera, y apartados, y corridos, y echados, como la Iglesia a través de estas edades de rechazo, y sin embargo Jesús dijo: "Cuando veáis la higuera florecer, esa nación volviendo a ser una nación nuevamente, el tiempo está a la mano, aun alas puertas. De cierto os digo, que no pasará esta generación hasta que todo esto acontezca". Este linaje. . .Este pueblo no pasará. Hitler trató de matarlos, Mussolini trató de matarlos, Stalin trató de matarlos, todos los demás, pero nunca serán abolidos o desterrados, serán un pueblo y una nación parados allá. ¡Amén!

<sup>245</sup> Ahí vendrán Moisés y Elías. ¡Oh! Espero que la capten.

<sup>246</sup> Muy bien: "Sol resplandeciendo en su fuerza", Su rostro, transformado, transfigurado. Ahora otra cosa, en Apocalipsis 21:23, si la quieren anotar. En la Nueva Jerusalén, 21:23, El es el Cordero que está en la Ciudad, el cual es su Luz, brillando; porque no necesitaron luz en la Ciudad, el sol no saldrá, porque el Cordero, quien está en medio de la Ciudad, será la Luz. ¡Y las naciones que fueron salvadas caminarán en la Luz del Cordero! ¡Amén! El es la Luz del Cordero. Oh, ¿no están contentos por eso?

<sup>247</sup> No solamente eso, pero El también es, en la Venida (Juan lo vio en el día del Señor), el Sol de justicia. Vamos a Malaquías. Malaquías, el último profeta del Antiguo Testamento, Malaquías, el capítulo 4.

<sup>248</sup> Tengo una pequeña historia que contar acerca de mi preciosa esposa, sentada allá atrás. La hice pasar un tiempo muy difícil antes de que nos casáramos, yo he tratado de compensarlo después de que nos casamos. Y yo no sabía si quería casarme de nuevo o no, y así que ella se quebrantó. Y yo pensé que ella era una muchacha demasiado buena y sólo pensaba dejarla ir, y permitir que algún buen hombre se casara con ella y la cuidara. Y yo pensé que yo ni era digno de ella; y no lo soy, cuando menos de su bondad. Así que ella estaba toda destrozada y no sabía qué hacer. Esto fue hace muchos años, hace como veinte años. Estaba tan destrozada, que empezó a llorar día y noche. Y yo estaba tratando de apartarme de ella, no porque no la amaba pero porque yo no quería quitarle su tiempo; porque, quería dejarla encontrar a alguien, alguna buena persona, porque ella era una muchacha demasiado buena para dejarla ir así, y yo tomar. . .para nada más andar con ella y cosas así. Y yo-yo pensé que ella me amaba, y yo sabía que yo la amaba. Así que pensé: "Bien, voy a tratar de. . .le daré una cita a alguna otra muchacha y saldré con ella, y la haré sentirse mal conmigo". Yo casi la destruí, aborrecí eso horriblemente después; ella estaba destrozada. Yo le dije: "Tú eres una muchacha

muy buena yo-yo no quiero quitarte el tiempo así”.

<sup>249</sup> Y ella dijo: “Pero yo-yo sólo te amo a *ti*, Bill, y eres al único que yo puedo amar”. Dijo: “Yo-yo siempre te he amado”.

<sup>250</sup> Yo dije: “Yo-yo aprecio eso. Pero”, dije yo, “tú sabes” dije yo, “soy un ermitaño”. Dijo: “Voy-voy a vivir como un ermitaño. ¿Ves?, yo-yo no me voy a casar”.

<sup>251</sup> Y ella estaba tan resuelta en eso, Uds. saben, pobrecita. Y ella salió al cobertizo. Y salió ahí, y se arrodilló, y ella dijo: “Señor, yo no sé qué hacer. Yo no quiero desobedecerte, pero a la vez amo a Bill, y no sé qué hacer. Señor, ¿me darás un poco de consuelo? ¿Me ayudarás un poquito? Yo nunca te he pedido esto en mi vida, Señor, y espero nunca más tener que pedírtelo”, dijo, “pero si Tú me ayudas, y me dejas abrir esta Biblia, y Tú me das una Escritura. Yo he oído decir a la gente que has hecho eso”. Y cuando ella la abrió, fue Malaquías 4:

*He aquí, yo doy a . . o os envío el profeta Elías, antes que. . ese terrible día de Jehová.*

<sup>252</sup> Ella dijo: “Me levanté de ahí bien satisfecha de que íbamos a casarnos de todas maneras”. ¿Ven?

*Porque he aquí, viene el día ardiente como un horno, y todos los soberbios y todos los que hacen maldad serán estopa; aquel día que vendrá los abrasará, ha dicho Jehová de los ejércitos, y no les dejará ni raíz ni rama.*

*Mas a vosotros los que teméis mi nombre. . el Sol (S-o-l), el Sol de justicia, y en sus alas traerá salvación; . .*

<sup>253</sup> “El sol brillando en su fuerza”. ¡Oh! La fuerza del Hijo de Dios brillando entre nosotros en esta noche. Parado en medio de los siete candeleros de oro en Su séptuple personaje aquí como un juez. Como Uno que ha sufrido y muerto por nosotros, y tomado el juicio Divino sobre Sí mismo, y ha pisado el lagar del vino, del furor de Dios. Para el pecador, y el alma errante en el mar de la vida, El es una horrible catarata. Y a la Iglesia, un dulce Salvador, anclado en reposo, y escuchando el arroyo burbujeante mientras descansa perfectamente satisfecho en Cristo. ¡Qué tiempo! Brillando sobre nosotros con Sus rayos calientitos: “No temáis, Yo soy El que era, que es, y que vendrá. Soy el Todopoderoso, fuera de Mí no hay otro. Soy ambos, el Alfa y la Omega, y Yo le daré gratuitamente, a aquel que tenga sed, de las fuentes del agua de Vida” ‘¡Oh, qué promesa y relación de amor es esta! Y el Cordero en medio de la Ciudad que no necesita luz, y El es el Sol de justicia con salud en Sus alas.

El es el Lirio de los Valles, la Brillante Estrella de la mañana.

El es el más hermoso de diez mil para mi alma.

El consuela mi tristeza, me quita todo afán El' me dice que toda carga ponga sobre El. ¡Aleluya!

El es el Lirio de los Valles, la Brillante Estrella de la mañana.

El es el más hermoso de diez mil para mi alma.

<sup>254</sup> ¡Sí, señor! Oh, esa gran Estrella de la Mañana mientras sale para brillar, anunciando el día por venir, diciendo: “El día está por amanecer, el Hijo se está acercando”, y El se sale de detrás de todas las demás estrellas (¡oh, hermano!), con salud en Sus alas.

<sup>255</sup> Ahora regresemos a nuestro mensaje. Y ya estamos terminando, para prepararnos para mañana por la noche, porque falta un cuarto para las nueve, y no queremos detenerlos aquí mucho tiempo, para que podamos estar aquí.

<sup>256</sup> Muy bien, el Sol de justicia con salud en Sus alas. Ahora Su rostro. El era un juez, u otra cosa para mostrar que él estaba en el día del Señor. ¿Creen Uds. eso? El fue hasta el día del Señor y vio al Señor como un juez; no como sacerdote, no como rey, sino como un juez. El es el Juez. ¿No creen Uds. eso? La Biblia dice que El es el Juez. Y aquí estaba El todo vestido como el Juez, mostrando lo que El había hecho; lo que El era: lo que El era para el pecador, lo que El era para el Cristiano. Y aquí El está parado ahora, con la voz de muchas aguas, y Su rostro era como el sol brillando en su fuerza.

<sup>257</sup> Ahora los resultados, el versículo 16. “Y . . .” No, perdónenme, es el versículo 17:  
*Cuando le vi, caí como muerto a sus pies. . .*

<sup>258</sup> ¡Vaya! El profeta no pudo aguantar más, al ver tal visión El-El perdió su fuerza, y cayó como muerto a Sus pies. Ahora fíjense:

*. . . Y él puso su diestra sobre mí, diciéndome:  
 No temas; yo soy el primero y el último.*

<sup>259</sup> ¡Oh, hermano! No un profeta, ¡Dios! “Yo soy el primero y el último. Soy el primero de la Revelación, y el último de la Revelación. Yo soy El que era, Yo soy El que es, Soy El que vendrá”. Veamos:

*Yo soy. . . Yo. . .  
 . . . Y él puso su diestra sobre mí, diciéndome: No temas; yo soy el primero y el último;  
 Y el que vivo, y estuve muerto; mas he aquí que vivo por los siglos de los siglos, (ahora mismo),. . .(Y entonces él clamó), amén. Y tengo las llaves de la muerte y del Hades.*

<sup>260</sup> No tengan miedo. ¿Por qué temeríamos? ¿Por qué habría de fallar la Iglesia en guardar Su. . . pensar en Su Palabra? Vamos a detenernos aquí por sólo un minuto, porque estamos terminando. ¿Por qué habría de temer esta Iglesia? ¿Qué ha prometido El que no lo haya manifestado ante nosotros? ¿Por qué habrían Uds. de temer un castigo o lo venidero? “¡No temas Yo soy El que era, El que es, y vendrá. Soy el primero y el último. Yo aquí tengo las llaves del infierno y de la muerte”. ¿Por qué? “Yo he vencido y conquistado ambos, el infierno y la muerte (eso es ambos, el sepulcro y el Hades; la muerte misma, el Hades mismo), para Uds. Yo lo he vencido todo. Yo vencí el infierno, la muerte, el sepulcro”. Cuando El estaba en la tierra, El era el único. . .

<sup>261</sup> Muchos hombres han salido a conquistar. ¿Sabían Uds. eso? Napoleón salió a

conquistar el mundo, y él lo hizo a la edad de treinta y tres años. De los diecisiete a los veinticinco años de edad, Napoleón era un prohibicionista, él no creía en beber o ninguna cosa. El fue a Francia (él no era francés, él había venido de una isla), él fue allí para arreglar cuentas con Francia porque no le gustaba, no le gustaba Francia. Pero él fue conquistado. Y fue allá y conquistó a Francia, y tomó a los Franceses y conquistó el mundo. Y a la edad de treinta y tres años él se sentó y lloró porque no había nadie más para conquistar, y murió siendo un alcohólico. Derrotado, él no pudo ni aun conquistarse a sí mismo. ¿Ven? y entonces encontró su derrota en Waterloo, él encontró su fin en Waterloo. Yo he estado ahí y he visto las antiguas señales de las reliquias y cosas ahí, cuando estuvimos en esa tierra. Ahora, observamos a ese conquistador, él comenzó como un hombre joven y él escogió el lado incorrecto para conquistar, y él murió, una desgracia.

<sup>262</sup> Pero hubo otro Hombre joven que vino al mundo en cierta ocasión, El murió a los treinta y tres años y El conquistó todo lo que pudo ser conquistado. Cuando El estaba en la tierra El conquistó las pasiones, el orgullo, El conquistó a la enfermedad, El conquistó a los diablos. Cuando El murió, El conquistó a la muerte. Cuando El se levantó, El conquistó el infierno. El fue y conquistó todo lo que estaba contra la humanidad y pisó la viña-el lagar de Dios y conquistó la muerte, infierno, sepulcro, enfermedad, formalidades, todo lo demás, y lo venció todo, y se levantó al tercer día y conquistó todas las atmósferas, y cortó esa niebla entre Dios y el hombre, y conectó el Cielo con la tierra. ¡Gloria! ¡Oh, hermano! ¡Whew!

<sup>263</sup> Ahí está El, el Poderoso Conquistador desde que El rompió el velo en dos, ahí está El. Tiene las llaves de ambos, la muerte y el infierno, colgadas a Mi lado: "No temas". Puso Su diestra (Su poder), sobre él, y lo levantó por el poder de Su diestra, dijo: "No temas, Yo soy El que era, y El que es, y que ha de venir. Soy el primero y el último. Soy El que vivió, y murió, y vive otra vez para siempre. ¡Amén!" ¡Oh!

He aquí el poderoso conquistador,  
He aquí, El está a la vista,  
Ahí está El, el poderoso conquistador,  
Desde que partió el velo en dos.

<sup>264</sup> ¡Amén! Cortó todo obstáculo de los seres humanos para que pudieran ser conectados como en el huerto del Edén. Ahora, el hombre. . .No lo iba a decir, pero lo voy a decir. El hombre es omnípotente. Uds. no creen eso, pero él es. Un hombre completamente rendido a Dios es omnípotente. ¿No dijo El, en Marcos 11:22: "Cualquier cosa que dijeron, y no dudaren en su corazón, vendrá a suceder. Uds. pueden tener lo que hayan dicho"?

<sup>265</sup> ¿Qué sucede cuando dos omnipotencias se encuentran? Cuando Dios y el hombre se encuentran, dos omnipotencias, algo tiene que estremecerse. Algún. . .Cualquier cosa que dijeron con ese poder creativo de omnipotencia de Dios, sabiendo que Ello prometió, y que Ello dijo en Su Palabra, eso crea un poder que sale más allá y trae cosas a cumplimiento, cosas que no son, las hace como si son, porque dos omnipotencias se han encontrado. ¡Ahí está El! ¡Oh, no es El

maravilloso!

<sup>266</sup> Veamos si tenemos otras cosas buenas. El versículo 18, ahora el versículo 19. Juan; ¿qué sucedió cuando él vio Su rostro? ¿El resultado? El cayó a Sus pies; él ya no podía seguir de pie, su vida humana fue debilitada, él no podía hacerlo. El era un conquistador, El ya había conquistado.

<sup>267</sup> Ahora, El da un mandamiento, y entonces comenzamos a terminar el capítulo, este versículo 19:

*Escribe las cosas que has visto, y las que son, y las que han de ser después de estas.*

<sup>268</sup> Ya vimos el versículo:

*El misterio de las siete estrellas que has visto en mi diestra,. . .son siete candeleros de oro: las siete estrellas son los ángeles de las siete iglesias, y los siete candeleros que has visto, son las siete iglesias.*

<sup>269</sup> ¡Oh! Es asombroso, amigos. Verle a El parado ahí en la suprema. . .Su suprema Deidad. El es el Juez, el Sacerdote, el Rey, el Águila, el Cordero, el León, el Alfa, la Omega, el Padre Hijo, Espíritu Santo; El que era, que es y vendrá. Pisar el lagar del vino del furor de Dios, y complació en todo, hasta que Dios dijo en la cruz. . .Cuando El se levantó, El dijo: “¡Consumado es!” Complació a Dios tanto, que aun el Espíritu que lo dejó, regresó en la mañana de Pascua y lo levantó y lo elevó otra vez para nuestra justificación.

<sup>270</sup> Ahí Juan miró y lo vio a El parado con pies de bronce, ojos como llamas de fuego pasando de aquí para allá por la tierra Daniel lo vio setecientos años antes de eso, en la misma posición la misma clase, el mismo hombre parado ahí, el Anciano de días, y uno semejante al Hijo del Hombre que se unió con El, y todo juicio le fue conferido, parado en el Juicio del Trono Blanco

<sup>271</sup> Viendo estas cosas, ¿qué clase de gente deberíamos de ser, amigos? Que Dios les bendiga es mi oración. ¿Ven? ¿Le aman? ¿Le creen? ¿Han anclado su alma en El?

<sup>272</sup> Inclinemos nuestros rostros por un momento:

<sup>273</sup> Quietamente y suavemente, mientras vamos a cantar quietamente, *He anclado mi alma en descanso eterno*, “Yo nunca oiré esas cataratas ruidosas para despedir mi alma, mas hablará de una dulce paz a mi alma”. Quietamente ahora, cada uno, reverentemente.

Yo he anclado mi alma, en descanso eterno;  
No vago en tinieblas ya más;  
La tempestad puede a mi alma acechar,  
Pero en Cristo por siempre salvo soy.

Yo he anclado mi alma, en descanso eterno;  
No vago en tinieblas ya más;  
La tempestad puede a mi alma acechar,  
Pero en Cristo por siempre salvo soy.

Brilla en mí, (Señor, permite los rayos de la gloria), Señor, brilla en mí,

Deja que la Luz del faro brille en mí.  
 Oh, brilla en mí, Señor, brilla en mí, (levantemos nuestras manos a El),  
 Deja que la Luz del faro brille en mí.

Ser como Cristo, (sí, Señor), ser como Cristo,  
 En esta vida yo quiero ser,  
 En mi jornada de aquí a la Gloria,  
 Yo sólo anhelo ser como El.

[El Hermano Branham comienza a tararear el coro.-Editor]

En esta vida yo quiero ser,  
 En mi jornada de aquí a la Gloria,

<sup>274</sup> ¿Les gustaría tener Su Vida viviendo en Uds., reflejando Su Presencia? Si Uds. lo desean, y no lo han tenido aún, ¿se pondrían de pie para orar? Aquellos que desearían ser recordados en oración. Dios les bendiga.

Del pesebre de Belén. . .(permanezcan de pie), . . .vino un Desconocido, (Uds. serán desconocidos para el mundo),  
 En esta vida yo quiero ser,  
 En mi jornada de aquí a la Gloria,  
 Yo sólo anhelo ser como El.

Ser como Cristo, ser como Cristo, (ese es mi deseo),  
 En esta vida yo quiero ser,  
 En mi jornada de aquí a la Gloria,  
 Yo sólo anhelo ser como El.

[El Hermano Branham comienza a tararear el coro.-Editor]  
 . . .manco, humilde y manso.

<sup>275</sup> Ahora, Padre Celestial, puestos de pie están muchos que quieren recibirte. Están cansados de andar errantes, sin saber a dónde van en la corriente de la vida; y saben que quizás antes del amanecer el corazón puede dejar de latir, entonces la gran catarata, el salto, les queda por delante, almas errantes. Ellos han sido como ellos mismos, han sido como el mundo, pero ahora ellos quieren ser como Tú, Señor. Recíbelos en Tu Reino, ellos son tuyos, Padre, porque Tú conoces sus corazones y las intenciones de sus corazones. Y así lo has escrito, y has dicho con Tus propios labios: “El que oyere Mis palabras, y creyere en El que me envió, tiene Vida Eterna”. También dijiste, Señor: “Bienaventurado el que lee y el que escucha las palabras de la profecía de este Libro, porque el tiempo está a la mano”. Ellos comprenden que el tiempo está a la mano. Ellos no pueden continuar sin dirección, Señor. Arroja la cuerda salvavidas, tráelos hacia Ti, Señor. Que puedan salir esta noche, reflejando la Luz de Jesucristo. Yo los encomiendo a Ti, Dios Padre, en el Nombre de Jesucristo. Que puedan humildemente seguir al Señor en bautismo aquí en la iglesia; pon el Espíritu Santo en sus vidas para que puedan ser como Jesús el resto de sus días. Lo pedimos en Su Nombre.

Ser como Cristo, ser como. . .

<sup>276</sup> Algunos de Uds. que son cristianos, los que estén parados cerca o sentados

cerca de esas personas, alcáncelos y salúdelos de mano. Pongan su mano sobre ellos, alaben a Dios por su alma. Nuestros altares están todos llenos aquí con niños y demás, no podemos traerlos aquí.

En mi jornada de aquí a la Gloria,  
Yo sólo anhelo ser como El.  
  
Brilla en mí, oh, brilla en mí,  
Deja que la Luz del faro brille en mí.  
Oh, brilla en mí, Señor, brilla en mí,  
Deja que la Luz del faro brille en mí. -

<sup>277</sup> ¿Se sienten bien? ¿No se sienten bien? ¿No están Uds. contentos de ser Cristianos? Salude de mano a alguien que esté cerca de Ud., mientras cantamos un himno: *Andaré En La Luz*, esta preciosa Luz, la Luz del Señor Jesucristo siendo manifestada en carne:

Andaré en la Luz, preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>278</sup> Cántenlo, todos:

Andaré en la Luz, preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

Todos los santos de Luz proclamad,  
Jesús, del mundo es la Luz.  
Entonces las campanas del cielo sonarán,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>279</sup> Levante su mano ahora:

Andaré en la Luz, preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.  
  
Seguiremos caminando en esta Luz, preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, El del mundo es la Luz.

Andaré en esta Luz, preciosa Luz, (Luz de Evangelio),  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>280</sup> Allá en el principio, en Pentecostés, cuando el Espíritu Santo cayó sobre la Iglesia. El Mensaje luego vino a Esmirna, ahí se paró Ireneo, el gran santo de Dios,

hablando en lenguas, el poder de Dios, levantando a los muertos, sanando a los enfermos, él estaba andando en la Luz. Después de él vino Colombo, el gran poderoso santo de Dios. Muchos de los otros grandes santos llevando el Mensaje, caminando en la Luz, la Luz del Evangelio, la misma Luz que brilló en el día de Pentecostés; Cristo parado en medio de Su pueblo, esos siete candeleros de oro reflejando Su resplandor como el sol en medio de su calor .

<sup>281</sup> Aquí estamos en 1961:

Andaré en esta Luz, es tan preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>282</sup> Pongámonos de pie.

Seguiremos caminando en esta Luz, es tan preciosa Luz  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>283</sup> ¿Le aman Uds.?

Yo le amo, yo le amo,  
Porque, El a mí me amó;  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la Cruz.

<sup>284</sup> Nunca más volveré a las cosas del mundo. Yo estoy muerto para el mundo y el mundo está muerto para mí. Yo sólo camino en Cristo, guiado por el Espíritu Santo. Yo le amo porque El me ama a mí, y Sus bendiciones alumbran sobre mí, dándome la diestra de compañerismo en Su Reino. Ahora somos hijos e hijas de Dios, y aún no se manifiesta lo que seremos al final; pero sabemos que tendremos un cuerpo como Su propio cuerpo glorioso, porque lo veremos como El es.

Entonces seguiremos caminando en la Luz, una preciosa Luz,  
Donde se encuentra cual rocío en perdón;  
Brilla doquiera, de día y de noche,  
Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>285</sup> ¿Le aman Uds.? Uds. saben, después de que el mensaje haya cortado y todo lo demás, me gusta oír a la gente entonar los himnos y entrar a la adoración y el canto en el Espíritu. No hay nada más hermoso que el buen cantar. Eso es correcto. Yo amo la antigua forma de cantar pentecostal; no las voces demasiado entrenadas que se aguantan hasta que están rechinando y se ponen azules de la cara, y no saben lo que están cantando. Me gusta alguien que tal vez no pueda llevar un tono ni en una canasta, pero sin embargo tiene una bendición pentecostal ahora está cantando al respecto. ¡Oh, cuán-cuán gloriosos esos cantos melodiosos de la cruz!

<sup>286</sup> Nuestro canto de despedida:

De Jesús el Nombre invoca,

Búscale con vivo afán;  
 Dulce hará tu amarga copa,  
 Tus pesares cesarán.

<sup>287</sup> Mañana en la noche el servicio dará principio a las siete, siete en punto.

Inclinados a su Nombre,  
 Caer postrados a Sus pies,  
 Le coronaremos Rey de reyes,  
 Al terminar nuestra jornada.

<sup>288</sup> Cantemos todos ahora.

De Jesús el Nombre invoca,  
 Búscale con vivo afán;  
 Dulce hará tu amarga copa,  
 Tus pesares cesarán.  
 Suave luz, manantial,  
 De esperanza, fe y amor,  
 Sumo bien, celestial (¡Celestial!),  
 Es Jesús el Salvador.

<sup>289</sup> Ahora, ya terminamos esta noche. La. . . me acaban de preguntar: “¿Habrá servicio en la mañana?” No, mañana no, tengan un buen descanso mañana. Quizás mañana por la noche no pueda terminar el mensaje, así continuaré al día siguiente. Cualquier tiempo que yo falle en el-en completar el mensaje, lo llevaré al día siguiente. Pero tenemos esto colocado, yo creo que ya están listos para las Edades de la Iglesia. ¿Verdad que sí? Muy bien.

<sup>290</sup> Inclinemos nuestros rostros mientras cantamos quietamente ahora:

Inclinados a su Nombre, (toda lengua lo confesará),  
 Caer postrados a Sus pies,  
 Le coronaremos Rey de reyes,  
 Al terminar nuestra jornada.  
 Suave luz, manantial,  
 De esperanza, fe y amor,  
 Sumo bien, celestial (¡Celestial!), Es Jesús el Salvador.



## **La Edad De La Iglesia De Efeso**

 El Señor los bendiga.

¿Alguien aquí maneja un-un Dodge, un Dodge nuevo placas número WX-2129, estacionado al otro lado de la calle Dejó sus luces, todas sus luces encendidas. Y si esa-si alguien está manejando ese carro, pues, salga y apague las luces. Está a mano izquierda, en la calle Ocho. Me imagino que ese es un número de New Albany, WX-2129. Un Dodge rojo, un Dodge nuevo, es por lo menos de 1959, 1960, o por allí. Y yo no sabía si había alguien aquí o si alguien acababa de. . .de alguna otra parte. Muy bien, lo era. Esa es una buena cosa. Ahora, no voy a decir que sólo las damas se olvidan de eso, porque también yo lo olvido.

<sup>2</sup> Pues es muy bueno, estar juntos de nuevo en el servicio esta noche, y tener este fino compañerismo alrededor de la Palabra ¿Se están gozando? [La congregación responde “Amén”.-Editor] Oh, correcto, estamos teniendo un tiempo hermoso, muy hermoso. Y ahora estamos confiando que Dios nos ayude a continuar.

<sup>3</sup> Ahora, mi hermano fue y trajo un pizarrón, pero es demasiado bajo y no llega lo suficientemente alto. Entonces mañana trataré de componerlo, y subirlo a donde. . .quiero dibujar algunas cosas que quiero explicar, para que Uds. puedan. . .y para que Uds. estén seguros de que lo entienden.

<sup>4</sup> Había. . .Anoche, o ayer, mi pequeña niña, Sara. . .fue algo gracioso. Mamá y yo estábamos mirando un papelito; ella estaba tomando apuntes. Y ella tenía escrito todo correcto, Isaías y Mateo y todo. Y al final del-del papel, ella tenía: “Y -y muerte. . .El sepulcro no tiene más victoria, y a la muerte le fue quitado el aguijón”. Ella tiene como siete años de edad. Y en vez de tener escrito “Revelación”, ella puso, “El libro de revoluciones”. Bueno, eso enseña que están interesadas en tratar de obtener algo, de todos modos, ¿verdad que sí? Yo creo que la hija del Hermano Collins, está sentada allá atrás. ¿Ellas escribieron: “revolución”? “Día de revoluciones”, dice el Hermano Neville. El está de acuerdo con ella. Yo creo que todos tenemos que hacer eso.

<sup>5</sup> Bueno, en verdad estamos teniendo un gran tiempo. Oh, el Señor está bendiciendo. Entré a un cuarto para estudiar esta mañana, después de que llevé a los niños a la escuela, y acabo de salir hace un rato; estoy teniendo un buen tiempo. Anoche estudié algo tarde, también.

<sup>6</sup> Y como a las dos y media de la mañana, vino gente de más al norte, nos hicieron. . .me levantaron para orar por una niñita que se estaba muriendo. Estoy seguro que el Señor la sanará. Ellos vinieron desde Bedford, Indiana, para pedir que se ore por la niñita. Dos hombres que estuvieron en el servicio anoche, manejaron hasta allá y luego volvieron, y nuevamente hasta allá. Probablemente manejaron toda la noche. Entonces es bueno saber que hay gente que tiene esa clase de confianza y que creen en Dios.

<sup>7</sup> Oh, es un gran día en el cual vivimos. Y ahora estamos esperando recibir más y más, en estas edades de la iglesia.

<sup>8</sup> Ahora estamos tratando de empezar un poco más temprano cada noche, para salir más temprano. ¿Les gusta más así? Y así pueden irse a casa los que tienen que trabajar. Anoche salimos como cinco o diez minutos después de las nueve, o al menos yo terminé. Estamos contentos de tener a todos los ministros que nos visitan esta noche. Y veo al Hermano Junior Jackson, Hermano Carpenter, y nuestro hermano de la iglesia allí, y muchos otros en la plataforma y allá en la audiencia.

<sup>9</sup> Me dijeron hoy que unos preciosos amigos míos, que anduvieron conmigo en los campos misioneros, el Hermano y la Hermana Andrew del interior de China, estaban en el servicio anoche. Qué tiempo tan hermoso tuvimos juntos el año pasado en Jamaica. Tuvimos un gran tiempo, yo estuve allá en la casa de ellos. Y, oh vaya, ello. . .quisiera saber si el Hermano y la Hermana Andrew están presentes esta noche aquí en el-en el servicio? Este edificio no está construido bien, entonces. . .Sí , están sentados allá atrás. Quisiera saber si sólo se pudieran poner de pie, Hermano y Hermana Andrew, sólo un momento. El Señor los bendiga. Estamos muy contentos de verles, Hermano y Hermana Andrew. Yo los invitó el año pasado a que vinieran, cuando andaba por allá.

<sup>10</sup> Ahora, no diciéndolo en presencia de ellos (iba a decir más, pero ya no lo voy a decir), pero ellos son lo que yo llamo verdaderos misioneros. Si vienen mañana en la noche, pónganlos a que hablen aquí un poco antes de que yo entre. Yo quiero que oigan lo que en verdad significa 'campos misioneros', cuando estaban tan adentro en el interior que ni siquiera tenían nada que. . .Bueno, ellos. . .yo pienso que fueron años y años y años que ellos estuvieron allá, que ni siquiera habían visto un automóvil o un tren o alguna otra cosa, por años y años. Y cómo la Hermana hacía su pan de. . .cómo lo molía. Y. . .Ahora, eso es un verdadero misionero. El Hermano Andrew tenía una aguja e hilo y él era el doctor, él era el que los cosía cuando se cortaban. Y yo pienso que cuando los hijos. . .nacían los niños, la Hermana Andrew probablemente era la partera y el Hermano Andrew el doctor. Aquéllos dependían de ellos.

<sup>11</sup> Y Cuando las misiones de Inglaterra, las Misiones Pentecostales de Inglaterra, dijeron que estaban "muy viejos para regresar al campo", (yo sólo les voy a decir qué tan misioneros eran ellos, ellos no sólo iban asentarse en una silla cómoda), ellos regresaron por su propia cuenta, a Jamaica, allá es donde están de misioneros ahora. El Hermano Fred Sothmann y yo tuvimos el privilegio de ir a la casa de ellos visitarlos, y qué tiempo tan agradable pasamos con ellos tan-tan dulces como sólo Cristianos pueden ser. Y les digo, y digo esto para. . .prefiero dar un capullo de rosa ahora que un corona de flores después de que mueran. Les digo, ellos son un verdaderos Cristianos. y le dije a mi esposa que la Hermana Andrew era una de las mujeres Cristianas más dulces y buena que uno pudiera conocer. Ella sólo. . .su carácter es moldeado en Cristo; y también el Hermano Andrew. Entonces, estoy seguro si todos los vieron cuando ellos se pararon, quiero que toda esta iglesia los

salude de mano y que les oigan antes de que se vayan.

<sup>12</sup> Ahora, mañana, si el Señor quiere, vamos. . .mañana en la noche vamos a empezar en la segunda edad de la iglesia. Esta noche empezaremos en la primera edad de la iglesia. Yo estoy seguro que el Señor tiene una bendición reservada para nosotros.

<sup>13</sup> Y recuerden, como he dicho antes, algunas veces en estas cosas podemos estar en desacuerdo según la-teología que a esto concierne. Y casi todas mis fechas las tomo de los auténticos historiadores, los cuales eran imparciales, ellos sólo escribieron los hechos, lo que hayan sido, lo que hicieron las iglesias. Y yo. . .claro, la parte Divina de la interpretación, yo mismo trato, de colocarla ahí, lo mejor que puedo. Y a veces si hablo un poco áspero o rasposo como eso, no es mi intención hacerlo así. Todos los que me conocen saben eso, que no quiero hacer eso. Yo sólo quiero. . .Pero para que un punto quede claro, uno. . .es así como cuando martillan un clavo en una tabla, si Ud. sólo le da un golpecito, no va a quedar bien. Ud. tiene que clavarlo todo bien y remacharlo, para que quede bien. Y eso es lo que estoy tratando de hacer. Entonces no es que yo trate de estar en desacuerdo, porque yo hablo para todas las denominaciones y etc., entonces no. . .eso.

<sup>14</sup> Yo siempre he dicho, es como al herrar el ganado. Recuerdo hace años, yo estaba sentado un día cuando estaban. . .tenían el rodeo de hatos de primavera, llevando el ganado al bosque, yo ayudé a arrear el ganado hasta lo que le llaman “cerca de retención”, donde la Asociación Hereford apacienta en el-el Valle Troublesome River. Estaba sentado con mi pierna colgando sobre la cabeza de la montura, observando al inspector cuando él miraba el ganado que pasaba por esta cerca.

<sup>15</sup> Uno tiene que tener. . .eso es cuando uno ya va entrando a la propiedad del gobierno, y uno debe de producir una tonelada de pasto antes que ponga una vaca a pastar. Y cada rancho produce cierta cantidad de pasto para cierta cantidad de ganado, de esa manera aceptan el ganado.

<sup>16</sup> Ahora, estaban pasando por allí con toda clase de marcas en ellas. Algunas de ellas tenían la “Barra X”. El Sr. Grimes, ahí enseguida de nosotros, tenía la “T Diamante”, una T en una orilla, un diamante. Allí estaba la “K Acostada”, en la mera cabeza del valle Troublesome River. La de nosotros era la “Huella de Pavo”. Abajo de nosotros estaba la “Trípode”. Y allí había toda clase de marcas pasando por esa puerta.

<sup>17</sup> Y noté que el inspector nunca puso mucha atención a esas marcas, él nunca las miró. Algunas veces estaban al lado izquierdo de la vaca, de manera que él no pudo haber visto la marca. Entonces no es-no es que él estaba mirando la marca. Pero de una cosa él estaba seguro, que ninguna vaca pasaba por allí a menos que tuviera la cédula de identificación de sangre atada a la oreja. Tenía que ser Hereford sangre pura o no podía entrar a ese bosque. La marca no importaba mucho, pero era la cédula de identificación de sangre. Y yo pienso que será lo mismo en el juicio. No será por la marca que usemos, pero El estará buscando la cédula de identificación de Sangre: “Cuando Yo vea la Sangre, pasará de vosotros”. [El Hermano Branham habla con el Hermano con respecto al sistema del micrófono.- Editor]

<sup>18</sup> Ahora, vamos a tratar de salir temprano otra vez esta noche, para así poder volver mañana en la noche y tomar estas edades. Y como les digo, es muy duro para mí dejar quietas algunas de las grandes cosas que están a la orilla del camino; es que trato de decirles todo en una noche. Uds. saben, así es mi naturaleza, pero tenemos que detenernos un poco, esperando cada noche.

<sup>19</sup> Ahora, antes de empezar a abrir el gran Libro, si se pueden parar sólo por un momento para. . . Cambien su posición, mientras nos paramos, los que pueden. E inclinemos ahora nuestros rostros, solemnemente, para orar:

<sup>20</sup> Nuestro Padre Celestial, nuevamente nos estamos acercando a Tu gran Trono Santo, viniendo sin titubeo de fe, estamos acercándonos porque hemos sido invitados. No podemos decir que venimos en el nombre de cierta iglesia o denominación, o aun en el nombre de esta iglesia, o en nuestros propios nombres, porque no estaríamos seguros de eso, si pudiéramos lograr esta audiencia con Dios o no. Pero cuando Jesús nos dijo: "Pidan al Padre lo que sea en Mi Nombre, Yo lo haré", entonces Padre, sabemos que cuando venimos en el Nombre de Jesús, Tú nos vas a escuchar.

<sup>21</sup> Estamos tan contentos al leer sobre los mártires de los días pasados, cómo ellos sellaron su testimonio con su propia sangre; luego, Padre, nos hace sentir que estamos haciendo muy poco en este día. Y yo te ruego Señor, que Tú nos perdeses nuestra-nuestra negligencia, como somos, hacia Tu negocio. Y pedimos que Tú nos unjas de nuevo mientras leemos de Tu Palabra, y vemos el sufrimiento que hubo en los días antiguos para formar el canon de esta gran Iglesia redimida del Dios vivo.

<sup>22</sup> Yo te ruego, Padre Celestial, que hables esta noche por medio de nosotros, porque nosotros no sabemos qué decir; sólo esperamos y hacemos esta oración aquí porque estamos en la Presencia de Dios en Su Iglesia, y pedimos que el Espíritu Santo que está sobre esta gente, que una sus poderes en esta noche y estremezca el Evangelio dentro de cada corazón, que nos dé un nueva posición y una nueva esperanza para la edad que está por venir. Concédelo, Señor, porque vemos a la higuera brotando y a Israel llegando a ser una nación, y los días de los gentiles: desvaneciéndose y contados, y estamos buscando la venida de gran Redentor, nuestro Señor Jesucristo.

<sup>23</sup> Anda entre nosotros, Señor. Como se dijo esta noche: "Tu andas en medio de los candeleros", entonces anda entre nosotros esta noche, Señor. Y advierte a nuestros corazones del mal que está por delante, y danos entendimiento de Tu Palabra, porque lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén. (Pueden tomar asiento).

<sup>24</sup> Ahora, como he dicho cada día, trato de escribir todo lo que sea posible en papel, de tiempos, lugares, etc., porque es un evento histórico el que vamos a abordar. Ha sido una historia, y ahora estamos comparándolo también con el tiempo.

<sup>25</sup> Ahora, el domingo en la mañana y en la tarde. . . o el domingo en la noche, mejor dicho, tuvimos un tiempo glorioso. Estoy seguro que lo tuvimos. Yo, sí. Y de la Revelación. . .

<sup>26</sup> Ahora, ¿qué es lo que estamos estudiando? La Revelación de Jesucristo. Y ¿cómo encontramos que Dios nos enseñó la revelación y quién era El? La primer

cosa que encontramos, de todas las revelaciones, es que Dios dio a conocer quién era El. Que Jesús no era la tercera persona de una trinidad, El era la trinidad en su plenitud. El era Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Y esa era la revelación. Cuatro veces se habló en este mismo capítulo, que El era el Dios Todopoderoso; El que era, es, y será; la Raíz y el Linaje de David.

<sup>27</sup> Después encontramos, que en estas cosas vamos a tratar de aclarar todo el asunto, porque no sé cuando lo oiremos otra vez, quizás nunca, hasta que el tiempo no sea más y se desvanezca en la Eternidad. Y ahora, como he dicho, habrán muchos hermanos, maestros, mucho más calificados, mucho mejor que yo para hablar esto, y probablemente tengan una mejor interpretación de ello, pero Dios lo ha colocado en mi corazón el hacerlo y entonces yo sería un hipócrita si no dijera exactamente lo que pienso que es correcto. ¿Ven? Entonces, yo-yo siempre quiero estar libre de culpa ante Dios, en todo tiempo, que: "Yo nunca he cesado", como dijo Pablo, "de advertirles día y noche, con lágrimas, que la iglesia pueda estar entonces en posición". Si hay algún perdido, que la sangre no esté sobre mis manos, porque yo quiero ser libre de la sangre de todo hombre en aquel tiempo. Si Ud. no está de acuerdo, pues eso, solamente en una manera amistosa, eso está bien. Ahora, pero, quizás el Señor revele algo que nos ayude a todos, juntos.

<sup>28</sup> Ahora, la primer cosa que vemos, es que El se reveló a Sí mismo. Ahora comprendemos quién fue El.

<sup>29</sup> Ahora, más adelante, como cité aquello sobre el rociamiento, y el bautismo en el nombre del "Padre, Hijo, y Espíritu Santo" siendo un bautismo Católico y no un bautismo Protestante, o del Nuevo Testamento, espero haber aclarado eso. Y le he preguntado a cualquier persona que me enseñe una Escritura donde alguien haya sido bautizado en la Biblia o hasta el Concilio de Laodicea, donde ellos formaron la iglesia Católica, donde alguien haya sido bautizado en el nombre del "Padre, Hijo, y Espíritu Santo", que por favor venga y me lo muestre. Y pondré sobre mi espalda: "un profeta falso", caminando por la calle. Yo sólo hago eso. . .no para ser duro, pero sólo para enseñarles que es la Verdad. ¿Ven?

<sup>30</sup> Ahora, luego la Biblia lo revela a El aquí, que El es el Dios Todopoderoso, carne entre nosotros. ¿Ven? No Padre, Hijo, y Espíritu Santo; no existen tres dioses, ni un Dios cortado en tres porciones. Es un Dios que obró en tres oficios: de Padre, de Hijo, y de Espíritu Santo. Dios condescendiendo del huerto del Edén, tratando de llegar nuevamente a los corazones humanos, para así vivir y ser hijos e hijas de Dios con El otra vez. Eso es Dios sobre nosotros, Dios con nosotros, Dios en nosotros. Esa es la diferencia. ¿Ven?

<sup>31</sup> Y ahora esas cosas, y la Biblia revela eso y lo ha dicho cabalmente en el primer capítulo de Apocalipsis; el cual es el único Libro en la Biblia, en el Nuevo Testamento, todo el canon del Nuevo Testamento, es el único Libro sobre el cual Jesús puso Su propio sello. Y El dijo, al principio: "Bienaventurado el que lee y el que oye". Y al final, El dijo: "Si algún hombre le quitare alguna parte, o le añadiere algo, de igual manera será quitada su parte del Libro de la Vida". Entonces es maldición

para el que le quite algo, esta es la completa Revelación de Jesucristo. Luego si lo hacemos a El tres, Uds. saben lo que sucede. ¿Ven?, sus nombres desaparecen.

<sup>32</sup> Y ninguno, ningún Protestante, ninguna iglesia temprana creyó en tres dioses. Fue un gran tema en disputa en el Concilio de Nicea, y ambas salieron en ramas, como diríamos, a extremos. Los *Trinitarios*, la gente trinitaria que creía en la trinidad, de lo cual finalmente se formó la iglesia Católica, se fue al extremo en la trinidad, haciendo a Dios “tres” personas. Y había otro que creía que Dios era “uno”, y ellos se fueron al otro extremo para ser *Unitarios*. Ambos están mal. Dios no puede. . .

<sup>33</sup> Jesús no podía ser Su propio padre, ni tampoco podía Jesús tener un padre y El ser. . . eso sería tres dioses. Eso-eso no podía funcionar. Porque si El tiene un padre, y un padre es otro hombre aparte de El mismo, entonces El tenía. . . y el Espíritu Santo es otro, El viene siendo un Hijo ilegítimo. La Biblia dice, que el Espíritu Santo era Su Padre. Y si nosotros tenemos el Espíritu Santo, entonces eso no es el Espíritu Santo, es más bien el Padre en nosotros en el nombre del Espíritu Santo, usando un oficio en nosotros, porque estuvo una vez en un hombre llamado el Espíritu, y regresa y El está en nosotros hoy, el mismo Jehová Dios. ¿Ven?

<sup>34</sup> No hay tres dioses. Tres dioses es algo pagano e impío, y fue traído hacia acá. Y si Uds. se quedan durante la semana y no tienen prejuicios, pero observen, tómenlo, es historia. Tomen las mismas historias que yo, o de quien sea, cualquier historia. Sólo déjenos saberlo. Todas las historias están de acuerdo. Los historiadores no tienen nada que ver con ningún lado, ellos sólo están interesados en citar los hechos, lo que aconteció. Y observen cómo esa cosa se metió exactamente por Lutero y vino a salir por Wesley, y después fue expuesto en los últimos días, el bautismo en el nombre del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” Miren en dónde entró a la iglesia Católica, en la Edad del Oscurantismo, salió en el tiempo de Lutero, bajó por Wesley pero entre Wesley y Laodicea (al final), iba a ser expuesto. Eso es correcto. Y todo esto es historia, y no sólo historia, pero es la Biblia.

<sup>35</sup> Y ahora, esta noche, nos estamos acercando a Las Siete Edades de la Iglesia, que fueron siete iglesias en Asia Menor en el tiempo que fue escrito el Libro. Estas iglesias, en ese tiempo, posiblemente tuvieron las características de las edades de la iglesia que estaban por venir, porque. . . Habían más iglesias que esas, la iglesia de Colosas y muchas otras más en ese tiempo, pero Dios escogió éstas por sus características.

<sup>36</sup> Ahora, lo hallamos a El parado en medio de los siete candeleros de oro, El tenía en Su mano siete estrellas. Y esas siete estrellas, El dijo, en el versículo 20 del primer capítulo, que: “Ellos son siete ángeles para las siete iglesias”.

<sup>37</sup> Ahora, en la Biblia ellos no entendieron esta Revelación. Porque, ¿de qué les serviría a ellos vigilar y esperar si ellos sabían que iban a pasar miles de años antes de que Jesús viniera? No les fue dado a ellos.

<sup>38</sup> Y yo digo esto, a los presentes aquí, a Uds. gente Católica, a Uds. Luteranos, a Uds. Metodistas, y los demás, no le fue dada a Martín Lutero la Luz que hay en la Palabra hoy. Tampoco le fue dada a Juan Wesley. Juan Wesley predicó la

santificación, lo que Lutero había pasado por alto. Y la Luz viene según necesitamos de Ella. Dios lo dice y no nos es abierto a nosotros porque está oculto a nuestros ojos hasta el día que Dios lo pueda revelar. Me pregunto: ¿cómo va a ser después de que nos vayamos nosotros? Sí, yo estoy persuadido que hay mucho, mucho más de lo cual no sabemos nada. Correcto. Hay Siete Sellos que están sellados del lado de atrás del Libro, si tomáramos todo el Libro de Revelación. Ni siquiera. . .no está escrito en el Libro. Y esos Sellos deben ser abiertos durante esta edad de la iglesia, y los últimos siete misterios de Dios deben ser. . .son dados a conocer. Oh, como me gustaría estar en esto durante todo el invierno y repasarlo. ¡Sí, señor! Las Siete Edades de la Iglesia.

<sup>39</sup> Como Daniel oyó los siete truenos, y se le prohibió; y Juan oyó las voces, y este Libro fue sellado, y la parte de atrás del Libro fue sellada con Siete Sellos; pero en los días cuando estos sellos sean abiertos: “El misterio de Dios será consumado”. En otras palabras, Dios sería conocido por Su Iglesia; no en tres personas, mas como una Persona. “El misterio de Dios sería revelado”, y cuando eso fuere completamente revelado, entonces los siete misterios serían abiertos a la Iglesia; porque, en eso, la Iglesia estará viviendo bajo la inspiración del Espíritu Santo, El moviéndose de aquí para allá y demostrando Sus señales que está vivo y entre nosotros, viviendo entre nosotros, y entonces estaremos adorando al Cristo vivo que está entre nosotros.

<sup>40</sup> Nunca busquen grandes iglesias y cosas grandes. Cuando lleguemos a esta edad Pentecostal, ciertamente verán dónde ellos se perdieron. La misma iglesia de *Laodicea* significa: “rica, que no necesita nada”, y desnuda, cuitada, ciega, miserable, y no lo sabe. ¿Ven? Fueron tras cosas como mucho dinero, y edificios y todo lo demás.

<sup>41</sup> Cuando la Iglesia siempre ha sido la-la burla de la tierra (del mundo), odiados de toda la gente, echados fuera, en callejones, dondequiera que pudieran vivir. Lean Hebreos 11, y tomen los últimos seis u ocho versículos, como “ellos vagaron en desiertos, y-y se vestían con pieles de ovejas y de cabras, y fueron destituidos, afligidos y atormentados”. Esa gente allá, ¿cómo irá a compararse nuestro testimonio con el de ellos en el Día del Juicio? ¿Ven?, esa gente de ese día.

<sup>42</sup> Ahora, en esta edad de la iglesia. . .Tenemos siete iglesias, ahora yo quiero dibujarlo. Yo no creo que Uds. pueden verlo desde aquí, quizás algunos de Uds. pueden, yo lo dudo mucho, pero trataré de hacerlo (yo sé que no, colocado así como está aquí abajo), de dibujar las Siete Edades de la Iglesia. Lo sostendré en mi mano, para que para que puedan entender .

<sup>43</sup> Comenzó, la Iglesia comenzó en Pentecostés. ¿Pudiera alguien negar eso? ¡No, señor! La Iglesia empezó en Pentecostés con una bendición pentecostal, y fue ordenada por Jesucristo a continuar hasta el último día con el mismo Mensaje y las mismas bendiciones obrando en ellos. Su última comisión a Su Iglesia, Marcos 16: “Id por todo el mundo; predicad el Evangelio estas señales seguirán a los que creyeren”. Ahora, ¿en dónde “Por todo el mundo”. ¿A quién? “A toda criatura”.

Negro moreno, amarillo, blanco, cualquier criatura que fuera, predicad el Evangelio a toda criatura. “Estas señales seguirán a los que creyeren”. Ahora, esta noche nos estamos acercando a eso empezando a cortar esta noche, cada noche cortar un pedazo más grande hasta que lleguemos a nuestra propia edad de la iglesia. Ahora, nos damos cuenta que esa fue Su comisión.

<sup>44</sup> Ahora, la primera edad de la iglesia fue la iglesia de Efeso. La segunda edad de la iglesia fue Esmirna. La tercera edad de la iglesia fue Pérgamo. La cuarta edad de la iglesia fue Tiatira. La quinta edad de la iglesia fue Sardis. Y la sexta edad de la iglesia fue Filadelfia. Y la séptima edad de la iglesia fue Laodicea.

<sup>45</sup> Ahora, la primera edad de la iglesia empezó como en el año 53 D.C., cuando Pablo estableció la iglesia en-en Efeso. En su jornada misionera, él estableció la iglesia en-en Efeso, la iglesia de Efeso, y fue el pastor hasta que él fue decapitado en el año 66, siendo él el pastor de la iglesia de Efeso por veintidós años. Después de su muerte se nos dice que San Pablo. . .o San Juan el divino, llegó a ser el pastor de la iglesia y siguió él hasta esta otra edad, y la edad de la iglesia se traslapó hasta el año 170.

<sup>46</sup> Después de la Edad de la Iglesia de Efeso, desde el año 53 D.C. hasta el año 170 D.C., entonces empezó la Edad de la Iglesia de Esmirna la cual duró desde el año 170 D.C. hasta el año 312 D.C. Luego entró la Edad de la Iglesia de Pérgamo, y la Edad de la Iglesia de Pérgamo comenzó en el año 312 y duró hasta el año 606. Luego entró la Edad de la Iglesia de Tiatira, y la Edad de la Iglesia de Tiatira comenzó en el año 606 y continuó hasta el año 1520, la Edad del Oscurantismo. Luego la Edad de la Iglesia de Sardis empezó en el año 1520 y duró hasta el año 1750, la edad Luterana. Luego en el año 1750, la siguiente edad entró, la cual fue Filadelfia, la edad de Wesley; esa comenzó en el año 1750 y duró hasta 1906. Y en 1906 la Edad de la Iglesia de Laodicea comenzó, y yo no sé cuándo terminará, pero yo predigo que terminará para 1977. Yo predigo, no que el Señor me haya dicho, pero yo predigo según la visión que me fue mostrada hace algunos años atrás, y cinco de esas cosas (de las siete), ya han acontecido.

<sup>47</sup> Acerca de. . .¿Cuántos recuerdan esa visión, aquí en la iglesia? Claro. Dijo eso, aun cómo sería que Kennedy sería elegido en esta última elección. Cómo sería que se les iba a permitir a las mujeres votar. Cómo sería que Roosevelt llevaría al mundo a una guerra. Cómo sería que Mussolini iría hacia Etiopía, su primer invasión, y la tomaría; eso sería el fin, él moriría después de eso. Cómo sería que estos grandes ismos se levantarían y todos terminarían en Comunismo; Hitlerismo, y Mussolini, y Nazismo, etc., todos terminarían en Comunismo. Y once años antes, dijo que: “Iríamos a la guerra con Alemania, y Alemania estaría fortificada detrás de concreto”, la Línea Maginot. Aconteció exactamente de esa manera. Luego dijo, que después de eso, llegaría a un lugar que. . .acontecería que la ciencia se aumentaría en gran manera hasta que inventarían un carro, los carros tomarían más y más la forma como de un “huevo”. Y esa visión fue dicha aquí donde ahora está la Iglesia de Cristo, en el viejo orfanatorio. Charlie Kurn, quizás esté en el edificio esta noche,

estaba viviendo en ese lugar en ese tiempo. Un domingo como a las siete de la mañana esto aconteció. Y El dijo: "Llegará a acontecer que inventarán un carro que no necesitará volante, será controlado por alguna clase de poder". Ellos ya lo tienen ahora. Ya lo tienen, un poder magnético, controlado por radar. Ellos ni siquiera. .sólo ajustan el radar adonde van y lo lleva solo, no tiene que guiarlo. 48 Ahora, y dijo: "En ese tiempo, habrá una gran mujer que se levantará en los Estados Unidos". Y ella era hermosa y estaba bien vestida, pero era cruel de corazón. Y yo puse entre paréntesis en la visión, ya en papel amarillo, decía: "quizás la iglesia Católica". Y permitiéndoles a las mujeres votar ayudaría a elegir la persona equivocada para esta nación. Y eso es lo que hicieron. Exacto. Ahora, dijo: "Eso sería el principio".

<sup>49</sup> Ahora otra cosa que dijo, que. . .Inmediatamente después de eso, yo vi a esta nación que llegó a ser como un horno, explotó y quedó hecha pedazos. Ahora, si esas cosas ya acontecieron, así también será con estas otras. Estamos en. . .Esa es la razón por la cual estoy aquí esta noche tratando de traer esto y decírselo a esta gente en Jeffersonville, porque estoy por irme muy pronto a los campos misioneros otra vez, y no sé a qué hora me pueden llamar o que sea arrebatado. Yo-yo. . .nosotros no sabemos eso. Y quiero estar seguro que yo. . .que haya dejado saber a la iglesia la hora en que está viviendo, porque el Dios Todopoderoso me hará responsable por ello.

<sup>50</sup> Ahora-ahora, cada una de estas iglesias, según las Escrituras, tenían un ángel. Y el ángel era un. . .¿Cuántos saben lo que quiere decir un *ángel*? Es un "mensajero", un mensajero. Y ahí-ahí habían *siete ángeles* para las siete iglesias, que significan: "siete mensajeros". Ahora, ellos eran estrellas en Su mano. Y en Su mano estas-estas doce. . .estas siete estrellas que reflejarían la Luz de Su Presencia en el día de tinieblas en que habríamos de vivir. Así como las estrellas reflejan el sol a la tierra, nos dan luz para que podamos caminar, y nos podemos mover en el tiempo de la noche.

<sup>51</sup> Ahora, entonces encontramos que durante este tiempo, cada uno de esos ángeles tenía un lugar y una posición. Y, hermanos, esta noche no llegaremos a eso, porque sabemos quien es este ángel de la primer iglesia, pero será una cosa gloriosa misteriosa encontrar y sacar de la historia, frente a Uds., los ángeles de estas otras iglesias. El ángel de la primera iglesia fue San Pablo, él la fundó, el mensajero de Dios. El ángel de iglesia de Efeso fue San Pablo. La iglesia. . .Ahora, la razón que yo. . .

<sup>52</sup> Ahora, en estos otros puede ser que Uds. no estén de acuerdo pero yo me quedé sentado ahí por días y días bajo la inspiración hasta que sentí que el Espíritu Santo llegó y me ungí para esto. Por esa razón yo sé. Y observen a estos hombres que han sido escogidos, si Ud. es un historiador, ellos. . .Los mismos hombre que tengo apuntados aquí, y que sé por revelación que ello fueron los ángeles para la iglesia, ellos tuvieron el mismo ministerio que tuvieron estos en el principio. Y ese ministerio no puede cambiar, tiene que mantenerse pentecostal hasta el fin.

<sup>53</sup> Ahora, historiadores sentados aquí van a estar en desacuerdo conmigo en este hombre; pero en la iglesia de Esmirna, Ireneo es el que yo sé que fue el ángel de ese día. Policarpo, muchos de Uds. dirán que fue Policarpo, mejor dicho, Uds. dirán que

fue él. Pero Policarpo se inclinó más a la organización y al Catolicismo, la religión que venía. Pero Ireneo fue un hombre que habló en lenguas, y tenía el poder de Dios y las señales que le seguían. El era el ángel de la Luz de Dios, y él trajo la Luz después que Policarpo fue crucificado o matado, asesinado, luego Ireneo fue uno de sus alumnos, y Policarpo fue un estudiante de San Pablo. ..o de San Juan. Después Ireneo tomó su lugar y trajo la Luz.

<sup>54</sup> Y el ángel de la Luz de-de Pérgamo fue el gran San Martín. Yo creo que nunca vivió otro hombre en la tierra, aparte de Jesucristo, que fuera más grande que San Martín. ¿Poder? Los asesinos vinieron a él para cortarle la cabeza (él creyó en señales y maravillas y la bendición pentecostal), y cuando llegaron para asesinarlo, él hizo aun lado su capa y les expuso el cuello. Y cuando el asesino sacó su espada para cortarle la cabeza, el poder de Dios lo aventó a una distancia de él, y el asesino gateó sobre sus rodillas a pedir perdón de él. Amén. El era un ángel a la iglesia.

<sup>55</sup> Otras cosas. Miren cómo él. . .Uno de sus hermanos había sido colgado, y él salió a buscarlo para ver lo que había pasado. Y cuando llegó allí, ya lo habían colgado. Estaba tendido, muerto, y sus ojos salidos fuera de su cabeza. El fue a él y cayó de rodillas y puso su cuerpo sobre el de él por una hora, orando a Dios. Y el poder de Dios vino sobre el hombre y él se levantó, lo tomó de su mano y así se fue caminando con él. Eso es historia, así como si fuera de George Washington, Abraham Lincoln, o lo que sea. Es historia.

<sup>56</sup> ¡Sí, señor! San Martín fue el ángel para la iglesia de Pérgamo, la cual, fue la época de la unión que los llevó al Catolicismo después de eso.

<sup>57</sup> El ángel de la iglesia de Tiatira fue Colombo.

<sup>58</sup> El ángel de la iglesia de Sardis, la iglesia muerta. . .La palabra *Sardis* quiere decir “muerto”. Salió con un nombre, no Su Nombre, “Mas un nombre de que vives, pero estás muerto”. Fíjense cómo trajeron ese bautismo en ese día. ¿Ven?, vino de esto. El ángel de la iglesia de Sardis fue Martín Lutero, el primer reformador.

<sup>59</sup> El ángel de la iglesia de Filadelfia fue Juan Wesley, el mensajero.

<sup>60</sup> Y el ángel de la iglesia de Laodicea no es conocido todavía. Un día lo será, pero quizás él. . .[Espacio en blanco en la cinta.-Editor] “El que tiene oído. . .” [Espacio en blanco en la cinta.]. . .sabemos que esta es la edad en que estamos viviendo. Dios es el que juzgará eso.

<sup>61</sup> Ahora, noten, y llegaremos a las Escrituras, de nuevo a la primera edad de la iglesia. Ahora me gustaría. . .tengo unas cositas escritas aquí que deseo que escuchen cuidadosamente.

<sup>62</sup> La primera iglesia, la iglesia de Efeso, las obras de la iglesia fueron obras sin amor, por lo que Dios los condenó. Su recompensa fue el Árbol de la Vida.

<sup>63</sup> La iglesia de Esmirna fue una iglesia perseguida, pasó por tribulaciones. La recompensa fue la Corona de la Vida.

<sup>64</sup> La tercera iglesia, Pérgamo, la edad de la falsa doctrina, el mentir de Satanás, y la fundación del papado gobernaba, la unión de la iglesia con el estado. La

recompensa fue el maná escondido y una piedra blanca.

<sup>65</sup> La iglesia de Tiatira fue la iglesia de seducción papal, la Edad del Oscurantismo. La recompensa fue poder y reino sobre las naciones, y la Estrella de la Mañana. Eso fue para la pequeña minoría que sobrevivió.

<sup>66</sup> La iglesia de Sardis fue la edad de la reforma, la gran . . .misionera, o no misionera, pero los nombres escondidos, ellos tenían sus propios nombres. Y la recompensa fueron vestiduras blancas, y el nombre en el Libro de la Vida (el cual tiene que venir en el juicio). Nosotros vimos eso el otro día, el Libro de la Vida; uno será juzgado del Libro de la Vida. Los santos son trasladados y son llevados sin eso, ellos no llegan a eso.

<sup>67</sup> La Edad de la Iglesia de Filadelfia fue la edad del amor fraternal, la edad de la gran comisión y la gran edad misionera, la puerta abierta. Y la recompensa fue una-una columna. Revelar los nombres de Dios, fue durante-durante esta edad, cuando terminó como en 1906. Muy bien.

<sup>68</sup> La edad de Laodicea fue la iglesia tibia, rica, aumentada en bienes, no teniendo necesidad de nada; pero era desventurada, pobre, ciega y miserable, y desnuda. Y la recompensa era sentarse en el Trono con el Señor, aquellos que vencieran en es edad.

<sup>69</sup> Ahora para ir por partes y enseñarles un poco sobre el servicio de esta noche, vamos a tomar el segundo capítulo, la primera edad de la iglesia. Ahora nosotros.

<sup>70</sup> El está revelado y sabemos quién es El; ¡El es Dios!

<sup>71</sup> Ahora, la edad de la iglesia empezó como dije, alrededor del año 53, hasta el año 170. Y (a), la ciudad de Efeso, una de las tres grandes ciudades de Asia; a menudo llamada la tercera ciudad de la fe Cristiana (la primera fue Jerusalén; la segunda Antioquía; y la tercera, Efeso), . . .

(c) Una ciudad de gran comercio y negocio. . .

(e) El gobierno fue Romano. . .

(f) El lenguaje era griego. Historiadores creen que Juan, María, Pedro, Andrés, y Felipe fueron sepultados ahí. Y Efeso era conocida por su hermosura.

<sup>72</sup> El Cristianismo en Efeso era donde vivían los Judíos, en Efeso. Y fue fundada como en el año 53 o 55 D.C. El Cristianismo fue plantado allí por San Pablo. Más tarde, San Pablo pasó tres años en Efeso. La enseñanza de Pablo dio gran influencia a los creyentes de Efeso. Enseguida, Timoteo fue el primer obispo de la iglesia de Efeso. Pablo escribió a la iglesia en Efeso. En el tiempo de Pablo era una gran iglesia.

<sup>73</sup> Efeso quiere decir. . .el verdadero nombre de *Efeso* quiere decir: “soltar, aflojar, recaer”. Llamada por Dios mismo: “La iglesia recaída”. Dios-Dios reconoció primero sus obras, su labor, y su paciencia. Dios reprendió su modo de vivir, por dejar su primer amor, por haber recaído, y por no llevar más la Luz, Efeso no era una iglesia engañada, falló por sí misma por no continuar en el Amor perfecto.

<sup>74</sup> El resumen de los frutos de Efeso: falta de amor, dio lugar a la apostasía. Las promesas: Paraíso prometido al que venciere, de los santos de Efeso en esa edad de

la iglesia, les fue dado el Árbol de la Vida.

<sup>75</sup> Aquí está una cosa hermosa. El Árbol de la Vida es mencionado tres veces en Génesis, tres veces en Apocalipsis. La primera vez que fue mencionado en Génesis, fue en el Edén, y Cristo era el Árbol. Las tres veces que fue mencionado en Apocalipsis, era Cristo en el Paraíso. Oh, eso es precioso. Que el Señor nos bendiga.

<sup>76</sup> Ahora empezaremos el primer capítulo de Efesios. . .o el primer versículo del segundo capítulo, la iglesia de Efeso:

*Escribe al ángel de la iglesia en Efeso: El que tiene las siete estrellas en su diestra, el que anda en medio de los siete candeleros de oro, dice esto:*

<sup>77</sup> Juan es el-el mensajero en ese tiempo. Andando en medio de estos siete candeleros de oro estaba Jesucristo, el Dios Todopoderoso. ¿Qué está El haciendo? El no dijo que El estaba caminando en un candelero, El estaba caminando en medio de todos ellos. ¿Qué denota eso? Que El es el mismo Dios, ayer, y hoy, y por los siglos, y en cada edad de la iglesia para cada creyente. El viene a. . .con el Espíritu Santo para cada edad y a cada persona; El mismo ayer, y hoy, y por los siglos.

<sup>78</sup> “Tiene en Su diestra”. *Mano derecha* quiere decir Su “Autoridad y poder”. Teniendo en Su diestra (bajo control), los siete mensajeros a las siete edades de la iglesia. Oh, a mí me gusta eso. Verlo a El andando entre estas edades de la iglesia, el Cristo, El mismo dándose a conocer a Su pueblo a través de esta Edad de Oscurantismo, a través de cada edad; mientras la iglesia se formalizó y se alejó, unos se fueron a un lado y otros a otro, pero esa pequeña minoría de la iglesia se mantuvo firme, y Cristo obró en ellos, confirmando Su Palabra; la condujo por medio de todo.

<sup>79</sup> Es muy fácil ver como obtuvimos lo que tenemos hoy, cuando Ud. empieza a estudiar esto. Ahora, en el principio. . .yo creo que todos pueden ver a esta altura. [El Hermano Branham ilustra en un pizarrón.-Editor] Aquí está una edad de la iglesia, eso es Pentecostés. La segunda edad de la iglesia, tercera, cuarta, quinta, sexta, séptima edad de la iglesia. Ahora si notan esto muy de cerca, la iglesia comenzó en Pentecostés. ¿Cuántos creen eso? Ven lo que pasó en Pentecostés, después nosotros vemos a la iglesia mientras sigue adelante. Comienza a desvanecerse un poco, un poco más, un poco más; un poquito, menguando así hasta que la verdadera y real Iglesia se desvanece.

<sup>80</sup> Ahora, el Cristo. . .no importa que tan pequeña sea la Iglesia: “Donde estén dos o tres congregados en Mi Nombre, Yo estaré en medio de ellos”. ¿Cuando se congreguen en qué? ¿En el nombre de los Metodistas? ¿En el nombre de los Bautistas? ¿En el nombre de los Pentecostales? ¡En el Nombre de Jesús! Donde estén dos o tres congregados, no importa que tan pocos sean. Y serán tan poquitos en los últimos días al grado que, El dijo, que El tendría que venir presto y acortar la obra, de otra manera no habría nadie salvo para el R فهو. “¡Donde estén dos o tres congregados en Mi Nombre!”

<sup>81</sup> Ahora, el primer período, los apóstoles. Vemos que éste es el principio,

Pentecostés. El está caminando por ahí, el mismo gran Dios, las mismas grandes señales acontecerían durante todas estas edades porque El anduvo en cada edad. ¿Bendiciendo qué? Su pueblo congregado en Su Nombre.

<sup>82</sup> Quiero que se fijen en esto mientras pasamos por la iglesia. *Esta iglesia tenía el Nombre de Jesús. Esta iglesia tenía el Nombre de Jesús. Esta iglesia tenía el Nombre de Jesús. Y esta iglesia lo perdió. Esta iglesia salió de la edad Luterana, con “un nombre de que vives, pero estás muerto”.* Y sigue así hasta el fin de *esta edad*; y entre esta edad y *esta edad* hay una puerta abierta que trae ese Nombre de nuevo a la iglesia. Ahora fíjense y vean si eso no es la Verdad, a medida que lo vayamos viendo aquí en las Escrituras. Allí en medio de las-las edades.

<sup>83</sup> Ahora, mañana en la noche trataré de tener esto preparado aquí para que todos lo podamos ver. Y quizás venga mañana en la tarde y dibuje para. . .algunos de los-los planos acerca de lo que les quiero hablar. Y si alguno de Uds. tiene las historias, tráiganlas. O tomen sus notas y vayan-vayan a la biblioteca o algún lugar y consigan la historia, y léanla y vean si esto es correcto.

<sup>84</sup> Ahora el primer versículo. ¿Qué está haciendo El? El los está saludando.

*Escribe-escribe al ángel (a Juan), de la iglesia en Efeso: El que tiene las siete estrellas en su diestra, el que anda en medio de los siete candeleros de oro, dice esto: (es un saludo).*

<sup>85</sup> Ahora en el segundo y el tercer versículo, El los felicita:

*Yo conozco tus obras, y tu arduo trabajo y paciencia; y que no puedes soportar a los malos, y has probado a los que se dicen ser apóstoles, y no lo son, y los has hallado mentirosos;*

<sup>86</sup> ¿Ven?, la apostasía ya había comenzado a asentarse en esta primera edad. Ahí mismo ya había comenzado; porque la Iglesia elegida y verdadera que quería guardar los preceptos de la Biblia, y guardar las Palabras que Jesús habló en Su testimonio, éstos ya habían comenzado a alejarse. Algo empezó a acontecer, y se habían levantado maestros falsos, gente que enseñaba mal, contrario a la Escritura, tratando de meter algo o agregar algo.

<sup>87</sup> Esa es la razón de que El dio esta revelación a la iglesia y dijo: “Cualquiera que le quite o le añadiere, su parte será quitada del Libro de la Vida”. ¡Se ha perdido, hermano! ¡No manosee la Palabra de Dios! No importa a quién hiera o qué lastime, de todos modos dígalo. Así como está escrito ahí, así es. No necesitamos alguna otra cosa grande, no necesitamos ningún sacerdote o nada que nos la interprete, Dios, el Espíritu Santo es el intérprete. El da la interpretación.

<sup>88</sup> Ahora, si notaron, volviéndose de los males y encontrando falsos profetas, después de que se probó que eran falsos, teniendo apariencia de piedad. ¿Ven cómo la iglesia comenzó a ponerse formal durante ese tiempo? Comenzaron a dividir a la gente que estaba bajo la inspiración del Espíritu Santo, comenzaron a hacer que otra gente se burlara de ellos.

<sup>89</sup> Bueno, ¿que no dijo Jesús: “Bienaventurados sois cuando sois perseguidos por

causa de la justicia”? El nunca dijo que se formalizaran. El dijo: “Gozaos y alegraos, porque así persiguieron a los profetas que fueron antes de vosotros”. El dijo eso en las bienaventuranzas, en Mateo 5: “¡Bienaventurados sois!” Pues, el tener gente que se burle porque Uds. aman al Señor Jesús, es una bendición el solo hecho de que lo hagan. Ellos sólo están. . .Cuando ellos les están maldiciendo, sólo están trayendo las bendiciones de Dios sobre Uds. Eso les sale al revés a ellos, como le sucedió a Balaam en aquel tiempo. Les-les sale todo el asunto al revés. Cuando ellos tratan de burlarse de Uds. porque son Cristianos, eso les sale al revés, y Dios derrama una bendición porque: “Bienaventurados sois cuando los hombres os persiguieren por causa de Mi Nombre”. Por causa de Su Nombre: “¡Bienaventurado sois!”

<sup>90</sup> Ahora nos damos cuenta que ellos querían comenzar y meterse en una apariencia de piedad.

<sup>91</sup> Ahora, pudiera detenerme aquí y decir algo, yo creo que lo voy a hacer. ¿Notaron que en cada avivamiento. . .? Ahora, hermanos ministros, Uds. revisen esto. Cada avivamiento produce gemelos, así como Jacob y Rebeca produjeron gemelos: Esaú y Jacob. Quiero decir Isaac en vez de. . .Isaac y Rebeca, en vez de Jacob. Isaac y Rebeca produjeron gemelos. El padre era santo, la madre era santa, pero les nacieron dos varones: Esaú y Jacob.

<sup>92</sup> Ahora, los dos eran religiosos. Pero Esaú, en cuestión de obras, y hechos, como un buen legalista, él quizás era un muchacho mucho mejor que Jacob. ¿Sabían Uds. eso? Jacob sólo era un muchachito que siempre andaba cerca de su mamá, todo el tiempo. Pero Esaú salía y trabajaba, salía y traía carne de venado para darle a su padre ciego que era profeta, él trataba de cuidarlo. Pero Jacob sólo tenía una cosa en mente: ¡él quería esa primogenitura! A él no le importaba qué tanto tiempo tenía que andar por ahí, o qué tenía que hacer, ¡la cosa principal en su vida era la primogenitura! y Esaú la despreciaba.

<sup>93</sup> Ahora, ¿no ven Uds. al hombre natural, al hombre natural? Cuando viene un avivamiento, hay dos clases de gente que sale de cada avivamiento. Hay un hombre natural que va, y él se acerca al altar y dice: “Sí, señor, yo acepto a Cristo como mi Salvador”. El saldrá, y ¿qué le pasa? Lo primero que sucede es que él se meterá en una iglesia fría y formal, porque él piensa: “Bueno, si me uno a la iglesia, soy tan bueno como mi prójimo. ¿Qué, acaso no soy tan bueno como *Fulano de Tal*? ¿Qué importa con tal de que pertenezca a la iglesia y haga mi confesión?” Pues, importa mucho. Ud. tiene que nacer de nuevo. Ud. tiene que tener la primogenitura.

<sup>94</sup> Y a Jacob no le importaba cuánto se rieran de él. El quería esa primogenitura, y a él no le importaba cómo la tenía que conseguir.

<sup>95</sup> Ahora, mucha gente no quiere obtener la primogenitura porque piensa que no es algo muy popular. Ellos no quieren bajar al altar y llorar un poco, o vivir sin unas cuantas comidas o-o alguna otra cosa. Ellos-ellos no lo quieren hacer. Muchas de las mujeres. . .o mucha, Uds. saben, ma. . .maquillaje puesto, piensan que si lloran se les va a correr y después se lo tendrán que aplicar de nuevo. Pues ellas. . .es. . .Y yo no quiero decir eso en forma sacrílega, espero que no suene así, pero esa es la verdad.

Ellas simplemente no lo quieren. No quieren el Nuevo Nacimiento, porque el Nuevo Nacimiento es algo un poco alborotado. Es como cualquier otro nacimiento. Cualquier nacimiento es un alboroto, no importa dónde sea. Si es en un corral de cerdos o en un pesebre; o si es en un cuarto de hospital, pintado de color rosa, es un alboroto.

<sup>96</sup> ¡Y también el Nuevo Nacimiento es un alboroto! Amén. Lo hará a Ud. hacer cosas que Ud. nunca pensó que haría; pararse en una esquina golpeando un pandero, o cantar: “¡Gloria sea a Dios! ¡Aleluya! ¡Gloria a Dios! ¡Alabado sea Dios!” Pues, Ud. se comportará como un maníático. Eso fue lo que le hizo a los apóstoles, eso fue lo que le hizo a la virgen María, se portó como una borracha. Ella fue un alboroto en la sociedad, pero se necesita un alboroto para producir la vida. ¡Amén!

<sup>97</sup> La vida no puede brotar de algo, a menos que eso muera y se pudra. Cristo no puede entrar al corazón del hombre hasta que él muera y se pudra en sus propios pensamientos. Cuando Ud. está tratando de pensar por sí mismo: “Ahora, si yo me acerco al altar y digo: 'Sí, señor, yo soy yo soy una buena persona, yo te acepto. Yo pagaré mis diezmos. Yo haré esto'”, Ud. tiene que morir y podrirse allí mismo, a sus ideas. Deje que el Espíritu Santo tome control y que El haga lo que quiera hacer con Ud. Alborótese un poco con ello. Eso suena horrible, no es sacrílego, pero es la Verdad. Es el único modo, que yo sé, de decirlo claro para hacer que lo entiendan.

<sup>98</sup> ¿Qué fue más desordenado que ese montón de Judíos decorosos ese día, al ver esa gente saliendo con labios de tartamudos? ¿Saben Uds. lo que es tartamudear? [El Hermano Branham demuestra qué es un tartamudo.-Editor]. . .?. . .En otras lenguas, y comportándose como gente borracha. [El Hermano Branham demuestra cómo actúa un borracho.] Eso es exactamente lo que ellos estaban haciendo. ¡Ellos se miraban desordenados!

<sup>99</sup> Y dijo: “¿Están todos estos hombres llenos de mosto?”

<sup>100</sup> Pero después que uno de ellos medio volvió en sí, dijo: “Esto os sea notorio, y oíd mis palabras. Porque estos no están borrachos, como vosotros pensáis”. Pero él se fue directo a la Escritura: “Mas esto es lo que fue dicho por el profeta Joel: Y será en los posteriores días, dice Dios: 'Derramaré de Mi Espíritu sobre toda carne'”.

<sup>101</sup> De esta manera fue que nació la Iglesia en el principio. ¿Cuántos creen que Dios es infinito? Entonces El no puede cambiar. Y si esa fue Su idea de una Iglesia al principio, esa es la clase de Iglesia que El tendrá al final. El no puede cambiar. Entonces ¿cómo va Ud. a substituir eso con un saludo de mano, o rociamiento, o-o cualquier otra cosa que no ocurrió allá? Cada uno de los apóstoles se refirieron a eso después de que hicieron todo esto.

<sup>102</sup> El Espíritu Santo había caído en ellos, Pedro dijo “¿Puede alguno impedir el agua, siendo que estos han recibido el Espíritu Santo también como nosotros al principio?” Y los mandó ser bautizados en el Nombre del Señor Jesús. Correcto.

<sup>103</sup> Pablo fue y encontró gente gritando, teniendo un gran tiempo, un grupo de Bautistas, glorificando a Dios, y dijo, en Hechos 19, les dijo: “¿Habéis recibido el Espíritu Santo después de que creísteis?”

<sup>104</sup> Y ellos le dijeron: "Antes ni siquiera hemos oido si hay Espíritu Santo".

<sup>105</sup> El dijo: "¿En qué pues sois bautizados?"

<sup>106</sup> Ellos dijeron: "Hemos sido bautizados por el mismo hombre que bautizó a Jesús, Juan el Bautista".

<sup>107</sup> El dijo: "Sí, pero eso ya no funciona". ¿Ven? Pedro ya lo había sellado en el día de Pentecostés. El tenía la llave, ¿ven?

<sup>108</sup> Les dijo: "Eso ya no funciona, tienen que ser bautizados otra vez". Entonces él los bautizó, nuevamente, en el Nombre del Señor Jesucristo. Impuso sus manos sobre ellos, y ellos tuvieron los mismos resultados que tuvieron los otros al principio. El Espíritu Santo cayó sobre ellos, empezaron a hablar en lenguas y a profetizar.

<sup>109</sup> Ahora, esa ha sido la Iglesia por las edades. Ahora, esto empezó aquí en el principio.

<sup>110</sup> "Yo conozco tu paciencia. Tú has sufrido mucho, Yo sé eso; Ahora recuerden, Yo soy El que camina entre los candeleros. Yo conozco tu paciencia, y tu trabajo y tus obras, y tu amor, y etc. Yo sé todo lo que has hecho. Yo sé que has probado a estas personas que se dicen ser: 'profetas y apóstoles', y los has hallado mentirosos". Oh, eso es muy claro, ¿verdad que sí? Yo no soy el responsable por eso, es El. El dijo que eran mentirosos.

<sup>111</sup> Pero la Biblia dice: "Probad al hombre. Si hay alguno entre vosotros que es espiritual o un profeta, o dice que él es, Yo el Señor me declararé a él. Le hablaré en visiones, y en, sueños. Y si lo que el dijere llega re a acontecer, entonces oíidle no le temáis, ¿veis?, porque Yo estoy con él. Pero si no acontece, entonces no le oigáis, él no tiene Mi Palabra". ¿Ven?, si es Su Palabra, se cumplirá.

<sup>112</sup> Ahora, ellos se dieron cuenta que estas personas no llevaban las cosas según la Biblia. ¿Ven? , ellos estaban tratando de obtener otra cosa. (Ahora quiero que sigan usando su gorra para pensar, vamos a llegar a las pepitas de oro en unos minutos). Ahora, después El dijo: "Yo sé lo que tú. . .que tienes longanimidad, y paciencia es. . .con ellos. Los has probado, y has encontrado que no son apóstoles. No lo son".

<sup>113</sup> Ahora, como dije al principio, antes de que empecemos con esto otra vez, cada avivamiento produce gemelos. Uno es un hombre espiritual; el otro es un hombre natural, del mundo: "yo me he unido a la iglesia, soy tan bueno como cualquier otro". Y eso es lo que este avivamiento produjo. Eso es, en cada avivamiento. Eso fue lo que produjo el de Lutero, eso fue lo que produjo el de Ireneo, eso fue lo que produjo el de San Martín, eso fue lo que produjo el de Colombo, eso fue lo que produjo el de Wesley, y eso fue lo que produjo Pentecostés. Exactamente.

<sup>114</sup> ¿Ven Uds., cómo se han ido al extremo? Edificaron sus iglesias, se apartaron, y sus lugares grandes y finos y (¡Válgame Dios!), se paran y repiten el Credo de los Apóstoles: "Yo creo en la Santa iglesia Católica Romana, y en la comunión de los santos". Cualquiera que cree en la comunión de los santos es un espiritista. Cualquier cosa que converse con los muertos es del Diablo. Eso es exactamente

correcto. Tenemos un mediador entre Dios y el hombre, ese es Jesucristo hombre. Correcto. Eso es lo que dijo Pedro. Y Uds., querida gente Católica, le llaman “el primer papa, y Pedro es el primer papa que caminó con Jesús”.

<sup>115</sup> Y después él dijo: “No hay ningún otro mediador entre Dios y el hombre”. Y de estos, Uds. tienen otros diez mil hoy. ¿Por qué ha cambiado tanto, si la iglesia es infalible y no cambia? y todas sus misas son dichas en latín, para que no cambie. ¿Qué ha pasado? ¿Dónde encontraron el Credo de los Apóstoles en la Biblia? Si los Apóstoles tuvieron algún credo, fue: “Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”. Que yo sepa no hay otro credo que conocían, o que hayan recitado alguna vez.

<sup>116</sup> Pero cuando se trata de “iglesia Santa Romana”, y todas estas otras cosas, y “Dios el Padre Todopoderoso que preserva los cielos y la tierra”. Eso es necedad. ¿Ven? Correcto. Eso no está en la Biblia. No hay tal cosa como esa en la Escritura. Es un credo que ellos manufacturaron. Pero es . . . todas las oraciones y todo lo demás son cosas manufacturadas.

<sup>117</sup> Podemos ver hoy que nuestros Protestantes, cuando llegamos a eso aquí, se apartaron de eso. Así como dijo Billy Graham el domingo: “La gente ha estado errada por tanto tiempo que cree que está bien, y eso, estando mal”. Correcto. Esa es la verdad. Yo estoy contento que yo. . . Claro que sé que Billy Graham recibió el Espíritu Santo allá, bajo George Jefferies, pero uno de estos días él va a salir de eso. Dios ahora lo está usando a él ahí, porque él puede estremecer ese reino a donde probablemente nadie más pudiera entrar. Pero Uds. pueden ver en su predicación, que hay algo detrás de eso, por causa de algunos de estos Bautistas que saludan de mano. ¡Sí, Señor!

<sup>118</sup> Ahora:

*Yo conozco tus obras, . . . y paciencia, . . . que no puedes. . .*

<sup>119</sup> Veamos ahora, yo tengo el. . .

*Yo conozco tus obras, y tu arduo trabajo y paciencia; y que no puedes soportar a los malos, y has probado a los que se dicen ser apóstoles, y no la son, y los has hallado mentirosos;*

<sup>120</sup> El los halló mentirosos. ¿Cómo sabían ellos eso? Ellos no estaban citando según la Palabra.

<sup>121</sup> Ahora, si un hombre dice que: “Esta Biblia dice en Hebreos 13:8, ‘Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos’”, un hombre dice: “Ah, los días de los milagros ya pasaron”, entonces ese hombre es un mentiroso.

<sup>122</sup> Si la Biblia dice: “Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”, y en cada lugar en la Biblia dice la misma cosa, y todos los que fueron bautizados en el-en el tiempo de la Biblia fueron bautizados en el Nombre de Jesucristo, y éste los comisiona para ser bautizados, rociados, o cualquier otra cosa como esa, ese hombre es un mentiroso, y es hallado ser un falso profeta.

<sup>123</sup> Espero que no esté lastimando sentimientos, pero yo. . . Hermanos, Uds.-Uds. no pueden mimar esto, ya es tiempo que se quiten los guantes y cojan el Evangelio. ¿Ven? Esa es la Verdad.

<sup>124</sup> Ahora, muéstrenme algo diferente. Muéstrenme dónde una persona alguna vez fue bautizada de otro modo que en el Nombre de Jesús, ¿ven?, aparte de la iglesia Católica. Entonces si Ud. está bautizado de esa manera, Ud. no está en la Iglesia Cristiana, Ud. está en la iglesia Católica, por la manera que es bautizado. Su propio *Expositor Dominical*, el catecismo, hace la pregunta: “¿Serán salvos algunos Protestantes?” Dice: “Muchos de ellos, porque ellos tienen nuestro bautismo y muchas otras cosas como esa”. Dice: “Ellos reclaman saber de la Biblia, y la Biblia dice: ‘bautiza en el Nombre de Jesucristo’, y nosotros lo hemos tomado de allí y pusimos: ‘Padre, Hijo, y Espíritu Santo’, y ellos se han sometido a eso”. Seguramente. ¿Ven? No un-no. . . No es un-no es un bautismo Cristiano, es un bautismo Católico.

<sup>125</sup> ¿Me escucharon la otra noche: “Ha sido bautizado Ud. en el bautismo Cristiano”? Bautismo Cristiano, Cristo, “Jesucristo”, no en algún título.

<sup>126</sup> Ahora, el tercer versículo. Muy bien, segundo y tercer Ahora el tercer versículo:

*Y has sufrido, y has tenido paciencia, y has trabajado arduamente por amor de mi nombre, y no has desmayado.*

<sup>127</sup> “Por amor de Mi Nombre”. ¿Notaron Uds. que ellos tenían paciencia? ¿Por qué trabajaron? Por Su Nombre. ¿Ven ese Nombre firme en esa iglesia? Ahora, al avanzar durante la semana, fíjense como eso se desvanece y se va a otro nombre. ¿Ven? “Han tenido paciencia, trabajado, y demás, por amor de Mi Nombre”. El. . . Ellos trabajaron por Su Nombre.

<sup>128</sup> Para mantener el Nombre de Jesucristo sobre cualquier iglesia, sobre cualquier cosa, que sea primero. “Lo que hagas. . .” La Biblia dice: “Todo lo que hagas de palabra o de hecho, hazlo todo en el Nombre de Jesucristo”. ¿Está correcto eso? “Todo lo que hagas de palabra o de hecho”. Si Ud. casa, case a una persona; si no puede, si están enredados en matrimonio, no los case. ¿Ven? Si no puede decir libremente: “Yo los declaro marido y mujer en el Nombre de Jesucristo”, no lo haga. Muy bien. Si los quiere bautizar, bautícelos en el Nombre de Jesús.

<sup>129</sup> Si Ud. tiene que hacer algo que no puede hacer en el Nombre de Jesús, ¡no lo haga! Alguien dice: “Toma un pequeño trago”. Ud. no puede hacer eso en el Nombre de Jesús, así que ¡no lo haga! Alguien dice: “Juega un poco de barajas”. Ud. no puede hacer eso en el Nombre de Jesús, así que ¡no lo haga! Un pequeño chiste sucio y bajo, en su fiesta de barajas, no lo puede decir en el Nombre de Jesús, así que ¡no lo haga! ¿Ven? Ud. no puede usar pantalones cortos en el Nombre de Jesús, así que ¡no lo haga! Pudiera seguir, pero nosotros. . . Uds. saben de qué estoy hablando. Muy bien. No pueden hacer eso. Lo que no pueden hacer en Su Nombre, ¡no lo hagan! Porque, El dijo: “Todo lo que hagas de palabra o de hecho, hazlo en el Nombre de Jesucristo”. Muy bien.

<sup>130</sup> Ahora vamos a. . .Eso es el. . .El los felicitó por eso. Ahora voy a hablar de la queja en el capítulo cuatro. . .o mejor dicho el versículo cuatro.

*Pero tengo contra ti, que has dejado tu primer amor.*  
(¡Oh!). Tengo algo contra ti.

<sup>131</sup> “Han sido pacientes, se han parado firmes por Mi Nombre”. ¿No fuera eso una buena cosa de este tabernáculo hoy? ¡Sí, señor! “Han estado bien, han tenido mucha paciencia, cargados por mucho tiempo, pero la cosa es. . .Se han parado firmes por Mi Nombre. Yo aprecio todo eso. Yo-yo los felicito por eso, está bien. Y he visto que han probado a los que se dicen ser apóstoles y etc., y han hallado que son mentirosos, no concuerdan con la Palabra. Yo-yo agradezco todo eso. Pero tengo algo contra ti, y eso es que has dejado tu primer amor. Has dejado ese amor que una vez tuviste por aquellas reuniones, chapadas a la antigua, del Espíritu Santo, y has empezado a resbalar hacia atrás, a lo formal, entrar con eso de: ‘Nuestro Padre. . .’”  
¡Tonterías! ¿Ven?

<sup>132</sup> Oh, esta sociedad aquí, alguien tiene que salir con una gran túnica puesta (Uds. saben, para cantar en el coro), Uds. saben, con el pelo todo encrespado y mucho maquillaje en su cara y cantan como, no sé qué.

<sup>133</sup> No hace mucho tiempo, si no hubiera sido la reunión de Oral Roberts, yo por seguro les hubiera llamado la atención a muchos. Yo estaba-yo estaba en la convención de los Hombres de Negocios que se llevó acabo. . .no tuvimos. . .yo iba a hablar esa noche. No lo pudieron tener en el hotel, me llevaron al-al edificio de Oral Roberts. Y cuando yo estaba sentando en el estudio de Oral, allí había un grupo de niños Pentecostales (oh, eran hombres y mujeres jóvenes, de dieciséis, diecisiete años de edad, dieciocho), todos parados allá; como treinta o cuarenta de ellos iban a cantar una clase de un-un pequeño. . .para mí parecía como alguna clase deertura por alguien como aquellos de los que habla Becky, Tchaikovsky o algo así; yo no sé, algún canto de esa clase, cantos clásicos. Y aquí estaban ellos, los hermanos iban a recoger una ofrenda en el servicio, y cada uno de éstos pasaba y tenía una pequeña taza, portándose como que estaban ciegos y todos los chistes y cosas como nunca ha oído Ud., entre estos muchachos y muchachas, y la manera en que hablaban. Y esas muchachas con suficiente pintura puesta para casi poder haber pintado el edificio de Oral. Y allí estaban de esa manera, y llamándose a sí mismos: “Pentecostales”. ¡Ellos perdieron su primer amor!

<sup>134</sup> Yo seguramente estoy de acuerdo con David DuPlessis: “Dios no tiene nietos”. ¡No, señor! Tenemos nietos Metodistas. Tenemos nietos Bautistas. Tenemos nietos Pentecostales. ¡Pero Dios no tiene ninguno! Uds. son hijos e hijas. Ud. no puede entrar por medio de su mamá o papá porque ellos fueron buenos hombres y mujeres, Ud. tiene que pagar el mismo precio que ellos pagaron. Ud. tiene que nacer así como ellos. Dios no tiene nietos. Ud. es un hijo o hija; o, Ud. no es un nieto, eso es por seguro.

<sup>135</sup> Fui allí a un servicio, y ellas allí. . .a una fina iglesia, Asamblea Pentecostal. Vaya, hubieran visto a esas mujeres apartarse cuando me vieron entrar; con ese pelo

cortito, y medio vestidas, casi como una salchicha, Uds. saben, apretadas de esa manera en esos vestidos, mujeres Pentecostales, vestidas tan sexualmente.

<sup>136</sup> Uds. tendrán que dar cuenta por eso en el Día del Juicio. Uds. serán culpables de cometer adulterio, Jesús dijo: “Cualquiera que mirare a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en su corazón”. Y si Ud. se presenta a un hombre de esa manera, ¿quién es culpable? ¿Ud., o el hombre? ¡Sean rectos! ¡Huyan de la apariencia del mal! ¡Ven? Entonces allí está.

<sup>137</sup> ¿Qué hicieron? Perdieron su *primer* amor. Oh, Ud. no pudiera traerlos a una esquina con un pandero para palmejar sus manos y alabar a Dios. ¡Oh, no! Ellos cantarían algo clásico vestidos con sus túnicas. ¡Ven?, ellos perdieron su primer amor. Eso es lo que pasó con la primera iglesia. ¡Ven?

<sup>138</sup> Ellos sólo tienen que portarse como el mundo. Tienen que vestirse como el mundo, mirarse como el mundo, actuar como el mundo. Y tener una estrella favorita de televisión, Uds. saben, ellos no pueden dejar de verla. *Nosotros Amamos A Susy* o algún otro programa, Uds. saben, ellos tienen que verla. Ellos se quedarán en casa cuando hay culto de oración y todo lo demás, para verla. Y si no lo hacen, le dan una buena regañada al pastor, para que los deje salir a tiempo para no perderse el programa, y así ellos pueden llegar a casa para verlo. ¡El amor del mundo más que el amor de Dios!

<sup>139</sup> Oh, muy formales, ellos ya no pueden decir: “¡Amén!” Vaya, se les correría el maquillaje. ¡Ven? Ellos no lo tienen. . . Eso es Pentecostés. Eso no es Bautista. Ellos nunca lo tuvieron para empezar, los-los Presbiterianos. Yo estoy hablando de los Pentecostales. Eso es correcto. Yo sé que es muy repugnante, hermano, pero nosotros queremos un nacimiento de esta cosa; tiene que haber una muerte antes de que pueda haber un nacimiento. ¡Ven? ¡Ven? Es la Verdad. Pero ahí lo tienen Uds., dejaron su primer amor. Yo. . .

<sup>140</sup> ¡Si Dios tenía eso en contra de *esta* iglesia, El lo tiene en contra de *aquella* también! “Porque tú dejaste tu primer amor, lo tengo contra ti. Yo tengo algo en contra de ti, esa es Mi queja. Tú una vez tuviste un buen tiempo, pero dejaste que el mundo se metiera, y tú empezaste a actuar un poco formal. Tú todavía estás reteniendo Mi Nombre, y tú todavía estás haciendo las cosas que están bien, y tú tienes mucha paciencia y etc., y tú trabajas, y eres como una mula, y tú sólo obras y trabajas”.

<sup>141</sup> ¡Vaya! ¡Vaya! ¡Vaya! ¡Ven?, han dejado gracia, y fe y poder, para cambiarlos por trabajo y obras. “Bueno, yo le digo a Ud. Hermano Branham, yo-yo le ayudo a cada viuda que puedo”. Bueno, esa es una buena cosa, yo lo felicito por eso. Pero ¿dónde está ese primer amor que una vez tuvo? ¿Dónde está ese gozo que Ud. antes tenía? Como David clamó una vez: “Oh Señor restáurame el gozo de mi salvación”. ¿Dónde están esos cultos de oración que duraban toda la noche, y las lágrimas en sus mejillas? Válgame Dios, aun la Biblia ya está polvosa y tiene telarañas. Uds. leen novelas de amor, y las noticias y cosas y cosas que ni siquiera debería permitirse que se publiquen y ponerlas en un-un bote de basura, y nosotros, gente Pentecostal, las

tomamos y ponemos mucha atención en eso, como un montón de moscas en un bote de basura. Correcto. ¡Oh, misericordia! Lo que nosotros necesitamos es: ¡Regresar a nuestro primer amor! ¡Regresar a Pentecostés! Oh, vale más que deje eso. Muy bien. Pero, Uds. entienden: “Dejando ese primer amor”.

<sup>142</sup> El versículo cuatro, el versículo cinco ahora. Una advertencia, el versículo 5, una advertencia: “¡Recuerda arrepíentete!” ¿Ven? ,

*Recuerda, por tanto, de dónde has caído,. . .(;De dónde viniste? De Pentecostés caíste a donde estás ahora, caíste de nuevo),. . .y arrepíentete, y haz las primeras obras; (regresa a Pentecostés otra vez),. . .pues si no, vendré pronto a ti, y quitaré tu candelero de s-u. . .(pueden ver quién es, ¿verdad?),. . .su lugar, si no te hubieres arrepentido.*

<sup>143</sup> En otras palabras, si Uds. tienen un pastor lleno de Dios lleno del Espíritu Santo, y tratan de tenerlo bajo su dedo diciendo: “Bueno, si él dice algo porque tenemos un coro con túnicas, si él dice algo porque nosotros usamos maquillaje, nosotros lo excomulgaremos”. No se preocupen, Dios lo hará antes de que Uds. tengan oportunidad. El saldrá y predicará a las piedras en la calle antes de ceder a esa clase de cosas. Si Uds. tienen un pastor que en realidad les dice la Verdad, Uds. debieran honrar a Dios y mantenerse en el Espíritu, y adorar a Dios, dándose cuenta que se van a perder si no lo hacen. ¿Ven?

<sup>144</sup> Pero la gente vive hoy como si fuera. . .ésta es la única cosa que hubiera: “vivir aquí en la tierra, eso es todo”. No se dan cuenta que tienen un alma que se va ir de aquí a otro lugar. Y Ud. sella su destino aquí mismo, el modo en que Ud. vive y lo que hace, guardando rencores, siendo malo, y todo, y después corre a la iglesia. ¡Oh, misericordia! ¡Uf! Qué vergüenza.

<sup>145</sup> Ud. trae un reproche sobre-sobre la causa de Cristo. ¿No es correcto? ¿Acaso no lo hacemos? Los contrabandistas de licor no están haciendo mal a la Iglesia. No es eso. No es la prostituta la que está haciendo mal a la Iglesia. Es la gente que profesa ser Cristiana la que está haciendo mal a la Iglesia. Sabemos qué es el contrabandista y qué es la prostituta. Cuando nuestras hermanas se visten como una prostituta, eso es diferente, eso es lo que lastima a la Iglesia. Cuando el hombre toma como el contrabandista de licor, bueno, entonces, eso es lo que lastima a la Iglesia. Están profesando ser Cristianos y ellos hacen eso. La gente espera que Ud.. . .ese nombre. . . “Apártese de todo pecado todo aquél que invoca el Nombre de Jesucristo”. ¿Ven? Aléjese de eso.

<sup>146</sup> Oh, aún nos falta, hermanos. Yo, Ud., todos nosotros aún-aún nos falta llegar a lo que Cristo quiere que seamos. Y aquí en este día, es tiempo que hagamos a un lado todo pecado que fácilmente nos asedia, y corramos con paciencia la carrera que está puesta ante nosotros. Hermanos predicadores, eso es correcto. Eso es exactamente correcto.

<sup>147</sup> “Recuerda y arrepíentete, o quitaré la Luz de la estrella, fuera de su lugar”. ¿Cuál es su lugar? En la Iglesia. “Pero si tú no te arrepientes y regresas a donde estabas al principio, te quitaré a tu pastor y lo moveré de su lugar; lo pondré en otro lugar donde

su . . donde Yo reflejaré Mi Luz para que brille". ¡Oh! ¿No fue eso algo serio?

<sup>148</sup> Es tiempo que las iglesias se arrepientan. Es tiempo que Pentecostés quite a muchos de los eruditos pulidos de los púlpitos, y que pongan ahí al predicador chapado a la antigua, que les diga la Verdad; no dar vueltas y usar la iglesia como un recurso para obtener alimento, grandes salarios, y cosas como esa, y sicología, y unas cuantas carreras de caballo, y ventas de comida, y todo lo demás. Es tiempo de regresar al Evangelio. A mí no me importa qué tan pequeño sea: "Donde dos o tres estén congregados, Yo-Yo estaré en medio de ellos".

<sup>149</sup> "Arrepiéntete, si no vendré y quitaré el candelero; lo enviaré a otra parte, de otra manera solamente brillarán sus luces".

<sup>150</sup> Ahora el versículo seis. Ahora aquí está el que nos va a dar problemas. Ahora, a menos que te arrepientes, El vendrá y hará a un lado al pastor.

*Pero tienes esto, . . .*

<sup>151</sup> Ahora, recuerden. Oh, no se pierdan esto. Esto va a unir al resto, hasta esta edad en la que estamos ahora. Primero, ¿todos se sienten bien? [La congregación dice: "¡Amén!"-Editor] ¿Están de prisa? [La congregación dice: "¡No!] Muy bien, ahora. Muy bien, entonces aguanten un poquito. [Un hermano de la congregación dice: "Quédese toda la noche".] Ahora, . . . gracias.

*Pero tienes esto, . . . (Ellos entonces tenían algo, ¿verdad? Ahora, ¿qué tenían?), . . . que aborreces las obras de los nicolaítas, las cuales yo también aborrezco.*

<sup>152</sup> "Tú aborreces esas obras de los Nicolaítas". Sentado ahí el estudio, hoy, yo escribí algo sobre eso aquí, quiero escuchen muy bien ahora, aquí está en dos páginas. El sexto versículo, alabanzas y acuerdo; eso es que Dios y la iglesia estaban de acuerdo en una cosa, que ellos "odiaban las obra de los Nicolaítas"; la Viña verdadera, la Viña verdadera, la Iglesia verdadera, que estaba en esta iglesia de Efeso.

<sup>153</sup> Ahora, recuerden, cada iglesia tiene sus formales y cada iglesia tiene sus espirituales. Esos son los gemelos que nacen en cada avivamiento y viven en cada iglesia. Ellos lo empezaron en *esta* edad y terminaron en esta edad. Y finalmente, los formales se apoderaron de ella en la Edad de Tiatira, y Lutero lo volvió a sacar otra vez. Y ahora está dando la vuelta para entrar una vez más. ¿Pueden ver esa religión formal? No hay ninguna diferencia entre eso y el Catolicismo. Todo es la misma cosa. Cada organización es cortada dentro de eso. Dios nunca organizó Su Iglesia. Eso es exactamente lo que ellos estaban tratando de hacer aquí. Y Uds. fíjense y vean si eso no es cierto, para mostrarles qué tan maldita es una organización. Era-era extraño para la nueva Iglesia, la Iglesia del Nuevo Testamento. ¿Ven?

*Pero tienes. . . Pero tienes esto, que aborreces las obras de los nicolaítas; las cuales yo también aborrezco.*

<sup>154</sup> La verdadera Viña aborrecía las obras formales de los Nicolaítas, también Dios. Lo que eran hechos en la iglesia de Efeso, en la iglesia de los Efesios, llegó a ser una doctrina en la iglesia de Pérgamo. En Efeso, la primera iglesia, fue un hecho en la

siguiente iglesia llegó a ser una doctrina. ¿Lo pueden oír? ¿Ya lo pueden entender? Era un hecho en Efeso, y fíjense, aquí en Pérgamo llegó a ser una doctrina. Sólo empezó aquí en forma como un pequeño bebé. Ahora, en un minuto vamos a averiguar qué fue eso. Aquí están los *lobos* de Pablo: “Obra de los Nicolaítas”.

<sup>155</sup> Ahora, ¿qué. . .? Dividamos esa palabra y averigüemos qué tenemos antes de ir más lejos. La palabra *Nicolaíta* es como una cosa extraña para mí. Tengo cada léxico griego que yo-yo pude encontrar. Nicolaíta vino de la palabra de *Nicko*, N-i-c-k-o. Esperen, yo creo que lo escribí aquí. N-i-c-k-o, *Nicko*, que quiere decir: “conquistar o trastornar”. *Nico-laítas*: “Trastornar o conquistar al laico”. Lo que ellos estaban tratando de hacer aquí, era tratar de tomar las iglesias donde Dios tenía pastores y el Espíritu de Dios moviéndose por medio de dones en la Iglesia del Dios vivo, y ellos tenían una doctrina que empezó, que ellos iban a tener algunos sacerdotes y obispos y papas y demás. ¡Eso Dios dijo, que El aborrecía! El todavía lo aborrece. *Nico-laita*, (*Nicko*: “vencer”), o, “trastornar al laico”. *Laico* es: “la iglesia” ¿Cuántos saben que laico es la iglesia? Muy bien. “Trastornar o conquistar, o tomar el lugar del laico”.

<sup>156</sup> En otras palabras, tomar todo lo sagrado, todo el poder de la iglesia, y ponerlo sobre los sacerdotes; “Dejar que la congregación viva como quiera, pero el sacerdote es el santo”. Quitando el Espíritu Santo de la gente, con señales y maravillas que les seguían, y quitar eso y darles un santo sacerdocio. Quitar el Espíritu Santo y cambiarlo por un sacerdocio. ¿Ven Uds. lo que era? Era un. . .Finalmente llegó a ser. . .AQUÍ en esta iglesia, fue un hecho; y en *este* lugar llegó a ser una doctrina; Y en Tiatira, se apoderó. Y cuando salió Lutero, no podía permanecer de esa manera, regresó de nuevo y se apoderó otra vez: obispos, cardenales, arzobispos. ¿Quién es la cabeza de la Iglesia de Dios sino El mismo? ¡Amén! ¡Oh! Ahora me siento religioso. El Espíritu Santo fue enviado para gobernar a la Iglesia; ¡no solamente al predicador, a toda la congregación! . . .que el predicador sea santo, es toda la Iglesia que tiene el Espíritu Santo.

<sup>157</sup> Y en vez de eso, en vez de tener el Espíritu para vencer, ellos han tomado una pequeña hostia y una galleta, y algo de vino, y lo llaman: “La santa *Eucaristía* que quiere decir: ‘Santo Espíritu’”. ¿Cómo puede una galleta y un poco de vino ser un Espíritu? Ahora, si-si así es, entonces se tendría que leer Hechos 2 de esta manera: “Y como se cumplieron los días de Pentecostés, aquí vino un sacerdote Romano por el camino, y él dijo: ‘Saca tu lengua’, y ahí colocó la hostia, y él se tomó el vino, y dijo: ‘Ahora ya tienes el Espíritu Santo’”. Ahora, ahora nosotros pensamos que eso es terrible. Lo es.

<sup>158</sup> Ahora veamos esto: “Yo fui ordenado en una iglesia Bautista”, fijémonos en nosotros los Bautistas. ¿Ven? Los Metodistas, ¿qué hacemos? “Si confesares que: ‘Jesucristo es el Hijo de Dios’, eres salvo”. El diablo cree que El es el Hijo de Dios, y tiembla ante ello; probablemente lo cree más que muchos miembros de la iglesia. El diablo cree la misma cosa y tiembla, porque él conoce su fin.

<sup>159</sup> Ahora lo tomamos en la forma Metodista, ellos-ellos dicen, que: “Juan no

bautizó”, que, “él roció”. Dicen: “Habían muchas ardillas de tierra en el país [Ardillas que hacen sus hoyos en la tierra.-Traductor], y-y el agua entraba a los lugares. Y él tenía un concha de almeja y raspó en un hoyo de ardilla”. Y ellos en realidad predicán eso. “Y sacó algo de agua en esta concha de ardilla, o concha de almeja, la sacó del hoyo de ardilla, y roció a la gente”. ¡Tonterías! ¡Oh, hermano!

<sup>160</sup> Bueno, lo tomaremos aquí: “Cuando llegó el día de Pentecostés, estaban todos unánimes en un lugar, en un acuerdo. Y el pastor vino y predicó un fino sermón, y dijo: ‘Denme la mano derecha de compañerismo y nosotros pondremos su nombre en el libro’. Eso no suena bien, ¿verdad que no? Ud. podría conseguir eso. . .Ud. no podría conseguir eso en un almanaque, ellos saben mejor que eso. *El Almanaque de Cumpleaños de Señoras* estaría más correcto que eso.

<sup>161</sup> Bueno, ¿qué causó eso, entonces? Los Nicolaítas, trayendo un montón de hombres para torcer la Escritura, y hacer una denominación en donde Dios no se pueda mover. ¡Allí mismo muere! Entonces aquí El dice: “¡Estás muerto! Tienes un nombre de que vives, ¡pero estás muerto!” Muchos de ellos están muertos y no lo saben.

<sup>162</sup> Estábamos pescando yo y mi hermano, entonces éramos chicos. Y yo saqué una tortuga mordedora, y le corté la cabeza; para quitarla de la línea, no quería perder tiempo con esa cosa; y la aventé sobre la ribera. Y mi hermano menor vino y preguntó: “¿Qué pescaste hace rato?”

Yo contesté: “Una tortuga”.

El dijo: “¿Qué hiciste con ella?”

<sup>163</sup> Yo dije: “Allá, allá la puse, y su cabeza está allá”.

<sup>164</sup> Y él fue para allá. Y él preguntó: “¿Está muerta?”

<sup>165</sup> Yo dije: “¡Seguro! Separé su cabeza de su cuerpo, tiene que estar muerta”.

<sup>166</sup> Entonces él recogió una vara, y la acercó para aventar la cabeza de esta tortuga en el río, y cuando. . .el arroyo. Y cuando lo hizo, la tortuga mordió la vara. Uds. saben, ellas muerden por una o dos horas. El saltó para atrás, y dijo: “¡Oye! Yo pensé que dijiste que estaba muerta”.

Yo dije: “Lo está”.

El dijo: “Bueno, ella no lo sabe”.

<sup>167</sup> Entonces así es mucha gente: ¡muertos y no lo saben! ¡Nicolaítas! ¡Oh, hermano! Oh, El dijo: “Tú aborreces eso”. Tomando toda la. . .? . . .santos sacerdotes, santo cardenal, santo obispo.

<sup>168</sup> Y algunos de Uds. Pentecostales: “El gran superintendente, permita que él venga. El superintendente general, él les dirá si pueden tener el culto de sanidad aquí o no”. ¡Aleluya! El Espíritu Santo es el que dice eso o no, la Palabra Eterna de Dios.

<sup>169</sup> “Bueno, Hermano Branham, nosotros creemos que la Biblia enseña: ‘Bautícese en el Nombre de Jesús’, pero el superintendente general dijo que si dábamos lugar a eso en nuestra iglesia, él nos echaría fuera a todos”. Prosigan. Correcto. Yo prefiero

que me echen fuera aquí y no que me echen fuera Allá. Si Ud. le quita alguna cosa a *esto*, de todas maneras lo van a echar de Allá, entonces vale más que lo echen fuera aquí. Si lo echa fuera, aquí, Ud. es aceptado Allá. Así que es la misma cosa, entonces permanezca con Ello.

<sup>170</sup> Nosotros queremos estar bien. Oh, vaya, es una cosa seria, hermano. Tenemos que tener esta cosa bien clara. Nunca podremos tener una Iglesia hasta que Dios tenga un fundamento donde colocarla. El nunca va a establecer Su Iglesia sobre un montón de necesidad. El tiene que venir en Su Palabra o El no viene de ninguna manera; exactamente en Su Palabra.

<sup>171</sup> No hace mucho, alguien dijo allá: "Hermano Branham, venga acá a Chataqua". ¿Cuántos estaban en Chataqua? Pues miren, la tercer parte de la iglesia o más estaban en Chataqua. En lo cual. . . Ahora, ese hombre se paró allá esa tarde, y todos Uds. lo oyeron, no sabiendo que yo lo sabría. Dios puede revelar allá arriba en el cuarto lo que ellos están diciendo allá abajo, y, Uds. saben, El lo hizo. Vino ahí, dijo: "Ahora, el Hermano Branham, oh, él es un siervo del Señor. Cuando el Espíritu está sobre él, él es un profeta ungido, él sí que sabe, Dios le dice lo que es y lo que va a ser; pero en cuanto a su teología, no le pongan atención a eso".

<sup>172</sup> ¡Qué idea tan enredada! ¿Cómo puede un hombre decir eso? Pues yo no tengo. . . Bueno, aunque uno no pudiera distinguir entre el frijol partido y el café, uno-uno sabría mejor que eso. Cómo puede uno pensar una cosa como esa? "¿Por qué?" Pues, la misma palabra *profeta* en sí misma quiere decir: "un revelador divino de la Palabra". ¿Cómo puede Ud. . . ? La Palabra del Señor vino al profeta, yo nunca dije que yo era uno, ellos lo dijeron. Pero ahí lo tienen. ¿Ven?

<sup>173</sup> Cómo un hombre. . . Para sostener una doctrina de una pequeña iglesia en algún lugar, porque su organización no estuviera de acuerdo con Ello. Vendiendo su Primogenitura por un simple potaje, ¡Esaú, tú, hipócrita miserable! Eso es correcto. Vendiendo su Primogenitura por un simple potaje, por una simple denominación, una simple organización que Dios odia. Sólo recuerden, Uds. dicen: "organización", ¡Dios la odia! Es la cosa que separó a hermanos, y quebrantó. . . Hay muchos Metodistas, Bautistas, y Presbiterianos, esta noche, que desearían tener el compañerismo alrededor de la mesa de Dios. Pero si ellos lo hacen, ellos serán echados fuera la primera vez que lo empiecen. Eso es exactamente la verdad.

<sup>174</sup> "Mamá pertenecía a ella", y así ellos sólo son nietos para comenzar. ¡Oh vaya! A mí no me importa a qué pertenecía mamá, mamá vivió en toda la Luz que ella tuvo en su día, Uds. están viviendo en otro día.

<sup>175</sup> La ciencia una vez probó, hace como trescientos años, por medio de girar una pelota alrededor de un globo, dijo: "Si algún vehículo alguna vez se moviera a la fabulosa velocidad de treinta millas por hora, la gravitación lo elevaría de la tierra y lo llevaría al espacio". ¿Piensan Uds. que hoy la ciencia cree eso? Ellos están corriendo a mil novecientas millas por hora. [Tres mil cincuenta y ocho kilómetros por hora.-Traductor] Ellos no están mirando hacia atrás para ver qué dijeron aquéllos, ellos están mirando hacia atrás. . . para ver qué pueden ver, están mirando

hacia adelante.

<sup>176</sup> Pero la iglesia siempre quiere voltear a ver hacia atrás para ver qué fue lo que dijo Wesley, lo que dijo Moody, lo que dijo Sankey. “Todas las cosas son posibles a los que creyeren”, ¡vamos a mirar hacia adelante! La única cosa en la Biblia que miraba hacia atrás. . . ¿Saben Uds. qué clase de animal ve hacia atrás? La vida más baja que existe. ¿Cuántos saben cuál es la vida más baja que se mueve? Una rana. La rana es la vida más baja que hay, y el hombre es la vida más alta que hay. Y la rana mira hacia atrás. A mí no me gusta esa vida baja. Yo quiero mirar hacia adelante, creyendo, confiando, caminando en la Luz como El está en la Luz, amén, a medida que El da la Luz.

<sup>177</sup> Una vez allá en Kentucky yo estaba teniendo un servicio, un anciano vino y dijo: “Oh, yo no creo esa sanidad”.

Y yo dije: “Bueno, está bien, tú eres un Americano”.

El dijo: “Yo-yo no creo nada sólo que lo vea”.

Y yo dije: “Bueno, está bien”.

<sup>178</sup> El dijo: “Ahora, yo no tengo nada contra Ud., pero yo-yo no creo lo que Ud. está diciendo”.

<sup>179</sup> Yo dije: “Ese es su privilegio como Americano, Ud. no tiene que creer”.

<sup>180</sup> El dijo: “Ahora, yo no acepto nada sólo que lo vea claramente”.

<sup>181</sup> Yo dije: “Bueno, eso-eso está-eso está bien, Ud. ha de ser de Missouri”.

<sup>182</sup> Dijo: “No, yo soy de Kentucky”. ¿Ven?

<sup>183</sup> “No suena muy bien para Kentucky”, yo dije. “Pero de todos modos”, dije, “si Ud.. . .esa es la manera en que Ud. piensa, Ud. siga”. Y él dijo--él dijo. . .yo dije: “¿Cómo se va a ir a casa?”

<sup>184</sup> El dijo: “Voy a cruzar la cuesta. Yo vivo al otro. . .Bueno, vaya a casa conmigo”. Un buen hombre. Dijo: “Vaya a casa conmigo, quédese toda la noche, Hermano Branham”.

<sup>185</sup> Yo dije: “Quisiera poder hacerlo, hermano. Pero”, yo dije, “yo voy aquí adonde mi tío”. Y él dijo. . .yo dije: “¿Quiere que lo lleve para allá?”

<sup>186</sup> Dijo: “No, tengo que cruzar la cuesta allá, por este lado, y bajar una cañada, y para arriba”, Uds. saben cómo es por allá.

<sup>187</sup> Y yo dije: “Bueno”, yo pregunté, “cómo va allegar allá?”

<sup>188</sup> El dijo: “Yo voy por ahí, por la vereda”.

<sup>189</sup> “Pues” yo dije, “Ud. ni siquiera puede ver su mano frente a Ud.” Yo pregunté: “¿Cómo va a llegar hasta allá?”

<sup>190</sup> Dijo: “¡Yo tengo una linterna!”

<sup>191</sup> Y yo dije: “Bueno, ¿cómo hace. . .? ¿Qué es lo que hace, enciende la linterna y después camina con ella?”

<sup>192</sup> El dijo: “Sí, señor”.

<sup>193</sup> Yo dije: "Cuando Ud. enciende la linterna, ¿Puede Ud. sostenerla en alto de *esta* manera? Me gustaría ver su casa".

<sup>194</sup> El dijo: "No se puede ver".

<sup>195</sup> Yo dije: "¿Entonces cómo va Ud. a llegar allá?"

<sup>196</sup> "Oh", él dijo, "yo sólo encenderé mi linterna; y mientras camino, ella. . .yo sólo camino mientras la luz. . ."

<sup>197</sup> Yo dije: "Eso es. Amén, sólo camine en la Luz".

<sup>198</sup> ¡Sólo sigan caminando! No se queden parados, así no van a avanzar. Si Ud. ha sido salvo, camine hacia la santificación. Ud. dice: "¿Cómo llego allá?" Sólo siga caminando. "¿Es el bautismo del Espíritu Santo después de la santificación? ¿Cómo obtengo eso?" Sólo siga caminando en la Luz. "¿Son señales, maravillas, y milagros. . .?" Sólo sigan caminando en la Luz. ¿Ven? ¡Sólo prosigan! Cada vez que Uds. den un paso, la Luz avanzará un poco más adelante, porque El siempre está adelante. El no empuja, El guía. El es la Luz. Oh, yo estoy muy contento por eso. ¿No lo están Uds.? El es la Luz, en El no hay tinieblas.

<sup>199</sup> "Esto tienes que aborreces las obras de los Nicolaítas". Llegó a ser una doctrina. Ahora vamos a ver lo que Pablo. . .Ahora, ¿iglesia de quién. . .? ¿Quién fundó esta iglesia? Pablo, Efeso.

<sup>200</sup> Regresemos a Hechos el capítulo 20, por un momento. En Hechos el capítulo 20, y ver lo que Pablo. . .¿Creen Uds. que Pablo fue un profeta? Seguro, él lo era. Ciertamente que lo era. ¿Recuerdan esa noche, la visión del mar tempestuoso, y demás? Ahora,. . .y todo eso. Ahora el capítulo 20 de San. . .de Hechos-Hechos, y vamos a comenzar ahora como en el-el versículo 27, y escuchen bien mientras leemos. Ahora, este es Pablo, un profeta, predicando lo que iba a suceder.

. . .*Porque no he rehuido anunciaros todo el consejo de Dios.*

<sup>201</sup> ¡Ese hombre bendito! Oh, yo quiero estar presente allá ese día y ver cuando coloquen esa corona de mártir en su cabeza. Si hay tal cosa como poder llorar, entonces lloraré. Gitaré, al ver a Pablo.

Ver a San Pablo, *ese* gran apóstol,  
Con su manto brillante y hermoso;  
Y estoy seguro que habrán algunos gritos  
Cuando todos lleguemos allá. (¿También Uds.?)

<sup>202</sup> Ahora:

. . .*no he rehuido anunciaros todo el consejo de Dios.*

<sup>203</sup> ¿Es correcto eso? Ahora, Cristianos, miren para acá, les voy a preguntar algo. ¿Quién fue el que ordenó a la gente que había sido bautizada de otra manera aparte del Nombre de Jesucristo, que viniera y fuera bautizada de nuevo? [La congregación dice: "Pablo".-Editor] El predicó todo el consejo. ¿Es correcto eso? ¿Bien? y qué dijo Pablo en. . .yo creo que era el. . .no estoy seguro ahora si es el primer capítulo de Tesalonicenses y el octavo versículo. "Mas aun si nosotros o un ángel bajare del Cielo y anunciare cualquier otro Evangelio, si un ángel bajare del Cielo y anunciare

cualquier otro Evangelio del que os hemos anunciado” (distinto de ordenarles a los hombres que sean bautizados de nuevo en el Nombre de Jesucristo, y el Evangelio que Pablo predicó), . . . “Si cualquier ángel del Cielo”, (no un. . .mucho menos un obispo, o un cardenal, o un superintendente, o un pastor, o-o algo), . . . “Si un ángel baja del Cielo y predica otro Evangelio aparte de Este, sea anatema”. Eso es correcto. ¿Correcto? Lo que él dijo, eso es Gálatas 1:8. Acabo de recordarlo. Muy bien, Gálatas 1:8, si Uds. quiere apuntarlo, para ver lo que dijo Pablo.

<sup>204</sup> Ahora, él dice aquí. . .Ahora el 27, créo que es el versículo 27:

*Porque no he rehuído anunciaros todo el consejo de Dios.*

<sup>205</sup> Ahora escuchen lo que esto. . .Esta es una profecía:

*Por tanto, mirad por vosotros, y por todo el rebaño en que el Espíritu Santo os ha puesto por obispos, para apacentar la iglesia del Señor, la cual él ganó por Su propia sangre.*

<sup>206</sup> ¿Quién compró? ¿De quién era esa Sangre? La Biblia dice que era la Sangre de Dios. Dios, con Su propia Sangre ¿Correcto?

*. . .apacentar la iglesia del Señor, la cual él ganó por su propia sangre.*

<sup>207</sup> La Biblia dice que somos salvos por la Sangre de Dios. ¿Sabían Uds. eso? Ciertamente, así es. Muy bien:

*. . .la cual él ganó por su propia sangre.*

*Porque yo sé que después de mi partida entrarán en medio de vosotros lobos rapaces, que no perdonarán al rebaño.*

*Y de vosotros mismos. . .(fíjense, ese hombre podía ver a través de eso y ver que eso venía). . .de vosotros mismos se levantarán hombres que hablen cosas perversas para arrastrar tras sí a los discípulos.*

<sup>208</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Años después mientras él. . .O un montón de hombres que quieren hacer una organización y quitar lo-lo sagrado y el Espíritu Santo de la iglesia, y ponerlo en obispos y papas y sacerdotes, para. . .ellos serían santos, y que la congregación viva como ellos-ellos quieran. Y ellos le pagarán al sacerdote y él orará para sacarlos del infierno, y toda clase de cosas como esa. ¡Y es un Nicolaíta! Dios dijo: “¡Yo aborrezco eso!” Ahora escuchen.

<sup>209</sup> “Déjeme ver, y ¿Ud. dice que: 'Dios dijo que EL aborrecía eso'?”

<sup>210</sup> Ahora vamos a ver si El la aborrecía:

*Pero tienes esto, que aborrees las obras de los nicolaítas, las cuales yo también aborrezco.*

<sup>211</sup> Dios aborrece una organización. ¿Es correcto eso? Ahora Uds. ven exactamente la que iban a hacer, y ven lo que hicieron. Ahora, observen a través de la iglesia, si ellos no hicieron eso. ¡El aborrece una organización!

*El que tiene oído, oiga la que el Espíritu dice a las iglesias...*

<sup>212</sup> Ahora los *lobos* de Pablo habían llegado a ser “Nicolaítas”. Ellos estaban tratando de formar un sacerdocio, como el sacerdocio Levítico, la cual era extranjero

a la doctrina del Nuevo Testamento. ¡Amén! La palabra *Nicko*, la palabra griega *Nicko* quiere decir: “conquistar, vencer”. ¿Vencer qué? Al laico, al Espíritu Santo. Sacar de la iglesia al resucitado Señor Jesús, con señales y maravillas entre los creyentes, y poner a un hombre elegido para ser un papa, o un carnal. . .un cardenal o un superintendente, tratando de quitar el Espíritu Santo del laico y dárselo a una orden llamada la santa orden del hombre, colocándolos a ellos sobre el laico; que no se les llame *pastores* que quiere decir: “uno que atiende ovejas”, pero *padre*; en lo cual Jesús dijo: “No le llames a ningún hombre ‘padre’ en esta tierra”. ¿Ven esa cosa tan mala? Y ¿qué fue la que hicimos?

<sup>213</sup> Oh, si nos pudiéramos detener. Desearía que no tuviéramos todas estas noches juntas de esta manera, me gustaría tomar mañana en la noche en el capítulo 12 de Apocalipsis y mostrarles esa mujer prostituta sentada allá, la ramera. Y ella. . .la razón por la que ella era, era porque ella había cometido fornicaciones. . .con Dios, y se llamó ella misma una viuda, y también ella era una madre de rameras. ¿Es correcto eso? Ahora, nosotros sabemos que esa era Roma, porque se encuentra sobre siete montes, y todo exactamente, y hombres en ella y es el número de la bestia, y etc. Nosotros sabemos todo eso por medio de enseñanzas pasadas, quién era ella. Pero la triste es, que ella era madre de rameras. Este es el principio de ella, aquí, empezó en Roma como un grupo de Cristianos, así llamados Cristianos.

<sup>214</sup> ¡Escuchen! ¡Dios me ayude a hacerlo real! Un grupo de Cristianos en una iglesia como ésta. Ellos se hicieron formales e indiferentes, y se alejaron, y se formaron para sí mismos una organización. Y luego, en la Edad del Oscurantismo unieron eso con el estado. Y el estado y la iglesia llegaron a ser una ¿qué? Una iglesia Cristiana, fue llamada “Santa iglesia Católica”, (la palabra *Católica* quiere decir “universal”), “la gran iglesia Cristiana universal”. Y llamaron “herejes” a la gente que hablaba en lenguas, y gritaba, y sanaba a los enfermos, y etc. Y finalmente lo hicieron tan constreñido que si encontraban a alguien adorando de esa manera, los arrojaban al foso de los leones, si ellos no abrazaban el Catolicismo. Así fue allá por todos esos centenares de años de esa persecución. Pero esa Iglesia nunca murió. Ud. no la puede matar. Dios dijo que ella viviría hasta el fin y luego El le daría una corona de Vida. Pasó por esas edades de persecución.

<sup>215</sup> Luego llegó Martín Lutero para continuar la edad y él sacó a la iglesia bajo justificación. ¿Qué aconteció cuando Lutero murió? Ellos la organizaron, la hicieron una iglesia Luterana; fijaron una doctrina. Cuando ellos la organizaron, ¿qué hicieron? Le dieron un nacimiento otra vez directamente al Romanismo. Exactamente.

<sup>216</sup> Luego el Espíritu Santo se salió de eso y Wesley lo captó. Y Wesley y Whitfield-George Whitfield, y muchos de esos otros, y-y Asbury, y muchos de ellos eran grandes avivadores. Ellos salvaron al mundo en ese día. Ellos tuvieron un avivamiento en esa Edad de Filadelfia que salvó a Inglaterra, y también a los Estados Unidos. Ellos tuvieron servicios donde ellos fueron echados fuera y fueron llamados “aleluyas”. Uds., los Metodistas, hicieron eso; se caían al piso bajo el

poder de Dios, y les echaban agua en sus caras y los abanicaban. Correcto. Y ellos se sacudían a tal grado bajo esa unción, hasta que recibieron. . .decían: “Tienen espasmos musculares”. Había gente que se sacudía y temblaba bajo el poder del Espíritu Santo. Esa es historia Metodista. De allí vinieron los Cuáqueros, y demás.

<sup>217</sup> Pero hoy ellos lo han organizado. Ellos formaron *este* Metodista, Metodista Primitivo, y *esta* clase de Metodista, y *esa* clase de Metodista, hasta llegar a tal grado que la gente Metodista quiere sacar la “Sangre” fuera de sus himnarios.

<sup>218</sup> Aquí la otra noche, en un programa de televisión, (mi madre me llamó), tenían aun pastor Metodista, aquí mismo en Indiana, enseñándoles rock'n'roll en la iglesia. Dijo: “Es una lástima que hemos fallado en ver este hermoso arte que hay dentro de la iglesia”.

<sup>219</sup> ¡Ese es el Diablo en un falso profeta! ¡Correcto! No quiero lastimar sus sentimientos pero, hermano, esa es la Verdad de Dios. Prefiero hacerlos enojar un poquito de esta manera y hacerlos que estudien la Escritura, quizás se pongan bien con Dios, que perderse al fin. Puede ser que Ud. no me quiera ahora, pero algún día me abrazará, y dirá: “Hermano Branham, esa es la Verdad”. Aquí está, aquí mismo, y ellos van hacia eso. Allí es donde ellos. . .Ahí está. La Biblia dice que ellos harán eso.

<sup>220</sup> Luego de Wesley, si Wesley hizo eso, entonces vinieron los Pentecostales. Y ellos tuvieron la restauración de los dones empezaron a hablar en lenguas, el bautismo del Espíritu Santo

<sup>221</sup> Igual como sale un grano de maíz de la tierra. La primer cosa, se pudre. Brota un par de hojas. Luego ella. . .Ud. tiene un campo de maíz, así piensa. Esa hoja crece y se hace una borla. Esto primero fue Luterano. La borla, ¿qué fue? Metodistas; el polen, el amor fraternal, el evangelizar, el polen saliendo fuera de los otros.

<sup>222</sup> Pues, aun la naturaleza reclama estas edades de la iglesia. Metodistas saliendo del caos. . .o, quiero decir, Luteranos saliendo del caos. Metodistas deshaciéndose de su amor fraternal, y el día evangelístico, y el-y el día de-de misiones. El día misionero más grande que el mundo jamás conoció fue en el tiempo Metodista. Eso es correcto. Sacudiéndose el polen.

<sup>223</sup> ¿Qué aconteció allá? De ese polen vino una mazorca, Pentecostales. Un grano, igual como el que se sembró. No una hoja, no una borla, mas un grano. Y ahora los Pentecostales tienen hongos alrededor de todo ese grano, hasta que. . .Ud. casi ni puede ver el grano. ¡Es tiempo de limpiarlo! ¡Amén! ¿Qué es lo que hicieron? Hicieron lo mismo que los Metodistas. Uno organizó un grupo, dijo: “Nosotros somos las Asambleas de Dios”. El otro: “Nosotros somos Santidad Pentecostal”. Otro: “Nosotros somos los Unitarios”. “Nosotros somos los de dos”. Y-y hay tanto de *esto*, y tantos de ellos. ¡Vaya! Pues, camellos de una joroba, de dos jorobas, de tres jorobas, todo. Oh, hay sesenta, o treinta, o cuarenta organizaciones de ellos.

<sup>224</sup> ¿Qué es lo que hicieron? Lanzaron la cosa nuevamente al Romanismo, bautizados en el bautismo de la iglesia Católica Romana. Yo pido a cualquier Pentecostal que me muestre dónde alguien en la Biblia fue bautizado en el nombre

del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. Yo le pido a cualquier obispo, cardenal, cualquier maestro, que me enseñe dónde alguna vez, alguna vez fue hecho fuera de la iglesia Católica. Y Lutero lo trajo con él, él trajo el catecismo y todo lo demás. Los Metodistas continúan con eso. Pentecostales, ¡Uds. deberían de tener vergüenza! ¡Límpiense! ¡Regresen a la Palabra! Arrepíéntanse o Dios les va a quitar el candelero, la Luz que Uds. tienen. ¡Amén! Muy bien.

<sup>225</sup> Quitar el Espíritu Santo como líder y darles una orden santa de hombres, y colocarlos a ellos sobre el laico. Y no les llamen “pastor, cuidador de ovejas”, (se nos debe de llamar *pastores*, “cuidador y guía de ovejas”, lo que quiere decir la palabra pastor), sino “padre, cardenal, arzobispo, o superintendente general”. ¡Los verdaderos aborrecían esa cosa! Y Dios lo endosó a su favor, y dijo: “¡Yo también lo aborrezco!” Porque El debe de ser el superintendente general, el arzobispo, el papa. El obra individualmente; no con una organización, pero con una persona.

<sup>226</sup> Ahora, extrañamente. . . Escuchen, mientras nos acercamos al final. Sólo tenemos un versículo más.

<sup>227</sup> Aquí tenemos el dogma del principio del Catolicismo: la sucesión apostólica. ¿Cuántos saben eso? Apostólica. Ahora el Católico dice que: “El papa hoy es el sucesor de Pedro, por sucesión apostólica”. No existe tal cosa. ¿Cómo es que su deseo carnal, sexual. . . ? ¿Cómo fue que Esaú y Jacob, ambos nacieron de un padre santo, y una madre santa, y uno de ellos era Cristiano y el otro un diablo? ¿Ven? ¿Cómo puede ser? Porque pecado es pecado, y sexo es sexo, pero Dios da el nacimiento.

<sup>228</sup> Dios nos escoge desde la fundación del mundo. ¿Sabían Uds. eso? Esperen hasta que empecemos a leer a estos historiadores, y observen cómo Ireneo. . . cómo él alababa a Dios por haberlo escogido a él desde antes de la fundación del mundo; cómo es que San Martín y todos ellos, dando alabanzas a El; alabando a Dios. Dijo: “Porque. . . ” Y gente hablando de él, diciendo: “El fue escogido antes de la fundación del mundo”. Eso es Escritura. Esos hermanos estaban alineados con Dios. Pero esta iglesia negra pasó por esos mil quinientos años de la Edad del Oscurantismo, ahogaron la cosa por completo como una lámpara humeando, apagando las Luces. “Pero habrá Luz en el atardecer”, dice el Señor.

<sup>229</sup> Sucesión apostólica, uno tras el otro; un papa, y uno tiene que estar en un linaje de papas antes que pueda ser un papa. ¡Oh, vaya, vaya! Eso es necedad. El-el laico. . . No el santo y el justo, pero el. . . les permiten-les permiten a los sacerdotes orar por ellos y sacarlos de sus pecados, perdonando sus pecados, pagando dinero por confesiones.

<sup>230</sup> ¡Los protestantes hacen lo mismo! Ellos tratan de ser. . . le dan palmaditas al pastor en la espalda, y viven como el resto del mundo. Y no saben más de Dios que lo que él sabe. . . los deja que permanezcan en su iglesia y los llama miembros de su iglesia, y dejándolos que estén allí y profesándoles que ellos son salvos. ¡Cómo van a estar desilusionados en aquél día si no nacen de nuevo! Sin el Espíritu Santo estás perdido. Ningún hombre puede decir: “Jesús es el Cristo”, sino sólo por e Espíritu Santo.

<sup>231</sup> La verdadera Iglesia de Efeso no fue engañada por estos discursos brillantes e intelectuales. El . . .Ellos lo aborrecían Ellos no fueron engañados, ellos sabían; la Iglesia verdadera no fue engañada.

<sup>232</sup> Revelación falsa es lo que tenían estas personas, llamadas Nicolaítas, los cuales no cooperaron con la Palabra de Dios. Díganme dónde encuentran “un sacerdote en confesión” enseñado aquí en la Biblia. ¿Dónde encuentran que la Biblia enseña el “rociamiento” para remisión del pecado? ¿Dónde encuentran a alguien bautizado en el nombre del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, para la remisión de sus pecados? ¿Dónde hay ahí un versículo: “Darles la diestra de compañerismo, y será puesto su nombre en el libro de la iglesia”? ¿En dónde encuentran estas cosas? ¿Qué es? Es un sacerdocio o un-un clero que no está bien con la Palabra, y ellos son Nicolaítas, y Dios dijo: “¡Yo los aborrezco!” Regresen a la Palabra. Oh, yo-yo sé que eso es duro, hermanos, pero yo-yo-yo no soy el responsable, demándenselo a El.

<sup>233</sup> Revelación falsa, no con la Palabra, pero, les llamó: “mentirosos, falsos apóstoles, falsos profetas”. Pero la Iglesia verdadera se agarró de la enseñanza original de San Pablo y el bautismo del Espíritu Santo, con señales que les seguían, y confirmando la Palabra que enseñó Pablo. ¡Amén! Muéstrenme dónde Dios va a confirmar alguna vez la palabra de rociamiento. Muéstrenme dónde Dios lo confirmará alguna vez, y traerá el hablar en lenguas y grandes cosas, sólo con saludar de mano al pastor en algún lugar y poner su nombre en el libro; y todavía masticando, fumando, tomando, diciendo mentiras, juegos de barajas, gozándose por ahí, yendo. . . ¡Oh, misericordia! Eso es carnal, falsos profetas, amigos. Sí, señor.

<sup>234</sup> El camino de Dios es santidad. Permita que esto sea conocido por cada miembro aquí, del Cuerpo de Cristo: Hasta que Ud. viva una vida santa, Dios rehúsa su sacrificio. El sacrificio tiene que ser ofrecido con manos santas. Eso es. . . ? . . correcto. El sumo sacerdote, antes de que él pudiera entrar a ofrecer el sacrificio, él tenía que ser santo, y dedicado, y ungido, y perfumado, y todo, antes de que él aun pudiera entrar en la Presencia de Dios para ofrecer el sacrificio. ¿Es correcto eso? Entonces ¿cómo puede Ud. salir aquí y engañar, y hurtar, y alborotar, y pelear con sus vecinos, y todo lo demás, y portarse de la manera que lo hace, y luego entrar y decir: “¡Oh, Señor Dios! ¡Alabado sea Jesús! ¡Aleluya!”?

<sup>235</sup> La gente dice: “Yo los veo a ellos hablar en lenguas”. Eso todavía no quiere decir que tienen el Espíritu Santo. “Yo los oigo gritar”. Eso todavía no quiere decir que tienen el Espíritu Santo. El Espíritu Santo es la vida.

<sup>236</sup> La Biblia dice: “La lluvia viene sobre la tierra muchas veces, a prepararla, para labrarla para lo cual es preparada”, (Hebreos 6), “mas espinas y abrojos, son reprobados, cuyo fin será el ser abrazados”.

<sup>237</sup> “El sol brilla sobre el justo y el injusto. La lluvia cae sobre el justo y el injusto”. La lluvia viene para preparar el trigo para la cosecha (así lo llamaremos), y cada cizaña que está en el sembrado. Si el trigo tiene sed, también la cizaña tiene sed. Y la misma lluvia que riega el trigo, riega la-riega la cizaña también. El pequeño trigo levantará su cabeza y gritará: “¡Alabado sea el Señor! ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Estoy

muy contento de recibir esta lluvia!” La pequeña cizaña gritará: “¡Gloria a Dios! ¡Alabado sea Dios! ¡Aleluya! Estoy contento de recibirla”.

<sup>238</sup> “Pero por sus frutos los conoceréis”. Eso es correcto. “Por sus frutos los conoceréis”.

<sup>239</sup> El séptimo versículo, y después terminaremos, esto es lo último de la edad de la iglesia. Ahora terminaremos como cinco o diez minutos tarde, esperen un momento.

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. Al que venciere, le daré a comer del árbol de la vida, el cual está en medio del paraíso de Dios.*

<sup>240</sup> Ahora miren, amigos, así es como se puede vencer. Primero tienen que vencer, luego pueden comer del fruto. Es un vencedor. ¿Recuerdan Uds. la otra noche, nuestra enseñanza de anoche? Juan tenía que entrar en el Espíritu antes de que él viera alguna cosa. Y ¿cómo va Ud. a quedarse sentado allí y decir: “Si él no es Bautista, yo no voy a escucharle”? “Si él no es Presbiteriano, yo no voy a escucharle”. “Si él no enseña exactamente lo que mi iglesia enseña, yo . . .” Ud.-Ud.-Ud. no va a vencer, Ud. todavía no ha entrado en el Espíritu. Ud. está totalmente fuera de orden.

<sup>241</sup> Métase en el Espíritu, y diga: “Señor Jesús, yo te amo, ahora revélame cualquier cosa que Tú veas propio, sólo tráelo a mí”. Entonces Ud. está-entonces Ud. está poniéndose en línea. Eso es correcto.

<sup>242</sup> Noten, la Biblia habla tres veces de-de el Árbol de la Vida en Génesis, tres veces en el Libro de Apocalipsis. Tuvimos eso el otro día. ¿Recuerdan? Ayer, el domingo. Lo único. . . El Diablo odia cada pedacito de Escritura que hay, pero él aborrece, aún más, Génesis y Apocalipsis. El ataca Génesis por su autenticidad, porque él quiere hacer a la gente creer que eso no fue así: “Génesis no fue así como Dios dijo que sucedió, hubo otra cosa que causó esta cosa y la creación”. Entonces él lo ataca de esa manera. y él desvía a la gente de Apocalipsis porque ahí revela: a Jesús como Dios, y que él es el diablo (y está condenado), y la gloria de la Iglesia santificada yéndose a Casa con Dios, y la derrota del falso profeta, y todos aquéllos que mienten y hacen toda clase de cosas serán arrojados al lago de fuego. Con razón él los mantiene alejados de Ello. Pero, recuerden, ambos lugares hablan del Árbol de la Vida en el Paraíso.

<sup>243</sup> Ahora, vamos a tomar esto sólo por un momento, y ahora el “Árbol”. San Juan el capítulo 6, si lo quieren apuntar, Jesús dijo: “Yo soy el-el-el Pan de Vida”. Ahora, recuerden.

<sup>244</sup> Ahora vamos a usar estos dos postes aquí como símbolos. Así ya para terminar. Ahora, a mi mano derecha está el árbol en el huerto llamado el Árbol de la “Vida”, a mi mano izquierda está el árbol en el huerto que es llamado el árbol de la “ciencia”. ¿Cuántos saben que la Biblia dice que había un Árbol de la Vida y un árbol de la ciencia? Ahora, el hombre debía de vivir por este Árbol de la Vida, no tocar el árbol de la ciencia. ¿Es correcto eso? y la primera vez que él lo tocó, él se separó de su Creador. El perdió su-su compañerismo con Dios cuando él tomó su primer mordida

de ciencia. Ahora, piensen duro. Y Uds. que están escribiendo sus notas, voy a dar tiempo para que Uds. lo apunten, porque yo no quiero que se pierdan esto.

<sup>245</sup> Jesús, en San Juan 6. Ellos estaban tomando de una fuente, y alzando sus manos y haciendo ahí una burla, que sus padres tomaron de la Roca espiritual, y etc. El dijo: "Yo soy esa Roca que estaba en el desierto".

<sup>246</sup> Y ellos dijeron: "Aquí, tú estás diciendo que tú 'eras antes que Abraham' y tú eres un hombre de no más de cincuenta años. ¿Y tú dices que 'viste a Abraham'? Ahora nosotros sabemos que, que estás loco, eres un diablo". ¿Ven?

<sup>247</sup> El dijo: "Antes que Abraham fuese, YO SOY". YO SOY estaba en la zarza con Moisés; la zarza ardiendo, YO SOY. "Antes que Abraham fuese, YO SOY"; no "Yo era".

<sup>248</sup> Ahora, Uds. que dicen que los días de los milagros ya pasaron, Uds. tendrían que hacer que esa Escritura diga: "Yo era el gran Yo era". ¿Ven?

<sup>249</sup> No "Yo era", o "Yo seré"; "YO SOY", eso es todo el tiempo. El es Eterno. La palabra "YO SOY" es Eterna, todas las edades, todo el tiempo, en todos los siete candeleros de oro, cada iglesia, cada lugar, cada corazón. "YO SOY", (no "Yo era" o "Yo seré"), "Yo soy ahora como yo siempre fui". ¿Ven? "Siempre, YO SOY".

<sup>250</sup> Ellos dijeron: "Nuestros padres. . . Nosotros no te conocemos. Nosotros sabemos que tú eres un diablo". Dijeron: "Nuestro padres comieron maná en el desierto por espacio de cuarenta años".

<sup>251</sup> Y Jesús dijo: "Y todos están muertos". ¿Es correcto? "Todos están muertos. Pero Yo. . ." ¡Oh! "Yo soy el Pan de Vida que viene de Dios, que descendió del Cielo. Si. . . Un Pan de Vida. Sí un hombre come este Pan él nunca morirá".

<sup>252</sup> "¿Dará este hombre su cuerpo, para comer?" Dijeron "Ahora él está loco, seguramente".

<sup>253</sup> El Pan de Vida era del Árbol de la Vida, donde ellos estaban comiendo, del huerto del Edén. El era el Árbol de la Vida. Ahora, si el Árbol de la Vida era una Persona, entonces el árbol de la ciencia era una persona. ¡Ahora digan que la serpiente no tenía simiente! Si la Vida vino por el Hombre, la muerte vino por la mujer. Muy bien, ella era el árbol de muerte.

<sup>254</sup> Tan pronto como-como ésta la sedujo, lo cual ella hizo (la serpiente), ella dijo: "La serpiente me engañó". Eso es correcto. No una víbora; era la más astuta de todas las bestias, era entre un chimpancé y un hombre. La simiente de un animal no se cruza con una mujer, no lo hace; pero esta persona era, era el siguiente eslabón. Y Dios puso tal maldición en ella que El la hizo arrastrarse sobre su panza, y sin piernas, y tomó cada hueso de ella y lo cambió para que no se pareciera en nada a un hombre. La ciencia está tratando de desenterrarlo en algún campo. Eso está oculto en los misterios de Dios, en medio del Paraíso de Dios. Ahí está su revelación.

<sup>255</sup> Ella dio a luz su primer hijo quien fue Caín (¿es correcto eso?), el hijo de Satanás, hijo de Satanás. Si no fue así, entonces ¿de dónde-de dónde vino ese mal? ¿De Adán que era hijo Dios? Vino del Diablo, su padre. Y él asesinó; el primer

asesino fue el Diablo, el hijo del Diablo.

<sup>256</sup> Miren qué fue lo que pasó. Después de eso, fíjense en el linaje de Caín, en toda esa generación que siguió a Caín, todos eran científicos y grandes hombres. Lea la Biblia. Ellos edificaron casas, ellos trabajaron con metal, y ellos eran científicos. Pero todos los que vinieron de Set, (en lo cual Abel murió, un tipo de Jesús, murió; y Abel murió, y Set tomó su lugar: muerte, entierro, y resurrección), . . . de él vinieron humildes campesinos, de eso vinieron pastores de ovejas.

<sup>257</sup> Ahora Jesús dijo: "Sus padres comieron maná en el desierto y están todos muertos. Pero Yo soy ese Pan de Vida", (¿Qué Pan de Vida? ¡Del Edén!), "que el hombre pueda comer de este Pan y nunca morir". Ahora, Dios puso un Ángel frente al Árbol de la Vida, para cuidarla para que nadie lo pudiera tocar, no sea que comieran de ese Árbol y vivieran para siempre. ¿Correcto?

<sup>258</sup> Porque, ellos tenían que continuar en este árbol y morir. ¿Correcto? Porque, mientras tuvieran que comer de eso, ellos morían. Y tan cierto como que Ud. muere porque Ud. come de ese árbol de la ciencia. . . Ahora, fijémonos en ese árbol de la ciencia. Miren lo que ha hecho. Ahora vamos a ver lo que ha hecho. La primer cosa que vamos a ver, es. . . Bueno, vamos a ver una que ellos. . . inventaron la pólvora. Eso mata a nuestros camaradas. Correcto, matándose el uno al otro con pólvora, sacada del árbol de la ciencia. La siguiente cosa que hemos hecho, pues, vamos a ver, nosotros-nosotros inventamos el automóvil, de ese árbol de la ciencia. Eso mata más que la pólvora. ¡Oh, sí! Ahora, tenemos una bomba de hidrógeno. Dios no destruye nada, el hombre se destruye a sí mismo por su ciencia.

<sup>259</sup> Pero todo lo que le pertenece a Dios, Dios lo va a resucitar; Dios no pierde nada. Jesús lo dijo, eso es correcto: "El que comiere este Pan tiene Vida Eterna, y Yo lo resucitaré a él de nuevo en el día postrero". Esa es Su promesa. Ahora, Dios. . .

<sup>260</sup> Ellos siguieron adelante comiendo del árbol de la ciencia y muriendo. Pero tan pronto como ellos pudieran acercarse a este Árbol, ellos vivirían para siempre.

<sup>261</sup> Entonces ahora, en vez de que un Ángel esté allí manteniéndoles lejos de este Árbol, está allí acercándolos a este Árbol; los ángeles de las iglesias: "Es para cada persona", trayéndolos de nuevo al Nombre de Jesucristo el cual es el Árbol de la Vida que está parado en el Paraíso de Dios. ¡Oh, hermano! ¡Hermano! Espero que capten eso. El Árbol de la Vida parado en el Paraíso de Dios para que Uds. puedan participar de El y llegar a ser hijo e hija de Dios y vivir para siempre. "El que oyere Mis Palabras y creyere al que Me envió tiene Vida eterna, y nunca vendrá a juicio mas pasará de muerte a Vida".

<sup>262</sup> Hermano, hermana, ahora yo estoy. . . yo. . . Seguro, los he. . . los-los he cortado, los he lastimado. Yo-yo no quise hacerlo de esa manera. ¿Ven? Dios sabe eso, pero yo tengo que hacerlo de esta manera para dejarles saber en dónde estamos. Yo no creo que tenemos mucho más tiempo para quedarnos aquí. Yo no estoy tratando de quitarles de ser Cristianos porque pertenecen a una organización. Eso no es así. La gente es una víctima de las circunstancias. Ellos no saben qué hacer; todo lo que sus padres han hecho es ir y unirse a una iglesia y esas cosas.

<sup>263</sup> Pero, hermanos, una cosa antes que nos vayamos, déjenme hacer una cita más. El profeta dijo. . . ¿Crean Uds. a los profetas? La Biblia dice que los oigamos. El profeta dijo: "Y será un tiempo que ni será día ni noche, pero será como un día lúgubre. Mas al tiempo de la tarde, poco antes de la puesta del sol, habrá Luz". ¿Es correcto eso?

<sup>264</sup> Ahora miren lo que hemos tenido. Ahora, sólo vamos a ver. ¿Cómo es que el sol. . . ? Geográficamente, ¿en dónde sale el sol? En el este. ¿Correcto? Se pone en el oeste. Desearía tener. . . traeré el mapa mañana en la noche y les mostraré. Cuando el Espíritu Santo cayó en Jerusalén, hizo una figura perfecta del ocho, Su huella. Cruzó directo hacia arriba a Irlanda, dando vuelta alrededor para atrás, por arriba, y viene a dar a la costa occidental, y baja otra vez de nuevo; una figura perfecta del ocho por donde fue el evangelio. Ahora, la civilización ha caminado con el sol. ¿Cuántos saben eso? A Uds. se les ha enseñado eso y lo saben. La civilización más antigua es China, y de allí cruzó al oriente. Y cuando el Espíritu Santo, no el sol, pero el Hijo. . .

<sup>265</sup> Cuando el sol, el s-o-l, empieza a brillar, atravesando la neblina y el vapor de la noche, no importa en dónde esté la semilla, vivirá; porque toda la vida botánica vive por medio del sol. Nosotros sabemos eso. Ud. puede vaciar concreto sobre un pedazo de grama, y a la siguiente primavera, ¿en dónde está el sacate más denso? A la orilla del cemento. ¿Por qué? Es la vida ahí abajo, Ud. no puede esconder la vida real. Tan pronto esa pequeña vida sabe que el sol está cayendo por allí, abrirá su camino como lombriz casi por media cuadra, abriendo camino por abajo del concreto hasta que pueda sacar su cabeza al aire y comenzar a alabar a Dios.

<sup>266</sup> Ud. no puede esconder la Vida. Eso es correcto, Vida. Cuando Ud. nace de nuevo Ud. no lo puede esconder. Algo tiene que clamar cuando Ud. tiene Vida.

<sup>267</sup> Ahora, todas las cosas que ya están muertas, y las-las pequeñas semillas han brotado, la pulpa se ha acabado, y está muerta, pero la vida todavía está allí. Ahora, cuando el sol empieza a brillar en la primavera, las florecitas brotan, y otra vez todo vuelve a sacar su cabeza (de debajo de las astillas, de debajo de los troncos, de debajo de las rocas), se levantarán de nuevo, y vivirán de nuevo. ¿Es correcto eso? Porque el s-o-l está brillando.

<sup>268</sup> Ahora, algún día el Hijo brillará, el cual es el Autor de Vida Eterna, y todo lo que ha sido germinado a El para Vida Eterna, El dijo: "Yo lo resucitaré en el día postrero". ¿Ven Uds. lo que quiero decir? La Vida Eterna será resucitada en los últimos días. Si lo sepultan en el mar, si queman su cuerpo y tiran la ceniza hacia los cuatro vientos de la tierra, Dios lo resucitará en el último día. Si Ud. tiene que llenar la panza de un león hambriento, o-o entrar en hornos de fuego ardiente que le quitaran todos los-los-los dieciséis petróleos y luz cósmica y todo, Dios lo va a resucitar. "El cabello de su cabeza está contado". ¡Amén! ¡Dios lo resucitará!

<sup>269</sup> Ahora, miren aquí. Ahora, si todo hombre muere por la mujer, entonces todo hombre vive por el Hombre. Al participar de la mujer en esa clase de vida, Ud. sabe que va a morir. No hay ninguna forma de evitar eso, Ud. va a morir. Y tan seguro que si Ud. toma de Eso, Ud. va a vivir; no hay forma de evitar eso, Ud. tiene que

vivir. ¡Amén! Si eso positivamente produce muerte, Esto positivamente produce Vida. Esa es la única forma en que Ud. la puede recibir, es tener Vida.

<sup>270</sup> Ahora, el profeta dijo que: “Habrá Luz en el tiempo de la tarde”. Ahora miren. El dijo que habría un día que sería lúgubre, no sería llamado ni día ni noche. Es algo como un día frío, vapor espeso, nublado, pero aun así el Hijo está dando la Luz. Muy arriba sobre esas neblinas y nubes y lo demás, el Hijo está dando la Luz. Da suficiente Luz que Ud. puede caminar, y Ud. puede ver para moverse alrededor, y demás, pero sin embargo, no-no es un día brillante y bonito. ¿Ven? Ahora, casi nada puede vivir en ese día.

<sup>271</sup> Si Ud. siembra cualquier cosa donde no le pega el sol, no se desarrolla bien. ¿Correcto? Uds., los agricultores, saben eso Ponga el maíz en una sombra o en algún lugar, observen, no llega a su tamaño natural. Fred, tú debes de saber eso por medio de tu trigo. Tú lo siembras, y si tú tienes un mal verano, oh, frío y lluvioso, no se desarrolla bien.

<sup>272</sup> Bueno, eso es lo que ha pasado con la iglesia a través de estas edades, no se ha desarrollado bien. Las denominaciones no le han permitido desarrollarse: “Ponga su nombre en el libro. Hemos tenido suficiente Luz para saber que existe un Dios”. Yo estoy contento por eso. “Hemos tenido suficiente Luz para saber que hay un Cristo, hay un juicio que viene. Hemos tenido Luz; entonces pusimos nuestros nombres en los libros, saludamos de mano al pastor, y lo demás, e hicimos eso”. Muy bien, pero ahora es el tiempo de la tarde.

<sup>273</sup> Ahora, la civilización viene del este al oeste, y ahora estamos en la Costa del Oeste. Ya no podemos ir más lejos; si nos cruzáramos, estaríamos en el este otra vez. No podemos ir más lejos, estamos en la Costa del Oeste.

<sup>274</sup> Ahora, la Biblia dice: “En el tiempo de la tarde la Luz vendrá”. Ahora, ¿qué clase de sol brilla en la tarde? ¿Es un sol diferente al que sale en la mañana? Es el mismo sol. ¿Correcto? Bueno, entonces, ¿qué fue lo que Dios prometió? Ahora vamos a llegar a esto, reténganlo, aquí mismo en *esta* edad. La Biblia lo dice, yo lo probaré en estas edades de la iglesia a medida que avancemos, que: “En el tiempo de la tarde brotará una Luz en el oeste que traerá nuevamente al Hijo de justicia con sanidad en Sus alas. Y las mismas señales y las mismas maravillas que fueron hechas allá en el este, serán hechas aquí en el oeste, con otro derramamiento del Espíritu Santo en el último día”.

Habrá Luz en el atardecer,  
La senda a la Gloria seguramente hallarán;  
En ese camino del agua, es la Luz de hoy,  
Sepultados en el precioso Nombre de Jesús.  
Jóvenes y ancianos, arrepíéntanse de todos sus pecados,  
El Espíritu Santo seguramente entrará;  
Las Luces de la tarde han llegado,  
Es un hecho que Dios y Cristo uno son.  
Oh, habrá Luz en el atardecer,

La senda a la Gloria seguramente hallarán;  
 En este camino del agua es la Luz de hoy,  
 Sepultados en el precioso Nombre de Jesús.  
 Jóvenes y ancianos, arrepíéntanse de todos sus pecados,  
 El Espíritu Santo seguramente entrará;  
 Esas Luces de la tarde han llegado,

<sup>275</sup> La misma cosa que dijo Pedro: “Sepan, pues, ciertísimoamente, que Dios ha hecho a este mismo Jesús, que vosotros crucificasteis, Señor y Cristo. Arrepentíos, cada uno de vosotros”, dijo él, “y bautícese en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”.

<sup>276</sup> Permítanme decirles algo. Como estaba hablando el otro día sobre la *receta del doctor*. A la gente no le gusta tomar la receta del doctor. Si él tiene un-un remedio que cure su enfermedad, y Ud. rehúsa-Ud. rehúsa tomarlo, no es la culpa del doctor que Ud. se muera. No, señor. Es su culpa, porque Ud. rehusó tomarlo.

<sup>277</sup> Y ahora, si el doctor escribe una receta y él. . .y Ud. lleva la receta a un boticario matasanos, y él le pone algo ahí que no debe de estar, eso también lo matará. ¿Es correcto eso? El doctor ha estudiado eso al grado que sabe que hay cierta porción de esa receta que es veneno, para poder matar esos microbios que están en su cuerpo; y allí hay suficiente antídoto para contrarrestar el veneno para que no lo mate a Ud. y tiene que ser balanceada. Si Ud. le pone mucho antídoto, eso no le ayudará al paciente; si le pone mucho veneno, eso lo matará. Tiene que ser balanceada.

<sup>278</sup> La pregunta fue: “¿No hay bálsamo en Galaad? ¿No hay ningún médico allí?”, dijo el profeta. “Entonces ¿por qué la enfermedad de Mi hija no es sanada?” ¿Qué es lo que pasa con la iglesia? ¿Por qué es que tenemos tantas iglesias enfermas? Porque hemos tenido algunos boticarios matasanos que han dado mal la Receta. Correcto. El nunca dijo: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”.

<sup>279</sup> ¿Qué fue lo que dijo la Receta? Aquí está Pedro. ¿Cuántos saben que él tenía las llaves del Reino? Así dijo Jesús. ¿Qué fue lo que El dijo? En otras palabras, él tiene la pluma para escribir la Receta.

<sup>280</sup> Cuando ellos oyeron todo este estruendo (ellos estaban vociferando, gritando, hablando en lenguas, y teniendo tal tiempo), y ellos dijeron: “Estos hombres están llenos de mosto”.

<sup>281</sup> Pedro dijo: “Estos no están borrachos, como vosotros pensáis, siendo la hora tercera del día. Mas esto es lo que fue dicho por el profeta Joel: 'Y será en los posteriores días', dice Dios, 'derramaré de Mi Espíritu sobre toda carne, vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán; y sobre Mis siervas y Mis siervos derramaré de Mi Espíritu, y profetizarán. Y daré prodigios arriba en el cielo, y abajo en la tierra; fuego, y humo, y vapor. Y todo aquél que invocare el Nombre del Señor no será. . .será salvo'”.

<sup>282</sup> Y más adelante él dijo acerca de David, él dijo: “El patriarca David lo vio anticipadamente, y dijo: 'Y aun mi carne descansará en esperanza porque El no

dejará Mi alma en el seol, ni permitirás que Tu Santo vea corrupción'. Permítanme hablarles libremente, hermanos, de el patriarca David. El está muerto y sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta este día. ¿Ven? , pero él, siendo un profeta, vio la resurrección de Cristo. Sepan Uds., que este Jesús, que Uds. han crucificado con manos perversas, Dios lo ha hecho Señor y Cristo”.

<sup>283</sup> Cuando oyeron esto, fueron compungidos de corazón, y dijeron: “Varones y hermanos”, o, “Dr. Simón Pedro, escríbenos la Receta. ¿Cómo podemos obtener Esto? Queremos un remedio para el pecado”. ¡Oh!

<sup>284</sup> Ahora observen lo que dijo. Ahora se darán cuenta en dónde estas iglesias se salieron del camino. El dijo: “¡Esperen un momento! Voy a escribir una Receta, y será una Receta Eterna. Será para vosotros, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos, y aun para cuantos el Señor nuestro Dios llamare”.

<sup>285</sup> ¿Qué dijo él? ¿Cómo la preparó? ¿Como la tiene la Católica? ¿Como la tiene la Bautista? ¿Como la tiene la Metodista? Cada una de ellas le ha puesto algo o le ha quitado algo. ¿Como los Pentecostales? Ellos le añadieron y le quitaron. ¿Pero qué fue lo que él dijo? “Arrepentíos, cada uno de vosotros, y bautícese en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo”. ¡Una Receta Eterna! “Es para vosotros, y para vuestros hijos; esto perdurará a través de todas las edades de la iglesia, dénselo a cada uno de ellos”.

<sup>286</sup> Oh Dios, limpia mis manos. Limpia mi corazón, Señor. Que. . . si me cuesta cada amigo que tengo, permíteme dar la Receta del modo que el Doctor la dio.

<sup>287</sup> Por esa razón tienen tantas iglesias muertas, muchos miembros muertos. Le están añadiendo antídoto, y quitándole tanto de otra cosa, hasta que la Receta ya no es la misma, no sana nada; saludando de mano, uniéndose a iglesias, y rociando. ¡Oh, misericordia! Esa no es la Receta, esa es muerte. Si Ud, quiere Vida, y quiere el Espíritu Santo, siga lo que Dios dijo que hicéramos. ¡Tome la Receta! Esa es exactamente la manera que él dijo: “No le ponga ni le quite”. Después, aquí viene la revelación, y dice: “El que le quitaré o le añadiere, de la misma manera será quitado (su parte), del Libro de la Vida”. Oh, vaya ese es el Doctor principal. Oh, yo le amo a El. ¡También Uds.?

<sup>288</sup> Oh, para esa gran edad, la Edad de Efeso, cuando esta herejía estaba comenzando a entrar, para hacer organizaciones y pastores y diáconos. . . o no diáconos, pero pastores. . . no pastores, pero. . . Cardenales, obispos, papas, superintendentes de la iglesia, diciendo al Espíritu Santo, diciéndole a la Iglesia “¡Ahora, Uds. no pueden tener eso aquí!” ¿Quién es el que manda en todo caso?

<sup>289</sup> A Pedro se le preguntó eso una vez. Dijeron: “Tú ya no puedes predicar más en el Nombre de Jesús. Puedes predicar si túquieres, pero no en el Nombre de Jesús”. ¡Oh, el Diablo aborrece ese Nombre!

<sup>290</sup> Pedro dijo: “Es justo que yo. . .” La Biblia dice: “Pedro lleno del. . .” (¿La denominación?), “. . . del Espíritu Santo”. Dijo: “Esperen, voy a ver al superintendente general, para ver que me dice que haga con respecto a esto”.

<sup>291</sup> Permítanme decirles. ¿Sabían Uds. que las Asambleas de Dios tienen un siquiatra para juzgar, y a quien llevan sus misioneros, ante un siquiatra, para ver si ese hombre tiene capacidad mental para ser un misionero? Asambleas de Dios Pentecostales. ¿Cuántos han oído de eso? Seguro, está por dondequiera, todos saben. ¿Ven? ¿Quién es el que debe investigar al misionero y ser el juez, el siquiatra o el Espíritu Santo? ¿Ven?, eso es lo que tienen, al tener a un hombre. ¿Ven?, teorías hechas de hombre, doctrinas hechas de hombre. ¡Esperen cuando lleguemos a la edad Pentecostal! Dios ciertamente quemará esa cosa. Sí, Señor. Sí, ciertamente. Y Uds. verán que se va encendiendo por todo el camino. ¿Ven Uds.? Exactamente.

<sup>292</sup> Pero algún día glorioso El vendrá. Y recuerden, escuchen hay siete edades de la iglesia. ¿Correcto? Hay siete edades de la iglesia. Y recuerden cuando ellos salieron a encontrar al-al Novio, algunos se durmieron en la primera vigilia (¿Correcto?), la segunda vigilia, (miren, no-no se murieron, se durmieron tercera vigilia, cuarta vigilia, quinta vigilia, sexta vigilia; y en la séptima vigilia vino un sonido: “¡He aquí, el Novio viene! ¡Salid recibirlo!”) ¿Qué pasó? Todas esas vírgenes que durmieron, despertaron.

En aquel día sin nieblas,  
 En que muerte ya no habrá, (sin nubes, las Luces del atardecer  
 estarán brillando),  
 Y Su gloria el Salvador impartirá;  
 Cuando los llamados entren  
 A su celestial hogar,  
 Y que sea pasada lista, allí he de estar.  
 Cuando allá se pase lista,  
 Cuando allá se pase lista,  
 Cuando allá se pase lista,  
 A mi nombre yo feliz responderé.  
 Trabajemos por el Maestro  
 Desde el alba al vislumbrar,  
 Siempre hablemos de Su amor y fiel bondad;  
 Cuando todo aquí fenezca,  
 Y nuestra obra cese ya,  
 Y que sea pasada lista, . . .

<sup>293</sup> Cada hijo de Dios ahora levante sus manos:

Cuando allá se pase lista,  
 Cuando allá se pase lista,  
 Cuando allá se pase lista,  
 A mi nombre yo feliz responderé. (¡Oh!).  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor;  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.

<sup>294</sup> ¿Aman los himnos antiguos de la iglesia? ¡Oh!

Para siempre en el mundo feliz,  
 Con los santos daremos loor,  
 Al invicto glorioso Jesús,  
 A Jesús, nuestro Rey y Señor.

En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor;  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.

<sup>295</sup> Ahora salude de mano a alguien cerca de Ud. Alrededor así. *Eso* está bien.

En el mundo feliz, (Diga: “Yo te encontraré Hermano”),  
 Reinaremos con nuestro Señor;  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.  
 Cantaremos con gozo a Jesús,  
 Al Cordero que nos. . .(ahora cántenlo todos),  
 Y con sangre vertida en la cruz,  
 Los pecados del mundo quitó.

<sup>296</sup> Cada uno, con sus manos levantadas:

En el mundo feliz,  
 Oh, reinaremos con nuestro Señor;  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.

<sup>297</sup> Ahora, con nuestros rostros inclinados, vamos a decir esto [La congregación repite cada frase después del Hermano Branham.-Editor]: “Señor Jesús, te amo. Creo que Jesucristo es el Hijo de Dios, Dios manifestado en carne, para quitar mi pecado. Yo no confío en mis méritos, no tengo ninguno, pero yo estoy solemnemente, confiando, en los méritos de Jesucristo, quien es mi Salvador, mi Dios, mi Rey. Le amo a El. Amén”.

<sup>298</sup> Mañana en la noche a las siete en punto, si Dios quiere, tomaremos la iglesia de Esmirna.

En el mundo. . .(ahora con nuestros rostros inclinados ), . . .oh, feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.  
 En el mundo feliz,  
 Reinaremos con nuestro Señor.

<sup>299</sup> Ahora suavemente, todos, dulcemente:

Oh, para siempre en el mundo feliz,  
 Con los santos daremos loor,  
 Al invicto glorioso Jesús,  
 [El Hermano Branham se va mientras la congregación canta el  
 coro.-Editor]



**APOSTOL PABLO**  
MENSAJERO DE LA EDAD DE EFESO



“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”

## La Edad De La Iglesia De Esmirna

 Padre Gloriosísimo, estamos tan contentos esta noche de saber que tenemos en nuestros seres Vida inmortal. La Vida de nuestro Dios se separó en lenguas de fuego y se asentó sobre cada uno de ellos, y fueron todos llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas según el Espíritu le daba que hablasen. Oh Padre, cómo te agradecemos que Tú mismo te repartiste entre la Iglesia. Con razón nuestro Señor dijo: “Aquel día vosotros conoceréis que Yo estoy en el Padre, y el Padre en Mí, Yo en vosotros, y vosotros en Mí”. ¡Cómo el Dios del Cielo habita entre Su gente! “Un poco y el mundo no me verá más, pero vosotros me veréis, porque Yo estaré con vosotros, aun en vosotros hasta el fin del mundo”. Durante cada edad de la iglesia Tú estarías aquí, el mismo ayer, hoy, y por los siglos, y te conoceríamos por las obras que Tú haces. “Estas señales seguirán a los que creen”.

<sup>2</sup> Señor, viendo eso, viendo el clímax de todas las edades, el tiempo está por terminarse y entrar la Eternidad. Dios Padre, estamos tan contentos de saber que estamos viviendo en ese remanente hoy; vigilando nuestras vidas y viendo la clase de objetivos que tenemos, los motivos que tenemos, y viendo que el Espíritu Santo ha tomado control. Dios, que cada persona en la Divina Presencia esta noche se dé cuenta de estas edades de la iglesia en las que estamos viviendo y huyan pronto al Señor Jesús, porque está muy claramente escrito, que: “Torre fuerte es el Nombre de Jehová; a él correrá el justo, y será levantado”.

<sup>3</sup> Oh Dios, ven esta noche y unge nuestro ser, Señor. Trae a los que andan errantes, oh Señor, están tan confundidos; mira a las pobres ovejas, Señor, no saben qué creer; hay llamados de pastores de todas partes. Rogamos, Padre, que ellos oigan a ese gran Pastor de la manada, al Señor Jesús, a Su gran Espíritu hablar esta noche, diciendo: “Hijo Mío, ven a Mí y Yo te daré el Reposo, el Descanso que te sella a tu destino Eterno”. No ser movidos de un lado a otro sobre la tierra mientras vemos el tiempo terminándose ahora. Concédelo, Padre. Habla por medio del que va a hablar, y escucha por medio de los oídos de aquellos que oyen, porque todos estamos escuchando. En el Nombre de Jesús oramos. Amén.

(Pueden sentarse).

<sup>4</sup> Ahora, esta noche estamos estudiando la segunda edad de la iglesia. Veo a muchos tomando notas y cosas, y por esa razón quiero dejar esto claro cada vez.

<sup>5</sup> Ahora, la segunda edad de la iglesia fue llamada la edad de la iglesia de Esmirna. Y tomó lugar, la Edad de Esmirna, fue introducida al mismo tiempo que terminó la Edad de Efeso. La Edad de Efeso fue desde el año 55 D.C. [Después de Cristo.- Traductor] hasta el 170 D.C. La Edad de Esmirna entró en el año 170 y continúa hasta el 312. Esta iglesia es una iglesia perseguida; la que usa la corona de mártir, es la iglesia de tribulación. Y la promesa de Dios para ella, para la Iglesia Elegida en ella, fue de darle una corona de Vida.

<sup>6</sup> Cada iglesia tenía una estrella que estaba en la mano de Dios, que representaba “el mensajero” a esa edad de la iglesia. El mejor en el que yo pude pensar que fue el mensajero a la edad de la iglesia de Efeso (porque la Biblia no dice quiénes son), fue Pablo, porque él estableció la iglesia de Efeso y fue el ministro de esa edad de la iglesia. Que trajo la Luz a la Iglesia cuando San Juan la llevó de ahí. Y luego Policarpo, y los demás. . .Policarpo, más bien, y demás.

<sup>7</sup> Ahora, la Edad de Esmirna, yo creo con todo lo. . .que yo he podido encontrar, fue Ireneo. Y ahora les quiero dar la razón de por qué es que yo escogí a Ireneo en vez de a Policarpo. Ahora, casi todos los clérigos quieren pensar (y maestros de la Biblia), que ese ángel fue Policarpo. Policarpo fue un discípulo de San Juan, eso es cierto. Y Policarpo lo selló, él fue un mártir, lo apuñalaron bajo el corazón y lo mataron. Ahora, pero él era un gran hombre, un hombre notable, un hombre piadoso, dulce. Sin duda uno de los Cristianos más grandes que hayamos tenido. Y no había nada que pudieran decir en contra de su vida.

<sup>8</sup> La razón de que escogí a Ireneo, es porque yo creo que Ireneo fue más apegado a las Escrituras que lo que fue Policarpo. Porque Policarpo se inclinó un poco a la idea romana de hacer una organización. E-e Ireneo estuvo firmemente en contra de eso, él absolutamente lo denunció. Y luego, como todos sabemos la gran discusión iba a ser en el Concilio de Nicea; uno de los grandes temas de discusión fue si Dios era tres o si Dios era uno. E Ireneo tomó el lado de que Dios era Dios, solamente Uno.

<sup>9</sup> Quizás lea de *Los Padres Antes De Nicea*, volumen uno, página 412, sólo una pequeña cita; si quieren anotar eso, el volumen uno de *Los Padres Antes De Nicea*. Y en la página doce, y es el. . .Si quieren el volumen, es la última parte del volumen tres. Uds. podrían leerlo todo; hay varios capítulos de él, o varias frases. Ahora yo empezaré a leer los últimos, como los últimos veinte o treinta versos de él. No lo leeré todo, sino sólo parte de él:

“Todas las otras expresiones igualmente hacen-hacen resaltar el título de uno y el mismo Ser”; (¿Ven?, él está tratando de decir lo que le llamaron: ‘Padre, Hijo, y Espíritu Santo’, y él dijo: “Esos son títulos, no nombres, títulos del Único Ser”. Eso es exactamente lo que aún enseñamos hoy), “como por ejemplo”, (y luego en paréntesis), “(en inglés), El Señor de Poder, El Señor Padre de todos, El Dios Todopoderoso, El Altísimo, El Creador, El Hacedor, y así por el estilo. Estos no son los nombres y títulos de la sucesión de diferentes seres, sino de uno y el mismo”, (¡Amén!), “por el nombre del cual el único Dios, Padre, es. . .El-El que todas estas cosas. . .concede a todos la. . .de existencia, la bendición de toda existencia”.

<sup>10</sup> Ireneo dijo que: “Todos estos títulos son resumidos en un solo Nombre, bajo un Dios, y únicamente son títulos de lo que El era”. El era la Rosa de Sarón. Eso es lo que El era. Ese es un título. El era la Estrella de la Mañana. El era el Alfa. El era la Omega. Esos son títulos de lo que El era. El era Padre. El era Hijo. El era Espíritu Santo. Pero hay un Dios. Un Dios, y Su Nombre es Uno. Y esa es una razón por la cual yo pensé que Ireneo estaba correcto aquí en su-en su diagnóstico, o

interpretación de la Escritura.

<sup>11</sup> Otra cosa que me gustaría leerles, se encuentra en el libro: *¿Cómo Aconteció?* Y este es por los historiadores. Y, *¿Cómo Aconteció?*, por R. C. Hazeltine, la historia de las primeras iglesias. Y aquí en la página 180: “Los Dones Espirituales En El Tiempo De Ireneo, del año 177 D.C. hasta el año 202”. Ahora, la razón de que estoy citando esto, es que está siendo grabado, ¿ven Uds.?, y-y será tomado de. . .en libros.

“Fue en el tiempo de Ireneo que la mayoría de la iglesia apostólica de Francia tenía todos los dones del Espíritu Santo”. Eso era por su enseñanza, ¿ven? “Los miembros de la iglesia de Ireneo en Lyon”, eso es Lyon, Francia, “hablaban en lenguas. No era raro ver a alguien muerto ser traído de nuevo a vida. La sanidad-la sanidad era un acontecimiento diario en todos los evangélicos. . .iglesias evangélicas en todas partes”. ¡Aquel Ireneo sabía cómo enseñar! “Los milagros eran frecuentes. De hecho, esas iglesias nunca estaban sin una manifestación milagrosa de la Presencia de Dios, fuera por visión, interrupción de los elementos de la naturaleza, y un milagro, para recordarles a los Cristianos evangélicos de aquel día que ellos eran Sus discípulos amados. Pero de las historias del pasado, no podemos encontrar un solo caso de resucitar a los muertos en la primera iglesia Romana”.

<sup>12</sup> Esa es gente que no. . .no está interesada en tomar partido, ellos sólo están diciendo la verdad. Son historiadores.

<sup>13</sup> Por eso pienso yo que Ireneo, porque, ¿ven?, él tenía la misma fe que Pablo y los discípulos habían transmitido. Por eso es que yo creo que él fue el ángel de la iglesia de Esmirna, porque él era. . .él tenía las mismas enseñanzas Escriturales; y las mismas enseñanzas Escriturales basadas en la Palabra de Dios producirán la misma cosa cada vez. Si Uds. Simplemente toman la fórmula de Dios y la llevan a cabo al pie de la letra, no importa lo que las iglesias digan, sólo síganla así como dice, ella producirá la misma cosa. Y eso es lo que hizo Ireneo.

<sup>14</sup> Ahora, entiendan, yo pienso que Policarpo era un hombre bueno; pero yo digo que él se inclinó mucho a organizar la iglesia, y como lo estaban haciendo los Nicolaítas. Ellos estaban organizando a la iglesia, y-y formando una hermandad. Lo cual parece estar bien intelectualmente, pero, ¿ven Uds.?, el Espíritu está mucho más allá de la intelectualidad al grado que. . .uno ni siquiera puede pensar adecuadamente con-con el Espíritu. “Mis pensamientos son más altos que vuestros pensamientos”, dice Dios. “Mis caminos son más altos que vuestros caminos”. Así que sólo hay un modo de hacerlo, eso es sólo seguirlo a El por medio del plano. Eso es correcto.

<sup>15</sup> Ahora, pudiéramos pensar, si Ud. se fuera de aquí. . .Si yo fuera a Chicago esta noche, yo quizás saldría y obtendría una brújula, y diría: “Ahora veamos, Chicago está hacia este lado. Muy bien, me iré inmediatamente”. Yo no saldría de Jeffersonville. ¿Ven? Yo tengo que conseguir un mapa de carreteras. Y es. . .Es una lín-. . .un camino trazado por el cual yo puedo ir a Chicago en seis o siete horas de viaje por automóvil, pero yo no puedo cruzar de cualquier manera. El avión no

puede cruzar de cualquier manera; él tiene una-una vía aérea o una cierta altura y cosas por la cual tiene que volar, tiene que permanecer en ciertos grados.

<sup>16</sup> Hay un camino hecho, y Dios tiene un camino. Dios tiene un camino para Su Iglesia, para Su pueblo. Y El nunca quiso que fuera controlado por papas, cardenales, arzobispos, o supervisores generales. El Espíritu Santo es el tutor de la Iglesia del Dios vivo, para criarla. Y toda la santidad no va a un cardenal o aun sacerdote, para hacerlo un hombre santo en la-en la iglesia, o lo que sea. El laico está tan correcto. . .tiene tanto derecho al Espíritu Santo como cualquier predicador, pastor, diácono, síndico, o lo que sea. ¡El laico!

<sup>17</sup> Y la razón de que les llaman Nico-laítas. . .Como lo vimos anoche, Nicolaítas, analizamos la palabra y la tomamos del griego. Y N-i-c-k-o significaba. . .*Nicko* que quiere decir “conquistar o subyugar”. ¿Qué? N-i-c-k-o, nico-laítas, *laico*. “Conquistar al laico”, y subyugarlos al darles un orden de hombre, clérigos que les enseñarían y les. . .ellos llegarían a sus propias conclusiones. Así es como se llevó a cabo el Concilio de Nicea. Porque muchos se unieron y establecieron un orden en el Concilio de Nicea. No vamos. . .no queremos hablar mucho sobre eso, porque lo haremos el jueves por la noche sobre el Concilio de Nicea.

<sup>18</sup> Pero allí es donde la iglesia Católica Romana fue formada, de un grupo de personas que eran convertidos de San Pablo, e Ireneo, y San Martín, y los demás. Ellos eran Cristianos convertidos al. . .del paganismo al Cristianismo, pero querían llevar a la iglesia a una forma de ministerio del Antiguo Testamento, como tener sumos sacerdotes, y-y sucesiones apostólicas, como de un papa a otro papa, a otro papa. Si pudiéramos ir a través de esta Biblia, Uds. se darían cuenta que esa es exactamente la verdad y cómo Dios condenó la cosa desde el principio; y la edad de la iglesia de anoche dijo: “¡Yo aborrezco eso!” y también la Iglesia.

<sup>19</sup> Dios nunca quiso que la Iglesia fuera gobernada por el hombre. Dios gobierna Su Iglesia, y El la gobierna por medio de dones del Espíritu. Los dones del Espíritu están en la Iglesia para corregir al espíritu. El tiene cinco oficios ministeriales en Su Iglesia. El primero de ellos es apóstoles, o, misioneros. El llamamiento más alto que existe es el de Misionero, apóstol. La palabra *misionero* significa “uno enviado”; *apóstol* significa “uno enviado”. Porqué escogieron ser llamados misioneros, yo no sé. Pero son apóstoles. Muy bien. Apóstoles, profetas, maestros, evangelistas, pastores. Ahora, esos son los oficios elegidos por Dios para Su Iglesia.

<sup>20</sup> Luego en cada iglesia local hay nueve dones espirituales que vienen entre la gente, que son: ciencia, sabiduría, dones de sanidad, el hacer milagros, hablar en lenguas, interpretación de lenguas. . .Y todas estas cosas van en cada cuerpo local. Y cada persona en la iglesia tiene un ministerio individual, y ese ministerio individual va junto con el resto del ministerio, para edificar el cuerpo de Jesucristo. Y nunca. . .

<sup>21</sup> Ahora, recuerden esto, que aquí está. . .Voy a dibujar estas líneas esta noche. La primera iglesia, Efeso; Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea. Ahora, recuerden mientras esto avanza, *esta iglesia* tenía la plenitud del Espíritu, pero al final de la edad de la iglesia encontramos que estaban siendo expulsados. La

siguiente edad de la iglesia presionó un poco más; un poco más; hasta que en *ésta*, ellos sólo eran una porción pequeñita. “Tienes unas pocas cosas”, dijo El. ¡Oh, cuando lleguemos a esa Edad de la Iglesia de Tiatira!

<sup>22</sup> Ahora, después de que eso sucedió, Dios levantó a un alemán llamado Martín Lutero que cambió de rumbo a la Iglesia de nuevo. Eso la puso un poco más en camino, él predicó Justificación; vino Martín Lutero, que predicó Justificación. Vino Juan Wesley y predicó Santificación. Luego *aquí* en esta edad de la iglesia, ellos regresaron directamente al bautismo del Espíritu Santo otra vez, viniendo con las mismas señales y maravillas. *Aquí* es donde pasó por mil quinientos años de la Edad del Oscurantismo. Y allí es donde el más oscuro. . .o el período más largo de la iglesia que tuvimos en las edades de la iglesia. Luego *aquí* es donde empieza a salir, Justificación, Santificación, bautismo del Espíritu Santo. Y la Biblia dice que, en el fin de *esta* edad, que esta pequeña minoría sería oprimida porque la misma iglesia de Pentecostés empezaría a hacer la misma cosa que aquellos comenzaron *acá* atrás, los Nicolaítas. (Oh Dios, permíteme quedarme callado hasta que llegue a eso). ¿Ven? . .Pues yo puedo ver eso. ¿Ven?, hasta que Uds. puedan ver aquí. Y les mostraré que el mensajero a esta edad de la iglesia aborrecerá las denominaciones. El Espíritu se levantará en los hijos. Eso siempre ha sido así. Y ahora tenemos un. . .

<sup>23</sup> Ahora, si Uds. notan esto, cuán grande era aquí, salió, y finalmente se apagó completamente. Luego empieza de nuevo. Lutero la trajo de nuevo a, Justificación; Santificación; bautismo del Espíritu Santo; y luego justamente en el tiempo final, él lo extingue, hasta que casi está completamente apagada, sólo hay un poquito pequeño allí, y es cuando él clamó que: “Si El no acorta la obra por causa de los Escogidos, nadie sería salvo”. ¿Ven? Ahí lo tienen, en el tiempo del fin. Ahora tengan eso en mente.

<sup>24</sup> Ahora vamos a empezar en esta Edad de la Iglesia de Esmirna. Primero quiero detallarlo aquí en un papel que yo-que yo tengo. Ahora, siendo Esmirna la segunda edad de la iglesia, y yo creo que todos Uds. van a estar de acuerdo conmigo (espero que lo estén, o en parte, de todas maneras), que Ireneo fue la estrella para esa edad de la iglesia. El fue el mensajero de Dios porque él recorrió el país, dentro de Francia (Galia), allá adentro, y él estableció iglesias, y cada una estaba establecida sobre el bautismo del Espíritu Santo, el hablar en lenguas, el resucitar a los muertos, el sanar a los enfermos, paraban las lluvias, y hacían milagros diariamente. Ellos sabían que el Dios vivo vivía entre la gente. Ese era un hombre de Dios, porque Jesús dijo: “Ningún hombre puede hacer. . .” O la-la gente dijo: “Ningún hombre puede hacer estas obras si no está Dios con él”. Fue Nicodemo quien le dijo eso a Jesús.

<sup>25</sup> Ahora, una ciudad de comercio; un centro de intercambio comercial para Lidia y para el oeste. La tercera ciudad más grande en Asia, una gran ciudad portuaria. Famosa por sus riquezas, templos, edificios, escuelas, medicina y ciencia. Vivían Judíos en-en Esmirna, y ellos evangelizaron a la gente de Esmirna. Policarpo fue el primer obispo de Esmirna. Policarpo y otros siervos fieles establecieron la profunda fe de Dios en los creyentes de Esmirna. Los padres de la iglesia primitiva dieron

exhortación de la Verdad a Esmirna.

La edad de la iglesia de Esmirna, el nombre de la iglesia era Esmirra, más bien, *Esmirna*, que significa “amargura”, mirra. Está asociada con cosas muertas, porque ellos se estaban muriendo.

<sup>26</sup> Una iglesia perseguida, Dios los llamó “perseguidos”. Dios contempló sus persecuciones, y les dio gracia para soportarla. El contempló sus tribulaciones, y les dio victoria sobre la muerte. Contempló sus pobrezas, y les dio riquezas en El. La Iglesia Esmirna pasó por el horno ardiente de tribulaciones, pero fue un olor de dulce fragancia hacia El. Ahora, ese es el Remanente, no la vieja iglesia de Esmirna; yo sólo estoy hablando del Remanente. Los *diez días grandes de tribulación* quiere decir “diez años de la persecución más sangrienta”.

<sup>27</sup> No sé si podré o no deletrear este nombre, o pronunciarlo. Este era el emperador en ese tiempo, yo creo que fue el más sangriento de todos ellos desde Nerón en el año 67, D-i-o-c-l-e-c-i-a-n-o. Desde el año 303 hasta el 312 D.C.

<sup>28</sup> Dios exhorta a Esmirna a que sea fiel hasta la muerte, como El lo fue: “Y Yo te daré la corona de Vida, así como el Padre Me la ha dado”. Dios le prometió al vencedor (en tribulaciones), la victoria sobre la segunda muerte: “No temáis a los que matan el cuerpo, temed más bien a Aquel que puede destruir el alma, que mata el alma”. Eso. ..Los de Esmirna debían de soportar hasta el fin: “No temas al hombre, y se te dará la corona de Vida”. La persecución del Cristianismo en las edades es tipificada en las edades de la iglesia, de Esmirna, son muy importantes. Queremos llegar a eso en un momento, si Dios lo permite.

<sup>29</sup> Ahora, si a algunos de Uds. se les pasa por alto algunas de estas mientras. . .si las escribo demasiado rápido, para el resto de la clase, entonces lo. . .vamos. ..Uds. ciertamente las pueden obtener de nosotros cuando quieran, con gusto se-se las daremos. (Discúlpennme).

<sup>30</sup> Ahora en el capítulo 2 y el versículo 8, empezamos esta noche. Ahora, ¿en qué lo dejamos anoche? El ciertamente estaba. . .aborrecía ese Nicolaísmo. ¿Es correcto eso? Ahora, ¿qué hace Dios? ¿Realmente qué encontramos primero? La revelación de Jesucristo, quién es El y qué es El. Ahora la siguiente cosa importante, es que nos damos cuenta que El aborrece cualquier cosa que pone cualquier cosa para enseñorearse de Su Iglesia, además de El mismo. El es un Dios celoso.

<sup>31</sup> Cómo me gustaría parar, porque solamente tenemos cuatro versículos aquí, sólo para citar algunas cosas. ¿Cuántos recuerdan cuando el buen profeta, Samuel, cuando todo Israel quería comportarse como el resto del mundo? ¿Recuerdan eso? Y el profeta les dijo, dijo: “¡Están errados!” Pero ellos querían comportarse como los Filisteos, y como el-el resto de ellos. Bueno, eso es exactamente lo que aconteció en esta primera edad de la iglesia. Es extraño que la gente no quiere que Dios los guíe. Ellos quieren seguir. . .quieren a algún hombre. Israel, cometió el error más grande que alguna vez haya cometido, cuando. ..La gracia ya les había provisto un profeta, un líder, les había provisto un cordero como expiación, y les había provisto alimento de los cielos, y todas las cosas buenas que la gracia les había provisto, y todavía, en

Exodo 19, querían una ley. Querían hacer doctores en divinidad, y tener algunos hombres, también ellos querían tener algo que ver en Eso.

<sup>32</sup> El hombre siempre está tratando de ser más astuto que el mismo Creador que lo hizo, y no hace nada más que matarse a sí mismo. Como prediqué hace unos cuantos domingos sobre la-la *Religión Híbrida*. Y es exactamente eso. Cuando Ud. cruza cualquier cosa, Ud. nunca puede. . . ¡hasta ahí llegó! Está acabado, ya no puede reproducirse más. Una mula jamás puede reproducirse y tener otra mula, porque es esa una mula, es híbrida. Maíz fino, Ud. no puede cultivar maíz fino de maíz fino e híbrido. Eso ni siquiera. . . Puede ser que brote, no-no sirve para nada. Ud. no puede hacerlo. Todo lo que es híbrido no sirve.

<sup>33</sup> ¡Y una religión híbrida no sirve! Mientras Ud. esté tratando de añadirle algo a lo que Dios dijo, o hacer algo que Dios no quiere que Ud. haga, es una religión híbrida. Se pudiera ver bien. Oh, el maíz híbrido brillará más que el maíz natural. Una mula vieja trabajará más que dos caballos. Bueno, eso es. . . No es en las obras, hermanos, es en la gracia en la que estamos pensando. “No por obras somos salvos, mas por gracia”. Así que eso pudiera. . . Espero que no piensen que estas observaciones. . . Uds.-Uds. están bajo tensión, y yo-yo lo siento aquí arriba. ¿Ven? Porque hay Presbiterianos, Metodistas, y de todas clases aquí. Nosotros sabemos eso. Y así que yo-yo lo siento. Y uno tiene que relajarse un poco de vez en cuando, deshacerse de esa incomodad.

<sup>34</sup> Ahora escuchen. Cualquier cosa que es híbrida no sirve. Uno tiene que tomar la forma original en que Dios lo hizo, entonces Uno tiene algo que es real.

<sup>35</sup> Ahora, nos damos cuenta entonces que a esta iglesia de Israel, mientras ellos siguieron adelante, Dios los había alimentado, y los había cuidado, y había hecho todo por ellos. Y finalmente ellos miraron hacia los Filisteos, y a los Amorreos, y a los. . . y a otros diferentes, y dijeron: “¡Queremos un rey! Ellos tienen algo que nosotros no tenemos”.

<sup>36</sup> Esa es la misma cosa que la gente hace hoy. Una de éstas. . . Nuestras hermanas mirarán la televisión y ven a Gloria Swanson, o a quien sea, algunas de esas mujeres que traen puesto un cierto tipo de vestido, y no están tranquilas hasta que consiguen uno. ¿Ven? Uds. ven a una mujer en el centro de la ciudad: “Oh, ¿no está precioso?” ¿A Uds. qué les importa lo que ella se propone usar? La gente es de esa manera, yo dije que es el día de-de personificación, alguien quiere personificar al otro. Ud. toma el. . . Hay tantos Elvis Presley hoy, les-les digo, que uno no podría amontonarlos en vagones, porque él llegó a ser popular en carnal com. . .

<sup>37</sup> ¡Personificaciones! Tenemos la misma cosa en la religión. Estaba leyendo la historia de Martín Lutero, y cualquiera de Uds. los historiadores saben. Ellos dijeron que no era una cosa misteriosa que Lutero pudiera protestar contra la iglesia Católica y salirse con la suya, pero el misterio más grande, que él pudo sostener su cabeza por encima de todo el fanatismo que siguió a su avivamiento y todavía quedarse con la Palabra. Ese es el milagro, cómo Dios lo mantuvo limpio y recto.

<sup>38</sup> Ahora, ellos vinieron a este Samuel. Ellos dijeron: “Haznos un pro- . . . haznos un-un rey”. Y el Señor le dijo que El rechazaba esa idea, exactamente lo que El rechazó aquí con la organización.

<sup>39</sup> Así como El rechazó eso, El rechaza la organización. El no rechaza el organismo, sino la organización. Tenemos que tener eso, el organismo. Pero no tenemos que tener una organización, porque eso hace divisiones: “Nosotros somos *Fulanos de Tal*”. ¿Eres tú Cristiano? “Yo soy Metodista”. ¿Eres tú Cristiano? “Yo soy Bautista”. Eso no quiere decir nada más que un cerdo en un chiquero. Eso no tiene nada que ver con Eso, en ninguna manera. ¡Un Cristiano!

<sup>40</sup> Le pregunté a una muchacha una noche, en la plataforma, “¿Es Ud. Cristiana?”

<sup>41</sup> Ella dijo: “Pues, yo quiero que entienda, que yo enciendo una candela cada noche”. ¡Como si eso tuviera algo que ver con el Cristianismo!

<sup>42</sup> Otro hombre dijo: “Bueno, yo soy Americano. ¡Claro!” Pues eso no tiene nada que ver con Ello, en nada. Ud. es Cristiano porque Ud. pertenece a otro Reino. Eso es correcto. Y Ud. está-Ud. está en otro Reino, arriba.

<sup>43</sup> Ahora, ¿qué hizo Samuel? La misma cosa que Dios hizo aquí. Samuel llamó a Israel a que se reuniera, él dijo: “Ahora, escúchenme. Les quiero preguntar algo. ¿Ha habido alguna ocasión en que yo les haya dicho algo que no fuera la verdad?” Dijo: “Yo-yo soy el profeta de Dios entre Uds. Díganme de alguna ocasión en que yo haya dicho algo en el Nombre del Señor que no haya acontecido”. Eso es lo que les dijo Samuel El dijo: “¿Y no los ha alimentado Dios y los ha cuidado y ha hecho todas estas cosas?” Dijo: “Uds. están pecando por tratar de comportarse como las otras naciones”.

<sup>44</sup> “Oh. . .”, dijeron ellos.

<sup>45</sup> El dijo: “Quiero preguntarles otra cosa. ¿Les he quitado alguna vez dinero? ¿Les he rogado alguna vez por una ofrenda? ¿O les he dicho algo en el Nombre del Señor que no haya acontecido?”

<sup>46</sup> Ellos dijeron: “No. Tú nunca tomaste nuestro dinero, eso es verdad. Y tú nunca nos dijiste algo en el Nombre del Señor que no haya acontecido”.

<sup>47</sup> El dijo: “¡Entonces escúchenme! Uds. están pecando por tratar de comportarse como el resto de ellos”. ¡Pero de todos modos ellos querían un rey! Sin importar si estaba bien o mal, ellos-ellos querían llevar a cabo su idea.

<sup>48</sup> Esa es la misma cosa que la iglesia hizo aquí en Efeso, ellos tomaron la doctrina Nicolaíta. Y cuando lo hicieron, los llevó directamente a convertir el paganismo y el Cristianismo uniéndolos, y causó mil quinientos años de la Edad del Oscurantismo. Y cuando Lutero los sacó, ¡si (la segunda vuelta), los Luteranos no hicieron lo mismo que hicieron allá en Efeso! Exactamente.

<sup>49</sup> Ahora, si Uds. notan, los candeleros no estaban exactamente de *esa* manera. Ellos empezaron a subir de *esta* manera. Pues, el más alto de donde él estaba parado era éste *aquí* arriba. Y el Cristianismo gradualmente se fue apagando mientras se apartó de donde él estaba parado en figura de cruz, como lo vimos a El en el capítulo

4; en figura de cruz, *así*. Y *esta* es Su mano derecha, *aquella* es Su mano izquierda. Ahora, *aquí* mismo El tenía Su mano sobre *esta* iglesia y sobre *aquella* iglesia. El era ambos, Alfa y Omega, y, por supuesto, todo lo que estaba en medio de las dos, todas las otras letras. Pero El dijo específicamente: “Alfa y Omega”. Tenía un arco iris sobre Su cabeza, el cual era Su pacto.

<sup>50</sup> Ahora si notan, la Luz de Pentecostés, que empezó, gradualmente se apagó. Estos hombres: Ireneo, Policarpo, todo el resto de ellos, sellaron su testimonio con su sangre, hasta que finalmente condujo al Cristianismo a los días más oscuros.

<sup>51</sup> Ahora miren, la primera edad al otro lado de esa gran cima, pasó hacia acá con un poquito de Luz, más Luz, luego más Luz. ¿Ven cómo empezó a brillar de nuevo, llegando hasta ese día? Y ahora al final de *esta* edad, está predicho aquí que llegaría a una *Laodicea*, una “tibia”. Ahora, aquí está. ¿Por qué, si *esta* cosa aquí los trajo a *esto*, por qué queríramos eso aquí en Pentecostés? ;

<sup>52</sup> Y Uds. saben que la Biblia dice, que: “Habrá una bestia”. Y sabemos que ese es el papado Romano. Eso es exactamente correcto. Y luego ellos formarían una imagen a esa bestia. ¿Qué es una imagen? Algo hecho a su semejanza. Y esa es la confederación de iglesias, y los Pentecostales están en ella. Vendrá un tiempo cuando Uds. tendrán que pertenecer a una organización o no podrán mantener su puerta abierta. ¡Ahora vean si eso no es la verdad! Por esa razón es que lo recalcamos tanto. Sí, señor. Uds. ni siquiera van. . .más que eso, ellos van a tratar de presionarlos tanto, al grado que tratarán de...no les permitirán comprar o vender a menos que tengan esa marca de la organización en Uds. Eso lo pone en efecto.

<sup>53</sup> Exactamente como en ese día, los quemaron, ellos. . .Yo me paré ahí en esa arena; lloré como un bebé cuando veía hacia adonde se colocaban los gladiadores allá en esa vieja arena. y-y ver esas cosas, y saber que muchos de mis hermanos Cristianos fueron comidos por los leones y-y despedazados allá en el suelo, y mujeres y niños pequeños y cosas. Y yo pienso, si todos ellos murieron en fe, ¿los defraudaré ahora? ¡No, señor, hermano! ¡Dios, permite que me pare por la Fe que una vez fue dada a los santos! Esa misma cosa, no importa qué tan impopular. . .

<sup>54</sup> Alguien siempre está queriendo decir: “Bueno, . . .” Alguien dijo no hace mucho tiempo. . .¡Oh! Cuántos grandes ministros en el campo me han llamado y me han dicho: “Hermano Branham, si Ud. no deja de hacer eso, toda organización estará contra Ud.”

<sup>55</sup> “Pues”, dije yo, “hay Uno que no estará, ese es El que está en el Cielo, Ese es a Quien yo espero”. ¿Ven? Ahora, yo amo a la gente en cada organización. Seguro. ¿Pero les he dicho alguna vez algo que el Señor. . .en el Nombre del Señor, que no haya acontecido? ¿Ven? ¿Ha sido todo dicho y hecho correctamente? ¿Alguna vez les he pedido dinero? ¡Entonces permanezcan fuera de las organizaciones! Permanezcan libres en Cristo, permitan que siempre el Espíritu Santo se mueva en la iglesia por dentro y por fuera.

<sup>56</sup> Lo único que importa, aleje de Ud. todas estas pequeñas diferencias. Pequeños

ismos, y pequeñas sensaciones extrañas alrededor de Ud. hacia hermanos, y cosas como esa, sacúdaselas! No permita que ninguna raíz de amargura entre alguna vez a su alma. Si lo hace, eso lo gangrenará. Correcto. ¡Conserve el amor! A mí no me importa cuánto lo odia la gente, Ud. ámelos de todas maneras. Si Ud. no puede hacer eso, Ud. necesita. . .Ud. no. . .Ud. no está sellado, Ud. todavía tiene algo suelto. Entonces regrese y consiga que eso sea sellado correctamente con la Sangre de Cristo. Ella lo limpiará de toda raíz de amargura. Sí.

<sup>57</sup> Ahora, ¿ven?, pero estamos tratando de nuevo. La bendición Pentecostal cayó como en 1906, algo así. Hay un ministro sentado con nosotros esta noche, un misionero del Tibet, uno de. . .no lo digo porque está presente. Espero que no se haya ido a casa, Pienso que todavía está aquí, y va a hablarnos un poco antes de que yo me baje. Y ese hombre recuerda el principio de Pentecostés. No había ninguna organización, todos tenían cosas en común. Oh, qué fácil es dar el paso equivocado allí mismo, y qué bien se ve para el intelectual.

<sup>58</sup> Miren, Israel no tenía la menor idea cuando estaban parados allá en la ribera, gritando. . .Ahora, Ud. dice: "Esta clase de religión es algo nuevo". Pues, es la más antigua que existe. Seguro. Aun antes de que fuera hecho el mundo, estaban gritando y alabando a Dios. Dios así lo dijo, le preguntó a Job, que: "Dónde estaba él cuando cuando alababan todas las estrellas del alba, y se regocijaban los hijos de Dios". Eso fue antes de que el mundo fuera creado.

<sup>59</sup> Pero ahora miren a Israel, habían visto milagros. Ese es el Pentecostés primitivo; Israel, el Pentecostés de aquel día. Ahora, habían sido sacados de Egipto, Dios los había bendecido, les dio toda clase de grandes señales y maravillas, y los libertó. Y cuando se pararon sobre esa ribera y tuvieron una reunión Pentecostal. . . ¡Ellos la tuvieron! Ahora escuchen. Moisés cantó en el Espíritu, y María tomó un pandero y corrió por la ribera, golpeando el pandero, bailando en el Espíritu; y las hijas de Israel la siguieron, danzando en el Espíritu. Y si esa no es una reunión Pentecostal, jamás he visto una. No tenían la menor idea de que la-la tierra prometida estaba cuarenta años delante de ellos. Sólo eran como cuarenta millas [Como sesenta y cuatro kilómetros.-Traductor]. Pero les llevaría cuarenta años para atravesar cuarenta millas, porque ellos escogieron la cosa incorrecta. Ellos escogieron tener una ley en vez de dejar que el Espíritu Santo los guiara, la Columna de Fuego llevándolos al otro lado y guiándolos. Ellos mismos querían tener algo qué hacer; ellos querían tener ciertos sacerdotes, y ciertos dignatarios, y un poco de teología de la cual pudieran discutir, en vez de seguir adelante y permitir que el Espíritu Santo los guiara. Ellos estaban en el Espíritu; Dios les había provisto todo, pero ellos tenían que tener algo que hacer en eso.

<sup>60</sup> Así como la hibridación otra vez. Dejen a la vaca en paz. Dejen al caballo en paz. Dejen los alimentos en paz. Ellos. . .La ciencia afirmó, en la revista *Selecciones*, el artículo de eso, si ellos continúan hibridando los alimentos, y la gente se los come. . .Como las gallinas, tienen a esa pobre gallina al grado que ni siquiera tiene alas o patas. Y si pone, pone hasta morir, ellas sólo pueden vivir un año. Y la

carne está tan blandita que uno casi no se la puede comer. Y la gente se la come, está pervirtiendo a la gente. Eso es correcto.

<sup>61</sup> Uds. saben, los homosexuales aumentaron como el cuarenta por ciento en los Estados Unidos durante el año pasado. ¿Y sabían que la ciencia afirma que las mujeres se están volviendo más anchas de los hombros y más estrechas de las caderas, y los hombres se están volviendo más estrechos de los hombros y más anchos de las caderas? Están comiendo una simiente pervertida, están comiendo cosas pervertidas. Sus cuerpos fueron hechos para fortalecerse de lo natural. ¿Y qué está haciendo? Eso está cambiando aun el curso natural de hombres y mujeres, hasta que Hollywood, aun nuestro gobierno, y todo está lleno de pervertidos. ¿Qué está haciendo él? Lo están trayendo sobre sí mismos por su propio árbol de ciencia, matándose a sí mismos.

<sup>62</sup> ¡Regresen al principio! Dejen a la naturaleza en paz. Dejen a Dios en paz. Mantengan a la Iglesia en el Espíritu Santo. Y apártense de todos estos obispos y papas y toda clase de doctrinas. Regresen a donde empezamos. Regresen. Jesús regresaría...

Ud. dice: "Yo soy Metodista".

<sup>63</sup> El diría: "¡En el principio no fue así!".

<sup>64</sup> "Soy Presbiteriano".

<sup>65</sup> "¡En el principio no fue así!" ¿Qué era en el principio? Una experiencia pentecostal del bautismo del Espíritu Santo. Así es como empezó.

<sup>66</sup> Pero, ¿ven? , lo pervertimos. Oh, lo hace más bonito. Seguro. Esa pequeña iglesia parada allí danzando, y gritando; y allá en la calle, y la gente tirándoles piedras, burlándose de ellos, y toda clase de cosas como esa. Eso no es muy bonito. "Pero ahora tenemos la gran Doxología, y el Credo de los Apóstoles, y, oh, al doctor Ph.D. [Doctor en Filosofía.-Traductor], L.L., doble L.D. [Doctor en Derecho.-Traductor] *Fulano de Tal* como pastor nuestro". Y salir y decir: "A-mén", como un becerro con calambres, y continúan de esa manera, toda esa clase de cosas.

<sup>67</sup> Discúlpennme, yo-yo no quise decir eso. Perdónennme, no quise decir eso de esa manera. ¿Ven? No lo quise decir. Eso no es propio para un siervo de Dios.

<sup>68</sup> Pero, miren, todos ellos, yo. . .sólo vino a mi mente, ¿ven? Pero se paran y dicen todas esas cosas diferentes así, practican antes de. . .Uds. saben, dicen: "Ahora, no, Ud. no dice eso correctamente. ' A-mén'". A mí me gusta una buena reunión pentecostal a la antigua, donde el poder de Dios está cayendo y uno está clamando, gritando, alabando a Dios, pasándolo muy bien. Así es como el Espíritu hace actuar a la gente. Pero nosotros. . .Uno ya casi no puede oír un "¡Amén!", es un "A-mén". Sin embargo, allí es a donde llegamos, ¿ven? Estas organizaciones tiesas. . .

<sup>69</sup> Ahora, los Apos-. . .¿Hubo una profecía concerniente a eso? ¿Recuerdan la profecía de Pablo anoche? "Yo sé que después de mi partida, entrarán en medio de vosotros lobos rapaces, y hombres de vuestra propia clase, su. . .en vuestra propia iglesia (esa iglesia Católica Romana, apareciendo en escena), se levantarán entre

vosotros y arrastrarán discípulos tras sí". Y los lobos de Pablo, nos damos cuenta, llegaron a ser Nicolaítas.

<sup>70</sup> Miren al Espíritu hablarle de nuevo al profeta: "En los posteriores días vendrán tiempos peligrosos, porque habrá hombres amadores de sí mismos ('Yo soy el Doctor Fulano de Tal, ahora no me diga Ud. nada al respecto. Yo quiero que entienda que soy Presbiteriano. ¡Aleluya!' O: 'Yo soy Pentecostal')". ¿Qué diferencia hay si Ud. no es pentecostal por naturaleza? La experiencia de ello, ¿ven? Sí, señor. "Yo pertenezco a las Asambleas". "Yo pertenezco a la Iglesia de Dios". Pues, ¿qué diferencia hay en eso para Dios? Ud. debería pertenecer al Reino allá arriba, ¿ven? Eso es correcto.

<sup>71</sup> Ahora, si-si Uds. ven, ellos. . . todas estas cosas son sólo una conglomeración de-diversiones. Ahora, dijo que: "Ellos serían impetuosos, infatuados, amadores de los deleites más que de Dios". Oh, ellos no pueden ir a la iglesia el domingo por la noche mientras haya un buen programa en la televisión. ¡Oh, hermano! Ellos siempre. . . Hasta las iglesias tienen equipos de pelota, y ventas de comida, y fiestas de criquet, "y amadores de los deleites más que de Dios, implacables, calumniadores, intemperantes, aborrecedores de lo bueno". *Estos* aborreciendo a *esos*, ¿ven? *Estos* aborreciendo a *esos*, ahogándolos. Aborrecedores de aquellos que *son* buenos.

<sup>72</sup> Oh, Ud. dice: "Ellos son comunistas, hermano". Oh, no. No, no.

<sup>73</sup> "Impetuosos, infatuados, amadores de los deleites más que de Dios, implacables, calumniadores, intemperantes, aborrecedores de lo bueno, que tendrán apariencia", experiencia denominacional, ¿ven? "Que tendrán apariencia de piedad, pero negarán la Eficacia de ella".

<sup>74</sup> ¿Qué sería esto en este día? ¿Ven? "Que tendrán apariencia de piedad". Ir a la iglesia el domingo, tan piadosos como lo pueden ser, y ponerse los pantalones cortos el domingo por la tarde, cortan la grama del patio y tienen la Oertel's 92 [Marca de cerveza.-Traductor]. Y el pastor sale y se fuma un cigarrillo y regresa, Uds. saben. "¡Que tendrán apariencia de piedad!"

<sup>75</sup> "Pues, pastor, ellos tienen una iglesia allá, me cuentan que una señora fue sanada el otro día de un can- . . ."

<sup>76</sup> "¡Tonterías! Los días de los milagros ya pasaron".

<sup>77</sup> "Bueno, ¿sabe qué? Yo-yo estaba en una iglesia la otra noche, esa pequeña misión allá en la esquina, y ahí había alguien levantándose y hablando algo, farfu- ..."

<sup>78</sup> "Oh, hermano, nunca andes cerca de cosas como esa. Esos son perros rabiosos. ¡Oh! No juegues con eso. Esos son santos rodadores. Nunca te. . ."

<sup>79</sup> "Que tendrán apariencia de piedad y negarán la eficacia de ella; a éstos evita. Porque éstos son los que van de casa en casa y llevan cautivas a las mujercillas arrastradas por muchas concupisencias, nunca pueden aprender o nunca llegarán al conocimiento de la Verdad". Eso es exactamente correcto. Allí la tienen, sociedad auxiliar de damas, *esta* sociedad, *aquella* sociedad. La pobre iglesia tiene tantas

sociedades que ya ni siquiera puede predicar el Evangelio. El pastor no puede tener más de veinte minutos, y él tiene que hablar de otra cosa entonces. ¿Ven? Si no lo hace, la junta de diáconos le llamará la atención. Sí, señor.

<sup>80</sup> ¡Oh hermano, lo que tiene que hacer un buen pastor hoy! Sólo hace lo mejor que él puede, pararse y cortar las ramas donde él quiera, y que las astillas caigan donde caigan; y lo arroja allí. Eso es todo. Sí, señor. .Eso es correcto. No-no considere a nadie, sólo predique la Palabra y quedese con Ella, simplemente siga dándole duro. Si lo meten a la cárcel, predíquelo en la cárcel. Si lo ponen en alguna otra parte, predique adondequiera que Ud. vaya; siga adelante, predicando. Eso es correcto. Ahora, eso es lo que ha pasado. ¿Ven? , ellos lo están apagando.

<sup>81</sup> Ahora estamos acercándonos a la-la Edad de Esmirna. El versículo 8:

...escribe al ángel de la iglesia en Esmirna: *El primero y el postrero, el que estuvo muerto y vivió, dice esto:*

<sup>82</sup> Quiero que noten: cada vez que El se presenta a una edad de la iglesia, El expone algo de Su Deidad. Esa es la primera cosa que El trata de dar a conocer a la iglesia, que esa es Su Deidad. ¡El es Dios! ¿Ven el gran asunto allá sobre lo que Ireneo y demás estaban discutiendo? Ellos trataron de decir que el Dios y tres cósmicos. . .? . . .y Dios en tres personas, y Dios y *esto*. El dijo: “¡No hay tal cosa! Son títulos de un Ser, y ese es el Dios Todopoderoso”. Eso es correcto. Entonces uno no. . .ellos siempre han tenido eso. . .Y aquí Dios en el principio está presentándose a Sí Mismo por una de Sus-de Sus deidades. ¿Ven Uds.? El Mismo está presentándose, primero aquí: “Yo soy El que era, y que es, y que vendrá. Y Yo soy el Todopoderoso”. El aquí comienza de inmediato con la Edad de Esmirna.

<sup>83</sup> Ahora escúchenle: “Yo. . .”

...escribe al ángel de la iglesia en Esmirna: (y nosotros creemos que ese es Ireneo). . .*El primero y el postrero. . .(¿ven? El mismo Se presentó: “Ahora, Yo soy Dios, de esta edad de la iglesia. Yo no quiero a cuatro o cinco dioses diferentes aquí. Yo-yo soy Dios. ¿Ven?, eso es”). . .el que estuvo muerto, y vivió, dice esto:* (Amén).

<sup>84</sup> Ahora, esa es la-la introducción. Ahora-ahora *Esmirna* quiere decir “amargura”, y viene de la palabra mirra-mirra. Y la-la primera iglesia, la primera iglesia, y había perdido su primer amor, la iglesia de Efeso. Y esta iglesia había comenzado a tener “una raíz de amargura” creciendo en ellos, porque esta iglesia, la iglesia principal, la mayor parte (la mayoría de ellos, siempre), estaban dando duro en contra de que el Espíritu Santo gobernara en la iglesia, y ellos mismos se querían gobernar. Querían establecer un sacerdocio, ellos querían comportarse como lo hizo la gente del Antiguo Testamento. Querían sacerdotes. Ellos. . .Si los dioses paganos. . .Allá donde ellos se convirtieron, ellos tenían sacerdotes y demás, de los. . .de Júpiter, y sacerdotes, y de Venus, y demás, ellos-ellos-ellos querían traer la misma cosa para hacer a *estos* hombres. ¿Ven?, toda la cosa es pagana para comenzar. Todos los paganos tienen esos sacerdotes y cosas como esas. Pero-pero la Iglesia del Dios vivo, es desconocida para ellos. Cristo es nuestro Sacerdote, nuestro Sumo

Sacerdote. Nosotros tenemos un Sumo Sacerdote, también una mesa donde comemos.

<sup>85</sup> Ahora, a esta iglesia le había comenzado a brotar “una raíz de amargura”. ¿Por qué? Estaba amargada en contra de aquellos que querían continuar con el Espíritu Santo. El amor se había desvanecido, y ellos querían cambiarlo a credos y denominaciones, alejándose del liderazgo del Espíritu Santo. ¡Piensen en eso! Por eso es que la-la-la amargura estaba en ellos. Muy bien.

<sup>86</sup> Ahora, la primera iglesia, ésta. . .la amargura empezó a entrar silenciosamente. En la segunda iglesia, un poco más. Y, finalmente, entró del todo porque ellos estaban “haciendo una iglesia mejor”, ellos pensaban que lo estaban haciendo. Allí mismo tenían algo dignificado, la gran gente Romana podía entrar. ¿Por qué? Ellos tenían un papa, ellos tenían-los tenían grandes hombres, cardenales, y demás. Ellos se vestían bien. Se alejaron de todo el ruido y todo lo que tenían; se volvieron, muy callados. Eso mostraba que se estaban muriendo. Ajá, se estaban muriendo. Y entonces se dignificaron y conocían un cuerpo mejor. La primer cosa allá, ellos tenían toda la cosa en una gran denominación eclesiástica, la iglesia Romana Universal, la iglesia Católica Romana en la Edad del Oscurantismo. Bueno, entonces tenían dignatarios, tenían categoría.

<sup>87</sup> Oh, era mucho más bonito que cuando ellos solían pararse afuera en la calle, “y tener que andar en pieles de ovejas y de cabras, y pobres, y aserrados, y-y que se rieran de ellos, y que se burlaran de ellos”, así como dijo Pablo en el capítulo once de Hebreos.

<sup>88</sup> Pues, esta gran e inmensa iglesia, finamente ataviada, con sayas puestas, y todas estas cosas que son así. Seguro que se miraban dignos: “Padre, Reverendo, Doctor, Padre *Fulano de Tal*”. ¡Oh, hermano! Ellos podían darse aires de grandeza, allí.

<sup>89</sup> Pero, ¿ven Uds.? , era una cosa híbrida. ¡Híbrida! ¿Ven?, no tenía Vida en ella. Ellos ya no pueden regresar, y esa es la razón de que ellos nunca se levantan. El avivamiento Luterano nunca se volvió a levantar. El avivamiento Wesleyano nunca se volvió a levantar. El avivamiento Nazareno no se volvió a levantar. Tampoco el avivamiento Pentecostal se volverá a levantar. ¿Por qué? Porque Uds. lo mataron. Lo hibridaron con el mundo, con la idea Nicolaíta, no permitieron que el Espíritu Santo hiciera las cosas a Su manera. Eso es correcto. Hibridaron a la iglesia, y no pueden reproducirla otra vez. Cuando Uds. se reproducen, obtienen más Metodistas; los Bautistas se reproducen, obtienen más Bautistas, los Católicos se reproducen y obtienen más Católicos; obtienen la misma cosa que le están quitando a la mazorca. Pero permítanme decirles algo; cuando el Espíritu Santo regresa, trae un nuevo nacimiento y una nueva Vida, conversión, el bautismo del Espíritu; nuevamente hace que la Iglesia vuelva a ser la misma, pone vida otra vez en ella.

<sup>90</sup> El maíz híbrido no tiene vida en él. La vida que tiene ya casi está acabada. Ahora, vemos eso ahí en esa Edad del Oscurantismo: “Lo poco que tenéis, retenedlo”, dijo El. ...? . .la echaron fuera. Ahora, pero no se reproducirá otra vez. Ahora, la. . .

<sup>91</sup> Pero el Cuerpo de Jesucristo no es-no es una organización. El Cuerpo de Jesucristo es un Cuerpo místico, es un Cuerpo de . . . y un Reino en el cual el Reino espiritual que estaba sobre la tierra por medio de Jesucristo, siendo el Rey de este Reino, el Sumo Sacerdote para ofrecer sacrificios por los caminantes en este Reino. El es el Profeta (la Palabra), que predica la Verdad y trae la Luz de Dios en este Reino; y El es tanto Profeta, Sacerdote, y Rey, en este Reino. ¿Y cómo entramos a este Reino? ¿Por medio de la denominación? ¿Por medio de una carta? ¿Por saludar de mano? Mas: “Por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un Cuerpo”, el cual es el Cuerpo místico de Jesucristo, y somos bautizados allí, no por agua, no por rociamiento, no por derramamiento, no por ninguna clase de bautismo de agua, mas “por un solo Espíritu, el Espíritu Santo, fuimos todos bautizados en un Cuerpo”, Primera de Corintios 12. Sí, somos bautizados en este Cuerpo por un solo Espíritu, el Espíritu Santo, entonces no pertenecemos a nada sino a Cristo. Uno es de Cristo. Es un Reino místico de Dios que está establecido, al cual entramos por medio del bautismo del Espíritu Santo. ¡Yo amo Eso!

Hay personas por doquiera,  
 Que en fuego está su corazón,  
 Con el fuego que en Pentecostés,  
 Limpió y purificó,  
 Oh, está ardiendo en mi corazón,  
 ¡Oh gloria a Su Nombre!  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
 Soy de El, soy de El,  
 Ahora, es mi gozo el decir que soy de El.  
 Aunque no sea gente educada,  
 (D.D.D., Ph.D., ¿ven?) . . . no sea gente educada,  
 Ni tenga fama mundanal,  
 Han recibido su Pentecostés,  
 Bautizados en el Nombre de Jesús;  
 Y están diciendo ahora, por doquier,  
 Que Su poder es aún igual,  
 Es mi gozo el decir que soy uno de ellos.

<sup>92</sup> ¿No están contentos? Sí, señor. Simplemente uno de ellos. Eso es todo.

<sup>93</sup> Yo recuerdo al caminar por Memphis, a esa damita de color, allá con su cabeza inclinada. Ella dijo: “Buenos días, pastor”.

<sup>94</sup> Yo dije: “¿Cómo supo Ud. que soy un pastor?”

<sup>95</sup> Ella dijo: “El Señor me dijo que Su ‘pastor vendrá por la calle, estará usando un sombrero de color marrón, cargando una maleta’”. Dijo: “Yo sabía que Ud. era cuando lo vi venir”. ¿Ven? Oh, ella era una de ellos. Eso es correcto. ¡Oh qué bueno es Dios!

<sup>96</sup> Ahora yo creo que algo. . .[El Hermano Branham lee una nota que le entregan: “La niñita por-por quien oró el domingo por la noche, de Bedford, se supone que acaba de morir. Esto no puede. . .Por favor oremos”.-Editor] Una pequeña niña que nosotros. . .oraron por ella aquí el domingo por la noche, de Bedford, “acaba de morir”, dijeron ellos. Vamos a orar.

<sup>97</sup> Señor Jesús, yo ruego que de algún modo, de alguna manera, Señor, permite que lleguen nuestras oraciones por esa niña. Encomendamos a la pequeña a Ti, nuestro Padre, Dios. Y pensamos en esa gente que estaba aquí orando y pidiendo oración por esa niñita. Padre, Dios, yo pido que-que este reporte no sea así, Padre; no sabemos, pero ruego que Tú tengas misericordia y des fortaleza y permitas que la pequeña resucite y que viva para la gloria de Dios. En el Nombre de Jesucristo lo pedimos. Amén. Que el Señor Jesús añada Su bendición.

<sup>98</sup> Ahora, una iglesia. Ahora, el nombre de la iglesia está asociado con la naturaleza de su carácter. ¿Notaron que *Esmirna* significa “amarga”? Y ahora noten cada una de las iglesias, el nombre de la iglesia tiene algo que ver con el carácter de la iglesia. Pudiera decir algo aquí; pero vale más que no, porque me malentenderían. ¿Ven?

<sup>99</sup> También su nombre tiene que ver. Quizás Ud. no lo sepa, pero sí tiene que ver. Oh, sí. Ahora Ud. dirá: “Es numerología”. No, no lo es. Cuando Jacob nació lo llamaron Jacob lo cual era “suplantador”; pero cuando él luchó con el ángel, Dios le cambió su nombre a *Israel*, “un príncipe”. ¿Es correcto eso? Saulo era “Saulo de Tarso”, un hombre malo; pero, cuando él vino a Jesús, fue llamado “Pablo”. El nombre de Simón era “Simón”; cuando él vino a Jesús, él fue llamado *Pedro*, “una piedrecita”. Oh, sí señor. El. . .Su nombre asocia lo que Ud. es. . .Tiene un efecto en su carácter.

<sup>100</sup> Y esta iglesia fue llamada Esmirna porque se estaba muriendo. *Esmirna* quiere decir “amargura”. En otras palabras, una raíz de amargura estaba brotando y la estaba ahogando, se estaba amargando. Con eso es que ungen los cuerpos, mirra, ¿ven? Era mirra. Incienso. . .era un ungüento. La mirra es usada para-para ungir los cadáveres después de que los embalsamaban, y demás. Está asociada con la muerte, la iglesia se estaba muriendo.

<sup>101</sup> Y, oh, amigos, ¿no pueden ver hoy, el gran movimiento Pentecostal que en verdad tuvo Vida hace unos cuantos años, no pueden ver que está siendo ungido ahora con mirra? ¿Ven? El mismo ungüento que estaba *aquí* en esta iglesia ha descendido y está ungiendo a ésta *aquí*; están muriendo porque están regresando a trapos eclesiásticos, y se están quitando su vestidura blanca, los santos. La poca gente que se paró allá, y un genuino Espíritu Santo, habló en lenguas, y manifestó a Dios. Y, hermano, ellos eran tan honestos y. . .honestos a más no poder. Ellos-ellos eran absolutamente genuinos, Ud. les podía tener confianza dondequiera. Ahora Ud. no sabe qué confiar y en quién confiar. ¿Ven? Ha acontecido algo. Algo ha ocurrido. ¿Qué es? Ellos están siendo ungidos con mi. . .amargura. Levantando un. . .

<sup>102</sup> ¿Qué lo había causado? Apareció una, hubo una-una, iglesia llamada el Concilio

General, la primera. Después la llamaron las Asambleas de Dios. De las Asambleas de Dios salió la Iglesia de Dios. De la Iglesia de Dios, entonces empezaron a ver al otro lado y a decir: "Uds. son Asambleas". La otra decía: "Uds. son Iglesia de Dios". Luego, de eso salió la Iglesia Pentecostal Unida de Dios, por una discrepancia. Y después, cuando uno menos lo piensa, es que en vez de aceptar la Luz y andar en Ella, pues, ellos se organizaron al grado que no podían aceptar Luz.

<sup>103</sup> Ahora, cuando el-el bautismo en el Nombre de "Jesucristo" fue traído en vez de "Padre, Hijo, y Espíritu Santo" a las Asambleas de Dios, ellos ya se habían anclado de manera que no podían cambiarlo. ¡Y ellos saben que Eso es la Verdad! Yo reto a cualquiera de ellos que muestre por medio de la Biblia que eso no está correcto. Es absolutamente la Verdad. ¿Pero qué pueden hacer ellos? Ellos no lo pueden hacer. ¿Ven?, ellos quebrantaría su credo, ellos no pueden.

<sup>104</sup> ¿Entonces qué fue lo que hicieron los Unitarios? En vez de aceptarlo y seguir adelante, se volvieron almidonados: "¡Bendito sea Dios para siempre! Nosotros tenemos la Luz, y Uds. no. Nosotros somos la. . ." ¿Qué es lo que hicieron? Ellos la organizaron. Uno no puede organizar a Dios. Dios ni siquiera tiene forma, dice la Biblia. No, no hay nada formal con respecto a Dios.

<sup>105</sup> Ahora, luego las Asambleas trataron de organizarlo a El y hacerse (la de ellos-la de ellos), la-la-la Iglesia verdadera. Y luego los Unitarios vinieron, trataron de organizar la suya, y ellos "tenían más Luz". ¿Entonces qué fue lo que hicieron? La enfriaron por la manera egoísta y amargada en que lo hicieron. En vez de entregarlo con sal y dulzura, trataron de cortarle el compañerismo al otro, no tuvieron nada que ver con él. Y, eso es lo que lo hizo. Eso hubiera continuado. Luego lo primero que uno se da cuenta, es que se levantó otro, ellos tenían *esto*, y ahora ellos se separaron. Uno dijo: "El va a venir en un caballo blanco". El otro dijo: "Viene en una nube blanca. Bendito sea Dios, yo empezaré una organización acá". ¿Ven lo que. . . lo que hacen? Eso esparció mirra-mirra. ¿Qué hizo eso? Eso cortó la hermandad.

<sup>106</sup> Muchas mujeres y hombres, esta noche, en las Asambleas de Dios, les gustaría venir y ser bautizados en el Nombre de Jesucristo, sabiendo que es la Verdad de Dios. Serían excomulgados si lo hicieran.

<sup>107</sup> Y muchos Unitarios de la. . . Ahora, yo no soy Unitario. Yo no creo en la "unidad" de la manera que ellos lo creen. Yo no creo en Jesús como ellos dicen: "Jesús" hay muchos Jesús. Es el Señor Jesucristo. Eso es correcto. Ahora, y yo no. . . Yo creo que la. . . diferente de lo que ellos creen. Ellos bautizan en el nombre de Jesús, en el nombre de Jesús para regeneración, que "El ser bautizado (regeneración), trae a Cristo dentro de Ud. por su bautismo en agua". Yo no creo eso. Yo creo que la regeneración viene por la Sangre de Jesucristo por medio del Espíritu Santo. Eso es correcto. El bautismo es sólo un hecho exterior de una obra interior de generación que ha sido hecha. ¿Ven? Así que, yo no estoy de acuerdo con eso. Eso está bien, pero todos ellos son mis hermanos.

<sup>108</sup> Cuando comencé como predicador Bautista, vinieron diciendo: "Hermano Branham, venga Ud. aquí, nosotros-nosotros la tenemos". "Nosotros la trajimos

hasta aquí”.

<sup>109</sup> Yo dije: “Ninguno de los dos, yo me paro en medio de los dos grupos y digo: ‘¡Somos hermanos!’” No importa qué, a mí no me importa si un hombre no está de acuerdo, eso no hace ni un poquito de diferencia para mí, él sigue siendo mi hermano.

<sup>110</sup> Yo tengo un hermano al que le gusta el pastel de manzana; a mí me gusta más el de cereza, pero yo no voy a dejar de tener compañerismo con él. El se puede comer su pastel de manzana y yo me como mi pastel de cereza. Y yo pongo *babas* de *becerro* sobre el mío, si él no quiere, pues, como él quiera. Uds. saben que. ..¿Qué es? La cosa batida que le ponen, Uds. saben, “crema batida”. A mí me gusta. Me estoy haciendo muy viejo para poder comerla, pero es una. . .Pero yo-yo-yo. . .Eso es lo que a mí me gusta. Si a él no le gusta, él no tiene que comérsela. Eso está bien, yo me comeré el mío ¡Pero él sigue siendo mi hermano! Eso es correcto.

<sup>111</sup> Y entonces a mí-a mí me gusta eso, a mí me gusta un compañerismo. Pero cuando hacemos divisiones *así*, y decimos “No, esta es *nuestra* denominación”, y no extiende su mano y se la da al hombre de al lado, y dice: “¡Bendito sea Dios, hermano!” ¡Oh! Eso es lo que uno llama compañerismo. Si no lo hace, Ud. tendrá esa raíz de amargura así como la tuvieron los de Esmirna allá, y Ud. causa la misma cosa. Muy bien, así que su nombre era “amarga”.

<sup>112</sup> Los Nicolaítas continuaron ahogándolos hasta la Edad del Oscurantismo. La edad de Lutero trajo el primer paso de gracia, un poco de Luz empezó a brillar. Luego después de eso vino Juan Wesley con santificación, se hizo más brillante. Y luego vino el bautismo del Espíritu Santo con los Pentecostales, trayendo de nuevo la fe de los padres. Pero ellos no pudieron mantenerlo de esa manera, así que ellos tuvieron que organizarlo, y entonces empezaron a entrar nuevamente en el Nicolaísmo. Exactamente lo que la Biblia dijo que harían.

<sup>113</sup> Ahora, me tengo que fijar aquí o lo voy a. . .tardaremos mucho tiempo. Vámonos al segundo versículo, o el. . .eso sería el 8, el versículo 9. Muy bien, ahora la persecución, el versículo 9:

Yo *conozco tus obras*, tus tribulaciones. ..*pobreza*, (*pero tú eres rico*). . .  
. (¡Oh, hermano!). . .y. . .(Ahora El está hablándole a la Iglesia, la Iglesia verdadera, no a las otras; ellos aborrecían esas obras de los Nicolaítas) . . .  
. *y la blasfemia de los que se dicen ser judíos*, y no lo son, sino *sinagoga de Satanás*.

<sup>114</sup> Ahora, ellos se estaban quejando. Ellos eran pobres. La. . .Ellos les había quitado todo lo que tenían. Habían construido su pequeña iglesia así, y siendo que ellos eran un grupo tan pequeño, los habían echado fuera, la gran iglesia simplemente los había ahogado. Y El dijo: “Yo sé. Yo sé que se tienen que reunir allá en la esquina, se reúnen en el callejón, o en cualquier otro lugar donde pueden”. Y yo he estado en las catacumbas donde se tenían que reunir; entraban bajo tierra y se reunían, y cosas, allí. “Yo *conozco tus tribulaciones*, y Yo *conozco tus problemas*, y así por el estilo, pero eres enriquecida a través de esas tribulaciones”. ¡Oh,

hermano! Dígame, cualquier vez que una persecución viene a la Iglesia, la fortalece. Eso siempre fortalece a la Iglesia, en tribulaciones. “Yo conozco tus tribulaciones, pero tú eres rica”. ¿Por qué? “Te has aferrado a Mí; eres rica. Pero tus tribulaciones no te están dañando”.

<sup>115</sup> Ahora, la. . .¿Se fijaron Uds.? , ahora los Nicolaítas ya se habían hecho una sinagoga. Y la Biblia así lo dice aquí. ¿Lo notaron aquí en el versículo 9?

. . .y no lo son, sino sinagoga de Satanás.

<sup>116</sup> Ajá, la Iglesia verdadera había sido echada fuera. Los Nicolaítas habían tomado control, y los. . .ellos habían echado fuera a la gente que tenía el Espíritu Santo, por lo tanto ellos-ellos no los necesitaban. Si Esmirna, en Asia, hubiera sabido que las cosas. . .que coronas de mártires les hubieran esperado, ellos se hubieran estremecido. ¿Ven? Ahora, en otras palabras, lo que. . .cuando esta profecía fue escrita y fue enviada, y la iglesia la captó, y vieron que ellos eran los que iban a usar coronas de mártires, pues, ellos habrían. . .pues, eso los atemorizó muchísimo. Ellos lo estaban esperando en cualquier momento. No vino en su edad. Luego quizás algunos de ellos dijeron: “Bueno, Uds. saben, Uds. saben, les digo, que ese profeta estaba equivocado. Juan estaba equivocado, él-él. . .porque no nos aconteció aquí en Esmirna”. Pues, iba a suceder centenares de años después. ¿Ven? Pero cuando Dios habla alguna cosa, tiene que cumplirse.

<sup>117</sup> Allí es donde anclamos nuestra fe, allí en la Palabra de Dios. Dios cumple toda promesa. No importa. . .Ud. puede pensar que tiene que acontecer aquí, pero quizás ese no sea el tiempo de Dios para que acontezca. “Pero Mi Palabra no volverá a Mi vacía, sino que hará aquello para lo cual fue enviada”. Dios siempre honrará Su Palabra, y en Su tiempo apropiado Ella cosechará.

<sup>118</sup> Así que esta gente era aquella, la primera iglesia, pero en esa iglesia estaba la característica que saldría más adelante en la iglesia de Esmirna. Ahora, entonces ellos iban a usar una corona de mártir, muchos de ellos iban a ser matados.

Ahora tomemos el-el versículo 10, mientras leemos esto:

*No temas en nada (la sinagoga de Satanás), lo que vas a padecer. He aquí, el diablo echará a. . .vosotros en la cárcel, para que seáis probados, y tendréis tribulación por diez días. Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida.*

<sup>119</sup> ¡Oh, hermano! Se les dijo que no temieran cuando se les llamare a morir por su religión. Ahora, Hermana Wood dondequiera que esté, espero que esto le ayude. La Hermana Wood me estaba diciendo el otro día, que ella no podía comprender por qué algunos podían ser liberados y otros no. A veces uno tiene que saber. . .Dios le dijo a esta gente: “Ahora no teman porque Satanás los va a arrojar allí adentro, porque este equipo Nicolaíta que ha venido y los empuja hacia adentro, porque voy a permitir que Uds. mueran por Mi causa. Pero Yo les daré una corona de Vida en aquel día”. Así que no. . .

<sup>120</sup> Ahora observen, El dijo. . .Ahora, si notan mientras leemos este versículo 10.

Permítanme leerlo otra vez:

*No temas en nada lo que vas a padecer. He aquí, el diablo echará a algunos de vosotros en la cárcel, para que seáis probados, y tendréis tribulación por diez días. Mas sé fiel hasta. . .(¿Notaron que eso no es hacia? No hacia la muerte, sino “hasta” la muerte. ¿Lo entienden?). Sé fiel hasta la muerte. . .(¿ven?, y lo fueron).*

<sup>121</sup> Ahora El dijo, Satanás. . .¿Notaron a quién El-a quién El calificó como aquel que lo estaba haciendo? Ahora, esta *sinagoga* de *Satanás* eran los “nicolaítas”. Nosotros sabemos eso. ¿No es así? Había una organización, un sacerdocio que estaba surgiendo que haría sufrir a esta gente, que haría sufrir a esta gente y ellos habrían de ser fieles al Evangelio *hasta* la muerte. ¿Notaron en una ceremonia matrimonial? No *hacia* que la muerte nos separe, sino “hasta que la muerte nos separe”. ¿Ven? Ahora, *hasta* y *hacia* son diferentes. Ahora, ellos habrían de ser fieles a Cristo hasta la muerte. “Váyanse a la muerte con eso. No teman, porque Yo les daré una corona”.

<sup>122</sup> Ahora estos “diez días” de que se habla aquí, los diez días. Un día en la Biblia representa un año. Y los *diez días* eran los últimos “diez años” del reinado de este D-i-o-c-l-e-c-i-a-n-o, Diocleciano. Diocleciano, ese fue aquel gran emperador que reinó en los últimos. . .Bueno, hubo varios emperadores que reinaron durante la Edad de la Iglesia de Efeso. Y creo que Nerón fue uno. Y este Diocleciano fue el último que reinó, en los últimos diez años, y él fue el perseguidor más sangriento de todos ellos. El simplemente se puso al lado de este grupo y ellos-los asesinaron a los Cristianos, y los mataron, los quemaron, ellos-los hicieron todo, y fueron diez años de la persecución más sangrienta. Y su tiempo y su reinado fue del año 302 hasta el 312. Eso terminó la Edad de Esmirna, con la entrada de Constantino. Y él, Constantino, entró en el año 312. Esos fueron los diez días de tribulación. Y comenzaron con Nerón y terminaron con Diocleciano. Y comenzaron con Nerón, fue como el año 64 D.C. cuando Nerón tomó el trono.

<sup>123</sup> Ahora, el versículo 11 es una promesa. Ahora veremos esto antes de terminar.

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. El que venciere, no sufrirá daño de la segunda muerte.*

<sup>124</sup> Ahora tengo que decir algo aquí, a fin de que. ..Si yo pienso en mi corazón y no lo digo, entonces soy un hipócrita. ¿Ven? Quiero que noten algo aquí en esta Escritura, y yo pienso que fue uno de los rompecabezas más grandes para mí por mucho tiempo hasta que me di cuenta. Ahora vamos a leer esto muy atentamente. ¿Ven?

*El que tiene oído,.. .( en otras palabras: “tiene oído para oír; ¿ven?, está “abierto al Espíritu”). . .oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. . .(Ahora, ¿ven?, esta misma cosa, esta persecución y todo vino. Cada parte de ella se traslata en cada iglesia, las iglesias). . .el Espíritu dice a las iglesias. El que venciere, (¿En qué iglesia? ¿La de Efeso? Sí. Muy bien. ¿La de Esmirna? Sí, en todas ellas). . .El que venciere en todas las*

iglesias *no sufrirá daño de la segunda muerte.*

<sup>125</sup> ¿Al que en la Iglesia de Laodicea venciere qué? Que venciere a los Nicolaítas, venciere las cosas del mundo, venciere estas denominaciones, venciere estos sacerdicios, venciere todo lo del mundo y se entregue, y ama a Cristo. Ud. no sufrirá daño de la segunda muerte. ¿Por qué? El tiene Vida Eterna. La Vida Eterna no puede morir. Jesús dijo: “El que Me oyere tiene Vida Eterna, nunca morirá. Yo lo resucitaré en el día postrero”.

<sup>126</sup> Ahora, ahora allí. . .Ahora Uds. estarán. . .Muchos no están de acuerdo con esto, pero quiero que piensen muy bien antes de que hagan su decisión. ¿Ven? Voy a decir algo ahora.

<sup>127</sup> Esa es la razón por la cual no creo que hay un infierno Eterno. No puede haber un infierno Eterno. Porque si hubiera un infierno Eterno, entonces siempre hubo un infierno Eterno, porque Eterno. . .Sólo hay una forma de Vida Eterna, y esa es por la cual todos estamos luchando. Y si Ud. se va a quemar para siempre y por la Eternidad, entonces Ud. tiene que tener Vida Eterna quemándose, entonces estaría Dios quemándose. ¡Ud. no puede tener un infierno Eterno, y la Biblia dice claramente que “el infierno fue creado”! y si fue creado, no es Eterno. Cualquier cosa que es Eterna nunca fue creada; siempre existió, es Eterna. Y la Biblia dice que: “El infierno fue creado para el Diablo y sus ángeles”. El infierno fue creado, no es Eterno. Y yo no creo que una persona va a ser castigada Eternamente.

<sup>128</sup> Yo creo que la Biblia claramente dice aquí, que: “El que venciere no sufrirá daño de la segunda muerte”. Ahora “muerte” viene de la. . .es esto, es “separación”. Ahora, cuando estamos separados de Dios, en pecado, ya estamos muertos; la Biblia lo dice. Estamos alejados de Dios, estamos desligados, estamos muertos en pecados y transgresiones; somos extranjeros para Dios y para Su ciudadanía. Y luego cuando recibimos a Dios y tenemos Vida Eterna, somos Sus hijos y una parte de El.

<sup>129</sup> José, mi hijito que está ahí, es parte de mí, no importa lo que yo. . .lo que él hiciera. El. . .yo pudiera. . .El quizás no tenga. . .Si yo fuera un gran hombre rico y tuviera mucha herencia, él pudiera. . .aun si hereda cualquier cosa; pero todavía él es un hijo, él es parte de mí. Seguro que él es parte de mí. Ahora, yo no puedo negarlo así como no puedo negarme a mí mismo, porque él es parte de mí. El análisis de sangre mostraría que él es mío. ¿Ven?

<sup>130</sup> Y el análisis de Sangre muestra si Uds. son de Dios o no. ¿Ven? Uds. son hijos de Dios y tienen Vida Eterna. Pero el alma que pecare, esa *alma* será separada. ¿Es correcto eso? Entonces ya no será más. Ahora fíjense. Cualquier cosa que tuvo un principio tiene un fin, porque cualquier cosa que tuvo un principio es una creación. Pero Dios no fue creado, El siempre fue Dios. No hay ningún lugar donde El fue creado. Y la única manera en que podemos tener Vida Eterna es ser parte de esa creación. ¡Gloria! ¡Oh, si lo pudiéramos ver! ¿Ven lo que hace el Espíritu Santo por Uds.? Es el Espíritu Santo, el Creador mismo, Dios el Padre en la forma de un Espíritu, llamado “Espíritu Santo” porque estaba sobre el cuerpo llamado Jesús, Su

Hijo; porque El creó a Jesús, el cuerpo, esa es la razón de que tuvo que morir. Dios habitó en esta carne humana, y la célula de sangre fue rota, y la Vida y la célula de Sangre regresaron.

<sup>131</sup> Esa es la razón de que el antiguo adorador en el Antiguo Testamento no se podía ir. . .él se iba con la misma condenación que tenía cuando vino. Pero en el Nuevo Testamento, dice en Hebreos, que: “El adorador una vez limpio ya no tiene más conciencia de pecado”.

<sup>132</sup> Ahora, en el Antiguo Testamento; ellos traían un cordero, el adorador, lo colocaba, ponía sus manos sobre él; el sacerdote le cortaba la garganta, y él sentía salir la sangre, y oía el balido de él. Y moría, y él sentía su pequeño cuerpo ponerse tieso, y estaba muerto. El sabía que ese debería de ser él; el cordero tomó su lugar. Esos sacerdotes tomaban la sangre, la ponían sobre el altar y-y el humo subía, y era una oración de perdón por el ado-. . .[Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Y esa vida animal no podía regresar sobre un humano y coincidir con el espíritu humano, porque es espíritu animal. Vida animal y vida humana, no podía hacerlo. Pero cuando un. . .Esa es la razón de que él salía con el mismo deseo de pecar, la misma cosa. Entraba por cometer adulterio, ofrecía su sacrificio, y salía con la misma cosa en su mente. Eso es correcto.

<sup>133</sup> Pero aquí, cuando el adorador. . .¡Oh iglesia de Dios, no fallen en captar esto! El adorador, una vez que verdaderamente se acerca al Hijo de Dios y por fe pone sus manos sobre El (¡Oh hermano!), mira ahí Su rostro con aquella escupida corriendo ahí en Su rostro, la Sangre corriendo por Su rostro, y siente los dolores de: “¡Dios mío! ¡Dios mío! ¿Por qué me has desamparado?” Oh hermano, cuando uno ve qué precio, el que murió por uno, y Quién fue, Emanuel, Dios muriendo en lugar de uno.

<sup>134</sup> ¿Luego qué acontecía? Entonces el adorador, cuando esa célula de sangre fue rota en el Hijo de Dios. . .¿Qué hizo esa célula de sangre?

<sup>135</sup> ¿Qué es Ud.? Ud. es una pequeña célula que vino de su padre. La hembra no tiene la hemoglobina. La-la hembra sólo produce el óvulo; la incubadora, ella deberá llevar la-la prole. Pero la sangre viene del varón, esa es la razón de que el-el niño toma el apellido del padre. Y la-la mujer al casarse con un hombre, toma su apellido, por motivo de los hijos; ella llega a ser una incubadora para la criatura que ella dará a luz para el hombre. Pero como he dicho, una gallina puede poner un huevo, pero si ella no ha estado con el pájaro macho, no va a salir del cascarón.

<sup>136</sup> Entonces, como dije, esa es la razón que ahora tenemos tantas iglesias viejas, frías, y formales. Ellas entraron en esta idea Nicolaita, obtuvieron un montón de nidos llenos de huevos podridos, y nunca empollarán porque no. . .Ud. podría hacerles cualquier cosa, llamarles obispos, diáconos, y cualquier otra cosa, nunca creerán en señales siguiendo a los creyentes, porque nunca han estado con el Compañero, Jesucristo. Si llegan a ser fertilizados con ese Compañero del poder de Dios. . .

<sup>137</sup> Cuando esa célula de Sangre fue rota allá en el Calvario, y esa Vida que estaba ahí, el pequeño Jehová. . .¡Oh, eso debería de causar impacto!

<sup>138</sup> Uds. saben, todos están buscando una señal. ¿No es así? Todos dicen: “Oh, muéstrame una señal”. El Judío dijo: “Muéstrame una señal”.

<sup>139</sup> Permítanme darles una señal. Dios les dio una señal en una ocasión. Ellos pidieron una señal. Los Israelitas pidieron una señal. El le dijo al profeta: “Yo les daré una señal eterna: una virgen concebirá. Una virgen concebirá y dará a luz un Hijo”. Amén. “El será llamado *Emanuel*: ‘Dios con nosotros’”. La señal más grande que alguna vez haya sido dada.

<sup>140</sup> Cuando Dios, el Creador de los cielos y la tierra, hizo el sistema solar. Párense allá en el Monte Palomar y miren por ese telescopio allá, y pueden verse ciento veinte millones de años luz en el espacio. Calcule eso en millas, y aun más allá de eso hay lunas, estrellas, y mundos, y El los hizo todos. Sólo los sopló de Sus manos, así. ¡Sí!

<sup>141</sup> Y ese gran Creador vino a ser mi Salvador. Descendió a una pequeña célula de sangre, no por medio de un hombre, sino que vino virgen a una mujer; y tomó este pequeño polen de la mujer, y formó para Sí mismo una pequeña casa y vivió en ella. ¡Oh, eso-eso debería de causar impacto! ¡Jehová! Jehová, sobre un montón de estiércol en un establo, llorando. Jehová, en un pesebre de paja. Esa es una señal perpetua, algunas de éstas personas engreídas. Jehová, Dios, un bebé llorando (aleluya), en un establo apestoso. Y luego pensamos que somos alguien, levantamos nuestra nariz; si llegara a llover, lo ahogaría a uno; y luego continúa uno pensando que es alguien. Y Jehová acostado en un establo, sobre un-un montón de estiércol, llorando como un pequeño. . .cualquier bebé pequeño. ¡Eso sí debería de causar impacto! Esa es la señal. Dios dijo: “Yo les daré una señal eterna”. Esa es una señal verdadera. Jehová, jugando como un niño. ¡Jehová! Jehová, trabajando en un taller, serruchando madera como un carpintero. ¡Aleluya! ¡Oh, hermano, oh! Jehová, lavando los pies de pescadores. “Yo les daré una señal”.

<sup>142</sup> “Oh, pero tenemos que tener al clero, Uds. saben, con las túnicas y todas las tarjetas, collares, y . . .” ¿Ven? ¡Oh!

<sup>143</sup> “Yo les daré una señal eterna”. Jehová, parado en el patio con una escupida en Su rostro. Jehová, extendido y desnudo, en un cuerpo, entre los cielos y la tierra. El despreció la vergüenza de la cruz. Tenemos Su estatua ahí con un pequeño trapo alrededor de El; claro que eso lo hizo un escultor. ¡Lo desnudaron completamente, lo avergonzaron! ¡Oh ese montón de hipócritas cuando aquella hora llegó! Este es el día del hombre, viene el día del Señor. ¡Jehová! Jehová, muriendo, sí, y nada aconteció. Jehová, orando, nada aconteció. Eso es correcto. ¡Eso debería de causar impacto! Esa es una señal eterna. Esa es la señal que todo hombre conocería. Luego El murió, Jehová murió. Luego la tierra empezó a temblar. ¡Oh, hermano!

<sup>144</sup> Luego El resucitó del sepulcro y ascendió a lo Alto. Jehová, regresando en la forma del Espíritu Santo para vivir en Su Iglesia, entre Su pueblo. ¡Gloria! Jehová, andando por la iglesia, discerniendo los pensamientos de sus mentes. Jehová, sanando a los enfermos. Jehová, hablando a través de labios al grado que el hombre no tiene control de sí mismo. Jehová, regresando en inglés y traduciéndolo.

¿Quieren una señal? ¡Amén! Ese Jehová viene a una prostituta, la levanta, ella es tan-ella es tan baja al grado que ni los perros la vuelven a ver, y la limpia dejándola blanca como la nieve y le da un corazón que es puro. ¡Oh, hermano! Jehová, tomando aun borracho tirado allá en el callejón y las moscas alrededor de su boca, y lo hace predicar el Evangelio. ¡La Sangre de Jesucristo limpiándonos!

<sup>145</sup> Cuando El estaba en la tierra, El fue a la ciudad más baja que había, y a la gente más baja que había, y ellos le dieron el nombre más bajo que había. Eso es correcto. Lo trataron de lo peor, y lo llamaron el peor nombre que podría ser llamado: “Belcebú”, un diablo. El hombre le dio lo más bajo que le podían dar.

<sup>146</sup> Pero Dios lo resucitó, y El le dio un Trono tan alto que El tiene que mirar hacia abajo para ver el Cielo. ¡Amén! ¡Gloria! y le dio un Nombre sobre todo nombre en los Cielos y la tierra, y toda la familia en los Cielos y la tierra es llamada como El. Eso es lo que el hombre pensaba de El; eso es lo que Dios pensaba de El. Oh Dios, permite que mis pensamientos sean como los Tuyos, Padre. Sí, señor. ¡Oh precioso Nombre!

<sup>147</sup> Ahora, “El que cree en Mí, tiene Vida Eterna”. Ahora, si sólo hay una forma de Vida Eterna, y Ud. la obtiene y nosotros la buscamos por medio de Jesucristo, esa es la Vida de Dios. Luego cuando esa célula de sangre fue rota en el Hijo de Dios, y ese pequeño Jehová que estaba contenido dentro de este hombre llamado Jesús (cuando en El habitaba corporalmente la plenitud de la Deidad), y ahora cuando aceptamos *esa* Sangre para la remisión de nuestro pecado, ese Espíritu que no estaba en un hombre, sino en Dios. ¡Gloria! La Biblia dice: “La Sangre de Dios”.

<sup>148</sup> Alguien dijo: “Recuerde, no diga nada de los Judíos, porque El era un Judío”. El no era un Judío. El no era ni Judío ni Gentil, El era Dios. Eso es correcto. El era una Sangre creada. Dios la hizo especial. Era la Suya propia, y por medio de esa Sangre creada nosotros la aceptamos como nuestro perdón porque El padeció la muerte por nosotros. Esa célula de Sangre rota, libera a ese Espíritu Santo que regrese sobre nosotros, y ahora somos hijos e hijas de Dios a través de un nacimiento del Espíritu. Luego la Vida que era de Dios, la cual no tuvo principio ni tampoco tendrá fin alguna vez, es mía y de Uds. por la gracia de Dios en Jesucristo. Ahí lo tienen.

<sup>149</sup> Ahora, “infierno”, regresaremos a eso por un momento. Yo les digo que-que no puede haber. . . Yo sí creo en un infierno ardiente. Sí, señor, la Biblia lo dice, el lago de fuego. Ahora, pero eso no puede ser perpetuo. . . no puede ser Eterno. Pudiera ser. . . La Biblia no dice que es Eterno, dice un infierno “perpetuo”. [En el griego se usó la palabra *aionios* que significa: “perpetuo”.-Traductor] No dice la palabra Eterno, dice un infierno “perpetuo”. Ahora, está preparado para el Diablo y sus ángeles; un infierno perpetuo, no uno Eterno. Ahora, después. . . Hasta donde sé, esa alma pudiera ser atormentada allí por sus hechos diez millones de años. Yo no sé lo que *perpetuo* pudiera ser a los ojos de Dios. Pudiera ser por cinco minutos, pudiera ser por un millón de años, pudiera ser por diez millones de años, pero vendrá un tiempo cuando esa alma cesará de existir.

<sup>150</sup> Aquí está lo que la Biblia dice, ¿ven? ¿Ven?:

*...El que venciere, no sufrirá daño de la segunda muerte.*

<sup>151</sup> La primera muerte es separarnos de nuestros seres queridos. Nos iremos a la Presencia de Dios, no fuera de Su Presencia. ¿Ven? Ahora, si hay una segunda muerte, entonces tiene que ser la muerte del alma. Y luego el que venciere al mundo, o venciere las cosas del mundo, tiene Vida Eterna y no será tocado por la segunda muerte. Allí lo tienen, Vida Eterna. Mas el-el pecador. . .La Biblia dice: "La mujer que se entrega a los placeres está muerta mientras vive". ¿Es correcto eso? "El alma que pecare, ciertamente morirá". ¿Qué es *morir*? Ser "separado" completamente, "ya no ser más". ¿Ven? Ahora, es separado, es correcto. Es separado, y hasta allí llega. ¿Qué tanto tiempo será para eso? Terminará por medio del mismo proceso por el cual entró; y llegará a un punto que ni quedará nada de eso. Simplemente regresará a aquello de lo cual está hecho.

<sup>152</sup> Podemos tomar la célula, y partir la célula a una célula, a otra célula, hasta que uno llegara a la primera célula; entrar a esa célula, luego uno tiene la química de la sangre; uno encontraría las diferentes químicas de la sangre, y luego llega a una pequeña parte de esa célula: esa es vida. Ellos no pueden encontrar eso. No saben nada acerca de eso. Ahora, esa vida finalmente llegará a un punto que ya no será más. ¿Cuál es la química de esa vida? Yo no creo que tenga química alguna. Será espiritual.

<sup>153</sup> Y luego, en eso, finalmente se separará completamente y no será más. Eso es lo que dice la Biblia: "El alma que pecare, esa morirá". "Y los que vencieren en estas edades de la iglesia no sufrirán daño de la segunda muerte". El cuerpo muere primero, el alma muere después, y no será más. ¿Ven? Ahora, ¿creen que es la Biblia la que dice eso?

<sup>154</sup> Ahora recuerden, si el infierno es Eterno, entonces la Biblia está equivocada cuando dice que "el infierno fue creado". Y luego si un hombre va a quemarse por la Eternidad, en el infierno entonces él tendría que tener Vida Eterna para estar consciente, para quemarse. ¿Es correcto eso? Bueno, ¿cuántas formas de Vida Eterna hay? Una. Eso es correcto. Sólo una Vida Eterna.

<sup>155</sup> Ahora, no se vayan y digan: "El Hermano Branham no cree en el infierno". El Hermano Branham sí cree en el infierno. La Biblia enseña que hay un infierno. Y tan seguro como hay un-un lugar de descanso, hay un lugar de-de castigo. Y Dios ciertamente hará que el alma que peca contra El sea castigada. Y por rechazar a Jesucristo como su Salvador, Ud. ciertamente será castigado por eso. Pero habrá un tiempo cuando Ud. no será más. Pero cuántos millones de años tardará en que Ud. llegue a eso, no sé. Pero algún tiempo. . .

<sup>156</sup> Uno es un ser de tiempo hasta que nace de nuevo, luego uno es un ser Eterno. Y la única manera en que uno lo puede obtener es tener parte de Dios en uno, siendo Vida Eterna. ¿Pueden, verlo? Ciertamente.

*El que tiene oído, oiga la que el Espíritu dice a las iglesias; . . .*

<sup>157</sup> Yo le amo. ¿No le aman Uds.? Estoy tan contento de tener Vida Eterna. Eso ya no me molesta más, porque ahora tenemos Vida Eterna. Y yo sé eso, y confío que

todos la tengan, todos nosotros.

<sup>158</sup> Ireneo, sí, yo tenía una nota aquí sobre Ireneo, acerca de: “leer esta historia”. La razón de que Ireneo fue escogido es porque él tenía las señales de la Iglesia (original), pentecostal, siguiéndole.

<sup>159</sup> Ahora, si Dios. . . ¿Cuántos creen que la Iglesia comenzó en Pentecostés? Muy bien. ¿Cuántos creen que Dios confirmó a la Iglesia en Pentecostés? Muy bien, señor. Entonces si esa fue la primera Iglesia de Dios, y eso es lo que El llamó una “Iglesia”, y El es la Vid ahora, nosotros somos los pámpanos, si la Vid produjera alguna vez otro pámpano, ¿qué será? Pentecostal. ¡Sí! Ahora, quizás no por nombre. Ahora tenemos nombres de Pentecostés, pero eso no es más que Metodista, Bautista, Presbiteriano, Pentecostal. Eso no quiere decir nada, ¿ven?, eso es sólo un nombre. Pero mientras Uds. tienen una experiencia pentecostal en su corazón, pentecostés en su alma, dándoles Vida Eterna, entonces Dios les ha prometido que: “Uds. nunca serán tocados por la segunda muerte”; que Uds. tienen Vida Eterna y no pueden ser tocados por la segunda muerte. ¿Ven? Uds. tienen. .. Uds. son. ..

<sup>160</sup> “No contristéis al Espíritu Santo de Dios”. Ahora, no lo contristen (hacer cosas que están mal). Si lo hacen, pagarán por eso; porque la Biblia dice: “No contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados hasta el día de vuestra redención”. ¿Es correcto eso? “No contristéis al Espíritu Santo”.

<sup>161</sup> ¡Oh! Será un día maravilloso, alguna mañana, en alguno de estos tiempos. Para enseñarles que la resurrección será universal: “Habrá dos en el campo y Yo tomaré a uno; y dos en la cama, y Yo tomaré a uno”. ¿Ven?, será de noche en un lugar, y de día en el otro lado de la tierra; será una resurrección universal, ese Rapto. La trompeta de Dios sonará, y cada uno de éstos, de esta pequeña iglesia *aquí, aquí, aquí*, y aun ese pequeño grupo que pasó por *allí*, y salió *aquí, aquí, aquí*.

<sup>162</sup> Cuando esa virgen, esa virgen cuando vio en la séptima vigilia que. .. Ahora recuerden, había siete vírgenes. ¿Es correcto eso? Quiero decir cinco vírgenes, salieron. . . Diez vírgenes, salieron a encontrar al Señor, cinco eran prudentes y cinco eran insensatas. ¿Es correcto eso? Y ahora, sin embargo, en las vigilias, había siete vigilias. Y al final de la séptima vigilia (algunos durmieron de *esta* vigilia, de *ésta, ésta, ésta, y aquélla*, ...), la séptima vigilia, hubo una voz que salió: “Aquí viene el Esposo, salid a recibirle”. Y se levantaron y arreglaron sus lámparas. Y todas estas otras se levantaron a través de *aquí*. Oh, ¿no va a ser ese un tiempo maravilloso?

<sup>163</sup> Yo solía cantar un pequeño canto:

Es un tiempo maravilloso para ti,  
Qué tiempo tan maravilloso para mí;  
Si todos nos preparamos para encontrar a Jesús nuestro Rey,  
Qué tiempo tan maravilloso será.

<sup>164</sup> Oigan, veamos si podemos cantar eso:

Un tiempo maravilloso para ti,  
Un tiempo maravilloso para mí;

Si todos nos preparamos para encontrar a Jesús nuestro Rey,  
 Qué tiempo tan maravilloso será. (¿No será eso maravilloso?)  
 Oh, ¿no será maravilloso allá,  
 No teniendo más cargas que llevar?  
 Gozosos cantando con campanas del corazón sonando,  
 Oh, ¿no será maravilloso allá?

<sup>165</sup> ¿Cuántos de Uds. saben que van a llegar a casa? ¿Cuántos saben que van a salir por esa puerta? No lo saben. ¿Cuántos saben que si salieran volverían a entrar otra vez? No lo pueden decir. Entonces no deje que esta noche falle; no le falle Ud. a Dios esta noche, porque puede ser que esta sea la última noche que Ud. tenga tiempo u oportunidad. ¿Quién es Ud., de todas maneras? ¿De dónde vino? ¿A dónde va? El único libro en el mundo que le puede decir lo que es, es esta bendita Biblia. Y esa es la Biblia en la que creemos, ese es el Dios en el que nosotros creemos.

<sup>166</sup> Y si Ud. no está dentro de esa Novia, dentro de este pequeño grupo de minorías, *aquí* siendo expulsado hoy en día por credos y denominaciones, y demás, si-si-si Ud. no está en ese pequeño grupo. . . Ahora, Ud. no tiene que unirse a este tabernáculo, Ud. no tiene que unirse a nada, Ud. sólo tiene que nacer dentro de ese Reino. Ahora, si Ud. quiere su compañerismo en la Metodista, Bautista, Presbiteriana, dondequiera que Ud. lo quiera, eso depende de Ud. ¿Ve? Ud. tenga su compañerismo con el que Ud. quiera. Pero yo le digo una cosa: cuando Ud. nace de nuevo, Ud. sabe, “pájaros del mismo plumaje . . .” ¡Oh!

<sup>167</sup> Alguien me preguntó una vez, dijo: “Hermano Branham, Ud. le dijo a esa gente: ‘Regresen a la iglesia Metodista’”.

<sup>168</sup> Yo dije: “Seguro. Dejen que los echen fuera, y no tendrán lugar a donde ir”. Así que. . .? . .

<sup>169</sup> Está bien, regresen, no pasará mucho tiempo, ¿ven Uds.? No pasará mucho tiempo, ellos regresarán de nuevo.

<sup>170</sup> Uds. saben, una vez en el arca, el lugar de seguridad, Noé, vino un gran diluvio. Y así que Noé dejó al cuervo salir del arca, y él salió graznando y mirando alrededor. Pues, él estaba satisfecho, porque él era un buitre para empezar. El podía volar de un cuerpo muerto, y comer llenándose la panza de esta mula, e ir allá a esta oveja y comer llenándose la panza de ella, y de algo más, cuando había toda clase de cuerpos muertos tirados alrededor .

<sup>171</sup> Así que el cuervo se sentará allá y graznará: “¡Oh, estoy teniendo un jubileo yo solo!” Graznando.

<sup>172</sup> Pero cuando dejaron salir a la palomita, era de una naturaleza diferente. Aquel mal olor, ella “no lo podía soportar. ¡Uf!” ¿Por qué? Una paloma no tiene hiel; es la única ave que no tiene hiel. Ella no lo podía digerir, así que la única cosa que podía hacer era regresar directamente al arca y tocar en la puerta.

<sup>173</sup> Simplemente vaya a donde quiera. La única cosa que le pido que haga es que entre al Reino, y yo sé adónde va a ir. Ud. no podrá soportarlo más, hermano, Ud.

dirá: "He cruzado la línea de separación, he dejado este mundo atrás". Sí, señor. Seguro que lo es.

Santo Espíritu dirige  
nuestros cantos al Señor ,  
Une nuestros corazones  
Llenos de Tu grande amor;  
Quita toda la tristeza,  
Que haya en nuestro corazón,  
Yo me gozo al decir que soy de El. (¿Y Uds.?)  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El, aleluya;  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>174</sup> ¿Cuántos están contentos de eso esta noche? ¡Oh, hermano!

Esperamos Su venida,  
Y el llamado de Su voz,  
Uniendo los corazones,  
Por el fuego de Su amor;  
Y seremos transportados  
Para siempre a Su mansión  
Loaremos para siempre al Salvador.  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El, aleluya;  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>175</sup> Ahora mientras cantamos el siguiente verso, quiero que se den la mano, como lo hacen cada noche, todos los Metodistas, y Bautistas, y Presbiterianos. Dense la mano el uno al otro, y aun sean lo suficiente amistosos si pueden, como para masticar la goma de mascar del otro. Ahora sean muy, muy amistosos, siendo sociables mientras lo cantamos:

Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El;  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El;  
Aunque no sea gente educada,  
Ni tenga fama mundanal,  
Han recibido su Pentecostés,  
Bautizados en el Nombre de Jesús;  
Y están diciendo ahora, por doquier,  
Su poder es aún igual,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>176</sup> Ahora cantemos verdaderamente, Uds. saben:

Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, aleluya;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>177</sup> ¿Estaría Ud. dispuesto a ser un mártir de Esmirna por El? Si llegara al punto que Ud. tuviera que enfrentarse con la muerte o negarlo, ¿La enfrentaría Ud.? Sí, señor. Oh Dios, sería un placer. Sí. De esa manera me quiero ir, exactamente en el púlpito. Eso es correcto. Yo pensé que lo había logrado e iba a suceder en Alemania no hace mucho. Oh, me iban a disparar por medio de un telescopio para uso nocturno, y soldados Alemanes corrieron a mí alrededor y me auxiliaron de *esta* manera. Yo pensé: “Qué maravilloso sería morir por mi Señor aquí mismo en el campo”. ¡Oh, hermano! Qué-qué cosa más maravillosa.

<sup>178</sup> Bueno, permítanme cantarles una pequeña alabanza. ¿Puedo? ¿Tienen-tienen tiempo para una pequeña alabanza? Muy bien. Yo no la puedo cantar, yo la hablo. Oh, yo siempre he querido cantar. Y alguno de estos días cuando Uds. lleguen a su bello y gran hogar allá en el Paraíso, muy allá al otro extremo del bosque, donde Russell Creech y yo estaremos para esta cacería, Uds. saben. Muy allá al otro extremo del bosque hay una pequeña cabaña de la cual canta el Hermano Neville, *Hazme Una Cabaña En El Rincón*, (yo pensé que hablaba de mi lugar), . . . *En La Tierra De La Gloria*. Una de estas mañanas cuando Uds. salgan a su gran portal allá, y miren alrededor así, muy allá en el rincón Uds. oirán a alguien cantar:

Sublime gracia, del Señor,  
 Que aun infeliz salvó.

<sup>179</sup> Ud. diga: “Bueno, bendito sea Dios, oh el Hermano Branham lo logró. Ahí está él, lo oigo que está allá parado ahora mismo cantando: *Sublime Gracia*”.

<sup>180</sup> Será la sublime gracia la que me llevó allá. Eso es correcto

Pero está goteando con sangre, sí, (por eso es que estoy predicando  
 Esto), está goteando con sangre,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de discípulos que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo sigue goteando con sangre.  
 El primero que murió por este plan del Espíritu Santo,  
 Fue Juan el Bautista, pero él murió como hombre;  
 Luego vino el Señor Jesús, lo crucificaron,  
 El enseñó que el Espíritu salvaría al hombre del pecado.  
 Allí estaban Pedro y Pablo, y Juan el divino,  
 Dieron su vida para que este Evangelio pudiera brillar;  
 Derramaron su sangre, como los profetas de la antigüedad,  
 Para que la verdadera Palabra de Dios pudiera honestamente ser dicha.  
 Hay almas bajo el altar (estos mártires), clamando: “¿Hasta cuándo?”  
 Para que el Señor castigue a aquellos que han hecho mal (¡Escuchen!

¡Rápidamente!).

Pero habrán más que darán la sangre de su vida.  
 Por este Evangelio del Espíritu Santo y Su río carmesí.  
 Está goteando con sangre, sí, está goteando con sangre.  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de discípulos que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo sigue goteando con sangre.

<sup>181</sup> Oh, va a haber. . .[Una hermana habla en otra lengua, un hermano da una interpretación. Un hermano habla en otra lengua, una hermana habla en otra lengua, un hermano da una: interpretación.-Editor] Amén.

<sup>182</sup> “El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias”.  
 Yo le amo. . .(ahora adoren, vean lo que El hará).  
 (Si Ud. nunca le ha amado antes, ¿le gustaría amarle ahora? ¿Se  
 pueden poner de pie y reconocerlo, aceptarlo como su Salvador?)  
 . . .amó, (Que Dios lo bendiga, hermano).  
 Y me compró. . .(¿Se pararía alguien más, diciendo: “Yo lo quiero  
 ahora, yo lo quiero amar”?) . . .salvación.  
 Allá en la. . .(Que Dios la bendiga, hermana. Que Dios la bendiga allá  
 atrás, jovencita).  
 Yo le amo. . .(El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a la  
 iglesia),  
 . . .El a mí me amó  
 Y me compró mi salvación  
 Allá en la cruz.

<sup>183</sup> Nuestro Padre Celestial, mientras Tú ves a estos tres que están de pie, oh, Dios, te ruego que seas misericordioso, oh Ser Eterno, y que les des perdón por todo pecado, y salvación, el Espíritu Santo en sus vidas, que no sean tocados por la segunda muerte. Ellos se dan cuenta, Señor, esta noche, mientras están parados allí, que-que algo está a la mano. El Espíritu Santo ha dado advertencia. El ver al Espíritu de Dios caer entre la gente, verlo obrar de acuerdo a las Escrituras, los tres mensajes y luego terminar. Oh, Dios, un mensaje a cada persona.

<sup>184</sup> Ahora, Padre, te rogamos que seas misericordioso. Permite que ese precioso Espíritu se quede entre nosotros. Que lo podamos reverenciar, Dios; concédelo. Recibe estas almas bajo Tu custodia, Padre, ellos son el fruto del Mensaje esta noche, y del mensaje del Espíritu Santo que se habló entre nosotros. Y pedimos, Padre, Dios, que Tú seas con ellos todos los días de su vida. Y que allá “en el mundo sin fin” los podamos encontrar, salvos por la Sangre y gracia de Cristo. Te los entregamos a Ti ahora, Padre, llénalos con Tu Espíritu Santo. Porque lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>185</sup> Dios los bendiga, mis hermanos. El que esté cerca de estas personas que estaban de pie, Cristianos, denles la mano cuando se sienten, denles. . .deséenles que Dios

los bendiga.

<sup>186</sup> ¿Ven qué obediente es el Espíritu Santo, cómo lo hace al final? ¿Ven? La Biblia dice: “Si hablare alguno en lengua extraña, sea esto por dos, o a lo más, tres”, ¿ven Uds.? El mensaje no vino mientras yo estaba hablando, después de que había terminado. Ahora, así es como debe ser, todos muy reverentes y escuchando lo que el Espíritu dice. ¿Luego qué aconteció? Pecadores se levantaron para arrepentirse. Oh, piensen. El Espíritu Santo mismo, no tomándolo... aun a la Palabra, ha venido y hecho manifestación.

<sup>187</sup> Yo conozco algunas de estas personas que hablaron en lenguas, conozco a los tres que hablaron; y yo yo conozco a los que dieron la interpretación; yo sé que sus vidas son sin pecado ante Dios. El Hermano Neville, aquí, nuestro pastor, era un ministro Metodista; siendo un ministro Metodista, sentado aquí, recibió el Espíritu Santo. Junie, aquí, el Hermano Jackson, otro predicador Metodista, recibió el Espíritu Santo. Eso es correcto, con un don de lenguas e interpretaciones.

<sup>188</sup> Y notaron cómo tienen su iglesia, cada uno reverente, Dios está hablando. ¿Ven cómo El habla exactamente según la Biblia?; primero; si el mensaje no fue captado muy bien, El lo habla otra vez, pero El no hablará más de tres veces; ¿ven?, según las Escrituras allí. ¿Ven?, El dará ese mensaje, y El nunca lo enreda, “porque el espíritu de los profetas está sujeto al profeta”. Todo escucha y quietamente...

<sup>189</sup> Ahora esa es la manera en que la iglesia debería estar, en orden. Ahora para Uds. que quizás estén aquí de afuera, que me han escuchado decirlo, así es como debería ser. ¿Ven?, el mensaje sale. ¿Ven los resultados? Acontece *allí* mismo. Algo toma lugar, exactamente como discernimiento o cualquier otro espíritu. ¿No es El maravilloso? Oh, estoy tan contento de saber que esa misma cosa que fue ordenada por San Pablo, *aquí* mismo, no ha cesado hasta *aquí*. Todavía es la misma cosa. Oh, estoy tan contento de que puedo decir que soy uno de ellos. ¿No lo están Uds.? Muy bien.

<sup>190</sup> Ahora, mañana por la noche a las siete, vamos a ver la edad de Laodicea, y esa es la edad del *matrimonio*. Quiero que vengan si les es posible. Sólo me atrasé un poco esta noche, quizás porque el Espíritu Santo estaba hablando y demás. Pero todavía es temprano, sólo son como veinte minutos después de las nueve. Y normalmente, estoy aquí hasta las diez u once, así que realmente es temprano ahorita. Entonces ¿disfrutan de los-los-los mensajes del Señor? Y, ¿en verdad los disfrutan? Les está alimentando su alma.

<sup>191</sup> Dios los bendiga, mis hijos. Uds. saben, yo los amo con todo mi corazón. Y algunas veces cuando el Espíritu me toma, corta ambos. . . Así es la Palabra, es cortante como una espada de dos filos. Corta al venir, al ir, hacia adentro, hacia afuera, en toda dirección. Pero eso es lo que nos circuncida. La circuncisión sólo corta la carne sobrante, las cosas que no deberíamos tener.

<sup>192</sup> Ahora, quiero que noten. ¿Oyeron al Espíritu en la interpretación esta noche? “¡Déjense de tonterías!” Eso circuncida. ¡Sean sinceros! Todos nos salimos de la línea, pero Dios sabe cómo rasurar las protuberancias de nosotros. ¿No es así? El

ciertamente sabe. Estoy agradecido por eso. ¿No lo están Uds.?

<sup>193</sup> ¿Es Ud. la pequeña pianista aquí? No veo. . . ;Está Teddy. . . ? No lo veo aquí en ninguna parte. ¿Es-es ésta. . . ? Muy bien, hermana, si puede. ¿Es esa su hija, Hermano Daulton? Nuera. Muy fina damita, me alegro mucho de que Ud. es Cristiana. Muy bien, ¿cuál es nuestro buen canto de despedida? Vamos a probar uno, ahora, un poco antes de hacerlo. Un momento, hermana, antes de que cantemos *De Jesús El Nombre Invoca*.

<sup>194</sup> ¿Cuántos saben *No Olviden La Oración Familiar*? ¿Cuántos oran en su familia, su familia ora? Oh, eso es bueno. Vamos a tratar una vez, así como en los viejos tiempos:

No olviden la oración familiar,  
Jesús los quiere encontrar allí;  
El tomará todas sus cargas,  
Oh, no olviden la oración familiar.

<sup>195</sup> ¿Les gusta? Tratemos otra vez:

No olviden la oración familiar,  
Jesús los quiere encontrar allí (tienen una cita, ahora),  
El tomará todas sus cargas,  
Oh, no olviden la oración familiar.

<sup>196</sup> [Una hermana dice: “¿Hermano Branham, podría yo decir algo?”-Editor] Seguro que puede, Hermana. [La hermana comienza a hablar. Espacio en blanco en la cinta.] Hermana Nash, eso está muy bien. Oh, si Uds. sólo:

Si confiamos y nunca dudamos,  
El ciertamente nos sacará;  
Sólo lleven sus cargas al Señor y déjenlas allí.  
Déjenlas allí, déjenlas allí,  
Lleven sus cargas al Señor y déjenlas allí;  
Si confiamos y nunca dudamos,  
El ciertamente nos sacará;  
Lleven sus cargas al Señor y déjenlas allí.

<sup>197</sup> ¿No les gustan esos himnos antiguos? Oh, yo sólo. . . yo creo que esos hombres tomaron la pluma y fueron inspirados por el Espíritu Santo para leer eso.

<sup>198</sup> Como Fanny Crosby, la ciega, cuando esa gente mundana de ese día trató de hacerla escribir cantos mundanos, dijeron: “Pues, serás una mujer rica”.

<sup>199</sup> Ella dijo: “He dedicado mi vida a Cristo, y todo mi talento”. Uds. saben, ella estaba ciega. Dijo: “Yo-yo le debo mi vida y todo a Cristo”. Ella dijo. . .

<sup>200</sup> Y luego medio se enojaron con ella porque desecharon tal oportunidad. Ella no vendió su Primogenitura como el Sr. Presley y aquellos lo hicieron, mas ella-ella mantuvo su integridad. Así que ella-ella. . . Ellos-ellos la dejaron, dijeron: “Luego cuando llegues al Cielo, si hay tal lugar”, dijeron, “si estás como estás aquí, estarás ciega”. Dijeron: “¿Qué si *estuvieras* ciega”, dijeron, “cómo lo conocerías?”

<sup>201</sup> Ella dijo: “Lo conoceré. Lo conoceré”.

<sup>202</sup> Dijeron: “¿Qué si estás ciega? ¿Qué si *estuvieras* ciega?”

<sup>203</sup> Ella dijo: “Buscaré palpando las huellas de los clavos”. Luego ella se volteó, empezó a caminar, ella dijo:

Lo conoceré, lo conoceré,  
Y redimida a Su lado me pararé;  
Lo conoceré, lo conoceré  
Por las huellas de los clavos en Sus manos.

<sup>204</sup> Oh mi Jesús, con esas cinco preciosas heridas, sangrando allá por mí, ¿cómo podría yo negar a ese precioso Ser? Permite que muera, permíteme ir del. . . .Permíteme ir del modo que sea, pero nunca me dejes negar a ese precioso Ser sangrante que murió allá por mí. Sí.

<sup>205</sup> Y mientras se van esta noche, queremos que: *De Jesús El Nombre Invoquen.*  
Muy bien, hermana. Pongámonos de pie ahora, audiencia.

De Jesús el Nombre invoca,  
Búscale con vivo afán;  
Dulce hará tu amarga copa,  
Tus pesares cesarán.  
  
Suave luz, (suave luz), manantial (manantial),  
De esperanza, fe y amor;  
Sumo bien (sumo bien), celestial,  
Es Jesús el Salvador.

<sup>206</sup> Ahora mientras inclinamos nuestros rostros, suavemente:

De Jesús el Nombre ensalza,  
Cuyo sin igual poder,  
Del sepulcro nos levanta,  
Renovando nuestro ser.  
  
Suave luz, manantial,  
De esperanza, fe y amor;  
Sumo bien, celestial,  
Es Jesús el Salvador.

[El Hermano Neville termina el servicio.-Editor]



# I R I N E O

MENSAJERO DE LA EDAD DE ESMIRNA



“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”

## Edad De La Iglesia De Pérgamo



Muy bien. Ahora, en lo que a mí se refiere, sería mejor apagarlo. Muy bien.

<sup>2</sup> Estamos tan contentos de estar aquí de nuevo esta noche al servicio del Señor. Y anoche yo en verdad pensé que el Milenio había venido. Y, así que ahora tenemos algunas, creo yo, algunas preguntas aquí, y las pondré en mi bolsillo para. . .yo-yo creo que esta es una oración. . .para que se ore por ella. Y estamos. . .Y trataré de contestar lo mejor que yo-que yo pueda.

<sup>3</sup> Oigan, díganle a Doc que “apague eso”, que la. . .alumbrando directamente en mí. . .que yo no esté bajo un reflector. Uds. saben yo-yo no soy uno de estos predicadores bajo reflectores. Así que supongo que estaría mejor sin él. La última. . .

<sup>4</sup> Yo me lo busqué, Doc. Me estoy arrepintiendo, me-me estoy arrepintiendo, ¿ves? ¡Oh, oh, espera! ¿Tienes que subir allá y trabajar en él? [El Hermano Branham tiene una conversación con su hermano, Doc.-Editor] Oh, pues, déjalo en paz. Pues, déjalo en paz. ¡Oh, no! Ahora, no lo dejes caer. Ahora, así me gusta más. Alguna vez. . .Y no me gusta una luz que brille directamente en la cara, Uds. saben. Y-y está alumbrando aquí donde puedo ver mejor. Gracias, señor. Eso le costará.

<sup>5</sup> Uds. saben, uno no puede terminar con estas edades de la iglesia. Y hoy cuando estaba estudiando sobre ésta, le dije a mi esposa “¡Oh! Yo-yo tengo suficientes textos para predicar cincuenta sermones de ésta”. ¿Ven? Y sólo. . .no hay modo de hacerlo sino sólo tocar los puntos sobresalientes, y quizás cuando escribamos el libro, entonces trataremos de incluir más en él.

<sup>6</sup> No lo vi aquí, hermano. ¿Cómo está Ud., Hermano West? Acabo de oír buenas noticias, que el último de la familia del Hermano Daulton ya entró, el otro muchacho. . .la otra muchacha. Son diez, ¿verdad? Nueve. Uds. recuerdan que fue bajo el nuevo ministerio cuando el Señor le dijo a él allí que la. . .su familia sería salva. Yo había estado orando por ellos, parado allí no sabiendo lo que iba a decir, el Espíritu Santo dijo: “Te doy tu familia”. ¿Ven? Y ahí está, cada uno de ellos. ¿Ven cómo actúa el Señor? ¿Ven? , Sus Palabras son perfectas, ellas nunca, nunca fallan. Bien, no queremos inclinarnos hacia el lado de sanidad Divina, estamos tratando de quedarnos lo más... esta parte, en el lado profético.

<sup>7</sup> Ahora, esta noche voy a tratar sólo de hablar, y, si puedo, y llegaremos a las partes históricas de esta gran edad de la iglesia, de la segunda. . .o de la tercera edad de la iglesia en la que estamos esta noche. ¿Lo están disfrutando? Maravilloso. Yo realmente pienso que es maravilloso cómo el Señor Jesús nos ha bendecido y nos ha dado estas cosas, y lo agradecemos con todo nuestro corazón, el permitirnos saber antes de tiempo lo que acontecerá en el futuro. El conoce el fin desde el principio, y así que estamos muy contentos por eso. Así que, estamos confiando en que el Señor nos bendiga.

<sup>8</sup> Y ¿notaron? Anoche, el Espíritu Santo nos dio (después de que se terminó el

servicio), tres mensajes y tres almas. Exactamente. Y cuando el Espíritu estaba hablando, luego volvió bajo la última interpretación, repitió, dijo: "Lo que el Espíritu dice a las iglesias. . ." O: "El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias". Sólo. . .Y el Espíritu diciéndolo por medio de los dones de la iglesia. Oh, que ahora la iglesia retenga eso reverentemente, ¿ven?, reténgano reverentemente. Tengan cuidado; Satanás vendrá, tratará de llevarlos a un extremo. Estén seguros que es el Espíritu Santo cada vez. Y si es el Espíritu Santo, El hablará directamente a algo que está aconteciendo. Es para la edificación de la iglesia. ¿Ven? y luego si son reverentes con esas cosas, entonces Dios les dará más. ¿Ven?, seguirá añadiendo más y más. Y mientras. . .

<sup>9</sup> Ahora, alguien ha estado llamando y preguntando. . .gente llamando hoy y preguntando cuándo van a ser los servicios de sanidad. Ahora, tan pronto como terminen estos servicios, el próximo domingo por la noche, voy a salir por unos cuantos días, más o menos para descansar un poco mi garganta, y el domingo siguiente, si el Señor quiere, tendremos un servicio de sanidad, el siguiente domingo por la mañana. Eso será. . .no sé exactamente qué día va a ser, pero será una semana después. . .El 18, el domingo por la mañana. ¿Está bien, Hermano Neville? [El Hermano Neville contesta: "Sí, señor".-Editor] El domingo por la mañana, el 18, oraremos por los enfermos.

<sup>10</sup> Y en esto, aquí nuestro pastor, no he tenido oportunidad de decir mucho acerca de él, pero quiero que todos traten de conocer a nuestro pastor. El ciertamente es un verdadero hermano en Cristo. Estamos contentos de tener un hermano que. . .criado en un ambiente Metodista con santidad. Y todos conocemos a Orman Neville, todos los de por aquí lo conocen. No hay nadie que pueda señalar algo en su vida. Yo. . .No le gusta que yo diga eso, pero sin embargo prefiero darle un pequeño botón de rosa hoy, que toda una corona después de que haya partido. ¿Ven? y ahora es el tiempo.

<sup>11</sup> Una noche yo salía de la iglesia y alguien dijo: "Oh, Hermano Branham, yo ciertamente aprecié ese sermón".

<sup>12</sup> Y yo dije: "Gracias.

<sup>13</sup> Y así que alguien parado a la puerta (hace muchos años, aquí en el tabernáculo), un ministro, dijo: "Bendito sea Dios, yo no quiero que nadie me diga eso". ¿Ven? Dijo: "Yo quiero que toda la gloria sea para Dios".

<sup>14</sup> Y yo dije: "Pues, sí lo es". ¿Ven? y dije: "Pues, a mí me gusta". Yo dije: "En verdad me gusta". Y dije: "Tengo que ser veraz".

<sup>15</sup> Y él dijo, dijo: "Bueno, no me gusta que la gente diga eso de mí, ¡bendito sea Dios!"

<sup>16</sup> Yo dije: "Sólo hay una diferencia entre Ud. y yo: yo soy sincero al respecto, y Ud. no".

<sup>17</sup> A cualquiera le gusta. . .Si Uds. toman a un niño pequeño, alábenlo un poco, él hará un mejor trabajo; ¿ven?, alábenlo. ¿Ven? Y a Dios, siempre, le gusta decirle a

Sus hijos cuando lo hacen bien. Y le gusta decirles cuando están haciendo mal, ¿así que por qué no decirles cuando están haciendo bien? ¿Ve?

<sup>18</sup> Así que yo ciertamente le agradezco a Dios de que el Hermano Neville sea el pastor de este rebaño aquí en el tabernáculo. Y al ver a ese hombre, de ambiente Metodista, lento para. . .Pues, como que no comerá en el establo incorrecto. Así que. . .pero al darse cuenta a través del-del, gran Espíritu Santo, y ahora entrando a esos dones; y cuán fluidamente lo usa el Espíritu Santo cuando él no usa su propia mente. Observen la interpretación con el mismo ritmo, y las mismas altas y bajas, como nombres y pronombres, y demás, y contestándole de regreso.

<sup>19</sup> Y este hermanito, yo no creo que él está. . .Junior Jackson. Bueno, me mantendré quieto, Junie. Le doy gracias a Dios por Junie Jackson, el hermano ciertamente tiene un gran don de parte del Señor.

<sup>20</sup> Y manténganse siempre humildes. Ahora, todos en la iglesia tienen algo que hacer; pero nunca lo hagan a un lado por algo más, permitan que se combine con el resto de la iglesia. Todas las cosas son para Dios. ¿Ven? ¿Ven? No quieran todos hablar en lenguas, y todos interpretar.

<sup>21</sup> Traten de hacer algo bueno y sigan siendo buenos; no tengan malicia, ningún rencor, no permitan ninguna amargura. No importa qué tan mala sea la persona y qué tan mal hablen de Uds., nunca piensen mal en sus corazones contra ellos; porque allí mismo el Diablo entrará, hará algo allí mismo. Manténganlo todo cubierto con amor piadoso, confesión, y haciendo lo correcto, y háganle un bien a los que les hacen mal a Uds. “Si sólo hacéis bien a los que os hacen bien, pues”, dijo Jesús, “¿no hacen lo mismo los publicanos?” ¿Ven?, los pecadores, cualquiera puede ser bueno con los que son buenos con ellos, pero sean buenos con los que no son buenos con Uds., hagan algo por los que no harían nada por Uds. Hablen algo bueno a favor del hombre que hablare mal en contra de Uds., y de esa manera mantendrán toda amargura fuera de sus corazones; y entonces siempre amarán a todos, mientras permanezcan en amor.

<sup>22</sup> Ahora Uds. dicen: “Bueno, ellos hicieron. . .” Nosotros no somos el juez, Dios es el Juez. Y Uds. no querían que ese pobre hombre sea desechado, ¿no es así? Ciertamente que no, no importa quién sea. Uds. no querían eso, así que traten de ser amables con ellos. “Y el amor cubre multitud de pecados”. Sí, señor. Amor, sólo ese buen Amor Cristiano y piadoso.

<sup>23</sup> Si un hombre viene y le llama “santo rodador” y toda clase de nombres. Ahora, ahora Ud. no actúe como uno, ¿ven? Si Ud. no puede actuar así, sólo aléjese. Pero en su corazón, debería de haber llegado al punto de decir: “Bueno, eso. . .quizás, hermano, si Ud. lo entendiera como yo lo entiendo, Ud. tendría el mismo parecer que yo al respecto”. ¿Ven? y sea muy dulce con él, y continúe adelante de esa manera. Y aunque pudiéramos diferir tanto como el este del oeste, eso no hace ninguna diferencia.

<sup>24</sup> Como dije la otra noche, tengo un hermano que es un. . .es un hombre de buen tamaño, Melvin; él es alto, cabello rubio. Ahora, no nos parecemos en nada como si

no fuéramos parientes. Y nuestros-nuestros apetitos son diferentes, y nuestros deseos son diferentes; sin embargo su madre es mi madre, su padre es mi padre, él es mi hermano. ¿Ven? Porque nacimos en la misma familia.

<sup>25</sup> Ahora, nosotros diferimos. Melvin no es Cristiano, y a él le gusta el béisbol, las carreras de caballos, y cosas como esas. Y yo-yo pienso que le gusta el pastel de chocolate, así que estoy seguro que en eso diferimos. Así que a mí-a mí no me gustan las carreras de caballos ni el béisbol, a mí me gusta la pesca y la cacería. ¿Ven? y él no movería su mano para hacer eso, y yo no movería la mía para hacer lo otro. Así que entonces, ¿ven? , pero a él le gusta el pastel de chocolate y a mí el de cereza. Así que entonces...

<sup>26</sup> Ahora, no estoy haciendo insinuaciones, ¿ven? Pero dije eso una vez en una reunión en alguna parte, que me gustaba el pastel de chocolate, y la siguiente noche tenía como cinco de chocolate. . .o el pastel de cereza, y tenía cuatro o cinco pasteles de cereza que las hermanas habían horneado y que me habían traído. ¡Hermano! ¡Qué jubileo tuvimos en mi cuarto! Pero, yo-yo no lo digo de esa manera. ¿Ven?

<sup>27</sup> Así que mi intención es sólo enseñarles la diferencia, ¿ven Uds.? Pero no importa lo que él sea, lo amo, es mi hermano. Y así que él no es Cristiano porque él ve las cosas en otra luz, yo veo las cosas en la Luz de Cristo; sin embargo no puedo decir que él no es mi hermano, porque somos hermanos nacidos en la misma familia.

<sup>28</sup> Ahora, anoche, cité algo, eso último. Y recuerden, el primer mensaje vino a la iglesia después de los que Uds. ya saben, aparte del de allá en Kentucky, es de que habrán cosas misteriosas en estas reuniones que asombrarán a muchos. ¿Recuerdan eso? Está grabado en cinta. ¿Ven? Anoche una de ellas fue revelada. Así que como que paró por un segundo, pero estoy seguro de que lo captaron; porque el Espíritu Santo trajo, eso que iba a ser: “un infierno Eterno, no hay tal cosa en la Biblia”.

<sup>29</sup> No hay infierno Eterno. Si Ud. tuviera Eterno. . .Si Ud. se quemara en el infierno por la Eternidad, entonces Ud. tendría que tener Vida Eterna para estar allí, si estuviera vivo. Y sólo hay una forma de Vida Eterna, ¡esa es Dios! ¿Ven? Así que, y luego la Biblia no enseña sobre un infierno *Eterno*, enseña sobre un infierno “perpetuo”. Eso podría ser por diez mil millones de años, yo no sé, pero tiene que cesar.

<sup>30</sup> Porque yo tenía que introducirlo allí. Lo mantengo fuera de las iglesias y cosas hasta que yo. . .de mí depende el decirlo. Y luego hay varias cosas aquí que dependerá de mí el decirlas, y así que entonces cada noche las encontramos.

<sup>31</sup> Pero ahora, de esta noche en adelante, empiecen a pensar espiritualmente, ¿ven Uds.?, permitan que el Espíritu Santo haga que penetre. Y luego si lo oyen y no están de acuerdo con Eso, sólo váyanse y digan: “Pobre Hermano Branham, él-él ciertamente no sabe. Voy a orar por él”. Y Uds. hagan eso, y entonces yo voy a. . el Señor entonces me hará saber qué es la Verdad, pero Uds. compréndanme, y no-no me desechen. Así que entonces eso pudiera ser verdad, también, pero, oh, estoy gozándome tanto pensándolo de Esta manera. Así que está haciendo que todo

cuadro. Y yo pudiera estar equivocado; pero puede haber algo allí en alguna parte de lo cual yo no sé nada, y quizás Uds. sí, y rueguen que el Señor me lo enseñe.

<sup>32</sup> Y ahora, y sobre todas las cosas, sigan orando el uno por el otro y no dejen que el Diablo muestre alguna amargura en alguna parte. ¿Ven? Mantengan sus almas puras en esta hora, porque estamos en las horas finales de la historia de este mundo. ¿Ven? Estamos en el fin, amigos, sin lugar a dudas.

<sup>33</sup> Mientras avanzamos por estas edades de la iglesia, vamos a darnos cuenta muy pronto, y quizás en gran manera esta noche. Estamos más o menos regresándonos y estableciendo un fundamento donde tenemos que terminarlo, y ahora esta noche revelamos algunas cosas muy espirituales. Recuerden ahora, lo he dicho, van a tener que pensar espiritualmente. Pero fíjense en las Escrituras, tiene que estar *en* las Escrituras, y tiene que ser *a través* de las Escrituras. ¿Ven? Ahora recuerden el. . . Sólo el conocimiento de la Palabra, el decir: “Bueno, yo fui a la escuela secundaria. Yo fui a la escuela Bíblica. Yo fui a la universidad”. Eso no significa nada. Todos los Fariseos y Saduceos hicieron la misma cosa, y fallaron en conocer a Jesús por un millón de millas. ¿Ven?

<sup>34</sup> Las Escrituras, la revelación de las Escrituras “está escondida de los ojos de los sabios y entendidos, y revelada a niños así como los que aprenderán”. Entonces seamos Ud. y yo niños y descarguemos nuestros corazones, y digamos: “Señor, Tú-Tú dinos, y nosotros-nosotros estamos escuchando”. Y entonces captar la aplicación espiritual. Ahora recuerden eso, las palabras que van a ser dichas de esta noche en adelante, capten la aplicación espiritual, porque estamos entrando a una gran y misteriosa edad de la iglesia.

<sup>35</sup> Ahora, yo creo que eso era todo. Ahora recuerden mañana por la noche, entramos en otra edad de la iglesia cada noche. Y estoy seguro que pudiéramos tener suficiente tiempo mañana de pasar todo el día en esto, y luego mañana por la noche también. Pero, ¿ven?, muchos de ellos estarán trabajando y trataré de dar sólo las cosas más sobresalientes de este mensaje, ver las cosas de las que se habla aquí, de las cuales uno puede tomar una de ellas y continuar viéndola al grado que no hay manera de saber adónde llegaría. ¿Ven Uds.? Pero. . . Y luego Uds. estúdienlo en la casa, y yo estaré orando por Uds., y Uds. estén orando por mí, y Dios nos bendecirá juntos como Sus hijos creyentes.

Ahora antes de que empecemos, me pregunto si no sería muy duro para Uds. si nos pusiéramos de pie.

<sup>36</sup> ¿Y saben Uds. por qué me gusta estar de pie y orar? Jesús dijo: “Cuando estéis de pie, orando, oren: ‘Padre nuestro que estás en los Cielos. Entonces perdonaos los unos a los otros’”. ¿Ven Uds.? Y luego Gedeón escogió una vez a su ejército por los que se agacharon e inclinaron y lamieron el agua, o los que estuvieron de pie y tomaron el agua. ¿Ven Uds.? Así que los que cayeron, que se-se habían estado postrando ante ídolos, y él sabía que ellos no eran los súbditos que debían ir. Así que, aquellos que estaban de pie con sus ojos vigilando todo el tiempo. Así es como lo hacemos, nos ponemos de pie y oramos. Ahora, yo creo también en hincarse y

orar; pero, estar de pie y orar, yo creo que eso significa algo para nosotros, de alguna manera.

Inclinemos nuestros rostros ahora, que cada corazón esté inclinado también:

<sup>37</sup> Misericordioso Padre Celestial, mientras estamos ahora solemnemente acercándonos a Tu Trono de justicia. Y no venimos a pedirte que Tú nos des justicia, porque todos seríamos consumidos, pero venimos, suplicando: “¡Misericordia, oh, Señor!” Derrama sobre nosotros, esta noche, de Tu Santo Espíritu; no porque somos dignos, sino porque somos indignos, y nos damos cuenta de eso y lo reconocemos, y venimos no en nuestro propio nombre (porque no es suficiente). No tenemos justicia, o-o nada, nuestra más grande justicia sería como trapo de inmundicia en Tus ojos. Así que venimos humildemente en el Nombre del Señor Jesús, trayéndolo a El delante de nosotros, la Sangre de Su pacto, llevándola en nuestros corazones, y diciendo: “Dios, sé misericordioso con nosotros, pecadores, que estamos pidiendo misericordia en la hora de angustia”. Que algún día el último sermón será predicado, no sabemos cuándo será; la última vez que saldrá un grito al aire; la Biblia estará cerrada en el púlpito; las armas estarán guardadas; y los toques estarán sonando; el sol estará poniéndose. ¡Oh Dios! Entonces escóndeme, en esa hora, oh, Roca de la Eternidad.

<sup>38</sup> Y vemos que no hay escape ahora, ninguno sino a través de Ti. Vemos que las naciones se están desbaratando. Vemos la Biblia cumplida. Vemos a Israel despertando. Vemos el Mensaje a la iglesia. Y la hora casi ha llegado a su fin, en el tiempo en que grandes cosas serán reveladas, y los Siete Sellos abiertos.

<sup>39</sup> Dios, Dios, oh Dios, sé misericordioso con nosotros, rogamos por misericordia. Y como siervo Tuyo, ruego por misericordia para todos los que están en la Divina Presencia esta noche. Dios que no haya ninguna persona entre nosotros que tenga pecado en su alma, sino que sea limpiada ahora mismo por la Sangre del Señor Jesús, que todos nos podamos encontrar en ese maravilloso lugar más allá del cielo.

<sup>40</sup> Y al entrar en esta Escritura esta noche, Padre, oh, Soy insuficiente. Dios, no hay ni uno de nosotros que sea suficiente. Admitimos que no sabemos nada, Padre, pero estamos solemnemente dependiendo del Espíritu Santo que El pueda revelárnoslo. Mientras desenvolvemos la historia a través de nuestro-nuestro conocimiento mental que Tú nos diste, que el Espíritu Santo dé la aplicación espiritual a nuestros corazones Concédelo, Padre, porque esperamos en Ti en el Nombre de Jesús, Tu Hijo. Amén. (Pueden sentarse.)

<sup>41</sup> En el segundo capítulo del Libro de Apocalipsis, y la segunda iglesia, la tercera edad de la iglesia. Comenzando. . . [Una hermana habla en otra lengua.-Editor] Perdón.

<sup>42</sup> Padre Nuestro que estás en los Cielos, santificado sea Tu Nombre. Venga Tu Reino. Hágase Tu voluntad, como en el Cielo, así también en la tierra. Te pedimos que estés con nosotros, Padre, y nos bendigas, y nos ayudes a ser sabios y peritos arquitectos en esta hora de gran angustia entre el pueblo. Cuando está habiendo confusión y de todo, ayúdanos a ser lo mejor que podamos, Señor, a ser Tus siervos

por medio del Nombre de Cristo. Amén.

<sup>43</sup> Ahora, yo dije eso primero, para que supieran. ¿Notaron que no vino la interpretación a la Palabra? Nuestra hermana estaba ungida con el Espíritu Santo, sin duda, pero ella había dado el mensaje después de que se había entrado a la Palabra, ¿ven Uds.? Es sólo un poco fuera del orden del asunto. Ahora, eso está bien, querida hermana, quienquiera que haya sido. El Espíritu Santo sobre Ud., oh, es tan duro detenerlo de esa manera, yo sé. Es como. . . O cuando uno está diciendo una u otra cosa y. . . ¿Ve?, pero está bien; pero probablemente Ud. lo sintió aun antes de que empezáramos, ¿ve Ud.? Y esa es la razón, ¿ve?, regresa cuando el Espíritu está obrando. Los espíritus de los que profetizan están sujetos a los profetas, ¿ve Ud.? Esa es Ud.

<sup>44</sup> Ahora, quizás el Espíritu Santo la unja de nuevo, ¿ven?, (espero que lo haga), después de que se termine el servicio. Y observen la interpretación venir, ¿ven?, porque entonces ha de estar correctamente en orden, ¿ven Uds.?; pero aquí, apenas estamos entrando a la Palabra, ¿ven Uds.? Así que, ahora, eso realmente era de Dios, en verdad lo era; lo creo y lo siento con todo mi corazón, porque sentí el respaldo, ¿ven Uds.? Pero el Espíritu Santo. . . no era tiempo. El tiene un mensaje por medio de la hermana para la iglesia, pero *aquí* es donde El está obrando Su Mensaje ahora. ¿Ven?, El mismo no se va a confundir, El pone todas las cosas en orden. Estoy seguro que todos en tienden, ¿ven Uds.?, eso está bien.

<sup>45</sup> Ahora, en el-en el segundo capítulo del Libro de Apocalipsis. Y permitan. ..Empezamos esta noche con la-con la Edad de Pergamo, el capítulo 12. Ahora, anoche lo dejamos en e versículo 11:

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. El que venciere, no sufrirá daño de la segunda muerte.*

<sup>46</sup> Ahora, en la primera edad de la iglesia, nos dimos cuenta que los Nicolaítas habían empezado. Dios se reveló a Sí Mismo como. . . Jesús se reveló a Sí Mismo como el Dios Todopoderoso: ningún otro, no partes, no pedazos de Dios, El era Dios mismo.

<sup>47</sup> Ahora, en la edad de la iglesia de anoche, nos dimos cuenta que El estaba a la puerta y El escribió estas cosas a la iglesia, y les dijo de su pobreza. Pero El dijo que estaban en un. . . estos Nicolaítas, y demás, que El aborrecía.

<sup>48</sup> Anoche ellos eran los. . . traían puesta la corona de mártir. El les dijo que no estuvieran temerosos, hasta la muerte, que El estaría-El estaría con ellos. Y luego al final El dijo: “*¡El que venciere! El que venciere, no sufrirá daño de la segunda muerte!*”.

<sup>49</sup> Ahora, si hay una muerte, y sabemos de ella, entonces tiene que haber otra muerte en alguna parte; porque padecemos una muerte aquí en la carne, la segunda muerte la padecemos en el espíritu, el alma. Es: “*Y el alma que pecare esa ciertamente morirá*”. *Morir* es absolutamente salir fuera de todo; ¿ven?, Ud. está-Ud. está. . . *Muerte* quiere decir ser llevado de aquí, es-es-es llevado, escondido. Luego cuando nuestros amados mueren, hasta donde sabemos ellos ya no existen. Nosotros

llamamos a eso muerte.

<sup>50</sup> Pero un Cristiano no muere. No hay Escritura que dice que un Cristiano muere, porque él tiene Vida Eterna. Cuando un pecador muere, él está terminado, y su alma finalmente morirá. Pero cuando un Cristiano muere, él sólo está esperando con Jesús para regresar otra vez. Oh, espero que tenga tiempo para llegar a eso al final de esta visión esta noche, a eso adonde regresemos; y Uds. lo verán, cómo trae la misma cosa de la segunda muerte. Este mismo capítulo en que estamos esta noche trae la misma cosa, y es una aplicación tan hermosa aquí.

<sup>51</sup> Ahora-ahora, esta noche, vamos a leer esta carta rápidamente, porque tengo un poco-un poco de información histórica que queremos ver primero, y tratar de no retenerlos mucho tiempo. Ahora, en la . .después de que se terminen estos servicios, cualquier ocasión en que lea esto muy rápido, si quieren obtener la aplicación de ello; aquí el Hermano Mercier lo tiene todo, yo le entrego las notas directamente a él; y él pudiera, porque él está escribiendo en el libro, él les duplicará cualquier parte que Uds.-Uds. quieran de ella. Eso estará bien, Hermano Mercier.

<sup>52</sup> Versículo 12:

*Y escribe al ángel de la iglesia en Pérgamo: El que tiene la espada aguda de dos filos dice esto:*

*Yo conozco tus obras, y dónde moras, donde está el trono de Satanás; pero retienes mi nombre, y no has negado mi fe, ni aun en los días en que Antipas mi testigo fiel fue muerto entre vosotros, donde mora Satanás.*

*Pero tengo unas pocas cosas contra ti: que tienes ahí a los que retienen la doctrina de Balaam, que enseñaba a Balac a poner tropiezo ante los hijos de Israel, a comer de cosas sacrificadas a los ídolos, y a cometer fornicación.*

*Y también tienes a los que retienen la doctrina. . . (eran obras allá en Efeso, ahora ha llegado a ser una “doctrina”). . .doctrina de los nicolaítas... (¿Recuerdan lo que dije la otra noche, de cómo había llegado a eso? Obras en Efeso, ahora es una “doctrina”). . .la-la doctrina de los nicolaítas, la que yo aborrezco. (¡Jm!)*

*Por tanto, arrepíentete; pues si no, vendré a ti pronto, y pelearé contra ellos (no la Iglesia verdadera), ellos con la espada de mi boca.*

*El que tiene oído, oiga la que el Espíritu dice a las iglesias. Al que venciere, daré a comer del maná escondido, y le daré (a él), una piedrecita blanca, y en la piedrecita escrito un nombre nuevo, el cual ninguno conoce sino aquel que lo recibe.*

El Señor añada Sus bendiciones a Esto, y nos ayude ahora mientras tratamos.

<sup>53</sup> Ahora en la historia de esta iglesia. Es la tercera edad de la iglesia, llamada Pérgamo. Y la fecha en que esta iglesia existió fue del año 312, 312 D.C. [Después de Cristo. –Traductor] al 606.

<sup>54</sup> La edad fue: doctrina falsa, Satanás mintiendo, la fundación del gobierno papal,

y el matrimonio de la iglesia y el estado.

<sup>55</sup> El galardón fue: maná escondido, una piedra blanca.

<sup>56</sup> Y la estrella, el ángel de esta iglesia, por todo lo que el Espíritu Santo me permitiera hacer, he escogido a San Martín. Fue la-la revelación que se me dio de eso, porque estuve leyendo de los otros santos durante ese tiempo. Escogí a San Martín porque él era un hombre piadoso, en mi opinión él era diez veces más apóstol que lo que lo fue San Patricio.

<sup>57</sup> Ahora, San Patricio fue el sobrino de San Martín; la hermana de San Martín fue la madre de San Patricio. Y San Martín fue. . .por supuesto, era tío de San Patricio.

<sup>58</sup> Ahora, su vida fue del año 315 al 399 D.C. Ahora esta es la razón por la cual lo escogí en preferencia a otros santos de ese día, por la manera que él mismo se mantuvo. Y bajo la inspiración de Dios, yo no creo que. . .

<sup>59</sup> Ahora, la iglesia Católica no lo canonizó, no lo reconocieron, y esa es otra razón por la cual lo escogí. Ajá, ajá. Y todos estos que estamos viendo, que tienen el ministerio espiritual, esa iglesia primitiva los rechazó. La-la iglesia Nicolaíta los rechazó por causa de estas cosas: ellos eran espirituales. Y como he dibujado aquí, la Iglesia estaba siendo echada fuera y la doctrina Nicolaíta estaba en la-estaba en la mayoría; y la Iglesia verdadera estaba en la minoría, siempre lo ha estado.

<sup>60</sup> Y como dije desde el principio, fue Jesús el que dijo: “no temáis, manada pequeña, porque a vuestro Padre le ha placido daros el Reino”. Por eso yo aplico el Reino a un Reino espiritual y somos. . .tenemos un Reino espiritual, y estamos tan contentos de eso, y un Rey en este Reino. Recuerden, El es el Rey de los santos (*los santificados*), El es su Rey que los guía.

<sup>61</sup> La vida de San Martín era. . .es una de las vidas más grandes, llenas de milagros, que cualquiera en las edades de la iglesia. Desde San Pablo en adelante, él era uno de los hombres más espirituales. El era. . .

<sup>62</sup> Uno de sus primeros milagros fue. . .En primer lugar, yo creo que él era un soldado. Y luego un día estaba pasando por ahí y estaba alguien. . .Un-un hombre acostado, con frío y temblando, y toda la gente que estaba dispuesta. . .o, no estaba dispuesta, pero que podía ayudar al hombre, sólo pasaban de largo como el-el sacerdote y los Levitas lo hicieron en *El Buen Samaritano*. Pero cuando pasó San Martín, dándose cuenta de su deber como creyente Cristiano, él tenía un abrigo, una capa sobre sus hombros, la cortó en dos con su espada y le dio la mitad al mendigo, él tomó la otra mitad. Y esa noche comenzó su carrera, porque, Jesucristo se le apareció en una visión, envuelto en la misma capa que partió en dos; lo cual cumplió la Escritura: “Por cuanto lo hicisteis a éstos, a Mí lo hicisteis”

<sup>63</sup> Así que tomen eso como una lección. Cualquier cosa que le hagan a alguien, se lo están haciendo a Cristo. Recuerden. Ahora Uds....Vamos a decir eso juntos [El Hermano Branham y la congregación hablan al unísono-Editor]: “Lo que haces a otros, se lo has hecho a Cristo”. Así que no importa qué piensa él de uno, es lo que uno piensa de él, ¿ven?, lo que trae la bendición.

<sup>64</sup> Ese fue su primer milagro y el principio de su ministerio. Hay tanto sobre eso, yo-yo no tendría tiempo. Porque quiero que vuelvan mañana por la noche y cada noche, de manera que no los quiero retener mucho tiempo.

<sup>65</sup> Muy bien, el siguiente milagro que escogí del cual quiero hablar esta noche.

<sup>66</sup> El estaba destruyendo totalmente el paganismo, y él estaba firmemente en contra de la iglesia de Roma. El no estaba de acuerdo en lo absoluto con todos los obispos de la primera iglesia de Roma, él. . .ellos se estaban haciendo mundanos y así por el estilo, y él los resistió. El ciertamente estaba en contra de ellos. Es un milagro que él aun viviera en esa clase de tiempos. Ahora. . .

<sup>67</sup> Pero un día él estaba destruyendo una arboleda pagana, y derribando un altar pagano, y había un árbol sagrado en pie al lado del altar pagano. Y él estaba cortando este árbol, y muchos que estaban parados por ahí estaban molestos. El dijo: "Si soy un hombre de Dios, amárrenme al lado al que se inclina el árbol y dejen que el árbol caiga sobre mí. Si soy un hombre de Dios. . .Si no soy un hombre de Dios, el árbol me matará. Si soy un hombre de Dios, mi Dios puede voltear ese árbol hacia algún otro lado". ¡Qué reto! Así que empezaron a cortar el árbol; y cuando el árbol empezó a caer, se volteó hacia el otro lado y mató a un grupo de los espectadores. Dios lo volteó cuesta arriba. ¡Un milagro! Oh, todo el tiempo había milagros en sus reuniones.

<sup>68</sup> Otro milagro del cual pensé hablar, era el de un niño muerto sobre el cual él puso su cuerpo. Y volvió a vida otra vez, después de que oró por un tiempo por este niño.

<sup>69</sup> Otro que es sobresaliente para mí, fue el del emperador. Y él iba a matar a algunos del pueblo de Dios que estaban llenos del Espíritu Santo. Y por supuesto él era la mano derecha del-del obispo de la primera iglesia de Roma, en ese tiempo, y él en realidad era un papa antes de que fuera llamado papa. Su nombre fue D-a-m-a-s-u-r, y él estaba matando a todos los Cristianos que él podía atrapar, para matarlos. y -y la esposa de este emperador, era una pagana, y había obscuridad sobre su propio corazón.

<sup>70</sup> Y cuando este santo San Martín vino para interceder, su esposa lo previno de que él trataría de interceder para que no se matara a estos Cristianos. Por supuesto, cuando él finalmente llegó a él, no sirvió para nada, porque él sólo era el brazo derecho para este papa; entonces él de todas maneras mató esos Cristianos que estaban llenos del Espíritu Santo.

<sup>71</sup> Pero San Martín quería la entrevista con él, y los guardias lo detuvieron en la puerta. Bueno, San Martín cayó sobre su rostro y se mantuvo allí y oró hasta que Dios le enseñó que entrara. Cuando él se levantó de allí, él caminó hacia esas puertas cerradas con llave y se abrieron solas, él siguió adelante.

<sup>72</sup> Ahora, esto es historia, esto no es sólo alguien escribiendo de él, y sólo un-un poco. . .De otra manera, tendrían prejuicios, si fuera alguna iglesia hablando; o, yo diría, por lo menos especialmente la iglesia papal, ellos no mencionarían esas cosas.

Pero, ¿ven?, la historia cita la verdad. ¿Ven?

<sup>73</sup> Y este hombre, San Martín, caminó hacia el frente, y paso junto a cada guardia, y todo lo demás, directamente ante el emperador. Y el emperador no quiso respetar al siervo de Dios. Uds. saben, eso-eso no-eso no es ser cortés. Así que él sólo volteó su cabeza y ni siquiera lo respetó. ¿Saben Uds. qué hizo Dios? El trató de hablarle y él mantuvo su cabeza volteada, Dios iba a hacer que este pagano rindiese respeto a Su siervo. Así que El simplemente le prendió fuego a la cosa, y quemándolo lo sacó de su asiento, lo levantó, lo hizo que pusiera de pie.

<sup>74</sup> Ahora esa es historia de la Biblia, el *Concilio de Nicea*. El tenía que respetar al siervo de Dios; El lo hizo que se pusiera de pie. Aun quemó el asiento donde él estaba sentado; el fuego pasó por su cuerpo y quemó la parte inferior del asiento, y él tuvo que saltar de allí. Uds. saben, Dios tiene una manera de hacer las cosas. ¿Ven? “Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras”. Y recuerden, ese mismo Dios habita entre nosotros esta noche. Es el mismo Dios. Muy bien.

<sup>75</sup> Y luego otro que me gusta, y después pararé. Tengo algunos aquí, pero yo sólo. . . Ahora éste es uno que me gusta mucho, mientras él estaba un día esperando a su gente, en oración en su estudio.

<sup>76</sup> Y él-él era un gran hombre, y él llevó a esta Iglesia llena del Espíritu Santo, y nos separó a todos. . . Oh, él era un. . . los tenía a todos llenos del Espíritu, a toda su congregación. Y por todo el país, los Cristianos hicieron milagros y señales y maravillas.

<sup>77</sup> ¿Ven?, Dios le habla a Su mensajero, el mensajero le habla al laico. Y luego eso es lo que sucede, ¿ven Uds.?, El-El mantiene al laico y a él iguales en Dios; ¿ven Uds.?, el Espíritu Santo fluyendo a través del grupo de ellos.

<sup>78</sup> Muchas veces cuando fueron martirizados, paraban al ministro al frente ahí mismo entre ellos (*así*), y los mataban a todos juntos. ¡Y qué maldades le hicieron a esa gente! Los quemaron. Tomaban hombres y los clavaban con. . . a troncos, y soltaban perros salvajes, o. . . y los dejaban comer de la parte posterior de la persona, sacándoles así sus intestinos aun antes de que la persona muriera. Tomaban a las mujeres, les cortaban su pecho derecho, y las dejaban de pie ahí mientras su corazón latía, y palpitaba hasta que caían, muertas, así. Sacaban a los niños de las madres embarazadas y se los daban de comer a los cerdos y cosas, dejando que las madres estuvieran ahí de pie y lo presenciaran. ¡Y toda clase de cosas!

<sup>79</sup> Ahora, Uds. no pensarían que gente que profesa el Cristianismo haría eso. Pero escuchen, la Biblia dice, Jesús dijo: “Y acontecerá que os matarán, pensando que están haciéndole un servicio a Dios”. Recuerden, ese mismo Jesús que dijo eso, por medio del mismo Espíritu, lo predijo otra vez en el tiempo final. Tiene que venir. Si esos otros cuadraron perfectamente con la Escritura, observen y vean si no coincide exactamente a través de la Escritura y a través de la historia. Dios dijo que sucedería, y aquí está la historia diciendo que sí sucedió; Dios dijo aquí que acontecería, y aquí está donde sucedió. ¿Ven?, exactamente. ¿Luego qué vamos a

hacer cuando lleguemos a la Edad de la Iglesia de Laodicea (¿ven?, donde estamos hoy), y los ayes y cosas pronunciadas para entrar?

<sup>80</sup> Así que, ahora, luego esto, él estaba allí orando mientras su congregación estaba esperando. Y un mendigo vino a la puerta y tocó en su puerta, y él abrió la puerta (y él estaba ocupado), y le dijo que quería una-una prenda de vestir. Estaba desnudo y no tenía nada, hacía frío, y él dijo. . .Lo envió a la vuelta para que fuera a ver al jefe de diáconos. Y el jefe de diáconos se irritó con él y lo corrió. Y cuando lo hizo, corrió alrededor, y volvió otra vez y le dijo a San Martín que el-que el-el diácono lo había corrido.

<sup>81</sup> Y así que entonces, más o menos en ese momento, este jefe de diáconos entró y le dijo un poco ásperamente, que: “¡Tu congregación te está esperando! ¡Los estás haciendo esperar!” Pero él estaba en oración. Es mejor que se quede en oración hasta que él se sienta guiado por Dios a salir.

<sup>82</sup> Y este mendigo regresó a la puerta. Y San Martín se quitó su propia buena prenda de vestir y se la dio al mendigo, e hizo que-que-que el jefe de diáconos fuera y cogiera otra y se la trajera a él. Así que él tuvo que conseguir una prenda, de todos modos, y ponérsela a San Martín. Y él usó la prenda de inferior calidad ante la gente en vez de su buena prenda.

<sup>83</sup> ¿Ven?, eso sólo muestra que: den lo mejor que tienen, den su vida, den su tiempo, den todo a Cristo. Y ese mismo Espíritu que vivió en Cristo, vive en Uds., y-y su influencia en sus vecindarios y sobre la gente con la que Uds. tratan, será tanto como Cristo al grado que obrará la misma cosa que Cristo obró.

<sup>84</sup> Finalmente aconteció que la gente se ponía en las sombras y eran sanadas. Eso-eso es correcto, había tanto poder de amor alrededor de ellos. Y ellos dicen que: “Cuando San Martín estaba predicando, después de salir con esta capa más corriente, que toda la congregación notó un resplandor de Luz alrededor de él”. Ajá. ¿Ven? ¿Ven?, porque él había hecho lo correcto.

<sup>85</sup> Siempre haga el bien, es su deber para con Dios; piense bien, ese es su deber para con Ud. mismo; y Ud. tiene que salir bien. Eso es correcto, simplemente tiene que hacerlo.

<sup>86</sup> Ahora, queremos empezar a tratar de llevar esto en un canon de explicaciones, esta noche, porque está lidiando aquí muy fuertemente.

*Ahora y escribe al ángel de la iglesia de Pérgamo: El que tiene la espada de dos. . .aguda. . .aguda de dos filos dice esto:*

<sup>87</sup> Ahora quiero que noten que El mismo está presentándose otra vez esta noche en Deidad. Cada iglesia era uno de Sus estados glorificados: El que tenía doce estrellas. . .o “siete estrellas en Su mano, El que tiene la espada aguda de dos filos”, ¿ven? , una u otra cosa, “El que tiene los pies de bronce, los ojos que tienen llamas de fuego”. El mismo se está presentando otra vez en Su Deidad.

<sup>88</sup> Ahora Ud. dice: “¿Dónde se encuentra la Deidad en esto: 'El que tiene una espada aguda de dos filos saliendo de Su boca'?”

<sup>89</sup> Bueno, la *espada* es la “Palabra”. Hebreos 4, lo tomamos en el principio cuando estudiamos esa Deidad de El. La espada, encontramos en Hebreos 4:12, que era: “La Palabra de Dios es más cortante que toda espada de dos filos”. ¿Es correcto eso? Esa es la Palabra de Dios. ¿Es correcto? Ahora observen, Uds....Capten estas interpretaciones. Ahora sigan esa Palabra, San Juan 1: “En el principio”, muy atrás, “era el Verbo que creó los cielos y la tierra”. ¿Es correcto eso? “y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Deidad. Y la Deidad fue hecha carne y habitó entre nosotros”. ¿Es correcto eso? “El Verbo fue hecho carne y habitó entre nosotros”.

<sup>90</sup> Y aquí está El parado, Aquel del principio: “Dile esto al ángel de la iglesia de Pérgamo. Dile esto a él: 'Yo soy el Verbo de Dios'”. Oh, lo vemos en Apocalipsis, viiendo con Su vestidura teñida en sangre, una corona sobre Su cabeza, montado sobre un caballo blanco, y en Su muslo tiene escrito: “El Verbo de Dios”. Oh, me gusta eso. El es el Verbo, la Palabra de Dios. Así que entonces vemos esta Deidad en el principio, para presentarse El mismo, El es el Verbo.

<sup>91</sup> Ahora, si El es la Palabra viviente, entonces Esto escrito en la Biblia es parte de El; entonces si Ud. puede recibir Esto, dentro de El (el cual es la Palabra), esta Palabra entra en Ud. por fe (la vivifica, porque la . . .) ¡Oh! ¡Capten Eso! La Palabra entra en Ud., si el Espíritu Santo está allí, está viva tan pronto como entra, y cada promesa es verdadera. Nada. . . “Por tanto, si dijeres a este monte: 'Muévete', y no dudares en tu corazón”. Porque (¿qué?), Ud. es Deidad hablando. ¿Lo creen? La Biblia la dice. Y lo que Ud. digiere acontecerá si Ud. no duda, si puede hacer salir de Ud. todo lo que el mundo engendró en Ud., permitir que el Espíritu Santo lo haga todo un hijo o hija de Dios (nada del mundo, ninguna condenación, ninguna duda). ¿Qué es, entonces? Ya no es Ud., es Dios en Ud. Entonces Ud. toma Su Palabra, es una promesa, y dice: “Padre, es Tu promesa”. “Satanás. . .” Algo tiene que moverse. ¿Ven? ¿Ven?

<sup>92</sup> Ahora, Ud. no puede hacer eso hasta que Dios le haya revelado entonces lo que ese caso debiera de ser. ¿Ven? Entonces cuando Ud. sabe lo que ese caso será, entonces Ud. puede decir, como Jesús. El *era* el Verbo. ¿Es correcto eso? Y sin embargo Jesús, el hombre, el tabernáculo, dijo: “Yo no hago nada excepto que el Padre me lo muestre primero”.

<sup>93</sup> Por lo tanto, no es la Palabra entonces hasta que es hecha manifiesta a Uds. ¿Entienden? Con razón la gente dice que: “los días de los milagros ya pasaron”, la Palabra no se les ha manifestado a ellos. Con razón no pueden creer en el Espíritu Santo, la Palabra no se les ha manifestado a ellos. Con razón no pueden ver la revelación del bautismo en el Nombre de Jesucristo, la Palabra todavía no se les ha manifestado a ellos; y sin embargo no tienen ninguna Escritura adónde ir, no hay lugar donde alguien haya sido bautizado de cualquier otro modo.

<sup>94</sup> Con respecto al Espíritu Santo, la Biblia dice que: “Nadie puede llamar a Jesús el Cristo, sólo por el Espíritu Santo”, y luego la gente dice que no cree que el Espíritu Santo está correcto. ¿Ven? ¿Ven?, no ha sido hecho para ellos. Jesús dijo: “Ninguno puede venir a Mí, si Mi Padre no lo trajere primero. Y todo lo que el

Padre me ha”, tiempo pasado, “dado, vendrá a Mí”. Oh, ¿no es eso hermoso? “Todo lo que el Padre me ha dado, vendrá a Mí. Ninguno de ellos se perderá, excepto el hijo de perdición, y Yo... (él nació para ese propósito), y Yo lo resucitaré otra vez en el día postrero”.

<sup>95</sup> ¡Oh, hermano! Allí es donde nuestros nombres son puestos en el Libro de la Vida del Cordero: desde la fundación del mundo. ¡No es eso hermoso! ¿Cómo podemos dudar?

<sup>96</sup> Oh Dios, quita la duda de entre nosotros, sólo circuncida nuestros pobres corazones humanos hasta que no haya ninguna duda entre nosotros. Esa es mi oración. Sólo echa fuera cada duda, Señor. Permíteme vivir dulce y humildemente, y que camine como un-como un cordero de Dios en la tierra. Permite-permíteme andar como El anduvo. Permíteme hablar como El habla. Permite que mis motivos sean como Sus motivos. Permite-permíteme. . .Permite que otros encuentren a Jesús en mí. Permite que me pierda y me encuentre, Señor, en Ti. Eso es, permíteme que me pierda y me encuentre en Ti; que esté tan velado en Cristo al grado que no haya campo para ninguna duda, sólo para lo que El dice.

<sup>97</sup> Ahora, no vayan aquí y digan: “¡Gloria a Dios! ¡Aleluya! ¡Alabado sea Dios! ¿Ven lo que puedo hacer? ¡Gloria a Dios!” Ud. aún no lo tiene. Esa no es la manera en que El lo hizo, no, sacar Su pecho y decir: “¿Ven lo que puedo hacer? Sí, señor. ¡Yo soy el Hijo!” No. El nunca aceptó alabanza por nada, El se la dio a Dios; caminó humilde y dulcemente, con tal ambiente alrededor de El al grado que el pueblo amaba andar alrededor de El. Sólo Sus enemigos. . .Y El los amaba tanto que aun hasta oraba por ellos constantemente, todo el tiempo. Y ese fue su ejemplo, mi ejemplo, el hacerle a otros así como El nos hizo a nosotros.

<sup>98</sup> Ahora, queremos fijarnos aquí de nuevo, en el segundo versículo, el cual sería el trece:

*Yo conozco tus obras, y-y dónde moras, donde. . .el trono de Satanás;  
pero retienes mi nombre, y no has negado mi fe. . .*

<sup>99</sup> ¿Ven?, están viviendo donde Satanás está sentado, y aún están reteniendo el Nombre de Jesús. ¿Ven? “Y no has negado Mi fe”. ¿Qué clase de fe les dio El? Fe pentecostal, en el principio. Tenían una fe Nicolaíta allí, una organización de iglesia, y demás, que ellos estaban edificando, una iglesia vieniendo a existencia bajo la organización; pero El dijo: “Te alejaste de eso, lo aborreciste, y Yo también. Y no has negado Mi Nombre; no te fuiste tras sus pequeñas sectas y cosas, te has quedado centrado en Mi Nombre. Y todavía tienes Mi fe como lo fue en el principio”. ¡Oh, me gusta eso!

*. . .no has negado mi fe, ni aun en los días en que. . .(yo creo que se  
pronuncia eso A-n-t-i-p-s). . .Antipas mi testigo fiel fue muerto entre  
vosotros, donde mora Satanás.*

<sup>100</sup> Voy a parar allí sólo por un momento. “El trono de Satanás”. Queremos ejercitarnos un poco en estas cosas, quiero que lo capten. Ahora, estén seguros de captarlo. “El trono de Satanás”. Ahora, Dios declaró en Génesis dónde estaba el

trono de Satanás, y eso fue en Babilonia. Siempre ha sido el trono de Satanás, y en Apocalipsis fue la misma cosa. Pero, si se fijan, Babilonia se cambió a sí misma de *pagana* a “*papal*”.

<sup>101</sup> Y ahora en los años primitivos, o un poco antes de que esto tomara lugar (unos cuantos años), el trono de Satanás hizo la gran. . .Yo creo que Uds. lo llamarían un sacer-. . .rey sacerdote de los Caldeos. La jerarquía de Babilonia cambió su trono cuando los Persas lo estaban persiguiendo, y él se fue de Babilonia. Su nombre fue A-t-a-l-o, Atalo, el gran rey sacerdote de Babilonia. Cuando los Persas entraron y tomaron a Babilonia, echando fuera a los Caldeos; Atalo, su rey sacerdote, huyó y estableció su trono en Pérgamo. “El *trono de Satanás* es donde estás morando”. ¿Entienden?

<sup>102</sup> Ahora, por eso es que voy a la historia de la iglesia para enterarme de esta historia, encontrando dónde. . .a lo que tomó lugar cuando El dijo: “Estás morando donde está el trono de Satanás”.

<sup>103</sup> Pensé: “Bueno, ¿dónde puede ser eso, una cierta cosa, ‘El trono de Satanás’?” Luego me doy cuenta que este gran rey, después de que estaba huyendo de los conquistadores Persas que habían tomado control (según la visión de Daniel), él vino a esta ciudad de Pérgamo, en Roma, y allí estableció su cuartel general. Satanás mudó su cuartel general de Babilonia a Pérgamo, donde (futuro), él empezaría la nueva Babilonia. ¡Oh, hermano! Ahora Uds. pueden ver los antecedentes de dónde nos encontramos. Muy bien.

<sup>104</sup> Ahora, y allí él martirizó a este maravilloso hermano, Antipas, que fue martirizado allí.

<sup>105</sup> Luego cambiando su técnica. Primero fue un perseguidor de los Cristianos. ¡Oh, cómo aborrecía el Cristianismo! y él mismo era un sacerdote rey, pagano por naturaleza y perverso. Después él cambió su actitud y se consolidó con Constantino.

<sup>106</sup> Constantino siempre fue considerado (y lo es hoy por el papado), el que originó los Caballeros de Colón, ahora, el que hizo aquel juramento sangriento. Pero Constantino (digo esto con reverencia y respeto), a mi modo de leerlo de la historia, nunca fue convertido.

<sup>107</sup> Ahora, él tuvo un sueño una noche, que si él. . .él vio una cruz, y dijo que por medio de eso él ganaría la batalla; y porque él le prometió libertad a los Cristianos, que él sería un Cristiano, si ellos oraban por él para que ganara la batalla. Y yo me paré al lado del puente allá, donde él. . .en el otro lado del puente, dormido, tuvo este sueño; y despertó, y pintó una cruz blanca en los escudos suyos y de todos sus guerreros. Y allí es donde se formó los Caballeros de Colón, los cuales están bajo el dominio Católico Romano. Pero él nunca hizo una sola cosa religiosa; la única cosa que él haya hecho que está escrita en la historia, que yo haya visto, fue, que él puso una cruz en la parte de arriba de la iglesia Santa Sofía. (¡Jm!) Pero él era un político, y cuando él era el emperador de Roma en ese tiempo, él y este sacerdote pagano, juntos, se consolidaron e introdujeron la iglesia tibia llamada la Nicolaíta en ese tiempo (Cristianismo, el cual se estaba inclinando hacia un sacerdocio), y lo querían

en la Iglesia. Y hemos visto en estudios futuros de la iglesia de Efeso, y demás, y-y de Esmirna, a esos Nicolaítas.

<sup>108</sup> Ahora los Nicolaítas habían llegado a ser. . .no “obras” como lo fue en el principio *aquí*, pero *aquí* es una “doctrina”. *Aquí* eran “obras”, ellos sólo estaban tratando de introducirse; pero aquí en la tercera edad de la iglesia ha llegado a ser una “doctrina”, sumos sacerdotes, grandes hombres. Todavía no les llamaban papas, ahora; pero eran llamados, como, arzobispos, grandes hombres, Uds. saben, de renombre. Y su doctrina era, era, era formal.

109 Se estaban alejando de la Iglesia que estaba llena del Espíritu y que era guiada por el Espíritu Santo. Los dejaron que siguieran en la minoría y los llamaron “herejes”, porque no estaban de acuerdo con ellos en tener estas grandes denominaciones. Pero la Iglesia quería permanecer libre bajo jurisdicción, bajo el poder del Espíritu Santo así como Cristo les había prometido; que El estaría con ellos, y ese era su Rey. ¡Oh! ¡Su Rey!

<sup>110</sup> La Iglesia verdadera nunca ha cambiado su actitud, de no ser gobernada por una junta de-de. . .yo no sé cómo les llaman ahora, son cardenales, y obispos, y papas, infalibles. Nosotros creemos que hay Uno infalible, El es nuestro Rey, El es Jesucristo con nosotros ahora en la forma del Espíritu Santo; Dios en nosotros, viviendo entre nosotros, dirigiéndonos y guiándonos a las aguas de Vida, dándose a conocer El mismo; mostrando, así como El lo hizo entre aquellos primeros santos y mártires, que El era el Señor Dios de la creación, sanando a los enfermos, resucitando a los muertos, dando visiones, echando fuera demonios.

<sup>111</sup> Ni una sola vez puedo encontrar una cosa, de todos los obispos de la iglesia Nicolaíta que formó la jerarquía de Roma, el papa; ni una sola vez tenemos algún registro en la historia que cualquiera de esos obispos haya resucitado a los muertos, o algo así, porque Cristo (la resurrección), no estaba en sus corazones. Se habían consolidado y se fueron detrás de una denominación, vendieron su Primogenitura. Pero la Iglesia del Dios vivo tenía el poder de Cristo, la otra iglesia tenía en ella a los dignatarios; pero la Iglesia verdadera se quedó con el Espíritu. ¿Están entendiendo? Muy bien.

<sup>112</sup> Ahora esto. Así que Constantino, para unir su imperio, he aquí lo que hizo. El tomó a esos Nicolaítas, y fue a ellos (lo cual era una forma de Cristianismo). ¿Lo entienden claramente? Ellos eran Cristianos, así llamados; Cristianos profesantes, sin el Espíritu Santo. Oh, deseo que eso penetre para que nunca lo dejen ir. ¿Ven? Eran Cristianos, Cristianos denominacionales, sin el Espíritu Santo. Eran Cristianos de nombre, eran Cristianos porque se congregaban, tomaban la comunión, y guardaban las ordenanzas; pero, rechazaron el liderazgo del Espíritu Santo. No tenían señales y maravillas entre ellos, afirmaban que esas cosas eran del pasado; que ellos tenían que establecer una iglesia para un reino. Llegaremos a eso, qué clase de reino, en un momento. ¿Ven?

<sup>113</sup> Ahora, así que entonces la Iglesia del Espíritu Santo tenía que mantenerse Ella misma lejos de tales cosas. Pero, en Pérgamo, fue todo dirigido al *ángel* de la iglesia

de Pérgamo ¿Ven?, porque ahora era su responsabilidad hacer esto.

<sup>114</sup> Pero Constantino no estaba interesado en el Cristianismo, él quería traer a sus antepasados paganos, su iglesia pagana. Y la de Laodicea que se había arraigado y . . o la Nicolaíta que se había arraigado y cimentado dentro de Roma y había hecho una gran exhibición, y muchas de las personas eran creyentes Cristianos (así llamados), formales. Y la Iglesia verdadera estaba en la minoría; ¡siempre lo estuvo y siempre lo ha estado! Sólo voy a esperar un momento, para dejar que eso penetre profundamente, ¿ven?

<sup>115</sup> Recuerden, la Iglesia verdadera siempre ha sido el pequeño grupito que ha sido expulsado de las otras iglesias. La Iglesia verdadera nunca fue organizada, porque no es un organismo, es el Cuerpo místico de Jesucristo viviendo en la tierra, el Espíritu Santo moviéndose en estos miembros. Así que Uds. no pueden organizar a Cristo, no pueden hacerlo. Quiero que retengan eso para esa Edad de Laodicea, ahora. Y recuérdelen y reténganlo, porque cada Palabra que hablo está en esta cinta. Y ahora recuérdelen, manténganlo en mente: La verdadera Iglesia de Dios nunca fue organizada.

<sup>116</sup> La iglesia Católica es la primera organización que se haya conocido en el mundo, nunca antes hubo alguna vez una organización, y es la “madre iglesia” como los Católicos dicen que es. Es la “madre” iglesia. Madre de las iglesias organizadas, La Biblia dice que ella lo fue, así que Uds. no pueden cuestionar eso. Ellos dicen: “Esa es la madre iglesia”, ella es la madre iglesia. Ella está ilustrada en Apocalipsis 17, vamos a llegar a ella directamente. Muy bien.

<sup>117</sup> Ahora, así que Constantino, con esto en su mente de fortalecer su imperio (como lo hizo Roma siempre, de tener las llaves del mundo), él tenía que traer sus ideas paganas y tomar las ideas Cristianas, y de alguna manera consolidarlas, para unir esto y hacerse a sí mismo un imperio que no sería inferior a ninguno. ¿Ven? Pues, porque él era. . . Eso lo haría aun el gobernador más grande en el mundo, Constantino.

<sup>118</sup> Y en cuanto a conversión: él era-él era un político, pero no un santo de Dios (como algunos tratan de hacerlo). ¡No lo era! Jamás hizo alguna cosa que sonara como Cristianismo para mí. Entonces sobre una de las iglesias Nicolaítas él colocó una cruz; y que haya hecho otra cosa que pareciera Cristianismo, nunca la vi; sólo que él. . . esa noche él las pintó allí mismo en sus escudos porque él tuvo un sueño, los Cristianos estaban orando por él para que ganara la batalla.

<sup>119</sup> Ahora, entonces eso daría fuerza a su imperio. Y luego para hacer esto, él introdujo ceremonias paganas, a la iglesia Nicolaíta Cristiana. Yo la llamaré la iglesia formal denominacional que se estaba formando. El trajo ceremonias paganas a esta iglesia Nicolaíta, y ese fue el nacimiento del Catolicismo.

<sup>120</sup> Ahora, hermano, estoy citando la historia. Yo tengo miles de amigos Católicos, y ellos son tan amigos como lo son los Protestantes. Pero los Protestantes no pueden clamar, sólo esperen hasta que termine esta noche, ¿ven? ¿Ven? Van a ver que ellos hicieron la misma cosa. La olla no le puede decir “grasosa” a la sartén. ¿Ven?,

porque es-es exactamente la misma cosa, el mismo espíritu se metió entre ellos. Y luego van a ver por qué siempre estoy condenando esa cosa. ¡Porque está errada! El mismo Espíritu en mí, y algo en mí clama, si yo trato, yo simplemente no puedo mantenerme quieto al respecto, siempre ha sido así. Ellos llaman. . .

<sup>121</sup> Grandes hombres, grandes líderes religiosos me han dicho: "Va a arruinar su ministerio. Hermano Branham, está haciendo cosas", dicen, "esos-esos no son asuntos tuyos. Dios lo llamó para que orara por los enfermos".

<sup>122</sup> Dios me llamó para hacer más que orar por los enfermos, Los enfermos son sólo una cosa para que pueda atraer la atención de la gente, eso es todo; enfermos, orar por los enfermos es una cosa menor. ¿Ven? Del Mensaje es que estamos hablando. Esas cosas regresarán; enfermedad, un hombre enfermo, un hombre puede ser sanado y morir otra vez. Pero el hombre que es nacido del Espíritu de Dios tiene Vida Eterna. Así que Dios no anda por ahí sanando a los enfermos de esa manera. Ese don está en la iglesia para el cuerpo local; uno, y luego el otro, y luego el otro, luego el otro. ¿Ven? Que, los dones, sólo operan por medio de la iglesia. Pero es más que eso, y espero que lo capten. Muy bien.

<sup>123</sup> El nacimiento del Catolicismo, para poder hacer esto, para atraer la-la vista de los Cristianos y también la vista de los paganos, para unirlos y hacer una iglesia.

<sup>124</sup> Oh, deseaba tener eso ahora mismo, un pedazo de papel que alguien puso aquí la otra noche. Lo iba atraer, y se me olvidó; tantas cosas que hay allá en el cuarto. Están haciendo exactamente la misma cosa ahorita mismo, y Uds. lo empezaron cuando Uds. eligieron al último hombre que eligieron. Ellos están trabajando ahora para encontrar incluso una Biblia que no lastime a los Católicos, ni a los Judíos, ni a los Protestantes. Les van a hacer una Biblia que cuadre con todo. ¿No pueden ver la astucia de otro Constantino? La historia repitiéndose otra vez. Ahora, ¿ven Uds.? , y yo tengo la. . .Uds. me oyeron leerla la otra noche, ¿verdad? y yo-yo la tengo en la casa, y ellos han estado trabajando en eso por mucho tiempo.

<sup>125</sup> Ahora ellos dicen: "En 1962 ellos van a. . ." Y noten que el papa Juan XXII les ha pedido a todas las pequeñas hijas iglesias que regresen a casa a la madre iglesia. No se preocupen, ellas lo harán. ¡Ellas lo harán! Cada una. Ellas, ya regresaron. Ellas no tienen que *regresar*, ellas ya están allí ahora.

<sup>126</sup> Como yo estaba diciendo: "Este país dijo: 'Bueno, si el Sr. Kennedy es elegido, los Católicos tomarán control'". ¿Tomar control? Ellos ya lo hicieron hace mucho tiempo, y Uds. no supieron nada al respecto. ¿Quién le paga a sus maestros? ¿Cómo consiguen ellos que estas cosas lleguen a sus escuelas, y enseñan el Catolicismo en la escuela? y Uds. los que pagan impuestos lo pagan. Oh, bajo sus propias narices, ¿ven?, de esa manera. ¡Oh, hermano, cómo obró él! y la Biblia dice que lo tomaría por medio de lisonjas, y lo hizo; ¿ven?, correcto; ¿ven?, pagar impuestos en vano. Así que, oh, hay tanto que decir aquí. Trataré de dejar a un lado esas porciones, y regresaré nuevamente para continuarlas.

<sup>127</sup> Para poder poner en marcha esta cosa, Constantino puso muchos entretenimientos mundanos para atraer la atención de tanto paganos como Cristianos

dentro de la iglesia. ¿Tienen mente espiritual? ¿Están pensando? ¿No es ese el mensaje de la hora? La iglesia tiene juegos de bunco, fiestas, regalan carros, y sólo para mezclarlos. Uniendo ese poder de nuevo hasta que puedan llegar aun punto patente. Justamente aquí.

<sup>128</sup> Ahora, eso es historia, alguien que no-no tiene intereses personales, ellos sólo están citando lo que aconteció. Pero él lo hizo, unió a la iglesia por medio de entretenimientos mundanos, para formar a la iglesia Nicolaíta. Ahora recuerden, él no podía tocar a esa Iglesia nacida de nuevo. No, señor, a ninguno de ellos. Pero la iglesia formal Nicolaíta se dejó engañar.

<sup>129</sup> Y ¿qué es lo que tenemos en nuestras iglesias Protestantes? Ventas de comida, entretenimientos, patines (oh, hermano), ventas de trapos, y todo lo demás, ¿ven? Ahora, Uds. saben que esa es la verdad. Bueno, ahora, esa. . .si esa es la Palabra de Dios, amigos, es la Verdad. ¡Y todas las iglesias Protestantes son culpables! ¿Ven?

<sup>130</sup> Ahora, nunca fue el plan de Dios de-de tener ventas de comidas y bailes en los sótanos, y todo ese alboroto, para pagarle al pastor y las cosas. Si sólo se le enseñara a la gente a pagar sus diezmos, con eso bastaría. Ese es el plan de Dios. Pero Dios tiene un plan, mas el hombre quiere hacer su propio plan, hibridando el plan de Dios. Muy bien.

<sup>131</sup> Ahora, al hacer esto, ellos se consolidaron e hicieron la primera. . .formaron la primera iglesia Católica, después. Luego en el primer gran Concilio de Nicea. . .Cuando leí eso, caí de rodillas. El gran Concilio de Nicea había tomado lugar en el año 325 D.C., todos ellos fueron unidos, los obispos y los padres de la fe Cristiana fueron unidos en Nicea. Esa es la razón de que es llamado el Concilio de Nicea, en el año 325 D.C. y como mil quinientos delegados vinieron a la-la-la convención, o al concilio, como mil quinientos delegados, y el laico sobrepasó en número a los obispos cinco por uno (en la delegación); pero sin embargo, por medio de los Nicolaítas (los formales y fríos), y el plan político de Constantino, ellos sobrepasaron en votos a la Iglesia verdadera y obtuvieron la victoria, e introdujeron a obispos (una santa orden de hombres); quitando al-al Espíritu Santo del servicio, y colocándolo sobre obispos, cardenales, y papas, y demás.

<sup>132</sup> ¡El mismo trato fraudulento que el partido Demócrata hizo en esta última cosa! Ahora, eso es correcto. Ahora, no somos. . .yo. . .Y los Republicanos serían igual de viles. Pero yo estoy hablando de una cosa que ellos probaron (Edgar Hoover), en California, y en muchos otros lugares: ellos tenían esas máquinas para votar puestas de manera que si Ud. votaba por el Sr. Nixon, Ud. tenía que votar por-por Kennedy al mismo tiempo. El no tuvo ninguna posibilidad. Bueno, ahora que ellos han probado ese “mal”, entonces ¿por qué no hacen algo al respecto? Estamos viviendo en la hora, eso es, estamos en el tiempo final. Ellos lo saben, ellos probaron que fueron deshonestos, y ahora no hacen nada al respecto.

<sup>133</sup> Ese era un grupo deshonesto allá, y aquí está el nacimiento de eso nuevamente: para introducir a cierto hombre, para introducir cierta doctrina; la doctrina Nicolaíta, la cual en un tiempo sólo eran-eran *obras*, ahora ha llegado a ser una “doctrina”. En

los días de Al Smith eran *obras*, pero ahora es una “doctrina”. Ajá, ajá. Ahora está aquí, sobre nosotros. “Oh, él será un presidente muy bueno”, no hay duda sobre eso en mi mente; ciertamente, para ese siguiente período, hasta que él pueda unirse, para unir a estos paganos y Cristianos formales.

<sup>134</sup> Están trabajando en Biblias, los papas, los cardenales, para tratar de juntarlos. Conocí al arzobispo de Inglaterra, el arzobispo de Canterbury, yo mismo estreché su mano, hablé con él, cuando estuve en Inglaterra; las polainas casi hasta sus caderas, y, oh, un hombre vestido algo raro. Pero él fue a visitar al papa, la primera vez que se visitan en cientos de años. ¿Qué es eso? ¡Estamos en la última hora!

<sup>135</sup> Por eso es que estoy parado aquí esta noche en vez de estar ahí en la plataforma en algún otro lugar tratando de predicar y orar por los enfermos. Y yo no puedo cumplir con ellos en las plataformas (estos mensajes vez tras vez), y esa es la razón de que los estamos grabando en cinta y enviándolos por el mundo, para que ellos puedan ser advertidos y regresen a la Fe.

<sup>136</sup> Aun al final de la edad Cristiana, Judas, antes de que el Libro de Apocalipsis fuera escrito; San Judas, que supuestamente es el hermano (hermano adoptivo), de Jesús, dijo: “Quiero que contendáis ardientemente por la Fe que ha sido una vez dada a los santos”. Ellos empezaron a alejarse de ella en aquel entonces, después de la muerte del Señor Jesús. Y ahora ¿qué tan lejos está en esta noche? ¿Ven?

<sup>137</sup> Ahora, este primer Concilio de Nicea, y fue en el año 325 D.C....325. Como mil quinientos delegados y obispos asistieron a la reunión, pero prevalecieron contra ellos, en un concilio que fue oscuro y tempestuoso. Y prevalecieron contra ellos, y lograron por votación que los Nicolaítas tomaran control, y eso fue para tomar la . .toda la iglesia, y ponerla bajo una supervisión de papas o-o de obispos, o algo; quitándole el poder a la Iglesia y dándoselo a los obispos, para que los obispos gobernaran la iglesia y fueran los únicos que tuvieran algo que decir sobre Ella.

<sup>138</sup> ¿Se han fijado en la iglesia Católica hoy en día? “Uds. no pueden leer esa Biblia, no es cosa de Uds. el interpretarla. Eso le toca al obispo”. ¿Ven de dónde vino eso? Ahora pueden ver lo que realmente eran los Nicolaítas antes de que comenzara a chillar y a gatear. Nació allí mismo. Es verdad. Y era una forma de Cristianismo; ¡todavía lo es!

<sup>139</sup> Y luego las Protestantes siguen el mismo patrón que ella. La Biblia, en Apocalipsis 17, dice: “La madre y las hijas”. Llegaremos a eso dentro de un rato, si el Señor quiere. Ahora Uds. se fijan que es lo mismo hoy, ellos tomaron control. Ahora, Constantino usó la estrategia de Balaam.

<sup>140</sup> Ahora quiero que traten de escuchar lo mejor que puedan. Ahora El dijo aquí, aquí en la Biblia: “Retén Mi fe”. Ahora:

. .tengo unas pocas cosas contra ti: que tienes ahí. . .que tienes ahí a los. ..(no éstos aquí, sino ahí; ellos los tienen, “los tienes en la-en la iglesia de Pérgamo”, ¿ven?). . .reteniendo la doctrina-la doctrina de Balaam, que enseñaba a Balac a poner tropiezo ante los hijos de Israel,

*a comer de cosas sacrificadas a los ídolos, y a cometer fornicaciones.*

<sup>141</sup> Ahora, Constantino usó la misma estrategia que usó Balaam. Tuvieron una junta después de esta reunión del concilio que los obispos fueron puestos sobre las iglesias, y demás, para que la gobernaran, y para quitarle todo el poder al laico: “Y ellos no podían pensar por sí mismos, ni tenían derecho alguno de interpretar las Escrituras”. Y todo era para los sacerdotes, para hacer la interpretación de las Escrituras.

<sup>142</sup> Finalmente, después de un tiempo, hicieron un sacerdote *principal*, y ellos. . .un vicario, el cual era el papa. Pero ahora han llegado al punto donde ellos afirman que: “Todo el-el entendimiento pertenece al sacerdote, y la congregación no tiene que leer la Biblia, ellos no tienen que hacer nada”; y, francamente, ellos. . .la Biblia es mantenida lejos de ellos. Y ahora ellos-ellos han puesto todo sobre sí mismos y fue elegido así porque se veía bien.

<sup>143</sup> Se veía bien porque ellos eran ricos, y demás, y él dio la. . .En esta gran reunión, cuando él los llamó a reunirse, Constantino les dio buenos edificios a los obispos; él consiguió algo de dinero y-y todos estos lugares grandes de gran. . .como edificios, él se los dio a la iglesia, para que pudieran usarlos como-como casas de la iglesia. Oh, eran buenos edificios, todos arreglados, y demás, así que él se los dio a la iglesia.

<sup>144</sup> Aparte de eso, él vistió a estos obispos con túnicas grandes, y las sayas y cosas debajo de ellas. Y aparte de eso, él los puso arriba sobre. . .o edificó un lugar alto de esta manera, y los puso allá arriba como un ídolo. Y abajo de ellos él hizo altares de mármol, debajo de ellos. Y él hizo toda esta conversión, de la idea pagana, e introduciendo el Cristianismo en eso al haber traído a su obispo. ¿Ven? , ellos bajaron el ídolo y subieron al obispo. ¿Ven? , haciendo un altar, la misma cosa, y haciendo un dios. Subieron al obispo, él tenía toda la autoridad, lo vistieron bien y lo hicieron parecer como un dios. En vez de ponerlo como sus dioses paganos, le pusieron una túnica como la que Jesús usó. ¿Ven? Y lo hicieron parecer como un ídolo sentado ahí.

<sup>145</sup> Oh, Uds. se pueden imaginar cómo dijo el pagano: “Bueno, yo puedo estar de acuerdo con eso, hay alguien que nos puede contestar. Hemos estado hablando con un ídolo, pero este hombre nos puede contestar”.

<sup>146</sup> Cómo pensaron los Cristianos: “Bueno, eso está bien. Ahora podemos hacer lo que queremos porque allí está nuestro dios. Nosotros podemos. . .Podemos hablarle, él nos puede contestar qué hacer. Si pecamos, se lo diríamos, le daríamos alguna cosita, y una pequeña. . .hacemos una pequeña novena o algo; y cuando menos lo esperamos, estamos bien, y salimos de nuevo y nos sentimos libres otra vez. Uno no se tiene que preocupar de nada”.

<sup>147</sup> “Oh, eso se veía bien”. ¡Seguro! Todavía es así para la mente carnal, pero Uds. nunca harán que se trague eso un hijo de Dios nacido de nuevo. Uds. nunca lo podrán hacer, porque él sabe en Quien ha creído y está persuadido que El puede guardar el depósito para aquel día. “Y olvidando lo que queda en el pasado, proseguimos hacia la meta del supremo llamamiento en Cristo”. ¡Amén! ¡Oh, cuán

agradecido estoy!

<sup>148</sup> Un altar de mármol debajo de él, sentado ahí arriba, bien vestido, una iglesia fina. Oh, hermano, ellos estaban establecidos. Muy bien. Y este altar estaba cubierto, este hermoso altar de mármol. Los deberían de ver aún, la misma cosa. Cubiertos de oro, y adornados con piedras preciosas, joyas en este altar. ¡Hermoso! Estaba muy apropiado para los Nicolaítas y para los paganos. ¿Ven lo que él hizo? El tomó las ceremonias paganas, las ideas paganas; y tomó el Cristianismo, los formales fríos que no sabían mejor, que no tenían el Espíritu Santo para que los guiara diferente; y les hizo un dios aquí en la tierra, e hizo un altar para ellos, y un dios que se sentara allí para perdonar sus pecados. ¿Son Uds. espirituales? ¿Me entienden lo que quiero decir? ¿Ven lo que es? Un perdón que deja pasar los pecados en la tierra.

No estoy citando eso de memoria, esa es la historia. Les doy página y número de la historia sagrada, así como les puedo decir de George Washington, y Abraham Lincoln, y la Batalla de Gettysburg, y demás. Seguro, todas esas cosas son historia que estoy citando aquí.

<sup>149</sup> Ahora, entonces era muy apropiado para. . .no para esta Iglesia nacida de nuevo. ¡No, señor! Bueno, cuando ponen aun hombre allá arriba ahora, para ser un obispo principal, para recitar ceremonias, por supuesto eso echó al Evangelio Completo totalmente fuera de ella. Aún lo hace hoy. Esas edades sólo continúan en la siguiente, sólo se traslaparon, ¿ven?; otra forma, otro día. Oh, cuando ponen a un dignatario allá arriba como un dios, y él hacía que se dijeran unas cuantas ceremonias.

<sup>150</sup> Y noten que los paganos le oraban a sus antepasados muertos. Y una iglesia Protestante que se parara y dijera: "Yo creo en la Santa iglesia Católica Romana y en la comunión de los santos". Uds. los Metodistas, Presbiterianos, y Luteranos escondan sus rostros. ¡Cualquier cosa que intercede con los muertos es espiritismo! Seguro. Pero, ahora, el Protestante no se puede reír del Católico, él hace la misma cosa, hace esta confesión toda suficiente de que él cree la misma cosa; regresando a ser bautizado dentro de la iglesia Católica por su bautismo en agua, rechazando y burlándose de la gente que trata de vivir eso correctamente; van a una iglesia y ven a la gente gritar bajo el poder de Dios, y se paran afuera y se burlan de Ella. Todo eso.

<sup>151</sup> ¿Ven?, los espíritus no mueren; la gente sí, pero no los espíritus. ¿Ven? El Espíritu Santo, no puede morir. Estaba en Jesús, ahora está en Su Iglesia (siempre lo estará hasta que El venga por Su Iglesia, porque Ella es parte de El). ¿Ven? Esos perseguidores, ellos-ellos se burlaron de ellos allá en aquel día, todavía viven aquí hoy. Dios se lleva a Su hombre de la tierra pero no a Su Espíritu. El Diablo se lleva a su hombre de la tierra pero nunca al espíritu.

<sup>152</sup> Esos sacerdotes que aprobaron la muerte de Jesús, que dijeron que El era un "adivino", o un "diablo", esos hombres eran religiosos como todos los religiosos podrían serlo. Eso es correcto. Ellos conocían esa Escritura al pie de la letra, pero ellos no sabían la verdadera interpretación de Ella. Ellos tenían su propia idea, y ellos no escuchaban nada más. Y luego ellos lo vieron a El y sabían. . . ¿Cómo

podían fallar en ver que Jesús calificaba en todo lo que todo profeta había dicho alguna vez de El? Pero estaban ciegos. Y Dios dijo que El cegó sus ojos con un propósito, para que nosotros tuviéramos una oportunidad para salvación.

<sup>153</sup> Ahora la Biblia predice de nuevo que El. . .que estamos en esta Edad Pentecostal, es “desnuda, miserable, ciega, y no lo sabe”. Allí está la condición de la iglesia, Filadelfia. ¡Oh, Uds. Bautistas formales, Presbiterianos, y Pentecostales! ¿Ven?, allí lo tienen. A veces no me refiero a Uds. que están sentados aquí; estoy en una cinta, ¿ven?, y sé adónde va. ¿Ven? ¡Arrepíéntanse! ¡Regresen a la Biblia! ¡Regresen a Cristo!

<sup>154</sup> Muy bien, pero eso es lo que aconteció, el Evangelio completo fue echado fuera. Las señales y maravillas en la iglesia fueron desechadas, y cuando el grupo del Espíritu Santo fue excomulgado de entre los otros, entonces ellos negaron que hubo un tal día. Y eso fue que. . . ¡Y ellos hacen la misma cosa hoy! Es exactamente. ¿No pueden ver el espíritu de eso? Como les dije al principio, pónganse a pensar espiritualmente, permitan que Dios abra sus corazones. No tengan prejuicios, siéntense y escuchen; digan: “Espíritu Santo, revélame. Lo veo, ahí está”.

<sup>155</sup> Ceremonias. ¿Dónde? Bautistas, Presbiterianos, aun Pentecostales, sólo llegó a ser una ceremonia religiosa. La única cosa que hacen es golpear en un piano, alguna u otra cosa, brincan para arriba y para abajo un rato; y tan pronto como el piano para, *plum*. Salen, engañan, hurtan, mienten, todo lo demás. Pero la verdadera. . . Y tienen suficiente temperamento para pelearse con una sierra circular, hablan de todos y de todo. ¿Ven? Allí lo tienen. No sólo Metodistas, Bautistas, Presbiterianos, Católicos, sino la iglesia Pentecostal aquí en la Edad de Laodicea.

<sup>156</sup> Oh, ¿por qué no regresan a eso que sus padres antepasados tenían? ¿Por qué no regresamos al pentecostés verdadero que santifica y llena con el Espíritu Santo, que nos trae a Cristo a nosotros? Eso es lo que necesitamos. Muy bien. Ahora, ¡lo mismo hoy!

<sup>157</sup> Ahora, la palabra *Pérgamo* quiere decir “casado”. La misma palabra *Pérgamo* quiere decir “casado”. El Cristianismo (ese es el lado de los Nicolaítas, el lado formal), casado al estado, con ceremonias paganas. ¡Ceremonias paganas! y fue el nacimiento de la iglesia Católica en ese día.

<sup>158</sup> Ahora, cualquiera sabe que la iglesia Católica fue traída a existencia en el Concilio de Nicea. Antes de eso, fue llamada una “Nicolaíta” por Dios; que quiere decir *Nicko-Nicko*, “conquistar”, vencer o subyugar al laico. Y cuando ellos hicieron eso, no querían al Espíritu entre la gente; y *pastores*, que quiere decir “cuidadores de ovejas”, para permitir que el Espíritu Santo. . .

<sup>159</sup> Uds. dicen: “Pues, ¿no puede el sacerdote ser un pastor?” ¿Qué clase de alimento les está dando? ¿Obtienen Uds. los mismos resultados que ellos tuvieron en el Día de Pentecostés? ¡Ciertamente que no! “Avemaría”, ¿quién vio eso en Pentecostés? Novenas, todo este rociamiento, derramamiento, usando un Dios trino (“Padre, Hijo, Espíritu Santo”), ¿de dónde obtienen Uds. eso en Pentecostés? Jesús

dijo: "Sepa pues ciertísimamente toda la casa de Israel, que a este Jesús que vosotros crucificasteis, Dios ha hecho Señor y Cristo". Eso es correcto. ¿De dónde sacamos esas cosas? Es Nicolaíta para comenzar, y se convirtió en Catolicismo.

<sup>160</sup> Ahora dice Ud.: "Bueno, ciertamente estoy contento que no estoy entre ellos". Ahora no esté tan seguro. ¿Ven? Ahora recuerden: el Cristianismo, el Nicolaísmo. ¿Ahora captan la historia? Escuchen muy bien antes de continuar. Quiero que lo capten aun si tenemos que quedarnos aquí hasta la media noche. Así que, ¿ve Ud.?.. .así que la. . .porque, ¡hermano, es su alma! Ud. dice: "Bueno, yo pertenezco a. . ." Eso no-eso no es. Si Ud. no tiene el Espíritu Santo, hermano, a mí no me importa a cuántas iglesias Ud. pertenezca, Ud. está perdido. Si Ud. no es nacido de nuevo del Espíritu de Dios (por el bautismo del Espíritu Santo), Ud. está perdido; porque Ud. no tiene Vida Eterna, y la Vida Eterna es la única cosa que Dios va a resucitar, porque es la única vida que queda.

<sup>161</sup> Si un grano de maíz. . .como he citado aquí, la Hora Agrícola. ¿Cuántos recuerdan al Hermano Spurgeon, el predicador Metodista allá en Henryville? Un personaje maravilloso. Estábamos sentados en la nevería de Red Furnish, un día, comiendo helado; y estábamos hablando sobre una reunión que tuve allá, y la Hora Agrícola estaba sintonizada. Y Red tenía la-la pequeña bocina encendida, y del. . .de su radio que estaba puesto ahí. Y en alguna parte estaban hablando. . .claro que el mensaje venía de Louisville. Pero el Club 4-H había-había obtenido una máquina que podía producir un grano de maíz al que ellos le podían poner el calcio, y los petróleos, y todo dentro del maíz, y hacerlo que se viera exactamente como si fuera hecho de. . .

<sup>162</sup> El 4-H lo tenía, la ciencia lo había perfeccionado, que el maíz parecía tan real que uno podía tomar un puñado del saco cultivado en el campo, un puñado del saco que la máquina había producido, y éste aquí (que la máquina había formado), haría la misma clase de hojuelas de maíz, pan de maíz. Y realmente uno podría llevarlos al laboratorio y partirlos, los granos, y uno no podría diferenciar el uno del otro. Tenían la misma cantidad de petróleo, la misma-la misma cantidad de calcio, y-y humedad; todo lo que había en un grano, estaba en el otro.

<sup>163</sup> El dijo: "El único modo definitivo para saber cuál fue cultivado en el campo, y cuál fue hecho por una máquina es: que entierre ambos puñados. Y ambos de ellos se pudrieron, y el que fue hecho por la máquina no brotó nuevamente; pero el que Dios había hecho crecer, vivió nuevamente". ¿Por qué? Porque no había germinado.

<sup>164</sup> Y Ud. puede parecer un Cristiano, actuar como un Cristiano, y hacer cada buena obra que Ud. pueda hacer, y vivir fiel a su iglesia; pero a menos de que Ud. sea germinado con el Espíritu Santo, la Vida de Dios, Vida Eterna entrando en Ud.; no por confesión, sino por un *don* del Espíritu Santo. ¿Cómo lo obtiene Ud.? El doctor que escribió la receta en el Día de Pentecostés, dijo: "Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo, y recibiréis el don del Espíritu Santo". El don del Espíritu Santo, el cual es Vida Eterna. Esa es la única cosa que Dios va a resucitar. Es la única cosa que tiene Vida que El puede resucitar. ¿Ven? Es la única

cosa que puede ir. Espero que eso esté claro. Que Dios conceda que esté claro.

<sup>165</sup> Ahora, entonces los Nicolaítas tenían el lado formal, y se casaron con la iglesia pagana; introduciendo altares paganos, haciendo altares Cristianos; introdujeron un dios pagano, y lo hicieron conversar y hablar, en la forma de un obispo. Sentado allá arriba, le pusieron una túnica y lo hicieron parecer un dios. ¿Ven Uds.? No es lo que está por fuera, es lo que está por dentro. Esos dos granos de maíz parecían ser iguales; no era lo que estaba por fuera, era lo que estaba por dentro. ¿Ven?, lo de adentro, la Vida. Bueno, fue hecho allí, y ese fue el lugar de nacimiento de la iglesia Católica primitiva, fue la madre de todas las iglesias denominacionales.

<sup>166</sup> Ahora Ud. dice: “Bueno, yo. . . Hermano Branham, entonces mientras que yo no sea Católico”.

<sup>167</sup> Ahora, un momento, vamos a parar aquí un segundo, a propósito. Y ahora abramos un momento en Apocalipsis, capítulo 17. Abran directamente a él. Ahora, ¿ésta es la revelación de qué? Jesucristo, a Sus iglesias. Mientras leo, escuchen bien:

*Vino entonces uno de los siete ángeles que tenían las siete copas, y habló connmigo diciéndome: Ven acá, y te mostraré la sentencia contra la gran ramera, la que está sentada sobre muchas aguas;*

<sup>168</sup> Ahora para que yo pueda tener un testigo, ¿cuántos saben que una *mujer* en la Biblia, cada vez que es usada en un símbolo, quiere decir la “iglesia”? Muy bien. ¿Cuántos saben que la gran “ramera”, aquí en el mismo capítulo, es la “ciudad que está sentada sobre siete montes”? Muy bien.

<sup>169</sup> Y ahora, ¿cuántos saben que la Biblia dice las “aguas”? Aquí ella se sentaba sobre “muchas aguas”; no un *agua*, sino “aguas”. Y aguas quiere decir la “gente”. Pues, tomen el capítulo 15, Uds. pueden ver aquí, ¿ven?, el versículo 15, ¿ven?

*Me dijo también: Las aguas que has visto donde la ramera se sienta, son pueblos, muchedumbres, naciones y lenguas. (¿Ven? ¿Ven?)*

<sup>170</sup> Ahora, esta mujer era una apóstata. ¿No es así? Ahora esto es enseñanza, entonces Ud. tiene que poner su conciencia detrás de Ud. ahora. ¿Ven? ¿Qué es esa mujer inmunda llamada “ramera”? Es una mujer que es infiel a su voto matrimonial. Ahora la iglesia, la iglesia Católica, afirma ser la Novia y la Esposa de Cristo. Aun las monjas se cortan el cabello, y no tienen afectos, “todos son afectos para Cristo”. ¿Es correcto eso? Seguro. Cualquier persona.

<sup>171</sup> Yo vengo de un ambiente Católico, ¿ven? Yo tengo sus *Hechos De Nuestra Fe*, y sus libros; y sus Protestantes, y los Bautistas, y lo que Uds. crean; allí en mi estudio. Así que, lo estudio por si alguien dice algo. “¡Un momento!” Yo lo puedo llevar a ver sus propias cosas. ¿Ven? Así que, la hora ha llegado para que Esto salga.

<sup>172</sup> Ahora, en primer lugar, Dios tenía que cruzar la nación, mostrando señales, maravillas, y milagros, para que la gente supiera. Las ovejas de Dios conocen Su Voz, ellas saben, ellas saben exactamente. Uno primero tiene que encontrar. . . Si uno sale sin ser conocido, luego uno sólo. . . ¿Qué es lo que hace uno? Uno hace más daño que nunca. Déjenlo. . . dejen que Dios se encargue de eso. ¿Ven?

<sup>173</sup> “Te mostraré la sentencia contra la gran ramera”. Ahora, si ella era eso, entonces ella era una mujer que profesaba ser algo que. . .; Ella estaba cometiendo adulterio! ¿Es correcto eso? Bueno, entonces, si era una iglesia, ella estaba cometiendo adulterio contra Dios. ¿Es correcto eso? Entonces adulterio, serían fornicaciones, fornicaciones *espirituales*: ella le está enseñando algo al pueblo que no es la Palabra de Dios. ¿Es correcto eso? Ella está enseñando algo que no es verdad. Esos son los Nicolaítas. ¿Lo ven viniendo aquí? Van poniendo papas, y sacerdotes, y echando fuera al Espíritu Santo: “Los días de los milagros ya pasaron”; y la Biblia dice: “Jesucristo es el mismo ayer y por los siglos”. La Biblia dice: “Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”; ella dice: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, rociar, derramar alrededor. ¡Oh, hermano! ¿Ven?

<sup>174</sup> Ahora observen lo que esta mujer estaba haciendo:

*. . . la cual han fornicado los reyes de la tierra, y los moradores de. . .  
tierra se han embriagado con el vino de su fornicación.*

<sup>175</sup> “¡Embriagado!” Lo matan a Ud., lo ejecutan, le disparan, o cualquier otra cosa más, hermano. Están absolutamente embriagados con esa cosa. ¿Ven?

<sup>176</sup> “El vino”. Eso es lo que ella está dando, ¿ven?, el vino de sus fornicaciones. “¡Permítame decirle algo! Mi madre fue Católica y yo. . .” Muy bien.

<sup>177</sup> Ahora Ud. dice: “Eso es horrible”. Ahora esperen un momento, Protestantes. ¡Jm! (Le estoy hablando a éstos en las cintas, ¿ven?)

*Y me llevó en el Espíritu al desierto; y vi-vi a una mujer sentada  
sobre una bestia escarlata. . .*

<sup>178</sup> Ahora, ¿qué es lo que la palabra *escarlata* denota? Denota “realeza”. Significa. . .quiero decir, significa realeza, realeza leal; ¿ven?, como reyes y demás.

*. . . llena de nombres de blasfemia, que tenía siete cabezas y diez  
cuernos.*

<sup>179</sup> Ahora, las siete *cabezas* son los siete “montes” sobre los cuales se sienta la ciudad. Y sabemos que esta mujer es la ciudad.

*Y la mujer estaba vestida de púrpura. . .*

<sup>180</sup> “La mujer”. La bestia era *escarlata*, pero la mujer estaba vestida de *púrpura*. Ahora, ¿no les advertí el otro día, que hay tres cortinas? Yo no sé cuánto tiempo voy a vivir, pero recuerden Esto. Como les dije hace muchos años: “Vigilen a Rusia”. Existen tres cortinas, recuerden esto. Existe la cortina de *hierro*. Existe la cortina de *bambú* (China Roja y demás). Y existe la cortina *púrpura*, Uds. vigilen esa cortina, esa es la engañadora. Tanto. . .

*. . . la mujer estaba vestida de púrpura. . . escarlata,. . . adornada de  
oro. . . piedras preciosas y de perlas. . . (¿Recuerdan que les dije aquí qué  
era el primer altar de los Nicolaítas? ¿Ven? Siendo la mujer la “iglesia”).  
. . y tenía en la mano un cáliz de oro. . . (¿Recuerdan ? El oro cubría el  
altar; el cáliz, que ella le estaba dando al pueblo) . . . lleno de la*

abominación de la *inmundicia* de sus fornicaciones;

<sup>181</sup> Eso es lo que ella le está dando al pueblo; ellos estaban tomándoselo. Seguro. ¡Embriagados con eso! ¡Embriagados! Todo ese montón de Irlandeses, y Franceses, y demás, les cortarían el cuello si Uds. dijeran una cosa en contra de esa iglesia. Seguro, ellos lo harían. ¿Ven?

Y en su frente un nombre escrito, un misterio: *BABILONIA*. . .

<sup>182</sup> Ahora, ¿de dónde se cambió Babilonia? De Babilonia a Pérgamo, y llegó a ser. . . Satanás moviendo su trono. Oh, deseara que pudiéramos irnos por todo Apocalipsis, para que pudieran verlo.

. . . *BABILONIA LA GRANDE, LA MADRE DE LAS RAMERAS*. . .  
*.UNA MADRE DE RAMERAS Y DE LAS ABOMINACIONES DE LA TIERRA*.

<sup>183</sup> ¿Qué era ella? Una madre de rameras. Esos no eran hijos. ¿Verdad?

<sup>184</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . . su iglesia. Sí, señor. Dijo: “¿No es la iglesia llamada 'Babilonia', en la Biblia?” ¿Ven?, en su propio libro. Muy bien.

<sup>185</sup> Ahora, si ella era una prostituta, una ramera, y ella era una madre de rameras, ella tenía que tener hijas. Y si eran hijas, eran mujeres, eran iglesias. ¿Ahora de dónde vino la iglesia Protestante? ¿Es correcto eso? ¿Cuál es la diferencia entre una-una ramera y una prostituta? Son la misma cosa.

<sup>186</sup> Salió Martín Lutero, para hacer el cambio, para darle una oportunidad a la Iglesia verdadera; Wesley; hasta llegar a Pentecostés; y cada una de ellas regresaron a esa idea Nicolaíta de organizarse, con supervisores generales, y todo lo demás, y regresaron directamente con el mismo bautismo con el cual ellos fueron bautizados, la misma forma, las mismas ceremonias, aun muchos de ellos con catecismos y “avemaría”. No *avemariás*, sino. . . ¿Qué es eso que es casi la misma cosa? Ese *Credo de los Apóstoles*. Muéstreme el Credo de los Apóstoles en la Biblia, hermano. Si-si ellos tuvieron un credo, es Hechos 2:38, eso es lo que ellos les mandaron a todos que hicieran. ¿Dónde han oído Uds. alguna vez que un apóstol hiciera un credo, diciendo: “Yo creo en la Santa iglesia Católica Romana. Yo creo en la comunión de los santos”?

<sup>187</sup> Cuando Pedro, el que tenía las llaves, dijo: “No hay otro mediador entre Dios y los hombres, sino Jesucristo”.

<sup>188</sup> Pero miren a las iglesias Protestantes. ¿Qué hicieron? No podían estar satisfechas. Cada una de ellas que salió, salió con una bendición pentecostal. Eso es exactamente correcto. Aun Martín Lutero habló en lenguas. Eso es exactamente correcto. Se disculpó, diciendo: “Dios, estas palabras horribles que murmucho, y yo no sé lo que estoy diciendo”. ¿Ven? Seguro, él creía en Eso. Ciertamente, lo creía.

<sup>189</sup> Ahora, durante la edad ellos han tenido-tenido el Espíritu, pero ellos siempre se alejan y hacen organizaciones después de que los fundadores iniciales han muerto. Si hubieran dejado a la iglesia Luterana continuar, sin organizarla, hubiera sido Pentecostal. ¿Qué es la Iglesia pentecostal? Quiero decir la pentecostal verdadera.

Ahora, no la denominación, es así como “la olla y la sartén” otra vez. ¿Ven? Pero hicieron la misma cosa, y eso los puso de nuevo en el Nicolaísmo como lo hicieron al principio. ¿Cuántos ven eso? Digan: “Amén”. [La congregación dice: “¡Amén!”- Editor] Eso es correcto. Ahora, sólo para tener la palabra de Uds. de que están. . .

<sup>190</sup> ¿Ven?, una madre de “prostitutas”. Si son prostitutas, ¿cómo llegaron a ser prostitutas? Por cometer fornicaciones contra la Palabra de Dios. Si la Palabra de Dios dice: “Arrepentíos y bautícese en el Nombre de Jesucristo”, y cada persona ahí fue bautizada en el Nombre de Jesús, y luego Uds. aceptan: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. ¡Eso es prostitución! ¿Es correcto eso? Y si el bautismo Bíblico es por inmersión (de la palabra griega *baptizo*), entonces ¿cómo obtienen rociamiento y derramamiento? ¿En dónde entra eso? Si Uds. substituyen el estrechar la mano, o recibir una hostia en sus labios y tragársela, o alguna u otra cosa como esa, por el Espíritu Santo. Y el Espíritu Santo vino del Cielo como un viento recio que soplabía y llenó a la gente, y los hizo hablar en lenguas, y gritar, y comportarse como una persona ebria; y Uds. substituyen estrechar la mano, o unirse a una iglesia, o algo así; ¿cómo podrán Uds. escaparse alguna vez de cometer fornicaciones espirituales?

<sup>191</sup> Ahora, sólo háganse esa pregunta. Sacudan sus mentes, abran su corazón y sean honestos, hermanos. Estamos al fin del camino. Estas reuniones no están programadas en vano, fueron ordenadas por Dios. Yo lo creo tan seguro como que yo. . . Uds. creen que yo soy Su siervo. Lo digo en el Nombre de Jesús, que Dios puso en mi corazón que viniera aquí. Yo no recibo ni un centavo por hacerlo. Yo-yo-yo-yo podría estar aquí orando por los enfermos en algún lugar, o algo así. O podría estar allá lejos yendo de pesca, y recibir mi dinero de todas maneras, yo recibo un salario de la iglesia. Pero Dios lo puso en mi corazón; yo no me podía alejar de Eso, continuaba clamando hacia mí al respecto, y estoy haciendo todo lo que puedo. Estoy aquí en el Nombre del Señor, haciendo todo cuanto sé hacer. No dejen que se les pase.

<sup>192</sup> Ahora, Protestantes, ¿ven lo que quiero decir con la iglesia Católica y Protestante? Sólo. . . Una es exactamente igual que la otra. Eso es exactamente correcto.

<sup>193</sup> Ahora, quiere decir “casada”, *Pérgamo* quiere decir “casada”.

<sup>194</sup> Ahora vamos a tomar. . . El dijo: “Tú tienes en medio de ti a los que tienen la doctrina de Balaam”. Sólo tomemos eso.

<sup>195</sup> ¿Tenemos tiempo? Me daré prisa tanto como pueda. ¿O prefieren esperarse y ver si podemos regresar en la mañana? ¿Cuántos prefieren que sigamos, sólo un rato más? Dejen. . . Muy bien, ahora, yo-yo sé que aquí adentro hace calor. Y si están sentados sin moverse y tienen calor, ¿qué piensan de acá arriba? ¿Ven Uds.? Pero, oh, hermano, estamos tratando de alejarnos de ese lugar que *está* caliente. ¿Ven?, eso-eso es lo que es, por supuesto, pero Eterno.

<sup>196</sup> Ahora, ahora por supuesto que cuando establecieron una iglesia como esa, ¿qué aconteció? Ahora, escuchen bien, mis hijos. ¿Qué aconteció? Pues, por supuesto, eso echó al Espíritu Santo fuera de la iglesia. Con razón ninguno de sus obispos resucitó

a los muertos o hizo los milagros. ¡Y ellos dicen que algunos de estos santos estuvieron en su iglesia! ¡Ellos protestaron contra la cosa, pero ellos los reclaman!

<sup>197</sup> Miren a Juana de Arco, esa jovencita. Yo les pregunto a Uds. los Católicos, o a Uds. los Protestantes, a cualquiera de Uds. Juana de Arco, en su día, no había nada allí en Francia, excepto la iglesia Católica que eliminó a todos los santos. Pero Dios se movió sobre esa muchacha y ella tenía el Espíritu Santo. ¿Y qué hizo ella? Ella podía predecir cosas, el Señor le daba visiones y las predecía. Ella oró por los enfermos. Ella oró por un pequeño bebé muerto, y volvió a vida de nuevo. Eso es pentecostal. ¿Ven? ¿Y qué le hizo la iglesia Católica a ella porque protestó contra la iglesia Católica? La llamaron a juicio, y la quemaron en una estaca como “bruja”.

<sup>198</sup> Y ahora Uds. dicen: “Santa Juana de Arco”. Doscientos años después, más o menos, cuando la iglesia se dio cuenta de lo que había hecho, y que ella era una Santa, oh, por supuesto, ellos se arrepintieron de eso; desenterraron los cuerpos de los sacerdotes que aprobaron su muerte, y los arrojaron al río. ¿Piensan Uds. que eso les lavará la sangre de sus manos? La Biblia dice: “La-la sangre de todo mártir fue encontrada en ella”. Eso es lo que el ángel del Señor dijo que fue encontrado en Babilonia: “Todo asesinato, un mártir, y todos los santos de Cristo que alguna vez fueron martirizados, fueron encontrados aquí mismo desde la Edad Nicolaíta en adelante, todo mártir”. Piensen en eso. (Gracias, Hermano Ben.) Ahora, piensen en eso.

<sup>199</sup> Ahora, sólo un poco más adelante. La iglesia Cristiana se casó con un-con un. . .con Babilonia. *Pérgamo* quiere decir la “boda”.

<sup>200</sup> Ahora, “La doctrina de Balaam. Tienes en medio de ti a los que tienen la doctrina de Balaam”.

<sup>201</sup> Oh, yo amo estas cosas. Oh, si uno se pudiera quedar un poco más de tiempo en una, ¿ven?, pero uno simplemente. . .Queremos que lo vean y luego continuar con otra cosa, porque simplemente está-está llena de pepitas de oro. Soy un buscador de oro; me gusta bajar y desenterrar estas pepitas y darles brillo, y pulirlas de esta manera, y mirarlas. ¡Y cada una de ellas reflejará a Jesucristo! Cada una de ellas, ¿ven? Cada una de ellas refleja a Jesucristo. El es el Alfa y la Omega, cada-cada quilate de oro en la pepita. Eso es correcto. El es cada partícula de ella. Esa es la razón de que El es la Deidad hecha carne entre nosotros.

<sup>202</sup> Ahora, para poder obtener. . .No-no tomaré tiempo para esto, porque tengo. . .Veo que son las nueve. Y yo-yo tengo otra cosa que quiero incluir esta noche, si Dios quiere. Y quiero que sólo anoten esto y lo lean mañana, anoten Números 22 al 25. Ahora quiero que lean eso, y puedan seguir detrás de mí. Y ahora-y ahora Números 22 al 25.

<sup>203</sup> Sabemos que Israel-Israel fue el pueblo escogido por Dios ¿Es correcto eso? Ellos eran el. . .Ellos eran Pentecostales. Tenían el Espíritu entre ellos. ¿Recuerdan el mensaje de anoche? Cómo Moisés, cuando él había cruzado el Mar Rojo, o el Mar Muerto, y encontró detrás de él en el Mar Rojo, la sangre, representando la sangre. . .todos los capataces que lo golpearon y a todos los hijos de Israel. Moisés levantó su

mano y cantó en el Espíritu. Oh, cada uno de nosotros puede ser un Moisés cuando miramos hacia atrás en la roja Sangre del Señor Jesús y ver a todo borracho, toda botella, toda mujer vulgar, toda cosa sucia que hayamos hecho en nuestras vidas, todo muerto en la Sangre del Señor Jesús. ¡Nos hace cantar en el Espíritu! Cigarrillos, tabacos, y malos hábitos, y todo lo demás, muerto, en la Sangre del Señor Jesús; entonces podemos levantar nuestra manos y cantar en el Espíritu.

¿Ven?

<sup>204</sup> Miren lo que hizo María, la profetisa. Ahora, recuerden, ella era profetisa. Ella tomó el pandero y empezó a golpear el pandero y danzar en el Espíritu, y las hijas de Israel la siguieron por la ribera, golpeando esos panderos, y danzando en el Espíritu. ¡Realmente Pentecostal!

<sup>205</sup> Y luego si notan cuando llegaron a Moab. Ahora estamos regresando. . .Estamos en las Escrituras, ahora, la “doctrina de Balaam”. Y Moab-Moab fue hermano de Israel. ¿Cuántos saben de dónde vino Moab? Muy bien. Moab es lo que yo llamaría el híbrido, porque Moab comenzó de las hijas de Lot. Lot tuvo un bebé por medio de su propia hija, tuvo los dos hijos. Y Moab era uno de ellos, y él formó la nación de Moab, la tribu. Y, en realidad, Lot era sobrino de Abraham, lo cual realmente regresa en esa misma línea. Nosotros sabemos eso. Ahora quiero que noten que no eran paganos, como algunas de nuestras obras teatrales recientemente les darían a. . .Recuerden, ellos eran creyentes. Ahora, cuando ahí venía Israel en camino a la tierra prometida, abriéndose camino en la línea del deber, y aquí estaba Moab en el camino. Enviaron mensajeros a Moab, y dijeron: “Permitannos pasar por su tierra. Somos sus hermanos”.

<sup>206</sup> Ahora, Moab representaba a los Nicolaítas. Ahora van a ver en un momento. Israel representaba a la Iglesia verdadera. Y Balaam era uno de los obispos, papas, (observen y vean, ahora), Cristianismo carnal. Ahora vamos a notar que él tenía dones, no hay duda al respecto. Muchos de ellos son buenos oradores, doctores de filosofía, y-y grandes hombres. Uno no puede negar eso. Pero: “Que tendrán apariencia de piedad, pero negarán la Eficacia de ella”.

<sup>207</sup> ¿Regrésense a ese pentecostés original! No se alejen de allí. Si lo hacen, están perdidos. Permanezcan con esa bendición. Eso es, el Bendecidor de la bendición.

<sup>208</sup> Ahora noten mientras ellos viajaban. Llegaron a esta iglesia formal e híbrida, y dijeron: “Estamos pasando hacia un avivamiento. Vamos a la tierra prometida, ¿nos permiten pasar? Si nuestro ganado come pasto, si toma agua, nosotros se los pagaremos”.

<sup>209</sup> Entonces ¿qué fue lo. . .? El Rey Balac, se alborotó mucho, y no quería una reunión como esa en su iglesia o en su tierra. Así que, ¿qué hizo? El mandó a traer al papa, o al obispo, Balaam, un profeta asalariado, uno que amaba el dinero más que a Dios. Y el Rey Balac le dijo: “Si tú vienes aquí y maldices a este pueblo, te haré una gran persona”. Y Dios le habló a Balac. . .Pues, ¿me pregunto si sucediera que hay. . .? Quiero decir Balaam. . .¿Me pregunto cuántos Balaam hay en el mundo esta noche? Ministros Metodistas, ministros Bautistas, sacerdotes Católicos

(¡misericordia!), que saben que Dios. . . si Uds. leen esta misma historia y el mismo Libro que yo. “¡Balaam!”

<sup>210</sup> Ahora fíjense. Luego él dijo: “Ven y maldice al pueblo”.

Y Balaam dijo: “Consultaré a Dios”.

Dios dijo: “¡No vayas!”

<sup>211</sup> Pero a la mañana siguiente, él dijo. . . él fue y le dijo al sacerdote, o al-al rey.

<sup>212</sup> Y él regresó, dijo: “Oh, yo-yo te haré un gran hombre”.

<sup>213</sup> Entonces Balaam continuó; y Dios dijo: “Ve pues, sigue”.

<sup>214</sup> ¿Ven?, si Uds. no siguen la Verdad. . . Nicolaítas, Uds. piensan, que porque Dios está haciendo para Uds. lo que Uds. están haciendo de esa manera. .. ¡Hay Verdad original! Uds. sólo están tomando la voluntad permisiva de Dios. Uds. dicen: “Dios nos da el Espíritu Santo”, o, “El nos bendice, y somos bautizados en el nombre del ‘Padre, Hijo, y Espíritu Santo’”. ¡Balaamitas! ¿Ven? , la doctrina de Balaam. Dios sí le dijo, después de que fue tan arrogante, El lo dejó que continuara, que él mismo se colgara. Uds. tienen que regresar a la Verdad, la Verdad del fundamento. De regreso a la Biblia. “¡Oh, El nos ha bendecido! Y . . .” Oh, yo sé eso. El lo sabía.

<sup>215</sup> Le dijo a Balaam, dijo: “Hazlo. Si quieres ir, si eso. . . Tú vas a seguir ese rumbo, y quieres la ruta de tu organización; tómala, sigue adelante”.

<sup>216</sup> Entonces Balaam salió, se subió en su mula. . . o no en su mula, en su asna, por allí se fue. Y lo primero que sucedió, el Ángel del Señor se paró en el camino. Y, Uds. saben, ese profeta, ese papa, obispo, cardenal, lo que fuera, estaba tan cegado a las cosas espirituales, el pensamiento era que él iba a ser promovido, porque él vivía en el Río Éufrates. Yo creo que él pensaba que esa era alguna herencia, así como: “‘Sobre esta roca edificaré Mi iglesia’, Pedro”, o en alguna roca que estuviera en Roma, o algo. Pero cuando él llegó al lugar, allí estaba parado el Ángel con una espada desnuda, y él estaba tan ciego que no lo pudo ver. Y la mula le estrelló su pie contra la pared. Y luego él siguió adelante montado en ella, y el-el Ángel se paró en el camino otra vez. ¡Dios bloqueará toda puerta! y esta mula todavía dio la vuelta. Y él se bajó, y tomó su palo y empezó a golpearla con él. Esta pequeña asna, allí tirada, siendo golpeada en la cabeza.

<sup>217</sup> Y les mostraré qué lo cambió, qué lo hizo tener la noción, o le dijo en qué estaba errado, El permitió que esa mula hablara en lenguas. ¡No una mula, era una asna! No digan que era una “mula”; ella no lo hubiera podido percibir, es una híbrida. ¿Ven?, ella era simiente original.

<sup>218</sup> Moab era: “Las señales pasaron, todas las cosas ya pasaron”. Israel tenía señales siguiéndole.

<sup>219</sup> Pero esta pequeña asna se volteó y dijo: “¿No he sido tu asna? ¿Alguna vez he. . .?” Y ese-ese ciego obispo sentado allí, golpeando todavía a esa mula; y la mula empezó a hablarle, en lenguas desconocidas para la mula.

<sup>220</sup> Y él dijo: “Sí, tú-tú eres mi asna”.

<sup>221</sup> “¿Y alguna-alguna vez no te he cargado, o te he fallado alguna vez?”

<sup>222</sup> “No, no lo has hecho. Pero si tuviera una espada, te mataría, pararía esta reunión. Voy en camino para allá a impedir que ese montón de santos rodadores pasen por esta tierra. La-la pondría contra ti”. ¿Ven?

<sup>223</sup> Y lo primero que sucedió, aconteció que él volteó a ver pensó: “Bueno, esto es curioso. Puedo oír a esta mula hablar”.

<sup>224</sup> ¡Oh Balaam! ¡Jm! ¿Ven?, Dios siempre le ha hablado en lenguas desconocidas a la gente. El lo hizo en los días de . . Uds. dicen: “Eso es sólo en Pentecostés”. Oh, no. No, no. En la fiesta de Beltsasar El habló en lenguas, las escribió en la pared. Tenían a un hombre allí que tenía el don de interpretación, así que él se las interpretó, les dijo qué era. Es lo mismo hoy.

<sup>225</sup> Así que, siendo que no había intérprete de Ella, Dios permitió que este Balaam despertara (este cardenal), y se diera cuenta de lo que era. ¿Y sabían Uds. que ese ciego siguió adelante de todas maneras? Seguro. Así es como lo hacen hoy, la misma cosa; los Moabitas, los Nicolaítas, siguiendo adelante. Y ellos siguieron para allá, y él fue. . Ahora observen, si Dios tuviera que reconocer el fundamentalismo, El tenía la obligación de bendecir a Moab; porque, fíjense, Balaam edificó siete altares. Eso es exacto.

<sup>226</sup> El número siete: siete edades de la iglesia. ¿Ven la aplicación espiritual? Ahora, retengan eso: aplicación espiritual. Voy a llegar a eso en un momento, en una parte difícil. ¿Ven?, la aplicación espiritual. Siete altares, siete becerros, (animales limpios), y siete carneros; hablando de la venida de Cristo, centenares de años antes de que El viniera.

<sup>227</sup> Pero, ellos creyeron. ¿Qué fue lo que creyeron? Ellos creyeron en Jehová Dios. ¿Qué más creyeron? Ellos creyeron que un sacrificio limpio debería ser ofrecido. Eso es correcto. Y ellos afirmaron que creían que el Mesías venía, porque ellos ofrecieron una-una oveja macho (el cual era un carnero). ¿Es correcto eso?

<sup>228</sup> Ahora, Uds. sólo únanse con los Bautistas una vez, dense cuenta si ellos no hacen la misma cosa. Eso es exactamente correcto.

<sup>229</sup> Bueno, ¿ahora cuál es la diferencia? Aquí está Israel al pie del cerro, ofreciendo las mismas ofrendas que ofrecieron acá arriba, orándole *al mismo Dios*. ¿No pueden ver a los Nicolaítas, los híbridos? ¿Lo ven? ¿No ven a los verdaderos espirituales? ¿Cuál era la diferencia entre ellos? ¡Uno de ellos tenía señales que le seguían! El otro tenía la *forma*, el otro tenía *señales que seguían*.

<sup>230</sup> Esa es la misma cosa que sucedió aquí, el Concilio de Nicea; Nicolaítas, Cristianismo formal. Y el Espíritu Santo regresó y dijo: “Uds. tienen la doctrina de Balaam entre Uds.” ¿Ven? “Y Uds.... Yo aborrezco esas obras de los Nicolaítas, esas doctrinas que tienen, porque es la doctrina de Balaam quien le enseñó a los hijos de Israel a tropezar”. ¿Cómo es que lo hizo?

<sup>231</sup> Luego cuando él salió a maldecir a ese pueblo, Dios dijo: “Te voy a atar la lengua; tú no puedes decir nada más que lo que yo te diga. No puedes maldecir lo

que Yo he bendecido". Así que él vio hacia allá abajo.

<sup>232</sup> ¡Y miren a este hipócrita! Oh, pudiéramos continuar con eso, ¿ven? Miren a este Rey Balac, la-la-la-la cabeza de todo, le dijo a este falso profeta, dijo: "Ve allá y sólo mira la parte trasera de ellos".

<sup>233</sup> A las-las iglesias grandes les gusta decirle de esa manera a la pequeña minoría de Dios. "¿Saben qué? Yo conocí a uno de ellos. ¡Vaya! ¿Saben qué hizo? El-él hizo *esto*, y él hizo *aquello*. Esos son Pentecostales. Seguro". Oh, pero si Uds. supieran la verdad sobre *ellos*, pero los periódicos y cosas callarán eso. Pero permitan que un pequeño Pentecostal se salga de lo correcto alguna vez, y fíjense cómo todo el país hablará de eso. Seguro. Sí, señor.

<sup>234</sup> Pero, ahora fíjense, él dijo: "Sólo mira la parte trasera, la parte de atrás, la peor parte de él". Balaam dijo: "Sí, sólo miraré hacia la parte trasera, las cosas erradas que hacen. Eso es lo que haré, sólo miraré lo-lo despreciables que son, lo que no es bueno de ellos". Porque si él estaba mirando lo que no es bueno, ellos no lo eran. Eso es correcto. Ellos habían cometido todo pecado habido y por haber. Pero lo que falló en ver, él falló en ver esa Roca golpeada, esa Serpiente de Bronce, el júbilo del Rey entre ellos, sanidad, señales, maravillas, y a la Columna de Fuego sobre ellos.

<sup>235</sup> Ese ciego profeta no lo podía ver. No, señor. Pero él estaba mostrando lo sucio de ellos: "Bueno, yo conozco a uno que huyó con la esposa de otro hombre. Yo-yo sé esto, él robó dinero". Eso es correcto. Eso es correcto. Yo admitiré eso; pero ellos tenían la misma cosa allá, pero no dijeron nada al respecto. ¿Ven? Así que él sólo le mostró la peor parte.

<sup>236</sup> Pero él dijo, Dios dijo: "Tú sólo di lo que Yo diga". Y Balaam entró en el Espíritu, cayó en un éxtasis; y en vez de maldecir a Israel, él lo bendijo. ¡Amén! Allí estaba.

<sup>237</sup> Ahora, si Dios tenía recompensa. . .o respeto a un fundamental, estas escuelas de alto nivel, y grandes seminarios y universidades, y Ph.D. [Doctorado en Filosofía.-Traductor] y D.L.D., y oh, toda clase de D.D. [Doctorado en Divinidad.-Traductor]. . .Pues, qué si El tuviera respeto a eso, pues, entonces uno pudiera. . .El hubiera tenido que tener respeto a ellos. ¿Ven? Pero El respetaba y ya había bendecido a este pueblo con una bendición, porque el Espíritu, el Rey. ..Ellos dijeron: "Hubo júbilo del Rey en el campamento". ¿Qué? ¿Qué? "El Rey de los santos". ¡Gritos de gozo! ¿De qué? Otro Reino.

<sup>238</sup> Les probaré que no eran denominacionales. ¿Quieren que haga eso? Creo que anoté una Escritura aquí para eso. Sí, señor. Permitanme probarles que Israel no era. . .Vamos a abrir en Números, sólo para que vean que no lo eran. Ellos. . .Ahora, Moab era una gran denominación. Vamos a abrir en Números 23:9. Leeré el-el versículo 8 con el:

*¿Por qué-por qué maldeciré yo, dijo Balaam, al que Dios no maldijo?*

*¿Y por qué he de execrar al que Jehová no ha execrado? (Ajá.)*

<sup>239</sup> Ahora escuchen lo que-lo que El dijo:

*Porque de la cumbre de las peñas lo vi, . . . (Ese es Dios. No de allá abajo en el valle, pero de la cumbre de las peñas. ¡Oh! “Su ojo está en el gorrión, y yo sé que El me mira a mí”). . . de la cumbre de las peñas lo vi, . . . (¡Amén! No de alguna. . . detrás de algún valle para que Ud. vea sólo la parte de atrás de ellos; “Yo vi toda la cosa”, dijo Dios). . . de la cumbre de las peñas lo vi,*

*Y desde los collados lo miré;*

*He aquí un pueblo que habitará confiado,*

*Y no será contado entre las naciones.*

<sup>240</sup> ¿Lo confirma eso? Ellos no eran una denominación, “nación”. Oh, ellos eran errantes, en tiendas, callejones, allá en la esquina de la calle, la pequeña misión. Se atrasan con el alquiler, los echan fuera; Dios quiere que se vayan a algún otro lugar, ¿ven? ¡Errantes!

<sup>241</sup> Allá en Jamaica, no hace mucho tiempo, estaba ahí de pie un Pentecostal fino, doctor en Divinidad. Y yo dije: “Oh, cómo bendijo el Señor a la Iglesia pentecostal primitiva: ellos no tenían nada”. Yo dije: “Ellos eran errantes, por aquí y por allá”.

<sup>242</sup> El dijo: “¿Ah, Hermano Branham?”

<sup>243</sup> Yo dije: “Sí, hermano”. (Lo amo; es un buen hermano.)

<sup>244</sup> Y él dijo: “Yo-yo sólo quiero enseñarle en qué está errado”.

<sup>245</sup> Yo dije: “Oh, estoy tan contento por eso. Yo-yo siempre quiero saber en qué estoy errado, porque Dios sabe que yo-yo no quiero estar errado”. Yo dije: “Pues, si estoy errado, ciertamente quiero saberlo, hermano. Gracias”.

<sup>246</sup> El dijo: “Ud. pasa alabando a esa gente pentecostal”.

<sup>247</sup> Yo dije: “¡Sí!”

<sup>248</sup> El dijo: “Ellos cometieron el error más terrible que hayan hecho, cuando vendieron su propiedad”. Dijo: “Cuando la persecución comenzó, ni siquiera tenían una casa adónde ir. Ellos no tenían ningún lugar adónde ir, y anduvieron errantes”

<sup>249</sup> Yo dije: “Era exactamente la voluntad de Dios”.

<sup>250</sup> El dijo: “¿Por qué?”

<sup>251</sup> Yo dije: “Si ellos hubieran tenido una casa, ellos se hubieran regresado, pero ellos tuvieron que ir de aquí para allá, esparciendo las nuevas, por todas partes, que el Espíritu Santo había venido”.

<sup>252</sup> No me digan que Dios comete un error. El nunca comete un error. El sabe cómo hacerlo. Ellos vendieron sus propiedades y se hicieron vagabundos, esparciendo las nuevas por todas partes; y se dice que las nuevas fueron esparcidas por todo el mundo conocido en aquel entonces, por esos errantes que renunciaron a todo por tener el Espíritu Santo. El pueblo no pertenecía a una denominación. ¿Ven?

<sup>253</sup> Ahora, recuerden, la denominación es lo que Dios está llamando: “Inyectada dentro de la doctrina de Balaam”. Bueno, entonces, cuando él no pudo hacer que entraran en esta denominación, ¿saben qué hizo Balaam? Ahora, escuchen

atentamente, nos estamos acercando al final. Ahora lo que hizo Balaam fue, que él hizo la misma cosa que ellos hicieron aquí en el Concilio de Nicea. Esa es la razón de que El dijo: “Tú tienes la doctrina de Balaam y a esos Nicolaítas”.

<sup>254</sup> Ahora, los Nicolaítas eran las personas que se salieron y querían hacer organizaciones y-y demás. Lo cual, finalmente. . .¿Cuántos saben que esa es la Verdad? Esas son las organizaciones. Esa es exactamente la Verdad de Dios. Y finalmente organizaron la organización más grande en el mundo. ¿Y qué la hicieron? Una Católica. ¿Y qué es lo que quiere decir la palabra *Católica*? “Universal”. Una organización mundial, organizada: “Todas estas pequeñas cosas tienen que entrar a una iglesia”. Ahora, si se fijan. Oh, yo. . .uno sólo sigue adelante.

<sup>255</sup> ¡Miren! ¿Qué era Babilonia? ¿Quién fundó Babilonia? Nimrod. ¿Qué hizo? El hizo una gran torre, y una gran ciudad, e hizo que todas las otras ciudades pagaran tributo a esta ciudad. ¡Organización! Esos son los antecedentes de eso. Seguro. Vino hasta acá en la edad de la iglesia y se organizó otra vez, y trajo a todas las naciones dentro de ella. Y aquí mismo dice: “La ramera que hizo a todas las naciones tomar del vino de sus fornicaciones”. Su adulterio que ella estaba cometiendo, afirmando ser “Cristiana” y dando tales cosas como esas: catecismos, libros de oraciones, y todo lo demás. Y los Protestantes vinieron siguiendo, la misma cosa, siguiendo sus pasos.

<sup>256</sup> Muy bien, ahora vamos un poquito más adelante. Muy bien. Muy bien. Ahora él dijo, que: “Estas eran las doctrinas de Balaam”.

<sup>257</sup> Ahora, ¿qué hizo Balaam cuando se dio cuenta de que no podía-que no podía maldecir a Israel? El le dijo a Balac que sería una buena idea entonces que invitara a este pueblo al festival del dios. Ellos tenían un-ellos tenían un-un gran festival allá, ellos eran. . .donde ellos lo iban a tener. Y ellos. . .El festival era llamado: “La fiesta de Baal-p-e-o-r, Baal-peor”. Me supongo p-. . .peor, Baal-peor. Era una-una fiesta, para adorar.

<sup>258</sup> Y Balaam dijo: “Ahora, yo te diré, Balac, yo te daré una buena idea. Si tú sólo-si tú. . .Dios no los va a maldecir, eso es todo, así que te diré lo que vamos a hacer. No nos podemos deshacer de ellos; pero si tú los invitas a que vengan, harás que todo sea como tú quieras”.

<sup>259</sup> ¿Ven?, exactamente, exactamente lo que hizo Constantino. ¡Perfectamente! Esa es la razón de “la doctrina de Balaam”

<sup>260</sup> ¿Qué es lo que hicieron? Ellos entonces. . .La enseñanza de Balac fue introducida entre Israel. Y ellos invitaron a todos los Israelitas a esta gran fiesta, la gran festividad que tuvieron. Oh, una gran fiesta, un festejo que tuvieron allá. Y cuando llegaron allá, pues, estos Israelitas empezaron a ver a estas bonitas mujeres Moabitas vestidas provocativamente. Sí, no eran como las muchachas comunes de allá. “Oh, se miraban tan bonitas. ¡Vaya! Cómo estaban formadas y, oh, cómo se exhibían”. Y ellos se dejaron engañar, y empezaron a cometer adulterio. Y Balaam sabía que si Dios no los maldecía, él los llevaría a este lado denominacional y de todos modos causaría que la ira de Dios los matara; que Dios mismo los matara, si él lograba desviarlos del camino de la Verdad.

<sup>261</sup> Y tan pronto Ud. se sale y se une a una iglesia en vez de recibir el bautismo del Espíritu Santo, ¡Ud. está muerto! No para Ud., sino *aquí*, dejaré que eso penetre un rato. ¡Muerto! “Tienes nombre”, le dijo a Lutero aquí, en la Edad de Sardis. La palabra *Sardis* quiere decir “muerto”. “¡Tienes nombre de que estás vivo, pero estás muerto!” Eso es lo que dijo Dios. Sí. ¿Ven?

<sup>262</sup> Y cuando ellos cometieron fornicaciones espirituales allá, la iglesia se casó del bautismo del Espíritu Santo a una denominación, llegaron a estar muertos. Allí lo tienen. Eso es lo que la Biblia dice, eso es lo que Dios dijo, hablándole a las iglesias.

<sup>263</sup> Ahora sólo les quiero leer algo aquí, que yo. . .

<sup>264</sup> Y Dios, ¿qué hizo El? Y ahora cuando ellos hicieron esta cosa mala, y estaban en adulterio, Dios mató a cuarenta y dos mil de ellos de una sola vez; cuarenta y dos mil, por haber cometido adulterio. ¿Y de qué es que se habla aquí en la iglesia? El adulterio espiritual, que Ud. profesa ser “Cristiano” y todavía está viviendo como el mundo. ¡Oh hermano, reciba el Espíritu Santo! Aléjese de estos credos y cosas, están muertos (recitar el Credo de los Apóstoles, o alguna clase de credo, y decir unas cuantas oraciones sacadas de un libro de oración, o algo así). Jesús nunca le dijo a Su pueblo que *dijera* una oración, El dijo: “¡Oren!” ¡Oren! Muy bien.

<sup>265</sup> Ahora, la fiesta de Constantino, así como Balaam. Ahora fíjense. Como la fiesta pagana de Balaam, Constantino tuvo una fiesta pagana. Muy bien. Pérgamo fue invitado. Y ahora fíjense en esto. . .

<sup>266</sup> Tengo algo escrito aquí, lo voy a dejar en paz por ahora. Muy bien. Muy bien. Sólo estaba tratando de captar esta nota aquí de la. . .algo que escribí.

<sup>267</sup> Pérgamo fue invitado. Muy bien, fueron invitados a una fiesta después del Concilio de Nicea. Fueron invitados a la fiesta del solsticio de invierno; que quiere decir el sol, adoración del sol, el cual era un dios pagano; que caía el 21 de diciembre, el día más corto del año. Y los años. . .La misma hora no cambia hasta el 25 de diciembre. Todos los paganos lo celebraban, el cumpleaños del dios sol. El cumpleaños del dios sol era el día más corto en el año, el 21 de diciembre. Y cualquiera que haya leído la historia de las iglesias sabe que los paganos adoraban en ese día. Era una celebración.

<sup>268</sup> Bueno, los Romanos tenían. . .ellos tenían los grandes juegos, el circo Romano. ¿Cuántos vieron esto aquí, lo que haya sido (aquí no hace mucho), exhibieron, Ben Hur? ¿Ven? Ahora, el circo Romano; eso es lo que los Romanos tenían en el día del sol, en conmemoración del cumpleaños del dios sol. ¿Ven?

<sup>269</sup> Y ahora. . .Y ellos hicieron una gran fiesta allá e invitaron a los Nicolaítas a que llegaran. ¡Oh! ¿No es perfecto eso? “La enseñanza de Balaam que tienes en ti” ¿Ven? , diciéndole a Pérgamo lo que tenían, las grandes carreras. Allí ellos pensaron que. . .Estos Nicolaítas pensaron: “Bueno, ahora, eso está bien. ¿Se celebra anualmente esta gran fiesta? Sí”. Entonces con la invitación al-al-al así llamado arzobispo, o lo que haya sido entonces, y todo, optaron por hacerla una cosa continua; para introducir fornicaciones, introducir adulterio, formando a la iglesia

Católica, de la cual cada denominación Protestante es miembro de ella (la organización). Dios no tiene organización, y aborrece aun el nombre de ella. Así lo dice la Biblia.

<sup>270</sup> Y cuando hicieron eso, ¿qué sucedió? Ellos-ellos dijeron. . . Tenían que tener una aplicación espiritual, entonces cambiaron el cumpleaños del H-i-j-o de Dios (el Señor Jesús), de abril (lo cual todo buen erudito sabe, y cualquiera con revelaciones espirituales, que El nació en el tiempo de la naturaleza como cuando nacen los corderos y todo lo demás: en abril), al día 25 de diciembre. Y todavía adoran la Navidad, ahora es San Nicolás. Y que. . . ¡Oh, oh! ¿Ven? Aun se le añadieron más festivales paganos. Eso es todo. Allí lo tienen, invitado, Balaam. “Tú tienes la doctrina de Balaam en medio de tí”. Ahí lo tienen. (Oh Dios, revélalo, Padre.) ¿Ven? El cumpleaños de abril hasta. . .

<sup>271</sup> Ahora, los historiadores dicen que: “Toda la evidencia es que Jesús nació en el mes de abril, cuando toda la demás vida brota”. Pero ellos lo cambiaron al día 25 de diciembre, cinco días después, ¿ven?, después del dios pagano, para que ellos pudieran unir sus ceremonias: el paganismo y el Cristianismo. Y el Catolicismo no es nada más que un montón de supersticiones paganas y los desechados del Cristianismo unidos. Eso es correcto. Eso es verdad. Y los Protestantes que se someten a ella son exactamente las hijas de la madre prostituta. Eso es exactamente.

<sup>272</sup> Ahora, que Dios nos ayude a ser verdaderos protestadores contra cualquier cosa que no sea piadosa. ¿Ven? ¡Oh!

<sup>273</sup> Y para hacer la aplicación espiritual con eso, ¿saben qué dijo el obispo? El obispo dijo: “Tenemos derecho de hacer esto porque El es el 'Sol de justicia'”. ¡Jm! Oh, ellos consiguen un pretexto, así como lo hicieron sobre “Padre, Hijo, Espíritu Santo”, en Mateo 28:19, la misma clase, exactamente. Seguro, ellos tienen un pretexto, ellos tienen que tener alguna clase de aplicación espiritual, ¿ven Uds.? Pero eso no. . .

<sup>274</sup> La Biblia dice: “Por boca de dos o tres testigos se decidirá todo asunto”. Dios dijo eso, El lo dice tres veces. Si Dios determinó confirmar algo más, El tomó a Pedro, a Jacobo, y a Juan; todo lo que El hizo, El tenía de dos a tres testigos para probar todo lo que El hizo, por toda la Escritura. Eso es correcto.

<sup>275</sup> Pero, ¿ven Uds.?, esas pequeñas cosas tienen que venir ahí para que ellos las encuentren y hagan eso. Dios lo sabía desde antes de la fundación del mundo. Allá ellos la obtuvieron, la aplicación espiritual: “Porque El es el H-i-j-o de Dios, vamos a tomar el cumpleaños pagano del s-o-l [En el inglés, las palabras “sol” e “hijo” suenan igual.-Traductor] y hacerlo el cumpleaños del H-i-j-o, y porque El es un 'Sol de justicia'”. ¡Jm! Uds. saben, los Protestantes todavía se dejan engañar con eso, con algo así. Seguro, ellos lo harían, lo llevan de la Escritura a otra cosa. ¡Oh, hermano! Yo. . . Vamos-vamos aparar por un momento. Muy bien.

<sup>276</sup> Aquí está una cosa pequeña a la cual me gustaría llegar. Vamos a tomar la última parte de este versículo aquí rápidamente. ¿Lo podemos hacer? Sí. Bueno, me daré mucha, mucha prisa ahora, y Uds. . . veremos las cosas sobresalientes de Eso.

Muy bien. ¿Dónde estamos ahora?

*Pero unas pocas cosas tengo contra ti: ...Balaam,. . .(correcto, ya vimos eso).*

*Y también tienes. . .la doctrina de los nicolaítas. . .*

*Por tanto, arrepiéntete. . .si no, vendré. . .pronto, y pelearé contra ti con la espada de mi boca.*

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. . .*

<sup>277</sup> ¡Hermano! Cuando Constantino hizo esto aquí, fue. . .Cuando ellos prepararon este gran festival. Yo-yo sólo. . .me empecé a alejar de eso; me voy a esperar antes de leer eso porque el Espíritu Santo continúa regresándome a eso, por esa razón hice lo que hice entonces; dijo: “No dejes de decir eso”. ¡Aquí viene! Ajá, ajá. Muy bien. La razón. . .

<sup>278</sup> Cuando ellos prepararon esta gran cosa (les quiero decir qué pasó para que entiendan), ese fue el nacimiento de los postmilenios. Porque la iglesia se había enriquecido; era rica a más no poder. ¿Y qué era? Poderosa. Estaba sobre el estado; el estado y la iglesia estaban juntos.

<sup>279</sup> Ahora, ¿Dios con un reino? Y ¿no dijo Jesús que ellas. . .? Cada una de estas naciones eran de él, así le dijo a Jesús, y le enseñó a El el reino del mundo, dijo: “Cada uno de ellos es mío. Yo puedo hacer con ellos lo que quiera”. ¿Y luego unir a Dios y al Diablo juntándolos? ¡Oh, Uds. no pueden hacer eso! Ciertamente, Uds. no pueden. Esa es la razón de que el estado está organizado. Dios no está en estas organizaciones. Ciertamente que no, Uds. no lo pueden hacer.

<sup>280</sup> Pero entonces la tenían, ellos tenían su iglesia llamada Cristianismo; ellos la tenían unida con la nación, todo el imperio de Roma, todo. El gran obispo allá sobre todo, el cual fue. . .Después de un tiempo lo llamaron papa, pero él era un-él era un obispo entonces. Y Bonifacio III fue el que llegó a ser el primer papa.

<sup>281</sup> Entonces nos damos cuenta aquí que él se sentó allá realmente como un papa sobre. . .Un dios que tenían, en forma humana. Ellos tenían un gran altar. Ellos tenían riquezas finas. Ellos tenían grandes, poderosos altares cubiertos de mármol, y adornados con piedras preciosas, y demás, por todas partes. Y tenían grandes iglesias. Ellos controlaban al estado. ¿Y saben qué? Se dijo que: “ese era el Milenio”, que todas las promesas para los pobres judíos, que: “Dios los había olvidado”, (lo cual El dijo que El nunca lo podría hacer), y trajeron de introducir el Milenio antes de la venida del Señor Jesús. Cuando Jesús viene es cuando el Milenio comienza.

<sup>282</sup> Ese es el lugar de nacimiento del postmilenio. Y por eso es que los Católicos no enseñan la venida de Jesús, hasta el día de hoy. “Está todo en la iglesia. Este es el Milenio. La iglesia es dueña de todo. Esto es”. ¿Ven?, postmilenio (oh, hermano), sin el regreso de Jesucristo. Esto duró hasta el asesinato de Constantino el cual sucedió entre el año 312 y-y. . .el año 312 D.C. y el 606. Luego a Bonifacio III lo hicieron el obispo universal o papa sobre toda la iglesia universal.

<sup>283</sup> Creo que terminaremos este versículo, y luego habré terminado. Alabado sea Dios. ¿Ven? Ahora, sólo me detuve por un momento. El versículo 17:

*El que tiene oído, oiga la que el Espíritu-Espíritu dice a las iglesias.  
Al que venciere, daré a comer. . .maná escondido, y le daré una piedrecita blanca, y en la piedrecita escrito un nombre nuevo, el cual ninguno conoce sino aquél que lo recibe.*

<sup>284</sup> ¿Prefieren esperar hasta mañana en la noche, o verlo ahora? [La congregación contesta: “¡Ahora!”-Editor] Muy bien.

<sup>285</sup> Padre Celestial, ruego que Tú permitas que el pueblo entienda ahora, en el Nombre del Señor Jesús, que puedan entender en todas partes (y a donde vayan las cintas), que ellos puedan saber que yo-yo digo esto porque es la interpretación divina que Tú me has dado. Amén.

. . .el que venciere. . .

<sup>286</sup> Lo primero que quiero que recuerden es: que cada uno de estos mensajes no es dirigido a la iglesia, sino al ángel de la iglesia. Miren aquí atrás, la primera, la iglesia de Ef- . . .A la iglesia. ..Para la. . .

*Escribe al ángel de la iglesia en Efeso. . . (¿Es correcto eso?)*

<sup>287</sup> Muy bien, la siguiente edad de la iglesia, el versículo 8:

. . .al ángel de la iglesia de Esmirna. . .

<sup>288</sup> Muy bien, y el versículo 12:

. . .al ángel de la iglesia de Pérgamo. . . (¿Es correcto eso?)

<sup>289</sup> El Mensaje es dirigido al líder de la iglesia. ¡Qué Dios le ayude a aquel hombre que se aleje de ese Mensaje! Pero fue dado a un ángel, y el ángel estaba en Su mano bajo Su propio control, dándole poder vivificador de El, desde Su mano derecha. Ellos son Su mano derecha, eso es que, ellos están en poder supremo mientras están aquí en la tierra; porque ellos son las Luces de El, dando la Luz a esa edad de la iglesia. ¿Ven?, “Al ángel de la iglesia”. Dirigido a la estrella (de la edad), que es responsable. El ángel de la iglesia es responsable si él no predica la Palabra. Eso es correcto. Y ese ángel tendrá que dar cuenta en el juicio.

<sup>290</sup> ¿Cuántos recuerdan la visión aquí no hace mucho tiempo sobre. . .? Fíjense. Cuando yo estaba-cuando yo estaba acostado allá en la cama, y el Espíritu Santo vino; y vi hacia atrás, mi esposa estaba allí. Y allí estaba yo acostado, y subí hacia arriba a la Presencia, y vi a toda esa gente. Y ¿recuerdan Uds. que les conté eso? Todos Uds. lo recuerdan. ¿Ven?

<sup>291</sup> Y yo dije: “Pues, ¿son ellos. . .?”

<sup>292</sup> El dijo: “Ellos son tuyos”.

<sup>293</sup> Y yo dije: “¿Son todos Branham?”

<sup>294</sup> El dijo: “No”. Había millones de ellos. El dijo: “Esos son tus con vertidos”

<sup>295</sup> Y yo dije: “¿Convertidos?”

<sup>296</sup> “Ves esa mujer que tú estabas admirando tanto, allá, joven y bella”, dijo, “ella tenía más de noventa años cuando tú la guiaste a Cristo”.

<sup>297</sup> Y yo dije: “¡Oh!” Yo dije: “¿Entonces yo le temía a esto?”

<sup>298</sup> Y él dijo: “Estamos esperando aquí la Venida del Señor”.

<sup>299</sup> Yo dije: “Quiero verlo a El”.

<sup>300</sup> Dijo: “No lo puedes ver ahora, pero”, dijo, “pronto El va a venir. Lo estamos esperando, pero cuando El venga, El vendrá a ti primero. Y tú serás juzgado según el Evangelio que predicaste, y nosotros seremos tus súbditos”.

“Bueno”, dije yo, “¿quieres decir que yo soy responsable por todos estos?”

“Por todos nosotros!”

Yo dije: “Bueno, ¿van todos a . . .?”

El dijo: “Tú naciste para ser líder”.

Y yo dije: “Bueno, ¿serán responsables todos?

“El dijo: “Cada líder”.

Yo dije: “¿Qué de San Pablo?”

Dijo: “El será responsable por su edad”.

“Bueno”, dije yo, “yo prediqué el mismo Evangelio que él Predicó”.

<sup>301</sup> Y millones de voces se elevaron, diciendo: “¡Estamos descansando en eso!” ¿Ven? [La congregación se regocija: “¡Amén!”-Editor] Allí lo tienen, “descansando”.

<sup>302</sup> Así que el *ángel* de Dios, el mensajero a la iglesia, es responsable si no predica la Palabra. Muy bien.

<sup>303</sup> “Maná escondido”. Vamos a dar la interpretación lo mejor que podamos. ¿Qué es lo que tipifica el “maná escondido”? Maná escondido fue maná que era guardado en un lugar. . . o un pan de la proposición, en la Biblia, que era sólo para el sacerdote. ¿Cuántos saben eso? ¿Ven? Ahora, no era para. . . Ellos tenían un pan para la congregación, pero había un pan especial para el sacerdote. ¿Es correcto eso?

<sup>304</sup> Este es un pan especial, un pan especial, *maná* escondido. ¿Qué es? ¿Quién es nuestro Maná? Cristo. Muy bien, San Juan, el capítulo 6, del versículo 48 al 50, si lo están anotando. Jesús dijo que El era “el Pan de Vida que viene de Dios, del Cielo”, el Maná.

<sup>305</sup> Bueno, ¿qué es el “maná escondido”? El maná que no es dado a toda la congregación. La Revelación es derramada sobre el ángel de la iglesia, la revelación de la Palabra. ¿Ven? La revelación de la Palabra es dada al ángel de esa edad, porque está oculto de todo, y revelado de nuevo (el maná escondido), a. . . Es dirigido al *ángel* de la iglesia. ¿Ven? ¿Lo entienden? Es una revelación un poco mayor de lo que es Cristo, quizás un llamamiento más elevado.

<sup>306</sup> ¿Me pregunto si Lutero reconoció eso? ¿Me pregunto si Wesley lo reconoció en su día? ¡Oh! ¿Me pregunto si San Martín lo reconoció? ¿Ireneo? Ahora, Uds. saben, la iglesia ni siquiera canonizó a esos hombres, no eran santos para ellos; pero ellos

eran los que tenían las señales siguiéndolos. Ellos tomaron sus-sus propios obispos, y demás, para canonizar.

<sup>307</sup> Pues, aquí no hace mucho tiempo, una mujer fue a conseguir *La Vida De San Martín* en una librería Inglesa. Y cuando. . .Ella dijo: “San Martín”.

<sup>308</sup> Y la persona sacó el archivador, dijo: “El no es muy conocido en la historia, él no fue canonizado”. ¿Ven? Aun hasta este día; pero Dios tiene su nombre, Dios sabe quién es él.

<sup>309</sup> ¿Ven?, esa es la diferencia. Alguien quiere su nombre en algo grande, pero el pueblo de Dios quiere apartarse de esa clase de cosas. Ellos no quieren cosas muy grandes, y algo muy grande; ellos quieren ser humildes, ellos. . .humildad. El camino-el camino hacia arriba es hacia abajo. “El que se humilla será enaltecido; el que se enaltece será humillado”. Se humilló. No traten de ser algo grande; traten de ser algo pequeño, pero sean lo que Uds. son. ¿Ven? Sean pequeños ante los ojos de Dios, sean pequeños ante sus propios ojos, todos los demás están más arriba que Ud. “El que es mayor de vosotros sea ministro para todos”.

<sup>310</sup> ¿Quién podría ser mayor que Jesucristo que se ciñó a Sí mismo y lavó los pies de los discípulos? El llegó a ser un mozo lavador de pies. El Dios del Cielo, el Creador de los cielos y la tierra, lavando los pies sucios de los pescadores, (¡Oh!), con estiércol y cosas, y polvo de los caminos, de donde sus vestiduras lo habían recogido, y lavándolos; un mozo lavador de pies, era lo que El era. Y después pensamos: “Nosotros somos alguien. Tenemos que ser Doctor, Ph.D., *Fulano de Tal*”. ¡Oh, hermano! Eso no es Cristo. Eso no muestra el amor. . .al precioso Jesucristo. El llegó a ser siervo de todos. Eso es correcto. Nos enseñó con un ejemplo que debemos hacernos el uno al otro así como El hizo con nosotros. Oh, ese es-ese es mi Señor. ¿Qué lo hace grande a El? , porque El se hizo a Sí mismo pequeño. ¿Ven?, eso es lo que lo hizo ser a El.

<sup>311</sup> He tenido el privilegio de conocer a algunos grandes hombres en mi vida, y he tenido algún privilegio de conocer a hombres que *pensaban* que eran grandes. Un verdadero gran hombre trata de hacerlo a Ud. pensar que Ud. es grande y El no es nada. ¿Ven? Conociendo a reyes, y demás, y a hombres que en verdad son grandes. Encuentro a Cristianos verdaderamente firmes, con ropa remendada, y cosas como esas, y algunos de ellos vienen al púlpito como alguien importante. Y luego. . .¿Ven? ¡Oh, hermano! Bueno, hasta aquí. . .Muy bien.

<sup>312</sup> “El maná escondido”, una pequeña cosa *especial*. ¿Qué es lo *especial*? No algo para. . .¿Las bendiciones del Espíritu Santo? Oh, no. Eso es para toda la congregación. Pero el “maná escondido” era una revelación especial porque él tenía que enseñarle a los otros. ¿Ven? Era un poco más de conocimiento de la Escritura, para que él pudiera enseñarle a otros. El debe serlo. ¿Es correcto eso? Uds. nunca vivirán más alto que su pastor. Uds. recuerden eso, ¿ven? Y así que. . .Porque él es el pastor que los alimenta. Si él es el pastor, él tiene que saber en dónde está el maná, para alimentar a las-las ovejas. ¿Es correcto eso? Ahora, un poco especial. Y observen esto un momento, la revelación, el maná escondido.

<sup>313</sup> Ahora: “Roca blanca, él tendrá una roca blanca”. Este ángel tendrá una piedrecita blanca. Eso es una roca, ¿no es así? [Alguien dice: “Pureza”.-Traductor] Y una. . .Eso es correcto, “pureza”.

<sup>314</sup> El-El encontró a un hombre una vez y su nombre era Simón, y El le cambió su nombre a Roca, “Pedro”. ¿Por qué? El tenía las llaves. ¿Es correcto eso? El le cambió su nombre y lo hizo una roca. ¿Es correcto eso? Pedro tenía las llaves porque él era el que tenía las llaves para el Reino.

<sup>315</sup> “Un nombre nuevo, un nombre nuevo escrito en esta roca que nadie conoce sino él mismo”. El sabe quién es él, pero no le puede decir a otros. ¿Ven? ¿Ven? Nadie sabe sino él mismo. ¿Ven? Pedro sabía que él tenía las llaves, pero no se le oía jactarse de eso. ¿Ven? Estos hombres que se jactan de lo que son por lo regular no son nada. “Una roca blanca, y en ella un nombre nuevo”. No su propio nombre, pero él es alguien más, ¿ven?, que solamente él conoce (el que tiene la roca, el nombre). ¿Ven?, recuerden, maná especial para alimentar a la iglesia.

<sup>316</sup> Recuerden cuando Esto le aconteció a esta iglesia, era la misma edad (el mismo tiempo en que Esto fue revelado), en que los Nicolaítas habían establecido por cabeza de *su* iglesia, un papa, y le dieron abajo un altar de roca blanca, debajo de él, un altar de mármol. ¿Es correcto eso? y le incrustaron adornos, y cosas como esas, las cuales eran preciosas para *él*.

<sup>317</sup> Pero este ángel del Señor sabía quién era *él*, un hijo de Dios, por-por medio de la revelación de Jesucristo.

<sup>318</sup> Y cuando-cuando los Nicolaítas levantaron a *su* líder y le pusieron una piedra de mármol a sus pies, ¿ven?, Dios levantó a Su líder que estaba lleno de Su Espíritu para Su grupo que estaba lleno del Espíritu; Su ángel; y puso sobre él un sello de un nombre, pero él no lo debe revelar. El lo debe guardar para sí mismo, ¿ven? “Ninguno lo conoce sino él mismo”.

<sup>319</sup> “Maná escondido, una piedrecita, un nuevo nombre que ninguno conoce sino él mismo”, y fue dirigido al ángel de la iglesia. ¿Me pregunto si Lutero sabía eso? ¿Me pregunto si Wesley lo sabía? ¿Me pregunto si-si los otros grandes ángeles?

<sup>320</sup> Y me pregunto hoy día, si en. . .Vendrá al mundo pronto, el gran ángel de Luz que vendrá a nosotros, que nos guiará fuera, un gran Espíritu Santo, un poder venidero, y nos guiará al Señor Jesucristo. El probablemente no lo sabrá, pero él estará aquí alguno de estos días. El se dará. . .Dios lo dará a conocer. El no se tendrá que dar a conocer a sí mismo, Dios lo dará a conocer. Dios probará a los Suyos. Eso es lo que El dijo cuando Jesús estaba aquí y ellos no lo conocieron, ¿ven? El dijo: “Si no hago las obras de Mi Padre, entonces no me creáis; mas si hago las obras de Mi Padre, y no me pueden creer, entonces creed a las obras”. ¿Es correcto eso?

<sup>321</sup> ¡Oh, no es maravilloso El! El Libro de Apocalipsis. Ahora, ¿ven en dónde están las iglesias? ¿Ven cómo quedaron fuera? ¿Ven cómo se apagó aquí la iglesia? Ahora, ésta es la edad a la cual llegaremos mañana en la noche, si Dios lo permite.

<sup>322</sup> Ahora, siento haberlos retenido tanto tiempo, pero yo-yo-yo espero que Uds.-

Uds. aprendan algo. Y al tomar las notas, que cuando. . .Tengo más aquí, como tres o cuatro páginas más, pero no tengo tiempo para llegar a ellas. Y porque se está haciendo tarde, y faltan como diecisiete minutos. Pero lo pondremos en el libro, de todas maneras, y así lo-lo-lo tendremos.

<sup>323</sup> Ahora, ¿cuántos le aman con todo el corazón? ¿Cuántos le creen con todo el corazón? ¡Oh! Ahora, ¿piensan Uds. que yo me pararía aquí sólo porque no somos una organización, que no somos una organización y dijera esas cosas? ¿Entienden Uds. ahora, hermanos, por qué yo-yo (toda mi vida), he luchado contra esa cosa? ¿Ven?, era el Espíritu Santo. Yo mismo no lo podía entender, no lo sabía hasta hace unos días. ¿Ven? No sabía qué me hacía hacer eso; no sabía por qué siempre clamaba contra las mujeres que viven mal, y cosas; no lo sabía, lo sé ahora. ¿Ven?

<sup>324</sup> Ahora, el Señor sabe que estas cosas están erradas. Aquí están sacadas de la historia, y pueden. . .La Biblia dice. . .Ahora miren aquí, la Biblia dice (de antemano), que estas cosas sucederían. Ahora, nosotros sabíamos eso, ¿no es así? Entonces tomamos la historia de esa edad, y vemos que aconteció exactamente de la manera en que la Biblia lo dice. ¿Es correcto eso? Bueno, entonces, cuando lleguemos aquí a *nuestra* edad de la iglesia, y lo que predice para *nuestra* edad de la iglesia, sucederá exactamente así como Dios dijo que sucedería. ¿Crean eso? [La congregación dice: "Amén".-Editor] ¡Oh! ¿No quiere Uds...?

Oh, yo quiero verle, ver al Salvador,  
Quiero ver Su rostro lleno de amor;  
En aquel gran día yo he de cantar:  
Ya pasó todo afán, todo mi pesar.  
  
Oh, yo quiero verle, ver. . .(¿Cuántos quieren?)  
Quiero ver Su rostro lleno de amor;  
En aquel gran día yo he de cantar:  
Ya pasó todo afán, todo mi pesar.

<sup>325</sup> Ahora mientras se dan la mano el uno al otro, enfrente atrás, y alrededor, con todos los Metodistas, Bautistas, Presbiterianos, sean lo que sean:

Mientras viajo por esta tierra, cantando al caminar,  
Oh, apuntando almas al Cal-. ..(no a la iglesia), Calvario,  
al caudal carmesí,  
Muchas saetas traspasan mi alma por fuera, y por dentro;  
Pero mi Señor me guía, a El tengo que apegarme.

<sup>326</sup> Pongámonos de pie ahora:

Oh, yo quiero verle, ver al Salvador,  
Quiero ver Su rostro. ..(Levantemos nuestras manos). . .de  
amor;  
En aquel gran día yo he de cantar:  
Ya pasó todo afán, todo mi pesar.

<sup>327</sup> ¡Oh, cuánto lo amo! ¡Cuánto lo amo! ¡Maravilloso! ¡Maravilloso!

Maravilloso, maravilloso, Jesús es para mí,  
 El Consejero, Príncipe de Paz, Dios Poderoso es El;  
 Oh, salvándome, guardándome de todo pecado y  
 vergüenza,  
 Maravilloso es mi Redentor, ¡alabado sea Su Nombre!  
 Una vez estuve perdido, ahora soy salvo, libre de  
 condenación,  
 Jesús da libertad y una salvación completa;  
 Salvándome y guardándome (oh), de todo pecado y  
 vergüenza.  
 Maravilloso es mi Redentor, alabado sea Su. . .

<sup>328</sup> Todos, muy fuerte:

Maravilloso, maravilloso, Jesús es para mí,  
 Consejero, Príncipe de paz, Dios Poderoso es El.  
 Oh, salvándome, guardándome de todo pecado y  
 vergüenza,  
 Maravilloso es mi Redentor, ¡alabado sea Su Nombre!

<sup>329</sup> ¡Oh, qué maravilloso!

Oh, maravilloso, maravilloso, que Jesús es para mí,  
 El es el Consejero, Príncipe de Paz, el Dios Poderoso es  
 El;  
 Está salvándome, y guardándome de todo pecado y  
 vergüenza,  
 Maravilloso es mi Redentor, ¡alabado sea Su Nombre!

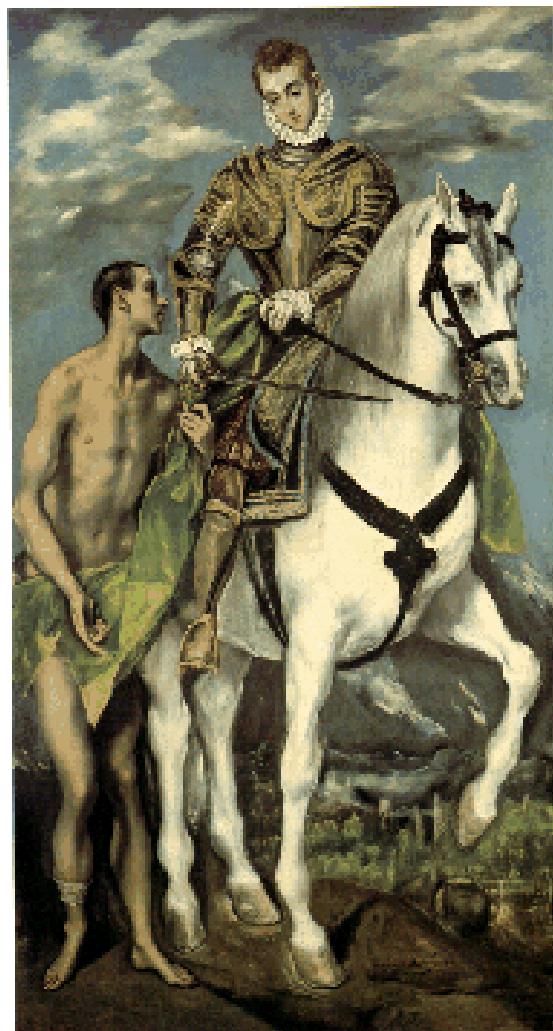
<sup>330</sup> Digamos juntos: “¡Alabado sea Su Nombre!” [El Hermano Branham y la congregación hablan al unísono.-Editor]: “¡Alabado sea Su Nombre!” ¡Mi Redentor! Recuerden mañana *por* la noche, a las siete. Hasta entonces, hasta que regresen otra vez, hagan esto:

De Jesús el Nombre invoquen,  
 Búsquenle con vivo afán;  
 Dulce hará tu amarga copa,  
 Tus pesares cesarán.  
 Suave luz (suave luz), manantial (manantial  
 De esperanza, fe y amor;  
 Sumo bien (sumo bien), celestial,  
 Es Jesús el Salvador.

<sup>331</sup> Mientras inclinamos nuestros rostros en oración, para el último canto, o la última estrofa:

El Nombre de Jesús reverenciamos,  
 Cayendo postrados a Sus pies, (Señor Dios, sana a éstos, Señor),  
 . . .lo coronaremos,  
 Al nuestra jornada terminar. 

**MARTIN DE TOURS**  
MENSAJERO DE LA EDAD DE PERGAMO



**“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”**

## **La Edad De La Iglesia De Tiatira**



Ahora esta noche estamos. . .un poco antes de entrar a esta gran edad de la iglesia. . .Yo-yo sólo espero que nuestro Señor derrame Su Espíritu sobre nosotros sólo. . .y nos bendiga otra vez. Y sólo podemos ver las cosas sobresalientes ahora porque, en el gran evento que viene, estaríamos aquí toda la semana. Y, ¡oh, anoche tuvimos un tiempo tan glorioso!

<sup>2</sup> Bueno, ahora, un poco antes de que leamos las Escrituras, ¿Pudiéramos cambiar de posición por unos momentos y ponernos de pie para orar?

<sup>3</sup> Nuestro misericordioso Padre Celestial, venimos en el Nombre todo suficiente del Señor Jesús, sabiendo que algún día Tú vendrás. Y estamos tratando de preparar los corazones de la gente para recibir esta gran revelación que Tú eres el Hijo viviente de Dios; no muerto, sino vivo para siempre; y viviendo en Tu Iglesia como el testigo de Pentecostés, de ese gran tiempo cuando “el tiempo de refrigerio” vendría de la Presencia del Señor. Estamos tan contentos de disfrutar de esos tiempos aquí después de mil novecientos años.

<sup>4</sup> Y, Padre, humildemente inclinamos nuestros rostros en respeto a estos grandes hombres a través de las edades, esas estrellas que Tú sostenías en Tu mano, que Tú dijiste que eran: “ángeles de las Edades de la Iglesia”, los ministros. Cómo te agradecemos por el gran San Pablo, de Efeso. Cómo te agradecemos por Ireneo, oh Señor, Ireneo el gran siervo Tuyo; y por San Martín; y esta noche por San Colombo. Señor, cómo te agradecemos por estos hombres. En medio del oscuro Romanismo, paganismo que entró en la iglesia, ellos se pararon valientemente por el Mensaje pentecostal, y bendiciones, hablando en lenguas, y-y grandes señales y maravillas, la sanidad de los enfermos, y resucitando a los muertos.

<sup>5</sup> Muchos de ellos, Señor, fueron descuartizados, y asesinados, y alimentaron a los leones con ellos; grandes cosas acontecieron. La tierra está bañada con la sangre de los justos. Y, Padre, su sangre clama hoy día contra esa iglesia perversa y adultera. Y Tú dijiste, algún día cuando Tú derramaste. . . “El ángel derramó su copa sobre ella, y se-se halló en ella la sangre de todo mártir”.

<sup>6</sup> Señor, ayúdanos a tener. . .estar preparados para pararnos ahora, porque el tiempo se está terminando. Mientras vemos esta bestia que tenía dos cuernos subir de la tierra, no de la muchedumbre y multitudes de gente: “Con cuernos semejantes a los de un cordero, pero hablaba como dragón”. Creemos que esa hora está a la mano ahora, Padre, cuando estas iglesias se están confederando: “Haciendo una imagen a la bestia”; y será terrible para aquel grupo, Señor, que no se les una. El boicot mismo vendrá, pero en esa hora Tú prometiste llevarte a Tu Iglesia. Ayúdanos, Señor.

<sup>7</sup> Antes de que una gota de agua cayera, Noé estaba en el arca. Antes de que el fuego pudiera herir a Sodoma, Lot ya se había ido. Padre, creemos, que aun antes de

que los poderes atómicos hagan explotar esta tierra en pedazos, la Iglesia se habrá ido. Estamos tan contentos, Señor. Y, sabemos que las bombas están listas en los hangares, esta noche.

<sup>8</sup> Y podemos mirar hacia el Cielo y ver al Hijo del Hombre levantándose de Su Trono para iniciar su venida hacia la tierra para el Rapto de Su Iglesia, y sabemos que Sus preciosos pies no tocarán esta tierra pecaminosa en ese tiempo; pues así como Rebeca viajó montada en el camello y saltó del camello, entre la casa de Abraham, afuera en el campo ella se encontró con su novio. Oh, Dios, y la Iglesia encontrará a nuestro Novio en el aire: “Porque nosotros que vivimos, que habremos quedado, no precederemos o impediremos a los que durmieron. La trompeta de Dios sonará, los muertos en Cristo resucitarán primero, y nosotros seremos arrebatados juntamente con ellos para recibir al Señor (en el campo), en el aire, y estaremos siempre con El”.

<sup>9</sup> Oh, ayúdanos, esta noche, Señor. Da dulzura a nuestros espíritus, y quítanos toda amargura e indiferencia, y que estemos tan enterneados con el Espíritu Santo. Permite que el Ángel de Dios gobierne esta noche.

<sup>10</sup> Señor, yo no sé qué decirle a este pueblo. Ahora, yo tengo las historias y cosas anotadas de lo que Tú hiciste, pero se requiere que Tú interpretes el futuro, así que ruego que Tú lo concedas por medio del Nombre de Jesucristo. Amén.

<sup>11</sup> Ahora vamos a abrir el Libro de Apocalipsis. Y esta noche estamos en la edad de la iglesia de . . La cuarta edad de la iglesia, Tiatira, la gran edad de la iglesia conocida como la Edad del Oscurantismo. Esta edad de la iglesia comenzó en el año 606 y terminó en 1520. Yo. . . Era todo lo que yo podía hacer, escogerlo. Muchos eruditos creen-creen que San Patricio es la estrella o el. . . cada. . .

<sup>12</sup> *Las siete estrellas* eran los “siete ángeles” de las Siete Edades de la Iglesia. Sabemos que mañana por la noche, sin duda alguna, veremos a Lutero; y luego a Wesley. No sabemos quién será esta estrella de la iglesia de Laodicea. Es. . . Estamos en la edad ahora, lo hemos estado desde 1906 en el principio de Pentecostés. Pero se levantará un ángel que va a desbaratar todos los dogmas, preparará a la Iglesia para irse al Hogar. Ahora, algún maestro de-de. . . en Espíritu, que se levantará con señales y maravillas. Ahora yo ruego que Dios nos ayude a saber esto.

<sup>13</sup> Al escoger esto, viéndolo bien, San Patricio fue un gran hombre. Y al obtener algunos de los manuscritos antiguos, San Patricio no fue Católico. El protestó contra la iglesia Católica. Y durante el tiempo de la Reforma, ese dogma que ellos tenían fue sacado, y probó que San Patricio protestó contra la iglesia Católica. Ese. . . San Patricio fue más como un hombre que le gustaba ser organizado, él tenía su propia escuela. El primeramente. . . cuando él fue secuestrado en las riberas de mar, él, y sus dos hermanitas de las cuales nunca más oyó. Se las llevaron, probablemente a Roma y las vendieron como esclavas. A él también se lo llevaron y fue vendido como esclavo y se le dio un trabajo cuidando cerdos.

<sup>14</sup> El entrenó perros para cuidar-cuidar de sus cerdos, y demás; y que vinieran a diferentes gruñidos y cosas que él les emitía a los perros. Y eso finalmente fue una

manera de escapar, en la parte baja de un barco, en que los perros lo cubrieron hasta que salió al mar. Después vino a su propio lugar amado, Irlanda, y encontró aún con vida a su madre y a su padre. Y San Patricio era-era sobrino del gran San Martín.

<sup>15</sup> El cual, fue uno de los más grandes que hayamos tenido en la línea de hombres desde Jesucristo, fue San Martín. Sus iglesias fueron completamente llenas del Espíritu Santo, todos hablaron en lenguas, tuvieron señales y maravillas, y milagros, toda clase de milagros se llevaron a cabo. El mantuvo la Fe pentecostal en medio de esa edad de la iglesia que se estaba casando con el Catolicismo; el paganismo y el Nicolaísmo casándose, formando una organización. Y haciendo a los-los Nicolaítas. . . Y nosotros los llamamos *Nicko*, que quiere decir “conquistar”. “Conquistar o subyugar al laico”, y quitar el Espíritu Santo de la congregación, y “sólo el sacerdote es santo, sólo el hombre”. ¿Ven? Y luego viven de cualquier manera que ellos quieren, me supongo, y con tal de que se lo confiesen al sacerdote. Entonces ellos. . .

<sup>16</sup> Anoche encontramos, que-que ellos los establecieron, que Constantino estableció al primer obispo, y lo puso. . . les dio estos edificios, así como les dimos las fechas y todo lo que tienen escrito. Y luego tuvieron allá la gran fiesta del solsticio, la cual era el día 21 de diciembre, el día más corto del año. Y entonces introdujo esta herejía, siendo, que El era el “día del sol”. ¿Ven?, el-el día del cumpleaños del sol, ellos cambiaron el nacimiento de Jesucristo de abril al 25 de diciembre.

<sup>17</sup> El 25 de diciembre. Durante esos cinco días era cuando los Romanos tenían sus grandes celebraciones, el circo, y demás, y era cuando ellos tenían esta gran fiesta pagana. Y ellos pusieron a este hombre como un dios allá, y lo vistieron y todo. Y ellos tenían su dios allí con ellos. Y el. . . Eso es cuando la gente del postmilenario vino a existencia, allí mismo, porque pensaron que la iglesia estaba en el Milenio allí mismo. ¿Ven?, porque eran ricos, de ninguna cosa tenían necesidad, el estado y la iglesia juntos. “El Milenio está aconteciendo”, todavía es una enseñanza Católica hasta este día. ¿Ven? Ahora, “el Milenio está aconteciendo”, pues sabemos que eso está errado. El Milenio; la Segunda Venida de Cristo trae el Milenio. Eso es correcto.

La tierra está gimiendo, clamando por ese día de dulce  
liberación,  
Cuando nuestro Señor vuelva al mundo otra vez.

<sup>18</sup> Ahora, este gran santo aquí fue Colombo. El era un gran hombre de Dios.

<sup>19</sup> Ahora, tengo su historia más o menos escrita aquí. Primeramente, la cuarta edad de la iglesia, *Tiatira*, quiere decir ser “flojo, suelto”, o, “confuso”. ¿Ven?, sólo fue un tiempo ilegítimo desde el año 606 hasta el 1500.

<sup>20</sup> La estrella fue Colombo, de Irlanda y Escocia, el cual era sobrino de San Martín; y vivió como sesenta años después de San Patricio, y así que su ministerio comenzó como sesenta años después de San Patricio. Su. . .

<sup>21</sup> El nunca aceptó la doctrina Romana. El era un gran hombre de fe. El rechazó la enseñanza Romana; nunca fue a Roma, y la rechazó por completo. Ya que no pude

encontrar que lo hayan canonizado alguna vez. Como lo hicieron con San Martín y demás, no lo canonizaron a él ni a Ireneo porque ellos todavía estaban en esa Iglesia que tenía señales y maravillas de Pentecostés, pero creían. El nunca tomó la enseñanza Romana, en sus enseñanzas. El tomó la Biblia por la enseñanza de su piadosa madre, la hermana de San Martín, y nunca tomó las enseñanzas Romanas en ninguna ocasión. El enseñó que las señales de Marcos 16 deberían seguir a cada creyente. ¡Amén! Yo. . . Esa es la clase de hombre que me agrada. Sí, señor.

<sup>22</sup> El-él oyó la Voz audible de Dios llamándolo. Esa es otra buena señal para él, ¿ven? Entonces nada lo pudo parar después de eso, él estaba en camino, ¿ven?, él entró en acción cuando él oyó la Voz audible de Dios.

<sup>23</sup> Un milagro. . . tengo varios anotados aquí, pero si sólo tomamos éste. Un milagro fue que cuando él fue a cierta ciudad a la cual el Señor lo había enviado, y la ciudad no lo quería recibir, así que ellos fueron allá afuera y trataron de. . . llevaron a los músicos, y demás, y cerraron las puertas y los músicos trataron de opacarlo al tocar. Y él comenzó a predicar, y él opacó a los músicos y las puertas se abrieron, él entró y predió de todas maneras. El convirtió a todo el grupo.

<sup>24</sup> Aquí está otro pequeño del cual me gustaría hablar. El entró a una ciudad. Por supuesto, tenían sus ciudades amuralladas en esos días. Así que él fue a la ciudad, y ellos lo echaron fuera. El ya se iba, y el niño del jefe cayó gravemente enfermo, y mandaron por el camino a traer al buen santo. El regresó y se acostó sobre el muchacho moribundo, y volvió a la vida.

<sup>25</sup> Su iglesia estaba llena del Espíritu Santo, él no aceptaría nada menos, porque cada miembro de su iglesia tenía que estar lleno del Espíritu Santo. Y él protestaba y altamente odiaba la jerarquía de Roma. Yo creo que él era la estrella de la edad. ¿Qué estaba haciendo él? Estaba hablando en lenguas, el bautismo en el Nombre del Señor Jesús, llevando a cabo las mismas cosas que ellos comenzaron. Si Dios es infinito, y así es como El estableció Su Iglesia al principio, tiene que permanecer igual, y lo ha estado (aun en la minoría), por todo el camino hasta acá; casi echados fuera *aquí*, regresa otra vez por medio de Lutero.

<sup>26</sup> Ahora, queremos comenzar ahora, y ver si podemos comenzar a ver algunos de estos versículos ahora. Y empezaremos en el versículo 18:

. . .escribe al ángel de la iglesia de Tiatira: . . .

<sup>27</sup> ¿Se fijaron en estos-estos mensajes? Estos mensajes son dirigidos al ángel, o al ministro que tenía la Luz de esa edad de la iglesia. ¿Ven? Ahora, anoche nos dimos cuenta, al terminar esta otra edad de la iglesia de Pergamo, que el ángel de la iglesia (al vencer en esta edad de la iglesia), recibiría una piedrecita. Y en esta piedrecita. . .

<sup>28</sup> Ahora, tomamos esa “piedrecita” y simbolizada, quiere decir una “roca”. ¿Qué es? El ángel sería uno como Pedro, llamado “piedra”,

<sup>29</sup> Nos dimos cuenta que su nombre tiene algo que ver en su vida. Ahora, no puedo entrar mucho en eso, porque el Diablo tiene una numerología falsa; nosotros

sabemos eso; hace que la gente empiece a sentir, y así de esa manera, lo cual termina en espiritismo. Y el espiritismo es del Diablo. Sabemos eso. Y de esa manera, tiene uno que vigilar. Como ellos. . .

<sup>30</sup> La razón de que ellos llamaron a Jesús “Beelzebú”, “un diablo”, es porque, ¿ven Uds.? El podía discernir los pensamientos de sus mentes. ¿Ven?, pero El era la Palabra de Dios, en Hebreos 4 dice: “La Palabra de Dios es más cortante que una espada de dos filos, hasta discierne los pensamientos y las intenciones del corazón, la mente”. ¿Ven? Así que, El era la Palabra, El es la Palabra viva, y la Palabra viva entra en nosotros y luego hace el mismo efecto en nosotros. ¿Ven?, el mismo, porque es la misma Palabra. ¿Ven?, es la misma cosa entre nosotros. Y esa es la manera. Y algunas veces los que no están en esa categoría hablan en lenguas, y otro interpreta. ¿Qué es? La Palabra hecha carne otra vez entre *nosotros*.

<sup>31</sup> Y entonces, notamos entonces que este ángel recibiría. . . el ángel de la edad de la iglesia que recibió la “piedrecita”. Era una piedrecita *blanca*, no significaba su propia justicia, sino “la propia justicia de Dios”.

<sup>32</sup> Y en esta piedrecita había “un nombre”, un nombre que nadie conocía sino el mismo que lo recibía. El lo conocía, pero nadie más lo podía conocer sino él. Cuando uno oye a estos hombres halagarlo a uno, diciendo que. . . ellos son “Juan”, ellos son “Pablo”, ellos son “María”, ellos son “*esto*”, “*aquello*”, o lo “*otro*”. No lo crean, porque si lo fuera, él nunca diría algo al respecto. ¿Ven? Eso es correcto, él tiene que guardarlo para sí mismo. El sabía. Nadie lo conocía sino él mismo, pero él sabía porque cada vencedor perfecto recibe un nuevo nombre en esa-esa-esa manera.

<sup>33</sup> ¿Se fijaron? , Abraham era llamado Abram, pero cuando Dios fue para usarlo, El le cambió su nombre a “Abraham”. S-a-r-a-i era Sarai, pero cuando Dios la iba a usar, El cambió su nombre a S-a-r-a: *Sara*, “princesa”. ¿Se fijaron en Jacob? *Jacob* era “suplantador”. *Esaú* quiere decir “rojo”, velludo y rojo; pelirrojo, y rojo por todas partes, es *Esaú*. Ahora, y *Jacob* era “suplantador. Y un *suplantador* es un “engañador”. ¿No dijo *Esaú*: “¿No es llamado su nombre *Jacob*, ‘suplantador’”? Pero cuando él luchó con el Señor toda la noche, y venció, y fue bendecido, Dios le cambió su nombre; de *Jacob* a *Israel*, “un príncipe con Dios”. Pablo era llamado *Saulo* hasta que se encontró con el Espíritu Santo en la forma de una Luz que resplandeció sobre él, su nombre fue cambiado de *Saulo* a “Pablo”. Simón, cuando él se encontró con Jesús, El cambió su nombre a “Pedro”. Eso. . .

<sup>34</sup> Y cuando Jesús venció, Su Nombre fue cambiado. Y El revelaría ese Nombre: “El que estuviere con El, y venciere como El venció, él recibió un nombre nuevo; y Yo le revelaré Mi Nombre nuevo a él”. ¿Ven? Y cada vencedor, quiero decir, entre tales como aquellos: los líderes y demás. Ahora, no a todos los hijos de Israel se les cambió su nombre, por supuesto. Eso es correcto. Pero esos grandes líderes, cuando vencieron, ellos habían recibido un nombre nuevo. ¿Ven cómo encaja eso? Perfectamente.

<sup>35</sup> Y ahora nos damos cuenta que El también recibió “maná escondido”. Ahora, maná escondido es tipificado con el pan de la proposición. El pan de la proposición

era sólo para los sacerdotes. Eso es correcto. El pan de la proposición era sólo para el sacerdote. Y ellos. . . Era algo especial hecho para el sacerdote, eso es, para los líderes; y estos hombres vencieron. Toda la congregación recibió maná, pero él recibió un *maná* (especial), *escondido*, o una “*revelación especial*”, oh, de quién era Jesús, y qué acerca de El, todo acerca de El. ¿Ven? , el ángel, él obtenía esa revelación si él había vencido. “Retenedlo, porque el que. . .” El había vencido. Dirigido al *ángel* de la iglesia. ¿Ven?

<sup>36</sup> Ahora, entonces encontramos, esta noche, empezamos:

. . . *escribe al ángel de la iglesia de Tiatira: El Hijo de Dios,.. .que tiene ojos como llamas de fuego, y pies semejantes al bronce bruñido, dice esto:*

<sup>37</sup> Ahora, cuando lo vimos en la primera, Edad de Efeso, o en el principio de Apocalipsis, lo vimos en Su séptuple personaje glorificado. “Cabello. . .” Nos dimos cuenta que Juan lo encontró allá en el día del Señor.

<sup>38</sup> Ahora cuando El viene, El es un Sacerdote. Cuando El estuvo aquí en la tierra, El era un Profeta, el Profeta de Dios. Ahora El tomó Su Propia Sangre y fue ante el Padre, lo cual lo hace un Sacerdote. Cuando El regrese El será un Rey. Profeta, Sacerdote, y Rey. El era el Profeta de Dios, El era un águila. El era el Sacerdote de Dios, El era un Cordero. Cuando El regrese, El será el León, el Rey, (la tribu de Judá), el reinado.

<sup>39</sup> Pero entre Su función Sacerdotal, cuando es dejado el santuario, entonces lo encontramos parado allí. Y Juan dice que él estaba en el Espíritu en el “día del Señor”; no el séptimo día, no en domingo, todo eso está errado. Nos dimos cuenta de eso, lo escudriñamos a través de la Escritura, era el día del Señor. Este es el día del hombre. La Venida del Señor será Su día.

<sup>40</sup> Y lo encontramos en el día del Señor. Y, cuando él vio al Señor, El tenía puesto “cabello blanco como la nieve”. Y sabemos que eso representa un *Juez*.

<sup>41</sup> Otra cosa, El no era Sacerdote entonces, porque El Sacerdote estaba ceñido alrededor en medio, que quiere decir *servicio*. Pero El estaba ceñido alrededor del pecho, *aquí* arriba, que quiere decir que El era un *Juez*. ¡Amén! Y lo vemos andando en medio de los siete candeleros de oro.

<sup>42</sup> Y ahora regresamos al “Anciano de Días”, siendo *blanco* en el Juicio del Trono Blanco cuando Daniel lo vio: “Vino al Anciano de Días cuyo cabello era tan blanco como la nieve”.

<sup>43</sup> Ahora: “blanco”. Los antiguos jueces ingleses a través de los años, acostumbraban, cuando ellos iban al tribunal ellos se ponían una peluca blanca grande, una peluca blanca como la nieve, porque ellos eran jueces. Y Juan lo vio en el día del Señor, cuando El era un Juez. ¡Amén!

<sup>44</sup> Ahora nos damos cuenta que: “El tenía ojos como llamas de fuego”. Entonces esos ojos como llamas de fuego. . . Una vez esos ojos estaban empañados con lágrimas humanas. Se podía parar y llorar por un hombre moribundo, y sabiendo que

en los siguientes cinco minutos él viviría otra vez; pero sólo era simpatía humana. Pero detrás de eso había tal poder que El podía mirar a través de la vida de un hombre y decirle quién era él y todo al respecto. Porque estaba viniendo ahora en este reflejo como fuego. Ojos que pueden mirar de un lado para otro por toda la tierra, y ver todo lo que está aconteciendo. ¿En dónde estarán parados Uds. en el Día del Juicio? Sus pecados estarán desnudos ante El.

<sup>45</sup> Y se fijan, que le salía: “De Su boca una-una espada aguda de dos filos”, la cual nos dimos cuenta que era la *Palabra*.

<sup>46</sup> Vimos que sus pies eran “bronce bruñido”, y demás, que quiere decir “Su fundamento”. El pisó el lagar de la ira del Dios Todopoderoso, y pisoteó y tomó el pecado sobre El, y salió vadeando, y agració a Dios. Eso es correcto. Y Su fundamento es nuestro fundamento:

En Cristo, la Roca sólida, me paro; (dijo Eddie Perronet).

Todo otro terreno es arena movediza. (Eso es correcto.)

<sup>47</sup> Ahora encontramos aquí, cada vez que El se encuentra con una edad de la iglesia, El se dirige a él como uno de los Nombres de Su Deidad. Ahora encontramos allá, que la primera en todas las revelaciones es la Deidad (la Suprema Deidad), de Jesucristo: “Yo soy el que Era, que Es, y que ha de venir. Yo soy el primero, y el último, el Dios Todopoderoso”. ¿Ven?, la primera revelación. Juan se volvió para ver qué estaba hablándole. La primera cosa, de lo que El le habló. . .

<sup>48</sup> Cualquier rey, cuando se le habla, él-él dice quién es él; cualquiera lo hace. “Yo soy *Fulano de Tal* cuando hablo con Ud., Ud. no me conoce. Yo soy William Branham, yo soy *Fulano de Tal*”, o quien sea.

<sup>49</sup> El dijo: “Yo soy el primero y el último; El que vivía y es; muerto, y vivo por los siglos de los siglos”. ¡Oh, hermano! La Deidad. Aquí lo vemos en Su séptuple personaje de Su estado glorificado. En cada edad de la iglesia El-El se acerca a ellos en una de esas diferentes Deidades, en uno de esos diferentes estados glorificados.

<sup>50</sup> Ahora, esta noche, El viene con una llama de fuego. El está mirando hacia Laodicea. . .o hacia Tiatira. Esta es la edad en que la iglesia se casa con el Catolicismo y el paganismo, o Nicolaísmo y paganismo unidos y formaron y dieron a luz a la primera iglesia, iglesia organizada.

<sup>51</sup> Y Dios dijo que las *obras* de los Nicolaítas (las cuales estaban en los Efesios), allá en la-la pequeña iglesia de Pérgamo llegó a ser una “doctrina”, y dijo que era “una doctrina de Balaam”. Y Balaam fue el que le enseñó a Israel a que fuera allá y cometiera fornicaciones, o ellos cometieron fornicaciones con Moab (quien era un miembro tibio de la iglesia), o la iglesia común, la gran organización. Y nos dimos cuenta que Dios dijo, que la doctrina Nicolaíta la cual era la. . .toma la. . .pone todo el poder que está en la iglesia y lo hace a un lado y la hace una organización, El dijo: “Tú lo aborreces, y yo lo aborrezco también”. El sólo sigue diciendo: “¡Lo aborrezco! ¡Lo aborrezco! ¡Lo aborrezco!” Y llegó a su apogeo *aquí*. Veán cómo la iglesia fue echada fuera, *aquí* arriba hasta que sólo es una cosita pequeña, y esa es la iglesia en la que estamos ahora.

<sup>52</sup> Ahora, en este día en que vino esta revelación, o era para esta iglesia, era un día en que Roma había construido sobre las grandes piedras de su lugar, de heno y de paja. Pero El le está diciendo a esta iglesia que: “El todavía permanece como las llamas de fuego que miran a través del tiempo, y Su fundamento no es de heno, hojarasca, sino que es bronce sólido, probado en el horno ardiente”. El fundamento es seguro. Yo amo eso. Sabemos dónde estamos parados.

<sup>53</sup> Muy bien:

*Yo conozco tus obras, y tu amor, y fe, y tu servicio, y tu paciencia, y que tus obras posteriores-posteriores son más que las primeras.*

<sup>54</sup> Muy bien, la iglesia parece que casi había sido eliminada completamente, sólo quedaba una porcioncita, y ellos se habían apartado de las grandes reuniones espirituales, y como que estaban dependiendo de obras. Dios no quiere que dependamos de obras.

<sup>55</sup> Esa es una-una señal de organismo: “Le llevamos a la señorita Jones un poco de leña. Y le llevaremos a *Fulano de Tal*, a sus hijos, un poco de ropa”. Y eso está bien. Pero, no dependa de eso, no haga eso. Hermano, esa-esa-esa es una buena obra; un ciudadano bueno y decente haría eso. Pero lo que se necesita para ser un Cristiano es una experiencia del nuevo nacimiento, el bautismo del Espíritu Santo. Muy bien.

<sup>56</sup> Se disminuyeron, ellos recurrieron a obras en vez de amor y fe, apagándose más y más todo el tiempo mientras seguían.

<sup>57</sup> Muy bien:

*Yo conozco tus obras,...yo conozco tu fe, yo conozco tu paciencia, y demás. . .*

<sup>58</sup> Pero ahora vamos a tomar el versículo 20, escuchen esto:

*Pero tengo unas pocas cosas contra ti: que toleras que esa mujer Jezabel, que se dice profetisa, enseñe, y subyugue a mis siervos a fornicaciones y a comer cosas sacrificadas a los ídolos.*

<sup>59</sup> Ahora, “mujer”. ¿Qué nos dimos cuenta anoche que una *mujer* representaba? La “iglesia”. Ahora, ahora nos damos cuenta aquí que ellos fueron llamados “Nicolaítas”, “doctrina de Balaam, y ahora ha llegado a ser una “Jezabel”.

<sup>60</sup> Ahora, “Jezabel”. Si se fijan, esta es una gran historia. Ahora, si lo quieren anotar, empiecen en Primera de Reyes, como el. . .Primera de Reyes, como el versículo 16. Jezabel no era hija de Abraham; tampoco lo era este grupo aquí, la Roma pagana. Los Nicolaítas eran el grupo de Cristianos fríos y formales que se habían separado de los verdaderos Cristianos: “al parecer no teniendo la Fe”. Y ellos querían hacer la iglesia como una logia, igual que lo que tienen hoy en día; como una logia, nada de Espíritu en eso; “Los días de los milagros ya pasaron. Oh, eso era para otra edad. Nosotros tenemos una hermandad”. Un buen Masón, Odd Fellow [Asociación de varones.-Traductor], o algo similar a eso produce eso. Y eso está bien, pero eso nunca tomará el lugar de un nuevo nacimiento en Jesucristo, salvación al alma, esta Verdad.

<sup>61</sup> Muy bien, esta Jezabel. Ahora ella era una hija de Abraham, eso es cierto, una princesa de un idólatra. En ese tiempo cuando la familia real, su familia real, tenía fama por su cruel y salvaje lealtad a los Baales. Su padre era un sacerdote del ídolo de A-s-t-a-r-t-e (yo no sé cómo se pronuncia, yo sólo lo saqué de la historia). Acab usó su estrategia como Constantino. Esta gran poderosa nación se encontraba junto a Israel, por lo tanto entonces...

<sup>62</sup> ¿Qué hizo Constantino anoche? El no estaba convertido. El era un político. ¿Qué estaba tratando de hacer? El tomó a los Cristianos, cuando ellos le dijeron que ellos orarían...(Y ahora allí, recuerden, él está...estamos hablando de los Nicolaítas). Y él dijo que si ellos oraban, y ganaba esta batalla, entonces él sería-él sería Cristiano. El tuvo un sueño. Pintó sus escudos de blanco, esa noche, en forma de cruz. De donde surgieron los Caballeros de Colón, en ese tiempo; ahora allí es de donde ellos se agarran. ¡Pero él nunca hizo nada como un Cristiano! En una de las iglesias Nicolaítas, llamada Santa Sofía, él puso una cruz. Como dije anoche, hasta donde yo pude encontrar en cualquiera de las páginas de la historia, esa es la única cosa que él haya hecho que pareciera como que él estaba a favor de la iglesia; y muchos otros eruditos dicen la misma cosa. No sabemos nada acerca de su conversión, ahora. ¿Pero a qué se metió? La cosa que él quería hacer, él vio lo máximo de Roma, ahora.

<sup>63</sup> Ahora miren esto, observen esta estrategia. Y fíjense cómo la Biblia lo confirma, Dios, cientos y cientos de años antes de que sucediera. Y Dios dijo aquí, que Constantino usó la misma estrategia que Acab usó.

<sup>64</sup> Ahora, Constantino vio que gran parte de su gente eran estos Nicolaítas, Cristianos. Algunos de ellos fueron llamados "herejes", esos son los Pentecostales; ellos eran "herejes y santos rodadores", y cuánto más. Allí es donde estaban sus verdaderas señales y maravillas. Pero la iglesia *natural* entonces estaba llegando a su organización. ¿Qué es lo que él hizo? Constantino desempeñó una parte inteligente. El fue para allá y tomó a sus amigos paganos, y tomó a sus amigos Cristianos, y unió a las iglesias, estableció una. . .introdujo el paganismo en el Cristianismo. El Cristianismo y el paganismo se casaron en la iglesia de Pérgamo.

<sup>65</sup> Ahora, ¿qué le dijo El aquí a ésta esta noche? La misma cosa que hizo Acab. Acab, para fortalecer su reino, se casó con Jezabel, esta idólatra; para fortalecer su reino, para dar más fuerza a Israel.

<sup>66</sup> Y eso es lo que las iglesias están tratando. ¿Ven Uds. que están tratando de hacer una Biblia, para sacarla el próximo año en 1962? Esa es una Biblia que agradaría a los Judíos, agradaría a los Católicos, y agradaría a los Protestantes. ¡Oh, hermano! Tengo el recorte del periódico. No lo traje conmigo esta noche, Uds. me oyeron leerlo la otra noche. Allí lo tienen, ¿ven?

<sup>67</sup> ¡Oh, esas cosas para tratar de aumentar! Toman las cosas santas de Dios y las esparsen de cualquier manera, para aumentar y ser numerosos. Eso es lo que la iglesia hizo. Aceptó a la gente en ella en base a darse la mano, y obtuvieron renegados y todo lo demás, gente no regenerada. Pero al verdadero Cuerpo de

Cristo, lo cual no es una organización, sino el Cuerpo místico-místico de Cristo, Ud. sólo puede entrar ahí de una sola manera, y eso es por medio del bautismo del Espíritu Santo. ¡Correcto! y las mismas señales que recibieron aquellos apóstoles, las recibirá la Iglesia. ¡Eso es exactamente correcto!

<sup>68</sup> Ahora, no tenemos que comprometernos y decir: "Bueno, vamos a unirnos con las Asambleas. Vamos a unirnos con los Unitarios. Vamos a unirnos con *esto*, o los Bautistas, o Metodistas". ¡Unámonos con Cristo! Manténganse libres de estas cosas. Porque cada una de estas organizaciones están bien, pero ellas-ellas tienen sus doctrinas y sus cosas, y uno tiene que ver si el supervisor general le permite entrar a ese país y tener una reunión. Si uno no enseña exactamente como ellos, lo expulsan a uno, uno no puede quedarse con la Biblia. Dios no lo puede hacer, El lo aborrece. Y también cualquier otro Cristiano nacido de nuevo. Muchas de esas personas allá son absolutamente. . . quieren hacer, quieren servir, y quieren tener compañerismo. Pero Uds. no lo pueden hacer, ellos los echarían a puntapiés. Pues, déjenlos que los echen a puntapiés, sigan adelante y obtengan el Espíritu Santo de todas maneras. Eso es exactamente correcto. Pero, ¿ven Uds.? , ellos-ellos quieren obtener ese-ese dogma. Ellos los quieren llevar al punto en que Uds. tengan mucho dinero. Los Bautistas tenían un dicho en el 44: "Un millón más en el 44". ¿Qué obtuvieron?

<sup>69</sup> Así como dijo el gran evangelista Billy Graham, cuando estuvo en Louisville: "Entro en una ciudad. . ." Dijo: "San Pablo entraba a una ciudad, él convertía a uno; regresaba el siguiente año él-él tenía treinta por medio de ese tatara-tatara-tatara-tatara-tataranietos, sólo de esa conversión". El dijo: "Entro a una ciudad, llamo a treinta mil, regreso el siguiente año y no puedo encontrar treinta". Y lo que él dijo, él-él hizo una buena afirmación, pero aún así no creo que nuestro precioso hermano tenía razón. El dijo: "Uds. predicadores perezosos". Dijo: "Les doy sus nombres y domicilios, y Uds. se sientan con sus pies sobre el escritorio y les escriben una carta en vez de ir y hablar con ellos".

<sup>70</sup> Yo-yo en cierta manera lo admiré por eso. Me gusta que el hombre sea lo que es, no un hipócrita; que se pare al frente y que sea lo que es. Y me gusta eso. Pero me gustaría decir: "¿Billy, quién estaba allá para que guiara a aquel convertido de Pablo? Lo que era, Billy, si tú tan sólo dejaras de permitirles que regresen allá y que se den la mano, y que despertaran y dijeran: 'Sí, yo acepto a Jesús como mi Salvador personal', y lo dejaras que se quede allí hasta que muera y se pudra, y nazca de nuevo del Espíritu Santo, él te producirá convertidos".

<sup>71</sup> Hermano, Ud. es. . . él está encendido con fuego. Ud. no lo puede apagar. El es como una casa encendida en medio de un viento recio, Ud. no lo puede apagar. Oh, él está propagándose por dondequiera, hermano, un verdadero convertido de Cristo él no puede quedarse quieto. El sólo está. . . él está en acción. ¡Oh, estoy tan contento! ¡Oh, hermano! ¡El bautismo antiguo del Espíritu Santo que enciende su alma! Amén. No se puede quedar quieto, con el viento abanicándole, el viento recio que sopla continúa abanicándolo. Yo sólo sigo echando leña, y sigo adelante. ¡Sí, señor! Nadie tenía que guiar a los convertidos de Pablo, Pablo los llevó lo

suficientemente profundo en Cristo hasta que estaban muertos a sí mismos, y vivos en Cristo, y El hizo lo demás. ¡Eso es correcto! Eso es lo que es.

<sup>72</sup> Los hermanos Bautistas son buenos. Pero un millón más. ¿De qué sirve? Uds. tienen un millón de nombres más. Bueno, sólo siéntense e inventen algunos si quieren ponerlos allí. Eso está bien, pero, hermano, lo que queremos son nombres en el libro de la Vida del Cordero, inmolado desde el principio del mundo, lavados en la Sangre, llenos del Espíritu Santo, señales y maravillas siguiéndolos a Uds.

<sup>73</sup> Escudriñen las historias. Quisiera que todos consiguieran los Concilios de Nicea, y lean esas cosas, para que vean cómo esos mártires sostuvieron esa llama de pentecostés. Yo les digo hoy, hermanos, Uds. Bautistas, Metodistas, y lo que sean Uds., la verdadera Luz genuina. . . ahora, no es la organización Pentecostal; pero la verdadera Luz genuina es la experiencia Pentecostal. Ahora, he estado días y días en esas historias las escudriñé. . . en todo lo que pude encontrar por dondequiera, y es esa llama pentecostés que se mantuvo viva desde Pentecostés hasta este tiempo. ¡Sí, señor! Ha sido echada fuera.

<sup>74</sup> Algunos de ellos dicen: "Bueno, la gran iglesia Católica ha soportado las olas. Pues, eso prueba que ella es la Iglesia verdadera". Pues, no es una cosa extraña para mí, con el estado y todo lo demás respaldándola, ella podía existir. Pero lo que es-lo que es extraño, es ese pequeño grupo que se separó, esa pequeña minoría, echados fuera, arrojados en la cárcel, aserrados en pedazos. ¿Cómo es que existieron? Porque el Espíritu de Dios vivo se movió en sus seres. ¡Y todos los demonios del Hades no pueden prevalecer contra Ella! "Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán". Allí está lo verdadero. Eso es lo que les dio el Espíritu Santo a estos predicadores Metodistas, y demás, aquí. Los hace levantarse, hace algo en Ud. Nunca fallará.

<sup>75</sup> Acab, ese hipócrita. ¿Ven? , él va para allá, dice: "Ahora, si yo tan sólo pudiera consolidarme ahora, y obtener esta gran nación. Y si me caso con la hija de ese hombre allá, bueno, eso. . . seremos-seremos amigos". ¿Qué estaba haciendo él? Vendiendo su propia Primogenitura.

<sup>76</sup> Ahora, cuando esta iglesia Protestante *realmente* vaya y se una con la iglesia Católica, hará la misma cosa que hizo allá. Acab vivió en el día que. . .

<sup>77</sup> Ha sucedido tres veces. El estaba en la experiencia de medianoche de la jornada de Israel, y *aquí* llega a una medianoche otra vez, y nosotros llegamos a una medianoche otra vez *aquí*. Tres generaciones antes de esta; fue *aquí, aquí, y aquí*.

<sup>78</sup> Ahora, si se fijan, Acab se casó con Jezabel para fortalecer su pueblo. Eso es exactamente lo que hizo Constantino. El estableció una gran iglesia, y tomó el altar e hizo un gran mármol, vistió a este hombre, papa, lo sentó allá arriba. Y él era un dios viviente, él podía hablarles, y-y les decía de sus pecados, y eso agració a esa iglesia tibia, y siguieron adelante. ¡Seguro! ¡Eso es! Bueno, pero eso no agració a ese hombre que había nacido de nuevo, cuando ellos tomaron eso y luego metieron ceremonias paganas de decir oraciones. ¿Qué hicieron ellos? Ellos bajaron a Júpiter, y subieron a Pedro. Bajaron a Venus, y subieron a María. Y eso trajo-eso trajo

paganismo a las filas cristianas.

<sup>79</sup> Y cuando Acab se casó con Jezabel, ¡él hizo lo mismo...?..! El introdujo idolatría a Israel. ¿Y qué es lo que hizo Jezabel? Ella mató a todo profeta que podía tomar en sus manos. ¿Es eso correcto? También los papas. Todo Cristiano verdadero que podían tomar en sus manos, lo mataban.

<sup>80</sup> ¡Pero había una estrella en esa edad, el viejo Elías! ¡Oh, sí, señor! El no tenía miedo de decirles acerca de eso. ¡Sí, señor! El era la estrella de Dios para *esa* edad. El llegó al grado en que dijo: “Señor, yo soy el único que ha quedado”.

<sup>81</sup> Dios dijo: “Ahora, espérate un momento, espérate un momento, espérate un momento, Elías”. Ajá. “Tengo setecientos escondidos alrededor, allá. ¿Ven? Tú no sabes dónde están. Están allá afuera, los Fariseos, Saduceos, Bautistas, Metodistas, y Presbiterianos, pero, Yo-Yo los sacaré de allá, sólo espera. ¿Ven? Los tengo allá. Hay...ellos son-ellos son-ellos son Míos, y ellos no han doblado su rodilla a los Baales todavía”. Pero Elías era la Voz de Dios en ese día. El ciertamente era el mismo tipo de la Voz de Dios en la primera venida de Cristo, y será el tipo de la Voz en la segunda venida de Cristo otra vez, de acuerdo a las Escrituras.

<sup>82</sup> Ahora, nos damos cuenta que esta pequeña Jezabel, cuando ella llegó allá, ella en verdad iba a derribar todos los altares de Dios y colocar sus propios altares. Y ella tenía Israelitas inclinándose ante un ídolo. Eso es exactamente lo que Constantino hizo cuando él formó la iglesia Católica. El introdujo el paganismo a la iglesia Cristiana, y tenía Cristianos inclinándose ante ídolos. Exactamente la edad del oscurantismo otra vez; la edad del oscurantismo de Israel, la edad del oscurantismo de-la iglesia; inclinándose a ídolos. Y Elías era la estrella en su día.

<sup>83</sup> Y causó que todo Israel adorara a Balaam, y también lo hizo la iglesia Católica en Tiatira.

<sup>84</sup> Ahora quiero que se fijen en otra cosa notable aquí, yo estaba sacando mi historia aquí. Jesús dijo que ella era. . . se llamaba a sí misma una profetisa: “Esa mujer Jezabel, que se dice (se dice), profetisa”. Ahora, ¿ven Uds.?, la iglesia Católica no le permite a su gente leer la Biblia, porque ellos dicen que el sacerdote es el único que puede Divinamente interpretar esa Palabra.

<sup>85</sup> Bueno, esa es una interpretación verdadera de un profeta. Un profeta tiene la Divina interpretación de la Palabra de Dios. Eso es exactamente correcto. ¿Cómo puede una persona llamar a alguien: “profeta” y luego decir que “ellos tienen la revelación equivocada”? Eso tiene tanto sentido como el Eterno oficio de hijo otra vez, ¿ven Uds.? ¿Ven? ¿Ven?, es-es la. . .Un profeta quiere decir “el intérprete correcto, aquel a quien la Palabra del Señor vino, la revelación vino a él”. La palabra *profeta* quiere decir “un intérprete de la Palabra Divina”. Jesús dijo: “Si hay uno entre vosotros que es espiritual o profeta, Yo el Señor le hablaré. Y si lo que dijere aconteciere, entonces óiganlo, Yo estoy con él. Si no aconteciere, entonces no lo oigan”. Eso es todo. Era la-era la Divina Palabra de Dios, y la Palabra del Señor vino a los profetas.

<sup>86</sup> Ahora, ellos dijeron entonces que esta *iglesia* era “un profeta”. Ahora recuerden, ha cambiado de esta Nicolaíta ahora ha cambiado a una “*ella*”. ¿Lo ven? Una “Jezabel”. Ahora anoche era “la doctrina de Balaam”. ¿Ven?, “doctrina de los Nicolaítas” y “doctrina de Balaam”.

<sup>87</sup> Ahora, Balaam fue el que cometió fornicaciones con Israel. ¿Y qué hicieron los-los Nicolaítas? Formaron la organización. Entonces pónganlos a ambos juntos y tienen una *ella*, “iglesia”. ¡Seguro! Apocalipsis 17: “La gran ramera que se sienta sobre muchas aguas”. Mujer, prostituta. ¿Qué es ella, o cómo es que ella es una prostituta? Ella está cometiendo fornicaciones, fornicaciones espirituales, interpretando mal la Palabra a la gente. ¡Aléjense de ese fanatismo! Ese es verdadero fanatismo. Eso es correcto.

<sup>88</sup> Ahora, ¿ven?, ella misma se dice profetisa: “¡Nosotros somos! ¡Nosotros somos el concilio! Nosotros somos el concilio de Laodicea otra vez, el concilio de hombres, y hemos decidido *esto*, y *esto*, y *aquello*. ¡Por tanto Uds. óigannos!” Pero ella. . .

<sup>89</sup> Ese-ese pequeño sacerdote acá que vino a entrevistarme acerca de Elizabeth Frazier, o la muchacha Frazier. Dijo: “El-el cardenal quiere saber si Ud. ...o el obispo, si Ud. bautizó a esta muchacha Frazier”. Dijo: “Ella va a ser una Católica”.

Yo dije: “Sí, yo entiendo eso”.

Dijo: “¿La-la bautizó Ud.?”

Yo dije: “Sí, señor”.

Dijo: “¿Cómo la bautizó?”

Yo dije: “En el bautismo Cristiano”. Ajá.

El dijo: “Bueno, ¿qué quiere decir con eso?”

<sup>90</sup> Yo dije: “Bautismo Cristiano, en la manera que dice la Biblia. Sólo hay una manera de bautizar en bautismo Cristiano. Toda persona en la Biblia fue sumergida bajo el agua en el Nombre de ‘Jesucristo’”.

<sup>91</sup> El escribió, él empezó a anotar así. Dijo: “¿Sabe Ud.?, la iglesia Católica hacía eso antes”.

<sup>92</sup> Yo dije: “¿Cuándo?” Yo dije: “Yo tengo aquí todas las historias antiguas que pude obtener, de Londres y de todos los otros lugares”. Para que yo pudiera estudiar cuando esta hora se acercara, cuando algo va a suceder. Yo dije: “Yo-yo-yo quiero saber en dónde”.

El dijo: “Oh”, dijo él, “en la Biblia”.

Yo dije: “¿Ud. dice que. . .?”

El dijo: “Jesús organizó la iglesia Católica”.

Yo dije: “Entonces, ¿fue Pedro el primer papa?”

Dijo: “Con toda seguridad”.

<sup>93</sup> Yo dije: “Yo pensaba que ‘la iglesia era infalible y no cambiaba, y que todas las misas eran dichas en latín para que no cambiara’”.

<sup>94</sup> El dijo: "Eso es cierto".

<sup>95</sup> Dije: "Pues, ciertamente que han hecho algunos cambios desde ese tiempo". Yo dije: "Si esa Biblia es un Libro Católico, entonces soy un Católico a la antigua". ¿Ven? Eso es correcto. Yo dije: "Entonces, yo soy un Católico a la antigua". Y yo dije: "Eso ciertamente tuvo. . ."

<sup>96</sup> El dijo: "Bueno, ahora, ¿ve Ud.?, la Biblia es sólo la historia de la iglesia Católica". El dijo: "Dios está en Su iglesia".

<sup>97</sup> Yo dije: "Dios está en Su Palabra". Eso es correcto.

<sup>98</sup> "Sea Mi Palabra veraz, y la palabra de todo otro hombre mentira". Y aquí en este Libro de Apocalipsis es el único Libro (permítanme repetirlo), que Jesús endosó. Y lo primero que El hizo fue revelar Su Deidad, y El lo hace completamente. Y El dijo: "Cualquiera que le quite cualquier cosa o le añadiere cualquier cosa, al mismo se le quitará (su parte), del Libro de la Vida. Bienaventurado el que lee, o el que oye. Y maldito el que le añadiere una cosa a Ella o quite cualquier cosa de Ella". Ahí lo tienen, así que Uds. ven la parte peligrosa. Así que nunca le añadan algo a Eso; sólo déjenla de la manera en que está, y sigan adelante.

<sup>99</sup> El Espíritu se los revelará si tan sólo son humildes. ¿Ven? Eso es correcto. Ahora, así que no es complicado. Dios. . .Jesús le dio gracias al Padre, al decir: "Te alabo, Padre, que escondiste estas cosas de los ojos de los rabíes, y de los obispos, y de los cardenales, de los supervisores generales, y-y lo has revelado a niños que aprenderán". ¿Ven?, eso es lo que uno quiere. Es una revelación de Dios que sólo puede venir como El dijo allí.

<sup>100</sup> "¿Quién dicen los hombres que Yo soy?"

<sup>101</sup> El dijo: "Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios Viviente".

<sup>102</sup> El dijo: "Simón, tú no aprendiste eso en un seminario. ¿Ven? Nadie te dijo eso. Eso vino, fue una revelación del Cielo. Y sobre esta roca edificaré Mi Iglesia, y las puertas del Hades no pueden prevalecer contra Ella".

<sup>103</sup> Esa es exactamente la revelación que tuvo Abel en el principio. Es la revelación; lo fue entonces, todavía es la revelación, y siempre será la revelación. Eso es correcto.

<sup>104</sup> Ahora, nos damos cuenta aquí que ella fue una mujer, y una *mujer* representa "una iglesia". ¿Es correcto eso? ¿Cristo viene por una qué? Una Novia, una mujer, una virgen pura. Y la antigua mujer aquí, ella misma afirmaba ser la Iglesia de Dios; pero, lo que ella era, ella estaba adornada en riquezas y perlas, y de todo, y tenía una copa de la inmundicia de sus fornicaciones, de manera que ella embriagó a todos los reyes de la tierra con Su vino. ¿Es correcto eso?

<sup>105</sup> Ahora, nos damos cuenta aquí que ella es llamada "Jezabel" y Jezabel, lo malo que Jezabel hizo, tan pronto como ella tomó control entre esos Israelitas, ella los mandó matar e hizo todo lo que pudo, y-y construyó sus propios altares. ¿Es correcto eso? Eso es exactamente lo que hizo la iglesia Católica. Eso es

exactamente. Pero ahora vamos a leer sólo un poco más adelante. Esto los va a impactar. Algunas veces que uno es impactado uno comerá un poco más.

*...se dice profetisa* (Ahora, si ella dice: “Yo soy la única intérprete de la Palabra”), y enseña, y subyuga *a mis siervos, a fornicar,.. .a comer cosas sacrificadas a los ídolos.*

<sup>106</sup> El hermano que preguntó acerca de “la serpiente”, con respecto a “comer el fruto en el Jardín del Edén”. Pueden ver lo que es, ¿no es así?, cuando El dijo: “coman”, aquí. Lo que era, era espiritualmente, ¿ven? y la . . .

*Y le he dado tiempo para que se arrepienta, pero no quiere arrepentirse por su fornicación-fornicación.*

*He aquí, yo la arrojo en cama,...* (¿Qué clase de cama? De mundanalidad. Es exactamente lo que ella verá.)... *y en la gran tribulación a los que con ella adulteran, si no se arrepienten de las obras de ella.* (Eso es entrar a la Gran tribulación.)

*Y . . .sus hijos heriré de muerte, . . .*

<sup>107</sup> ¡Momento! ¿Sus qué? Esta antigua mujer tenía hijos. Ahora Apocalipsis 17. ¿Cuántos. . .? Todos Uds. estaban aquí anoche, me supongo. Muy bien. Apocalipsis 17, esta antigua prostituta, la iglesia Católica, era la. . . llamada “una ramera”, y ella era “la madre de rameras”. No podían haber sido muchachos, eran *iglesias*.

<sup>108</sup> Ahora, ¿de dónde vino la iglesia Luterana, de dónde vinieron todas estas? ¿De dónde vino cada organización? ¿Dónde fue el principio de eso, Laodicea? Los Nicolaítas finalmente se formaron eso, y es exactamente la misma cosa otra vez. Ud. no lo puede evitar, hermano. El pobre Elías clamó contra la cosa en su día. Juan clamó contra eso en su día. ¡Sí, señor! “No penséis decir dentro de vosotros mismos: ‘Tenemos a Abraham por padre’, porque os digo que Dios puede levantar hijos a Abraham de estas piedras”. ¿Ven? Simplemente no se puede evitar.

<sup>109</sup> Ahora, ella tenía hijos. ¿Tuvo hijos la verdadera Jezabel? ¡Sí, señor! Escuchen: *. . .a sus hijos heriré. . .*

<sup>110</sup> ¿Qué? La iglesia Católica, sus hijos son las denominaciones Protestantes. ¿Ven?, exactamente, porque ellas están haciendo la misma cosa. Bautizados en ella por su extraño bautismo, un bautismo que no es escritural; estrechando las manos en lugar del Espíritu Santo; “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” en vez de “Jesucristo”. Y todavía están haciendo todo contrario a la Biblia. Y ellos entran directamente en eso.

<sup>111</sup> Su hija se llamaba Atalía, A-t-a-l-í-a. Ella tuvo su. . . Ella, Jezabel, hizo que Atalía se casara con Joram, el hijo del rey de Judá, y muy pronto los altares a los Baales estaban en pie en Jerusalén. Ahora, Uds. no tienen que ir a la historia para eso, eso es Biblia. ¿Ven? Su hija, Atalía, se casó con el hijo de Josafat, el cual era Joram. Y sus hijas hicieron la misma cosa que ella hizo.

<sup>112</sup> ¡Oh, hermano! ¿No lo pueden ver? ¿Ven cómo esas organizaciones han actuado, hermanos? Ellas vinieron de nuevo a través de Lutero y los demás, exactamente, y se organizaron ellas mismas en vez de permitirle al Espíritu Santo. Y Pentecostés

hizo exactamente la misma cosa. Ellos no pudieron permitir que el Espíritu Santo siguiera adelante y lo hiciera a Su manera, y que siguiera adelante; y toda luz que viniera, se examinara por la Palabra, y que siguieran adelante. Ellos no pudieron permitir que el Espíritu Santo guiara, ellos tenían que hacer una organización y se apartaron de todo lo demás que venía. ¡Regresaron directamente y se casaron con esa cosa otra vez! Exactamente. Cuando lleguemos a esa edad, Uds. sólo observen qué es lo que les espera aquí más adelante en el camino. ¿Ven? ¡Se casaron de nuevo! Jesús dijo aquí: “Su. . . Esta Jezabel, ella se dice ‘profetisa’, y Yo la arrojaré en cama de mundanalidad, y también a sus hijos heriré de muerte”, (¿qué clase?), “con una muerte”.

<sup>113</sup> ¿Qué es. . . con qué clase de muerte serán heridos sus hijos? ¿Ven Uds.?, ¡ya están muertos! ¡Muertos espiritualmente! ¡Ellos no tienen revelación! Ellos conocen su organización, ellos conocen su catecismo, ellos conocen su doctrina de la iglesia; pero cuando se trata de conocer a Dios, algunos de ellos no saben nada más acerca de El que lo que un Hotentote sabría acerca de un caballero Egipcio; eso es correcto, cuando se trata de conocer en verdad al Espíritu Santo. Se preguntan; lo llaman. . . quieren llamar al Espíritu de Dios “un adivino”, o “un diablo”, de los espíritus que disciernen, y cosas semejantes, y echando fuera males. “Pues, él no pertenece a nuestra organización. Ese grupo, oh, bú”. ¿Ven?, ellos simplemente no saben. Y luego le ponen el nombre de “Sólo Jesús”, o alguna clase de “Santo Rodador”, o-o alguna cosa semejante. ¡Simplemente no saben!

<sup>114</sup> Y la hora está a la mano cuando esa cosa va a ser expuesta. Exactamente. Dios lo hará tan seguro como que estoy parado detrás de este púlpito, porque El sacará de un jalón a Sus hijos tan seguro como que estoy parado aquí mismo. Dios en el Cielo sabe eso. Si Uds. creen que soy un profeta del Señor, un siervo del Señor, escúchenme. El está cerca a la mano. Sí, señor

<sup>115</sup> “Sus hijos serán muertos con muerte espiritual”. Mírenlos: fríos y formales. Miren a la. . . miren a nuestra. . . No tenemos que hablar sobre los Bautistas y los Presbiterianos, sabemos que ellos han estado muertos por años. Lo que. . .

<sup>116</sup> Cuando Lutero tuvo su avivamiento, justificación, si él hubiera. . . Si él hubiera seguido adelante, este-este gran movimiento Pentecostal de ahora hubiera sido la iglesia Luterana. La Luz hubiera llegado a santificación, como la siguió Wesley. Lutero no pudo seguir eso. No, señor, ellos ya eran Luteranos.

<sup>117</sup> Entonces vino Wesley. Después de que murió Wesley, ¿luego qué sucedió? Ellos organizaron eso, e hicieron Metodistas Wesleyanos, Primitivos Wes-. . . oh, toda clase de Metodista ¿Ven? Y cuando. . . Tuvieron un gran avivamiento, pero cuando introdujeron la organización, ¿qué pasó cuando Pentecostés vino hablando en lenguas y trayendo la restauración de los dones? Ellos no se podían mover; les llamaron “diablos”.

<sup>118</sup> ¿Ahora qué ha hecho Pentecostés? ¡La misma cosa que ellos hicieron! ¿Y en dónde están? Tan muertos como un clavo de puerta. ¡Sí, señor! Exactamente. “Arrojaré a sus hijos en cama de-en cama de muerte, y los mataré”. Permítanme leer

eso para que vean aquí, creo que era el versículo 22:

*Y yo la arrojo en cama, y en la gran tribulación a los que con ella adulteran, (la-la Gran Tribulación). . .*

<sup>119</sup> A través de eso van a pasar. Ahora recuerden, permítanme detenerme aquí un momento, esa Gran Tribulación es eso-los que van a arrojar allí adentro, son aquellas personas que son las vírgenes durmientes que no tenían aceite en sus lámparas; sin embargo pertenecían a una organización, buenas personas, iban a la iglesia, de todo; pero vinieron por aceite, pero era muy tarde entonces. ¿Ven?, arrojarla a la Gran Tribulación, ella entrará en eso, la iglesia Católica entra, todos sus hijos entran con ella, en la Gran Tribulación.

*. . . si no se arrepienten de las obras de ella.*

<sup>120</sup> No-no los hijos que están allí adentro; pero la iglesia misma, esos son sus hijos (es la organización), no la gente que está allí, como los pobres Católicos, Bautistas, Presbiterianos, o Pentecostales. Los compadezco. Sólo: “Pues, yo...”

“¿Es Ud. Cristiano?”.

“Pues, yo soy un Presbiteriano”. ¡Oh!

<sup>121</sup> Eso no tiene nada más que ver con Eso que el decir que “un cerdo con una montura es un caballo de carreras”. ¿Entonces qué podría Ud. hacer acerca de eso? Pues, nada en lo absoluto. Yo no lo quise decir en broma, eso. . . este no es. . . no es lugar para bromas, este es-este es el Evangelio. ¿Ven? Yo sólo quería dar una ilustración. ¿Ven?, pero eso-eso es correcto. ¿Ven?, ellos no-no tienen nada que ver con Eso.

“Yo soy Pentecostal”.

<sup>122</sup> Eso no tiene nada que ver con Eso. Ud. pudiera pertenecer a cuarenta, once de sus organizaciones, ¿pero es Ud. un hijo de Dios nacido de nuevo? ¿En verdad, ama Ud. a todos con todo su corazón, con toda su alma, y Ud. ama a Dios, y Ud. está diariamente. . . no importa lo que alguien le haga a Ud.? Si Ud. se excita y “¡Mmm!”, le hace como una sierra circular, eso muestra que el Espíritu Santo se ha ido, si Ud. lo tuvo alguna vez.

<sup>123</sup> Miren:

*. . . si ella no se arrepiente de su obra.*

*Y a sus hijos heriré de muerte,...*

<sup>124</sup> “A sus hijos”, los de Jezabel. Ahora, ¿qué es lo que hizo Jezabel? Casó a su hija allá en el otro grupo (de Judá), allá dentro de Judá. Ahora observen la aplicación espiritual. Quizás pueda dibujarlo. Aquí, ahora observen esto muy bien.

<sup>125</sup> Aquí está Jezabel, e Israel. Pero aquí está Judá, un tipo diferente aquí, u otro; este es Josafat, que está aquí. Muy bien. Ahora, éste aquí era Acab; ahora aquí está Jezabel aquí mismo. Ahora, ella llegó aquí y causó que todo Israel entrara en idolatría.

<sup>126</sup> Eso es exactamente lo que hizo la iglesia Católica allá atrás en los días cuando Constantino unió a los Nicolaítas (los formales y fríos aquí arriba), a la-a la-la iglesia y el paganismo, e hizo una forma pagana de Cristianismo. No quiero herir sus

sentimientos, gente Católica, pero yo soy responsable ante Dios. Eso es todo lo que la iglesia Católica es, es una forma pagana de Cristianismo: supersticiones, e ídolos, y todo lo demás. Eso es exactamente correcto, es sólo una forma pagana. Ahora, esa es la verdad. Si yo me estuviera muriendo en este instante, esa es la verdad. Y los Protestantes dentro de la misma cosa, sólo que en otra categoría.

<sup>127</sup> Ahora fíjense lo que hizo Jezabel. Luego, ¿ven Uds.? el-el Diablo. . . Ella estaba tan rendida, ella tomó sus hijas. A ella le nació una hija *aquí*, y esta hija fue para *acá* a este gran hombre santo, y toma y se casa con el hijo de él; y trae la misma cosa *aquí* de Josafat, aquí en esta parte.

<sup>128</sup> Ahora, los verdaderos Nicolaítas, los Nicolaítas, los formales y fríos que querían esa organización, ellos casándose entraron en ella *aquí*. Y ahora fíjense en la misma cosa. Ellos tomaron a Jezabel *aquí* (la iglesia Católica), y *aquí* abajo ella toma a su hija (sus organizaciones), y la casa con ellos allí, les hace la misma cosa. “A sus hijos herirá de muerte”, muerte espiritual. Se matan ellos mismos organizándose, y cuando menos lo piensan todo el Espíritu se ha ido.

<sup>129</sup> Díganme. Permítanme preguntarles una cosa, a cualquier historiador aquí, lo cual yo sé que hay como cinco o seis de Uds. sentados aquí. Quiero que vengan y me muestren una Escritura o-o un texto de-de la historia, en que cualquiera de esas iglesias que haya caído y que haya vuelto a la organización se haya levantado de nuevo con un avivamiento. Díganme. Cuando ellos mismos se organizaron, ¿tuvieron alguna vez un avivamiento después de que se organizaron? ¡No, señor! El Espíritu los dejó. Yo estoy incluyendo a Pentecostés.

<sup>130</sup> Cuando las bendiciones pentecostales cayeron, y todos Uds. hablaron en lenguas, Uds. los veteranos, teniendo esas grandes bendiciones pentecostales y cosas, que cayeron. Después de un tiempo Uds. tenían lo que Uds. llamaron el Concilio General. El organismo está bien, pero no la organización. Lo primero que sucedió, es que no lo pudieron resistir, Uds. tuvieron que regresar y ser “un hijo de Satanás”, y organizarse Uds. mismos.

<sup>131</sup> Y luego otra Luz vino, con respecto al Nombre de Jesucristo. Entonces se volvieron engréidos, y dijeron: “Bendito sea Dios, si Uds. no tienen el nombre de ‘Jesús’, se irán al infierno. Y nosotros lo tenemos, y Uds. no lo tienen”. ¿Qué es lo que hicieron? Se murieron allí mismo; hicieron una organización de eso. ¿Ven? En vez de permitir que la Luz pasara por la iglesia, ella tomaría automáticamente su lugar. Pero Uds. mismos se organizan. ¿Qué es? Un hijo de Jezabel. Y todos ellos murieron, juntos.

<sup>132</sup> Ahora quiero preguntarles una cosa. ¿Se han levantado alguna vez las Asambleas de Dios, o los Unitarios, o-o cualquiera del resto de ellos en un gran avivamiento unido? ¡De ninguna manera! En este último avivamiento que acaba de pasar, cuando el Espíritu Santo bajó en el río (hay muchos de Uds. sentados aquí ahora mismo), en 1933, y este gran servicio de sanidad iba a tomar lugar, dijo: “Que recorrería el mundo”, y no vino a través de alguna de las diferentes organizaciones en lo absoluto. Dios se salió de esas esferas y levantó a un pagano, casi, para

comenzar ese avivamiento. ¡Y miren lo que ha hecho! ¿Ven?

<sup>133</sup> Esas organizaciones, tan pronto como se organizan, están muertas. El dijo: “A sus hijos heriré de muerte”. ¡Oh, hermano! Yo sé que Uds. . . .Por favor no se molesten conmigo, pero yo. . .Si yo sé Esto y no lo digo, soy un vil hipócrita, y Dios me hará responsable de Eso. Yo quiero ser como Pablo: “De no rehuir de anunciar todo el consejo de Dios”. Eso es correcto. Muy bien. Muy bien.

<sup>134</sup> Ahora, y ellos construyeron altares en Jerusalén. Ahora quiero ver. . .y cuando Jezabel se casó con Acab, ella trajo imágenes para que Israel se inclinara ante ellas. Así también lo hizo la doctrina Nicolaíta, casándose con el paganismo; bajaron a Júpiter, subieron a Pedro; y a Venus, por María; y como dijo la Biblia: “Ella causó que todo Israel pecara”.

<sup>135</sup> Así también la iglesia Católica causó que todas las hijas se casaran con una organización, y toda la cosa es pecado, como Jezabel a su hija. Muy bien. Y al hacer esto cuando la jerarquía fue establecida, y el Papa Bonifacio, Bonifacio III se sentó en su asiento, y ellos tenían un-un dios en un trono, ellos ya no tenían necesidad de un bautismo del Espíritu Santo en la iglesia. Eso es correcto. Ellos tenían sus credos y a sus formales, y siguieron adelante.

<sup>136</sup> Y cuando la organización aceptó el mismo dogma, ellos acabaron con la libertad del Espíritu Santo en la iglesia, Bautistas, Presbiterianos, Metodistas, y demás. ¡Ciertamente que lo hicieron! Y gradualmente los vemos marchitarse y morirse como Jesús dijo de la vid. Ahora, todo el Espíritu Santo con señales y maravillas fue puesto en un día pasado. Y ellos se han enriquecido, como ella lo hizo. Así que ella hizo que todo el mundo pecara, porque ella ha ido a toda nación, ella y sus hijas. Eso es correcto.

<sup>137</sup> Ahora obsérvenlo a El llamarla en otra edad de la iglesia, ahora. Obsérvenlo a El llamarla. Obsérvenlo a El suplicar aquí al final, y sacar Su Remanente, “por causa de los Escogidos”, sólo unos cuantos, que nadie sería salvo si. . .otros no.

<sup>138</sup> Como está escrito en Apocalipsis 13:6. ¿Les gustaría entrar en eso un momento? Que El dijo que El. . .que: “Esta mujer causó que todos recibieran una marca (esta bestia lo causó), causó que todos recibieran una marca (tanto pobres, grandes, quienquiera que fuera), una marca de la bestia”, la cual era la iglesia Católica Romana.

<sup>139</sup> O era eso o ellos hicieron una imagen. . .Apocalipsis 13:14, ellos hicieron una imagen a la bestia. Uds.-Uds. . .Me supongo que todos Uds. están leyendo eso. Si no lo han hecho, pues, abriremos allí y lo leeremos. Apocalipsis 13:14:

Y él engañó a los moradores de la tierra con las señales que se le ha permitido hacer en presencia de la bestia, (Esa es esta confederación de iglesias). . .de hacer en presencia de la bestia, mandando a los moradores de la tierra que le hagan imagen a la bestia que tiene la herida mortal (paganismo). . .y era de la espada, y vivió a través del papado. (De Roma pagana a Roma papal.)

<sup>140</sup> ¿Ven?, “hagan una imagen a ella”. ¿Qué iba a ser? Justamente lo que están haciendo ahora mismo, exactamente, avanzando en esta confederación de iglesias: “Todas las iglesias pertenecen a esta organización, todas entran a un grupo”. Ahora están consiguiendo una Biblia. Y el papa Juan ha invitado a todas a que regresen. El arzobispo de Canterbury, todos llegando a su alrededor. Cuando menos lo piensan, toda la cosa regresa a *mamá*, porque son rameras para comenzar. ¿Ven? Ellas dicen: “Nos uniremos todas en una gran causa para combatir el Comunismo”. Y no saben que Dios levantó el Comunismo (puedo probar eso a través de la Biblia), y hasta puso en su mentes que venguen a los santos, de la sangre que han derramado sobre la tierra. Dios organizó el Comunismo así como El lo hizo con el Rey Nabucodonosor para-para castigar a Israel. El levantó el Comunismo, y algún día ella borrará a Roma del mapa. ¿Ven? Exactamente. Dios lo dijo. Eso es correcto.

Yo estoy en contra del Comunismo; es anti dios. Claro que lo es. Pero no le presten tanta atención a esa cortina de hierro, sino vigilen esa cortina púrpura. Consigan el libro de mártires de Foxe y verán eso, correcto.

<sup>141</sup> Ahora veamos en donde nosotros. . .Y Uds. ven aquí que ella causó que todos (ricos, pobres), recibieran una marca; pero hay una clase que ella no pudo tocar. ¿Saben Uds. eso? Apocalipsis 13: ...8.

<sup>142</sup> Escuchen esto. Permítanme leer esto:

*Me paré sobre la arena del mar, y vi subir del mar una bestia que tenía siete cabezas y diez cuernos; . . .en los cuernos. . .diademas; y sobre las cabezas un nombre blasfemo.* (Esos son los siete montes; lo vimos todo anoche, Uds. saben.)

*Y la bestia que has visto era semejante a un leopardo,. . .pies como como el oso, y su boca. . .boca de león. Y el dragón (el cual era el diablo escarlata que se paró frente a la mujer para devorar a su hijo, el cual era Roma, todos lo sabemos). . .y le dio. . .poder y su trono, y grande autoridad.*

*Vi una de sus cabezas como herida de muerte, (paganismo, ¿ven?). . .pero su herida mortal fue sanada; (el papado toma su lugar, se unió al Cristianismo, con los Nicolaítas). . .y se maravilló toda la tierra en pos de la bestia.*

<sup>143</sup> El Catolicismo ha recorrido toda nación bajo los cielos. Eso es correcto. Como Daniel dijo del hierro mezclándose con el barro, y demás.

<sup>144</sup> Y les voy a dar una cosita sobre eso, ese “hierro y barro”. ¿Se fijaron, o se los he citado alguna vez, en esa última gran conferencia que tuvieron aquí donde Khrushchev se quitó su zapato y golpeó la mesa con él? Habían cinco naciones orientales reunidas allí, habían cinco naciones occidentales. Khrushchev encabezaba las naciones orientales, Eisenhower encabezaba las naciones occidentales; allí están los dos líderes principales, los dos dedos gordos. *Khrushchev*, en Rusia, quiere decir “barro”. *Eisenhower*, en Amér-. . .en inglés, quiere decir “hierro”. Estamos en el fin.

*Y adoraron al dragón que había dado la autoridad a la bestia, y. . .*

.(ese es nuestro siguiente mensaje aquí en el tabernáculo, Uds. entienden). . .y adoraron a la bestia, diciendo: *¿Quién como la bestia, y quién podrá luchar contra ella?*

<sup>145</sup> En otras palabras, miren aquí. Eisenhower tiene un gran nombre aquí en los Estados Unidos, pero en Roma él no es nada, en Rusia él no es nada. Khrushchev, es grande en Rusia, pero en los Estados Unidos él no es nada. Pero hay un hombre que es grande en todo lugar, ese es ese papa, eso es correcto, “Organicémonos, y juntémonos”.

*También se le dio boca para hablar grandes cosas, blasfemia. . .se le dio autoridad para actuar cuarenta y dos meses.*

*Y abrió su boca y blasfemó a Dios, (y: “enseñando como doctrina mandamientos de hombres; impetuosos, infatuados, y amadores de los deleites; que tendrán apariencia de piedad, negando la Eficacia de ella”). . .y blasfemaron su nombre, (tomó “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” en vez del “Señor Jesucristo”, ¿ven?). . .de su tabernáculo, y de los que moraron en la. . .en-en el cielo.*

*Y se le permitió hacer guerra contra los santos, (allí viene levantándose la persecución). . .y vencerlos. También se le dio autoridad sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación.*

*Y la adoraron todos los moradores-moradores de la tierra cuyos nombres no estaban escritos en el libro de la vida del Cordero que fue inmolado desde el principio del mundo. (Oh, oh, oh, oh, oh.)*

<sup>146</sup> ”Principio del mundo”. Nuestros nombres, si alguna vez estuvieron en el Libro, fueron puestos allá. Jesús dijo: “Ninguno puede venir a Mí, si Mi Padre no lo trajere primero, y todo lo que el Padre me ha dado, vendrá a Mí. Mis ovejas oyen Mi Voz”, este es el Alimento, ¿ven?, “mas al extraño. . .”

<sup>147</sup> Entonces él dice: “Bueno, yo acabo de unirme a una iglesia, yo soy tan bueno como tú”. Eso no es Alimento de ovejas

<sup>148</sup> Aquí hay Alimento de ovejas: “Sentados en lugares Celestiales en Cristo”. ¡Oh, El es tan maravilloso! ¿No es así? Muy bien.

<sup>149</sup> Ahora terminemos rápidamente porque ya-ya se pasó el tiempo. Muy bien. “Pero yo digo. . .” Vamos a ver ahora, yo-yo tengo el versículo 23:

*Y a sus hijos heriré de muerte, y todas las iglesias sabrán que yo soy el que escudriña la mente y el corazón; y os daré a cada uno según vuestras obras.*

*Pero a vosotros y a los demás que están en Tiatira, a cuantos no tienen esa doctrina, . . .(¿Qué clase de doctrina era? Organizaciones, obispos, y arzobispos, y papas, ¿ven?)*

<sup>150</sup> ”Que no tienen esa doctrina”. Ahora, la Biblia, nos dimos cuenta anoche que Israel, pasando por Moab, ellos no eran una nación. Ellos moraban sobre la faz de la tierra, y eran un pueblo, libre. ¿Es correcto eso? Un tipo; errantes, en tiendas y

demás. Los grupos pentecostales son de la misma manera, el verdadero pentecostés, errantes de lugar en lugar. ¿Ven? Muy bien.

*. . . y no tienen esa doctrina* (pero ellos mismos se organizan, y hacen una gran organización de ella), que no tiene esto, *y no han conocido lo que ellos llaman las profundidades de Satanás, . . .*

<sup>151</sup> Ahora recuerden que nos dimos cuenta en dónde estaba el trono de Satanás. Anoche lo llevamos de regreso hasta el principio. ¿Dónde estaba su trono en el principio? En Babilonia. Y Babilonia. . . Cuando la-la jerarquía, un rey sacerdote de Babilonia, estaba siendo perseguido por los conquistadores Caldeos, él vino a Pérgamo e hizo su trono. ¿Ven?, cambió su trono de la tierra de Sinar a Pérgamo. Acabamos de leer eso en las historias anoche. Y ahora él comenzó allí, formó la iglesia Católica, la cual todavía es la madre Babilonia. Muy bien: “El trono de Satanás”.

*. . . y el trono de Satanás, yo os digo: No os impondré ni una carga más.*

<sup>152</sup> “No habrá más carga; sólo la que ya tienes”. Esta pequeña minoría que está allí, ¿ven?, que está toda oprimida en esta Edad del Oscurantismo. Ahora fueron cerca de mil quinientos años que ellos pasaron por eso.

*Pero lo que tenéis, retenedlo hasta que yo venga.* (En otras palabras: “Todavía tienen las bendiciones pentecostales en sus corazones. Retengan eso hasta que Yo venga a darles descanso, para esta edad que viene en el tiempo que sigue”.)

*Al que venciere y guardare mis palabras hasta el fin, yo le daré la autoridad sobre las naciones,*

*Y las regirá con vara de hierro, y serán quebradas como un vaso del alfarero; como yo también la he recibido de mi Padre;*

<sup>153</sup> ¿Ven Uds.?, esa Iglesia, ¿qué será cuando esa Iglesia de la Edad del Oscurantismo se levante para estar en el juicio en contra de ese grupo pagano de. . . allá? ¡Serán pisoteados! ¡Esos pies de bronce pasarán por allí pisoteando, yo se los digo! “El los quebrará”, dice la Biblia.

*Y le daré la estrella de la mañana.* (¿Uds. saben qué es eso, no es así? Cristo es la “Estrella de la Mañana”. Muy bien.)

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.*

<sup>154</sup> ¡Oh, hermano! ¿No están contentos? Es sólo un poco tarde. Tengo más, continuaré quizás mañana por la noche, sobre esto de los dos mil años allá.

Pero hallé un buen amigo, mi amado Salvador,  
Contaré lo que El ha hecho para mí;  
Hallándome perdido e indigno pecador,  
Me salvó y hoy me guarda para Sí,  
Me salva del pecado, me guarda de satán,  
Promete estar conmigo hasta el fin. ¡Aleluya!

El consuela mi tristeza, me quita todo afán,  
¡Grandes cosas Cristo ha hecho para mí!

<sup>155</sup> ¿Le aman? Oh, yo sólo . . .

Yo le amo, Yo . . . (Ahora vamos a adorarle, todas esas Palabras cortantes y Mensaje),  
Porque El a mí me amó,  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la cruz.

<sup>156</sup> ¿No es maravilloso El? Yo le amo. Ahora, las cosas a las que me faltó llegar, estarán en los libros, por supuesto, porque no podemos traer toda la edad de la iglesia en una noche. Yo bajé un poco mi voz esta noche, por causa de que estoy un poco ronco. Pero, oh, ¡no es maravilloso El! ¡Oh!

¡Día de fiesta, día de gozo!  
En la casa de mi Dios,  
¡Goza, oh alma! ¡Canta alegre!  
Cántale a tu Salvador,  
Únete a los redimidos  
por la gracia de Su amor,  
Y loaremos todos juntos al Señor.  
Oh, soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El. (¿Están contentos?)

<sup>157</sup> Yo recuerdo cuando venía de Chattanooga una noche; y el avión estaba descompuesto en-en-en Tennessee, allá en Memphis. Me pusieron allá en aquel gran y buen hotel. Y me llamaron, dijeron: “Su avión va a salir a las siete de la mañana siguiente”.

<sup>158</sup> Y estaba llevando algunas cartas al buzón; viniendo a casa, escribiéndole a algunos de mis amigos. Y mientras iba, el Espíritu Santo dijo: “Sigue caminando”. Yo sólo seguí adelante, llegué al barrio de gente de color.

<sup>159</sup> Yo estaba allí parado, pensé: “¡Oh! Oye, es hora de que ese avión salga”.

<sup>160</sup> Y el Espíritu Santo seguía diciendo: “Sigue caminando”. Así como lo hizo allá en el bosque el otro día, Uds. saben. “Sólo sigue caminando”. Así que seguí caminando.

<sup>161</sup> Sucedío que miré muy allá, en una de aquellas pequeñas chozas donde la gente de color estaba viviendo, pobres, allá. Una anciana *Tía Jemima*, muy típica, con una camisa como de niño amarrada alrededor de su cabeza, recargándose en la . . . así.

<sup>162</sup> Y yo iba por allí cantando:

Soy de El, soy de El,  
Es mi gozo el decir que soy de El, ¡oh aleluya!  
(“¿y qué quieres Señor?”)

Soy de El, soy de El, (¿Creen Uds. en ser guiados por el Espíritu? Sí, seguro.)  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>163</sup> Ya hace como catorce años. Ella miró por encima de la cerca. Yo estaba como, oh, a una media cuadra de ella, y yo vi a esta anciana señora de color con su mirada fija en mí, Uds. saben. Yo sólo seguí, dejé de cantar, empecé a caminar por allí. Me acerqué a ella, habían grandes lágrimas en aquellas grandes mejillas gordas; ella me miró, dijo: “¡Buenos días, pastor!”

<sup>164</sup> Y me volví, dije: “¿Cómo está Ud., Tía?” y ella dijo. . .yo me volví, ella se estaba riendo, y esa gran sonrisa en su rostro. Yo dije: “¿Cómo sabía Ud. que yo era un pastor?” Allá en el sur, Ud. sabe, un *predicador* es un “pastor”. Dijo, yo dije: “¿Cómo sabía Ud. que yo era un pastor?”

<sup>165</sup> Ella dijo: “¡Yo sabía que Ud. iba a venir!”

<sup>166</sup> Y yo dije: “¿Cómo supo Ud. eso? ¿Me conoce Ud. a mí?”

<sup>167</sup> Ella dijo: “No, señor”. Y ella dijo: “Yo sabía que Ud. iba a venir”. Dijo: “¿Ha oído alguna vez la historia de la mujer Sunamita?”

<sup>168</sup> Yo dije: “Sí, señor”.

<sup>169</sup> Y ella dijo: “Bueno”, dijo ella, “yo soy esa clase de mujer”. Ella dijo: “y el Señor me dio un bebé, y yo le dije a ella. . .le dije a El que yo lo criaría”. Dijo: “Yo soy una mujer pobre. Yo lavo y trabajo para la gente blanca para sostenerme”. Ella dijo: “Y El me dijo que El-El me daría el bebé, y yo le dije que yo lo criaría”. Dijo: “Lo he criado lo mejor que sé hacerlo, pero”, dijo, “pastor, él se metió entre malas compañías. El contrajo una enfermedad, y no sabíamos nada al respecto hasta que llegó a un estado avanzado. Y él se está muriendo, allí adentro en la cama”. Dijo: “El ahora ha estado inconsciente, por dos días. Y el doctor vino y dijo: 'Eso ya se comió el corazón y demás, se metió en el torrente sanguíneo, tanto que lo dañó; así que la cosa que le dan ya no le ayudaría ahora'”. Y dijo: “Se está muriendo”. Y dijo: “Yo no puedo soportar verlo morir, como un pecador”. Y dijo: “Oré y oré”, dijo, “oré toda la noche”. Dijo: “El está inconsciente, él no sabe nada”. Dijo: “El no ha sabido nada por dos días”.

<sup>170</sup> Dijo: “Yo oré, dije: 'Señor, Tú me diste ese bebé', y dije, 'como Tú hiciste con la mujer Sunamita'. Dijo: ‘¿Dónde está Tu Elías? ¿En dónde está?’ Dijo: 'Bueno, ¿dónde-dónde hay algo que me ayude?'”

<sup>171</sup> Y dijo: “Me quedé dormida de rodillas”. Y ella dijo: “Soñé y el Señor me habló”, y ella dijo, “Sal y párate al lado de la puerta. Y va a venir un hombre por la calle, usando un pequeño sombrero de color marrón claro y un traje oscuro’. El dijo: ‘El hablará contigo’”.

<sup>172</sup> Y ella dijo: “He estado parada aquí desde antes del amanecer”. Y su espalda estaba mojada del rocío. Y ella dijo: “Y yo lo vi venir con ese sombrero de color marrón claro”, dijo ella, “pero Ud. debería estar cargando una maletita”.

<sup>173</sup> Yo dije: “La dejé en el hotel”. ¿Ven? Y yo dije: “¿Está enfermo su hijo?”

Dijo: "Se está muriendo".

Yo dije: "Mi nombre es Branham". Yo dije: "¿Me conoce Ud.?"

Ella dijo: "No, señor, Pastor Branham, yo-yo nunca he oído de Ud."

<sup>174</sup> Yo dije: "Yo oro por los enfermos". Ella no estaba interesada en eso. Ella no quería que su muchacho muriera, como un pecador.

<sup>175</sup> Yo entré; tenían allí una puerta vieja con la punta de un arado colgando en ella para cerrarla (quizás muchos de Uds. norteños no saben qué es), pero es para mantener cerrada la puerta. Y entré a la casa, en una pequeña, diminuta, vieja, como de dos cuartos (se miraba como la pequeña. . .como lo que llamamos una pequeña "casa de escopeta"), colocada allí; hay un cuarto *aquí*, y esa es la sala, recámara, y todo junto; y la cocina *allá* atrás. Cuando entré. . .Era un lugarcito blanqueado, y agradable, con tiras de madera en los lados, y tablilla. Por tanto. . .No, yo creo que ella tenía papel de brea [Papel especial que se usa para impermeabilizar techos.- Traductor] arriba en el techo, yo recuerdo haber visto esas grandes burbujas, como del rocío, encima de ella.

<sup>176</sup> Luego cuando entré, había un letrero colgado allí en la puerta, decía: "Dios Bendiga Nuestro Hogar". Aquí en la esquina estaba una cama, y otra aquí. Allí estaba acostado un hombre muy grande (no había ni una alfombra en el piso), un muchacho muy grande, un tipo muy grande y bien parecido parado allí. Yo creo que él era. . .pesaba como ciento setenta o ciento ochenta libras [Como setenta y siete u ochenta y un kilos.-Traductor], medía cerca de seis pies [Cerca de un metro con ochenta y tres centímetros.-Traductor]. Y él tenía la cobija en su mano, haciendo: "Mm. Mm".

<sup>177</sup> Y ella dijo: "El bebé de mamá".

<sup>178</sup> Y yo pensé: "El bebé de mamá". Y sin embargo él tenía una-él tenía una enfermedad social, sífilis. Y él-él se estaba muriendo.

<sup>179</sup> Y ella lo besó en la frente, y le dio una palmadita de esta manera, dijo: "El bebé de mamá".

<sup>180</sup> Pues, mi corazón se engrandeció. Pensé: "Sí, no importa qué tan profundo está Ud. en pecado, Ud. todavía es su bebé". Luego pensé: "¿Ven?, no importa qué tan mal él estuviera, todavía era 'El bebé de mamá'". Y yo pensé: "Dios dijo: 'Una madre pudiera olvidarse de lo que dio a luz; pero Yo nunca te puedo olvidar, porque tu nombre está grabado en las palmas de Mi mano'". ¿Ven? ¡Cómo podría ser!

<sup>181</sup> Mire a la pobre santa caminando por ahí. Uno podía notar, hermano, que ella no tenía nada en la casa; pero ella tenía algo en la casa que toda casa en Indiana y en todas las demás partes debería tener en ella, y eso es Dios. Yo prefiero tener eso que tener una gran casa fina con cuadros indecentes de mujeres, y todas estas cosas vulgares, y obscenas. Una Biblia vieja estaba allí donde la habían abierto, con las viejas páginas arrugadas.

<sup>182</sup> La miré a ella. Y ella dijo: "El pastor vino para orar por ti, querido".

<sup>183</sup> El dijo: "Mm. Mm. Está oscuro. Mm".

<sup>184</sup> Y yo dije: “¿Qué está diciendo?”

<sup>185</sup> Ella dijo: “El no sabe. El doctor dijo que: ‘El está fuera de sí’”. Dijo: “El piensa que está afuera en un gran mar en alguna parte, y está remando un bote, y está perdido”. Y dijo: “Eso es lo que no puedo soportar, pastor: saber que mi niño se está muriendo, perdido”. Y ella dijo: “Yo sé que Ud. vino a ayudarme, porque el Señor así me lo dijo”.

<sup>186</sup> Yo dije: “Voy a orar por él”, y yo dije, “quizás el Señor lo sane”.

<sup>187</sup> Ella no estaba interesada en eso, ella sólo quería que él se levantara y dijera que él estaba “salvo”. Eso es todo, con tal de que fuera salvo. No importa, él tiene que irse de todas maneras, así que, algún día; ¡con tal de que él fuera salvo! ¡Oh, si tan sólo pudiéramos tener esa actitud! Ese Hogar Eterno allá, ella sabía que ella iba a vivir con él otra vez entonces.

<sup>188</sup> Dijo: “Si pudiera oírlo decir que es ‘salvo’”.

<sup>189</sup> Yo dije: “Vamos a inclinarnos”. Y ella se arrodilló. Y yo tomé sus pies, y sus pies estaban muy fríos y pegajosos. Y yo no podía cubrirlos con la cobija, una pequeña-pequeña cobija delgada que ella tenía sobre él allí; y sólo tenía puestos sus calzoncillos, Uds. saben.

<sup>190</sup> Y así que él... Y él estaba jalando eso hacia atrás de esta manera, pensando que él estaba en él. El agarró eso, y pensaba que él estaba remando. El seguía diciendo: “Está tan oscuro. Mm. Mm. Está tan oscuro”. Entonces ella trató de hablarle; y él sólo seguía diciendo: “Está oscuro y frío”, jalando.

<sup>191</sup> Luego yo-yo la miré a ella un poco, y ella se arrodilló allí, y yo le dije: “Tía, ¿nos guía Ud. en oración?”

<sup>192</sup> Ella dijo: “Sí, señor”.

<sup>193</sup> Solamente ella, y yo, y el muchacho, y el Espíritu Santo en el cuarto, eso es todo. Esa santa anciana oró. ¡Oh! Cuando ella habló con El, uno sabía que ella ya había hablado con El antes. ¡Sí, señor! Ella sabía con quién estaba hablando. Ella dijo: “Señor, yo no sé lo que Tú vas a hacer”, dijo ella, “pero todo está así como Tú lo dijiste”.

<sup>194</sup> ¡Oh, hermano! ¡Oh! Estoy tan contento, estoy tan contento de que El todavía es el mismo Jesús que fue allá con aquellos santos allá. El todavía es el mismo Jesús hoy.

<sup>195</sup> Y yo no le pregunté acerca de su religión, si ella era Bautista, Pentecostal, o qué. Ese no era asunto mío. Yo sólo estaba-estaba siguiendo al Espíritu Santo, y ella estaba haciendo la misma cosa. Queríamos ver lo que El iba a hacer.

<sup>196</sup> Así que nos arrodillamos, y ella comenzó a orar. Cuando ella terminó de orar, ella se levantó y besó su cabeza, dijo: “Dios, bendice a mi bebé”.

<sup>197</sup> Y luego ella dijo: “Ahora ¿va a orar Ud., pastor?”

<sup>198</sup> Y yo dije: “Sí, señora”. Y en ese momento eran como las ocho y media, quizás quince para las nueve, y yo estaba a dos millas [Tres kilómetros y doscientos

metros.-Traductor], del lugar, y-y el avión partía a las siete; y no sabía cuándo iba yo a poder salir.

<sup>199</sup> Así que puse mis manos sobre sus pies, yo dije: "Padre Celestial, yo no comprendo esto. Y Tú. . .yo-yo debía de haber abordado un avión hace rato, hace casi hora y media. Tú me seguías diciendo: 'Camina', y esta es la única cosa que he encontrado hasta ahora. Y ella dijo que Tú. . .ella me vio venir. Si ese-si ese eras Tú, Señor, entonces yo no sé qué hacer sino sólo poner mis manos sobre el muchacho".

<sup>200</sup> El dijo: "Oh, mamá", dijo, "ahora ya empieza a haber luz aquí". Y como cinco minutos después de eso, él estaba sentado a un lado de la cama, con sus brazos alrededor de su mamá.

<sup>201</sup> Yo me salí, corrí hacia allá y tomé un taxi, y corrí al hotel y tomé mi maleta. Y pensé que iría para allá y esperaría, quizás tuviera que esperar uno o dos días en aquellos días. Uds. saben qué tan duro era en ese entonces después de la guerra, para conseguir un avión allá, así que pensé: "Voy a tener que esperar un par de días".

<sup>202</sup> Y me subí al taxi y corrí hacia allá, al aeropuerto. Tan pronto como llegué allá, él dijo: "El vuelo número 196 para Louisville, Kentucky, ahora va a partir". Dios retuvo ese avión en tierra por mí, de esa manera. ¡Oh, yo lo creo!

<sup>203</sup> Como dos años después de eso, yo iba en el tren, iba para Arizona, a una reunión allá, donde el Hermano Sharrit. Y así que me recogieron con el Hermano Moore y demás. Y entonces cuando fui para allá, yo paré allá en Memphis. Y el tren entró en la estación, como todos saben cómo entra en la estación yendo hacia el oeste de esta manera, y luego retrocede al salir y toma la plataforma giratoria y cambia.

<sup>204</sup> Y esos emparedados en el tren, quieren como sesenta centavos por cada uno de ellos. Y yo los puedo comprar por diez, quince centavos, Uds. saben, afuera en otro lugar. Así que yo esperé hasta que se detuviera el tren, para comprar algunos emparedados. Iba a comprar una ha-. . .bolsa llena de hamburguesas, y en verdad tener un jubileo yendo para allá. Así que salté hacia afuera y corrí por ahí rápidamente, para llegar a un puesto de hamburguesas; mirando hacia afuera, iba a detenerse allí como por treinta minutos.

<sup>205</sup> Y así que yo-yo comencé a comprar algunas hamburguesas, y oí a alguien decir: "¡Hola, pastor!" y miré alrededor, y un maletero, estaba parado allí parpadeando sus ojos, Uds. saben, dijo: "¿No me conoce, verdad?"

<sup>206</sup> "Yo creo que no, hijo".

<sup>207</sup> Se acercó, y dijo: "¡Míreme bien!"

<sup>208</sup> Y yo dije: "¿Sí?" Yo dije: "Yo no creo que lo conozco".

<sup>209</sup> El dijo: "¡Yo lo conozco a Ud.!" Dijo: "¡Ud. es el Pastor Branham!"

<sup>210</sup> Y yo dije: "Sí, eso es correcto". Yo dije: "¿Ha estado en una de mis reuniones?"

<sup>211</sup> El dijo: "¡No, señor!" Dijo: "¿Recuerda Ud. aquella mañana que Ud. vino a la casa y mi mamá. . .?"

<sup>212</sup> “¡Oh!” Yo dije: “¡Ud. no es él!”

<sup>213</sup> Dijo: “¡Sí, yo soy! ¡Sí, yo soy!” El dijo: “Pastor”, dijo, “yo estoy sano, completamente, y bien. ¡Y no sólo eso, mas ahora soy Cristiano! “¡Alabado sea el Señor!

Santo Espíritu dirige  
 Nuestros cantos al Señor,  
 Une nuestros corazones,  
 Llenos de Tu gran amor;  
 Quita toda la tristeza  
 Que haya en nuestro corazón, (¿No están contentos?)  
 Y unidos alabemos al Señor.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>214</sup> Ellos no tienen grandes educaciones y cosas:

Esperamos Su venida,  
 Y el llamado de Su voz,  
 Uniendo los corazones,  
 Por el fuego de Su amor;  
 Y seremos transportados  
 Para siempre a Su mansión,  
 Loaremos para siempre al Salvador.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Ven mi hermano, busca esta bendición,  
 Que limpiará tu corazón,  
 Hará sonar campanas de gozo  
 Y mantendrá tu alma ardiendo;  
 Oh, está ardiendo ahora en mi corazón,  
 Oh, gloria a Su Nombre,  
 Es mi gozo el decir que soy . . .

<sup>215</sup> Ahora denle la mano a alguien en frente, atrás, y alrededor.

Oh, soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
 Soy de El, Soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El,

Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El, ¡aleluya!  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>216</sup> ¿Qué es esta religión antigua? Comenzó *aquí*, y ella gotea por todo el camino con la Sangre de Jesucristo. ¡Oh, hermano! ¡Oh, qué contento estoy por el Evangelio! ¡Oh, sí, señor!

Está goteando con sangre, sí, está goteando con sangre,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de los discípulos (mártires, hasta llegar acá),  
 que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre.

<sup>217</sup> Ahora, ¿qué clase de Evangelio es? Como el que comenzó en Pentecostés, ¿ven?

El primero que murió por este plan del Espíritu Santo,  
 Fue Juan el Bautista (El lo recibió en la matriz de su  
 madre, Uds. saben), . . . murió como un hombre;  
 Luego llegó el Señor Jesús, lo crucificaron,  
 El predicó que el Espíritu salvaría al hombre del pecado.  
 Siguió goteando con sangre, sí, goteando con sangre,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de los discípulos que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con  
 sangre.

<sup>218</sup> ¡Ud. no lo podría organizar! ¡Uh uh!

Allí está Pedro y Pablo, y Juan el divino,  
 Ellos entregaron sus vidas para que este Evangelio  
 pudiera resplandecer;  
 Ellos mezclaron su sangre, con los profetas de la  
 antigüedad,  
 Para que la verdadera Palabra de Dios pudiera  
 honestamente ser dicha.

Siguió goteando con sangre, sí, goteando con sangre,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de los discípulos que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo siguió goteando con sangre.

Había almas bajo el altar, clamando: “¿Hasta cuándo?”  
 Para que el Señor castigue a aquellos que hicieron mal;  
 Pero habrá más que darán la sangre de sus vidas

Por este Evangelio del Espíritu Santo y su fuente carmesí.  
 Sigue goteando con sangre, sí, está goteando con sangre,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre,  
 La sangre de los discípulos que murieron por la Verdad,  
 Este Evangelio del Espíritu Santo está goteando con sangre.

<sup>219</sup> Ahora, desde el tiempo de Pentecostés, y los mártires de Pentecostés, allá en la iglesia de Efeso, allá en Pérgamo, allá en Tiatira, allá en-en Sardis, en Efeso. . .o Filadelfia, y hasta en Laodicea. ¿Y ahora qué pasaría aquí abajo? Como dice la Biblia, todo entró, y esta bestia se levantaría en los Estados Unidos.

<sup>220</sup> ¿Recuerdan la visión que fue leída aquí, en 1933? Yo iba. . .La iglesia ni siquiera estaba construida. No sabía qué era una visión, le llamaba un “éxtasis”. Yo sólo era un joven predicador Bautista, y nosotros estábamos. . .

<sup>221</sup> Toda mi vida vi esas visiones, y yo le pido a alguien que se levante y diga si alguna de ellas ha fallado alguna vez. ¡No, nunca ha fallado! ¡No puede! ¡Ven? ¡No fallan!

<sup>222</sup> Y ahora, y mientras comenzaba la escuela dominical caí en un éxtasis. Lo estábamos teniendo aquí en la antigua casa Masónica, en el edificio de Charlie Kurn, éramos un pequeño grupo. Y vi a este Presidente Roosevelt guiar al mundo a una guerra mundial. ¡Fue predicho! Yo dije: “Y hay tres ismos: el Nazi, el Fascismo, y el Comunismo”. Y yo dije. . .¿Cuántos de aquí se acuerdan? Yo dije: “Mantengan su vista en el Comunismo, todo va a terminar en eso”. Yo dije: “Etiopía, Mussolini irá a Etiopía, pero él fallará”. Y yo dije: “Finalmente entraremos en guerra con Alemania, pero”, dije yo, “Alemania estará fortalecida, con un gran montón de concreto”. Once años antes de que la Línea Maginot fuera construida, once años.

<sup>223</sup> Yo dije: “Luego después de la guerra. . .Finalmente la ganaremos. Y después de que termine la guerra, acontecerá que la ciencia estará inventando grandes cosas”. Y dije: “Cuando lo hagan, harán un automóvil, y los automóviles continuamente cambiarán de forma”, (Uds. saben cómo se veían en 1933, ahora ellos. . .), dije: “ellos llegarán a ser como huevos, parecerán un huevo. Porque vi en una autopista, una gran súper autopista, un carro yendo por el camino que no tenía volante. Era controlado por poder”. Ellos ya lo tienen ahora mismo.

<sup>224</sup> Yo dije: “Durante ese tiempo. . .Ahora están permitiendo que las mujeres voten; y las mujeres, al votar, finalmente van a. . .” Yo dije: “Esta nación es una nación de mujeres, está marcada por una mujer. Es una mujer a través de profecía, en todas partes; y el número trece está en todas partes en profecía”. Y yo dije: “Es un país de la mujer, ella tiene sus libertades aquí. Y ella lo arruinará, ella es la ruina del mundo”.

<sup>225</sup> Y, Roy, tengo tus cartas sobre eso, esa gran mujer que. . . “Todo caso criminal. . .Lo hemos examinado detalladamente hasta que: todo caso criminal que ha sido cometido en estos Estados Unidos, una mujer estaba detrás de él”. Esa es exactamente la verdad. Esas son mujeres inmorales, ¿ven Uds.?, y cosas.

<sup>226</sup> Ahora, así que yo dije: “Acontecerá que en ese tiempo, durante ese tiempo a la

mujer se le permitirá votar, y ellas elegirán a la persona incorrecta". Lo hicieron en esta última elección. Eso es correcto. "Lo cual comenzará la fortaleza. Durante ese tiempo acontercerá que-que habrá una gran mujer que se levantará en los Estados Unidos, ella estará vestida hermosamente", y tengo entre paréntesis: "(quizás la iglesia Católica). ¿Ven? Que tomará el mando sobre el poder, dominará a las otras en los Estados Unidos. Ella será hermosa a la vista, pero será de corazón cruel a más no poder".

<sup>227</sup> Yo dije: "Luego miré otra vez, y vi a Estados Unidos que había explotado en pedazos. No habla quedado nada".

<sup>228</sup> Y yo predije entonces. "Ahora esto, eso era ASI DICE EL SEÑOR".

<sup>229</sup> ¡Y piensen! Cinco de esas siete predicciones, ya acontecieron.

<sup>230</sup> La iglesia tomará control, la iglesia Católica. Y la venida del tiempo del fin.

<sup>231</sup> Y yo dije: "Yo vi, sólo se veían como troncos ardiendo; rocas, volaron por la explosión; y todo Estados Unidos se veía desolado, estando de esa manera, hasta donde podía ver de donde yo estaba parado".

<sup>232</sup> Y yo dije: "Yo predigo, de acuerdo a como se está moviendo el tiempo, será algún día entre este año 1933 y 1977". Y tendrá que apresurarse mucho para llevarse a cabo.

<sup>233</sup> Y estamos sentados en un barril de pólvora, amigo. Todo está listo.

<sup>234</sup> ¡Oh, pero nuestro precioso Padre Celestial que prometió, que prometió! ¿No es hermoso ser siervo de Cristo? ¡Todas las cosas que El prometió! Pensar que tenemos el privilegio. El está viviendo aquí mismo. El está aquí con nosotros ahora mismo, conoce todo secreto de cada corazón, sabe todo acerca de uno; esas llamas de fuego atravesando nuestros corazones, sabe todo acerca de nosotros, nos ama.

<sup>235</sup> ¿Y no están contentos de estar en ese pequeño grupo de la minoría, esta noche, que guarda la Fe? Porque era Su mandamiento: "No temáis, manada pequeña; a vuestro Padre le ha placido daros el Reino. Y si esta obra no fuere acortada, nadie sería salvo". ¿Ven?, estamos en el fin.

<sup>236</sup> Los Pentecostales se están enfriando, tibios, arrojados de la boca de Dios.

<sup>237</sup> Sólo hay un grupo pequeñito que ha sido sacado fuera aquí, sólo unos cuantos, pero en eso vendrá el: "¡He aquí, el Novio viene!" Y cuando suceda, cada una de estas vigilias, cada vigilia de estas vigilias, para. . .Recuerden, hay siete vigilias. Y estamos en *esta* última vigilia. Pero cada una de esas vírgenes desde allá hasta *aquí* se levantó. ¡Amén! Oh, ¿qué era? El mismo Espíritu Santo.

<sup>238</sup> Luego cuando la iglesia haya entrado. . .Como lo vimos el domingo por la noche, José para darse a conocer a Israel, sus hermanos, él despidió a su novia, a todos, y los envió de nuevo al palacio. Y se quedó solo con los Judíos, dijo: "Yo soy José, vuestro hermano".

<sup>239</sup> Colóquenlo en la Escritura donde dice que hicieron un día de llanto, y cada casa se lamentaba por sí.

<sup>240</sup> Ellos dijeron: “¿Dónde recibiste esas cicatrices”, dijeron, “en las manos de. . . en Tus manos?”

<sup>241</sup> Dijo: “En casa de Mis amigos”.

<sup>242</sup> “Los que lo traspasaron mirarán a El”. Y allí está parado El, el José.

<sup>243</sup> El dijo: “No. . .” Como dijo José: “No os pese, porque para preservación de vida lo hizo Dios. ¿Qué? La Vida de la Iglesia, la Gentil: “Por causa de Su Nombre, para tomar un pueblo de los gentiles”.

<sup>244</sup> Oh, estamos en el fin, mis hermanos. ¡Aquí estamos! ¡Bendito sea el Nombre del Señor! Vamos a cantar juntos este antiguo himno, como hermanos y hermanas pentecostales. Ahora, Ud. dice: “Bueno, yo Soy Bautista”. Pero si Ud. tiene la bendición pentecostal, Ud. es pentecostal. Muy bien. Muy bien:

Bendita sea la unión  
Que enlaza nuestro corazón,  
En comunión, los unos  
Con otros Igual a lo Celestial.

<sup>245</sup> Ahora escuchen amigos. Si hay alguno aquí entre nosotros, que en algún momento durante la jornada de la vida, un poco de amargura ha entrado en su corazón (¡escúcheme!), sáquela de allí ahora mismo. Obtengan eso, nunca dejen que nada. . .

<sup>246</sup> [Una hermana habla en otra lengua. Espacio en blanco en la cinta. Un hermano da la interpretación.-Editor] Amén. [Un hermano habla en otra lengua y da la interpretación.] Amén. Amén.

<sup>247</sup> Señor Jesús, te damos gracias por estos mensajes. Nos commueve, Señor, sabiendo que no hemos rehuido, mas hemos guardado la Fe. Oh, ruego, Dios, que el Espíritu continúe quedándose en la iglesia. Mantennos cerca el uno al otro, Padre, mantennos contigo.

<sup>248</sup> Y camina entre nosotros, Señor, en esta última edad del candelero en la cual estamos viviendo. Sé nuestra Luz. Resplandece sobre nosotros, en estos grandes tiempos de oscuridad, Señor, porque nos damos cuenta que candeleros y estrellas hablan de oscuridad. Pero, Señor, estamos contentos de que somos hijos de Luz, andando en la Luz de Dios. No estamos atados a la tierra con estas cosas de la tierra, mas somos Tus hijos. ¡Cuánto te agradecemos por estas cosas!

<sup>249</sup> Te damos gracias por enviarnos estos mensajes como confirmación de Tu Palabra. Que Tú siempre recibas honra entre nosotros, Padre. Que Tú nos guardes de toda amargura de la tierra. Mantennos santificados, que nuestras vidas sean puras, y limpias, y santas ante Ti. Permite que la Sangre de Jesucristo haga esto para cada uno de nosotros, Señor. Quita de entre nosotros, si hubiere alguna cosa en lo absoluto, que no fuere correcta, quítanosla Señor.

<sup>250</sup> Esta es la hora y tiempo de examinarnos. Estas reuniones son para ese propósito, para escudriñar nuestros corazones. Tú dijiste, que aquellas “llamas de fuego en Tus ojos, escudriñaron y conocieron la mente del corazón. Tú ciertamente

lo haces, Padre. Y luego nos hablas, y nos dices entonces que nos preparemos, que nos mantengamos preparados, que la hora está llegando. Oh, cuánto te agradecemos por esto, Padre. Haremos eso, con todo lo que hay en nosotros, por medio de Tu Gracia. Amén.

Oh, ¿no lo aman? [La congregación dice: "Amén".-Editor]

<sup>251</sup> Ahora, si hubiere un extraño entre nosotros, así es como era en el principio.

<sup>252</sup> Cuando Jesús estaba aquí en la tierra, El dijo. . .Alguien le preguntó a El con respecto a un caso de matrimonio y divorcio, o algo. El dijo: "Al principio no fue así". Uds. tienen que regresar al principio.

<sup>253</sup> Entonces, ¡si al principio fue una Iglesia pentecostal! y El es la Vid; nosotros somos los pámpanos. Cada vez que esa Vid produjere una Iglesia, será una Iglesia pentecostal, un pámpano pentecostal, lo mismo que fue al principio; ¿ven?, cada vez.

<sup>254</sup> Ahora, Uds. pudieran injertar otras vides en Ella, y ellas producirán su fruto.

<sup>255</sup> Uds. pudieran tomar un-un naranjo y ponerle un limón, y producirá limones, viviendo de la vida del naranjo. Ponga una toronja al lado de él, y producirá toronjas porque es una fruta cítrica.

<sup>256</sup> Así que estas organizaciones, denominaciones, y cosas, allí pegadas, diciéndose "Cristianas", pueden vivir por medio de la Vida Cristiana. Eso es exactamente correcto. Pero ellas producirán un fruto denominacional, correcto, porque están pegadas así. Pero si ese pámpano de sí mismo produjera alguna vez un. . .O, si esa Vid produjera alguna vez un pámpano, será. ..escribirá un libro de los Hechos tras él. Eso es exactamente correcto, porque eso es lo que aconteció la primera vez.

<sup>257</sup> Cada pámpano que produce de sí mismo tendrá naranjas; cada uno.

<sup>258</sup> Y la Biblia ha hablado, tiene doce pámpanos en ella. ¡Oh, estoy tan contento de estar viviendo bajo ese Pámpano! ¿No lo están Uds.? [La congregación dice: "Amén".-Editor] ¡Sí, señor! ¡Oh, es maravilloso! Muy bien.

<sup>259</sup> Ahora, recuerden mañana por la noche, en la edad de Fila-. . .de Sardis, el. . .[Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .advenimiento de la organización Luterana, Martín Lutero... 

# **COLOMBO**

MENSAJERO DE LA EDAD DE TIATIRA



**“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”**

## **La Edad De La Iglesia De Sardis**



...el rey. Mi hermano acababa de decirme que habían estos pañuelos, son para alguien que se está muriendo de cáncer. Así que estaremos orando por ellos en un momento. [El Hermano Neville dice: "Hay dos peticiones allí en el otro lado".- Editor] ¿Dos peticiones? Muy bien, muy bien, señor. Y las pondré aquí para orar también por ellas.

<sup>2</sup> Y luego alguien acaba de pasar una nota, vino y pasó una nota que. . .acerca de los servicios para mañana. Uds. los que están aquí visitándonos, ciertamente estaríamos contentos en tenerlos por la tarde a las dos en punto, mañana por la tarde, van a tener servicios de cinta. y si Uds. no están haciendo nada, se tocará uno de los mensajes que Uds. nunca han oído y tendremos un servicio de oración, y-y esperaremos un buen tiempo mañana por la tarde a las dos en punto. Será un tiempo muy ocupado para mí porque mañana, ¿ven?, tengo que hacerme cargo del domingo por la mañana, y también el del domingo por la noche, y también el de mañana por la noche, y toda la historia sobre esas iglesias.

<sup>3</sup> Y ahora, el domingo por la mañana, si el Señor quiere, estamos esperando un gran tiempo, porque estando libres el domingo por la mañana, más o menos libres desde el sábado por la noche. . .es la Edad de la Iglesia de Laodicea. Pero el domingo por la mañana quiero tomar: *La Virgen Durmiente, y La Resurrección, Los cuatro. . .Ciento Cuarenta y Cuatro Mil*, y todos esos pequeños cabos sueltos que ligan el mensaje para el domingo por la mañana. Los servicios comenzarán a las nueve. ¿Es correcto eso, pastor? A las nueve, el domingo por la mañana, y queremos tomar todas esas cosas como: "¿Qué sucede con la virgen durmiente, y qué sucede con la virgen prudente? ¿Cuándo regresan? O ¿dónde aparecerán los ciento cuarenta y cuatro mil?" y muchas cosas como esas para el domingo por la mañana, para tratar de ligar eso, lo cual va con este mensaje. Luego el domingo por la noche tomaremos el último gran ángel y el mensaje a Laodicea, el domingo por la noche, si el Señor quiere.

<sup>4</sup> Y ahora, luego, mañana por la tarde es el servicio aquí, un servicio de cinta. El Hermano Gene acaba de decirme que ellos. . .comenzaremos a las dos mañana por la tarde. Y Uds., a los que les gusta venir a oír los mensajes, y orar alrededor del altar, Uds. que están buscando el Espíritu Santo o algo, un tiempo maravilloso. La iglesia está agradable y calientita, abierta, y lista para cualquiera a cualquier hora que desee venir y orar y buscar al Señor. La iglesia está abierta y esperando. Y estamos. . .estaremos esperándolos, digámoslo de esa manera, esperándolos mañana por la tarde.

<sup>5</sup> O en cualquier momento que Uds. quieran venir a la iglesia para orar, pues, siempre está lista. Y si sucediera que las puertas estuvieran cerradas con llave o algo, allí al otro lado de la calle, mi hermano, que es el vigilante aquí. Creo que es 411, yo creo que. . .O 811, 811, contra esquina de aquí de la iglesia, 811. O él. . .su

esposa tendrá la llave por si jalan la puerta y se cierra con llave, pero ellos la dejan abierta quizás por la mañana, la abren. Después del servicio, se cierra en la noche, para evitar que los niños corran por ella, Uds. saben, y quiebren las ventanas y demás; Uds. saben cómo son los niños, especialmente en este día. Así que la cerramos por ese motivo. Nos desagrada aun el tener que cerrar la puerta de la iglesia a cualquier hora. Quizás cuando la otra esté arreglada, podamos hacer que sea diferente entonces, y nosotros. . .alguien pueda estar allí todo el tiempo para que la gente pueda entrar y orar, y buscar sanidad, buscar el Espíritu Santo.

<sup>6</sup> Ud. que no tiene el Espíritu Santo en su vida, venga, quédese aquí, quédese toda la noche si quiere, quédese hasta que lo reciba.

<sup>7</sup> ¿Quién estaba aquí hace rato cantando: “Dios sobre todo mi ser, y Dios en todas partes”? Pensé que el Rapto había venido. Estaba volteando a ver si todos estaban aquí. Eso fue realmente maravilloso; aprecio eso. Pudiéramos soportar un poco de eso casi en cualquier momento. Sí, señor. Eso es...apenas llegué a tiempo para oír eso.

<sup>8</sup> Y yo he extrañado todos los buenos cantos en estos servicios porque yo pensé que quizás. . .Oh, he estado tan ocupado, Uds. saben cómo es. Gente-gente viene por avión, por tren, por...Uno-uno nunca sabe, ¿ven?, porque sólo avisan por teléfono, uno tiene que ir a ellos, encontrarse con ellos y orar por ellos, por todas partes. Eso está pasando constantemente, y luego tratar de estudiar también; eso hace que sea todo un problema. Pero siempre estamos contentos de encontrarnos con el pueblo y hacer lo que podamos por ellos porque es. . .esa es nuestra. . .somos siervos públicos para el Señor Jesucristo por Su pueblo en este día. Y nos gustaría hacer más de lo que hacemos, pero no podemos.

<sup>9</sup> Un ministro entró de prisa esta mañana, con depresión nerviosa, perdiendo el control de sí mismo, un buen hombre. y porque él estaba. . .él había estado trabajando demasiado. Se. . .Empezó a ponerse de pie, y su hijita estaba de pie en el cuarto, ella empezó a girar. Ella tenía puestas unas pequeñas pijamas rojas; dijo que la última cosa que él recuerda es un pequeño punto rojo girando, girando, girando, girando, así. Se desmayó, ¿ven? y entonces lo trajeron rápidamente. Pues tan sólo es-es que ha trabajado demasiado, ¿ven? Recuerden que son cuerpos físicos y nosotros-nosotros queremos. . .pensamos que toda la carga está sobre nosotros. Pero, Uds. saben, Dios tiene siervos por dondequiera para que hagan algo de eso, y así que nosotros hacemos lo mejor que podemos. Pero es un ministro bondadoso tratando de hacer todo lo que él puede en estos últimos días para su Señor. Yo seguramente. . .Y el Señor lo liberó, lo restableció, y está normal y bien, y siguió adelante en su camino, regocijándose.

<sup>10</sup> Y, oh, una gran cosa sucedió ahora. Yo sólo no quiero empezar en esas cosas, pero. . .Uds. saben, le dije a mi esposa, yo dije: “Ahora, alguien va a llegar allá, y será un hombre, bajo, corpulento, cabello oscuro y ojos oscuros, y él leerá ese letrero y empezará. . .pero tú llámalo, ¿ves?” Yo dije: “Porque el Señor tiene un mensaje para él”. Y yo levanté la Biblia abierta, y dije: “Voy a poner estas cosas aquí para que veas que eso es exactamente lo que el Señor quiere que él haga”.

<sup>11</sup> Hace ocho años, un hombre Polaco de Polonia, criado en Polonia. ..En un servicio, él vino a la plataforma y ellos dijeron. . .o el Espíritu Santo miró hacia él, le dijo, dijo: "Ud. sólo está confundido". Eso es lo que. ..El pensó que yo lo dije, pero el Espíritu Santo lo dijo. Eso se quedó con él desde entonces, y finalmente lo trajo de la ciudad de Kansas al edificio anoche, y luego él en verdad se confundió cuando él oyó acerca de ese bautismo en agua. El se fue a su hotel, el Espíritu Santo dijo: "Levántate ahora y ve para allá". Alguien quería venir con él, pero él lo rechazó porque en la visión él vino solo. ¿Ven? Y así que. . .y él se portó como un caballero para leer ese anuncio, empezó a darse la vuelta para irse, y mi esposa me llamó y fui a la puerta, yo dije: "Ese-ese es él, déjalo que entre".

<sup>12</sup> El dijo: "¿Qué debo hacer?" Después de que él vio, dijo: "Ahora lo comprendo".

<sup>13</sup> Yo dije: "Le quiero mostrar esto ahora para que Ud. sepa, ¿ve?" Yo dije: "El Señor me dijo que Ud. vendría". Y él le preguntó. . .Yo dije: "Ahora, aquí está la Escritura. Léala aquí mismo antes de que se vaya".

<sup>14</sup> Bueno, él está aquí ahora para ser bautizado en el Nombre de Jesucristo. Quizás ahora él esté aquí presente sentado, hasta donde sé. ¿Está Ud. aquí, hermano? Un hermano, un hermano Polaco. ¿Eh? Sí, allá atrás en el rincón. Levante la mano para que lo puedan ver. Muy bien. ¿Ven Uds.?, el Espíritu Santo. . .Eso sucede todo el tiempo. Mucha gente piensa que visiones sólo vienen en la plataforma. Oh, eso no es ni el comienzo. ¿Qué de eso, Hermano Leo? Sucede por dondequiera, ¿ven? Pues, este es el lugar en que menos sucede, aquí. Aquí es donde sólo sucede un poquito. Allá afuera es donde está sucediendo todo el día y la noche, ¿ven? Pregúntenle a mi esposa, y ella. . .a ellos, y a mi vecino allá, al Hermano Wood, y a todos aquellos que están alrededor. ¡Oh, hermano! Estas aquí son las cosas pequeñas-pequeñas; las cosas grandes son las que suceden allá. Ahora, y la mitad aún no ha sido contada. ¡Oh! Estoy tan contento de saber que nuestro Señor viene pronto y entonces vamos a estar con El para siempre; no *para siempre*, sino por la *Eternidad*, por la Eternidad.

<sup>15</sup> Ahora, si el Señor quiere, creo que es el dieciocho, el domingo, dentro de una semana. El domingo, dentro de una semana, el dieciocho. Tuve una batalla tremenda; Satanás ha tratado de darme esta gripe que anda por aquí, yo sólo se la sigo devolviendo; y él me la da, y yo se la devuelvo. Así que. . .y así que yo he tenido toda una pequeña batalla. Así que probablemente lucharemos contra eso la próxima semana. Y luego, si el Señor quiere, el siguiente domingo, el dieciocho. Y yo. . .vamos a tratar de traer algún servicio para orar por los enfermos porque ellos. . .las cosas se están acumulando y acumulando y las verdaderas emergencias extremas son las que estamos tratando de atender lo más pronto posible, las horas, a todas horas de la noche y todo lo que va y viene. Así que el dieciocho vamos a tener un servicio de sanidad como acostumbramos. Y si tienen alguno de sus amados que desean que se ore por ellos, pues, tráiganlos, o tráiganlos en esa ocasión.

<sup>16</sup> Ahora, muchos de los amigos de Jeffersonville me estaban diciendo, que ellos vinieron a tiempo para llegar aquí, como a las cinco, dijeron que ni siquiera había

lugar para sus carros, ¿ven Uds.? Así que ellos...Yo dije: "Bueno, Uds....Estos son nuestros hermanos visitantes de todas partes, personas, muchos ministros". Yo dije: "Ellos-ellos están echando mano de las enseñanzas de Esto".

<sup>17</sup> Y solamente estamos tratando de tocar los puntos más sobresalientes. Y luego un poco después, pues, lo tendremos en forma de libro para que Uds. lo puedan leer y-y se le va añadir un poco-poco más, porque por la noche. . .y Uds. se fijaron en las últimas dos noches, que estoy tratando de conservar la voz, ¿ven Uds.?, porque lo que yo quiero ver, es ese gran clímax; allí donde la revelación de Cristo es hecha en esta edad, ¿ven?, de qué es.

<sup>18</sup> Y ahora, antes de que empecemos a leer las Escrituras. . .y yo sé que mañana es el gran día comercial cuando todos tenemos que comprar nuestros comestibles el sábado por la noche. Y tenemos que comprarlos el sábado por la tarde o el sábado por la mañana, una de ellas, para poder tener el sábado por la noche libre para venir a la iglesia. Entonces trataremos de salir temprano esta noche para que no estén demasiado cansados mañana para comprarlos, y luego regresen aquí al servicio de la tarde con los hermanos con las cintas y-y también para mañana en la noche.

Ahora, ¿Podemos ponernos de pie un momento para orar, si lo desean?

<sup>19</sup> Me pregunto, antes de que oremos, si hay alguien aquí que tiene peticiones especiales para orar, si tan sólo lo dan a conocer levantando una mano. Dios ve. Ahora Uds. pueden ver si estamos en un mundo necesitado o no, hermanos. Yo creo que el noventa y cinco o noventa y ocho por ciento de la audiencia levantó su mano entonces para. . .Ahora, recuerden, Uds. ni siquiera se pueden mover sin que Dios lo sepa. ¿Ven? El conoce sus intenciones, El sabe qué es lo que Uds. estaban pidiendo.

Vamos a inclinar nuestros rostros:

<sup>20</sup> Misericordioso Padre Celestial, nos estamos acercando a Tu Santidad esta noche, a Tu Trono, por medio de Tu promesa que Tú has dicho que Tú oirías. y si nosotros creyéramos, Tú nos darías lo que hemos pedido. Y estamos confesando todas nuestras faltas. Y nos damos cuenta, Señor, que no somos-no somos dignos de ninguna de Tus bendiciones. Somos-somos indignos. Somos totalmente indignos, y no venimos como si fuéramos-fuéramos dignos y-y como si hubiéramos hecho algo grande. Oh Padre, cuando miramos al Calvario, eso nos quita toda la grandeza, entonces nosotros-nosotros no conocemos nada más que a Cristo y a éste crucificado. Luego cuando vemos que El resucitó al tercer día según las Escrituras, para nuestra justificación, regresó cuarenta días después en la forma del Espíritu Santo, para habitar con nosotros hasta Su aparición visible en los cielos en el tiempo del fin. Y vemos ese tiempo del fin acercándose ahora muy rápidamente. Y somos la gente más feliz, Señor, porque-porque Tú nos has dado este gran privilegio.

<sup>21</sup> Estoy tan agradecido, Padre, que esta audiencia que escucha se sienta con corazones inclinados, y escucha quietamente. Y luego, Señor, ruego que Tú santifiques mis labios esta noche, y cada noche y cada vez que yo venga a Tu púlpito para hablarle a Tu pueblo; porque, Señor, nunca me permitas decir alguna cosa errónea. Tú todavía tienes poder para cerrar las bocas como Tú lo hiciste en el

foso de los leones con Daniel. Y si alguna vez dijera alguna cosa que no fuese según Tu voluntad, cierra mi boca, Señor, que no la hable. Pasa por alto mis pensamientos; colócame en la vía correcta, Señor, donde no diga nada más que la Verdad. Porque me doy cuenta que en aquél gran día este pueblo estará esperando allá sobre la . .esperando de acuerdo al ministerio que yo les he predicado. Si Tú vienes a-a tomar a alguna de Tus estrellas, o Tus ángeles, Tus ministros, Tus siervos, tendrán que ser trillados primero según estos Mensajes que hemos estado predicando aquí. Tú los harás responsables, a Tus siervos.

<sup>22</sup> Ahora, Padre, ruego que Tú dejes que el Espíritu Santo hable y no el hombre. Circuncida nuestros corazones para que lo podamos oír a El. Yo estaré escuchando, Padre. Ruego que Tú sanes a los enfermos y a los afligidos. A toda persona que esté en necesidad, en todo lugar, permite que Tu gracia y misericordia sean con ellos. Concede cada petición que fue dada a conocer esta noche por medio de la mano levantada. Por todo el país mientras muchos otros están sufriendo, aun aquellos a quienes estos pañuelos representan, y estas peticiones que están aquí bajo mi mano, permite que el Espíritu Santo conteste, Padre, y sana a los enfermos. Háblanos por medio de Tu Palabra escrita, por medio del Espíritu Santo, lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén. (Pueden sentarse.)

<sup>23</sup> Ahora, esta noche está un poco caliente en la iglesia. Se acerca la gran Edad de la Iglesia de Laodicea. Y esta noche estamos abordando esa otra gran edad de la iglesia la cual será la-la quinta edad de la iglesia. Hemos visto la primera edad de la iglesia, que es Efeso. Quizás lea éstas otra vez al principio, todas fueron escritas y así que me gustaría leerlas de nuevo para los que les gustaría verificar en sus papeles.

<sup>24</sup> La primera edad de la iglesia fue la Edad de la Iglesia de Efeso, desde el año 55 hasta el 170 D.C. Pablo fue la estrella, y es la primera edad de la iglesia. "Obras sin amor" fue la queja de Dios. La recompensa fue: "El Arbol de la Vida".

<sup>25</sup> La segunda edad de la iglesia fue del 170 al 312, Ireneo fue el mensajero del día. Y la queja fue una persecu-. . .tribulaciones, y una iglesia perseguida. La recompensa: "La Corona de la Vida".

<sup>26</sup> La tercera edad de la iglesia fue Pérgamo, San Martín fue mensajero a esa iglesia. La edad de la iglesia fue del 312 hasta el 606. La queja fue: "doctrina falsa, las mentiras de Satanás, la fundación del dominio papal, y el casamiento de la iglesia con el estado". La recompensa fue: "Maná escondido, y una piedrecita blanca".

<sup>27</sup> Y la cuarta edad de la iglesia fue Tiatira; Colombo fue el ángel de esa edad de la iglesia, el mensajero; del 606 al 1520. Y la edad de la iglesia fue la seducción papal, en la Edad del Oscurantismo. (Uds. saben, anoche, la Edad del Oscurantismo.) Y la recompensa, fue: "poder para regir sobre las naciones, y la Estrella de la Mañana", al ángel.

<sup>28</sup> Ahora, esta noche, estamos comenzando con la quinta edad de la iglesia, la cual es la edad de la iglesia de Sardis, S-a-r-d-i-s, Sardis. Y el mensajero a esta edad de la iglesia, fue Martín Lutero, llega a ser más familiar al estudiante de la Biblia o al

maestro, al laico, mejor dicho, hoy en día. Y esa edad de la iglesia comenzó en 1520 y terminó en 1750, 1520 hasta 1750; y la edad la cual nosotros llamamos: "La Edad de la Reforma". Y la queja fue: "Usar su propio nombre". Y la recompensa del pequeño remanente que quedó, fue: "Andar ante El en vestiduras blancas, y sus nombres en el Libro de la Vida del Cordero". Que el Señor nos bendiga mientras que comenzamos ahora.

<sup>29</sup> Ahora comenzamos en el primer versículo del tercer capítulo, de esta edad de la iglesia. El mensaje a Sardis, el período de la reforma. Quedaba un pequeño remanente de creyentes, casi los habían exterminado.

<sup>30</sup> Ahora para algunos de los nuevos, quisiera decir esto aquí, que. . .para que no se queden atrás en esto. Es algo duro, y algunas veces vamos a llegar a donde podamos colocar nuestros mensajes en el. . .dibujarlo, venir por la tarde y prepararlo; quizás lo haga el domingo. Ahora, cada uno de estos representa la-la edad de la iglesia; uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete. *Esta* comenzando con Filadelfia. . .

<sup>31</sup> Y *esto* aquí arriba representa el-el poder pentecostal, o una iglesia que estuvo en Pentecostés. Era una iglesia muy grande al principio, pero ellos dejaron entrar un-un-un espíritu denominacional entre ellos, tratando de denominar la Iglesia, lo cual fue llamado: "Las obras de los Nicolaítas". ¿Pueden oírme allá atrás? ¿Sí? Muy bien. "Las obras de los Nicolaítas". Ahora, todavía no era una *doctrina*. Y luego tomamos la Palabra y analizamos qué eran "obras", qué era "Nicolaíta". Ese es un nombre extraño para nosotros, Nicolaíta, entonces yo tomé el griego y lo analicé. Y *Nikao* quiere decir "conquistar", o "vencer", o "subyugar algo". Nicolaíta, *laíta* es la iglesia, "laico". Nicolaíta, unas-unas obras que estaban tratando de subyugar al laico, y poner toda la bendición. . .y el único que podía leer la Biblia, el único que podía dar la interpretación, sería el obispo o alguna gran persona principal de la iglesia.

<sup>32</sup> Luego nos damos cuenta, que en la segunda edad de la iglesia, comienza a ser echada más afuera. *Esto* todavía es Pentecostés; y *esto* es denominación (d).

<sup>33</sup> Ahora, en la tercera edad de la iglesia, Pérgamo, pentecostés casi fue echado fuera. Pero la doctrina de denominación, llegó a ser de "obras" *aquí*, hasta llegar a ser una "doctrina" *aquí*. Luego ellos en verdad estaban llegando a estar como casados *aquí*. ¡Ellos se casaron! El. . .este grupo *aquí* que había vencido a los grupos pentecostales.

<sup>34</sup> Ahora la manera en que estoy diciendo esto, hermanos, esta es la verdad de los hechos. Eso es de acuerdo a los escritos sagrados de la historia. Los libros del Concilio de Nicea, el libro de mártires de Foxe, y todos los grandes escritos antiguos. Yo tengo algunos de los manuscritos más antiguos que existen. Y cada uno. . .yo digo esto no con. . .No estoy diciendo que soy Pentecostés. Eso no quiere decir. . .Cuando yo digo "Pentecostés", eso no quiere decir esta organización en el día en que estamos viviendo (esa es tan culpable como el resto de ellas). Pero yo me refiero al verdadero pentecostal, el verdadero Espíritu de Dios con la Doctrina original, con las bendiciones originales, con los nombres originales, con todo

exactamente como empezó en el principio como fue a través de la Biblia.

<sup>35</sup> Ahora, cuando llegamos a *esta* edad, Uds. ven qué tan lejos llegó Pentecostés. ¿Pueden verlo bien allá atrás? ¿Pueden distinguirlo bien allá atrás? Muy bien. Ahora, anoché, ahí vino, la gran edad en la que estamos *aquí*, Constantino, Constantino, pondré *C-o-n-s*. El, siendo un pagano, era. . .le pidió a estos Cristianos *aquí* (los que tenían la doctrina de los Nicolaítas), si ellos oraban para que ganara cierta batalla; pues, él se haría un Cristiano. Durante ese tiempo cuando él estaba en la batalla, él tuvo un sueño que él debería. . .Por medio de una cruz blanca que fue puesta delante de él, él dijo: “Por medio de esto tú ganarás”. Y eso es correcto. Luego él despertó a su ejército y pintó en sus escudos una cruz blanca, y ese fue el lugar de nacimiento o el comienzo de la orden Católica llamada los Caballeros de Colón, hoy en día.

<sup>36</sup> Ahora-ahora, Constantino, hay. . .uno no puede encontrar ni una sola cosa en la historia, de que él haya sido convertido. El no era nada más que un político deshonesto. El tenía en su mente la idea de-de unir su reino y fortalecerlo. Así que él mismo, siendo un pagano, adoraba a los ídolos; luego él vio que la doctrina de los Nicolaítas casi había llegado a un punto, así que él usó la misma estrategia de la cual nos dimos cuenta.

<sup>37</sup> Y Jesús lo predijo trescientos cuatro años antes de que llegara a suceder, que él enseñaría la doctrina de Balaam. De cómo Balaam engañó a los hijos de Israel, causó que cometieran fornicaciones y-y ofrecieron. . .tomaron cosas ofrecidas a ídolos, comieron cosas. Ahora, sabemos que “comer estas cosas ofrecidas a ídolos”, realmente lo que era es adoración. Entrando, ellos estaban inclinándose a ídolos, poniendo ídolos otra vez en la iglesia Cristiana; así como lo hizo Balaam allá, hizo que Israel cometiera fornicaciones, al ir a esta gran fiesta del ídolo.

<sup>38</sup> Bueno, Constantino hizo la misma cosa con su estrategia, y él hizo una iglesia. El dio mucho en el Concilio de Nicea, y luego ellos. . .El hizo muchos-muchos grandes edificios que él tenía, y él los convirtió en iglesias. Y luego él hizo un gran altar de mármol, decorado con oro y gemas. Sobre eso él puso como un trono, y él hizo a un hombre la cabeza como un. . .él era llamado entonces “un obispo”. Y ellos lo pusieron sobre este trono, Bonifacio III fue puesto en el trono. No sólo andaba vestido con ropas como se vestían los-los campesinos, pero ellos le hicieron grandes-grandes túnicas finas y lo vistieron como un dios y lo sentaron allí y lo llamaron: “El Vicario”. Vicario, o el *Vicarivs Filii Dei*, quiere decir “en vez del Hijo de Dios”.

<sup>39</sup> Ahora, aquí está para el que tiene sabiduría, dibujen, escriban eso: *VICARIVS FILII DEI*. Y luego cuando Uds. dibujan una línea aquí abajo y suman los números, y Uds. tienen exactamente lo que Dios dijo que era la marca de la bestia: seiscientos sesenta y seis. ¿Ven? *Vicarivs Filii...* Ahora, yo he estado en Roma y he estado en el Vaticano. Y la corona triple: jurisdicción del infierno, cielo, y purgatorio. ¿Ven? He visto la corona, he visto la túnica, las vi ahí mismo.

<sup>40</sup> En realidad, un jueves por la tarde a las tres yo debía encontrarme con el último papa que estaba ahí. El barón Von Blumberg tenía la. . .y él dijo: “Ahora, cuando

Ud. Vaya, Hermano Branham, lo primero que Ud. tiene que hacer es hincarse sobre su rodilla derecha y besar ese anillo”.

<sup>41</sup> Yo dije: “Eso ni pensarlo. Eso ni pensarlo. Olvídelo”. Yo dije: “Yo doy... Yo no tengo nada en contra del hombre, él es un...?” Pero yo dije: “Hay una cosa, yo le daré a un hombre su título. Si él es 'Reverendo', eso está bien, un 'Obispo, Anciano, Doctor,' lo que sea, yo con gusto saludaré a un hombre. ¿Pero adorar a un hombre? Yo debo mi homenaje a un hombre: Jesucristo. Ese es el único hombre ante el cual yo me inclinaría-inclinaría”. Yo dije: “Olvídelo. Cancélelo”. Yo no lo iba a aceptar. Y así que yo...

<sup>42</sup> Después de volver a casa me di cuenta que hubo otro gran Americano que hizo eso, tambien, Teddy Roosevelt. El rehusó hacerlo por causa. . .¿Recuerdan eso en la historia? Que él rehusó ver al papa porque él tenía que besar su anillo o... Ellos lo tenían tambien en un dedo grande del pie, Uds. saben. Así que... Oh, no. No, eso ni pensarlo. Así que entonces...

<sup>43</sup> Sin embargo, en... Ahora, como Balaam. . .Luego nos dimos cuenta anoche, sobre. . .Ahora, aquí primero, antes de que dejemos esto aquí, ellos consolidaron la iglesia y se casaron, tomaron algunas ideas paganas, ídolos paganos que estaban en la iglesia. El dios de Júpiter, el dios del sol, el dios de Marte, el dios de Venus, y todos esos ídolos de dioses y él los sacó todos de las iglesias paganas; y subió a Pablo, a Pedro, a la virgen María, a todos esos, y dijo: “Aquí está tu Vicario porque Jesús le dijo a Pedro: ‘Yo te doy las llaves’, y él es un sucesor apostólico”. Esa todavía es doctrina Católica hasta este día. Y ellos pusieron ídolos. ¿Y qué hicieron? Trajeron la adoración de ídolos al Cristianismo, el así llamado Cristianismo; no el Cristianismo verdadero, porque los pequeños pentecostales...

<sup>44</sup> Ahora recuerden, yo no...yo no dije: Bautistas, Metodistas, Presbiterianos, no todos ellos son... Pero el verdadero y genuino artículo de Dios fue Pentecostés; ¡fue, es, y siempre será! Allí es donde la Iglesia comenzó, aquí mismo con el poder Pentecostal.

<sup>45</sup> Ahora, Uds. dicen: “¿Es correcto eso, Hermano Branham?” Yo les pido que tomen las historias, y miren a través del curso del tiempo hasta aquí, y averigüen si cada uno de esos reales y verdaderos hijos de Dios no se aferraron a esa bendición pentecostal; hablaron en lenguas, interpretaron lenguas, tuvieron señales y maravillas, bautizaron en el Nombre de Jesucristo. Todo lo que hicieron los apóstoles, ellos también lo hicieron, a través de todo hasta allí. Esa es la razón de que ahí, al leer la historia, yo tomé a Pablo y a Ireneo y-y-a San Martín, a Colombo; cada uno de esos hombres, hasta llegar a esta edad aquí, tuvieron señales y maravillas.

<sup>46</sup> Oh, entiendo. El dijo que el-el micrófono estaba teniendo un poco de... ¿Está mejor? Muy bien. No, ellos están meneando sus cabezas, ahora ellos no pueden oír nada, Bill. Muy bien. ¿Pueden Uds. ...? ¿Es...? Ahora, ¿me oyen ahora? Ahora, ¿cómo está eso? ¿Está mejor? Sí, todos dicen: “Muy bien, continúe”. Esa es una marca contra ti. Muy bien, bien.

<sup>47</sup> Ahora, aquí en esta edad cuando él hizo esta gran cosa, y estableció aquí a este hombre como un obispo universal sobre todas las iglesias, les dio bastante dinero y demás, y les prometió, y unió a la iglesia y al estado, y permitió que la iglesia controlara al estado. Lo hicieron un gran hombre. Así que ahí está exactamente...Lo que Constantino hizo es la misma cosa que encontramos en esta otra iglesia, lo que Dios dijo; que, en los días de Elías, ellos toleraron que esa mujer Jezabel subyugara a Sus hijos; eso tomó lugar en la Edad del Oscurantismo. Y miren dónde está Pentecostés ahora. ¡Oh, oh! Lo oscureció totalmente. Y por casi mil años, eso...como desde el año 500 hasta el 1500, correcto, eso es del 606 hasta el -530. .- 520, son los números exactos, pero casi exactamente mil años. Ellos van a...persecuciones sangrientas. Lean la historia.

<sup>48</sup> Ahora, un Católico les dirá que la Iglesia Cristiana, que ellos son la Iglesia Cristiana. Ellos son la iglesia Cristiana *denominacional*. Pero los verdaderos pentecostales fueron expulsados, los mataron, y asesinaron, y se les dio muerte por los papas y los obispos y demás, sangrientamente a más no poder.

<sup>49</sup> Ahora, algún día esto me va a costar mi vida, ¿ven?, por decir eso. Pero una cosa es segura, yo sé para dónde voy, y yo-yo nunca...? ...Sólo sigue goteando con sangre. Pero ahora está llegando la hora, la cual Uds. ven, según lo que está sucediendo en la nación, que no falta mucho. ¡Nunca se retracten de Eso! Eso es la Verdad. Quédense con Eso. Mezclen su sangre como ellos en aquel día.

<sup>50</sup> Ahora, aquí Uds. ven lo que sucedió. Y luego aquí entró la doctrina de Jezabel. Jezabel fue una mujer, una pagana que. . .Acab hizo la misma cosa que hizo Constantino; se casó con esta mujer para poder fortalecer su reino, e introdujo idolatría a Israel exactamente como lo hizo Constantino allá. Y el pentecostés casi había desaparecido completamente.

<sup>51</sup> Ahora, Dios levantó a Martín Lutero. Quiero que se fijen cómo es que sale *aquí* y casi se desvanece completamente, luego apenas comienza *aquí*, y baja hasta *aquí* de nuevo. Y yo más o menos marqué eso porque es una-es una gran lección para el domingo por la noche, si el Señor quiere.

<sup>52</sup> Ahora-ahora, yo creo que ya llegamos a donde estamos. Ahora, *aquí* es la-la Edad del Oscurantismo, *aquí*, del 1500. . .del 606 a 11520. Aquí mismo. Voy a poner esto *aquí* para que Uds.. . .606 a 1520. Esa es la Edad del Oscurantismo, esta iglesia *aquí*, la Edad del Oscurantismo. Ahora, esta iglesia a la que estamos llegando ahora es la iglesia Luterana.

<sup>53</sup> Ahora, casi todos allá, esas personas murieron en la. . .Estos hombres como Ireneo, y Martín, y Colombo, y demás desaparecieron. Y ahora tomen Uds. a cualquiera que quiera escudriñar cualquier historia que deseen, si es una historia auténtica, y cuando ellos le dicen que: "San Patricio era Católico", ellos no saben de qué están hablando. San Patricio protestó contra la iglesia Católica, y nunca fue a Roma, y rechazó firmemente su doctrina. Exactamente correcto. Vayan al norte de Inglaterra. . .o a Irlanda hoy en día, y verán la misma cosa. ¡San Patricio fue un hombre de Dios! Pero, San Patricio, cuando se dijo allí que él-él ahuyentó todas las

víboras de Irlanda, esa era una leyenda.

<sup>54</sup> ¿Cuántos de Uds. han leído y oído de que Guillermo Tell derribó de un disparo una manzana que estaba sobre la cabeza de su hijo? Esa es una leyenda Católica, nunca se dijo una palabra de que eso fuera verdad. Yo estuve ahí donde se supone que sucedió. Está escrito allá: “una leyenda, no es verdad”, en Suiza. Billy y yo estábamos sentados allá junto al Lago Lucerna donde él hizo las-las cosas. El disparó contra un hombre; eso es verdad, pero no contra una manzana que estaba sobre la cabeza de su hijo. Sólo es una leyenda, supersticiones y cosas, nunca fue así. Ellos no tienen allí ningún registro de eso, donde sucedió o alguna cosa, de que ellos lo hayan hecho. Y realmente lo descubre allá y dice lo que sucedió. Ahora, pero en esto, realmente no hay historia que diga que lo hizo.

<sup>55</sup> Así que ahora aquí, en la edad de la iglesia, ahí es donde casi se desvaneció, totalmente dejando de existir. Ahora en esta otra edad viene la Edad de la reforma. Ahora, estas cosas aquí después de casi mil años de oscuridad y tinieblas y desvanecimiento, y demás de esa manera, la iglesia como que perdió de vista a Ireneo. El era un gran hombre, un hombre piadoso. También lo fueron muchos centenares de esos preciosos santos que dieron la sangre de sus vidas tan voluntariamente como podían (parados en aquella arena), ¿ven?, por la causa de Cristo, por el bautismo en el Nombre de Jesucristo, por hablar en lenguas, la resurrección de Jesucristo viviendo en la vida y Su Divina Presencia allí, mientras que la gente que se *llamaba* a sí misma Cristiana los estaba persiguiendo. Eso es correcto. Eso es exactamente.

<sup>56</sup> Oh, es una-es una legión demoníaca del infierno, que merece yo no sé qué. Viniendo de esa manera y formándose ellos mismos y haciéndose ellos mismos: “se dice profetisa, una intérprete divina de la Palabra”, que nadie la conoce sino ellos. Se dice, pero es una mentirosa. ¿Ven? Pero al mismo tiempo, tiene a Su ángel allí con la Verdad. La Verdad siempre regresará a Esto. ¿Ven? Siempre regresa a lo original, porque Dios nunca cambia de Eso.

<sup>57</sup> Ahora, y también nos dimos cuenta, anoche, antes de que dejemos esto, para que esté establecido en su corazón. No sólo hicieron. . .En el tipo, Jezabel, ella tenía una hija. ¿Recuerdan eso? En Apocalipsis 13, dice; “Esta iglesia apóstata, Roma, tenía hijas. Ella era madre de rameras”. ¿Es verdad eso? Jezabel tenía una hija, y ¿qué es lo que hizo Jezabel con su hija? ¿Ven?, todas esas cosas, tipos y sombras. Jezabel se encargó de que su hija se casara con Joram, que era el hijo de Josafat en Judea.

<sup>58</sup> Israel estaba dividido en ese tiempo, de esta manera. Aquí está Jerusalén *aquí*, y aquí está Judea *aquí*. Bueno, Acab estaba *aquí*, y Joram estaba *aquí*. Muy bien, Jezabel tenía *esto* conquistado, todo Israel había aceptado ídolos. Entonces. . .(Todos excepto Elías y aquel grupito fiel.) Muy bien. Ahora, en *este* otro lado estaba Joram sobre Judá; y cuando ella tuvo el bebé por Acab, ella tomó a esta muchacha y la casó con el hijo de Joram. . .o con el hijo de Josafat el cual era Joram, e introdujo idolatría en Judá, y puso altares paganos en Jerusalén.

<sup>59</sup> ¡Eso es exactamente lo que la iglesia Católica hizo! Ella metió su doctrina de denominación y demás, y eliminó al Espíritu Santo de la iglesia *aquí* con su hija (Luterana, Metodista, Bautista, Pentecostal y demás). Eso es exactamente lo que ella hizo. La Biblia dice: “Ella es madre de rameras”.

<sup>60</sup> Ahora, sólo mire a través de las Escrituras. Si Ud.-Ud. ve alguna cosa diferente en la Escritura (y a la historia pegando exactamente en las mismas marcas), venga Ud. a mí como un caballero. ¿Ven? Eso es correcto. ¡No está allí!

<sup>61</sup> Estas denominaciones son las cosas más venenosas que hayamos tenido en el Protestantismo, tratando de hacer que el hombre gobierne a la iglesia, otra imagen como la que se sentó en ese trono. El obispo principal, los supervisores generales ¿Pentecostés: “Bueno, ahora, déjeme ver, ¿cuál es su doctrina? Oh, ¿bautizó él en el Nombre de Jesús? El no puede entrar en esto. No, señor, hermano”. Ud. rechácelo. Ellos tienen que rechazarlo, también. “Yo quiero que entiendan, ninguno de Uds. vaya a esa reunión allá. Opónganse a eso. No importa cuán enfermos estén Uds., manténganse alejados, no importa que esté haciendo Dios. Si Uds. no están mirando por nuestro anteojos, pues, Uds. no están viendo en lo absoluto”. ¡Así que una imagen a la bestia! y la imagen tenía vida para hablar. Es eso exactamente correcto. Uds. no piensan que puede hablar, sólo enójenla una vez un poquito. Ajá, Uds. ciertamente se meten en problemas.

<sup>62</sup> Yo recuerdo, en Tulsa, Oklahoma, yo estaba. . . Oh, yo me estaba metiendo en un lío tremendo allí, esas denominaciones empezaron a moverse allí alrededor. Y yo estaba sentado en este edificio un día y vi una-una visión. Vi un-un pequeño. . gatito bonito, y él estaba acostado en una almohada de seda, y él era el gatito más bonito. Y yo caminé hacia allá (y yo le tengo temor aun gato), y yo fui allá y empecé a acariciarlo, y él estaba haciendo: “purr, purr”. Uds. saben cómo le hacen, ese ruido chistoso, Uds. saben. Y yo estaba acariciándolo, yo dije: “Gatito bonito”. Y él le hizo: “purr”, tan bien, Uds. saben.

<sup>63</sup> Y yo miré hacia atrás de su almohada, decía: “Gatito, Pentecostal”. Bueno, pensé yo: “Ahora, ¿no es eso extraño?” Y yo dije: “Esta tiene que ser una visión”.

<sup>64</sup> Y Algo dijo: “Mientras tú acaricies su piel de esta manera, muy bien; pero ahora si túquieres ver de qué está hecho, acaricia su piel en sentido contrario”. ¿Ven? Entonces cuando yo acaricié su piel al revés, esos ojos verdes se le saltaron, y él era un monstruo parado allí escupiéndome tan duro como él podía. ¿Ven?, sólo acaricien su piel al revés un poquito. Díganle que su bautismo en “Padre, Hijo y Espíritu Santo” es del Diablo y de la iglesia Católica, observen qué le sucede a él. ¿Ven? , Eso lo provoca.

<sup>65</sup> Yo vine, le dije al Hermano Gene y demás, allá en. . . a todos, al Hermano Leo y demás, yo dije: “Yo en verdad tuve una visión verdadera de las denominaciones Pentecostales”.

<sup>66</sup> Ahora el tercer capítulo, vamos primeramente. . . Sardis es una iglesia muerta. Está muerta porque se le dio muerte durante este tiempo. Sólo un pequeño lapso de Vida, vamos a darnos cuenta en unos cuantos momentos lo que era, dentro de poco.

Esta Edad de Sardis fue de 1520 a 1750. Y la estrella, o el ángel de. . . La estrella estaba en Su mano, el cual era el ángel o el mensajero de esa edad de la iglesia. ¿Lo entendieron claramente? Que la estrella era un ángel, y un ángel es un mensajero para esa edad. Muy bien.

<sup>67</sup> Ahora hemos terminado con el Concilio de Nicea. Ella murió allí, y todo llegó al poder y gloria, la iglesia y el estado se unieron. Y ¿Puede alguien recordar qué dijo la lección anoche, qué pensaban muchas de esas personas? “El Milenio está aconteciendo”. Y toda la... “Trayendo el Milenio sin la venida de Cristo”. ¿Ven? La venida de Cristo es lo que introduce el Milenio, en primer lugar. Y en esos días ellos tenían. . . Si Uds. ven la historia, Uds. se dan cuenta de que ellos tuvieron falsos Jesús que se levantaron y todo lo demás, ¿ven? Y ellos incluso pensaron que el papa era Jesús, llamándolo un *vicario*, “en vez del Hijo de Dios”. Sí, como un gran dios santo, sentado allí.

<sup>68</sup> Permítanme decirles algo. La Biblia dice que cuando Jesús venga, antes de que El venga: “Se levantarán falsos profetas, y se levantarán falsos Jesús”. Eso es correcto. “Mirad, aquí. . .” Pero permítanme dejar caer esto dentro de sus corazones: un Jesús nunca va a poner un pie sobre esta tierra hasta que su Iglesia haya sido raptada y se haya ido. Ahora mantengan eso en mente, porque habrá falsos Cristos que se levantarán. Pero Jesús no estará aquí en la tierra; porque la trompeta suena, y El nunca viene, nosotros lo encontramos a El en el aire (la Iglesia ya se ha ido). Y luego cuando Jesús aparezca, será el regreso. Los Gentiles van a encontrarlo a El en el aire. ¿Es Escritura eso? ¿Ven? Ellos van a encontrarlo a El en el aire, y entonces nosotros subimos. Y Jesús es. . . no pone Sus pies sobre la tierra hasta que la Iglesia haya sido raptada y llevada al Hogar y la Cena de las Bodas haya terminado, luego El regresa por Su remanente Judío.

<sup>69</sup> Así que ahora había terminado, el Concilio de Nicea, la iglesia había estado-estado bajo el reinado papal por casi mil años. Ellos habían matado a todos los que no estaban de acuerdo con ellos. Eso es correcto. O uno se sometía a eso o uno era-uno era-uno era matado, así como Jezabel le hizo a Israel.

<sup>70</sup> El Espíritu Santo había dejado solamente a unos pocos durante esta edad, como Elías y el remanente de Israel que no había doblado su rodilla a los Baales. Si Uds. desean leer eso, entonces, allí, eso es Primera de Reyes, el capítulo 19, y el versículo 18, cuando Elías estaba parado allá en la cueva y él dijo: “Señor, ellos-los han matado a todos Tus profetas. Ellos han hecho todo, y yo-yo estoy solo. Y yo soy el único que ha escapado”. Pero Dios le dijo que El todavía tenía varios centenares que aún no habían doblado su rodilla a Baal, allá entre el laico.

<sup>71</sup> Y así que, ahora empezamos Sardis. La palabra *Sardis*, el primer versículo. La palabra *Sardis*, en términos del inglés, quiere decir, si Uds. lo quieren investigar, quiere decir “la que escapó”. La verdadera *Sardis* fue “la que escapó”. Eso es lo que *Sardis* quiere decir, muy bien, “la que escapó”. Ahora, ¿ven?, y “la que escapó”.

<sup>72</sup> ¡Ahora vamos a comenzar en el primero! . . . . . Vamos llamarla *la edad de la Reforma* y es una cosa muy apropiada para esta reforma si así la llamáramos, porque

es. ..La reforma fue “los que escaparon” que salieron y escaparon de eso.

<sup>73</sup> Ahora vamos a tomar el primer versículo:

*Escribe al ángel de la iglesia de Sardis: El que tiene. . .siete espíritus de Dios, y las siete estrellas, dice esto: Yo conozco tu obra, que tienes nombre de que vives, y estás muerto.*

<sup>74</sup> Ahora el saludo. Ahora, los siete Espíritus son. . . “Los siete Espíritus y las siete estrellas”. Los Espíritus eran los ángeles que fueron a las estrellas los cuales eran mensajeros. “Siete Espíritus”, en siete tiempos diferentes el Espíritu Santo ungía un mensajero, el cual era una estrella en su día. Un-un Espíritu es Eterno, y la estrella que fue hecha con un propósito para reflejar Luz en la oscuridad de estas edades de la iglesia donde candeleros y estrellas están representados. El ángel, el Espíritu, era el que iba a la estrella y reflejaba la Luz del Espíritu Santo por medio de esta estrella a esa edad de la iglesia Quizás Uds. se pregunten quiénes son los siete Espíritus. Son los siete mensajeros de las siete edades de la iglesia. ¿Ven? Ahora, y cada vez que la estrella entraba en la escena, el Espíritu Santo descendía y ungía a esa estrella y la mantenía exactamente como fue la primera.

<sup>75</sup> Ahora permítanme-permítanme confirmarles eso. Pablo dijo, si Uds. quieren saber qué clase de estrella era. Porque recuerden, Satanás es una estrella también, estrella de la mañana. Ahora fíjense, Pablo dijo. . .¿Crean Uds. que él era la estrella para la iglesia de Efeso? El dijo, ahora, si Uds. quieren saber si es cierto o no. En Gálatas 1:8, Pablo dijo, hablando allí, después de que llegara el tiempo, y lobos rapaces y demás, él dijo: “Si un ángel descendiere del cielo, y os enseñare otro evangelio. . .” Ahora, Uds. saben, este hombre iba a venir, parecería un ángel, un gran vicario. El dijo: “No importa quién sea, si algún ángel o cualquiera llegare alguna vez y enseñare otra cosa diferente a este Evangelio que les hemos enseñado, sea anatema”. ¿Es correcto eso?

<sup>76</sup> Pablo fue el que los constriñó a ser rebautizados si no habían sido bautizados en el Nombre de Jesucristo: “Vengan y sean bautizados de nuevo para que puedan recibir el Espíritu Santo”, Hechos 19:5. El fue también el que puso las manos sobre la gente, y dones, y puso a la iglesia en orden con el hacer milagros, sanidad Divina, dones de lenguas, interpretación de lenguas. ¿Es correcto eso? En Primera de Corintios 12, Uds. ven lo que Pablo dijo. En Primera de Corintios 12, lo encontrarán. El puso en la iglesia. . .Dios puso en la iglesia estos grandes dones; y Pablo los puso en orden, y los puso en orden para que ellos pudieran obrar para la gloria de Dios. Pablo dijo eso. Entonces si algún hombre, no importa a qué denominación pertenezca, que trata de decirles a Uds. que los días de hablar en lenguas, interpretación de lenguas, sanidad Divina, y milagros, y el testigo del Espíritu Santo como el bautismo. . .sea anatema. Porque el mismo Espíritu que estaba en Pablo iba a ser el mismo Espíritu que fue enviado a la siguiente edad de la iglesia, el mismo a la siguiente edad de la iglesia, y el mismo en la siguiente hasta el final de la edad de la iglesia. El mismo Espíritu, un Espíritu Santo. ¿Crean eso?

<sup>77</sup> Si Uds. se fijan en esto, esto está escrito aquí. El escritor sabía. Miren, los “siete

Espíritus". Observen: "E" mayúscula [En la Biblia en inglés la palabra "Espíritus", en este versículo, fue escrita con mayúscula la primera letra.-Traductor], Espíritu Santo, sólo uno de ellos. Ajá. El mismo Espíritu Santo viniendo siete veces a todas las siete edades de la iglesia trayendo la misma Luz. ¿Lo entienden ahora? Siete edades de la iglesia, ¡siete veces este Espíritu Santo llevaría este mismo Mensaje! ¡Que fue declarada una maldición a cualquiera que lo cambiara!

<sup>78</sup> Ahora vean si eso tiene relación con la revelación de toda la cosa. El dijo: "Cualquiera que le quite o le añadiere, al mismo se le quitará (su parte), del Libro de la Vida". Entonces eso cubre toda la cosa. Así que no hay lugar para que Ud. brinque o se escurra a cualquier otro lugar, ¿ven?, porque eso es. Eso es lo que Dios dijo, eso es lo que el Espíritu dijo, y eso es lo que las Iglesias dijeron. Ahora, si Ud. trata de meter a la fuerza cualquier otra clase de doctrina aparte de lo que Pablo enseñó, ¡está errado! La Biblia está correcta. Su vida. . . Jesús dijo: "Yo quitaré su parte del Libro de la Vida".

<sup>79</sup> Ahora, Uds. dirán: "¿Qué parte del Libro de la Vida?"

<sup>80</sup> Hay mucha gente que tiene su nombre en el Libro de la Vida que con seguridad va a fallar. Uds. saben eso, ¿verdad? ¿Recuerdan esa enseñanza de la otra noche? ¿La captaron? Quizás repasemos eso, todavía no suena bien; no se siente bien, ¿ven?

<sup>81</sup> Judas Iscariote era el hijo de Satanás, él era un diablo manifestado en carne. Je-. . . La Biblia dice que lo era. La Biblia dice: "El nació siendo el hijo de perdición".

<sup>82</sup> Observen esto un momento. [El Hermano Branham dibuja algo en el pizarrón.-Editor] Ahora, en *esta* estaba Jesús; *aquí* estaba el ladrón a Su derecha; *aquí* estaba uno a Su izquierda. Ahora, cuando. . . Jesús era el Hijo de Dios. ¿Es correcto eso? Ahora, algunas personas sólo ven tres cruces, pero habían cuatro. ¡Cuatro cruces! Ahora, ¿qué es una cruz? Es un árbol. ¿Es correcto eso? La Biblia dice: "Maldito el que es colgado en un madero". El fue hecho una maldición por nosotros, El fue colgado en un madero. Había sido cortado, pero era un árbol ¿Es eso correcto? Muy bien. *Aquí* abajo, al pie del monte, estaba otro. Judas se colgó él mismo en un árbol sicómoro. ¿Es correcto eso?

<sup>83</sup> ¡Miren! *Aquí* está el Hijo de Dios; vino del Cielo, regresó Cielo, llevando con El al pecador arrepentido. *Aquí* está el hijo de perdición; vino del infierno, regresó al infierno, llevándose con él ("¡Si Tú eres!"), al pecador que no se arrepintió. ¿Ven?, el pecador que no se arrepintió, "Si Tú eres el Hijo de Dios, sálvate a Ti mismo y también a nosotros".

<sup>84</sup> *Este* dijo: "Nosotros hemos. . ." Predicando; ese predicador del Evangelio. "Nosotros merecemos lo que estamos recibiendo, mas éste no ha hecho nada". "Señor, acuérdate de mí cuando vengas en Tu Reino". ¡Oh! ¿Quién era ese?

<sup>85</sup> Algo. . . un poquito anoche o la noche anterior. *Este* es el Abel de Dios; *aquí* está el Caín del Diablo. Así como Caín mató a Abel en el altar, Judas mató a Jesús en el altar. Eso es correcto. El humo levantándose *allá* atrás en el Edén y se asienta *aquí* otra vez. Eso es exactamente.

<sup>86</sup> Oh, Eso es glorioso, ese antiguo camino, ese bendito y antiguo camino. Lleno de gloria.

<sup>87</sup> Ahora, ahora encontramos aquí (discúlpennme), que en esta iglesia de Sardis, al ángel, El dijo: "Los siete Espíritus; El que tiene los siete Espíritus".

*Escribe al ángel de la iglesia de Sardis: El que tiene los siete espíritus de Dios...*

<sup>88</sup> Y ahora ¿cuántos saben que Dios es un Espíritu? Seguro Dios, el Espíritu Santo. Dios, Padre, el Espíritu Santo, es la misma Persona, porque María concibió por el Espíritu Santo. Ahora, el . . pero Dios usó este Espíritu Santo en siete Luces evangélicas diferentes para la Iglesia, siete edades de la iglesia ¿Lo entienden? Siete edades de la iglesia.

<sup>89</sup> Ahora, Ud. dice: "Dios no hace eso". Oh, sí, hermano.

<sup>90</sup> ¡Miren! El usó el Espíritu de Elías, y cuando Eliseo se fue. . . Elías se fue, Eliseo recibió una doble porción de El. Y cuando Eliseo se enfermó y murió, entonces regresó otra vez en Juan el Bautista. La misma cosa, lo hizo que se comportara exactamente como Elías, viviendo en el desierto y demás. ¿Es correcto eso? Y predijo que vendría otra vez en el último día, ¿ven? Dios usa el Espíritu vez tras vez.

<sup>91</sup> Y Jesús fue ungido con el Espíritu Santo, andaba haciendo el bien. ¿Es correcto eso? Y el mismo Espíritu Santo que estaba sobre Jesús, regresó a la Iglesia en el Día de Pentecostés regresó en la siguiente edad, en la siguiente edad, en la siguiente edad. ¿Y qué es Eso? El mismo y único Espíritu Santo. Oh, ¿no lo ven? Dios sobre nosotros, en el Padre; Dios con nosotros, en el Hijo; Dios en nosotros, en el Espíritu Santo. Son tres oficios, y no tres dioses. ¿Ven? Esos tres títulos (Padre, Hijo, y Espíritu Santo), le pertenecen a un Nombre: Jesucristo. Muy bien.

<sup>92</sup> Ahora, observen mientras continuamos. "Los siete Espíritus", dice El que tiene. . . en otras palabras: "tiene a Sus mensajeros". Mensajeros que serán ungidos con el Espíritu Santo, con este mismo Espíritu Santo que Pablo (el primero), fue ungido, el segundo, el tercero, el cuarto, el quinto, el sexto, y el séptimo, todos ellos están en Su diestra. Oh, obteniendo su poder y su Luz de Su diestra.

<sup>93</sup> Ahora, El ascendió a lo Alto. Y Felipe dijo, cuando él estaba muriendo...o Esteban dijo: "Veo los cielos abiertos, y al...y a Jesús sentado a la diestra de Dios". Eso no significa que Dios tiene una gran mano derecha y El está sentado en ella, sino que *diestra* significa la mano derecha de "poder y autoridad".

<sup>94</sup> Ese cuerpo que Dios creó... "No permitiré que Mi Santo vea corrupción, ni dejaré Su alma en el Seol, pero lo levantó y lo puso en lugar del Espíritu en el altar". ¡Observen! Cuando ellos lo vieron a El sentado en el altar, y tenía el Libro en Su mano, y ninguno sobre la tierra o debajo de la tierra, o en cualquier parte, podía o era digno aun de mirar el Libro; pero un Cordero que había sido inmolado desde el principio del mundo, allá en el principio cuando El primero comenzó este cuerpo redimido, vino y lo tomó de la mano derecha del que estaba sentado en el Trono, y El mismo se sentó. Allí lo tienen. Esa es la Escritura. Es simplemente hermoso, ¿ven?

<sup>95</sup> Ahora: “Al que venciere se sentará conmigo en Mi Trono, así como Yo he vencido y me he sentado en el Trono de Mi Padre”. En otras palabras: “Yo he recibido en Mi cuerpo al Espíritu Santo. Yo vencí todas las cosas del mundo (a través de tentaciones), por medio del Espíritu Santo, ¡Y tomé control!” (“Y en El habita corporalmente la plenitud de la Deidad.”) “Toda potestad en el Cielo Y en la tierra es dada en Mis manos”, dijo El. ¡Todo el poder! Entonces Dios no tiene poder si El es otra persona. Porque la Biblia dice, que Jesús dijo, después de Su resurrección, que: “Toda potestad en el Cielo y en la tierra, en ambos, fue dada en Mi mano”.

<sup>96</sup> Y Jesús viene del Cielo con millones de millones de Sus Santos, Y la Biblia dice que “los Cielos estaban vacíos por media hora”. Entonces, ¿dónde está esta gran persona, Dios? Ajá. ¿Ven?, El está en Cristo. ¡Seguro! Y al vencer por medio del Espíritu Santo como El venció, nos sentaremos con El al tomar El el trono terrenal de David, para sentarnos Y gobernar con El así como El lo hizo Allá arriba (amén), con poder y autoridad sobre toda la tierra. “Y la-la tierra está gimiendo, aguardando la manifestación de los hijos de Dios que sean manifestados, los hijos de Dios”.

<sup>97</sup> Porque, después de todo, este mundo no fue dado para que Dios lo controlara. Nos hace saber que eso es correcto. ¿Quién e: el dios de la tierra? ¡El hombre! Ese es su dominio. Todo, todo en la tierra está sujeto al hombre. A través del pecado él cayó; ¿través del poder redentor de Cristo él regresa otra vez. Eso el correcto, porque la tierra le pertenece al hombre, fue dada a él-él goberaría sobre todo. Y toda la naturaleza está gimiendo aguardando el tiempo en que los hijos de Dios serán manifestados otra vez. ¡Oh, hermano! La manifestación de los hijos de Dios. Ahora, vale más que dejemos eso ahora.

<sup>98</sup> Pero, los mensajeros están en Su diestra, esperando. Adondequiera que El los envía, ellos hablarán la misma cosa. Porque el Espíritu Santo que estaba en Cristo. . . ¡Oh! ¡El Espíritu que estaba en Cristo! Cuando El se fue, El dijo: “Un poco y el mundo (*kosmos*, la palabra griega que quiere decir ‘el orden del mundo’; no la tierra, el mundo), el orden del mundo no me verá más. Denominaciones, o lo que sea, no me verá más. Sin embargo vosotros me veréis, (la Iglesia, el creyente), porque Yo...” (“Yo”, pronombre personal es correcto): “Yo estaré con vosotros, y en vosotros, hasta el fin del mundo; Jesucristo el mismo ayer, hoy, y por los siglos”. ¿Lo ven?

<sup>99</sup> Entonces si ese era el Espíritu Santo de Cristo que vino en el Día de Pentecostés que hizo esas cosas, es el Espíritu Santo de Cristo que ha sido expulsado *aquí*, el Espíritu Santo de Cristo todavía permanece *aquí*, el Espíritu Santo de Cristo todavía permanece *aquí*, por *aquí* hasta el fin del mundo. El mismo Espíritu Santo que llenó a Pablo con el Espíritu Santo y las cosas que él hizo, llenará totalmente a *éste* (Ireneo) del Espíritu Santo, llenará totalmente a Martín del Espíritu Santo, y llenará totalmente al resto de ellos del Espíritu Santo, y los llena totalmente a Uds. Y a mí del Espíritu Santo, y es una bendición pentecostal de una edad de la iglesia a la otra; el Alfa y la Omega, el Fin y el Principio, y Todo, la Raíz y el Linaje de David, la Estrella de la Mañana, la Rosa de Sarón, el Lirio del Valle, todo lo demás, Padre,

Hijo, Espíritu Santo, el que Era, el que Es, y que Ha de venir, el Alfa, la Omega, Todo, ¡Todo en todos! ¡Oh, hermano! Eso me haría cantar un canto:

Oh, ¿quién dices que Yo soy, (dijo Jesús), de dónde dijiste que vine Yo,  
 Conoces a Mi Padre, o cuál Su Nombre es? El dijo: Soy el Alfa, y la  
 Omega, el principio desde el fin,  
 YO SOY toda la creación, y el Nombre es Jesús.  
 YO SOY quien habló en una zarza de fuego con Moisés,  
 YO SOY el Dios de Abraham, la Estrella Resplandeciente de la Mañana.  
 (Eso es correcto.)  
 YO SOY la Rosa de Sarón, ¿y de dónde dijiste que vine Yo?  
 YO SOY toda la creación, pero el Nombre es Jesús.

<sup>100</sup> Toda la familia en los Cielos y en la tierra está ligada con ese único Nombre (universal, bendito, lleno del Espíritu Santo, que descendió, nombrado por el Espíritu Santo, hablado por el Espíritu Santo, nacido por el Espíritu Santo). Eso es correcto. Dios lo dio. Toda la familia en el Cielo y en la tierra, y todo, y que se doblará toda rodilla a ese Nombre. “Y no hay otro Nombre dado bajo el Cielo en que el hombre puede ser salvo”. No quizás, debería ser, sino que puede ser salvo. Oh, yo amo Eso. Simplemente es bueno. Muy bien.

<sup>101</sup> “En Su diestra”. ¿Se dan cuenta ahora? Es una Iglesia pentecostal; poder, señales, maravillas siendo hechas todo el tiempo. Ahora estamos...Pasamos por la Edad del Oscurantismo donde Ella casi fue apagada. Ahora veamos este segundo versículo. Oh, yo creo que sólo continuaremos un-un poquito con este primero todavía:

. . .Yo conozco tus obras, que tienes nombre de que vives, y estás muerto.

<sup>102</sup> Vayamos aquí a la siguiente iglesia, Uds. encontrarán: “Mas no has negado Mi Nombre”. La siguiente iglesia: “No has negado Mi Nombre”. Pero en *esta* iglesia: “Tú tienes nombre”. ¡Fíjense aquí! *Esta* iglesia retuvo Su Nombre; *esta* iglesia retuvo Su Nombre; *esta* iglesia retuvo Su Nombre; y *esta* iglesia pasó por una Edad de Oscurantismo y nada fue dicho al respecto; cuando ellos salieron a la Vida en *este* lado, los primeros pequeños. . .los que escaparon, cuando Lutero los sacó: “Tú tienes *un* nombre de que estás vivo, pero estás muerto”. Ahora, ¿qué nombre usaron después de que dejaron de usar el Nombre de Jesús? Padre, Hijo, Espíritu Santo. Y no hay tal cosa. Es una teología-es una teología muerta.

<sup>103</sup> Dígame, ¿es Padre un nombre? ¿Cuántos padres hay aquí? Levanten su mano. ¿Cuál de Uds. se llama Padre? ¿Hijos? y humanos, eso-eso es lo que es. No. . .Su Nombre no es Espíritu Santo, eso es lo que es; *es* el Espíritu Santo. ¡El Nombre! El Espíritu Santo no es nombre, el Espíritu Santo es un título; Padre, Hijo, y Espíritu Santo.

<sup>104</sup> Así que, ¿ven Uds.? no tiene fundamento así como no lo tiene el oficio Eterno del hijo. No hay tal cosa como el oficio Eterno del hijo. Un hijo nace de algo; lo Eterno nunca nació.

<sup>105</sup> Como dije la otra noche, no hay tal cosa como un infierno Eterno. ¿De dónde sacaron infierno Eterno? Entonces, siempre ha habido un infierno. La Biblia dice: “Fue creado para el Diablo y sus ángeles”. Siempre habría un infierno; si siempre va a haber uno, tenía que haber uno en el principio. ¿Y qué...? ¿Quién lo usó allá cuando-cuando El era *El, Elah, Elohim*, “el Autoexistente”, cuando no había nada más? Entonces el infierno tenía que estar ahí con El. ¿Ven? “El infierno fue creado para el Diablo y sus ángeles. Y todos los inicuos serán echados en él”. Eso es exactamente correcto. Ellos serán castigados por quizás cien millones de años, por lo que han hecho; pero vendrá un tiempo en que ellos tendrán la muerte segunda. No quedará nada de ellos. Todo lo que tuvo un principio tiene un fin.

Así que cuando recibimos Vida Eterna, estamos recibiendo parte de aquella Luz Cósmica que estaba allá antes de que aun hubiese una molécula. Esa Luz de Dios entra en nuestro corazón, que nos ilumina, que vemos a Jesús. La Biblia dice: “No vemos todas las cosas, pero vemos a Jesús”.

Ahora El dijo: “Yo conozco que...”

...Yo soy *el que tiene los siete Espíritus*...y los envía a las siete iglesias; Yo *conozco* todas *tus obras*, sé todo al respecto, pero *tienes nombre de que vives*, pero *estás muerto*.

Ahora, recuerden. ¿La edad de quién era esta? Martín Lutero; la edad Luterana.

<sup>106</sup> Ahora, ellos fueron condenados al comenzar. Ellos ni siquiera tuvieron que comenzar, para empezar ellos estaban muertos. Ellos no tuvieron que morir, para empezar ellos estaban muertos. ¿Ven?, ellos fueron “sacados”.

<sup>107</sup> Ahora fíjense en esto. Ahora leamos el siguiente versículo;

*¡Observen! Sé vigilante, y afirma las otras cosas que están para morir; porque no he hallado tus obras - perfectas delante de Dios.*

<sup>108</sup> Ahora, él está hablándole a Lutero ahora. Todos nosotros admitimos que esta fue la edad Luterana, esa fue la reforma. Ahora ¿qué dijo El? “Saliste con un nombre falso de que ‘vives’, pero estás muerto”. ¿Qué hicieron ellos? Ellos lo pusieron de nuevo en la denominación. Entonces, “la olla no le puede decir ‘negra’ a la sartén”, no digan: “¡los Católicos!” ¿Ven?, porque Uds. están de nuevo en eso, usando sus mismos credos y cosas. Y Lutero trajo muchos de los catecismos y todo lo demás que la iglesia Católica tenía, y ellos mismos tomaron un nombre. ¿Ven? “Tú tienes nombre de que estás ‘viviendo’, que has venido de estos mil años muertos aquí, y todavía estás reteniendo ese nombre”. “Tú tienes *un nombre*”, ¿recuerdan?

<sup>109</sup> Para estar seguro que eso está correcto, en las otras iglesias, dijo: “Has retenido Mi Nombre”. “Has retenido Mi Nombre”. En *esta* edad ellos “lo perdieron”. Y salieron *aquí* y dijo: “Tienes otro nombre de que estás ‘viviendo’, pero estás muerto”.

<sup>110</sup> Oh, Uds. Metodistas, Bautistas, Presbiterianos, Luteranos, y Pentecostales, arrepiéntanse y bautícense en el Nombre de Jesucristo para perdón de sus pecados. ¿Ven? Salgan de esos credos muertos y cosas que pertenecen a una iglesia Católica

que va a ser consumida y todas sus hijas con ella.

<sup>111</sup> Nadie puede decir que: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, esa clase de...y esa cosa, y ellos le llaman la “Santa Trinidad”. ¿Trinidad? Yo quiero que alguien tan siquiera encuentre la palabra *trinidad* en la Biblia, y venga a decírmelo, sólo encuentre la palabra *trinidad*. Ni siquiera está allí. No hay tal cosa.

<sup>112</sup> Ahora, ahora:

...y están para morir; . . .

<sup>113</sup> “Retén eso que tienes, Lutero los sacó. Retén eso, porque está para morir. Tú. . . Ellos te meterán de nuevo en eso. Retén eso, está para morir”.

<sup>114</sup> Ahora:

...y todavía *no te he hallado* perfecto *delante de Dios*.

<sup>115</sup> ¿No es hermoso eso? ¡Oh, hermano! Yo amo eso. “No era perfecto”. ¿Por qué? Ellos solamente estaban justificados, Lutero predicó justificación; uno tenía que ser santificado y luego ser llenado con el Espíritu Santo. Y entonces ellos no lo eran por sí mismos, ellos fueron perfeccionados por el Espíritu Santo en ellos. No es-no es el Cristiano el que es perfecto, es el perfecto Espíritu Santo en él. ¿Ven? Eso es lo que. . . Como dije: “No es el monte santo, es el Dios Santo en el monte. No la iglesia santa, no la gente santa, sino que es el Espíritu Santo en la Iglesia y en la gente”. Esa es la parte “Santa”, ¿ven?

<sup>116</sup> “Ahora, no he hallado tus obras perfectas. Uds. no han llegado a perfección”. Porque nos damos cuenta ahora que ellos tenían justificación *aquí*, justificación. Esto es. . . No, perdónenme. Justificación *aquí* bajo Lutero; y santificación está *aquí*; y *aquí* está el Espíritu Santo. ¿Ven? Ahora, esos tres elementos que obraron en esas tres edades de la iglesia, eso es lo que se necesita para constituir el nacimiento completo. Ellos sólo fueron concebidos como un pequeño germe en la matriz de la madre. Correcto, el Espíritu Santo siendo dado a luz.

<sup>117</sup> Ahora quiero preguntarles algo. Cuando un nacimiento natural acontece, ¿qué es lo primero que sucede? Agua. ¿Lo siguiente? Sangre. ¿Correcto? ¿Lo siguiente? Espíritu. Correcto.

<sup>118</sup> ¿Qué salió del cuerpo de Jesús cuando El murió? Ellos le abrieron Su costado, agua y Sangre salieron: “Y en Tus manos encomiendo Mi Espíritu”. Agua, Sangre, Espíritu.

<sup>119</sup> “Justificados, pues, por la fe”, Romanos 5:1, “tenemos paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo”, justificación. Santificación, Hebreos 13:12 y 13: “Jesús padeció fuera de la puerta para santificar al pueblo mediante Su propia Sangre”. Lucas 24:49: “Pero quedaos vosotros en la ciudad de Jerusalén, hasta que seáis investidos de poder desde lo Alto. Cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, entonces seréis Mis testigos en Jerusalén, Judea, Samaria. . .”

<sup>120</sup> No cuando Ud. llega a ser obispo, no cuando llega a ser diácono, no cuando llega a ser pastor, no cuando llega a ser papa: “Pero cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, entonces daréis testimonio”. Ud. sólo puede dar

testimonio de su iglesia y de su credo, es una. . . Si U d. sólo es un diácono, si U d. sólo es un pastor, si Ud. sólo es un papa, o si Ud. es. . . ;Ud. está dando testimonio de un credo! ¡Pero cuando el Espíritu Santo viene, entonces Ud. da testimonio de El! Y las obras que El hizo, Ud. también las hace, porque Su Vida está en Ud. ¡Oh, oh! ¡Hermano, hermano! Me gusta eso. Sí, señor. Oh, yo lo recibo más, de-de ello, aquí arriba, creo yo, que Uds. allí. Yo me siento bien con Eso.

<sup>121</sup> “Cosas que están para morir, retenlas”. Ahora El dice aquí, ahora en el versículo 3:

*Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído; . . . (me gusta eso). . . y guárdalo, y arrepiéntete. Pues si no velas, vendré a ti como ladrón, y no sabrás la hora en que yo vendré sobre ti.*

<sup>122</sup> “Retén tu justificación, quédate con ella”. No permitas que la gente te arrebate eso: “También aquello que tú has recibido, has oído”. Ellos leyeron la misma Biblia que nosotros leemos, ¿ven? Pero ellos simplemente no la tomaron toda, porque no fue revelada a ellos. No era para su edad. Esa es la razón de que ellos van a resucitar en la resurrección. Ellos anduvieron en la Luz que ellos tenían para andar, así que ellos van a resucitar.

<sup>123</sup> Ahora, yo he oído a mucha gente Pentecostal que predica el bautismo, decir: “Esos Luteranos, y demás, no van a resucitar”. Oh, sí. Yo sé una pequeña historia acerca del Doctor Haggery allá. Yo le dije. . . El dijo: “¿Qué somos?” Yo dije. . . Uds. saben, ellos levantaron ese gran seminario Luterano allí, Betania, en Minneapolis. Y él dijo: “Bueno, ¿qué tenemos nosotros los Luteranos?”

<sup>124</sup> Yo dije: “Bueno, le diré. Yo creo que Uds. tienen a Cristo”.

<sup>125</sup> Y él dijo: “Pues, queremos-queremos el Espíritu Santo”. El dijo: “¿Ud. cree que lo tenemos?”

<sup>126</sup> Yo dije: “Potencialmente”. Y yo dije: “Uds. están creyendo hacia El”.

<sup>127</sup> El dijo: “Pues, ¿qué quiere decir Ud.?”

<sup>128</sup> Bueno, ellos tienen miles de acres que los estudiantes...si ellos no pueden-no pueden pagar sus estudios, ellos los dejan pagarlos trabajando y sembrando maíz. Yo dije: “Bueno...” Sólo hay-hay mesas grandes. Me dieron una cena al estilo escandinavo [Banquete de alimentos aperitivos, quesos, carnes frías, etc.-Traductor], allá en ese gran seminario, y son buenos hombres. El Doctor Haggery sentado *aquí*, y el Hermano Jack Moore *aquí*, porque yo estaba sentado cerca por si acaso él empezaba a hablar con palabras grandes que yo no sabía, iba a golpear a Jack con mi pierna y ver qué dijo él, ¿ven Uds.? De modo que, yo dije. . .

<sup>129</sup> El se sentó junto a mí, y él dijo: “Bueno, lo que nosotros queremos hacer es averiguar algo aquí”. Dijo: “Tenemos hambre por Dios”. Y dijo: “Leimos un libro sobre los Pentecostales, *Los Dones*”. Y dijo: “Fuimos, un grupo de nosotros los hermanos volamos a California, conocimos al hombre que escribió el libro”. (y yo lo conozco.) El dijo: “A nosotros nos gustaría ver algunos de los dones en operación”. El dijo: ‘Yo no tengo ninguno de ellos’, dijo, ‘Yo sólo escribí acerca de ellos’”. El dijo...Y dijo: “Luego cuando fuimos allá y vimos esto, tenemos hambre. Queremos a

Dios”.

<sup>130</sup> Y yo dije: “Bueno, en una ocasión salió un hombre”. Uds. saben, allí en su propio terreno, ¿ven? “Un hombre salió y aró un campo muy grande. Y él le sacó todas las raíces, y todo, y luego él sembró maíz. Cada mañana él iba a la puerta y miraba hacia afuera para ver si él tenía algo de maíz. Lo primero que sucedió, una mañana, habían brotado dos hojitas”. (Cualquiera que ha sembrado maíz...¿Dónde está George Wright y demás, Roy Slaughter y demás? Uds. saben, esas dos hojitas que brotan.) ““Oh’ dijo él, ‘alabado sea Dios por mi campo de maíz””.

Yo dije: “¿Tenía él un campo de maíz?”

El dijo: “Pues, en cierta manera”.

<sup>131</sup> Yo dije: “Potencialmente, sí”. Yo dije: “Esos eran Uds. los Luteranos en la primera reforma, produciendo esa pequeña hoja, ¿ven? Bueno”, dije yo, “más tarde ese maíz creció”. Yo no le dije acerca de “los rastrojos”, ¿ven?, yo sólo le hice saber que el maíz creció.

<sup>132</sup> Así que yo dije: “El maíz creció, y después de un tiempo tuvo una borla en él. Y esa borla miró hacia abajo a la hoja y dijo: ‘Ja-ja-ja, Uds. no tienen nada, Uds. Luteranos formales’. ¿Ven? Dijo: ‘Yo soy el. . .yo-yo soy el reproductor, el gran tiempo misionero’. El viento sopló, y la pequeña borla se así y cayó abajo; ese es Wesley, santificación”. ¿Ven? Esa fue la edad misionera más grande que hayamos tenido, ha sido la iglesia Wesleyana, y durante el tiempo de Wesley, aun supera a esta edad. La edad de la iglesia Wesleyana, fue una edad misionera, y se esparció. ¿Qué hizo? Lo esparció.

<sup>133</sup> ¿Ven?, aun la naturaleza da testimonio de estos tres, ahí mismo. La naturaleza misma, Dios en el principio la hizo de modo que fuera de esa manera. Uds. ni siquiera tienen que tener la Biblia, Uds. pueden mirar la naturaleza y ver dónde están Uds. ¿Ven?

<sup>134</sup> Y luego-luego después de un tiempo cayó allá, ¿y qué brotó? Brotó una mazorca de maíz, tenía granos en ella; ese era el grupo Pentecostal. Ahora, el grupo Pentecostal era la misma clase de grupo *aquí*. Desde *aquí* tenía dos hojas de maíz, Lutero; *aquí* él tenía la borla, Wesley; y *aquí* abajo él tenía el grano de maíz (¿qué?), exactamente como lo era *aquí* atrás. ¡La misma cosa!

<sup>135</sup> Bueno, ¿qué era esto *aquí*? El dijo: “Bueno, ahora”, dijeron los Pentecostales, “yo no los necesito a Uds. los Metodistas o a Uds. los Luteranos”. Pero, después de todo, la misma vida que estaba en las dos hojitas ayudó a formar la borla. Y la vida que estaba en la borla hizo el maíz. Así que, ¿ven Uds.?, todo es el programa de Dios. Ellos tenían el Espíritu Santo, potencialmente; también lo tenía Wesley, bajo santificación; pero hoy en día trajo de nuevo el hablar en lenguas y la restauración del principio *aquí*. El mismo Espíritu Santo, ¿ven?, el verdadero. Amén. Sí.

<sup>136</sup> Muy bien: “Retén lo que has oído, para que eso no muera. Ahora el versículo 4, yo creo que ese es:

*Pero tienes unas pocas personas en Sardis que no han manchado sus*

*vestiduras; y andarán conmigo en vestiduras blancas, porque son dignas.*

<sup>137</sup> Ahora, no hagan una denominación de Eso; Uds. no deberían hacer eso. No, yo he . .yo-yo leí el versículo equivocado, ¿lo hice o no lo hice? Sí, eso es correcto. Sí. Muy bien. Sí: “En Sardis, no han manchado sus vestiduras”. Había algunos de ellos que todavía no se inclinaban a esa cosa, y ellos mismos se mantuvieron puros y limpios; el antiguo rastro desde allá atrás hasta Pentecostés, los llenos del Espíritu. Muchos de ellos en la edad de Lutero comenzaron a denominarse. ¿Qué .hicieron? Comenzaron de nuevo como dice la Biblia: “Actuando como la mamá de ellos”. Regresaron de nuevo, y comenzaron su denominación. Pero unos pocos de ellos se pararon firmes y dijeron que no lo harían, ellos se mantuvieron firmes por Dios. Dijeron que...El dijo: “Bueno, muy bien, tienes unas pocas personas, y son dignas de andar delante de Mí, vestidos de blanco. No hagan una denominación. No tomen la doctrina Nicolaíta, ahora. No comiencen otra vez su denominación, pero sólo manténganse libres en Dios. Permitan que el Espíritu Santo los guíe mientras Uds. siguen adelante. Todavía quedan unos pocos”.

<sup>138</sup> Ahora el quinto versículo, creo:

*El que tiene oído, oiga. . .*

<sup>139</sup> Veamos ahora:

*El que venciere será vestido de vestiduras blancas; y no borraré su nombre del libro de la vida, y confesaré su nombre delante de mi Padre, y delante de los ángeles.*

<sup>140</sup> Ahora: “unas pocas personas”. Muy pocos, un pequeño remanente, quedó que no tomó el . .tomó. . .fue controlado por la doctrina Católica. Muy bien.

<sup>141</sup> Ahora vamos a hablar de la reforma. Me gustaría. . .Dejé el historial de Lutero para poder verlo aquí. Ahora el siguiente versículo dice:

*El que tiene oído, oiga la que el Espíritu dice a las iglesias.*

<sup>142</sup> Dios, está tratando de advertirles aquí que se mantengan fuera de este Nicolaísmo: “¡Manténganse alejados de eso! ¡Mantengan sus vestiduras sin mancha de cualquier cosa del mundo!” Sólo manténganse libres en El, y El los dirigirá y los guiará. Ahora, ese es el principio.

<sup>143</sup> Ahora, por *reforma* quiero decir “los que escaparon”, los que se habían escapado aun en la iglesia de Sardis. ¿Entienden lo que quiero decir? Los que todavía habían escapado de esa cosa horrible. Ahora eso. . .Ahora, lo veremos de nuevo mañana por la noche y lo traeremos hasta aquí a la-a la edad Pentecostal, y les enseñaré que exactamente eso es. Ahora, hay algunas de estas cosas, de las cuales hablamos aquí, de cómo escapar de eso. Ahora, veremos eso, en la siguiente edad. ¿Ven?, lo tenemos que ver para hacer que cuadren. Si uno no lo hace así, entonces uno-uno-uno-falla en darle a la-la gente. . .dejándolo claro en esa siguiente edad, ¿ven Uds.? Uno se los tiene que dar así como la Biblia lo da aquí, ¿ven? Muy bien.

<sup>144</sup> Ahora, de los que escaparon es de los que El está hablando. Esos son éstos *aquí*, este pequeño grupito aquí que está viviendo por medio de la justificación. ¡Ahora

miren! Ellos salieron, ellos vieron la Luz, Lutero dio la vuelta correctamente. Después de la muerte de Lutero, no Lutero; Lutero nunca hizo una organización; fue ese grupo después de él. Wesley nunca hizo ninguna organización; fue ese grupo después de él. Esos antiguos fundadores de Pentecostés no hicieron una organización; fue el grupo después de ellos. Ese es el que lo hace, ¿ven?, es el segundo grupo el que lo hace. ¡El verdadero ángel de Luz nunca hará una organización! y Uds. se darán cuenta en esta edad Pentecostal qué es lo que viene al final de esa organización, también; ¿ven?, cuando el Espíritu Santo nos lo revele.

<sup>145</sup> Ahora, El dijo: “Te queda un poquito de Luz, sólo un poquito, Ella está para morir; está disminuyendo, sólo es justificación, ellos te pueden mover de cualquier manera. Tú todavía no has recibido Vida, porque tú tomaste el nombre equivocado. Pero tú estás-tú estás contenta de que has sido sacada fuera. ¿Ven?, tú eres. . .tú-tú has escapado de la iglesia Romana. Tú has escapado de todo ese dogma, y por lo menos has salido hasta aquí”. Ahora, Uds. están leyendo la misma Biblia. Ahora, pero la misma Biblia que enseña el Espíritu Santo. . .El nunca los condenó por lo que ellos tenían: “Sólo retengan eso hasta que Yo venga. ¿Ven?, sólo sigan reteniéndolo”.

<sup>146</sup> Ahora, la edad de la iglesia comenzó como en 1520, cuando la iglesia Católica Romana universal estaba en pleno apogeo. Eso duró hasta el 31 de octubre (si Uds. lo están anotando), el 31 de octubre de 1570 D.C., cuando Martín Lutero clavó sus noventa y cinco tesis en la puerta de la iglesia en Wittenberg, Alemania, y desde ese tiempo la Reforma comenzó. ¿Anotaron esas fechas? Permítanme darlas de nuevo para que estén seguros. El 31 de octubre de 1570 D.C., cuando Martín Lutero clavó sus noventa y cinco tesis en la puerta de la iglesia en Wittenberg, W-i-t-t-e-n-b-u-r-g, Wittenberg, Alemania. Desde esa fecha la reforma comenzó, el fuego comenzó a propagarse. El protestó contra esa iglesia Católica parado allí, teniendo esa pluma de tinta así, él dijo: “¿Que esto es el santo Cuerpo de Cristo? ¡Es una hostia y un poco de vino!” y “¡zas!” y él la arrojó al suelo. Eso es correcto.

<sup>147</sup> El protestó contra la iglesia Católica, y la. . .eso comenzó. . .el pequeño grupito salió entonces. Muy bien, miren, había comenzado. Pero era más una-una pelea por poder político que por la Iglesia verdadera, por las normas Cristianas. Ellos sólo pelearon por un derecho político para salir de la iglesia y hacer otra iglesia. Ellos nunca se reformaron, al salir de la iglesia Católica para traer de nuevo al Espíritu Santo y poder a la iglesia, porque ellos lo negaron. ¿Ven?, era una reunión política. Allí es donde ciertamente era apropiado: “Tienes nombre de que vives, y estás muerto”. En otras palabras, él sólo sacó la denominación Protestante, eso es todo. El sacó fuera una hija, de la iglesia. Fuera de la. . .El sacó fuera una prostituta de una ramera. Eso es exactamente lo que había sucedido. El sacó a Atalía de Jezabel.

<sup>148</sup> Ahora, cualquiera que lee la Reforma sabe que eso es así, porque él simplemente. . .Algunas de las antiguas reliquias y ordenanzas que. . .y ceremonias, él-él simplemente las destruyó, pero en cuanto a traer de nuevo al Espíritu Santo a la iglesia como lo fue *aquí*, él no lo hizo. No, señor. Era más una pelea política que una

pelea espiritual. Era política en vez del Espíritu Santo. El todavía no había entrado a la Iglesia. Oh hermano, El no había regresado; El regresa *aquí*, no *allá*.

<sup>149</sup> Ahora, era una gran reunión política, pero no era por las Santas Escrituras y el-y el Espíritu Santo. Era una reunión política que él se deshizo en verdad de algunas de las antiguas reliquias del crucifijo, y “*Ave María*”, y todo eso. Pero él todavía se trajo un catecismo. El todavía se trajo esto. . .¿Cómo lo llaman Uds.? Servicios de consagración o sea lo que sea allá cuando iban en la mañana de Pascua y el pastor les desea una “Feliz Navidad”, Uds. saben. “Ya no los veré hasta el tiempo de Navidad”, dijo él, Uds. saben. En un. . .oh, servicio de confirm-. . .confirmación, es lo que estoy tratando de decir. Llevarlos y confirmarlos, darles la primera comunión y confirmarlos. No hay tal cosa como confirmar. La única confirmación que es mencionada en la Biblia, cuando. . .en la Biblia, es cuando Dios confirmó Su Palabra con las señales y maravillas que la seguían. Esa es la confirmación, no la confirmación de pertenecer a una iglesia Luterana. Es Dios confirmando Su Palabra en uno. “Y el Señor obraba con ellos”, Marcos 16, “confirmando la Palabra con las señales que la seguían”. Esa es la confirmación de la Iglesia pentecostal. Esa es la confirm- . . .Dios mismo confirma que está vivo, como un Dios que obra milagros en la Iglesia, hablando en lenguas, interpretando lenguas, y haciendo las mismas cosas que ellos , hicieron al principio.

<sup>150</sup> ¿Los estoy fatigando? [La congregación contesta: “No”.-Editor] Muy bien. Ahora, fíjense, ellos no volvieron a traer el avivamiento del Espíritu Santo; ellos trajeron de nuevo una nueva edad de la iglesia. Ellos trajeron aun sacado fuera; a uno que escapó de la jerarquía Romana, para hacer una jerarquía Protestante. Eso es lo único que hicieron. Saltaron de la sartén al fuego, ¿ven? Eso-eso es correcto. Exactamente.

<sup>151</sup> Jezabel dio a luz a una hija. Y ahora no piensen que sólo estoy diciendo esto para-para parecer el listo, ¡Yo estoy diciendo esto porque la Biblia lo dice! La Biblia, en Apocalipsis 17, dice: “Ella era madre de rameras”. Jesús dijo aquí: “Así como fue Jezabel, así será ella”. Y ella produjo hijas que contaminaron el-el país que no estaba contaminado. Yeso es exactamente lo que el Protestantismo le hizo al verdadero Espíritu de Dios, contaminó la cosa y la puso dentro de otra organización. La cual, si Dios lo permite, el domingo por mañana, yo les quiero mostrar a Uds. que-que-que ellos hicieron una imagen a la bestia, y la bestia era Roma. Y ellos hicieron una imagen como esa. ¿Qué era? ¡Una organización! Oh, pueblo, espero que eso penetre en sus corazones.

<sup>152</sup> Y Uds. se preguntan por qué he peleado tan duro toda mi vida en contra de organizarse; yo mismo no lo sabía. Pero era algo dentro de mí que clamaba; yo no lo podía evitar. Yo me preguntaba, siempre me preguntaba, ¿por qué es que yo siempre estaba dándole duro a las mujeres de esa manera? ¿Ven?, toda mi vida. No a las. . .No me refiero a las mujeres verdaderas; me refiero a las que deberían serlo, Uds. saben, que perdieron su moralidad y todo, Uds. saben. Esa es la clase que yo. . .Algo en mí.

<sup>153</sup> Cuando yo era un niñito, muy pequeño, allá, y veía a esas mujeres llegar allá

por el camino, y ellas sabían que sus esposos estaban allá trabajando, y ellas estaban allá con algún individuo, borrachas; a un lado del camino, y las hacían caminar de arriba abajo por el camino, para desembriagarlas lo suficiente para llevarlas a casa para que prepararan la cena de sus esposos. Yo decía que ellas no merecían que una bala limpia las atravesara. Eso es correcto. Yo decía que ellas eran más bajas que animales para hacer una cosa como esa. Y yo. . . Cuando yo tenía diecisiete, dieciocho años de edad, si yo veía a una-una muchacha venir por la calle, yo cruzaba al otro lado, yo decía: "Esa víbora hedionda". ¿Ven? y yo hubiera sido un verdadero aborrecedor, pero cuando recibí a Dios en mi corazón, Dios me hizo saber que El tiene algunas joyas por ahí, El tiene algunas damas verdaderas. No todas ellas se van a manchar de esa manera; gracias a Dios por eso.

<sup>154</sup> Cuando yo estaba en Africa, cuando yo estaba en Suiza, cuando yo estaba en Roma, me hicieron esta pregunta: "Pues, eh, oiga, Hermano Branham, ¿no tienen Uds. en lo absoluto algunas mujeres decentes en América? Cada canción que llega aquí, hay algo sucio acerca de sus mujeres".

<sup>155</sup> Yo dije: "Esos son los Americanos. Pero nosotros tenemos otro Reino en existencia allá, ese es el Reino de Dios, y ellas son damas de pies a cabeza". ¡Lo son!

<sup>156</sup> La Biblia dice, allá en-en los profetas, dice. . .yo creo que era como el capítulo 5 de Isaías, no estoy seguro, será en el capítulo 5 ó 6; hablando de: "Bendita es esa hija de Sión, que escape en ese día de todas esas cosas". Cómo ella andaría por la calle; ella tendría sus medias enrolladas abajo; ella danzaría al caminar; se movería de esa manera, y las cosas que ella haría. Exactamente la manera en que lo hacen hoy en día, perfectamente. Usan vestiduras como un hombre, lo cual es una abominación para Dios.

<sup>157</sup> Vi una sociedad religiosa, hace rato, entrando para tener alguna clase de fiestecita que ellos tienen casi cada noche, y todas estas mujeres iban entrando con estos bombachos [Pantalones anchos que llegan hasta la rodilla.-Traductor]. O-o ¿cómo-cómo les llaman a esas cosas? No pantalones cortos, sino los otros. Sí, son "empuja pedales" [Pantalones para mujeres o muchachas que llegan un poco más abajo de la rodilla, usados originalmente para andar en bicicleta.-Traductor]. O esas cosas que todas. . .Ellas en verdad necesitan que se les empuje un pedal; hermano, esa es una tabla como *así* de ancha. Eso es correcto. La cabeza viene y. . .Peatón, eso está en su pie, y eso es exactamente lo que ellas necesitan. Eso es correcto.

<sup>158</sup> Pero, oh, Ud. dice: "Bueno, ahora, yo pienso que es más decente que una mujer use eso que el que use una falda".

<sup>159</sup> Dios dijo: "Es una abominación delante de El que una mujer se ponga una vestidura. . ." Y cuando una mujer se corta su cabello como un hombre. . .Dios quiere que una mujer se mire como una mujer, se vista como una mujer, se comporte como una mujer.

<sup>160</sup> Y El no quiere a un hombre con grandes patillas colgando *así*, y como que un pato está sentado en la parte de atrás de su cabeza de esta manera. El quiere que él se mire como un hombre. Sí, señor. Oh, ellos se visten tan femeninamente al grado que

casi no se sabe a qué sexo pertenecen. Es-es lamentable, estos “beatniks” y todo lo que tenemos hoy en día. Con razón estamos viviendo en el tiempo del fin, ya no queda nada en este mundo sino que Dios derrame Su ira sobre él y lo queme. Eso es todo. Un justo y Santo Dios no pudiera hacer otra cosa.

<sup>161</sup> ¡Ellos han rechazado la Sangre de Jesucristo! ¡Ellos mismos se han dogmatizado! ¡Ellos se han metido en una organización! y el viejo...algún viejo padre santo con su...un solterón con su cuello volteado al revés, viene y les dice: “Mis hijos benditos”. Eso no quiere decir más que si lo dijera una cerda.

<sup>162</sup> Yo les digo, lo que necesitamos hoy en día es un regreso ala Biblia y al Espíritu Santo, hermano, y que el poder del Cristo resucitado entre en la Iglesia obrando señales y maravillas y milagros. ¡Amén! Ese es el Evangelio. Sí.

<sup>163</sup> Produjo. . .Así que, sí, eso es correcto, lo hizo. El-el-el avivamiento hizo algunas cosas buenas, ese-ese avivamiento. Pero no produjo al Espíritu Santo. Ellos no produjeron eso hasta acá en esta edad de Laodicea, acá en la edad Pentecostal. Pero sí hizo una cosa. Este avivamiento hizo algunas cosas que El dijo: “No permitas que muera, afírmalo, sigue añadiéndole”, ¿Ven?

<sup>164</sup> Eso le produjo una Biblia libre al pueblo otra vez. La edad Luterana produjo una Biblia libre. Ellos hicieron una imprenta, y comenzaron a darle al mundo la Biblia. ¡Dios bendiga a los Luteranos por eso! Sí, señor. Ellos pusieron la Biblia otra vez en las manos del laico; anteriormente sólo los sacerdotes la tenían. Ni siquiera tuvieron que mirarla; porque era lo que el papa decía, y él era el dios; así que lo que él decía, eso bastaba.

<sup>165</sup> Así que ahora, el avivamiento Luterano, lo que ellos querían, para “afirmar”. Ahora Uds. tienen la Biblia en sus manos, ¡ahora léanla! ¡Créanla! No la pongan en el estante, y digan: “Bueno, nosotros tenemos una Biblia”. No les va hacer ningún bien que esté allí. Hay muchos Luteranos en Pentecostés hoy en día, que dejan la Biblia por allí y aceptan lo que otra persona dice acerca de ella. Hermano, ¡lea la Palabra! “Escudriñad las Escrituras, porque ellas son las que dan testimonio de Mí”, dijo Jesús. “A vosotros os parece que en ellas tenéis la Vida Eterna”. Eso es lo que hay que hacer: ¡lean la Palabra!

<sup>166</sup> Ahora, El dijo: “Retengan Eso, y no-no permitan que *eso* se les escape”. Y otra cosa que El quería que ellos retuvieran, a los que les quedaba un poco de fuerza en ellos, era. . .El avivamiento Luterano, la segunda cosa que hizo, trajo la doctrina de justificación a luz. Los Católicos no aceptan la justificación; es la iglesia Católica.

<sup>167</sup> Así como ese sacerdote, ellos tuvieron que quitarlo de la radio aquí hace algún tiempo. El dijo: “No hay ninguna otra salvación en ningún otro lugar sino en la iglesia Católica”. La salvación está en Cristo; no en la iglesia Católica, no en la iglesia Protestante. La salvación, está en Cristo. Pero los Católicos creen. . .A ellos no les importa lo que dice la Biblia, es lo que la iglesia dice. ¿Ven? y uno no puede hablar con ellos, porque no hay manera, no hay nadie que pueda hablar con ellos. A ellos no les importa. Ellos tienen. . .Ellos le hablan a uno de su catecismo, cualquier cosa como esa; pero cuando se trata de la Biblia, ellos-ellos simplemente desechan

Eso: “Es lo que la iglesia dice”. ¡Blasfemia!

<sup>168</sup> Jesús dijo, en esta misma cosa, Jesús mismo dijo: “Si alguno quitare alguna cosa o le añadiere alguna cosa a Ella, El quitará su parte del Libro de la Vida”. Jesús dijo: “Que la palabra de todo hombre sea mentira, y la Mía sea la Verdad. Los cielos y la tierra pasarán, pero Mi Palabra nunca pasará”. ¿Es correcto eso? Oh, ahí lo tiene, hermano.

<sup>169</sup> ¡Yo soy un creyente en la Palabra de Dios! Eso es correcto. Y no sólo esa Palabra que Dios habla *allí*, luego yo le pido al Padre Celestial que me dé el Espíritu Santo para que *confirme* esa Palabra, para hacer que Cristo viva en mí. Así que yo sé que tengo Vida Eterna, no porque yo la merezca, sino por Su gracia, El me la da a mí. Esa es la roca. “Sobre esta roca edificaré Mi iglesia”, dijo El.

<sup>170</sup> Muy bien, justificación. Muy bien. La cosa era, que después de que ellos ya habían producido algo que ellos no debían dejarla morir, eso era, que ellos tenían la Biblia en sus manos otra vez. Los Luteranos hicieron eso. Y otra cosa, ellos tenían la doctrina de “justificación por fe”. Eso es lo que Lutero enseñó, todos saben que esa fue su doctrina. Justi-. . .¿No pueden ver qué perfecto es eso? Despues vino Wesley con santificación, luego vinieron los Pentecostales con el bautismo del Espíritu Santo. Tan perfectamente. Ahora yo. . .

<sup>171</sup> “Tienes unas cuantas cosas, ahora retenlas, y-y no las dejes morir. Si no retienes eso, vendré pronto como un ladrón y tú volverás a entrar a la denominación otra vez”. Y eso es lo que hicieron, exactamente, volvieron a entrar. “Regresas otra vez a los Nicolaítas, porque volverás a salir como una denominación. ¡Manténganse! Sigan leyendo esa Biblia, y conserven la justificación, y sigan persistiendo”. Pero hay un pequeño remanente que salió de allí. Un pequeño remanente.

<sup>172</sup> Despues del primero vino (Lutero), y luego vino Zwingli, y demás, Calvin, y los siguientes, y demás, hasta llegar a Wesley. Pero hubo un pequeño remanente que salió de allí que enseñaba la santificación. Y de la santificación salió un pequeño remanente que siguió adelante y entró en el Espíritu Santo. ¿Ven?, ese pequeño remanente, por todo el camino, manteniendo Eso-Eso vivo. Muy bien.

<sup>173</sup> Pero, en tercer lugar, trajeron con ellos tantas de las formas paganas de doctrina, con eso, tal como denominación, bautismo falso. Ahora, ellos salieron rociando y así por el estilo, y Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Trajeron el catecismo. Verdaderamente tenían. . .verdaderamente cuadraban con el nombre. . .con la. . .lo que dijo Jesús aquí: “Tienes nombre de que vives, pero estás muerto”. Eso es correcto. Muy bien.

<sup>174</sup> En cuarto lugar, es cierto que la reforma echó fuera muchas de sus reliquias pulidas y-y ritos y demás, pero falló en la iglesia y la restauración de producir la reforma, falló en restaurar de nuevo la enseñanza del Evangelio completo con las señales que lo seguían. La iglesia Luterana nunca lo tuvo. Nunca lo tuvieron; y nunca lo tuvieron en la edad Wesleyana. Sólo lo tuvieron al final de esta edad de Laodicea.

<sup>175</sup> Ahora, cuando entremos en eso, entraremos de nuevo en las Escrituras y les

mostraré exactamente cómo Ellas lo prometieron. Ellos no tuvieron. . .no restauraron el avivamiento del Espíritu Santo.

<sup>176</sup> Ellos sí se apartaron de los ídolos; y ellos se apartaron de los ídolos, eso es cierto. Ellos sacaron los ídolos de la iglesia: María, José, y-y Pedro, y Pablo, y todos ellos. Ellos se apartaron de los ídolos, pero no se volvieron al Cristo resucitado. Lutero los apartó de los ídolos, pero entraron más como en una política o a una-o a una denominación o a una organización, para ellos mismos hacerse otra organización (una imagen como la primera), y tratar de crecer más que ella por medio de la denominación.

<sup>177</sup> Y ahora todavía están peleando. Los Metodistas todavía quieren que todos los Bautistas sean Metodistas. Y todos los Luteranos quieren que todos los Bautistas y Metodistas sean Luteranos. Los Pentecostales quiere que todos los Bautistas, Luteranos, y todos los demás, sean Pentecostales. ¿Ven?, sólo sigue añadiéndole a su denominación. Pero en primer lugar ese no es el programa de Dios. El programa de Dios para la restauración era volver a traer aquello que fue desde el principio.

<sup>178</sup> ¡Miren! ¡Resucitar aquello! Si este libro se cae al suelo, ahora el tomar otro libro y ponerlo en su lugar no es restauración, resurrección. El tiene que levantar el *mismo*. Amén. Así que si la iglesia murió durante la Edad del Oscurantismo, y llegó a ser completamente pagana *aquí*, entonces la restauración, la. . .Esa es una reforma, reformar; pero el ser *reformado*, y *nacido de nuevo*, son dos cosas diferentes. ¿Ven? Ellos trajeron de nuevo la reforma, reformando, apartándose de muchos de sus ídolos y demás, pero nunca trajeron al Espíritu Santo de nuevo a la iglesia. ¡Oh, bendito sea el Nombre del Señor! Hermano, hermana, ¿lo pueden ver? Nunca trajeron de nuevo al Espíritu Santo, porque el que realmente trae la verdadera Luz del Evangelio. . .Ahora reflexionen. El que trae la verdadera Luz del Evangelio es el ángel de la iglesia *aquí*. Y Uds. van a ver eso el domingo.

<sup>179</sup> Ahora, ellos tendrán luces sobre luces, y luz Cristiana, pero cada uno de ellos entrará de nuevo en esa organización. Pero vendrá uno que se parará contra ella (sí, señor), y de allí él sacará de un tirón un remanente tan cierto como que estoy - parado en este púlpito. Eso es correcto. Y él irá directamente al principio. Y yo tomaré las Escrituras del Antiguo Testamento y del Nuevo Testamento y les probaré que él hará eso, el ángel de la iglesia de Laodicea, eso es correcto, irá directamente a lo original y resucitará esta cosa aquí de nuevo. Y la resurrección vendrá en el día de esto *aquí*. Eso es correcto.

<sup>180</sup> Pero Lutero sacó de un tirón a la iglesia, la que escapó. La que escapó, un paso, santi-. . .justificación. La que escapó, ella sacó un pie fuera del paganismo. Está bien. La siguiente vez, sacará fuera dos pies. Eso es todo.

<sup>181</sup> Así como. . .¿Se fijaron en la Biblia que había-que había agua que salía de la parte de atrás del Templo? y él dijo que él vio agua hasta sus rodillas; luego la siguiente, agua hasta su cintura; y la siguiente vez, subió más arriba de su cabeza. Pero cuando subió más arriba de su cabeza, él tenía que llegar a un punto en que él podía nadar. ¿Ven?, él tuvo que nadar.

<sup>182</sup> Así que estamos llegando a un punto que o nadamos o nos ahogamos. Eso es todo. Una de dos, los ahogará y los alejará completamente, o los hará entrar. Así que, ¡es nadar o ahogarse! ¡Aleluya! ¡Oh, estoy tan contento por el Espíritu Santo! ¿y Uds.?

Es mi gozo el decir que soy de El.

Soy uno de ellos, ...(*¿Qué ellos?* N o *estos, esos, o esos, o aquellos*),

Es mi gozo el decir que soy de El, aleluya; Soy de El, soy de El,

Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>184</sup> ¿No suena bien eso? Escuchen:

Estaban reunidos en el aposento alto, Orando en Su Nombre,  
Fueron bautizados con el Espíritu Santo, y vino poder para servir;

Lo que El hizo por ellos aquel día Lo mismo hará por ti,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

Oh, soy de El, soy de El,

Es mi gozo el decir que soy de El, aleluya;

Soy de El, soy de El,

Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>184</sup> ¿Van ellos a seminarios? No. Algunos de ellos ni siquiera pueden escribir sus propios nombres. Eso es correcto. Pedro no podía. La Biblia dice que era un hombre ignorante y del vulgo, él y Juan. Pero ellos tuvieron que prestarles atención a ellos, porque sabían que ellos habían estado con Jesús.

Aunque no sea gente (educada),

Ni tenga fama mundanal (“Oh, bendito sea Dios, tengo tantas *tal y tal*”),

*Han recibido su Pentecostés,*

Bautizados en el Nombre de Jesús;

Y están diciendo ahora, por doquier,

Su poder es aún igual,

Es mi gozo el decir que soy de El.

Oh, soy de El, soy de El,

Es mi gozo el decir que soy de El;

Soy de El, soy de El,

Es mi gozo el decir que soy de

<sup>185</sup> ¿No están contentos de eso? Tan contentos de ser uno de ellos. Yo prefiero ser uno de ellos que de cualquier otra cosa que yo conozca. Oh, yo prefiero ser uno de ellos que ser el Presidente de los Estados Unidos o ser el rey del mundo. Yo. . . Si el Señor Jesús llegara aquí, dijera: “Yo te volveré de nuevo a veinte años de edad y te haré un supervisor, un rey de todo el mundo, y te daré diez mil años de-de vida sobre esta tierra, para que permanezcas de veinte años de edad; nunca :testarás un

día enfermo, una angustia, y todo será gozo y de todo, y el rey de toda la tierra, para vivir diez mil años; o ¿prefieres ser uno de ellos y tener que esforzarte como lo estás haciendo?"

<sup>186</sup> Yo diría: "¡Es mi gozo el decir que soy uno de ellos!" Después de diez mil años, ¿luego qué? Pero Esto es Eterno. ¿Cómo vino Esto, hermano? Oh, Esto vino a través de la Sangre. Eso es correcto. Ha venido desde muy lejos, y Esto vino por medio de Dios al haberse hecho carne y haber habitado entre nosotros:

En un pesebre hace mucho, yo sé que es verdad,  
Un Bebé nació para salvar al hombre de sus pecados.  
Juan lo vio en la ribera, el Cordero para siempre,  
Oh, Cristo, el Crucificado del Calvario.

Oh, yo amo a ese Hombre de Galilea, de Galilea,  
Porque El ha hecho tanto por mí.  
El ha perdonado todos mis pecados, colocó el Espíritu Santo  
dentro de mí;  
Oh, yo amo, yo amo a ese Hombre de Galilea.

La mujer en el pozo, El todos sus pecados le dijo (El es el  
mismo ayer, hoy, y para siempre),  
y como cinco esposos ella tuvo en ese tiempo. Le fue  
perdonado todo pecado, y una paz  
profunda fue puesta dentro de ella;  
Ella clamó: "¡Vengan a ver a este Hombre de Galilea!"

Oh, yo amo a ese Hombre de Galilea, de Galilea,  
Porque El ha hecho tanto por mí.  
El ha perdonado todos mis pecados, colocó el Espíritu Santo  
dentro de mí;  
Oh, yo amo, yo amo a ese Hombre de Galilea.  
Un publicano fue a orar allá en el templo un día,  
El clamó: "¡Oh, Señor, sé misericordioso conmigo!"  
El fue perdonado de todo pecado, y una paz profunda vino  
dentro de él;  
El dijo: "Vengan a ver a este Hombre de Galilea".

<sup>187</sup> Me gusta eso. ¿A Uds. no?

Al cojo lo hizo andar, al mudo lo hizo hablar,  
Ese poder fue hablado con amor sobre el mar;  
Al ciego lo hizo ver, yo sé que eso sólo podría ser  
La misericordia de ese Hombre de Galilea.

<sup>188</sup> Canten conmigo:

Oh, yo amo a ese Hombre de Galilea, de Galilea,  
Porque El ha hecho tanto por mí.  
El ha perdonado todos mis pecados, colocó el Espíritu Santo

dentro de mí;  
Oh, yo amo, yo amo a ese Hombre de Galilea.

<sup>189</sup> ¿No lo aman? ¡Oh, hermano! Este buen Evangelio del Espíritu Santo, oh, yo lo amo. Yo lo amo a El con todo mi corazón. Y estoy tan contento esta noche de que soy contado con ellos, y estamos juntos como hermanos y hermanas. Bautistas, Metodistas, Pres- . . . Católicos, Presbiterianos, sea lo que sea, Dios nos ha sacado de todo nivel de vida y nos ha traído aquí a este gran compañerismo del Espíritu Santo. No pertenecemos a ninguna denominación, lo que hagan depende de ellos, pero nosotros estamos en un Reino místico. Somos bautizados en el cuerpo místico de Jesucristo, por el Espíritu Santo. Ya sea Metodista, Bautista, Presbiteriano, y al que quiera, que venga.

<sup>190</sup> Y Jesús dijo: “Todo lo que el Padre me ha dado vendrá a Mí, y ninguno de ellos se perderá, y Yo los resucitaré en el día postrero”. ¡Oh, hermano! Solíamos cantar un canto antiguo aquí en el altar, yo no sé si lo podemos cantar o no, “Lugar, lugar, sí, hay lugar, hay lugar en la fuente para mí”. ¿Les gustan esos cantos antiguos como ese? Que alguien nos dé un tono, alguien que sepa cómo empezarlo. ¿Dónde está nuestra pianista? ¿Está ella aquí? ¿O el Hermano Teddy o alguno de ellos aquí? Oh, hermano, yo-yo no lo veo en ninguna parte.

Lugar, lugar, sí, sí hay lugar,  
Hay lugar en la fuente para ti;  
Lugar, lugar, sí, sí hay lugar,  
Hay lugar en la fuente para ti.

<sup>191</sup> ¿Les gustan esos cantos antiguos? Y a mí también me gusta este:

Allá en la cruz donde murió mi Salvador,  
Allá donde clamé por limpieza del pecado;  
Oh, allá a mi corazón fue aplicada la sangre;  
¡Gloria a Su Nombre!  
¡Gloria a Su Nombre! (Su precioso Nombre),  
Oh, gloria a... (Cerremos ahora nuestros ojos y cantémoslo),  
Oh, allá a mi corazón fue aplicada la sangre;  
¡Gloria a Su Nombre!

Yo soy tan maravillosamente salvo del pecado,  
Jesús tan dulcemente habita dentro de mí,  
Allá en la cruz donde El me acogió;  
¡Gloria a Su Nombre!  
¡Gloria a Su Nombre! (Ese precioso Nombre),  
¡Gloria a Su Nombre! (Precioso Nombre),  
Allá a mi corazón fue aplicada la sangre;  
¡Gloria a Su Nombre!

<sup>192</sup> Ahora mientras cantamos este siguiente verso, estrechen la mano de alguien enfrente de Uds., atrás de Uds., a los lados de Uds.

Ven, a esta fuente tan abundante y dulce;  
 Lanza tu pobre alma a los pies del Salvador;  
 Oh, sumérjase hoy, y sea hecho completo;  
 ¡Gloria a Su Nombre!  
 ¡Gloria a Su Nombre! (Ese precioso Nombre),  
 ¡Gloria a Su precioso nombre!  
 Allí a mi corazón fue la sangre aplicada;  
 ¡Gloria a Su Nombre!

<sup>193</sup> Oh, yo amo eso. ¿Y Uds.?

¡Gloria a Su Nombre! (Precioso Nombre),  
 ¡Gloria a Su Nombre!  
 Allá a mi corazón fue la sangre aplicada;  
 ¡Gloria a Su Nombre!

<sup>194</sup> ¡Oh, hermano! Estoy tan contento de eso. ¿No lo están Uds.? Estoy tan contento de que puedo venir a esta Fuente tan abundante y dulce, arrojando mi pobre alma a los pies del Salvador.

<sup>195</sup> Yo recuerdo un día siendo un joven, como de dieciocho años de edad, estaba huyendo del Señor. Me fui hacia el oeste, yo quería. . . Mi papá era un jinete, y yo quería salir y amansar caballos. Había un hambre en mi corazón. ¡Oh, les digo! . .

<sup>196</sup> Yo fui adonde el predicador Bautista, él dijo: “Ponte de pie y sólo di: ‘Jesús es el Hijo de Dios’, pondremos tu nombre en el libro”. Eso no me satisfizo.

<sup>197</sup> Adondequiera que iba alguien. . . Los Adventistas del Séptimo día, lo fui a ver, un buen hombre, el Hermano Barker, un hermano amable, él dijo: “Billy, ven y acepta el reposo del Señor”. (Ahora ya lo acepté.) Pero él dijo: “El día de reposo”. Y yo pensé: “Oh, hermano, eso todavía no me satisface”, ¿ven Uds.?

<sup>198</sup> Me fui hacia el oeste, y pensé. . . Llegué allá muy lejos esa noche, estábamos en el rodeo. Y, Uds. saben, uno quitaba la montura y la bolsa para acampar, y la extendía, y usaba la montura como almohada. Y yo estaba recostado, allá bajo esos grandes pinos esa noche. Y yo estaba haciendo el turno de día, y los muchachos de la noche estaban trayendo el ganado. Y había un hombre al que le decían “Slim”, de Texas, él tenía una-una guitarra allí y él estaba tocando:

¡Gloria a Su Nombre!

<sup>199</sup> Y otro individuo allí tenía un peine con un pedazo de papel, soplando a través de él. [El Hermano Branham tararea: “*Gloria a Su Nombre*”.-Editor] Ellos habían estado cantando otros, cantos, baladas vaqueras, y empezaron a cantar ese “Allá en la Cruz”.

<sup>200</sup> ¡Oh! Me di vuelta, puse mi cobija sobre mi cabeza *así*. Miré de nuevo para afuera, Uds. saben, parecía como que esas, estrellas estaban suspendidas allí cerca de la copa de esos árboles y de esas montañas. Ese murmullo perpetuo de los pinos, yo podía oírlo a El decir: “¿Adán, dónde estás tú?”

<sup>201</sup> Como tres semanas después de eso, yo fui a la ciudad y todos los muchachos se

emborracharon, y yo no tomaba. Y yo los tenía que llevar a todos a casa, los amontonaba en el carro, de alguna manera. Ellos iban allá y se disparaban el uno al otro a los dedos de los pies, y todo lo demás, y era peligroso para estar seguro; hacían una línea recta ahí, apostando cinco dólares el uno al otro que podían caminar sobre ella, y ellos no podían caminar por una acera allá afuera de esa manera, Uds. saben. Y así sucedía después de que recibían su dinero, hasta que se desembriagaban.

<sup>202</sup> Y yo estaba allá y todos estaban tomando, me fui allá al parque y me senté. Pensé: “¡Vaya, vaya!” Hace como treinta y cinco años, o treinta y cinco, yo calculo, hace treinta y cinco, años. Me senté allá, aparte. Phoenix era un lugar pequeño entonces, veníamos de allá de Wickenburg. Me senté allí, y una pequeña muchacha hispana pasó moviéndose por allí; y yo estaba sentado allí, con este gran sombrero empujado hacia atrás; ella pasó por ahí y dejó caer este pequeño pañuelo, Uds. saben. Yo dije: “Oiga, se le cayó su pañuelo”. Yo no estaba interesado.

<sup>203</sup> Oí un poco de ruido allá en la calle, y fui para allá. Y allí estaba un muchacho convertido de uno de esos establos que hay allá, tenía marcas por toda su cara, las lágrimas corriendo por sus mejillas allí, tocando una guitarra, cantando:

¡Gloria a Su Nombre!

<sup>204</sup> <sup>204</sup> ¡Oh, hermano! Las lágrimas corriendo por sus mejillas, él paró y dijo: “Hermano, Ud. no sabe lo que eso es hasta que Ud. ha recibido a este maravilloso Cristo”:

¡Gloria a Su Nombre!

<sup>205</sup> Y yo me jalé ese sombrero para abajo y me fui. ¡Oh, hermano! Uno no se puede esconder de El. Vale más que salga y lo confiese. ¡Oh, El es maravilloso! Sí, El lo es.

Yo soy tan maravillosamente salvo del pecado, Jesús tan dulcemente habita dentro de mí (*habita dentro*),  
Allá en la cruz donde El me acogió;

¡Gloria a Su Nombre!

¡Gloria a Su Nombre! (Nombre),

¡Gloria a Su Nombre!

Oh, allá fue la sangre aplicada a mi corazón;

¡Gloria a Su Nombre!

Oh, ven, a esta fuente tan rica y dulce;

Sólo arroja tu pobre alma a los pies del Salvador;

Oh, sumérjase hoy, y sea hecho completo;

Gloria a . . .

<sup>206</sup> Ahora inclinemos nuestros rostros, levantemos nuestras manos ahora:

¡Gloria a Su Nombre! (Gloria, gloria),

(¡Oh Dios, precioso Nombre!),

Allí fue la sangre aplicada a mi corazón;

¡Gloria a Su Nombre!

<sup>207</sup> ¡Gloria a Dios! Pongámonos de pie. Esperen un momento. Sólo esperen que. . [Una hermana habla en otra lengua. Un hermano da la interpretación.-Editor]

<sup>208</sup> Ahora si hay alguien que no sabe lo que era eso, eso es Pentecostés, el Espíritu Santo hablando. Jesús dijo: “Id por todo el mundo, predicad el Evangelio. Estas señales seguirán a los que creen. Hablarán nuevas lenguas; sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán”. Todas estas cosas de las que El habla, sucederán.

<sup>209</sup> Oh, estoy tan contento. ¿Ven al Espíritu Santo venir, confirmando esa Palabra? Una luz, acéptenlo, no-no lo duden. Sólo recíbanlo y El lidiará con Uds. como hijos y los subirá. ¿No es eso dulce de parte del Espíritu Santo? Es el Espíritu Santo sobre nosotros.

<sup>210</sup> Yo recuerdo una ocasión en la Biblia, ellos no sabían de qué dirección iba a venir la cosa, el enemigo venía, y el Espíritu Santo cayó sobre una persona de esa manera, y les dijo exactamente adónde ir. Y ellos fueron para allá, y Dios confundió al otro ejército y los derrotó. Eso es correcto.

<sup>211</sup> ¡Oh, todavía vivimos en los días de la Biblia! ¿No es así? Amén. Siempre, mientras el Espíritu Santo esté allí.

<sup>212</sup> Oh, pongámonos de pie mientras cantamos:

De Jesús el Nombre invoca (recuerden el Mensaje),

Búscale con vivo afán;

Dulce hará tu amarga copa,

Tus pesares cesarán.

Suave luz (suave luz), manantial (manantial),

De esperanza fe y amor;

Sumo bien (sumo bien), celestial ( celestial),

Es Jesús el Salvador.

De Jesús el Nombre adora,

Que te sirva de broquel;

Alma débil perturbada,

Hallarás asilo en El. (¡Alabado sea Dios!)

Suave luz (suave luz), manantial,

De esperanza fe y amor;

Sumo bien (sumo bien), celestial,

Es Jesús el Salvador.

<sup>213</sup> Escuchen ese verso:

De Jesús el Nombre adora,

Que te sirva de broquel;

Alma débil perturbada,

Hallarás asilo en El.

<sup>214</sup> Oh, cantémoslo otra vez:

De Jesús el Nombre adora,

Que te sirva de broquel;

Alma débil perturbada,  
Hallarás asilo en El.

<sup>215</sup> Inclinemos ahora nuestros rostros:  
Suave luz (suave luz), manantial,  
De esperanza fe y amor;  
Sumo bien, celestial, (celestial),  
Es Jesús el Salvador. 

# MARTIN LUTERO

## MENSAJERO DE LA EDAD DE SARDIS



“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”

## La Edad De La Iglesia De Filadelfia

 El hermano fue y me trajo un pastel de cereza grande y caliente. Les digo, que vale la pena insinuar. ¿Qué de eso, Hermano Neville? [El Hermano Neville dice: "Entonces deme las llaves".-Traductor) Ahí está él. ¿Ven? Parece que el pastel de cereza es uno de los favoritos. En verdad es bueno. Así como yo digo acerca de cuando uno come pastel de cereza, ahora, algunas veces uno se encuentra una semilla. Ahora, yo no-yo no tiro el pastel, yo sólo tiro la semilla y continúo comiendo el pastel de cereza.

<sup>2</sup> De esa manera quiero que hagan con respecto a estos mensajes. Cuando Uds. encuentren. . .Sigan conmigo, cuando den con algo que no pueden-no pueden digerir bien, pues, bueno, sólo. . .no lo tiren todo, sólo tiren esa parte (la semilla), y sigan comiendo pastel. Pues,...? ...¿ven?

<sup>3</sup> Cuando uno... ¿Les gusta el pollo frito? Casi a todos les gusta. Bueno,. entonces, cuando Uds. comen pollo, al llegar al hueso, Uds. no tiran el pollo, solamente tiran el hueso. ¿No es correcto eso, Pat? Ud. sólo tira el hueso, y sigue comiendo pollo.

<sup>4</sup> Bueno, estamos contentos porque podemos comer Alimento que no tiene hueso ni semilla en El. Hojuelas cayeron del Cielo, llamadas “Maná”, cubierto por todas partes con la dulzura del Cielo.

<sup>5</sup> Uds. saben, yo creo que fue David el que dijo una vez: “Sabe como miel en la peña”. Yo creo que el poeta dijo: “Era Miel en la Peña”. Oh, mi hermano, ¿ha probado Ud. la. . .? ¿Ven?, así como. . .sabe como miel en la peña. “Miel en la Peña, mi hermano”. De esa manera es.

<sup>6</sup> Ahora, Uds. saben, yo-yo una vez me pregunté qué quería decir eso: “miel en la roca”. “yo pensé: “Bueno, quizás es que encontraron una colmena una vez en una roca”. Pero al investigarlo, yo recibí una pequeña inspiración de eso. Yo. . .No en esa ocasión en que lo estaba buscando, pero después me di cuenta que cada uno de esos pastores que tenían ovejas. . .Hay algo al respecto, Uds. saben, nuestros cuerpos están hechos del polvo de la tierra. Toda-toda cosa viviente vino de la tierra. y ellos eran. . .estos pastores, creían que la cal ayudaba a las ovejas cuando tenían algo malo, Uds. saben, enfermas, o una u otra cosa. Querían lamer en una roca. Uds. han visto a las ovejas, hacer eso, lamer en la roca. y para poder hacer que las ovejas lamiesen en la roca, ellos derramaban un poco de miel en la roca. Luego las ovejas empezaban a lamer la miel, y entonces también lamían la roca, ¿ven Uds.?, cuando-cuando estaban lamiendo la miel.

<sup>7</sup> Bueno, tenemos toda una alforja llena de Miel aquí. La pondremos en la Roca, no en alguna iglesia; en la Roca, Cristo Jesús. Y Uds. las ovejas empiecen a lamer ahora, y con seguridad Uds.-Uds. se pondrán bien inmediatamente. Todos los problemas del pecado desaparecerán cuando Uds. laman-laman la Roca. Eso es todo

lo que tienen que hacer.

<sup>8</sup> Hay algo acerca de una roca que tiene sanidad en ella, sanidad. En los días pasados, antes de que tuvieran la inyección de la rabia, tenían lo que ellos llamaban la “piedra loca”. Cuando una persona era mordida por un perro rabioso, pues, lo ponían en esta “piedra loca”. Y ahora, si la “piedra loca”...Si él se pegaba a la “piedra loca”, él se reponía; si no se pegaba, entonces el paciente estaba muy avanzado, se-se moría.

<sup>9</sup> Y así es hoy en día. La peor mordida que yo conozco no es la de un perro rabioso, sino la del Diablo. Y nosotros tenemos una Piedra para eso, la Roca de la Eternidad. Sólo agárrense de Ella. Siempre y cuando Uds. estén agarrados, se repondrán. Nunca se suelten y se alejen, sólo sigan aferrándose. Péguese a Ella, y-y Uds.-Uds. se van a reponer.

<sup>10</sup> Ahora antes de que entremos a nuestra lección de la noche, y-y nos queremos poner de pie por un momento, si podemos, para orar.

<sup>11</sup> Ud. no es la hermana de Robert Daugherty, ¿verdad? Me parece que fue ayer que ella me llamó, y estaba hablando acerca de que ella quería oración. Y yo-yo no sabía, Ud. se parece algo a ella, yo no sabía si Ud. era ella o no. Yo la vi a Ud. aquí anoche.

<sup>12</sup> Ahora, ¿cuántos quieren ser recordados ante Dios, o quieren que Dios los recuerde, mejor dicho? Sólo. . .

<sup>13</sup> Nuestro Padre Celestial, como-como nuestro director de cantos allá en Chicago cantaba: “Acuérdate de mí, cuando las lágrimas están cayendo”, Señor, recuérdame ahora. En la hora de la muerte, en la. . .durante toda la vida, queremos que Tú nos recuerdes, Señor. Recuérdanos no como pecadores, como lo que somos, sino queremos que Tú nos recuerdes como Cristianos declarados; que hemos aceptado a Jesucristo, Tu Hijo, y nuestro Salvador, por nuestros. . .para que sea nuestra propiciación por nuestros pecados. Que, nosotros sabemos que esa es la única-única oportunidad que tenemos, el único camino, la única vía de salvación. No es por ninguna iglesia o por ningún otro dispositivo mecánico, o alguna organización, sino por medio de Jesucristo, y sólo El.

<sup>14</sup> Así que nos acercamos en Su Nombre esta noche, pidiendo que Tú nos bendigas mientras nos congregamos para estudiar Tu Palabra y para saber lo que Tú tienes para nosotros, esta noche. Que nosotros podamos edificar nuestros-nuestros cuerpos espirituales haciendo una Iglesia viviente. Una Iglesia donde Tú puedas habitar, y entrar en ella, y sentirte confortable, al caminar entre Tu pueblo, diciéndonos qué hacer, y que sepas que lo haremos inmediatamente.

<sup>15</sup> Y te amamos, Padre, pero sabemos que todavía no estamos exactamente en condición de que Tú puedas hablar por medio de nosotros como Tú deseas. Así que rogamos que Tú circuncides, eso es, que cortes toda esta necesidad, toda la carne sobrante de nosotros esta noche, que podamos estar dedicados completamente a Ti, para que Tú nos puedas usar en cualquier momento. Y rogamos que ese momento sea esta noche, Padre que Tú nos uses para traer y pulir estas pepitas de la Biblia y que permitas que la gente vea el reflejo de Cristo en esta gran edad de la iglesia. Lo

pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>16</sup> Ahora, hemos tenido las edades de la iglesia, llegando hasta la edad de la iglesia de esta noche, que es la sexta edad de la iglesia. Mañana por la noche terminamos las edades de la iglesia, tomando una cada noche, del lunes al domingo. Y esta noche, la edad de la iglesia se llama la Edad de la Iglesia de Filadelfia. Y la estrella o el-el mensajero, el ángel mensajero a esa edad de la iglesia, creemos, solemnemente, con todo nuestro corazón, que es Juan Wesley. La edad de la iglesia comenzó en 1750 cuando se terminó la edad de la iglesia Luterana, y duró hasta alrededor de 1900, alrededor de 1906 D.C., la edad de la iglesia wesleyana. Y luego, entró de esa, a la de Laodicea.

<sup>17</sup> Y ahora la edad es la edad (edad de la iglesia), de “amor fraternal”, la gran edad “misionera” y la edad de la “puerta abierta”. Y la recompensa fue una-una columna, “ser hecho una columna”, y la revelación de tres nombres: el nombre de Dios, el nombre de la Ciudad de Dios, y el nombre nuevo de Dios, es la revelación que fue dada a esta iglesia en esta edad. Y ahora, la iglesia.. .Esta edad comenzó en Apocalipsis 3:7, hasta el versículo 13, e incluyendo .el versículo 13, Apocalipsis 3:7 hasta el 13.

<sup>18</sup> Ahora, hemos estado repasando éstas un poco durante la noche, regresando. Y la primera edad de la iglesia, fue la Edad de la Iglesia de Efeso. ¿Puede decir alguien rápidamente quién fue el ángel o la Luz (el ministro), de esa edad de la iglesia? [La congregación responde: “Pablo”.-Editor] Pablo. La edad de la iglesia de Efeso, del año 55 D.C. hasta el 170. La razón de que escogí el año 55 es que, fue cuando él comenzó su jornada misionera, y fue entonces cuando él estableció la iglesia de Efeso y las-y las diferentes iglesias por ahí.

<sup>19</sup> Muy bien, la segunda edad de la iglesia fue la de Esmirna. ¿Puede alguno de la clase recordar cuál fue el ángel de esa edad de la iglesia? [La congregación responde: “Ireneo”.-Editor] Ireneo, correcto. Muy bien, fue del 170 al 312.

<sup>20</sup> La tercera edad de la iglesia fue la Edad de la Iglesia de Pérgamo. ¿Puede alguien recordar, en la clase, quién fue el santo de esa edad de la iglesia? [La congregación responde: “San Martín”.-Editor] San Martín, correcto. Del 312 al 606.

<sup>21</sup> Y luego la siguiente edad de la iglesia fue Tiatira. ¿Puede alguien recordar el santo y el mensajero, el ángel de esa edad? [La congregación responde: “Colombo”.-Editor] Colombo, Correcto. Y es del 606 al 515.

<sup>22</sup> La siguiente fue la Edad de la Iglesia de Sardis, la cual fue anoche. Y cualquiera. .por supuesto, Uds. saben quién fue el ángel de esa edad de la iglesia. ¿Recuerdan? [La congregación responde: “Martín Lutero”.-Editor] Martín Lutero. Y entonces la de él fue desde 1520 hasta 1750.

<sup>23</sup> Y esta noche estamos en la Edad de la Iglesia de Filadelfia; de la cual es Juan Wesley, el mensajero de ese día. De 1750 a 1906 D.C., y es la edad de “amor fraternal”.

<sup>24</sup> Ahora, nos damos cuenta que cada una de estas iglesias, edades de la iglesia, expresó la característica de esa iglesia. Decía lo que la iglesia era y el carácter de la

iglesia, la característica, mejor dicho, de la iglesia.

<sup>25</sup> Ahora, anoche fue Martín Lutero. Yo, en éstas, yo estoy. . . La razón de que yo estoy haciendo esto y los muchachos lo están poniendo en cinta... Yo estoy estudiando todo el día. Y Uds. dirán: “¿Todo el día para la poquita historia que Ud. da aquí?” No. Los puntos históricos irán en el libro, ¿ven? Esto aquí, yo estoy. . . la razón de llegar aquí, es de sacar estas cosas por la inspiración ante Uds., donde nos reunimos para obtener la parte inspirada de ella. La historia, yo puedo leer eso del libro. Pero aquí es donde estoy buscando la inspiración, luego la tomamos de la cinta. Luego tenemos la-tenemos. . . En el libro, entonces, tendremos tanto los datos históricos de ella Como también la inspiración que el Espíritu Santo nos ha dado mientras estamos juntos aquí, en estos lugares celestiales en Cristo Jesús. Y creo que debería ser un comentario pequeño y notable sobre estas edades de la iglesia. Y que el Señor conceda Sus bendiciones para eso.

<sup>26</sup> Ahora, el. . . Anoche, la edad de la iglesia que es la edad de la iglesia de *Sardis*, fue realmente llamada en el griego “la que escapó”, pero yo creo que en la traducción del inglés es “muerta”. Ahora, era tanto una iglesia “muerta” Como “una que escapó” porque era la iglesia que había muerto bajo el reinado papal allá en el año 1500, ó 1520, del-del gran reinado papal el cual nosotros llamamos la Edad del Oscurantismo; donde el Cristianismo estuvo en el nivel más bajo en que haya estado alguna vez o en el que vaya a estar alguna vez, aun en la Edad de la Iglesia de Laodicea.

<sup>27</sup> Ahora, estas. . . una de las cosas notables, así que sigan teniendo en sus mentes que estas edades de la iglesia comenzaron, y todo lo que hay en esa edad de la iglesia, continúa a través de cada edad de la iglesia, y cada una de las edades de la iglesia se traslapan una sobre otra. Si Uds. estudian la historia muy de cerca con el libro, se darán cuenta.

<sup>28</sup> Es como traslapes *así*, puestos uno sobre otro. Y una edad de la iglesia está terminando, y el ángel que llega allí en medio ha de llamar de nuevo a esa iglesia a la fe que una vez perdió. Siempre ha sido así.

<sup>29</sup> Miren a Judas, el último libro de la Biblia, ¿ven?, hasta que llegan ahí a Apocalipsis. Judas dijo: “Os he-os he escrito para que podáis contender ardientemente por la Fe que ha sido una vez dada a los santos”. El traslape, entre los apóstoles y la venida de la Revelación, porque casi todos los apóstoles estaban muertos para entonces. ¿Ven?, habían partido. Uno vivía en ese tiempo, ese era San Juan, el divino, el cual es el revelador o el escritor que recibió la Revelación del ángel del Señor para escribir el Libro de Apocalipsis.

<sup>30</sup> Ahora, ¿ven?, se traslanan la una sobre la otra. Así que ahora Uds... ...Yo creo que Uds. se han fijado en eso y lo han captado, a lo largo, a medida lo he estado mencionando. Cómo aun aquí en la-la edad de *Sardis*, esa era la edad del matrimonio. En realidad, la iglesia nunca llegó realmente a plena existencia hasta Tiatira, pero se casó en Sardis. Y *Sardis* quiere decir siendo. . .un-un matrimonio.

<sup>31</sup> Ahora-ahora si se fijan que se casó *aquí*, luego se traslapó con esa edad *allí*. Y Uds. se fijaron que Lutero, anoche, salió con un nombre “muerto”, un nombre de

muerto, y luego “el que escapó”. ¿Ven?, tenía la iglesia muerta de *aquí* atrás, y el escape del pequeño remanente que fue sacado *aquí* en esta edad.

<sup>32</sup> Y esta noche al estar terminando la edad de Filadelfia, está introduciendo el principio de la edad de Laodicea.

<sup>33</sup> Y luego mañana por la noche cuando salga de la. . .justamente al final, Uds. se fijan, que el ángel aparece en el tiempo del fin (y sólo en el tiempo del fin), para reprender a la iglesia por perder su primer amor y cómo se alejó de Dios como lo hicieron hasta llegar allí, las edades. Y, en ese tiempo, el Rapto viene para llevarse a la Iglesia al Hogar, la Iglesia sube justamente en el tiempo del Mensaje. Y así que nos estamos-nos estamos acercando a esa edad ahora. ¿Captaron eso? Muy bien. ¿Ven? Muy bien. ¿Ven?, justamente en el tiempo que el-el ángel de la iglesia (el mensajero de la edad), viene para reprenderlos por haber perdido su primer amor, traer. . .tratando de traerlos de regreso.

<sup>34</sup> La misma cosa que el mensajero hace esta noche, el ángel mensajero regresa para reprenderlos (de esa manera en cada edad), por lo que ellos habían hecho. Así que eso hace un traslape en cada una de las edades de la iglesia, que se traslapen la una sobre la otra de esa manera. Como al subir un escalón, está puesto en traslapes *así*, subiendo.

<sup>35</sup> Ahora sólo tengo aquí un poquito de historia sobre el mensajero para esta noche, de Juan Wesley. Juan Wesley fue la estrella de la edad. Y él nació el 17 de junio de 1703, en la rectoría de Epworth, Inglaterra. El era el quinceavo niño de diecinueve hijos. Juan y Susana Wesley, el padre y la madre. El padre, un predicador; la madre, una santa consagrada; aunque con diecinueve hijos que cuidar, ella encontró mucho tiempo durante su día ocupado para enseñarle a sus hijos lecciones de la Biblia e historias de la Biblia y para orar por ellos. Eso es lo que hizo a los muchachos lo que eran. El gran compositor de cánticos, Carlos, su hermano, quien dio al mundo algunos de los cánticos más inspirados que hayamos tenido.

<sup>36</sup> Juan, un asociado de George Whitefield. Juan-Juan Wesley y George-George Whitefield fueron realmente los primeros fundadores de esta Metodista. . .o la santificación.

<sup>37</sup> Juan se levantaba temprano cada mañana, durante sesenta años él se levantó cada mañana a las cuatro. Esa es una cosa de la cual la iglesia ha caído. Se levantaba cada mañana a las cuatro, y predicó a las cinco A.M. durante cincuenta años seguidos. Y algunas veces él predicaba de dos a cuatro veces al día. Gente de Inglaterra dice, que: “Cada año él cabalgaba un caballo cuatro mil quinientas millas inglesas [Más de siete mil doscientos cuarenta y un kilómetros.-Traductor], para predicar el Evangelio”. Cuatro mil quinientas millas sobre un. . .Esas son millas inglesas, Uds. saben, son más largas que las nuestras; para predicar el Evangelio.

<sup>38</sup> Muchos libros de su. . .difamadores fueron escritos acerca de él en su día, difamándolo, burlándose de él. Pero ya hace mucho tiempo que han sido olvidados, asimismo sus autores. Uds. no pueden hacer nada contra un hijo de Dios y salirse con la suya, Uds. sólo-Uds. sólo están peleando contra el aire. Dios los va a sacar

adelante, de todas maneras.

<sup>39</sup> El fue llamado un Metodista por sus métodos de hacer las cosas. Se dice: "Durante su vida", que, "él predicó más de cuarenta mil sermones". Piensen en eso: cuarenta mil sermones. Poco después de su partida en 1791, la denominación Metodista echó raíces en el mundo y comenzó la iglesia Metodista. Luego, por supuesto, Asbury y muchos más estaban dentro en ese tiempo.

<sup>40</sup> Ahora, si nos fijamos, en el saludo para esta iglesia; ya que vamos a comenzar ahora en el séptimo versículo, el mensajero de Filadelfia. La Iglesia verdadera en la . . La Iglesia verdadera dentro de la iglesia que profesaba serlo. Era una Iglesia verdadera dentro de la que profesaba serlo.

*Escribe al ángel de la iglesia de Filadelfia:...*

<sup>41</sup> Les he llamado su atención al traslape, cada uno, ahora. Ahora, Uds. verán aquí, el ángel. . . si Uds. observan la manera en que él introdujo la edad de la. . . la edad Metodista traslapándose, y se metió un poquito dentro de la de Filadelfia. . . o a la de Laodicea, la edad Pentecostal. Luego mañana por la noche, el mensajero Pentecostal regresa para reprender a éstos por caer, así como esta edad los reprendió ellos por caer acá atrás en Sardis (la edad Luterana), el traslape.

<sup>42</sup> Amor fraternal. Fue una gran edad de misioneros y misiones. El mundo nunca ha visto el tiempo, aun continúa hasta nuestro tiempo ahora, en que el mundo nunca ha visto tal tiempo de misioneros por dondequiera. En los últimos. . . Oh, yo diría que en los últimos ciento cincuenta años, ha sido uno de los tiempos más sobresalientes de la historia del mundo para que los misioneros entren a todas partes del mundo con el Evangelio Eso ha sido. . .

<sup>43</sup> En cuanto a literalmente-en cuanto a literalmente, sólo ir, enviar el mensaje del Evangelio impreso en papel y folletos y libros y demás, el Evangelio desde hace mucho tiempo fue a toda nación bajo los cielos, hace mucho tiempo. Así que, ¿ven Uds.?, eso nos prueba que eso no era de lo que Jesús estaba hablando. El nunca dijo: "Id por todo el mundo y haced escuelas Bíblicas". Tampoco dijo El: "Id por todo el mundo y repartir literatura".

<sup>44</sup> Esas cosas están bien, pero Su comisión a la Iglesia fue: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio". Y el Evangelio no es sólo la palabra, pero está haciendo que la Palabra venga a Vida. ¿Ven? Porque Jesús dijo, inmediatamente: "Estas señales seguirán a los que creen". Uds. saben, Marcos 16, Su última-Su última misión para la Iglesia fue: "Estas señales seguirán a los que creen". Su primera comisión a la Iglesia, en Mateo el capítulo 10, fue: "Sanad enfermos, resucitad muertos, echad fuera demonios; así como de gracia recibisteis, dad de gracia". Y Su último mensaje a la Iglesia fue: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura. El que creyere y fuere bautizado, será salvo; el que no creyere será condenado. Y estas señales seguirán a los que creen".

<sup>45</sup> ¿No es extraño que muchos cortan esa parte ahí? "Y" es una conjunción que une su oración, ¿ven? Ahora, El dijo, (Muchos de los ministros van a decir: "Id y predicad el Evangelio"), "El que creyere y fuere bautizado será salvo, y el que no

creyere será condenado, y estas señales los han de seguir. Los *han* de seguir (a *ellos*), a los que creen. En Mi Nombre echarán fuera demonios; hablarán nuevas lenguas. Si tomaren en las manos serpientes, o bebieren cosa mortífera, no les hará daño; si pusieren sus manos sobre los enfermos, sanarán”. Señales del Dios vivo moviéndose entre el pueblo. ¡Oh! ¿Hasta dónde? A todo el mundo. ¿Lo entienden? Por todo el mundo.

<sup>46</sup> Por lo tanto cuando digo que el Mensaje pentecostal. . .no la organización Pentecostal, el Mensaje pentecostal es el único Mensaje verdadero que viene de Dios. Ahora miren, Marcos 16, si Uds. lo están leyendo ahí. Muy bien, aquí Jesús comisionó a Su Iglesia: “Id por todo el mundo; predicad el Evangelio; estas señales: hablar en lenguas, sanar a los enfermos, hacer milagros. . .” ¿Continuará hasta dónde? “Todo el mundo”. ¿A-a cuántos? “A toda criatura”. Eso es por todo hasta el final aquí: “Hasta la consumación”. Muy bien. Estas señales seguirán ¿sólo a *esta* iglesia? “A aquellos que creen, por todo el mundo. Por todo el mundo, a toda criatura, estas señales los seguirán”. No *esta*, “a los” que creen. Así que es una Iglesia pentecostal. ¿Ven?

<sup>47</sup> Ahora, hemos tomado en esta edad, aquí mismo donde estamos esta noche en la de Filadelfia, *F-i-l*, la Edad de la Iglesia de Filadelfia. En esa edad allí, evangelizaron y tuvieron misioneros, por todo el mundo entero con literatura.

<sup>48</sup> Jesús dijo: “Cuando este Evangelio sea predicado (este Evangelio sea predicado), a todo el mundo para testimonio de Mí, entonces el fin vendrá”. Pues, entonces si eso era de lo que El estaba hablando, esparcir literatura, enviar misioneros con lectura, escritura, aritmética, y repartir folletos y hacer que la gente se dé la mano y que crea que hay un Dios, si eso fuera todo, entonces El hace mucho que se pasó de Su venida. ¿Ven? Así que eso muestra que el Evangelio. ..Pablo dijo: “El Evangelio no llegó en palabras solamente, sino a través del poder y manifestaciones del Espíritu Santo”.

<sup>49</sup> Luego cuando Jesús dijo: “Id por todo el mundo y predicad el Evangelio”, dijo El, “¡Id por todo el mundo y demostrad!” Oh, me gusta eso. “Demostrad el poder del Evangelio”. Llevando la Palabra, eso que dice, y mostrarle a la gente lo que dice y luego manifestárselo a ellos. Oh, esa es la manera. Eso la prueba.

<sup>50</sup> Oh, cuando el gran Morris Reedhead, estando ahí parado en mi cuarto aquel día, presidente de las Misiones de Sudán, la más grande del mundo; cuando él dijo: “Hermano Branham, siendo Ud. un Bautista, Ud. debe de saber qué es la Verdad”.

Yo dije: “La Biblia es la Verdad”.

Y él dijo: “Bueno”, dijo él, “¿qué es lo que tienen estos Pentecostales?”

Yo dije: “El Espíritu Santo”. ¿Ven?

Y así que él dijo: “Oh, yo los he visto romper los muebles y darle vuelta a las cosas a patadas”.

<sup>51</sup> Yo dije: “¡Sí! Lo único es, que Uds. se detienen y Uds. mismo se aíslan de ellos”. Ellos tienen bastante vapor, ellos hacen que la rueda dé vuelta y haga algo,

pero ellos lo echan todo fuera, soplando a través del silbato, ¿ven Uds.? Yo dije: "Si ellos solamente lo pusieran aquí abajo, ellos tendrían señales, maravillas, y milagros y de todo. Pero ellos no saben qué hacer con él, tiene que salir por alguna parte, así que ellos lo-lo echan fuera gritando. ¿Ven?, lo soplan hacia fuera".

<sup>52</sup> Yo preferiría estar soplándolo hacia afuera, que retenerlo y no tener nada de vapor que soplar hacia afuera. ¿Uds. no? Como el anciano solía decir: "Yo preferiría tener temor de un pequeño fuego. . .yo preferiría tener un poco de fuego sin control que no tener fuego en lo absoluto".

<sup>53</sup> El problema de eso hoy en día, es que tratamos de *pintar* un fuego, decimos; "Uds. saben, hace mucho tiempo en los días de Pentecostés, ellos hicieron *esto*". Ahora, ¿qué bien le hace mostrarle a un hombre que se está congelando (que se está muriendo congelado), un fuego pintado? Uds. no lo van ayudar ni un poquito. No. Uno tiene...El mismo tiene que tener el fuego. Y si hay un poder de Dios que hace a los Pentecostales trabajar para el Señor, y hacer las obras y señales que ellos hicieron; si Ud. no solamente *pinta* el cuadro, sino que les trae el cuadro en la realidad, ellos obtendrán la misma experiencia, la misma salvación, sellarán su propio testimonio de la manera en que ellos lo hicieron. ¿Ven? Pero Uds. se lo tienen que llevar a ellos. Uds. no deben colocarlo allá atrás en alguna otra generación, sino traerlo aquí.

<sup>54</sup> Ahora nos damos cuenta que esta edad de amor fraternal fue una gran edad misionera. Jesús dijo: "Por todo el mundo, y a toda criatura, y estas señales seguirán".

<sup>55</sup> Ahora, a medida que hemos venido a través de la historia y a través de la Biblia, yo les quiero preguntar, ¿no ha sido cada noche. . .? Leemos aquí en la Biblia lo que Jesús le dijo a Juan que sucedería, y aquí tomamos la historia y probamos que sí sucedió. Exactamente. Esa es la razón de que pasé un rato difícil investigando a estos-hombres para ver dónde estaba ese siervo de Dios que llevó adelante este Mensaje, pero él estaba ahí. El estaba ahí, así como dice la Biblia, mantuvo el Mensaje así como desde el principio, nunca jugó con El.

<sup>56</sup> Y luego vemos que casi fue apagada, y El llamó esa misma edad: "una edad muerta", oscura, y demás. Y luego salió sólo un poco de Luz, luego tuvo un poco más de fuerza, y luego entró en la (verdadera experiencia) Pentecostal otra vez en el tiempo del fin; y luego la Novia fue arrebatada, y se fue; y la Tribulación entró de nuevo, muy bien, la Gran Tribulación la cual está acercándose ante todo el mundo.

<sup>57</sup> Ahora la gran edad misionera, amor fraternal, la edad de misión. Permítame sólo mencionarles algunos de los grandes hombres cuyos nombres acabo de escribir aquí: John Wesley, George Whitefield. ..Whitefield, él estuvo como en 1739; Charles G. Finney; Dwight Moody; William Carey, el gran misionero que fue a India en 1773; David Livingstone en Sudáfrica. ¿Ven?, todos esos, algunos de esos grandes hombres. Sólo. . .tengo bastantes nombres de ellos aquí, grandes hombres que vivieron en ese amor fraternal; que, el hombre negro, el hombre blanco, el hombre moreno, el hombre amarillo, todas las paredes fueron derribadas, y estos

hombres salieron a los campos misioneros. Amor fraternal, estrechando una mano a todas las naciones en todas partes, y se abrieron para que ellos pudieran ir. Otra edad de la puerta abierta, porque ellos no podían. . .Antes de eso ellos no lo podrían haber hecho, el papa y-y el papado de Roma y demás, lo tenían todo tan cerrado al grado que ellos no podían ir. Pero en esa edad las puertas estaban abiertas, porque El dijo que, era una edad de “la puerta abierta”.

<sup>58</sup> Ellos abrieron muchas puertas durante esa edad: la puerta del Evangelio, la puerta a los campos misioneros, la-la-la puerta para regresar a Cristo, y todo fue abierto durante esa edad. y Uds. pueden ver lo que ellos hicieron, sus hermanos hicieron una gran obra de ella.

<sup>59</sup> Y desde Juan Wesley la estrella después de la Edad de Sardis, después de que él vino despertándolos de la Edad de Sardis, durante los últimos ciento cincuenta años grandes misioneros (como ningún otro tiempo o edad antes), han cubierto toda la tierra. Piensen en eso. Toda nación bajo el cielo ha oído la Palabra. Se terminó hace muchos, muchos, muchos años, ¿ven?, pero no el Evangelio, sólo la Palabra: “La letra mata mas el Espíritu Vivifica”. ¿Ven?

<sup>60</sup> Cuando yo me paré en Sudáfrica, allá en esa plataforma aquel día, y vi que allá había millares de millares sentados allí, Mahometanos. Y conocí a un misionero Mahometano. Y este misionero Mahometano dijo: “Oh, por esa alma preciosa”. Ahora, ese hombre había estado allá por años y años, y había convertido a un Mahometano a Cristo. Porque los Mahometanos surgieron de los Medos-Persas, sus leyes no cambian ni tampoco se alteran; cuando ellos son Mahometanos, son Mahometanos para siempre.

<sup>61</sup> Así que ahí ellos tenían esa alma de la cual este hermano estaba hablando, parado ahí en el patio de Pretoria, la capital de Sudáfrica. Eso está en el-en el estado libre, el estado libre, el estado de Orange, y allá en el Transvaal.

<sup>62</sup> Y de ahí fuimos a Capetown y Bloemfontein, y por aquel lado; regresándonos por Grahamstown, East London, y luego a...regresamos a Johannesburg otra vez después de que salimos de Capetown, y nos venimos por la costa.

<sup>63</sup> Muy bien, el último pueblo que pasamos fue Durban, donde reunimos a la mayoría de los nativos, habían de ciento cincuenta mil a doscientos mil nativos sentados allá afuera, Mahometanos, nativos, tuvimos...ellos tuvieron que pasar semanas atravesando...el-el hipódromo, mucho más grande que Churchill Downs, el segundo más grande en el mundo; Londres tiene el más grande, Sudáfrica, y-y Churchill Downs. Luego ellos tenían cercas porque ellos tenían guerras de tribus, y la policía (doscientos o trescientos guardias), parada allí afuera haciendo entrar a cada una de las tribus en las cercas para que no pelearan la una con la otra, y las desarmaban, con sus lanzas y azagayas [Lanzas o dardos pequeños arrojadizos.- Traductor], y demás que ellos llevaban. Sentados allí en el suelo, y mirándose el uno al otro a través de la cerca, y había guerras de tribus. Sus jefes, eran cargados por alguien, con un abanico grande abanicándolos así, y a la reina. La reina de Rhodesia vino con veintisiete carros cargados o trenes o vagones llenos de gente de Rhodesia,

para asistir a la reunión. y vino un-un tren especial.

<sup>64</sup> El Señor estaba haciendo grandes cosas, grandes maravillas y señales. ¿y qué es lo que encontramos? A Sidney Smith, el alcalde de Durban; al salir ese día, yo dije: “¿Qué es ese hombre...esa pequeña etiqueta alrededor de su cuello?” Un hombre de color, como nosotros le llamaríamos aquí, la raza negra. Y para predicarles es que estaba yo ahí. Y muchos de ellos no usaban ropa en lo absoluto, nada, hombres o mujeres. Así que él-él tenía un ídolo en su brazo; él tenía una pequeña etiqueta en su cuello. Yo dije: “¿Para qué son esas, esas etiquetas en sus cuellos?”

<sup>65</sup> Dijo: “Ellos son Cristianos”...

<sup>66</sup> Yo dije: “¿Cristianos? ¿Con un ídolo en su mano?”

<sup>67</sup> El dijo: “Bueno, ahora, Hermano Branham, yo...él es Songhai”, dijo, “yo puedo hablar su idioma”. Dijo: “Iremos manejando para allá, y Ud. hable con él, llámelo como Ud. quiera. Sólo háblele como si Ud. le fuera hacer algunas preguntas, yo le pregunto y luego le digo a Ud. lo que él dijo”.

<sup>68</sup> Así que yo dije: “¿Cómo está Ud., Tomás?” Yo le llamé Tomás porque pensé que ese era un nombre que le quedaba bien. Y yo dije-yo dije: “¿Cómo-cómo le va, Tomás?” y él me miró. Y yo dije: “¿Es-es Ud. Cristiano?”

<sup>69</sup> “Sí”, él-él era Cristiano.

<sup>70</sup> Y yo dije...Oh, por supuesto, él no me conocía. El nunca había...ninguno de ellos nos había visto todavía. Así que yo dije: “¿Qué está haciendo Ud. con ese ídolo?”

<sup>71</sup> El: “Oh, su-su padre lo cargó”. ¿Ven?, era-era dios. ¿Ven?

<sup>72</sup> Y yo dije: “Su...Su padre lo cargaba”, dije yo, “pues, esa-esa no es razón para que Ud. lo cargue. Ud. es un Cristiano, Ud. no lo debe cargar”.

<sup>73</sup> El dijo: “Bueno, un día el león persiguió a su padre, y él encendió un pequeño fuego y dijo la oración que el curandero le había dicho, sobre este ídolo, y el ídolo ahuyentó al león”. Los animales matan a muchos de ellos allá. Y él...

<sup>74</sup> Y yo dije: “Mire, no-no fue la oración que el curandero le dijo, fue el fuego el que ahuyentó al león”. Yo dije: “El león le tiene miedo al fuego”. Y yo dije: “Como Cristiano, Tomás, tú no deberías de cargar eso. Tú no deberías tener nada que ver con eso”.

<sup>75</sup> Y él dijo: “Oh, bueno”, él dijo, “si Amoyah...” Esa es la fuerza invisible, “nuestro Dios que no vemos”. *Amoyah* quiere decir algo, “una fuerza como el viento”. Dijo: “Si-si Amoyah falla, éste no fallará”. Así que él cargaba los dos: “Si uno no funciona, el otro sí”. Ahora, esa es la fuerza del Cristianismo. Ajá. Sí. Oh, hermano.

<sup>76</sup> Pero luego esa tarde, cuando el Espíritu Santo descendió en la reunión, en el hipódromo, y comenzó a revelar los secretos del corazón, después de que yo había tomado la Escritura...

<sup>77</sup> Como una hora, cuando en realidad me tomaba quince minutos, porque ellos tenían quince intérpretes diferentes por los cuales pasaba. Así que yo-yo decía algo

como: “Jesucristo el Hijo de Dios”; y este decía: “bah, bah, bah, bah, bah”; este: “glu, glu, glu, glu”; y luego: “um, um, um”, de esa manera; todo quería decir “Jesucristo el Hijo de Dios”; intérpretes. Y yo tenía que escribir lo último que yo había dicho, yo no hubiera sabido dónde estaba, y luego esperaba hasta que ellos terminaban.

<sup>78</sup> Y luego cuando regresó, yo dije: “Ahora, el misionero les habló de un Jesús que vino a salvarlos”. Uno los veía viéndose el uno al otro, Uds. saben, de diferentes tribus, y de arriba abajo de esa manera. Yo dije: “El misionero les dijo eso. Pero ese misionero. . . Al leer este Libro, ¿vieron ahí donde El era un gran Sanador y dijo que El viviría a través de la edad en la gente hasta que El viniera otra vez? ‘Las obras que yo hago vosotros las haréis también’. Uds. que tienen puestas esas etiquetas, que han aceptado a Cristo como su Salvador, ¿les gustaría ver a Jesús venir aquí hoy y caminar a través de la gente y hacer la misma cosa que El hizo cuando El estuvo aquí en la tierra?”

<sup>79</sup> Oh, todos ellos: “¡Seguro!” Ellos querían ver eso, ¿ven Uds.? Ellos querían eso.

<sup>80</sup> Yo dije: “Entonces si El lo hace, nos usa aquí para hacer la misma cosa que El hizo cuando El estaba aquí en la tierra, ¿creerán Uds. Su Palabra?”

<sup>81</sup> “¡Oh, seguro!” ¿Ven Uds.?, los Mahometanos sentados allí.

<sup>82</sup> La primera...segunda persona en la plataforma era una mujer Mahometana. El Espíritu Santo hablando, le dije yo mismo a la mujer, dije: “Ahora, Ud. sabe que yo no la conozco, yo ni siquiera puedo hablar su idioma”. Y ella admitió eso.

<sup>83</sup> Ella tenía el punto rojo aquí en medio de sus ojos, que quería decir que ella era de sangre pura y Mahometana. Así que, yo dije: “Bueno, ahora, en cuanto a sanarla, yo no la puedo sanar”. Pero yo dije: “¿Entendió Ud. el. . . lo que yo dije esta tarde, el Mensaje?”

<sup>84</sup> Y ella-ella le contestó al intérprete Mahometano que...Ella era una India, eso es lo que ella era. Ella dijo: “Sí, ella entendió. Ella había leído el Nuevo Testamento”. Oh, sí. Ajá.

<sup>85</sup> ¿Ven?, ellos creen en Dios, también. Ellos son la simiente de Abraham, también. ¿Ven? Pero entonces dijo: “Que ella creía en Dios, pero ella creía que Mahoma era Su profeta”. Y nosotros creemos que Jesús era Su Hijo. ¿Ven? Así que ella dijo: “Oh, ella-ella creía a Dios”.

<sup>86</sup> Y yo dije: “Entonces si Ud. conoce el Antiguo Testamento y sabe lo que Dios fue en los hombres del pasado, en las edades pasadas, entonces Jesús, El que llamamos ‘el Cristo’, habría de ser el Dios profeta. Sí, ellos lo mataron. Ud. cree que no lo hicieron, porque Ud. dijo que él se montó en un caballo blanco y se fue. Eso es lo que le enseñó su sacerdote, que: ‘A El nunca lo mataron, ahora. Y que el murió una muerte normal en alguna otra parte, años después’”.

<sup>87</sup> Yo dije: “Ud. cree eso. Pero este Jesús, según el Nuevo Testamento, El murió y se levantó otra vez, y envió otra vez Su Espíritu sobre Su Iglesia”. Ahora uno los tiene atrapados, ¿ven? Eso es exactamente sobre lo cual ese Mahometano retó a Billy Graham, ¿ven? La misma cosa, el mismo principio.

<sup>88</sup> Yo dije: "Ahora si...Mahoma nunca les hizo promesas. Pero Jesús nos hizo una promesa, que las mismas obras que El hizo nosotros las haríamos también. Ahora, recuerdan que El dijo en San Juan 5:19: 'Nada hago hasta que el Padre me lo muestra'". Yo dije: "Ahora, si Jesús viniera y me mostrara cuál es su problema o por qué está Ud. aquí, le dice cuáles fueron sus resultados, cuál fue su pasado, y cuál va a ser su futuro, y si El le puede decir cuál fue su futuro...fue su pasado, seguramente Ud. creerá cuál va a ser el futuro".

Ella dijo: "Eso es cierto". ¿Ven?, por medio del intérprete.

Y yo dije: "Muy bien, que El lo haga".

<sup>89</sup> Y todos los Mahometanos sólo se levantaban, observando, Uds. saben. Y cuando el Espíritu Santo dijo: "Su esposo: es un hombre bajo de estatura, corpulento, con un bigote negro. Ud. estuvo con un doctor, hace como tres días". Dijo: "Ud. tiene dos niños. El le hizo un examen femenino, él dijo que: 'Ud. tiene un quiste en la matriz'".

<sup>90</sup> Ella miró hacia abajo e inclinó su cabeza, ella dijo: "Eso es verdad".

<sup>91</sup> Y yo dije: "Ahora, si Ud. leyó el Nuevo Testamento, ¿es eso como Jesucristo que le dijo a la mujer en el pozo?"

<sup>92</sup> "Eso es verdad".

<sup>93</sup> Y yo dije: "Pues, ¿por qué vino a mí como Cristiana? ¿Por qué no fue a su profeta Mahometano?"

<sup>94</sup> Ella dijo: "Yo pienso que Ud. me puede ayudar".

<sup>95</sup> Y yo dije: "Yo no le puedo ayudar. Pero si Ud. acepta a este Jesús que está aquí ahora, que conoce su vida y sabe todo acerca de Ud., El le ayudará".

<sup>96</sup> Ella dijo: "Yo acepto a Jesús como mi Salvador".

<sup>97</sup> Eso lo hizo. Eso fue todo. Diez mil Mahometanos vinieron a Cristo esa tarde. ¿Ven? Como treinta años en el campo misionero, y eso convirtió a uno por medio de literatura; donde, en un lapso de cinco minutos, diez mil vinieron al ser manifestado el Evangelio.

<sup>98</sup> Dios nunca nos dijo que edificáramos iglesias, nunca nos dijo que hicéramos escuelas. Ellas están bien. Los hospitales y demás, Dios sabe que los necesitamos, es Su programa; pero la comisión de la Iglesia es de: "¡Predicar el Evangelio!" Pero pasamos folletos, literatura de Asbury, este buen lugarcito acá arriba el cual...Dios bendiga a esa gente, ese colegio Metodista aquí en Wilmore, Kentucky, es uno de los mejores lugarcitos espirituales en el mundo, supongo, en este tiempo. Ellos son gente buena.

<sup>99</sup> Y yo venía de...se me olvida el...Era Rhodesia, pero no sé el nombre del pueblo. Billy, ¿Puedes recordarlo? [Billy Paul dice: "Salisbury".-Editor] Salisbury, eso es correcto, New Salisbury. (El es mi memoria.) New Salisbury, Rhodesia. [Salisbury, desde 1982 Harare, es capital de Zimbabwe, antes Rhodesia del Sur.-Traductor] y veníamos saliendo de Rhodesia y yo vi un pasaporte Americano cuando estábamos

abordando el avión, un muchacho y tres muchachas. Y yo dije...caminé hacia ellos y dije: "Hola". Yo dije: "Veo que tienen pasaporte Americano".

El dijo: "Ud. habla inglés".

Yo dije: "Sí", dije yo, "soy-soy Americano".

El dijo: "Bueno, eso está bien".

Yo dije: "¿Están viajando?"

El dijo: "No, nosotros somos misioneros".

<sup>100</sup> Yo dije: "Oh, ¡qué bien!" Yo dije: "En verdad estoy contento de poder conocerlos". Y yo dije: "¿De dónde son? ¿De qué iglesia, o están con una organización, o sólo son libres?"

<sup>101</sup> El dijo: "No, nosotros somos Metodistas. Somos de Wilmore, Kentucky".

<sup>102</sup> Yo dije: "Casi es en mi patio de atrás, en casa". Yo dije...

<sup>103</sup> El dijo: "¿Ud. por casualidad no es ese Hermano Branham que está aquí?"

<sup>104</sup> Yo dije: "Sí, señor. Eso es correcto". Y eso-eso lo calló ahí mismo, él no quería decir nada más. Y yo-yo vi la actitud que tomó, miró hacia esas muchachas, se miraron el uno al otro así. Yo dije: "Un momento, hijo". El no era nada más que un muchacho. Y yo dije. . . las muchachas. Y yo dije: "Me gustaría hablar por un momento con Uds. sobre los principios como Cristianos, todos lo somos, y estamos aquí por la misma gran causa. Yo les quiero preguntar a Uds. tres muchachas y a Ud. joven, ¿Pueden Uds. en el Nombre del Señor Jesús...? Uds. dicen que han estado aquí dos años. ¿Pueden Uds. señalar un alma que Uds. hayan ganado para el Señor? ¿Un alma?" Ellos no lo podían hacer. Ni una sola alma.

<sup>105</sup> Yo dije: "Yo no quiero lastimar sus sentimientos, en ninguna manera". Y yo dije: "Yo aprecio lo que Uds. están haciendo, pero Uds. muchachas deberían estar en casa ayudándole a su mamá con los platos. Eso es exactamente correcto. Uds. no tienen ningún negocio aquí. Eso es exacto".

<sup>106</sup> Y nadie tiene ningún negocio yendo a los campos a menos que ellos hayan recibido el Espíritu Santo y estén predicando el poder con demostraciones, porque esa es la única cosa que-que moverá a esa gente. Y miren qué sublevaciones tienen Uds. ahora y demás, es porque el Evangelio verdadero no ha sido predicado a ellos. Ha sido dado a ellos en forma de palabra, bueno, ¿ven qué es eso? Esa es la continuación de la-de la "que escapó" de la edad de Lutero, donde le dio al mundo la imprenta libre, eso es correcto, o la Biblia libre.

<sup>107</sup> Ahora, ahora la edad, la gran edad. Ahora, vamos a comenzar ahora, creo que estamos en la. ..Ese fue el saludo, el versículo siete. Por...

*Escribe a la...Filadelfia: Esto dice el Santo, el Verdadero, el que tiene las llaves de David, el que abre y ninguno cierra, y cierra y ninguno abre:*

<sup>108</sup> ¡Qué afirmación! ¿Es así? Yo-yo voy a regresar de nuevo a eso en un momento, porque eso-eso se aplica más adelante aquí en la Escritura.

*Yo conozco tus obras; he aquí, he puesto delante de ti una puerta abierta, la cual nadie puede cerrar; porque aunque tienes poca fuerza, has guardado mi palabra, y no has negado mi nombre.*

<sup>109</sup> Ahora, observen el-el tiempo aproximándose ahora, después del gran movimiento misionero que recorrió las naciones, de amor fraternal, para llevar lo que ellos tenían. No tengo nada en contra de eso, de la literatura y cualquier otra cosa, a las diferentes partes del mundo. Ahora, la iglesia denominacional se había regresado a la educación, a obras otra vez. ¿Ven?, se había regresado.

<sup>110</sup> Después de que la gran denominación había sido establecida, Jesús puso una “puerta abierta”. Después de que la edad Wesleyana había entrado y la iglesia Metodista había sido establecida en la tierra, arraigándose, creciendo, haciéndose una gran iglesia, la cual es hoy en día, una de las más grandes entre las iglesias Protestantes, y en ese tiempo, lo que sucedió en ese entonces, fue que, Jesús puso una “puerta abierta” para la iglesia, antes de que ellos entraran a la edad de Laodicea.

<sup>111</sup> La razón de que estoy diciendo esto de esta manera, es para que vean lo que quiero decir con lo del traslape. ¿Ven? Es desde la edad misionera de la puerta. Pero, ¿ven Uds.? El les había-El les había dicho que El tenía la llave de David y demás. Pero aquí El dijo que El había puesto ahora delante de la iglesia; después de esa edad de enviar misioneros, y Whitefield, y-y todos esos otros, y Finney, y Sankey, y Moody y demás (siendo Moody uno de los últimos), llegando hasta hoy El puso una puerta abierta delante de la iglesia. Oh, ahora aquí es donde Uds. tienen que fijarse. Está entre la edad de Filadelfia y la de Laodicea, el traslape.

<sup>112</sup> ¡Jesús es la Puerta! Ahora, si Uds. abren conmigo en Juan 10:17. Vamos a respaldar esto ahora y a estar seguros de que muchos de Uds. lo crean. Y luego alguien diría: “Bueno, yo-yo nunca...El solamente dijo eso”. Me gustaría leerlo. Juan, el capítulo 10, y el versículo 17. Juan 10:17. Muy bien, leemos estas Palabras. Perdónenme, Juan 10:7, no 17.

*Volvió, ...Jesús a decirles: De cierto, de cierto os digo: Yo soy la puerta del redil de las ovejas.*

<sup>113</sup> Eso es volver de nuevo a las bendiciones. ¿Cómo entramos en Cristo? ¿Qué es El? El redil de las ovejas. A menudo me preguntaba acerca de eso: “¿Qué? ¿Podría El ser una Puerta, siendo un hombre?” Ahora, allá en los-allá en los países del Este, me di cuenta un día cuando yo noté que el pastor, de noche, él lleva todas las ovejas adentro del corral, las lleva por una puerta. Y luego cuando él las tiene a todas allí adentro, él las cuenta todas para ver si todas están adentro. Luego él mismo se acuesta en la puerta. Nada puede entrar a las ovejas, o ninguna oveja puede salir, sin pasar sobre él. Así que Jesús es la Puerta, ¿ven? , del redil de las ovejas.

<sup>114</sup> Y nosotros íbamos en un pequeño jeep Británico, y yo le dije al hombre, yo dije: “Esos son...” Los pastores venían atravesando la ciudad, y un silbato sonó, todos frenaron de golpe, y yo pensé: “¿Qué es lo que pasa?” Y era un pastor que iba atravesando el pueblo con sus ovejas.

<sup>115</sup> Ahora, allá en el Este, no es como aquí. Ellos ponen todas sus mercancías

afuera-afuera a un lado de la casa en los mercados, y hay manzanas y peras, y toda clase de frutas, y uvas acomodadas hermosamente, acomodadas sobre un cajón de esta manera, que llega hasta abajo. Y cada uno de los vendedores se para allí y trata de jalarlo para adentro para que compre algunas de sus frutas y cosas.

<sup>116</sup> Bueno, este pastor, empezó a caminar por esa calle principal. Yo dije: "Hermano, aquí es donde comenzará el alboroto, yo me pondré de pie para observar esto".

<sup>117</sup> Y el hermano que estaba conmigo dijo: "Ud. se sorprenderá, Hermano Branham. Observe". Todo paró. El pastor caminó hacia adelante, sin poner atención, cada oveja siguiéndolo exactamente. ¡Siguiéndolo! Si él hacía un pequeño movimiento así y doblaba, cada...la oveja atrás de él hacía un pequeño movimiento, la siguiente lo seguía, la siguiente lo seguía, hasta el final y daban la vuelta.

<sup>118</sup> Oh, ¡de esa manera seguimos al Pastor! Eso es correcto. Iba por el centro de esa calle para conseguir algo en el otro extremo, y esas ovejas siguiéndolo así como un perro. Ellas miraban y miraban esas cosas ricas, pero ellas siguieron al pastor. ¡Oh, me gusta eso!, ¿ven? Yo dije: "Oh, hermano, yo quisiera poder hablar este idioma, yo predicaría ahorita mismo". Ahí lo tienen. Sí, ella-ella no había volteado ni a derecha ni a izquierda, sino que se mantuvo directamente detrás del pastor.

<sup>119</sup> Eso es lo que la Iglesia ha hecho por todo el camino, quedarse detrás del Pastor, el Espíritu Santo que nos guía a la Vida Eterna; no ir volteándose porque esta es una gran iglesia florida, y esta otra tiene *tal* y *tal* cantidad de doctores y *tal* y *tal* por el estilo, pero quedándose detrás del Pastor. Para dondequiera que va el Pastor, las ovejas lo siguen: "Mis ovejas conocen Mi Voz, mas al extraño no seguirán". Eso es correcto. El...Ese pastor conoce gruñidos y todo lo demás que hace que esas ovejas obedezcan.

<sup>120</sup> Luego cuando salimos fuera de la ciudad, era una cosa asombrosa, yo vi un-un campo allá y unos hombres recostados, ellos tenían asnos, y vacas, y cerdos, y ovejas, y cabras, y de todo allá. Y yo dije: "Bueno, ¿qué son esos hombres allá?"

El dijo: "Pastores".

Y yo dije: "¿Un pastor que cuida asnos?"

Y él dijo: "Sí, señor".

Pues, yo dije: "Yo-yo pensaba que un pastor sólo se refería a ovejas".

<sup>121</sup> El dijo: "No. *Pastor* es 'uno que cuida ganado, ganadero'. Y allá en su país les llaman 'vaqueros' y-y cosas por el estilo".

Yo dije: "Oh, entiendo, un *pastor* es uno que cuida ganado".

"Sí".

"El cuida la manada".

<sup>122</sup> "Eso es correcto". El dijo: "Lo extraño es que en la noche, donde Ud... ...es sorprendente. Siendo Ud. un ministro, yo le podría decir algo". El dijo: "Cuando la noche llega. . .Es verdad que él pastorea a cada uno de ellos, los guía alrededor y les ayuda y ve que ellos tengan buenas cosas durante el día. Pero cuando llega la noche las. . .todas las-las mulas y los asnos y los-los camellos, y lo que sea que él tiene,

son dejados allá en el campo. Pero él junta las ovejas y las lleva al corral”.

<sup>123</sup> “Oh”, dije yo, “¡Señor, hagas lo que hagas, hazme una oveja!” ¿Ven? Porque cuando venga la noche, yo quiero entrar en el redil de las ovejas. Entrar por la Puerta, venir por la Puerta. Aquí en Juan 17:7, o-o El dijo: “Yo soy...” 10:7, mejor dicho, El dijo: “Yo soy la Puerta del redil de las ovejas. Todos los que antes de Mí vinieron, ladrones son y salteadores; pero no los oyeron las ovejas. Yo soy la Puerta; el que por Mí entrare, será salvo; y entrará, y saldrá, y hallará pastos”.

<sup>124</sup> “Ahora, yo he puesto una puerta abierta delante de esta iglesia, entre la edad de Filadelfia y la edad de Laodicea”, Oh, ¿lo entienden ahora? ¿Y tienen sus gorras para pensar, muy bien puestas? Ahora escuchen, esto es bueno. Se los digo, es Miel en la Roca, sólo estamos sacando las pepitas y dándoles brillo. “¡Yo soy la Puerta del redil de las ovejas!” ¿Qué es esa Puerta que fue puesta, ahora?

<sup>125</sup> Vamos a retroceder en nuestra mente. Y desde esa gran edad misionera de los Metodistas, que recorrió el país con el mensaje de santificación. Lutero a través de justificación. Wesley vino con el mensaje de santificación. Y al final de la edad Metodista, al final, cuando eso se arraigó y comenzó a hacerse una gran organización. Y cuando cualquier iglesia...

<sup>126</sup> Ahora escuchen, eso es fuerte. Pero quiero que alguien me muestre en cualquier parte a través de un escudriñamiento de la historia. Cualquier iglesia que Dios haya levantado, surgió a la manera Pentecostal sin ninguna organización; y tan pronto como se organizó, murió y nunca se levantó otra vez. Oh, el número de miembros continuó, pero ellos nunca tuvieron un avivamiento. El avivamiento de Lutero nunca se levantó, y ni tampoco el avivamiento de los Metodistas se levantó, y tampoco se va a levantar el avivamiento Pentecostal. No, señor. Ellos lo organizaron, lo cual Dios dijo en las edades de la iglesia que El: “aborrece esa cosa”, la doctrina de los Nicolaítas.

<sup>127</sup> Ahora, recuerden, no estamos hablando contra nadie. Hay gente buena que está esparcida. Las ovejas de Dios están en todos esos lugares. Eso es verdad. Eso es correcto. Metodistas, Bautistas, lo que sean, son pueblo de Dios si han nacido de nuevo del Espíritu de Dios. Ellos son pueblo de Dios, pero las organizaciones los han apiñado. Y llevan cartas de Metodista a Bautista a Campbelita, y demás, al grado que ellos-ellos gastaron las cartas llevándolas de lugar en lugar.

<sup>128</sup> Muy bien, cómo el Señor dijo ahora, al final de esa edad: “Yo soy la Puerta del redil de las ovejas”. Ahora, ¿qué puerta fue abierta concerniente a Jesús, justamente en medio de estas dos edades? En 1906, más o menos cuando la edad Metodista y-y y Dwight Moody y demás desaparecieron de la escena, hubo un surgimiento de gente recibiendo el Espíritu Santo, hablando en lenguas y cosas, que regresaron a la iglesia. Eso es más o menos correcto, por ahí, como en 1906.

<sup>129</sup> Muy bien, ¿qué sucedió entonces después de que eso comenzó a suceder? Cuando uno menos lo piensa, ellos organizaron el antiguo Concilio General el cual entró, ahora llamado las Asambleas de Dios. ¿Ven?, salió de esa iglesia que estaba traslapada. ¿Y qué ocurrió entonces? El puso una puerta abierta, una “puerta abierta”.

<sup>130</sup> Ahora sólo leámoslo, y yo lo captaré palabra por palabra exactamente de la manera en que El lo trae. ¿Ven?: “He aquí...” Vamos a ver:

...ninguno cierra; ..

...puesto delante de ti una puerta abierta, ...

<sup>131</sup> Está en el otro lado:

*Yo conozco tus obras; he aquí, he puesto delante de ti una puerta abierta, la cual nadie puede cerrar; . . .*

<sup>132</sup> “Una puerta abierta”. ¿Qué era? Era la revelación de la suprema Deidad de Jesucristo: no siendo una segunda persona de una trinidad, sino siendo Dios mismo hecho carne y habitando entre nosotros. Y la revelación. . .

<sup>133</sup> Ahora, si se fijan, por un momento, sólo leamos un poquito más adelante:

...cerrar; ...y tienes poca fuerza, ...y no has negado mi nombre.

<sup>134</sup> Es la primera vez en que se ha hablado del Nombre ahora desde que perdió su Nombre en esta edad *aquí* atrás; y Lutero salió con un nombre de que estaba vivo, y estaba *muerto* (¿es correcto eso?), “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. Aquí aparece de nuevo el Nombre de Jesús, *aquí* entre estas dos edades. En medio, la “puerta abierta”. Ahora, es una revelación de lo que El era, la Deidad, las revelaciones de Su Deidad.

<sup>135</sup> Ahora, eso es lo que El reveló en la primera edad de la iglesia. Ahora observen. Cuando Juan lo vio a El parado, entre los siete candeleros de oro, El estaba parado con Sus manos extendidas. Aquí está el primer candelero, segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto, séptimo, con Sus manos extendidas en forma de la cruz. El dijo: “Yo soy el Alfa y la Omega”. En otras palabras: “Yo seré supremo en la primera, Yo seré supremo en la última”. La Luz sale en el Este y se pone en el Oeste. Ha sido un tiempo tenebroso y oscuro, pero “Habrá Luz al caer la tarde”. El mismo poder del Evangelio que salió *aquí* en una mano en el Este, ya ha brillado y ahora en la otra mano en el Oeste: “El Alfa y la Omega, Yo soy A y Yo soy Z”. ¡En Su mano! ¿Lo entienden?

<sup>136</sup> Ahora, ¿qué hizo El en el primer capítulo de Apocalipsis? El reveló Su Deidad suprema a la primera iglesia, Efeso. ¿Es correcto eso? Bueno, ahora fíjense. Cada una de estas iglesias llegando hasta aquí, El mismo se reveló en Deidad sólo en Su forma glorificada; pero en esta última, El llegó a ser Z, regresando al principio original otra vez. ¿Ven?, “El primero y el último”. La primera edad, ahora la última edad, porque El dijo: “Yo soy el primero y el último”. Y. . .

<sup>137</sup> Pero Uds. dicen: “¿Cómo sucedió eso? ¿Qué hombre produjo eso?” ¡Era una revelación! Muchos de Uds. aquí la han recibido, porque toda Su. . . Voy a decir algo ahora. ¡Miren! Toda Su Iglesia está edificada sobre revelaciones Divinas de El mismo. ¿Es correcto eso? Si Uds. no creen eso, abramos en Mateo 16:18, Uds. verán en un momento que toda la revelación está edificada sobre El mismo. Toda Su Iglesia está edificada sobre las revelaciones de El mismo. Ahora comencemos aquí en el...Comencemos, digamos, como en el versículo 14:

Entonces *ellos dijeron: Unos, Juan el Bautista;...*

La-la cosa era que Jesús dijo en la región de Cesárea de Filipo, preguntó a sus discípulos, diciendo: *¿Quién dicen los hombres. . .es el Hijo del Hombre?* (El versículo 13, y eso es 16:13 ahora.)

*Ellos dijeron: ...*

<sup>138</sup> Ahora observen, aquí está el primer lugar en que Jesús le menciona a la iglesia, y la. . .continuando en Apocalipsis está el último.

El dijo: *Unos, Juan el Bautista; y otros, Elías; y otros, Jeremías, y otros. .y-y. .o alguno de los profetas.*

*El les-les dijo* (a todo el grupo entero): *y vosotros, ¿quién decís que soy yo?*

*Respondiendo Simón Pedro, dijo: Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente. (¡Oh, hermano!)*

*Entonces le respondió Jesús: Bienaventurado eres, Simón-Simón, hijo de Jonás, . . esto no te la reveló carne ni sangre, sino mi Padre que está en los cielos.*

<sup>139</sup> ¡Oh, hermano! “Tú nunca obtuviste esto de un seminario. No había ninguna otra manera de que tú pudieras obtener esto, Simón, hijo de Jonás; la única manera de que lo obtuvieras, era una revelación espiritual que fue revelada a ti del Cielo de que Yo soy El”. Jesús dijo: “Si no creéis que Yo soy, en vuestros pecados moriréis. ¡Yo soy!”

*...yo...te digo,...tú eres Pedro,...sobre esta roca edificaré mi iglesia; y las puertas del Hades no pueden prevalecer contra ella.*

<sup>140</sup> ¿Qué es? ¡Espiritual! ¡Espiritual! ¡La Verdad espiritual! ¡La Palabra del Señor!

<sup>141</sup> Ahora, nos damos cuenta que en esta gran revelación que Dios le dio aquí a la iglesia, en estos últimos días, que Dios envió y Se reveló El mismo como la “Puerta abierta” entre las dos edades. No fue en la-la edad de Laodicea, tampoco lo fue en esta otra edad (la edad de Filadelfia), pero fue en medio (el traslape), porque la. . .lo probaré un poco más adelante, y lo van a captar, ¿ven Uds.? Lo vamos a enriquecer, para que con seguridad Uds. no puedan evitar verlo, si Uds. lo desean ver, ¿ven? Muy bien.

<sup>142</sup> Ahora, la revelación de El mismo es donde El edificó Su Iglesia. Ahora, ¿cuántos saben que eso es verdad? El edificó Su Iglesia sobre la revelación de El mismo. Muy bien. Ahora, ¿qué dijo El? “¡Nadie la puede cerrar!”

*Yo conozco tus obras; he aquí, he puesto delante de tí una puerta abierta, . . .*

<sup>143</sup> ¿Qué es la “puerta abierta”? ¡La revelación de la suprema Deidad de Jesucristo! ¿Qué le dijo El a Su primera Iglesia aquí atrás, aquí en esta edad? El dijo: “¡Yo soy El que era, que es, y que ha de venir! ¡Yo soy el primero y el último! ¡Yo soy el Todopoderoso!” El lo dijo tres veces diferentes, El mismo Se hizo Deidad a esta primera iglesia aquí; antes de que El entrara a la última edad de la iglesia, El dijo: “He puesto delante de tí una puerta abierta”. Si Uds. quieren ver la Revelación, aquí

está, donde El edificaría Su iglesia. Y la única manera en que El podría llevarse a Su Iglesia, es llevándola de regreso a la revelación de lo que El es. ¡Verdaderamente!

<sup>144</sup> ¡Miren! Cuando Abraham hizo un pacto, o Dios hizo un pacto con Abraham, ese día en que él dijo: “¿Cómo serán estas cosas, siendo que yo soy viejo? y mi único heredero es-es este siervo Damasceno que tengo aquí, Eliécer”. Dijo: “Yo estoy viejo, y Tú me prometiste un hijo. ¿Cómo lo vas a hacer? ¿Cómo va a ser hecho?”

<sup>145</sup> Y recuerden que él se durmió, el sueño lo sobrecogió como a todo hombre; muerte. Y después él se fijó, que delante de él estaba un-un horno humeando; todo pecador merece ir al infierno. El había matado una bestia (una becerra), una cabra y un carnero, y una tórtola y un palomino. El no separó a la tórtola y al palomino. Y luego esta pequeña Luz blanca pasó por ahí enfrente, e iba y venía entre estos pedazos cortados de animal, confirmando el pacto con Abraham.

<sup>146</sup> Ahora, en Japón, si por casualidad hay una persona Japonesa aquí, ¿saben Uds. cómo hacen un pacto en Japón? Ellos se arrojan sal el uno al otro. Ellos toman una pequeña vasija con sal, y se sientan ahí, ellos hablan: “¿Harás tú *tal* y *tal*?”. “Sí, yo haré *tal* y *tal*”. Y ellos hacen un pacto. Y cogen un poco de sal y se la arrojan a uno, porque la sal es un preservador, ¿ven? Muy bien. Ellos se arrojan sal el uno al otro, ese es un pacto.

<sup>147</sup> En América, la forma en que hacemos un pacto aquí, es que nosotros decimos: “Bueno, ¿harás tú cierta cosa?” “Yo haré cierta cosa”. Y lo primero que sucede es, que nos damos la mano el uno al otro: “¡Dame la mano!” Y ese es un pacto.

<sup>148</sup> Pero, en el Oriente, la manera en que ellos hacían un pacto, es que escribían algo. Y ellos escribían un contrato, y mataban una bestia, en el tiempo de Abraham. Ellos partían esa bestia y se paraban en medio de ella; escribían ese contrato, y lo rompían así. Uno tomaba un pedazo, y el otro, otro. Y luego hacían un juramento que “sus cuerpos sean como esta bestia muerta si fallaban en cumplir este contrato”. Y ahora la única manera en que este contrato puede alguna vez ser...Uds. nunca podrían duplicarlo. Unidos, tienen que venir y cuadrar siendo exactamente la misma cosa.

<sup>149</sup> Ahora, ¿qué le estaba mostrando Dios a Abraham que El iba a hacer? Que El iba a tomar la Simiente de Abraham, a través de Isaac hasta Jesús, y El lo llevó al Calvario y ahí El lo hizo pedazos. El arrancó el Espíritu de El, lo sacó del cuerpo, El resucitó el cuerpo y lo sentó a la diestra de la Majestad en las Alturas, y envió el Espíritu Santo a la Iglesia. Ese es el pacto de Dios, lo hizo pedazos: nosotros tenemos el Espíritu, El tiene el cuerpo. Y cuando El vuelve a unirse, el Espíritu que estaba en nosotros se une con El como Novia. Amén. No alguna denominación conectada a El en lo absoluto. No, señor. Es un Nacimiento del Espíritu Santo puro y sin adulteración. Eso es todo. Ese es el pacto.

<sup>150</sup> Ahora, ahora nos damos cuenta que El dijo: “He puesto delante de ti una puerta abierta”. Y a mí no me importa cuántas organizaciones hechas por el hombre surjan, o denominaciones, ni las puertas del Hades la pueden cerrar. Sólo hay una manera de ganarle, unirse a El. Eso es todo. Uno no puede unirse a El, así que uno tuvo que nacer en El. Correcto. Así que no hay nadie que pudiera alguna vez parar ese

Mensaje de la suprema Deidad y el bautismo en el Nombre de Jesucristo. Las puertas del Hades nunca prevalecerán contra El.

<sup>151</sup> Uds. dicen: “¿Cómo sabe Ud. que eso es correcto?” Eso está exactamente con la Palabra, y nadie más puede decir nada al respecto. ¡Exactamente! Es la Palabra. No hay ningún lugar donde alguien fue bautizado en el nombre de: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”.

<sup>152</sup> Este gran San Pablo, el ángel de Efeso, comisionó a cada persona que no había sido bautizada, no importa cómo ha sido bautizado Ud., si Ud. nunca ha sido bautizado en el Nombre de Jesucristo, él lo comisionó a Ud. a que: “Venga y sea bautizado de nuevo en el Nombre de Jesucristo”. El dijo: “Si un ángel del Cielo viniere enseñando cualquier otra cosa, sea anatema”.

<sup>153</sup> Así que Uds. pueden ver qué clase de Mensaje va a tener el ángel que viene en estos últimos días cuando él venga. Quizás estemos dirigiéndolo hacia él. Pero les digo, cuando él venga, él predicará el bautismo en el Nombre de Jesucristo. Si no lo creen, vengan mañana en la noche y permítanme mostrarles a través de la Escritura. ¡El ciertamente lo hará! Y la circuncisión del corazón, y milagros Divinos, y operaciones de poderes así como los tuvieron en el Día de Pentecostés. La misma bendición Pentecostal original vendrá otra vez a ese pequeño remanente para llevarlo allá arriba. Ese contrato será exactamente como lo fue cuando fue roto en primer lugar. ¡Oh, yo lo amo a El! Estoy tan contento, tan contento. Yo-yo no puedo expresarlo con suficiente fuerza. Estoy tan contento de poder decir que soy uno de ellos. ¡Estoy tan contento!

<sup>154</sup> Yo desearía que todos mis hermanos fueran así. Yo desearía tener a mis hermanos y hermanas aquí, a mis preciosos amigos que están en el mundo, para que vieran esta gran cosa. Yo-yo-yo estaría-yo estaría dispuesto, esta noche, Dios sabe esto. Yo tengo un niño pequeño que criar, José; y una niña pequeña, Sara y Rebeca; y una esposa encantadora que me desagrada dejar; pero si yo supiera que mis hermanos a través. . .la gente que yo conozco en este mundo, pudiera aceptar Eso y creerlo, y ser llena del Espíritu Santo, yo estaría listo para ir ahora mismo. Eso es exactamente correcto. ¿Ven? Oh, si yo pudiera. . .y uno no puede. . .Si uno habla suavemente, ellos piensan como que uno está tratando de engañarlos. Y-y sólo hay una cosa que hacer, *eso* es quedarse con la Palabra y remacharla. Y eso es exactamente correcto, quédense con Ella. ¡Oh, cuánto lo amo!

<sup>155</sup> Una revelación de El mismo, Su suprema Deidad. ¿Qué hizo El? Por alguna razón, no puedo dejar esto. El lo reveló en la iglesia de Efeso. ¿Es correcto eso? Y eso fue cuando la Luz abrió paso por primera vez para brillar, la Luz Cristiana. ¿Es correcto eso? La edad del Espíritu Santo comenzó *aquí* mismo en Efeso.

<sup>156</sup> El profeta dijo: “Vendrá un día que no será ni día ni noche, pero al caer la tarde la Luz vendría otra vez”. ¿Lo ven? Pero, ¿ven?, *este* día tenebroso, pasó por ahí, todo esto tenebroso aquí (organizaciones y demás); pero en los últimos días *aquí*, aquí abajo El pondría esta puerta abierta. Jesús dijo: “Yo soy esa Puerta”.

<sup>157</sup> ¿Lo han oído a El decir alguna vez: “Yo soy la Puerta. Yo soy el Camino, la

Verdad, y la Luz”? ¿Ven? ¿Lo han oído a El decir alguna vez: “Estrecha es la puerta, y angosto el camino”? ¿Se han fijado Uds. alguna vez cómo se deletrea *estrecho*? E-s-t-r-e-c-h-o, agua. [En inglés se usaron dos palabras que se pronuncian igual y se escriben casi igual pero que tienen diferente significado.-Traductor] Un *estrecho* quiere decir un “agua”, deletreada de esa manera. R-e-c-t-o, ¿ven? Estrecha, “Agua es el camino. Y esa agua es la puerta, y angosto el camino”. ¿Qué es el agua? El portal, la puerta. ¿Ven?, para abrir. “En el Nombre del Señor Jesús es el camino, a través del agua. Estrecha es la puerta, angosto el camino, que. . . “Jesús. . .” Agua es la puerta, en el Nombre del Señor Jesús, entrando”.

<sup>158</sup> “Arrepentíos cada uno de vosotros y bautíscense en el Nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados y recibiréis, mientras miréis hacia el Calvario, el don del Espíritu Santo. Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos”. (Algunos de ellos dijeron: “Sólo para los apóstoles”.) “Para vosotros y para vuestros hijos, y para los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare”. Eso-eso es todo. “Para cuantos el Señor nuestro Dios llamare”. La promesa es para todos, si Uds. vienen de la misma manera que dice la Receta. Eso es correcto.

<sup>159</sup> No digan: “Bueno, yo me meteré por este lado”.

<sup>160</sup> Hubo una vez un hombre que se metió secretamente, Uds. saben, y entró de otra manera. ¿Sabían Uds. eso? ¿Han leído alguna vez la parábola de eso? Hubo un hombre que se metió de otra manera. Ahora, en el oriente cuando ellos-ellos estaban el la cena de las bodas. . . Lo seguiremos en la mañana: en la Cena de las Bodas, cómo ese hombre se metió allí. Trataremos de ver eso en la mañana. Yo iba a decirlo ahora, pero dejémoslo. En la mañana: cómo ese hombre entró en ese lugar de la Cena de las Bodas. . . o, para la Cena de las Bodas.

<sup>161</sup> Muy bien. “Estrecha es la puerta, y angosto el camino” Agua es la puerta, la entrada hacia el Señor Dios.

<sup>162</sup> “He puesto la puerta abierta. Yo tengo las llaves. Yo soy el único que la puede abrir, Yo soy el único que la puede revelar, Yo tengo las llaves”. ¿Es correcto eso? “Ninguno puede venir a Mí si Mi Padre no le trajere, y todo lo que el Padre me ha dado vendrá a Mí”. Ningún hombre puede ser salvo excepto por medio de Jesucristo. No por medio de alguna iglesia, alguna organización, algún obispo, papa, sólo por medio de Jesucristo. El tiene la llave, El es el único que puede. ¿Las llaves de qué? David, el futuro Milenio venidero donde El se sentará en el trono de David. “Yo tengo las llaves de David, Yo abriré esta puerta y nadie la puede cerrar. Nadie la puede abrir excepto Yo, y nadie puede cerrármela”.

<sup>163</sup> ¿Cómo puede ser? ¿Cómo puede alguien saber que El es el Cristo hasta que El mismo Se revele a él? ¿Ven?, El Se revela a Sí mismo, El tiene la llave. El puede abrirla o dejarla en paz. ¿Ven? “Yo tengo la llave para la puerta. Yo soy la Puerta. Yo soy el Camino. Yo soy la Verdad. Yo soy la Luz”. ¡Oh! “Yo soy el Alfa. Yo soy la Omega. Yo soy el Primero y el Último. Yo soy el Padre. Yo soy el Hijo. Yo soy el Espíritu Santo. ¡YO SOY! No Yo ‘fui’ o ‘seré’. YO SOY EL QUE SOY, toda la cosa. YO SOY, no Yo ‘fui’ o ‘seré’. YO SOY, eso significa ‘presencia viviente por

la Eternidad'. ¿Ven?, ¡YO SOY! Siempre fui, siempre seré, Yo soy ahora como siempre fui y siempre seré". ¿Ven?, ¡El-El simplemente es YO SOY!

<sup>164</sup> Tiene las llaves de David para el reino: "nadie puede cerrarla". El séptimo versículo prueba eso, muy bien, que El tiene las llaves de David: "¡Nadie puede cerrar!"

<sup>165</sup> Ahora veamos .cuál es la siguiente cosa, rápidamente:

*...aunque tienes poca fuerza,...*

<sup>166</sup> ¡Oh! Le dijo a este pequeño grupo aquí: "Sólo tienes un poco de fuerza". ¿Qué significa eso? Así como un hombre que ha estado muerto, como que está sacudiéndose a sí mismo, volviendo a vida, reviviendo un poco, viniendo a vida. Uds. han salido de esos credos muertos y todo, han comenzado a venir a vida un poco, sacudiéndose a sí mismos, como despertándose así mismos. "Tienes poca fuerza, pero ahora he puesto una puerta delante de ti". Tan pronto como ellos salieron del-del Luteranismo y papalismo, y todos esos otros ismos, y-y Metodismo y todo, El dijo: "He puesto una puerta delante de ti, ahora tienes poca fuerza, ¿qué vas hacer al respecto? Está puesta delante de ti, puedes entrar o salir, lo que quieras, lo uno o lo otro. La puerta está puesta delante de ti. Tienes poca fuerza, apenas viniendo a Vida, tú apenas has entrado".

<sup>167</sup> Así fue con la iglesia primitiva. Fíjense que al final de la edad de Laodicea, regresó otra vez a obras. Ahora si Uds. se fijan aquí, para-para mostrar que esta iglesia está entre estas dos. Si Uds. entran a la edad de Laodicea, o la edad de la iglesia de Laodicea: "Yo conozco tus obras", al final de la edad de Laodicea. ¿Qué era? "Tus obras, y el trono donde está Satanás". ¿Qué era el trono de Satanás? ¿Ven?, volvieron directamente a ser nuevamente una denominación.

<sup>168</sup> ¡Uds. Asambleas de Dios, y Pentecostales Unitarios, y la Iglesia de Dios! ¡Oh!, ¿no ven, hermanos, lo que han hecho? Uds. volvieron directamente a la cosa que Dios aborrecía, rompieron la hermandad. Miren a las Asambleas de Dios, alguna de la gente más fina en el mundo está en las Asambleas de Dios. Miren a esa iglesia Pentecostal Unida, tan buena como Uds. la hayan encontrado en sus vidas. Miren a la Iglesia de Dios. Y por causa de esas organizaciones, ellos discuten y gritan y discuten el uno con el otro, y se llaman el uno al otro "percha de buitres" y "cueva de ratas". ¡Pues, es una desgracia!

<sup>169</sup> Una cosa que Dios aborrece es que se "siembre discordia entre hermanos". Y eso es correcto. Y esas organizaciones son las que lo hacen, siembran discordia entre hermanos. Deberíamos estar parados en la brecha y diciendo: "¡Somos hermanos!"

No estamos divididos,  
Todos un cuerpo somos;  
Uno en esperanza y doctrina, (la doctrina de la Biblia),  
Uno en caridad.

<sup>170</sup> A mí me gusta ese antiguo himno, *Firmes Y Adelante*. Sí señor.

<sup>171</sup> Al final de los de Laodicea, ellos volvieron a las obras otra vez, o las

denominaciones Pentecostales volvieron a ser una denominación. Veamos el versículo 15. Yo tengo aquí: "Versículo 15 de Apocalipsis 3". Y veamos si eso no está correcto. Apocalipsis 3, y-y...o vamos a ver si escribí eso correctamente. Apocalipsis...Oh, no, no, yo-yo estaba equivocado, versículo 15. Es el versículo 15 de este mismo capítulo, muestra la misma cosa aquí. Sí, ajá:

*Yo conozco tus obras, que ni eres frío ni caliente. . .*

<sup>172</sup> "Yo conozco tus obras". Mostró que ellos volvieron de nuevo a su primera cosa. Se regresaron con su fuerza y regresaron a las denominaciones Pentecostales. El versículo 15 del-del mismo capítulo. Muy bien.

<sup>173</sup> Entre las dos edades ellos tenían poca fuerza, entre las dos edades denominacionales de doctrina Nicolaíta. Ahora, cuando los Luteranos aquí se habían formado, regresaron al Nicolaísmo, los grandes arzobispos y demás. Luego después vino Wesley, y ellos formaron el arzobispado de Canterbury y todos estos grandes altares diferentes que. . .en las iglesias y demás, en-en esa edad. Luego aquí en la Pentecostal, ellos regresan de nuevo a la misma cosa, todas sus grandes denominaciones, la doctrina de los Nicolaítas. Pero en medio de estas dos edades El abrió la puerta y le dio a la iglesia un poco de fuerza para revivir lo suficiente al grado que sacudiera su cabeza, mirara hacia allá y que viera dónde estaba, que obtuviera la revelación. *Voltea. . .ve si algunos fueron noqueados*, Uds. saben, y cuando menos lo piensan, comienza a sacudir su cabeza y a mirar alrededor y sacude su cabeza.

<sup>174</sup> A propósito, anoche yo estaba soñando sobre eso. Charlie, pensé que había matado una ardilla; la tumbé de la rama. Y yo vi a una anciana allá. Y, oh, ella estaba muy enojada commigo, ella iba a venir y agarrarme. Y esta ardilla tenía un cordoncito *blanco* alrededor de su cuello. Y esa ardillita estaba ahí tirada y meneó su cabeza dos o tres veces y me vio, y salió corriendo tan rápido como podía, regresando al bosque.

<sup>175</sup> Uds. saben, esa anciana pudiera haber significado la iglesia. ¿No es así? Ella trató de pisotearme, yo me aleje de ella de alguna manera. Y. . .Pero, oh, sólo había un poco de luz, pero suficiente para saber que-que. . .Yo sé que me fui por la calle y ella me iba a interceptar allá, y le di vuelta a mi Ford tan rápido; ellos me venían siguiendo la pista, trastorné toda la cosa, y me fui por este lado para evitar que ella me agarrara. ¿Ven?, apenas me escapé.

<sup>176</sup> "Ahora, te queda poca fuerza, así que debes usar esta fuerza para verdaderamente dar la media vuelta entre las dos denominaciones". ¿Se fijaron: "¡Guardado Su Palabra!"? Fíjense ahora aquí en el siguiente versículo:

*. . .tienes poca fuerza, has guardado mi palabra,. . .*

<sup>177</sup> "Guardado Mi Palabra", así es como ellos obtuvieron su fuerza. Así es como ellos obtuvieron su revelación. La que echó mano de la Biblia cuando Lutero imprimió la Biblia, y vino a través de la edad Wesleyana y demás, ellos le echaron mano allá y guardaron la Palabra; y vieron la revelación de Jesucristo siendo Dios hecho carne entre nosotros, y el bautismo en agua en el Nombre de Jesús, así que ellos entraron en ella. Ahí lo tienen. Luego ellos-ellos entonces recibieron Su

Nombre. ¿Ven? Pues, está tan claro como. . .más claro que leer el periódico. ¿Ven? Sólo. . .y Uds. no lo pueden negar, porque aquí mismo está. Representado aquí mismo en la Biblia, y aquí mismo está, y nosotros tenemos. . .Es historia. Es exactamente donde la iglesia Pentecostal empezó y recibió su nombre, como en 1908, -10, -12, por ahí, comenzó a caer.

<sup>178</sup> Ahora, muy bien:

...y no has negado el nombre.

<sup>179</sup> “No has negado Mi Nombre”. Ahora, a mí me gusta eso. Tiene las-tiene las llaves de David ahora, y El puede cumplir Su Palabra y-y meterlos a Uds. en el Reino. Su Nombre había sido revelado. Ellos se salieron de la iglesia que tenía: “un nombre de que estaban muertos”, y ahora entraron a la iglesia que tiene el Nombre, eso es, que tiene Vida. ¿Ven? Salieron de lo muerto: “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. Nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, eso ni siquiera tiene sentido. ¿Ven?, eso fue dado ahí para una revelación. Todo Su Libro está escrito por medio de revelación. Eso es lo que es, El mismo se revela.

<sup>180</sup> Ahora El dijo: “Id y bautizad a la gente en el Nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, Mateo 28:19. Ahora, ¿cuál de esos nombres van a usar Uds.? Ahora, la mayoría de la gente trinitaria bautiza: “En el nombre del Padre, en el nombre del Hijo, en el nombre del Espíritu Santo”. Eso ni siquiera es Escritural. Pregúntenle a cualquiera. ¿Ven? , es-es en el *nombre*, singular, no *nombres*. ¡Nombre! Nombre *del* Padre e Hijo y Espíritu Santo. ¿Ven? Muy bien. Padre no es nombre; Hijo no es nombre; Espíritu Santo no es nombre. ¿Entonces qué es? ¡Algo muerto! No hay nombre en eso. Pero por medio de esos títulos muertos. . .

<sup>181</sup> Por medio de la Vida de Cristo, revela. Y Pedro debe haber tenido la. . .El estaba parado ahí mismo con las llaves del-del Reino del Cielo en su mano, y el Reino es el Espíritu Santo; las llaves del Reino colgando a su lado. En otras palabras, la revelación, porque Jesús le dijo. Oh, hermano, ¿no ve eso? Pedro fue el que fue bendecido con la revelación de la Verdad. Y ahí mismo estaba él parado, y él oyó a Jesús decir: “Por tanto, id, haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el Nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo”.

<sup>182</sup> Pedro se dio vuelta y dijo: “Señor, ciertamente tengo las llaves aquí. Yo tengo la revelación de lo que eso significa, porque yo sé que Padre no es nombre, Hijo no es nombre, y Espíritu Santo no es nombre, pero yo sé cuál es ese Nombre”. “Así que yo los bautizo en el Nombre del Señor Jesucristo”. Amén. ¡Fuiu! Eso es correcto.

<sup>183</sup> Ahora, es como si Uds. estuvieran leyendo una historia de amor. Y Uds. . .Ese es el último libro de Mateo, la última parte de Mateo. Si Uds. toman una historia de amor, algunas de Uds. señoras. . .Yo sé que Uds. no lo hacen, seguramente que no lo harían; no, no. ¿Ven? Pero si lo hicieron cuando eran pecadoras, ¿ven?, Uds. tomaron la historia allá en la...Uds. saben, cuando Uds. eran unas muchachitas, y Uds. tomaron esta historia, decía: “Juan y María vivieron felices para siempre”. ¡Ja! ¿Quién es Juan y María? Ahora, sólo hay una manera de que Uds. sepan quién es Juan y María, eso es, que regresaran al principio del libro y lo leyieran. ¿Es correcto eso?

<sup>184</sup> Bueno, luego en el último libro de Mateo, el último versículo, que Jesús dijo: “Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el Nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándoles que guarden lo que les he mandado”. Ahora, si-si Padre no es nombre, e Hijo no es nombre, y Espíritu Santo no es nombre, vale más que Uds. regresen al principio del Libro. ¿Ven? Ahora, si nos regresamos al principio del Libro, el primer capítulo de Mateo, uno encuentra esto.

<sup>185</sup> Sólo me gustaría dar esta pequeña ilustración por causa de que pudiera haber alguien aquí que nunca lo ha visto. Observen esto. *Este* es el Padre, *éste* es el Hijo, y *éste* es el Espíritu Santo. Ahora, fíjense bien. Padre, Hijo, Espíritu Santo. Eso es lo que dijo Jesús en Mateo 28:19. ¿Es correcto eso? Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Ahora, ¿quién es *éste*? Padre. Clase, escuchen. Padre, Espíritu Santo, Hijo. Ahora, ¿quién es *éste*? Espíritu Santo. ¿Quién es *éste*? [La congregación dice: “Padre”.-Editor] ¿Quién es *éste*? [La congregación dice: “Hijo”.-Editor] Hijo. Muy bien. Ahora, ¿éste era el Padre de Quién? Jesucristo. ¿Es correcto eso?

<sup>186</sup> Ahora, Mateo, el primer capítulo, versículo 28, leámoslo. Ahora vamos a tomar la historia de amor y veremos lo que dice. Vamos a ver Quién-Quién era esta persona que. . .de. . .que El dijo: “Id bautizadlos en el Nombre del Padre, y del Hijo, y Espíritu Santo”. Muy bien. Ahora, el primer capítulo de Mateo comienza con la genealogía:

*Libro de las genealogías de Jesucristo, hijo de David, hijo de Abraham.*

*Abraham engendró a Isaac, . . . Isaac a Jacob, . . .*

<sup>187</sup> Y sigue y sigue y sigue, hasta que llega al-al versículo 18. Ahora, ¿ven Uds.?, sigan adelante aquí abajo al versículo 17:

*De manera que todas las generaciones desde Abraham hasta David fueron catorce; desde David hasta la deportación de Babilonia, catorce; y...la deportación de Babilonia hasta Cristo, catorce.*

*El nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, . . .*

<sup>188</sup> ¿Están siguiéndome en la lectura? Escuchen bien:

*...Estando desposada María su madre con José,...se halló que había...antes que se juntasen, se halló que había concebido de Dios el Padre.*

<sup>189</sup> ¿Dice de esa manera? ¿Se halló que había concebido de qué? [La congregación dice: “¡El Espíritu Santo!”-Editor] Pues, yo pensé que alguien dijo que *éste* era Su Padre. Ahora, si el Espíritu Santo es una persona, y el Padre es otra persona, entonces El tuvo dos padres. ¿Qué es lo que tienen? Un hijo ilegítimo. “Oh”, dicen Uds., “ellos se equivocaron y cometieron un error de imprenta allí”. Muy bien:

*José su marido, como era justo, no. . . y no quería infamarla, quiso dejarla secretamente.*

*Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor le apareció en*

*sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque la que en ella es engendrado, del [La congregación dice: “¡Espíritu Santo!”-Editor] es.*

<sup>190</sup> “En boca de dos o tres testigos, conste toda palabra”. ¿Ven? El Espíritu Santo era Su Padre. Pues, El dijo que “Dios” era Su Padre. Ahora, si son dos personas diferentes, ¿cuál fue Su padre? ¡Ja! ¿Ven en qué se meten Uds. mismos? Uds. solos se cuelgan en el aire. ¿Ven? ¡Ahora, Uds. tienen que decir que el Espíritu Santo es Dios mismo! Es el Espíritu Santo, el cual es Dios. (Ahora, Uds. tienen dos ahora, en vez de tres.) Muy bien.

<sup>191</sup> Muy bien, el versículo 21:

*...lo que en ella es engendrado. ..(Quién puso. . .¿Quién fue El que concibió esto en ella? El Espíritu Santo. Muy bien.)*

*y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre (Nombre), JESÚS, porque él salvará a su pueblo de sus pecados.*

*...esto aconteció...Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho por el Señor, por medio del profeta, cuando dijo:*

*He aquí, una virgen concebirá y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Emanuel,*

*...traducido...Dios con nosotros.*

<sup>192</sup> ¿Cuál era Su Nombre? Ahora, ¿quiénes eran Juan y María que vivieron felices para siempre? ¿Cuál es el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo? Cuando Jesús nació en la tierra, El era Cristo el Señor. En Su circuncisión (ocho días después), Su madre le dio el Nombre y Su padre le dio el Nombre de “Jesús”. El era Jesucristo, el Señor Jesucristo, entonces.

<sup>193</sup> ¡El era Señor! Cuando él nació, El era Cristo el Señor. Y luego cuando El recibió Su Nombre de “Jesús”, eso lo hizo Jesucristo el Señor. Eso es exactamente lo que fue revelado a Pedro, él sabía quiénes eran Juan y María cuando El dijo: “Id bautizad en el Nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. Así que, podía ser revelado porque Jesús sabía que Pedro tenía el don de revelación, El sabía, porque ya había sido revelado a él por el Espíritu de arriba. Y cuando Dios ve que un hombre puede recibir revelaciones de arriba, El puede confiar en ese hombre, puede hacer algo con él; cuando le es revelado a él, porque El dijo que: “Ningún hombre puede revelar esto sino Su Padre”. Dios es el Único que lo puede revelar, y El sabía que Pedro y . . .estaba en contacto con el Espíritu. Así que él . . .

<sup>194</sup> Pedro conocía la revelación, y luego él fue allá y dijo: “Arrepentíos, y bautíicense en el Nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados”.

<sup>195</sup> Ahora, unos días antes de eso, Jesús le dijo a Pedro, (la misma vez en que El le dijo Quién era la Revelación: “Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán contra Ella”), “Y yo digo que tú eres Pedro, y a ti te daré las llaves”. ¡Oh! “¡Las llaves para el Reino! Yo te daré las llaves. Todo lo que atares en la tierra, Yo lo ataré en el Cielo. Lo que desatares en la tierra, Yo lo desataré en el

Cielo”.

<sup>196</sup> Luego en el Día de Pentecostés, en la inauguración de la Iglesia, diez días después de que Jesús había dicho: “Id bautizad en el-en el Nombre del Padre, Hijo y Espíritu Santo”, Pedro por revelación espiritual sabía que no había tal cosa como nombre de “Padre, Hijo, Espíritu Santo”. Pues, nadie más pensó eso hasta la edad Católica. Y toda persona que ha sido bautizada en el nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” en realidad está bautizada en la fe Católica, (eso es correcto), no en un bautismo Cristiano (no había remanente).

<sup>197</sup> Ahora, en el Día de Pentecostés, todos fueron llenos del Espíritu Santo, y hablaban en lenguas y-y se comportaban como que estaban borrachos. Y estaban borrachos, estaban embriagados con Vino nuevo. El Vino nuevo que vino del Cielo, de allá arriba de Canaán. Y cuando todos estaban clamando y gritando y comportándose como si estuvieran ebrios y demás, Pedro se puso de pie en medio de ellos y les dijo que: “Ellos no estaban ebrios, pero estaban-estaban. . Esto es aquello que el profeta había dicho que sucedería, ‘El derramaría de Su Espíritu’”.

<sup>198</sup> Y ahora ellos-ellos dijeron: “Varones hermanos, ¿qué podemos hacer? Varones hermanos, ¿qué podemos hacer?” Esa es la pregunta. “¿Cómo lo vamos a obtener? ¿Quién tiene las llaves?”

<sup>199</sup> “Ven aquí, Simón. Tú tienes las llaves, quítatelas de tu lado. ¿Y qué es lo que vas a decir? Ahora recuerda, Jesucristo dijo: ‘Si tú lo atas en la tierra, Yo lo ataré en el Cielo. Si tú lo desatas en la tierra, Yo lo desataré en el Cielo’. Si El es Dios, El tiene que cumplir Su Palabra”.

<sup>200</sup> Ahora, Uds. sacerdotes Católicos, muéstrenme su “perdón de pecados”. Un sacerdote Católico me dijo una vez, dijo: “¿No dijo Jesús: ‘A quienes remitiereis los pecados, les son remitidos?’”

Yo dije: “El lo dijo”.

“¿‘A quienes se los retuviereis, a ellos les son retenidos?’”

“Sí”.

<sup>201</sup> “Eso es a quienes perdonares, son perdonados; y a quienes no perdonares, no son perdonados”.

<sup>202</sup> Yo dije: “Eso es exactamente lo que dice”.

<sup>203</sup> El dijo: “Entonces, ¿no le dio Cristo a Su Iglesia, la cual somos Su iglesia, el poder de perdonar pecados en la tierra?”

<sup>204</sup> “El ciertamente lo hizo”. Yo dije: “Ahora, si Uds. los perdonan en la misma manera en que ellos los perdonaron, yo voy con Uds.” Sí. Yo dije: “¿Cómo los perdonaron ellos? ¿Les dijeron ellos: ‘Vayan a hacer una novena’, o algo, o así como lo hacen Uds.?”

<sup>205</sup> No, señor. Pedro dijo: “¡Arrepentíos!” Amén. Ahí está la llave: “Arrepentíos, cada uno de vosotros, y bautícese en el Nombre de Jesucristo para perdón de los pecados; y entonces recibiréis el don del Espíritu Santo”. La llave hizo “clic” en la tierra, e hizo “clic” en el Cielo. Eso es.

<sup>206</sup> Por esa razón cuando Pablo encontró algunos que ya habían sido bautizados por el mismo hombre que bautizó a Jesús, él dijo: “¿Recibisteis el Espíritu Santo cuando creísteis?”

<sup>207</sup> Ellos dijeron: “No sabemos si hay Espíritu Santo”.

<sup>208</sup> El dijo: “En *qué*. . .” Uds. toman su palabra griega, dice: “¿Cómo fuisteis bautizados?”

<sup>209</sup> Ellos dijeron: “En el de Juan”.

<sup>210</sup> Dijo: “Eso ya no funciona. El Cielo ya está cerrado. Uds. tienen que venir y ser bautizados en el Nombre de ‘Jesucristo’”.

<sup>211</sup> Así que ellos oyeron esto, fueron bautizados de nuevo en el Nombre de Jesucristo. Y cuando lo hicieron, Pablo puso sus manos sobre ellos, el Espíritu Santo vino sobre ellos, luego ellos hablaron en lenguas y profetizaron.

<sup>212</sup> Oh, hermano, eso es regresar al principio. Eso es exactamente. Esa es la “puerta abierta” que fue puesta aquí. Geográficamente está correcto, las Luces de la tarde, y toda Escritura en la Biblia guían directamente a ella.

<sup>213</sup> Nos pudiéramos parar aquí por horas, y tenemos quince minutos más de tiempo, y como treinta y cinco comentarios diferentes que hacer aquí. Así que los veremos en la mañana si no los vemos esta noche. Muy bien.

<sup>214</sup> Ahora, muy bien:

*...la cual nadie puede cerrar; porque aunque tienes poca fuerza, has guardado mi palabra, . . .(muy bien). . .y no has negado mi Nombre.*

<sup>215</sup> ¡Ahí lo tenemos! “No has negado Mi Nombre”. El Nombre había sido revelado, se alejó de la denominación muerta de Sardis, y había entrado a la Iglesia viviente.

<sup>216</sup> Ahora vamos a tomar el versículo 9. Ahora, vamos a observar ahora, estamos llegando a algo que es muy peligroso:

*He aquí, yo entrego de la sinagoga de Satanás a los que se dicen ser Judíos y no lo son, sino que mienten; he aquí, yo haré que vengan y se postren a tus pies, y reconozcan que yo te he amado.*

<sup>217</sup> Hay para toda una noche, allí. ¡Observen! ¿Qué son ellos ahora? Aquellos a los que El habló, que habían encontrado Su Nombre después de todo este tiempo *aquí*, entraron por la “Puerta abierta” Jesucristo (tenían la Palabra de Vida, habían sido llenos del Espíritu Santo), y ahora El dijo: “Hay unos entre vosotros que están en la sinagoga de Satanás”.

<sup>218</sup> Ahora, mi hermano, si Ud. sólo quiere regresar a-a Pérgamo, en Apocalipsis 2:13, por un momento, y permítame mostrarle aquí lo que es eso en realidad: la denominación.

*Yo conozco tus obras, y dónde moras, donde está el trono de Satanás;...*

<sup>219</sup> Ahí lo tienen. Esa Laodicea...o, yo quiero decir esa edad de la iglesia Nicolaíta en la que ellos se habían denominado. Y observen, muestra que ellos eran una

iglesia, una sinagoga, una iglesia, una iglesia denominacional. ¡Oh, hermano! “La sinagoga de Satanás”. Entonces, ¡las obras de la denominación son del Diablo! Ahora, no los Cristianos, recuerden, ellos son Cristianos, sino la denominación misma. Muy bien.

<sup>220</sup> Ahora, ¿se fijaron que El dijo: “Tienen entre Uds. a los que se dicen ser ‘Judíos’, pero los has encontrado mentirosos”?

<sup>221</sup> Ahora, recuerden, el gran ángel...Ahora, ¿a qué le está hablando él? A esta última iglesia, esta puerta abierta entre las dos iglesias.

<sup>222</sup> Ahora, ¿la primera edad de la iglesia fue enseñada por quién? Pablo. Ahora vamos a Romanos 2:29 y veamos qué es un Judío, para que sepan con seguridad que-que no es mi propio pensamiento de eso. Romanos el capítulo 2, y el versículo 29, de Romanos. Muy bien, aquí estamos:

*Sino que es Judío el que lo es en lo interior, y la circuncisión es... del corazón, y en espíritu, no en letra; las alabanzas del cual no viene de... la alabanza del cual no viene de los hombres, sino de Dios.*

<sup>223</sup> ¿Qué es un-qué es un Judío? ¡Un Cristiano lleno del Espíritu, Espíritu Santo! “Yo sé que están aquí después de esa edad de santificación que dicen que ‘tienen el Espíritu Santo’, pero él lo dijo, no yo”. Ellos dijeron que tenían el Espíritu Santo sin que les siguieran las señales, pero El dijo: “Ellos son mentirosos”. “Estas señales seguirán a los que creen”. No pueden hacer que El mienta. ¡Oh, hermano! Eso los ciega a Uds. completamente. ¿Ven? ¡Oh!

*Yo... He aquí, yo entrego de la sinagoga de Satanás a los que se dicen ser Judíos* (“A los que se dicen ser ‘Cristianos llenos del Espíritu’, dice, la sinagoga, la organización. Yo haré a los que...dicen que tienen el Espíritu Santo, y todos organido...organizados allá. ¡Ni siquiera han recibido aún la revelación!”) ¿Ven? Muy bien). . .yo diré. . .aquellos que se dicen ser Judíos (o Cristianos), y no lo son, sino que mienten; he aquí, yo haré que vengan y se postren a tus pies, y reconozcan que yo te he amado.

<sup>224</sup> Aquí mismo eso se me está abriendo en el mensaje de la mañana. Esa es la virgen durmiente ahí mismo. ¿Lo pueden ver? ¿Cuándo fue? En el tiempo del fin. Oh, cuando ellas salieron. Aquí está la. . .¿Ven? Ellas están justificadas por fe, santificadas. Justificadas a través del mensaje de Lutero, santificadas hasta aquí, pero fallaron en dar con la “Puerta abierta”. ¿Lo pueden ver? Justificadas por fe, a través de Lutero; santificadas, a través de la edad de Wesley.

<sup>225</sup> Muchos de esos preciosos Nazarenos, Peregrinos de Santidad, Metodistas Wesleyanos, y demás, todos ellos viven una vida buena y limpia, santificada, y piensan que tienen el Espíritu Santo; y oyen a un hombre hablar en lenguas, o algo, se ríen de él, se burlan de él, y dicen: “Eso es del Diablo”. Hermano, Ud. selló su destino cuando Ud. hizo eso. Ud. ha blasfemado contra el Espíritu Santo, lo cual es imperdonable.

<sup>226</sup> Bueno, Uds. dicen: “Nosotros pertenecemos a la Primera iglesia”. A mí no me importa a cuántas iglesias pertenezcan. Eso no tiene nada que ver con la Palabra de

Dios que “no le quiten ni le añadan”. Eso es correcto, “¡Sinagogas de Satanás!”

<sup>227</sup> Espero no lastimarlos. A-a mí me desagrada hablar de esa manera, pero hay-hay Algo dentro de mí motivándome a hacerlo. No sé por qué lo hago. Uds. saben que a mí no me gusta hacer eso. Yo me siento mal cuando lo digo, pero sin embargo tengo que decirlo. Hay Algo allí adentro que me hace decirlo. Siempre me ha desagradado darle duro a las mujeres, me-me siento tan. . . Una mujer puede llorar, y yo me siento muy mal. Me-me desagrada darle duro a las mujeres, pero hay Algo dentro de mí que me hace hacerlo. ¿Ven?, una mujer inmoral (¡huy, hombre!), yo simplemente no lo puedo soportar. Porque, hay Algo dentro de mí que me hace hacerlo, el Espíritu Santo.

<sup>228</sup> Y yo veo aquí en la Palabra, y yo pienso: “Señor, si estoy equivocado, muéstramelo. No permitas que yo haga eso sólo para actuar de esa manera. La gente no va a. . . yo no voy a. . . Yo amo a la gente, Tú sabes que los amo. No permitas que yo lastime a alguien, Dios, Tú sabes que yo no haría eso”.

<sup>229</sup> Pero el Espíritu Santo se levanta y dice: “¡Párate firme con esa Palabra! ¡Quédate ahí! ¡Quédate ahí con esa Palabra!”

<sup>230</sup> Y yo digo: “Sí, Señor. Si eso. . . Tú eres mi mejor Amigo. Tú eres el único al que yo. . . Tú eres mi verdadero Amigo que va a. . . El Unico que me va a ayudar cuando esta vida se esté desvaneciendo, así que yo me quedaré contigo entonces, Señor”.

<sup>231</sup> Aquí vengo. No es mi intención lastimar, por favor no me entiendan mal cuando yo estoy dándole duro a esas organizaciones y cosas. Mucho antes de que yo supiera algo de esto, toda mi vida, yo le he dado duro. Nunca creí en eso, por esa razón yo nunca me uní a eso. Sí. Muy bien. ¡Gracias a Dios por haberme mantenido lejos de eso!

*He aquí, yo entrego de la sinagoga de Satanás a los que se dicen estar llenos del Espíritu, y no lo son, sino...mienten; y yo haré que vengan. . . se postren a tus pies,...*

<sup>232</sup> ¿No se acuerdan de la virgen durmiente cuando ella se levantó? Ahora, recuerden, ¿cómo era llamada? Diez de ellas salieron a recibir al Esposo. ¿Es correcto eso? Cinco eran prudentes, tenían Aceite en sus lámparas. ¿Cuántos saben lo que significa el aceite en la Biblia? El Espíritu. Ahora, una no podía decir: “Tú no estás santificada, y yo no. . .” Todas ellas estaban santificadas, cada una de ellas. Todas estaban santificadas; pero cinco de ellas eran lo suficiente prudentes (para tener la sabiduría de revelación), para alcanzar esa Puerta, ¿ven?, para ser llenas del Espíritu. Ellas tenían Aceite en sus lámparas, y las otras no tenían Aceite. Y cuando ellas fueron despertadas, pues, ellas llegaron hasta ellas, dijeron: “¡Oh! ¡Oh! Dadnos un poco de vuestro Espíritu Santo, Aceite. ¡Dadnos algo!” Sí.

<sup>233</sup> “Lo siento, hermana, solamente tengo suficiente para mí. Realmente no tengo nada de sobra”.

<sup>234</sup> Así que. . . y mientras. . . El dijo: “Vayan a prepararse en oración”. Y mientras

ellas fueron a conseguir un poco, vino el Esposo y entraron a la Cena de las Bodas; y ellas fueron dejadas fuera, donde pasarán por el período de Tribulación de. . . Observen un po- . . par de versículos más, y Uds. verán que ellas siguen adelante entrando al período de Tribulación. ¿Ven?

<sup>235</sup> Ahora, las durmientes. . . Seguiremos eso en la mañana. Sí, creo que sería un poco mejor si nos esperáramos para eso, porque ahora estamos llegando aquí casi a la hora, muy bien, de terminar.

<sup>236</sup> Ahora vamos a ver:

He *aquí*, yo. . . y encontraron que son mentirosos, que no tienen el Espíritu Santo.

<sup>237</sup> Sólo una cosita aquí, por favor, mientras estamos todos juntos. Judas Iscariote, como dije anoche, era el hijo de perdición. La Biblia dice que: “El nació siendo el hijo de perdición”. Entonces cuando él. . . y Jesucristo nació siendo el Hijo de Dios. Entonces, Dios vivió en Cristo. ¿Es correcto eso? Satanás vivió en Judas. Si El era el Hijo de Dios, nació siendo el Hijo de Dios, el Hijo de Dios encarnado; entonces Satanás nació siendo el hijo de perdición, él era el encarnado. . . el hijo de perdición, Satanás, el Diablo.

<sup>238</sup> Ahora, si Uds. se fijan, él mismo se unió *con* Jesús, y llegó a ser uno de ellos. ¿Ven? Ahora, la razón de que él hizo eso, fue para hacer ese engaño de que él podía entrar en este día en la iglesia. Ahora, Jesús dijo: “Esas sinagogas son de Satanás”. ¡Oh, hermano! ¿Hizo impacto eso? ¡Ellas son sinagogas de Satanás! Eso es Judas fingiendo ser un Cristiano.

<sup>239</sup> ¿Cuál fue el propósito principal de Judas? Era dinero. El mayor esfuerzo de muchas de estas cosas hoy es por el dinero. Miren a las Asambleas de Dios, construyendo un edificio de seis millones de dólares aquí, y enseñando: “el Señor viene enseguida”. “Oh, las bombas están en los hangares para hacernos volar en pedazos”, y construyen un edificio de seis millones de dólares. Oh, hermano. Bueno, rica y no tiene. . . Llegaremos a eso mañana en la noche, ahora, si el Señor quiere.

<sup>240</sup> Ahora fíjense aquí. Oh, miren cómo las iglesias son grandes, estas grandes organizaciones. Ellas ponen en un fondo común su dinero y. . . ¡Oh, misericordia! Ellas llegan a ser multibillo- . . hasta tienen financieras, asociaciones de préstamo entre ellas, y todo. Prestando dinero y cosas, las iglesias. Hermano, eso no me parece que es apostólico.

<sup>241</sup> Pedro dijo: “No tengo plata ni oro, pero lo que tengo” . . . Denme Eso, y llévense todo su dinero. “No tengo plata ni oro, pero lo que tengo te doy: En el Nombre de Jesucristo. . .” *Eso* es lo que él tenía, la revelación de *Eso*. “Te doy; en el Nombre de Jesucristo ponte de pie y anda”.

<sup>242</sup> Muy bien, ahora nos damos cuenta aquí que ellos eran “sinagogas de Satanás”. Ahora, ¿cómo podían ser? Ahora, cuando Judas vino. . . ¡Ahora miren! Más o menos en el tiempo en que Jesús vino a la escena, Judas vino a la escena. ¿Se fijaron en eso? y más o menos en el tiempo en que Jesús se fue de la escena, Judas se fue de la

escena. Más o menos en el tiempo en que el Espíritu Santo vino de nuevo a la escena, Judas vino de nuevo a la escena. El espíritu de anticristo, para obrar, y también *los* hijos de desobediencia, no haciendo caso de la Biblia, sino haciendo caso de la-la denominación. ¿Ven? ¡Y ellos les hicieron una sinagoga! Y Jesús dijo aquí: “*Es* la sinagoga de Satanás”. ¿Dónde? Está *aquí* abajo en esta edad. ¿Cómo es que comenzó *aquí* atrás? Por medio de una organización. Esa es la misma cosa que hizo *aquí* abajo. “Una sinagoga de Satanás”. ¿Lo entienden?

<sup>243</sup> “La sinagoga de Satanás”, dijo *El*, “que dicen que están llenos del Espíritu”. Ahora, ¿cómo podían decir eso?

<sup>244</sup> Judas, cuando él estaba aquí en la tierra, él se encontró con Jesús, hizo una confesión que él era un creyente en Jesús, y llegó a ser el tesorero, llevando todo el dinero. ¿*Es* correcto eso? Todos Uds. saben eso. Ahora, si él creía en Jesucristo, él aceptó (falsamente), la justificación. ¿*Es* correcto eso? Romanos 5:1: “Justificados pues por la fe”. *Eso* es correcto. Muy bien.

<sup>245</sup> Ahora, luego otra cosa, en San Juan 17:17, Jesús *los* santificó por medio de la Verdad, El dijo: “Tu Palabra es la Verdad”, y El era la Palabra.

<sup>246</sup> Y El les dio potestad en contra de espíritus inmundos; de salir y tener servicios de sanidad, y echar fuera demonios, y-y de hacer toda clase de milagros. Y cuando ellos regresaron, Judas con ellos. . .Ahora observe, Nazareno, Metodista Wesleyano! Regresaron, regocijándose, y muy contentos, y alabando a Dios, y gritando porque *los* diablos estaban sujetos a ellos. Y Jesús dijo: “No os regocijéis porque *los* demonios se os sujetan, sino regocijaos de que vuestro nombre está escrito en el Libro de la Vida”.

<sup>247</sup> ¡Y recuerden Judas era uno de ellos! ¿Ven?, él podía engañar a la iglesia hasta ese punto. El ha trabajado por esas líneas, Uds. saben, pero cuando se trató de Pentecostés él mostró sus colores. Eso es exactamente lo que él hizo en la Primitiva, en la iglesia Metodista, y lo que él hizo en la iglesia Luterana, y lo que él hizo en la iglesia Nazarena, y en las Iglesias de Dios y demás, llegó hasta la santificación; cuando se trató del bautismo del Espíritu Santo y hablar en lenguas, y tener señales y maravillas, ellos lo condenaron.

<sup>248</sup> Ellos irán por la ruta de sanidad Divina, por Uds. Seguro, Judas también lo hizo. ¿Ven? Pero cuando. . .Hay muchas sanidades Divinas por el camino hoy, hermano, se paran por dos horas y dicen: “Sus cosechas se les van a quemar”, si Uds. no les dan sesenta dólares cada noche, cada uno. Y toda esa clase de cosas, ese es el Diablo. Seguro que lo es. Yo creo en sanidad Divina con todo mi corazón. Pero esa cosa es del Diablo, absolutamente, eso es del Diablo. No me importa cuánto puedan hacer Uds., o cuánto más; Judas también echó fuera demonios.

<sup>249</sup> Jesús dijo: “Muchos vendrán a Mí en aquél día, diciendo: ‘Señor, Señor, ¿no eché fuera demonios en Tu Nombre e hice grandes obras?’”

<sup>250</sup> El dijo: “Si lo hicisteis, Yo no sé nada al respecto. Apartaos de Mí, hacedores de maldad, no os conoci”. Seguro.

<sup>251</sup> Oh, hermano: “estrecha es la puerta, y angosto el camino, pero pocos serán los que la hallen”. Estamos hablando de estos “pocos” porque estamos en la última edad donde tienen que ser sólo unos pocos. ¡Recíbanlo, por favor, mis hermanos!

<sup>252</sup> No piensen que yo estoy parado aquí. . . Yo preferiría. . . Si fuera por mí, yo-yo. . . Por mí, yo pudiera comprometerme conmigo mismo y decir: “Vamos a tomar las Asambleas de Dios o algún movimiento, unirnos a ellos y estar de acuerdo con ellos”. Pero, ¡oh hermano, ay de mí si hiciera eso! ¡Ay de mí! Yo sé que no debo hacer eso. Dios me enviaría al infierno por hacer una cosa como esa. Sí, señor. Si yo tengo que-yo tengo que sellar mi testimonio con mi vida, yo lo tendré que sellar, eso es todo. Porque hay Algo en mí, yo no pudiera hacer eso así como ninguna otra cosa en el mundo.

<sup>253</sup> Yo sé que esto es Verdad, y yo tengo que pararme por lo que es Verdad, y la Biblia lo respalda. Las organizaciones están en contra de ello, pero la Biblia dice que es correcto. “Sea la palabra de todo hombre mentira, y la de El verdad”. Esa es la Verdad, eso es, sólo quédense con Eso.

. . . entrego. . . la sinagoga de Satanás,. . .(muy bien). . . Y ellos reconocerán. . . vengan a tus pies, y reconozcan que yo te. . . amé.

*Por cuanto has guardado las palabras de mi paciencia, yo también te guardaré en la hora de la prueba...*

<sup>254</sup> Ahora observen, para mostrar que esta no es la edad Metodista de la cual estoy hablando, sin embargo, es el traslape. ¡Miren! ¿Están listos para escuchar? ¿Todos? Escuchen bien ahora:

*Por cuanto has guardado la palabra de mi paciencia, yo también te guardaré (ese pequeño remanente), de la hora de la prueba cuando. . .*

<sup>255</sup> La iglesia va a llegar a un punto en que Uds. tendrán que entrar en esta organización o-o ser. . . Ud. lo va a-Ud. lo va a tener, hermano. Eso es todo. O Ud. va a estar organizado o tomará la marca de la bestia, o tomará...o Ud. la va a organizar, o va a entrar en la denominación (lo cual realmente viene, la marca de la bestia), porque es un boicot. ¡Ven?

*...venir sobre...que ha de venir sobre el mundo entero, para probar a los que moran sobre la tierra.*

*He aquí, yo vengo pronto; retén lo que tienes, para que ninguno te quite tu corona.*

<sup>256</sup> Ahora esta gran “prueba”, la hora de la prueba que va a venir para probar al mundo entero, entra en la Tribulación. En unos momentos lo veremos. Entra en la Tribulación, y la Tribulación no vino en los días de Wesley. ¿Así que en qué edad estamos? ¿Delante de qué es puesta esta “Puerta”? Está entre la de Wesley y la. . . adonde se dirige la iglesia ahora, y en la que ya está, a la edad de Laodicea. Pero este pequeño lugar *aquí mismo*, durante los últimos treinta y cinco, cuarenta años, ha sido una “puerta abierta” puesta delante de la gente para entrar, y Dios tomará el Remanente y lo sellará. Y ellos se pondrán tibios. . . los vomitará de Su boca. La

obra será acortada, la Iglesia sube, y aquí viene el Anticristo entrando para destrucción. Perfecto, cuadra con toda la Biblia, en todo. Muy bien, ahora.

<sup>257</sup> Y aquí está el aparecimiento de la virgen durmiente. También, aquí prueba que la última de las edades de la iglesia se mueve a la primera parte de Pentecostés, porque ellas entran en la Gran Tribulación, la cual vendrá en la. .la cual no vino en la edad de Wesley. .

<sup>258</sup> Versículo 11, muy bien: “una corona de vida”. El-el versículo 11 dice:

He *aquí*, yo *vengo pronto*;... (¿Qué? Rápidamente después de *esto* ahora, ¿ven?)

He *aquí*, yo. . .retén lo que tienes (sigue aferrado a ello), para que ninguno te quite tu corona.

<sup>259</sup> ¿Qué es una “corona”? ¿Qué es una corona? Es una-es una-es una. . .*Corona* quiere decir que uno “tiene-tiene un dominio”. Uno es un rey si uno es coronado. ¿Ven? Y nosotros somos hijos de Dios cuando somos coronados con Vida Eterna, y nuestro dominio es la tierra: “Los hizo reyes y sacerdotes para Dios”. ¿Es correcto eso? Así que ahí lo tienen.

<sup>260</sup> Y allá en la Nueva Jerusalén, cómo es que los reyes de la tierra aun traen su gloria adentro de la Ciudad allá. ¡Oh, es maravilloso! Permitan. . .si Uds. quieren tomar eso. ¿Ven?, brillan así como estrellas, coronas. Y Daniel 12:3 da una descripción muy grande de eso, si Uds. quisieran anotarlo. Quizás tuviéramos tiempo sólo por unos minutos, para verlo. Veamos en Daniel, lo que él dice aquí, en el capítulo 12 de Daniel. Muy bien. Comencemos desde el principio, en el capítulo 12:

*En aquél tiempo se levantará Miguel, (¿Ven? ¡Oh, Uds. saben quién es ese!). . .se levantará. . .el gran príncipe que está de parte de los hijos de tu pueblo; y será tiempo de angustia, (¿Qué es? Inmediatamente después de esto. ¡Tribulación!). . .cual nunca fue desde que hubo gente hasta entonces; pero en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se hallan escritos en el libro.*

*Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, y unos para vida eterna (la corona), y otros para vergüenza y confusión perpetua.*

*Los entendidos resplandecerán como el resplandor del firmamento; y los que enseñan la justicia a la multitud, lo harán como las estrellas a perpetua eternidad.*

<sup>261</sup> ¡Oh, hermano, ahí está su “Corona”, esa corona gloriosa de Vida Eterna! Una corona de Vida Eterna.

<sup>262</sup> El versículo 12, rápidamente antes de que nosotros. . .Y entonces pienso que nos iremos después de eso.

*Al que venciere, yo lo haré columna en el templo de mi Dios, . . .*

<sup>263</sup> Ahora vamos a ver esto rápidamente porque ya me pasé cinco minutos del tiempo. Pero Uds. pueden dormir un poquito más en la mañana, ¿no es así? Mamá,

Ud. déjelo dormir. Ud. se levanta bien, pero a papá le cuesta un poco levantarse. Pero Ud. déjelo dormir un poquito más. Levántese muy quietamente y hágale su café, o lo que sea, y él va a estar de buen humor.

*Al que venciere, yo lo haré columna en el templo de mi Dios, . . .*

<sup>264</sup> Oh, tomémoslo palabra por palabra por un momento. ¿Tendrían paciencia conmigo todo ese tiempo, sólo un poquito? Yo sé que hace calor, y Uds. saben que también aquí arriba hace calor. Pero vamos a ver:

*. . .yo haré. . .El que venciere, yo lo haré columna en el templo de mi Dios, . . .*

<sup>265</sup> “Columna”. Una *columna*, o un “fundamento”. Fundamento en el templo de la Casa, o la Casa de Dios. “El *templo* de Mi Dios”, o, “la ‘Casa’ de Mi Dios”. Es una columna, el fundamento Estos son los que tomaron la Palabra que oyeron (en el versículo 8), y regresaron al fundamento.

<sup>266</sup> Ahora veamos Efesios 2:19, allá en la iglesia de Efeso. Uds. saben, Uds. tienen que regresar a Efeso, ese fue el principio. ¿Es correcto eso? Muy bien, regresemos a Efeso donde estaba Pablo, la iglesia que él estableció. Y veamos ahora dónde estamos. Muy bien, la iglesia de Efeso. Regresemos ahora y veamos qué es este fundamento allá atrás, y veamos lo que Pablo dijo acerca del fundamento allá en esa primera edad de la iglesia. Ahora él está hablándole a los Efesios:

*Así que ya no sois extranjeros o advenedizos, sino conciudadanos de los santos, y miembros de la familia de Dios,*

*Edificados sobre el fundamento de los... (Luteranos, los Bau-. . .Ahora, esperen, me confundí, ¿no es así?)*

*Pero edificados sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, siendo la principal piedra del ángulo Jesucristo mismo,*

<sup>267</sup> ¡Todo entró por la Puerta, Jesús! “Y al que venciere yo lo haré columna”. En otras palabras, parte del fundamento. “¿Qué le daré? Yo pondré en él la Doctrina de los apóstoles y profetas del principio, y le daré la Revelación”. ¿Qué dijeron los profetas de El? El es Consejero, Príncipe de Paz, Dios Fuerte, Padre eterno. Eso es lo que ellos dijeron, los profetas, los apóstoles. “Y al que venciere todas estas sinagogas de Satanás, manteniéndose libre y mirando directamente a la Puerta, Yo lo haré una columna, Yo lo pondré otra vez en el fundamento de Mi Palabra en la Casa de Mi Dios”. ¡Oh! “Yo lo pondré allí mismo en esa columna, en el fundamento donde se quedan en la Palabra”. Amén. Me gusta eso, hermano, Eso es bueno. Quizás actúe raro, Yo. . .pero me siento bien. Muy bien.

*...lo haré a él. . .Al que vence, lo haré a él columna en el templo de mi Dios, y nunca más saldrá de allí; . . .(¿Qué es eso? Si El es una columna, él nunca más va a salir. ¡El es la Novia! Eso es correcto.)*

<sup>268</sup> Como lo tenía la edad de Efeso, como Pablo les enseñó en Hechos. . .Ahora, esperen un momento. Si Uds. van a ser columnas. . .Tenía otra escritura aquí que les quiero dar antes de que lleguemos a la Novia. Ahora, si él va a ser columna, Uds.

van a regresar a Efeso, Uds. van a regresar a la edad en la que estaba Pablo. Y Pablo, el ángel de Efeso, que fue el principio de la iglesia, el fundamento, él les enseñó que: “Si ellos fueron bautizados de cualquier otra manera aparte del Nombre de ‘Jesucristo’, tenían que ser bautizados de nuevo”. Eso es correcto, Hechos diecinueve 5:19, o 19:5, mejor dicho. En Gálatas 1:8, él dijo: “Si un ángel enseñare alguna otra cosa, sea anatema”.

<sup>269</sup> También ellos eran la Novia que estaba en el templo. Ahora vamos al capítulo 7 de Apocalipsis, veamos si ellos eran la Novia, el capítulo 7 de Apocalipsis.

<sup>270</sup> Ahora, yo pudiera, yo-yo. ..Estamos hablando aquí, del remanente de Israel, los ciento cuarenta y cuatro mil, y demás, pero vamos-vamos a saltar eso un poco y vayamos aquí como al versículo 12. Diciendo. . . ¡es un servicio pentecostal allí! Esta es la gente que estaba. . .oh, ¿ven?. Bueno, empezaremos aquí en el versículo 9 porque lo primero es a Israel, y hubo ciento cuarenta y cuatro mil de ellos sellados, a lo cual llegaremos mañana.

*Y después de estos miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, . . .*

<sup>271</sup> Ahora, recuerden, del 4 al 8 es Israel, los cuales eran los eunucos, los guardias del templo. ¿Ven?, lo veremos en la mañana, si el Señor quiere. Ahora, ¿ven Uds.?, y todos ellos son doce tribus. La tribu de Judá, El selló doce; Rubén, El selló doce; de Gad, El selló doce; y Leví; y Zabulón; y Benjamín, doce. ¿Y cuántas tribus de Israel hay? [La congregación contesta: “Doce”.-Editor] Bueno, ¿cuánto es doce por doce. . .? Ciento cuarenta y cuatro mil. Y todos ellos eran los hijos de Israel; Juan las conocía, a cada una, él era Judío.

*Después de esto. . .he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, (aquí vienen los Gentiles), de todas naciones,. . .tribus, . . .lenguas, que estaban delante de Dios y. . .del Cordero, vestidos con ropas blancas, y con palmas en la mano;*

<sup>272</sup> Esas son esas pobres criaturas allá atrás que murieron (y los leones se los comieron, y todo lo demás), por este Evangelio del Espíritu Santo que siguió goteando con sangre. ¡Millares de millares de niños pequeños con sus cabezas estrelladas en las calles, y todo lo demás, allí están parados! Vestidos con ropas blancas, y con palmas en sus manos. ¡Oh, hermano!

*Y ellos clamaban a gran voz, diciendo: La salvación pertenece a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero.*

*...Salvación pertenece a nuestro Dios que se sienta en el trono, ...al Cordero.*

*Y todos los ángeles estaban en pie alrededor del trono, y de los ancianos y de los cuatro seres vivientes;...se postraron delante de. . .se postraron sobre sus rostros delante del trono, y adoraron a Dios.*

<sup>273</sup> Escuchen, si Uds. no creen que este es un servicio pentecostal:

*Diciendo-diciendo: Amén. Las bendiciones. . . la gloria. . .la*

*sabiduría. . .la acción de gracias. . .la honra. . .el poder. . .la fortaleza, sean para nuestro Dios por los siglos de los siglos. Amén. (¡Fui! Suena como que tuvieron una reunión de campamento allí, ¿no es así?)*

*...uno de los ancianos que-que habló, preguntándome,...o, diciéndome: Estos que están vestidos de ropas blancas, ¿quiénes son, y de dónde vienen? (“Ahora, tú eres Judío, tú conocías a todas las doce tribus. Ahora, ¿quiénes son éstos? ¿De dónde vinieron? Ellos están vestidos de ropas blancas, ¿de dónde vinieron? No es la tribu de Benjamín y las otras, ¿quiénes son estos que están aquí?”)*

<sup>274</sup> Y Juan también se preguntaba al respecto:

*Yo le dije: Señor, tú lo sabes. (“¡No-no sé! Yo-yo. . .” ¿Ven?). . .Y él me dijo: Estos son los que han salido de la gran tribulación, y han lavado sus ropas, y las han emblanquecido en la sangre del Cordero.*

*Por esto están delante del trono de Dios (dentro de la Casa), y le servirán día y noche en el templo; y el que está sentado sobre el trono extenderá su tabernáculo sobre ellos.*

*(Parece que pasaron un poco de hambre, ¿verdad?). . .Ya no tendrán hambre (¡Gloria!), ni tendrán sed, y el sol no caerá más sobre ellos, o calor alguno;*

*Porque el Cordero que está en medio del trono los pastoreará, y los guiará a las fuentes de aguas. . .y Dios enjugará toda lágrima de los ojos de ellos. (Ahí está El, ahí está la Novia. ¡Oh, hermano! ¡Qué hermoso! ¡La Novia!)*

<sup>275</sup> Vamos a ver lo que El dice aquí ahora, para estar seguros que no se nos pase ahora, el 12:

*El que venciere, será columna en el templo de mi Dios, y. . .ya no saldrá de allí;. . .(La Novia parada allí con el Novio. ¡Oh!)*

<sup>276</sup> Oh, oh, si hubiéramos tenido tiempo para ver eso. Allá lo tengo para el libro. En Apocalipsis, dice: “Todos los reyes de la tierra traerán su honor a ella”. En tipo, eso es como la tribu de Leví: todo el resto de ellos le pagaron diezmos a él, ¿ven Uds.?; de una luna nueva a otra, de un día de reposo a otro, ellos fueron a adorar. ¡Qué gran día será! Muy bien. “Y yo. . .” Vamos a ver: “Ya no saldrá de allí”. Muy bien:

*. . .columna en el templo de mi Dios,. . .y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, . . .*

<sup>277</sup> Ahora, ¿cuál es el Nombre de Dios? Jesús. Si Uds. quieren anotar esto (se nos está haciendo tarde), “¡Jesús!” Efesios 3:15 dice: “En los Cielos y en la tierra, todo toma el nombre de Jesús”, ¿ven Uds.? Muy bien. Muy bien, ahora. Muy bien:

*. . .y el nombre de la ciudad de mi Dios, la nueva Jerusalén, la cual desciende del cielo, de mi Dios, pondré sobre él. ..(¡Oh! Si lo ven, todo es el mismo Nombre, si ya lo captaron. ¿Ven? ¿Ven?). . .pondré sobre él el nombre de la ciudad de mi Dios, . . .*

<sup>278</sup> “La Ciudad”. El sigue adelante y dice: “La cual es la Nueva Jerusalén”. ¿Ven?, la Nueva Jerusalén. “Pondré sobre él la Nueva Jerusalén”. Ahora, la Novia, o la Iglesia, es la Nueva Jerusalén. ¿Cuántos saben eso? La Iglesia misma es la Nueva Jerusalén. ¿Creen eso?

<sup>279</sup> Probémoslo. Apocalipsis 21, creo que es. Muy bien, vamos a ver aquí atrás para poderles mostrar. La Biblia dice: “Examinadlo todo”, ¿ven? Ahora, Apocalipsis 21. Oh, escuchen esto. . . Escuchen-escuchen esto, si quieren ver lo que esta nueva Ciudad de El (el Nombre de Dios), es.

*Vi un cielo nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y .. primera tierra pasaron, y el mar ya no existía más.*

*Y yo Juan vi la santa ciudad, la nueva Jerusalén, descender del cielo, de Dios, dispuesta como una esposa ataviada para su marido.*

<sup>280</sup> La nueva-nueva Iglesia es la Iglesia Gentil, la Novia. La Novia es Gentil, y los Gentiles tienen Su Nombre. El tomó un pueblo de los Gentiles por causa de Su Nombre. ¿Creen eso?

<sup>281</sup> Si no lo creen, abran a Hechos 15:14 y entérense. Hechos 15:14, si desean abrir allí por un segundo, y vamos a. . . luego Uds. ...Hechos el capítulo 15 y el versículo 14, yo creo que lo encontraremos, entonces casi estaremos listos para terminar. Hechos 15, y el versículo 14:

*Y cuando ellos callaron, Jacobo respondió diciendo: Varones hermanos, oídme.*

*Simón ha contado cómo Dios visitó por primera vez a los gentiles, para tomar de ellos pueblo para su nombre. . . ? . . (Muy bien, allí está Ella. ¡Oh!)*

<sup>282</sup> Ahora pienso que con eso casi llegamos a lo último de ella, y ahora vamos a terminar diciendo que esto es El.

*...y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad de mi Dios, los cuales son el mismo: Jesús, Jesús, Jesús (la Novia casada con Jesús, la hace la Señora Jesús; y demás, ¿ven?).. .*

<sup>283</sup> Hay mujeres muy buenas en este edificio esta noche, muy buenas, pero hay una de ellas que es mía, ella tiene mi nombre. Espero que hayan entendido eso. Ella lleva mi nombre, así también lo hará Su Novia. Muy bien:

*...escribiré sobre él el nombre de mi Dios,. . . la nueva Jerusalén, la cual desciende. . . o, la ciudad de mi Dios, la nueva Jerusalén, la cual desciende de Dios. . . del cielo, de mi Dios, y mi nombre nuevo.*

<sup>284</sup> Vale más que deje eso en paz, ¿verdad? Muy bien. Fíjense, “él” ahí es singular. Ahora si Uds. regresan a Apocalipsis 2:17 un momento, sólo para repasarlo por un segundo:

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias. Al que venciere, daré a comer del maná escondido, y le daré una piedrecita blanca, y en la piedrecita escrito un nombre nuevo, el cual ninguno*

*conoce sino aquel que lo recibe.*

<sup>285</sup> ¿No le aman? ¿No es maravilloso El?

Yo le amo, yo le amo,  
Porque El a mí me amó,  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la cruz.

<sup>286</sup> Uds. saben, me encanta cantar en el Espíritu después de una reunión donde le dan duro a uno y de todo. ¿Y a Uds.? Oh, cómo me gusta entrar entonces en el Espíritu. ¡La Palabra! ¿Ven?, la Palabra ya ha caído, ahora la única cosa que Ella necesita es un poco de humedad. ¿Ven?, algunas alabanzas, luego Ella empieza a crecer, ¿ven Uds.? Oh, ¿no lo aman? Levantemos nuestras manos y cantemos eso:

Yo le amo, Yo le amo,  
Porque El a mí me amó,  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la cruz.

<sup>287</sup> Oh, inclinemos nuestros rostros y digamos: “Padre, te amamos. Te amamos. ¡Oh, cuánto te amamos! Te agradecemos, tanto, Señor. Oh, nuestros-nuestros pobres corazones humanos no pueden expresar lo que sentimos dentro de nosotros, de cómo Tú nos has lavado en Tu propia Sangre. Éramos extranjeros, Señor. Nosotros-nosotros amábamos las cosas del mundo, y estábamos todos-todos enredados allá afuera en las cosas del mundo, y Tú descendiste por Tu gracia y extendiste Tus preciosas manos santas a la suciedad del pecado en que estábamos, nos sacaste fuera, nos escogiste, nos lavaste, nos limpiaste, pusiste un Espíritu nuevo en nosotros, y pusiste nuestra mira en las cosas de arriba. ¡Cuánto te amamos, Señor!

<sup>288</sup> En esta edad engañada, que no queda ninguna otra cosa en el mundo para nosotros, Señor. No queda nada para el mundo, está-está-está en el tiempo del fin. Vemos por medio de la Biblia, cada edad ha pasado. Estamos ahora en el fin, terminándose rápidamente. No pasará mucho tiempo para que Jesús venga en camino. Oh Dios, enciende nuestros corazones, no permitas que nos quedemos quietos. Yo pienso, ¿qué haría el gran San Pablo si él estuviera aquí esta noche y mirara cómo están las cosas? Cómo es que él. . . A ese hombre, lo tendrían en la cárcel antes del amanecer, él estaría aquí afuera diciéndole a la gente que se preparara para la venida del Señor.

<sup>289</sup> En esta hora, Señor, hay muchos enfermos porque hay aquí pañuelos y peticiones. Ruego que Tú sanes a cada uno de ellos, Padre. Sabemos que eso es una parte de Tu ministerio que Tú probaste infaliblemente que es la Verdad: “las señales siguiendo a los creyentes”. Del cuerpo de Pablo tomaron pañuelos y delantales y los enviaron a los enfermos; y espíritus inmundos salieron de ellos, y eran sanados porque la gente creía en el Dios viviente. Concédelo otra vez esta noche, Padre, mientras te los encomiendo a Ti, por medio de Jesucristo.

<sup>290</sup> Y ahora, Señor, ruego que Tú tomes nuestras almas en Tu mano, lávanos, plánchanos, porque dice que Tú: “viene por una Iglesia sin mancha ni arruga”.

Permite que la plancha caliente del Espíritu Santo nos quite todas las arrugas planchándonos, y estamos listos esperando la Venida del Hijo del Hombre.

<sup>291</sup> Ahora, Padre, rogamos que Tus bendiciones reposen sobre nosotros. Adora con nosotros, Padre. Te adoramos. Nos ponemos de pie esta noche y te damos nuestros corazones. Nosotros... [Espacio en blanco en la cinta.-Editor].



JUAN WESLEY  
MENSAJERO DE LA EDAD DE FILADELFIA



“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”

## Vírgenes y Los 144,000

 Buenos días. Estoy tan contento de estar aquí otra vez esta mañana en el servicio del Señor. Mal tiempo afuera, pero, oh, está muy bien adentro. Esta es una ocasión en la que podemos decir que es bueno el estar adentro mirando hacia afuera (¿no es así?)...estar afuera mirando hacia adentro.

<sup>2</sup> Tuve un buen descanso anoche y me siento mucho mejor esta mañana. Y pasamos un tiempo maravilloso anoche, ¿no es así? ¡Un tiempo maravilloso! Y aprecio eso. Tuvimos. . .el servicio pareció que fue como uno que tuvimos en Shreveport, es casi una-una continuación de la dirección del Espíritu todo el tiempo. Así que estamos muy contentos y tan agradecidos con Dios por Su bondad y misericordia, y por sus. . .Uds. que entregan su espíritu a El en cooperación para que El nos pueda guiar y dirigir.

<sup>3</sup> ¿Ven?, si uno tiene una audiencia que está resintiendo, el Espíritu Santo ni siquiera revelará. Uno tiene que tener algo, que obren juntos. "Estaban juntos todos unánimes", y después vino un sonido del Cielo, ¿ven? ¿Ven? pero cuando uno tiene...No importa cuánto yo haya orado, y haya estado día y noche estudiando y orando ante el Señor, entro aquí, quizás esté la unción sobre mí, subo aquí y siento ese resentimiento, ¿ven?, El-El sólo...eso lo contrista a El inmediatamente, El no revelará nada. Pero cuando uno viene aquí bajo la unción y siente su audiencia bajo la unción, entonces es cuando el Espíritu Santo empieza a obrar, y El empieza a moverse y a hacer grandes cosas para nosotros. ¿Ven?

<sup>4</sup> Todavía no he hablado con el pastor acerca de. . .Oí *Sólo Creed* y así que entré corriendo a ver-ver lo que él estaba. . .él tenía planeado para esta mañana. Ahora, Hermano Neville, se me ocurre esto, yo empezaré en esta pequeña clase y si termino como a las once, bien, Ud. toma el lugar y empieza a predicar. ¿Qué le parece? [El Hermano Neville dice: "Sí, no perturbe para nada la unción, siga adelante". El Hermano Branham dice: "Yo creo que la unción está aquí atrás, también, la unción está también aquí atrás. El es un. . ."-Editor]

<sup>5</sup> El Hermano Neville siempre ha. . .Para los forasteros que quizás nunca han estado aquí, él es (no diciéndolo en su cara, pero), una persona bondadosa, siempre ha sido así. El siempre lee esa-esa. . .vive esa Escritura: "prefiriéndoos los unos a los otros", siempre en Cristo y siempre *prefiriendo*. Y desde que lo conozco ha sido así; no desde que ha estado aquí en el tabernáculo, sino desde que lo conozco y eso es desde hace muchos años. Creo que la primera vez que recuerdo haber visto al Hermano Neville, en conocerlo, fui a oírlo predicar en una ocasión allá en la iglesia Metodista, él. . .allá en Howard Park, hace muchos, muchos años. Calculo que fue, hace veinte años (calculo), o más que lo conocí. Entonces él. . .y él era un. . .él ha trabajado, también, él ha. . .Oh, yo creo, hasta recientemente, él siempre ha trabajado en la silvicultura y cosas allá en Henryville de donde él es; y trabajaba para mantenerse, aparte de eso predicaba. Así como hice mi vida, también, hasta recientemente, y luego llegamos a un punto en que ya no podíamos hacer nada más

sino esto. Así que estoy contento-estoy contento por nuestro nuevo Jefe, ¿no lo está Ud., Hermano Neville? ¡Sí, señor! En verdad me gusta. Sí, señor. ¡Yo estoy tan satisfecho con El!

<sup>6</sup> Y ahora creo que van a omitir las clases de la escuela dominical. Sí. La clase de la escuela dominical para los niños, van a omitirla porque el salón está. . .quitaron las divisiones, así que eso permite que la iglesia se extienda hasta atrás.

<sup>7</sup> Ahora, esta noche vamos a ver la última gran edad de esto, Laodicea. Y anoche tomamos la edad de Filadelfia y entramos al principio de la edad de Laodicea y el traslape. Y entonces esos grandes misterios que Dios comenzó a revelarnos entre esas edades, “la Puerta abierta”, y “poca fuerza”, “retuviste Mi Palabra”, “tienes Mi Nombre”. Todas esas pequeñas cosas allí, cómo Dios maravillosamente nos las hizo reales, por lo cual estamos muy, muy agradecidos.

<sup>8</sup> Y no se olviden, si hay visitantes entre nosotros que tienen gente enferma, vamos a tener oración por los enfermos el próximo domingo, dentro de una semana Y eso. . .si el Señor quiere. Y eso será. . .Uds. notan que siempre me gusta decir eso: “Si el Señor quiere”. La Biblia dice que hagamos eso: “si el Señor quiere”. Todavía no sabemos; El nunca me ha dicho que yo voy a estar aquí, y que la iglesia va a estar aquí, y que todos vamos a estar aquí, o lo que sea. Entonces si es Su voluntad, vamos a estar aquí, ¿ven? Si no es Su voluntad, por supuesto, no vamos a estar.

<sup>9</sup> El Hermano Neville lo estará anunciando continuamente en su emisión de radio, y otros diferentes, supongo, el hermano aquí y los que tienen la radiodifusión. Y luego vengan lo más temprano que puedan el domingo por la mañana, porque estamos esperando aquí una buena cantidad de personas por las que se ha de orar, y queremos venir. Vamos a. . .bueno, veamos, yo. . .Si hay un gran grupo como este, siempre es mejor tener tarjetas de oración porque están tan apretados, Uds. sólo. . .uno empujando al otro y cosas como esas. Yo pienso que si uno lo tiene ordenadamente para que vengan de uno en uno eso hace. . .reduce la confusión entre la gente, Uds. saben.

<sup>10</sup> Y entonces sólo. . .Ud. ni siquiera se tiene que levantar hasta que su tarjeta es llamada. Sólo quédese sentado allí donde Ud. está si está enfermo y se siente mal, y no tendrá que pararse en una línea larga. Sólo cuando sea llamada su tarjeta, venga acá arriba y que se ore por Ud. y se baja, y otro sube y así sucesivamente. Me gusta eso mucho más. Yo normalmente hago que los muchachos pongan algunas sillas, por si alguien se siente mal mientras está esperando, llamamos unos cuantos a la vez; si se sienten mal, pues, sólo déjenlos-déjenlos que esperen allí en sus sillas hasta. . .o que se sienten en las sillas hasta que su número es llamado, hasta que se pueda orar por ellos.

<sup>11</sup> Y yo sí creo en sanidad Divina, esa es una de las grandes doctrinas de la Biblia. Pero sanidad Divina tiene más que *sólo* sanidad Divina. La sanidad Divina sólo dice que: “hay un Dios que viene otra vez”. ¿De qué habla la sanidad Divina? Son las arras de nuestra resurrección. Si no hay sanidad Divina entonces no hay resurrección, ¿ven? y si no hay Espíritu Santo ahora para bautizarnos, no hay Vida

Eterna en el mundo venidero. La Biblia dice: "Estas son las arras de nuestra salvación". ¿Y saben Uds. qué son las *arras*? Es el pago inicial, ¿ven? Si Uds. van y pagan cada. . .Digamos que Uds. compraron una granja, querían diez mil dólares por ella, y Uds. pagaron dos mil, esas son sus "arras" en dinero, le llaman las arras. Ahora, si este bautismo del Espíritu Santo es sólo las arras de lo que viene, oh, ¿qué será cuando-cuando tengamos el precio total? ¡Será glorioso!

<sup>12</sup> Ahora, esta mañana vamos a tratar de ligar, si el Señor quiere, algunas de esas cosas, de la. . .entre las edades de la iglesia (éstas *aquí mismo*), hay algo que entra. *Los Ciento Cuarenta y Cuatro mil, El Remanente, La Virgen Durmiente, La Virgen Prudente, y El Sello Del Espíritu Santo, La Marca De La Bestia*, todas esas cosas sólo. . .Es el fin de la edad, y todo cae aquí en un lugar, así que por lo tanto deberíamos de tomar el resto del invierno para sacar esto, *pero* nosotros. . .para tomar el Libro de Apocalipsis, y ver cómo se liga todo.

<sup>13</sup> ¿Notó alguna vez, que la civilización viajó de la misma manera, Sr. Wood? Es esto, el hombre tiene sus mismos sentidos, él tiene seis sentidos, o cinco sentidos, mejor dicho, que él ha tenido desde que él-desde que él vino a la tierra hace seis mil años. Pero aquí en la última, sólo en la última partecita, en los últimos cien años. . .¡Oh! El venía allá atrás avanzando lentamente en una carreta de bueyes. Pero de esa carreta de bueyes, en los últimos cien años, él pasó de una carreta de bueyes a un-un cohete que vuela cerca de dos mil millas por hora [Cerca de tres mil doscientos kilómetros por hora.-Traductor]. Así de rápido él ha progresado, de la carreta de bueyes al cohete. Y, miren, eso sólo ha sido en los últimos años, pues, yo diría que no hace más de cincuenta años.

<sup>14</sup> Cuando yo era un niñito acá en Utica Pike, tenían un. . .había un hombre llamado Elmer Frank que vivía acá. El es como un abogado. El se casó con una joven allá por el camino donde mi papá trabajaba para su-para su papá, el nombre de ella era Lusher. Y ellos. . .y él tenía alguna clase de automóvil que tenía una manivela, uno se ponía a un lado y luego lo hacía arrancar con la manivela de *esta* manera, y sólo tenía un cambio de velocidad. Y tenía por bocina una cosa grande de hule, y uno la hacía sonar de *esta* manera. Y ellos decían que: "Esa cosa podía alcanzar la extraordinaria velocidad de diecinueve millas por hora". [Treinta kilómetros por hora.-Traductor] Ahora, papá fue y consiguió algo de arena en la carreta, y-y para llevarla allá arriba y la puso en costales para mantenerlo en la tierra, para ver si en verdad llegaba a diecinueve millas por hora. ¿Ven? Pero deberían haber visto los caminos, ajá; sólo podía ir como diez de *esta* manera, y nueve para arriba y para abajo de *esta* manera. ¿Ven? Así que al juntarlo uno, tenía diecinueve millas por hora.

<sup>15</sup> Recuerdo que a todos nosotros los niños, mamá nos lavaba a todos, entonces éramos como o cinco, nos subíamos a la cerca para oírlo. Lo oímos venir, desde muy lejos, por acá abajo, haciendo run, run, run run. Todos se paraban y agarraban sus caballos, y se salían de su carreta y los detenían de *esta* manera, Uds. saben. Esa cosa que venía por el camino, oh, era una cosa extraordinaria. Y – y yo sólo pienso,

eso fue allá, yo tenía como siete años de edad, ¿ven? Cómo. . .Eso fue como en 1914, y sólo piensen cómo han cambiado las cosas desde entonces. Y, ¿ven?, y ha sido en los últimos cuarenta años o algo así. Y, miren, él tuvo seis mil años para hacer todo eso aquí mismo, porque la Biblia dice que él lo haría de esa manera: "En los últimos días, correrán de aquí para allá, y la ciencia se aumentará".

<sup>16</sup> ¿Han pensado alguna vez en Nahum, cuando él-él vio la autopista Outer Drive en Chicago, hace cuatro mil años? La. . .El dijo: "Con estruendo rodarán por las calles". Ahora las. ..He estado en los países antiguos donde ellos tenían las. . .sus calles como en Oslo y diferentes lugares, casi no hay lugar para caminar, es sólo lo suficientemente grande para que pase un-un carro en su ciudad. Pero probablemente la distancia sería como de aquí a esa pared, es lo más ancho que eran sus calles, sólo lo suficientemente ancho para que un carro pasase por la calle. Bueno, ¿ven? , Nahum dijo que: "Eran calles" [En el Hebreo se usó la palabra *rechob* que significa "calle ancha".-Traductor]. Y dijo: "Correrán como relámpago", estos carruajes. "Y su aspecto será como antorchas encendidas", esas son las luces de ellos. Y dice: "con estruendo rodarán", los accidentes. Ese profeta se elevó sobre el tiempo y miró muy allá, por cuatro mil años, y vio venir eso. ¡Piensen en eso! Inspiración.

<sup>17</sup> Pero estamos en el tiempo del fin, amigos. Es sólo. . .Y también la Escritura, siendo que todas estas cosas están sucediendo, todas las Escrituras están aquí en este tiempo final aquí mismo. Y yo pensé, esta mañana, que si Dios nos ayudaba, ligaríamos estas, algunas de estas cosas, y veríamos todas las que pudiéramos. Y luego esta noche esa gran y última edad, de la iglesia de Laodicea, cómo recibió su Mensaje y entonces sigue adelante e ignora su Mensaje, entrando directamente en una condición tibia que Dios vomita de Su boca. ¿Ven?, en otras palabras, eso hace que El se enferme de Su estómago, aun de pensar en eso. "Te vomitaré de Mi boca", dijo El.

<sup>18</sup> Ahora, tengo algunas Escrituras anotadas aquí a las que me gustaría referirme esta mañana. Pero me pregunto si sería demasiado duro para nosotros, ponernos de pie, sólo por un momento, para orar.

<sup>19</sup> Nuestro misericordioso Padre Celestial, al venir otra vez esta mañana en este día de reposo. y afuera, la lluvia empezó a caer, y el viento frío y helado a soplar; pero estamos tan contentos de que tenemos un techo sobre nuestra cabeza hoy, que tenemos un lugarcito, y todavía una nación donde podemos venir y adorar a Dios de cualquier manera que nuestra conciencia nos diga que adoremos.

<sup>20</sup> Luego vemos en Tu Palabra que esto no va a durar mucho, así que, Padre, rogamos que Tú nos unjas especialmente hoy para que podamos obtener lo mejor de esto que hay para que nosotros lo obtengamos, y que estemos preparados para las horas que está por delante cuando no podamos hacer esto. No sabemos cuánto tiempo más, puede ser en semanas, meses, o años, no sabemos, pero algún día no podremos hacer esto. Así que rogamos, Padre, que Tú nos guardes bajo Tu dirección Divina, y que nuestros pensamientos puedan estar en Ti, y sean gratas las meditaciones de nuestro corazón delante de Ti, oh Señor.

<sup>21</sup> Perdona nuestros pecados. Te pedimos eso al confesártelos a Ti, que hemos pecado y errado del Camino. Y no somos dignos de ser llamados Tuyos, sólo haznos Tus jornaleros, Señor. Y estaremos dispuestos a hacer cualquier cosa que Tú nos digas que hagamos, cualquier tarea que se nos dé. Estamos dispuestos a hacerlo, sólo recibenos dentro de Tu Reino, Señor; que podamos trabajar en ésta, la gran y tremenda hora que está encarando al mundo.

<sup>22</sup> Bendícenos ahora con Tu Presencia, enséñanos por medio de Tu Espíritu Santo, y recibe gloria del hecho de que estemos aquí reunidos. Porque lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>23</sup> Ahora me gustaría, primeramente, me gustaría reconocer a cada uno de mis amigos aquí, he estado fijándome alrededor esta mañana. Es muy difícil aquí en la noche, nuestra luz está, detrás de esos lugares que cuelgan y no deja ver a la gente. Y es algo difícil ver de aquí de este púlpito en la noche, y también en el día. Veo a muchos de nuestros amigos que son de diferentes partes del país, a los que puedo reconocer mejor hoy que lo que puedo de noche. Y serían muchos para tratar de mencionarlos a todos, pero quiero que sepan que ciertamente los aprecio. Y después de todo esto tan cortante y demás, como lo he tenido que hacer en las Escrituras, para hacer. . .para traer la Verdad. No lo que yo quería hacer, pero lo que Dios tiene escrito aquí que hagamos, ¿ven? Y luego eso es. Y sin embargo veo a muchos de mis hermanos que pertenecen a organizaciones y demás, aún sentados conmigo, así que los aprecio muchísimo. Que Dios siempre los bendiga y los ayude es mi oración.

<sup>24</sup> Y ahora. .. [El Hermano Stricker dice: “¿Hermano Branham?” -Editor] Sí, hermano. [“Si yo pudiera tener el permiso de la iglesia para hablar en nombre de todo el pueblo aquí, queremos que sepa que lo apreciamos”.] Gracias, Hermano Stricker. “Y lo amamos”.] Gracias, Hermano Stricker. [“Y estamos orando por la gracia para pasar por las cosas que Ud. tenga que pasar, para que podamos pararnos a su lado”.] Gracias, Hermano Stricker. [La congregación dice: “¡Amén!”] Gracias, iglesia, es muy amable de parte de Uds. el decir eso. Yorecio eso muchísimo.

<sup>25</sup> Alguien estaba diciendo anoche acerca de. . .Creo que era el Hermano Fred el que me llamó y dijo acerca de la-la visión o el sueño que algún hermano tuvo, que lo contó poco antes de irnos anoche, me vio parado en el arco de la tierra y una nube oscura que venía retumbando persiguiéndome. Sé que él me está persiguiendo. Pero eso. . .siempre y cuando. . .él-él no va a poder hacerlo hasta que Dios haya terminado, y entonces-entonces yo-yo. . .entonces será tiempo de que me vaya. Así que. . .

<sup>26</sup> Pero yo-yo pienso en esto, de “nunca ser grande”. No, yo no quiero serlo, ¿ven? Pero pienso en *El Salmo De Vida*:

Todas las vidas de grandes hombres nos recuerdan (¿Ven?, lo que hizo Pablo, lo que hizo Ireneo, lo que hizo Lutero, lo que hizo Wesley, o lo que hizo San Martín, y lo que hicieron ellos).

Y todas las vidas de grandes hombres nos recuerdan  
Que podemos hacer nuestras vidas sublimes,  
Al partir, dejar detrás de nosotros

Huellas en las arenas del tiempo;  
 Huellas, que quizás otro,  
 Mientras navega sobre el solemne mar de la vida,  
 (Porque después de que me vaya, ¿ven? que parta), Algún hermano  
 desanimado y naufragado (que tome uno de estos libros para leerlo),  
 Y, viendo, tome ánimo de nuevo. (Eso es.)

Levantémonos, entonces, y actuemos;  
 Con un corazón para cualquier . . lucha (Me gusta eso, ¿y a Uds.? ),  
 No sean como ganado tonto que es conducido (tenía que ser conducido a  
 Ello); ¡Mas sean héroes en la lucha! (Eso me gusta.)

<sup>27</sup> Ahora, yo tenía un hermanito, George, solía tener aquel que le gustaba, lo tuvimos en su servicio fúnebre. Solíamos. . Yo me sentaba y citaba *El Salmo De Vida*, Uds. saben, y él se sentaba y citaba *Cruzando La Barrera*. ¿Ven? Uds. han oído ese:

Puesta del sol y estrella del atardecer,  
 ¡Y una llamada clara para mí!  
 Y que no haya gemido en la barrera,  
 Cuando salga al mar. (Uds. la han oído muchas veces.)  
 Porque todo afuera es movido con tiempo y espacio,  
 Las inundaciones me pueden llevar lejos,  
 Pero espero ver a mi Piloto cara a cara  
 Cuando haya cruzado la barrera. (Estoy seguro que él lo hizo cuando  
 cruzó la barrera.)

<sup>28</sup> Y así que. . . y entonces la mía es:

Partiendo dejar detrás de mí  
 Huellas en las arenas del tiempo,  
 Para que otros, al verlas, puedan venir,  
 Tomen ánimo y sigan adelante.

<sup>29</sup> Porque, algún gran día Jesús vendrá (y sobre eso vamos estudiar esta mañana), todo habrá terminado entonces.

<sup>30</sup> Ahora yo pensé, esta mañana, no vamos a poder en esto mensajes de la iglesia. . . Ahora, quizá, si el Señor quiere, pronto pudiera tener otra pequeña serie de servicios sobre *La Iglesia, Verdadera Y La Falsa*, desde Génesis, llevándolo a través de la Biblia y hasta pasar por Apocalipsis. Las dos iglesias, exactamente lo que van a hacer. Y luego quizás algún día cuando nosotros. . . si el Señor quiere, edifiquemos la iglesia para que Uds. tengan un poco más de lugar para sentarse. . Uds. se sorprenderían de cuántos han llamado y han dicho algo así; ellos sólo pasan en sus carros y está todo lleno, así que ellos siguen adelante, ¿ven? Y así que ellos. . . no tenemos el espacio.

<sup>31</sup> Y quizás como algún. . . En el verano cuando es tiempo caluroso o algo, cuando conseguimos el gimnasio de la escuela secundaria o algo, sería bueno tomar el Libro de Apocalipsis entonces, o algo, o el Libro de Daniel y Apocalipsis, y juntarlos para así poder conseguirlo.

<sup>32</sup> Ahora, nunca llegamos a tratar sobre el pueblo Judío. Los Judíos eran. . .

<sup>33</sup> Ahora, como dije, en la-en la Edad del Oscurantismo de 1500, la jerarquía Católica, cuando se estaban estableciendo, unieron a la iglesia y al estado, ese fue el “postmilenio”. Ellos pensaron que ellos estaban-los estaban sin lugar a dudas en el Milenio porque la iglesia había recibido su vicario, uno como Cristo para sentarse en un trono. Y se había unido con la iglesia y el estado, todo había llegado a estar bien, y que “El gran Milenio estaba aconteciendo”. Ellos todavía creen eso. Pero ese es un error. Porque el Milenio no puede venir, no puede ser introducido, sin la venida de Cristo.

<sup>34</sup> Cristo introduce el Milenio, El es el Hijo de prosperidad; y cuando El venga, entonces van a haber mil años. Y cuando eso sea, será el Rapto de la Iglesia, subirá, y después el retorno de Cristo. Y recuerden ahora, cuando. . . ¿Cuál es la siguiente cosa que estamos esperando? El Rapto de la Iglesia.

<sup>35</sup> Ahora, no confundan el Rapto de la Iglesia y el Juicio del Trono Blanco. Porque, en el Rapto de la Iglesia, no hay juicio, ¿ven?, Uds. ya lo enfrentaron aquí abajo. Eso es correcto, “Porque los que están en Cristo son libres de juicio”. Jesús dijo: “El que oye Mis Palabras, y cree al que me envió, tiene Vida Eterna; y nunca vendrá a juicio, mas ha pasado de muerte a Vida”.

<sup>36</sup> ¿Cómo hacemos eso? Venimos a Cristo y somos bautizados en un Cuerpo, Primera de Corintios 12: “Un Cuerpo”. Somos bautizados en el Cuerpo de Jesucristo, y Dios ya ha juzgado ese Cuerpo. El no nos podría someter a juicio otra vez, porque El ya juzgó ese Cuerpo. Y por el permiso y gracia de Cristo El nos mete en El mismo, Primera de Corintios 12: “Por un solo Espíritu somos todos bautizados en ese único Cuerpo, y somos libres de todo juicio porque El ya se sometió al juicio”. ¡Oh, no están muy agradecidos por El! El llevó los juicios por nosotros. ¡No más juicio! Pero los que rehusan entrar en El, ese Cuerpo, el Cuerpo místico. . . ¿Cómo entramos en El? ¿Por medio de estrechar las manos? No. ¿Por carta? No. ¿Por alguna clase de bautismo, en agua? No. “¡Por un Espíritu, Espíritu Santo, somos todos bautizados en ese Cuerpo!”

<sup>37</sup> Ahora recuerden, vamos a tratar sobre eso detalladamente esta mañana. Uds. o están en ese Cuerpo o fuera de ese Cuerpo, no hay términos medios en Eso. No hay Cristianos medio buenos. Y-y Uds. o son Cristianos o no son Cristianos. No hay pájaro blanco negro, no hay hombre ebrio sobrio. Uds. no pueden tenerlo. Uds. o son Cristianos o no son Cristianos. Uds. o están en Cristo o fuera de Cristo.

<sup>38</sup> Ahora, esto puede parecer enseñanza, no estoy. . . estoy muy lejos de ser un maestro. Pero la enseñanza es cortante, ese es un don especial en el-en el Cuerpo de Cristo. Primero hay apóstoles y luego profetas, luego maestros, y evangelistas, pastores; cinco dones ministeriales en el Cuerpo. Y el enseñar es uno de los dones del Espíritu. Ahora, yo sólo tengo que hacer hincapié en lo que veo que es correcto y tratar de traérselo al pueblo, y estudiar y juntar las Escrituras ahora. Pero sólo “en Cristo, el Cuerpo de Cristo” debe ser reconocido.

<sup>39</sup> Ahora, los primeros tres capítulos de Apocalipsis tratan con la Iglesia. Los

Gentiles, Judíos, Etíopes, Africanos, todo tipo de gente en el mundo va a los Gentiles para componer este Cuerpo; negro, blanco, moreno, todo, es un ramo de flores, eso es correcto, que Dios pone en Su altar; y está compuesto de todas las naciones, linajes, lenguas, y pueblos.

<sup>40</sup> Pero, ahora, después de que uno deja el tercer capítulo (las Edades de la Iglesia aquí), Dios regresa y recoge a los Judíos, la Iglesia nunca más aparece durante esa edad. Son los Judíos. Y Dios no trata con los Judíos como individuos, El trata con Israel como una nación, siempre como una nación.

<sup>41</sup> Así es como alguien lo captó el otro día. He recibido muchas cartas sobre eso, *Religión Híbrida*, de que hice una observación en. . . La Biblia dice que un ilegítimo, llamado “hijo bastardo”, no podía entrar en la congregación del Señor por diez generaciones, lo cual serían cuatrocientos años que un hijo ilegítimo no podía entrar en la congregación del Señor. Así de mala era esa hibridez; eso era una mujer que permitía que otro hombre viviera con ella para poder dar a luz a un niño, que ese niño era híbrido, no por su padre pero por algún otro hombre. ¿Ven? Y eso era tan perverso delante de Dios, que se necesitaban diez generaciones para eliminar eso nuevamente, delante de Dios, por medio de la reproducción.

<sup>42</sup> Pero eso no se aplica a esta edad. Uds. tienen un nuevo Nacimiento ahora. Ellos no. . . Ellos sólo tenían un nacimiento allá, eso era la verdadera reproducción sexual. Ahora nosotros tenemos este nuevo Nacimiento el cual es el espiritual, que elimina todo lo que separa. Y nosotros somos nuevas criaturas en Cristo Jesús, nacidos de nuevo del Espíritu de Dios. ¡Nuevas criaturas! O la palabra *criatura*, si algunos de Uds. buenos estudiantes aquí que entienden (si no, la pueden buscar), *criatura* viene de la palabra griega de “una nueva creación”. Oh, así como Ud. es una criatura aquí, nacido sexualmente; entonces Ud. es una nueva creación, nacido Celestialmente. De. . . la nueva creación de Dios de un hombre nuevo. Nueva creación, eso es un Nacimiento. Pero tiene que ser un nacimiento, de la misma manera como el nacimiento natural es necesario. El Nacimiento espiritual es tan necesario como el nacimiento natural.

<sup>43</sup> Una pareja joven puede casarse y decir: “A nuestro primer niñito, le vamos a llamar ‘Juan’”. Si él nunca nace, Juan nunca va a estar aquí. Eso es todo. La misma cosa, Ud. pudiera. . . cuántas ideas míticas Ud. forma con respecto al Cielo, qué tan estupendo es, si Ud. no nace de nuevo Ud. no va a estar allí. Eso es todo, ¿ven? Tiene que ser así, porque tiene que ser un Nacimiento. Dios ha establecido Sus leyes y todo obra según Sus leyes. ¿Ven?

<sup>44</sup> Ahora, en esto, hay un remanente de Judíos que ha de ser salvo. Y vamos a tomarlos a ellos primero, porque eso coloca. . . Ahora, siempre hay tres clases de gente todo el tiempo, constantemente. Y ténganlos en mente, eso es: el-el creyente, el creyente manufacturado, y el incrédulo. Todos esos tres. Y hay un Judío, el cual es un desechado por darnos a nosotros una oportunidad; hay una iglesia tibia; y hay una Iglesia llena del Espíritu.

<sup>45</sup> Una vez, Charlie Bohanon era presidente de la. . . o superintendente de los

distrito del sur de la Compañía de Servicios Públicos, cuando yo trabajé para ellos. Entonces sólo estaba estudiando la Escritura, siendo un joven. Y él dijo: "Billy, cualquiera que. . ." Dijo: "Juan debió haber comido un poco de chile picante y tuvo una pesadilla allá en la-en la Isla de Patmos".

<sup>46</sup> Yo dije: "Sr. Bohanon, Ud. no debería haber dicho eso". El era mi patrón, supervisor.

<sup>47</sup> El dijo: "Bueno, ¿quién pudiera entender Eso?"

<sup>48</sup> Yo dije: "Es entendido. Será entendido cuando el Espíritu Santo esté listo para revelarlo". Eso es correcto.

<sup>49</sup> Y él dijo: "¡Oh!" Dijo: "Yo traté de leerlo y mi pastor trató de leerlo", dijo, "nos metimos en un enredo tan tremendo". Dijo: "Teníamos a la-la Novia en pie en el Monte SINAÍ". ¿Ven? Y dijo: "Después teníamos a la Novia con el dragón que echaba agua por su boca, para hacer guerra con el remanente de la simiente de la mujer. Teníamos a la Novia arriba en el Cielo. Las tres al mismo tiempo".

Yo dije: "Eso es sin entendimiento espiritual". ¿Ven?

<sup>50</sup> El dijo: "Pues, allí están, las tres al mismo tiempo".

<sup>51</sup> Yo dije: "Sí, señor, pero esa no es la forma en que estaban colocadas. ¿Ven? Ud. llamó a los ciento cuarenta y cuatro mil la 'Novia', los cuales no lo eran; ellos eran los Judíos. Y aquella a la que el dragón le arrojó agua por su boca para hacerle la guerra, era el remanente, el sobrante de la simiente de la mujer que guardó los mandamientos y que tenía el testimonio de Jesús. Y La Novia estaba en la Gloria". ¿Ven?

<sup>52</sup> Los ciento cuarenta y cuatro mil, el capítulo 14 de Apocalipsis, estaban en pie en el Monte Sinaí. Eso es exactamente la verdad. Teniendo el Nombre del Padre escrito en sus frentes. Eso es exactamente correcto. Los Judíos, el remanente de los Judíos.

<sup>53</sup> Y entonces aquí venía el dragón, la jerarquía Romana. (lo cual, la Iglesia misma había sido raptada y estaba en la Gloria en la Cena de las Bodas por tres años y medio:) Después el dragón, ¿ven?, el *dragón* siempre es "Roma", el dragón escarlata. Ahora para afirmarles eso a Uds., en-en Apocalipsis 12, el dragón se llenó de ira contra la mujer que iba a dar a luz un Hijo varón que regiría a todas las naciones con una vara de hierro, y él arrojó agua de su boca y. . .o para hacer guerra con el remanente de la simiente. Pero el dragón escarlata, primero, él se paró frente a la mujer. Tan pronto como la mujer diera a luz a este Hijo, él iba a devorar a este Hijo tan pronto como El lo trajera. Ahora, ¿quién se paró frente a la iglesia Israelita (la mujer, Israel), para devorar su Hijo (Jesús), tan pronto como El naciera? ¡Roma! Herodes emitió una proclamación que-que todos debían matar a todo niño de dos años de edad para abajo, allí hubo una matanza que mató a todos los niños Hebreos por todo el país. La misma cosa que hizo Faraón para atrapar a Moisés, lo cual era el tipo de El, mataron a todos los niños fallaron en dar con él. Oh-oh-oh, Dios sabe cómo esconderlos.

<sup>54</sup> Oh, ¿no están contentos de que están escondidos? ¡Oh, un escondedero! La Biblia dice: "Porque debéis consideraros muertos y vuestra vida en Cristo, escondida

en Cristo y sellado por el Espíritu Santo". El Diablo no los pudiera encontrar si él tuviera que. El no pudiera hacerlo, ¿ven? ¡Uds. están escondidos en Cristo! ¡Considérense muertos! Y sus vidas están escondidas en Cristo, escondidas en Dios por medio de Cristo, y selladas por el Espíritu Santo.

<sup>55</sup> Ahora, ahora este remanente era la virgen durmiente a la que él le arrojó agua de su boca para hacer guerra con el remanente de la simiente de la mujer. Ahora, ¿qué es un remanente? Ahora, allí uno-uno tiene que juntar estos tipos. Hay una iglesia la cual es la iglesia *natural*.

<sup>56</sup> Yo voy a... Quizás yo pueda dibujarlo aquí y hacerlo un poco más claro. Ahora, Hermano Neville, si yo tomo parte de su tiempo, Ud. me perdonará. [El Hermano Neville dice: "Amén. Yo no tengo ninguno".-Editor]

<sup>57</sup> Ahora, allí está la... Ahora recuerden que allí está ¿el qué? El incrédulo, pondré "IC", incrédulo, y ese es el pecador. Y aquí está otro el cual es un formal, pondré "FO", iglesia formal. Y luego aquí está la otra la cual es la iglesia salva, "SA", la iglesia salva. Ahora, manténgalos en mente todo el tiempo.

<sup>58</sup> Ahora, en esta iglesia Salva hay dos clases, en esta iglesia *aquí y aquí*, la cual fue tipificada por Cristo: una de ellas era la virgen durmiente, y la otra tenía Aceite en la lámpara. Ahora, todos Uds.... ¿Cuántos recuerdan la historia? Vamos a llegar a ella en un momento.

<sup>59</sup> Ahora, primero, antes de hacer eso, vamos a los ciento cuarenta cuatro mil, de Apocalipsis 7, para que en verdad sea entendido. Ahora, Uds. deben recordar esto. Y Uds. que lo están anotando, Apocalipsis 7.

<sup>60</sup> Vamos como a tomar nuestro tiempo. (Y-y Uds.-Uds. no van bautizar hasta-hasta... .Después del servicio esta mañana, muy bien.) Vamos a... Trataré de poner mi reloj aquí arriba y ver qué hora es para que podamos salir. Ahora tenemos-tenemos alrededor de casi dos horas, y que el Señor, nos ayude a darnos este estudio.

...después de esto...

<sup>61</sup> Ahora, nosotros... El capítulo 6 trata sobre el-sobre el caballo blanco, el cual era el Espíritu Santo que salió venciendo, para vencer. Después vino el caballo amarillo, Muerte, y el Hades le seguía. Y cada uno de esos jinetes en los caballos.

<sup>62</sup> Ahora, "después de estas cosas", después de esta gran destrucción. Lo primero que salió fue el Espíritu Santo por la tierra, "venciendo y para vencer"; después vino uno en el gran tiempo de hambre, "dos libras de trigo por un denario, cuatro libras de cebada por un denario, y demás, pero no dañes Mi Aceite ni Mi Vino"; y luego continuó hasta que El abrió estos-estos sellos.

*Después de esto vi a cuatro ángeles en pie sobre los cuatro ángulos de la tierra, que detenían los cuatro vientos... para que no soplasen viento alguno en la tierra, ni sobre el mar,...o ningún árbol.*

*Vi también a otro ángel que descendía de donde sale el sol, y tenía el sello del Dios vivo; y clamó a gran voz a los cuatro ángeles, a quienes se les... daño... se les había dado el poder de hacer daño al mar y a la tierra,*

*Diciendo: No hagáis daño a la tierra, ni al mar, o árbol. . .hasta que hayamos sellado en su frente a los siervos de nuestro Dios.*

<sup>63</sup> Ahora, recuerden, los siervos siempre han sido. . .Los siervos de Dios son los Judíos. Abraham era Su siervo. Los Gentiles no son unos siervos, son una Novia, son unos hijos. Este es el hijo, la Iglesia lo es. Los Judíos son los siervos. Oh, si Uds. tan sólo pudieran. . .si tan sólo tuviéramos tiempo para escudriñar esas palabras, Muchas veces yo lo hago allí en el cuarto, lo sigo por todas las referencias y lo preparo. Los Judíos son siervos. Si yo me paro aquí y tomo todo el tiempo en “un siervo”, no toco los otros puntos, ¿ven Uds.? Así que sólo recuerden, sigan eso por la Biblia, y encontrarán que los Judíos son siervos de Dios.

<sup>64</sup> Qué hermoso paralelo pudiéramos traer aquí, si quisiéramos ir allá a Ezequiel 4, y encontrar allí que El dijo: “¿Ha sucedido antes alguna cosa como ésta?” El miró las murallas altas, y cuando lo hizo, él vio que se habían hecho abominaciones en la ciudad. Y allí fue. . .venían cuatro hombres con instrumentos para matar. Y pasaron para matar todo por la ciudad de Jerusalén.

<sup>65</sup> Y antes de que él. . .ellos fueran a matar, ellos los detuvieron, los pararon, porque había Otro que venía vestido de blanco, con un tintero de escribano (¿cuántos han leído eso?), a Su cintura, Ezequiel 4. Entonces tenía este tintero de escribano a Su cintura, vestido de blanco, El dijo: “No entréis a la ciudad, no matéis nada hasta que primero hayáis sellado a los siervos de Dios en su frente”. Y El salió y selló, aun dijo, a los niñitos y todo, sellándolos.

<sup>66</sup> Y después los de los instrumentos para matar, cuatro de ellos, entraron y destruyeron absolutamente todo, no tuvieron piedad, Ellos mataron hombres, mujeres, niños, y todo lo que no tenía este sello de este primer Hombre con el tintero de escribano que estuvo sellando. Y el gran. . .

<sup>67</sup> Ahora, eso fue en los días después de nuestro Señor, cuando El los advirtió de eso en Mateo 24, cómo es que: “Cuando veáis a Jerusalén rodeada de ejércitos, no deje. . .no descienda de la azotea, o el que esté en el campo, no vuelva atrás para tomar su capa, mas vaya a Judea”. Josefo da los escritos de eso allí, y cómo huyeron. Y los únicos que escaparon fueron los que tomaron las Palabras del Señor Jesús. Y cuando vieron los ejércitos rodear, y Tito, en el año 96 D.C., cuando vieron a Tito rodear las paredes de Jerusalén y los encerró a todos allí; ellos comieron la hierba de los árboles. . .ellos se comieron la corteza-corteza de los árboles, se comieron la hierba de la tierra, ellos sin lugar a dudas cocieron los hijos los unos de los otros y se los comieron. Los mataron de hambre, sólo los sitiaron allí, y finalmente entraron allí y los mataron hasta que la sangre corría por la puerta como un-como un charco que bajaba, arroyos de sangre que corrían por la puerta. Quemaron el templo, derribaron las paredes, y allí está hasta este día.

<sup>68</sup> Y la Mezquita de Omar fue levantada donde estaba el templo, Y Jesús habló de eso en Mateo 24, El dijo: “Cuando veáis en el lugar santo la abominación desoladora, de que habló el profeta Daniel, dijo sobre eso”, después está entre paréntesis, dice, “(el que lee, entienda)”. ¿Ven? “Cuando vean esta abominación, la

inmundicia de la Mezquita de Omar parada allí donde una vez estuvo el lugar santo". Y hoy en día la Mezquita está exactamente allí donde estaba el lugar santo, en el mismo sitio del templo. La Mezquita Mahometana está así como dijo Jesús que sería, como Daniel dijo que sería, y Jesús confirmó que así sería.

<sup>69</sup> Observen a esos profetas y a Dios allí prediciendo esas cosas, hermano, el saber que estamos en el tiempo del fin debería de hacer que el pelo que está detrás de nuestro cuello se erice. ¡Estamos en el fin! No queda nada. Todas estas cosas sucediendo tal y como El dijo que serían, pues, eso debería de animarnos, hacer que nos preparemos. El dijo, Jesús nos advirtió, dijo: "Cuando veáis que suceden estas cosas", como de las que estamos hablando, dijo, "levantad vuestra cabeza, porque nuestra redención está cerca".

<sup>70</sup> ¿Y qué bien nos hace si ganamos todo el mundo? De todas maneras lo vamos a perder. Nosotros-nosotros no podemos ganar de esa manera. Solamente hay una forma de ganar, eso es por medio de Cristo. Tomen a Cristo, entonces Uds. están destinados a ganar. Uds. tienen que partir de aquí; quizás Uds. partan antes de que se termine este servicio, Uds. pueden partir antes de que se ponga el sol esta noche, Uds. pueden partir antes de que amanezca, antes del siguiente domingo Uds. pueden haber partido, todos nosotros. Nosotros no sabemos cuándo nos vamos a ir, pero uno sabe que tiene que partir. Así que, ¿no es una cosa insensata retrasarlo? Uds. están-Uds. están pisoteando, Uds. están-Uds. están coqueteando con la muerte.

<sup>71</sup> Como el antiguo tobogán para deslizarse. Uno solía subirse en un tobogán y se deslizaban alrededor de esta cosa, para ver qué tan cerca llegaban; y de repente, cuando menos lo pensaban, se deslizaban para abajo. Y de esa manera lo está haciendo Ud., resbalándose alrededor. Ud. no sabe en qué momento algo lo va a volcar, y Ud. muere; se le para el corazón, un accidente automovilístico, cualquier cosa sucede, y Ud. muere. Y después su destino Eterno está frente a Ud. Piense en eso, amigo.

<sup>72</sup> "Ahora, cuando veáis en el lugar santo la abominación desoladora". Ahora, luego, en los días de la venida de Tito después de que se fue Jesús, el Espíritu Santo era ese hombre con el tintero a Su cintura. Y El pasó por Jerusalén y puso una señal sobre el pueblo. Y ahora quiero que se fije en algo, miembro de iglesia. ¿Y Ud. afirma tener el Espíritu Santo? El dijo: "No selles a ninguno de ellos sino a aquellos que gemen y claman a causa de las abominaciones que se hacen en la ciudad". Ahora, ¿dónde hay alguien tan cargado por el mundo ahora y su condición?

<sup>73</sup> Pues, "Yo soy Metodista, soy Bautista, Presbiteriano, ¿así que cuál es la diferencia?", dicen ellos.

<sup>74</sup> Oh, no hay esa carga constante por los perdidos, esa dulzura. No le permita a ninguna cosa que se levante y le ponga amargura en su alma. No importa qué tan mal alguien lo trate a Ud. alguna vez o cualquier cosa, ¡nunca lo permita! No sea culpable de permitir que esa cosa se ancle en su alma. Eso contristará y ahuyentará al Espíritu Santo de Ud. Ciertamente lo hará.

<sup>75</sup> Recuerdo haber dicho algo aquí hace como dos o tres años que estaba errado.

Eran abogados que me llamaron, y yo fui y . . Mi esposa sentada allí. Yo había . . mi cabeza, enviaba. . . sentía como que se me estaba desprendiendo, y yo-y me regresé. Y ellos me llamaron por teléfono y dijeron: "Dígale que venga esta tarde".

Y Meda dijo: "Es el abogado".

Me salí por la puerta, yo dije: "Dile que ni siquiera estoy aquí".

Ella dijo: "¡Bill!"

Y yo dije: "Dile que no estoy aquí ahorita". Y salí afuera.

<sup>76</sup> Entonces llegué allá afuera y me sentía muy mal, y regresé. Y ella le dijo, y vi que eso la lastimó.

<sup>77</sup> Salí para orar por. . . había un hombre que había entrado aquí, tenía un bebé enfermo. Y tan pronto como iba a poner mi mano sobre ese bebé y orar por él, Algo me dijo: "Eres un hipócrita". ¿Ven? "Tú sabes lo que hiciste".

<sup>78</sup> Y yo dije: "Señor, yo no soy digno de orar por su bebé. ¿Ven?", el Espíritu Santo está contristado en mí y no hay necesidad de que yo ponga mis manos sobre el bebé. Ud. sólo espere hasta que yo vaya y corrija algo".

<sup>79</sup> Yo fui y le dije al. . . le dije a mi abogado, yo dije: "Yo-yo hice mal".

<sup>80</sup> El dijo: "Yo pensaba que se había ido".

<sup>81</sup> Yo dije: "No". Yo dije: "Eso fue. . . Yo causé que mi esposa dijera algo errado".

Yo dije: "Lo-lo siento, no-no era-no era mi intención hacer eso". Yo dije: "¿Me perdonas por eso?"

<sup>82</sup> Y le pedí a mi esposa que me perdonara por eso.

<sup>83</sup> Después regresé allá a Green's Mill, era en julio. Oh, estaba muy quieto en el monte, y yo había estado en la cueva toda la tarde, orando. Y fui y me paré allí en la roca y podía mirar lejos por las colinas, y tan bonito, y hojas y de todo, todo quieto; más o menos como a las cinco, seis, de la tarde, en el verano. Nada, había sido un día muy quieto y caluroso. Y yo dije: "Padre Celestial, a Moisés, Tú lo paraste en la roca en una ocasión y Tú pasaste por ahí". Yo dije: "Si Tú me perdonas por el mal que hice, ¿Pudieras Tú pasar otra vez y permitirme verte?" Y para mi lado izquierdo al lado del cerro un pequeño remolino empezó a soplar suavemente en las hojas, bajó a mi lado así y pasó a través de bosque. Lloré como un bebé.

<sup>84</sup> Me regresé, yo dije: "Ahora yo sé que mi pecado ha sido perdonado". ¿Ven?

<sup>85</sup> ¿Ve., siempre mantengan fuera de Uds. toda raíz de amargura. ¿Ven? No importa lo que alguien les haga a Uds., permitan. . . sólo tengan a Dios ahí, que mantendrá todo mal lejos de Uds.

<sup>86</sup> Ahora, estos Cristianos que tenían la advertencia de Cristo, ahora observen, es un tipo de la cosa de la cual estamos hablando esta mañana. Estos Cristianos que tenían esa advertencia, ellos se salieron de Jerusalén porque sabían que eso estaba por suceder.

<sup>87</sup> Ahora fíjense, los miembros de iglesia, el tipo de la gente que iba a la iglesia, que sólo se unieron a la iglesia, todos ellos dijeron: "Pues, vienen ejércitos, viene

una guerra, ahora vamos a la casa del Señor a orar". Pero ellos llegaron muy tarde. No les hizo ningún bien, ¿ven?

<sup>88</sup> Pero ellos, estos discípulos, estaban observando la advertencia, sabían lo que dijo Jesús, y ellos escaparon. Los historiadores dijeron que: "Los que fueron llamados 'caníbales'", dijeron ellos, "se comieron el cuerpo de este hombre llamado 'Jesús' que solía sanarlos". ¿Ven?, ellos estaban tomando la comunión. Ellos no . . él no sabía lo que era, ¿ven?, porque él era un hombre carnal, no un creyente, y sólo un historiador. Y él . . Y ellos escaparon de la ira que vino sobre la tierra.

<sup>89</sup> Ahora, ¿ven Uds.?, y luego toda Jerusalén fue destruida. Ahora eso. . . Ahora esto aquí es un paralelo perfectamente, Apocalipsis 7. ¡Ahora fíjense! Desde el tiempo que Tito sitió a Jerusalén, dentro del mundo, no ha habido un tiempo a través de la historia en que todo el mundo haya ido a la guerra hasta 1914. ¡Ahora escuchen bien! Ahora aquí es donde el Sr. Rutherford se levantó con el pie equivocado, estoy seguro, aquí mismo. Ahora observen:

*Después de esto vi otro ángel pararse. . . cuatro ángeles en pie sobre los cuatro ángulos de la tierra, . . . (eso es parados de esta manera, en los cuatro ángulos de la tierra) . . . que detenían los cuatro vientos de la tierra, (ahora, cualquiera sabe lo que vientos significa en la Biblia, vientos es "guerra, contienda", el Diablo es la potestad y el principio del aire, ¿ven?) . . . y que detenía los cuatro vientos. . . para que ellos no soplasen sobre la tierra. . . o el mar, . . .*

*Vi. . . a otro ángel que descendía de donde sale el sol (de donde vendrá Jesús), . . . y tenía el sello del Dios vivo en su antemano, en su mano; y clamó a gran voz a los cuatro ángeles que iban a destruir al mundo, diciendo: . . . que se les había dado el poder de hacer daño al mar y a la tierra,*

*Diciendo: No hagáis daño a la tierra, ni al mar, ni a. , .árboles, hasta que hayamos sellado en su frente a los siervos de nuestro Dios.*

<sup>90</sup> Ahora, Dios no tiene tiempo, de El es la Eternidad. Nosotros medimos por tiempos, lo único que conocemos es pulgadas, y cuadrados, y millas, y demás. Dios es Eternidad, no tiene principio ni fin. ¿Ven?, El es-EI es Eterno.

<sup>91</sup> Ahora, en 1914 todo el mundo estaba marchando a Alemania, para una guerra mundial, eso es correcto, todo el mundo a una guerra mundial. ¿Y se fijaron? Era una cosa extraña.

<sup>92</sup> Quiero que mi buen amigo sentado aquí, el papá del Hermano Wood, que entienda esto claramente. ¿Ven?, ellos estaban. . . él es un Testigo de Jehová convertido, ¿ven?

<sup>93</sup> Así que entonces, esto, todos estaban marchando a la guerra. Uds. lo recuerdan bien, en 1914. Ahora, ¿no es extraño (en *La Decadencia De La Guerra Mundial*, yo tengo los volúmenes de ella, en el volumen dos, como en la página cuarenta y cuatro), que ellos no saben hasta este día quién paró la guerra? El Káiser Wilhelm

dijo que él nunca mandó tal cosa. Pero, de repente, paró y nadie sabe el porqué. Ellos estaban peleando, ahí vino la. . .al frente. . .vino: "Ya todo terminó, la guerra terminó", Y ellos ya habían firmado un tratado de paz, sin saber qué había sucedido.

<sup>94</sup> Ahora, por supuesto, se necesitaría un día o dos para traer todo eso. Ellos no sabían; pero vamos a verlo rápidamente y tocar los puntos más sobresalientes. ¡Fue Dios quien la paró, para cumplir Su Palabra! Allí está ese Ángel que la paró. Esos Ángeles salieron con instrumentos para matar (¿para qué?), para destruir a todo el mundo, y otro Ángel dijo: "¡Espera un momento! No hagas eso, tenemos que sellar a estos siervos de nuestro Dios en sus frentes, primero".

<sup>95</sup> Eso fue justamente al comienzo de Pentecostés, allá en 1906, 1914, en ese tiempo. ¿Cuántos de Uds. saben? ¿Hay algunos Pentecostales veteranos aquí, que recuerden esos días de aquel entonces? Claro. Cuando en aquellos primeros tiempos cuando el Espíritu Santo comenzó a caer y la gente comenzó a recibir el Espíritu Santo y a hablar en lenguas y a orar por los enfermos y demás, sólo empezó a suceder, o exactamente entre estas dos edades aquí; justamente al comenzar, la Iglesia era verdadera. Luego los Pentecostales empezaron a tomar denominaciones, Asambleas de Dios, y la Iglesia de Dios, y demás, y entraron en sus ismos así como lo están ahora. Así que es. . .Estamos en el fin de la edad, ¿ven? Todo juntándose hasta el final, todo llega hasta aquí al final.

<sup>96</sup> Ahora, sobre estos, los cuatro. . .Se fijaron, paró el-el once de noviembre, a las once del día; el undécimo mes del año, el undécimo día del mes, y la undécima hora del día. ¿Recuerdan entonces qué dijo Jesús al respecto? "Uno fue a la viña a trabajar en una ocasión, uno recibió un denario, y el siguiente fue", ellos eran gente de la hora undécima. ¿Es correcto eso? Allí están, la gente de la undécima hora que ha sido retenida. Ahora se está acercando el tiempo para que ellos entren, y ellos se están juntando saliendo de entre esos Judíos, para una nación. Ellos fueron esparcidos por todo el mundo, muy adentro en Irán y en diferentes lugares donde ellos ni siquiera supieron que Jesús estaba en la tierra, nunca supieron nada acerca de un Nuevo Testamento o alguna, cosa.

<sup>97</sup> Y ahora Uds. pueden mirar en las revistas Look, y *Life* y demás, que enseñan las fotografías de ellos regresando. ¿No dijo Jesús: "Cuando veáis a la higuera echar sus brotes"? Los Judíos siempre han sido la higuera. "No pasará esta generación hasta que todo esto acontezca". Y ahora ellos ya regresaron, ya son una nación, ya tienen su propio dinero y su propia bandera, y todo, y es reconocida en la O.N.U. [Organización de las Naciones Unidas.-Traductor], ellos son una nación. ¡Ella está establecida! ¡Ella está lista! Ahora, ¿lista para qué? Para el sellamiento de los ciento cuarenta y cuatro mil (ahora, llegaremos a eso en un momento), de Israel; esos Judíos, no el grupo de Wall Street que siempre ha engañado y robado y todo lo demás, yo quiero decir Judíos verdaderos, claramente Judíos reales que guardan los mandamientos de Dios allá.

<sup>98</sup> Ahora, los Judíos verdaderos se están juntando en Palestina de nuevo, y es exactamente lo que dijo el profeta; como Ismael e Isaac estaban constantemente el

uno contra el otro, siempre peleando, predijo que ellos estarían allí en los últimos días, y allí están. Ismael aquí mismo, y como a una cuadra de la ciudad aquí y allí está Isaac, y los dos (Mahometanos y Judíos), peleando el uno contra el otro en una tierra de nadie.

<sup>99</sup> Ahora para ver si este Mensaje que tenemos está conectado con eso o no. La misma hora en que Israel fue registrada para ser una nación, fue la misma hora, el mismo día, el mismo mes, todo lo demás: yo estaba en Green's Mill, Indiana, cuando ese Ángel se me apareció allí y me envió al campo con Esto; después de que El se encontró conmigo allá en el río y me dijo lo que iba a suceder, luego me comisionó once años más tarde a la misma hora en que se registró a Israel como nación. Todo está conectado.

<sup>100</sup> ¿Ven?, el Ángel del Señor está en la tierra ahora, ¿ven? , El se esta moviendo alrededor preparando todo para la venida del Señor. Y son los mismos Ángeles que oyeron los pecados cuando ellos fueron a Sodoma y ellos habían encontrado. . .dijeron: “Hemos descendido para ver si estas cosas son así, lo que hemos oído”.

<sup>101</sup> ¿Recuerdan eso? y un Ángel descendió. . .(Uno se quedó con Abraham el Elegido.) Sodoma estaba *aquí* abajo, y Lot estaba en Sodoma, y dos Ángeles fueron para allá y les predicaron y sacaron a ese pequeño grupito, la virgen durmiente. ¿Ven? Muy bien. (Pero un Ángel se quedó con Abraham.) Estos Ángeles predicaron *aquí* abajo, un Billy Graham moderno y demás, los sacaron.

<sup>102</sup> Pero el Ángel que estaba con Abraham tenía Su espalda hacia la tienda, y El dijo: “Abraham, ¿dónde está tu mujer Sara?” ¿Cómo supo El que ella estaba casada. . .que él estaba casado? ¿Y cómo supo El que él tenía una esposa? ¿y cómo supo El que el nombre de él. . .el nombre de ella era Sara?

Dijo: “Ella está en la tienda detrás de Ti”.

<sup>103</sup> El dijo: “Bueno, Yo te hice una promesa”. “Yo”. ¿Ven quién era el Ángel? “Yo te hice una promesa. Te voy a visitar según el tiempo de la vida, Sara va a tener este bebé”.

<sup>104</sup> Y Sara, en la tienda detrás de El, se rió entre sí. Y el Ángel, con Su espalda volteada, dijo: “¿Por qué se ha reído Sara?” ¿Ven la señal que El le dio a la Iglesia Elegida?

<sup>105</sup> ¿Ven la señal que ellos tuvieron en Sodoma?

<sup>106</sup> Ahí están sus tres clases de nuevo, regresamos directamente a ellas de nuevo.

<sup>107</sup> Tenemos un. . .estos grandes ministros que están cubriendo ese mundo allá afuera. Después de que Billy Graham recibió el Espíritu Santo, él no podía venir *aquí*. Ese es su campo *allá* y él lo reconoce, y Dios lo ha tenido allá. ¿Ven? Con esa predicación intelectual, la cosa que él oye aquí, pero él está tratando de sacar de un tirón a Sodoma, tratando de sacar de un tirón, o darle gracia a esa virgen durmiente. ¿Ven?

<sup>108</sup> Pero *aquí* estaba Abraham y su clase, y Jesús dijo: “Como fue en los días de Sodoma, así será en la venida del Hijo del Hombre

<sup>109</sup> ¿Ven? , esos ángeles estarán aquí en la tierra haciendo la misma cosa. ¿Ven? ,

esa es la razón de que Billy va a la Bautista y demás de esa manera. ¡Tiene que! ¿Ven?, Jack Schiller y todos esos grandes hombres-hombres allá tienen. . .esos evangelistas, ellos tienen que hacerlo porque ellos están-los están sacando de un tirón. Ellos nunca hicieron milagros allá; unos cantos, como cegar a la gente. Pero el predicar el Evangelio los ciega, ¿ven? , la Biblia lo dice así.

<sup>110</sup> Pero este individuo *aquí* hizo estas señales, señales sobre naturales, para Abraham y su grupo, el cual es la Iglesia Elegida.

<sup>111</sup> Ahora, en 1914, el mundo se fue a una guerra, y nunca han estado en paz desde entonces; constantemente entrando, entrando, entrando, y todavía están haciendo la misma cosa. ¿Y qué estaban haciendo ellos? “¡Deteniendo!” ¡Oh, Dios, ten misericordia! Deteniendo esa gran cosa que vi en la visión (toda la cosa se volvió una: destrucción), deteniendo la atómica, deteniendo las guerras para que ellos no se destruyan a sí mismos hasta que la cosa venga a destruirlo; hasta que Israel regrese y se junte a sí misma, y entonces el Mensaje irá a Israel y ella será sellada con ese sello del Espíritu Santo. ¿Ven?, después de que los Gentiles son llamados fuera; el pueblo por causa de Su nombre será llamado fuera, lo cual *aquí* mismo en esta edad ellos son llamados. Entonces Israel sólo recibe un Mensaje de tres años y seis meses.

<sup>112</sup> Daniel así lo dijo, dijo que ellos estarían. . .habrían. . .“Habían setenta. . .o-o siete años profetizados para ellos, que todavía quedaban para salvación para los Judíos”. El dijo: “El Mesías, el Príncipe, el cual es Cristo, vendrá y profetizará a la mitad de esos setenta años. . .o siete años, se le quitará la vida a El”. Jesús predicó tres años y medio y se le quitó la vida, y el sacrificio diario fue quitado como dijo Daniel. Muy bien.

<sup>113</sup> Y luego fue dado un espacio para los Gentiles, y ellos llegaron hasta esta edad. Entonces todavía quedan tres años y medio para los Judíos. Ahora si vamos a Apocalipsis 11, la tomaremos exactamente al final (la Iglesia no aparece hasta el capítulo 19 de Apocalipsis), pero al final de eso, Elías y Moisés regresan de nuevo y predicen a los Judíos. Dos hombres ungidos con ese Espíritu, o quizás ellos mismos, ellos nunca murieron. Así que los matan y los dejan en la calle llamada *Sodoma* donde fue crucificado nuestro Señor: “Jerusalén”. Y después de tres días, pues, la vida (el Espíritu de Vida), entró en ellos y subieron, fueron resucitados. Y luego como la tercera parte de la tierra fue volada en pedazos en ese tiempo. Ellos hicieron milagros y señales con los Judíos.

<sup>114</sup> Ahora aquí están esos Judíos a quienes ellos vienen a predicar, El mundo. . .no puede, no podía volarse el uno al otro o matarse el uno al otro, o venir la destrucción, hasta que esos Judíos regresaran a ese lugar; aquí está la Biblia diciéndolo así, él vio los cuatro Ángeles. Y observen lo que ellos tienen que recibir, ellos tienen que recibir el Espíritu Santo así como ellos lo recibieron.

<sup>115</sup> Como. . .Ese Hombre con el tintero de escribano fue el Espíritu Santo, nosotros nos damos cuenta de eso, todo mundo lee la Biblia. Pues, de la misma manera este es el mismo Ángel que viene otra vez con el Espíritu Santo, “el sello del Dios vivo”. Efesios 4:30, el Espíritu Santo de Dios, “sellados hasta el día de vuestra redención”.

<sup>116</sup> Y ellos no pueden hacer nada ahora hasta que esos Judíos regresen. Y apenas hace unas cuantas semanas ellos clasificaron toda la cosa y llegó a entrar en la O.N.U. ¡Está lista! Estamos en el fin, ya todo está sellado.

<sup>117</sup> Ahora, ahora fíjense, para probar que ellos son Judíos. Ahora voy a tomar el . . .

*Diciendo: No hagáis daño a la tierra, ni al mar, o ningún árbol, hasta que hayamos sellado en su frente a los siervos de nuestro Dios.*

<sup>118</sup> Ahora para probar que esta revelación está correcta ¿observen esto, el versículo 4:

*Y oí el número de . . .sellados: ciento cuarenta y cuatro mil sellados todos de las tribus de los hijos de Israel.*

<sup>119</sup> “Israelitas”. ¿Dónde están? Se acaban de juntar. Ellos están allá listos, esperando que venga el tiempo para ser sellados. “De la tribu de Judá, doce mil sellados. La tribu de Rubén, doce mil. La tribu de Gad, doce mil. Aser, doce mil. Neftalí, doce mil”. Y sí sucesivamente, Simeón y continúa-continúa hasta Benjamín, las doce tribus. y doce por doce. . .son ciento cuarenta y cuatro mil. ¿Ven? Ahora esa es. . .

<sup>120</sup> Ahora si Uds. miran en el capítulo 14, sólo un momento, aquí ven Uds.:

*Después miré, y he aquí el Cordero estaba en pie sobre. . .monte Sinaí y con él ciento cuarenta y cuatro mil, que tenían el nombre de él y el de su Padre escrito en la frente.*

<sup>121</sup> “Monte Sinaí”. El Cordero había regresado del R فهو. Y regresó, como lo vimos la otra noche, así como José despidió a todos los Gentiles cuando él se paró al lado de sus hermanos, dijo: “¡Yo soy José, vuestro hermano!” Y entonces ellos estaban atemorizados.

<sup>122</sup> ¿Recuerdan allá en la edad de la iglesia donde lo vimos, cuando El iba a regresar? Aun los que habían traspasado Sus manos, y ellos dirán: “¿Dónde recibiste esas cicatrices de clavos?”

<sup>123</sup> El dijo: “En mano de Mis amigos”. Y ellos se lamentaron. Y cada familia se separó una de otra, y lloraron y lloraron y lloraron, porque ellos habían hecho este mal. Su mismo Mesías, el mismo Dios. Y El les dirá a ellos exactamente como El le dijo a-a. . .José le dijo a Israel, él dijo: “No os pese, porque para preservación de vida Dios hizo esto”.

<sup>124</sup> “Y Dios. . .” La Biblia dice que: “Dios veló los ojos de los Judíos para que los Gentiles tuvieran una oportunidad (nosotros, nosotros mismos), para tomar un pueblo por causa de Su Nombre, para sacar a Su Novia de los Gentiles”. ¡Oh, es hermoso! ¿No es así? Allí lo tienen.

<sup>125</sup> Allí están sus ciento cuarenta y. . .Ahora si Uds. quieren ver la Novia aparecer después de eso, para mostrar que los ciento cuarenta y cuatro mil no son la Novia, sólo continúen leyendo ahora desde el capítulo 8 en adelante; o, sí, el capítulo 8; o el versículo 8, quiero decir, del capítulo 7. Vamos a comenzar en el versículo 9-9, porque el versículo 8-8 es el sellamiento de Benjamín, doce mil.

*Después-después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual*

*nadie podía contar, (aquí viene la Novia), de todas naciones. . .tribus. . .pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos con ropas blancas, y con palmas en la mano;*

*Y clamaban a gran voz, diciendo: La salvación pertenece a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero.*

*Y todos los ángeles estaban en pie alrededor del trono, y de los ancianos y de los cuatro seres vivientes; . . .se postraron-se postraron sobre sus rostros delante del trono, y adoraron a Dios,*

*Diciendo: Amén. Las bendiciones. ..gloria. . .sabiduría. . .acción de gracias. . .honra. ..poder. . .fortaleza, sean a nuestro Dios por los siglos de los siglos. Amén.*

*Entonces uno de los ancianos el cual. . .habló, y me dijo: Estos que están vestidos de ropas blancas, ¿quiénes son, y de dónde vienen?*

*Yo le dije: Señor, tú lo sabes. y él me dijo: Estos son los que han salido de la gran tribulación, y han lavado sus ropas, y las han emblanquecido en la sangre del Cordero.*

*Por esto están delante del trono de Dios, y le sirven día y noche en el templo; . . .(¿Ven?)*

<sup>128</sup> ¿Qué hace la esposa de uno? Ella le sirve a uno en la casa. Uno se sienta, y ella le da a uno su comida, ella prepara la ropa. ¿Ven?, ella le sirve a uno día y noche en la casa. ¿Ven? Y esta, estos de todas las naciones, los Gentiles, los cuales son la Novia, están delante del trono de Dios, con El día y noche. ¿Recuerdan todos lo que dijimos y hablamos sobre eso anoche?

*. . .y el que está sentado sobre el trono extenderá su tabernáculo sobre ellos.*

*Ya no tendrán hambre ni tendrán sed, y el sol no caerá-caerá más sobre ellos, o calor alguno;*

*Porque el Cordero que está en medio del trono los pastoreará, y . . .guiará a fuentes de agua de vida; y Dios enjugará toda lágrima de los ojos de ellos.*

<sup>127</sup> Ahora, allí están sus ciento cuarenta y cuatro mil (Israel), que están esperando la venida del Señor y no pueden entrar hasta que primero los Gentiles hayan terminado, tienen que haber terminado.

<sup>128</sup> Ahora pudiera decir una cosita personal, yo confío en que Uds. la entiendan. Cuando Lewi Pethrus de Estocolmo, Suecia, el supervisor general, cabeza de las iglesias de Filadelfia, él envió un millón de Biblia a estos Judíos, pequeños Testamentos. Yo tengo uno de ellos allá, un pequeño recuerdo de parte de él. Los Judíos siempre leen de la parte de atrás hacia la parte de adelante, y así que Uds. saben como es su-su idioma. Y ellos leían estos Libros, y dijeron: “Bueno, si este Jesús es el Mesías, y El está muerto y Su espíritu regresó en la forma del Espíritu, permítannos ver que El haga la señal del profeta, entonces le creeremos”.

<sup>129</sup> ¡Qué situación más perfecta! Yo pensé: “Señor, aquí está ahora la oportunidad. Ahora es el tiempo, aquí está”. Así que en un avión me voy, Billy y yo y Loyce, y nos fuimos.

<sup>130</sup> Yo iba a ir hasta India, y yo dije: “Ahora, cuando vaya de regreso, yo pasará por aquí y traeré el Mensaje a los Judíos, y haré que lleguen allá y diré: ‘¡Aquí está la Verdad!’”

<sup>131</sup> Los Judíos siempre creen a sus profetas, todos sabemos eso. Porque Dios les dijo que el Mesías sería un profeta, y ellos creen a sus profetas, y Dios dijo: “Si hay entre vosotros un hombre que es profeta, un vidente, y si él. . .yo trataré con él en visiones y demás. Y-y si lo que él digiere aconteciere, entonces oídle, porque Yo estoy con él”. ¿Ven? “Pero si no aconteciere, entonces no tengan nada que ver con ese profeta, porque Yo-Yo-Yo no estoy con él. Pero si lo que él dice, se cumpliera, entonces oídle, porque Yo estoy con él”. Y los Judíos saben eso.

<sup>132</sup> Y yo pensé: “¡Oh, hermano! ¡No sería maravilloso! Yo sólo conseguiré como cuatro o cinco mil de ellas y me pararé allí, y voy a dejar que los-los que lean esa Biblia digan: ‘Si este es el Mesías, veámoslo hacer la señal del profeta’”. Yo dije: “¡Qué situación va a ser!” Tenía mi boleto en la mano, como treinta minutos antes de que hicieran el llamado en la línea del avión Árabe. Así que yo estaba parado allá en El Cairo, Egipto, y yo pensé: “¡Alabado sea Dios! En dos horas más los Judíos recibirán la misma cosa que ellos recibieron en Pentecostés, tan seguro como cualquier cosa”. Pensé: “Si me puedo parar allí y decirles: ‘Vayan y escojan un grupo de hombres entre Uds., y tráiganlos aquí, para ver si El todavía es el Mesías’. ¿Ven?, y después yo diré: ‘Ahora, sobre la misma tierra en que sus antepasados rechazaron este Mesías, Uds. recíbanlo. Levanten sus manos y El. . .Uds. recibirán el Espíritu Santo ahora mismo’. Y luego ellos evangelizarán al mundo en su parte del mundo cuando ellos-cuando ellos la reciban. Consigan a los líderes, no. . .Dar en el centro nervioso principal, los líderes, dejando que ellos lo comiencen”.

<sup>133</sup> Y Algo me llamó la atención y dijo: “No vayas ahora, porque todavía no es la hora”. ¿Ven?, todavía no se han cumplido los Gentiles, ¿ven?, el día no ha terminado.

“Oh”, pensé, “ese fui yo”.

<sup>134</sup> Así que empecé otra vez, y se puso tan difícil al grado que no podía soportarlo. Y me salí afuera detrás de un hangar e incliné mi rostro, y dije: “Padre, ¿eres Tú hablándome?”

<sup>135</sup> El dijo: “No vayas a Israel ahora, todavía no es la hora”. Yo entré, cambié mi boleto, cambié la ruta otra vez, me fui en otra dirección. ¿Ven?, porque todavía no es la hora.

<sup>136</sup> Pero uno de estos días el Mensaje irá a Israel, y lo que se abrirá para. . .Dios les enviará a Moisés y a Elías, en Apocalipsis 11, y ellos harán señales y maravillas y la señal de Jehová; mientras que los Gentiles hayan terminado, la gracia de. . .el día de gracia dejará a la iglesia Gentil, la edad Pentecostal se irá. Las denominaciones continuarán porque ellas vienen aquí con la virgen durmiente (entraremos en eso en

un momento), pero ellas llegarán en esa categoría.

<sup>137</sup> Pero entonces cuando la hagan, cuando hagan eso, los Judíos recibirán el bautismo del Espíritu Santo y habrá un avivamiento allí que parará los cielos en los días de . . . “¡Que no llueva!” Ellos harán toda clase de señales y milagros. Y finalmente la jerarquía Romana. . . Los Judíos tienen las riquezas del mundo, y-y así que la iglesia Católica Romana romperá su acuerdo con los Judíos después que se termine esta cosa y entonces habrá. . . (el tratado que firmaron entre ellos), él irá allá, y luego es cuando Dios se parará como Ello hizo en-en tiempos antiguos allá, y peleará por Israel. Ellos finalmente matarán a estos dos profetas, y estarán en la plaza, y escupirán sobre ellos.

<sup>138</sup> Como le hicieron a este ministro Pentecostal y a su esposa e hijos aquí hace unas cuantas semanas, y el venciente de los niños se hincha *así* de grande, donde caminaban y escupían sobre ellos y los dejaron estar en ese sol caliente por tres o cuatro días sin sepultarlos.

<sup>139</sup> ¡Ellos harán la misma cosa! ¡La Biblia lo dice! Ellos harán la misma cosa allí mismo. Y cuando ellos hagan eso, después de tres días, estando muertos, el Espíritu de Vida entrará en esos dos profetas y se levantarán y subirán a la Gloria. Y, más o menos en ese tiempo, entonces comienza la cosa. Ese es el tiempo del fin. Eso es cuando la cosa ha terminado.

<sup>140</sup> Pero antes de que eso suceda, los Gentiles, la Novia elegida. . . Habrá algunos de Uds. sentados a una mesa, una de estas mañanas, uno será llevado y el otro dejado. Ud. encontrará uno, “¿Qué pasa?” Irá en un carro, platicando con alguien, esposa o esposo sentado en el asiento; ellos no van a contestar, no van a estar allí. Ud. correrá al cementerio, habrá algunos sepulcros abiertos y los otros todavía estarán cerrados: “Porque el resto de los muertos no volvieron a vivir por espacio de mil años”, ¡Sólo recuerden, entonces habrá terminado!

<sup>141</sup> Será una venida secreta, nadie sabrá cuándo va a suceder. Se nos ha mandado que estemos listos y vigilando. No sabemos a qué hora. Pero, sea lo que sea, no precederemos a ninguno de éstos *aquí* atrás; porque, tan pronto como Jesús aparezca, toda la vigilia se levanta. ¡Muertos o vivos, no importa!

<sup>142</sup> Nosotros no-nosotros no nos encontramos con El primero, nos encontramos primero el uno con el otro. La Biblia dice, en Efesios, el capítulo cinco, dice: “Porque nosotros que vivimos, que habremos quedado hasta la venida del Señor, aquí abajo, no precederemos o impediremos a los que durmieron”. Esos preciosos que sellaron su sangre. . . sellaron su testimonio con su sangre. “No precederemos o impediremos a los que durmieron, porque la trompeta sonará”. Algo va a suceder: “el Evangelio *algo* va a sonar”, el anuncio de Su venida. “Y los muertos en Cristo resucitarán primero. Y nosotros los que vivimos, los que hayamos quedado, seremos transformados”. Estaremos parados, y sentiremos un cambio suceder: las canas se irán, las arrugas desaparecerán, seremos transformados en un momento, en un abrir y cerrar de ojos. Y nos encontraremos con nuestros amados primero: “Allí está mamá, papá, allí está mi amigo. ¡Oh, aleluya, estamos listos!” Y luego, “juntamente con los que estaban

muertos”, dice la Escritura, “seremos arrebatados en el aire para recibir al Señor”. El orden de la Venida.

<sup>143</sup> ¡Oh, el poder ver a mi anciano papá! ¡Oh, hermano! Ver a esos amados que murieron allá en la Fe, encontrarlos. Ver la dulzura de Dios, sabiendo que si lo encontráramos a El primero nos preguntaríamos: “¿Estaba mamá en él? ¿Lo-lo logró mamá después de todo? Hemos predicado tan duro, nosotros-nosotros tratamos. ¿Estaba ella aquí? ¿Está tío José aquí? ¿Está-está el hermano aquí? ¿Está *Fulano* de *tal*? ” ¿Ven? “Señor, te amamos, te amamos, pero. . .” ¡Primero nos vamos a encontrar el uno al otro! ¡Oh-oh-oh! No estaremos preguntándonos al respecto, todos estamos allí.

<sup>144</sup> Con razón estaban en pie y dijeron: “Amén, gloria, y sabiduría, y honra, y poder, y fortaleza”.

<sup>145</sup> Los veinticuatro ancianos se quitaron sus coronas y se postraron en el suelo de esta manera, todos ellos se postraron en el suelo y le adoraron.

<sup>146</sup> Y uno de estos días nos pararemos más allá de la tierra, más allá, del-del anillo de la tierra, allá afuera en alguna parte en el espacio; y todavía no vamos a estar en el Cielo, seremos arrebatados para recibirla a El en el aire.

<sup>147</sup> Cuando Rebeca decidió, rápidamente, decidió que ella iría con Eliezer sobre el camello para encontrarse con Jacob. . . o para encontrarse con Isaac el cual era su futuro esposo, ella nunca lo había visto, aunque Dios la estaba guiando. El hijo de Jacob, o . . Isaac iba saliendo al campo en lo fresco de la tarde. Recuerden, era en el tiempo de la tarde. Y Rebeca iba montada en el camello. Eliezer dijo: “Allí viene él ahora”. Y Rebeca se bajó del camello, se quitó el velo del rostro. Ella nunca lo había visto. No sabía. . . Ese era su esposo, pero ella nunca lo había visto. Ella iba a encontrarse con él por fe. (Yo no sé cómo es El, pero, oh, ¡cuando yo lo vea!) Cuando ella lo vio allá, fue amor a primera vista. Y él nunca la había visto, así que él la vio, fue amor a primera vista. Y aquí venían para encontrarse el uno con el otro en los campos. Y él la llevó aquí al reino de su padre y se casó con ella.

<sup>148</sup> De esa manera la Iglesia va a ser arrebatada en el aire, en medio del aire, y encontrará al Señor en Su descenso. ¡Oh, qué idilio será, amor a primera vista! Y cuando estemos allá sobre los anillos de esta tierra y cantemos esos cantos de redención, ¡oh, hermano! Cómo cantaremos y lo alabaremos a El por nuestra. . . la gracia redentora que El nos da. Cuando Ángeles cubrirán los lados del-del círculo de la tierra con rostros inclinados, sin saber de qué estamos hablando. Esos Ángeles no estaban perdidos, ellos no sabrán lo que significa ser salvos. Nosotros éramos los que estábamos perdidos, nosotros éramos. Entonces entenderemos qué cosa más horrible estaba adelante de nosotros, y El nos redimió por medio de Su Sangre, de todo linaje, lengua, y nación. ¡Qué día de regocijo va a ser ese!

<sup>149</sup> Me gusta ese canto que dice:

Va a haber un encuentro en el aire,  
En el dulce, dulce más allá;  
Los voy a encontrar y a saludar allá

En ese hogar más allá del cielo;  
 Tal forma de cantar nunca oída, nunca oída por oídos mortales,  
 Será glorioso, ¡Yo lo declaro!  
 Cuando el propio Hijo de Dios, El será el que guía  
 En ese encuentro en el aire. (¡Oh!)  
 Oyeron del pequeño Moisés en el junco,  
 Oyeron de David el valiente y su honda;  
 Oyeron contar la historia de José el soñador,  
 Y de Daniel y los leones frecuentemente cantamos.  
 Oh, pero hay muchos, muchos otros en la Biblia,  
 Y anhelo encontrarme con todos, ¡Yo declaro! (Eso es correcto.)  
 Y qué gozo será cuando los encontremos  
 En ese encuentro en el aire. (¡Esperando ese día!)

<sup>150</sup> Ahí vienen sus ciento cuarenta y cuatro mil, que recibirán el Evangelio después que nosotros. . . Ellos no lo pueden recibir al mismo tiempo que la Luz está sobre los Gentiles. Los Judíos están negándolo y ocultándolo. Ahora, cuando la Luz. . . los Gentiles son levantados, luego el Espíritu viene sobre dos para darles testimonio a ellos, entonces los Judíos lo reciben, los cuales son ciento cuarenta y cuatro mil de las tribus perdidas de Israel que recibirán el Evangelio; y la Novia es llevada.

<sup>151</sup> Ahora, hay “diez vírgenes”. Veamos Mateo 21, inmediatamente. ¿Ven?, todavía tenemos un poco de tiempo. Oh, yo amo la Biblia.

Cuando yo tome mis vacaciones en el Cielo, Qué viaje tan maravilloso  
 será;  
 Oyendo conciertos por el Coro celestial,  
 Y las puertas de mi. . .el rostro de mi Salvador yo veré;  
 Sentado en la orilla del río,  
 Debajo de la sombra del Árbol de hoja perenne;  
 Yo quiero pasar mis vacaciones en el Cielo, ¿Por qué no vienen y  
 pasan las suyas conmigo?

<sup>152</sup> Ahora en el Libro de San Mateo, creo que el capítulo 25, creo. Dije 21, ¿no es así? Tenía anotado aquí 21, pero está mal. Es 25. Me tuve que dar prisa esta mañana, estaba. . .me levanté cansado, y tarde y-y me-me estaba dando prisa. Yo estaba anotando algunas Escrituras, y puse 21 cuando es-es 25.

*Entonces el reino de los cielos será como diez vírgenes que tomando sus lámparas, salieron a recibir al esposo.*

<sup>153</sup> Ahora:

*Cinco de ellas eran prudentes y cinco insensatas.  
 Y las insensatas, tomando sus lámparas, no tomaron consigo aceite;*

*Mas las prudentes tomaron aceite en sus vasijas, juntamente con sus lámparas.*

*Y tardándose el esposo (esto es por estas edades de la iglesia), cabecearon. . .y se durmieron.*

<sup>154</sup> Por todo el camino, ambas murieron, cabecearon y se durmieron, ¿ven?, mientras ellas iban. Ahora, ellas no están perdidas, pero ellas sólo “cabecearon y se durmieron”. Ellas están esperando, ¿ven? No dijeron que estaban muertas, pero ellas estaban “cabeceando y durmiendo”. ¿Ven?

*Y a la medianocche se oyó un clamor: ¡Aquí viene el esposo; salid a recibirle!*

*Y todas aquellas vírgenes se levantaron, y arreglaron sus lámparas.*

*Y las insensatas dijeron-dijeron a las prudentes: Dadnos de vuestro aceite; porque nuestras lámparas se apagan.*

*Mas las prudentes respondieron diciendo: Para que no nos falte a nosotras y a vosotras, id más bien a los que venden, y comprad para vosotras mismas. (Perdónenme.)*

*Pero mientras ellas iban a comprar, vino el esposo; y las que estaban preparadas entraron con él a las bodas; y se cerró la puerta.*

*Luego vinieron también las otras vírgenes, diciendo: ¡Señor, señor, ábreños! (Ahora, ¿ven?, ellas no eran incrédulas; ellas eran gente buena.). . .ábreños.*

*Mas la respuesta. . .Mas él, respondiendo, dijo: De cierto os digo, que no os conozco.*

*Velad, pues, porque no sabéis el día ni la hora cuando el Hijo del Hombre habrá de venir.*

<sup>155</sup> Ahora las cinco vírgenes “prudentes”. Ahora, *aceite* en la Biblia simboliza el “Espíritu Santo”. Todos nosotros sabemos eso. Por esa razón ungimos a los enfermos con aceite, y aceite simboliza al Espíritu Santo. Así es que las prudentes tenían Aceite en sus lámparas, el cual era el Espíritu Santo, así que ellas estaban listas para entrar a la Cena de las Bodas. Y pudiéramos regresar a-a-a Ezequiel 9, y demás, y sacar y mostrar, pero tengo como quince Escrituras más anotadas aquí. Así que aceite sim-. . .Creo que ya lo tuvimos en nuestra clase esta semana, que *aceite*, simboliza el “Espíritu Santo”. Todos nosotros sabemos eso.

<sup>156</sup> Ahora observen, ellas. . .ambas eran “vírgenes”. Ahora déjenme tomar esto. Aquí, tomemos estas dos aquí. *Esta* es una virgen y *esta* es una virgen, *esta* era una virgen insensata y *esta* era una virgen prudente, pero las dos son vírgenes.

<sup>157</sup> Ahora si Uds. toman ese nombre *virgen* y lo estudian, quiere decir-quiere decir “santa, limpia, santificada”. La palabra *santificada* viene de la palabra “santa”, la cual quiere decir “limpia”. Como la palabra hebrea. . .Ahora, esa es una palabra griega, *santificar* quiere decir “limpio”. Ahora, la palabra hebrea es hacer “santo”. ¿Ven? Y la de nosotros es “limpio”. Ahora tomamos las tres palabras, como cada palabra tiene el mismo significado pero es dicha diferente, como la-la palabra “limpio, santo, santificado”, las tres son la misma palabra.

<sup>158</sup> Si fuéramos a decir la palabra *perro*. Yo diría: “dog”, eso es inglés. Si yo dijera *perro* en alemán, Fred, es “hund”. ¿Es correcto eso? Hermano Norman, si yo digo *perro* en español, es “ajo”. “Ajo, hund, y dog” todo eso es *perro* para nosotros, ¿ven? ¿Ven?, sólo es-es así, una expresión.

<sup>159</sup> Así que, la palabra griega para *limpio* es “santificado”, la palabra hebrea es “santo”. Santo, limpio, y santificado, es todo la misma palabra. Así que esta no era una iglesia inmunda y sucia; era una iglesia santificada y limpia: “diez vírgenes fueron a recibir al Esposo”. ¿Qué quiere decir? Todas estas *iglesias*. No ..ahora, no *aquí* en la Romana; sino dentro de las denominaciones, los Nicolaítas. Los Bautistas predicaban sobre la Segunda Venida de Cristo; los Metodistas predicaban la Segunda Venida de Cristo; los Presbiterianos predicaban la Segunda Venida de Cristo; los Nazarenos predicaban la Segunda Venida de Cristo; los Peregrinos de Santidad predicaban la Segunda Venida de Cristo. ¿Es correcto eso? “Todas ellas salieron a recibir al Esposo”. Ahora Uds.-Uds. recuerden que cada una estaba en camino para recibir al-al Esposo. Ahora, si Dios sólo respeta eso, entonces El tendría que llevárselas a ellas también.

<sup>160</sup> Pero Uds. recuerdan la misma cosa, cómo, la parábola de la otra noche, cuando Dios nos habló en la edad de la iglesia y dijo que “Balaam, la doctrina de Balaam”. Ahora, aquí estaba Balaam, la cual era una gran nación organizada. Y ellos eran creyentes en Dios, porque miren lo que hizo Balac cuando él descendió. . .Balaam, mejor dicho. El ofreció exactamente el mismo sacrificio al mismo Dios que tenía Israel, el Dios de Israel, Jehová. Y él hizo siete altares. *Siete* es el número completo de Dios.

<sup>161</sup> “Seis días El trabajó, y el séptimo El reposó”, eso está completo, ¿ven?, siete. Seis días El trabajó en el mundo. En los primeros dos mil años, fue destruido por agua; en los segundos dos mil años, vino Cristo; y ahora estos son los terceros dos mil años. Al final de cada dos mil años, algo sucede, el mundo es estremecido otra vez. En seis mil años, El formó el mundo; seis mil años la iglesia trabaja contra el mundo; y los séptimos mil años son esos mil años del reinado Milenial. ¿Lo entienden ahora?

<sup>162</sup> Ahora, la iglesia también tiene Siete Edades de la Iglesia. Dios. . .Y ese es el número total de las edades de la iglesia, eso es todo, siete. *Siete* es el número completo de Dios. Siete Edades de la Iglesia, siete mil años de creación, todo trata con siete.

<sup>163</sup> Ahora, allí las vírgenes salieron a recibirla. Y las vírgenes “insensatas”, ahora, no tenían Aceite en sus lámparas, pero tenían todo lo demás: ellas estaban limpias, ellas creían en Cristo; ellas predicaban la Palabra que creían que sus denominaciones las dejarían predicar, ellas predicaban eso, la Segunda Venida, el Sacrificio, la Propiciación. Ellas creen. Si Uds. discuten alguna vez con un buen erudito Bautista (ja), vale más que sepan de qué están hablando, ajá, vale más que sepan.

<sup>164</sup> Pero, ¿ven Uds.?, “Tan cerca”, dice Mateo 24, Mateo 24:24, léanlo inmediatamente y verán. Jesús dijo que en estos últimos días los dos espíritus

estarían tan cerca al grado que engañaría a los Escogidos si fuere posible. Va a estar tan cerca que va a atrapar a los Pentecostales como no sé qué. ¡Seguro! Ahora, Mateo 24:24, ¿lo tiene alguien? No lo conseguí allí. ¿Lo tiene ahí, hermana, o alguno de Uds.? Mateo 24. ¿Lo tiene, Ben? Muy bien, léala. [Una hermana lee la siguiente Escritura.-Editor]:

*Porque se levantarán falsos Cristianos, falsos-falsos Cristos, y falsos profetas, y harán grandes señales y prodigios, de tal manera que engañarán, si fuere posible, aun a los escogidos.*

<sup>165</sup> “¡Falsos Cristos! ¡Falsos Profetas!” Ahí lo tienen. Ahora, ¿qué se levantarán? Se levantarán falsos Cristos, gente falsa diciendo: “Yo soy de Cristo”. Falsos profetas, diciendo: “Yo soy *esto* y soy *aquello*”. Y casi engañarán aun a los Escogidos si fuere posible. Y sólo hay una manera en que uno puede ser salvo, eso es cuando uno fue escogido antes de la fundación del mundo; eso es, los Elegidos, por medio del previo conocimiento, su nombre fue puesto allá en el Libro. “¡Grandes señales!”

<sup>166</sup> Ahora observen a estas dos iglesias. Si yo pudiera. . .si hubiera alguna manera en que yo pudiera hacer que la gente lo vea. ¡Arde en mi alma! Esto, *estas iglesias* son tan limpias y santas como lo es *ésta*; si todas son vírgenes, todas son vírgenes, igual de limpias. La única diferencia fue-fue el Aceite en la lámpara, el Espíritu Santo. Y el Espíritu Santo, si está allí adentro, produce la misma clase de fuego que produjo en Pentecostés. Pero ellas no tienen fuego, no hay Aceite en sus lámparas. Ellos tienen ritos de iglesia, una iglesia tan ritual como-como pudiera ser, ceremonias finas (nada en contra de eso), credos que estremecerían su conciencia, y cantos como los cantan los Ángeles. Y están. . .Uds. . .señalar sus. . .la vida de ellos, Uds. no lo podrían hacer. ¡Pero aun así eso está errado! No es. . .es-es parte del asunto, pero no *todo*. Esa es la clase que pierde el Rapto. ¿Ven? Ellos sólo. . .

<sup>167</sup> Ahora observen. Aquí descendió Moab. Lo traeré aquí para que así Uds. lo puedan ver. Aquí está Moab, una gran organización, pondré aquí “para” organización; aquí está Israel, sin “ninguna” organización. Aquí está Moab, edificó uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete altares; Israel tenía uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete altares. Muy bien. Aquí Moab puso uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete becerros; Israel, uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete becerros. Muy bien. Moab dijo: “Vendrá un tiempo cuando habrá un hombre (Cristo), que vendrá a la tierra, así que El será el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo, pondremos siete”, (¿qué?), “corderos sobre este altar”; Israel dijo: “Eso es exactamente correcto, siete corderos en el altar ¿Ven?”

<sup>168</sup> Ahora, en el principio, Caín edificó un altar, hizo un sacrificio, adoró, hizo todo lo que Abel hizo, sin. . .(¡Oh, recíbanlo!). . .sin la revelación de Dios, cuando, toda la Iglesia está edificada sobre esa revelación. Jesús así lo dijo: “Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia”. La Verdad espiritual revelada de la suprema Deidad de Jesucristo: “Sobre esta roca edificaré Mi Iglesia”.

<sup>169</sup> Ahora, si Dios sólo respeta sus rituales, sus ritos, eso es Metodistas, Bautistas, Pentecostales, y demás, si El sólo espera que Uds. hagan eso, predicar la Segunda

Venida y todas estas otras cosas (eso, es absolutamente Escritural), como hacen los Bautistas, Presbiterianos, y demás, entonces Dios está obligado a aceptar a los dos porque eso es todo lo que El requirió. Pero ¿ven?, sin la revelación, *allí* está la virgen durmiente; *aquí* está la virgen prudente. Ellos eran una organización, una gran nación.

<sup>170</sup> Leímos la otra noche, donde decía: “Este pueblo no será una organización, andarán errantes en la tierra, habitando en tiendas, pobres, humildes”. Pero decía: “No traten de maldecirlos, porque Yo estoy con ellos”. ¡Ahora fíjense! Esta gente cree en el mismo ritual en el cual ellos creían, y adoraban al mismo Dios. ¿Ven? ¡Pero ellos no tenían señales y maravillas que les seguían! Israel tenía una Serpiente de Bronce, una Roca golpeada, el júbilo del Rey, sanidad Divina, profetas, todo *aquí* mismo. y ellos no, ellos tenían el rito pero sin la bendición, el Aceite.

<sup>171</sup> La misma cosa con la virgen durmiente y la virgen prudente, las dos eran personas santificadas. Pero *ésta* tiene Aceite. Y *ésta* no tenía Aceite, así que ellas dijeron: “Nosotras somos tan buenas como lo son Uds.” Eso es. . . Ninguno de nosotros es bueno, si se trata de eso. “¡Pues, Uds. son un montón de santos rodadores!” Bueno, bien, está bien. Ninguno de nosotros es bueno, todos pecamos y estamos destituidos de la gloria de Dios. Pero la única manera en que Uds. lo sabrán, no es por unirse a una iglesia, no por tratar de vivir bien, sino por recibir a Cristo. No es lo que yo vivo; es lo que El era. No es lo que yo soy; es lo que El es. El llegó a ser yo para que yo pueda, por medio de Su gracia, llegar a ser El, el hijo de Dios. ¿Lo ven?

<sup>172</sup> Ahora, una virgen durmiente, y una virgen prudente con Aceite en sus lámparas. Ahora, de repente, vino un sonido: “¡Aquí viene el Esposo, salid a recibirla!” y ellas despertaron. Pero cuando lo hicieron, *ésta* podía entrar porque tenían Aceite en la lámpara. Esa era la diferencia.

<sup>173</sup> *Esta* no podía entrar, ya que no había Aceite en la lámpara; ellas regresaron para prepararse en oración, para recibir el Espíritu Santo. Pero, mientras estaban ausentes, todo terminó. Las denominaciones dicen: “Bueno, quizás hemos estado equivocados. Quizá sea mejor regresar, a buscar el bautismo del Espíritu Santo”. Eso es lo que ellas están tratando de hacer ahora. ¿Se fijaron en eso? Los Presbiterianos. . . Detengan su cinta un momento, no quiero mencionar este nombre. [Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . . el Esposo vino. ¡Y qué tan cerca está Su venida entonces, cuando ellas van ahora a tratar de comprar! Muy bien, enciende tu cinta, Gene. Ahora, ¿lo entienden? “Mientras ellas iban a comprar”, ellas están tratando de comprar ahora, todas las iglesias están tratando de tener un avivamiento, evangelistas, está tratando de regresar.

<sup>174</sup> Ahora, aun el Doctor Billy Graham, escribió en el *Heraldo de Fe*, Uds. lo vieron, de Chicago, y dijo que: “No podemos despreciar el movimiento Pentecostal”. ¿Ven? “No podemos. . . -preciarlos, porque ellos tuvieron más convertidos en el transcurso de un año que todas las iglesias juntas”.

<sup>175</sup> Eso es exactamente ese fuego ardiendo, sacudiéndolo, entresacando, arrojando la red adentro y jalando. Y cuando uno arroja una red. . . Jesús dijo: “El Reino de Dios

es semejante a un hombre que fue y echó su red al mar, y cuando la sacó, tenía tortugas, víboras, ranas, serpientes, todo lo demás, pero él tenía pescados, también". Eso es lo que está haciendo el mensaje Pentecostal, está recorriendo la tierra; echándolo y jalando, estamos atrapando tortugas, cangrejos de río, langostitas de río, renacuajos, perros de aguas, somorgujos, y todo lo demás allí. Pero lo que sucede es, que allí también hay algunos peces. Esos son los que son del Maestro.

<sup>176</sup> Muy bien, para algunos de Uds. hermanos en esta cinta que creen en legalismo, que les gustaría quemarla, ¿cuándo llegan a ser peces? ¿Cuando la red cayó sobre ellos? ¡Eran peces en el principio! ...?...¡Elegidos desde el principio del mundo! Ellos simplemente nunca llegaron a ser utilizados por el Maestro.

<sup>177</sup> Esa es su rana. Ud. toma una rana y la echa a la ribera, sólo "uop, uop" de regreso al agua.

<sup>178</sup> Y un cangrejo de río sentado allí, dice: "Ah, ese es un montón de santos rodadores". Ahí va de regreso: "Ah-ah-ah-ah-ah. ¡Oh-oh-oh-oh-oh, no!" Regresa al lodo tan rápido como puede. Eso es correcto.

<sup>179</sup> La serpiente silbando un poquito al pasar: "Yo creo que los días de los milagros han pasado, el Doctor *Fulano de tal* y *Fulano de tal* me lo dijeron". Dicen: "¡Ah-ah-ah-ah-ah-ah, Uds. no me pueden engañar!" Ahí va, de nuevo, ¿ven Uds.?

<sup>180</sup> ¡Serpiente, para comenzar! ¡Rana, para comenzar! Pablo dijo *en la Biblia*, sobre los de esa clase, él dijo: "Salieron de nosotros porque no eran de nosotros". ¡Ah! Muy bien, la virgen insensata.

<sup>181</sup> La virgen prudente con Aceite en su lámpara, ella se preparó.

<sup>182</sup> Ahora, "mientras ella se ausentó para conseguir Aceite", eso es lo que ellos están tratando de hacer ahora mismo. Estas grandes iglesias evangélicas, tratando de encontrar estas grandes cosas, Uds. saben, y hacen. . .regresan a la Biblia, y vuelven: "Necesitamos la bendición Pentecostal". Pues, Uds. se pueden imaginar qué clase de servicio van a tener ellos, ¿ven? Ellas no van a llegar allá y echar a perder toda esa manicura en ellas, y todo eso. Oh, no. Ellas no van a renunciar a todos esos clubes femeninos de estudiantes y sociedades y cosas como esas. Aferrándose al mundo como Esaú, en una mano, y tratar de agarrar a Dios con la otra. Ud. no lo puede hacer. Ud. no puede ser un Cristiano bizco, Ud. sabe, mirando a Dios y al mundo también. Ud. mismo se tiene que centrar en el Calvario; quedese allí con Eso.

<sup>183</sup> Ahora, pero allí van, y ellos están tratando de regresar. ¡Y recuerden qué cerca estamos! En el mismo momento en que fueron a comprar, es cuando vino el Esposo.

<sup>184</sup> ¡Oh Hermano Stricker, estamos cerca de allí! Estamos muy cerca del Hogar. Oh, una de estas mañanas:

La trompeta del Señor sonará, y el tiempo ya no será más,  
Y la mañana rompa en Eternidad, brillante y hermosa;  
Cuando Sus salvos en la tierra se junten en su Hogar más allá del cielo,  
(¡Qué tiempo será!)

<sup>185</sup> Sí, la virgen durmiente. Va a. . .Ahora, esta virgen durmiente, Uds. quieren saber

qué sucederá Con ella. ¿Es así? Una Cosa que quiero explicar. ¿Qué pasará Con estas iglesias? ¿Qué pasará Con estas personas que vinieron parte del camino con Cristo, y no vinieron, o no anduvieron todo el camino con Cristo?

<sup>186</sup> Ahora en Romanos, creo, 2:22, la Biblia dice, Pablo dijo: “Si el Espíritu de Dios no está en vosotros, no sois de Dios”. Uds. pertenecen a la organización pero no a Dios. Si el Espíritu de Dios no está en Uds., Uds. no son de Dios. Uds. tienen que tener el Espíritu de Dios para ser de Dios. ¡Ciertamente!

<sup>187</sup> Muy bien, señor: “la Gran Tribulación”. Ahora, ahora si Uds....Ellos tendrán que pasar por...Ahora recuerden, El dijo...Ahora permítanme tomar el resto de eso: “Ellas fueron echadas a las tinieblas de afuera, y allí sería el lloro, el lamento, y el crujir de dientes”. Muy bien, esa es la Gran Tribulación. ¿No es así? ¡La Gran Tribulación! Ahora, después de esta Tribulación, esas personas. . .

<sup>188</sup> Ahora permítanme tomarlo aquí otra vez, es el remanente. ¡Ahora miren! *Aquí* está un pedazo de tela. Muy bien, la señora lo extiende de *esta* manera. Ahora ella se va a hacer algo, Uds. saben, alguna clase de vestido. Ahora, esta es toda la-ta tela que ella tiene. Ahora, cada parte de ella es de la misma clase de tela. ¿Es Correcto eso?

<sup>189</sup> Las dos eran vírgenes. ¿Ven? Muy bien. Ellas tenían fe en Cristo, apariencia de piedad, iban a la iglesia, hacían cosas buenas, caridad, nada se podía decir en contra de sus obras y cosas. “Yo Conozco tus obras”, dijo El en cada edad. “Yo Conozco tus obras, pero aún te falta”. ¿Ven?

<sup>190</sup> Ahora, cuando la mujer. . .ella decide en su mente de qué manera tiene su patrón aquí, y ella decide en su mente de qué manera va a cortar este patrón, qué se va acortar .¿Es correcto eso? Pues, ella toma lo que cree que es la suficiente y mejor parte del-del patrón. ¿Es correcto eso? Porque todo es de la misma tela, pero ella quizás lo pone de *esta* manera o de *esa* manera, ella lo extiende. Después ella toma las tijeras y lo corta. Ahora, lo que sobra es llamado “remanente”. Muy bien. Ahora, ¿qué es este patrón? ¿Cómo era conocido? Por el que. . .el lugar de donde la señora eligió cortarlo.

<sup>191</sup> Dios, antes de la fundación del mundo, Quien conocía el fin desde el principio por medio del previo conocimiento, El *eligió* donde cortar. El conocía la diferencia entre Esaú y Jacob. El conocía la diferencia entre pecador y santo. El conocía la diferencia. El conoce el motivo de cada corazón, así que El nos eligió antes de la fundación del mundo y puso nuestros nombres en el Libro de la Vida del Cordero; y también el Cordero que iba a ser inmolado (y puso nuestros nombres *antes* de que El fuera inmolado), y la Biblia dice que Cristo fue el Cordero inmolado desde el principio del mundo. Y nuestros nombres fueron puestos en el Libro cuando El- cuando El fue elegido allá atrás para ser el Cordero que iba a ser inmolado, nosotros fuimos elegidos para ser aquellos por los que El fue inmolado. ¿Lo ven?

<sup>192</sup> Ahora, todas son vírgenes. Ahora, *aquí* está el pequeño remanente, no es desecharo. Oh, no. Ella lo guarda, lo hace a un lado, ella lo puede usar para otra cosa. ¿Ven? Pero no va a ser usado *allí*, esa es la Iglesia siendo cortada. Ahora, ellas tendrán que comparecer ante el juicio (porque ellas pasan por la Tribulación), ese es

el remanente. ¿Lo entienden ahora?

<sup>193</sup> Aquí va la Iglesia, al Hogar, se va al Hogar. Aquí está el remanente que sobra. Y aquí están los ciento cuarenta y cuatro mil en el Monte Sinaí, los Judíos. No son tres novias diferentes. “¡Ja! Es la Novia; el remanente; y los ciento cuarenta y cuatro mil. Exacto. El no estaba comiendo nada sino Alimento del Espíritu Santo allá, me supongo, así que él estaba bien, no había nada mal con Juan. ¿Ven? Y allí-allí están.

<sup>194</sup> Ahora, al final del tiempo, ¿cuántos saben que la Biblia dice que: “los santos han de juzgar la tierra”? Pablo así lo dijo. Vamos ahora al-al Libro de Daniel y veamos el Trono Blanco. Lo pudiéramos ver en Apocalipsis pero me gusta verlo en Daniel, es la misma cosa. Daniel 7, y captaremos el-el gran Juicio del Trono Blanco aquí. Comencemos en el versículo 8 del capítulo 7 de Daniel:

*Y mientras yo contemplaba los cuernos, he aquí que un cuerno pequeño salía entre ellos, y delante de él fueron arrancados tres cuernos de los primeros; (ahora, sabemos que allí estamos en Roma, ahora. ¿Ven?). . . Y he aquí que este cuerno tenía ojos. . . de un hombre, ... (Ahora, recuerden, este cuerno no recibió una corona, era una cosa sutil. Los otros cuernos se volvieron bestias. Esto era sutil, era un hombre, papa en vez de pagano, ¿ven Uds.?). . . y una boca que hablaba grandes cosas.*

<sup>195</sup> Ahora observen, el versículo 9:

*Estuve mirando hasta que fueron puestos tronos, (ese es el fin de todos los reinos Gentiles. El profeta está hablando. Ahora recuerden, cada una de esas cosas que él dijo han sucedido hasta esta última cosa, sabemos eso por nuestra historia que estamos tomando)...cuyo... fueron-fueron puestos tronos, y se sentó un Anciano de días, cuyo vestido era blanco como la nieve, ... (¿Saben Uds. quién era ése en la visión la otra noche? Jesús)...y el pelo de su cabeza era como lana limpia; y su trono llama de fuego, y las ruedas del mismo, fuego ardiente.*

*Y un río de fuego procedía y salía de delante de él; miles de millares le servían, (allí está la Iglesia regresando con El, ¿ven?)...y millones de millones asistían delante de él; (esa es la Novia subiendo, y el resto del mundo)...y el juez se sentó, y los libros fueron abiertos.*

*. . . el juez se sentó, y los libros fueron abiertos.*

*Y yo los miraba a causa del sonido de las grandes palabras que hablaba el cuerno; y miraba hasta que mataron a la bestia, y su cuerpo fue destrozado y entregado para ser quemado en el fuego.*

*Y habían también quitado a los otros muertos su dominio...quiero decir. . .quitado a las otras bestias su dominio, (quiero decir), pero les había sido prolongada la vida hasta cierto tiempo.*

<sup>196</sup> Ahora, el juez se sentó y los Libros fueron abiertos. Eso es cuando la Novia regresa y establece el juicio, y la Iglesia elegida...La Iglesia que ha sido arrebatada regresará después de esos tres años y medio, y después del tiempo...Y en

Apocalipsis lo da, dice que los-que los-los “otros muertos no volvieron a vivir por mil años”. ¿Cuántos de Uds. lo han leído? Muchas, muchas veces. “No volvieron a vivir por mil años”. Jesús regresa con la Novia, con la Novia.

<sup>197</sup> Ahora recuerden, como he dicho, todo está en *tres*. Su venida está en tres: la primera vez, El vino a redimir a Su Novia; la segunda vez, El viene para arrebatar a Su Novia. Como un idilio amoroso, viene y se la roba en la noche y se la lleva del mundo, “recibirlo a El en el aire”. La venida secreta del Señor, ¿ven? La segunda vez que El viene, es para recibir a Su Novia. La primera vez, para redimirla; la segunda vez, para recibirla; y la tercera vez, con Ella, ¡Rey y Reina!

<sup>198</sup> Y aquí regresa El para el juicio sobre las naciones. Pablo dijo: “¿Osa alguno de vosotros ir al tribunal, cuando tiene algo uno contra otro? ¿No pueden tener cuidado de estas cositas, no sabéis que los santos han de juzgar la tierra?” Aquí está el juicio que se le había dado a Cristo y a Sus...dijo que ellos son los abogados en el jurado, y allí se sienta El en el Trono. Aquí está la Novia, la abogada.

<sup>199</sup> Y aquí vienen éstos. Los Libros fueron abiertos, y otro Libro el cual es el Libro de la Vida.

<sup>200</sup> Ahora, el primer Libro fue el Libro de los pecadores, que fueron desechados. Muy bien. El está condenado para comenzar. Allí están los-allí están los cabritos. El ni siquiera tiene una oportunidad, ¿ven?, él es un pecador para comenzar. Muy bien, ahora, él es desechado.

<sup>201</sup> Y a las ovejas, ellas comparecieron en el juicio. Ellas tenían que ser juzgadas, y los santos tenían que juzgarlas. Dios no es injusto. Si un pagano está allá en la tierra, y nosotros estamos construyendo templos de oro de ocho y diez millones de dólares aquí en América en vez de llevarles el Mensaje allá, Dios nos va a hacer responsables, pero va a perdonarlos a ellos. ¡Seguro! Dios no es injusto.

<sup>202</sup> Uds.-Uds. aquí, si Uds. nunca han visto Esto antes, Uds.-Uds. quizás no sean tenidos como responsables, ¡pero ahora Uds. son responsables! ¿Ven? Uds. son responsables. Y nosotros somos responsables por llevar el Mensaje, Uds. son responsables de si lo oyen o no.

<sup>203</sup> Ahora, los paganos se levantarán, ese pueblo que está allá adorando un templo. Ellos no saben que no se debe hacer. Ellos no saben nada sobre Eso. Dios no es injusto, El no los condenaría a menos que hayan tenido una oportunidad. Y se les asignará un lugar.

<sup>204</sup> Y así en la Iglesia, que cada edad hasta esta edad de la iglesia, desde-desde Efeso hasta *aquí*, el Mensaje, el verdadero Mensaje de Cristo como lo fue en el principio (el bautismo del Espíritu Santo, el poder, la resurrección, el hablar en lenguas, interpretación de lenguas, dones de sanidad, bautismo en el Nombre del Señor Jesús, todas esas cosas que El enseñó), cada uno que está en esa Novia se parará como un abogado.

<sup>205</sup> Aquí viene el caso de alguien: “Tú tuviste una reunión en *tal* y *tal* parte, ¿le dijiste?”

<sup>206</sup> Ahora el abogado: “Sí, le dije”. Allí está en el Libro, uno no lo puede negar, aun nuestros pensamientos están en Eso. ¿Ven? *uno* no lo puede negar: “Sí, yo le dije que él tenía que ser bautizado”.

“¿En Jeffersonville, allá en el tabernáculo?” “Sí, Señor, yo-yo lo sabía”.

<sup>207</sup> “Sí, aquí está en el Libro, les dijiste que ellos tenían que hacerlo. Ellos...él hasta escudriñó la Escritura y se dio cuenta que estaba correcto, pero no lo hizo”.

<sup>208</sup> “Apártate de Mí, hacedor de maldad, Yo ni siquiera te conocí”. ¿Ven?

<sup>209</sup> Allí es donde El separa las cabras de las ovejas, ¿ven Uds.?, echa algunos a la derecha y algunos a la izquierda. Allí trae sus tres clases otra vez.

<sup>210</sup> Pero, *esta* clase nunca va a estar con *esa* clase, esa es la Novia. Y, fíjense que, la Novia está con El en el Templo. Los otros obran y traen su gloria al Reino, pero la Novia está con el Esposo continuamente. Los otros nunca serán partícipes; como *estos* aquí abajo, ellos servirán, ellos no van a ser desechados (porque El los separó, las ovejas de las cabras). Pero él...

<sup>211</sup> Pero la cabra no tenía entendimiento de Eso, a él no le importaba. El era una cabra, y estaba satisfecho como cabra, y así que él murió como cabra y ese fue el fin de él. Eso fue todo, ¿ven?

<sup>212</sup> Pero las ovejas, si él tiene...si Dios lo detiene...Yo estuve parado allí con los paganos que nunca oyeron nada. Así que si uno le predica este Evangelio a la gente...

<sup>213</sup> Y yo tengo que pararme. ¿No se acuerdan de la gran traslación que El me dio no hace mucho tiempo, que yo tengo que comparecer allí con esa gente y-y que yo sería responsable por ellos? Y vi esos millones parados allá, yo dije: “¿Son Branham todos?”

Dijo: “No”. Dijo: “Son tus convertidos”.

Y yo dije, yo-yo dije: “Yo quiero ver a Jesús”.

<sup>214</sup> El dijo: “Todavía no. Pasará un tiempo antes de que El venga. Pero El vendrá a ti primero y tú serás juzgado por la Palabra que tú predicaste, y ellos están confiando en Eso”.

<sup>215</sup> Y yo dije: “¿Se le hará eso a todos? ¿Tendrá que comparecer Pablo?”

<sup>216</sup> El dijo: “Sí, también Pablo comparecerá, con su grupo a quien él predicó”.

<sup>217</sup> Yo dije: “Yo prediqué el mismo Mensaje que él”.

<sup>218</sup> Y esos millones levantaron sus manos y dijeron: “ !En eso estamos confiando!” ¡Allí está, ¿ven?, allí! Sí. Dijo: “Después volveremos juntos a la tierra por un cuerpo que puede comer, y beberemos, y viviremos juntos por todas las edades incesantes”. Esa es la Venida del Señor. Muy bien.

<sup>219</sup> Ahora, sólo un momento. Ahora, en el ..Estamos acercándonos un poco ahora, porque casi está llegando el...la hora de nuestro hermano aquí para el servicio bautismal o lo que él vaya a hacer.

<sup>220</sup> Muy bien, ahora, durante esta edad de la iglesia. Oh, aquí hay algo tan hermoso.

Me gusta esto tanto. Durante estas edades de la iglesia, hay dos espíritus obrando casi igual por todo hasta *aquí*; uno es la denominación, el otro es el Espíritu Santo. Y Jesús dijo que: "Eran tan parecidos que engañarían a los Escogidos si fuere posible". Estos dos espíritus están marcando su gente para un juicio futuro. Satanás prometió que su ..que él tendría más que Cristo, y los tiene. Ahora, observen esto muy, muy bien mientras llegamos a esto: tendría más que El, marcando al pueblo.

<sup>221</sup> Muchos son como Eva. Eva sólo se detuvo lo suficiente para ser engañada. Si ella no se hubiera detenido, nunca hubiera habido engaño. Pero Eva se detuvo, y cuando se detuvo, allí es donde recibió su engaño. En vez de seguir persistiendo y... ¿Me van--me van siguiendo-siguiendo con atención ahora? ¡Escuchen! La razón de que Eva fue engañada...Vamos a decirlo juntos, así estaré seguro de que lo captaron, [El Hermano Branham y la congregación hablan al mismo tiempo.-Editor]: "La razón de que Eva fue engañada es, que ella nunca guardó toda la Palabra de Dios". Satanás se la citó a ella, pero él nunca le dijo *toda* la Verdad. Tampoco lo hace su denominación. ¿Ven? Pero ella se quedó lo suficiente para recibir parte de la Palabra, y no tomó *toda* la Palabra.

<sup>222</sup> Y eso es lo que pasa hoy, la virgen durmiente se quedó lo suficiente para recibir parte de la Palabra pero no *toda* la Palabra. La iglesia engañada se quedó lo suficiente para recibir parte de la Palabra pero no *toda* la Palabra, y ellos eran sinceros y honestos al respecto. ¡Eva fue engañada! La Biblia dijo que: "Ella fue engañada".

<sup>223</sup> Adán no fue engañado. Adán sabía exactamente que él estaba haciendo mal; pero su esposa, al hacer las cosas que ella estaba haciendo, lo persuadió a-a participar de lo prohibido. Pues, él era un hombre, ¿ven?, y era de tal manera para él, que él...Uds, entienden, ¿ven? El sabía que estaba haciendo mal, pero Eva pensaba que ella estaba haciendo bien.

<sup>224</sup> Oh, ¿no pueden ver?, por eso dijo Pablo que una mujer nunca debería de predicar el Evangelio. Ella estaba-ella estaba en la. . .Ella fue la que fue engañada: "No permito a la mujer enseñar, o ejercer dominio alguno, sino estar en silencio". ¿Ven? "Porque-porque Adán fue formado primero, y después Eva. Y Adán no fue engañado, sino que la mujer fue engañada, incurriendo ella en transgresión". Dijo: "Ahora, pero, ella no está perdida; se salvará engendrando hijos (si ella tiene esposo), y demás, si permaneciere en fe y modestia y santificación con tales cosas, ella se salvará. ¡Pero nunca le permitan a una enseñar o ejercer dominio!" ¿Ven? Pablo dijo: "¡No lo hagan!" Dijo: "Ahora, yo pienso que tengo la mente del Señor", dijo él.

<sup>225</sup> Ellos dijeron: "Pues, los. . .Pues, los profetas allá profetizaron y nos dijeron que nosotros 'deberíamos predicar'".

<sup>226</sup> El dijo: "¿Acaso ha salido de vosotros la Palabra de Dios, y sólo de vosotros ha llegado? Si alguno se cree espiritual o profeta, reconozca que lo que digo son los Mandamientos del Señor". ¿Ven? Eso es correcto. El sabía de qué estaba hablando.

<sup>227</sup> Pero dijo: "El que ignora, ignore. Eso es todo, ¿ven? Si él no le presta atención, pues, sólo dejen que siga adelante, él se dirige directamente al barranco. ¿Ven?, pero sólo siga adelante"., Pero allí, esos dos espíritus.

<sup>228</sup> Razonamiento. . . Así como ellos tienen mujeres en la fuerza de la policía, afuera en las calles. Esa es una desgracia para la bandera Americana, el poner a esas madres allí afuera en la calle. ¡Y miles de hombres sin un trabajo! ¿Por qué? Es una nación de mujeres, es un sitio de mujeres, una mujer va a tomar control. Es adoración a la mujer. Es ese espíritu Católico dogmático, adorando a una mujer como diosa. Aquí está. . . Está debidamente en posición, ¿no ven el cuadro?

<sup>229</sup> No hay nada que Dios le hubiera podido haber dado a un hombre más dulce que una esposa, una verdadera esposa. Pero cuando ella recibe alguna cosa más allá de eso, ella está-ella está fuera de lugar. Exactamente. Dios nunca quiso que las mujeres trabajaran en alguno de estos lugares y que hicieran esa clase de cosas de esa manera. Esas mujeres, Uds. son para. . . ellas son para tener hijos y criar a sus hijos. Todas son pequeñas predicatoras, cada una de ellas, pero tienen su propio pastorado en el hogar con sus niños, criando a sus hijos. Muy bien.

<sup>230</sup> Ahora, dos espíritus, tan semejantes. Así como Eva, casi. . . Pues, Satanás dijo: “Dios os ha dicho. . .”

“Aja”.

“Dios os ha dicho. . .”

“Ajá, eso es correcto”.

“Dios os ha dicho. . .”

“Ajá”.

<sup>231</sup> “Dios os ha dicho, pero, oh, ciertamente El no nos condenaría si somos bautizados en el nombre del ‘Padre, Hijo, y Espíritu Santo’. ¿No sería eso lo mismo?” ¡Hipócrita escurridizo! Sí, señor. ¡Dios nunca dijo *eso*!

<sup>232</sup> No hay tal cosa, de todas maneras. ¡Está muerto! ¡No hay tal cosa! Díganme dónde está el nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. No hay tal nombre, ¡entonces está muerto! Pues, eso salió en *Sardis*, la iglesia “muerta”. ¡No hay tal cosa! “Tienes nombre de que estás ‘viviendo’, y dices que eres una ‘iglesia cristiana’, ¡pero estás muerta!” Eso es correcto, no hay tal cosa como nombre del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”

“Oh, bueno, ¿no será eso lo mismo?”

<sup>233</sup> Y no lo será, Pablo dijo que no loería; dijo: “¿Recibisteis el espíritu Santo desde que creísteis?”

“No sabemos si hay. . .”

<sup>234</sup> Dijo: “¿Como fuisteis bautizados?” Dijo: “¡Vengan y sean bautizados de nuevo en el Nombre de Jesucristo!” Dijo: “¡Si un ángel viene del Cielo, enseñando otra cosa, sea anatema!”

<sup>235</sup> ¡Esa es la Verdad! Yo sólo soy responsable por decirlo. Uds. entienden, que no es tanto a Uds., es a estas cintas a las cuales estoy regañando, ¿ven?, porque yo sé adónde van (a todas partes), y así que eso es lo que es. *Muy bien*. No es...

<sup>236</sup> Eva fue engañada, ella tomó parte de la Palabra. Moab fue engañado. La virgen

durmiente fue engañada. La iglesia es engañada. Las denominaciones son engañadas. ¿Ven?

<sup>237</sup> ¡Quédense con la Palabra! Esa es la única manera. Quédense con Ella, no se aparten ni un poquito de Ella. Quédense con Ella, sigan en lo que Dios dijo que hicieran. No importa lo que alguien más diga, guarden la línea de Dios.

<sup>238</sup> Ahora, la virgen durmiente, ella perdió su lugar, nosotros sabemos eso. Ella comparece en el juicio. y si ella alguna vez oyó la Verdad, ella es condenada. Eso es correcto. Uds. nunca encontrarán a Jesús en ningún lugar sino en donde lo dejaron.

<sup>239</sup> Judas podría llegar. . .¡Recuerden! ““¿Pudieran las vírgenes durmientes”, dicen Uds., ‘ser inspiradas por el Diablo?’” ¡Sin lugar a dudas! “¿Todavía vivir limpias?” Sí, señor. Judas lo hizo; salvo, santificado, predicó sanidad Divina, echó fuera demonios. Pues, él tenía toda la apariencia, casi la misma cosa que el resto de ellos. Pero cuando se trató de Pentecostés, allí es donde él mostró sus colores. El no recibió el Espíritu Santo, y se dio vuelta y se fue y negó al Señor Jesús. Eso es exactamente lo que las iglesias hicieron. Cuando se trató de la Bendición pentecostal, se alejaron de Ella. Oh, ¿no lo ven, clase?

<sup>240</sup> Oh, ahora esta noche la gran piedra de corona. Pero sólo un momento, pienso que tenemos un poco más de tiempo aquí, a mí me gustaría llegar a otra cosa. Les quiero mostrar la-la marca de la bestia. La marca de la bestia, veamos Apocalipsis 13, sólo por un momento. Apocalipsis 13:15, y sólo leamos lo que. . .lo que él va a hacer. Apocalipsis 13:15:

*Y se le permitió infundir aliento a la imagen* (ahora, eso es: “a las iglesias Protestantes, las iglesias Protestantes”). . .

<sup>241</sup> El tenía poder, porque habían hecho una imagen: las iglesias Protestantes. Por medio del-del Concilio de Iglesias, está haciendo un lugar donde todo el compañerismo Protestante tendrá que estar unido. ¿Cuántos saben o han leído del gran edificio de Unidad que tienen para las iglesias del mundo? Seguro. ¿Ven? Allá en. . .allá ahora, así como las naciones de la O. N .U. Y todas ellas están allí, cada una de ellas, aun hasta las Asambleas de Dios. ¡Ellas están allí! Están allí, ¿ven? Es una competencia despiadada. “Como la puerca vuelve al revolcadero, y el perro a su vomito”, vuelven a la misma cosa (¡absolutamente!), casi negando su posición evangélica. Y allí lo tienen, quieren ser grandes, quieren comportarse como el resto del mundo, como lo hizo Israel cuando ellos vieron los reyes y dijeron: “Constitúyenos un rey”. ¿Ven?

*Y. . .hizo una imagen a la bestia, y que la imagen hablase e hiciese. . .a todo el que no la adorase.*

<sup>242</sup> La *imagen* de la bestia, la “denominación Protestante”, no la Católica. Esto es de América de lo cual El está hablando aquí, ¿ven? , porque este capítulo 13 es sobre la Americana, la bestia que subió de la. . .¿Ven?, todas las otras bestias subieron del agua, que quiere decir: “muchedumbre y multitudes de gente”. Pero la bestia aquí, sube como un cordero, de la tierra donde no había gente; tenía dos cuernos, y después habló como dragón. Y ellos hicieron una imagen de la bestia que estaba en

Europa, e hicieron esto aquí una imagen a ella. Una consol-. . .uniendo a las iglesias y haciendo este compañerismo Protestante, y luego ellos forzaron a todas las otras iglesias, que ellas ni siquiera podían comprar ni vender o cualquier otra cosa sin que ellos tuviesen esta imagen de la bestia.

<sup>243</sup> Ahora fíjense qué sucede aquí:

*Y hacía que a todos,. . .grandes, ricos. . .pobres, libres. . .esclavos, se les pusiese una marca en la mano derecha, o en la frente;*

*Y que ninguno pudiese comprar ni vender, hasta. . .que tuviese la marca o el nombre de la bestia, o el número de su nombre.*

*Aquí hay sabiduría. El que tiene entendimiento, cuente los números de la bestia, pues es número de hombre. Y su número es seiscientos sesenta y seis.* (Lo cual sabemos quién es ése, es la jerarquía de Roma, el papa.)

<sup>244</sup> Yo sé, he estado allí y yo mismo lo he visto, sobre su lugar (su trono, cómo estaba), cómo ellos pusieron al primer Bonifacio, el III, allá en el principio de la edad Católica aquí. Y allí arriba está: VICARIVS FILII DEI, lo cual quiere decir: “un vicario del Hijo de Dios”. *Dei, Dei*, “Deidad”, ¿ven? ¿Ven?, “El vicario del Hijo de Dios”. En otras palabras: “Así como el Hijo de Dios sentado aquí en la tierra”, ¿ven?, “todo poder para cambiar la Biblia”, cambiar cualquier cosa que él quiera. Por lo tanto: “¡Diga: ‘Ave María!’” ¿Qué es lo que dice el papa? “Tendremos ‘Ave María!'” Eso lo concluye. Ajá. “Bueno, haremos *tal* y *tal*”. Lo que el papa diga, eso es, eso es. “Un vicario en vez del Hijo de Dios”.

<sup>245</sup> Recientemente ellos sacaron ese dogma de que “María no fue sepultada”, (y ellos tienen su sepulcro y todo marcado donde ella fue sepultada), dijeron: “No, ella se levantó de nuevo y resucitó”. El papa dijo: “¡Así es!”, y así es. “Es infalible, ¿ven?”, el papa así lo dijo. ¿Ven? “Vicario del Hijo de Dios”.

<sup>246</sup> Y dice: “Ahora, cualquiera que quiere saber quién es la bestia, de dónde viene esté poder”, dice Ella, “cuente los números y el que tiene sabiduría. . .” Sí, ese es uno de los dones del Espíritu Santo, sabiduría. ¿Ven? “El que tiene sabiduría cuente los números del hombre, pues es. . .cuente los números de la bestia, pues es número de hombre, y su número es seiscientos sesenta y seis”. Ahora, Uds. tomen la. . .y deletreen ese nombre, V-I-C-. . .oh, y-y según las palabras, y pongan una línea aquí abajo y. . .o sumen los números romanos, y se darán cuenta aquí que tienen seiscientos sesenta y seis. Eso es correcto.

<sup>247</sup> “Y ahora hagamos una imagen a esa bestia”. Y aquí en este país ellos hicieron una imagen: una confederación de denominaciones unidas, los Nicolaítas juntándose y denominándose. Y finalmente unirán esta hermandad, no entran como Católicas, pero ellos se unirán como una hermandad para tratar de acabar con el Comunismo.

<sup>248</sup> Y la Biblia dice que Dios levantó el Comunismo para vengarse de las naciones por lo que le han hecho a los hijos de Dios. Exactamente correcto. El dijo: “Y ellos- ellos le dan su poder y todo a la bestia por una hora, para vengar al pueblo, la. . .de la sangre que ellos habían derramado”. Y cuando esa bomba atómica o la que sea dé en esa Ciudad del Vaticano, y la jerarquía Romana no será más, Ella dice: “Y en ella

se encontró la sangre de todo mártir al que se le haya dado muerte en el “mundo”. Y allí está ella. Y aquí está la imagen de ella, una confederación de iglesias.

<sup>249</sup> No falta mucho para que tengamos que cerrar esas puertas allá, eso es correcto, o tomar una marca denominacional. Y cerraremos las puertas, eso es correcto, vamos a... nosotros sabemos que debemos hacer eso.

<sup>250</sup> Ahora, ahora yo quiero, hablar concerniente a la parte que pone presión, antes de que nos vayamos en los siguientes minutos. Ahora, el *sello* de Dios es el “Espíritu Santo”. Todos saben eso, ¿no es así? Muy bien, todos sabemos eso, que el sello de Dios es el Espíritu Santo. Ahora eso se encuentra. . . Tomen Uds. Apocalipsis 9:9:1 a14, encontrarán que todos tenían el sello en la frente. Primera de Corintios 1:22, Pablo dijo: “Por lo cual El nos ha sellado por medio de Su Espíritu Santo hasta el día. . .” Efesios 4:30, dice: “No contristéis al Espíritu Santo”, ese es ese Ángel que vino sellándolos sobre su frente. Ahora, eso no quiere decir que Uds... . .El toma y pone una mancha allí; su frente es su revelación, ¿ven?, y su mano es lo que Uds. hacen al respecto. ¿Ven?, es una marca espiritual. ¿Ven? El no toma un gran sello y los sella *así*. Oh, no.

<sup>251</sup> Como aquí hace unos cuantos años ellos dijeron, cuando salió la N.R.A. [Administración de Recuperación Nacional, por sus siglas inglés.-Traductor), que era *esto, aquello*. No esperen eso, ya existe. La Biblia dice que eso comenzó allá atrás, ya casi terminó ahora. ¿Ven? Eso es correcto.

<sup>252</sup> Pero El marcó los Sellados. ¿Ven? Ahora, ¿cómo fue el-cómo fue el primer sello, cómo era? Ellos fueron llenos del Espíritu Santo, eso es correcto, y sus obras fueron las obras de Cristo. Ellos pusieron las manos sobre los enfermos y se recobraron, hicieron toda clase de señales y milagros y maravillas. Y en sus frentes, estaban sellados por la revelación de que El era el Hijo de Dios, y ellos-elllos estaban obrando con El (la-la Deidad de Cristo), allí está la marca.

<sup>253</sup> Uds. dicen: “Bueno, ahora, El es la tercera persona, o la segunda per-...” Uds. aún no tienen ningún sello, así que-que dejen Eso en paz. ¿Ven?, Uds. se han salido, se salieron del papel allí, así que no hay tal cosa como esa en la Biblia. “Nosotros bendecimos. . . Nosotros creemos en la santa trinidad”. Uds. están. . . Uds. ni siquiera están en el papel ahora, ¿ven?, porque no hay tal cosa como *trinidad* que se mencione alguna vez en la Biblia. Encuentren la palabra *trinidad* en la Biblia y vengan. . .

<sup>254</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor). . . en el Hijo, llamado el oficio de hijo; ahora El está en Ud., el bautismo del Espíritu Santo; el mismo Dios. El Espíritu Santo era el Padre de Jesucristo. “Un poco, y el mundo no me verá más”, dijo Jesús, “Yo salí de Dios, y Yo regreso a Dios (el Espíritu Santo otra vez). Y Yo estaré con vosotros, aun en vosotros, hasta el fin (en la consumación). Por todo el camino, estaré en vosotros de esa manera. Y las mismas obras que Yo hago, vosotros las haréis también. Las cosas que Yo he estado haciendo estarán presentes, esa será la señal del creyente por todo el camino. Id y predicad, y bautizadlos en el Nombre del Señor Jesús, y ellos serán lleno con Mi Espíritu; y si lo son, estas señales seguirán a los que creen, hasta el fin del mundo. Yo estoy con vosotros todos los días hasta el

fin del mundo". El fue recibido en Gloria. Eso es, y estamos esperando que El venga algún día. Ahora, ese es el sello de Dios, nosotros sabemos eso.

<sup>255</sup> Y recuerden, sólo hay ciento cuarenta y cuatro mil de los judíos sellados, que era el remanente de los Judíos que quedaron. Pero en ésta, en la Novia Gentil, en la Novia Gentil, había millares de millares, de los que están sellados allí, porque esos son esos mártires y cosas que vinieron allí a través de las edades; ellos se levantarán en el Día del Juicio.

<sup>256</sup> ¿Qué piensan Uds. que sucederá cuando esos pies de bronce y de juicio se paren allí en aquel día y esos mártires se paren ante esos Romanos (quizás Nicolaítas allá que hicieron que los quemaran en postes y los arrojaran a fosos de leones y cosas como esas), y ellos allí están parados como sus abogados en el jui-. . .en el jurado aquí? Y el Juez sentado allí en la silla: "¿Les predicaste el Evangelio a ellos?"

<sup>257</sup> "Yo sellé mi vida allá en la boca de un león por ellos".

<sup>258</sup> ¡Oh, hermano! ¡Hablar de "apartaos de Mí", el infierno será demasiado bueno para ellos! Eso es exactamente correcto.

<sup>259</sup> "Retén. Yo conozco a los que se dicen. . .Nicolaítas, y se dicen estar 'llenos del Espíritu' y no lo están. Yo veo". Allí lo tienen. ¡Oh! Qué hora viene, qué tiempo más terrible. ¡Dios se va a vengar! "¡Yo me vengaré", dice el Señor, "Yo recompensaré!" Y cada mala obra verá una justa. . .Todo lo que Uds. hayan hecho o pensado en sus vidas será demandado de Uds. allá, en esa gran cosa magnética con cada pensamiento malo que pasó por sus mentes. ¡Arrepiéntanse, hijos!

<sup>260</sup> Sólo hay una manera de apartarse de eso, vengan a Cristo, y cuando entren en Su precioso costado que tiene cinco heridas allí, las cinco heridas preciosas en Su cuerpo, cuando Uds. vean eso sangrando allá y se escondan en eso, digan: "Roca de la Eternidad, yo no soy bueno. Escóndeme, Roca de la Eternidad". Sentir el precioso Espíritu Santo, tan sólo morir y navegar hacia adentro del cuerpo de Cristo; levantarse, para despertar acosas nuevas, es un mundo nuevo alrededor de Uds. Los pecados que una vez amaron han quedado atrás de Uds. Oh, no hay nada futuro, nada presente, muerte, nada más los separará de Eso. Uds. están sellados hasta el día de su redención, por el Espíritu Santo. Uds. tienen la revelación de Quién es El. Uds. saben en sus corazones que han pasado de muerte a Vida.

<sup>261</sup> Entonces observe Ud. las obras de sus manos, ¿ve? Ud. ya no hurta, Ud. ya no hace mal. Sus manos están limpias de toda sangre. Y Ud. se para, predica el Evangelio, dice lo que está correcto, y vive lo que es correcto, y hace lo que es correcto, y el Espíritu Santo está con Ud. mostrando señales y maravillas cada día; Dios dejándole saber: "Yo. ..Tú eres mi hijo bendito y Yo estoy contigo, Yo-. Yo estoy justamente contigo. No importa dónde estés, Yo estoy contigo. Yo iré contigo a través de las horas oscuras y a todas partes". ¡Oh, qué-qué Ancla!

He anclado mi alma en el refugio de Descanso,  
Para ya no navegar más por los mares tempestuosos;  
Oh, la tempestad puede pasar sobre la enfurecida y tempestuosa  
profundidad,

Pero en Jesús yo estoy a salvo eternamente.

<sup>262</sup> Aunque la muerte venga cantando alrededor alguno de estos días, y volando como una abeja alrededor de su cabeza de esa manera, Ud. puede decir: “¿Dónde está, oh muerte, tu aguijón?”

<sup>263</sup> Como la pequeña Sarah escribió la otra mañana, mi muchachita sentada allá atrás. Ella estaba tomando notas, ella y la muchachita del Hermano Collins, yo creo, sobre lo que yo iba a decir. Así que yo estaba leyendo el papel, su mamá y yo, y ella dijo: “El libro de revoluciones”. Amén. Ella dijo. . .Y Uds. conocen la pequeña historia que yo conté al final acerca de la *muerte*, Uds. saben. Uds. la han oído, *que no tenía aguijón*. ¿Estaban aquí Uds. cuando se contó eso? ¿Ven?, la muerte tuvo una vez un aguijón, pero cuando. . .

<sup>264</sup> Satanás no estaba muy seguro si ese Hombre era el Hijo de Dios o no. Uds. lo veía parado allí cuando. . .Satanás vino a El diciendo: “Buen, si Tú puedes hacer milagros, si Tú eres un hombre que hace milagros, Tú eres ese Hijo de Dios. Te digo, está escrito en la Biblia, ¿ven?, que. . .Y-y si-si Tú eres, déjame verte hacer un milagro. Ahora, Tú tienes hambre, Tú no has comido por cuarenta días, ¿por qué no tomas esa piedra y haces pan de ella y te sientas y comes? Déjame verte hacer eso y creeré que Tú eres el Hijo de Dios”.

<sup>265</sup> Dijo: “No sólo de pan vivirá el hombre, sino de toda Palabra”. ¡Oh, hermano! El supo que no se encontró con Moisés allí, ¿no es así? Moisés tiró los mandamientos y los quebró; mas él supo que él había dado con más que Moisés.

<sup>266</sup> Entonces lo llevó arriba, y dijo: “¿Ves todos los reinos del mundo? Allí están los Estados Unidos, allí está la Gran Bretaña, allí están todos esos que vendrán en años venideros”. Dijo: “Todos me pertenecen, Tú sabes eso”. (Ese es quien los gobierna.) Dijo: “Son míos y yo haré con ellos, los mandaré a la guerra, yo hago con ellos lo que quiero. Son míos”. Dijo: “Te los daré a Ti si Tú tan sólo me adorares”.

<sup>267</sup> Dijo: “Quítate de delante de Mí, Satanás”. El sabía que El iba a ser heredero de ellos de todas maneras, al final, así que El dijo: “Quítate de delante de Mí, Satanás”.

<sup>268</sup> Finalmente cuando ellos lo atraparon a El allí un día, y tomaron un trapo y se lo pusieron alrededor de Su rostro de *esta* manera, me imagino un pañuelo viejo y sucio, y consiguieron. . .lo doblaron alrededor de Su cabeza. Y estaba allí sentado, sangrando y herido. De mañana, el aire frío soplando. Ellos ya lo habían azotado, y la sangre corría sobre Sus hombros, ellos le echaron encima algo alrededor de El de *esta* manera; y esa sangre pegándose a Su espalda, y estaba allí Sentado, y una corona de espinas sobre Su rostro de esta manera. Y sangre, y escupidas de los soldados, por todo Su rostro, estando allí sentado. ¿No era esa una escena horrible? (¡Oh Dios!)

<sup>269</sup> Uds. dicen: “Pues, si yo hubiera estado allí, yo hubiera hecho algo al respecto”. Pues, ¿por qué no hace algo al respecto ahora?...?...Uds. hubieran hecho la misma cosa que hacen ahora.

<sup>270</sup> Allí estaba El, sentado allí, escarnecido y escupido. Allá estaban los discípulos parados atrás, diciendo: “Oh, hermano, ¿Pudiera haber sido? Ese Hombre, El podía llamar fuera del sepulcro a un hombre muerto, y mírenlo allí”. Pero él falló en saber

las Escrituras. Eso es lo que es, ¿ven?

<sup>271</sup> Y así que, sangre y escupidas en Su rostro. Ellos pusieron un trapo alrededor de Sus ojos, y dijeron: “Tú sabes, me dicen que ‘El tenía discernimientos espirituales, tú sabes. El es un profeta, El podía decirle al pueblo. El le dijo a la mujer junto al pozo de sus pecados. Y El le dijo a Simón que el nombre de Su padre era Jonás, y todo al respecto’. Vamos a ver si El puede, qué puede hacer El ahora”

<sup>272</sup> Ellos dijeron: “Vamos a darle una pequeña prueba”. Ese era el Diablo obrando en esa gente. Ellos pusieron el trapo sobre Sus ojos *así*, cogieron un palo y lo golpearon encima de la cabeza con él, dijeron: “Si Tú eres profeta, dinos quién te pegó”. El ni siquiera abrió Su boca, El sólo se quedó quieto.

<sup>273</sup> Satanás dijo: “Tú sabes que eso no puede ser. . . ese-ese no puede ser Dios”.

<sup>274</sup> Esa es la misma cosa que esa vieja denominación dice hoy en día: “Ese montón de santos rodadores, eso no puede ser Dios”. Pero ellos no saben. Ellos no saben. ¿Ven? “Ese no puede ser Dios haciendo esas cosas, eso es telepatía mental. Ellos- ellos son adivinos”. Ellos nada más no lo entendieron, eso es todo.

<sup>275</sup> Así que ellos empezaron-empezaron a subir al monte, le pusieron ese manto alrededor. La única ropa que El tuvo, supongo, cuando El era un hombre, María y Marta le hicieron un pequeño manto; manto de arriba abajo, sin costura. Ellos lo pusieron sobre Su espalda. Y allí estaban esas manchitas en Su túnica mientras subía el monte; arrastrando y golpeando esa vieja cruz. Y Su pequeño y débil cuerpo seguía adelante; y ellos lo azotaban, y todo lo demás, haciendo que El siguiera adelante de esa manera. Esa vieja cruz, iba “pam, pam”, y Sus hombros rozándose, y El se tambaleaba, y seguía adelante.

<sup>276</sup> Y esas pequeñas manchas se hicieron más y más grandes, hasta que después de un rato todo llegó a ser una sola mancha grande. Satanás se acercó, Uds. saben, en la forma de una “abeja”, esa *muerte*, Uds. saben, y dijo: “¡Ah, ah, ah! ¿Eso? Dios no haría eso”. Dijo: “El sólo es un hombre, El estaba fingiendo”. El todavía piensa eso. “El sólo está fingiendo, así que yo sólo voy a picarlo. Si El fuera Dios El no podría morir. Así que yo-yo lo voy a picar y veré qué pasa, así. Yo-yo le daré una prueba”.

<sup>277</sup> Así que cuando él lo puso en la cruz, él enterró ese agujón en El; pero cuando él lo hizo, perdió su agujón. ¡Ese era más que un hombre, él picó a Dios esa vez!

<sup>278</sup> Y esa es la razón de que él dijo: “Oh muerte. . .”, cuando Pablo. . .Uds.-Uds. saben, una abeja, después de que pica una vez, ya no puede picar más. Entonces la abeja está acabada. El puede zumbar y hacer ruido, pero él-él no puede picar, porque él ya no tiene agujón. Así que la muerte ya no tiene agujón. Pablo, cuando ellos estaban construyendo un lugar para cortarle su cabeza, la muerte lo estaba pican-. .zumbando alrededor de él, el dijo: “¿Dónde está, oh muerte, tu agujón?”

<sup>279</sup> El sepulcro dijo: “Te voy a agarrar, Pablo. Te voy a revolcar”. (Yo fui allí adonde le cortaron su cabeza y lo echaron allí en la alcantarilla.) El sepulcro dijo: “Yo-yo-corromperé tu cuerpo, te voy a podrir”.

<sup>280</sup> El dijo: “Oh, ¿dónde está, oh sepulcro, tu victoria?” ¿Ven? “¡Mas gracias sean

dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo!” La muerte perdió su aguijón por él. Dijo: “He peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la Fe. Y por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, Juez justo, en aquel día. Y no sólo a mí, sino a todos los que aman Su venida”. ¡Amén! “Corten ahora si quieren”. ¡Ja! Oh, eso-eso es. Esa es la manera, hermano. Ese es-ese es el verdadero Espíritu Cristiano.

<sup>281</sup> Ahora-ahora, si Uds. reciben la oportunidad, ¿cómo reciben Uds. la marca de la bestia? Sólo me gustaría decir esto porque pensé terminar al decir esto. ¿Cómo reciben Uds. la marca de la bestia? ¿Les gustaría saber? ¿Cuáles son los resultados? ¿Qué es la marca de la bestia?

<sup>282</sup> Sabemos lo que es el sello de Dios. ¿Qué es el sello de Dios? Bueno, vamos a abrir en Efesios 4:30, y entonces-entonces Uds. lo captan, luego lo leen Uds. mismos allí. O-o algunos de Uds. pueden encontrar Apocalipsis-Apocalipsis 9:1 al 4. Y los otros, Segunda de Corintios 1:22. Hay muchos lugares. Yo marqué algunos allí. Pero veamos Efesios 4:30, y después Uds. podrán ver lo que es el sello de Dios; y estos otros, o donde sea. Uds. Sólo tomen la palabra *sello* en su concordancia, e investiguenlo en todas partes que quieran. Muy bien, Efesios 4:30, escuchen esto:

*Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados hasta el día de vuestra redención.*

<sup>283</sup> ¿Qué es el sello de Dios? El Espíritu Santo. Muy bien, ahora, “El que no tiene el Espíritu de Dios el tal no es Mío”. Si Uds. tienen el Espíritu Santo, Uds. son parte de Dios porque Uds. son de El. El-El los selló y El esta en Uds., obrando en Uds., y las señales que El hace Uds. también las hacen. Ahora, ¿entienden todos eso, clase? Se requiere el Espíritu Santo para Ser de Dios, el Espíritu Santo. Y si Uds. son del Espíritu Santo, Uds. Hacen las obras que hizo Jesús. ¿Ven? El amor de Uds. . . .

<sup>284</sup> Cuando ellos escupieron en Tu cara y te golpearon de esa manera, no había raíz de amargura. El los miró hacia abajo, El dijo: “Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen”. ¿Ven?, ellos no sabían.

<sup>285</sup> ¿Se pueden imaginar eso? ¡Sus propios hijos clamando por Su Sangre! El Creador de los cielos y la tierra colgado en una cruz que El mismo hizo, la hizo crecer de la tierra. ¡Y Sus propios hijos! (Piensen en sus hijos, padres, sus propios hijos.) Clamando por El: “¡Fuera! Danos a Barrabás, el ladrón que está allá”.

<sup>286</sup> Oh, yo era ese Barrabás, yo era el que merecía morir y El tomó mi lugar. Cómo se debe haber sentido Barrabás esa mañana cuando las pisadas de este centurión venían por allí, y abrió la puerta. Y Barrabás diciendo: “¡Oh! Tan sólo un poquito, y estaré muerto. Soy un asesino, soy-soy un ladrón. Me van a matar hoy, sé que lo van a hacer. Es el día de la pascua, así que yo-yo en verdad. . . sé que voy a morir hoy”. Nervioso, toda la noche, caminando alrededor así como cualquier otro pecador. Cuando menos lo espera, ahí viene el guardia. El dice: “Oh, oh, aquí está. Tengo que irme, tengo que irme”. Y la llave entró, hizo “clic”.

El guardia se paró, atención: “¡Sal, Barrabás!”

“Ajá, sí. Sí sé que me voy, me voy”.

“No, ve y haz lo que quieras”.

“¿Qué?”

“Ve haz lo que quieras. Sal fuera, eres libre”.

<sup>287</sup> “¿Estoy libre? Pues, Uds. me sentenciaron a muerte”. Eso es correcto, Dios sentencia a todos los pecadores a muerte. “Uds. me sentenciaron a muerte, ¿cómo puedo irme libre?”

<sup>288</sup> “Ven aquí, Barrabás. Mira, subiendo al monte allá a lo lejos, escucha esa cruz golpeando en la tierra. Escucha los clavos cuando son clavados en Sus manos. Míralo llorar allá, las lágrimas saladas y la sangre mezcladas en Su cara. El tomó tu lugar, Barrabás, El murió por ti”.

“¿Me quieres decir que El murió para que yo pueda ser libre?”

“Sí”.

<sup>289</sup> “Oh, pues, entonces empezaré a matar otra vez”. Oh, qué desagradecido, tú mereces morir.

<sup>290</sup> Cuando-cuando yo contemple la maravillosa Cruz en la que el Príncipe de Gloria murió, toda mi fama no es sino pérdida vana. ¡Oh, hermano! Con razón el poeta dijo:

En vida, El me amó; al morir, El me salvó,  
Al ser sepultado, El llevó lejos mis pecados;  
Al resucitar, El me justificó gratuitamente para siempre;  
Algún día El vendrá, ¡oh, glorioso día!

<sup>291</sup> ¿Cómo podría rechazarlo a El alguna vez cuando veo lo que El hizo por mí? ¿Cómo puedo? Yo estaría dispuesto a perder cada amigo que tengo en la tierra. ¿Cómo?, cuando yo. . .yo estaría listo para ser echado fuera por las organizaciones y ser maltratado por todo lo demás. ¡Cuando yo miro hacia allá, cuando estaba condenado a muerte, y El tomó mi lugar! Por supuesto, Señor. Todo, estimo todo lo demás como pérdida vana. Oh, permíteme abrazar la Cruz, oh, Señor.

Entre rocas partidas y cielos oscuros  
Mi Salvador inclinó Su cabeza y murió,  
El velo abierto reveló el camino  
Hacia los gozos del Cielo y al día sin fin.

<sup>292</sup> Oh, permíteme-permíteme permanecer cerca de Ti, Jesús. No me eches de Tu querido lado, ver Tus cinco heridas sangrando. ¡Oh Príncipe del Cielo, cómo murió El, murió por mí! Murió para que yo pudiera. . .

<sup>293</sup> Un condenado. . .en las cadenas del pecado, en la cárcel del infierno, condenado, culpable, en camino a ser destruido para siempre, y Alguien tomó mi lugar. Y después ellos. . .estanque aquí cuando yo tenía-tenía como dieciocho, veinte años de edad, un día el Espíritu Santo. . .Yo dije: “Pues, ¿quién soy yo? ¿De dónde vine? ¿A dónde voy?”

<sup>294</sup> El dijo: “El tomó tu lugar, tú ibas para *allá*. El tomó tu lugar, allí está El”.

<sup>295</sup> Yo dije: “¡Oh Cordero de Dios! ¡Oh Cordero de Dios, aquí vengo! ¡Aquí vengo! Nada en mis brazos traigo, no tengo nada que ofrecerte, Señor, simplemente a Tu cruz me aferro; eso es todo lo que tengo”. Y El me recogió. El me vistió como el padre con el hijo pródigo, me puso vestidura nueva, no vestidura mía, Su vestidura de Su justicia El puso sobre mí; y un anillo de matrimonio en mi dedo, para que yo esté con la Novia en aquel día. Ahora se ha matado el becerro gordo, y nos estamos regocijando porque una vez estuve muerto y ahora estoy vivo, una vez estaba perdido y ahora salvo.

¡Sublime gracia! qué dulce sonido,  
¡Que a un infeliz salvó! (¡Uno peor que Barrabás!)  
Yo una vez estuve perdido, pero ahora he sido hallado;  
Yo ciego fui, mas ahora veo ya.

Fue la gracia que enseñó a mi corazón a temer,  
Fue la gracia que mis temores ahuyentó;  
¡Qué preciosa apareció esa gracia  
La hora en que primero creí!

Cuando hayamos estado allá diez mil años,  
Brillando esté cual sol; (no habrán estrellas, sino Sol),  
No tendremos menos días para cantar Sus -alabanzas,  
Que cuando comenzamos. (Estamos en la Eternidad entonces.)

<sup>296</sup> Oh, cuánto amo a Jesús, porque El primero me amó. ¡Oh, qué maravilloso!  
Ahora abran conmigo en Éxodo, por favor, el capítulo 21.

<sup>297</sup> Las exhortaciones de Su “Espíritu”, ahora vamos a hablar de cómo recibir. . . Yo les mostré, y les dije los resultados, “allí está”.

<sup>298</sup> Ahora, ¿cómo reciben Uds. la marca de la “bestia”? Y les mostraré cuál es su destino *allá*. Ahora, la marca de la bestia, Éxodo el capítulo 21. Sacándolo del Antiguo Testamento para que puedan ver aquí. También en el Nuevo Testamento tengo bastantes Escrituras puestas aquí que todos conocemos. Ahora vamos a leer:

*Estas son las leyes que les propondrás.*

*Si comprares siervo hebreo, (ahora, recuerden ahora, es un Hebreo, ese es un creyente, ¿ven?). . . siervo hebreo, seis años servirá; mas al séptimo saldrá libre, de balde.*

*Si entró solo, solo saldrá; si tenía mujer, saldrá él y su mujer con él.*

*Si su amo le dio mujer,. . . ella le diere hijos o hijas, la mujer y sus hijos serán de su amo, y él saldrá solo.*

<sup>299</sup> Yo no voy a. . .yo-yo-yo sé que mi tiempo se acabó. Y, perdóneme, Hermano Neville, pero yo-yo tengo que hacer que esto penetre, hermano.

<sup>300</sup> Miren aquí. No es lo que su madre es, lo que su padre es, ¡es Ud.! No su esposa, ¿ven?; su esposa no contaba, sus hijos no contaban. ¡Era él! No importa. . . Su madre pudo haber sido una santa, su padre pudo haber sido un santo; también lo fue

el padre y la madre de Esaú, pero él era un vagabundo. ¿Ven? Pero, él. . .pero es un asunto individual con *Ud.*

<sup>301</sup> Dice: "Mi padre es un predicador". Eso no tiene nada que ver con *Ud.* "Mi madre es una mujer piadosa. Oh, ella está en el Cielo". Eso puede ser verdad, ¿pero qué de *Ud.*? ¡Es *Ud.*!"

*Y si el siervo. ..*

<sup>302</sup> Ahora, aquí es donde él. . .Ahora observen esta marca de la bestia ahora. Ahora, yo-yo no tengo tiempo para regresar en orden, porque faltan veinte minutos para la hora. Pero les quiero decir.

<sup>303</sup> Ahora, hubo un tiempo que era llamado cada séptimo año. Esos eran seis años, en el séptimo año. . .Estudiantes de la Biblia, ministros, y demás sentados aquí alrededor, saben que esto es verdad, era llamado. . .Los séptimos años eran llamados el año del jubileo, todo descansaba. No se sembraba nada en el séptimo año, la tierra descansaba, todo. Ellos sólo espigaban, ¿ven? Todo descansaba en el séptimo año. Y en el séptimo año había un-un sacerdote que sonaba una trompeta. Y si un hombre había sido esclavo, no me importa cuáles fueran sus deudas, él era libre.

<sup>304</sup> Ahora, ese es un tipo de la Trompeta del Evangelio. *Ud.* pudo haber servido al Diablo todos estos años, en cadenas, con borracheras, fumando, jugando, y pecando, cosas sucias, no importa lo que *Ud.* haya hecho, pero cuando *Ud.* oye sonar la Trompeta del Evangelio, es una señal que *Ud.* puede irse libre. ¡*Ud.* se puede ir! "La fe es por el oír la Palabra de Dios". Ahora han oído el Evangelio completo, ya no tienen que quedarse atados.

<sup>305</sup> Ahora, si nada más se sienta y dice: "Oh, yo lo escuché, pero no lo oí". ¿Ven? Muy bien, entonces no es para *Ud.* Ajá. Es para aquellos que lo oyen. Muy bien, si *Ud.* puede oír.

<sup>306</sup> Ahora fíjense lo que El dijo aquí. Ahora para probar esto, ahora observen cuidadosamente y piensen bien por los siguientes dos o tres minutos.

*Y si el siervo* (ese es el hombre que iba a-a ser libre), *dijere:* Yo amo a mi señor, ... (O: "me gusta ir a los bailes. Yo no voy a renunciar a mis bailes por nadie. Yo no voy a dejar *esto, aquello, o lo otro*, por nadie; mi esposa, mis hijos, las cosas de este mundo que yo amo").

<sup>307</sup> "Ahora, mire aquí, Hermano Branham, yo le voy a decir. ¿Quiere *Ud.* decir que yo tengo que...?" *Ud.* no tiene que dejar de hacer nada. *Ud.* sólo entre, eso parará por sí mismo. Pero-pero *Ud.* dice: "Pues, yo no haría eso. Yo no tengo que hacer eso, yo pertenezco a la iglesia y soy tan bueno como *Ud.* o cualquier otro". Muy bien, hermano. Eso está bien, oiga *Ud.* qué es la Verdad. "Pues, ahora, escuche, ¿no es 'Padre, Hijo, Espíritu Santo'. . .?" Bueno, si *Ud.* desea mantenerlo de esa manera, sólo siga adelante.

<sup>308</sup> *Ud.* ha oído lo que la Trompeta tocó, y *Ud.* oyó la nota que dio. y la Biblia dice. ..(¡Oh Dios!) ¡Miren eso! ¿No sería eso para mí un texto ahora mismo para la siguiente hora? "Si la trompeta diere sonido incierto". Si su denominación dice:

“Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, eso no suena como la Trompeta. “Si la trompeta diere sonido incerto, ¿quién se preparara para la guerra?”

*...el siervo dijere: Yo amo a mi señor,..*

<sup>309</sup> “Yo-yo amo al Diablo que-que me está haciendo hacer estas cosas, eso está bien. Y no pienso...Pienso que eres de mente muy estrecha allí-allí. Yo pienso que tú eres muy estrecho”. Muy bien. “Amo las cosas. Yo-yo pienso que debemos tener estas grandes cosas de *esta* manera, y hacer *esto*, mundo. . .Y tenemos bailes, nosotros tenemos buncos en nuestra iglesia, y cosas semejantes, y todos la pasamos bien, y ellos son tan buenos como cualquiera de ese grupo que tienen allí”. Está bien, eso está bien. Muy bien.

*...y no saldré libre* en esta libertad del Espíritu de la cual Ud. habla:

*Entonces su amo (el Diablo), lo llevará a los jueces, y le hará estar junto a la puerta;.. .(¡Mm! ¿La qué? ¿Quién es la Puerta? [La congregación dice: “Jesucristo”.-Editor] “He puesto delante de ti una Puerta”. ¿Cuándo vino la marca de la bestia? En esta edad en que la Puerta fue puesta. Esta marca final de la bestia). . .le hará estar junto a la puerta o al poste; ( ese es el-el..Calvario, muy bien). . .y su amo le horadará la oreja. . .le horadará la oreja con lesna, y será su siervo para siempre.*

<sup>310</sup> “¿Qué quiere decir Ud., Hermano Branham?” Si Uds. oyen la Verdad del Evangelio y Uds. rehúsan andar en Ella, entonces Dios les marca su oreja para que Uds. nunca más la escuchen. Uds. han cruzado la línea entre la Vida y la muerte. Luego Uds. seguirán adelante con su organización, denominación, el resto de sus días, para siempre. (Caminen en la Luz, hijos, Eso es correcto.) Uds. servirán a ese amo para siempre.

<sup>311</sup> Permitan que..Uds. no quieren...¿Ven?, la Trompeta sonó y él puede irse libre, es la gracia de Dios. Es el año del jubileo, el cumplimiento. El día del pecado ha terminado, hermano. Yo les digo a cada uno de Uds. que están sirviendo al pecado, (en la cinta, o en la audiencia visible), Uds. están...;Cada uno que está sirviendo al pecado, el día del pecado ha terminado! Jesús murió, Uds. ya no tienen que servir al pecado. Uds. no tienen que estar inclinados a credos y denominaciones. “Aquél que el Hijo libertare es verdaderamente libre”. Si Uds. quieren ser libres y ser libres en el Hijo, escaparse de todas las cosas y servirle a El, ¡vengan!

<sup>312</sup> Pero si Uds. no quieren, entonces su organización, su amo, a quien estén sirviendo, les pondrá una marca en su oreja y Uds. ya no van a poder oírlo. Si Dios les habla alguna vez a sus corazones: “Ven, este es el tiempo”, y Uds. lo rechazan, luego Uds. reciben su marca, endurecidos a la Verdad. Allí está el sello del Diablo, la marca de la bestia. ¿Lo ven? ¿Qué es lo que hace la marca de la bestia? Lo regresa directamente al Romanismo, denominacionalismo, y Uds. nunca entrarán y nunca serán libres; servirán a eso para siempre. Allí está la marca de la bestia.

<sup>313</sup> Eso es duro, amigos, es cortante, pero eso es lo que la. . .Yo no soy responsable por. . .solamente lo que dice la Biblia.

<sup>314</sup> Ahora, eso era un tipo en el Antiguo Testamento que representaba anticipadamente el oír el Evangelio de las buenas nuevas que: “¡Uds. son libres!” Ya no tienen que estar atados, son totalmente libres en Cristo Jesús. No más pecados y cosas. Uds. no. . .

<sup>315</sup> Uds. que aman al mundo, la Biblia dice: “Si amáis al mundo o las cosas del mundo, el amor de Dios ni siquiera está en vosotros”. ¿Es verdad eso? Si Uds. aman al mundo o las cosas del mundo, el amor de Dios no está en Uds. ¿Entonces qué de todas estas grandes cosas que están aconteciendo en el mundo hoy bajo el nombre de religión? ¡Las cosas del mundo! Y la gente se lo traga como un cerdo en un chiquero, ¿ven?, “Oh, *esto* está bien”. ¡Nada de Eso! ¿Ven?, ellos están sellados y marcados. ¿Ven?

<sup>316</sup> ¿Ahora entienden Uds. qué es el remanente de los Judíos, y los ciento cuarenta y cuatro mil? ¿Dónde están sentados, esperando? Justamente en el tiempo. ¿Pueden ver ahora que la virgen insensata que no quiere tomar el-no quería tomar el Aceite, y tendrá que levantarse y ser separada, los correctos y los incorrectos en el Día del Juicio? ¿Entienden Uds. que cuando la-la virgen insensata empiece a recibir, así como ahora, que ella necesitaba Esto, ella fue en busca de Ello, fue precisamente en ese momento que vino el Novio?

<sup>317</sup> ¿Entonces qué tan cerca estamos? ¡Ahora mismo! Ahora sólo tenemos un corto tiempo, no sé qué tanto más puede ser. No pudiera decir cuándo, yo-yo no sé. Pudiera ser otro año, o pudieran ser otros diez años, cuarenta años, pudieran ser cuarenta minutos. Yo-yo no sé, no puedo decir. Pero yo sé que está cerca, está muy cerca. Y el Espíritu del Señor. . .

<sup>318</sup> Ahora, vendrá un tiempo en que, cuando uno menos lo espera, la iglesia va a comenzar a enfriarse. Ahora, ¿cuántas personas hay que-que han notado el enfriamiento de la iglesia en los últimos años? Seguro. ¿A qué está entrando? Laodicea. Donde, continuaremos esta noche y traeremos al ángel de la iglesia de Laodicea, lo traeremos allí para que Uds. lo puedan ver, y vean su Mensaje y qué va a ser, y al final de la Edad de la Iglesia de Laodicea cuando ella se traslape y se extienda entonces a la Eternidad.

<sup>319</sup> Oh, yo lo amo a El. ¿Y Uds.? Sí, señor. Oh, el. . . ¿Qué es el-qué es el Sello de Dios? El Espíritu Santo. ¿Qué es la marca de la bestia? Rechazarlo. Esos son los dos. Uno es para ver, y. . .

<sup>320</sup> Bueno, ellos estaban. . . ¿Y cuántos estaban en la tierra que no lo recibieron? “Todos los que no estaban sellados tomaron la marca de la bestia”. Todos, los que no tenían el Espíritu de Dios, tenían la marca de la bestia. El Sello de Dios es el Espíritu Santo. La Biblia así lo dice. Todo lugar en las Escrituras habla de Eso, dice que es la marca de Dios, “el sello de Dios”. Y todos los que no lo tenían, fueron los que lo rechazaron. ¿Y cómo lo rechazaron? Al rehusar oírlo. ¿Es correcto eso?

<sup>321</sup> Ahora recuerden, ¿cómo obtienen la fe? “Oyendo”. ¿Dónde fue marcado? ¿En la mano? No. ¿En la cabeza? No. En la oreja, ¿ven? En la *oreja*, “oyendo”. ¿Qué hizo? Le hizo cicatriz en el oír. “Y no más”, dice Ud., “no más de Eso para mí. No

quiero tener nada más que ver con Eso. No quiero tener nada que ver con Eso". Es como esos. . .

<sup>322</sup> Hermano Neville, yo-yo-yo voy-yo voy a dejar eso hasta algún. . .

<sup>323</sup> Les iba a decir sobre eso de que es "imposible que los que una vez fueron iluminados", ¿ven Uds.?, "puedan entrar en el Reino", ¿ven Uds.? Es como los creyentes fronterizos:

*Miren, es imposible que los que una vez fueron iluminados. . . .sido hechos partícipes del Espíritu Santo.*

. . .gustaron el poder *del siglo-siglo venidero,*  
*y recayeron, sean ellos mismos otra vez renovados para arrepentimiento, crucificando de nuevo para sí mismos al Hijo de Dios y trayéndolo a vituperio.*

. . .y tiene por inmunda la sangre del pacto en la cual fue santificado, . . .

<sup>324</sup> ¿Ven?, para que el Elegido haga eso, es absoluta y totalmente imposible. El no podría hacerlo, ¿ven? Porque, ¿qué haría él? ¿Ven? "Pero teniendo la Sangre del Pacto. . ." Ahora, ¿ven Uds.?, si él es elegido y está en el grupo, él no puede hacerlo. Para él es imposible hacerlo.

<sup>325</sup> Ahora, lo hemos tomado y traído hasta acá:

. . .porque la lluvia *muchas veces cae sobre* la tierra, para labrarla. . .

. . .y espinos y cardos que está próxima a ser reprobada; *y su fin es el ser quemada.* (El Trigo va a ser llevado al Hogar al granero.)

<sup>326</sup> Pero esta lluvia que da vida cae tanto sobre las hierbas como sobre el trigo. Ambos se regocijan y se sienten de la misma manera al respecto cuando la. . .contentos de ver la lluvia venir. Pero por sus frutos los conoceréis, si tienen los frutos de una hierba o los frutos del grano (ahora, del trigo).

<sup>327</sup> Ahora, esto es lo que significa. Ahora para mostrar dónde está la línea fronteriza, dónde esta. . .Estoy tratando de mostrarles esta *virgen*, ¿ven Uds.?, para que Uds.-Uds. entiendan. Ahora en los creyentes fronterizos, observen qué aconteció cuando llegaron a Cades-barnea, los hijos de Israel. Lo acabo de ver de arriba abajo en Génesis, y de arriba abajo a Éxodo, y en todas las demás partes, tratando de tipificarlo para Uds., ¿ven Uds.?, para que la clase no falle en verlo.

<sup>328</sup> Ahora, cuando este pueblo en-en este. . .en el éxodo, cuando ellos llegaron a Cades-barnea fue el tribunal del mundo, en aquel tiempo. Allí es donde Israel recibió su tribunal. Que ellos acababan de. . .Sólo habían pasado once días del monte donde recibieron los mandamientos hasta que llegaron al juicio: "once días de jornada por la ribera del mar", dice la Biblia. Once días de jornada, y llegaron a Cades y allí ellos fueron juzgados. Después de que Dios los hubiera llevado, como en cuatro días, se regresaron totalmente aquí al desierto y anduvieron errantes; y recibieron los-los mandamientos y cosas como esas, y regresaron, y cómo. . .qué sucedió. Luego ellos llegaron aquí. . .Y once días de allí, llegaron a su

juicio en Cades-barnea.

<sup>329</sup> ¿Qué sucedió? El tomó uno de cada tribu y dijo: “Vayan a reconocer la tierra, y vean qué clase de tierra es”. Pues, todos ellos fueron y miraron.

<sup>330</sup> Dos de ellos entraron y tomaron un enorme racimo de uvas. Oh, un racimo enorme, se necesitaban dos hombres para cargarlo.

<sup>331</sup> Ahora, ¿qué hicieron cuando regresaron y vieron qué clase de tierra era? Ellos vieron a los-los-los Amorreos y a los-y a los diferentes que habían allí, y dijeron: “Pues, ¡son gigantes!” (Esos eran, por supuesto, los hijos de Caín que finalmente habían llegado allí a ese-ese país.) El dijo: “¡Son-son-son gigantes!” Y dijeron: “Nosotros-nosotros no-nosotros no-no podemos tomarla. Sus-sus-sus-sus tierras están cercadas, y hay murallas muy grandes. Y, pues, nosotros parecemos langostas, al lado de ellos”.

<sup>332</sup> ¿Qué habían hecho ellos? Pues, sin lugar a dudas ellos habían-los habían visto la tierra. Ellos probaron el fruto de ella. ¿Ven?, Caleb y Josué fueron allá y obtuvieron la-obtuvieron la evidencia y la trajeron de regreso, la tenían sobre sus hombros. ¡Ellos probaron el fruto! Eso es correcto. Ellos nunca habían estado allá, pero Caleb y Josué fueron al otro lado, trajeron la evidencia. Caleb y Josué dijeron: “¡Nosotros podemos tomarla!” ¿Ven? ¿Por qué? Porque Caleb y Josué estaban mirando a la Palabra.

<sup>333</sup> Dios dijo: “La tierra es vuestra. Está toda llena de Amorreos y de los Heveos y toda clase de -eos allá, pero”, dijo, “es vuestra. Y todo lugar donde pisare la planta de vuestros pies, Yo se las daré”. Eso es correcto. “Sólo seguid caminando, ¿ven?, es vuestra”.

<sup>334</sup> Pero ellos dijeron: “¡Oh, no! Nosotros no podríamos tener un avivamiento así. ¡Oh! Pues, ¿sabe Ud. qué? El arzobispo, o el obispo, o los presbíteros, o alguien vendrá y nos echará fuera a todos”. ¡Ja! Sigan adelante, eso es correcto, nosotros lo vamos a tener.

<sup>335</sup> Ahora, y luego estos dos regresaron allí y dijeron: “¡Nosotros somos más que capaces para tomarla, porque Dios así lo dijo! ¡Vayamos y tomémosla!”

<sup>336</sup> Pero, ¿ven?, estos creyentes fronterizos, ellos se acercaron lo suficiente para saborearlo. “Sabe bien, sí. Pero, oh, no lo podemos hacer”.

<sup>337</sup> Ahora, ¿qué es eso? Aquí está el creyente hoy. Ahora, observen a este hombre aquí. Dios le da un llamado. Ajá. Muy bien, ahora él es salvo. Su mamá lava sobre una tabla de lavar, y lo manda a una universidad para que reciba su instrucción de cómo predicar. Pues, él llega allá, él todavía piensa que él. . .cada vez que él ve mujeres que están vestidas inmoralmente, eso lo hace pedazos; cada vez que él-él huele los cigarrillos, no puede evitar fumarse uno. El sabe que eso está mal. El no quiere hacer eso. Así que él dijo: “Señor, santifícame, quita esa cosa de mí”.

<sup>338</sup> Dios dijo: “Muy bien, Yo haré eso por ti, hijo, lo quitaré todo de ti”.

<sup>339</sup> Una noche entra a una misioncita en algún lugar, y escucha el bautismo del Espíritu Santo. Dice: “¡Oiga!”

<sup>340</sup> Subió al primer escalón, justificación; subió al segundo escalón, santificación; ahora está listo para el bautismo. ¿Ven?, uno, dos, tres. El está listo para el bautismo. Cuando llega allí arriba, él lee en la Biblia, él dice: "Eso es exactamente lo que ellos hicieron. Sí, eso es exactamente. Ese bautismo en el Nombre de Jesús, eso es lo que ellos hicieron. Eso es correcto. El dijo que 'leyera eso otra vez', lo leí por toda la Biblia y él tener exactamente la razón en Eso".

"Obispo, ¿Ud. que...?"

"¡Nada de esa tontería!"

"Oh, entiendo".

<sup>341</sup> Ellos recibieron el Espíritu Santo, hablaron en lenguas, hicieron estas cosas, sanaron a los enfermos. Oh, sí, eso es exactamente". Ellos estaban mirando al otro lado, ¿ven Uds.?, él vio hacia la tierra fronteriza.

<sup>342</sup> "Oh, si yo enseñara Eso a mi iglesia. . . ¡Oh! Yo soy Presbiteriano, Metodista, Bautista, Uds. saben. Oh, el obispo me echará. Bueno, nosotros no podemos hacer eso. Nosotros no podemos tener una reunión como esa en nuestra iglesia, cada uno de ellos se levantaría y saldría".

<sup>343</sup> "El que una vez fue iluminado en Esto y gustó del Don celestial, y recayere de la caminata que él ha tomado, regresar y ser otra vez renovado para arrepentimiento porque él ha pecado contra Dios. . ." ¿Qué es-qué es pecado? ¡Incredulidad! El ha pecado contra Dios. ¿Y qué ha hecho él? El ha tenido el Pacto, en el cual fue santificado, como si fuera una cosa inmunda, y ha hecho afrenta a las obras de gracia que lo llevaron hasta allí. Ya no queda más sacrificio para él, sino una horrenda expectación de juicio ardiente y de hervor que ha de devorar al adversario. "Porque Mía es la venganza", dice el Señor.

<sup>344</sup> "Porque la Palabra de Dios es más cortante, más eficaz que una espada de dos filos, que corta hasta partir el hueso, y discierne los pensamientos y las intenciones de la mente". Allí lo tienen, allí lo tienen. Cuando Uds. ven la Luz, ¡caminen en Ella! ¡Caminen! Uds. no saben a dónde van, pero sigan caminando. Caminando hacia el Calvario, manteniendo una mirada sensible al Calvario. ¡Caminando! ¡Caminando!

<sup>345</sup> Oh Dios, que algún día. . . la Iglesia, la cual es tipo de Enoc. Quinientos años caminó delante de Dios. ¡Caminando! Caminando en la Luz, con un testimonio que: "Todo lo que Dios dijo, él lo hizo". El no lo desagradó. Lo que el Señor le dijo que hiciera, Enoc lo hizo. Ahora, él era un tipo, recuerden. El arca es un tipo de los Judíos, los ciento cuarenta y cuatro mil que son llevados al otro lado, lo cual es Noé y su grupo; pero Enoc se fue al Hogar un poco antes del diluvio. Uds. saben eso. Así es que Enoc sólo continuó caminando en la Luz. Así que un día él sintió que sus pies se elevaban del suelo, él sólo siguió caminando, y él siguió adelante caminando entrando a la Gloria aun sin morir. Eso es correcto. Dios se lo llevó porque él estaba caminando en la Luz, con un testimonio que: "él caminó en la Luz de Dios". Siguió caminando, caminando.

<sup>346</sup> Pongámonos nuestros zapatos de caminar, Iglesia:

Sigan caminando en la Luz, preciosa Luz,  
 Donde se encuentra cual rocío el perdón;  
 Brilla doquiera, de día y de noche,  
 Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>347</sup> Cantémoslo ahora:

Andaré en la Luz, preciosa Luz,  
 Donde se encuentra cual rocío el perdón;  
 Brilla doquiera, de día y de noche,  
 Jesús, del mundo es la Luz.  
  
 Santos de Luz, proclamad,  
 Jesús, del mundo es la Luz;  
 Entonces las campanas del Cielo sonarán,  
 Jesús, del mundo es la Luz.  
  
 Andaré en la Luz, tan preciosa Luz,  
 Oh, donde se encuentra cual rocío el perdón;  
 Brilla doquiera, de día y de noche,  
 Oh Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>348</sup> Inclinemos nuestros rostros, y sólo-sólo un momento ahora. Me pregunto si hay algunos aquí que desearan tener la experiencia de ser lleno del Espíritu Santo, digan: “Acuérdese de mí, Hermano Branham. Acuérdense de mí, iglesia. Yo quiero caminar en la Luz. Yo quiero esa dulzura, ninguna raíz de amargura en mí, yo quiero ser sólo siervo de Dios”. Levante su mano, diga: “Acuérdate de mí, oh, Señor”. Sí, veinte manos o más, levantadas.

<sup>349</sup> Ahora mantengan sus rostros inclinados mientras cantamos juntos suavemente:

Oh Jesús, del mundo es la Luz.  
 Andaré en esta Luz, es una Luz tan preciosa,  
 Viene donde se encuentra cual rocío el perdón;  
 Brilla doquiera, de día y de noche,  
 Jesús, del mundo es la Luz.  
  
 Venid, todos los santos de Luz, proclamad,  
 Oh Jesús, El del mundo es la Luz;  
 Entonces las campanas del Cielo sonarán,  
 Oh Jesús, El del mundo es la Luz.  
  
 Andaré en esta Luz, es una Luz tan preciosa,  
 Viene donde se encuentra cual rocío el perdón;  
 Brilla doquiera, de día y de noche,  
 Oh Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>350</sup> [El Hermano Branham comienza a tararear el canto.-Editor] Señor Jesús, mientras ellos están tarareando este canto, queriendo andar en la Luz del Evangelio, toma esos preciosos corazones, Señor. Son Tuyos, límpialos, quita toda maldad, toda incredulidad, que Jesús la Luz del mundo entre. Aquí hay pañuelos, Señor, para los enfermos y los afligidos. Ven a ellos, Señor Jesús, y sáналos para que puedan

andar en la Luz. Concédelo, Señor.

<sup>351</sup> Te agradecemos por nuestra lección, por la Presencia del Espíritu Santo, que ha estado aquí con nosotros y nos ha guardado, por horas, sentados aquí. La gente sentada aquí en este cuarto caliente, esperando. Ellos están a la expectativa y esperando y preguntándose, Señor. Porque ellos se dan cuenta, al escuchar la Palabra siendo leída, que estamos en el tiempo del fin. No queda nada, sólo el jugueteo del mundo. Y uno de estos días las mímicas tendrán que cesar.

<sup>352</sup> Y yo ruego, Dios, que Tú salves a toda persona que está en la Presencia Divina, sálvalos por medio de Tu Espíritu. Y que el Espíritu Santo venga sobre cada uno de ellos y llene sus corazones con bondad y paz, que ellos produzcan el fruto del Espíritu, el cual es: longanitud, benignidad, paz, paciencia, mansedumbre, fe, en el Espíritu Santo. Concédelo, Señor. Te los encomendaré a Ti ahora para Tu servicio, en el Nombre de Jesucristo, Tu Hijo. Amén.

Andaré en la Luz,. . .(Levantemos nuestras manos cuando cantamos).

..preciosa Luz,

Donde se encuentra cual rocío el perdón;

Brilla doquiera, de día y de noche,

Oh Jesús, del mundo es la Luz.

Yo le amo, yo le amo

Porque El a mí me amó

Y me compró mi salvación

Allá en la cruz.

<sup>353</sup> ¿Oh, no es maravilloso El? Ahora tendremos el servicio bautismal como por diez minutos, quince, lo que sea. Creo que hay aquí una jovencita para ser bautizada. ¿Es correcto eso? [El Hermano Neville dice: "Hay varios".-Editor] Muy bien, ¿cuántos van a ser bautizados esta mañana que no pueden regresar esta noche para el servicio bautismal? Uno, dos, tres, tres que no pueden venir esta tarde o antes del servicio de la noche para ser bautizados en el Nombre de Jesucristo. Dios los bendiga, hijos. Estoy contento de que Dios ha puesto delante de Uds. la Puerta abierta. Y ahora Uds. están listos para entrar, Uds. van a entrar a la sepultura, que todas las cosas viejas están muertas y sepultadas. Ahora, recuerden, su bautismo sólo es una expresión externa de que algo ha acontecido *aquí* abajo.

Y entonces andaremos en esta Luz, (preparándose), preciosa Luz,

Donde se encuentra cual rocío el perdón;

Oh, brilla doquiera, de día y de noche,

Oh Jesús, del mundo es la Luz.

<sup>354</sup> ¡Oh, este gran compañerismo! ¿No se sienten bien? Oh, yo me siento tan bien. Parece como algo en lo que he estado, fue en una de estas antiguas bañeras con un cepillo para restregar, y me restregaba con jabón de lejía.

<sup>355</sup> Mi hermano dice que quizás todos Uds. los que se quieren bautizar esta mañana, se alisten. Los trajes y cosas van a estar mojados esta noche, pero está bien si quieren hacer eso. Pero si están listos para ser bautizados esta mañana, muy bien.

<sup>356</sup> Creo que tendremos que mover esto, ¿no es así, Hermano Neville? Muy bien, señor. Ahora, ¿cuántos quieren quedarse y ver los bautismos? Sólo se toma unos cuantos momentos y, oh, quizás Uds. nunca han visto uno tomar lugar. Si no se pueden quedar, pues, entonces asegúrense de regresar esta noche. Pero deseara que pudieran, y se quedaran unos minutos para ver el servicio bautismal. Moveremos esto y hay un gran vidrio aquí atrás que deja ver a cada persona que entra. Será impresionante para Uds., estoy seguro. Somos sepultados con el Señor en el bautismo. Amén. Como El murió, nosotros somos sepultados en Su muerte; resucitados en Su resurrección, para andar en vida nueva. El Señor los bendiga.

<sup>357</sup> ¿Cuántos saben cuál es la lección esta noche? Laodicea, la última, y el clímax de las Edades de la Iglesia.

<sup>358</sup> Muy bien, tendremos el servicio bautismal. Teddy, si túquieres. . .

<sup>359</sup> ¿Quiere ser bautizado...? [Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .ya fueron bautizados. Hay algunos de ellos que tienen que partir ahora mismo a Chicago, ¿ven? Oremos:

<sup>360</sup> Señor Jesús, ellos se han sentado y escuchado todos los servicios. Los encomendamos a Tí ahora, Señor, mientras van a Chicago. Ve con ellos, Señor, y que cada uno lleve esta hermosa Luz y la esparza, Señor, por toda la ciudad de Chicago, adondequiera que ellos vayan. Sé con ellos. Hasta que nos encontremos, que sus espíritus estén anclados en Ti. En el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>361</sup> [El Hermano Neville profetiza.-Editor] Levantemos nuestras manos y digamos: "Gracias, Señor Jesús, alabado sea Tu Nombre". Gracias, Señor. Reconocemos eso, Señor, que Tú. . .un día el Espíritu cayó sobre un hombre, en la Biblia, y contó todo el secreto de Dios, qué es lo que iba a suceder. Padre, sabemos que Tú todavía eres el mismo Dios. Y aquí Tú bajaste sobre este humilde y pequeño pastor, Señor, esta mañana, que una vez estuvo allá en el Nicolaísmo; pero Tú lo sacudiste, y él vio la Luz y salió fuera. y aquí su corazón está tan abierto al grado que Tú le hablas, al grado que él ni siquiera sabe lo que va a decir, y se pone de pie y le permite al Espíritu Santo moverse a través de él en una voz de profecía para nosotros. Gracias, Padre. Y yo yo esperaré en Ti por mi itinerario. Amén.

<sup>362</sup> [Una hermana habla en otra lengua. Otra hermana da la interpretación.-Editor] Amén. ¿Captaron eso, lo captaron? ¿Ven lo que fue eso? Observen el tono de la voz de esa mujer que hablaba, y observen la interpretación venir en el mismo tono. ¿Ven? Allí hay dos mujeres distintas, dudo que se hayan conocido alguna vez la una a la otra. No se conocen, ellas no se conocen la una a la otra. Allí está el Espíritu Santo, fíjense en el tono de la voz de esa manera. ¿No se dan cuenta que ese es Cristo aquí entre el pueblo? Eso es correcto.

<sup>363</sup> ¿Tiene algo que quiere leer, Hermano Pat? Hágalo, ¿ven? [El Hermano Pat lee Apocalipsis 22:16: "Yo Jesús he enviado Mi ángel para daros testimonio de estas cosas en las iglesias".-Editor] Amén.

<sup>364</sup> Ahora, esa es guianza espiritual y Divina. ¿Ven?, el Espíritu Santo moviéndose a través del laico, yendo allá, hablando. Oh, ¿no es maravilloso El? Pensar, amigos,

que esa es la misma cosa de la cual habla la Biblia. Y está aquí hoy, no tenemos que preguntarnos nada más al respecto. Oh, vengan a recibirlo, mi precioso pueblo. Vengan, a recibirlo.

<sup>365</sup> Teddy, mientras nos preparamos para el bautismo, (y yo ruego que Dios prepare sus corazones), *Seguiré Do Tú Me Guíes*.

<sup>366</sup> ¿Me quieren ayudar aquí, mis hermanos? [El Hermano Branham y los hermanos comienzan a mover el mobiliario de la plataforma.-Editor] Apaguemos esos micrófonos, ¿ven Uds.? [Espacio en blanco en la cinta. Ahora hay un servicio de bautismos en agua.]

<sup>367</sup> Los conjuro, por el Dios viviente, y por la exhortación de Su Palabra, que vengan y sean bautizados en el Nombre de Jesucristo. Recuerden, hago eso porque la Biblia nos constriñe a que hagamos eso. Y -y Pablo dijo que lo hiciéramos. “Y si un Ángel enseñare cualquier otra cosa, que sea anatema”. Y yo-yo quiero declarar al final de mi camino, como él lo hizo: “No he rehuido anunciaros todo el consejo de Dios”, como yo lo sé, exactamente. “La sangre de ningún hombre sea sobre nosotros”.

<sup>368</sup> Oh, ¿no lo aman a El? [La congregación dice: “Amén”.-Editor] Muy bien. Pongámonos de pie mientras cantamos nuestro canto de despedida. Muy bien. Hasta ese tiempo, vamos a:

De Jesús el nombre invoca,  
Búscale con vivo afán;  
Dulce hará tu amarga copa,  
Tus pesares cesarán.

Suave luz (suave luz), manantial (manantial),  
De esperanza fe y amor;  
Sumo bien (sumo bien), celestial (celestial),  
Es Jesús el Salvador.

Ahora mientras inclinamos nuestros rostros, decimos:

El Nombre de Jesús reverenciamos,  
Cayendo postrados a Sus pies,  
Rey de reyes lo coronaremos,  
Al nuestra jornada terminar.



## La Edad De La Iglesia De Laodicea

 El nunca terminó eso. Yo dije: "Llegué tarde a mi boda. . . Nací un poco tarde, y un poco tarde para mi boda, ¡si tan sólo pudiera llegar tarde para mi funeral!" A eso es a lo que verdaderamente quiero llegar tarde, muy tarde.

<sup>2</sup> No, fueron llamadas telefónicas en la casa, no me pude escapar. Y apenas después de que mi esposa y demás se fueron temprano, yo tenía tantas cosas, y luego gente de diferentes lugares, orando, y apenas acabo de entrar; y la revelación del Señor vino para un hermano; una hermana parada allá atrás, enferma; Uds. saben lo que quiero decir, sólo es seguir, seguir, seguir, seguir. Y todavía no he podido estrechar aquí la mano de algunos de mis amigos de Georgia y de diferentes lugares de alrededor, de allá de Canadá. Yo me siento muy mal por no poder estrechar sus manos.

<sup>3</sup> Y, a propósito, ¿dónde está Fred esta noche, Fred Sothmann? Fred, ¿recuerda esa vez que me llamó de Canadá, que venía, y le dije que no viniera por carro? Se vino, de todas maneras; tuvo un accidente, casi deshizo su carro, casi mató a su esposa, a su familia, se quebró la nariz, y los puso a todos en el hospital.

<sup>4</sup> Hace poco cuando me estaba yendo, a mediodía, el Hermano Ben aquí estaba parado allá afuera, vino hacia mí. Y Rosella llegó allí, ella dijo: "Me voy a casa".

Yo dije: "¡Rosella!"

Ella dijo: "¿Qué pasa, Hermano Branham?"

Yo dije: "Me siento muy raro con respecto a eso". ¿Ven?

Dijo: "¿Va a suceder algo?"

Yo dije: "No sé. Me parece que Algo me advirtió".

<sup>5</sup> Ella me llamó hace unos minutos, tuvo un accidente. Y así que, nadie se lastimó, pero fue la mano del Señor. Y ella estaba resbalándose (todo está cubierto de hielo en el Norte), y se resbaló en Indianápolis, y empezó a resbalar hacia el otro lado del camino muy rápido de *esta* manera. Y ella gritó: "¡Oh Señor, ayúdame!" y el carro giró regresando nuevamente de *esta* manera, regresó y entró dentro de su carril correcto, y siguió adelante bien. Siguió por el camino, y ella dijo: "Oh, oh, qué agradecida estoy de escaparme de esa, porque otros carros vienen por el mismo carril, volando". Así que ella cruzó el camino, y luego se detuvo allá para. . . yo creo, para. . . o algo, ella se detuvo por una taza de café o alguna cosa. Y poco antes de que ella saliera del carro, otro carro la chocó en la parte de atrás, y otro atrás de él, y otro atrás de él, y ahí todos se amontonaron. Pero dijo que ella estaba un poco estremecida, pero no muy mal, pero ella quería dar gracias al Señor, y llamar y decirle a la iglesia que dieran gracias al Señor que ella no se lastimó o algo, y pedirle a la iglesia que continuaran orando para que ella llegara a casa. ¿Ven?, ella es una novata manejando, ella acaba de obtener su licencia. Así que, yo estoy tan agradecido.

<sup>6</sup> Pero siempre compensa tomar esas advertencias del Señor. Dijo: "Bueno", dijo

ella, "yo perdería un día de trabajo". ¿Qué es un día de trabajo? Le está costando más que eso para reparar la parte trasera del carro, ¿ven? Así que es mejor que-que uno haga. . .se quede con el Señor. ¿No es así? Si El nos dice alguna cosa, es mejor que nos quedemos con Eso. Porque El siempre tiene la razón. ¿No es así? ¡Siempre tiene razón!

<sup>7</sup> Ahora, oh, esta es una. . .ha sido una semana tan maravillosa. Simplemente no sé cómo expresarme a Dios y a Uds. por esta maravillosa semana. Estos han sido unos de los ocho días más felices en que yo haya predicado en mi vida. Eso es verdad. He-he aprendido tanto del Señor y de Su tierna misericordia, y de todo lo que El ha hecho por nosotros, y de ver Su Espíritu obrar de nuevo en la iglesia. Estoy tan contento de ver que los dones comienzan a operar de nuevo en la iglesia. ¿Ven?

<sup>8</sup> Ahora, una vez ahí, cuando uno está ausente, parece como que alguien de hecho entrará, lo-lo contaminará, Uds. saben, ellos empezarán a hacer cualquier cosa. Y cuando Uds. deshonran esos dones, Dios los deshonrará a Uds. ¿Ven? Eso es correcto. Uds. tienen que operarlos correctamente. Y la manera en que lo queremos es sólo cuando es en orden, la manera en que ellos están hablando en lenguas. No sólo citar la Escritura, sino decir algo que está por suceder. Y si Uds. tan sólo siguen siendo muy reverentes con eso, comenzará a. . .Si alguien se sale fuera de orden en una iglesia, el Espíritu Santo lo hablará y les dirá a ellos quién es. Y entonces ellos- ellos se sentirán castigados e irán al altar. Para eso son esos dones.

<sup>9</sup> Y ver a nuestro pastor aquí, el Hermano Neville, él era un tipo de muchacho tímido y retraído. Y les digo, él era. . .parecía que él nunca iba a echar mano de ello cuando se trató de Pentecostés. Pero al verlo pararse e interpretar lenguas y profetizar, les digo, él ha progresado mucho. Correcto. Oremos por nuestro pastor.

<sup>10</sup> Y, ¿ven? , los dones comienzan a entrar en la iglesia. Y otro hermanito humilde aquí, él está aquí, debe de estar aquí en alguna parte. Yo supongo que está, él siempre está. El es un hombrecito muy humilde, solía ser uno de los síndicos aquí en la iglesia, el Hermano Higginbotham, un precioso hombre piadoso. Y ver que él ha recibido el don de hablar en lenguas, ¿quién hubiera pensado alguna vez que el Hermano Higginbotham hubiera hecho eso? Un hombrecito tímido y retraído, no quería ser conocido, sin palabras, manteniéndose atrás. Pero, ¿ven? , Dios puede tomar a un hombre como *ese* y usarlo, ¿ven?, porque él no quiere hacerlo, en primer lugar. Si él quisiera hacerlo, él pudiera resultar un engreído. Pero mientras él sale a donde él no quiere hacerlo, quizás Dios puede usarlo de esa manera.

<sup>11</sup> Junie está aquí. Oh, él está detrás del poste de donde él se encuentra.

<sup>12</sup> Yo diré esto, yo he oído a mucha gente hablar en lenguas. Y pienso que todo viene de Dios, porque uno no puede hacer un sonido sin que signifique algo para alguien, en alguna parte. Uds. saben, la Biblia dice: "No hay sonido sin significado", quiere decir que no hay un sonido sin que signifique algo. Ud. no puede hacer ninguna clase de sonido a menos que signifique algo. A menudo me pregunté cómo sería *eso* hasta que fui al África y oí todos esos ruidos, y me di cuenta entonces que era la voz de alguien. Algunas veces es una voz angelical, y así por el estilo.

<sup>13</sup> Pero Junie Jackson, un predicador del campo, vergonzoso, retraído, un poco tímido, allá en la iglesia Metodista, muy allá-allá cerca de Elizabeth, Indiana, muy allá en una región apartada. Callado, no decía nada, medio retraído, y parecía como que. . . Yo lo veía algunas veces, yo quería tomarlo, sacudirlo, y decir: "Di algo, Junie, deja de estar sentado allí mirándome de esa manera".

<sup>14</sup> Nos sentábamos en un tronco allá en el bosque, y él se sentaba allá y decía: "Bueno. . .yo creo. . .está bien".

<sup>15</sup> Yo decía: "Oh Junie, me-me siento como para que 'me dejes decirlo por ti', ¿ves? Tú eres-tú eres demasiado lento para mí, ¿ves?" Y Dios le dio un-un-un don de hablar en lenguas, y nunca he oído un lenguaje más claro en toda mi vida. ¿Ven?

<sup>16</sup> Obsérvenlo a El en la iglesia. ¿Vieron a esa mujercita hablar esta mañana sin conocer a la otra mujer? Y sin que una conociera a la otra. Y ésta, el sonido de la voz en que fue dicho; y cuando fue interpretado, en el mismo sonido, las vocales, puntuación; saliendo exactamente igual. Y el mensaje fue perfecto, a la iglesia. ¿Ven cómo es eso? Debemos de dar gracias a Dios. Ahora, no saquen su pecho. Si lo hacen, Uds. mismos se van a desinflar, y el Diablo tomará control de Uds. Sólo sean humildes, y digan: "Oh Señor, mantenme en segundo plano, nunca permitas que me levante antes de tiempo".

<sup>17</sup> El nunca los dejará salirse fuera de orden. Si lo hacen, alguna vez, *eso* no-*eso* no va a importar. Si lo hacen, pues, el pastor aquí les-les dirá. ¿Ven?, los-los dones no son para cuando uno está. . .cuando estamos predicando. Por lo regular, si los dones llegan a obrar bien en la iglesia, los haremos que se junten mucho tiempo antes del otro servicio; para permitir que el Señor obre con Uds. allí, ¿ven Uds.?, porque entonces no interrumpirá en esta parte en lo absoluto. Ahora, mientras estamos en la congregación, algunas veces uno tiene que callarse por un rato. Pero si Dios tiene un mensaje, de una u otra forma El lo va a traer, ¿ven?, solamente déjenlo en paz, pero háganlo según la enseñanza de la Biblia. Y quizás el Hermano Neville vaya a estar enseñando sobre esas cosas, lo cual trataremos de hacer. Trataré de ayudarlo como podamos, los dos juntos, para traerlo y mostrarles cómo es que debe ser usado.

<sup>18</sup> ¿Se está sintiendo mejor, mi hermano polaco? [El hermano responde: "Sí, me siento mejor".-Editor] Qué bien. ¡Oh, cómo lo bendijo el Señor! Hace ocho años, le dijo que algo iba a suceder. El estaba todo confundido, era un trinitario muy estricto. Y el Señor dijo, el otro día: "Un hombre va avenir, tiene cabello oscuro y ojos cafés, corpulento. No lo rechaces, te lo estoy enviando". Escogí una Escritura donde él estaba confundido, la anoté en un pedazo de papel y lo dejé ahí. Después de un rato aquí venía él.

Mi esposa dijo: "Hay un hombre allí afuera que quiere verte". "Sí, ese es él; hazlo entrar".

<sup>19</sup> Y él-él me dijo lo que se le dijo a él en. . .bajo la inspiración del Espíritu Santo. Cómo él había creído siempre y se mantuvo aferrado del Mensaje, y demás, entre su pueblo; aunque criticado, él se mantuvo con Eso. Dijo, que hace algún tiempo, en la reunión, que yo le hablé y dije su nombre. Y cómo dije ese nombre, yo no sé. El dijo

que yo tenía que-que deletrearlo, o alguna u otra cosa, en la reunión. Dijo que él estaba cargando un bebé en sus brazos que tenía una erupción en su cara, y dijo que el pequeño bebé fue limpiado completamente, completamente. Y cómo el Señor. . .

<sup>20</sup> Y yo dije: “Bueno, lo que Ud. necesita ahora es ir a la iglesia y ser bautizado en el Nombre de Jesucristo”.

<sup>21</sup> Lo encontré hace un rato arriba de la montaña, porque él vino para ser bautizado en el Nombre de Jesucristo. Ahora él está todo satisfecho, sintiéndose bien, regresando a casa. Espero que él me interprete en Polonia uno de estos días, y en Alemania, y luego en aquellos lugares de allá. El Señor lo bendiga, mi hermano.

<sup>22</sup> ¡Tantas cosas ricas y grandes hace nuestro Señor! Sólo el ver Su-Su misericordia, y cómo El está. . . del este, oeste, norte, y sur, El está guiando a queridos Sus hijos; reuniéndolos, sacándolos, y sacudiéndolos. ¡Hay tanto que decir!

<sup>23</sup> Ahora, no olviden, el próximo domingo por la noche, si nuestro Señor quiere, el próximo domingo por la noche, tendremos el. . . el próximo domingo por la mañana, mejor dicho, un servicio de sanidad. La razón por la que digo eso sobre eso, quizás entonces si hay muchos para el domingo por la mañana tengo el domingo por la noche al cual recurrir, ¿ven Uds.? Pero si puedo atender a todos el domingo por la mañana, muy bien.

<sup>24</sup> El miércoles por la noche es un servicio de oración de mediados de semana. Ahora, a Uds. que están aquí cerca de casa, Uds. reúnanse aquí, tengan servicio de oración. No se pierdan eso, manténganse con eso, ¿ven? Y oren, procuren acercarse más a Dios. Nunca permitan que el fanatismo se meta entre Uds. Mantengan. . . Hay demasiado de lo verdadero para aceptar algo falso, ¿ven? , no-no se metan en el lado equivocado. Quédense ahí.

<sup>25</sup> Oí un “Amén” familiar que he oído por años, el Hermano Russell Creech. Me dicen que fue Patty la que habló en lenguas allá atrás la otra noche. Patty, ¿dónde estás? ¿Estás aquí, querida? Sí, oh, yo ni siquiera la hubiera conocido si la hubiera visto. Pero yo creo que yo cargué a esa joven en mis brazos y la dediqué al Señor, aquí mismo. “Y ella es una mujer joven”, dijo Meda, “una joven muchacha adolescente, joven y hermosa”, con el poder del Espíritu Santo sobre ella, hablando en. . . Russell, eres un hombre rico. Sí, lo eres.

<sup>26</sup> ¿En dónde está la Hermana Creech? No la he visto. ¿Está ella aquí? Allá atrás. Oh Hermana Creech, cuán agradecido que Dios les dio una hija como esa, pues, Uds. no se dan cuenta cuán-cuán agradecido. A la edad en que las muchachas adolescentes se rién disimuladamente y se rién, y continúan así, Uds. saben, con un montón de tonterías para estos muchachos, con sus cortes de pelo de pato y todo, y cosas como esa; y esta muchachita aquí con el poder del Espíritu Santo, hablando en lenguas aquí. ¡Oh, hermano!

<sup>27</sup> ¡Jm! Cuántos hombres esta noche, predicadores Pentecostales, darían su vida entera si pudieran ver a su hija adolescente. . . que anda afuera en las fiestas de “rock and roll” que tienen.

<sup>28</sup> Sólo-sólo valore eso, hermano. Yo sé lo que Ud. está haciendo allí en la Interstate, yo hice la misma cosa, trabajé muchos días duros, pero, hermano. . . para criar esos niños. Pero recuerden, Dios es fiel, El recompensa. ¡Claro que sí! “Yo recompensaré”.

<sup>29</sup> Dios te bendiga, Patty. Querida, no-no te hubiera conocido si te hubiera visto, supongo, pero nunca dejes ese sendero recto, querida. Nunca permitas que el Diablo ponga alguna-alguna cosa en ti, como una bonita manzana dorada, porque será un limón, ¿ves? Suelta la cosa y déjala de esa manera. Mantén tus ojos exactamente en Cristo, exactamente en la Cruz. Y continúa adelante, porque la hora está cerca. ¿Ves?

<sup>30</sup> Tantas cosas de exhortación que yo pudiera decir, las bendiciones de Dios. No he podido visitar a muchos, y toda esta semana no he orado por más de cincuenta personas, supongo, y los que entran y salen, y emergencias y los que han llegado, y así por el estilo, pero he estado ocupado estudiando. Pero ahora, el próximo domingo, estaremos orando por la gente y le pediremos al Señor que descienda y que nos dé el gran poder, y que El mismo se manifieste a nosotros el próximo domingo por la mañana, si el Señor quiere.

<sup>31</sup> Oh, me desagrada comenzar en esta edad de la iglesia porque sé que es la última de ellas. Y ahora, en ésta, va a ser la-la conclusión de las Siete Edades de la Iglesia. ¿Lo han disfrutado? [La congregación responde: “¡Amén!”-Editor] Ahora recuerden, digo esto al final así como lo dije al principio, pueden haber muchas cosas-pueden haber muchas cosas en las cuales Uds. firmemente no estuvieron de acuerdo conmigo, pero no lo tengan en mi contra, ¿ven? Sólo ámenme, de todas maneras, porque no haría ninguna diferencia lo que Uds. hicieran o lo que dijeran, yo pensaré lo mismo de Uds.; en todo caso, más, ¿ven?, yo pensaría más de Uds. Pero los amo, Dios sabe eso, no hay ningún hombre que pudiese invocar el Nombre de Jesucristo sin que yo lo amara. ¿Ven?

<sup>32</sup> Y yo nunca quiero ninguna amargura o indiferencia, aunque firmemente no estuviéramos de acuerdo. Si estuviéramos sentados a la mesa y uno está comiendo una clase de pastel, y otro, de otra, eso sería tanto como aquí, ¿ven? Cuando se trata de compañerismo el uno con el otro, nos amamos el uno al otro. Y si no hacemos eso, entonces deberíamos hacer eso. Y nunca avanzaremos más en Dios hasta que en verdad hagamos eso.

<sup>33</sup> Solamente no se olviden, no se olviden que el don más grande de todos los dones es el Amor: “Si yo hablase lenguas humanas y angélicas, y mi cuerpo fuera a ser quemado como sacrificio, entendiese toda ciencia, y demás, nada soy. Así que. . . Mas cuando venga lo perfecto, lo cual es el Amor. . .” Si todos los dones espirituales no son pegados con la mezcla del Amor, no permanecerán. Cualquier otra mezcla se separará: “Pero el Amor continúa para siempre”. ¿Ven?, eso es Primera de Corintios 13.

<sup>34</sup> Ahora, esta noche, estamos entrando a esta gran edad de la iglesia. ¡Oh, hermano! Ahora, quizás nos estemos hasta como un cuarto después de las nueve

(esta noche). Y ahora ciertamente lo siento que no tengamos suficiente espacio, pero. . .para acomodar a todos, sentar a todos, mejor dicho, pero simplemente no lo tenemos, y quizás algún día lo tendremos.

<sup>35</sup> Pero ahora les quiero pedir que me hagan un favor. Uds. ven por lo que me paro y Uds. saben lo que me va a costar algún día, ¿ven?, y la hora está cerca. ¿Ven? Ahora, quiero que hagan esto, siempre oren por mí. Y recuerden, he sido tan sincero como sé ser sincero, ¿ven? Y me doy cuenta que ya no soy un niño, tengo cincuenta y un años de edad. Y yo-yo no voy a. . .no puedo irme hasta que Dios me llame. Y yo me iré de la manera que El quiera que me vaya, y así será. ¿Ven? Pero yo tengo que ser sincero y decir la Verdad, pase la que pase. Así que yo sé que es una caminata solitaria algunas veces, pero mientras El esté con uno ¿qué más da? ¿Ven?

<sup>36</sup> Ahora, antes de entrar a esta gran edad de la iglesia, me pregunto si nos podemos poner de pie para orar, nuevamente. Sólo por un momento. ¿Ven? Es más o menos les permite estirarse y sentirse mejor. En el servicio de clausura, hay...¿Cuántos aquí querrían ser recordados ante Dios? Levanten sus manos hacia Dios: "Acuérdate de mí, oh Señor, al final de la dad. Cuando la vida haya terminado, acuérdate de mí"

<sup>37</sup> Nuestro Padre Celestial, no tenemos suficientes lenguas para expresar nuestra gratitud por la Presencia del Dios vivo que ha estado entre nosotros esta última semana, por las cosas que hemos aprendido de Ti, cómo te has revelado Tú mismo a nosotros a través del tiempo, y cómo Tú nos has hecho Tu Palabra tan clara. Cómo hemos esperado en Ti, y cómo hemos-hemos tratado de expresar nuestro amor, y fallamos en hacerlo, Señor, porque lenguas mortales no pueden hacer esto. Aun por salvarnos, y Tú. . .aun por darnos un hambre por Ti. Porque está escrito en la Palabra: "Bienaventurados los que tienen hambre", (sólo tener hambre, es una bendición), "hambre y sed de justicia". Después Tú hiciste esa gran afirmación: "¡Porque ellos serán saciados!" Ahora, creemos eso, Señor. Perdónanos nuestras faltas.

<sup>38</sup> Y mientras entramos esta noche después de esta última edad de la iglesia, la cual es Laodicea, después de que hemos visto las Escrituras y la historia acertar exacta y correctamente cada vez. Así que, Padre, nosotros conocemos la cita de Tu gran profecía aquí, de esta última edad, será así como han sido las otras seis edades. Padre, ruego que Tú permitas que el Espíritu Santo venga a nosotros esta noche, ahora, y bendícenos mientras esperamos más en Ti. En el Nombre de Jesús. Amén. (Pueden sentarse.)

<sup>39</sup> Si el Señor quiere, el libro va a. . .tan pronto como podamos. El Hermano Leo lo está sacando de la cinta magnética, para que vaya en la. . .pase en taquigrafía, de ahí se mecanografié, luego al libro.

<sup>40</sup> A propósito, Rosella tendrá su libro muy pronto, *Una Alcohólica Salvada*. Todos Uds. recuerdan su historia, cómo es que el Espíritu Santo la llamó en la reunión. Y ella era. . .había sido desahuciada por cuatro de las más grandes instituciones para alcohólicos, y había sido rechazada por los hospitales que había en Chicago. Y el Señor Jesús, en un instante, se lo quitó todo a ella. Ella sólo va de la cárcel a otros lugares, diciéndole a la gente cómo Dios puede librar, hablándole a los alcohólicos y

demás. Ella ha sido... por su testimonio, ha ganado mucha gente para Cristo.

<sup>41</sup> Ahora, la primera edad de la iglesia, ¿me pueden decir cuál fue? Efeso. ¿Segunda? Esmirna. ¿Tercera? Pérgamo. ¿Cuarta? Tiatira. ¿Quinta? Sardis. ¿Sexta? Filadelfia. ¿Séptima? Laodicea.

<sup>42</sup> La primera fue entre el año 55 y el 170 D.C., Efeso. Esmirna, del 170 al 312. Pérgamo, del 312 al 606. Tiatira, del 606 al 520. Sardis, del 520 a 1750. Filadelfia, de 1750 al seis... 06; ahora, eso comenzó la edad de Laodicea, se traslapó, y anoche entramos al pequeño traslape. Ahora nosotros, esta noche, tomaremos el final de la de Laodicea.

<sup>43</sup> Creemos que la iglesia de Laodicea comenzó en 1906 D.C. Yo predigo... Ahora recuerden: "predigo", especialmente Uds. que escuchan la cinta. No digo que será, pero predigo que terminará para 1977, que la iglesia entrará completamente en apostasía y ella será echada de la boca de Dios. Y la Segunda Venida, o el Rapto de Cristo, puede venir en cualquier momento. Ahora, pudiera fallar por un año, puedo fallar por veinte años, pudiera fallar por cien años. No sé dónde... Pero sólo predigo eso según una visión que El me mostró, y tomando el tiempo, de la manera en que está progresando, yo digo que va a ser en algún momento entre 1933 y 1977. Al menos, esta gran nación va a entrar en una guerra que la va hacer volar en pedazos, ¿ven? Ahora eso está muy cerca, está bien cerca. Y yo pudiera estar equivocado, estoy predicando. Si todos entienden eso, díganme "amén". [La congregación dice: "¡Amén!"-Editor] ¿Ven?

<sup>44</sup> Pero el Señor me mostró una visión de la gran y poderosa mujer, en el 33, 1933, está escrita en un papel. De cómo: "Roosevelt causaría... él ayudaría a causar que el mundo entrara en guerra". Cómo: "Mussolini haría su primera invasión a Etiopía y él la tomaría, pero él llegaría a un fin deshonroso". Y cómo: "Luego los tres ismos (el Nazismo, el Fascismo, y el Comunismo), terminarían todos en Comunismo". ¿Y cuántos de aquí recuerdan que yo los tenía parados, repitiéndolo de esa manera: "¡Vigilen a Rusia! ¡Vigilen a Rusia, el rey del Norte! ¡Vigilen a Rusia, el rey del Norte! ¡Vigilen a Rusia, el rey del Norte!"? ¿Cuántos me han oído decir esto, hacerlo una y otra vez? Los veteranos, ¿ven Uds.?, allá en la primera parte de la iglesia. Me paraba ahí y lo mecía una y otra vez: "¡Vigilen a Rusia, el rey del Norte! ¿Ven?, lo que él haría, porque todos esos ismos se amontonarían en Rusia".

<sup>45</sup> Luego yo dije, que: "Esta nación finalmente entraría en una guerra con Alemania. Y en Alemania se construiría un muro de concreto". Y esa fue la Línea Maginot, once años antes de que hubieran comenzado a construirla, once años antes. Y yo dije que: "Los Americanos recibirán una paliza muy dura en esa línea". Algunos de estos hermanos aquí estuvieron en esa línea, el Hermano Roy Roberson y demás, pregúntenles qué pasó. En verdad así fue. Muy bien. "Pero finalmente", dije yo, "venceremos y seremos unos de los vencedores en la guerra entre nosotros y Alemania".

<sup>46</sup> Ahora, yo dije que: "Luego después de ese tiempo, la ciencia verdaderamente progresaría". Así fue, hicieron la bomba atómica y todo. Yo dije que: "Durante su

progreso, ellos harían un . . . los carros constantemente comenzarían a tomar forma como de un huevo". ¿Recuerdan la gran cubierta del motor en 1933, la gran parte de atrás bajaba de esta manera y la llanta de repuesto atrás de ella? Miren cómo es ahora, ¿ven?: de línea aerodinámica, ¿ven?, como un huevo. Y yo dije: "Finalmente ellos inventarán un carro en el que uno no tendrá que tener un volante. Yo vi una familia yendo por el. . . Le llaman 'carretera', en un carro con la parte de arriba de vidrio, caminos muy grandes y de buena apariencia y un buen carro. Y ellos estaban sentados, mirándose el uno al otro, y el carro estaba funcionando solo, girando en las curvas y todo". Y ellos tienen el carro ahora mismo, ya está inventado. Ellos tienen el carro. Y yo dije entonces: "¡Oh, cómo progresará la ciencia en ese día!"

<sup>47</sup> Yo dije: "Luego vi un. . . Ellos le van a permitir a la mujer y le están permitiendo a la mujer votar. Y al votar, ellas elegirán al hombre equivocado alguno de estos días". Y Uds. lo hicieron en la última elección. Fue el voto de las mujeres que eligió a Kennedy. Nosotros sabemos eso, ¿ven?, entre las máquinas fraudulentas y cosas arregladas, que el F.-F.B.I. descubrió. Y cómo podría alguien. . . ¿Por qué ellos no hacen algo al respecto? ¿Por qué no dicen nada? Ja, temen que alguien pierda su trabajo. ¿Ven Uds.?, son solamente un montón de políticos, podridos de pies a cabeza. Eso es todo. ¡Seguro!

<sup>48</sup> No hay-no hay. . . no hay, discúlpennme. No hay salvación en esta nación, no hay salvación en ninguna nación. ¡La salvación está en Jesucristo, y sólo en El! Eso es correcto. Ahora, yo estoy agradecido por América. Yo preferiría vivir aquí que en cualquier otro lugar en el mundo, porque. . . aparte de Canadá. Canadá y los Estados Unidos son gemelos, sabemos eso, naciones vecinas, un lugar maravilloso, pero yo yo creo que yo preferiría vivir aquí que en cualquier otro lugar que yo conozca, porque es mi hogar. Estoy contento de que soy un Americano, y agradecido por ello. Pero yo les digo, que ciertamente necesita un avivamiento que contrarreste, en verdad lo necesita. ¡Y no lo va a tener! No, señor. ¡Ella nunca se levantará de nuevo! No, señor. ¡Ella ya está acabada! Uds. recuerdan, hace como cinco años en Chicago, eso está en cinta. Tú la tienes, Gene. Yo dije: "O ellos lo van a aceptar este año, o van a decaer constantemente". Y lo han hecho, ¿ven?, y ellos lo van hacer hasta que ella finalmente encontrará su fin.

<sup>49</sup> ¡Pero habrá una mujer poderosa! Ahora, ¡recuerden! Esto también está en cinta. Una mujer poderosa, una gran mujer, o ella será presidenta, o será una mujer que representa a la iglesia Católica (lo cual pienso que así es), tomará control aquí algún día y ella regirá este país. Esta nación es una nación de mujeres. La bandera fue hecha por una mujer, es número trece. Ella empezó, con trece estrellas, trece rayas, trece colonias. Todo es trece, trece, trece, y así sucesivamente. Trece estrellas en su dólar de plata. Todo es un trece. Es la número trece, y aparece en el capítulo trece de Apocalipsis. ¡Trece completamente! Todo es: "mujer, mujer, mujer, mujer, mujer", y así sucesivamente. Y ella tomó control de todos los oficios. Ella tomó control de Hollywood. Ella tomó control sobre la nación. Ella tomó control de los oficios. Ella ha tomado control sobre todo lo que hay; igualdad de derechos con el hombre, vota con el hombre, maldice como el hombre, toma como el hombre, cualquier otra cosa.

¡Y sólo es carnada para la iglesia Católica, para la adoración de una mujer! Ellos ya están adorando a una mujer, de todas maneras.

<sup>50</sup> Ella es la mejor. . . Una mujer inmoral es la mejor carnada que el Diablo haya tenido. Ella es peor que todos los bares que hayan existido. Ella puede enviar más almas al infierno que todos los bares en el país. Eso es correcto.

<sup>51</sup> “Una mujer buena es una joya en la corona de un hombre”, dijo el hombre más sabio en la tierra. Un hombre debe honrar a una buena mujer, ¿ven? “Pero una mala es agua en su sangre”, y su sangre es su vida. Uds. hombres que tienen buenas esposas, ¡Uds. no saben cuánto deberían agradecerle a Dios por una buena esposa! Porque si Dios hubiera podido darle al hombre alguna cosa mejor como ayuda idónea, El lo hubiera hecho. Pero una mujer es la mejor ayuda idónea que Dios le puede dar a un hombre. Pero cuando ellas se voltean. . .

<sup>52</sup> Ella fue la que escogió Satanás como instrumento suyo en el Jardín del Edén. El no tomó al hombre, él tomó a la mujer. ¿Por qué no fue él a Adán y le dio pasión? El vino a la mujer y le dio a ella, ¿ven?, porque esa fue la que él escogió. Dios tomó al hombre, y Satanás tomó a la mujer.

<sup>53</sup> Y miren más adelante, y al final. . . Cuando Babilonia fue establecida en el principio, *Las Dos Babilonias* de Hislop, ¡una mujer! Cuando llegó a la edad ahora, está terminando la edad gentil. Babilonia comenzó de esa manera, y termina con la adoración de una mujer (María), en la iglesia. ¡Qué día en el que estamos viviendo!

<sup>54</sup> Ahora *Laodicea*, la-la edad de Laodicea, la palabra quiere decir “tibia”. Está enriquecida, y piensa que ella no tiene necesidad de nada. Pero la Biblia dice que ella es: “desventurada, ciega, miserable, y desnuda”. ¡Qué condición!

<sup>55</sup> La recompensa de los que vencieren en esta edad de la iglesia, es de “sentarse en el Trono con el Señor”.

<sup>56</sup> Ahora, la estrella, o ángel, o mensajero de esta edad de la iglesia, no es conocido.

<sup>57</sup> Ahora, el mensajero de la primera edad de la iglesia, ¿quién fue? [La congregación dice: “Pablo”.-Editor] Pablo, Efeso. ¿Esmirna? [“Ireneo”.] Ireneo. ¿Pérgamo? [“San Martín”.] San Martín. ¿Tiatira? [“Colombo”.] Colombo. ¿Sardis? Lutero. ¿Filadelfia? Wesley. Y en la. . . esta de Laodicea, todavía no, sabemos, y probablemente no lo sabremos hasta que todo termine.

<sup>58</sup> Pero yo sólo quisiera dar mi cita de qué será este ángel, qué es lo que estamos buscando. ¿Está bien? [La congregación dice: “¡Sí! ¡Amén!”-Editor] Ya que tenemos un poco de tiempo, yo sólo escribí una pequeña cita aquí de lo que yo pensaba.

<sup>59</sup> El ángel de esta iglesia de Laodicea, para concluirlo todo. Ahora, él va a estar al final de la edad, como el resto de ellos, como la Biblia. El va a estar al final de la edad. No al principio de ella, al final de ella, porque el ángel siempre viene a reprenderlos por lo que han hecho. “Escribe al-al ángel de la iglesia de Laodicea estas cosas”.

<sup>60</sup> ¿Ven? “Escribe al ángel de la iglesia de Esmirna estas cosas”. ¿Ven?, cada uno es al ángel al final de la edad. Pablo, al final de la edad. Y así sucesivamente, al final de la edad. El traslape, al final de la edad. Al final de la edad, eso es lo que la hace que se traslape. ¿Ven? “Al ángel”, hablando lo que era. Esto se traslape aquí: “Al ángel”, al final de esa edad. ¿Ven?, empezando aquí, hizo el traslape como escalones subiendo para arriba, las Siete Edades de la Iglesia.

<sup>61</sup> Ahora, este ángel que viene en este día, quiero. . .tengo algo escrito aquí, me gustaría leerlo. Pero él será conocido en la última parte de la edad. Y porque estamos tan cerca a eso, tan cerca a esa edad de la Luz, que probablemente él ya está en la tierra ahora. ¿Ven? , no lo conocemos. El será un-un profeta poderoso que será rechazado por el mundo eclesiástico, porque ellos seguirán adelante en sus pecados y finalmente serán vomitados de la boca de Dios, fuera de la boca de la Presencia de Dios.

<sup>62</sup> Yo creo que será uno *como* Elías. Voy a dar mis razones de porqué. Ahora vayamos aquí al Libro de Malaquías, por un momento, les voy a decir por qué pienso yo que va a ser uno ungido *con* el Espíritu de Elías. Ahora, yo quiero que se pongan su-su gorra de gracia ahora. Malaquías, el capítulo 4. Ahora escuchen mientras leo, y Uds. en sus Biblia. Ahora, piensen muy bien durante los siguientes minutos, ahora, antes de que entremos a la edad de la iglesia.

*Porque he aquí, viene el día ardiente como un horno, y todos los soberbios. . .todos los que hacen maldad serán estopas; aquel día que vendrá los abrasará, ha dicho Jehová de los ejércitos, y no les dejará ni raíz ni rama.*

<sup>63</sup> ¿Qué está diciendo El? El está hablando sobre un día que viene. ¿Están Uds. de acuerdo en eso? El día de la Venida del Señor.

*Mas a vosotros. . .*

<sup>64</sup> Ahora observen, ahora El le está hablando de nuevo a Israel. Ahora, ¿qué dijo El? “Porque he aquí, viene el día (muy allá), ardiente”.

*Mas a vosotros los que teméis mi nombre, ...el Sol de justicia nacerá, y en sus alas traerá salvación; y saldréis, y saltaréis como becerros de la manada.*

*Hollaréis a los malos, los cuales serán ceniza bajo las plantas de vuestras pies, en el-en el día en que yo actúe, ha dicho Jehová de los ejércitos. (No. . .El día que El quemare la tierra, nosotros hollaremos sus cenizas. Ese es el Milenio, por supuesto, ¿ven?)*

*Acordaos de la ley de Moisés mi siervo, al cual encargué en Horeb ordenanzas y ley para todo Israelita.*

*He aquí, yo os envío el profeta Elías, antes que venga. . .y el día de Jehová, grande y terrible.*

*El hará volver los corazones de los padres hacia los hijos, y los corazones de los hijos hacia los padres, no sea que yo venga y hiera la*

*tierra con maldición.*

Fin del Antiguo Testamento.

<sup>65</sup> Ahora, Jesús dijo. . .Mateo 17:10, hablando de esto. Todos los Judíos están esperando ese Elías que ha de venir. Ahora observen lo que dijo Jesús al respecto, Mateo 17:10. Empezaremos en el versículo 9, Mateo 17:9:

*Cuando descendieron del monte, Jesús les mandó, diciendo: No digáis la visión. ..No digáis a nadie la visión, (¿Ven?, “No digáis esto. Uds. lo saben, pero guárdenselo para Uds. Mismos”). ..No digáis la visión a nadie, hasta que el Hijo del Hombre resucite de los muertos. No lo digáis.*

*Entonces sus discípulos le preguntaron, diciendo: ¿Por qué, pues, dijeron los escribas que es necesario que Elías venga primero? ¿Por qué es que Elías tiene que venir primero antes de que este Cristo venga, el Sol de justicia? ¿Por qué dijeron ellos esto? Pues ya estás Tú aquí, y los escribas dijeron que-que Elías vendría primero.*

Ahora observen:

*Respondiendo Jesús, les dijo: A la verdad, Elías vendrá, viene primero, y restaurará todas las cosas. Mas os digo que Elías ya vino, y Uds. no le conocieron,. . .(¿ven?, El no dijo quién era él, ¿ven?).. .sino que hicieron con él todo lo que Uds. quisieron; así también el Hijo del Hombre padecerá de ellos.*

*Y los discípulos comprendieron que les había hablado de Juan el Bautista. (Ahora-ahora, Juan el Bautista era el Elías que habría de venir.)*

<sup>66</sup> Ahora observen, regreso a Malaquías capítulo 4, nuevamente. Ahora recuerden, El dijo aquí que: “Antes que venga el Día del Señor grande y noble, terrible, Yo os envío el profeta Elías”. El versículo 5:

*Mas, yo os envío a. . .el profeta. . .yo os envío el profeta Elías, antes que venga el día de. . .[La congregación dice: “¡Jehová!”-Editor] grande y terrible.*

<sup>67</sup> ¿Dónde encontramos “en el Día del Señor”? ¡AI final de la edad! *Eso* es cuando el mundo va a ser quemado. Uds. recuerdan cómo lo tomamos con una peluca blanca puesta, Uds. saben, y-y Su pecho, y ceñido por el pecho. ¿Recuerdan eso? y probamos por medio de la Biblia, que no era un día de *reposo* ni tampoco un *domingo*, era el Día del Señor. ¿Es correcto eso? y ese es el día que El viene como un juez: “Y herirá la tierra con maldición”. ¿Es correcto eso?

*Y, yo les envío el profeta Elías, antes que venga el día de Jehová, grande y terrible.*

<sup>68</sup> Ahora observen las dos venidas de Elías. Ahora, si Uds. se fijan, todas las Escrituras tienen un significado doble: “Pero está escondido de los ojos de los sabios y entendidos y es revelado a los niños que aprenderán”. ¿No creen eso? [La congregación dice: “Amén”.-Editor] Ahora, retengan Malaquías 4 ahí.

<sup>69</sup> Y ahora vamos a regresar a Mateo 2 sólo por un momento, al otro lado de la página, Mateo 2. Yo creo que debería de haber dicho Lucas 2 en vez de Mateo 2. Lo tengo escrito aquí, pero me estaba dando prisa hace unos momentos, y el Espíritu Santo estaba en el cuarto sobre mí y yo estaba teniendo un gran tiempo. Así que quise decir 2, vamos a ver si éste pudiera ser. Ahora, permítanme estudiar aquí sólo un momento. Mateo 2, eso no es lo que estoy buscando, ¿no es así? Ahora, esperen un momento, lo tendré en... . Permitanme tener un poquito de tiempo aquí porque yo quiero que Uds. estén seguros de que lo ven, que la Escritura tiene un significado doble. *La Adoración De Ana; Regreso A Nazaret; La Pascua; El Ministerio De Juan.* Ahora permítanme ver si quise decir Lucas, yo estaba leyendo en alguna parte y... .yo-yo quiero decir Marcos en vez de Lucas, pudiera haber sido Marcos. Pero quiero que vean esta Escritura para que-que Uds. sepan que es la obra del Señor, que El en verdad hace esto de esta manera. Ahora, les diré lo que estoy buscando, donde: “De Egipto llamé a Mi hijo”. ¿Hay alguien con referencias marginales que pudiera obtenerlo o encontrarlo rápidamente? “De Egipto llamé a Mi hijo, llamé a Mi hijo”. Un momento.

<sup>70</sup> [Un hermano dice: “Lucas 1:17”.-Editor] Lucas 1:17. Gracias, hermano. Eso es correcto, Lucas 1. Marcos... .Lucas 1:17, en vez de 2. Quiero comenzar en el 14, allí es donde. . .Esa es, hermano. Eso es exactamente correcto, Lucas 1:17. Muy bien. Ahora, ahora Uds. lo pueden anotar. Ahora, lo que es, es de las bendiciones del Señor, que fue bendecido.

*Y tendrás gozo y alegría, y muchos se regocijarán de su nacimiento;  
Porque será grande delante de Dios. No beberá vino ni sidra, ...*

<sup>71</sup> Este hombre que viene será enseñado desde su nacimiento a no tomar o no tener nada que ver con el pecado de esa manera. ¿Entienden?

*. . .y será lleno del Espíritu Santo, aun desde el vientre de su madre.*

*Y hará que muchos de los hijos de Israel se conviertan al Señor Dios de ellos.*

*E irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos, y de los rebeldes a la prudencia de los justos, y para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto.*

<sup>72</sup> Ahora, ahora nos damos cuenta que él fue profetizado, y ¡Juan fue esa persona! ¿Es correcto eso? Juan fue el Elías, de ese día, que habría de venir.

<sup>73</sup> Ahora, nosotros también sabemos que la Escritura algunas veces quiere decir dos cosas. Dirá una cosa, como allá en Mateo donde dice: “De Egipto llamé a Mi hijo”. Muy bien, yo creo que eso es lo que estaba buscando: “De Egipto llamé a Mi hijo”. Y luego si Uds. siguen esa referencia de “hijo” allí, El era. . .no. . . Los lleva a Oseas, lo cual no se refería a Jesús, Su Hijo; era-era Israel, Su hijo: “De Egipto El llamó a Israel”. Pero tenía un significado doble y un mayor entendimiento cuando quería decir y habló acerca de-de la venida de Jesús, el cual era más que-que Israel,

cuando El llamó fuera a Israel. Muy bien.

<sup>74</sup> Ahora, también encontramos, que había. . .en Su primera venida no era en el Día de Jehová. ¿Es correcto eso? Ahora regresando a Malaquías, vamos a aclarar esto primero: “Viniendo en el Día de Jehová”. Ahora observen Su venida doble, Su primera venida y Su segunda. ¿Tienen lista su mente espiritual? Ahora el versículo sexto: “El. . .”

. . .*El enviará a Elías antes que venga el día de Jehová grande y terrible.* (¿Es correcto eso?)

<sup>75</sup> Ahora, nos damos cuenta que ese no era Juan, porque no era el Día terrible de Jehová (¿verdad?), y tampoco quemó El la tierra. Así que debe haberse referido a una vista anticipada, u-u otra venida futura de Juan. . .o de-de Elías. ¿Es correcto eso? Porque El dijo: “Yo voy a enviar a Elías, y voy a quemar toda la tierra, y Yo voy a limpiarla, y Uds. van a caminar sobre sus cenizas”. Ese es el Milenio, nosotros sabemos eso. Después de que la bomba atómica la haga volar en pedazos, entonces habrá. . .la tierra se enderezará. Y habrá un gran Día aquí en la tierra, y la Iglesia reinará con Jesús sobre la tierra por mil años. ¿Es correcto eso? “Pero antes de ese Día de Jehová grande y terrible, cuando se va a hacer que vuele en pedazos, les enviaré a Elías el profeta”. ¿Es correcto eso? Así que no se refería a Juan el Bautista en ese estado, porque el Día terrible de Jehová no fue entonces; iba a ser dos mil años después. ¿Es correcto eso?

<sup>76</sup> Ahora, observen el siguiente versículo, y si Uds. son muy espirituales, ahora. . .Ahora, esta es una carta de amor, y Uds. tienen que leer entre líneas y entonces está correcta. Uds. saben lo que quiero decir. Recuerdan cómo dije, la Escritura: “Jesús le dio gracias a Dios porque El lo había escondido de los sabios (de sus ojos), y entendidos, se lo reveló a los niños”. Así como tantas veces lo he ilustrado con respecto a mi esposa cuando ella me escribe una carta; yo puedo ver lo que ella está diciendo en la carta, pero leo entre líneas para saber lo que ella quiere decir, ¿ven?, porque yo la amo y yo-yo conozco su naturaleza. Y uno tiene que conocer la naturaleza de Dios y amarlo, luego las Escrituras se le aclaran a uno. El la revela.

<sup>77</sup> Ahora observen el siguiente versículo:

*El hará volver los corazones de los padres hacia los hijos,. . .(ahora observen). . .y los corazones de los hijos a los padres. . .(¿Ven?)*

<sup>78</sup> Ahora, cuando Juan vino como Elías, él hizo volver los corazones de los Israelitas, los corazones de los hijos que entonces estaban aceptando su mensaje, los corazones de los padres a los hijos. Pero cuando Él venga *esta vez*, él hará volver los corazones de la Iglesia a los padres Pentecostales. ¿Ven? , es viceversa ahí. ¿Lo entienden? ¡Ahora léanlo!

<sup>79</sup> Ahora, escuchen bien:

*El hará volver los corazones de los padres hacia los hijos. . .*

<sup>80</sup> Al sacerdote ortodoxo; él va a decirles que: “Pues, Dios puede levantar hijos a Abraham aun de aquí de estas piedras. No penséis que podéis. . .” ¿Ven? Ahora, él

va a tomar los corazones de los sacerdotes ortodoxos insensibles y hará volver sus corazones a la Fe que los hijos tenían aquí. ¿Ven? “Ahora, todos estos que han sido bautizados, están esperando el Mesías venidero. ¿Quién os enseñó, generación de víboras, a huir de la ira venidera?” ¡Oh, hermano! ¿Ven?, “El estaba haciendo volver los corazones de los padres hacia los hijos”.

<sup>81</sup> “Y el corazón de los hijos hacia los padres”. Ahora cuando *este* gran Elías venga al final de esta edad, él estará llevando el Mensaje de Pentecostés para hacer volver a los hijos a la Fe de los padres, porque él los estará reprendiendo porque no mantuvieron esta misma Fe que estaba allá en el principio. ¡Amén! Ahora, yo creo que nos damos cuenta muy bien que va a ser Elías. ¿No es así? Ahora nosotros lo sabemos, y lo ha sido.

<sup>82</sup> Ahora, ¿ven? , el Día terrible de Jehová no ha venido. Yo muchas veces me he preguntado: “¿Va a ser este hombre sólo un predicador, entonces?” Elías sólo hizo milagros, no predicó. Pero cuando su Espíritu estaba sobre Juan, sólo predicó y no hizo milagros. ¿Por qué? Jesús lo iba a seguir, El haría los milagros: “Porque nacerá el Sol de justicia”, dijo él, “y en Sus alas traerá salvación”. Así que Juan no tenía necesidad de hacer milagros, él sólo anunció la venida del Cristo. Y ellos. . .

<sup>83</sup> Ahora, recuerden, y este Juan. . .o este Elías que va a venir será malentendido, será un hombre tan grande y poderoso delante del Señor al grado que la gente creerá que él es en realidad el Mesías.

<sup>84</sup> Porque sus mejores amigos le dijeron: “Tú eres el Mesías”.

<sup>85</sup> El dijo: “¡No soy digno de desatar Su calzado, pero El viene después de mí!”

<sup>86</sup> Porque ellos estaban bajo expectativa, entonces, para ver un Mesías, ellos pensaron que el Mesías venía. . .Cuando ellos vieron este gran fenómeno levantarse entre ellos, dijeron: “El es el Mesías”.

<sup>87</sup> Juan dijo: “¡Yo no soy El! ¡Pero El viene después de mí!”

<sup>88</sup> ¡Oh, hermano! ¿Lo entienden? Así que sus amigos íntimos pensarán que El es el Mesías.

<sup>89</sup> Ahora fíjense que otra cosa tomará lugar en la naturaleza de esto, él vendrá poco antes del Día de Jehová. Ahora, la tierra nunca se quemó en los días de Juan, así que es en el futuro. Cuando él vino la primera vez, él solamente predicó; la segunda vez, él-él va tanto a predicar como a hacer señales prometidas por Jesucristo. Muy bien, ahora, vamos a mirar a la naturaleza, cómo va a ser, la naturaleza de este profeta que viene.

<sup>90</sup> Ahora, estamos satisfechos que el ángel de esta última edad de la iglesia, predicho desde el Antiguo Testamento en adelante; ahora, el resto de ellos no lo fueron. Pablo, Ireneo, ellos no fueron predichos. Pero esta última edad, al final de la consumación, el fin del mundo, será un tiempo tan tremendo que está delante de nosotros, así que este ángel de esta edad fue predicho desde muy atrás en la Escritura, la Antigua Escritura, la conclusión de esta edad. Es Elías, el gran ungido.

<sup>91</sup> ¡Ahora observen! ¿Qué clase de naturaleza tendrá Elías? Primero, él será un poderoso profeta, fiel a la Palabra de Dios, porque Elías era fiel, Juan era fiel. Eso es correcto. Haciendo señales y maravillas, hará volver los corazones de los hijos a la Fe de los padres Pentecostales. El aborrecerá las denominaciones como lo hizo Elías. Eso es correcto, ¡las aborrecerá! Yo creo que ya hemos comenzado la cosa para él ahora, y casi es hora de que venga. ¡El aborrecerá las denominaciones! Elías las aborrecía, y también Juan aborrecía las denominaciones.

<sup>92</sup> Juan dijo: "No vengáis, pensando: 'Ahora a Abraham tenemos por padre'. ¡Uds. fariseos y saduceos, montón de víboras! Víboras en la hierba", en otras palabras. "Porque yo os digo que Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras".

<sup>93</sup> Elías dijo: "¡Todos se han descarriado, cada uno de ellos! Nadie ha quedado sino sólo yo". ¡Oh, hermano!

<sup>94</sup> ¡El también aborrecerá las mujeres inmorales! Elías lo hizo: Jezabel. ¿Es correcto eso? Juan lo hizo: Herodías. Los dos eran profetas, el Espíritu, el mismo Espíritu. Ellos aborrecieron el mundo denominacional, el mundo eclesiástico. Ellos aborrecieron, también, mujeres inmorales y buenas para nada. Ellos. . . ¡Algo en su Espíritu clamaba contra la cosa! Jezabel andaba detrás de la cabeza de Elías y se la iba a cortar; y ella también hizo que le cortaran la cabeza a Juan, Herodías lo hizo. ¡Las dos!

<sup>95</sup> ¡Este profeta será un amante del desierto! Como Elías, El vivió en el desierto, solo. Juan, en el desierto, solo. Y sabemos que va a ser Elías. Muy bien.

<sup>96</sup> Y este profeta será uno que se quedará con la verdadera Palabra de Dios. Sí, él se quedará con Ella, con toda la Palabra. ¿Para qué? Para restaurar de nuevo una Fe (a la iglesia de Efeso), que ha estado perdida todo este tiempo, Fe, en la iglesia que tenía una "Puerta abierta" puesta delante de ella y la rechazó.

<sup>97</sup> No una persona educada. Elías, el Tisbita, no era una persona educada. Juan no era una persona educada. Lucas 1:67, la Biblia dijo que él era. . . "Que el niño estaba en. . . tan pronto como él nació, él se fue al desierto, estuvo en el desierto hasta el día en que él se manifestó a Israel". Eso es correcto. 1:..Lucas 1:67 al versículo 80, si quieren anotarlo.

<sup>98</sup> Este profeta también será un hombre temperamental. Elías, después de que él tenía una gran reunión, nadie se podía llevar bien con él. Elías tenía rachas. Cuando él fue allá y llamó fuego del cielo y quemó los altares de Baal y todo, él corrió al desierto y dijo: "Jehová, no soy mejor que mis padres, déjame morir". ¿Es correcto eso? (Y Juan. . .) El-él se sentó debajo de un enebro, y después del gran avivamiento, ahora él quería morir.

<sup>99</sup> Y Juan, cuando lo echaron a la prisión, esta mala mujer, él se sentó allá y comenzó a ponerse melancólico. Yo creo que Pemberman o uno de ellos dijo: "Su ojo de águila se cubrió de una telita, en la cárcel". El envió a algunos de sus discípulos.

<sup>100</sup> Y, pues, él lo había declarado, dijo: "Allí está el Cordero de Dios que quita el

pecado del mundo". Juan vio la Columna de Fuego suspendida sobre El, como una Paloma, y descendió, y se asentó sobre El. Fue testigo de todo eso, y dijo: "¡Ese es el Cordero de Dios!" Y dijo: "Yo necesito ser bautizado por Ti, ¿y por qué vienes Tú a mí?"

<sup>101</sup> Jesús dijo: "Deja ahora".

<sup>102</sup> Pero cuando lo metieron en la prisión, él se deprimió rápidamente. ¿Ven?, algo duro, casi no lo podían animar. Y cuando lo hicieron, él dijo: "¿Vayan y pregúntenle si El es realmente, o debemos esperar que venga otro?" Exactamente como lo hizo Elías, ¿ven?, de igual manera.

<sup>103</sup> El, es más o menos un tipo de hombre temperamental, así que le tenemos lástima porque sabemos lo que es eso. Muy bien.

<sup>104</sup> Ahora, ahora en. . .La-la Iglesia, en su manifestación. . .Vale más que deje eso en paz. En su manifestación, la-la Iglesia. . .Cuando él mismo se da a conocer, este poderoso Elías que Dios nos va a enviar, cuando él mismo se dé a conocer como se dio a conocer Elías, la Iglesia estaba lista para ser liberada, fue liberada de las manos del paganismo. ¿Es correcto eso? Justamente cuando él llegó allá arriba y dijo: "Vamos a probar quién es Dios", Elías liberó a la Iglesia. Y Juan, así como lo hizo Juan, él dijo cuando vio a Jesús, él dijo: "Es necesario que yo mengüe y que El crezca". Juan comenzó a predicar y se dio a conocer un poco antes de la venida del Señor. Justamente al final, la manifestación. Muy bien.

<sup>105</sup> Ahora, nos damos cuenta que Elías debe querer decir esta edad para esta Iglesia. Para probar que era Elías, Elías después de que él había dado su profecía. . .Elías no tuvo que morir, él fue trasladado y fue llevado hacia arriba al Cielo, un tipo de la Iglesia al final, de este Elías que va a venir. Al final de su tiempo, la Iglesia se irá en el Rapto, sin pasar por las sombras de muerte. ¡Será el Rapto! Yo creo que el gran Elías, el grande que ha de venir, será el Elías ungido que está profetizado para el último día. ¡Amén! Yo creo que él será, cuando él venga, el ángel, o el mensajero a la iglesia en los últimos días (un pueblo rechazado y degradado, así como esta iglesia entrará en eso, y ya lo está). Yo pienso que Elías es prometido en la Biblia. Yo pienso que podemos entender eso, que Elías fue el que fue prometido en la Biblia que vendrá en este día. ¿Crean eso?

<sup>106</sup> Ahora, vayamos ahora a Laodicea y veremos qué tiene nuestro Señor que decirnos esta noche acerca de Laodicea, de Laodicea. Muy bien, el saludo para la iglesia:

. . .escribe al ángel del Señor. . .

<sup>107</sup> El versículo 14 del capítulo 3 de Apocalipsis:

...escribe al ángel del Señor. . .de Laodicea: *He aquí el Amén, el testigo fiel y verdadero, y el principio de la creación de Dios, que dice esto:*

<sup>108</sup> ¡Oh, hermano! Tenemos toda. . .Si tuviéramos toda la noche sobre eso ahí, ¡cómo el Señor nos revelaría eso a nosotros! ¡Observen!

<sup>109</sup> El “Amén” es el “Último”. El ha aparecido por todo el camino hasta aquí, y diversas cosas, pero aquí está la última edad de la iglesia donde dice: “Yo soy. . .Este es el final, Yo soy el Último”.

<sup>110</sup> Ahora para mostrar que El era también el “Primero”, como El lo fue, El es “el principio de la creación de Dios”. ¡Oh! ¿Lo captan? ¿Ven? (¿Cómo podría ser Dios creado si El es un Espíritu?) ¡Cómo podría El ser creado, EI-El es Eterno! El nunca fue creado, El nunca será creado, porque El era Dios en el principio). Pero El que es “el principio de la creación de Dios” era Jesucristo cuando El fue manifestado, cuando Dios habitó en El. ¡El es la *creación* de Dios! ¡Oh, hermano! ¿Ven? “El Primero y el Último; el Amén, el principio de la creación de Dios”. Cuando Dios mismo se creó un cuerpo, El descendió y habitó en él, ese es el principio de la creación de Dios. ¿Ven? Oh, ¿no es maravilloso El?

<sup>111</sup> Ahora encontramos, al principio, El mostró Su Deidad *aquí*: “¡Yo soy el Todopoderoso! Yo soy El que Era, que Es, y que Ha de venir. ¡El Todopoderoso!” A la iglesia de Efeso, lo dijo tres veces. ¿Es correcto eso? Vino hasta acá a la de Laodicea y dijo: “Yo Soy el Amén. Yo fui el Primero *aquí* atrás, Yo soy el Último *aquí*. Y Yo soy el principio de la creación de Dios. A través de las edades de la iglesia que vamos a tener, Uds. aprenderán que Yo soy Dios, Dios creado en forma de hombre. ¡Yo soy el principio de la creación de Dios!” Amén.

<sup>112</sup> Eso haría a un Presbiteriano gritar. ¡Sólo piénsenlo! “El principio de la creación de Dios”. Ahora, yo. . .Oh, cómo me gusta eso: “la creación de Dios”, cuando Dios fue creado, cuando Dios fue hecho carne en Jesucristo y habitó entre nosotros.

<sup>113</sup> Ahora-ahora el siguiente versículo sería (para las otras iglesias), elogiando, pero El no elogió a esta Iglesia. El tenía una queja contra ella, no un elogio. El no elogió esta de ninguna manera, a esta edad de Laodicea. Con toda la Luz que ellos tenían, y se regresaron de Ella, ellos no necesitaban ningún elogio. Ajá. Ellos necesitaban una repremisión, ¡y la recibieron! El tenía una queja contra esta iglesia, no un elogio.

<sup>114</sup> Ahora quiero leer aquí el versículo 15 y el 16:

*Yo conozco tus obras,.. .ni eres frío ni caliente. ¡Ojalá que fueses frío o caliente! (En otras palabras: “No-no sólo seas tibio”.)*

*Pero por cuanto eres tibio, y no frío ni caliente, te vomitaré de mi boca. (¡Ja!)*

<sup>115</sup> Capté. . .¿Es ese un elogio? Esa es una repremisión a esta edad impía de Laodicea, la peor de todo el grupo. Todo el resto de ellas bajo tormentos y de todo, ellos no tenían-los no tenían nada, fueron aquejados por la pobreza, anduvieron de acá para allá cubiertos de pieles de ovejas y de cabras, y pobres, y aserrados y quemados hasta morir, alimentaron a los leones con ellos, y todo lo demás, y aun así mantuvieron la Fe. ¡Y este montón es “rico y no tiene necesidad de nada”, y todo lo demás, y una prostituta! Eso es correcto.

<sup>116</sup> Ahora, tenemos una lección muy grande, espero que el Señor nos ayude en ella. EI-El dijo:

*...por cuanto no eres ni caliente ni frío, tibio. ..*

<sup>117</sup> Como la leche, ¿ven? Una buena leche fría es buena. ¿No es así? La leche caliente es buena para uno. Pero la leche tibia hará que uno vomite.

<sup>118</sup> Recuerdo una noche que me enfermé, allá en el río, hace como veinticinco años. Yo estaba en una pequeña y derruída casita bote, viviendo allí. Y me enfermé, y ellos vinieron, mi cuñado me había llevado adonde el Dr. Isler. Dijo: “¿Qué pasa?”

<sup>119</sup> Yo dije: “¡Estoy tan enfermo del estómago!”

<sup>120</sup> Dijo: “Tómate un vaso de leche tibia”. ¡Oh, hermano! Leche tibia, hizo que me enfermara, así que yo sólo limpié todo lo que estaba adentro.

<sup>121</sup> Ahora, Dios dijo:

...preferiría que fueses caliente, bien caliente al rojo vivo, o congelándote, sé uno u otro. No te pongas tibio, porque tú me enfermas.

<sup>122</sup> Eso es lo que esta edad de la iglesia le hace a Dios, ¡hace que El se enferme! ¿Ven? “Sé una de dos. . .No seas-no seas al rojo. . .o sé caliente al rojo vivo o. . .¡No seas tibio! Tibio o caliente; porque haces que Yo vomite”.

<sup>123</sup> La frialdad de la iglesia Anglicana en los días de Juan Wesley lo hizo que tuviera reuniones en otra parte, porque estaba fría, fría.

<sup>124</sup> La frialdad de la iglesia Metodista causó que William Booth se volviera un salvacionista caliente al rojo vivo. ¿Ven?, Dios dijo: “Si tú no vienes y te arrepientes, Yo quitaré el candelero. Lo sacaré, se lo daré a alguien más”. Así que cuando la iglesia Metodista no quiso recibir la santificación de Juan Wesley, William Booth vino con el Ejército de Salvación y siguió adelante con ella. Eso es correcto. ¿Por qué? ¡Ellos la organizaron! Exactamente. Hicieron una organización de ella, y Dios dijo: “¡Yo aborrezco la cosa!”

<sup>125</sup> Así que ahí William Booth vino y continuó, y el Ejército de Salvación, después ¿qué hizo él? La misma cosa, se dio la vuelta y la organizó de nuevo. Después de él vinieron los Campbelitas, y ellos existieron por un tiempo; y luego Juan Smith con los Bautistas; y luego después de eso vinieron los Nazarenos; y luego después de los Nazarenos vino Pentecostés.

<sup>126</sup> Los- Nazarenos, ¿qué hicieron? Arreglaron la suya de la misma manera, la denominaron.

<sup>127</sup> ¿Qué vino en ese tiempo? Dos pequeñas ramas, la iglesia de Dios y demás, creció de ahí. ¿Qué fue lo que hicieron? Se organizaron; simplemente los dejó.

<sup>128</sup> Después vinieron los Pentecostales con la bendición de la lluvia tardía, ¿qué hicieron ellos? Se organizaron, así que El los dejó. Eso es correcto.

<sup>129</sup> Ahora vamos a llegar aquí al final, uno encuentra algo muy fuerte en unos cuantos minutos. Muy bien.

<sup>130</sup> Muy bien, El los quiere calientes al rojo vivo o-o congelándose, uno u otro. ¡No sean tibios! No aparenten algo que no tienen, o estén ardiendo para Dios o regresen a la-a la-a la organización. ¡No-no sean tibios!

<sup>131</sup> ¡Es la misma cosa ahora! Esa es la misma cosa que sucedió en estas iglesias aquí. El los quiere o calientes o fríos. El no quiere a ningún “tibio”. A eso ha llegado Pentecostés, a una condición tibia. De vez en cuando toman un piano, y unos cuantos tambores, y golpean un poquito; y obtienen suficiente música, alguien se levanta y más o menos. . . Uds. saben, más o menos dicen: “¡Gloria a Dios! ¡Aleluya!” Ajá. Y la música disminuye: “AH, Ah, ah, ah”, eso es todo. Oh, hermano, ¡Sólo hace que Dios se enferme del estómago! ¿Ven? Ajá. Muy bien.

<sup>132</sup> Entonces no está sucediendo mucho, como un-como un avivamiento al rojo vivo sucediendo en ellos, pero ellos tenían bastante maquinaria mecánica en esta iglesia, ¿ven Uds.?, porque eran ricos y, oh, hermano, ellos se unían y hacían grandes servicios y todo. Ellos estaban teniendo un buen tiempo en esta iglesia, todo eso es cierto, pero todo es una maquinaria mecánica. Pero no hay calor del Espíritu Santo. ¿Ven?

<sup>133</sup> Miren aquí lo que El dijo aquí, ¿ven?:

*Yo conozco tus obras,. . . ni eres frío ni caliente. ¡Ojalá fueras frío o caliente!*

*y por cuanto tú eres tibio,. . . no frío ni caliente, yo te vomitaré de mi boca. (¿Ven?)*

<sup>134</sup> Ahora, El dijo: “Deseara que fueses frío o caliente. Y porque no lo eres, Yo - Yo tengo que deshacerme de ti, eso es todo, te echaré de Mi boca”.

<sup>135</sup> Ahora, ellos tenían bastante dinero, ellos tenían grandes edificios, ellos tenían grandes cosas aconteciendo, pero ellos no tenían calor del Espíritu Santo. Oh, ellos tenían una máqu-. . . un-un régimen. ¡Oh, hermano! Ellos formaron una iglesia Unida. Oh, ellos tienen los edificios más grandes que hayan tenido alguna vez, y las cosas aconteciendo, pero nada de Espíritu Santo. ¿Ven? Eso es lo que Dios envió para la Iglesia, el Espíritu Santo.

Ahora mientras continuamos en este versículo 16.

<sup>136</sup> Ellos tienen toda clase de comités. “Oh, nosotros tenemos un gran régimen de eso. La sociedad auxiliar de damas, y el-el juego de pináculo de los hombres jóvenes, y-y los juegos de bunco el viernes por la noche, y el juego de baloncesto el domingo por la tarde, y, oh, el juego de béisbol en *tal* y *tal*. Y, oh, nosotros tenemos la-la sociedad varonil de charloteos. Y, oh, tenemos toda clase de cosas”.

<sup>137</sup> Les digo, ella está cargada, de sociedades, y clubes, y juntas, y demás, pero no tienen calor del Espíritu Santo. ¿Ven? Uds. tienen un gran régimen, pero no tienen nada ahí que caliente. Uds. se están calentando para el mundo pero no para Dios, esa es la razón de que ellos están tibios.

<sup>138</sup> Oh, Uds. tienen más miembros de los que hayan tenido alguna vez. “¡Seguro, oh! Pues, obtuvimos un millón más en el 44”, dijeron los Bautistas. ¿Pero-pero qué es lo que tienen? ¡Una máquina grande!

<sup>139</sup> Allí en la misma iglesia donde oí que se hizo esa observación, tuvieron que dejarlos salir por quince minutos, para darle al pastor oportunidad de que saliera, y a

todos los diáconos y a todos ellos, para fumar, y luego entrar nuevamente. ¿Ven? Allí lo tienen. ¡La Biblia claramente condena esa cosa! “Si Uds. destruyeren este cuerpo. . .”

<sup>140</sup> Los doctores lo condenan y dicen: “Está lleno de cáncer”. Y luego se ponen en la radio y dicen: “El filtro de un hombre que piensa”.

<sup>141</sup> Como dijo Billy Graham: “Para comenzar él es un tonto al pensar de esa manera”.

<sup>142</sup> “El filtro de un hombre que piensa”, un hombre *que piensa* no los fumaría de ninguna manera, eso es correcto, Uds. la piensan dos veces. Pero él les dice a las mujeres que las hace muy delgadas, Uds. saben, para que puedan usar esta nueva clase de vestidos que tienen. ¡Oh, eso lo vende! Ahora hay más mujeres que fuman cigarrillos que hombres, y una mujer se fumará tres contra uno, cigarrillos, que un hombre. Eso es exactamente correcto, porque ella quiere ponerse delgada. Ella no se da cuenta que eso es tuberculosis y cáncer y cosas poniéndola de esa manera, en una forma infantil, entrando en ella, comiéndosela de esa manera, matándola. ¡Ninguna cosa puede salir de eso sino algo malo! Eso es correcto. ¿Ven? Pero eso: “Es-es un filtro de un hombre que piensa”. ¡Ah! ¡Oh, hermano!

<sup>143</sup> “¡No! ¡No! No”, y Ud. dice: “pero tenemos. . . ¡Hermano Branham, yo desafío eso! ¡Nosotros tenemos grandes reuniones! Mire la que ha tenido Billy Graham por todo el país”. Oh, seguro, un gran régimen, evangelistas asalariados, directores de cantos a sueldo.

<sup>144</sup> Sí, ellos contratan a sus evangelistas. “Bueno, ¿cuánto me dan si voy a tener ese avivamiento? Bueno, si no pueden reunir *tantos* miles de dólares no vendré de ninguna manera. Eso es correcto. ¿Y a quién van a dejar que dirija los cantos? Bueno, vayan y contraten a *Fulano de Tal*, es un gran solista. Contrátelo para. . . El solo atraerá a la mitad de mi audiencia”.

<sup>145</sup> ¡Solistas a sueldo! ¡Evangelistas a sueldo! Pues, llega a un punto en que el salvar almas es un negocio. El salvar almas no es un negocio de la iglesia, es el poder del Espíritu Santo en la iglesia. El salvar almas es de Dios, uno no lo compra con dinero. ¡No, señor! ¡No! Todo lo que es-es obras, obras, .obras, evangelistas a sueldo, directores de cantos a sueldo, coros a sueldo, todo lo demás. Dios no quiere eso, ¡todo es obras! Dios no quiere obras, El quiere que el Espíritu Santo esté obrando en uno. Eso es correcto.

<sup>146</sup> El versículo 17 dice:

*Porque tú dices: Yo soy rico,. . .me he enriquecido, y de ninguna cosa tengo necesidad; y no sabes que tú eres un desventurado. . .(¡Oh!). . .no sabes que tú eres un desventurado, miserable, pobre, ciego y desnudo.*  
(¡Jm! ¡Jm!)

<sup>147</sup> Ellos pensaban que eran “ricos”, estos Pentecostales en estas iglesias de la última edad. Ellos pensaban. . .Y exteriormente lo eran. Sí, señor. Ellos son ricos. Sólo piensen en la iglesia, solía ser hace unos años, se paraban afuera en la esquina,

eran echados de lugar en lugar, tenían tiempos difíciles. Pero ahora tienen unos de los edificios más grandes que hay.

<sup>148</sup> Uds. ven donde las Asambleas de Dios aquí, que tenían su lugar en un edificio ordinario de madera, algo como éste aquí, y ahora están levantando un edificio de seis millones de dólares, y ellos dicen: "Jesús viene en seguida". Sus obras prueban que Uds. no creen eso. ¡Hipocresía! Construyendo edificios de millones de dólares y cosas semejantes, y diciendo: "Jesús viene en seguida". Y los pobres misioneros en el campo, sin zapatos en sus pies, verdaderos misioneros temerosos de Dios, sin zapatos en sus pies, y viven de dos raciones de arroz a la semana; comen dos veces a la semana para llevar el Evangelio a través de selvas y cosas semejantes, para llevárselo a sus hermanos. Y nosotros construyendo edificios de seis millones de dólares, y la iglesia con grandes vitrales, y todo lo demás, y gastándolo en eso. Oh, incluso tienen tanto dinero que hasta tienen asociaciones de préstamo ahí mismo en sus iglesias. ¡Correcto!

<sup>149</sup> El doctor está allí para examinar sus evangelistas o sus misioneros. Y si alguien quiere ir al campo, le hacen un examen médico para ver si él. . .el psiquiatra, para ver si él está. . .oh, si él mentalmente tiene su coeficiente de inteligencia correcto, ¿ven Uds.? El Espíritu Santo examina eso, Uds. no necesitan un psiquiatra.

<sup>150</sup> Pero, "Somos ricos y de ninguna cosa tenemos necesidad", Oh, seguro. Tienen bastante dinero. Por fuera, bastante ricos; tienen grandes edificios, con vitrales.

<sup>151</sup> ¡Y predicadores elocuentes! Oh, hermano. Oh, les digo, realmente son elocuentes. Pueden estar de pie y hablar toda la noche, y no decir nada. ¡Ven? Cuando ellos suben. . .me refiero a cosas que no deberían decir, ¿ven Uds.? Se ponen de pie, y algunas de estas cosas, y hablan de una pequeña *tal y tal* y esta *tal y tal*. Y Uds. saben cómo es. Cantantes a sueldo. Eso es correcto. Muy bien. Pero, vienen al púlpito, predicadores elocuentes. Si no están vestidos con un esmoquin con el cuello volteado, y alguna clase de frac de cola, pues, su congregación se siente muy avergonzada.

<sup>152</sup> Y esos cantantes salen allá, esas mujeres, con pelo cortado cortito como Jezabel, suficiente pintura en sus caras para pintar un granero. Tan pronto como se quitan la túnica, ellas usan pantalones cortos y ropa de hombre, y la Biblia dice: "Si una mujer se pone ropa de hombre, es una abominación ante Sus ojos". Caminan por la calle con su nariz hacia arriba, si lloviera las ahogaría. ¡Jezabeles sabelotodo, arrogantes, de temperamento fuerte! Esa es la razón de que no estamos en un avivamiento, tienen una gran pieza de maquinaria.

<sup>153</sup> Oh, pueden tener una voz como un arcángel, ¡Y Dios los hará a Uds. responder por eso! Estos Elvis Presley y demás, y los Ernie Ford, o como sea que les llamen aquí con esas buenas voces y las usan para el Diablo, Dios dijo: "Yo lo demandaré de sus manos".

<sup>154</sup> La razón de que respeto a la cieguita Fanny Crosby, ella nunca vendió su don al mundo. Ella lo mantuvo con Dios.

<sup>155</sup> Mucha de esta gente, cantantes elocuentes, hombres elocuentes, grandes

hombres, y demás, en vez de usar su talento para Dios, el Diablo los ha pervertido y están allá trabajando para él. Personalidades, personalidades de radio y televisión, vendiéndose ellos mismos, allá afuera por el mundo en vez de dárselo a Dios. Algunos de ellos vienen a la iglesia, van a la iglesia y usan una gran y fina túnica, salen allí y cantan de esa manera, y regresan y cantan “rock and roll” la siguiente noche. Así como cantantes que conocemos, pertenecen a ciertas iglesias, van allá y hacen esas películas, esas películas de cine, van allá y cantan “rock and roll”. Los reyes de “rock and roll”, ¡y afirman ser religiosos! ¡Es un truco del Diablo!

<sup>156</sup> Un hombre tuvo suficiente-suficiente sentido común aquí que. . . Dijo que iba a ser un predicador, iba el domingo por la mañana y predicaba, y luego él iba allá y-y salía por la emisión de radio y cantaba canciones de “rock and roll” y cosas semejantes, así que finalmente tomó una pistola y se voló la tapa de los sesos. Yo respeto a ese hombre por hacerlo. Eso es correcto. Eso es correcto. El-él tenía más. . . El tenía tanto sentido como esos cerdos, de todas maneras, cuando el Diablo entró en ellos corrieron al agua y se ahogaron. Algunas personas ni siquiera tienen tanto.

<sup>157</sup> Yo sé que Uds. . . me-me desagrada ser tan duro, pero, hermano, hermana, ¡Uno tiene-uno tiene que hacer que la cosa penetre profundamente! . . . ? . . . Este es el día en el cual estamos viviendo. Yo supongo que si Jesús llamó a Herodes una “zorra”, y Juan los llamó: “una generación de víboras”, . . . Muy bien.

<sup>158</sup> Tienen edificios grandes, vitrales, predicadores elocuentes, cantantes a sueldo, Sí, Señor. ¿Qué tienen en eso? ¿Qué hay en eso? Nada del Espíritu Santo. Se paran allí y salen y usan pantalones cortos, y vienen y cantan en el coro. ¡Hipócrita miserable! Sí, señor. Eso es correcto.

<sup>159</sup> ¡Y Ud., predicador, que va a una reunión porque le dan más dinero de lo que le dan en algún otro lugar! Bribón, Ud. no es digno de estar en el púlpito. ¡Dinero! “Si no pueden asignar *tantos* miles de dólares, pues, no podemos venir. Nuestros-nuestros-nuestros administradores y cosas vendrán, si pueden conseguir el dinero vendremos. Si yo no puedo conseguir la cooperación total de todos, no vendré. Si todos no cooperan totalmente (todas las iglesias), para que yo tenga suficiente dinero para poder pagar mis deudas, no vendré”.

<sup>160</sup> Hermano, un verdadero hombre de Dios iría si el Espíritu Santo lo guiara, sin importar lo que ellos son. . . ? . . Yo preferiría comer galletas saladas y tomar agua de un arroyo. Eso es correcto, es un verdadero siervo de Dios.

<sup>161</sup> Pero la gente misma se ata con emisiones de radio y radio y televisión, y toda clase de cosas del mundo, al grado que tienen que recibir esa clase de dinero. Eso es exactamente correcto. ¡Ven? Ese no es Dios. El dijo: “Oh, eres. . .”

<sup>162</sup> “Rico, y de ninguna cosa tienes necesidad”. Seguro, pero la misma cosa de la que tenías necesidad, no tenías. Sí, pero no lo sabías. ¡Ven? , “Rico, de ninguna cosa tienes necesidad”. Se les paga para hacer las cosas que están haciendo, jugando a las cartas. “Oh”, dicen Uds., “tenemos grandes congregaciones”. Oh, seguro. Sí, señor. “¡La congregación más grande! Pues-pues, Uds. saben, el alcalde de la ciudad viene a nuestra iglesia”. Ajá. Eso es correcto. “Pues, Uds. saben, *Fulanos* de *tal*, cuando

vienen a la ciudad, vienen a nuestra iglesia". Ajá. "Nosotros tenemos todas las celebridades en nuestra iglesia".

<sup>163</sup> Sí, y permitan que los santos pobres y necesitados entren a la iglesia, y ellos son un reproche para Uds. Uds. ni siquiera los quieren allí. Tienen miedo que alguien diga "¡Amén!" mientras Uds. están predicando.

<sup>164</sup> Como la pequeña señora de la cual leí una vez en un librito aquí, ella entró a una iglesia. Sus hijos, ella los había criado en una iglesia antigua en el bosque en alguna parte donde en verdad eran piadosos. Así que la. . . Un hombre joven llegó un día y se casó con la muchacha. Dijo que él pertenecía a la iglesia de afuera, Uds. saben, una de las grandes iglesias de la misma denominación allá en la ciudad. Así que él le dijo a la mamá que era Cristiano. Así que él se casó con la hija y la sacó.

<sup>165</sup> Bueno, finalmente él hizo que ella perdiera el afecto a la iglesita del campo de allá en las montañas, a la de aquí, esta gran y fina iglesia, con el mismo nombre; pero allá tenían el Espíritu Santo, aquí no tenían nada. Así que entonces cuando entraron, a esta gran y fina iglesia.

<sup>166</sup> Así que la mamá dijo, un día, que ella iba avenir para-para ver a su hija. Bueno, ellos se preguntaban qué iban a hacer ellos con ella. Así que cuando ella vino parecía como algo salido de un libro de reliquias, con uno de esos vestidos de cuello alto, Uds. saben, y mangas largas, y su cabello peinado hacia atrás, su rostro salía así como una cebolla (peinado hacia atrás, Uds. saben). Y ella llegó, y dijo: "Pues, ¡aleluya, cariño! ¿Cómo les ha ido?" Pues, ella dijo: "Ahora, en la mañana es domingo". Dijo: "Uds. van a ir a la reunión, ¿no es así?"

<sup>167</sup> (El esposo dijo: "¿Qué vamos a hacer con ella?" Dijo: "¡No la podemos llevar allá así!" y dijo: "Pues, no sé qué hacer".) Pues, él dijo: "Mamá, le diré, nosotros. . ."

<sup>168</sup> "Oh", dijo ella, "pero, querido, yo no podría quedarme fuera de la iglesia. Sin duda hay una *cierta-cierta* iglesia por aquí". "Oh", ella. . . él dijo. . . Dijo: "Vi una allá en la esquina, yo iré allá".

<sup>169</sup> (Y él dijo: "Oh, pues, tendremos que hacerlo".)

<sup>170</sup> Así que cuando entraron, la dejaron que ella entrara primero, avergonzados de ella. Aquí viene ella por la calle con esa faldita, Uds. saben, y su Biblia bajo su brazo. Pero, hermano, quizás ella no tenía su nombre en *Who's Who*, [Libro cuyo nombre traducido al español es: *Quién Es Quién*.-Traductor] pero me imagino que tenía su nombre en el Libro de la Vida del Cordero. Esa era la cosa principal.

<sup>171</sup> Cuando ella entró en la iglesia ella se sentó allá atrás, tomó un asiento, Uds. saben, y abrió la Biblia y comenzó a leer. Y todos empezaron a mirar alrededor, pensaron que alguna reliquia antigua había llegado de alguna parte. Mirando alrededor así, y "¡Oh, hermano!" Con toda su ropa fina puesta, Uds. saben, la típica de Laodicea, y sus vestidos finos y demás. Miraron hacia atrás y vieron a esta pequeña madrecita sentada allí, con una gran sonrisa en su rostro, Uds. saben, leyendo su Biblia. Sí.

<sup>172</sup> Y el pastor, después de un rato, después de que terminaron con todas las otras

cosas, finalmente él tuvo como quince minutos para hablar. Así que él se levantó y dijo: "El Señor es bueno".

<sup>173</sup> Ella dijo: "¡Alabado sea Dios! ¡Eso es correcto! ¡Aleluya!" y todos estiraron su cuello como un ganso, mirando alrededor: "¿Quién fue?"

<sup>174</sup> Después de un rato, él dijo: "¡Jm! ¡Jm! ¡Jm!" El dijo: "Los Cristianos en toda edad deberían ser Cristianos valientes, grandes, y buenos", o algo por el estilo.

<sup>175</sup> Ella dijo: "¡Alabado sea Dios! ¡Eso es correcto!" y todos miraron alrededor.

<sup>176</sup> Y él: "¡Jm!" miró hacia donde estaba su junta de diáconos.

<sup>177</sup> La junta de diáconos entendió. Va a la parte de atrás y toman a la mujercita por el brazo y la sacan por la puerta, dijeron: "Ud. está interrumpiendo al pastor".

<sup>178</sup> ¡Están muertos y no lo saben! Sí. Oh, ¿en qué van a parar sus vitrales? ¿Qué de sus bancas afelpadas? ¿Y qué de su gran congregación? Van directamente al infierno, como un vencejo a su nido. ¡Porque si no tienen el Espíritu de Dios, están perdidos! A menos que Uds. nazcan de nuevo no pueden ver el Reino de Dios.

<sup>179</sup> Eso es amargo. Es cómo cuando yo solía tomar aceite de ricino, yo decía: "Mamá, yo ni siquiera puedo soportarlo".

<sup>180</sup> Ella decía: "Si no hace que te enfermes, no te hace ningún bien". Así que yo supongo que así es con Esto, también.

<sup>181</sup> Oh, ¡si uno les hablara! Oh, edificios grandes y buenos, y demás. Oh, ellos-ellos-ellos. . . Uno va a la iglesia de ellos, si uno llegara a decir. . . Va a la iglesia de ellos y dijera: "Pues, les digo, ¿Uds. son Pentecostales?"

"Oh, sí. Ajá. Seguro, nosotros somos Pentecostales".

"¿Creen en nacer de nuevo?"

"Sí".

"Pues, les quiero mostrar algo. . ."

<sup>182</sup> "Oh, ¡mire este edificio! ¿Sabe cuánto el edificio. . . costó este edificio? Costó tres cuartos de millón de dólares para levantarla. Uds. saben, antes no era de esa manera. Nosotros-nosotros antes estábamos allá en el callejón". Ajá, y al ver alrededor, se da uno cuenta de todas estas grandes cosas que tienen. Sí, señor. Y luego dicen: "¡Oh, nosotros-nosotros tenemos todas estas grandes cosas!" ¡Pero no tienen una carga por las almas perdidas! Ellos siempre andan queriendo mostrarle a uno que tanto edificio tienen. "Miren nuestro registro de la escuela dominical, ¡qué grande es!" ¿Qué bien produce eso si no tienen el Espíritu Santo? "Rico, enriquecido, de ninguna cosa tiene necesidad".

<sup>183</sup> Eso es lo que El dijo: "Tú piensas eso, pero no sabes que eres pobre, desventurado, miserable, ciego, desnudo. ¡Y no lo sabes!" ¡Ven? Eso es.

<sup>184</sup> Oh, seguro, ellos dicen: "¿Sabes qué? Antes éramos. . . La iglesita que antes usábamos está en la parte de atrás, ¡ésta es la grande ahora!" y yo les digo, no tienen una carga por las almas, pero tienen que encargarse de ver que todas estas cosas sean hechas. La auxiliar de damas, y todas estas otras cosas, todo esto se tiene que hacer,

pero no tienen una carga por las almas perdidas. ¡Oh, hombre, a qué-a qué se ha metido esta iglesia!

<sup>185</sup> Ellos no tenían una carga por las almas, pero estaban cargados con riquezas. Eso es correcto. Ellos tenían la carga equivocada. Ellos tenían una carga por sus riquezas pero no una carga por las almas perdidas. La Escritura dice: “Ellos no sabían que eran desventurados”, (¡Oh!), “miserables, ciegos”.

<sup>186</sup> Ellos piensan que podrían tomar dinero y convertir al mundo. “Oh, si tan sólo pudiéramos poner un programa, que pudiéramos conseguir mucho dinero aquí, yo creo que podríamos convertir al mundo. Si algunas de las personas ricas en nuestra iglesia, Hermano Branham, si tan sólo pudiéramos hacer que saquen su dinero, y yo creo que podríamos comenzar una sociedad que iría-que iría alrededor y-y convertiría al mundo. Pudiéramos tomar aviones y dejar caer literatura por todo África, y cosas como esas. ¡Si tan sólo tuviéramos un poco de dinero!”

<sup>187</sup> Hermano, el mundo no será convertido por dinero. El mundo será convertido por el Espíritu Santo, una predicación poderosa del Espíritu Santo y la Cruz será la única cosa que convertirá al mundo. El programa de Dios no es dinero. Es el Espíritu Santo, ese es el programa de Dios para la edad de la Iglesia de Laodicea o cualquier otra edad de la iglesia. Sí, señor.

<sup>188</sup> Ellos quieren el Espíritu Santo. Oh, ellos dicen: “Tenemos oro”. Era oro, sin duda, pero no la clase correcta. Ellos tenían bastante oro pero no la clase correcta. Ahora, así que Jesús les ordenó: “Sé que eres 'rico, y tienes oro, y de ninguna cosa tienes necesidad'”, pero:

*Por tanto, yo te aconsejo que vengas y de mí compres oro refinado en fuego, (una clase diferente de oro, sí, un oro que es puesto aprueba en el horno ardiente, que pasó por el fuego de la muerte, que pasó por el Calvario, salió)...*

<sup>189</sup> Mucho de este oro que Uds. tienen ahora ha perdido su brillo, se va a corromper, se va a enmohecer. Si pueden anotar esto, Santiago . . . Santiago 5:1 al 4, y obtendrán lo que es, dice: “Vamos, ricos, ahora en la Venida del Señor, llorad y aullad por las miserias que han venido sobre vosotros, vuestro oro está enmohecido dentro de vosotros”. ¿Ven?, esa es la clase de oro que se enmohece.

<sup>190</sup> Pero el oro que Jesús da es el Espíritu Santo, el Aceite dorado del Espíritu, se derrama dentro del corazón de uno. Y-y, oh, hermano, aconsejándolo a uno: “Ven, de Mí compra oro, siquieres enriquecerte”. Oh, sí.

<sup>191</sup> También, eran “ciegos”. Ahora, es malo estar de esa manera. No pienso que estos Cristianos estaban tan ciegos como lo estaban de “miopes”. Yo creo que estaban miopes. Lo único que ellos podían ver eran sus grandes edificios. Lo único que ellos podían ver era su gran congregación. Lo único que veían era un coro bien vestido con sus grandes túnicas y cosas. Yo pienso que sólo eran miopes, casi no podían ver más allá de su nariz. No pienso que estaban ciegos, sólo eran miopes. Todo lo que Podían ver era su. . . “Pues, ¿saben qué? ¡Pertenecemos a la *Tal y tal!*” Su gran denominación, su gran multitud, muchos miembros, su escuela dominical,

sus finos edificios.

<sup>192</sup> “Pero estaban necesitados del Espíritu Santo”, dijo Jesús. ¡Necesitaban al Espíritu Santo! Así que les dijo el Señor: “Yo... Si Uds. están... los ojos están tan mal, y están tan miopes que no pueden ver nada más que su gran edificio aquí y su gran y buena congregación, y sus... el alcalde de la ciudad y todos vienen a su iglesia, y tienen las celebridades. Y Uds. se olvidaron de Mí”.

*...Pero si estás así de ciego, y tus ojos están así de adoloridos, Yo te venderé algo de colirio... (Sí.)*

<sup>193</sup> ¿Ven?, es extraño que esos doctores en divinidad no tenían nada de eso, ¿no es así? Tenían mucho perfume, tenían mucha teología. Pero necesitaban colirio, el Espíritu Santo de Dios, para dar masaje a sus ojos y permitirles esperar la venida del Señor, permitirles ver la Biblia, permitirles ver la Palabra. Ellos saben cómo decir “a-mén” exactamente. Tenían el perfume, tenían todos los ungüentos. Pero, “Ellos necesitaban colirio”, es lo que dice. Dice: “Uds. necesitan un poco de colirio para ponérselo en sus ojos, y se los abrirá”.

<sup>194</sup> Solía ser, cuando yo era un muchachito... he contado esto, creo, quizás lo dije en la iglesia. Viene a mi mente ahora. Fui criado en las montañas de Kentucky, en parte, y vivimos en una casa vieja de tablilla. Mamá, aquí... y teníamos un-teníamos un lugarcito arriba, y teníamos un colchón de-de paja. Y luego encima de ese colchón de paja estaba una funda de plumas. No sé si saben qué es una funda de plumas o no, o una cama de paja; una cama vieja, éramos muy pobres. Papá y mamá tenían el armazón de la cama abajo. Y así que subíamos por la pequeña escalera y llegábamos arriba, y mamá ponía, algunas-algunas-algunas veces, un pedazo de lona sobre las cobijas y cosas, para evitar que... Uds. saben, uno podía pararse... acostarse allí y contar las estrellas entre esas tablillas encendidas con la luz de la luna, Uds. Saben, y esos grandes agujeros en el techo así.

<sup>195</sup> Y así cuando nevaba o algo, o si venía la lluvia, nosotros los chicos nos metíamos bajo este-este pedazo de lona Uds. Saben, evitar que esas... para evitar mojarnos. Y a veces la corriente de aire por esos agujeros, nos-nos-nos resfriábamos y nuestros ojos supuraban. Uds. saben, nos resfriábamos totalmente, resfrío en nuestros ojos. Y así que mamá nos llamaba en la mañana para que bajáramos. Yo decía: “No puedo ir mamá, por que mis ojos están todos llenos de supuración”. Tenía-tenía materia en ellos, Uds. saben, resfrío en el ojo. No los podía abrir, Uds. saben. Un pequeño acostado allí, y yo y Humpy y ellos tratando de abrir los ojos y no lo podíamos hacer; cegados.

<sup>196</sup> Mi abuelo era un trampero, él atrapaba mapaches, mapaches. Y la grasa del mapache era un curalotodo en nuestra casa. Engrasábamos los zapatos con grasa de mapache. Y si uno tenía difteria, le ponían un poco de trementina y uno se lo tenía que tragar, así, para la difteria.

<sup>197</sup> Y luego cuando nuestros ojos se llenaban de supuración, mamá tomaba esta cosa... “Muy bien, un momento, cariño”. Ella corría a la cocina y traía esta taza grande de grasa de mapache y la ponía ahí, y la calentaba mucho. Y ella venía y le

daba masaje a nuestros ojos, ¿ven?, hasta que eso funcionaba. Y después de un rato llegaba al punto en que podía ver, abría mis ojos. Agarraba. . .La grasa de mapache los abría.

<sup>198</sup> Les digo, ¡hemos tenido una corriente de aire horrible! Tenemos. . .Ha habido una frialdad horrible que ha recorrido el país. Los Bautistas dicen: “Los días de los milagros ya pasaron. No hay tal cosa como el Espíritu Santo, y hablar en lenguas. No hay bautismo en el Nombre del Señor Jesús”. Y, oh, toda clase de corrientes de aire, y ha cerrado muchos ojos con alguna clase de frialdad espiritual. Se va a necesitar más que grasa de mapache para abrir esos ojos, hermano. Va a necesitarse un bautismo nuevo en el Espíritu Santo. . .? ...para darle masaje a sus ojos hasta que puedan ver; les va a quitar lo miope para que puedan ver que la Palabra de Dios es Verdad. Eso es correcto. Oh, “Yo te aconsejo que vengas a conseguir colirio de Mf”. La clase que unge sus ojos, ¿ven Uds.? ¡Oh!

<sup>199</sup> Los doctores de teología tienen su propia teología, y sus perfumes y cosas, pero se necesita más que eso. Se requiere el Espíritu Santo para que dé la visión espiritual para ver los poderes Celestiales obrar. El Espíritu Santo, ¡el colirio del Espíritu Santo! Un colirio es un aceite caliente, sabemos eso, y entonces el Espíritu Santo es el Aceite de Dios.

<sup>200</sup> Y todas las teologías y el perfume: “Oh hermano, querido, Ud. está bien. No hay nada malo con. . .Todo está bien. Pues, tenemos la iglesia más grande que hay en la ciudad”. ¡Ese perfume no funcionará! ¡No! Los hará que vean por *aquí* (miopes), y que digan: “Sí, tenemos la iglesia más grande”. ¿Pero qué acerca del Juicio que viene cuando Dios los hará dar cuenta, miembros de la iglesia de Laodicea?

<sup>201</sup> No estoy hablando tanto aquí, pero estoy en la cinta y va a ir por el mundo, ¿ven Uds.? , hablándole así a varios millones de personas en este momento, ¿ven Uds.?

<sup>202</sup> Así que entonces eso es. ¡Laodicea! ¡Tibia! ¡Caída! ¡Miope! No sé qué más. ¡Mulas! Una mula es una híbrida, para comenzar no tiene sentido común. Y uno le habla, levanta esas grandes orejas le hace: “¡Ja! ¡Ja! ¡Ja! ¡Ja!” No hay amabilidad en ella. Ella es una híbrida, está entre un caballo y un asno. Eso es lo que sucede ahora, uno junta a los Nicolaítas y a los de Laodicea, y obtiene un asno otra vez. Lo que necesitamos. . .Eso es correcto. Ellos no saben. Uno les dice sobre sanidad Divina, el bautismo en el Nombre de Jesús;. . .dicen: “¡Ja! ¡Ja! Mi pastor no. . .¡Ja! ¡Ja! No creemos eso, como Presbiterianos”. ¡Ignorantes! Eso es más o menos lo que uno la llamaría. Pero Uds. saben. . .

<sup>203</sup> Yo aborrezco a una mula. Pero les digo, me gusta un buen y manso caballo con pedigree, oh, uno le puede enseñar algo. Le puede enseñar a que se incline, y meterlo en el circo, y casi hacer lo que un humano hace, porque él es. . .él sabe algo. El tiene pedigree. Una mula no sabe quién fue su papá o quién fue su mamá, y no se puede reproducir a sí misma. Así es con algunas de estas viejas denominaciones, frías y formales, ellas nunca se pueden levantar de nuevo. Tan pronto como la iglesia se mete en una denominación, ¡está muerta! Nunca se levanta de nuevo. ¿Qué es? ¡Es híbrida!

<sup>204</sup> Martín Lutero estaba bien, ¿pero cuando se organizó qué hizo? El Metodista estaba bien, ¿pero cuando se organizó qué hizo? Pentecostés estaba bien, ¿pero cuando Uds. la organizaron qué hicieron? Lo hibridaron, la cruzaron con la iglesia Nicolaíta Católica. ¡Es exactamente lo que hicieron! Tomaron su forma de bautismo, tomaron sus modos y acciones, y la Biblia dice: “Eres hija de una prostituta, una ramera. ¡Una hija de ramera!” ¡Exactamente correcto!

<sup>205</sup> Un buen caballo con pedigrí, sí, es manso. Oh, es bueno, me gusta. Pone su cabeza en los hombros de uno, y es amoroso, amable. ¿Por qué? El sabe quién es su papá, él sabe quién es su abuelo, él sabe quién fue el papá de su abuelo. El puede seguir, hasta atrás, ¡él tiene pedigrí!

<sup>206</sup> ¡Y me gusta ver un verdadero Cristiano con pedigrí! No llevando sus cartas, la Metodista la semana pasada, y la Bautista esta semana, y la Pentecostal la próxima semana, y la de los Peregrinos de Santidad la semana siguiente. El no sabe quién es su papá o quién es su mamá. ¡Pero permítanme decirles, un hombre que es nacido del Espíritu de Dios los puede llevar hasta el Día de Pentecostés; él les puede decir; él tiene pedigrí, pentecostal! ¡Amén! Yo quiero ser pentecostal desde la parte de arriba de mi cabeza hasta la planta de mis pies. No me refiero al Pentecostal denominacional. Yo quiero decir el verdadero poder del Cristo resucitado, la verdadera Bendición pentecostal.

<sup>207</sup> Colirio, abran sus ojos al grado que vean muy atrás y vean de dónde vino. Uds. sólo están mirando lo que la iglesia es hoy; miren hacia atrás y vean de dónde vino, luego sigan moviéndose hacia Dios y se alejarán de ella. Sí, señor.

<sup>208</sup> Muy bien, me fijé en otra cosa, dice: “Están desnudos”. . . .*desnudo*: y no lo sabe. (Seguro.)

<sup>209</sup> Oh, desnudo y no lo sabe. Ahora, esa persona está en una situación miserable, si un hombre es desventurado, ciego, miserable, desnudo. Ahora, si él-si él lo sabe, él se ayudará; pero si no lo sabe, el pobre hombre está mentalmente fuera de sí. ¿Es correcto eso? ¡Fuiu! Eso fue algo fuerte. Mentalmente fuera de sí, no sabe lo suficiente para ayudarse a sí mismo.

<sup>210</sup> Si Uds. ven a alguien viendo por la calle, pobre, miserable, ciego, desventurado, y desnudo, y Uds. dicen: “Hermano, Ud. está desnudo”. “Oh, ¿lo estoy? Oh, oh hermano, ayúdeme a meterme en alguna parte, ayúdeme a vestirme”.

<sup>211</sup> Pero uno se acerca a ellos y dice: “Oigan, ¿han recibido el Espíritu Santo después de que creyeron?”

<sup>212</sup> “¿Qué es Ud., un santo rodador? Pues, oiga, ¿qué quiere decir Ud.? No me hable de esa manera, soy Presbiteriano, soy Bautista, soy de *tal y tal y tal y tal*”.

<sup>213</sup> ¡Desnudo y no lo sabe! Ahora, yo nunca dije eso, la Biblia dice eso de esta edad: “Desnudo y no lo sabe. Ven y compra ropa de Mí”, dijo El, “vestiduras blancas”.

. . .*vestiduras blancas*, (pertenece a los Santos, es la justicia de los Santos. ¿Ven?) ...

<sup>214</sup> ¿Desnudo? ¡Oh, seguro! ¡Sí, señor! Oh, Uds. dirán: “Hermano Branham, no

nuestra iglesia, ¡es la iglesia mejor, vestida en la ciudad!” No dudaría eso; algunas de las ultimas modas, las telas mejor cortadas, lo más reciente que usan las estrellas de Hollywood, tan sensuales que atraerían la atención de todo hombre en la calle. Ajá. Seguro.

<sup>215</sup> Una señora me dijo, dijo: “Hermano Branham, ¿me lo quiere decir a mí? Ahora, nosotros compramos estos vestidos en la tienda y es todo lo que uno puede comprar”.

<sup>216</sup> Yo dije: “Todavía venden telas y hacen máquinas de coser. Esa no es una buena excusa para eso”.

<sup>217</sup> La Biblia dice: “Cualquiera que mira a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella”. ¿Es correcto eso? Pues, entonces, si la mujer se viste provocativamente y se pone ante un hombre, ¿a quién se ha de culpar de eso? A la mujer, ella lo produjo. Eso es exactamente correcto.

<sup>218</sup> Ahora, Ud. puede ser tan pura como un lirio para su esposo. Ud. puede ser una jovencita que nunca hizo algo errado en su vida, puede ser una virgen cuando se case con su esposo. Pero si Ud. se viste de esa manera y causa que los hombres la miren de esa manera, él ya cometió adulterio con *Ud.* en su corazón. Ese pecador la miró. Como Cristiana *Ud.* pudiera tener puesta la ropa mejor cortada en la ciudad, la mejor ropa de lana, pero no es apropiado que una Santa de Dios se vista así. Eso es correcto.

<sup>219</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Oh, sí, no vengan a un hijo de Dios.

<sup>220</sup> “Oh, no”, dicen ellos. Bueno, dicen: “Nuestra iglesia. . .” ¿Están Uds. bien vestidos? Ellos dijeron que lo estaban. Ellos eran “ricos, de ninguna cosa tenían necesidad”. Seguro. Pues, ellos dijeron: “Aun nuestro pastor sale con una gran túnica puesta. Todo el coro sale con grandes túnicas”. Y el Diablo envuelto debajo. Ajá. Ajá, eso es correcto. ¡Oh! ¡Ja! Bueno, vale más no decir eso tampoco. Así que. . .? . .Muy bien.

<sup>221</sup> Oh, ¡todas estas cosas grandes! Coros con túnicas, coros asalariados, les tienen que pagar para que canten. Le tienen que dar cierta cantidad al predicador o conseguirá otro cargo que le pague mejor. Convocará a la junta de síndicos y dirá: “Ahora, hermanos, yo-yo. . .han sido muy amables conmigo aquí, me dan *tantos* cientos por semana”, o algo así. “Pero la otra iglesia Presbiteriana de. . .”, (llámenla “Pentecostal” o lo que sea), “al otro lado de aquí, ellos me han-ellos me han hecho una promesa que me darían *tanto* más”. ¡Oh, hermano!

<sup>222</sup> ¿Entonces qué es lo que tiene un pobre santo? ¿Qué oportunidad tienen ellos? ¿Qué tiene una pobre iglesita llena del Espíritu Santo, qué clase de oportunidad tienen ellos? Ellos no pudieran darse un lujo como ese. Así que entonces el Señor les levanta algo, amén, es escogido por El mismo, lo llena con el Espíritu Santo y lo pone como el supervisor general de él. Envía. ..*El* dijo: “Yo te aconsejo que vengas y compres vestiduras blancas de *El*”. La Biblia dice: “Las vestiduras blancas son las acciones justas de los santos”.

<sup>223</sup> Ahora, creo que nosotros. . .Veamos ahora como el-como el versículo 19. Creo que estamos como en el versículo 20, hasta donde puedo ver. Sí, sí, y cerraremos en esto. Ahora, estén muy quietos y escuchen ahora mientras hacemos esto. Escuchen:

*He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré. ..y cenaré Con él, y él conmigo.*

*Al que venciere, le daré que se siente conmigo sobre mi trono, así como yo he vencido, y me he sentado Con mi Padre en su trono.*

*El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.*

<sup>224</sup> Esta es una de las afirmaciones más sobresalientes que yo haya visto alguna vez en el Nuevo Testamento. Quiero que se fijen: “Yo estoy a la puerta y llamo”. Esto se usa generalmente, como una cita para el llamado a pecadores. ¿Es correcto eso? Les decimos a los pecadores: “Jesús está a la puerta, llamando”. Pero aquí El está llamando a la puerta de la *iglesia* porque El una vez caminó con ellos, pero ellos (con su organización y mundanalidad y frialdad), lo habían excluido. El está afuera de la iglesia.

<sup>225</sup> Ahora, recuerden, en las primeras edades de la iglesia, mientras terminamos, El andaba entre los siete candeleros de oro (¿es correcto eso?), las siete edades de la iglesia. Y al final aquí, lo encontramos afuera ¿de qué iglesia? La de Laodicea, la iglesia de Laodicea. Afuera, lo habían exclu-. . .excluido. Pues, El estaba parado afuera tratando de entrar de nuevo. ¡Qué cuadro más lamentable! El Salvador del mundo, parado afuera de la iglesia que El compró con Su propia Sangre. ¡Qué vergüenza!

<sup>226</sup> “Yo estoy a la puerta y llamo”. Después de haber sido empujado fuera o echado fuera, luego está tratando de entrar de nuevo, se regresa arrastrando y llama a la puerta. Este es el registro más impresionante en el Nuevo Testamento. Pienso que no hay nada que pudiera ser más triste que esto, el ver al Salvador del mundo llevado fuera de Su propia iglesia, la edad de Laodicea. Después de que El les había dicho lo que habían hecho, sus riquezas y todo, y lo que eran, y cómo eran tibios y demás, y ellos-ellos tenían. . .El no tuvo que vomitarlos, ellos lo habían vomitado a *El*. Y aquí, con todo eso, todavía está llamando a la puerta, tratando de entrar de nuevo. ¿Para qué? Para darles Vida Eterna. Los mismos que lo mataron en el Calvario, El estaba tratando de salvar sus almas. Es el cuadro más patético que yo haya visto en mi vida, del que yo haya pensado.

<sup>227</sup> ¡Excluido! ¿De qué fue excluido El? Ahora escuche, amigo. ¡Si esto no es impresionante! Imagínese, permita que penetre en su corazón. Nuestro Salvador, cuando El estaba en la tierra, El fue excluido de Su propia nación. Fue rechazado, fue excluido. El mundo lo excluyó y lo crucificó. Y ahora, de Su propia iglesia, El es excluido. No lo quieren a El en ninguna parte, no tenían necesidad de El. Tienen una denominación, no lo necesitaban a El. Tienen un papa, ¿ya para qué la iban a necesitar a El? Tienen un arzobispo y un supervisor general, ya no tenían necesidad del Espíritu Santo. Ya no necesitaban Eso. Cristo, el Espíritu Santo, no lo necesitaban a El. Así que sus. . .

<sup>228</sup> Yo no creo que de repente la echaron fuera a El, porque no la habían extrañado. No la habían extrañado, porque todavía le estaban cantando himnos a El. El predicador todavía estaba hablando de El, así que ellos no la habían extrañado. Pero su propia mundanalidad y su organización, organizando, diciendo: “Los días de los milagros ya pasaron y no hay tal cosa como *esta* y *aquella*”

<sup>229</sup> Yo les pregunto. Cada avivamiento que vino, a cualquiera de Uds. los historiadores. . Ahora, a través de aquí, de estas iglesias, cada avivamiento que haya venido, la. . siempre fue producido fuera de una organización. Cualquier hombre que haya comenzado el avivamiento, estaba afuera de las organizaciones. Y cada vez que comenzó un-un avivamiento, ellos tuvieron señales y milagros y el hablar en lenguas y sanidades, y así por el estilo, aconteciendo. Tan pronto como moría ese fundador, entonces ellos lo organizaban y hacían una organización de él, y se “murieron” y Dios nunca más tuvo que ver con él. Eso es exactamente correcto.

<sup>230</sup> Y aquí está El en la última edad de la iglesia, parado afuera de la puerta, el Dios Todopoderoso. Eso-eso quebranta mi corazón al pensar en eso. Mi Señor parado afuera de la puerta de Su propia iglesia, después de haber sido echado fuera por mundanalidad y frialdad y denominación e indiferencia, parado afuera de la puerta, llamando, tratando de entrar de nuevo. Cuando pensé en eso, hace un rato, sólo me recargué sobre mi mesa, comencé a llorar. Pensé. . .

<sup>231</sup> Muchas veces he pensado, cuando Jesús estaba sentado allá en aquella casa del fariseo, nadie le prestaba atención a El, pero El tenía los pies sucios. No lo recibieron en la puerta y le lavaron Sus pies y lo ungieron, quitándole el estiércol y las cosas por donde El había estado caminando; Su vestidura arrastrándose por ahí, trajo ese mal olor del camino donde caballos y cosas habían viajado, y-y se le pegó a El ese mal olor.

<sup>232</sup> Ellos siempre le lavaban los pies, esa era la costumbre. Y un mozo lavador de pies se quedaba en la puerta. y cuando venía un hombre, ellos-ellos lavaban sus pies, y extendían la mano y tomaban un par de sandalias que le quedaran, se las ponían. Y le ungían su cabeza y-y lo hacían que oliera bien, y la quemada en su cuello por los rayos del sol, le peinaban su cabello hacia atrás. El entraba.

<sup>233</sup> Y la. . .daba bienvenida al invitado. Ahora era de esta manera. Párate aquí un momento, Pat, quiero mostrarles algo. De esta manera lo hacían, le daban la bienvenida así. Ahora, creo. ..No, aquí mismo, creo que era algo como de esta manera, de dar la bienvenida *así*, ¿ven?, y de abrazarse el uno al otro. Y él era bienvenido.

<sup>234</sup> Pero cuando Jesús vino a esta fiesta, así como cuando El vino a la fiesta Pentecostal aquí, alguien lo pasó por alto. Estaban tan interesados en sus asuntos, los obispos y demás estaban allí. Jesús fue invitado pero nadie le lavó Sus pies. Y allí estaba El sentado en el rincón, casi ni sabían que El estaba allí, con Sus pies oliendo mal, todo lleno de tierra, cubierto de polvo.

<sup>235</sup> Y entonces había una pobre ramera calle abajo, llegó allá, ella sólo tenía un poquito de dinero en un saco. Y miró en aquella dirección y vio a Jesús sentado allí

con los pies sucios. Eso partió su corazón. Ella dijo: "Ese es el hombre que le perdonó a aquella mujer *sus* pecados. Ese es el hombre que he oído que hizo las sanidades. ¿Por qué no le prestan atención a El?"

<sup>236</sup> Porque los obispos y todos ellos estaban alrededor, ellos lo echaron fuera. Allí El. . .Lo invitaron a El a que viniera.

<sup>237</sup> De esa manera lo hacemos nosotros. Lo invitamos a que venga a nuestras reuniones, pero luego cuando venimos nos avergonzamos de El. "Oh, yo no me pondría de pie y diría: 'Alabado sea el Señor'. ¡Oh, oh, allí están los Jones sentados! Ellos pensarían que yo soy un santo rodador". ¡Hipócrita! Eso es correcto. "Temo que si hablo en lenguas me llamarían 'hombre de lenguas'". ¡Eres un miserable desventurado!

<sup>238</sup> Ahora, recuerden, esto se está grabando, ¿ven Uds.? Y eres miserable, desventurado, pobre, desnudo, y ciego, y no lo sabes.

<sup>239</sup> Jesús sentado allí con los pies sin lavar. Y una ramera de la calle, la puedo ver yendo. Vamos-vamos todos a verla por un momento. La puedo ver yendo a la tienda, y ella dice: "Yo. . ." Y las lágrimas comienzan a correr por su rostro, y ella dice: "No-no lo puedo hacer. Si-si llevo esta cosa allá, El va a saber dónde conseguí este dinero. El sabrá cómo lo obtuve, pero es lo único que tengo".

<sup>240</sup> Eso es todo lo que El quiere. Eso es todo lo que El quiere. A El no le importa. ..Uds. sólo vengan: "Nada en mis brazos traigo".

<sup>241</sup> Así que ella compró un poco de ungüento y lo trajo. Y ella llegó allá y pensó: "¡Oh, si tan sólo pudiera verlo!" Luego ella se metió y logró pasar la puerta de alguna manera.

<sup>242</sup> Y, no, ellos no le habían dado la bienvenida. Así que ella tomó el frasco de alabastro y lo rompió y se lo puso en su. . .en Sus pies, y empezó a lavar Sus pies. Y ella empezó a llorar: "Oh, tiene que ser El. El es Aquel del cual siempre he leído en la Biblia. Yo sé que El lo reconocería". Y lo primero que sucede. . . Qué agua más hermosa para Sus pies, lágrimas de arrepentimiento cayendo sobre Sus pies. Ella no tenía ningún trapo con el cual enjugar Sus pies, así que ella extendió la mano y tomó su cabello. Los rizos bonitos se le deshicieron, lágrimas corriendo por su cara así. Ella lavó Sus pies, y de vez en cuando ella [El Hermano Branham imita el sonido de un beso.-Editor], besaba Sus pies, lavó Sus pies así.

<sup>243</sup> Jesús con los pies sucios, y nadie le prestaba ninguna atención. Y hoy en día El lleva un nombre sucio como santo rodador, alguna u otra cosa semejante, y el hombre no tienen la osadía de pararse por El.

Esta cruz consagrada yo cargaré,  
Hasta que la muerte me libre,  
Yo tomaré la senda con los pocos despreciados del Señor,  
Yo comencé con Jesús, oh Señor,  
Tú llévame hasta el final. (Llévame hasta el final Señor, no importa lo que cueste.)

<sup>244</sup> Tengo, como Jacob, una almohada, una piedra. ¿Cuál es la diferencia? ¡Lo que El hizo por mí!

<sup>245</sup> Y esta pobre prostituta allí, llorando, derramando lágrimas. Y lo primero que sucede, aquí estaba parado Simón, el gran hombre que debería. . . logró que El viniera, dijo: “¡Jm, jm, jm, jm! Eso muestra si El es profeta o no, él sabría qué clase de mujer era esa”. ¡Ese hipócrita!

<sup>246</sup> Así que después de que ella terminó. . . y Jesús nunca movió Sus pies, El sólo se sentó y la miró y la observó. Oh, me gusta eso. No son las grandes cosas que hacemos, son las cosas pequeñas que a veces no hacemos. El la observó, la observó estar allí sentada. Nadie le estaba prestando atención a El; finalmente, al estar ella llorando ahí y al lavar Sus pies, le prestaron un poco de atención, atrajo la atención de la gente. Y El sólo la observó, El nunca dijo una palabra.

<sup>247</sup> El viejo Simón parado allí atrás, dijo: “¡Jm! A ver si es profeta o no, ¿verdad? ¡Les dije! ¡Les dije! Si El fuera un profeta, El sabría quién es esa mujer. ¿Ven Uds.?, nosotros éramos la gran iglesia aquí. ¿Ven Uds.?, nosotros hubiéramos sabido. Sabemos que El no es un profeta, El hubiera sabido”.

<sup>248</sup> Después de que él. . . Después de que ella terminó, esas lágrimas de arrepentimiento que corrían por su cara, lavaron los pies de Jesús. El. . . Yo creo que El se sintió un poco refrescado.

<sup>249</sup> Oh Dios, ¡me hubiera gustado haber estado allí! Yo los hubiera lavado de nuevo. Sí, señor.

<sup>250</sup> Oh, ¿no pasaría un rato difícil una mujer enjugándole los pies con su cabello hoy en día? Se tendría que parar de cabeza para hacerlo, para tener suficiente cabello para enjugarlos. Sí, señor, se lo ha cortado todo.

<sup>251</sup> Pero allí, los pies de Jesús, nadie le prestaba. . . (criticando), sentado allí deshonrado, con ese mal olor en Sus pies. Pero ella los lavó. Después de que El—después de que El terminó, El la miró como diciendo: “Muy bien”.

<sup>252</sup> Miró, y dijo: “Simón, una cosa tengo que decirte. Tú me invitaste aquí, y tú no me recibiste en la puerta. No me diste agua para lavar Mis pies. No ungiste Mi cabeza cuando entré, para quitarme lo quemado por el sol. No me diste un beso de bienvenida cuando entré. Pero esta pobre mujer”, (oh, hermano), “esta intrusa, una prostituta en la calle, ella no tenía agua para lavar Mis pies y ella los lavó con sus lágrimas. Ella no tenía nada con que enjugarlos, así que tomó su cabello, ella los enjugó. Ella continuamente ha besado Mis pies. Ahora te quiero decir: sus muchos pecados le son perdonados”. Eso es correcto, nunca dijo nada de los de él.

. . . *Tus muchos pecados te son perdonados.*

<sup>253</sup> Y hoy cuando Jesús está parado afuera de la puerta de las organizaciones Pentecostales, de las organizaciones Bautistas, de las organizaciones Metodistas, tratando de entrar de nuevo con pentecostés, y la gente está pasando junto a El. Después de que Uds. . . su mundanalidad y cosas lo han echado fuera de la iglesia, El está parado, tratando, clamando por entrar de nuevo. Y, oh, es la cosa más

patética que he visto en mi vida. ¡No tenían necesidad de El! El, afuera, llamando, tratando de entrar. Esa es la misma cosa que El está tratando de hacer. ¿Por qué? ¿Por qué? El estaba afuera.

<sup>254</sup> Nunca lo echaron fuera. Todavía cantaban de El, predicaban acerca de El, pero nunca lo habían extrañado en la presencia de ellos. Eso es correcto. Ellos seguían adelante. ¿Por qué? Ellos eran miopes. Estaban mirando su gran edificio. Eran ricos. Ellos estaban mirando a la gran organización a la que pertenecían, tratando de edificarla, conseguir que entren más miembros, y no lo extrañaban. No, no. No extrañaban el hablar en lenguas. No extrañaban los grandes mensajes poderosos de Dios Quien corta hasta el corazón y circuncida el corazón, quita las cosas del mundo y lo descascara a uno como a una pieza de maíz. Oh, ellos . . .

<sup>255</sup> Si uno predicara así en su iglesia, lo echarían a uno fuera. Y de esa manera predicó el Espíritu Santo. Jesús dijo: “¡Generación de víboras! ¡Uds.-Uds. serpientes en la hierba!” y Juan lo hizo, también, y grandes hombres ungidos, siempre les quitaron la piel a ellos. Eso es correcto.

<sup>256</sup> Pero no lo extrañaron, porque no tenían Eso. ¿Ven? Así que ellos tenían alguna cosita florida dándoles palmas en la espalda, y decían: “Sólo hasta miembro, pon tu nombre aquí, y-y te aceptaremos como miembro. Y ve trae tu papel de la otra iglesia y te recibiremos, y-y demás. Ahora, ¿cuánto prometes dar cada año?” ¿Ven Uds.?, eso es: “Ricos, no tienen necesidad de nada”. ¡Oh! Pero tienen necesidad de la cosa más grande y no la tienen, Jesús parado afuera tratando de volver a entrar con pentecostés.

<sup>257</sup> ¿Qué piensan Uds. que sucedería esta noche en la iglesia Metodista si el Espíritu Santo cayendo sobre la iglesia y comenzaran a gritar, a brincar, a hablar en lenguas ya comportarse como borr-. . . un montón de gente borracha? Pues, la-la Conferencia echaría fuera a esa iglesia Metodista de la Conferencia. Uds. saben eso. ¿Qué acontecería en la iglesia Bautista si eso sucediera? La misma cosa. ¿Pentecostales? Pues, hay muchas de ellas a las que les sucedió la misma cosa. Seguro. Sí, señor, ellos no soportarían esas tonterías. Ellos dirían: “Pues, ellos hasta echaron a perder nuestras alfombras nuevas”. Ajá, seguro. ¡Oh! ¡Oh! Qué grupo más miserable son. Eso es correcto.

<sup>258</sup> Bueno, muy bien, El estuvo una vez con ellos, El anduvo con ellos en medio de los siete candeleros de oro. Y aquí está la respuesta: denominaciones y sus cosas mundanas, sus obispos, cardenales, y toda su mundanalidad, lo habían echado fuera y nunca lo habían extrañado. Y la iglesia . . .

<sup>259</sup> Ahora, ¿qué vamos a hacer para que El entre de nuevo? Si El está afuera de la iglesia Pentecostal ahora, ¿qué vamos a hacer para que El entre de nuevo? ¿Se necesitará un voto unánime de la gente para traerlo de nuevo? ¿Se necesitará la elección de un nuevo papa, un nuevo cardenal? O quizás se necesitará-se-se necesitará levantar una nueva denominación. ¡Eso nunca se necesitará! Eso nunca lo hará. Una nueva denominación no lo hará, un nuevo un-un-un-un-un nuevo cardenal no lo hará, un pastor nuevo no lo hará, un evangelista bien pagado no lo hará. No

hay nada en el mundo que se pueda hacer sino Uds. mismos. ¿Cómo hacemos que El entre? No por medio de un voto. No, señor. Votando no podemos hacer que Jesús entre de nuevo, porque El no va a entrar.

<sup>260</sup> Escúchenlo, aquí está: “Si alguno oyere Mi Voz y abriere la puerta”. Ahora, entonces sabemos cuál es la puerta: “Si alguno abriere la puerta, oyere Mi Voz”.

<sup>261</sup> No-no “si alguna iglesia, si alguna organización”. No, señor. El no trata con ellas, para comenzar están muertas y perdidas. El lo aborrece, El siempre lo aborreció. ¡El dijo que El lo aborrecía! ¡El aún lo aborrece esta noche!

<sup>262</sup> “Pero si alguno”, cualquier hombre Metodista, cualquier hombre Bautista, cualquier hombre Presbiteriano, o cualquier hombre Católico, cualquier hombre de la Iglesia de Dios, hombre Nazareno, hombre Pentecostal. “Alguno que oyere Mi Voz y abriere la puerta, entrará y cenaré con él, y él conmigo”. Ese es el Mensaje a la iglesia Pentecostal. No tratar de revivir la organización Pentecostal, sino revivir la Bendición pentecostal en el corazón del individuo. Esa es la única manera. “Y cenaré con él, y él conmigo”.

<sup>263</sup> ¿Qué es lo que el mensajero a la iglesia. . .el mensaje a la iglesia nos enseña entonces, nos-nos enseña? No el crecimiento en el Espíritu. No, señor. Disminución del Espíritu, tenemos una disminución todo el tiempo. El mensajero. . .Los-los mensajeros a la iglesia y el mensaje para cada edad de la iglesia condenó el denominacionalismo. Cada mensaje para la iglesia, la iglesia estaba constantemente en decadencia y no le prestaba atención. El-el mensaje a la iglesia estaba haciendo caso omiso de las denominaciones. E hizo Cristianos híbridos, así llamados, eso es correcto, que no saben nada acerca de Dios o del Espíritu Santo. Eso es tan cierto así como estoy parado en esta plataforma esta noche. Los finos y tibios miembros, sólo para ser vomitados de Su boca.

<sup>264</sup> Pablo advirtió, que los Gentiles eran una rama. Ahora, quiero que algunos de Uds. si desean, que abran en Romanos, el capítulo 11, del versículo 15 al 27, para que puedan anotarlo, todos Uds. Y luego, siendo que es tarde, les citaré esto a Uds. antes de irnos, porque es un. . .Ahora, Romanos, si lo quieren anotar, 11:15 al veinti...al 27. Pablo les dijo, dijo, hablando a los Gentiles allí, a los Romanos, el dijo: “Si Dios. . .” ¡Ahora escuchen mientras estamos terminando las edades de la iglesia! Pablo dijo:

Si. . .Dios no perdonó al olivo natural, sino que lo cortó por causa de incredulidad.

<sup>265</sup> ¿Es correcto eso? ¿Qué causó que fueran cortados? Porque rechazaron pentecostés. ¿Es correcto eso? En el Día de Pentecostés ellos se burlaron y blasfemaron al Espíritu Santo.

<sup>266</sup> Cuando Jesús estaba aquí en la tierra, El dijo. . .Lo llamaron: “Beelzebú”, dijeron que, “El era un diablo”, y, “El es un adivino”, etc.

<sup>267</sup> El dijo: “Yo los perdonó por eso, pero cuando el Espíritu Santo haya venido no hablen Uds. contra El; porque si hablan contra El, nunca les será perdonado”.

<sup>268</sup> Y recuerden cuando Jesús comisionó a Sus discípulos: “No vayáis a los Gentiles”. ¿Es correcto eso? “Sino id antes a las ovejas perdidas de Israel”.

<sup>269</sup> ¿Cómo se condenaron ellos mismos? Al blasfemar el Espíritu Santo, llamando al Espíritu de Dios “una cosa inmunda”. Se burlaron de El cuando estaban bailando en el Espíritu, y demás, en el Día de Pentecostés. En esa misma ciudad, en la que ellos se burlaron de El, Tito los mató allí y la sangre corría hacia afuera por el camino de la puerta. Se comieron a sus propios hijos, y todo, en ese mismo siglo. Y eso es correcto. Una de las naciones más grandes del mundo vino a ser la más baja, y fue esparcida a los cuatro vientos de la tierra. ¿Por qué? ‘Incredulidad! y esa era la cepa original, el árbol original, Israel.

<sup>270</sup> ¿Y no dice Pablo allí? ¿Quién tiene la Escritura allí? ¿La tienes, Pat? Ponte de pie y lee desde el versículo 15 al versículo 27. [El Hermano Pat lee la siguiente Escritura.-Editor]:

*Porque si su exclusión es la reconciliación del mundo, ¿qué será la..su admisión, sino vida de entre los muertos?*

*Si las primicias son santas, también lo es la masa restante; y si la raíz es santa, también lo son las ramas.*

*Pues si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, has sido injertado en lugar de ellas, y has sido hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo,*

*No te jactes tú mismo contra las ramas; y si te jactas, sabe que no sustentas tú a la raíz, sino la raíz a ti.*

*Pues las ramas, dirás, fueron desgajadas para que yo fuese injertado.*

*Bien; por su incredulidad fueron desgajadas, . . .*

<sup>271</sup> Escuchen: “¡Incredulidad!” Muy bien, continúe. [El Hermano Pat continúa leyendo las siguientes Escrituras.-Editor]:

*. . . pero tú por la fe estás en pie. No te ensorberbezcas, sino teme.*

*Porque si Dios no perdonó a las ramas naturales, a ti tampoco te perdonará.*

*Mira, pues, la bondad y la severidad de Dios; la severidad ciertamente para con los que cayeron, pero la bondad para contigo, si permaneces en esa bondad; pues de otra manera tú también serás cortado.*

*Y aun ellos, si no permanecieren en incredulidad, serán injertados, pues poderoso es Dios para volverlos a injertar.*

*Porque si tú fuiste cortado del que por naturaleza es olivo silvestre, y contra naturaleza fuiste injertado en el buen olivo, ¿cuánto más éstos, que son las ramas naturales, serán injertados en su propio olivo?*

*Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio, para que no seáis arrogantes en cuanto a vosotros mismos: que ha acontecido a Israel endurecimiento en parte, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles;*

*Y luego todo Israel será salvo, como está escrito:*

*Vendrá de Sión el Libertador,  
Que apartará de Jacob la impiedad.  
Y este será mi pacto con ellos,  
Cuando yo quite sus pecados.*

<sup>272</sup> ¿Lo entienden? Pablo dijo: “Si Israel vino y vio las señales aquí del Espíritu Santo, y fue cortado. . .” Recuerden, porque ellos rechazaron el mensaje de Pablo (el bautismo en el Nombre de Jesús, el arrepentimiento y el bautismo en el Nombre de Jesús, señales y maravillas que seguían al creyente), y ellos lo rechazaron. Y ellos dijeron:

*. . .he aquí, nos volvemos a los gentiles.*

<sup>273</sup> ¿Es correcto eso? Vamos a ver, creo que era en la. . .donde fueron llamados Cristianos por primera vez, fue en [La congregación dice: “Antioquia”. -Editor], Efeso, muy bien, Antioquía.

<sup>274</sup> Ahora-ahora, si-si el primer árbol fue santo, sus ramas fueron santas, el árbol original, y porque ellos no creyeron el Mensaje pentecostal que Pablo estaba predicando (¿es así?), Dios los cortó y tomó un olivo silvestre (el cual eran los gentiles, nosotros), y nos injertó para que pudiéramos vivir de la ra-. . .la substancia de ese árbol.

<sup>275</sup> Ahora, ¿cuánto más en este día cuando estamos rechazando el Mensaje pentecostal que ha venido a través de las edades de la iglesia, cuánto más puede Dios quitar ese viejo árbol silvestre de él, de cualquier manera, y dejar que el otro entre? Porque él lo va a rechazar, por causa de incredulidad. Ahora cuadren eso con la lección esta mañana. Uds. saben dónde estamos parados ahora, ¿no es así? Estamos en el tiempo del fin para el arrebataamiento de la Iglesia Gentil, el Rapto de Ella; y la introducción del Espíritu Santo que vendrá sobre los Judíos, y Jesús mismo se dará a conocer, para sellar los ciento cuarenta y cuatro mil. Ahí lo tienen. Trayendo de nuevo el árbol original (de nuevo a la Bendición), a Israel nuevamente.

<sup>276</sup> Jesús no se va a parar afuera de su puerta y llamar todo el tiempo. Hay un tiempo en que se va a cansar y se va a alejar, luego Ud. llamará pero nunca lo encontrará. Venga mientras hay tiempo. Venga mientras haya un llamado. No se comprometa con nada menos que el bautismo del Espíritu Santo como ellos lo recibieron en Pentecostés, con el mismo tipo de bautismo en agua, las mismas cosas que ellos hicieron allá. No permita que nada le ponga algo menos que eso en su corazón.

<sup>277</sup> Ahora, a Uds. mis amigos católicos, permítanme decirles algo, Uds. creen en la virgen María. La virgen María, siendo la madre de Jesucristo, tuvo que ir a Pentecostés y ser llena del Espíritu Santo, y ella se comportó como una persona ebria. Ella estaba entre los ciento veinte, tenía el bautismo del Espíritu Santo, hablando en lenguas y comportándose como una mujer ebria allá, bajo el Espíritu de Dios. Y si la virgen María tuvo que hacer eso para poder entrar a la Gloria, ¿cómo

van Uds. a entrar con alguna cosa menos que eso? Piénselo. [Un hermano dice: "También los Bautistas".-Editor] Eso es correcto, los Bautistas.

<sup>278</sup> Ese predicador Bautista aquí atrás quiere estar seguro que se les diga también a los Bautistas. Eso es para cualquiera, no importa quién sea él.

<sup>279</sup> Así que sólo unirse a la iglesia y decir un credo, e ir a la iglesia cada domingo por la mañana, no le hace a U d. ningún bien. Ud. sólo está haciendo burla de Dios. O sea un Cristiano verdadero o no sea nada en lo absoluto. O sea caliente o frío. O esté afuera. . .Porque Ud. no puede ser. . .Ud. nunca vio un pájaro blanco negro, tampoco vio aun hombre ebrio sobrio, tampoco vio aun pecador santo. No, Ud. no lo ha visto, no los hacen. O Ud. está lleno del Espíritu Santo y Dios está viviendo en Ud., o no lo está en lo absoluto. Ud.-Ud. lo está o no lo está.

<sup>280</sup> Así que por lo tanto Ud. tiene-Ud. tiene que recordar que Jesús está parado a su puerta, y recuerden la promesa de Dios aquí de que El lo va a hacer en estos días. ¿Por causa de qué? Rechazamiento. ¿Qué causó que Israel fuera cortado, el árbol original? Porque rechazaron el Mensaje pentecostal de Pablo. ¿Y creen que esta es la última edad de la iglesia? ¡La Biblia así lo dice! ¿y qué dice que les va a suceder a ellos? Van a ser cortados por rechazar el Mensaje pentecostal, y después Dios regresará de nuevo a los Judíos.

<sup>281</sup> Y entonces todo Israel será salvo, porque El los tomará como -una nación, no como un individuo. Pero para Uds. y para mí es individual, porque El vino a los Judíos. . .Hechos, en el Libro de Hechos, El vino a los Gentiles para tomar "un pueblo de los Gentiles para Su Nombre", Su Novia. "Un pueblo", uno aquí, uno allá, uno aquí, y El trata con nosotros como individuos, y sin tener en cuenta raza, credo, o color. El trata con nosotros como individuos, es Su ramo que El colocará en Su altar. Pero en cuanto a los Judíos, El siempre trató con Israel como una nación, ellos son una nación de gente, Su nación.

<sup>282</sup> Estoy contento esta noche de que tenemos este Mensaje. Y estoy tan contento de que Uds. asistieron, y su asistencia ha sido tan apreciada por mí. Estoy agradecido con el Dios Todopoderoso por haberme permitido ver lo que he visto, y de poder entregarlo a esta iglesia, y ahora está fuera de mi corazón. Por algún tiempo el Espíritu Santo lidió en mi corazón, no me podía alejar de Eso, yo tuve que quedarme con Eso.

Hay dos cosas que me sentí guiado a hacer.

<sup>283</sup> Ir a Shreveport, Louisiana, para un servicio con el Hermano Moore. Mi esposa sentada ahí les puede decir. Por semanas casi lloraba, quería ir a Shreveport. ¿Por qué? Y cualquiera que estuvo en Shreveport sabe porqué ahora. Nunca vieron u oyeron algo así. Predicadores venían de todas partes, Bautistas y de diferentes clases. Un hombre dijo que iba a poner su mano sobre la nevera y el Espíritu Santo vino sobre él y dijo: "Ve a Shreveport, Louisiana, allí se te dirá qué hacer". Le dijo mi nombre y dónde encontrar. . .Dijo: "El te dirá qué hacer".

<sup>284</sup> Yo dije: "La pila está abierta al final de los escalones. Ud. necesita el bautismo

del Espíritu Santo". Y allí ..

<sup>285</sup> Así que, cosas como esa, gente hablando, y-y profecías y cosas, prediciendo cosas que sucedieron allí mismo entre nosotros.

<sup>286</sup> Luego yo dije: "Tengo que ir a Jeffersonville y escribir este libro, porque no sé cuánto tiempo más me queda para estar aquí. Pero si expreso Esto y es puesto por escrito, después que yo parta las Palabras perdurarán". Tengo la historia escrita la cual será puesta en el libro. Y vine aquí para traerlo ante la iglesia para encontrar la inspiración del Espíritu Santo, porque yo mismo no sabía estas cosas. Eso es cierto. Eso es en el Nombre del Señor, eso es cierto: "no lo sabía".

<sup>287</sup> Ahora me siento liberado, siento que Dios nos ha traído el Mensaje. Creo que estamos al final del camino, creo que la hora está aquí para que la manifestación de Dios sea dada a conocer entre nosotros. Y no sé cuánto tiempo más será, pero la hora está cerca.

<sup>288</sup> Estaremos esperando para que se levante ese grande. El puede venir en mi día, puede venir en el día de los jóvenes, no sé. El puede estar entre nosotros ahora, no sabemos. El Espíritu Santo está aquí para guiarnos hasta ese tiempo, luego cuando este líder nos lleve al otro lado él todavía estará ungido por el Espíritu Santo; el Elías lo va estar, por supuesto, que va a venir. Pero él va a ser un. . .el líder que hará volver el corazón de los hijos, o, el corazón de los hijos de nuevo al Mensaje del Padre, de nuevo al Mensaje de nuestro Padre Celestial en el Día de Pentecostés cuando El derramó Su Espíritu.

<sup>289</sup> Lo cual esa pequeña línea, lo traje tan cerca como pude por medio de la historia y la Biblia, y mostré que esa cosa ha venido por las edades de la iglesia, y eso es hoy en día, mostré que las denominaciones son una maldición delante de Dios. Espero que eso esté concluido en sus mentes, por la Biblia, por los hechos de los apóstoles, por la historia y todo. Que. . .

<sup>290</sup> Y no hay nunca una sola vez en que Dios haya organizado Su Iglesia. La madre de las iglesias organizadas es la jerarquía Católica Romana. La iglesia Católica Romana, es la madre de las organizaciones. Y tan pronto el avivamiento penetre en cualquier grupo protestante, ellos se regresan directamente y hacen lo mismo. Y la Biblia dice que: "Ella era una ramera. Y sus. . .ella tenía hijas que eran iglesias que salieron de ella". Tenían que ser mujeres, para ser rameras. Allí está ella. Así que estamos sentados. . .

<sup>291</sup> Pero El también dijo esto: "No temáis, manada pequeña, a vuestro Padre le ha placido daros el Reino". Así que todos, en ese día, Uds. Metodistas, Bautistas, sean lo que sean: "Quienquiera que abra la puerta, entrará a él, y cenaré con él".

<sup>292</sup> Que podamos ser contados, mis hermanos, mis hermanas, que podamos ser contados en esa manada pequeña en aquel día. Que podamos ser parte de esa manada pequeña que estará esperando cuando El venga, al venir El a recogerla por todo el mundo. Porque el-el Rapto será universal. "Estarán dos en la cama, y tomaré uno; dos en el campo, y tomaré uno". Muestra que será de noche un lado de la tierra

y de día en el otro, ¿ven? “Así que dos estarán en la cama, dos estarán en el campo”, ¿ven? “Yo tomaré a uno de cada uno”.

<sup>293</sup> Y como dije esta mañana, Ud. estará viajando por el camino uno de estos días, conversando con mamá, y Ud. mirará alrededor, ella se habrá ido. Ud. estará sentado a la mesa, tomando su-su café o desayunando, o-o algo, y cuando menos lo piense, mirará alrededor y papá ya no está allí. Eso es exactamente correcto. Viene, y no sabemos a qué hora. Pero la cosa es que, cuando ha terminado entonces ha terminado, luego no hay nada más que uno pueda hacer al respecto. Ud. dice: “Yo he oído eso por mucho tiempo”. Pero lo va a oír por última vez. Eso es correcto. Va a suceder porque es la Palabra del Señor. Y recuerden, ¿ha fallado alguna vez durante estas ocho noches que he estado predicando? De lo que-que Jesús dijo aquí, ha sucedido, y lo ha hecho en cada edad de la iglesia exactamente.

<sup>294</sup> Y vemos a esta edad de la iglesia exactamente en eso, y en la hora exacta. Aun esta mañana, al tipificar las vírgenes, la misma hora en que la virgen durmiente. . Ahora, recuerden, la Biblia dice que la virgen durmiente. . .cuando salió el clamor: “Aquí viene el Esposo, la Venida del Señor”, la predicación de la Palabra. ¿Y luego qué sucedió? “El tiempo está cerca, bombas atómicas y todo listo”, los predicadores corren por las calles y comienzan a gritar el Mensaje.

<sup>295</sup> Y en cuanto lo hacen, la gran iglesia entonces, la virgen durmiente, dijo: “Oh, bueno, hemos sido Presbiterianos mucho tiempo, quizás estudiaremos y averiguaremos. Sí, Uds. saben, yo creo que sí necesitamos el Espíritu Santo”. Y ahora están escribiendo folletos y todo al respecto, comenzando. Y dijeron: “¿Nos darían un poco de El?”

<sup>296</sup> Y ellas dijeron: “No, apenas tenemos suficiente para nosotras”.

<sup>297</sup> Así que cuando fueron a recibir el Espíritu Santo, fueron a orar, como las iglesias, las grandes y finas iglesias lo están haciendo hoy, las organizaciones. Cuando fueron a conseguir el Aceite, vino el Esposo. Así que están tratando de conseguirlo ahora mismo, grandes iglesias, organizaciones, grandes servicios internacionales al respecto en las-en las iglesias organizadas, diciendo: “Tenemos que regresar a la Bendición pentecostal. Tenemos que tener sanadores divinos en la iglesia. Tenemos que tener quien hable en lenguas. Tenemos que tener intérpretes de lenguas. Tenemos que tener todos estos dones espirituales en nuestra iglesia, y sólo vamos a tener que comenzar reuniones y comenzar a hacerlo”. Están formando concilios, comenzaron a hacerlo. Mientras habían ido a hacer eso, es en ese mismo tiempo en que el Esposo vino y tomó a aquellas que tenían el Aceite en sus lámparas, y se fueron.

<sup>298</sup> Luego vinieron, ¿y qué pasó? Fueron arrojadas a las tinieblas de afuera (el período de la Gran Tribulación), donde habrá lloro y lamento y crujir de dientes, mientras la Novia está en el Cielo. ¡Oh, hermano! ,

<sup>299</sup> Luego al final de esos tres años y medio, El vendrá como José lo hizo y El se dará a conocer a Sus hermanos. Causará lloro por dondequiera, y dirán. . .Separarán sus familias, y llorarán y-y dirán: “¿Dónde recibiste esas cicatrices? Y -y los

traspasados. . ." Los que lo traspasaron lo verán, y El se dará a conocer a Sus hermanos.

<sup>300</sup> Ahora El está tratando de darse a conocer a Su iglesia, y lo han empujado para fuera. Y El todavía está parado, llamando, diciendo: "¿Hay alguno más allí adentro? ¿Uno que abrirá y que me permitirá a Mí entrar y hablar con él?"

<sup>301</sup> Estoy contento, tan agradecido que como. . .hace muchos años, hace como veintiocho años, sentí ese llamado en mi corazón. Y yo. . .El entró, he estado cenando con El y El conmigo desde entonces. Y recibí la Bendición pentecostal, recibí el Espíritu Santo.

<sup>302</sup> Fui bautizado en el Nombre de Jesucristo para el perdón de mis pecados, la única vez que fui bautizado en mi vida, una vez. Cuando era apenas un muchachito, nadie me podía decir que había tres Dioses. No, no podían hacer que yo aceptara eso en mí. . .No se lo pueden dar a nadie que sepa algo. . .sepa lo que Dios es. Eso es correcto. Así que cuando fui bautizado, un predicador Bautista me bautizó. Yo dije: "Quiero ser bautizado en el Nombre del Señor Jesucristo". El Dr. Roy E. Davis me bautizó en el Nombre del Señor Jesucristo cuando yo apenas era un muchacho. Eso es correcto. Así que yo-yo lo creí, me he quedado con eso, y sé que es la Verdad. Es la Palabra Eterna de Dios. Eso es correcto.

Es mi gozo el decir que soy de El,  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Aunque no sea gente educada,  
 Ni tenga fama mundanal,  
 Han recibido su Pentecostés,  
 Bautizados en el Nombre de Jesús;  
 y están diciendo ahora, por doquier,  
 Su poder es aún igual,  
 Es mi gozo el decir que soy de. . .

<sup>303</sup> ¿Están contentos? Si lo están, levanten su mano.

Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que. soy de El.  
 Esperamos Su venida,  
 y el llamado de Su voz,  
 Uniendo los corazones,  
 Por el fuego de Su amor;  
 y seremos transportados  
 Para siempre a Su mansión  
 Loaremos para siempre al Salvador.

Oh, soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El,  
 aleluya; Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

Santo Espíritu dirige  
 Nuestros cantos al Señor,  
 Une nuestros corazones,  
 Llenos de Tu gran amor;  
 Quita toda la tristeza  
 Que haya en nuestro corazón,  
 Es mi gozo el decir. ..

<sup>304</sup> Ahora vamos a darnos la mano, enfrente, atrás, y alrededor.

Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Oh, soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>305</sup> ¿No está Ud. contento de que es uno de ellos? [La congregación contesta: “¡Sí!  
 ¡Amén! ¡Aleluya!”-Editor] Grupo ruidoso.

<sup>306</sup> [Un hermano habla en otra lengua. Un hermano da una interpretación.-Editor]  
 Cómo te damos gracias, Padre, por Tu bondad y misericordias para con nosotros, los  
 indignos. Pensar que Tú confirmarías ahora Tu Mensaje, Señor, prometido al  
 pueblo. Yo ruego, Dios, que Tus misericordias descansen sobre ellos.

<sup>307</sup> Si hay alguien aquí que no lo conoce como Salvador, le gustaría encontrarlo ahora  
 en su corazón como el Salvador, ¿se pondría de pie mientras oramos por Ud.? El dijo  
 que El traería este Mensaje allí, y El quería confirmarle Su Palabra a Ud. Si hay  
 alguien aquí que no le conoce y no ha recibido Su Espíritu, El le está hablando a Ud..

<sup>308</sup> Muy bien, aquel que está allá atrás, se pondría de pie, hermano. [Un hermano en  
 la congregación habla.-Editor] El quiere ser bautizado con el Espíritu Santo, ¿es eso,  
 hermano? Dios lo bendiga. Quédese de pie donde está. ¿Hay otro que quiera  
 levantarse y decir: “Quisiera ser bautizado con el Espíritu Santo”? Dios lo bendiga,  
 hermano. Dios lo bendiga. Pónganse de pie. Sólo permanezcan de pie. ¿Habrá  
 alguien más que desee recibir el Espíritu Santo y ser bautizado, que quisiera ser  
 recordado en nuestras oraciones ahora mismo, para ser bautizados con el Espíritu

Santo? ¿Hay otro, antes de decir lo que estoy por decir, que desee pararse y ser incluido?

Oh, ¿sería Ud. contado como uno de Su redil? (¿Sería Ud.?)  
 Ser sin mancha por dentro, estar vigilando y  
 esperando para poder eso ver;  
 El viene otra vez.

<sup>309</sup> El viene otra vez. ¿Le gustaría ser Su enemigo o le gustaría ser Su hijo? Un Dios enojado en esa mañana, El sólo reconocerá la Sangre de Jesús. El nunca. ..Que Ud. sea miembro de iglesia no será nada para El. ¡Sólo la Sangre!

Oh, precioso es el raudal  
 Que limpia todo mal;  
 No hay otro manantial,  
 Sólo de Jesús la Sangre.  
 ¿Qué me puede dar perdón?  
 Sólo de Jesús la Sangre;  
 ¿Y un nuevo corazón?  
 Sólo de Jesús la Sangre.

Oh, precioso es el raudal  
 Que limpia todo mal;  
 No hay otro manantial,  
 Sólo de Jesús la Sangre.

[El Hermano Branham empieza a tararear el canto.-Editor]  
 Sólo de Jesús la Sangre.  
 Esto toda mi justicia es,  
 Sólo de Jesús la Sangre.

<sup>310</sup> ¿Hay otro?

Oh, precioso es. ..(Nada puede permanecer  
 en pie, hermano, hermana. El mundo se  
 está hundiendo, ¡está perdido!)  
 . . . todo mal;  
 No conozco otra fuente,  
 Sólo de Jesús la Sangre.

<sup>311</sup> Lentamente, Teddy, por favor, “Hay una Fuente llena sin igual, de Sangre de Emanuel”.

<sup>312</sup> Ahora, amigos, Uds. los que están de pie están-están tratando de aceptar la dulzura del Señor Jesús. La misma Biblia que nos dice que estas cosas sucederían, las trajo a cumplimiento exactamente de la manera que El lo prometió: “Ahora, para vosotros”, dijo Pedro, “es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare”.

<sup>313</sup> Uds. se pusieron de pie porque quieren la bendición de Dios sobre Uds. y como Su siervo, yo oro por Uds. Pediré que Dios les dé el bautismo del Espíritu Santo. y

me pregunto si Uds. pudieran hacer esto en sus corazones, si Uds. son sinceros, si hicieran esta promesa a Dios: “Dios, yo, desde este momento, estando de pie, buscando este bautismo del Espíritu Santo, yo constantemente oraré y esperaré hasta que Tú me llenes con el Espíritu Santo”. ¿Le harán esa promesa a Dios levantando su mano? “Constantemente oraré, constantemente, hasta que Tú me llenes con dulzura y bondad del Espíritu”.

Yo ofrezco mi oración por Uds. ahora al inclinar nuestros rostros.

<sup>314</sup> Nuestro Padre Celestial, ellos son los trofeos de Tu Presencia. Ellos saben que estas Palabras son verdaderas porque ellas son Tuyas. Ellos saben que fueron dadas por el Espíritu Santo, porque ellas son la Palabra de Dios. Y ellos han sido convencidos de que te necesitan, que necesitan la dulzura del Espíritu Santo en sus vidas para que les dé poder para poder vencer: “Y ellos recibirán poder de lo Alto”, recibir el poder para vivir una vida Cristiana, para recibir poder para vencer la tentación. Como el canto que hace poco estábamos cantando: “Se reunieron en el aposento alto y estaban orando en Su Nombre, ellos fueron bautizados con el Espíritu Santo y vino poder para poder servir”. Eso es lo que ellos quieren, poder para poder servir que venga sobre ellos.

<sup>315</sup> Te ruego a Ti, Padre, como siervo Tuyo, como Tú los has visto levantar sus manos, ellos te han hecho una promesa a Tí y una promesa que ellos nunca cesarán, no la harán aun lado, pero orarán hasta que Tú los llenes, Señor, hasta una porción que satisfaga de Tu Santa Presencia en sus vidas. Ofrezco mi oración por ellos, Señor, como siervo Tuyo, que ellos sean llenos del Espíritu Santo. Señor, ruego que no salgan de esta iglesia hasta que eso suceda, que estén aquí hasta que cada alma esté llena del Espíritu Santo. Concédelo, Señor.

<sup>316</sup> Tú eres Dios, el Todopoderoso, Tú fuiste manifestado en carne para quitar los pecados del mundo. Tú te levantaste al tercer día, ascendiste a lo Alto. Y Tú estás aquí esta noche, entre nosotros, y en el Nombre del Espíritu Santo. Y rogamos, Padre, que Tú, nuestro precioso Señor, llenes a cada uno de ellos de Tu propio Ser. Y que ellos puedan ser una-una bendición para Tu Reino y en el mundo que está por venir. Y un día cuando Tú finalmente llegues al final del camino, eso aun pudiera ser hoy, no sabemos cuándo va a ser. Pero que yo pueda, Señor, ser contado entre esos que se van en el Rapto. Que estos puedan ser los que se van en el Rapto. Que cada persona en la Presencia Divina y todos los que están llenos con el Espíritu, que pertenezcan a Dios, se vayan en el Rapto.

<sup>317</sup> Recibe a estos esta noche, Padre. Ahora son Tuyos, yo te los encomiendo a Ti. En el Nombre de Jesucristo. Amén.

<sup>318</sup> Ahora quiero que el resto de los que están parados cerca de estas personas, que tienen el Espíritu Santo, se levanten, pongan sus manos sobre ellos.

. . .una fuente sin igual,  
De Sangre de Emanuel,  
y queda puro en su raudal  
Quien se sumerge en El.

Quien se sumerge en El,  
 Quien se sumerge en El,  
 y queda puro en su raudal  
 Quien se sumerge en El.  
 El ladrón moribundo se regocijó al ver  
 Esa fuente en su día;  
 Y ahí pueda yo, aunque vil como él,  
 Lavar todos mis pecados.  
 Lavar todos mis pecados,  
 Lavar todos mis pecados;  
 Y ahí pueda yo, aunque vil como él,  
 Lavar todos mis pecados.

<sup>319</sup> Ahora levanten sus manos a Dios y sólo alábenlo. Digan: “Gracias, Señor. Me puse de pie, yo te alabo. Te doy gracias por Tus bendiciones, por Tu bondad, y por darme el bautismo del Espíritu Santo”. ¡Gracias, Señor! ¡Gracias, Señor! Gracias sean dadas a Dios, para darnos. . . Tú cumples Tu promesa. Tú así lo dijiste; nosotros te creemos.

<sup>320</sup> Muy bien. [El Hermano Branham habla con el pianista.-Editor] De Jesús El Nombre Invoca. ¿No están contentos? Digan: “¡Alabado sea el Señor!” Teddy, permítanme cantar uno más, “Hay muchos que nunca comprenden por qué...” *Esto Es Como El Cielo Para Mí.*

Hay muchos que nunca comprenden por qué  
 Estoy tan gozoso así;  
 Crucé el Jordán y llegué a Canaán,  
 Y esto es como el Cielo para mí.  
 Oh, esto es como el Cielo para mí,  
 Sí, esto es como el Cielo para mí;  
 Crucé el Jordán y llegué a Canaán,  
 Y esto es como el Cielo para mí.  
 Oh, cuando estoy contento, yo canto y grito,  
 El diablo no lo cree, veo yo;  
 Pero lleno del Espíritu estoy, no hay duda,  
 Y eso es lo que pasa conmigo.  
 Pues, eso es lo que pasa conmigo, (¡Alabado sea Dios!)  
 Oh, esto es como el Cielo para mí;  
 Crucé el Jordán y llegué a Canaán,  
 Y esto es como el Cielo para mí.

<sup>321</sup> ¿No los hace felices? Qué bueno. Denle la mano a alguien, digan: “¡Alabado sea el Señor! Esto es como el Cielo”.

De Jesús el Nombre invoca,  
 Búscale con vivo afán;  
 Dulce hará tu amarga copa,

Tus pesares cesarán.  
Suave luz, manantial,  
De esperanza, fe y amor;  
Sumo bien, celestial,  
Es Jesús el Salvador.  
  
De Jesús el Nombre ensalza,  
Cuyo sin igual poder,  
Del sepulcro nos levanta,  
Renovando nuestro ser.  
  
Suave luz, manantial,  
De esperanza, fe y amor;  
Sumo bien, celestial,  
Es Jesús el Salvador.

<sup>322</sup> Ahora, quietamente, con nuestros rostros inclinados:

De Jesús el Nombre adora;  
Que te sirva de broquel;  
Alma débil perturbada,  
Hallarás asilo en El.  
Suave luz, manantial.



# **WILLIAM MARRION BRANHAM**

MENSAJERO DE LA EDAD DE LAODICEA



**“NO ES EL HOMBRE EL GRANDE, SI NO EL  
ESPIRITU SANTO DENTRO DEL HOMBRE”**

En el mensaje “El Rapto” predicado el 4 de Diciembre de 1965 en la pagina 12 el último párrafo dice:

El Papa de Roma acababa de visitar a la Palestina. Antes de hacer ese viaje, el Señor nos mostró a nosotros en el Tabernáculo en Jeffersonville exactamente como deberían ser las Edades de la Iglesia, y yo lo tenía todo dibujado en el pizarrón, exactamente como lo ven Uds. aquí en los libros. Y entonces bajó el Espíritu Santo en una gran Columna de Fuego y dibujo la misma cosa. El mismo lo hizo allí sobre la pared, mientras unas cuatrocientas persona lo contemplaban. Cuando el Papa salía en viaje a la Palestina, de alguna manera la luna se oscureció, y tomaron fotografías de ese fenómeno, las cuales salieron iguales al dibujo que estaba allí en el pizarrón.

## Un Resumen De Las edades

Debido a que nuestros estudios han sido una exposición, versículo por versículo, de las Escrituras que tratan con las Siete Edades de la Iglesia, no hemos mostrado un plan continuo de la historia de la iglesia como debiéramos haber hecho. Es pues nuestro propósito ahora en este capítulo, empezando con la Edad de Efeso, trazar a través de las edades la iglesia y su historia como fue dada a Juan por el Espíritu de Dios. No agregaremos material nuevo, sino solamente poner en correlación lo que ya tenemos.

De nuestros estudios, ya hemos aprendido que mucha de la revelación es totalmente mal entendida, porque no hemos conocido previamente que la “iglesia” a la cual y de la cual se habla en este libro, no se refiere a la iglesia pura, los “escogidos”, el “Cuerpo de Cristo”, la “Novia”, sino que se refiere al cuerpo entero de gente que se dice ser Cristiana, ya sean verdaderos o nominales. Así como todo Israel NO ES Israel, todos los llamados Cristianos, NO SON Cristianos. Aprendimos que la iglesia es compuesta de dos vides: la verdadera y la falsa. Las dos vides son motivadas por dos clases de espíritus: una tiene el Espíritu Santo, mientras que la otra ha sido dotada con el espíritu del anticristo. Ambas reclaman conocer y ser conocidas por Dios. Ambas dicen que hablan de parte de Dios. Ambas creen ciertas verdades básicas y están opuestas en otras. Pero siendo que ambas llevan el Nombre del Señor, siendo llamadas Cristianas, y por razón de llevar el Nombre, reclaman un parentesco con El (Dios lo llama *matrimonio*), Dios las hace responsables a El, y por eso habla a las dos.

Además, aprendimos que estas dos vides crecerán lado a lado hasta el fin de las edades cuando las dos llegarán a la madurez y serán cosechadas. La vid falsa no puede vencer como para destruir a la vid verdadera; pero tampoco será posible para la verdadera traer a la vid falsa al conocimiento de la salvación de Jesucristo.

Aprendimos la verdad tan sobresaliente de que el Espíritu Santo podía caer y en verdad caería sobre Cristianos no regenerados de la vid falsa y se manifestaría poderosamente en diversas señales y maravillas; aun como Judas tuvo un ministerio definitivo en el Espíritu Santo, aunque él fue declarado que era un diablo.

Con estos fundamentos básicos a la vista, empezamos a trazar a la iglesia a través de las Siete Edades.

El nacimiento de la iglesia fue en el día de Pentecostés. Al primer Adam le fue dada una esposa directamente de la mano de Dios, y ella fue libre de mancha por un tiempo breve. Ahora a Cristo, el postrer Adam también le fue dada una esposa pura y nuevecita en el Día de Pentecostés, y ella se mantuvo aparte y sin mancha por un tiempo.

*Y de los otros, ninguno osaba juntarse con ellos; mas el pueblo los alababa grandemente. (Hechos 5:13).*

*Alabando a Dios, y teniendo gracia con todo el pueblo. Y el Señor añadía cada día a la iglesia los que habían de ser salvos. (Hechos 2:47).*

No sabemos por cuanto tiempo continuó esto, pero un día, así como Eva fue tentada y engañada por Satanás, la iglesia fue contaminada por la entrada de un espíritu de anticristo.

*Y todo espíritu que no confiesa que Jesucristo es venido en carne, no es de Dios: y éste es el espíritu del anticristo, del cual vosotros habéis oído que ha de venir, y que ahora ya está en el mundo. (1 Juan 4:3).*

Y Jesús dijo, en relación a Su Novia, allá en la primera edad:

*Pero tengo contra ti que has dejado tu primer amor. Recuerda por tanto de dónde has caído, y arrepíntete, y haz las primeras obras; pues si no, vendré presto a ti, y quitaré tu candelero de su lugar, si no te hubieres arrepentido. (Apocalipsis 2:4-5).*

En la primera edad la iglesia ya era una “mujer caída.” Así como Satanás conoció a Eva antes que Adam, ahora Satanás había engañado a la iglesia, la Novia de Cristo, antes de “la cena del Cordero.” ¿Qué cosa tenía ella a su derredor que causó la caída? Unicamente Apocalipsis 2:6: “Los Hechos de los Nicolaítas.” La primera edad ya se había apartado de seguir solamente la pura Palabra de Dios. Ellos se apartaron de Dios y de Su demanda de una iglesia absolutamente dependiente de El (dependiendo enteramente de Dios para que El cumpla Su Palabra desde el principio hasta el fin, aparte de gobiernos humanos), para seguir un sistema de Nicolaísmo, lo cual significa organizar un gobierno humano dentro de la iglesia para hacer como cualquier otro gobierno: legislar para la gente. Hicieron exactamente igual como hizo Israel. Ellos tomaron la oportunidad de un gobierno humano en vez de la Palabra y el Espíritu.

La muerte había entrado. ¿Cómo lo sabemos? Oímos la Voz del Espíritu que salió en aquella primera edad para que todos oyieran: “Al que venciere, daré a comer del árbol de la vida, el cual está en medio del paraíso de Dios.” La iglesia ya había bebido demasiado del árbol de la muerte (vid falsa, denominacional), cuyo fin es el lago de fuego. Pero ahora ya no hay querubines con espadas encendidas para guardar el Arbol de la Vida. Dios no se ausenta de la iglesia como se ausentó del Edén. No, El estará en medio de Su iglesia hasta la edad final. Y hasta aquel tiempo, El extiende la invitación a todos para que vengan.

Ahora, aquí debemos tener mucho cuidado. Este mensaje al ángel de la iglesia que está en Efeso, no es un mensaje a la iglesia local de Efeso. Es más bien un mensaje para la edad. Aquella edad tenía en ella la simiente de la verdad y la simiente del error; exactamente como está ilustrado en la parábola del trigo y la cizaña. Las Edades de la Iglesia es el campo, y en este campo hay trigo y cizaña. La iglesia falsa se organizó, humanizaron el gobierno y la Palabra, y pelearon en contra del Cristiano verdadero.

La cizaña siempre prospera más que el trigo o que cualquiera otra planta cultivada. La iglesia de la cizaña creció rápidamente en esta primera edad. Pero la iglesia del trigo también estaba prosperando. Para el fin de la primera edad, los hechos

de los Nicolaítas estaban aumentando en las iglesias locales de la vid falsa, y esto juntamente con acrecentados esfuerzos de difundir su influencia fuera de su propio cuerpo de creyentes. Su influencia fue conocida entre la iglesia verdadera, porque hombres como el venerable Policarpo estaban llamándose “obispos”, implicando en este título una referencia que no se encontraba en la Palabra. También en esa edad, la iglesia había perdido su primer amor. Aquel amor fue tipificado como el amor entre esposo y esposa en el tiempo del matrimonio y en el tiempo de los primeros aros de su vida conyugal. Hubo un enfriamiento de aquel amor y abandono completo hacia Dios.

Pero fíjese en Apocalipsis 2:1, donde las Escrituras describen al Señor Jesús en medio de Su Iglesia sosteniendo los mensajeros en Su mano derecha. El no abandona la iglesia porque ella ha caído y porque la iglesia colectiva llegó a un estado de mezcla de lo verdadero con lo falso. Ella es de El. Y según Romanos 14:7-9, esto es exactamente la verdad.

*Porque ninguno de nosotros vive para sí, y ninguno muere para sí:*

*Que si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Así que, ó que vivamos, ó que muramos, del Señor somos.*

*Porque Cristo para esto murió, y resucitó, y volvió a vivir, para ser Señor así de los muertos como de los que viven. (Romanos 14:7-9).*

En la cruz El compró al mundo entero. La gente del mundo es de El. El es el Señor de los vivos y de los muertos (en cuanto a dominio, NO parentesco). Y El anda en medio de aquel cuerpo que tiene entre si la vida y la muerte.

Lo que fue sembrado en la primera edad, se desarrollará en la segunda y progresivamente en las demás edades hasta que llegue a madurar y luego la cosecha. Ahora en la Edad de Smirna, estamos bajo la expectativa de la historia de la iglesia colectiva en una forma más amplia y más clara por medio de una revelación del Espíritu.

En esta edad el odio de la vid falsa aumentó. Por medio del versículo 9, vemos que se han separado de la compañía de la vid verdadera; se apartaron y se alejaron de ella, fueron mentirosos, se llamaban lo que no eran. ¿Pero los destruyó Dios? No. “Dejadlos, ambos perdurarán hasta el tiempo de la cosecha”.

“Pero Señor, ellos deben ser aniquilados porque están destruyendo a tu pueblo, lo están matando.!

“No, dejadlos; pero a mi Novia, di esto: `Sé tú fiel aun hasta la muerte. Amame aun más.”

Aprendemos de una manera inequívoca que esta vid falsa es la vid de Satanás. Su reunión es de él (Satanás). Ellos se reúnen en el Nombre de Dios y mienten diciendo que son de Cristo. Predican, enseñan, bautizan, adoran y participan en distintos ritos que Cristo dio a la iglesia; sin embargo, no son de Dios. Pero por cuanto dicen que son de Dios, El los hará responsables, y en cada edad El habla de ellos y a ellos. Nos hace recordar a Balaam. El ocupaba el puesto profético. El conocía la manera correcta de llegar a Dios como fue mostrado en el sacrificio de

los animales limpios; sin embargo, él no fue un verdadero PROFETA de la PALABRA, porque cuando Dios le dijo que no fuera para honrar a Balac con su presencia, él de todos modos buscó la manera de ir; pues fue motivado por su deseo de oro y prestigio. Entonces Dios le dejó ir. La perfecta voluntad de Dios dio lugar a la voluntad permisiva de Dios por razón del “deseo del Corazón” de Balaam. Dios dijo claramente: “Ve pues” ¿Cambió Dios su modo de pensar? No señor. Aunque Balaam fue, la voluntad de Dios todavía se cumplió. Balaam no anuló la voluntad de Dios. Fue Balaam quien salió perdiendo porque él pasó por alto la Palabra. Y hoy día tenemos la misma cosa: Mujeres predicando, organizaciones, doctrinas falsas, etc., y la gente adorando a Dios, manifestando en el Espíritu, y siguiendo adelante como hizo Balaam, reclamando que Dios les ha hablado aun cuando la comisión que han recibido es contraria a la Palabra revelada. Y yo no niego que Dios les ha hablado; pero es exactamente como cuando Dios habló a Balaam por segunda vez. Así como Dios sabía que Balaam quería el deseo de su propio corazón más que la Palabra, y se lo concedió; sin embargo, en el fin todavía viendo el cumplimiento de Su propia Voluntad; también hoy día Dios le dice a la gente que prosiga con el deseo de su propio corazón, porque ya ha rechazado la Palabra. PERO A PESAR DE TODO, LA VOLUNTAD DE DIOS SE CUMPLIRÁ. Amén. ¡Ojalá que Ud. pueda ver esto! No solamente aclarará mucho de lo que se ha visto a través de las edades, pero nos ayudará especialmente en esta última edad cuando tenemos gran cantidad de manifestaciones, bendiciones externas, aun cuando la época entera está opuesta a la “Voluntad Revelada por la Palabra” de Dios.

Esta edad recibió un Mensaje de Dios fuerte y claro. Fue y es aquella verdad del Antiguo Testamento: “El hijo de la sierva afigirá al hijo de la mujer libre hasta que el hijo de la sierva fuere echado”. Eso nos da a conocer que el odio y la blasfemia de Satanás en contra del verdadero Cristiano, vendrá a través de un grupo de gente que son cristianos falsos y nominales. Esta condición prosperará hasta que Dios desarraigue a la vid falsa al fin de la Edad de Laodicea.

La tercera edad reveló por el Espíritu de profecía que la iglesia mundana aceptaría al Nicolaísmo como una doctrina. La separación entre el clero y el laico creció desde la verdad Bíblica de los ancianos (pastores de manadas locales) gobernando la manada por medio de la Palabra, hasta llegar a los “Hechos de los Nicolaítas”, situación en la cual el clero se colocó en grados de dignidad, uno sobre el otro; fórmula sin ningún fundamento en las Escrituras; luego se transformó en un sacerdocio que colocaba al clero entre Dios y el hombre, concediendo al clero ciertos derechos mientras todo el tiempo negando al laico los derechos que Dios le había dado. Eso fue usurpación. En esta edad llegó a ser una doctrina. Fue establecido en la iglesia como si fuera Palabra de Dios, lo cual no lo era en ninguna manera; pero el mismo clero lo llamó la Palabra de Dios, y en eso la doctrina fue anticristo.

Siendo que el gobierno humano no es otra cosa que política, la iglesia llegó a estar mezclada en la política. Este enredo recibió la bienvenida de un emperador-dictador quien unió la política de la iglesia con la política del Estado; y por la fuerza

estableció la iglesia falsa (la religión falsa de Satanás) como la religión verdadera. Y por medio de distintos edictos de muchos emperadores, hallamos a la iglesia falsa, con el poder del Estado, destruyendo a la vid verdadera aun más ávidamente.

Aunque duele decirlo, la vid verdadera no estaba totalmente separada de esta doctrina. Con eso no quiero decir que la vid verdadera haya establecido en alguna ocasión las ideas Nicolaítas como una doctrina. No fue así. Pero aquel gusanito de muerte continuó chupando la vida de la vid verdadera con la esperanza de que algún día cayera. Aun entre la misma iglesia verdadera había aquellos a quienes Dios había llamado como sobrestantes que estaban cargando ese título para significar un poco más que solamente una responsabilidad local. No existía el entendimiento claro de Pablo en la iglesia en este tiempo. Porque Pablo había dicho: *Y glorificaban a Dios en mí:* (Gálatas 1: 24). Sin importar qué autoridad tenía Pablo, él mantenía a la gente mirando a Dios, de Quien procede toda autoridad; pero el clero siempre estaba mirando *hacia* la Dirección Divina, *además* de la dirección humana, y así dando honra donde ésta no correspondía. Hallamos que la iglesia verdadera estaba manchada con cosas humanas. Ahora, con el Nicolaísmo ya establecido, sucesión apostólica, ministros colocados, pastores elegidos por votos, etc., solamente era un paso más adelante para que la iglesia falsa entrara en Balaamismo. El segundo paso hacia la “profundidad de Satanás” ya estaba en progreso.

Este segundo paso fue la doctrina de Balaam (Apocalipsis 2:14), con la cual Balaam enseñó a Balac como hacer tropezar a los israelitas por medio de una ‘reunión unida’. Los huéspedes hicieron allí dos cosas adicionales en contra de la Palabra de Dios. Ud. recordará que Balac necesitaba ayuda para preservar su reino. El llamó al hombre más Espiritual de su día, Balaam, quien dio el consejo que enredó y destruyó a Israel. Fue, en primer lugar, la sugerencia de que se unieran para hablar acerca del problema, comer juntos y aparejar las cosas; porque desde luego, en entenderse el uno al otro, se aprovecha mucho; pues una vez que ya se entienden, entonces se puede proseguir. El siguiente paso sería adorar juntos, y, desde luego, un poco de esfuerzo de parte del amo de casa, por lo regular, logra que los huéspedes hagan mucho más de lo que pensaban hacer.

Ahora, eso no sucedió solamente allá en la iglesia de Dios en el Antiguo Testamento, sino también en la iglesia del Nuevo Testamento. Porque hubo un emperador que, como Balac, necesitaba ayuda para asegurar su reino. Constantino invitó al cristianismo nominal, la Primera Iglesia Cristiana de Roma, para que le ayudara a conseguir el respaldo de los cristianos, siendo que era un cuerpo muy numeroso. El resultado fue el Concilio de Nicea del año 325. Allí se congregaron los cristianos nominales y los cristianos verdaderos, de acuerdo con la invitación de Constantino. Los cristianos verdaderos no tenían ningún negocio asistiendo a esa reunión. A pesar de todo lo que Constantino pudo hacer para unirlos, los creyentes verdaderos reconocieron que no estaban en su debido lugar, y se fueron; pero a los que permanecieron, Constantino les dio parte de la tesorería del Estado, juntamente con poder político y físico. La gente fue introducida a la adoración de ídolos y al espiritismo, porque estatuas con los nombres de santos fueron colocadas en los

edificios, y la gente fue enseñada a comunicarse con los muertos u orar a los santos, lo cual es nada menos que espiritismo. En vez del alimento que el hombre en verdad necesita - la Palabra de Dios-, dieron credos, dogmas y ritos, los cuales también fueron ejecutados por el Estado, y sobre todo, dieron tres dioses con el nombre triple, compuesto, del Unico Dios Verdadero; y el bautismo en agua en el Nombre del Señor Jesucristo, fue puesto a un lado para dar lugar al bautismo pagano en tres títulos.

Los creyentes verdaderos no debieron haber ido; pero se habían alejado mucho de la verdad, y ahora ellos también perderían el entendimiento de la Divinidad (Deidad) y aceptarían los títulos en vez del Nombre para el bautismo.

Ahora, fíjese bien en esta doctrina de Balaam. Debe cuenta sobre todo que ella es la maniobra circunspecta de un clero corrupto tratando de traer a la gente a ellos mismos, guiándola deliberadamente al pecado de incredulidad. La doctrina Nicolaíta fue la corrupción del clero cuando se esforzaban por obtener poder político entre ellos mismos; mientras que el Balaamismo es el acto de sujetar a la gente a un sistema de credos y adoración para así retenerlos. Ahora, fíjese bien en esto. ¿Qué fue lo que unió a la gente con la iglesia nominal y lo que destruyó a esta gente? Fueron los credos y dogmas convertidos en afirmaciones de la iglesia. Fue la doctrina de la Iglesia Católica Romana. No les fue dado el alimento verdadero -la Palabra; les fue dado más bien el alimento que procedía de adoración de ídolos, el paganismo babilónico forrado en terminologías cristianas. Y ese mismo espíritu y doctrina están ahora mismo entre todos los Protestantes, y se llama DENOMINACION. Nicolaísmo es organización, humanizando el liderato de la iglesia, y, en efecto, echando fuera al Espíritu. Balaamismo es denominacionalismo, lo cual toma el manual eclesiástico en vez de la Biblia. Y aún en esta hora tan avanzada, muchos de los hijos de Dios están enredados en el lazo de denominacionalismo, y Dios está clamando:

*Salid de ella, pueblo mío, porque no seáis participantes de sus pecados, y que no recibáis de sus plagas. (Apocalipsis 18:4).*

¿Ve Ud.? Ellos son ignorantes. Pero si el rapto llegara a suceder en este mismo instante, la ignorancia no sería ninguna excusa en el juicio de Dios, por estar en las filas del enemigo.

Esto del clero organizándose por grados jerárquicos hasta llegar a una cabeza, un presidente, es una manifestación del espíritu del anticristo. No importa cuan maravilloso y necesario parezca. Es nada menos que el razonamiento humano tomando el lugar de la Palabra. Y cualquier persona que esté en las denominaciones organizadas, está en el mero centro del sistema del anticristo. Ahora, déjeme decir esto para aclarar este detalle: YO NO ESTOY EN CONTRA DE LA GENTE. ESTOY EN CONTRA DEL SISTEMA.

Con la unión del Estado y la iglesia, todo quedaba preparado para las Edades del Oscurantismo. Y por cierto, por unos mil años, la iglesia entró en la profundidad de la oscuridad, conociendo la profundidad de Satanás. Cuando una gente religiosa acepta

el Nicolaísmo y el Balaamismo, y además tienen el poder político, físico y económico para respaldarlos, hay una sola dirección en que pueden continuar: Esa dirección es directamente a la doctrina de Jezabel. Ahora, ¿por qué decimos esto? Porque como vimos en el estudio de la cuarta edad, Jezabel fue una Sidonia, la hija de Ethbaal, quien fue el sacerdote-rey de Astarte. El era un asesino. Esta mujer se casó con Achab (rey de Israel) por conveniencia política. Entonces se apoderó de la religión de la gente y asesinó a los Levitas, y edificó templos en los cuales mandó a la gente que adoraran a Astarte (Venus) y a Baal (el dios del Sol). Ella redactó las enseñanzas y ordenó a sus sacerdotes que las proclamaran, y ellos a su vez mandaron a la gente que las aceptaran. Allí puede Ud. ver lo que la iglesia nominal fue en las Edades del Oscurantismo. Se apartaron completamente de la Palabra de Dios, con la excepción de los nombres y títulos de la Divinidad y de unos pocos fundamentos bíblicos. Torcieron lo poco que sacaron de la Biblia, cambiando su significado. Su colegio de obispos, etc., escribieron voluminosos discursos, sus papas se declararon infalibles y dijeron que recibían revelación de Dios y hablaban al pueblo de parte de Dios. Todo esto se enseñaba a los sacerdotes, quienes, por medio del temor, hicieron que la gente lo creyera. Disentir (diferencia de opinión) era muerte o excomunión, lo cual podía ser aún peor que la muerte. Ahora, fue la iglesia con la voz asegurada la que se apoderó de la situación, y locos con el poder, bebieron la sangre de los mártires hasta que los verdaderos Cristianos estaban casi exterminados y no quedaba casi nada de la Palabra, y muy poca manifestación del Espíritu Santo. Pero la vid verdadera luchó y sobrevivió. Dios fue fiel hacia la manada pequeña y a pesar de lo que Roma hizo con sus cuerpos, no pudo matar al Espíritu dentro de ellos; y la Luz de la Verdad siguió brillando respaldada por el Espíritu Santo y el poder.

Aquí quiero traer una observación muy iluminante. Los hechos y las doctrinas de los Nicolaítas, la doctrina de Balaam, y la enseñanza de la falsa profetiza, Jezabel, no constituyen tres espíritus ni tres fundamentos Espirituales. Estos tres son manifestaciones diversas del mismo espíritu mientras baja de una profundidad a otra. Realmente es el espíritu organizacional del anticristo en sus tres distintas etapas. Ya una vez que el clero se había separado y organizado, oprimieron a la gente, guiándolos y uniéndolos también a la organización. Esta organización estaba basada sobre los credos y los dogmas que ellos enseñaban a la gente en vez de la Palabra pura de Dios. Los ritos y las ceremonias aumentaron en la adoración; y dentro de poco tiempo este sistema era completamente un poder diabólico y militante que se esforzó por controlar todo por medio de la persuasión con discursos o por la fuerza literal. Recibió su energía de sus mismas profecías falsas, y no de la Palabra de Dios. Ahora era absolutamente anticristo aunque vino en el Nombre de Cristo.

Después de lo que parecía ser un tiempo sin fin, durante el cual la Verdad seguramente tenía que morir, hubo hombres que empezaron a protestar por la infamia de la Iglesia Católica Romana, porque de ninguna manera podía Dios estar en tales enseñanzas y *en tal* conducta. Estas protestas fueron pasadas por alto y murieron por falta de atraer la atención, o fueron sofocadas por Roma. Pero

entonces, Dios en Su gracia soberana mandó a un mensajero con el nombre de Martín Lutero, para empezar una reforma. El obró en una situación donde la Iglesia Católica Romana había obtenido tanto poder que estaba al punto de ahorcarse con ese mismo poder. Cuando Lutero predicó “Justificación por la Fe”, la vid verdadera, por la primera vez en muchos siglos, empezó a crecer de una manera abundante. La iglesia nominal había utilizado el poder del Estado para su respaldo, pero ahora aquel poder estaba empezando a irse en contra de ella. Y aquí es donde Lutero cometió su error, juntamente con los demás creyentes verdaderos. Permitieron que el Estado los mantuviera. Esta edad no confió completamente en la Palabra, pero gracias a Dios por lo que pudo hacer; pero por cuanto confió en gran manera en el poder político, esa edad terminó en una organización, y este mismo grupo que en la generación de Lutero se había separado de la vid falsa, ahora ha vuelto para ser una hija de la ramera, porque entró directamente al Nicolaísmo y al Balaamismo. Esta edad tuvo muchas divisiones dentro de sí; aun la historia prueba que estaban lejos de la vid verdadera, porque allí se encuentra cómo se perseguían unas a otras, y a veces aún hasta la muerte. Mas hubo *unas pocas personas* entre ellos, como siempre las ha habido en cada edad.

Nos regocijamos en esta edad por esta cosa: La Reforma había empezado. No fue una resurrección, sino una reforma, tampoco fue una restauración; pero el grano de trigo que había muerto en Nicea y que se había podrido en las Edades del Oscurantismo, ahora sacó un renuevo de verdad, significando que en algún tiempo futuro, en el fin de la Edad de Laodicea, inmediatamente antes de la venida de Jesús, la iglesia volvería a ser una Novia de la simiente del trigo, mientras que la cizaña sería cosechada y quemada en el lago de fuego.

Siendo que la quinta edad había traído una gran diseminación de la Palabra por medio de la imprenta, la sexta edad, con eficacia, aprovechó esto. Esta edad fue la segunda etapa de la restauración como hemos dicho antes, fue la edad de la inflorescencia. La educación abundaba. Esta fue la edad de hombres intelectuales que amaban y servían a Dios. Abundaban misioneros, y la Palabra rodeó al mundo. Fue una edad de amor fraternal, la edad de la puerta abierta, la última edad de larga duración, porque después de ella vendría la Edad de Laodicea, la cual sería muy corta.

La vid verdadera prosperó en esta edad como en ninguna otra en cuanto a número en la iglesia local y en el exterior. Esta edad trajo hombres santos a la primera fila. La vid verdadera creció y la vid falsa disminuyó. Dondequiera que fue la vid verdadera, Dios dio luz, vida y felicidad. La vid falsa mostró ser lo que verdaderamente era: oscuridad, miseria, pobreza, ignorancia y muerte. Y así como la vid falsa en su día de poder no pudo aniquilar a la vid verdadera, tampoco pudo la vid verdadera traer de nuevo a la vid falsa a Jesucristo; pero la vid falsa se estableció firme esperando la parte final de la última edad cuando obtendría todo de nuevo, con la excepción de aquella pequeña manada, quienes son los escogidos, la vid verdadera de Dios.

Pero cuan triste nos hace sentir esta edad cuando nos damos cuenta de que cada

gran movimiento de Dios (y hubo muchos) se descuidó en este detalle: no arrojaban la doctrina del Nicolaísmo, pues todos se organizaron y murieron. Entonces entraron en denominaciones para retener a los muertos espiritualmente en campos falsos de alimento. Ellos no lo sabían, pero cada grupo estaba manchado con ese mismo error, y cuando la lumbre del avivamiento estaba bajando, la organización se apoderó de ella, y la gente la convirtió en denominaciones. Apenas eran Cristianos nominales, aunque cada grupo reclamaba, con la misma seguridad con que lo hacía la Iglesia Católica Romana, que ellos eran los correctos, y todos los demás estaban errados. Ciertamente todo estaba listo para que las hijas regresaran a su hogar - a ROMA - en la última edad, bajo la dirección de la Madre.

Y así llegamos a la última edad: La Edad de Laodicea. Esta es nuestra edad. Sabemos que es la última edad porque los judíos están de nuevo en la Palestina. No importa cómo llegaron, la cosa es que allí están. Y este es el tiempo de la cosecha. Pero antes de que pueda haber una cosecha, tiene que haber madurez; un tiempo en que ambas vides maduren.

La Edad Luterana fue la primavera; la de Wesley fue el tiempo de verano, cuando el trigo crece; la de Laodicea es el tiempo de la cosecha, cuando se junta la cizaña para quemarla, y el trigo para el Señor.

El tiempo de cosecha... ¿Ha notado Ud. que en el tiempo de la cosecha hay una aceleración en la madurez, y a la vez un estancamiento en el crecimiento, hasta que ya no hay crecimiento? ¿No es eso exactamente lo que estamos viendo en estos días? La vid falsa está perdiendo miles, quienes van a los Comunistas y a otros grupos de incrédulos. Sus números no están aumentando como ellos quieren que pensemos. Su dominio de la gente no es lo que era, y en muchas ocasiones asisten a la iglesia solamente en casos de una exhibición. ¿Y qué de la vid verdadera? ¿Está creciendo? ¿Dónde están aquellas enormes cantidades de gente que siguen viniendo a los avivamientos y responden a la invitación? La mayor parte ¿no vienen en una actitud emocional, o deseosos de algo físico en vez de algo verdaderamente espiritual? ¿No es esta edad semejante al día en que Noé entró en el arca y se cerró la puerta, pero Dios retuvo el juicio por siete días? Ni una sola alma fue literalmente convertida a Dios en aquellos siete días de silencio.

Es el tiempo de la cosecha. Entonces en esta edad tienen que llegar a la escena aquellos que traerán el trigo y la cizaña a la madurez. La cizaña ya está madurando con gran rapidez bajo maestros corruptos que guían a la gente fuera de la Palabra; pero el trigo también tiene que madurar. Y Dios está mandando al trigo, *el Profeta-Mensajero* con el ministerio vindicado para que sea aceptado por los escogidos. Ellos le escucharán así como la primera iglesia escuchó a Pablo, y madurarán en la Palabra hasta llegar a ser la Novia de la Palabra, y las poderosas obras, que siempre acompañan a la Palabra pura y a la fe, serán halladas en ellos.

Los grupos de la iglesia falsa se juntarán en un concilio mundial de iglesias. Este concilio de iglesias es LA IMAGEN EDIFICADA A LA BESTIA.

*Después vi otra bestia que subía de la tierra; y tenía dos cuernos semejantes a*

*los de un cordero, mas hablaba como un dragón.*

*Y ejerce todo el poder de la primera bestia en presencia de ella; y hace a la tierra y a los moradores de ella adorar la primera bestia, cuya llaga de muerte fue curada*

*Y hace grandes señales, de tal manera que aun hace descender fuego del cielo a la tierra delante de los hombres.*

*Y engaña a los moradores de la tierra por las señales que le ha sido dado hacer en presencia de la bestia, mandando a los moradores de la tierra que hagan la imagen de la bestia que tiene la herida de cuchillo, y vivió.*

*Y le fue dado que diese espíritu a la imagen de la bestia, para que la imagen de la bestia hable; y hará que cualesquiera que no adoraren la imagen de la bestia sean muertos.*

*Y hacía que a todos, a los pequeños y grandes, ricos y pobres, libres y siervos, se pusiese una marca en su mano derecha, ó en sus frentes:*

*Y que ninguno pudiese comprar ó vender, sino el que tuviera la señal, ó el nombre de la bestia, ó el número de su nombre.*

*Aquí hay sabiduría. El que tiene entendimiento, cuente el número de la bestia; porque es el número de hombre; y el número de ella, seiscientos sesenta y seis.* (Apocalipsis 13:11-18).

Ahora recuerde, fue la Roma pagana Imperial que cayó por la espada, la cual fue curada de su herida de muerte cuando se unió con la iglesia Cristiana nominal de Roma, e incorporó el paganismo al Cristianismo y en eso llegó a ser el Santo Imperio Romano, el cual habría de permanecer hasta que viniera Jesús para destruirlo. Pero Roma no está luchando sola; sus hijas están a su lado, y ella obtendrá autoridad absoluta por medio del Concilio Mundial de Iglesias. Esto puede parecer muy imaginativo para muchos, pero en realidad está a plena vista para todos, porque las iglesias están aun ahora controlando la política, y en el tiempo oportuno manifestarán exactamente cuan enorme es aquel control.

Este movimiento ecuménico terminará aceptando a Roma como la cabeza, aunque la gente no se lo ha imaginado así. Esto es correcto porque en Apocalipsis 17:3-6, la Palabra dice que la ramera, Misterio Babilonia, está sentada sobre la bestia. Ella está controlando el último o sea el cuarto imperio. Esta Iglesia Romana lo está haciendo. Con el sistema mundial de iglesias bajo su dominio, Roma tomará el control, y esta imagen (el sistema de iglesias) será obediente a Roma, porque Roma controla el oro del mundo. Entonces, toda la gente tendrá que pertenecer al sistema mundial de iglesias o quedará a la merced de los elementos, porque no podrán comprar ni vender sin la marca de la bestia en la mano o en la frente. La marca en la frente significa que tendrán que aceptar la doctrina del sistema mundial de iglesias, lo cual es trinitarianismo, etc.; y la marca en la mano, significa cumplir con la voluntad de la iglesia. Con este gran poder, los sistemas de la iglesia perseguirán a la Novia verdadera. Esta imagen tratará de prohibir que la Novia predique, enseñe, etc. A sus ministros les será prohibido dar consolación y verdad a los que la necesiten. Pero

antes de que el anticristo se apodere completamente (en persona) de este sistema mundial de iglesias, la iglesia verdadera será quitada de este mundo para estar con el Señor. Dios recogerá Su Novia para la Gran Cena del Cordero.

Ahora, siendo que este último capítulo es dado para trazar las dos iglesias y los dos espíritus desde Pentecostés hasta la consumación de cada una de ellas, tomaremos estas últimas páginas para mostrar esto en la Edad de Laodicea.

Esta edad empezó un poco después de la entrada del siglo veinte. Siendo que habría de ser la edad en que la iglesia verdadera regresaría a ser la Novia como era en el Día de Pentecostés, sabemos que de hecho tiene que haber un regreso del poder dinámico. Los creyentes sintieron esto en sus espíritus y comenzaron a clamar a Dios para que El les diera un nuevo derramamiento como hubo en el primer siglo. Lo que parecía ser la respuesta, vino cuando muchos empezaron a hablar en lenguas y a manifestar dones del Espíritu; entonces creyeron que esto era lo que por tanto tiempo se había esperado: LA RESTAURACION. No fue eso, porque la lluvia tardía solamente puede venir después de la lluvia temprana, la cual es la lluvia de primavera, o sea la lluvia de la enseñanza. Entonces la lluvia tardía es la lluvia de la cosecha. ¿Cómo podía esto ser la cosa verdadera cuando todavía no había venido la lluvia de la enseñanza? El Profeta-Mensajero, quien habría de ser enviado para INSTRUIR a la gente y convertir los corazones de los hijos a los padres Pentecostales, todavía no había venido; entonces lo que se pensaba que era restauración y la vivificación final para el rapto, todavía no había venido. En esto hubo una mezcla de los injustos participando de bendiciones espirituales y manifestaciones del Espíritu Santo, como le he mostrado anteriormente. También en eso hubo poder diabólico, siendo que hubo hombres bajo el control de demonios, aunque parecía que nadie se daba cuenta de esto. Y luego, para probar que esto NO ERA LO VERDADERO, esta gente (aun antes de aparecer la segunda generación) se organizó, y escribieron sus doctrinas no basadas en las Escrituras, y edificaron sus cercas así como hizo cada grupo anteriormente.

Recuerde, Judas estaba sobre la tierra al mismo tiempo que estaba Jesús. Cada uno vino de distintos espíritus y al morir cada uno fue a su propio lugar. El Espíritu de Cristo, después vino a morar sobre la iglesia verdadera, y el espíritu de Judas vino a morar sobre la iglesia falsa.

*Y miré cuando el Cordero abrió uno de los sellos, y oí a uno de los cuatro animales diciendo como con una voz de trueno: Ven y ve.*

*Y miré, y he aquí un caballo blanco: y el que estaba sentado encima de él, tenía un arco; y le fue dada una corona, y salió victorioso, para que también venciese.*

*Y cuando él abrió el segundo sello, oí al segundo animal, que decía: Ven y ve.*

*Y salió otro caballo bermejo: y al que estaba sentado sobre él, fue dado poder de quitar la paz de la tierra, y que se maten unos a otros: y fuele dada una grande espada.*

*Y cuando él abrió el tercer sello, oí al tercer animal, que decía: Ven y ve. Y miré, y he aquí un caballo negro: y el que estaba sentado encima de él, tenía un*

*peso en su mano.*

*Y oí una voz en medio de los cuatro animales, que decía: Dos libras de trigo por un denario, y seis libras de cebada por un denario: y no hagas daño al vino ni al aceite.*

*Y cuando él abrió el cuarto sello, oí la voz del cuarto animal, que decía: Ven y ve.*

*Y miré, y he aquí un caballo amarillo: y el que estaba sentado sobre él tenía por nombre Muerte, y el infierno le seguía: y le fue dada potestad sobre la cuarta parte de la tierra, para matar con espada, con hambre, con mortandad, y con las bestias de la tierra. (Apocalipsis 6:1-8).*

¿Puede ver Ud. cómo aquel espíritu de Judas regresó como un jinete encima de un caballo blanco? Fue blanco. Tan semejante a Cristo. Le fue dada una corona (al jinete del caballo blanco). ¿Cómo? Aquel espíritu ahora estaba en el líder del sistema Nicolaíta, y él era el papa con una triple corona quien se sentaba como Dios en su templo, llamándose el vicario de Cristo. Si vicario de Cristo quiere decir “en vez de Cristo o en lugar de o de parte de Dios”, entonces el papa se estaba llamando el Espíritu Santo, o mejor dicho, estaba echando fuera al Espíritu Santo para actuar en Su lugar. Eso es el espíritu de Judas en él haciendo eso. ¿Ve Ud. cómo conquistó, saliendo victorioso y para conquistar? Cristo no hizo así. Todos los que vinieron a El ya estaban predestinados por el Padre. Y así continuó aquel espíritu y algún día literalmente llegará a encarnarse en un hombre quien encabezará el Concilio Mundial de Iglesias, así como hemos estado haciendo. Y por medio de su oro (recuerde que Judas guardaba la bolsa) el controlará al mundo entero, y aquel sistema del anticristo poseerá todo y tratará de controlar a toda persona; pero Jesús volverá y destruirá todo esto con el resplandor de Su venida. Y su fin será el lago de fuego.

¿Pero qué de la simiente verdadera? Sucederá exactamente como hemos dicho. El pueblo de Dios está siendo aparejado por medio de la Palabra de Verdad procedente del mensajero de esta edad. En él se encontrará la plenitud de Pentecostés, porque el Espíritu traerá de nuevo a la gente a donde estaban en el principio. Eso es ASI DICE EL SEÑOR. Y es ASI DICE EL SEÑOR porque así dice en las Escrituras:

*Vosotros también, hijos de Sión, alegraos y gozaos en Jehová vuestro Dios; porque os ha dado la primera lluvia arregladamente, y hará descender sobre vosotros lluvia temprana y tardía como al principio.*

*Y las eras se henchirán de trigo, y los lagares rebosarán de vino y aceite.*

*Y os restituiré los años que comió la oruga, la langosta, el pulgón, y el revoltón; mi grande ejército que envié contra vosotros.*

*Y comeréis hasta saciaros, y alabaréis el nombre de Jehová vuestro Dios, el cual hizo maravillas con vosotros: y nunca jamás será mi pueblo avergonzado. (Joel 2:23 26).*

Ahora, dice que Dios va a restituir. La Edad Luterana no restauró la iglesia, sino que empezó la reforma; la de Wesley tampoco restauró, ni la Edad Pentecostal; pero Dios tiene que restaurar porque no puede negar Su Palabra. Esto no es la resurrección de la iglesia, es la “Restauración”. Dios llevará la iglesia de nuevo a Pentecostés como en el principio. Ahora fíjese en el versículo 25, donde nos dice por qué necesitamos restauración. La oruga, la langosta, el pulgón y el revoltón se han comido todo, menos la raíz y un poquito del tallo. Nos ha sido dicho que todos estos insectos son el mismo en distintas etapas. Eso es correcto. Son el espíritu del anticristo manifestado en la organización, la denominación y en la falsa doctrina a través de las edades. Y aquel tallo y raíz van a ser restaurados. Dios no va a sembrar una iglesia nueva, sino que va a traer su planta original de nuevo como simiente original. Lo está haciendo como dice en el versículo 23, por medio de la lluvia de la enseñanza, o “temprana”. En seguida vendrá la lluvia de la cosecha, o fe para el rapto.

En estos mismos días estamos en el cumplimiento completo de Mateo 24:24:

*Porque se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y darán señales grandes y prodigios; de tal manera que engañarán, si es posible, aun a los escogidos.*

¿Y quiénes son los que se esforzarán por engañar a los elegidos? El espíritu del anticristo en los “falsos ungidos” de estos últimos días. Estos seres falsos ya han venido en el “Nombre de Jesús”, clamando que han sido ungidos por Dios para los últimos días. Ellos son los falsos Mesías (seres ungidos). Claman que son profetas, pero son UNO con la Palabra? NUNCA. Le han agregado o quitado. Nadie niega que el Espíritu de Dios está sobre ellos manifestándose en dones; pero como Balaam, todos tienen sus programas, hacen sus súplicas para obtener dinero, ejercen los dones, pero niegan la Palabra o La pasan por alto por el temor de que una controversia pueda aminorar sus probabilidades de obtener más abundantes ganancias; sin embargo, predicen la salvación y liberación por medio del poder de Dios, así como Judas, con un ministerio conferido por Cristo. Pero por ser de la simiente contraria, consecuentemente, tienen un espíritu malo motivándolos. ¿Religiosos? ¡Ay, ay, ay! Brillan aun más que los mismos escogidos en cuanto a celo; pero el celo de Laodicea, no de Cristo, porque van en busca de las multitudes, los programas, y las señales sobresalientes en su medio. Predican la segunda venida de Cristo, pero niegan la venida del profeta-mensajero, aunque en cuanto a poder y señales, y la verdadera revelación, él los deja a todos en la oscuridad. Oh sí, este espíritu falso que en los últimos días es tan semejante al verdadero, solamente puede ser conocido por su desvío de la Palabra; y cuando se descubre que es anti-Palabra, siempre regresa al argumento que ya explicamos como falso: “¿No obtenemos resultados? Entonces tenemos que ser de Dios”.

Ahora, antes de terminar, quiero traer este pensamiento. Todo el tiempo hemos estado hablando acerca de que la Simiente de Trigo fue sembrada, luego salieron dos hojitas, luego la inflorescencia, y finalmente el trigo.

Puede ser que algunos estén dudando si hemos dicho que los Luteranos no tuvieron el Espíritu Santo, solamente porque su enseñanza básica fue la

justificación. También puede ser que algunos estén dudando en cuanto a los Metodistas, etc. No señor, no estamos diciendo eso. No estamos hablando de los individuos, o sea la gente, sino de la EDAD. Lutero tuvo el Espíritu de Dios, pero su edad no fue la edad de la restauración completa por medio de otro derramamiento como en el principio. Fue lo mismo con Wesley, Booth, Knox, Whitefield, Brainard, Jonathan Edwards, Meuller, etc. Ciertamente ellos fueron hombres llenos del Espíritu Santo; pero la edad en que cada uno vivió no fue la edad de restauración, ni tampoco fue ninguna otra edad, sino esta última edad del obscurecimiento completo, de apostasía. Esta es la edad de apostasía, y también la edad de restauración. Es la edad en que se termina el ciclo. Con esta edad, todo se acaba.

Y así concluimos las Siete Edades de la Iglesia, diciendo solamente lo que el Espíritu dijo a cada edad: "El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias."

Yo sinceramente creo que el Espíritu de Dios nos ha estado hablando, no solamente enseñándonos las verdades de las edades, sino también obrando fielmente en los corazones de los individuos para que ellos se rindan a El. Esa es la razón de predicar y enseñar, porque es en el predicar y el enseñar de la Palabra que las ovejas oyen la Voz de Dios y Le siguen.

Ni por un momento traigo un Mensaje a la gente con la intención de que me sigan a mí, o que se unan a mi iglesia, o que vayan a comenzar algún compañerismo u organización. Nunca he hecho eso y tampoco lo haré ahora. En esas cosas no tengo interés, pero sí tengo interés en las cosas de Dios y de Su pueblo, y si puedo llevar a cabo una sola cosa, entonces estaré satisfecho. Esa cosa es ver establecida una verdadera relación espiritual entre Dios y los hombres, por la cual los hombres lleguen a ser nuevas criaturas en Cristo, llenos de Su Espíritu, y viviendo de acuerdo con Su Palabra. Yo invito, ruego y aconsejo que todos oigan Su Voz en esta ocasión, y rindan sus vidas completamente a El, aun como confío en mi corazón que Le he entregado mi todo. Dios le bendiga, y que su corazón se regocije en Su venida. Amén.

## Apocalipsis Capítulo Cuatro Parte I

 ...a mí mismo. Y creo que esa es la actitud de mucha gente. Fue muy bueno de la joven hermana que está allí, ese último verso. En verdad aprecié eso. Y nosotros. . .al entrar en la noche del Año Nuevo no pienso que uno pudiera cantar algo mejor, algo más apropiado para esta noche.

<sup>2</sup> Parece como que estamos empezando bien el año; está bien y nevado, y está mojado afuera, tiempo típico de Indiana en esta época del año. Así que Uds. los de Georgia que veo aquí, y de allá de Ohio. Ahora, Hermano Dauch, Ud. y la Hermana Dauch saben lo que es eso, Ohio es igual. Y. . .pero, vamos a una Tierra donde no habrá nada de eso. ¿Ven?, esa es la cosa.

<sup>3</sup> Esta noche es la víspera del Año Nuevo. Y, desde luego, todo el mundo tiene un voto escrito y una promesa que van a hacer para el año nuevo, luego como para pasado mañana todas habrán sido rotas. y así que, Uds. saben, uno le da vuelta a una página nueva cada año, y luego vuelve la mañana siguiente, lo hizo de nuevo.

<sup>4</sup> Pero hay una cosa que-que me gustaría decir, y eso es que como el Apóstol Pablo dijo: “Olvidando ciertamente lo que está en el pasado, todos mis errores y todas las cosas que he hecho, prosigo a la meta del supremo llamamiento en Cristo”. Ese es el único pesar que tengo, mis errores del año que pasó, y de la parte pasada de mi vida, y humildemente le pido a El gracia para proseguir a la meta del supremo llamamiento. Estoy seguro que ese es el testimonio de-de todos nosotros, todos nosotros sentiríamos de esa manera.

<sup>5</sup> Siento que sea una noche tan mala y-y la gente no logró venir. Y llamé al Hermano Neville, yo ni siquiera sabía si él , podría llegar aquí o no. Y entonces el Hermano Skaggs llegó, y venía desde allá de Kentucky donde está a tres pies [Noventa y un centímetros.-Traductor] o más de profundidad. Y así que: “Es más o menos así”, dijo él, así que un agricultor tuvo que sacarlo un par de veces y empujarlo por la colina con un tractor. Así que pensé: “Bueno, si es sólo dos o tres pulgadas [Cinco o siete centímetros y medio.-Traductor], no nos preocupará eso”, con tal-con tal que sea así. Pero las carreteras están transitables y todos siguen adelante.

<sup>6</sup> Ahora, por supuesto, esta noche es una noche donde oímos de una variedad de ministros, de diferentes que llegan. Y probablemente seguirán llegando a través de las diferentes partes esta noche, hasta medianoche. Pienso que ellos se sentarán y vigilarán si el. . .que el año nuevo acabe. . .entre, y que el viejo se acabe. Y por lo regular ellos hacen un llamado a “que vengan alrededor del altar y oran y-y hacen sus votos a Dios y renuevan sus-sus votos.

<sup>7</sup> Le dije al Hermano Neville. . .Y lo llamé para saber si iba a venir, yo dije: “Si él no viniera, yo trataría de continuar lo mejor que pudiera. Y luego si él no pudiera llegar aquí en la mañana, pues, continuaría haciendo todo lo que pudiera mientras él estuviera-él no estuviera aquí”. Y le dije que yo iba a tratar esta noche, pensando tener solamente un mensaje de quince minutos, o algo. Y, pues, veo que tienen

varios ministros más sentados aquí, esperando.

<sup>8</sup> Así que yo estaba. . .pensé que empezaría y que continuaría en este Libro de Apocalipsis, seguir adelante, tomar el capítulo 4, comenzar de ahí, y si no lo terminamos esta vez, la próxima vez continuaremos. Luego tomamos el 5, y el 6, y a medida podamos. Que el Señor nos ayude para terminarlo.

<sup>9</sup> Deseo decir, antes de empezar, que hubo. . .tuve una visita hace un rato de-de. . .el Hermano Drummond Thoms y su esposa. Estos son la mamá y el papá de ella que están aquí sentados esta noche. y ellos acaban de regresar de Africa donde habían estado teniendo grandes servicios salvadores de almas y servicios de sanidad Divina. Esta damita tomó su. . .creo que el lugar de su abuela, el otro día, y tuvieron un servicio en la cárcel, y pecadores vinieron al Señor, y todo. Es maravilloso cómo Dios está usando esa joven pareja. Ellos están aquí ahora en América por un tiempo para llevar acabo un poco de evangelismo.

<sup>10</sup> Si algunos de Uds. pastores. . .Deseo escribirle al Hermano Drummond una. . .Drummond, ahora, yo enredo ese nombre. ¿Por qué no tomó un buen nombre inglés y lo olvidó? Vamos a darle un número, ¿qué dicen Uds.? , porque no puedo con ese, no. No creo que la mitad de nosotros pueda hacerlo. “Drummont”, creo, es la forma correcta en que se pronuncia; y la Hermana Charlotte. Si a alguno de Uds. le gustaría tenerlos, en verdad me gustaría oír que van a ir a su iglesia.

<sup>11</sup> Esa señora, esa Hermana Charlotte, ella es una jovencita. Hace un rato ella estaba testificándole allá arriba, a Meda, de la experiencia que tuvieron en Africa, y les digo que fue. . .Billy, eso hizo recordar otra vez los viejos tiempos; parecía como que hablaba en Afrikaans [Lengua neerlandesa que se habla en Sudáfrica.- Traductor]. Y así que la batalla está tomando lugar allá así como aquí.

<sup>12</sup> Si alguien quisiera tener al Hermano Drummond para una. . .y a la Hermana Charlotte, para una campaña en su iglesia, si Uds. quisieran, sólo llamen al Hermano Tony Zable allá al MElrose 7-3945. Si quisieran anotarlo, algunos de Uds. ministros, yo ciertamente recomiendo al Hermano. . .Porque él es un buen predicador, un muchacho sincero, que realmente necesita un comienzo, comenzar. y él no tiene temor, un buen muchacho, y él me simpatiza mucho. Y ahora recuerden, MElrose, 7-3945. y dejaré esta tarjetita aquí donde si Uds.. . .Esa es la tarjeta de ellos, y si sucede que no pueden anotar el número, pues, pueden venir a tomarlo, o en cualquier momento después del intermedio entre los diferentes servicios esta noche. Y tomen su número y llámenlos si quisieran tenerlos en alguna de sus iglesias para un servicio, o alguien que Uds. conozcan que les gustaría tenerlos, porque ellos están en una cruzada a través de América.

<sup>13</sup> ¿No es eso extraño? ¡África tiene que enviar misioneros aquí a América! Este es el lugar donde se necesitan, aquí mismo, más de lo que se necesitan allá.

<sup>14</sup> Así que, ¿cuántos están contentos y felices de que el Señor los libró a través de otro año? Y aquí estamos, acercándonos al final del camino. Y pidan que Dios nos perdone de todos nuestros pecados y de nuestras faltas.

<sup>15</sup> Ahora, deseo decir esto antes de empezar. Yo le deseo, a cada uno de Uds., el

año nuevo más exitoso y bendecido y saludable que puedo desearles. ¡Que Dios sea con Uds.! Que Uds. puedan crecer físicamente, y espiritualmente, y económicamente, y materialmente. Todo lo que Dios pueda derramar sobre Uds., ruego que El lo haga.

<sup>16</sup> Ahora yo mismo estoy enfrentando un nuevo año, sólo Dios sabe qué me espera en el futuro. Y nuestras decisiones tienen que ser hechas en seguida. Tenemos todas nuestras cosas, el Hermano Jim allá las tiene listas ahora, para las invitaciones y cosas internacionales, mundiales, para ver adónde nos dirigirá el Señor. Y ciertamente solicito las oraciones de Uds., que pidan con todo su corazón que Dios nunca permita que yo sea engañado. Yo-yo. . . Si algo deseo ser, es ser sincero y nunca ser engañado. Y ahora, tengan un buen año.

<sup>17</sup> Muchas veces, la gente entiende mal. Y cuando dicen: "Hermano Branham, Ud. es-Ud. es...Ud. no va a los lugares como solía hacerlo, y como hacen estos otros ministros, y tienen todos los..." Yo-yo aprendí una cosa, aprendí una lección de nuestra Biblia y de nuestro Señor, que Jesús no era un exhibicionista. El-El carecía de eso. El no tenía exhibicionismo. ¿Ven?, El-El no era un exhibicionista, en lo absoluto. Y no creo que Sus discípulos son exhibicionistas. Ellos mismos nunca se hicieron exhibicionistas.

<sup>18</sup> Ahí es donde pienso que nosotros perdemos el objetivo hoy (quizás es sólo mi propia idea), que, cuando tenemos que hacer una gran cosa de todo, Uds. saben, pues, yo pienso que más bien parece una exhibición que algo sagrado.

<sup>19</sup> ¿Se fijaron en la venida del Señor, aquéllos que realmente lo recibieron? Fue Simeón, nadie oyó alguna vez algo acerca de él, pero él estaba esperando al Señor. La ciega Ana, en el templo. Juan el Bautista, en el desierto. Y aquéllos. . .

<sup>20</sup> Juan se fue al desierto a los nueve años de edad, nunca apareció de nuevo hasta que tenía treinta años; en el desierto. Y hombres como esos que creyeron secretamente, y se mantuvieron humildes, y estaban esperando la venida del Señor. Y ellos nunca hicieron una gran cosa de sus reuniones ni tuvieron que ponerlo en grandes rótulos (la hora, el tiempo), y-y emisiones de televisión y de todo. Eso está bien para aquéllos que desean hacerlo de esa manera, pero, para mí, eso no parece algo que Cristo haría.

<sup>21</sup> Sé que una vez Sus hermanos le dijeron, dijeron: "Tú haces estos milagros y cosas, ¿por qué no subes aquí a-a Jerusalén? Y nosotros subiremos a la fiesta de la Pascua, llamaremos a Caifás el sumo sacerdote, y a todos aquéllos, y les haremos saber. Hazlo delante de ellos de esa manera, que ellos puedan ver Tus obras. Y, ¿ven?, ¿por qué estás perdiendo el tiempo con un montón de pescadores, y demás, allá en el río, y esa gente de clase baja? ¿Qué...? ¿Por qué no subes acá arriba y dejas que el mundo lo vea?" ¿Ven?

<sup>22</sup> Jesús dijo: "Vuestro hora siempre es, Mi hora no ha llegado". ¿Ven? ¿Ven? ¿Ven?

<sup>23</sup> Juan estaba una vez...Juan el Bautista, las-las Escrituras decían que él vendría. y decía: "Cuando él venga, eso. . ." Pues, Isaías dijo, como setecientos doce años antes de que él naciera: "Que habría una voz de uno que clama en el desierto". Y dijo:

“Todos los montes saltaron como corderitos, todas las hojas dieron palmadas de aplauso, los lugares altos fueron bajados y los lugares bajos fueron alzados”.

<sup>24</sup> ¡Tales profecías como esa! ¿Qué piensan Uds. que los ministros de ese día...? Cuando ellos tomaron Eso, deben haber dicho: “¡Oh! Cuando ese gran profeta venga, todo el mundo lo conocerá. Dios sólo extenderá las bóvedas del cielo, los corredores del Cielo descenderán, un carro de fuego descenderá, una compañía angelical lo escoltará a la tierra”.

<sup>25</sup> Cuando él vino, él fue un predicador barbudo envuelto con un pedazo de piel de oveja-oveja, con un pedazo de cuero por correa. Probablemente nunca se bañaba. .cada tres o cuatro meses. Allá en el desierto, salió, parándose en el lodo hasta las rodillas, predicando: “¡Arrepentíos, porque el Reino de los Cielos se ha acercado!” El nunca fue a ninguna ciudad. Si alguien deseaba oírlo, ellos venían al Jordán para oírlo. Ellos no quisieron. ¿Qué hizo él? Sacudió a la nación, sacudió al mundo.

<sup>26</sup> Está aconteciendo un sacudimiento del cual la gente no sabe nada. Cuando Jesús vino, El nunca se representó a Sí mismo entre las altas esferas. El vino a los Suyos, vino a aquéllos que lo estaban esperando. Allí es donde sucede el sacudimiento. Eso es lo que El hace hoy. El Espíritu Santo viene a aquéllos a quienes Dios ha llamado. Hay un gran sacudimiento entre los Elegidos. Una cosa grande y poderosa está ocurriendo, pero el mundo nada sabe al respecto.

<sup>27</sup> Ellos piensan, que toda esta gran cosa florida y transmisiones mundiales, y televisiones, y edificios de millones de dólares, y todo, que esas son las cosas que son bue- . .grandes. Eso es insensatez delante de Dios. Dios no mira cosas grandes. Lo que el hombre llama “insensato”, Dios lo llama “Grande”; y lo que el hombre llama “grande”, Dios lo llama “insensato”. “Le agradó a El, por medio de la locura de la predicación, salvar a aquéllos que estaban perdidos”.

<sup>28</sup> Ahora Juan. ¿Qué creen Uds. que ellos dicen? “Allí hay un fanático, un hombre barbudo, salió del desierto con una piel de oveja envuelta alrededor de él. Y, pues, él está parado en el lodo, descalzo, allá afuera a la orilla del Jordán, haciendo un alboroto. ¿Quién oyó alguna vez de cosa semejante?”

<sup>29</sup> Cuando Jesús vino: “¿Un Mesías, nacido allá en un establo, y sobre un montón de paja, y-y ganado mugiendo alrededor? ¿Y-y quieren decir que con una madre...ilegítimo, como su padre...? La madre iba a ser madre aun antes de que ellos se casaran, pues, El nació fuera del santo matrimonio. ¿Ese hombre?” ¡Oh, hermano! ¿Ven? Pero era Grande, ellos simplemente no lo sabían. ¿Ven? Ellos no lo sabían.

<sup>30</sup> Y asimismo es el Evangelio hoy: “¡Grande!” Y el Evangelio está sacudiendo como nunca antes lo ha hecho, pero está sacudiendo en el remanente. Eso es correcto, preparándolos.

<sup>31</sup> A lo Suyo vino, y los Suyos no le recibieron. El les dijo a Sus discípulos: “Por caminos de gentiles no vayáis, sino id antes a las ovejas perdidas de Israel. Y yendo, el que a vosotros recibe, a Mí me recibe. Cuando entréis a una ciudad, y no os reciban, sacuid el polvo de vuestros pies y alejaos. Y de cierto os digo que en el Día del Juicio, será más tolerable el castigo para Sodoma y Gomorra, que lo que será

para aquella ciudad". Y cada una de esas ciudades que rechazaron a esos hombres yacen en cenizas hoy. Toda la que los recibió, aún está en pie como las estrellas. Eso es correcto, ¿ven? El tarda mucho tiempo para contestar; pero Dios contesta, no se preocupen. No voy a empezar en eso, nunca voy allegar a Apocalipsis. ¡Oh!

Oh, yo quiero verle, contemplar Su rostro,  
Cantar allí por siempre de Su gracia Salvadora;  
En las calles de la Gloria permítanme elevar mi voz;  
Cuando todos los cuidados pasen, y esté en el hogar al fin, por siempre  
para regocijarme.

<sup>32</sup> Me gusta eso. Inclinemos nuestros rostros sólo...O, ¿les gustaría ponerse de pie antes de hacerlo? Yo-yo pienso...La Biblia dice: "Cuando estéis orando, perdonad". ¿Cuántos aquí tienen una petición que les gustaría darla a conocer levantando una mano? Recuerden, Dios la ve, El conoce todo al respecto.

<sup>33</sup> Nuestro Padre Celestial, estamos acercándonos a Tu Divina Santidad en el Nombre del Señor Jesús, ese Nombre todo suficiente que fue dado aquí entre los hombres, que aun todas las familias en el Cielo y en la tierra toman el Nombre de "Jesús".

<sup>34</sup> Y nosotros rogamos, Señor, que Tú recibas nuestras acciones de gracias. Primero, para comenzar, este año que termina. . .mientras lo estamos despidiendo esta noche en el servicio, despidiéndolo alabando, estudiando Tu Palabra y sabiendo lo que significa ASI DICE EL SEÑOR. ¡Cuántas cosas pudiéramos escribir en papel por las cuales estar agradecidos! Las veces que apenas nos hemos escapado este año, donde Satanás hubiese sofocado nuestras vidas, pero Tú todavía no has terminado con nosotros. Así que todavía estamos continuando. Creemos, Señor, que solamente hemos nacido y hemos sido criados en este mundo para honrarte y glorificarte.

<sup>35</sup> Y rogamos, Padre, que Tú nos perdes por toda ofensa y todo error que hemos cometido a través de la jornada. Permítanos olvidar nuestros errores esta noche mientras los confesamos, enterrándolos en el Mar del Olvido, en el Nombre del Señor Jesús, para nunca volver a desenterrarlos; sino ahora proseguir hacia esta meta, por ese Hombre perfecto, Cristo Jesús. Concédelo esta noche, Padre.

<sup>36</sup> Mientras Tus siervos hablan, cada uno de ellos, que Tú los unjas con el Espíritu de Vida, y que puedan predicar como nunca antes, y traigan los mensajes a la iglesia esta noche.

<sup>37</sup> Y nos reunimos aquí bajo este pequeño techo, por el cual estamos agradecidos, Señor. Estamos agradecidos de tener un fuego caliente junto al cual sentarnos, por un techo sobre nuestras cabezas, eso es todo lo que es necesario.

<sup>38</sup> Porque nuestros tesoros no están en este mundo, están en el mundo que ha de venir. Dios, estamos depositando allá arriba donde creemos que ladrones no pueden minar ni hurtar, y la polilla no corrompe, porque nuestros tesoros son Vida Eterna. Y rogamos, Padre, que nos permitas apreciar eso todos los días de nuestra vida.

<sup>39</sup> Haznos siervos dignos. Quita todo el mal de nosotros, Señor, todo el pasado. Ponlo. . .Que toda raíz de malicia y toda amargura sean quitadas de nuestras vidas,

que podamos ser humildes y dulces ante Ti. Concédelo, Señor. Permite que tengamos el año más grande que hayamos tenido alguna vez, este año que viene. Concédelo. Danos ahora, esta noche, de Tu Palabra mientras esperamos más de Tus mensajes. En el Nombre de Jesús oramos. Amén. (Pueden sentarse.)

<sup>40</sup> Ahora, es un poco difícil para mí ver ese reloj allí, y no deseo mantener a mis hermanos esperando, así que trataré de avanzar tan rápido como sea posible y dar esta parte. Y, tal vez, si no terminamos, entonces mañana por la mañana quizás trataremos de continuar, si el Señor quiere. Y entonces si el Hermano Neville no llega, o lo que sea, pues, entonces trataré, si el Señor quiere, de estar aquí para continuar el servicio de la escuela dominical.

<sup>41</sup> Ahora, no olviden:

Orar, orar, la única forma  
...alcanzar tierras más altas;  
Orar, orar, la oración de fe  
Hará descender la bendición de Dios.

<sup>42</sup> Esa es la única forma en que Uds. lo harán alguna vez. Cantémoslo juntos. Vamos. ...Es Año Nuevo ahora; tenemos bastante tiempo.

Y orar, orar, la única forma  
De alcanzar la tierra más alta;  
Orar, orar, la oración de fe  
Hará descender la bendición de Dios.

<sup>43</sup> Así que si la oración de fe hace descender las bendiciones de Dios, continuemos orando. Estoy tan contento, esta noche, tenemos nuevos rostros en el Reino de Dios que no estaban el año pasado. Y continúo orando que más y más sean añadidos cada vez. Y todavía nunca se ha contado la mitad de lo que va a ser al otro lado.

<sup>44</sup> Ahora vayamos al capítulo 4 de Apocalipsis-Apocalipsis.

<sup>45</sup> ¿Necesita alguien una Biblia? Tenemos algunas Bibles aquí arriba si gustan seguirnos. Muy bien, que uno de los ujieres venga ahora, tenemos aquí toda una hilera de Bibles. Uno de los síndicos, ujieres o algo, suba acá arriba enseguida. Hermano Zable; que uno más venga, también. Si Uds. desean tomar ambos lados, e iremos por el pasillo. Y cualquiera que desee una Biblia, para seguirnos, pues, llévenselas allá y dénselas a cualquiera que las desee.

<sup>46</sup> Y deseamos que abran ahora en Apocalipsis, el capítulo 4.

<sup>47</sup> Y, ahora, si están sentados atrás y desean moverse hacia delante, tenemos espacio suficiente esta noche para que se cerquen. Y acomódense, y entren directamente a la lección y ayúdenme a leerla, y a estudiarla mientras estamos reunidos. Hay asientos aquí arriba. Veo que viene una pareja. Y hay dos asientos aquí. Aquí hay uno para esa persona que está sola. Y aquí atrás, hay asientos aquí arriba. Supongo que los abanicos son universales.

<sup>48</sup> Y ahora, ¿cuántos disfrutaron la lección que acabamos de tener, la lección de ocho días sobre las *Siete Edades De La Iglesia*? Gracias. Me hace sentir bien,

porque yo mismo en verdad recibí una gran bendición de ellas.

<sup>49</sup> Ahora, esta noche con el capítulo 4, ahora seguimos adelante, Juan le había hablado a la Edad de la Iglesia de Laodicea. Y, en esta Edad de la Iglesia de Laodicea, fue la edad de la iglesia más echada a perder de todas las demás.

<sup>50</sup> Y hallamos la cosa más patética en la última parte de la Edad de la Iglesia de Laodicea: Jesús parado afuera de Su propia iglesia de donde El había sido echado fuera, tocando a la puerta, tratando de entrar otra vez. ¿No es eso pecaminoso? Creo que es una de las Escrituras más patéticas que haya leído alguna vez. Jesús, afuera de Su propia puerta, y Su iglesia lo había echado fuera a El, y El estaba tratando de entrar otra vez sólo para salvarlos. “Cualquiera que abriere, que Me permita entrar a Mi propia casa, cenaré con él y él conmigo”. ¿No es eso-no es eso patético? El Dios del Cielo, echado fuera de Su propia iglesia, por sus credos y denominaciones y la forma en que ellos estaban obrando. Echándolos fuera. . .echándolo a El fuera de la iglesia, aceptaron sus credos.

<sup>51</sup> Es la mismísima cosa como lo fue en el día en que Jesús fue crucificado. Y eso fue cuando ellos aceptaron a Barrabás, un asesino, y crucificaron a Jesús. Soltaron aun asesino entre ellos, que se probó que era “un asesino”, y aceptan. . .y rechazaron a Jesucristo, el Único que les podía dar Vida.

<sup>52</sup> Y esa es la misma cosa que toda denominación, y la denominación Pentecostal, tienen hoy. Ellos ven que esas denominaciones mueren tan pronto se denominan. Nunca ha habido una (en-en las páginas de la historia), que se haya denominado y que no haya hecho otra cosa sino morir inmediatamente. Todas las señales, maravillas, y dones los dejaron, y todo lo demás, en cuanto se denominaron. Y en vez de aceptar al Señor Jesús para que les diera Vida, ellos se regresaron directamente y soltaron a Barrabás de nuevo entre ellos. ¿No es eso algo horrible? Con razón Dios fue echado fuera de Su iglesia, y estaba parado, tocando, en la última edad de la iglesia, tratando de volver a entrar.

<sup>53</sup> Ahora, nos damos cuenta que Apocalipsis está dividido en tres partes. La primera son los primeros tres capítulos, se refiere a la Iglesia, el Mensaje, el ángel. . .a los ángeles de la Iglesia. Y de. . .Y entonces Ella desaparece allí mismo en el capítulo 3, no vuelve a aparecer hasta el capítulo 19, en el Capítulo 19 Ella volvió. Entre este tiempo, Dios está tratando con los Judíos. Entonces, de ahí en adelante, es entre la venida la gran ciudad de Jerusalén, y el sellamiento del pueblo de Israel, y demás, en el tiempo del fin.

<sup>54</sup> Ahora, así que esta noche nosotros seguimos. . .Inmediatamente después de esto, Juan había visto. . .En la Isla de Patmos. . .¿Cuántos recuerdan a qué distancia estaba Patmos de la. . .estaba de la costa? ¿A qué distancia estaba? [La congregación dice: “Treinta millas”.-Editor] Como a treinta millas [Como cuarenta y ocho Kilómetros.-Traductor], eso es correcto, de la costa. ¿Y qué distancia había alrededor de Patmos? ¿Recuerdan Uds. algo de la geografía? Como quince millas a su alrededor. [Como veinticuatro kilómetros.- Traductor] Y era usada Como un exilio para los Romanos, ponían prisioneros allá. Y Juan estaba allí ¿por qué? ¿Qué hizo él? ¿Robó-robó

algo? No. Pues, ¿estaba él...? ¿Lo echaron allí porque estaba perturbando a la gente y haciendo algo malo? No. ¿Por qué estaba allí? Por la Palabra de Dios y su testimonio, por predicar el Evangelio.

<sup>55</sup> ¿Y puede sucederle algo aun Cristiano sin que sea para bien? No, no. Así que ¿para qué hizo Dios que estuviera solo en la isla? Para darnos este Libro de Apocalipsis. ¿Ven?, Dios puede cegarle los ojos al Diablo en cualquier momento que Ello desee. ¿No es así? El simplemente puede. Yo lo amo. Porque, no tengo que ser inteligente, ¿ven? Yo-yo, si yo fuera inteligente, trataría de olvidar todo al respecto porque sé que nadie podría ser tan inteligente Como El. Y así que yo-yo sólo. . .No importa lo que tenga, yo me rindo a El y hago lo que El me dice que haga. Eso es todo. Algunas veces es muy contrario a la manera en que pienso que es. Pero yo sé, si El me está guiando, que El es inteligente. El sabe lo que hace, yo no. Así que yo sólo permito que El lo haga, ¿ven Uds.? , entonces yo sólo...?...Eso es, Hermano Neville, ¿no es así? Sí, señor, sólo permitan que Ello haga. ¿Ven? El es el que sabe lo que está haciendo, yo no. ¿Ven? Así que no trato de tener ninguna gran cosa florida y cosas. Y sólo me humillo y digo: “Aquí estoy, Padre, en cualquier momento que me necesites”. Así que yo Sólo Sigo adelante de esa manera y siempre sale bien.

<sup>56</sup> Así que, Juan, no hubiéramos tenido un-un Libro de Apocalipsis si no hubiera sido por Juan, y si Juan no hubiera ido a la Isla. Esa fue la manera de Dios de darnos el Libro de Apocalipsis. Creo que El estuvo allá Como tres años, y en el Libro, escribió el Libro de Apocalipsis.

<sup>57</sup> Ahora, entonces lo dejamos a él al final de la invitación, en el versículo 22 del capítulo 3: “El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias”.

<sup>58</sup> Ahora comienza el capítulo 4:

*Después de esto miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo; y la primera voz que oí, como-como...trompeta, hablando conmigo, dijo: Sube acá, y yo te mostraré las cosas que sucederán después de estas.*

<sup>59</sup> Lo vamos a tomar versículo por versículo. Y yo tengo muchas Escrituras anotadas aquí, un cuaderno de ellas, y no sé hasta dónde podamos llegar en Esto. Que el Señor nos guíe. Ahora observen, la Palabra es:

*Después de estas cosas (después de la edad de la Iglesia)...*

<sup>60</sup> Y todo esto de aquí en adelante, ahora, será con relación, sucederá en la tierra después del Rapto de la Iglesia. ¿Ven?, después del Rapto. Esto es regresando ahora para recoger a Israel. Después de la edad de la Iglesia, después de las edades de la Iglesia, y ellos. . .La Iglesia no aparece otra vez hasta el capítulo 19 de Apocalipsis cuando Ella regresa con Su Esposo. ¡Alabado sea Dios por las Bodas!

<sup>61</sup> Vamos a leer eso. ¿Les gustaría leer estas Escrituras a medida las vemos? Muy bien. Vamos a Apocalipsis 19. Muy bien, señor, Apocalipsis 19. Comencemos en el versículo 7, Apocalipsis 19. Esto es cuando la Iglesia aparece otra vez, no aparece otra vez hasta en el capítulo 19.

*Gocémonos y alegrémonos y démosle gloria; porque han llegado las*

*bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado.*

<sup>62</sup> Oh, yo-yo podría predicar sobre eso hasta medianoche y ni decir la mitad. Miren: “Su esposa se ha preparado”.

<sup>63</sup> Charlie, Nellie, y Rodney, y todos Uds., es justamente lo que estábamos hablando, allá, el otro día. ¿Ven? Cuando Eliseo tiró aquella prenda sobre Elías. ..O Elías la puso sobre Eliseo; él extendió la mano y se la quitó de nuevo, se la puso sobre sí mismo y caminó con ella puesta hasta que cruzó el Jordán, y subió el monte y subió en la carroza, lo dejó caer.

<sup>64</sup> Cuando un Cristiano es salvado al principio, su fe es vuelta hacia Cristo, entonces él mismo tiene algo que hacer. La siguiente cosa, él tiene que santificarse a sí mismo de todo hábito inmundo: “despojándose de todo peso, preparándose Ella misma. ¡La Novia se ha preparado!”

<sup>65</sup> Me hace recordar una pequeña historia, debo contarla antes de continuar. Aquí en el oeste, hace algún tiempo, muchos años, había esta gran Compañía Empacadora Armour y Swift. Como lo hacen ellos, ellos llegan allá y compran ganado y compran ranchos. Y ellos tienen mucho dinero, y compran todos los ranchitos, y tienen millones de acres de terrenos de esa manera, reúnen ese gran y buen ganado Hereford en secciones. Sus propios. . .son dueños de sus propios ferrocarriles y cosas, que llevan ese ganado de un pastizal a otro.

<sup>66</sup> Y la Armour y Swift tenía un rancho grande, y un día ellos tenían un capataz, allí, el superintendente, era, del rancho, él tenía como cuatro o cinco hijas. Y se dieron cuenta que uno de los grandes hermanos Armour iba. ..no hermanos, sino hijos, iban a visitar el rancho. Y él era un-un joven soltero. Y todas estas muchachas estaban seguras que iban a atrapar a este muchacho tan pronto como él-él llegara. Y así que todas ellas estaban preparándose y arreglándolo todo para que llegara.

<sup>67</sup> Cuando él llegó allí, ellas iban a ir a recibirle y celebrar una fiesta de vaqueros, con sus vestiditos, con sus flecos en ellos, y pistolas 44 en cada cadera, y esos sombreros en la parte trasera de sus cabezas, Uds. saben. Y ellas iban a ser como las personas del oeste, y cada una de las muchachas iba a conquistar. . .Una de ellas iba a conquistar a este muchacho.

<sup>68</sup> Y ellas tenían una-prima allí cuya madre estaba muerta y su padre estaba muerto. Ella era una prima, y era casi la esclava de todos los que estaban allí. Y todos los trabajos sucios, ella tenía que hacerlos, lavar los platos y todo. Y no tenía ropa, tenía que tomar ropa de segunda mano.

<sup>69</sup> Y así que cuando llegó el tiempo en que el muchacho habría de llegar, todas ellas se montaron en sus carruajes, y ellas se fueron a la estación para recibirle. Y ellas estaban disparando sus pistolas, y los caballos relinchando, y de todo. Y ellas lo trajeron al rancho. Y esa noche tuvieron una gran fiesta. Y ellas se sentaron sobre el montón de paja y en la cerca del corral, y ellos-ellos cantaron y bailaron, y durante toda la noche. El estuvo allí por dos o tres días.

<sup>70</sup> Esta pequeña prima. . .

<sup>71</sup> Ahora, yo voy a comparar esto con algo ahora. Nuestras primas que están muy bien vestidas, con grandes torres y finas iglesias, y parece que si hay algún nombre sucio tiene que ser dado a los pentecostales, algo que está errado. Ellos también hacen las cosas erróneas, pero no se oye al respecto, ¿ven Uds.? Ellos son algo más o menos de alta categoría, así que ellos no oyen acerca de eso. Pero dejen que algún ministro Pentecostal cometa un error una vez, y, hermano, les digo, ellos lo pondrán a través del país en todo periódico. Sí, señor. Dejen que algún hermano pentecostal ore por un niño, y muera, todo periódico en el país lo sacará: “*Sanidad Divina Es Fanatismo*”.

<sup>72</sup> Pues, ¿entonces por qué no ponen en el periódico todo caso que pierde el médico? “Lo que es bueno para uno, es bueno para el otro”. ¿Ven? Así que, si ellos hicieran eso, no tendrían suficiente espacio en las columnas de los periódicos para escribir todos los muertos. Si yo fuera allá al cementerio y dijera: “Todo el que haya muerto bajo sanidad Divina póngase de pie”, y luego dijera, “Todo el que haya muerto bajo tratamiento médico póngase de pie”, los excederían en un millón contra uno. Y eso es exactamente correcto. Así que si ellos van a criticar a uno, que critiquen al otro. Eso es correcto. Pero ellos matan millones al año con medicinas y operaciones, y Uds. nunca oyen una palabra al respecto. ¿Ven?

<sup>73</sup> Así que, esta muchachita, tenía que hacer todo el trabajo duro. Así que cuando, de repente, el muchacho. . .una noche después de terminar la cena y habían tenido bailes y cada una de estas muchachas se habían embellecido, Uds. saben. Y esta pobre muchachita tenía que tener puesto un viejo vestidito harapiento. Y una noche ella estaba sentada en el comedor después de que la cena había terminado, y ella había lavado los platos y salió afuera por el patio de atrás para tirar el agua de lavar platos. Ella. . .Cuando ella dio la vuelta por la cerca del corral, allí estaba él parado, apoyándose en la cerca del corral. El dijo: “Hola”.

<sup>74</sup> Ella estaba tan avergonzada, porque ese era el hijo del superintendente, el hijo del dueño del rancho. Ella bajó el plato, la cacerola. Para que él no se fijara que estaba tan harapienta, empezó a retroceder, con sus pies descalzos; mirando hacia atrás, de *esta* manera.

<sup>75</sup> Y él caminó hacia ella, dijo: “No tengas miedo de mí”. Dijo: “Quiero decirte algo”. El dijo: “Vine aquí con un propósito, vine a buscar una esposa”. Y dijo: “He estado buscando por todas partes”. Dijo: “No quise casarme con ninguna de las muchachas allá en la ciudad, deseo obtener lo que pensé que es una verdadera esposa”. Y dijo: “De todas las que he visto, te he estado observando por aquí. Y he averiguado por medio de algunos de los peones que tú eres una prima”.

Dijo: “Eso es cierto, señor”.

<sup>76</sup> Dijo: “Quiero preguntarte algo. ¿Te casarías conmigo?” Pues, ella no sabía qué hacer. Estaba tan turbada, que ella no-ella no sabía cómo contestarle al hombre.

<sup>77</sup> Oh, yo sólo me imagino cómo se sintió ella. ¿Y Uds.? Cuando yo, una vez pecador, bueno para nada, hijo de un borracho, Jesucristo dijo: “Te quiero para Mí”. ¿Cómo pudo haber venido El alguna vez a alguien como yo? ¿Cómo pudo El decir

alguna vez: “Yo te daré un hogar en el Cielo?” ¿Cómo pudo El decir alguna vez: “Yo te salvaré”? A un miserable como yo,.. ¿cómo pudo ser? ¡Pero El lo hizo!

<sup>78</sup> Ella dijo: “Señor, yo-yo no. . .Yo-yo no soy digna. Yo no calificaría como esposa para un hombre como Ud.”, dijo, porque Ud. está acostumbrado a grandes cosas. Y yo no sé nada cerca de ellas, yo soy pobre”.

El dijo: “Pero tú eres mi elección”.

<sup>79</sup> ¿Y no fue agradable cuando Jesús les dijo a Uds. eso? Uds. sabían que no eran dignos de ser Cristianos. Uds., no había nada que Uds. pudieran hacer alguna vez, pero El. ..No es nada.. .El-El los escogió. El-El. .es Su bondad, Su misericordia que Ellos escogió a Uds. Uds. no lo escogieron a El, Uds, saben, El los escogió a Uds. Eso es correcto.

<sup>80</sup> Ella dijo: “Yo-yo no. . .” Ella dijo. . .

<sup>81</sup> “No mires tus ropas. Yo no me fijo en tus ropas, yo miro lo que tú eres”. El dijo: “¿Te casarías conmigo?” Y finalmente llegaron a un acuerdo. El dijo: “En un año, a partir de este día, yo volveré. Estate lista. Ten puesto el traje de boda, porque volveré y me casaré contigo aquí mismo en estos terrenos. Y te llevaré a Chicago a Outer Drive, allá donde tendrás un castillo en donde vivir. Y todo este lavar platos, y cosas, habrá terminado entonces”.

<sup>82</sup> Cuando las hermanas, o las primas, oyeron acerca de eso, dijeron: “¡Tú pobre pequeña tonta ignorante! ¡Pues, tú sabes que ese hombre no quiso decir eso!”

<sup>83</sup> ¿Y no es eso exactamente lo que ellos dicen hoy? “¿Cómo podría un montón de santos rodadores, un montón de gente que apenas puede escribir su propio nombre, cómo podrían ellos ser la Iglesia? ¿Cómo podría ser un grupo como ese?” Pero eso está muy bien, cuando nos comprometimos y sentimos ese beso de compromiso de Jesucristo en nuestros corazones para quitarnos nuestros pecados, Algo nos dice que El va a regresar de nuevo...?...Algún día El va a regresar.

<sup>84</sup> Ella trabajó todo el año, trabajando duramente, ahorrando sus setenta y cinco centavitos, todo lo que le daban a ella por su salario diario. Y ella estaba ahorrando su dinero para comprar su vestido de bodas, para preparar todo. Oh, esos eran todos sus pensamientos, prepararse. Y él ha. . .(“Ella se ha preparado”). Ella consiguió su ropa, su ropa de bodas, mientras sus primas se reían y se burlaban de ella.

<sup>85</sup> Finalmente llegó el día final. Se puso su traje de bodas (¡Oh!), se aseó y se alistó. Y sus primas la rodearon y se inclinaron junto a ella, diciendo: “Bueno, pequeña tonta. Pues, tú sabes que él no dijo eso en serio. El no le hablaría a una. ..no se casaría con una muchacha como tú”. Pero, de todas maneras ella se preparó.

<sup>86</sup> Así que haciéndose tarde en la noche, ellas empezaron a burlarse y a reírse de ella. De-todas maneras ella estuvo de pie a la puerta, esperando. Y así que ella. ..Ellas dijeron: “¿A qué hora dijo él que estaría aquí?”

<sup>87</sup> Dijo: “El no lo dijo”. Pero dijo: “Ella les dijo a Uds....El me dijo la noche que él se casaría. . .o que él me dio el anillo de compromiso. El dijo, él me dijo: ‘Será como de aquí a un año’. Por lo tanto me queda una hora”. Amén, siguió esperando.

"Me queda una hora, me quedan treinta minutos, me quedan diez minutos". Y ellas se rieron y se burlaron de ella, y la llamaron de todo.

<sup>88</sup> Pero, finalmente, exactamente en esa hora crucial, ellas oyeron el sonido de la arena bajo las ruedas, los caballos que se acercaban. Qué cosa fue ver a esa novieca que se había preparado, saltar fuera de la puerta, y correr por aquellos enrejados cubiertos de rosas ahí afuera, para volar a los brazos del hombre que ella amaba; y que iba a ser su esposo, que la metiera recogiéndola de esa manera, y se casaran y se fueran a caballo.

<sup>89</sup> Uno de estos días, hermano, aquéllos que se están burlando y diciendo: "santo rodador y Pentecostal", y cosas como esas. . . Estamos esperando, todavía tenemos un poco de tiempo. Ellos dicen: "Ah, no hay ninguna diferencia en lo que haya sido". No se preocupen, nos queda un poquito de tiempo. Y en ese momento que El prometió, El va a estar aquí. Y uno de estos días tomaremos un vuelo y nos iremos. ¡Sólo estén preparados! ¡Mantengan puesto el Traje de Bodas! Mantengan toda crueldad fuera de sus corazones. Todo lo que. . .

<sup>90</sup> Escuchen cómo dice esta Escritura aquí:

*Gocémonos y alegrémonos y démosle gloria; porque han llegado las bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado. (¿Lo captan?)*

*Y a ella se le ha concedido que se vista de lino fino, limpio y resplandeciente; porque el lino fino es las acciones justas de los santos. (¡Alabado sea Dios!)*

*Y el ángel me dijo: Escribe: Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero. y me dijo: Estas son palabras verdaderas de Dios.*

<sup>91</sup> Así que habrá un encuentro en el aire uno de estos días, en ese dulce, dulce porvenir. Sí. ¡Sólo permanezcan preparados! ¡Manténganse preparados! Purifiquen su corazón de todo mal pensamiento. Tengan fe en Dios, no importa qué tan oscuro parezca y cuántos se rían y se burlen y digan: "Uds. han cometido un error". Sigan adelante viviendo santamente y viviendo para Dios. ¡Sólo sigan adelante, la hora llegará!

<sup>92</sup> Así que, ¿ven Uds.?, ahora Ella aparece de nuevo en Apocalipsis 19.

*Después de estas cosas (después de que él había visto la edad de la Iglesia)*

*Después de estas cosas miré, y he aquí una puerta. . .*

<sup>93</sup> Ahora, recuerden, Juan está todavía en Patmos. Y después de que él había visto pasar todas las edades de la iglesia:

*. . .miré y, he aquí, una puerta abierta en el cielo. . .*

<sup>94</sup> "Una Puerta". ¿Qué es la Puerta? Apocalipsis 3:8. En Apocalipsis, el capítulo 3 y el versículo 8: "Yo conozco tus obras. He aquí, he puesto delante de ti una Puerta abierta, que nadie puede cerrar, puede cerrar y nadie puede abrir". ¡El es la Puerta! ¡La Puerta! Cristo es la Puerta. El dijo, en San Juan 10: "Yo soy la Puerta del redil

de las ovejas”.

<sup>95</sup> Y en el viejo país, Uds. encuentran que un pastor lleva adentro sus ovejas. Después de que las cuenta y ve que todas están adentro, entonces él se acuesta ahí mismo en la puerta. El lobo no puede entrar sin despertarlo, o sus ovejas no pueden salir fuera sin pasar sobre él. Oh, qué seguras se sienten las ovejas porque el pastor se acostó en la puerta.

<sup>96</sup> Noé, en el Antiguo Testamento, se paró en la puerta del arca. ¡Oh, escuchen, voy a decir algo! El se paró en la puerta y predicó arrepentimiento y justicia a la gente que se reía de él. Y en la misma puerta en que él se paraba, nadie podía entrar en el arca excepto por esa puerta. Sólo había una puerta en el arca.

<sup>97</sup> ¡Y sólo hay un Camino! Muy bien, Hermano...?...Sólo hay un Camino que va al Cuerpo de Cristo. ¡Sólo hay una Puerta a la Iglesia del Dios viviente, y Jesús es esa Puerta! “¡Yo soy la Puerta! Yo soy el Camino, la vía que conduce a la Puerta. Yo soy la Puerta del redil de las ovejas”.

<sup>98</sup> El le dijo a esta edad de la iglesia: “He puesto delante de ti una Puerta abierta”. El le dijo eso a la edad de la iglesia Metodista, ellos se alejaron de Ella, entraron en organización. “Pero he puesto delante de ti una Puerta abierta”. Ahora, después de que ellos habían recibido santificación, El dijo: “Pondré la Puerta abierta”, la cual es el Espíritu Santo. “Por un solo Espíritu todos somos”, (¿cómo?), “bautizados en un Cuerpo, el cual es Cristo”. El puso ese mensaje delante de la iglesia Metodista y ellos se apartaron de El. Ellos llegaron hasta la santificación y rechazaron el Espíritu Santo. ¿Recuerdan eso? Esa “Puerta abierta”.

<sup>99</sup> ¿Cómo entramos en Cristo? Por un solo Espíritu, Espíritu Santo, el cual es el Espíritu de Cristo. Nosotros hemos entrado, no por estrecharnos la mano, no por un rociamiento, sino por un solo bautismo del Espíritu Santo todos somos bautizados en un Cuerpo y somos hechos participantes de ese Cuerpo. Un bautismo del Espíritu Santo para entrar en esa Puerta.

<sup>100</sup> Esta Puerta estaba en el Cielo, esa Puerta, cuando él miró hacia arriba él vio al Señor Jesús. Sólo observen la siguiente parte de ella. Esa Puerta, el Señor Jesús.

...miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo; y la primera voz. . .oí,  
como. . .una voz como de trompeta. . .

<sup>101</sup> Ahora la escena está cambiando. Juan ha estado observando a Patmos, y ahora él mira hacia arriba. ¿Por qué? El ve suceder algo aquí en la tierra (estas edades de la iglesia), por todas las Siete Edades de la Iglesia, y luego después de que él terminó de ver las edades de la iglesia, después de eso, después de que las edades de la iglesia cesaron, él oyó una Voz. Y él alzó sus ojos hacia el Cielo y vio una Puerta abierta, y la primera Voz sonó como una trompeta. Muy bien, la escena cambió de Patmos al Cielo.

<sup>102</sup> La Voz era la misma Voz que andaba en los siete candeleros de oro; la misma Voz, la Voz no cambió. Pero, la Voz, ¿dónde estaba cuando él la oyó la primera vez? ¿Cuántos recuerdan, en la primera edad de la iglesia? Detrás de él. “Yo estaba en el Espíritu en el día del Señor”, Apocalipsis 1, 1:10. Así que, él, “En el Espíritu”.

Si quieren anotar eso, Apocalipsis 1:10 y 13. “Yo estaba en el Espíritu en el día del Señor, y oí detrás de mí como una Voz de trompeta y hacía un estruendo como de muchas aguas. Y cuando me volví para mirar, vi a Uno parado en medio de los siete candeleros de oro”.

<sup>103</sup> Ahora, después de que El le mostró todo ese misterio de los siete candeleros de oro (que tenía las siete estrellas, y una peluca blanca puesta, y demás, y pies semejantes al bronce, y ojos como fuego, los símbolos), entonces oyó la misma Voz (observen), que hablaba desde el Cielo. Y él alzó sus ojos y vio una Puerta abierta. ¡Oh! ¡Una Puerta abierta en el Cielo! ¿Cómo entra uno? Por Cristo Jesús, esa única Puerta, un Camino, ningún otro camino.

<sup>104</sup> “Cualquier hombre que sube de cualquier otra forma, ése es ladrón y salteador”. Y en la parábola del que subió y estuvo en la Cena de las Bodas sin tener puesto un vestido, fue hallado culpable, y fue atado y echado en las tinieblas de afuera. Sólo hay un Camino, para llegar a la Cena de las Bodas. Creo que prediqué sobre eso aquí no hace mucho tiempo. Cuando el esposo. . .Cuando un hombre se casaba. . .se casa, en el viejo país, él mismo tiene que dar las invitaciones, él mismo tiene que proveer las vestiduras. Así que cuando él se encontró con este hombre allí, sentado a la mesa de la cena. . .¿Cuántos recuerdan la parábola? Por supuesto, Uds. que leen la Biblia. Y él halló al hombre a la mesa de la cena sin estar vestido de boda.

<sup>105</sup> ¿Qué es? El Esposo está parado a la puerta y todos llegan con una invitación. “Nadie viene al Padre, sino por Mí. Todo lo que el Padre me ha dado, o ha invitado, vendrá a Mí”. Ahí venían, daban su invitación, el esposo se aseguraba que todos se vieran igual. Esa es una cosa sobre la buena y antigua religión del Espíritu Santo, hace que todos se vean igual. Ya sean ricos o pobres, siervos o libres, negros o blancos, varón o mujer, todos son uno en Cristo Jesús. Y el esposo se paraba a la puerta y recibía la invitación, le ponía la vestidura a este hombre, para que todos, los ricos y los pobres, se vieran igual. Así es en el Reino de Dios, no hay hombres grandes y hombres pequeños; todos son un solo hombre, todos son uno en Cristo.

<sup>106</sup> Ahora, ¿qué piensan Uds. cuando el Esposo regresó y halló a un hombre sentado ahí sin tener puesto un Vestido de Boda? Dijo: “Amigo, ¿cómo entraste aquí?” Y él enmudeció, eso mostró que él entró de alguna otra forma además de la Puerta. El entró por la ventana, él entró por la puerta trasera. Y El le llamó amigo, mostró que era un miembro de la iglesia: “Amigo, ¿cómo llegaste aquí sin traer puesto un vestido?” Ahora, Jesús mismo dijo esto. Y El llamó al portero, El dijo: “Atadle de pies y manos”. Y él fue echado a las tinieblas de afuera donde será el lloro, el lamento y el crujir de dientes. Esas son las propias Palabras de Cristo, correcto: “El fue echado afuera”. Porque, sin el Vestido de Boda, eso probó que él había entrado de alguna otra manera además de la Puerta. Si él hubiera entrado por la Puerta, hubiera recibido un Vestido de Boda.

<sup>107</sup> ¡Oh, escuchen esto! Entonces si el Vestido de Boda es el bautismo del Espíritu Santo, ¿cómo vamos a ser representados de alguna otra forma? Si la primera edad de la iglesia tuvo que entrar por la Puerta, Cristo Jesús, ser bautizados en el Nombre de

Jesucristo, recibir el bautismo del Espíritu Santo, para ponerse el Vestido de Boda, ¿cómo vamos a entrar de alguna otra manera? Si Uds. vienen por los Metodistas, por los Bautistas, o por los Pentecostales, o cualquier otra denominación, serán atados y echados a las tinieblas de afuera. Uds. tienen que entrar por Cristo Jesús, el Camino, la Puerta, la Verdad, la Vida. ¡Amén!

<sup>108</sup> Muy bien, la misma Voz, Apocalipsis 1:10 y 13. Deseo que Uds. se fijen, la Voz que él oyó hablarle tenía la claridad de una trompeta. Uds. saben cómo suena una trompeta, da un sonido agudo. ¿Qué significa una trompeta en la Biblia? Guerra. Siempre que Uds. ven sonar una trompeta, en una guerra. . . en el tiempo de la Biblia, su sonido significaba una guerra, ya sea una liberación o algo que va a suceder.

<sup>109</sup> Ahora, él. . . Después de que terminaron las edades de la iglesia, y todo fue preparado, se preparó el escenario del capítulo 4 aquí, las edades de la iglesia habían terminado. El ya había dejado la tierra, ¿ven Uds.? Recuerden, la Voz que le habló, detrás de él, en los siete candeleros de oro, la obra estaba terminada. Y ahora esa misma Voz estaba hablando en el Cielo. ¿Qué era? El ya había redimido a Su Pueblo. Su obra terrenal había terminado, y El estaba en la Gloria, llamando a Juan: “¡Sube acá!” ¡Amén! Eso hace que sienta ganas de gritar en la víspera del Año Nuevo. ¡Oh, hermano! Ahí lo tienen. ¿Ven?, listo, “¡Sube acá!”

<sup>110</sup> ¡Guerra! Este es el escenario de la gran batalla; la gente que rechazó el Mensaje de Dios, rechazó el Espíritu Santo, el Mensajero de las siete iglesias. Al que había rechazado este Mensaje de Su gracia no le quedó nada, mas el juicio estaba listo; todo el tiempo, El se está preparando para derramar ahora las plagas sobre la tierra. “Sube acá y Yo te mostraré lo que está apunto de suceder. Pecadores sin Dios, que rechazan a Cristo, yo voy a derramar Mi ira sobre ellos”.

<sup>111</sup> Observen el escenario. Oh, mientras seguimos a través de la noche van a captar más de eso y más de eso todo el tiempo. No podemos meter todo aquí, tenemos que seguir refiriéndonos de lugar en lugar. Cómo va a ser una cosa terrible para aquellos cuando suene la última trompeta, y cuando la última batalla sea peleada, cuando el último sermón sea predicado, cuando el último himno sea cantado, y estemos de pie ante el Tribunal de Cristo. Se les va a preguntar a Uds.: “¿Por qué no lo recibieron? ¿Qué hicieron con la Vida que Yo les di?” Se les pedirá que den una razón. ¿Entonces qué?

<sup>112</sup> Uds. me han oído cantar ese canto, o tratar de hacerlo:

¿Entonces qué? ¿Entonces qué?  
Cuando el gran Libro sea abierto, ¿entonces qué?  
Cuando a los que rechazan el Mensaje  
Se les pedirá que den una razón, ¿entonces qué?

<sup>113</sup> Van a estar allí de pie, tan cierto como este Libro está escrito. ¿Ven?, Uds. van a estar allí de pie y se les pedirá una razón. Oh, nos conviene, mi hermano, hermana, nos es necesario, como hijos e hijas de Dios, examinarnos nosotros mismos cada hora del día. Pablo dijo: “Cada día muero. Vivo, sin embargo no yo, mas vive Cristo

en mí”. ¿Ven? Estén examinados, porque no saben a qué hora serán llamados para dar cuenta en lo Alto.

<sup>114</sup> Ahora: “Oí la Voz de la trompeta”. Muy bien. Fíjense, fíjense en lo que dijo Juan, él dijo aquí, en la última parte de este capítulo 1:

. . . primera voz. ...era como de trompeta que habló conmigo; y dijo:  
Sube acá,... ¡Sube aquí! Te mostré las edades de la iglesia en la tierra;  
ahora sube aquí, quiero mostrarte algo suceder aquí arriba.

<sup>115</sup> ¿Ven? Cristo había dejado la tierra entonces. El había subido a la Gloria. La edad de la Iglesia había terminado, eso mostró que Su Espíritu había terminado aquí. Y El se había ido a la Gloria y estaba llamando para que Juan subiera, y El le mostró qué otra cosa iba a suceder. “Sube acá”.

<sup>116</sup> Ahora, nos fijamos que Juan, en el capítulo 2. . .el versículo 2. Fíjense, rápidamente, Juan añadió esto:

*Y al instante. . .(¡Amén!)*

<sup>117</sup> Oh, si me comporto raro, simplemente me siento bien. Juan añadió:

*. . .al instante yo estaba en el Espíritu. . .*

<sup>118</sup> Cuando Uds. oyen la Voz de Dios hablarles, algo pasa. ¡Amén! Oh, ¿les sucedió a Uds. así? A mí me sucedió, hace treinta y un años, y desde entonces no he sido el mismo. Oh, El dijo: “Venid a Mí todos los que estáis trabajados y cargados, Yo os haré descansar”. Eso me cambió.

<sup>119</sup> Juan dijo:

*. . .al instante yo estaba en el Espíritu; . . .(¿ Qué espíritu? El Espíritu Santo. ¡Oh!). . .yo estaba en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y en ese trono, uno sentado.*

<sup>120</sup> ¿Ven? Juan dejó la tierra ahora. Cristo había dejado la tierra (. . .en la forma del Espíritu Santo), y había regresado de nuevo al Cuerpo. Hoy el Cuerpo está allí como un memorial, como un sacrificio. Entraremos en eso aquí adelante en el capítulo. Pero el Espíritu de Cristo regresó para vivir en la iglesia, para vivir en nosotros.

<sup>121</sup> Ahora, inmediatamente después de que El mostró el final de la edad de Su obra aquí, El subió al Cielo, El dijo: “Te mostraré lo que ha de ser después de esto, después de las edades de la Iglesia”. El dijo: “Juan, Yo ya no te puedo hablar allá abajo, porque Yo ya me fui de allá abajo, Yo he subido más alto. ¡Sube acá conmigo!” ¡Amén! “Y yo te mostraré lo que ha de suceder después de esto”. ¡Oh, hermano! ¡Oh! Arrebatado en la visión, arrebatado a la Gloria.

<sup>122</sup> Su experiencia debe haber sido algo así como la de Pablo. Segunda de Corintios 12:2 y 4, si lo están anotando. Segunda de Corintios. . .2 a14. Pablo fue arrebatado un día, en una-en una visión, también. ¿Sabían eso? Y él vio cosas de las cuales ni siquiera era conveniente que él hablara; catorce años, ni siquiera las mencionó. ¿Ven? Pero escuchen la diferencia entre ellos.

<sup>123</sup> Lo que Pablo vio, se le prohibió hablar sobre eso o de sacárselo al público. ¡Oh,

hermano! No creo que él podía hacerlo. (Pues, un viajecito que tomé un día, nunca lo he podido olvidar y jamás lo haré.) ¿Ven?, él-él vio cosas de las cuales no pudo hablar. Supongo que él no tenía palabras para hacerlo, sin embargo, él fue arrebatado al tercer Cielo. ¿Ven?, al tercer Cielo.

<sup>124</sup> Qué diferente cuando Juan fue arrebatado y vio a Jesús, él estaba. . .Dijo: “Escribe en un Libro lo que has visto y dalo de nuevo, envíalo de nuevo a las iglesias”. A Pablo se le prohibió hablar, y a Juan hasta se le pidió que lo pusiera en un Libro para que pasara por todas las edades. ¡Oh, hermano! Es revelado ahora, para ser revelado en estos últimos días. No fue revelado en su día, es revelado ahora a medida seguimos adelante.

<sup>125</sup> Oh, y fíjense, Juan, siendo levantado inmediatamente después de la edad de la iglesia, era un tipo de la Iglesia raptada. Inmediatamente después de que termina la edad de la iglesia, esta Edad de la Iglesia de Laodicea, entonces viene el Rrapto. La Iglesia sube así como lo hizo Juan, a la Presencia de Dios. Oh, eso emociona mi alma. ¡Arrebatados, en el Rrapto de la Iglesia! y dijo. . .Este lugar, el Libro de Apocalipsis, está escrito, ¿ven?, al final de la edad de la iglesia.

<sup>126</sup> Ahora tengo aquí una cosita que deseo aclarar por algo que ha sido una piedra de tropiezo por mucho tiempo entre muchos Cristianos. Y pensé hoy. ..cuando yo estaba estudiando, anotando Escrituras, y hallando nombres y colores diferentes y cosas, llegaremos a ellos dentro de un rato, y los arcos iris y los símbolos, y demás. Estaba escribiendo estas Escrituras aquí de manera que pudiera consultarlas y referirme a ellas, si yo. . .sobre la marcha. Porque, usualmente, si fuera a hablar sobre algo como esto, yo. . .sería diferente, trataría de saberlo de memoria. Pero de esta manera, cuando uno sólo tiene un poco de tiempo, me gusta referirme a ellas porque pasa a través de las Escrituras, para atrás y para adelante.

<sup>127</sup> Ahora en Mateo 16:13, hallamos esto, si Uds. están anotando las Escrituras. Mateo. . .Si Uds. quieren regresar, si quieren ir a ella, muy bien, Mateo 16:13. Es. .o podemos ir y leerla, y entonces la tendremos con seguridad. Mateo el capítulo 16, y el versículo 13. Escuchen atentamente ahora mientras leemos 16:13: “Cuando Pedro vino. . .” O:

*Viniendo Jesús a la región de Cesárea de Filipo, preguntó a sus discípulos, diciendo: ¿Quién dicen los hombres...es el Hijo del Hombre?*

*Ellos dijeron: Unos, Juan el Bautista; otros, Elías; y otros, Jeremías, y, o alguno de los profetas.*

*El les dijo: Y vosotros, ¿quién decís que soy yo?*

*Respondiendo Simón Pedro, dijo: Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.*

*Entonces le respondió Jesús: Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás,...no te lo reveló carne ni sangre, sino mi Padre que está en los cielos.*

*Y yo. . .te digo, que tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi*

*iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán contra ella.*

*Y ahora...y a ti te daré las llaves del reino de los cielos; y todo lo que atares en la tierra será atado en los cielos; y todo lo que desatares en la tierra será desatado en los cielos.*

*Entonces mandó a sus discípulos que a nadie dijesen que él era Jesús el Cristo.*

<sup>128</sup> Escuchen atentamente ahora. Muy bien. “Porque el tiempo comenzó. . . Desde entonces comenzó El. . .” Deseo tomar otro, Uds. pueden leer hasta abajo, tomen el versículo 28 aquí, porque pueden leer el resto cuando se vayan a sus casas.

*De cierto, de cierto os digo que hay algunos de los que están aquí, que no gustarán la muerte, hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en su reino.*

<sup>129</sup> ¡Oh, piénselo! “Algunos de los que están aquí, *algunos* de los que están aquí, no gustarán la muerte hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino”. ¡Qué afirmación! Cómo le gusta al crítico tomar eso y mostrar cuán tonto es, ¿ven? Cómo le gusta agarrarse de eso, y se cumplió y ellos no supieron nada al respecto. ¿Ven? Muy bien.

<sup>130</sup> Después de la confesión de Pedro, de la roca, la cual sabemos que su confesión es. . . El edificaría Su iglesia sobre esta misma roca. No Pedro, siendo una pequeña piedra, como tratan de decir los Católicos Romanos. Pero la confesión de Pedro, de la Revelación, esa es la Iglesia. Dios lo va a revelar; no una confesión de este hombre, porque más tarde él cayó. No una confesión de que El es el Hijo de Dios; porque ellos sabían que El era el Hijo de Dios, Pedro acababa de decirlo. Pero lo que era, era, que la Revelación había sido revelada desde el Cielo que El era el Hijo de Dios. Dijo: “No te lo enseñó carne ni sangre, sino Mi Padre que está en los Cielos te lo reveló. Y sobre esta roca, esa confesión de la roca, edificaré Mi Iglesia, y las puertas del Hades no afectarán. . . prevalecerán contra Ella”.

<sup>131</sup> Espero que el tiempo no se nos acabe muy rápido ahora, para que podamos entrar en esto. Y queremos ver cómo eso está velado dentro del ser humano. Es una historia bella aquí mismo si tan sólo podemos llegar a ella. Muy bien. Sí, la confesión de la roca, lo que Pedro estaba. . . El edificaría Su Iglesia sobre la confesión de Pedro. El dijo: “Algunos que están aquí no gustarán la muerte hasta que hayan visto al Hijo de Dios viniendo en Su Reino”.

<sup>132</sup> Ahora, recuerden. El dijo “*algunos*”. Eso era más de uno, ¿no es así? *Algunos* serían muchos, “más de uno”. Pero ahora miren, todos Sus discípulos estaban allí, y El estaba preguntándole a cada uno de ellos: “¿Qué piensan acerca de *esto*? ¿Y qué piensan acerca de *aquello*?”. Pero El dijo: “Hay algunos de Uds. que están aquí, algunos que están aquí, no gustarán la muerte hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino”. ¡Oh, hermano! ¡Qué afirmación! Piensen, hace dos mil años fue afirmado eso. Haría. . . eso era. . .

<sup>133</sup> ¿Es infalible la Palabra de Dios? Cada Palabra que El dijo se cumplirá.

<sup>134</sup> Ahora, si deseamos abrir entonces al capítulo 17 de Mateo, es el que sigue. Cuando El tomó. . . Algunos días después de eso, El tomó a Pedro, a Jacobo, y a Juan, al monte, aparte, para ser testigos. Pedro, Jacobo, y Juan; y ellos vieron el Reino de Dios venir en poder, y ellos vieron la venida del Reino de Dios siendo ensayada. ¡Amén! Oh, ellos fueron traídos a ver la vista para presenciar el Reino de Dios ser ensayado mientras venía, la introducción del Milenio. Ellos vieron el ensayo.

<sup>135</sup> Hace algún tiempo. . . un montón de ministros, Oral Roberts era uno de ellos. Cecil B. DeMille, cuando escribió esos *Diez Mandamientos*, el llamó al Hermano Shakarian, al Hermano Roberts, a muchos predicadores a través de la nación, cualquier predicador podía venir, y los invitó a venir al estudio antes de que la película fuera distribuida, y les permitió ver el ensayo de ella antes de que fuera exhibida afuera, cuando ellos estaban cobrando veinticinco dólares por boleto. Pero él dijo: “Vean el ensayo de ella”, para que ellos pudieran dar sus opiniones con respecto a que hubiera alguna crítica sobre ella o qué pudiera decirse, y demás. Ellos la vieron antes de que el público la viera.

<sup>136</sup> Y Jesús dijo: “Algunos de los que están aquí”, (¡Amén!), “no gustarán la muerte hasta que hayan visto el Reino de Dios viniendo en poder”, o mejor dicho, “que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino”. “¡Que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino!” Unos cuantos días después de eso, El tomó a Pedro; a Jacobo, y a Juan, y subió aun monte alto y allí fue transfigurado delante de ellos. El sol, brillando, no sería como Sus vestidos que el traía puestos. ¡Cuántas veces lo hemos encontrado y las paráolas, lo hemos seguido a través de la Biblia!

<sup>137</sup> Uno puede tomar una porción de la Escritura y ligar toda la Biblia con ella. Sí, señor. ¡No hay una sola fuga en ninguna parte! Todo está revestido con el poder de Dios. El Diablo no podría meterse si él tuviera que hacerlo. Eso es correcto. El no puede entrar a esas personas santas que han puesto sus testimonios allí y han creído en el Reino de Dios, y han tomado cada Escritura y la han revestido con el poder del Espíritu Santo, la han lavado en la Sangre; el mundo no puede entrar en él, el Diablo no puede entrar en él. Ellos están muertos, sus vidas están escondidas en Cristo a través del Sello de Dios, por el Espíritu Santo. ¿Cómo puede el Diablo molestarlos? Allí están ellos, en esta condición ahora.

<sup>138</sup> Acá en este lugar, entonces, él vio la Venida, o el ensayo. ¿Y qué fue la primer. . . vio, cosa que él vio? La primer cosa que él vio en la Venida fue a Moisés, que representaba a los santos muertos que serían resucitados. Elías estaba de pie allí.

<sup>139</sup> Oh, quiero que se fijen. ¿Qué va a suceder? Allí estaba Moisés, primero; esas son todas estas seis edades en que ellos durmieron, seis edades de la iglesia. No sólo eso, pero allí estaba Elías; el mensajero del último día, con su grupo, de los transfigurados, los Raptados. ¡Amén! Ahora, en el futuro, esperando la Venida.

<sup>140</sup> ¿Y todos qué? Todos se habían reunido con El. ¡Oh, hermano! ¿Qué era? Su promesa a Pedro, Jacobo, y Juan, fue cumplida. Eso es correcto. Porque El dijo: “Algunos de los que están aquí no gustarán la muerte hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino”, y ellos vieron el ensayo de eso. Entonces

después de esto, después de la resurrección. ..

<sup>141</sup> Me gustaría traerlos a otra cosa; después de que Jesús había muerto, había sido sepultado, en San Juan 21:20. Algún crítico comenzó esto en los primeros días. Mientras estamos en la lección, aclarémoslo. En San Juan 20:21, Jesús se había encontrado con Sus discípulos, les dio de comer pescado y pan al fuego. Y mientras ellos iban cuesta arriba, Juan se recostó sobre Su pecho; y Pedro hizo la pregunta, dijo: “¿Qué le va a suceder a este hombre?” Jesús amaba a Juan, Juan era un hombre de amor. Y él dijo: “¿Qué le va a suceder a este hombre? ¿Cuál va a ser su condición? ¿Cuál va a ser su futuro?”

<sup>142</sup> Y Jesús les dijo: “¿Qué a ti si él queda hasta que yo venga, hasta que Yo regrese? ¿Qué es?”

<sup>143</sup> Y los discípulos cometieron un error, ellos dijeron que: “Jesús dijo que-que ‘él iba a vivir hasta la Venida’”.

<sup>144</sup> Pero Jesús no cometió ningún error. Aquí mismo en Apocalipsis, el capítulo 4, ¡Cristo cumplió Su Palabra! El llevó a Juan al Cielo y le hizo un ensayo de toda la cosa. ¡Gloria! El-él vio la vista anticipada. Lo vio exactamente así como si él viviera en la tierra y vio todas las edades de la iglesia acontecer, y la venida del Señor, todo el Libro de Apocalipsis. ¡Oh, hermano!

<sup>145</sup> ¿Ven cuán infalibles son Sus promesas? Ahora, sus hij-...Jacobo, hacer eso; Juan, cualquiera del resto de ellos; ni siquiera le permitió a Pablo verlo, contarla, nada.

El dijo: “¿Qué a ti si él queda hasta que Yo venga?”

<sup>146</sup> Y siendo que ellos dijeron eso, El sólo escogió a Juan y lo llevó arriba y le mostró toda la cosa aun antes de que muriera, como si él lo hubiera vivido todo. ¡Le mostró lo que sería! (Hermano Pat, ¿no es maravilloso eso?) Oh, ¿ven? El lo levantó. Aquí mismo, el capítulo 4 y el versículo 2, lo prueba: “El le mostró cosas que eran, que son, y las que han de venir”. El le mostró la edad de la iglesia, la venida de los Judíos, el derramamiento de las plagas, el Rapto, la Venida de nuevo, y el Milenio, y el Hogar Eterno de Sus Salvos; exactamente como si él hubiera vivido por todo, él lo vio suceder todo. ¿Ven? El sólo lo llevó arriba y le mostró la-la-la película que El está pasando, le dejó ver todo siendo ensayado. ¡Oh, hermano!

<sup>147</sup> Fue arrebatado, cumplió Su promesa, en-en Apocalipsis 4:2. Antes de su muerte él fue arrebatado en el Espíritu y él vio cosas así como si él lo hubiese vivido. El-él lo vio todo siendo ensayado. De esta manera él vio, en una visión, exactamente lo que hubiera sucedido y lo que sucedió en la tierra desde ese tiempo hasta la Venida del Señor Jesús. Se lo mostró en una visión.

<sup>148</sup> Así que entonces los discípulos. . . o ninguno que haya dicho que El dijo que El vendría en esa edad. El dijo: “¿Qué a ti si es de otra manera, si él queda hasta que Yo venga?” Entonces lo llevó arriba y le ensayó la cosa y le mostró lo que iba a suceder. ¡Oh, yo amo eso! ¡Oh, hermano!

Fíjense ahora, veamos qué era esto:

*Y al instante yo estaba en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y sobre el trono, uno sentado sobre él.*

<sup>149</sup> Hubo una “Voz” que lo llamó. ¡Oh, esa Voz! Oh, no puedo alejarme de eso, esa Voz de Aquél detrás de él. Entonces él miró allá abajo, y El le mostró todas las edades de la iglesia, porque él estaba de pie *en* las edades de la iglesia, los siete candeleros de oro. Luego él oyó esa Voz después que las edades de la iglesia habían cesado, esa Voz dejó la tierra, subió. Cuando El entró en la Gloria, él le oyó decir: “¡Sube acá! Te voy a mostrar lo que va a suceder después de esto”. ¡Oh, hermano!

<sup>150</sup> ¡Esa Voz! Hablemos sobre esa Voz un momento. Tengo algunas Escrituras anotadas aquí. Vamos a Primera de Tesalonicenses 4, y escuchen aquí lo que esta Voz va a decir. Oh, todos nosotros sabemos lo que va a decir, sin...antes de leerlo, ¿verdad? Sabemos lo que va a suceder. “La trompeta de Dios sonará y los muertos en Cristo resucitarán”. ¿Es correcto eso? Uds. que lo están anotando en Primera de Tesalonicenses 4:16 y 17: “la Voz”, esa Voz era la Voz de Cristo. ¿Es correcto eso? ¡La :Voz de Cristo!

*. . . porque la trompeta de Dios sonará. . . y los muertos en Cristo resucitarán primero.*

*. . . nosotros los que vivimos, los que hayamos quedado, seremos arrebatados juntamente con ellos. . . para recibir al Señor en el aire, y. . . estar para siempre con el Señor.*

<sup>151</sup> La misma Voz que llamó a Juan: “Sube”, la misma Voz que le dijo a Juan: “Sube acá”, es la misma Voz que llamará a la Iglesia algún día; amén, llamará a la Iglesia.

<sup>152</sup> También, la misma Voz que llamó a Juan a que subiera, es la misma Voz que llamó al muerto Lázaro a salir de la tumba, esa misma Voz de arcángel, es Cristo; y la Voz de arcángel: “Voz de arcángel”, ¿ven? Oh, esa Voz de trompeta de Cristo llamó a Juan a que subiera, la misma Voz llamó a Lázaro. ¿Se fijaron Uds. que ante la tumba de Lázaro, El habló a gran Voz? (El no dijo: “Lázaro, ven fuera”. [El Hermano Branham dijo esto con voz débil.-Traductor]) “¡LAZARO, VEN FUERA!” [El Hermano Branham dijo esto con voz fuerte.-Traductor] Lo llamó de los muertos.

<sup>153</sup> Y él contestó: “Heme aquí”. Y él salió de los muertos, después de que estuvo muerto y su cuerpo podrido.

<sup>154</sup> Esa misma Voz le dijo a Juan: “Sube acá, Yo te mostraré algunas cosas que están a punto de suceder”.

<sup>155</sup> Esa misma Voz que va a sonar cuando los muertos en Cristo resuciten: “Porque la trompeta. . .” ¡La trompeta! ¿Qué es una trompeta? La Voz de Cristo, la misma sonó y lo llamó a que subiera. El oyó la Voz como sonido de trompeta, y dijo: “¡Sube acá!” ¿Ven cómo va a ser la resurrección? Va a ser en un momento, en un abrir y cerrar de ojos. Esa Voz de sonido claro, y El llamará a la Iglesia, llamando: “¡Salid de ella!” ¡Esa gran Voz que llama! Que Dios me ayude a oírla en aquel día.

<sup>156</sup> Como he dicho a menudo. . . Yo sé, como mortal, Rodney, yo sé que hay una gran puerta oscura puesta delante mí, es llamada muerte. Cada vez que mi corazón palpita, estoy una palpitación más cerca de esa puerta. Algún día de estos tengo que entrar en ella. Pero no quiero entrar como un cobarde, chillando y gritando. Quiero entrar en esto, envolviéndome en las vestiduras de Su justicia, sabiendo esto, que lo conozco en el poder de Su resurrección; que algún día cuando El llame, saldré fuera de entre los muertos. Cuando El me llame para aparecer en lo Alto, cuando la trompeta de Dios suene y los muertos en Cristo resucitarán. Si estoy vivo, seré cambiado en un momento, en un abrir y cerrar de ojos, y me iré con el resto de ellos, para arriba para encontrar al Señor en el aire. Esa Voz de trompeta: de sonido, claro y fuerte. Oh, será lo mismo, lo mismo en Su Venida.

<sup>157</sup> No hay sonido incierto con respecto a Eso. No hubo nada incierto para Juan cuando oyó esa Voz decir: “¡Sube acá!”, y él subió. Amén.

<sup>158</sup> Cuando Lázaro, entre los muertos, en la tumba; y su alma, a cuatro días de jornada en alguna parte, yo no sé dónde estaba, no creo que ninguno de nosotros sabe. En dondequiera que estaba, eso no hace ninguna diferencia. El sólo hizo una llamada aun hombre a quien los gusanos de la piel le habían comido su cuerpo; hediondo, en la tumba. Esa Trompeta de sonido claro dijo: “¡Lázaro, ven fuera!” Allí un hombre, muerto y podrido, se sacudió y salió fuera de la tumba, andando. No hay nada incierto con respecto a eso, ¿verdad, hermano? ¡No hay incertidumbre ahí!

<sup>159</sup> Es la misma cosa esta noche, cuando una Voz de sonido claro dice: “Pecador, arrepíntete, Yo te daré Vida Eterna. Arrepentíos, cada uno de vosotros, y bautícese en el Nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo”. Ese es el llamado. No hay nada incierto con respecto a Eso.

<sup>160</sup> Soy testigo que Eso es verdad. Hay otros testigos, millones de ellos por todo el mundo hoy, que son testigos que es la Verdad. Cuando la Biblia viene, las Palabras de Dios, cada Palabra de Dios es una trompeta. Cada sonido de la Palabra es una trompeta, la trompeta del Evangelio. Y cuando Ella suena, es la Verdad. Cuando Ella dijo: “Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos”, no hay nada incierto con respecto a Eso. ¡El es el mismo! Sí, señor.

<sup>161</sup> “Arrepentíos, bautícese en el Nombre de Jesucristo, recibiréis el don del Espíritu Santo”. No hay nada incierto con respecto a Eso.

<sup>162</sup> “El que oye Mis Palabras, y cree al que me envió, tiene Vida Eterna. El que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá. El que vive y cree en Mí, no morirá eternamente. ¿Crees esto?” No hay nada incierto con respecto a Eso: “¡El vivirá!”

<sup>163</sup> “El que come Mi carne y bebe Mi Sangre, tiene Vida Eterna; y Yo le resucitaré de nuevo en el día postrero”. No hay nada incierto con respecto a Eso; nada; es un sonido cierto.

<sup>164</sup> Oh, yo lo conozco, yo lo oí sonar un día en mi pobre corazón Irlandés, yo, un pecadorcito. ¿Cómo pudo ser para mí? Pero creí que era un sonido cierto, lo acepté. Soy testigo de que es verdad.

<sup>165</sup> Algún día El llamará de nuevo, saldremos del mundo. Porque no hay nada incierto con respecto a *esa* trompeta. Sí, señor. Sí, señor, no hay sonido incierto en ningún momento.

<sup>166</sup> El suena hoy cuando nos llama, es lo mismo cuando El nos dice algo.

<sup>167</sup> Ahora volvamos al versículo:

Y un. ..*he aquí, un trono establecido en el cielo, . . .( el segundo versículo). . .y en él, uno sentado.*

<sup>168</sup> Fíjense: “el Trono”, El estaba sentado en el Trono. El ya no- estaba allá en los candeleros ahora, en la tierra. El Rapto ya había sucedido. El estaba en Gloria, sentado en Su Trono. Quiero que Uds. se fijen más adelante, hallaremos aun en el capítulo 5, no era el Trono de misericordia. Ya no era el Trono de misericordia, era el Trono de juicio. No era un Trono de gracia, es un Trono de juicio porque fuego y relámpagos y truenos salían de él; ya no había misericordia (había terminado), la edad de la Iglesia había terminado. “El que es inmundo, es inmundo todavía; el que es justo, es justo todavía; el que es santo, es santo todavía”, ya no era un Trono de misericordia.

<sup>169</sup> Esta noche, la Sangre está sobre ese Trono y es un propiciatorio para todo pecador que está buscando misericordia. Pero en ese día, no será un propiciatorio entonces, será un tribunal con un Dios airado sentado allí. “¿Dónde...? Si el justo con dificultad se salva, ¿en dónde aparecerá el pecador y el impío?” Aun cuando El venga en las nubes de Su gloria, los montes tratarán de encontrar un lugar para esconderse. ¿Dónde vamos a quedar *nosotros*, entonces?

Oh, preciosa es esa fuente,  
Que me hace blanco como la nieve,  
No conozco otra fuente;  
Ninguna sino la Sangre de Jesús.

<sup>170</sup> ¡Oh, hermano, qué lección! ¡No hay sonido incierto! y Su Trono:

. . .y en Su trono, El sentado. (El ya no está aquí.)

<sup>171</sup> Ahora, esa es otra cosa, es una prueba de que la Iglesia es arrebatada antes de la Gran Tribulación. ¿Ven? ¿Por qué? Aquí está El sobre el Trono en la Gloria, y la Iglesia se ha ido, y entonces viene en la Tribulación. Yo siempre he dicho eso.

<sup>172</sup> En los días de Noé, Noé estaba en el arca antes de que cayera una gota de lluvia. Lot estaba fuera de Sodoma antes de que el fuego cayera. Y la Iglesia estará en la Gloria antes de que caiga la atómica. Eso es correcto, antes de que caiga la atómica.

<sup>173</sup> Dirán: “¿Qué de aquella primera?” Fue sobre paganos, no Cristianos.

<sup>174</sup> Ahora fíjense. ¡Oh! El terminó Su obra en la tierra y El se llevó a Su Iglesia, y ahora El envía el juicio. El mundo lo rechazó y El envió Su juicio. El y Su Iglesia se han ido a la Gloria.

<sup>175</sup> Juan, allí en la Isla de Pat- . . .Patmos, un revelador para la iglesia, ha sido el tipo de la Iglesia la cual es levantada a la Gloria: “¡Sube acá!” Mostrando. . .

Uds. dirán: “¿Representó él a la Iglesia?”

<sup>176</sup> A todo el que oye esta Palabra, Juan lo representó. ¡Amén! Juan fue representante de la Sangre de Jesucristo, testimonio de la Palabra. El fue un testigo del bautismo del Espíritu Santo, del compañerismo personal con Cristo, y él representó a toda la Iglesia; para que, cada hombre o mujer, niño o niña que haya creído en Cristo y lo haya aceptado en base al mismo fundamento, él será llamado algún día: “¡Sube acá!” Será arrebatado antes de la Tribulación. Recuerden, el tiempo de la Tribulación todavía no ha comenzado.

<sup>177</sup> Este viene a ser el tiempo del establecimiento del juicio. A Juan se le está mostrando ahora lo que ha de suceder después de la edad de la Iglesia. ¿Ven? Así que, así fue.

<sup>178</sup> Ahora fíjense de nuevo en el versículo 3, o el 2: “Un Trono establecido en el Cielo, y en el Trono, Uno sentado”. Ahora, el mismo Espíritu que estaba en la tierra, había partido y se había ido a la Gloria, y estaba sentado (el mismo Jesús que está con nosotros esta noche), en misericordia, se había ido a la Gloria y estaba sentado en el Trono.

*Y el aspecto del que estaba sentado en el Trono era como de piedra de jaspe y . . . cornalina; y había alrededor del trono un arco iris, semejante en aspecto a la esmeralda.*

<sup>179</sup> Voy a parar, porque hay otros hermanos que van a predicar. Quizás continúe con esto en la mañana. Y así que, “semejante a la esmeralda”. ¡Oh, hermano! ¡Oh!

Hay personas por doquiera,  
Que en fuego está su corazón (¿No aman eso?), ...fuego que en  
Pentecostés,  
Limpió y purificó,  
Oh, está ardiendo en mi corazón,  
¡Gloria a Su Nombre!  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>180</sup> Juan, llamado y convocado por el Señor Jesús, Dios le prometió allá que él vería la venida del Hijo del Hombre. Pedro, Jacobo, y Juan, y demás estando presentes, cuando Jesús les habló y dijo: “Hay algunos de los que están aquí, que no gustarán la muerte, hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo”. El no dijo que “todos” los que estaban allí, sino “algunos”. Y unos días después de eso ellos fueron, y vieron un ensayo del orden de la resurrección, y la venida del Señor.

<sup>181</sup> Elías representó a los santos muertos. . .quiero decir Moisés, y siendo resucitados. Elías representó a los trasladados por. . .Recuerden, Moisés fue primero, y luego Elías. Elías habría de ser el mensajero del último día, que con él y su grupo vendría la resurrección; vendría la. . .pues, vendría el Rapto, quiero decir. Moisés introdujo la resurrección, y Elías introdujo al grupo Raptado. Y, allí, ambos estaban representados allí mismo.

<sup>182</sup> Y entonces después de un rato ellos se fijaron, y vieron, y Pedro dijo: “Hagamos

tres tabernáculos. Que algunos vayan bajo la Ley, y que algunos vayan bajo Elías, y vayamos (algunos de ellos), de *esta manera*".

<sup>183</sup> Mientras ellos aún hablaban, una Voz habló y dijo: "Este es Mi Hijo amado, a El oíd". Y cuando ellos miraron, sólo vieron a Jesús, y todo se había reducido a Uno. Oh, y El era la Luz, la Verdad, el Camino, la Puerta, el Arco iris.

<sup>184</sup> Oh, mañana tenemos una gran lección, si el Señor quiere. Mañana veremos "el juicio"; veremos "la cornalina", veremos lo que representa, qué papel desempeñó. Y veremos el-el-el "jaspe" y veremos las...todas las diferentes piedras, y estas las veremos por todo Ezequiel, a Génesis, allá en Apocalipsis, descendiendo a la mitad de la Biblia, ligándolo, estas piedras diferentes y colores, y demás. Y entonces nosotros la traeremos directamente a eso y veremos si eso no es correcto. ¡Ven? Veremos si no es el mismo color y todo, la misma cosa. ¡Y el mismo Espíritu Santo, el mismo Dios, mostrando las mismas señales, las mismas maravillas, haciendo la misma cosa así como El lo prometió!

<sup>185</sup> El le dijo a Pedro, a Jacobo, y a Juan, y demás parados allí, a todos Sus discípulos, dijo: "Algunos de Uds. no verán la muerte hasta que hayan visto al Hijo del Hombre viniendo en Su Reino".

<sup>186</sup> Le dijo a Juan, dijo. . .Pedro dijo: "¿Qué vas a hacer con él? El. . .Ese-ese hombre, ¿qué le va a suceder a él?"

<sup>187</sup> El dijo: "¿Qué a ti si él me ve venir?" ¡Y El le permitió vivir para verlo! Después de que el resto de ellos estaban muertos y habían partido, Juan vivió para ver la Venida del Señor ensayada en poder, toda la escena desde su tiempo hasta que los Juicios terminaron y el Milenio es introducido. Juan lo vio todo, y el Milenio terminar, y la Edad del Reino comenzada. Así que El cumple Su Palabra, ¿no es así?

<sup>188</sup> Lo marcaremos en el segundo versículo. Si el Señor quiere, comenzaremos el tercer versículo en la mañana.

Inclinemos nuestros rostros.

<sup>189</sup> ¿Cuántos esta noche, en esta iglesia, que saben, mi hermano, que. . .hermana, que Uds. van a ser llamados algún día, ya sea que estén listos o no? Ya sea que estén preparados o no, Uds. van a ser llamados para encontrarse con Dios. Esa trompeta va a sonar; y cuando lo haga, sonará para condenación para Uds., donde Uds. nunca volverán a vivir y serán atormentados en un abismo del infierno del diablo quizás por millones de años, o ellos los llamarán a lo Alto para encontrarse con los Santos gloriosos.

<sup>190</sup> Tan cierto como Dios le cumplió Su Palabra a Pedro, a Jacobo, y a Juan; tan cierto como El se la cumplió a Juan el amado, el revelador; tan cierto como El cumplió Su promesa a través de las edades de la iglesia; es tan cierto que El prometió en estos últimos días que El enviaría en una lluvia tardía y traería de nuevo el mismo Espíritu que estaba sobre la tierra en El, la Luz debería venir en el tiempo del atardecer y mostrar el mismo Poder, las mismas señales, y todo lo que El hizo en Su día. Ello mostraría de nuevo en esta "Puerta abierta" en el último día.

<sup>191</sup> ¡Aquí está! Lo tenemos aquí mismo con nosotros ahora, el Espíritu Santo, Jesucristo, el mismo ayer, hoy, y por los siglos. Uds. están. . .Está predicándoles a Uds., está enseñándoles a Uds., está tratando de que Uds. vean qué es correcto e incorrecto. Es el Espíritu Santo mismo hablando a través de labios humanos, operando entre seres humanos, tratando de mostrar misericordia y gracia.

<sup>192</sup> Y Uds. todavía no lo han recibido a El, y en esta noche de la víspera del Año Nuevo, ¿les gustaría levantar sus manos a Dios y decir: “Dios, permíteme recibir el Poder que estuvo sobre Juan el revelador, que cuando yo sea llamado aparezca delante Ti en paz así como él”? Levanten su mano. Dios le bendiga. Dios le bendiga. Simplemente por toda la iglesia. Dios les bendiga. “Permíteme estar listo para contestar a mi llamado”.

<sup>193</sup> Nuestro Padre Celestial, a medida que esta víspera del Año Nuevo. . .más o menos de aquí a dos horas y habrá terminado, habrá un año nuevo. Lo que hemos hecho este año lo hemos hecho. Muchas cosas que he hecho por las que estoy avergonzado de mí mismo, me arrepiento de ellas, Señor.

<sup>194</sup> Y hay un montón de cosas que he hecho que muchos de mis hermanos no entendieron. Muchos de mis hermanos allá en el campo no entienden porqué las hice. Pero, Padre, las hice porque fui guiado a hacerlas. Ruego, Padre, que Tú nunca me permitas estar avergonzado de esa guianza. Pero sigue guiándome, Señor, a continuar haciendo como soy guiado a hacerlo. Ayúdame, Dios, porque yo busco sinceramente conocer Tu voluntad, para que pueda hacerla para traer (como Tú me mostraste hace muchos años cuando dejé esta iglesia), el Pan de Vida a la gente del mundo. Y yo vi esa gran montaña de Pan, y Santos con vestiduras blancas viniendo de toda la tierra para comer este Pan de Vida. Oh Dios, permíteme. . .Oh, Dios, permite que nunca, nunca falle en alimentar a la gente con el pan de Vida.

<sup>195</sup> Bendice estas almas hambrientas que están aquí adentro que levantaron sus manos ahora mismo. Ellos están buscando más de la Vida. Ruego que los llenes con el Espíritu Santo, Señor, a cada uno de ellos. Dios, concédelo. Dales bendiciones. Ayuda a nuestros hermanos, dondequiera.

<sup>196</sup> Bendice a nuestros hermanos que ministran que están a punto de subir otra vez, ahora en unos cuantos momentos, otros van a estar hablando. Rogamos que ellos nos den el Pan de Vida esta noche, Padre, mientras escuchamos atenta y reverentemente para oír la Voz. Concédelo.

<sup>197</sup> Bendícenos. Y que este nuevo año amanezca con nuevas esperanzas, trayendo nuevos pensamientos, nuevas revelaciones, nuevo poder, oh, todo. Que sea renovado para nosotros otra vez, Señor, de Tus bendiciones y promesas. Nos encomendamos nosotros mismos, con nuestra oración, en Tus manos. En el Nombre de Jesucristo. Amén.

Gracias, mis hermanos y hermanas.



## Apocalipsis Capítulo Cuatro, Parte II

 Estoy tan contento de estar aquí nuevamente esta mañana. Estaba pensando en cómo esta nieve. . . Ahora, y ahora si estuviéramos en Colorado, esta nieve sería muy suave y mullida, y estaríamos como a cuarenta grados bajo cero. Y uno pudiera [El Hermano Branham exhala.-Editor] soplar así, y se iría directamente para abajo hacia el polvo. Y sería así durante todo el invierno. Pero ahora, como aquí, en este. . . como una zona intermedia, ahora se pone muy húmedo y fangoso y mal, y se le parece de manera que yo-yo quisiera tan sólo poder volar lejos, allá a Arizona, y esperar hasta que venga la primavera y luego regresar.

<sup>2</sup> Así es como todos tenemos catarros, los gérmenes y cosas ahora yacen sobre la tierra y se congelan y luego se descongelan, y luego se congelan y luego se descongelan. Y eso sube y lo respiramos, y nos dan dolores de garganta, dolores de cabeza, y dolores y malestares. Y, oh, oh, qué tiempo, qué lugar.

Pero hay una tierra más allá del río,  
Que le llaman el dulce más allá,  
y sólo alcanzamos esa ribera por grado de fe;  
Uno por uno ganamos ese portal,  
Para habitar allí con los inmortales,  
Algún día ellos tocarán esas campanas  
doradas por ti y por mí.

<sup>3</sup> Allí es donde vamos al Hogar para quedarnos entonces, ¿no es así? Ese es el día que estamos esperando.

<sup>4</sup> Ahora, anoche yo ciertamente disfruté esos sermones maravillosos y las cosas que oí de mis hermanos. ¿Dónde está Pat Tyler, está él esta mañana? Pat, oh, no lo vi sentado allí tan presente y real. Y-y yo-yo no lo vi sentado allí. La primera vez que yo haya tenido a Pat. . . oído a Pat hablar. Ciertamente disfruté eso, estoy seguro que todos lo disfrutamos.

<sup>5</sup> Y luego el hermanito que dio ese testimonio ardiente como sermón aquí, que realmente sonó como una ametralladora disparando. Algún hermano, lo conocí, de Ohio. ¿Está él aquí esta mañana, en alguna parte? El Hermano Neville comentó acerca de que él dispara tan rápidamente.

<sup>6</sup> Luego el Hermano J. T. Parnell. Y -y pienso que no llegaron al Hermano Beeler. ¿Y está él, el Hermano Parnell aquí? El Hermano Parnell y el Hermano Beeler, no estoy seguro, pensé, que vi al Hermano Beeler.

<sup>7</sup> Estas luces, este es un. . . Cuando construyan el nuevo tabernáculo, espero que ellos arreglen la cosa diferente, un poco diferente. Este es nuestro primero, experimental. Y así que si alguna vez conseguimos uno nuevo, pues, queremos algo un poco diferente de éste;- uno no puede ver; me gusta que un tabernáculo sea construido algo inclinado hacia abajo *así*, la audiencia. Uno está mirando directamente a su audiencia todo el tiempo. Y entonces especialmente en la reunión

de discernimiento, uno puede ir alrededor. ¿Ven?, verlos alrededor así, de arriba abajo. Y, luego, aun si uno tuviera que tener un pequeño balcón para salir, es mejor.

<sup>8</sup> Si Billy está aquí, el Hermano Littlefield me llamó anoche y él va a enviar las descripciones de ese tabernáculo que dediqué allí, el cual los arquitectos. . .Hermano Woods, costó, me parece, quinientos dólares sólo para que el arquitecto lo dibujara. y él-él va a enviar eso con el precio y todo de todo el material y cada dos por cuatro [Tabla de dos pulgadas (cinco centímetros) de grueso por cuatro (diez centímetros) de ancho.-Traductor], y tanto por tanto que va en él. Y él nos lo va a enviar, y quiere venir; y dijo que él va a ir a ver a los madereros y demás, y verá si puede conseguir que hagan un-un descuento como lo hicieron con el suyo. Es un tabernáculo hermoso, no muy grande, pero es una estructura hermosa.

<sup>9</sup> Así que le dije, yo dije: "Yo-yo le daré eso a los síndicos y diáconos tan pronto como Ud. se lo envíe a Bill-Billy y-y entonces dejaremos que ellos vean lo que la asignación. . . cuánto tienen que tener para empezar su edificio".

<sup>10</sup> El dijo: "Cuando Ud. lo haga, yo vendré, me pondré un par de overoles y me quedaré con Uds. durante ese tiempo". El Hermano Littlefield es un hombre tan lleno de gracia, un hombre amable, muy bueno.

<sup>11</sup> Ahora, ¿se sienten preparados todos Uds. para comenzar el año nuevo ahora? Comenzar el año nuevo. Vamos a comenzarlo correctamente, sirviendo al Señor. ¿Cuántos se levantaron esta mañana y le dieron gracias a El por el año viejo y todo lo que significó, y le pidieron que olvidara lo pasado? Así que, nosotros lo hicimos al lado de la cama cuando nos levantamos, y vinimos a la mesa y donde usualmente tenemos un pequeño altar familiar, ellos se juntan alrededor de la mesa y oran.

<sup>12</sup> Y así que siempre tratamos de hacerlo una costumbre de orar en la noche antes de acostarnos. Yo he hecho eso, desde que me convertí. Me levanto por la mañana, y está muy oscuro y muy neblinoso para que yo camine, yo-yo no sé por dónde voy. Pero si tan sólo le pido a El que tome mi mano y me guíe a través del día.

<sup>13</sup> Luego yo recuerdo, aquí al otro lado de la calle, cuando tan sólo era un joven, y Billy Paul tenía como tres años de edad, o cuatro, y vivíamos al otro lado de la calle. Y una noche él quería tomar agua, y estaba allá en la cocina, con el cucharón en el Balde. Y yo dije. . .Oh, yo estaba tan cansado, yo había trabajado duro todo el día y predicado la mitad de la noche. Y-y él dijo: "Papá, yo-yo quiero tomar agua".

<sup>14</sup> Y yo dije: "Billy, sólo ve allí a la cocina, está sobre la mesita".  
Yo dije. . .

<sup>15</sup> El se levantó y frotó sus ojos, y miró por allí, él dijo: "Papá, tengo miedo de ir".  
¿Ven?

<sup>16</sup> Y dije: "Pues, eso es. . .está bien". Yo dije: "Sólo ve, querido, y toma. Papá está tan cansado". Sólo es una corta distancia, como a esa ventana.

<sup>17</sup> Y él-él dijo: "Pero tengo miedo de ir, papá". ¿Ven?

<sup>18</sup> Pues, me levanté con el pequeño. Y alargó la mano y tomó mi mano, y fue una cosa buena; no habíamos caminado cuatro o cinco pasos cuando él dio con una

alfombra donde Meda había encerado el piso, y sobre una pieza de linóleo, y Uds. saben cómo eso. Y él se resbaló, pero yo tenía su mano, y él entonces me apretó un poquito más fuerte. Y entonces me paré allí un poquito, y pensé: “Dios, eso es correcto”. ¿Ven? “Yo no quiero dar un paso sin que Tú sostengas mi mano, porque no sé cuándo voy a resbalarne”. ¿Ven Uds.? “y mientras pueda sentir Tu gran y poderosa mano sujetar la mía, yo sé que Tú me sostendrás en los tiempos de mi...” ¿Ven?

<sup>19</sup> Así que yo trato de hacer una costumbre de eso, de-de mantener mi mano en la Suya. Y algunas veces he hecho cosas que parecían ridículas ante mis ojos, tales cosas que parecen tan fuera de lo natural a la mente humana; pero si tan sólo las dejamos en paz, yo me doy cuenta que era la única cosa que podía ser hecha para estar correcto.

<sup>20</sup> Uds. saben, las cosas que no parecen correctas aquí, si Dios los guía a ellas, estarán bien aquí en alguna parte, ¿ven Uds.?, porque El sabe cómo guiar. Así que, al ver que El es nuestra gracia toda suficiente, y todo de lo cual tenemos necesidad o nos importa, está en El, entonces hagamos todo lo demás aun lado excepto a El y aferrémonos a la mano incambiable de Dios.

<sup>21</sup> Solíamos cantar un canto aquí, no lo he oído cantarse en mucho tiempo. Ahora, yo no puedo cantar y hay... No creo que hay desconocidos con nosotros. Así que yo. . . Esa es la razón de que pruebo estos cantitos, Uds. saben, porque me encanta. ¡Y Gene, si Ud. deja que esto vaya a dar por medio de esa cinta al público! Solía cantar un pequeño canto aquí:

Ve, el tiempo transitorio.  
Nada en tierra quedará-quedará.  
Pon tu *fe* en aquello Eternal,  
¡En el incambiable Dios!

<sup>22</sup> ¿Cuántos de Uds. han oido el canto? Oh, yo lo amo, ¿y Uds.? Tratemos un verso de él:

¡En el incambiable Dios!  
¡En el incambiable Dios!  
Pon tu fe en aquello Eternal,  
¡En el incambiable Dios!

<sup>23</sup> Tratemos un verso:

Cuando cese tu jornada,  
Y si fuiste fiel a Dios,  
Un hogar tendrás en Gloria,  
Y será felicidad.  
  
¡En el incambiable Dios!  
¡En el in cambiante Dios!  
Pon tu fe en aquello Eternal,  
¡En el incambiable Dios!

<sup>24</sup> Pongámonos de pie ahora un momento para orar, si Uds. desean, mientras

levantamos una de nuestras manos a Dios y cantamos eso de nuevo:

¡En el incambiante Dios!  
 ¡En el incambiante Dios!  
 Pon tu fe en aquello Eternal,  
 ¡En el incambiante Dios!  
 No codiciéis vanidades,  
 De este mundo tan atroz,  
 Pon tu fe en aquello Eternal,  
 Que jamás perecerá.

<sup>25</sup> Padre Celestial, mientras estamos de pie, Señor, oh, me gusta cantar esos viejos cantos, penetran profundamente en la parte interior de nuestro corazón y sacan la expresión de nuestro amor a Ti, el Dios viviente. Y así como levantamos nuestras manos, Señor, esta mañana, fue un pequeño memorial que: “Sostén nuestras manos, Señor”. Como estaba contando acerca de Billy Paul, de cómo él se agarró de mi mano, él hubiera caído si no hubiera sido que yo estaba sosteniéndolo. ¡Y, oh Dios, cuántas veces nosotros hubiéramos caído si Tú no hubieras sostenido nuestra mano! Pensando en cómo él, sin madre, siendo un bebé... y cómo es que... .cómo en el curso de la vida, que los caminos que él había tomado, hubiera muerto hace mucho tiempo, pero hubo una gran Mano que podía alcanzar donde la mía no podía alcanzar, y tomar control. Ahora, estamos tan agradecidos por eso.

<sup>26</sup> Estoy tan contento de saber, Señor, que cuando sentimos nuestra alma separándose de este cuerpo, que todavía hay una mano a la cual podemos alargar la mano y tomarla, que nos guiará a pasar el río. Te agradecemos por estas cosas, esta seguridad, esta bendita seguridad que tenemos, un Ancla del alma, que nos mantiene firmes mientras caminamos en esta jornada o navegando en el solemne mar de la vida.

<sup>27</sup> Y rogamos, Padre, como dijo el poeta: “El desanimado, y un hermano naufragado, al ver nuestra estabilidad (equilibrados), viéndolo, tomará aliento de nuevo, o tomará ánimo de nuevo y se esforzará de nuevo”; sabiendo que el Dios todo suficiente, si tropezamos o caemos, Su gran mano está ahí para ayudarnos. Su gracia es suficiente.

<sup>28</sup> Ahora rogamos, Dios, que nosotros, esta mañana, comencemos el año nuevo con himnos y cantando y regocijándonos, y sabiendo que Dios nos guiará a través de la jornada de la vida y por el río de la muerte, a esa Tierra prometida. Nuestros ojos miran más allá de las corrientes crecidas del Jordán esta mañana, donde los campos de-de trébol y los campos de plantas de hoja perenne están creciendo, y rogamos, Dios, que nuestras almas capten esa visión y que nunca la suelten. Algún día cuando tengamos que ir a ese arroyo donde cruza, que, como el Elías de la antigüedad, el Manto de Dios herirá los arroyos de la muerte y pasaremos sin ningún temor. Concédelo, Señor.

<sup>29</sup> Ayúdanos mientras nos acercamos a Tu Palabra. Oh, Señor, yo ruego que Tu Espíritu Santo unja estas Palabras. Ciertamente somos insuficientes para enseñarles, no siendo un maestro. Sabemos que la única manera en que podremos saberlo es de

que ese gran Maestro principal venga y tome Su-Su lugar de morada en nuestros corazones, y-y subyugue nuestras mentes de tal manera (y nuestros pensamientos), al grado que nosotros. . .El interprete las Santas Escrituras a nosotros. Solemnemente estamos dependiendo en eso. Piensa en eso, Dios.

<sup>30</sup> Oh, qué maravilloso que un Padre viviente como ese, que era desde. . .ese es el mismo nacimiento de la Eternidad, que descendiera a seres mortales y nos ayudara, y trajera Su Palabra y la pusiera en nuestras bocas y corazones y oídos para que pudiéramos oírla y vivir, para redimirnos de una maldición con la cual no tuvimos nada que ver en que viniera, Padre, porque fue hecho por la raza humana y somos los descendientes de esa-esa primera pareja. “Y nacimos en pecado, en maldad fuimos formados”. Pero un Dios justo y viviente sabe que nosotros no tuvimos nada que ver con eso, pero ha hecho una vía de escape y nos dio el privilegio de venir. ¡Cuán contentos estamos de que hemos venido a la Casa del Padre!

<sup>31</sup> Rogamos ahora que Tú bendigas nuestra iglesia aquí, al Hermano Neville, nuestro-nuestro valeroso pastor, Tu humilde siervo. Rogamos por nuestros diáconos y nuestros síndicos, que Tú les des el año más grande que ellos hayan tenido. Concédelo, Señor. Dales una larga vida. Fortalécelos, Señor, ellos son Tus siervos. Que ellos siempre puedan mantenerse valientes en el puesto del deber. Bendice al laico, a los-los miembros, a Tus hijos amados que vienen a esta casa. Dios, reclamamos el alma de cada uno de ellos que cruza la entrada de esta casa. La reclamamos para Ti, Señor. Ayúdanos a ser tales ministros que traerán la Palabra tan sencilla y fielmente, por el Espíritu Santo, que ellos anhelarán ser como Tú, Señor. Concédelo. Sana a los enfermos ya los afligidos que entren. Y por todo alrededor del mundo, concédelo en cada casa de Dios.

<sup>32</sup> Finalmente, cuando Tú hayas terminado, Señor, que podamos entrar en Tus portales, para sentarnos a la mesa de bienvenida de Dios, y comer y vivir juntos a través de las edades incessantes. Hasta entonces, que tengamos salud y fuerza, felicidad, gozo, poder y fortaleza, y las bendiciones del Espíritu Santo para guiarnos. Lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén. (Pueden sentarse.)

<sup>33</sup> Yo aprecio esa buena música esta mañana. Y apenas llegué a tiempo, conversando con mi buen amigo, el Hermano Skaggs, y-y el Hermano Gene allá atrás, y otro hermano en la-la puerta. Al grado que, sólo pude oír parte de ella, pero estaba entrando muy hermosa en la grabadora.

<sup>34</sup> ¿Cómo están disfrutando todos las Revelaciones? ¿Muy bien? Creo bastante como mi niñita, Sara, allá atrás, ha llegado a ser “revoluciones” para mí, sólo son revoluciones una y otra vez. Uds. saben, yo quisiera que tuviéramos ahora hasta casi marzo o abril, sólo para poner un lienzo muy grande aquí a lo largo de la parte de atrás, y venir durante el día y dibujar esos cuadros y todo el cuadro, y levantarlos y bajarlos como persianas, Uds. saben, como siempre he soñado de tener alguna vez un tabernáculo muy grande en alguna parte donde pudiera alargar la mano y jalar este cuadro para abajo, que atravesie toda la plataforma; y revelaciones y las interpretaciones que el Señor me ha dado, y tomar un puntero y comenzar por allí y

traer estas edades. Luego nosotros terminamos con ese, subimos ese, jalamos el otro para abajo *así* y comenzamos con ese, y enseñamos sobre ese completamente. Oh, eso sería como un pequeño cielo, ¿no es así? Sentarnos durante todo el invierno, pasarlo sentados con el Señor.

<sup>35</sup> ¡Es tan bueno estar a solas con El! Uds. saben, solíamos cantar un canto: “Hay veces que me gusta estar a solas con Cristo mi Señor, yo puedo decirle todos mis problemas asolas”, ¿Ven?, así debemos estar. Ellos solían cantar, Roy Davis, solía cantar un cantito: *Escabúllete y Ora Con Jesús*. Todo señala. . .todo lo que Uds. pueden ver siempre cae directamente en la línea de Jesucristo, ¿no es así?

<sup>36</sup> Ahora, sobre las edades de la iglesia de las cuales hablamos, los últimos ocho días en la reunión. . .Luego anoche creo que negamos al versículo 2 del capítulo 4 de Apocalipsis. Y yo supongo que todos Uds. estuvieron aquí anoche para-para captarlo. y así que yo. . .quizás si recorro uno o dos versículos de él esta mañana, y. . .O hasta dónde guiará el Señor, yo no sé. He llegado como al sexto o séptimo versículo aquí, sólo un pequeño contexto escrito donde puedo regresar en las diferentes partes de las Escrituras y sacar esas cosas, y lo que estudié ayer.

<sup>37</sup> Y ahora, nos damos cuenta, terminamos anoche, creo, en el versículo 2, comenzando en el 3, creo que fue. Y terminamos con “La Voz de la trompeta”. ¿No es correcto eso: “La Voz sonando”? Permítanme leerlo todo para que regresemos ahora.

*Después de esto miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo; y la primera voz que oí, como si era de trompeta, hablando conmigo, dijo: Sube acá, y yo te mostraré las cosas. . .sucederán después de estas.*

*Y al instante yo estaba en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y en el trono, uno sentado.*

*Y el aspecto del que estaba sentado en el trono. . .que estaba sentado era semejante a piedra. . .jaspe y. . .cornalina; y había en derredor del trono un arco iris, semejante en aspecto a la esmeralda.*

<sup>38</sup> Ahora ¡esta hermosa, oh, hermosa lección! Y esta mañana, poco antes de que yo viniera, llegué aquí al versículo 6, yo pensé: “Oh, hermano, no puedo pasar de eso, porque aquí hay algo en este versículo 6 que quiero que todas las personas escuchen muy bien, cuando lleguemos a estas *bestias*”. Las diferentes definiciones de estas bestias aquí, viendo en el original, uno es una clase de bestia, y las otras cuatro bestias son otra. Una es de un animal, en el Griego, como “animales salvajes”. Esta otra no está traducida correctamente en la King James [Versión de la Biblia en inglés.-Traductor], porque no son *bestias* [En la Biblia en inglés dice “bestias” en vez de “seres vivientes” como dice en la Biblia en español.-Traductor], son “Seres vivientes”. y como *esos* Seres, lo que eran, no eran humanos ni tampoco eran Ángeles. Así que son “Seres vivientes”, y cómo ellos tenían cuatro rostros y cuatro. . .Oh, hermano, traemos eso directamente al Evangelio, y lo traemos de nuevo y lo colocamos hoy en día tan perfectamente como aquí. Y, recuerden, *cuatro*, es un número terrenal. ¿Ven? Y es una lección hermosa allí, y así que yo-yo estoy muy

seguro que no entraremos en eso; quizás lo haremos. ¡Pero es tan maravilloso!

<sup>39</sup> Entonces, si el Señor quiere, entonces si estamos aquí, quizás el próximo domingo podemos tratar eso de nuevo; tratar, de continuar, a ver si podemos terminar este capítulo 4 antes de que nos vayamos. No sabemos exactamente todavía dónde vamos a comenzar de nuevo.

<sup>40</sup> Ahora, nos damos cuenta que después. “Después de estas cosas”. *Después* quería decir que “Después de que las edades de la iglesia habían cesado”.

<sup>41</sup> Entonces Juan fue llamado a subir más alto, “sube acá”, que significa “sube aquí arriba”. El le mostró todo lo que iba a suceder en el mundo de la-la edad de la Iglesia. Entonces después de que las edades de la iglesia habían terminado, nos damos cuenta entonces que Juan era un tipo de todo creyente verdadero que será llamado por Cristo a lo Alto. ¿Es correcto eso? Llamado: “Sube aca”.

<sup>42</sup> Y nos damos cuenta que la Voz que le habló era la Voz de una trompeta, clara, bien determinada, y era la misma Voz que le habló aquí en la tierra. ¿Ven?, mientras El estaba en medio de los siete candeleros de oro, El estaba hablando a... o *desde*. Oh, me gusta eso: “Hablando desde los candeleros”. ¿Ven?, El estaba en los candeleros, hablándole desde ellos a Su Iglesia. Luego cuando la edad de la iglesia había cesado, El dejó la tierra y subió al Cielo y llamó a Sus Redimidos para arriba con El. Oh, ¿no es hermoso eso? Yo-yo... Oh, eso hace que mi corazón salte.

<sup>43</sup> Y recuerden, a medida traemos estas cosas, quiero especialmente que los convertidos jóvenes como la Hermana Ina aquí, y... Ina, mejor dicho, y su esposo, y Rodney y su esposa, y Charlie y demás, que entiendan que estas cosas, y muchos de Uds. los jóvenes que acaban de venir al Señor, que no han llegado muy lejos por el camino todavía, sólo lo han saboreado a El y vieron que El es bueno y misericordioso. Ahora, fíjense en esto, que estas cosas que estamos hablando, lo que estamos tratando de hacer es establecer su fe, que cuando Dios dice algo tiene que suceder. ¡Eso simplemente no va a fallar! No importa... Puede parecer que es un millón de millas... y nunca puede suceder, pero Dios lo hará que se mueva y hará que suceda. y El hace eso para probarlo a uno.

<sup>44</sup> Vean lo que El le dijo a Abraham. “Lleva a tu hijo aquí arriba de la colina y mátalo”, después de que él lo había esperado veinticinco años. Y El dijo: “Llévalo aquí arriba y mátalo”. ¿Cómo? “Yo voy a hacerte padre de naciones”.

<sup>45</sup> Abraham, de cien años de edad; su esposa, de noventa; y su único hijo. . . Abraham tenía cerca de ciento quince entonces. Así que él dijo: “¿Cómo va a ser él, cómo-cómo puede ser? Si yo, un hombre viejo, tan viejo como soy, y esperé veinticinco años. .. Tú me diste la promesa a los setenta y cinco, y heme aquí de cien. y Sara tenía sesenta y cinco, y ahora ella tiene noventa. ¿Cómo? Después de que hemos tenido a este bebé. . . y Tú me dijiste allá hace mucho, hace veinticinco años cuando yo tenía setenta y cinco años de edad, que yo iba a tener el bebé después de vivir con Sara todos estos años; yo era estéril y ella no era fértil. Así que entonces ¿cómo? Sin embargo, Tú me hiciste fértil y la hiciste a ella fértil, y luego viniste y nos diste este bebé. y lo hemos criado hasta los quince años de edad, y Tú dijiste que

a través de este niño Tú: ‘Bendecirías a los Gentiles y a toda nación en el mundo’, y me harías padre aun de los Gentiles, me harías padre. Entonces en las edades que han de venir, Señor, que Tú me harías padre de toda nación bajo el cielo a través de este niño. Y a través de este niño vendría un Redentor, y a través de ese Redentor redimirías toda la raza humana. ¿Cómo vas a hacerlo, Señor?” Ese no fue el pensamiento de Abraham, esa no fue la pregunta de Abraham. ¡Obediencia! El no dijo: “¿Cómo vas a hacerlo?”

<sup>46</sup> No es asunto mío. Tú lo dijiste, así que yo sé que Tu Palabra es correcta, si Tú puedes cumplir Tu Palabra para mí y mostrarme que cuando yo tenía setenta y cinco años de edad; cuando Tú me llamaste y me dijiste: ‘Sepárate y viaja a una tierra extraña’, he estado en esta tierra por veinticinco años. He quedado, siendo un hombre viejo, viviendo con una esposa con la que he vivido desde que ella era una muchacha”, su media hermana. “Y entonces yo. . . todo este tiempo. Y Tú me diste este bebé que Tú prometiste. Lo recibí como uno de entre los muertos. Y si Tú dices ‘mátalo’, Tú eres capaz de resucitarlo de entre los muertos de nuevo”. ¡Oh, hermano! Esa es la manera, eso es. Y El lo hizo.

<sup>47</sup> Y tan pronto él obedeció a Dios totalmente, apartó el cabello, de Isaac de su cara, sacó la lanza para matar al. . . su propio hijo, su hijo unigénito. Dios estaba mostrando un ejemplo, mostrándonos. ¿Para qué hizo El eso? El no tenía que hacerlo. Pero lo hizo para que Uds. y yo, pudiéramos mirar estas cosas en este día terrible y oscuro donde los corazones de los hombres están tan llenos de maldad, para que sepamos que Dios cumple Su promesa. No importa cuán insuficiente parezca ser, cuán imposible pueda ser, Dios todavía sigue siendo Dios y El cumple cada promesa que hizo.

<sup>48</sup> Eso lo que estoy tratando de decirles cuando nos paramos aquí en un servicio de sanidad. Nos paramos aquí y Ud. dice: “Estoy enfermo”. Y Ud. . . . No hay duda, Ud. está enfermo. ¡Pero Dios cumple Su promesa! Entonces El descenderá. Ahora, ¿ven?, El hizo una expiación aquí que El-que El los sanaría. Eso es lo que El ha hecho. Ahora lo único que El les pide que hagan es creer eso, que se aferren a eso así como lo hizo Abraham.

<sup>49</sup> “Bueno, el doctor dice que yo-yo viviré un día más”.

<sup>50</sup> No me importa. Eso está bien, eso es todo lo que el hombre sabe, eso es lo mejor que él sabe. ¿Cómo iba Abraham a recibir este niño después de que ya lo había colocado aquí arriba, y la Palabra de Dios le dijo que “fuera a matar al muchacho”? ¿Cómo iba a hacerlo? Ese no es el asunto. Dios dijo que lo hiciera y asunto concluido. “¿Cómo me voy a mejorar y el médico me dice que no me puedo mejorar?” Yo. . . . eso no es mí. . . para que yo lo cuestione; es tomar la Palabra de Dios. Y tan pronto eso es revelado a Ud. de que Ud. va a mejorar, entonces Ud.-Ud. sólo recuerde que Ud. va a mejorar. No hay nada que se lo pueda impedir. Eso es correcto. ¡Ven?

<sup>51</sup> Así que cuando Abraham totalmente en obediencia. . . . ¿Cómo va a hacerlo El? En el último momento, los últimos cinco minutos vinieron, los últimos tres minutos,

los últimos dos minutos, el último minuto, los últimos treinta segundos, el último segundo vino, cuando la mano ya estaba arriba lista para quitarle la vida al muchacho, Dios dijo: "Detente allí mismo. Detente allí mismo, ¿ves? Yo veo que tú realmente confías en Mí. Ahora, Yo sólo hice esto, Abraham, para mostrarle al Tabernáculo Branham en los días venideros, ¿ves? , que va. . .que-que ellos deben confiar en Mí. ¡Ellos no deben dudar de Mí en lo absoluto! ¡Confiar en Mí!"

<sup>52</sup> Más o menos en ese tiempo, él. . .Aquí estaba un sacrificio, él nunca lo hizo en vano. No, él nunca lo hizo en vano, porque en ese mismo momento un-un cordero baló, un carnerito había sido enganchado por los cuernos allá en el desierto. Y cuántas veces hemos pasado por eso. ¿Cómo llegó ese carnero allá? ¿Cómo, a través de todos esos animales salvajes? A cien millas [Ciento sesenta y un kilómetros.-Traductor] de la civilización, entre leones, chacales, lobos, toda clase de animales salvajes allá atrás, bien arriba sobre la cima de la montaña donde no hay agua ni pasto, ¿qué estaba haciendo allí? Dios lo creó, lo colocó allí.

<sup>53</sup> ¡Y verlo a El en nuestros días en que estamos viviendo! Ahora, esta mañana voy a tener que contar un montón de cosas personales para decirlo, para llegar a lo que quiero decir. Por eso estoy poniendo una base para esto de la manera en que lo estoy haciendo, antes de comenzar con esto. Quiero que entiendan que estas cosas que suenan personales, no es la intención de que sean personales. Ellas sólo son traídas para darles un ejemplo para que su fe pueda descansar solemnemente en la fe que está en Cristo, para que puedan descansar sobre Su promesa. Porque Dios cumple Su promesa tan perfectamente como puede ser, ahora mostrándonos.

<sup>54</sup> Y miren a ese mismo *Jehová-jireh*, como Abraham lo llamó a El, lo cual en Hebreo significa: "Dios proveerá para Sí mismo un sacrificio". Dios puede hacer eso. El hizo Su camino. Si El le dijo a Noé. . .

<sup>55</sup> Uds. dijeron: "Pues, eso sólo fue a Abraham". No. El lo dijo, por toda la edad, y El aún lo está diciendo.

<sup>56</sup> El le dijo a Noé allá atrás, a lo que vamos a entrar esta mañana: "Va a llover". Pues no había. . .nunca hubo una nube en el cielo. La corriente más grande de agua era un arroyo donde Dios irrigaba la tierra, un pequeño manantial en alguna parte. Esa era la corriente más grande de agua que había.

<sup>57</sup> Ahora, la gente dice: "¿Cómo va a caer agua de allá arriba? Muéstreme dónde está allá arriba en todo ese sol caliente. ¿ven?, si hay algo allá arriba".

<sup>58</sup> "Si Dios dijo 'construye un arca, que viene', es asunto mío construir el arca y prepararme, porque viene. El es *Jehová-jireh*, El puede proveer agua allá arriba".

<sup>59</sup> Y lo único que El hizo fue permitir que el hombre, hombre insensato y tonto, hiciera exactamente con Su ciencia, para cumplir lo que El sabía que vendría. Dios nunca destruyó al mundo; el hombre destruye al mundo. Dios no destruye nada, Dios trata de preservar todo. El hombre se destruye a sí mismo por medio de su conocimiento, como él lo hizo en el huerto del Edén en el árbol, y demás. Y así que algún fanático echó mano de algún poder atómico, en alguna parte, que ellos lo tenían.

<sup>60</sup> Ellos-ellos podían trabajar con él entonces, porque podían hacer cosas con él entonces que nosotros no hemos aprendido todavía. No estamos tan adelantados. Quizás se necesiten tres o cuatro años todavía, o más, antes de que podamos hacerlo, para hacer lo que ellos hicieron. Ellos construyeron las pirámides y las esfinges y demás. Nosotros nunca podríamos hacer eso. No podríamos reproducir eso, no hay manera de que lo hagamos, a menos de que pudiéramos obtener un poder atómico. El poder de la gasolina, el poder eléctrico, no levantaría una de esas) rocas, no la movería del suelo. Y algunas de ellas son de una cuadra de alto, arriba en el aire, y pesaban un billón de toneladas. ¿Cómo las subieron allí arriba? ¿Ven?, ellos sabían.

<sup>61</sup> Y ellos soltaron eso, alguien dejó que una de esas bombas atómicas apareciera en la pantalla de algunos otros, allá en aquellos días, porque: "Como fue en los días de Noé, como fue, esa clase de civilización, esa clase de gente inteligente; como fue en los días de Noé, así también será, así también será en la venida del Hijo del Hombre". ¡Una repetición de lo que fue! ¿Ven?

<sup>62</sup> Aquí no hace mucho excavaron unos acueductos modernos, estaban aquí-aquí en México antes de la inundación antediluviana. Uds. lo vieron en el periódico. Esos son acueductos modernos así como los tenemos ahora, que se hundieron tan profundamente debajo de la tierra; alguna cosa atómica los cubrió. Ella estalló y pasó por encima así. ¿Ven?

<sup>63</sup> Ahora, "como fue en los días de Noé", hombres inteligentes, hombres inteligentes con sus poderes atómicos y todo, podían construir pirámides y esfinges y demás. "Como fue en ese día, así será". Pero la obra ha de ser acortada en este día, porque ha de ser sacado un pueblo Raptado. Como Enoc, ha de haber un pueblo trasladado. Estamos en esa clase esta mañana, el pueblo que es trasladado como la fue Noé a través del diluvio.

<sup>64</sup> Pero recuerden, antes. . . ¡No olviden esto! Antes de que una gota de lluvia cayera, antes de que hubiera una cosa en el cielo, antes de que Noé hubiera-hubiera tenido terminada el arca, Enoc fue llevado al Hogar. Enoc fue raptado sin morir, sólo comenzó a caminar un día, y-y la gravedad perdió su poder sobre él. Y él halló que un pie estaba un poco más alto, y el otro pie un poco más alto, y otro pie un poco más alto, y cuando menos la esperan, él dijo: "Hasta luego, mundo". Sólo continuó caminando hacia arriba a la Gloria.

<sup>65</sup> Y cuando Noé miró alrededor y no pudo hallar a Enoc en ninguna parte, él miró alrededor y no sabía para dónde se había ido Enoc, entonces él dijo: "Ahora es tiempo de ponernos a construir el arca". ¿Ven? Se pusieron a trabajar en el arca para trasladar el remanente.

<sup>66</sup> Esa es la misma cosa que sucede aquí mismo. La Iglesia fue llevada al Cielo, y Juan ahora es traído arriba con Ella como un tipo de los resucitados, como la vimos anoche. Y nos dimos cuenta que esta misma Voz que la llamó a mirar atrás en la tierra, fue la misma Voz que la llamó a que subiera.

<sup>67</sup> ¡Oh, todo Cristiano! La misma Voz, Charlie, que la llamó un día allá en Kentucky, que se: "Diera vuelta", es la misma Voz que la llamará, "¡Sube!" ¿No está

contento de eso, Hermano Evans? La Voz que dijo: “Date vuelta”, la misma Voz dijo, “¡Sube!” ¡Oh, hermano! Ahí está, ¡qué llamado! ¡Qué realidad! Clara, bien determinada como una trompeta: “¡Date vuelta, sírveme! Sube adonde Yo estoy”.

<sup>68</sup> Allí los vimos representados: a aquéllos que murieron, Moisés para representar a los santos que murieron, resucitó; Elías, con su grupo en el último día, parado allí con su grupo Raptado. ¡Todos ante el Señor Jesús! Juan reveló eso. Jesús les dijo que él no moriría, y qué a ellos si él viviera hasta que viera Su venida. y los discípulos sacaron un dicho.

<sup>69</sup> Oh, yo quisiera poder entrar muy, muy profundamente ahora mismo, por unos cuantos minutos, para la iglesia. Todos saben. . . Y cada uno vive una-una vida privada con Dios. Es un asunto individual, cosas del Espíritu que lo lleva a uno a lugares de los cuales uno ni siquiera se atrevería a hablar.

<sup>70</sup> He notado esto en mi propio pequeño y humilde ministerio, que hay muchas veces que yo he dicho algo y no he sabido por qué lo dije, y no parece que está bien (pero sin embargo alguien dirá algo), pero yo observo y esa cosa llegará a eso tan perfectamente como pudiera. ¡Dios lo hará suceder! Cuando yo quería decir algo, yo decía: “Bueno, ahora, esperen un momento. Ese individuo, *tal y tal, esto* va a suceder aquí, ahora eso-eso sólo tiene que ser de esa manera”. Pues, realmente, yo yo no sé porqué lo dije. Y cuando menos lo esperan, es exactamente de esa manera. ¡Dios lo hace!

<sup>71</sup> Ahora, cuando estos discípulos habían dicho: “Oh, Jesús dijo que ‘este hombre no moriría’”. Jesús nunca dijo eso.

Jesús dijo: “¿Qué a ti si él vive hasta que Yo venga?”

<sup>72</sup> Pero ver a los discípulos hacer un dicho de eso, entonces Jesús extendió Su mano hacia abajo y tomó a Juan y lo levantó y le permitió ensayar toda la cosa, ver el ensayo de la Venida del Señor. Juan vio a la Iglesia, él vio el final de la edad de la Iglesia, él vio el fin de los Judíos, él vio la Segunda Venida, él vio todo el orden.

<sup>73</sup> Y miren lo que Dios tuvo que hacer; hervirlo en grasa por cerca de veinticuatro horas allá, para dejarlos ver que él era Divino, que el Espíritu Divino había ungido la parte del alma. . .(eso de afuera, lo terrenal, o como sea que lo llamen, la carne humana), lo había impactado tan Divinamente al grado que grasa ardiente y caliente por veinticuatro horas ni siquiera pudo quemarlo. Estaban tratando de sacar el Espíritu Santo de un hombre hirviéndolo; Uds. no pueden hacer eso. Entonces lo pusieron en la isla de Patmos, y él escribió el Libro, y regresó y predicó varios años. ¿Ven?

<sup>74</sup> Por supuesto, ahora, él tuvo que soportar un nombre malo: “El era un adivino, él era brujo”. ¿Cuántos saben que Juan fue llamado brujo? ¡Sin lugar a dudas! Jesús también fue llamado así. ¿Ven? ¿Ven?, el mundo no sabe nada acerca de estas cosas. “El era un adivinador de pensamientos”. ¿Ven? Ellos decían que “El era tan brujo al grado que él embrujó esa grasa, que la grasa no pudo quemarlo porque él la embrujó”, sólo porque él no estaba de acuerdo con sus ideas Católicas. Eso era todo.

<sup>75</sup> El era un siervo de Dios que. . .humilde, tenía una pequeña misión allá que él

cuidaba. El no toleraba esas cosas grandes, y así que Dios sólo lo guardó y lo preservó. Así lo hizo El con San Martín e Ireneo, y por toda la edad.

<sup>76</sup> Y El está haciendo la misma cosa hoy, viniendo hasta acá. Ahora, nunca olviden esto, que Dios prometió grandes sacudimientos, y grandes y poderosas obras. Ahora, escriban esto en sus notas que están escribiendo, ¿ven, ven?, que lo que el hombre llama “poderoso y grande”, Dios lo llama “¡Tontería!” Y lo que el hombre llama “tontería”, Dios lo llama “¡Grande!” No olviden eso, ¿ven?, no lo olviden. Eso les ayudará en los años venideros, porque estamos buscando algo más grande cada vez. Y estamos recibiendo algo más grande todo el tiempo, pero la gente del mundo no lo sabe. Tampoco lo sabían en los días de Noé, tampoco lo sabían en los días de Juan, en los días de Jesús, en los días de los apóstoles, en los días de Ireneo, cualquiera de esos días, ellos nunca lo supieron.

<sup>77</sup> Aun Juana de Arco, ella era una mujercita santa. Cuando ella era nada más una muchacha, Dios le habló en visiones, y un Ángel le habló. ¿Saben Uds. lo que dijo la iglesia Católica? “Ella es una bruja”. Y ellos la pusieron en un poste y la mataron quemándola, los sacerdotes Católicos lo hicieron; la mataron, la sentenciaron a muerte como “una bruja”, y Juana de Arco murió como una bruja. Cerca de doscientos años más tarde, ellos descubrieron que ella no era una bruja, ella era una discípula de Cristo.

<sup>78</sup> Ellos le hicieron la misma cosa a todos los santos. Jesús dijo: “¿A quiénes de vosotros vuestros padres no persiguieron? ¿Cuál de los profetas vino que no hayan rechazado ellos?” Dijo: “Paredes blanqueadas”. Dijo: “Vosotros-vosotros vais y-y ponéis el adorno sobre las tumbas de los profetas, y vosotros mismos sois los que los pusieron allí adentro”. ¡Jm! ¡Oh! ¡Oh! ¿Ven? El no se anduvo con rodeos, ¿ven?, El simplemente se los dijo.

<sup>79</sup> “Generación de culebras”, dijo Juan, “¿quién os enseño a huir de la ira venidera? No comencéis a decir que ‘tenéis a Abraham’ por padre, ‘nosotros pertenecemos a ciertas grandes organizaciones’”.

“¿Eres Cristiano?”

<sup>80</sup> “Oh, soy Metodista. Soy Presbiteriano. Soy Pentecostal”. Eso no es en lo absoluto. Eso tiene tanto que ver como-como- como-como-como la nieve con la luz del sol. ¿Ven? No tiene nada que ver con Eso. Si Ud. es Cristiano, Ud. es un siervo de Dios nacido de nuevo.

<sup>81</sup> Ahora, ahora, cuando Juan vino, lo vimos anoche. Ahora recuerden, cuando Uds. lleguen a esto. . .Para el contexto del asunto, yo-yo les dije entonces. Recuerden, el mundo está recibiendo el sacudimiento más fuerte que haya recibido alguna vez, ahora mismo, el mundo eclesiástico.

<sup>82</sup> Ahora recuerden, sin duda, en los días de Juan, los días de Jesús, habían grandes festivales y grandes oradores en sus días, grandes hombres intelectuales, y ellos atraían millares de millares de personas. ¿Qué haría Caifás si él llamara a una reunión? El traería a todo Jerusalén, reuniría a todo Israel, de todas partes. Otro dijo: “Oh, ahora si Caifás dice una *tal* y *tal* cosa, eso sería magnífico”. “Oh, ¿cree

Ud. las Escrituras, rabí, reverendo, doctor, obispo? ¿Cree Ud. las Escrituras?"

"¡Por supuesto, creo las Escrituras, yo soy un erudito célebre!".

<sup>83</sup> "Muy bien. Ahora, la Biblia dice aquí que vendría un tiempo en que habrá un... 'Todos los montes saltarán como carneritos, todas las hojas darán palmadas de aplauso, y todos los lugares altos serán bajados y hechos bajos, todos los lugares bajos serán alzados y hechos altos. Y será hecho por la voz de uno que clama en el desierto'. ¿Cree eso, rabí, reverendo, doctor, pastor?"

"¡Seguro, yo creo eso!"

"¿Cómo va a suceder?"

<sup>84</sup> "Oh, Dios enviará a un hombre poderoso a la tierra algún día. Oh, él será grande. El será una voz de uno que clama en el desierto, o él va a precursar al Mesías que va a venir. Y cuando El venga, no hay duda en mi mente que él descenderá del Cielo y descenderá al templo. El descenderá al templo, y dirá: 'Ahora, vamos a tomar a todos los Romanos y los mataremos a golpes. Eso es todo. Vamos a vencer a todos los Romanos'. Y-y entonces El va a decir: '¡Desciende, Mesías!' y el Mesías va a descender, y vamos a moldear todas nuestras podaderas en. . .o nuestras espadas en rejas de arado y podaderas, y ya no habrá guerras". Ajá, esa es la interpretación de ellos.

<sup>85</sup> ¿Pero qué sucedió cuando vino? ¿Qué sucedió? No hubo despliegue del Cielo, que ellos hayan visto. Hubo uno, pero no lo vieron. No lo vieron. ¿Ven? ¿Cuándo saltaron todos los montes como carneritos? ¿Cuándo se bajaron todos los lugares altos y se alzaron los lugares bajos? Un predicador de cara vellosa salió caminando del desierto y ni siquiera sabía su abecedario. Según la historia, él entró al desierto a la edad de nueve años y no apareció de nuevo hasta que tenía treinta años de edad. El vivía de las langostas y miel silvestre. Langostas son saltamontes, esos saltamontes largos.

<sup>86</sup> Ellos se los comen todo el tiempo. Bueno, Uds. los pueden comprar aquí mismo en el. . .No piensen que eso es malo, porque Uds. pueden comprarlos aquí mismo en el supermercado si los desean, abejorros, abejas, langostas, serpientes de cascabel, cualquier cosa que Uds. quieran, ¿ven?

<sup>87</sup> Así que él vivía de langostas y miel silvestre. ¡Qué régimen alimenticio! Pero él fue guardado por el poder de Dios. El no se vestía con su cuello volteado; como alguien dijo anoche, el Hermano Parnell o alguno de ellos. El no se vestía con un saco de faldones largos, y todo lo referente a eso. Salió del desierto con un gran pedazo de piel de oveja envuelto a su alrededor. Como yo he dicho, quizás. . .Nosotros tenemos que tomar un baño cada día, y tal vez él no tomaba uno cada tres o cuatro meses, allá afuera en el desierto. Yo no sé. No había mucho que ver en él. El no tenía un púlpito. El no iba a ciudades grandes y tenía grandes campañas. El se paró allá afuera en las riberas del Jordán, con el lodo hasta sus rodillas, y dijo: "¡Generación de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira venidera?" Sí, ahí es cuando los lugares altos fueron hechos bajos, ¿ven? , y los lugares bajos hechos altos. Ajá. Sí, señor.

<sup>88</sup> Entonces, lo primero que sucede, ellos estaban esperando al Mesías que descendiera con Ángeles y cosas, y que se asentase sobre las bóvedas allá afuera y en el templo en donde ellos habían edificado para que El llegara allí (así como estamos edificando lugares grandísimos hoy por todas las naciones y demás). ¿Ven? ¿Y cuándo vino El? El pasó por alto cada una de esas sinagogas, cada una de esas organizaciones, y descendió a un establo. Ellos lo forzaron a hacer eso.

<sup>89</sup> Eso es lo que es hoy. El está forzado a hacer cosas, forzado a hacerlo, forzado a ser interdenominacional, porque Su Mensaje no coopera con las denominaciones. Su Mensaje hoy, predicado por Sus ministros, es interdenominacional porque las denominaciones lo echaron fuera. La Biblia así lo dice. El está afuera, tocando, tratando de entrar (¿ven?), en Su propia iglesia. Ahí es donde está. ¿Ven?, es lo mismo hoy.

<sup>90</sup> Así que, recuerden, lo que le parece grande al hombre, es pequeño delante de Dios. Ahora, esa es la razón por la cual Uds. no tienen que tener muchas flores. y cuando Dios venga otra vez, cuando Jesús venga de nuevo, Uds. se sorprenderán, de esa pequeña lavandera allá en el callejón. Ajá. Uds. se sorprenderán, de ese hombre que no dice nada, que guarda sus secretos para sí mismo caminando delante de Dios, humilde. Uds. se sorprenderán. Va a . . .

<sup>91</sup> Yo prediqué no hace mucho, *En El Juicio. . .Las Sorpresas En El Juicio*. No va a ser una sorpresa ver al contrabandista de licores allá, él sabe que él va. Seguro. No va a ser una sorpresa ver al mentiroso, al adulterio, todo allá, eso. . .Pero la sorpresa será, y la decepción será, aquellos que pensaban que iban; ajá, sí, y entonces ser rechazados. Aquellos que dijeron: “Pues, espere un momento, mi madre perteneció a esta iglesia, mi padre perteneció a esta iglesia, mi abuelo, abuela. He sido un miembro allí toda mi vida”.

<sup>92</sup> “Apártate de Mí, hacedor de maldad, Yo ni siquiera te conoci”

<sup>93</sup> Miren los días cuando el pequeño y anciano Simeón, un hombre desconocido, sin reputación, no sabemos nada de él en la Biblia. Pero la Biblia dice: “Le había sido revelado por el Espíritu Santo”. Allí está él, allí lo tienen, que: “El no moriría hasta que viera al-al Ungido del Señor”.

<sup>94</sup> Entonces miren quién era Juan el Bautista, alguna clase de hombre raro, un leñador allá en los bosques. Fue revelado a él. Salió predicando el Mensaje. ¡Miren eso!

¿Quién era la pequeña Ana?

<sup>95</sup> La pequeña virgen, María, allá en la-la ciudad de Nazaret (tan vil como Jeffersonville), y donde el pecado y todo abundaban, pero ella se había conservado a sí misma pura porque sabía que había un Mesías que vendría algún día. ¿Ven?

<sup>96</sup> José, un carpintero, había perdido a su esposa y-y estaba cortejando a esta muchachita. Y fue a través de allí que el Espíritu Santo llegó a eso. Y entonces el mundo viene y le da un mal nombre, como “santo rodador, Pentecostal”. ¿Ven?, le da un mal nombre: “Pues, ese, ella. . .ese niño nació fuera del santo matrimonio”. ¿Ven?, ellos creían eso, y parecía que era así. Pero Dios hace eso para cegar los ojos

de los sabios y de los entendidos, y lo revela a los niños que aprenderán.

<sup>97</sup> Yo espero que haya suficiente base para cuando llegue a algo después de un rato. Voy a mostrarles. ¿Ven Uds. este aceite? ora, lo que les he dicho, la base, para ver que no es el hombre, es Dios, yo señalaré a *esto*. Muy bien.

98 Ahora: “Sube acá”, fue la Voz. y cuando él abrió él oyó la trompeta sonar, y entonces inmediatamente Juan estaba en el Espíritu, estaba en el Espíritu, y tan pronto él entró en el Espíritu él comenzó a ver cosas. Uno comienza a ver cosas cuando uno entra en el Espíritu. Primero uno tiene que entrar en el Espíritu. ¿Es correcto eso?

99 Ahora, qué si Uds. fueran aun partido de pelota, y Uds. dicen: “A mí en verdad me gusta el béisbol”. Ajá. Y Uds. se consiguen un asiento de primera fila, allá en el asiento de palco y Uds. están observando a los Yankees o Bulldogs [Equipos de béisbol.-Traductor], quienquiera que sean, jugando. Y todos ellos están teniendo un gran partido allí afuera.

<sup>100</sup> Y su equipo está por perder, y de repente el moderno Babe Ruth coloca su bate de *esta* manera y dice: “¿Ven allá lejos?” Tienen tres hombres en base. “¡Bam!”, y la hace salir fuera de la vista; se quita su gorra y se abanica; camina a la primera base y mira alrededor; todos esos hombres yendo a segunda base, se dan la mano con el hombre de segunda base; camina, regresa caminando tranquilamente a la base meta, hace una reverencia. Pues, oh! ¡Oh! ¡Los gritos, los brincos, las aclamaciones, los grito de “Viva”! Pues, ellos. . .

<sup>101</sup> Yo en realidad los he visto tomar estos. . .¿Recuerdan el viejo sombrero de paja? Fui a un partido de béisbol un día y vi a un hombre que pegó un jonrón. Y este hombre que estaba sentado enfrente de mí con un sombrero de paja, se emocionó mucho; él tomó su sombrero, lo jaló hacia abajo, le puso a él un cuello alrededor así donde la tapa salió. ¡Pues, él estaba pasándolo en grande! El-él estaba tan fuera de sí que no sabía lo que estaba haciendo. Pateando y vitoreando y gritando y saltando. Pues, ahora, ¿saben Uds. lo que pienso?, él ciertamente tenía. ..él era un-él era un. . .él amaba el béisbol. El era un entusiasta del béisbol, así como un entusiasta del cigarrillo o entusiasta del whisky.

<sup>102</sup> Yo soy un entusiasta de Jesús. Sí. Yo amo eso. Yo. . .Si uno llega a ser un entusiasta de Jesús, ¿ven Uds.?, un entusiasta de algo.

<sup>103</sup> Entonces pudieran Uds. imaginarse a ese hombre decir: “Oh,. . .seguro,. . .Yo soy un entusiasta del béisbol”. Y su equipo está por perder, y los vio venir y ganar el partido de esa manera, él miró alrededor y: “Sí,. . .supongo que eso estuvo bien”.

<sup>104</sup> Oigan, ¿él ama el béisbol? ¡Oh, él es tremendo!.

<sup>105</sup> Uds. dirían: “Pues, a Ud.-a Ud. no le gusta, ¿verdad? ¡Hay algo que no está bien en Ud.!” Todo buen entusiasta del béisbol diría: “¿Qué pasa con ese hombre? Algo no está bien en él. Mírenlo sentado allí”. ¡Ja! Eso es tan. . .

<sup>106</sup> Aten cabos ahora, ¿ven? ¡Oh, cuando uno es un entusiasta de Jesús, y uno siente el Espíritu Santo hacer que penetren esas Palabras, entonces algo clama! ¡Oh, uno llega a estar fuera de sí!

<sup>107</sup> Yo espero que este hombre me perdone, él está sentado aquí cerca. El hombre grande, alto y de pelo negro sentado aquí, que estaba parado allí afuera una noche en el vestíbulo, y alguien dijo algo más o menos. . .ayuda, Uds. saben, más o menos bendiciéndolo de esa manera. Y el pobre muchacho tuvo un tiempo terrible, yo sé que su-su esposa lo dejó y lo demandó para divorciarse porque él amaba al Señor Jesús. Eso es correcto. Y alguien dijo algo acerca de Jesús, Uds. saben, él era como uno de esos entusiastas. Y él había estado en la guerra y había sido herido, y todo; sentí lástima por él. Vino al hogar con un. . .sus hijos y esposa. Entonces él-él le prometió al Señor que le serviría, y en cuanto el Señor comenzó a bendecirlo y él se arregló con Dios, su esposa se dio vuelta y lo demandó para divorciarse y lo dejó. Lo dejó sin decirle nada. Pero él todavía era un entusiasta.

<sup>108</sup> Y cuando él se paró allí una noche y alguien dijo algo acerca de Jesús, algo, cuán grande era El, así, él dijo: “¡Oh, Gloria!” Lanzó sus brazos hacia adelante, y he aquí sus puños estaban salidos atravesando la pared así. El no se dio cuenta de lo que hizo. Tenía sus puños metidos en la pared. El dijo: “Hermano Bill, yo pagaré eso”. Creo que el Hermano Wood vino y puso el pedazo, puso otro pedazo. A nosotros no nos importó eso, hermano Ben, nosotros sólo-nosotros sólo estamos contentos de que Ud. es un entusiasta. ¿Ven?

<sup>109</sup> Cuando el Espíritu Santo le hace algo a uno, uno no puede quedarse quieto, hay algo que rebosa. Amén. ¡Fuiu! Seguro, algo toma control, un entusiasta de Cristo. Cuando uno ama al Señor, hay algo en uno tratando de alcanzar, agarrando, hambriento y sediento, Jesús dijo: “Bienaventurados son, porque ellos serán saciados. Bienaventurados son aun de tener sed, sea que lo tengan o no”. ¿Cuántos quieren más de Dios? Muy bien. Pues, el hecho de que Uds. quieren más de Dios, Uds. son bienaventurados sólo por eso. Si Uds. no lo tienen, Uds. aun son bienaventurados. “Y bienaventurados los que tienen hambre y Sed”. Uds. son bienaventurados sólo por tener hambre y sed. Porque Uds. lo quieren, son bienaventurados. Porque hay mucha gente que no lo quiere.

<sup>110</sup> ¿Recuerdan mi sermón de la otra noche? ¿Ven?, como el retrasado mental, él guardó la caja y tiró el regalo. ¿Ven? No tomen la caja, tomen el Regalo. Muy bien.

*Ahora, al instante. . .en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y en el trono, uno sentado.*

<sup>111</sup> Ahora fíjense, un poco más tarde, o lo vimos anoche, creo, que sobre este Trono que. . .Nos damos cuenta que primero no había nada en el Trono, y ahora hay Alguien en el Trono así que mostró que Jesús había subido con Su Iglesia a la Gloria y estaba sentado en Su propio Trono. “Sentado en el Trono”, eso es después de la edad de la Iglesia. Ahora, ahora, queremos llegar a eso después de un rato.

<sup>112</sup> Ahora Uds. dicen: “Pues, ¿dónde está Su trono hoy?” Ahora, Hermano Neville, si yo paso eso por alto, Ud. me pregunta después de un rato, dónde está Su trono hoy. Creo que llegaré hasta ese punto. “¿Dónde está Su trono ahora si El no está en Su Trono ahora?” El no está en Su Trono ahora. No, señor.

<sup>113</sup> Muy bien ahora:

*Y el aspecto del que estaba sentado era semejante a piedra. . .jaspe y. . .cornalina; y había alrededor del trono un arco iris, semejante en apariencia. . .en el a aspecto a la esmeralda.*

<sup>114</sup> Ahora, tomemos ahora el versículo 3, para empezar. Y así que “jaspe”, Este que estaba sentado en el Trono el aspecto de El era. . .En otras palabras, cuando uno lo miraba a El, ¡El estaba en tal esplendor, tal hermosura! Oh, yo quiero verlo a El. ¿Y Uds.?

<sup>115</sup> Un día. . .Yo recuerdo a la Hermana Cadle, la Hermana Howard Cadle, creo que muchos de Uds. la recuerdan. Yo estaba al otro lado de la calle allí. Y mi esposa, que está allí sentada ahora, se acuerda, ella tenía frío, en el cuarto. Y me levanté, y tenía una estufita vieja allí afuera con una. . .horneábamos nuestro pan arriba en el horno, en el tubo. Y yo. . .hacia mucho frío y el viento estaba soplando, era invierno, había nieve en la tierra, y el viento bajaba por la chimenea, y yo no podía lograr que esa cosa encendiera, para salvar mi vida. Y yo estaba tan afligido acerca de eso. Y ponía un poco adentro, se apagaba de nuevo. Billy tenía frío y ella tenía frío, yo estaba tratando de encender un fuego. Y entonces encendí por casualidad el radio, y unos cuantos minutos para calentarse, se calentó, comenzó a sonar, y la Hermana Cadle estaba cantando: “Cuando llegue a esa Tierra, en una costa lejana, quiero ver a Jesús. ¿Y Uds.?” ¡Oh, hermano!

<sup>116</sup> Yo me senté en medio del piso y me quedé allí sentado y empecé a llorar. Uds. saben cómo ella podía cantar allí, esa dulce voz suya de sinsonte. Yo quiero oírla cuando cruce la frontera más allá; decía: “Quiero ver a Jesús. ¿Y Uds.?”

<sup>117</sup> Pensé: “Oh Dios, sí, yo quiero verlo a El algún día. Cuando las flores ya hayan pasado en las carrozas, yo quiero ver a Jesús”. Cómo. . .¡Verle en Su Trono, Su hermosura, Su esplendor! Y cómo. . .Oh, quiero pararme donde se paró Juan, para que pueda solamente estar de pie y verlo a El.

<sup>118</sup> Aquí hace algún tiempo, allá. . .el tiempo de la esclavitud. Yo digo esto con respecto a mis amigos de color que están aquí esta mañana. Había un anciano de color, y él era un. . .fue a un, lugarcito, al que solía ir.

<sup>119</sup> Y solían hacer esto en Kentucky, tener cantos. Quizás mamá Cox y demás pueden recordar cuando solían ir y cantaban, Uds. saben, salían a las casas y ellos tocaban un órgano, los jóvenes, y todos cantaban. Solían hacerlo aquí arriba en Utica, y alrededor en los lugares del campo. Ahora tienen un cuarto de galón [Aproximadamente un litro.-Traductor] de whisky, allá en alguna parte en una fiesta de “rock and roll”.

<sup>120</sup> Pero, entonces, ellos cantaban himnos. En una de estas antiguas reuniones de cantar himnos, había un anciano de color que fue salvado. Y el Señor lo llamó a predicar, y al día siguiente él andaba diciéndole a los esclavos en la plantación. El dijo: “El Señor me salvó anoche y me ha llamado a predicarle a mis hermanos”.

<sup>121</sup> Y finalmente llegó hasta el dueño del rancho o al dueño de la plantación. El lo llamó, y dijo: “Sambo, quiero que entres aquí”. Dijo: “Sube a mi oficina”.

El dijo: “Sí, señor”, caminó a la oficina.

<sup>122</sup> El dijo: “¿Qué es esto que oigo que estás esparciendo entre los esclavos, entre esos hombres allí afuera, mis obreros, mis esclavos, que el Señor te hizo libre?”

<sup>123</sup> Dijo: “Sí, señor”. El dijo: “Jefe, yo soy su esclavo”. El dijo: Yo fui comprado con su dinero, pero. . .” El dijo: “Pero la manera en que Dios me liberó anoche, Jesús me liberó de una vida de pecado y vergüenza, y de una vida de muerte. El me liberó”.

El dijo: “Sambo, ¿lo dices en serio?”

El dijo: “Lo digo en serio”.

<sup>124</sup> El dijo: “Los oí decir que tú ibas a empezar a predicar aquí alrededor a tu-tu pueblo en las plantaciones y cosas”.

<sup>125</sup> Dijo: “¡Sí, señor!” Dijo: “Eso es lo que me propongo hacer, predicar este Evangelio a mi pueblo”.

Dijo: “¿Lo dices en serio, Sambo?”

El dijo: “Lo digo en serio”.

<sup>126</sup> Dijo: “Ven, ven conmigo a la-a la corte, yo también voy a darte tu libertad. Eres libre de mí, y eres libre de toda esclavitud. Yo te compré, eres mío, y te estoy poniendo en libertad para que puedas predicar el Evangelio a tu pueblo”. El fue y firmó la emancipación, a la proclamación, y fue puesto en libertad. El iba a. . ya no podía ser vendido como esclavo. El era un hombre libre para predicar el Evangelio.

<sup>127</sup> El predicó entre sus hermanos por años. Muchas personas blancas fueron convertidas bajo su ministerio. Un día el anciano llegó al punto de morir. El había predicado por treinta o cuarenta años o más. Y cuando él llegó al punto de morir, él estaba acostado en el cuarto, y muchos de sus hermanos blancos se habían congregado alrededor en el cuarto y como por dos o tres horas ellos pensaron que él había partido. Entonces cuando finalmente despertó y miró alrededor en el cuarto, él dijo. . .

“¿Dónde estaba Ud., Sambo?”

El dijo: “Oh, ¿he regresado aquí de nuevo? ¿He regresado de nuevo?”

El dijo: “¿Qué pasa, Sambo?”

Dijo: “Oh, yo crucé a la otra Tierra”.

El dijo: “Cuéntanos acerca de ella”.

<sup>128</sup> El dijo: “Pues, yo acababa de entrar en Su Presencia”. Y dijo: “Cuando me paré allí”, dijo él, “había un Ángel que se cercó, dijo: ‘¿Es su nombre Sambo *Tal y tal*?’”

El dijo: “Sí, señor, lo es”.

El dijo: “Entre”.

“Entré, y lo vi a El sentado allí”.

<sup>129</sup> El dijo: “Sambo, venga aquí ahora, después de que lo haya visto a El quiero que venga aquí afuera, queremos darle su túnica, queremos darle su arpa, queremos darle su corona”.

<sup>130</sup> Sambo dijo: “No me hable de arpas, coronas y túnicas”.

<sup>131</sup> Dijo: “Pero se ha ganado una recompensa, queremos darle su recompensa”.

<sup>132</sup> Dijo: “No hable acerca de mí y acerca de las recompensas”. Dijo: “Sólo permítame estar de pie y verlo a El por mil años. Esa será mi recompensa”.

<sup>133</sup> Pienso que más o menos así nos sentiríamos todos: “Sólo permítame estar de pie y verlo a El”. Oh, tendré que tener un cuerpo diferente del que tengo ahora, cada fibra de su ser sólo para verlo a El.

<sup>134</sup> Allí se paró Juan y lo vio a El sentado en el Trono, y el aspecto de El era semejante a piedra de jaspe y de cornalina. Ahora, todas las cosas y cada palabra tiene un significado en la Biblia. Ahora, “piedra de jaspe y de cornalina”.

<sup>135</sup> Ahora, si Uds. se fijan, esto se compara con el resto de las Escrituras. En las partes de atrás de las Escrituras, El era Alfa, Omega, El era el Principio y el Fin; El era el Primero y el Último, El era Padre, Hijo, y Espíritu Santo. El era Todo, y todo estaba incluido en El. Mateo 17 muestra que, arriba en el Monte de la Transfiguración, todo había sido reunido en El.

<sup>136</sup> Ahora, “jaspe” era una-era una piedra, y “cornalina” era una piedra. (Ahora, llegaremos a sus colores después de un poco). Ahora, quiero que Uds. se fijen en eso, cada uno de los patriarcas cuando nacieron. Sin embargo, toda persona, tiene una piedra de nacimiento. [Piedra que simboliza el mes en que nació.-Traductor] La mía, yo nací en abril, el diamante. Y diferentes meses representan diferentes piedras. Pues, con los patriarcas fue lo mismo. Cada vez que un patriarca, cuando él nacía, él tenía una piedra de nacimiento.

<sup>137</sup> Y sólo para detenernos aquí mismo por un momento. Cuando aquellas madres Hebreas. ..Permitíame mostrarle una Palabra Divina, amigo, para que su fe sea edificada segura en la Palabra. Cada vez, esas madres Hebreas, cuando estaban de parto, dando dolores de parto, para nacer. ..dar a luz a estos hijos, las mismas palabras que ella pronunciaba en su nacimiento le daba al hombre (el bebé que nacía de ella), su nombre, y lo colocó en posición en Palestina donde él va a estar en la venida del Señor. ¡Los dolores de parto en esta madre! Como, *Efraín* significa “junto al mar”. ¿Ven? Y a Efraín se le dio su porción junto al mar. Y, digamos, *Judá* significó. . .No sé lo que la palabra significa, pero podría averiguarlo. Ahora, ¿ven?, ahí es donde no tengo tiempo, estas cosas pequeñas, para averiguar esas cosas. Pero entonces regresando, y *Judá*, sea lo que sea que *Judá* signifique, significó su posición colocado entre los hijos de Israel.

<sup>138</sup> Y tomen en Génesis 48 y 49, Uds. se darán cuenta allí que Jacob, cuando él estaba muriendo, apoyado sobre su cayado, ciego, él les dijo a aquellos hijos la posición en donde iban a estar ellos en el fin del mundo. Y ellos están colocados en posición allí ahora mismo desde que regresaron a su patria. Le dijo a José: “Tú eres vid fructífera junto al muro”, ¿ven?, “junto a la fuente”, el agua. Se extendió sobre él. El dijo: “Tú has confiado en el Señor Dios. Tú fortaleciste tu-tu rama”, (Los Estados Unidos, ¿ven?), “en el Señor, pero algún día esa vid se extendería nuevamente sobre el muro”. Y allí está ella, allí mismo ahora. Exactamente lo que él

dijo hace cerca de tres mil años, regresando de nuevo. Le dijo a Efraín que había mojado su pie en aceite, y Efraín se estableció allí mismo donde están los grandes pozos de petróleo. Exactamente.

<sup>139</sup> Las palabras de aquella gente, ¿qué había en aquellos mortales? ¡Dios tomando sus fibras y moviéndose en ellos!

<sup>140</sup> Parecía como cuando el Imperio Romano los esparció, cuando otros los esparcieron, cuando ellos fueron aborrecidos por Hitler, a miles de millones de millones les inyectaron burbujas en sus venas y murieron, Uds. podían ver sus cuerpos colgando en los cercos con sus bebés y todo lo demás, y huesos. . . y los tomaron e hicieron abono de sus huesos. Los sacaban afuera y los inyectaban, y los ponían en el vagón. Entonces salían, para el tiempo en que ellos salían cerca del comienzo, ellos estaban cantando: “El Mesías vendrá y beberemos la sangre de la uva de nuevo”. Cuando ellos descendían, muriendo, esos Judíos, caminando allí alrededor, sabiendo que unos cuantos latidos y su corazón llegaría a su fin. Y ellos descendían, cantando: “Veremos al Mesías viniendo”. ¡Oh, hermano! Haciendo abono de los huesos de ellos.

<sup>141</sup> Muchos de Uds. soldados aquí saben eso y lo vieron. Me paré en el terreno donde los quemaron y todo lo demás, allí, Hitler y demás. Y miren a Stalin y a Rusia y todos ellos, hicieron la misma cosa. Eso es correcto. Pero ese Judío, ¿qué pasaba? El fue forzado a regresar a su patria. Allí es donde están en pie.

<sup>142</sup> Yo tengo esa gran película: *Tres Minutos Antes De La Media noche*. Cuando esos Judíos llegaron, les estaban preguntando, dijeron: “¿Para qué están regresando Uds., para morir en la patria?”

<sup>143</sup> Dijeron: “Nosotros hemos venido para ver al Mesías”. Amén. ¡Jm! Estamos en el tiempo del fin.

<sup>144</sup> Cada uno de esos niños cuando nacían, tenían una piedra de nacimiento. Y cuando Aarón, el sumo sacerdote sobre cada uno de esos hijos, tenía un pectoral sobre él, su vestuario. Eso es lo que quiero posponer solamente por un poco más de tiempo, para entrar en este versículo 6, porque eso introduce todo símbolo del Antiguo Testamento ahí mismo. Cada. . . todo el mobiliario y todo en el Antiguo Testamento era un modelo de lo que fue visto en el Cielo, modelado para el ser humano.

<sup>145</sup> Y aquí está el pectoral de Aarón, él era un sumo sacerdote. Fíjense, la piedra de nacimiento de cada tribu estaba representada allí. Una de las piedras de nacimiento, puso su piedra allí adentro, la tribu de Efraín, la tribu de Manasés, la tribu de Gad, la tribu de Benjamín, todos fueron representados aquí adentro. Y así es como. . . Entonces ellos toman esas piedras de nacimiento, esas gemas bonitas, y las cuelgan en el poste así. Si un profeta profetizaba, y si estaba correcto o no, ellos lo llevaban a él a este Urim Tumim y dejaban que dijera su profecía. Si una Luz sagrada se encendía allí y empezaba a hacer destellar estas piedras a la vez, era Dios hablando. Era para toda la tribu, todas ellas, cada tribu.

<sup>146</sup> Ahora, en éstas, la primera piedra. La primera, ¿cuántos saben quién fue el primer hijo? ¿Cuál era su nombre? Rubén. Muy bien. ¿Quién fue el último?

Benjamín. Eso es correcto. La piedra de nacimiento de Rubén era “jaspe”, la piedra de nacimiento de Benjamín era “cornalina” [En la Biblia en español aparece en el Antiguo Testamento como piedra sárdica, sardo y cornerina.-Traductor]. El aspecto de El era semejante a “Rubén y Benjamín”, el Primero y el Último, el que Era, que Es, y que Ha de venir, El era el Alfa (A) en el alfabeto griego, la Omega (Z) en el alfabeto griego. El era el Primero, el Último, El era de Benjamín a Rubén, de Rubén a Benjamín. ¡Oh, hermano! Allí estaba El, “El aspecto semejante a piedra de cornalina y como piedra de jaspe”. ¡El estaba sentado en este Trono!

<sup>147</sup> ¿Les gustaría a todos Uds. verlo sentado en Su Gloria? vayamos a Apocalipsis 21:10, rápidamente, y sólo echémosle una mirada a El aquí. Muy bien, 21:10 al 11.

*Y me llevó en el Espíritu a un monte grande y alto, y me enseñó la gran ciudad santa de Jerusalén, que descendía del cielo, de Dios,*

*Teniendo la gloria de Dios. ..teniendo la gloria de Dios. Y su fulgor era semejante al de una piedra preciosísima, como jasperosa, diáfana como el cristal.*

<sup>148</sup> “Su fulgor”. ¡La Luz! ¿Quién es la Luz? “La Ciudad no tiene necesidad del sol, porque el Cordero es su Lumbre”.

<sup>149</sup> Piedra de “jaspe, cornalina”. La Gloria de Dios es Jesucristo, a Gloria de Jesucristo es Su Iglesia. Y El era el Primero. ¿Qué era El? El era el Principio del tiempo, El es el Fin del tiempo. El era el Primero de los patriarcas, El es el Último de los patriarcas. El era la Iglesia que estaba en el. . .El era el-El Espíritu que estaba en la Iglesia de Efeso, El es el Espíritu de la Iglesia en Laodicea. El es el Primero y el Último, de A a Z, el Primero, el Último. ¡El que Era y que Ha de venir, la Raíz y el Linaje de David, la Estrella de la Mañana, el Lirio de los Valles, la Rosa de Sarón! Oh, hay cuatrocientos y pico títulos en la Biblia con relación a El. ¡Piensen en eso, lo que El era! y sin embargo El era el humilde Señor Jesús que nació en un pesebre para las alabanzas de Dios.

<sup>150</sup> Cualquier cosa que es humilde, obsérvenla porque eso es correcto. Cualquier cosa que es grande es una cosa engreída, así que no le presten atención; ¿ven?, es un montón de viento, y no es nada. Muy bien.

<sup>151</sup> Ahora, “El aspecto de El era semejante a piedra de jaspe y de cornalina”. Regresemos. Tienen. . .Tenemos un poco de tiempo, ¿no es así? Tenemos cerca de cuarenta minutos todavía. Fijémonos, vayamos a Ezequiel 1. Retrocedan en la Biblia al Antiguo Testamento, a Ezequiel, y leamos aquí donde también Ezequiel lo vio. Y comparemos estas Escrituras ahora y veamos dónde estamos. Ezequiel el capítulo 1, muy bien, ahora leamos por un momento. Ahora voy a leer los primeros cinco versículos, y luego vamos a leer, yo tengo marcado aquí, desde el 26 al 28. Pero leamos ahora los primeros versículos del capítulo 1 de Ezequiel, el profeta. Muy bien.

*Y aconteció en el año treinta, en el mes cuarto, a los cinco días del mes,. . .estando yo en medio de los cautivos-en medio de los cautivos junto al río Quebar,. . .(¿Es correcto eso, Quebar? Q-u-e-b-a-r, Quebar). .*

*.y los cielos se abrieron, y vi una visión de Dios.*

*Y en. . .(ahora observen). . .En el mes en que fue deportado el rey Joaquín, a los cinco días del mes,*

*Vino palabra de Jehová al sacerdote Ezequiel hijo de Buzi, en la tierra de. . .Caldeos, junto al río de Quebar; vino. . .sobre él la mano de Jehová.*

*Y miré, y he aquí venía del norte un viento tempestuoso, ...*

<sup>152</sup> Observen a este profeta aquí, quinientos noventa y cinco años antes de la venida de Cristo, miren cómo su visión se compara con Juan:

*. . .venía del norte un viento tempestuoso, y una gran nube, . . .un fuego desenvolviéndose, y alrededor de él el resplandor, y en medio del fuego algo que parecía como bronce refulgente, [En la Biblia en inglés dice: “Color ámbar”.-Traductor]*

*Y en medio de ella la figura de cuatro seres vivientes. Y esta era su apariencia: había en ellos una semejanza de hombre.*

<sup>153</sup> Fíjense en el color del Espíritu de Dios que estaba sobre la semejanza de estos cuatro Seres, era ámbar. Ámbar es verde amarillento. Ahora, observen [El Hermano Branham hace una, pausa y da golpecitos sobre algo para ilustrar.-Editor] “verde amarillento”, *ámbar*, oh, El es el mismo ayer. . .El se reveló a Sí mismo a Ezequiel, en medio de la visión de Ezequiel. Esta Luz que él vio que venía sobre los cuatro Seres vivientes era verde amarillento. Cuando El vino a Juan, El apareció en el *esmeralda*, que también es “verde amarillento”. El viene ahora al revelador en verde amarillento. El viene a nosotros en verde , amarillento, ¡la Luz! Anden en la Luz, El es la Luz.

<sup>154</sup> Vayamos al versículo 26 ahora, para que podamos leer hasta el 28. El versículo 26: “Y sobre la. . .” Oh, cuando lleguen a casa, quiero que Uds. marquen eso, lénalo todo. Para ahorrar tiempo:

*Y sobre la expansión que había sobre sus cabezas se veía la figura de piedra que parecía de piedra de cornalina; y sobre la figura del trono había una semejanza que parecía de hombre sentado sobre él. (Ese era el Hijo del Hombre, ¿ven?, Cristo.)*

<sup>155</sup> Ahora observen cómo estaba, cómo estaba vestido El aquí:

*Y vi apariencia como de bronces refulgente [En la Biblia en inglés dice: “Color ámbar”.-Traductor] (observen, alrededor de este Hijo del Hombre), como apariencia de un fuego en ella en derredor-ella en derredor, desde el aspecto de sus lomos. . .*

<sup>156</sup> ¡Escuchen! Sean espirituales, sean comprensivos, y en sus propios corazones aquí. ¡Yo los conjuro en el Nombre de Jesús, guarden esto para sí mismos! ¡Pero sólo recuerden cuán maravilloso!

<sup>157</sup> “Yo. . .” Comencemos de nuevo en el versículo 27. ¡Escuchen, todos! ¡Ahora sean comprensivos!

*Y vi apariencia como de bronce refulgente [En la Biblia en inglés dice: “Color ámbar”.-Traductor] (eso es verde amarillento), como apariencia de fuego. . .de ella alrededor, (fuego alrededor del verde ámbar), ahora desde el aspecto de sus lomos para arriba; desde sus lomos para arriba; y desde sus lomos para abajo, vi que parecía como fuego, y que tenía resplandor en derredor. (¡Fuego alrededor!)*

*Como parece el arco iris y en el color el día que llueve, así era el parecer del resplandor en derredor. Esta fue la visión y la semejanza y la gloria de Jehová. Y cuando yo la vi, me postré sobre mi rostro, y oí la voz de uno que hablaba.*

<sup>158</sup> ¡Observen! ¿Están listos? ¡Escuchen! Retengan esto ahora, sólo recuerden, esto es para que sepan. (Gene, Ud. puede retener esta cinta). ¡Escuchen! (No, no tengo que retenerla allí, está bien.) Yo quiero decir que guarde la cinta, que le permita esto a la Iglesia. ¡Fíjense en esto! Ahora, para que sepan que el color de la Luz que está con el Señor, y la Luz del Señor que sigue al Señor, y es como el Señor, es ámbar, verde amarillento. Ese es el mismo color de la Luz que está con nosotros hoy, como los científicos han tomado su fotografía, verde amarillento, ámbar.

<sup>159</sup> Cuando yo era un muchachito, y lo vi por primera vez, recuerdan Uds., los veteranos aquí? Yo siempre les dije antes de que la fotografía fuera tomada: “Era verde amarillento, lo cual es ámbar”. Ahora, para que sepan que el Espíritu del Señor. . .

<sup>160</sup> El dijo, cuando lo vio desde los lomos del Ser viviente que estaba en su presencia: “Desde sus lomos para arriba era como fuego, una Luz desde Sus lomos para abajo, estaba cubierto con Luz, Y alrededor había muchos colores semejante a un arco iris”, ¿Es correcto eso?

<sup>161</sup> Quiero que Uds. recuerden, Dios todavía existe en los mismos colores, “desde los lomos para arriba, fuego, color ámbar”, tomada con una cámara de película o con una cámara a colores, “ámbar desde los lomos para arriba, desde los lomos para abajo, y por todos lados, muchos colores como los que están el arco iris en el cielo después de una lluvia”. ¡Jesucristo el mismo ayer, hoy, y por los siglos! El Espíritu Santo está aún en Su poder, está aún en Su Iglesia en este último día. Allí lo tienen. No yo, yo únicamente estaba parado allí, pero fue una fotografía que fue tomada. Quiero que Uds. miren eso, exactamente lo que vio Ezequiel. Los mismos colores, la misma manera, y actuó de la misma manera, y carne de la misma manera, de los Seres vivientes. ¿Qué es? Los Seres vivientes representan a la Iglesia viviente, la Iglesia que está viviendo por poder y la resurrección de Cristo. Aquellos mismos colores ámbar lo han cubierto desde los lomos para arriba, desde los lomos para abajo.

<sup>162</sup> ¡No hay nada más que suponer, la ciencia ha tomado su fotografía! Miren sus colores, sólo miren los colores de fuego allí adentro. ¿Ven? El arco iris. Miren este color esmeralda amarillento. Ahora, en *esta* cámara, era sólo una cámara común de fotógrafo. En *esta* cámara habían fotografías a color, a colores, color Kodachrome. Miren el color esmeralda allí. Si yo pudiera ponerla sobre una luz en alguna parte

donde Uds. pudieran verla allí atrás. ¿Pueden ver ahora? "Semejante aun arco iris", miren los rayos que vienen de un lado al otro como el arco iris, cada uno de un color diferente. Vamos a entrar en eso en unos minutos, ¿qué son esos colores y qué reflejan?

<sup>163</sup> ¡Oh! Eso hace a mi pobre corazón saltar de gozo. Y saber que en este día en que estamos viviendo, que Cristo. . . cuando todos los otros terrenos son arenas movedizas, todos los otros terrenos. Yo pienso: "¿Por qué no puedo decir eso? ¿Por qué no puedo hacer que el mundo lo vea?" El mundo no fue destinado a verlo. ¡El mundo no lo va a ver, ellos nunca lo van a ver! ¡Pero la Iglesia está recibiendo el sacudimiento más grande que haya recibido alguna vez!

<sup>164</sup> En aquellos días no podían haber tomado una fotografía de Ello. Ellos pueden ahora porque ellos tienen los aparatos mecánicos. Los que están tratando de usar la mecánica para negar a Dios, vienen de nuevo y prueban que hay un Dios. Eso es correcto, "Esmeralda". Ahora, recuerden, yo nunca inventé eso, yo estoy leyéndoles de la Biblia. Observen mientras leo, y miren, y he aquí que es el mismo Señor Dios, no hay ninguna diferencia. Observen el versículo 27:

*Y vi apariencia. . . de bronce resplaciente, como en apariencia de fuego. . .  
.(¿ven?, como llamas lamiendo ).*

<sup>165</sup> ¿Ven?, colores ámbar surgiendo de un fuego. ¿Lo ven ahora? Ambar, *estos* son los colores ámbar surgiendo de un fuego. Aquí abajo dice:

*Y parece como un arco iris o un arco iris, en los días después de que  
llueve, . . . arco iris, en los días después de que llueve, . . .*

<sup>166</sup> Y había un-un "Ser vivo". Lo que Juan representaba, toda la Iglesia, fue llevado arriba. Se los dije. ¡Una persona aquí en una visión puede representar todo el Cuerpo de Cristo, cubierto! Ahora observen:

*Y vi apariencia. . . de bronce resplaciente, como apariencia de fuego con  
ella. . . y el aspecto. . . desde el aspecto de sus lomos para arriba; y desde  
sus lomos para abajo, vi que parecía como fuego, . . .*

<sup>167</sup> Observen, miren el fuego rociado. ¿Saliendo de qué? Del arco iris, los siete colores. Ahora observen, hay exactamente siete colores *allí*, y el arco iris tiene siete colores.

*. . . vi que parecía como fuego, y que tenía el resplandor en derredor.*

*Como parece un arco iris que está en las nubes el día que llueve, así  
era el parecer del resplandor en derredor. (Alrededor del Trono de Dios,  
¿ven?) Esta fue la visión de la semejanza de la gloria de Jehová. (Ahora,  
no Jehová, la "gloria" de Jehová.). . .*

<sup>168</sup> ¡La gloria de Jehová cubriendo Su Iglesia porque El está en Su Iglesia! ¡Amén! Oh, suena como tontería a los insensatos, pero qué grande es para aquellos que lo creen. ¡Ven?

*. . . Esta fue la visión y la semejanza de la gloria de Jehová. y cuando  
yo la vi, me postré sobre mi rostro, y oí la voz hablar. . .*

<sup>169</sup> Ahora él sigue adelante y dice lo que la visión significaba, a lo cual no tenemos tiempo de entrar esta mañana.

<sup>170</sup> Ahora, fíjense cómo el Señor en Su gran misericordia nos da estas cosas.

<sup>171</sup> Ahora tomemos otro. Tanto Ezequiel como Juan lo vieron a El en el misterio de Sus colores y Luz, y lo llamaron “color ámbar”. Juan más tarde. . .Uds. que anotan sus. . .están notando las Escrituras, Primera de Juan 1:5 al 7. Juan más tarde (y él estuvo en la isla de Patmos cerca de tres años cuando escribió el Libro), cuando él regresó, siendo un anciano en sus noventa años, en Primera de Juan 1:5 y 7, él dijo: “Dios es Luz”. ¡Juan tuvo una experiencia, él lo había visto y él sabía que El era Luz, Luz, Luz Eterna; no luz cósmica, no luz de lámpara, luz eléctrica, luz del sol, sino ¡Luz Eterna! Oh, cuánto lo amo a El. “Dios es Luz”.

<sup>172</sup> Fíjense, vamos a regresar ahora y veremos dónde estamos. Estamos en el versículo 3 todavía. ¿No es así? ¿Vamos a terminarlo? Eso espero. Muy bien.

. . .el aspecto de El. . .era como una piedra de jaspe y sardio; y había alrededor del trono un arco iris, semejante en el aspecto a la esmeralda, verde amarillento.

<sup>173</sup> Ahora, “arco iris”, Uds. se dan cuenta que era un arco iris. Regresemos a Génesis 9 y averigüemos, a Génesis 9:13. Y hallaremos aquí atrás el “arco iris”, cuando apareció por primera vez un arco iris. Génesis el capítulo 9, y comenzaremos en el versículo 13, Génesis 9:13. ¿Les gusta Esto a todos Uds.? ¡Oh, yo lo amo! ¡No sólo me gusta, yo lo amo! Miren:

*Mi arco he puesto en las nubes, el cual será por señal (¡Observen!), señal del pacto entre mí y la tierra. (“¿Qué? ¿Entre Mí y Noé”? No. “Entre Mí y la tierra”).*

*Y sucederá que cuando haga venir nubes sobre la tierra, se dejará ver entonces mi arco en las nubes.*

*Y me acordaré del pacto mío, que-que hay entre mí y vosotros. . .*  
(Ahora El regresa a Su pacto entre ellos, pero el pacto del arco iris. . .)

<sup>174</sup> ¿Ven?, el pacto era vida para Noé, de que El lo guardó, pero el pacto que Dios hizo Consigo mismo era un arco iris, que El no iba a. . .Ahora, les mostraré cuál era el pacto de Noé con Dios, en un momento. Pero este era el propio pacto de Dios Consigo mismo, amén, un arco iris.

<sup>175</sup> Ahora, nos damos cuenta que un *pacto* entonces es una “señal”, una señal. Dios dijo que era una “señal” aquí, ¿no es así? ¿Ven?, “He puesto Mi. . .”

*Mi arco he puesto en las nubes, . . .( eso es después de la destrucción del mundo, destruido por agua; toda carne excepto Noé-Noé. . .fue destruida). . .el cual será por señal del pacto entre mí y la tierra. (No “Mí y el mundo”, el mundo es un “cosmos”. ¿Ven?) Pero esto es entre mí y la tierra.*

<sup>176</sup> Dios dijo: “Yo hice esa tierra. Y Yo la traté tan malamente, que Yo la puse patas arriba, y la hice pedazos. Y-y Yo-Yo-Yo no debería de haber hecho eso, quizás”. El

dijo: "Hasta me-me dio lástima, fue una cosa tan horrible".

<sup>177</sup> ¿Qué piensan Uds. que será cuando El venga ahora en Su ira? Esté en orden, amigo pecador.

Oh, estén observando y esperando para contemplar esa escena;  
 El viene otra vez. (¿Creen eso?)  
 El viene otra vez. (Yo amo eso, ¿y Uds.?)  
 Oh, ¿serían contados como uno de Sus enemigos? (Yo no desearía ser eso, ¿y Uds.?) No, señor. Ser un enemigo de...o ser un enemigo por El, estar con El estaría bien. Pero contra El...)  
 Sean sin mancha por dentro, estén vigilando y esperando para contemplar esa escena.  
 El viene otra vez. (¡Jm!)

<sup>178</sup> Ahora, un pacto, ¿una señal de qué? ¿Una señal de qué? De un sacrificio que ha sido aceptado. Ahora busquen Génesis 8:20 y 22. Ahora, Génesis 8:20 y 22, muy bien, está al otro lado de la página.

*Y edificó Noé un altar a Jehová, y tomó... todo animal limpio y... toda ave limpia, y ofreció holocausto en el altar.*

*Y percibió Jehová olor grato; y dijo Jehová en su corazón: No volveré más a maldecir la tierra-maldecir la tierra por causa del hombre; porque el intento del corazón suyo es malo desde su juventud; ni volveré más a destruir a todo ser que vive, como he hecho.*

<sup>179</sup> Y ahora lean el último versículo:

*Y mientras la tierra permanezca, no cesarán la sementera y la siega, el frío y el calor, el verano y el invierno, el día y la noche. (Un pacto.)*

<sup>180</sup> La misma cosa que Juan vio: Jesús, el pacto de Dios aceptado rodeando los cielos. Y alrededor de El había un arco iris alrededor del Trono, semejante en aspecto a una esmeralda, Luz verde ámbar alrededor del Trono. ¡Alabado sea Dios!

<sup>181</sup> ¡Observen! El de Noé se compuso principalmente de... El arco iris de Noé se compuso principalmente de siete colores. Cualquiera sabe que el arco iris tiene siete colores. Ahora, ¿cuáles son los colores? Rojo, anaranjado... violeta. No, Rojo-rojo, anaranjado... verde, azul, índigo, y violeta. Esos son colores del arco iris. Ahora, tenemos una cosa profunda aquí, yo voy a tener que tocar los puntos sobresalientes de ellas porque se está haciendo muy tarde. Ahora, recuerden, anaranjado...o, rojo, anaranjado, amarillo, verde, azul, índigo violeta.

<sup>182</sup> Ahora, si Uds. se fijan, siete. Observen. Siete arco iris...siete colores, quiero decir, un arco iris de siete colores. ¡Eso significaba siete arcos! Siete arcos, siete iglesias reflejando siete luces, cada luz envuelta dentro de la otra. Comenzó con rojo, rojo. Después del rojo viene el anaranjado, el cual es un reflejo del rojo. Después del anaranjado estaba... después-después del anaranjado viene el amarillo, el cual es rojo y anaranjado mezclados, eso hace amarillo. Luego verde. Verde y azul hacen negro. Luego viene el índigo. Y luego después del índigo viene el

violeta, que es una parte de azul. ¡Oh, oh, oh, oh, oh! ¡Aleluya! ¿No ven Uds.? Dios, en Su arco iris siete colores, Su pacto que El hizo, un pacto que confirmó Siete Edades de la Iglesia, de siete colores, que El salvaría a la tierra.

<sup>183</sup> ¿Qué haría El? Recuerden, Ello hizo con la tierra, Su color. Pero ahora observen. Este arco iris solamente, horizontalmente, sólo cubre (en un arco), la mitad de la tierra. Eso es todo lo que arco iris de Noé coloreó, solamente cubrió la mitad de la tierra, Era en un arco, eso es todo lo que uno puede ver. (Pero cuando Juan lo vio a El en Su color de esmeralda, El rodeó todo Trono de Dios.) La mitad aún no ha sido contada. El coloreó esto, la tierra, sólo hace un arco, es sólo la mitad de él; esas son las edades de la iglesia.

<sup>184</sup> Pero cuando Juan lo vio a El en este color ámbar, el color ámbar, El rodeó y cubrió alrededor como un halo. ¡Un halo! [El Hermano Branham se detiene y da golpecitos en algo para ilustrar.-Editor] ¡Un halo de color ámbar rodeó Su ser! ¿Ven? Un color, un Dios sobre todos, por todos, y en todos, pero hay Siete Edades de la Iglesia.

<sup>185</sup> Observen un gran diamante. Solían hallarlos. . .uno podía hallarlos en África tirados en las calles. Uno no se atreve a conservar uno, porque no está cortado. Si uno tiene uno que no está cortado, ellos lo encarcelarían a uno por eso ahora mismo, y le darían cadena perpetua por conservarlo. Uno tiene que entregarlo tan pronto lo encuentra.

<sup>186</sup> Ahora, ellos toman este diamante. . .Oh, es una cosa dura. He visto una trituradora de cuarenta toneladas en pie así, ellos echan-echan esa piedra azul allí dentro, la tritura, machaca esa piedra en algo como ceniza, pero no machaca el diamante. Esas cuarenta toneladas cuelgan en un eslabón giratorio, *aquí* arriba, girando con esos grandes engranajes así, triturando esa roca en pedazos; pero un diamante pasará por ella, moverá esa pieza fundida de cuarenta toneladas. ¡Oh! Cuando es triturado y desciende a través de un cedazo, secuela para abajo a otros cedazos, es lavado y entonces finalmente pasa por una larga cinta transportadora.

<sup>187</sup> El administrador De esas grandes Minas De Diamantes Kimberley era uno de mis ujieres allí en las líneas, un hermano muy humilde y dulce.

<sup>188</sup> Y entonces como a tres pies [Como noventa centímetros.-Traductor] sobre esa agua, donde fluye, Cosmolina es-es puesta allí. (Uds. saben que. . .¿Cómo le llamamos a esa cosa? Meda, ¿qué es aquello que tenemos en el tarro allí en el gabinete?) ¡Vaselina! Y ponemos esa vaselina, como una pulgada de profundidad [Como dos centímetros y medio.-Traductor], muy arriba aquí en el resbaladero por el que desciende. Y fíjense, cada vez que esa roca pasa por encima, rueda sobre esa Vaselina; pero cuando un diamante pasa por encima, se pegará. Un diamante está seco y se pegará a eso. Yo los he visto recogerlos, aun esos muy pequeñitos, y separarlo! con lentes. Y les pregunté para qué estaban haciendo eso, ello dijeron que se los venden a América para agujas de Victrola [Fabricante de fonógrafos.-Traductor] y cosas; no se desgastan, ¿ven?

<sup>189</sup> Pero esos grandes diamantes, ahora, allí están, sólo son una bola grande. Pero

cuando. . .Ellos los toman y toman máquina eléctricas y los cortan, y hacen un diamante cortado. Entonce cuando ellos lo cortan, es para reflejar los colores de fuego de su quilate, y también reflejará siete colores.

Oh, cómo Jesús. ..

<sup>190</sup> Oh, Ud. podrá tener mucho dinero, Ud. podrá ser dueño de una flota de Cadillacs, Ud. podrá ser un pastor de alguna, morgue muy grande o de una catedral o algo, Ud. podrá ser un obispo o un arzobispo, pero, oh, hermano, cuando Ud. halla esa Joya, ese Diamante, un hombre vende toda la riqueza que él tiene, la regala, todo lo demás.

<sup>191</sup> Miren a la virgen durmiente. Oh, ¿qué hizo ella? Ella tuvo que vender algo para comprar su Aceite. ¿Qué tuvo que vender? Sus viejos credos y denominaciones y cosas. Ella vendió todo lo que tenía para hallar a Cristo, Cristo, esa gran Joya. Jesús, ese cuerpo. . .[Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .cuerpo. Tengo un boleto para ir al Cielo cuando el tren pase por aquí, una de estas mañanas oscuras. ¡Oh, qué bendición!

¡Oh, preciosa es esa fuente,  
Que me hace blanco como la nieve;  
Ninguna otra fuente conozco,  
Sólo de Jesús la Sangre.

<sup>192</sup> Ni popularidad, ni cosas grandes, ninguna cosa, ni riquezas, ninguna-ninguna cosa, sólo denme esa Fuente preciosa. ¡Eso es a todo!

Nada en mis brazos traigo yo,  
Simplemente a Tu Cruz me aferro.

<sup>193</sup> ¡Esa gran Joya! ¿Qué era? Era perfecta. Fue a la edad de treinta y tres años y medio cuando Dios la hizo pasar por la gran máquina golpeadora, cuando El la llevó allá y comenzó a darle forma. El la cortó, El la trituró, El la machacó.

*... .él herido fue por nuestras rebeliones, molido por nuestro pecado; el castigo de nuestra paz fue sobre él, y por su llaga fuimos nosotros curados.*

<sup>194</sup> ¿Qué le hizo Dios a ese Hombre perfecto? ¡Sólo hay uno de ellos en el mundo, sólo uno en el mundo, y ese fue El! Y Dios lo cinceló aquí: “Y El fue herido por nuestras rebeliones”. Porque yo era pecador, El dejó que la Luz del arco iris de Sus Siete Edades de la Iglesia destellara sobre mí, para que supiera que El fue herido por mis rebeliones.

<sup>195</sup> Allí está su arco iris de siete colores. “El fue molido por nuestro pecado, el castigo de nuestra paz sobre El, por Su llaga fuimos nosotros curados”. Dios lo cortó, y lo machacó, y lo trituró, y lo cortó, para que El pudiera reflejar a través de Sus heridas mortales, el perdón de pecados, gozo, paz, paciencia, bondad, mansedumbre, benignidad. Los siete Espíritus de Dios son los siete frutos del Espíritu que se reflejarían de nuevo en Su pueblo. El fue herido, moldeado y formado, para que la Luz de Dios brillando a través de ese cuerpo de ese único

Hombre pudiera redimir al mundo entero; “Si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a Mí mismo”. Observen esos colores del arco iris mientras reflexionamos.

<sup>196</sup> Pero cuando Juan lo vio a El aquí, ¿qué era? El día de redimir había terminado. Había terminado por completo, así que él lo vio de nuevo en Su condición original, un color ámbar. No sólo la mitad del mundo, esto puede sólo. ..El sol solamente puede brillar sobre la mitad del mundo a la vez, ¿ven?, mientras gira alrededor. Pero cuando Juan lo vio a El, El estaba sentado con aspecto semejante a piedra de jaspe y de cornalina, colores ámbar; mezclen los dos juntos, obtienen ámbar. “¡Y color ámbar alrededor del Trono!” ¡Oh, hermano! Oh, yo-yo les digo, que sólo. . .pudiéramos seguir y seguir .

<sup>197</sup> Siete Espíritus, siete colores, siete edades de la iglesia, siete ministros, siete luces, todo está en siete. Dios es perfecto en “siete”. Dios obró seis días, en el séptimo día El descansó. El mundo existirá seis mil años, los séptimos mil es el Milenio.

<sup>198</sup> Fíjense, en un *medio círculo*, “la mitad aún no ha sido conocida”. Ahora, seguramente estas cosas representan algo.

<sup>199</sup> Ahora, en Éxodo 23:13 y en Hebreos 6:12, Dios hizo un pacto Consigo mismo y juró por Sí mismo. Hebreos 13 nos dice que, o 9:13, que “El juró por Sí mismo”. No había uno mayor por el cual jurar cuando El le dijo a Abraham y a Isaac, allí El le dijo a Abraham que El haría un pacto con él, un pacto Eterno. Dios. ..

<sup>200</sup> Un pacto siempre es hecho por medio de un juramento, así que no hay nadie. ..Uds. juran por alguien mayor que Uds.; juran por su madre, juran por su nación, juran por algo, juran por Dios. Pero Uds. no pueden jurar a menos que haya alguien mayor que Uds.

<sup>201</sup> Y no había nadie mayor que Dios, así que El mismo juró, por Sí mismo. ¡Amén! Jurando por Sí mismo que El confirmaría este pacto. Amén. ¡Oh! ¡Fuiu! Juró por eso, que El “preservaría la Simiente de Abraham”. ¿Qué es la Simiente de Abraham para el Gentil? El bautismo del Espíritu Santo, la Simiente de Abraham. Juró por Sí mismo: “Los resucitaré, a cada uno. Les daré Vida Eterna y los colocaré aquí de nuevo sobre la tierra”. De qué tenemos que apur-. . .que pensar.

<sup>202</sup> Así que lo vemos a El en el arco circular de color verde ámbar. Este verdoso, ¿qué representa el verde? Vida. El verde es siempre verde, siempre permanece verde, es vida. ¿Qué significa? Que Dios ha prometido, así como juró allá en Génesis, que El ya no. ..puso el arco iris en el cielo, que El “ya no destruiría este mundo por agua”. El también hace Su juramento y jura por Sí mismo que El resucitaría a toda la Simiente de Abraham, y este mundo será sometido a todo su juicio estremecedor. Los juicios que vamos a ver en las lecciones futuras que vienen, les mostrará que este mundo va a vomitar y se volverá volcánico, y estallará en pedazos, y estará patas arriba y todo. Pero El juró por Sí mismo que El no lo destruirá, sino que El lo allanará de nuevo y pondrá a Sus Hijos en la tierra para ese Milenio. ¡Oh, hermano!

Estoy vigilando por la venida de ese feliz día Milenial.

Cuando nuestro bendito Señor vendrá y arrebatará a Su Novia  
que espera;  
¡Oh! Mi corazón está anhelando, clamando por ese día de  
dulce liberación,  
Cuando nuestro Salvador volverá a la tierra otra vez.

<sup>203</sup> Oh, cómo estamos anhelando ver ese Día, El prometió que el gran Milenio vendría. Y otra cosa, la razón por la cual El fue rodeado, El es un Dios cumplidor de pactos. ¡El cumplirá Su pacto!

<sup>204</sup> Ahora veamos el siguiente versículo, de todas maneras. Oh, queremos ver uno más, y tenemos más o menos de diez a quince minutos para hacerlo. ¿Están demasiado cansados? [La congregación dice: "No".-Editor] ¿Quieren seguir adelante? ["¡Amén!"] Muy bien, tomemos el versículo 4:

*Y en derredor del trono había veinticuatro tronos; y vi sentados en los tronos a veinticuatro ancianos, vestidos con ropas blancas, con coronas de oro en sus cabezas.*

<sup>205</sup> Quizás no lleguemos hasta el final de ese versículo, pero comencemos el versículo cuatro. Miren ahora, cuando Juan lo vio a El, con ese color esmeralda alrededor de El, vimos todos los colores, los arco iris, y demás, y de qué se trataba todo. Ahora en versículo 4, la primer cosa de la cual habla él aquí, en el versículo 4:

Y en derredor *del trono*. . .

<sup>206</sup> ¡Observen! Es un cuadro tan hermoso aquí, no fallen en verlo, "el Trono".

<sup>207</sup> Uds. saben, regresemos a Moisés. Moisés. . . No tenemos tiempo para buscarlo, así que Uds. solamente acepten lo que les estoy diciendo. Moisés, cuando a él se le dio una visión arriba en Monte Sinaí. . .

<sup>208</sup> Yo quiero que Uds. se fijen que éste ya no era un Trono de gracia, Allí, la sangre había desaparecido, y el sacrificio había regresado de nuevo y ellos habían sido aceptados, y la sangre ya no estaba en el propiciatorio. Y era ahora un tribunal, porque truenos y relámpagos salían de él. ¿Es correcto eso?

<sup>209</sup> Recuerden, fue como en el Monte Sinaí. Cuando Moisés subió al Monte Sinaí, ¿qué sucedió? Truenos, relámpagos. Y aun si una vaca o un becerro o una oveja, o cualquiera, aun tocaba el monte, tenía que morir. La Biblia dice: "Tan grande fue el temblor que aun Moisés se espantó". Y Moisés. . . Dijo: "Quítate tu calzado aquí, tú estás en tierra Santa". Josué el gran guerrero, que había de llevar a los hijos al otro lado y dividiría su herencia, solamente podía subir hasta la mitad del monte.

<sup>210</sup> Ahí estaba de pie Moisés allí arriba con los colores de Dios, con destellos y relámpagos y esmeraldas alrededor de él, viendo esos mandamientos ser escritos. Estando en la Presencia de Dios, esa Voz hablaba: "Moisés, ¿dónde estás? Quítate tu calzado, tú estás en tierra Santa".

<sup>211</sup> Un tribunal, era ahora, nada podía pararse allí sino los redimidos. Un pecador no podía acercársele en lo absoluto (había terminado), el tribunal. Muy bien.

<sup>212</sup> Ahora, Moisés hizo cosas sobre la tierra, hizo el tabernáculo, como las cosas que

él vio en el Cielo. Nosotros sabemos eso, ¿no es así? Nos damos cuenta que Pablo hizo la misma cosa. Debe haber... Hebreos 9:23, que Moisés hizo las cosas así como las hizo. Y Pablo en su visión cuando él subió al Cielo, cuando él enseñó ese gran Libro de Hebreos, él debe haber visto en su visión la misma cosa que vio Moisés, porque él lo dijo, él enseñó ese maravilloso Libro de Hebreos, cómo ese Cristianismo era el antetipo del Antiguo Testamento. El era un gran maestro, Pablo lo fue. Ahora, ese era Su Trono *entonces*. Entonces en el...

<sup>213</sup> Terminemos esto. No puedo. ..Yo iba a pasar por alto esto, pero no puedo hacerlo. ¿Dónde está el piza- ...? ¿Te lo llevaste para atrás? ¿Está atrás, Doc? Bueno, quizás yo pueda hacer que lo vean desde aquí. Yo-yo. . .Ahora, miren, tomen sus lápices y papeles, porque quiero decir algo aquí. Yo-yo estaba sentado esta mañana, algo vino a mí. Ahora les diré lo que hice, si Uds. se fijan, yo lo tengo dibujado aquí en la parte de atrás. ¿Ven? Lo dibujé así como me lo dio el Espíritu, ¿ven? , lo dibujé aquí como iba a ser. Pero yo-yo quiero decir algo aquí mismo.

<sup>214</sup> Ahora, Dios, cuando El se coloca en el trono, entonces El es Juez. ¿Es correcto eso? ¿Cuándo juzgan los jueces? Cuando el viene a su tribunal, un trono. Ahora, yo quiero que observen cómo se hizo en el Antiguo Testamento, cómo fueron hechos los atrios al irse acercando a Su trono, y cómo lo vio Juan aquí. No vamos a llegar a ello esta mañana, a todo. Pero cómo vio Juan los mismos atrios del acercamiento a El, y cuál es el acercamiento a Su atrio. Ahora, oh, yo amo esto.

<sup>215</sup> Ahora, en el Antiguo Testamento, había lo que era llamado la “congregación”, donde el pueblo se congregaba. Lo primero, antes de que entraran, la congregación. Para entrar allí, ellos tenían que venir bajo la sangre derramada, atrios exteriores. Primero ellos entraban a las aguas de purificación, donde la vaca alazana era matada y hacían aguas de purificación. Ese es el pecador que viene y escucha la Palabra.

<sup>216</sup> Así es como este gran rabí Judío acaba de ser traído al Señor, me oyó predicar sobre eso allá en-en Tulsa. En Tulsa, ¿no es así? En Tulsa, Oklahoma. Y él vino allí, era sólo un espectador. Y él fue después del servicio; él dijo: “¡Yo sé!” Dijo. . .El es uno de los siete rabíes sobresalientes del mundo. Y él vino allí, dijo: “Yo quiero ver lo que esos Hombres Cristianos de Negocios. . .” El los llamó “Pentecostales”. “Yo quiero ir allí y sentarme y escuchar”.

<sup>217</sup> Y cuando el Señor me hizo hablar sobre ese sacrificio de la vaca alazana, después del servicio, él se encontró con algunos de los hermanos allí atrás, dijo: “Yo quiero conocer al hombre. Yo sé que él ni siquiera ha tenido educación pero. . .” Dijo: “Yo soy un rabí Judío que conozco todos esos diferentes acercamientos y cosas como éstas”, dijo, “yo nunca había visto eso en toda mi vida”. Dijo: “Yo nunca lo había visto”.

<sup>218</sup> Y ahora él es un rabí Pentecostal, lleno del Espíritu Santo, yendo a todas partes, predicando el Evangelio. El se llama a así mismo: “Rabí Pentecostal”. El fue al Hotel Washington Youree, el otro día cuando nos reunimos allá en la casa del Hermano Jack, y la señora lo conocía, ella dijo: “Rabí”, dijo ella, “le tenemos un buen cuarto, pero”, dijo, “no tenemos televisión”.

<sup>219</sup> El dijo: “¡Esas cosas son ‘visiones del infierno’, échelas fuera! Yo no las quiero allí, de todas maneras; . . . hizo, yo haría que Ud. la echara fuera”.

Ella dijo: “¡Rabí!”

El dijo: “Yo soy un rabí Pentecostal”. ¡Aleluya!

<sup>220</sup> Dijo: “Ahora, cuando Ud. vaya a Israel, Hermano Branham, yo quiero ir con Ud.” Dijo: “Nosotros podemos llevárselo a nuestro pueblo”.

<sup>221</sup> Yo dije: “Ahora no, rabí, ahora no. Ahora no, aún no es la hora, espere un poquito”.

<sup>222</sup> Ahora fíjense en estos lugares santos. Ahora, cuando uno entra a los atrios, lo primero eran los atrios, los atrios exteriores. Lo siguiente era el altar, donde los sacrificios eran ofrecidos, el altar de bronce. Luego afuera del altar de bronce, había un velo colgado allí que entraba al lugar Santísimo; allí adentro estaba el propiciatorio, allí estaban los Querubines. A eso es a lo que yo quiero llegar en nuestra siguiente lección, a esos Querubines que cubren el propiciatorio. ¡Oh, hermano! Yo. . . Podríamos permanecer todo el mes en eso, ¿ven?, en ese Querubín.

<sup>223</sup> Ahora, ahora fíjense cuando ellos entraban. La congregación podía llegar *allí*; los sacerdotes podían pararse *aquí*; pero solamente el sumo sacerdote podía entrar *allí*, una vez al año, llevando la sangre con él.

<sup>224</sup> Y él tenía que estar vestido de cierta manera, cierto vestido; tenía que tener una campana y una granada, una unida a la otra. Y cuando él caminaba, él tenía que caminar de cierta manera. Y a medida que él caminaba, el tocaba: “Santo, santo, santo, al Señor. Santo, santo, santo, al Señor”, esas campanas y granadas sonaban juntas, “¡Santo, santo, santo!” ¿Por qué? El estaba acercándose a Dios, teniendo la sangre del pacto en sus manos, yendo ante El, llevando la sangre.

<sup>225</sup> Ungido (¡Oh, hermano!), con ciertos perfumes. Sus vestidos tenían que ser hechos por manos llenas del Espíritu Santo, manos certificadas hacen sus ropas. La rosa de Sarón, el aceite de la unción, lo derramaban sobre su cabeza, corría por su barba y luego sobre su ser, con el perfume real; una granada y una campana; tomando la sangre de un cordero inocente; y él no se atrevía acercarse a ese velo afuera. . . él moriría allí mismo donde estaba parado. Así que él tenía que ir, caminando de cierta manera: “Santo, santo, santo, al Señor. Santo, santo, santo”, (acercándose a Dios), “al Señor. ¡Santo, santo, santo!”

<sup>226</sup> Y él iba allí y ofrecía la sangre sobre el propiciatorio, una vez al año. Y mientras él estaba allí adentro, él tenía el privilegio de ver la Gloria “Shekinah”, cuando la Columna de Fuego, la Luz esmeralda que descendía, que guió a los hijos fuera de Israel. El hasta llenó de humo el templo para que nadie pudiera verlo. La Gloria del Señor caía hasta que estaba todo lleno de humo. Y El mismo entraba, entraba detrás del velo y se asentaba en el propiciatorio en el lugar Santísimo. “El lugar más Santo”, es llamado, el lugar Santísimo. Y él tenía que estar vestido de cierta manera, caminar de cierta manera, estar ungido de cierta manera. El era una persona especial para entrar allí. ¡Cómo debe haberlo envidiado la congregación!

<sup>227</sup> Pero cuando Jesús murió, el velo del templo se rasgó. No solamente un sumo sacerdote, sino que *el que quiera* puede tener la misma unción de la Gloria “Shekinah” y caminar una vida santa: “Santo, santo, santo, al Señor”, y acercarse a la misma Presencia de Dios, por medio de la Sangre de Jesucristo delante de él. Llevarlo a él en una: “Señor Jesús, aquí está un hombre enfermo, él es mi hermano. El está en un lecho de muerte ahora mismo, para morir. Estoy acercándome a Ti: ‘Santo, santo, santo, al Señor’”.

“¿Para qué?”

“Como sumo sacerdote”.

“¿Para qué?”

“En favor de mi hermano. ‘Santo, santo, santo, al Señor’”.

<sup>228</sup> ¡Allí lo tienen! Su diario caminar, su diario hablar, su diario comportamiento, su corazón, su alma, y todo: “Santo, santo, santo, al Señor”. Ninguna raíz de amargura, ni nada más: “Santo, santo, santo, al Señor. Santo, santo, santo, al Señor”, a medida comenzamos a acercarnos en favor de nuestro hermano. El que quiera puede venir, ungido, Sangre delante de él, la Sangre yendo delante de él, tocando: “Santo, santo, santo, al Señor”

<sup>229</sup> Ahora, esos eran los atrios exteriores, el lugar santo. Y el lugar Santísimo, ese era el santuario de Dios sobre la tierra. Observen, fue tipificado conforme a aquél del Cielo. Ahora, vamos a regresar de nuevo a esta misma Escritura. Oh, oh, mientras pasamos por Apocalipsis, podemos regresar directamente a esto de nuevo. ¿Ven?

<sup>230</sup> Ahora, Juan, ¿dónde está parado Juan? En los atrios. Leamos un poquito más adelante aquí para que capten el cuadro:

*Y del trono salen relámpagos. . . truenos. . . voces; y delante del trono ardían. . . (¡Esperen a que lleguemos a eso!). . . siete lámparas de fuego, las cuales son los siete espíritus de Dios reflejando la Luz de Dios en la Iglesia, directamente desde el Trono de Dios.*

<sup>231</sup> No a través de un seminario, no a través de algún obispo; sino desde el Trono de Dios, por una revelación del poder de Su resurrección, ¡haciéndolo a El el mismo ayer y por los siglos! Esas siete estrellas estando allí reflejando esa Luz, la Luz “Shekinah”, de la Gloria “Shekinah” del lugar Santísimo. Siete lámparas ardiendo, que están encima de estos candeleros, reflejando Su Luz, Sus colores, de Su poder de Su resurrección, directamente dentro de la Iglesia. ¡Amén!

*Y delante del trono había como un mar de vidrio semejante al cristal; y junto al trono, y alrededor del trono, cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.*

<sup>232</sup> Y él sigue adelante y comienza a dar esto, estos seres vivientes, la misma cosa que Ezequiel vio; esos guardias. . . uno como un hombre, uno como un león, y uno como el águila. ¿Qué era? Ahora, observen, cuando los traemos y mostramos a ese León de la Tribu de Judá y a todos esos diferentes de sus tribus, que estaban sobre los cuatro muros, y ellos estaban guardando este propiciatorio. ¡Oh, qué cuadro! Oh,

yo sólo. . .Hay días estupendos por delante.

<sup>233</sup> Así como los vemos, ahora, ese era el Trono de Dios en el Cielo, Moisés lo hizo en la tierra según el modelo, era el Trono de Dios porque Su tribunal estaba representado aquí en la tierra en el lugar Santísimo. Tuvo. . .todo Israel venía a ese lugar para hallar misericordia, porque Dios solamente los encontraba bajo la sangre derramada.

<sup>234</sup> Ahora escuchen bien. Entonces la Gloria “Shekinah” se levantó de ese propiciatorio un día, y se asentó en otro tabernáculo, (¡Amén!), éste: “El Padre a nadie juzga, sino que todo el juicio dio al Hijo”. El Tribunal de Dios. “Si lo hablaren contra Mí, les será perdonado”. Hablen, otro-otro que viene, otro Propiciatorio, hablen. . . “Si hablaren contra el Hijo del Hombre, Yo los perdonaré; pero algún día el Espíritu Santo vendrá a morar en el corazón de la gente, una palabra contra El nunca será perdonada”.

<sup>235</sup> Se pone más severo y más severo todo el tiempo, el juicio, porque Dios está continuamente agotando Su paciencia, tratando de conseguir que pecadores vengan a El para ser reconciliados. Primero, El estaba en los cielos arriba y resplandeció a través de las estrellas. En segundo, El estaba sobre la tierra resplandeciendo a través de la Gloria “Shekinah”. Luego, El vino y fue hecho carne y habitó entre nosotros, todavía agotando Su paciencia. Entonces, El redimió al hombre por medio de Su Sangre, entró en Su Iglesia en la forma del Espíritu Santo, y hablar contra Eso es una cosa sin remedio, perdida.

<sup>236</sup> Ahora pueden ver dónde viene el sacudimiento. Estamos en un tiempo que ellos no se dan cuenta. La gente no puede comprender lo que significa.

<sup>237</sup> Ahora, el primer Trono estaba en el Cielo, el tribunal. El segundo Trono estaba en Cristo. El tercer Trono está en el hombre.

<sup>238</sup> Ahora permítanme tomar esta pequeña cosa que tengo dibujada aquí. Vamos a hacer. . .Desearía tener un pizarrón, y quizás podría hacerlo más razonable para Uds. Vamos a tomar y dibujar los atrios, sólo hacerlo en un círculo redondo, o, así, cualquiera de los dos. Ahora vamos a tomar. . .Yo creo, que quizás *así* sería lo mejor, vamos a tomar y hacer los atrios.

<sup>239</sup> Ahora, ¿qué es un hombre? El es un ser trino; cuerpo, alma, y espíritu. ¿Cuántos saben eso? Observen el acercamiento de Dios. ¿Qué es su corazón? ¿Recuerdan Uds. mi mensaje: “*Dios Escogió El Corazón De Un Hombre Para Su Torre De Control*”? El Diablo escogió su cabeza para su torre de control; ¿ven?, él le hace ver cosas, viendo a través de sus ojos. Pero aun Dios en su corazón le hace creer cosas que él no puede ver. ¿Ven? ¿Ven?, Dios está en su corazón, en el corazón del hombre está el Trono de Dios. ¿Lo captan? ¡El hombre! Dios hizo Su Trono en el corazón del hombre.

<sup>240</sup> Ahora, observen. ¿Cuál es la primera parte del hombre? La primera parte del hombre es el *cuerpo*. La siguiente parte es su *alma*, la cual es la naturaleza de su espíritu que lo hace lo que él es. El se acerca ahora. Ahora, la tercera parte del hombre es su *espíritu*, y su espíritu está en el centro de su corazón, y en el centro del

corazón es donde Dios viene para el Trono.

<sup>241</sup> Uds. recuerdan, recientemente, los-los periódicos anunciaron en Chicago hace como cuatro años, cuando el creyente. . .incrédulo, mejor dicho, solía decir que “Dios, cometió un error a través de Salomón cuando El dijo: ‘Como es el pensamiento del hombre en su corazón’”. Dijo: “No hay facultades mentales en el corazón con qué pensar. ¿Cómo podría él pensar con su corazón? El debe haber querido decir su ‘cabeza’”.

<sup>242</sup> Si Dios hubiera querido decir su cabeza, él hubiera dicho su “cabeza”.

<sup>243</sup> Como Moisés, ¿qué si Moisés. . .Dios hubiera dicho: “Moisés, quítate tu calzado, tú estás en tierra Santa”; él dijera: “Oh, pues, me quitaré mi sombrero, da lo mismo”? El dijo “calzado”, El no dijo *sombrero*, El dijo “calzado”.

<sup>244</sup> Y cuando El dijo: “Arrepentíos, y bautíicense en el Nombre de Jesucristo”, El no quiso decir, “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. El quiso decir exactamente lo que dijo.

<sup>245</sup> Cuando El dijo: “Os es *necesario* nacer de nuevo”, El no dijo, “Vosotros *deberíais*”.

<sup>246</sup> El dijo: “Estas señales *seguirán* a los que creen”, El no dijo, “*Quizás* los seguirán”.

<sup>247</sup> ¡El dice lo que quiere decir! El es Dios y El no puede retractarse. El sabe qué es perfecto, así que El lo hace de esa manera, y de esa manera El-El quiere que sea. Y uno tiene que subir a Eso. No que El baje a la idea de uno, uno tiene que subir hasta Su idea. Esa es la diferencia.

<sup>248</sup> Ahora, ahora, sobre este sistema de cuerpo, alma. . .Ahora, si Uds. toman la palabra *alma* y la buscan, les dirá en el-en el diccionario Bíblico o el Webster, cualquiera de ellos, que es “la naturaleza del espíritu”.

<sup>249</sup> Ahora, aquí está un hombre, digamos, *aquí* está Fulano de Tal. Muy bien, Fulano de Tal. Y *aquí* está Zutano de Tal. Muy bien. Ahora, Fulano de Tal es un hombre, cuerpo, él es hermano de Zutano de Tal. Ahora, Fulano es un espíritu, alma, cuerpo; y Zutano de Tal es la misma cosa (cuerpo, alma, espíritu). ¿Ven Uds.?, es cuerpo, alma, espíritu. Ahora, *este* hombre es malo, vil, engaña, roba, miente, comete adulterio, cualquier cosa mala que él pueda hacer; pero *este* hombre está lleno de amor, paz, gozo. Ambos tienen alma, cuerpo, y espíritu. Pues, ¿cuál es la diferencia? *Este* hombre puede regresar y decir: “*Yo* recuerdo a mi mamá, recuerdo cosas que hicimos cuando éramos muchachos”; ambos pueden. Ambos tienen espíritus, ambos tienen almas, ambos tienen cuerpos.

<sup>250</sup> Pero la naturaleza del espíritu de *este* hombre es mala; la naturaleza del espíritu de *este* hombre es buena. ¿Ven? Así que la naturaleza del espíritu es el alma del hombre. ¿Ven? Así que, ahora, Dios está tratando de entrar ¿en qué? Al espíritu y al corazón del hombre. Donde el espíritu está es en el corazón.

<sup>251</sup> Uds. saben, y la ciencia dijo (como yo nunca terminé eso), que: “El hombre no podía pensar con su corazón”. Y la ciencia comienza a descubrir que hay un pequeño compartimiento en el corazón humano (no en el corazón animal, sino en el

corazón humano), que ni siquiera tiene una célula de sangre, no hay nada. Ellos dijeron: "Ese debe ser el lugar que ocupa el alma, o el espíritu". Sólo-sólo déjenlos en paz, ellos tomarán sus propias tonterías y probarán a Dios. Eso es correcto. Dios hace que los necios testifiquen de El.

<sup>252</sup> Ahora, allí está, grandes titulares en el periódico. La hijita del Hermano Boze dijo: "Hermano Branham, ¿sabe lo que Ud. estaba diciendo el otro día?" Dijo: "Mire, mire, la ciencia ya lo descubrió".

<sup>253</sup> Yo dije: "¡Pues, bendito sea Dios! Quiero eso, hermana, quiero-quiero eso".

<sup>254</sup> El alma del hombre es la naturaleza del espíritu, y el espíritu mora en el corazón del hombre.

<sup>255</sup> Ahora, ahora, ¿qué son los atrios exteriores? Esa es la carne. ¿Ven? Esa es la primer cosa a la que Uds. vienen, la carne. Uds. tienen que consumir eso primero. Uds. tienen que pasar más allá de la carne. "Yo-yo no tengo ganas de levantarme e ir a la iglesia, los caminos están muy resbalosos. Yo-yo... .Hace mucho calor. Oh, iglesia, yo no sé". Esa es la carne. Muy bien. Ahora, Uds. tienen que consumir y caminar a través de eso, Dios tiene que pasar a través de eso.

<sup>256</sup> La próxima vez que El viene, El tiene que entrar al alma, esa es la naturaleza. "Oh, ¿qué dirán los Jones acerca de mí? ¡Oh, hermano! Uds. saben, mi iglesia me echará fuera si yo-si yo hago algo así. ¿Ven?" Pero Uds. tienen que caminar a través de eso.

<sup>257</sup> Y cuando Uds. caminan a través de eso, entonces El entra al corazón y allí es donde El ocupa el trono. Ese es el Espíritu Santo en Uds. Jesús dijo: "Mucho mejor fuera que una piedra de molino se le colgase de su cuello y se le hundiese en lo profundo del mar, que aun ofender a alguno de estos pequeñitos que creen en Mí". No hacerles algún daño; tan sólo ofenderlos, con sólo disgustarlos acerca de algo. Sería mejor que Uds. mismos se ahogaran, o que nunca hubieran nacido en la tierra, que aun ofender a alguno. ¿Lo dijo en serio? [La congregación dice: "Amén".- Editor] ¿Podría El mentir? ["No".] ¿Lo dijeron los Apóstoles? No. ¡Jesús lo dijo! Jesús dijo: "Si aun ofendéis a alguno de ellos, estos pequeñitos que creen en Mí".

"¡Estas señales seguirán a los que creen!"

<sup>258</sup> Algún gran hombre dirá: "¡Oh, yo creo en El! ¡Aleluya!"

<sup>259</sup> "¿Alguna vez ha hablado Ud. en lenguas, interpretado lenguas, echado fuera demonios, visiones, y demás, como El lo prometió?"

<sup>260</sup> "No, esos días ya pasaron". El no es un creyente, él es un creyente manufacturado.

<sup>261</sup> Jesús dijo, las últimas palabras que El dijo: "Estas señales seguirán a los que creen, por todo el mundo y a toda criatura". Eso es correcto. "Seguirán al creyente hasta que Yo regrese". Esas son las últimas Palabras que El dijo. ¿Cuántos saben eso? La Biblia, Marcos 16.

Ahora, ¿ven?, él es un creyente manufacturado.

<sup>262</sup> Pero cuando Uds. se encuentran a un creyente que realmente cree, con señales

que lo siguen, y Uds. ven la humildad de su vida, no es un imitador, saben que él es Cristiano, un artículo verdadero y genuino, quedense quietos. Se unirán con ellos, comenzarán a moverse, porque Uds. se están moviendo, subiendo por el camino del Rey.

<sup>263</sup> Ahora, ¿qué sucedió? Observen esto. Atrios exteriores: era la edad de Lutero, como comenzamos en el Cuerpo de la Iglesia Gentil.

<sup>264</sup> Recuerden, ellos eran Judíos como hasta el tiempo del-del año 606 D.C. cuando entró en Tiatira, casi todos eran Judíos convertidos. Pero después de los Judíos, eso cayó aquí tanto sobre Judíos como Gentiles (pero mayormente Judíos). Pero cuando realmente entró en la edad Gentil, vino de este lado, ¿ven?, vino Martín Lutero, Juan Wesley, y demás. ¿Ven?

<sup>265</sup> Ahora, observen estos tres últimos después de esa Edad del Oscurantismo, llegó a la Edad Media y pasó al otro lado. Cuando viene, observen estos atrios exteriores. ¿Ven? carne, alma, espíritu. Esos atrios exteriores, la carne. Ese lugar santo: Nazarenos, Peregrinos de Santidad, Metodistas Libres. ¿Ven? Y luego el lugar Santísimo: vuelve al Pentecostal, donde comenzó en el principio, ¿ven?, vuelve al principio.

<sup>266</sup> Ahora, si Uds. lo están dibujando, quiero marcar. Ahora hay cinco puertas que entran a la carne, que controlan la carne. Uds. saben lo que es allí adentro, esos son los cinco sentidos. ¿Cuántos sentidos controlan el cuerpo? Cinco: vista, gusto, tacto, olfato, oído. ¿Es correcto eso? Esa es la carne, el atrio exterior, esas son las cosas de las cuales Uds. no pueden depender porque es carne.

<sup>267</sup> Entonces los atrios interiores, tenemos los atrios interiores, lo cual es el siguiente altar. Y el siguiente altar entra; y entra con-con conciencia, imaginaciones, recuerdos, pasiones, y afecto. Esos son los cinco sentidos que controlan el atrio interior. Eso es el alma. Sentidos de afectos, eso es el alma, amor, y demás. Y luego lo siguiente en este sentido aquí adentro, habría también recuerdos, y conciencia, y misericordia, y demás, e-e imaginación. Uds. se sientan e imaginan cosas, ¿cómo lo hacen? Uds. no lo hacen en su carne; sus sentidos no imaginan. Es una corte interior dentro de Uds.

<sup>268</sup> Tiene tres puertas. ¿Qué estamos haciendo? Estamos abriendo ahora, no fallen en verlo. Viniendo de la carne, los cinco sentidos; a lo siguiente, al alma, los atrios interiores; pero ahora Uds. entran al corazón. ¿Ven?

<sup>269</sup> Ahora, allí es donde Uds. buenos Peregrinos de Santidad y Metodistas se quedaron *allí* afuera en ese altar. ¿Ven? Uds. están en los atrios, Uds. Luteranos y demás allí atrás en la carne, allí atrás con los cinco sentidos, lo que el ojo puede y distinguir. ¿Ven?

<sup>270</sup> Aquí vienen los Peregrinos de Santidad que eran simplemente los Metodistas Libres, llegaron al siguiente atrio y creyeron en santidad, porque era llamado el lugar santo donde el sacrificio era puesto.

<sup>271</sup> Pero una vez al año entraba el sumo sacerdote al lugar Santísimo lo cual estaba

condenado. Hubo la edad Luterana; luego la edad Metodista; luego *Esta* edad; las luces de la Iglesia viniendo, lo cual es como en el sistema del ser humano.

<sup>272</sup> Entonces ¿cómo-cómo entramos en *Esta*? Ahora, recuerden, había un velo, un velo que colgaba entre el lugar santo y el lugar Santísimo. En el lugar Santísimo es donde Cristo viene para sentarse en el trono de su corazón, Cristo se coloca en el trono. El viene a través de Justificación (¿es correcto eso?); Santificación; “Y entonces por un...” (¿agua? ¿por una iglesia?, ¿por un credo?), “por un Espíritu”, de aquí somos todos bautizados en un Cuerpo el cual es el Cuerpo de Cristo. ¿Por medio de qué? El Espíritu Santo.

<sup>273</sup> ¿Quiénes entran? Metodistas, Bautistas, Presbiterianos Pentecostales, el que quiera. Ese velo, ¿saben Uds. qué es ese velo que vela sus corazones de Ello? ¿Están listos? El velo es llamado “voluntad propia”. ¿Captan Uds. el cuadro ahora? Lo sentidos *allí* afuera, los sentidos en el cuerpo y los sentidos del alma, y el velo entre eso y el lugar santo, el lugar Santísimo. ¡Y la única manera en que Uds. pueden entrar allí es tener voluntad propia! “Porque el que...” ¿Qué? ¿El que da la mano? ¿El que es sumergido? ¿El que se une a la iglesia? ¿El que presenta su carta? ¿El que lo hace? ¡No! “El que *quiera* entrar más allá del velo”.

<sup>274</sup> Dejen que Cristo venga a los sentidos; dicen: “Pues, yo debería. Yo no quiero ir al infierno, esa es la cosa. Me uniré a la iglesia”. Muy bien, Luterano.

<sup>275</sup> “Pues, le diré qué, yo creo que yo debería vivir una vida diferente, lo que yo pueda”, santificación en el altar. Muy bien, Metodista.

<sup>276</sup> Muy bien, entonces el que quiera, permitan que pase el velo rasgado. ¡Oh, Gloria sea a Dios! Estoy al otro lado. ¡Aleluya a Su Nombre! ¡Oh, hermano! El que quiera, que derribe las cortinas de su propia voluntad y que Dios entre en su corazón. ¡Allí está Cristo en Su tribunal en el corazón humano! ¿Qué ha de suceder?

<sup>277</sup> Uds. dirán: “...?...Yo puedo contar chistes sucios, eso no me condena”. ¿Por qué? Ud. no tiene nada que pueda condenar. No hay Nadie allí para-para quitarlo. No hay Nadie allí para-para condenarlo. “Pues, le diré”, dicen las mujeres, “yo puedo tener cabello corto, eso no me condena”. ¡No es de extrañarse! ¿Ven? “Oh, yo-yo puedo usar pantalones cortos, yo puedo hacer *esto*. Yo...” El hombre dijo: “No me hace daño fumar puros”. Dijo: “No me perjudica jugar un poco-un poco de naipes y jugar a los dados”, y cualquier cosa que ellos hacen. “No me perjudica”. Y todavía pertenecen a la iglesia, ¿ven? “No me perjudica hacer *esto*”. ¿Por qué? ¿Por qué? No hay nada allí que lo juzgue.

<sup>278</sup> Pero cuando Cristo entra, Uds. han creado un altar en sus corazones y sus pecados son quitados diariamente. El gran San Pablo dijo: “Cada día muero. Sin embargo yo vivo, mas no vivo yo, Cristo vive en mí”. Allí está el velo interior. ¡Oh, hermano, hermana!

<sup>279</sup> Oh démonos prisa, yo se... no, estoy... no puedo terminarlo, me he pasado del tiempo. Veamos, déjeme sólo... No, mejor no. ¿Ven? Quiero tomar los veinticuatro ancianos, y sé que estoy reteniéndoles de su almuerzo. Nosotros sólo... Veamos, eso... ¿Cuántos dicen que tome los veinticuatro ancianos? Sólo... [La congregación dice:

“¡Amén!”-Editor] Muy bien, sólo un momento. Muy bien, sólo un momento. “Veinticuatro ancianos”, entonces, vamos a verlos rápidamente ahora, “alrededor del Trono, y estaban veinti-. . .alrededor del Trono”.

<sup>280</sup> ¿Ven Uds. ahora lo que. . .? ¿Dónde está el Trono ahora? En el corazón. ¿En el corazón de quién? Los miembros de las Siete Edades de la Iglesia, ¡Cristo! “Hablen una palabra en contra, o hecho, Uds. están condenados”, Uds. responderán por eso en el Día del Juicio. ¿Y quién juzgará la tierra? Los santos juzgarán la tierra.

<sup>281</sup> ¿A quién vio Daniel que venía con millones de millones? A los Santos. Los Libros fueron abiertos, pecadores. Otro Libro fue abierto, el cual era el Libro de la Vida, la virgen durmiente. Oh, ¿no pueden ver eso? La iglesia durmiente, aquellas que salieron para encontrar al Esposo, ellas dejaron que el Aceite se les acabara en las lámparas; nunca entraron a esto, nunca dejaron que Cristo tomara control para que El pudiera obrar milagros y hablar en lenguas y hacer maravillas y cosas para comprobar que El vivía en Su Iglesia.

<sup>282</sup> ¿Qué si Jesús hubiera venido ala tierra y hubiera dicho: “Yo Soy Jesús, Yo Soy el Hijo de Dios”, nunca hiciera nada, sólo decir, “Yo-yo iré aquí y me uniré a la iglesia”? ¿Hubiera sido ese el Hijo de Dios?

<sup>283</sup> ¿Qué dijo El? “Si no hago las obras de Mi Padre, entonces no me creáis”.

<sup>284</sup> ¡Oh, hermano! ¿Pero ven Uds.? Dios se declara a Sí mismo, El ama hacerlo. El es Jehová. A El le gusta darse a conocer. Oh, estoy tan contento de eso. Sí, señor. El se me ha dado a conocer, sé que El lo ha hecho a Uds. Algunos de Uds. jóvenes recién convertidos, sin embargo Uds. no. . .quizás no lo conocen en el poder y las grandes cosas en que los Cristianos de más edad lo conocen, pero Uds. están llegando a eso. Uds. están subiendo por el camino del Rey. No. . .Sólo sigan buscando y persistiendo tan duro como puedan. Corran, corran y corran tan fuerte como puedan. No se detengan por nada, sólo sigan adelante.

<sup>285</sup> Como la pobre y anciana Hermana Snelling solía decir:

Estoy corriendo, corriendo, corriendo, acabo de llegar;  
Corriendo, corriendo, corriendo, acabo de. . .  
Corriendo, corriendo, corriendo, y no puedes sentarte. (Pobre alma, ella está allá hoy.)

<sup>286</sup> Muy bien, ahora, y habían-habían tronos y hay-hay veinti-...Habían veinticuatro tronos. Ahora, ¿cuántos serían esos, veinticuatro? Veinticuatro. Muy bien.

*...veinticuatro tronos; y vi sentados. . .sentados en los tronos a veinticuatro ancianos (uno sobre cada trono), vestidos con ropas blancas, con coronas de oro en sus cabezas.*

<sup>287</sup> Ahora, “los veinticuatro ancianos”. Yo quiero que Uds. se fijen que ellos no eran Seres Angelicales. Los Ángeles no están asociados, los Seres Celestiales no están asociados con coronas y tronos. ¿Ven?, ellos nunca están asociados, son Ángeles, ellos nunca vencieron. Si Uds. se fijan un poco después, los cánticos que ellos cantaron, y cosas, prueba que no lo están. ¿Ven? Ellos cantaron el cántico de

redención; así que, los Ángeles no necesitan ser redimidos. ¿Ven? Muy bien. Pero ellos-los eran hombres redimidos.

<sup>288</sup> Estoy. . .Uds., no voy a tener tiempo para llegar a esto. Pero Uds. que están anotándolo. Si Uds. quieren saber que ellos eran hombres redimidos, vean Mateo 19:28. Muy bien, Mateo 19:28. Apocalipsis 3:21, luego...?...Apocalipsis 20:4, Apocalipsis 2:10, Primera de Pedro 5:2 y 4, Segunda de Timoteo 4:8, eso les permitirá saber que ellos son redimidos. Yo quería pasar por eso esta mañana, ¿ven Uds.? Y uno lo pudiera escudriñar por semanas, ¿ven Uds.? Ellos no eran-los no eran Seres Angelicales, ellos no eran Seres Celestiales, ellos eran hombres redimidos. ¿Ven? Uds. pueden considerar sus vestidos, la manera en que ellos estaban vestidos; Uds. pueden considerar su posición, la que ellos tenían; consideren los cánticos, lo que ellos cantaban; y sabrán que ellos no eran Seres Angelicales. ¡Mm!

<sup>289</sup> No me gusta llegar a esto, pero leamos una Escritura más. ¿Lo harán? Muy bien. Regresemos a Daniel 7, sólo un momento, aquí atrás, Daniel 7, y sólo leamos una Escritura aquí. Yo quiero. . .Así que esto va a ayudarles a Uds. bastante en el resto del mensaje esta mañana. Estoy seguro que los-que los hará sentirse mucho mejor después de que lean y vean esto, ver lo que Daniel, el capítulo 7 de Daniel, y empecemos ahora desde. . .Daniel 7, tomemos el noveno capí-. . .el versículo 9. Ahora, escuchen bien estas cosas:

*Y estuve mirando hasta que fueron puestos tronos, y se sentó un Anciano de días, cuyo vestido era blanco como la nieve, y cuyo pelo de su cabeza era como lana limpia; su trono llamas de fuego (ven Uds., vuelve de nuevo a ese fuego esmeralda), y las ruedas del mismo, fuego ardiente.*

*Y un río de fuego procedía y salía de delante de él; millares de millares le servían, y millones de millones (allí vienen sus Redimidos), asistían delante de él; y el Juez se sentó, y los libros (libros, plural) fueron abiertos.*

<sup>290</sup> Ahora, fíjense, este juez se sentó. ¿Ven? Ahora observen. Daniel, cuando él vio los tronos en el juicio, estaban vacíos, él vio “tronos puestos, que descendieron del Cielo, el Anciano del tiempo descendió del cielo”. Pero cuando Juan lo vio, el Trono ya estaba ocupado por Jesús, y los tronos para los discípulos y los patriarcas, redimidos, ya estaban llenos. ¿Ven? Daniel lo vio quinientos años antes del tiempo de Cristo. Y luego después de Cristo, suman dos mil quinientos años, y Juan estaba viviendo en la edad que ha de venir, y él vio todo esto suceder. Donde, Daniel no lo vio, él sólo vio al Anciano del tiempo venir, él lo vio a El venir. Pero cuando Juan lo vio a El, el Trono estaba lleno, ¿ven?, los tronos fueron puestos con el Anciano del tiempo, y el juez se sentó. Pero cuando Juan lo vio a El, los ancianos todavía no habían sido escogidos en el tiempo de Juan. . .o en el tiempo de Daniel, ¡pero ellos ya estaban redimidos en el tiempo del fin!....?...¡Oh! ¡Oh, no es eso. . .No es maravilloso El?

<sup>291</sup> Así que, Daniel 7, él. . .¿qué hizo Daniel. . .hizo Daniel? El vio de antemano el Juicio, vio que los asientos de los tronos estaban vacíos. ¿Ven?, debían estar vacíos. Como Juan en su tiempo, después de la Iglesia raptada, ellos estaban ocupados por los ancianos redimidos. ¡Mm!

<sup>292</sup> ¿Qué significa un *anciano*? Si Uds. toman la palabra *anciano*, yo tengo cerca de. . .todas estas definiciones anotadas aquí, yo sólo estoy omitiéndolas. *Anciano* significa “la cabeza de una ciudad” o “la cabeza de una tribu”. Un *anciano*, “la cabeza de algo”. Por ejemplo yo-yo sería un. . .El Hermano Neville ahora mismo es un anciano en esta iglesia. ¿Qué es él? El es la cabeza de este cuerpo local. ¿Ven? Y el alcalde de la ciudad sería el anciano de esta ciudad; ¿ven?, el anciano de las ciudades. ¿Recuerdan Uds. allá en los tiempos Bíblicos, los ancianos de la ciudad? *Anciano* significa “la cabeza de una ciudad” o “la cabeza de una tribu”.

<sup>293</sup> Ahora, ¿cuántos eran? Veinticuatro, veinticuatro ancianos. ¿Es correcto eso? Ahora. . .¡Oh, hermano! ¿Quiénes eran? Los doce apóstoles y las doce tribus de Israel, los doce patriarcas. El. . .Ahora lo vamos a continuar a medida que entremos en las otras lecciones, y probaremos que eso es correcto, así que estoy contento de que están anotándolo ahora. ¿Ven? ¡Los doce patriarcas y las doce tribus de Israel! Ahora observen. Jesús dijo que. . .

<sup>294</sup> Pedro preguntó un día, dijo: “¿Qué recibiremos? Hemos dejado padre, madre, esposo, esposa, hijos, todo lo demás, hemos dejado todo”. Pedro dijo: “Hemos dejado a nuestras esposas, hemos dejado a nuestros hijos, hemos dejado a nuestros padres y madres, nuestras casas y tierras, para seguirte”.

<sup>295</sup> El dijo: “De cierto, de cierto os digo, que os sentaréis sobre doce tronos para juzgar a las doce tribus”. Allí lo tienen, esos son los redimidos, los ancianos redimidos.

<sup>296</sup> Miren-miren a David representando a Cristo. ¿Ven? Cuando David estaba subiendo al poder, en primer lugar, él pasó un tiempo horrible antes de llegar al poder. Sin embargo él tenía la unción sobre él, la unción estaba sobre él. Y un montón de gente pensó que “El sólo era un pequeño renegado, un pequeño tipo que era diferente, tratando de desbaratar algo”. Pero habían algunos hombres que sabían que él era el rey venidero, ellos se quedaron con él. Hermano, quiero decir que no los podrían apartar de él, mientras seguían adelante.

<sup>297</sup> Un día él se paró allá arriba en la montaña, miró hacia abajo y vio su pequeña y amada ciudad sitiada por el enemigo. Y él se paró allí y recordó que cuando él era un muchachito, solía sacar las ovejas por allí y bebía esa agua, esa era verdadera agua. (Hemos hablado de ella aquí no hace mucho: *Las Aguas de Vida*.) Y allí está él: “Pensar, que yo bebí de ésa”.

<sup>298</sup> Y su más mínimo deseo era un mandato a cualquier hombre que él tenía. Hermano, dos de aquellos hombres agarraron sus espadas y pelearon a través de quince millas [Veinticuatro kilómetros.-Traductor] de Filisteos, cortándolos a diestra y siniestra, para conseguirle un trago de agua de ese pozo. Ellos sabían que él iba a subir al poder. Sí, señor. Una vez, uno de ellos, para salvarlo, saltó aun foso y mató

aun león, sin ayuda. Eran guerreros. Y cuando-cuando él llegó al poder, ¿saben Uds. lo que hizo? El hizo a cada uno de ellos gobernador sobre una cierta ciudad.

<sup>299</sup> ¿Ven a Cristo allí? “El que venciere gobernará sobre una ciudad”. ¡Los vencedores! Hoy cuando vemos que El está llegando al poder, Cristo gobernará en este mundo. Alemania, y los Estados Unidos, y todos, tienen que caer, toda nación tiene que caer. Los reinos de este mundo han llegado a ser los reinos de nuestro Dios y de Su Cristo, y El regirá y reinará sobre ellos. Eso es correcto.

<sup>300</sup> Sabemos que El está llegando al poder, ¡así que el menor de Sus deseos es un mandato para nosotros! “El quiere que yo lo represente a El en un pequeño pueblito remoto donde no hay cincuenta centavos de dinero, donde no hay nada, o un pobre montón de gente”, ese es un deseo. ¡Amén!

<sup>301</sup> “Ud. no tiene que conseguir a tantos, Ud. no tiene que hacer *esto*, para hacerme saber que El quiere ir”. Amén. Eso es todo.

<sup>302</sup> “El quiere que yo haga diferente, actúe diferente”, como estas hermanas y cosas, “si El quiere que yo haga una cierta cosa, bendito sea Dios, es un privilegio para mí hacerlo”. ¡Allí lo tienen! Nosotros sabemos que El está llegando al poder, no importa lo que el mundo diga. “Si puedo despojarme de todo peso del pecado que fácilmente me asedia, déjenme correr con paciencia la carrera que tengo por delante. Déjenme ver hacia el Autor y Consumidor de la Fe, Jesucristo”. ¡Llegando al poder!

<sup>303</sup> Esos “ancianos”, los veinticuatro ancianos. Muy bien. Doce. . .En Apocalipsis; hallamos esto. En el Libro de Apocalipsis, como en el capítulo 21, hallamos que la ciudad de Jerusalén tenía doce cimientos. ¿Es correcto eso? Y tenía doce puertas, eran tres a cada lado, tres cuatros son doce. Exactamente como estaba el tabernáculo en el desierto, porque Juan dijo exactamente y vio exactamente lo mismo que Moisés vio cuando él estaba allá arriba, lo mismo que Pablo vio.

<sup>304</sup> Y ahora nos damos cuenta que los doce cimientos eran nombres de los apóstoles. Y las doce puertas tienen un nombre de cada tribu en la puerta. ¡Cómo miramos eso y vemos esos doce ancianos, las doce tribus, los doce apóstoles, los doce cimientos, las doce puertas! ¡Oh, hermano! Tomen esos números de Dios y no pueden fallar en ninguna parte, correrá correctamente en todas partes cada vez.

<sup>305</sup> Esa es la razón, ¿ven Uds.?, que tenemos estos seis días en que el mundo ha trabajado, y estamos bien arriba cerca de este séptimo día ahora. Los primeros dos mil años, Dios destruyó el agua. ..el mundo con agua. Los segundos dos mil años, vino Cristo. Este es 1961, exactamente a la puerta, sólo un poco de tiempo. Miren, Jesús dijo: “Ahora, eso no seguirá su curso”, dijo El, “porque tendré que acortar la obra. Si no lo hago, la bomba atómica destruirá toda carne. ¿Ven Uds.? Por causa de los Escogidos, Yo acortaré la obra en justicia. Acortarla antes del tiempo”. ¿Ven?, luego los mil años del Milenio, el gran Día.

<sup>306</sup> Mientras que la Iglesia ha obrado contra el pecado por seis mil años, y los séptimos mil años es el Milenio. Así como Dios duró seis mil años para construir el mundo, y en los séptimos mil años El descansó de todas Sus obras. Y la Iglesia obra contra el pecado por seis mil años, y en los séptimos mil años la Iglesia descansa.

<sup>307</sup> Las ropas blancas que estaban sobre los ancianos son las acciones justas de los Santos. Lo *blanco* significa “justicia”. Y porque estaban *vestidos* mostraba que eran “sacerdotes o jueces”, sacerdotes, jueces, profetas, y demás, vestidos de blanco; ¿ven?, lo que ellos eran. Ellos estaban vestidos de blanco, los veinticuatro ancianos. Habrá veinticuatro ancianos. Habrá doce de ellos para las doce tribus de Israel; los doce apóstoles para la Iglesia.

<sup>308</sup> Y ellos estaban sentados en los atrios del gran Rey. Recuerden, *estos*, están sentados allí, y *aquí* está la Novia y Cristo sentados en Su Trono, y Su Esposa sentada a Su lado, la Iglesia. Los veinticuatro ancianos. . . Los ciento cuarenta y cuatro mil eunucos del templo ministrándole. Cuando El se levanta, Su Esposa va con El. ¡Oh, hermano! A través de esa gran Edad que viene, cuando todo el pecado y la apariencia del pecado es. . .

<sup>309</sup> Todos los grandes y buenos edificios que la gente tiene en tan alta estima hoy, todo el dinero y concupiscencia y todo el pecado y mujeres bellas y hombres, cualquier cosa que ellos tratan de hacer de sus cuerpos, alguna u otra cosa, es una trampa para que el Diablo envíe sus almas al infierno, perecerán y se pudrirán, y gusanos de la piel se los comerán. Y en primer lugar, los gusanos de la piel. . . todo lo que ellos fueron alguna vez se convertirá en un fuego volcánico para regresar a ser nada sino residuos atómicos y-y todo en ceniza volcánica.

<sup>310</sup> Pero una de estas mañanas, amigo, una de estas mañanas, cuando todo eso termine, ella florecerá de nuevo. Los campos con su trébol volviéndose blanco y la fragancia que sale de la rosa combinará con la flor del Árbol de la Vida, y Cristo volverá alguna mañana. Cuando las grandes aves, las palomas, se sentarán en los árboles y arrullarán, y ya no habrá muerte y ya no habrá tristeza. Cristo y Sus Redimidos volverán a la tierra; no serán personas viejas, sino jóvenes para siempre. Inmortales, nos pararemos a Su semejanza, para brillar más que el sol y las estrellas.

Me dirijo a esa Ciudad hermosa,  
Que mi Señor ha preparado para los Suyos;  
Donde todos los redimidos de todas las edades,  
Cantarán “¡Gloria!” alrededor del Trono Blanco.  
Algunas veces me pongo nostálgico por el Cielo,  
Y la gloria que se ha de contemplar,  
¡Qué gozo será cuando a mi Salvador vea yo,  
En esa Ciudad hermosa de oro!

<sup>311</sup> ¡Cuánto anhelo verlo a El! ¡Oh, yo quiero verlo a El! ¡Me dirijo a esa hermosa Ciudad! Juan la vio, en la isla de Patmos, que descendía como una Novia ataviada para su marido. La gloria de ella quiero contemplar, algún día.

Yo quiero verle, y ver Su rostro,  
Allí cantar para siempre de Su gracia salvadora;  
En las calles de la Gloria déjenme elevar mi voz.  
Ya pasó todo afán; en el hogar al fin, siempre para regocijarme.

<sup>312</sup> El resbalarse y deslizarse un poquito en la nieve, el calorito y labor del día;

quisiera que mi esposa y Mabel vinieran y cantaran ese canto para mí, si yo-yo pudiera: "Las dificultades del camino parecerán nada, cuando llegue al final del camino". Eso es correcto.

<sup>313</sup> Recuerdo la noche cuando dejé la iglesia para empezar en la obra evangelística, cuando todos Uds. estaban llorando; ninguno de ellos ha quedado, casi, probablemente hay unos cuantos de Uds. aquí. La Hermana y el Hermano Spencer, y quizás quedan unos-unos cuantos veteranos, cuando ellos lloraron aquí. Pero cuando el Espíritu Santo dijo: "¡Tú tienes que ir!"

<sup>314</sup> Y recuerdo mi primera reunión después de estar ausente por meses, Meda vino a Jonesboro, Becky era una bebita pequeñita, vinieron en el antiguo tren Cottonbelt, tardaron días para llegar allí. Yo estaba parado allí afuera cuando ella entró esa noche. Tratamos de llegar al auditorio, a tres cuadras de distancia, la policía estaba cuidando las calles. Hasta las calles estaban llenas. Tuvieron que llevarme a través de las calles y dar vueltas para entrar al lugar. Meda dijo: "¿Vinieron ellos para oírte predicar, Bill?"

<sup>315</sup> Yo dije: "No". Luego cantamos:

Ellos vienen del Este y del Oeste,  
Ellos vienen de tierras lejanas,  
Para festejar con nuestro Rey, para comer como huéspedes  
Suyos;  
¡Cuán benditos estos peregrinos son!  
Contemplando Su santa faz,  
Radiante con amor divino;  
Participantes benditos de Su gracia,  
Como joyas en Su corona brillar.  
  
Oh, Jesús pronto volverá,  
Nuestras pruebas entonces cesarán.  
Oh, ¿qué si nuestro Señor en este momento viniera  
Por aquellos que están libres de pecado?  
Oh, ¿te traería entonces gozo,  
O tristeza y profunda desesperación?  
Cuando nuestro Señor en gloria venga,  
Nos encontraremos en el aire con El.

<sup>316</sup> ¡Amén! ¡Oh, yo lo amo a El! ¿Les traerá tristeza y profunda angustia, o les traerá gozo? Cuando nuestro Señor en gloria venga, nos encontraremos en el aire con El. Con esos pensamientos en nuestras mentes, inclinemos nuestros rostros. Si el Señor quiere, terminaré este servicio en alguna otra ocasión.

<sup>317</sup> Nuestro Padre Celestial, oh, ellos vendrán del Este y del Oeste, ellos vendrán de tierras lejanas. Estoy pensando en ese gran Rapto. La gente a la que le he predicado en África, India, y alrededor del mundo, cómo veré sus rostros de nuevo. Muchos de ellos llorando, saliendo hacia el avión, y apoyándose contra las cercas y gritando y llorando. Estoy pensando de cuando ellos salieron con Pablo una vez, y se

arrodiaron y oraron. El dijo: “Estoy seguro que ninguno de vosotros. . .muchos de vosotros aquí no verán más mi rostro”.

Pero ellos vendrán del Este y del Oeste,  
 Ellos vendrán de tierras lejanas,  
 Para festejar con nuestro Rey, para comer como huéspedes  
 Suyos;  
 Cuán benditos estos peregrinos son;  
 Contemplando Su santa faz (en la Gloria esmeralda);  
 Radiante con Luz Divina; (no sólo una luz de lámpara o una luz  
 de candela, sino-sino Luz Divina, radiante con Luz Divina).  
 Participantes benditos de Su gracia,  
 Como joyas en Su corona brillar.  
 Oh, Dios, cuando el carbón de fuego había tocado al profeta,  
 Haciéndolo tan puro, tan puro como pudiera ser,  
 Cuando la Voz de Dios dijo: “¿Quién irá por nosotros?”  
 Entonces él respondió: “Heme aquí, envíame a mí”.

<sup>318</sup> Oh, envía al Ángel esta mañana, al Querubín con seis alas, como lo vio Isaías, volando por el edificio, clamando: “Santo, santo, santo, al Señor”. E Isaías el joven profeta dijo: “Soy inmundo de labios, y estoy entre pueblo inmundo, y han visto mis ojos la Gloria del Señor”. Los pilares del templo se estremecieron. Y un Ángel tomó las tenazas del altar, y cogió un carbón de fuego y lo tocó con él en sus labios, dijo: “Yo limpio tus labios. Ahora profetiza, hijo de hombre”. Envía al Ángel esta mañana, Señor, limpia nuestros labios de cualquier vileza. Limpia nuestros corazones, y entra, Señor. Rompe la voluntad propia. Permite-permite que mi voluntad (en Ti), sea Tu Voluntad, Señor. Oh, haz Tu Voluntad en mí, oh Dios. Y permite que yo y mi iglesia y mi pueblo seamos Tuyos, oh, Señor. Nos encomendamos a Ti.

<sup>319</sup> Y como el poeta siguió diciendo, Padre:

Millones ahora en pecado y vergüenza están muriendo; (allá en  
 África, en India, alrededor del mundo, miles por hora,  
 encontrándose sin conocerte).

Millones ahora en pecado y vergüenza están muriendo; (aún,  
 Dios, me rompe el alma en pedazos pensar en eso).  
 Escuchen su triste y amargo llanto;  
 Apresúrate, hermano, apresúrate al refugio de ellos;  
 Rápidamente responde: “Maestro, heme aquí”.

<sup>320</sup> Concédelo, Señor, concédelo de nuevo. Yo he cometido toda clase de errores, Padre, durante este año pasado, ruego que Tú me perdonas por ellos. Y en este nuevo año, Señor, úngeme de nuevo. Déjame ir a esos millones sentados allá en pecado y vergüenza, que están muriendo, para llevarles esta gran revelación de Tu Verdad, llevándoles la unción del Espíritu Santo; que en ese día ellos puedan venir del Este y del Oeste, brillando como joyas en Tu Corona. Ayúdame, Señor, a ir y

buscar y sacarlos de la tierra, de la suciedad de la tierra, la suciedad e inmundicia en que están viviendo. Y permíteles ver aun Dios Santo que los hace limpiarse y vivir como Cristianos, santificados y puros delante de Ti; apartándose del mal, de toda clase de diversiones mundanas, y volviéndose a un Dios viviente, haciéndolos delegados de Tu Reino para ese gran día.

<sup>321</sup> Santifica esta pequeña iglesia esta mañana, Señor. Santifica con Tu Espíritu a cada persona que está aquí adentro, y permite que el Espíritu Santo entre a sus corazones, a cada uno de nosotros. Renueva el Espíritu en aquellos que ya abrieron sus corazones a través de su propia voluntad, han negado su propia voluntad y han llegado a conocer Tu Voluntad.

<sup>322</sup> Aquellos jóvenes, Señor, muchos de ellos apenas son pequeños bebés. ¡Cómo los nutres Tú en Tus brazos! Cómo una madre cuida de sus pequeñitos, secando las lágrimas de sus ojos y-y dándoles cosas especiales porque ella los ama. Así es como Tú amas a Tus bebés recién nacidos, Señor. Ellos no pueden caminar todavía, ellos ni siquiera pueden hablar. Lo único que pueden hacer es llorar y recurrir a mamá. Oh, Dios, tenlos en Tus brazos, tiernamente, como corderitos, y guíalos hasta que ellos lleguen a ser maduros de manera que puedan caminar. Entonces guíalos, Señor, a través de las sendas de servicio. Concédelo.

<sup>323</sup> Perdona nuestros pecados, como perdonamos a aquellos que han pecado contra nosotros. No nos metas en tentación, mas líbranos del mal. Porque Tuyo es el Reino, y el Poder, y la gloria, por todos los siglos, por medio del Nombre de Jesucristo. Amén.

<sup>324</sup> ¡Que Dios los bendiga! Yo confío que el Señor ha hecho algo por Uds. esta mañana para que Uds. comiencen el año nuevo sobre esto, que aman a Jesucristo, y algún día Uds. quieren verlo y amarlo y vivir con El para siempre. Es mi deseo que ninguno de Uds. se pierda, que cada uno de Uds. sea salvo y lleno con el Espíritu Santo, y que sea preservado para ese día de Su Venida, porque yo creo que está a la mano.

Ahora le devuelvo el servicio al Hermano Neville.



## Apocalipsis Capítulo Cuatro, Parte III

 Buenos días, clase Bíblica. ¡Y cómo se sienten todos esta mañana? Bien, espero. Amén. Nosotros más o menos. . .este fue más o menos un corto aviso que tuvimos para decir que estaríamos aquí esta mañana, por causa de que no tenía el. . .mi itinerario hecho todavía de cuándo me iría. Y siendo ahora que está hecho para los próximos seis meses, pues, entonces, pensé que sería mejor tener el servicio esta mañana, porque será algún tiempo antes de que pueda regresar de nuevo, que yo sepa; quizás este otoño.

<sup>2</sup> Y yo. . .estaremos saliendo ahora la semana que viene para allá a Beaumont, Texas, donde comenzaremos allá la próxima semana y llevaremos a cabo una reunión de cerca de ocho o diez días allí con la asociación de los-los independientes y diferentes iglesias. Es patrocinada en realidad por las iglesias del *NOMBRE DE JESÚS* allá en Beaumont, Texas, donde tuvimos la gran reunión hace algún tiempo, poco después de que *esta* fotografía fue tomada. Y ellos. . .Yo sé que ellos pusieron en servicio un vagón allá. . .creo que veintisiete vagones. . .o un tren con veintisiete vagones, viniendo a la reunión en Beaumont. Allí es donde el alcalde de la ciudad tuvo la procesión y pasó por las calles, y todos ellos. Tuvimos un gran tiempo en Beaumont, y estamos regresando esta próxima semana. Y entonces esperábamos pasar por San Antonio, pero no nos va a quedar tiempo al regreso.

<sup>3</sup> Y de allí vamos a Phoenix, a Los Ángeles, luego a Long Beach. Y-y regresamos, si el Señor quiere, y volvemos a la Costa del Este, regresando a Virginia y Carolina del Sur. Regresamos entonces a Bloomington, Illinois. Y de allí a la Escuela Secundaria Lane Tech, la última semana en abril, con los Hombres Cristianos de Negocios. Y luego salgo de allí para ir a la parte norte de Columbia Británica, arriba hacia Alaska, y estar allí hasta junio. Y, entonces, estamos esperando tener un gran tiempo.

<sup>4</sup> Orlando entonces si la investigación de. . .bajo la cual he estado por un tiempo, por el impuesto sobre la renta, concerniente a la iglesia aquí, haya terminado para ese tiempo. Y entonces nosotros vamos a. . .Entonces si terminó, yo podré ir a ultramar en junio, lo cual estaría muy bien para Africa; para junio, julio, y agosto, en-en África. Así que yo ciertamente necesito sus oraciones.

<sup>5</sup> Y estamos esperando la Venida del Señor. Todas estas cosas son “si así es la voluntad del Señor”, ¿ven? No sabemos, El podría. . .Estas no son exactamente guianzas, solamente juntamos todas las invitaciones y oramos sobre ellas, le preguntamos al Señor: “¿En qué dirección deberíamos ir?” Y -y parece como que, entonces, no dejo que todo dependa de mí mismo, dejo que otros piensen sobre eso, que oren sobre eso. Y entonces parecía como que todos parecíamos ser guiados a ir hacia el oeste, sur y oeste en esta ocasión. Así que entonces teníamos invitaciones por todas partes, así que empezamos de una en una. Y el primer lugar que cayó en mi corazón fue o Beaumont o San Antonio. Así que verificamos, teníamos

invitaciones en ambos lugares. Y el . .

<sup>6</sup> Llamamos a uno en Beaumont. Y siendo que ellos tenían cuarenta y dos iglesias en cooperación, de los Pentecostales Unidos y demás, pensamos que con un gran auditorio sería mejor darles cerca de diez días en vez de dar cinco y cinco a cada lugar. Yo pienso que si uno lo centraliza de esa manera es mejor. Entonces, hay-hay muchas personas necesitadas alrededor de Beaumont y allí por toda esa lejana parte petrolera de Texas, y así que estamos esperando un gran tiempo en Beaumont.

<sup>7</sup> Y, ahora, nunca tratamos de ir a donde hay centros grandes y lugares grandes. Pero tratamos de ir como el Señor nos guía a ir, no importa cuán pequeño o cuán grande, con tal de que el Señor esté guiando. Ahora, en cualquier momento, El podría darnos un llamamiento *Macedonio* y dejaríamos el campo en cualquier momento para cualquier cosa que El nos llame a hacer, en cualquier parte.

<sup>8</sup> Y en verdad hemos disfrutado este tiempo de compañerismo alrededor de la Palabra de Dios con Uds. finas personas. Confío que Uds. serán fieles ahora y vendrán a la iglesia y obedecerán las enseñanzas de la Biblia a través de nuestro noble hermano aquí, el Hermano Neville, al cual yo recomiendo mucho como siervo del Señor Dios, y siguiendo adelante más y más profundamente con Dios, y estoy tan contento por eso.

<sup>9</sup> Y a la pequeña iglesia, los amonesto en el Nombre del Señor Jesús que crezcan en la gracia de Dios, manténganse firmes y miren hacia el Calvario todo el tiempo, quitando todas las raíces de amargura de su corazón y alma, que Dios pueda utilizarlos en cualquier momento. Si Uds. alguna vez sienten hacer algo, o una revelación o algo viene a Uds. extrañamente, algo advirtiendo o algo, ¡tengan cuidado! Satanás es tan astuto y mañoso a más no poder. ¿Ven? Pónganlo con la Palabra de Dios y consúltenle a su pastor. ¿Ven?

<sup>10</sup> Y Uds. encuentran dones y demás entrando gradualmente en la iglesia, y la operación de estos dones. Antes de que Uds. permitan que sean operados y cosas, primero. . . Lo sienten presionando en su corazón. ..Ahora, el enemigo es bien astuto. ¿Ven? Y eso es lo que desbarata a las iglesias cada vez, es un don verdadero operado mal. ¿Ven? Algo que Dios está tratando de hacer, y operado mal, eso va-eso va simplemente a. . . No sólo los dañará a Uds., sino que va a hacer pedazos a toda la iglesia. ¿Ven? Consúltenlo, examinen eso a fondo por toda la Biblia, entonces pruébenlo y vean si es Dios o no. Sigan examinándolo y probándolo, vean si está perfectamente en línea y conforme a la Palabra. Entonces Uds. están bien, ¿ven?

<sup>11</sup> Siempre y cuando la Palabra haya dicho que estaría aquí, que operaría de esta cierta manera, quedense con eso. No se desvíen, no importa lo que haga cualquiera, cuán real parezca ser. Si no se refleja en las Escrituras de Génesis a Apocalipsis, déjenlo en paz. No se arriesguen, estamos en los últimos días cuando Satanás es tan engañoso como pudiera ser.

<sup>12</sup> Perdonen si trato de tomar el lugar de un jefe; yo no soy un jefe. Pero me siento hacia Uds. como Pablo dijo allá atrás acerca de su congregación una vez: “Vosotros sois las estrellas en mi corona”. Cuando cruce a la tierra al otro lado más allá, y los

encuentre en esa condición glorificada, yo quiero que Uds. se paren allí para brillar como las estrellas. ¿Ven? Y yo yo quiero que Uds. estén allá, y yo quiero estar allá.

<sup>13</sup> Y recuerdo en mi visión cuando vi la Presencia del Señor, o Su pueblo en esa Tierra gloriosa más allá, miré alrededor y les dije. . .Y ellos me dijeron que El me juzgaría primero por el Evangelio que predico. Dije: “¡Exactamente como lo predicó Pablo!”

<sup>14</sup> Y esos millones de personas gritaron: “¡Estamos descansando en eso!” ¿Ven? Ahora, quiero que eso sea así. Y vamos a encontrarnos allá algún día.

<sup>15</sup> Y Dios nunca envió al Hermano Neville y a mí para ser jefes, de ninguna manera. Solamente somos sus hermanos, ¿ven Uds.?, instructores en el Evangelio. Así que todos trabajemos juntos.

<sup>16</sup> Y alguna vez si-si algo que está operando tiene que ser llamado o-o se dice algo al respecto, es reprendido o algo por el “estilo, y la persona que tiene ese don lo rechaza, sólo ..recuerden. . .lo rechaza, recuerden, el don no estaba correcto. No era Dios en primer lugar. El Espíritu de Dios siempre está listo para corrección, dulce y humilde, dispuesto. ¿Ven? Si se pone de pie y dice: “Yo lo voy a hacer de todas maneras”, Uds. saben cómo algunas veces. ..Sólo recuerden, los espíritus arrogantes no son de Dios. ¿Ven? Así que por qué aceptar un substituto cuando todo, toda la tierra, está llena de la Gloria de Dios, ¿ven Uds.?, el verdadero poder de Dios. ¿Por qué vamos a aceptar un substituto? Estamos demasiado avanzados en el día ahora; pero, recuerden, la Biblia ha dicho que él entraría como un. . .tan astuto como pudiera ser, y engañaría a los Escogidos si fuere posible. ¿Ven?

<sup>17</sup> Y, ahora, a veces pensamos que somos los Escogidos, y espero que lo seamos, pero permanezcamos en línea con la Biblia. Y entonces si todo está correcto a través de la Escritura, y en orden en la Escritura, trayendo Gloria a Dios y el honor de la iglesia, y demás, entonces sabemos que es de Dios porque la Biblia lo respalda. Pero sólo nuestra teoría no lo respalda, eso no hará bien, fracasa.

<sup>18</sup> Así que entonces si algo nos impresionó, no importa cuán real parezca, si no es correcto, si no es Escritural, desháganse de eso ahora mismo; porque hay-hay Uno verdadero esperando, ¿ven Uds.?

<sup>19</sup> Así que, oren ahora. y siempre, y hagan lo que hagan, oren por mí. Oren por mí porque estamos entrando a los campos por últimas veces, en mi opinión. Estamos ahora yendo. . .

<sup>20</sup> Y, recuerden, grandes cosas están sucediendo, no es conocido en el mundo. Jesús vino, vivió, murió y fue sacrificado, regresó a la Gloria, y millones ni siquiera supieron nunca nada al respecto. ¿Ven? No es florido, grande, enorme; es “El vino a los Suyos”, ¿ven? Y el. . .”El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias”. No a los de afuera, “a la Iglesia”. Es la Iglesia la que recibe su sacudida.

<sup>21</sup> Yo solía pensar diferente a eso hasta que un día El me habló: me hizo regresar a la Palabra y pensar cómo todos los profeta hablaron de cuando Juan vino, dijeron: “Los lugares altos sería bajados, y los lugares bajos serían alzados”. ¡Y cómo el

poder de Dios obraría! Y la-la. . .“Todas las montañas saltarían como corderitos, y las hojas darían palmadas de aplauso”. Pues, eso parecía como que algo realmente iba a suceder. ¿Ven? Y cuando lo hizo, ¿qué sucedió? Un hombre salió del desierto, probablemente con una barba crecida y un pedazo viejo de piel de oveja envuelto alrededor de él. No había comodidades allá afuera en el desierto. El había estado allí desde que tenía nuevo años de edad, y tenía treinta entonces. Salió caminando del desierto, arremetiendo, predicando el arrepentimiento, parado en el lodo hasta sus rodillas, probablemente, en las riberas del Jordán. Y eso es cuando los lugares altos fueron bajados y los lugares bajos fueron alzados. ¿Ven? Eso es. . .

<sup>22</sup> Uno tiene que tener entendimiento espiritual. Recuerden, Dios nunca habitó y nunca habitará, en esta tierra, en glamour. El está en contra de eso. El nunca. . .Los grandes mensajes nunca serán “hagan grandes *tales y tales y tales* y. . .” No lo hace de esa manera. Sus siervos no obran de esa manera. Su glamour y gloria es de lo alto.

<sup>23</sup> Ayer, o hace dos días, al salir hacia Kentucky, allá en Kentucky con mi buen amigo, el Hermano Banks Wood, había una mujer policía parada allá afuera, y él dijo: “Huy, es mejor que reduzcamos la velocidad”, dijo, “ella es ruda”.

<sup>24</sup> Y yo dije: “Sí, eso es correcto”. Yo dije: “Cuando una nación llega a un punto donde millones son empleados y tienen que tomar mujeres y hacerlas policías y pararlas allá afuera, y taxistas y cosas como esas, es una de las grandes manchas sobre nuestra nación”. Ella tiene tanto negocio allá afuera como un-como un conejo en una olla de grasa. ¿Ven? No es-no es-es su lugar. Y dije: “Eso solía molestarme tanto, pero ahora comienzo a recordar: ‘Pues, con razón, este no-este no es nuestro reino, no somos de este mundo’”. Ellos han. . .uno. . .

<sup>25</sup> ¿Por qué las mujeres (nuestras mujeres), no usan su-su cabello corto, y maquillaje, y “rock and roll”, y todas estas cosas? Pues, la gente va a iglesias ordinarias y cosas, piensa que está bien. ¿Por qué? Eso. . .Ellos-ellos son Americanos, ellos son Americanos, tienen un espíritu americano. Nosotros no somos americanos, somos Cristianos. Vivimos. . .nuestro espíritu es de otro Reino. Si nuestro espíritu fuera de este reino entonces adoraríamos con estas cosas, entonces adoraríamos todos estos cantos vulgares y adoraríamos todo este “rock and roll”. “Dondequiera esté vuestro corazón, allí están vuestros tesoros”. Y nuestros tesoros están en lo alto. Así que por lo tanto vamos a un Reino.

<sup>26</sup> Este no es nuestro hogar, sólo estamos morando aquí tratando de sacar a otros ciudadanos de la oscuridad. Y vamos a una ciudad, quizás celebramos una campaña a nivel de toda la ciudad, trabajando duro por una semana o diez días, por un alma preciosa allá afuera; una, sólo una sentada allá afuera.

<sup>27</sup> Uds. pudieran decir: “La reunión fue un gran éxito, cinco mil vinieron al altar”; quizás no haya ni uno de ellos salvo, ni uno de ellos. ¿Ven? Y quizás haya. . .Uds. pudieran pensar allí: “Solamente dos personas vinieron al altar”; pero uno de ellos podría ser una joya. Nosotros sólo estamos pescando con red en el arroyo. Dios escoge el pez, El sabe cuál es pez y cuál no es.

<sup>28</sup> Así que, ¿ven? , sólo estamos predicando. Y recuerden Uds. están haciendo lo

mismo en este tabernáculo. Pero siempre recuerden esto: “Mis ovejas conocen Mi Voz”. Y la Voz de Dios es Su Palabra.

<sup>29</sup> Yo estaba pensando el otro día cómo esta gente que dice que nunca hubo. ..Una cierta denominación de iglesias que dice que: “La sanidad Divina no era correcta. Nunca se le dio a nadie un don de sanidad Divina sino a San Pablo o a los apóstoles, a los doce en el aposento alto. A ellos se les dio el don de sanidad Divina, y eso fue todo. Asunto arreglado”.

<sup>30</sup> Pero, ¿ven Uds.?, a través de este maravilloso cuadro que el Hermano Willie preparó aquí tan maravillosamente para nosotros, ese hilito ha estado a través de las iglesias por todo el camino. ¿Me pregunta qué dice esa misma denominación acerca de la historia de la Iglesia, acerca de Ireneo, acerca de San Martín? Y todos aquellos mártires a través de la edad, por centenares de años después de la muerte de los apóstoles, hablaron en lenguas y sanaron a los enfermos y levantaron a los muertos e hicieron milagros, toda la Iglesia. ¿Me pregunta qué acerca de ellos, si sólo fue para los apóstoles?

<sup>31</sup> ¿Ven cuán estrecho es? Ellos no tienen entendimiento espiritual, eso es todo. ¿Ven? “¡Ciegos! ¡Muertos en pecado y delitos!” *Pecado* significa “incredulidad”. Cualquier cosa en incredulidad es pecado. Si un hombre tiene un-un título *así* de largo (y D.D. [Doctor en Divinidad.-Traductor], doble L., Ph.D. [Doctor en Filosofía.-Traductor], L.L.D. [Doctor en Derecho.-Traductor]), y dice: “No hay tal cosa como sanidad Divina o el bautismo del Espíritu Santo”, el hombre está muerto en pecado. El pudiera ser capaz de explicar toda clase de misterios en la Biblia, pero su misma vida (su testimonio), prueba que él está muerto. El está muerto en pecado y delitos porque es un pecador.

<sup>32</sup> Pecado es incredulidad. Cualquiera debería. . .Pecado no es-no es cometer adulterio y fumar cigarrillos y bailar y comportarse de esa manera. Eso no es pecado, esos son los atributos de la incredulidad. Pero un-un creyente. ...No importa si un hombre no toma, no fuma, no hace estas cosas, nunca dijo una mala palabra, guarda todos los diez mandamientos, él todavía puede ser un negro pecador, ¿ven?, tan rancio como pudiera ser. ¡Si él niega cualquier cosa del poder de Dios., es un pecador ! La palabra *pecado* es “incredulidad”. Ahora, Uds. sólo averigüen, vean si eso es correcto o no. Un incrédulo en la Palabra de Dios, es un pecador, él no puede entrar en ese Reino de los Cielos.

<sup>33</sup> Ahora, oh, pensé entonces esta mañana, proponerme por la voluntad del Señor, por el mandamiento del Espíritu Santo, venir al tabernáculo otra vez y quizás tenerlos a todos Uds. dos o tres horas. Pero quiero terminar el libro del capítulo 4 de Apocalipsis antes de irme. Y ahora espero que esto no sea pesado para Uds., espero que sea-sea glorioso para Uds. Espero que sea algo que les haga bien y les ayude en los días que han de venir más adelante.

<sup>34</sup> Y ahora quizás. . .Le dije a Billy que viniera aquí esta mañana y repartiera tarjetas de oración si hubiere desconocidos entre nosotros, porque vamos a irnos, y ahora, y no sé cuándo vamos a regresar. Sólo Dios sabe eso. Y yo quería. ..pensé

quizás la última reunión si . . y cuando él me llamó entonces como-como a las nueve y dijo: "Papá, hay algunas personas allí para que se ore por ellas. Les he preguntado, pero", dijo, "son personas que-son personas que vienen a la iglesia todo el tiempo".

<sup>35</sup> Yo dije: "Entonces no repartas ninguna tarjeta de oración, ¿ven?" Yo dije: "Porque esas son personas. . . Si tenemos oración por los enfermos esta mañana, llamaremos a la gente y oraremos por ellos". Pero yo dije: "Si son-son personas que vienen al tabernáculo que conocemos. . No, yo quiero algún desconocido".

<sup>36</sup> Y él dijo entonces, él salió allí hace unos minutos cuando se encontró conmigo parado allí afuera, dijo: "Bueno, repartí algunas tarjetas de oración". Dijo: "Repartí tarjetas de oración, sólo a unas cuantas allí adentro". Dijo: "Ud. puede hacer lo que quiera".

<sup>37</sup> Yo dije: "Bueno, veremos cómo se desarrolla el mensaje, veremos dónde estamos, y luego iremos. Yo. . ."

<sup>38</sup> El dijo: "Pues, muchas de las personas querían tarjetas de oración, por supuesto, pero", dijo, "eran personas que están allí en la iglesia". ¿Ven?

<sup>39</sup> Bueno, nosotros sabemos que Dios es Dios. Y, hermano, las cosas que El hace! Pues, el-el teléfono suena todo el tiempo, de personas con diferentes cosas, de cositas pequeñas algunas veces, y ¡cómo Dios contesta la oración!

<sup>40</sup> Me pregunto si esa damita o su esposo ¿está aquí de allá de New Albany, que trajeron a ese bebé asfixiado con neumonía la otra noche, a mi casa, como a las doce, a la una? Allá, bien. ¿Cómo está el bebé? [El hombre en la congregación dice: "¡Bien!"-Editor] Estupendo, qué bueno, muy bien.

<sup>41</sup> Déjenme mostrarles, ¿ven?, es algo que no sabrían, que no se publica cuando el Espíritu Santo habla. Fred Sothmann, nuestro precioso hermano, Fred; lo oí decir "Amén" hace un rato, pero no pude localizarlo. ¿En dónde está? ¿Está aquí? Aquí, aquí mismo, el Hermano Fred Sothmann. Y para mostrar cuán sencillo es. . El tenía unos amigos que venían, el cual era el Hermano Welch Evans, yo supongo, no sé. Ellos tenían un remolque habitable allí, habían cerrado la puerta con llave y Fred perdió las llaves, y estaban buscando por todas partes y no podían hallarlas en ninguna parte. Y el Hermano Welch venía en camino. Así que llegó el día en que él habría de llegar y cosas, ellos no podían hallar la llave en ninguna parte, así que él llamó a la casa, dijo: "Hermano Branham, ¿dónde están las llaves? ¿Dónde las hallaríamos?"

<sup>42</sup> Ahora, eso podría dejar perplejos a algunos de Uds., que un hombre haga una pregunta como esa. Pero esperen sólo un momento, ¿recuerdan a los hijos de Isaí que buscaban las mulas? "Así que si yo tuviera qué ofrecer en mi mano, lo llevaría allá y mostraría. . . preguntaría, se lo daría al profeta, y quizás él nos diría dónde estaban aquellas mulas". ¿Recuerdan eso?

<sup>43</sup> Y mientras él iba caminando por la calle ellos encontraron al profeta. El dijo: "Uds. están buscando aquellas mulas". Dijo: "Bueno, regresen a casa", dijo, "ellas ya regresaron". ¿Es correcto eso?

<sup>44</sup> Yo oré. Fred fue y recogió las llaves. ¿Lo ven? ¿Ven?

<sup>45</sup> Hermano Ed Dalton, ¿dónde está Ud.? ¿Dónde está Ed Dalton? Sé que él está aquí en alguna parte, lo vi hace un rato. Oh, allá atrás está. El me oyó a través del intercomunicador o el sistema de altavoces. La otra noche una llamada entró y el Hermano Ed estaba en un problema serio. Yo quería ayudarlo. "No", dijo, "sólo quiero que Ud. le pida a Dios". Le pedí al Señor que lo ayudara. Y el día siguiente su esposa llamó, alguien llegó al rescate. Muy bien. ¿Es correcto eso, Hermano Ed?

<sup>46</sup> ¿Ven?, El sólo es Dios. Eso es todo, El sólo es Dios. ¿Ven?, El está-El está todo el tiempo constantemente de un lugar a otro, de un lugar a otro. No importa qué problema sea, El es Dios. Nosotros no vamos por ahí y nos jactamos acerca de esas cosas, no debemos hacerlo. Sólo no permitan que la mano derecha o la mano izquierda sepa lo que la mano derecha está haciendo. Lo hablamos entre nosotros pero no anunciamos eso en alguna parte. Porque eso es orgullo propio, como: "Dios sólo podría hacerlo para una persona". El lo haría para cualquiera que-que le crea a El. ¡Es creer, fe! Cualquier cosa-cualquier cosa que Uds. quieran hacer, sean lo que sean sus pensamientos, llévenselos a Dios. El-El-El provee todo. ¿No es correcto eso? Así que El contesta la oración. El es un. . .Dios es un Padre que responde la oración.

<sup>47</sup> Ahora, así que por lo tanto en. . .Yo pensé, terminando en estas últimas reuniones y demás, como estábamos. . .como estamos haciendo, que nosotros-nosotros quizás tendríamos algo de discernimiento a lo último de la reunión, si el Señor quiere, y quizás durante el tiempo de la reunión. Nosotros simplemente no sabemos lo que El va a hacer. Me gusta de esa manera. No establezcan una cierta cosa, sólo permitan que El haga como El quiera.

<sup>48</sup> Ahora busquen el capítulo 4 del Libro de Apocalipsis, y detengan el reloj.

<sup>49</sup> [Un hombre dice: "¿Hermano Bill?" -Editor] ¿Sí? Sí, hermano. [El hermano comienza a testificar. Espacio en blanco en la cinta.] Ciertamente, creo eso. Sin lugar a dudas, creo eso.

<sup>50</sup> Aquí, el Hermano Welch Evans, pienso que es él, sentado allá atrás. Permítame. . .Mientras abrimos en Apocalipsis 4.

<sup>51</sup> Aquí no hace mucho, todos Uds. oyeron y leyeron en los periódicos acerca de esta banda en Louisville que se roba estos carros, los llevan a alguna parte en Kentucky, muy rápido. Y en Kentucky uno ni siquiera tiene que tener un título [Título de propiedad del vehículo.-Traductor], ellos le hacen uno en Kentucky. Así que uno sólo. . .lo único que tiene que hacer es llevarlo allá y venderlo. Así que ellos toman estos carros y los meten y los pintan de nuevo, y sacan esos carros y los venden. Y todo lo que Ud. tiene que tener es el número del motor y-y ellos le hacen un título. Así que ellos sólo toman el carro de la calle y se lo llevan muy rápido y lo meten a algún taller en alguna parte, cambian toda la cosa por completo, ¿ven?, y-y lo pintan de nuevo y todo, lo sacan y lo venden. Hay un crimen organizado de eso, y especialmente por todos los Estados Unidos, y gran-gran parte de eso está en Kentucky. Leí un artículo en el periódico aquí no hace mucho acerca de eso.

<sup>52</sup> Pues, el precioso Hermano Evans, grande y de buen corazón, y su familia, manejan hasta aquí desde Macon, Georgia, cada domingo para escuchar el Evangelio. ¡Y, oh, qué leales, y qué verdaderos amigos! Luego él va allá a la Cafetería de Miller donde. . .

<sup>53</sup> No estoy haciendo propaganda para Miller, pero ciertamente pienso que ellos tienen la mejor comida en Kentucky; en Louisville, Kentucky, de todas maneras. Hasta donde. . . Ahora, no me refiero a los hogares particulares donde he comido allá, ahora, yo me refiero a. . . Uds. saben, afuera. Y yo como allí, también. Puedo alimentar a mi familia allí más barato que lo que la puedo alimentar en casa. Eso es correcto.

<sup>54</sup> Así que entro allá, y así que el Hermano Evans entra y se consigue algo para comer y estaciona su carro allí afuera. Cuando él sale (con toda su ropa), y la familia y todos ellos, él no tenía ningún carro ni nada. Todo había desaparecido. Pues, el pobre hombre, el Hermano Evans es un hombre como todos nosotros, él tiene un pequeño negocio allá y trabaja en carros, compra carros destrozados y los arregla. Es un hombre pobre, y gasta su dinero en venir aquí porque él cree en este tipo de Evangelio. Estoy orando que Dios les envíe un mensajero allá en alguna parte, para ayudarlos en esa región.

<sup>55</sup> Ahora, el Hermano Evans vino, así que él no sabía qué hacer. El había notificado a la policía y no pudieron hallarlo. Así que vino a casa, y él y el Hermano Fred y demás, nos sentamos en el cuarto y hablamos sobre eso. Yo dije. .. Ahora, lo hacemos de esa manera, nos sentamos en el cuarto, averiguamos lo que sucede, y luego nos acercamos a Dios. Así que cuando le pedimos al Señor que hiciera regresar al hombre que tenía el carro, hacerlo dar vuelta y enviarlo de regreso, dondequiera que estuviese.

<sup>56</sup> Usualmente ellos los llevan allá alrededor de Bowling Green o alguna parte, los sacan de aquí de la zona de peligro, ¿ven Uds.?, para que pudieran. . . hasta que los pintan de nuevo y los arreglan. Este era un carro bonito, pienso que era una camioneta. ¿Es correcto eso, Hermano Evans? Era una-una camioneta.

<sup>57</sup> Así que, y así que lo que pasó, nos arrodillamos y oramos. Y el Señor nos dio testimonio, todo estaba bien, todo estaba bien. Así que entonces el poder del Señor entró con nosotros. El Hermano Evans sale y se pone en marcha, guiado para ir por cierto camino.

<sup>58</sup> El regresó aquí mismo a Jeffersonville. El carro fue robado en Louisville; aquí estaba su carro estacionado allí con más o menos suficiente gasolina para sacarlos a todos de ella, y lo llevaron bastante cerca de Bowling Green y regresaron. Ellos salieron del carro, pararon el carro, dejaron la llave en él, se fueron caminando y lo dejaron estacionado allí, aquí mismo en Jeffersonville donde él podría hallarlo; no en Louisville, aquí en Jeff. [En Jeffersonville.-Traductor], lo trajeron de regreso.

<sup>59</sup> Uds. saben, el Señor puede hacer que los pájaros le obedezcan, El puede hacer que el hombre le obedezca, El puede hacer que su enemigo le obedezca. El. .. Sí, señor, El es Dios. Aquí estaba su carro sin que le faltara una sola cosa, sólo como medio tanque de gasolina donde él casi había llegado a Bowling Green, y el Espíritu

Santo debe haber dicho: “¡Da la vuelta! Regresa allá y lleva ese carro a Jeffersonville. Estaciónalo aquí mismo en la calle, y estaciónalo *aquí* mismo, porque voy a enviarlo exactamente por *este* camino y por *este* camino para que lo encuentre”. ¿Es correcto eso, Hermano Welch? Eso es correcto.

<sup>60</sup> ¡El es Dios! El contesta la oración, Hermano Roy. El sólo. . . Esa es. . . Hermano Slaughter, esa es exactamente la misma cosa, El sanó a su perrito. y sé que El sana, El contesta la oración, El aún hace milagros, El todavía es Dios, El va a. . . ¡Siempre fue Dios, El siempre será Dios! El-El es Dios sobre el tejado (¿Qué es eso que el hermano canta aquí en la iglesia?), Dios en la cocina, Dios allá en la granja, Dios en el automóvil, El es Dios en todas partes, Todo El es-es Dios hasta la médula, Dios.

<sup>61</sup> ¡Oh, qué maravilloso! Empezaríamos a predicar después de un rato y nunca entraríamos en esta lección.

Muy bien, inclinemos nuestros rostros sólo un momento para orar.

<sup>62</sup> Misericordioso Padre Celestial, estamos tan encariñados de Tu Santa Palabra al grado que nuestros corazones arden dentro de nosotros, cuando sabemos que Tu Espíritu desciende entre nosotros y allí nos habla, y nuestros corazones extienden la mano y lo toman. Y nosotros simplemente nos sentimos tan bien por Eso, Señor.

<sup>63</sup> Y saber que en esta hora oscura donde hay tanta confusión. . . Como dijo el profeta: “En los últimos días vendrá un hambre”, algo por el estilo, “no de pan y de agua, sino por oír la verdadera Palabra de Dios; y los hombres viajarían del este al oeste, del norte y del sur, buscando encontrar la verdadera Palabra de Dios”. ¡Palabra! ¿Qué es la Palabra? Jesús es la Palabra: “La Palabra fue hecha carne, y habitó entre nosotros”. Para ver la manifestación de la verdadera Palabra de Dios hecha manifiesta según las Escrituras y cumplida, que, cómo la gente viajaría y buscaría y fallaría en hallarla. Oh Dios, estamos tan contentos, tan contentos de que lo hallamos a El hace años, precioso a nuestro corazón, y ver que no estamos confundidos ni un poquito.

<sup>64</sup> Oh Dios, Tú dijiste: “Los que conocen a su Dios actuarán en aquel día”. Y aquí estamos en los últimos días, viendo todas las cosas que Jesús dijo que sucederían, siendo manifestadas entre nosotros. Las mismas señales, maravillas, milagros hechos, haciéndolo de la misma manera que El lo hizo. Como El dijo: “Como fue en los días de Sodoma, así será en la Venida del Hijo del Hombre”.

<sup>65</sup> Y, Señor, Tú permítanos, por el Espíritu Santo, extender la mano a esa Palabra y tomar esas cosas verdaderas y relacionarlas al Calvario, por medio de la Palabra, y ver que en El tenemos la plenitud. Y las riquezas y las bendiciones y la gloria y todo va a El que es el Digno, que vino y tomó el Libro de la mano derecha del que estaba sentado en el Trono, y El mismo se sentó en él, porque fue inmolado desde el principio del mundo.

<sup>66</sup> Nosotros hablamos de El esta mañana, Padre. Rogamos que Tú bendigas nuestros corazones. Deja que Su Espíritu se mueva entre nosotros y nos bendiga, y enriquezca nuestra experiencia, y sane las enfermedades entre nosotros, y nos dé gracia vencedora.

<sup>67</sup> Dios, mientras yo salgo más allá en los campos para hacer frente al enemigo, que pueda darme cuenta que estoy guarnecido cada hora por la oración. Oh, cómo dependo de esa guarnición, el enemigo aproximándose, pero sé que la guarnición se sostiene porque madres y padres, y muchachos y muchachas, Cristianos, nacidos de nuevo con la experiencia, personas que van con destino al cielo están de rodillas orando: “¡Oh Dios, da liberación!” Y, Padre, rogamos que Tú nos permitas salir a las líneas del enemigo allá fuera y conquistemos toda alma preciosa que está esperando. Hazlo, Señor, sácalos de la oscuridad a la Luz. Porque lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>68</sup> Ahora en el capítulo 4 del Libro de Apocalipsis. Terminamos el capítulo 3, y seamos algo reverentes y trataré de no retenerlos mucho tiempo. Pero en este tercer capítulo, la Iglesia subió como un tipo, cuando Juan fue levantado. La Iglesia subió, y desde ese tiempo en adelante está tratando con Israel, hasta la Venida de nuevo. ¿No ven cómo es? La gente hoy, cómo dicen: “Algo grande va a sacudir al mundo entero y todo”. ¡Eso no es Escritural! No, señor. La siguiente cosa en orden es la partida de la Iglesia. Lean en *Las Edades de la Iglesia*, ven Uds. qué. . .

<sup>69</sup> Ahora, estas otras cosas que han de tomar lugar, es durante el tiempo de la Ceremonia de las Bodas cuando la Iglesia está en la Gloria. Dios vuelve con grandes maravillas qué realizar, milagros internacionales y cosas, por medio de los Judíos, no va a la Iglesia en lo absoluto.

<sup>70</sup> En el capítulo 3, termina la edad de la Iglesia. Eso es correcto. Y la edad de la Iglesia termina con una minoría tan pequeña que hallamos. . .Sólo escuchen aquí. Yo-yo leí esto otra vez esta mañana, casi me hizo pedazos, el lugar y la actitud de Cristo al final de la edad de la Iglesia, que se encuentra desde el versículo 20 al versículo 22 de Apocalipsis 3. Piénsenlo: ¡Cristo, al final, dónde está El! ¿Dónde está El al final de la edad de la Iglesia? Afuera de Su Iglesia, empujado fuera por denominaciones y credos. ¿Cuál es Su actitud? Tratando de entrar de nuevo. ¡Esa es una condición lamentable!

<sup>71</sup> Entonces nos damos cuenta aquí, “después de estas cosas”, él oyó una Voz, estaba hablándole. Que, oh, estaba. . .El Espíritu dejó la tierra. “Después de estas cosas”, comienza el capítulo 1, o-o versículo 1 :

*Después de esto miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo;...*

<sup>72</sup> Apocalipsis 4:1, después de que la Iglesia se ha ido, entonces una-una Puerta fue abierta. Y pasamos por todo eso y encontramos que ese era Cristo, era la Puerta. Y la misma Voz que andaba en medio de los siete candeleros de oro era también la misma Voz que él oyó en el Cielo, diciendo: “Sube acá”. Juan subió. Eso representó a la Iglesia yéndose en el Rapto.

<sup>73</sup> Juan subió en el Espíritu, fue arrebatado al Cielo y vio anticipadamente todas las cosas que Dios prometió y le dijo a los discípulos: “¿Qué a Uds. si él queda hasta que Yo venga?” El vio la venida del Señor y qué iba a suceder. El vio en la tierra lo que iba a suceder sobre la tierra hasta el Rapto de la Iglesia, y fue arrebatado y se le mostró todo aun pasando el Milenio. Oh, ¿no es maravilloso eso?

<sup>74</sup> Ahora, lo dejamos el domingo pasado en el capítulo 4 y el versículo 4.

Y en derredor del trono había veinticuatro tronos; y vi sentados en los tronos a veinticuatro ancianos, vestidos de ropas blancas, con coronas de oro en sus cabezas.

<sup>75</sup> Ahora, averiguamos que estos eran ancianos. Un *anciano* nunca se aplica a un Ángel o a cualquier Ser. Es un ser humano redimido, ¡ancianos! Porque ellos. ..Tronos, coronas, dominios nunca se refieren a Ángeles. Pero las coronas y tronos, etc., pertenecen a seres humanos. Y estos ancianos estaban coronados y vestidos y sentados sobre tronos. Y los hallamos en otras partes de la Escritura que ellos eran los doce apóstoles y eran los doce patriarcas. “Veinticuatro” de ellos, que quiere decir veinticuatro: doce apóstoles, doce patriarcas.

<sup>76</sup> Y, averiguamos, que aun la ciudad que desciende de Dios del Cielo. ..Después de que la tierra es hecha explotar y está toda hecha pedazos y no queda nada sobre la tierra sino cenizas volcánicas (eso es todo lo que va a quedar), el mar ya no existirá más. El mar se secará.

<sup>77</sup> Como yo le estaba hablando anoche a alguien, o ayer, en alguna parte, la tierra una vez estaba *así*, recta, alrededor del sol, el mismo calor por todas partes de arriba abajo. Allá en los bancos de hielo británicos, Uds. pueden abrir con explosivos quinientos pies [Como ciento cincuenta y dos metros.- Traductor] y hallar palmeras. Vino repentinamente, las congeló como la refrigeración ahora. Como la deshidratación, y demás, y sus refrigeradores y congeladores que guardan fresas y cosas, por años y años y años venideros. ¿Ven? Esa es la misma manera en que fue en ese tiempo. Rápidamente vino una destrucción antediluviana e inundó toda la tierra. Y cuando lo hizo, poderes atómicos la hicieron salirse fuera de sus órbitas sacudiéndola, y se congeló y allí quedó. ¿Ven? Excaven y Uds. pueden hallarlas, allá alrededor de las zonas árticas y cosas, palmeras y demás. Mostró que una vez estuvo habitada bellamente, establecida. Pero ahora está hecha hacia atrás por la sacudida.

<sup>78</sup> Ahora, donde yo pienso que Dios obtuvo esa agua, cuando el Génesis empieza, Génesis 1: “La tierra estaba desordenada, y vacía, y el agua estaba sobre el abismo. El Espíritu de Dios se movía sobre las aguas, dijo: ‘Sea la luz’”. Dios separó entonces la tierra y el agua, lo cual hizo la tierra. Pero toda la tierra estaba cubierta. Ahora, lo que El hizo, El sólo. . .a través de la atmósfera, El sólo. ..atmósfera es. . .Las atmósferas están llenas con hidrógeno y oxígeno, y demás. Entonces El sólo la levantó de la tierra y la separó. No había mar en la tierra entonces. Dios regaba la tierra, ni siquiera caía la lluvia. El la regaba a través de manantiales y cosas, irrigación. Entonces cuando El. . .Lo único que El hizo entonces. . .

<sup>79</sup> Cuando el hombre la sacó de su órbita por medio de explosiones, hacia un lado, ¿qué sucedió? La arrojó hacia atrás en la. . .el calor *aquí* abajo, y el frío *allá* arriba. Y el calor y el frío, ¿qué acumulan? Siéntalo aquí en esas ventanas ahora mismo, caliente aquí adentro y frío afuera. ¿Ven el sudor? Y la lluvia no es nada más que sudor, transpiración. Y el agua es cenizas. Y así que entonces cuando. . .

<sup>80</sup> Me gusta ese canto:

Tú pusiste Tu mano, precioso Señor, sobre las praderas,  
 Pusiste Tu maravillosa mano sobre el campo; Señor,  
 Tú derramaste la fuente, Levantaste la montaña,  
 ¡Oh! Señor, mantén Tu preciosa mano sobre mí. . .  
 Tú hiciste las nubes, formaste las nubes que hicieron la lluvia,  
 De la lluvia hiciste el mar, del mar trajiste las nubes,  
 Para darnos vida abundantemente;  
 Tú sostienes la tierra y los cielos bajo Tu mandato, Señor,  
 ¡Oh! Por favor mantén Tu preciosa mano sobre mí. (¡Oh, cuán grande! Sí,  
 el Dios de los Cielos.)

<sup>81</sup> Entonces en este gran tiempo, está inclinada hacia atrás *así* ahora, y El nos hizo una promesa: “¡No más agua, sino fuego esta vez!” En vez de arrojarla. ..Ellos arrojaron ala tierra alejándola del sol, por supuesto, se enfrió. Si Uds. la arrojan al sol, se quemará. Y así como El la destruyó con agua y puso el arco iris en el cielo, El “ya no lo haría”, ¡ahora El dio una promesa que El “la quemaría!” Así que allí uno llega a donde el pecado y todo glamour y toda inmundicia. . .

<sup>82</sup> Y no hace mucho tiempo yo cabalgaba por las praderas. Cuando era un muchachito solía pensar, tomaba mis libros de historia y geografía y pensaba en las grandes llanuras del oeste. “Algún día”, dije, “viviré allí pacífica y tranquilamente donde no hay pecado, y vagaré por los campos y cazaré como los Indios. Y yo-yo viviré allí, una vida pacífica, todos los días de mi vida”. Pero ahora es. . .el hombre blanco ha estado allí. Donde el hombre blanco va, el pecado está con él. El es el más grande asesino y homicida de toda la gente en la tierra, es el hombre blanco. ¡El es el renegado de todos los colores!

<sup>83</sup> Aquí no hace mucho en el periódico, (El Hermano Thom aquí de África), vi un artículo en el periódico hace dos semanas, creo que fue, y él dijo. . .ellos dijeron: “Si a los Americanos todavía se les permite ir a África, de aquí a diez años el gran león Africano se habrá extinguido completamente, los elefantes”. Los renegados disparan dondequiera que pueden. Una foto de dos machos grandes tratando de apoyar a un macho herido. Parecía que lágrimas corrían de sus ojos. Ellos no querían las. . .eran machos. . .no querían que las hembras murieran. Y cada uno sosteniéndolo por su lado, *así*, para evitar que ella cayera a su. . .al suelo. Hecha pedazos a balazos. Un hombre que le disparará a cualquier cosa de esa manera, no merece tener un arma en su mano. Eso es correcto. Uds. no tienen suficiente sentido común para manejarla.

<sup>84</sup> Ahora, hace un par de años, tratando de conducir una manada, de alces, hacia mi buen amigo, el Hermano Roy Roberson y demás allá atrás, donde yo servía de guía allá en Colorado; sabía que teníamos una buena manada. Jeff y yo los tuvimos allá arriba por años y años, cerca de ochenta cabezas de alces. Y yo oí que ellos dejaron que algunos de estos tipos de oficina de Denver fueran allá con estas blusas pantalones puestos, pantalones con encajes, ¿esos son cazadores? ¡Ja! Ahí llegaron ellos allá arriba, un montón, en jeeps y cosas como esas, entraron en nuestro territorio allá.

<sup>85</sup> Y yo estaba arreando estos alces a través de la montaña detrás de ellos, como a

una milla o dos, y ellos iban siendo conducidos. Uno tiene que mantenerlos dispersados, los grandes y viejos machos y cosas; si no lo hace, uno divide su manada. Son como criar ganado o cualquier cosa. Los animales salvajes debieran ser lo mismo para nosotros. No es un blanco. Si Uds. quieren tirar al blanco ellos tienen un campo de tiro aquí en donde disparar. Eso es correcto. Es una desgracia hacer una matanza de las cosas de esa manera. ¡Es pecaminoso, es impío!

<sup>86</sup> Y conté ciento veintitrés disparos como de ametralladoras, disparando desde sus hombros. Y a la mañana siguiente, el Hermano Banks Wood aquí conmigo, subimos a la montaña y yo conté diecinueve lechos sangrientos. No sabían nada acerca de cazar; si Uds. le disparan aun animal grande de esa manera, Uds. quizás lo hieran suficientemente profundo para matarlo. Ellos se dieron rienda suelta: “bang, bang, bang”, disparándole a uno luego al otro. Pues, ellos morirán. ¿Y qué va a...? Después de que la fiebre se establece en ellos, si uno los hallara, no sirven para nada, se descomponen inmediatamente; y los que se alimentan de carroña, coyotes y cosas, se los comen. Diecinueve lechos sangrientos, machos grandes, pezuñas *así* de gruesas, y sangre saliendo a chorros a dos pies de distancia de donde había sido perforado de esa manera con esas armas. No deberían permitirle aun renegado como ese tener un arma en su mano. Eso es correcto. El no tiene el sentido común para manejar un arma. Oh, es tremendo, pecaminoso hacerlo de esa manera.

<sup>87</sup> Eso es horrible, pero eso es el Americano. ¡Canadá, Uds., gente preciosa de Canadá! Si América sigue adelante, Canadá va a ser tan vil como América, después de un rato. Acérquense a las fronteras de Canadá en cualquier parte, Uds. tienen esa atmósfera Americana. Esta América es la prostituta de las naciones. Eso es exactamente lo que ella es, y ella va a ser peor que nunca ahora. ¡Ella está llegando a su fin! La Biblia habla de su funesto destino, dice cómo va a ser ella. América: vil, podrida, inmunda, buena para nada. Eso es exactamente correcto. Ella ha sido una gran nación. Ella ha llevado el mensaje del Evangelio. ¿Qué la hace ser como ella es? Porque ella ha rechazado el Mensaje del Evangelio, rechazó la Verdad. Ella es horrible. Su merecido viene en camino, no se preocupen. Lo vi en la visión como ¡ASI DICE EL SEÑOR! Viene en camino. Ella va apagar por sus pecados.

<sup>88</sup> Allá cuando América era América, ella era una gran nación. La más grande que el mundo conoció alguna vez desde Israel, fue América, pero ella sí que se ha contaminado a sí misma ahora. Ella ha rechazado el Mensaje. Ella no tomó nada sino sólo. . . Ahora ella misma se. . . Uds. pueden ver en dónde está ella ahora. Todos saben eso, en la última elección muestra dónde está su posición espiritual. Ajá. Ella no sabe.

<sup>89</sup> Ahora, estos ancianos sentados sobre el trono con su corona. Ahora el versículo 5, vamos a empezar.

*Y del trono salían relámpagos. . . truenos. . . voces; y delante del trono ardían siete lámparas con fuego, las cuales son los siete espíritus de Dios.*

<sup>90</sup> ¡Oh, yo amo esto! ¡Y Uds.? Oh, yo-yo siento como que mi saco me queda, Uds.

saben. Yo sólo. ..cuando. . .Oh, quiero decir una saco espiritual, por supuesto, Uds. saben. Muy bien.

<sup>91</sup> “Del Trono”. Hablemos de este Trono ahora por unos cuantos minutos. Este no era un Trono de misericordia, el Trono de la misericordia ha terminado; ya no hay misericordia, está sin misericordia. ¿Cómo vamos a. ..Cómo va el tribunal a ser el tribunal de Cristo, el tribunal, el Juicio del Trono Blanco? ¿Va haber misericordia entonces? No hay ni una pizca de misericordia para ser dada. En el Trono de juicio Uds. podrían gritar “misericordia” hasta que ya no pudieran gritar más, y daría lo mismo que vayan a gritar al aire en alguna parte, porque ya no hay más misericordia.

<sup>92</sup> ¡Hoy es el día de misericordia! Ahora volvamos aquí al Antiguo Testamento sólo un poquito y averigüemos qué es misericordia. Volvamos y veamos qué le sucedió a este Trono. Este Trono, por supuesto, es el-el tribunal. Y hoy la-la razón de que hay misericordia, es porque el propiciatorio está rociado con una expiación. ¡Sangre! Y mientras haya Sangre sobre el tribunal, entonces ya no es juicio, es misericordia, porque Algo murió para detener el juicio. Si lo ven, digan: “Amén”. [La congregación dice: “¡Amén!”-Editor] Mientras haya Sangre sobre el propiciatorio, mostró que Algo murió para detener el juicio. ¡Pero cuando la Iglesia es raptada, el propiciatorio llega a ser un tribunal!

<sup>83</sup> Allá en el Antiguo. . .en el Nuevo Testamento aquí, también: “Y el santuario”. Eso es donde el-el jurado. . .en el santuario, el juez en el tribunal en el santuario. Ahora, ese tribunal y el santuario llegó a estar lleno de humo. ¿Qué era eso? Como el Monte Sinaí, ¡juicio! La misericordia había dejado el-el Trono de Dios. Dios va a juzgar al mundo sin misericordia. ¿Cuántos saben eso?

<sup>84</sup> El sólo va a reconocer una cosa en aquel día, ¿qué es? Sangre. Eso es lo único que aplacó a un Dios enojado.

<sup>85</sup> Adán y Eva hicieron tan buenos delantales como cualquier Metodista, Bautista, Presbiteriano, o Pentecostal pudiera hacerlo, cubrió su desnudez. Pero Dios podía ver a través de eso, así que El mató algo y tomó las pieles muertas del. . .las pieles del animal muerto y lo cubrió. Sangre tenía que tomar su lugar. Eso detuvo Su ira, El vio la sangre y retrocedió de ella, porque algo había derramado su vida. ¡Oh Dios!

<sup>96</sup> ¡Piénsenlo! Lo único que hará retroceder a Dios, es Sangre. Y sólo hay una Sangre ante la cual El retrocederá, y ese es Su propio Hijo. Cuando El vea que es la Sangre de Su propio Hijo, El retrocederá. Porque ese es el don que Dios le ha dado a Su Hijo, para redimir a aquellos a quienes El antes conoció, y eso hace retroceder a Dios de Su juicio. Pero cuando esa Sangre es quitada, entonces todo lo que fue conocido antes ha sido llamado dentro del precioso Cuerpo, Su Iglesia ha sido preparada y arrebatada, entonces la ira de Dios está sobre la gente.

<sup>97</sup> ¡Oh, hermano, nunca quiera Ud. pararse allí! Permítanme pararme delante de una ametralladora, permítanme ser cortado en pedazos, permítanme ser aserrado pulgada por pulgada, permitan que suceda cualquier cosa, (como el juramento de los Caballeros de Colón), permítanles abrir mi barriga y quemar azufre y todo lo demás en mí, y que mis brazos y piernas sean cortados, cualquier cosa que sea, pero *nunca*

permitan que me pare ante ese Juicio del Trono Blanco delante de Dios.

<sup>98</sup> Oh, permítanme llevar este pequeño trono *aquí* delante del propiciatorio de Cristo y aceptar Su Sangre. Nada en mis brazos traigo, Señor.

Ningún-ningún otro manantial conozco,  
Sólo de Jesús la Sangre; (eso es todo lo que sé).  
Esta es toda mi esperanza y apoyo,  
Sólo de Jesús la Sangre.

<sup>99</sup> Con razón Eddie Pruitt. ..rechazaron su canto. Cuando él era un Cristiano, un Cristiano fiel, ellos no querían comprar sus cantos. Un día él dijo: "Yo escribiré uno (y algún día), que ellos van a recibir", (y la gente estaba queriendo algo más moderno en los cantos religiosos). Un día allí el Espíritu Santo lo tomó, y él agarró la pluma y escribió:

¡Aclamen todos el poder del Nombre de Jesús!  
Dejen que los Ángeles postrados caigan;  
Traigan la diadema real,  
Y corónenlo Señor de señores.

Porque en Cristo, la Roca sólida, me paro;  
Todo otro terreno es arena movediza,  
Todo otro terreno es arena movediza.

<sup>100</sup> ¡Sea la iglesia, sea amigo, sea enemigo, sea nación, sean riquezas, sea pobreza, sea bueno, o sea lo que sea, todos los otros terrenos son arena movediza! Esa es la única cosa, finalmente va a desaparecer. Pero:

...Cristo, esa Roca sólida, me paro; Todo otro terreno es arena movediza. (Tengan eso en mente.)

<sup>101</sup> ¡Fíjense! Vamos a Levítico 16, y leamos en la parte de atrás bien atrás en la parte de atrás de la Biblia ahora, en las leyes: Levíticas, y veamos aquí en Levíticas. . .Levítico el capítulo 16. Y comencemos con el versículo 14 del capítulo 16.Oh, me-me gusta tomarme mi tiempo en estas cosas, sacarlas a luz. Levítico 4. . .o Levítico 16:14.

*Tomará luego de la sangre del becerro, y la rociará con su dedo hacia el propiciatorio* (¡sobre el propiciatorio! Observen, vamos a entrar en esto después de un rato.). . .*al lado oriental;* . . .

<sup>102</sup> No olviden esa palabra: "¡Al lado oriental!" ¿De dónde va venir Jesús? Del este, en una nube de Gloria. ¿Dónde sale el s-o-l? En el este. ¿Dónde va a salir el H-i-j-o? [En el inglés, las palabras "sol" e "hijo" suenan igual y casi se escribe igual.- Traductor] En el este. ¿Dónde estaba colocado el propiciatorio? Hacia el este. ¿Por qué los tengo a todos Uds. sentados de *esta* manera hacia el este? ¿Por qué? El altar está hacia el este. Lo veremos después de un rato, cuán hermosamente, voy a dibujarlo. Le pedí a cuantos pude que trajeran papeles y demás, para dibujar estos mapas en unos minutos. Muy bien.

*...la rociará. ..al lado oriental; hacia el propiciatorio esparcirá con su*

*dedo siete veces. . . aquella sangre.*

<sup>103</sup> Oh, ¿no es hermoso eso? “Siete veces hacia el este”. ¿Qué es? Las Siete Edades de la Iglesia serán cubiertas por la Sangre. ¡Aleluya! La Sangre de Jesucristo es tan suficiente, ayer, hoy, y por los siglos, y para cada edad, para salvar a todo pecador, sanar a toda persona enferma, traer todo milagro, toda señal a cumplimiento. “Siete veces”, allá muy atrás en el Antiguo Testamento, mil cuatrocientos noventa años antes de que Cristo viniera. ¡Piénselo! Símbolo, “siete veces. . .”

*Después degollará el macho cabrío. . . expiación por el pecado del pueblo, y llevará la sangre con el. . . tras el velo, para hacer con la sangre como hizo con la sangre del becerro,. . . la esparcirá sobre el propiciatorio y delante del propiciatorio.*

*Así purificará el santuario, a causa las. . . de las impurezas de los hijos de Israel, de sus delitos y de todos sus pecados; de la misma manera hará también al tabernáculo de reunión, el cual reside entre ellos que está en medio de sus impurezas.*

<sup>104</sup> ¿Qué era? “El propiciatorio”. ¿Dónde están ellos ahora? ¿Y allí dentro del arca estaba la qué? La ley. Y la ley, quebrantar un mandamiento era morir sin misericordia. Pero siendo que uno podía recibir misericordia, la sangre tenía que estar sobre el altar. Ellos rocían el propiciatorio. Y el propiciatorio es el altar donde uno se arrodilla y pide misericordia. Lejos esté de nosotros que lo quitemos alguna vez de nuestras iglesias, el altar antiguo donde el hombre puede arrodillarse y clamar a Dios por misericordia. Y la misericordia es rica, y está fluyendo libremente de la Sangre del Señor Jesús. Ahora, también, esa es la misericordia. Eso es el propiciatorio.

<sup>105</sup> Pero Uds. se dan cuenta aquí, que no era un propiciatorio, porque habían “relámpagos y truenos y voces”. No hay relámpagos y truenos en la misericordia. Eso es juicio.

<sup>106</sup> Vayamos a Éxodo, el capítulo 19 de Éxodo y el versículo 16. Éxodo, el capítulo 19 de Éxodo, y comencemos con el versículo 16.

Aconteció. ..(Escuchen lo que. ..cuando Dios subió al Monte Sinaí).

*Aconteció que al tercer día, cuando vino la mañana, vinieron trueno. . . relámpago, y espesa nube sobre la montaña, y sonido de una bocina [La Biblia en inglés dice “trompeta” en vez de “bocina”. -Traductor] muy fuerte;... (¿Qué es la voz de la trompeta? El arcángel). . . y se estremeció. .. (¡Escuchen!). . . se estremeció todo el pueblo. . . estaba en el campamento.*

<sup>107</sup> “¡Juicio!” ¡Fui! Ellos habían marchado hasta allí y Dios les había dado gracia para viajar, pero ellos habían exigido una ley. Ellos...Dios quería que ellos fueran interdenominacionales; ellos querían hacer una denominación de eso, algo sobre lo cual pudieran discutir, en vez de solamente seguir a Dios y vivir bajo Su jurisdicción, bajo Su poder. La gracia había provisto un profeta, la gracia había provisto una expiación (un cordero), la gracia había provisto todas estas cosas, y sin embargo ellos querían juicio. Ellos querían algo que pudieran hacer.

<sup>108</sup> Dios dijo: “Reúnelos, les permitiré saber lo que es. Yo les mostraré lo que es”. ¡Lean! ¡Escuchen! Y la voz de la trompeta llegó a ser más y más fuerte hasta que sacudió la tierra. ¿Ven Uds. lo que es el juicio? Yo no quiero eso. ¡Denme misericordia! Y la . . .

<sup>109</sup> [El Hermano Fred dice: “¿Hermano Branham?”-Editor] Sí. [Le pide al Hermano Branham su última referencia de las Escrituras.] Esa fue Éxodo, el-el-el capítulo 19 y el versículo 16, Hermano Fred. Éxodo 19:16.

<sup>110</sup> Ahora fíjense en el versículo 17:

*Y Moisés sacó del campamento al pueblo para recibir a Dios; ... (Oh, hermano! Quiero recibirla en paz, no así) ... y se detuvieron al pie de la montaña, muy lejos.*

<sup>111</sup> Recuerden, esa montaña tenía líneas dibujadas alrededor de ella. Aun si una vaca tocaba esa montaña, tenía que morir allí mismo, no podía entrar en la Presencia de Dios. Y Dios. . . “Y Moisés sacó al pueblo”.

<sup>112</sup> Ahora el versículo 18, el siguiente versículo:

*Todo el monte Sinaí humeaba, porque Jehová había descendido sobre él en fuego; .. humeando y ardiendo como un horno.*

<sup>113</sup> ¿Cómo descendió El? No en Su Gloria “Shekinah”, sino en la ira de Sus juicios.

*... y el humo subía como el humo de un horno, y toda la montaña se estremecía en gran manera. (Hermano, ¡Yo no quiero estar allí!)*

*El sonido de la bocina iba aumentando en extremo; Moisés habló, y Dios le respondía con voz tronante. (Moisés habló; no el pueblo, ellos estaban temblando en gran manera.)*

*Y-y descendió Jehová sobre el monte Sinaí, sobre la cumbre de la montaña; y llamó Jehová a Moisés a la cumbre de la montaña, y Moisés subió.*

*Y Jehová dijo a Moisés: Desciende, Y ordena al pueblo que no traspase los límites para ver a Jehová, porque caerá multitud de ellos.*

<sup>114</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Gente se sienta en la parte trasera de la iglesia y se ríe de alguien que está hablando en lenguas o danzando en el Espíritu; ¡perdidos, blasfemaron al Espíritu Santo, sellados para siempre! “Al que hable una palabra contra el Espíritu Santo nunca le será perdonado en este siglo, ni en el venidero”. ¡No vean Eso! ¡Apártense de Eso o de lo contrario acéptenlo!

<sup>115</sup> Es mejor que dejemos esa Escritura. Sigan leyéndola, el resto de ella, vean lo que Dios dijo. Y el pueblo dijo: “Oh Moisés, habla tú. ¡Ya no permitas que Dios hable! Deseamos ahora no haber pedido esto”. ¿Ven? “Que tú nos hables, Moisés. Si Dios habla, todos nosotros moriremos”. ¿Ven? Dios había hecho una expiación.

<sup>116</sup> Ahora, “La Voz del Trono”. Fíjense en este Trono: “delante del Trono estaban las siete estrellas”, la Voz de las estrellas. “Voces”, ¿ven Uds.? Había más aquí en Apocalipsis 4, o 5, encontramos: “Y del Trono salían relámpagos, truenos y voces”.

No *una* voz; “voces”, plural. ¿Qué era? Dios hablándole a la iglesia, reflejándose a Sí mismo a través de los siete Espíritus. ¡Cuando el verdadero ungido de Dios habla, es la Voz de Dios! El rechazarlo es quitar el candelero. ¡Ven? “Voces”, la Voz de las Siete Edades de la Iglesia (aquí en la esquina), las voces hablando con truenos y relámpagos.

<sup>117</sup> Hoy en día ellos son de esta manera: “Bueno, no creemos en decir ‘infierno’ en el púlpito”. ¡Oh, misericordia! Tan...¡Ja! ¡Necesitamos hombres de Dios, hombres que no se contengan!

<sup>118</sup> Ahora, no todos pueden ser predicadores, pero Ud. tiene una voz. Y si Ud. no puede predicarle a la gente un sermón. . . Si Ud. es un predicador, Ud. está llamado al púlpito a predicar. Si Ud. no lo es, Ud. aún es un predicador, pero *vívale* al pueblo un sermón. Que su sermón sea *vivido*, y es la Voz de Dios que le traerá reproche a aquéllos que lo rechazan. Ellos dirán: “Nadie puede señalar con su dedo la vida de él o de ella. Ellos son dulces, viviendo. . . Ellos. . . Si alguna vez hubo un hombre de Dios, es ese hombre o esa mujer”. ¿Ve?, viva sus sermones. No trate de predicarles si Ud. no es llamado para ser predicador; se va a confundir todo, de todas maneras, y a enredarse, y Ud. va a enredar al pueblo, y Ud. no sabrá. ..Pues, Ud.-Ud. Los arruinará a ellos y también a Ud. mismo. ¡Sólo viva su sermón!

<sup>119</sup> El predicador es llamado a predicar el suyo, y a vivirlo también. Si no puede vivirlo, entonces deje de predicarlo. Pero Ud. debe vivir sus sermones.

<sup>120</sup> Muy bien, aquí había “voces”. Oh, cómo necesitamos en Jeffersonville miles de voces vividas, el trueno de Dios tronando en dulzura y santidad, pureza, vidas inmaculadas, caminando alrededor en la tierra hoy, sin una mancha. Sí, señor, Cristianos verdaderos, esos son truenos contra el enemigo. Al Diablo no le importa qué tan fuerte pueda Ud. gritar; al Diablo no le importa cuánto pueda Ud. brincar o cuánto pueda Ud. hacer *esto* o gritar. Pero lo que lastima al Diablo es ver esa vida santificada y santa consagrada a Dios; díganle cualquier cosa, llámenlo cualquier cosa, es tan dulce como puede ser y sigue adelante. ¡Oh, hermano! Eso lo arroja lejos, ese es el trueno que sacude al Diablo.

<sup>121</sup> Así como, “Bueno”, dicen Uds., “si él pudiera predicar como un Billy Graham o un Oral Roberts, o alguien, un gran orador influyente, él sería...” ¡Oh, no! Algunas veces el Diablo se ríe de eso. El no le presta ninguna atención a eso de ninguna manera. Uds. obtengan toda la teología-teología que quieran y todo el entrenamiento del seminario, y el Diablo sólo se sienta atrás y se ríe de eso. ¡Pero cuando ve esa Vida!

<sup>122</sup> Miren a esos discípulos allí abajo, ese niño maniático en ese día con epilepsia, diciendo: “¡Sal de él, diablo! ¡Sal de él, diablo! Sal de él, diablo!”

<sup>123</sup> El diablo sentado allí, dijo: “Ahora, ¿no están haciendo una vergüenza de Uds. mismos? Ahora, ¿ven Uds. lo que están haciendo? Jesús les dijo, Ellos comisionó, que fueran a echarme fuera. Ni uno de Uds. puede hacerlo”.

<sup>124</sup> Pero, hermano, cuando ellos lo vieron a El venir, Uno que venía caminando discretamente. Ajá. ¡Oh, hermano! El no tuvo que decir nada. Ese diablo ya estaba

muerto de miedo en ese momento. El sabía que tenía que irse, sí, porque allí venía una Vida; no solamente un sermón, sino una Vida. Dijo: “Sal de él”, ¡Oh, hermano! ¡Eso lo hizo! Discretamente; sin duda, El sabía lo que estaba haciendo.

<sup>125</sup> Ahora, “Voces”, las voces de las siete trompetas, o voces de las siete estrellas, siete mensajeros. Pero ahora observen aquí:

*...y delante del trono. . .siete lámparas. ..las cuales son los siete espíritus de Dios.*

<sup>126</sup> “Siete lámparas”. Dibujemos un poquito aquí, el Trono, el lugar santo, la congregación. Aquí estaban (una, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete), siete estrellas, siete lámparas, siete mensajeros, siete Espíritus; no queriendo decir en lo absoluto que Dios está en siete Espíritus, sino “siete manifestaciones del mismo Espíritu Santo”.

<sup>127</sup> ¿Dónde está el Espíritu Santo? Aquí en el Trono, brillando en cada edad de la Iglesia. Esta edad de la iglesia está reflejando de *esta* manera, las voces de Dios, Jesucristo el mismo ayer, hoy, y por los siglos. ¿Ven?, siete, habían “voces”. “Y siete lámparas encendidas”, siete Espíritus, “las cuales son los siete Espíritus de Dios”.

<sup>128</sup> ¿Recuerdan que hace un par de domingos entramos en eso, el gran diamante? Pero es cortado en muchas diferentes maneras para reflejar el fuego y las luces de él. Esa es la manera: “Jesucristo es el principio de la creación de Dios”, Apocalipsis 1. ¿Es correcto eso? Entonces, ¿cuándo fue creado Dios? El es el principio de la creación de Dios. Y Dios es Eterno. ¿Es correcto eso? Pero cuando Dios fue creado. . .cuando un pequeño bebé que fue concebido en el vientre de una madre, una virgen. Y ella comenzó a desarrollar estas células dentro de ella para dar a luz este pequeño bebé, ese fue el principio de la creación de Dios: “Porque Dios fue hecho carne y habitó entre nosotros, y llegó a ser *Emanuel*, ‘Dios con nosotros’, el principio de la creación de Dios”.

<sup>129</sup> Entonces en esa gran Joya que vino del polvo. . .porque El fue hecho del polvo. ¿Es correcto eso? El comió alimentos como yo, comió alimentos como Uds. lo hacen. Lo cual, el polvo del cuerpo, El llegó a ser calcio, potasa, petróleo, luz cósmica, pero en El moraba la Luz Eterna. Con razón los magos le dijeron a la Estrella: “Guíanos a tu Luz perfecta”.

<sup>130</sup> Ellos sólo estaban reflejando la Luz de Una Luz perfecta. Y allí estaba El, la Luz perfecta de Dios, el principio de la creación de Dios. Ahora, allí adentro estaba El. . .

<sup>131</sup> ¿Cómo pudo El reflejarse a Sí mismo de nuevo a Sus estrellas de la tierra, después de que los magos lo vieron a El en el Cielo, y ellos llegaron a ser espíritus ministradores aquí en la tierra? “El herido fue (el gran Diamante, cortado), por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados, el castigo de nuestra paz sobre El, por Su llaga fuimos nosotros curados”. ¿Qué estaba haciendo? ¡Reflejando!

<sup>132</sup> Cualquier hombre que afirma ser un siervo de Dios, que niega la sanidad Divina y Su poder, no está recibiendo su luz de ese Diamante, no está recibiendo su luz de

ese Trono. Porque lo está reflejando a El el mismo ayer, hoy, y por los siglos, en las siete estrellas y las Siete Edades de la Iglesia.

<sup>133</sup> ¡Oh, alabado sea Dios! Supongo que es apropiado que un ministro adore a Dios desde el púlpito, con acción de gracias y alabanza y honor y poder. Oh, cuán real, cómo estremece mi alma al grado que siento que podría gritar, y correr y saltar tan alto como pudiera saltar, porque hay Algo dentro de mí que me cambió de lo que yo era. No soy lo que debería ser, y no soy lo que quiero ser, pero sé que he sido cambiado de lo que solía ser. ¡Algo ha sucedido, algo tomó lugar!

<sup>134</sup> ¡Y pararme aquí y ver esta Palabra Eterna que ha soportado toda tormenta! Cuando ellos trataron de quemar las Biblia y todo, sin embargo siguió adelante, porque Ella dice: "Cielos y tierra pasarán, pero Mi Palabra no pasará".

<sup>135</sup> Aquí cerca de Chicago ahora, y una Biblia está sobre un púlpito de una iglesia. Hace mucho, antes de la Primera Guerra Mundial, un misionero tuvo. . . Un hombre fue convertido, y quería darle a este misionero una Biblia, dijo: "No puedo darle ésta, mi madre me dio ésta". Dijo: "Cuando llegue a casa le enviaré una".

<sup>136</sup> El emprendió el regreso cruzando el mar y un submarino Alemán voló totalmente el-el barco. Nunca hallaron ni un pedazo de él. Y dos años más tarde, muy lejos en la costa, vieron una caja flotar. Algunos de ellos pensaron que podría ser algo que se había ahogado, así que ellos sacaron la caja y la abrieron, dos hombres caminando. Y allí adentro, lo único que lo sobrevivió, estaba esa Biblia que él le estaba enviando al misionero. Está sobre un púlpito aquí cerca de Chicago hoy, en una iglesia Metodista: "Cielos y tierra pasarán, pero Mi Palabra no pasará".

<sup>137</sup> Durante el tiempo de la inundación aquí, en 1937, esta iglesita vieja, cuando los pisos de barro y demás que estaban en ella, nosotros podíamos pasar por encima de ella aquí en un-en un bote de remos. Las inundaciones subieron, y esa noche cuando prediqué el Evangelio y dejé mi Biblia abierta sobre el púlpito cuando me fui a casa.

<sup>138</sup> Predicando que esa inundación vendría, dije: "Vi una medida de veintidós pies [Seis metros y medio.-Traductor] aquí abajo sobre la Calle Spring".

<sup>139</sup> El anciano Hermano Jim Wisehart y demás se rieron de mí. ¿Recuerda Ud. eso, Hermano George? Yo dije. . . El-él dijo: "Oh, Billy, en 1884 sólo hubo cerca de seis pulgadas [Cerca de quince centímetros.-Traductor] sobre la Calle Spring".

<sup>140</sup> Yo dije: "Vi aun hombre descender de los cielos, y tomó una regla para medir y lo metió allí en la Calle Spring, dijo: 'Veintidós pies'".

El dijo: "Tú sólo estás excitado".

Yo dije: "¡No estoy excitado! ¡Es ASI DICE EL SEÑOR!"

<sup>141</sup> Pregúntenles cuántos pies hubo sobre la Calle Spring. ¡Veintidós pies exactos! Exactamente.

<sup>142</sup> Y esa antigua Biblia donde había estado predicando esa noche. . . Comenzó a llover, las inundaciones se abrieron paso y demás, y esta vieja iglesia. . . Los asientos subieron directamente hasta el techo, la Biblia subió directamente hasta el techo, pasando por aquí con toda esa agua levantándolo. El púlpito subió directamente.

Ellos bajaron directamente; y cada asiento se asentó exactamente en el mismo lugar, y la Biblia quedó exactamente en el mismo lugar, y toda esa agua, y todavía abierta, en el mismo capítulo en el mismo lugar.

<sup>143</sup> “Cielos y tierra pasarán, pero Mi Palabra nunca pasará”.

<sup>144</sup> ¡Cómo esa Biblia flotó en esa agua salada por dos años sin ni siquiera ensuciar las palabras en Ella! Las Palabras de Dios son verdaderas. Amén.

<sup>145</sup> Recuerdo después de eso, el anciano Hermano Wisehart estaba tan satisfecho con eso, cada vez que le daba un dolor en su brazo. . .Le dio algún mal cuando llegó a tener como setenta y cinco años de edad, le dio reumatismo. El dolor le molestaba *aquí*, él corría a tomar la Biblia, y la abría, la colocaba allí encima, otro dolor *aquí*. Fui allí un día y él tenía tantas Babilias sobre él que yo no podía ver al Hermano Jim, ¡él tenía Babilias por todas partes sobre él! El dijo: “¡Es la promesa de Dios!” Eso es.

<sup>146</sup> “Cielos y tierra pasarán, pero Mi Palabra nunca pasará”.

<sup>147</sup> ¿Recuerdan al anciano que solía venir y verme? Y ninguno de su gente está aquí, no me parece. Yo solía ayudarle un poco, Uds. saben, a seguir adelante, porque él estaba viejo y necesitaba dinero y él venía. El dijo. . .Un día yo me iba para Canadá, me di la vuelta, acababa de salir del portón, y él dijo: “Billy, mi hijo, uno de estos días Ud. volverá y el viejo tío Jim ya no va a estar arrastrándose aquí de arriba abajo por este camino”. Esa fue la última vez. Cuando yo estaba en Canadá, recibí un telegrama; él había muerto allí afuera en los brazos de la Hermana Morgan. El tuvo un ataque al corazón, y ellos lo llevaron al hospital, él alzó la vista hacia ella y falleció.

<sup>148</sup> Hermana Margie, ¿está ella aquí esta mañana? Ella normalmente viene. Todos Uds. saben. Uno de los grandes casos de cáncer donde allá en el Hospital Bautista ella había estado muerta por diecisiete años, en los registros de la Clínica Médica allí, de “morir de cáncer”, hace diecisiete años. Ella vive en lavenida Knobloch 412, trabajando como enfermera en el hospital aquí. ¡Oh, sublime gracia, cuán dulce sonido!

<sup>149</sup> Jim Tom Robertson, un abogado en Louisville, y todos nosotros conocemos a Jim Tom. Eso es lo que lo trajo a creer en este Mensaje, él fue allá. Y su padre es uno de los jefes del personal de esa junta allí en el hospital. El fue y lo investigó, para averiguar si era verdad que ella se estaba muriendo con cáncer, y que fue desahuciada y enviada a la casa, y pensaban, hasta donde ellos sabían, que ella ya estaba muerta. Y su padre lo investigó desde el principio hasta el fin, y es la verdad. Y Jim Tom dijo: “Es una mentira; ella está sentada aquí mismo ahora, yo puedo llevárla a ella”.

<sup>150</sup> Oh, oh, El-El es un Dios verdadero, ¿no es así? Estoy tan contento de que El puede ver por encima de nuestros errores, ¿y Uds.? Nos hace amarlo con todo nuestro corazón.

<sup>151</sup> Tronos, relámpagos. . .¿Qué? “Siete lámparas”, o lámparas, o siete estrellas, llamados “siete Espíritus”, queriendo decir la mani- . .siete manifestaciones del Espíritu Santo de las Siete Edades de la Iglesia en. . .siete propiciatorios para la

gente. Aquí están ellas: siete propiciatorios, siete propiciatorios, siete iglesias, siete estrellas, siete manifestaciones, siete Espíritus, siete lámparas. ¡Oh, hermano, qué perfecto es Dios! Cada. ..

<sup>152</sup> Ya sea en la neumática de la Biblia, la neumática de la Biblia es la cosa más perfecta que hay en la tierra. Uds. no pueden hallar un error desde Génesis hasta Apocalipsis, en la neumática de la Biblia. No hay otra pieza de literatura escrita en que Uds. no puedan hallar un error antes de leer tres versos; pero no en la Biblia.

<sup>153</sup> Por más de doscientos años ellos han estado tratando de añadir una frase a la oración del Señor, o quitar una de Ella. ¡Es perfecta! Uds. no le pueden añadir más o quitar más. Ellos han estado pensando que harían la oración un poquito mejor. Ellos tratarán de meter *esto* en Ella, y poner *aquello* en Ella, o quitar *esto* de Ella; eso simplemente no es correcto. ¿Ven?, ¡es perfecta! Todos los caminos de Dios son perfectos.

<sup>154</sup> Por lo tanto somos imperfectos, pero El dijo: “Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre en los Cielos es perfecto”. ¿Cómo podemos serlo? A través de la preciosa Sangre de Jesucristo, para olvidarnos de nosotros mismos y sólo vivir en El. Allí lo tienen. ¡Cuán precioso es!

<sup>155</sup> Muy bien, el versículo 6 ahora si entramos en él. “Siete lámparas”.

*Y delante del trono había. . .un mar de vidrio semejante al cristal; y junto al trono, y en derredor del trono, cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.*

<sup>156</sup> ¡Oh, hermano! ¡Miren esto! “Seres vivientes llenos de ojos, llenos de ojos delante y de-. . .” Ahora esperen.

*...delante del trono había. . .un mar de vidrio semejante al cristal; y junto al trono, cuatro. . .y en derredor del trono, cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.*

<sup>157</sup> Ahora el “mar de vidrio”. Uds. que van a. . .Yo. . .A esto le falta mucho para ser un símbolo aquí, pero quiero borrar esto por un momento. Ahora, ahora queremos estudiar aquí sólo un poquito. El mar de vidrio está simbolizado en el antiguo templo, porque a Moisés le ordenó Dios que construyera el templo sobre la tierra como él lo vio en los cielos. Todos saben eso. Muy bien.

<sup>158</sup> Y permítanme sólo dibujar un poquito aquí ahora, diciendo, *aquí* estaba el arca en el Antiguo Testamento, muy bien, lo siguiente, eso era llamado “lugar Santísimo”. Y el siguiente lugar aquí era el altar, que era llamado “el lugar santo”. Y un poco antes de *aquí* estaba el “mar de bronce”, es llamado. En otras palabras, era un lugar donde los sacrificios-sacrificios eran lavados, eran lavados aquí antes de que fueran recibidos sobre. . .en el altar; en el altar de bronce, o altar de bronce donde el sacrificio era quemado.

<sup>159</sup> Ahora, queremos observar esto ahora donde el. . .dónde estaba. Ahora-ahora, en este mar de vidrio. . .estaba delante del Trono y delante del lugar santo. Sólo. ..Ahora recuerden, los siete candeleros de oro estaban *aquí* de esta manera, y

entraban en una fuente. ¿Ven? Ahora, esa es la que refleja la luz del lugar santo hacia afuera *aquí*. Ahora, si Uds. ...Uds. no tienen que anotar esto a menos que Uds. quieran, pero eso es... Yo tengo algo más aquí que yo mismo dibujé, sobre lo cual quería hablarles. Pero ahora, ¿ven Uds.? , *esto* era llamado el mar de bronce; no era así de grande, fue puesto más o menos en posición en el templo. Fue puesto como de *esta* manera aquí, el mar de bronce, era una fuente hecha de bronce donde lavaban los sacrificios. Antes que los sacrificios fueran quemados o aceptados, ellos tenían que ser lavados.

<sup>160</sup> ¡Oh, no haría eso un sermón ahora mismo! ¡Oh, hermano! ¿No haría eso-no haría eso sólo...? ¡Eso me impresiona, “lavado”! Antes de que cualquier sacrificio es recibido para Dios, primero tiene que ser lavado. ¿Cómo? No emocionalmente, sino lavado por la Palabra. Ahora, podríamos regresar y ver dónde este rabí Judío. . .cuando yo estaba predicando sobre ese sermón de las aguas de purificación, la vaca alazana, aguas que fueron guardadas, que fueron hechas aguas de purificación. Y antes de que podamos alguna vez venir a Dios con verdadera fe, primero tenemos que venir por las aguas de purificación. Sí, señor. ¿Uds. tienen que venir por medio de qué? ¡La Palabra!

<sup>161</sup> Oh, permítanme ver si puedo decir esto para que Uds., cada uno, lo capte. Ahora pónganse a pensar espiritualmente. Quítense el tocado de guerra y pónganse a pensar espiritualmente ahora, porque aquí viene algo. “Lavado antes de que pueda ser recibido en el altar”, primero tiene que ser lavado por las aguas de purificación.

<sup>162</sup> Ahora abran conmigo rápidamente en Efesios 5, mantengan su lugar y retrocedan sólo unas cuantas páginas, retrocediendo a Efesios el capítulo 5 y el versículo 26:

*Para santificarla, habiéndola purificado. ..(la Iglesia, de la cual está hablando).*

<sup>163</sup> ¿Ven?, ahora, permítanme retroceder un poquito más que eso. Retrocedan como al versículo 21, mientras están buscando:

*Someteos unos a otros en el temor de Dios.*

<sup>164</sup> “Someteos”. Congregación, sométanse a su pastor. Pastor, sométase a su congregación. Si un grupito se levanta, no se ponga del lado de ninguno, sométase a toda la congregación. Congregación, si empiezan un grupito, sométanse a su pastor en el temor de Dios. ¿Ven? ¡Oh, hermano! ¡Jm!

*Las casadas estén sujetas a sus propios maridos, como al Señor, porque él es su señor.*

<sup>165</sup> Uds. las mujeres, ¿cuántas saben eso? Eso es exactamente correcto. La Biblia así lo dijo en el principio. Aún es de la misma manera.

*Las casadas estén sujetas a su propio marido, como al Señor;*

*Porque el marido es cabeza de la mujer, así como Cristo es cabeza de la iglesia, la cual es su cuerpo, y él es su Salvador. (Asimismo lo es el marido.)*

<sup>166</sup> Uds. deberían saber eso, Uds. gente casada y adultos, o hijos que tienen suficiente edad para conocer las cosas de la vida. Muy bien.

*...como al Señor;*

*Porque el marido es cabeza de la mujer, así como Cristo es cabeza de la iglesia, la cual es su cuerpo, y él es su Salvador.*

*Así que, como la iglesia está sujeta a Cristo, así también las casadas lo estén a sus maridos en todo.*

*Maridos, amad a vuestras mujeres, así como Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella, (¡No la pisotee! Si Ud. hace eso, no es apto para ser un esposo. Eso es correcto.)*

*Para. . .*

<sup>167</sup> Escuchen, ¡aquí está! Cáptenlo ahora:

*Para santificarla, habiéndola purificado en el lavamiento del agua por la [La congregación dice: “¡Palabra!”-Editor]*

<sup>168</sup> Entonces, cada adorador que alguna vez llega a tener acceso a *Esto* tiene que venir por la Palabra. Hay demasiados que vienen de otra manera. Yo creo en pequeñas historias y cosas, acerca de que “mamá murió hace muchos años y ella lo está esperando en el Cielo”, eso está bien *después* de que la Palabra ha sido aplicada. Mucha gente viene al altar porque ellos se quieren encontrar con su madre en el Cielo. Eso está bien, Uds. deberían hacer eso, pero esa no es la razón por la cual Uds. vienen al altar. ¡Uds. vienen al altar confesando sus pecados porque Cristo murió en lugar de Uds., por medio de la Palabra!

<sup>169</sup> Entonces, cualquier sacrificio que no viene según la Palabra no es aceptado entonces. ¿Es correcto eso? (Oh, hermano, me desagrada decir esto. Oh, me desagrada decirlo. Perdónenme por decirlo.) Por esa razón Hechos 19 está en la Biblia: “¿Han recibido el Espíritu Santo desde que creyeron?”

Ellos dijeron: “Nosotros. . .no sabemos si hay. . .”

<sup>170</sup> Dijo: “¿Entonces cómo fueron bautizados? ¿Por qué no han entrado Aquí?”

<sup>171</sup> ¡Ellos vinieron de otra manera aparte de la Palabra! Dijeron: “Oh, nosotros pasamos a través de la fórmula, fuimos bautizados. . .Juan”.

<sup>172</sup> El dijo: “Eso no va a funcionar. Juan sólo bautizó para arrepentimiento, no para perdón de pecados”.

<sup>173</sup> Y cuando oyeron Esto, fueron bautizados de nuevo. ¿Por qué? ¡Por la Palabra! “Lavados por las aguas de la Palabra”. La Palabra dice: “¡El Nombre de Jesucristo!” ¡Cualquier cosa que le añade alguna otra cosa a Eso es falso!

<sup>174</sup> Ahora, mi precioso hermano, sé que esto es una cinta también. Ahora, no se exciten. Permítanme decir esto con el amor de Dios, la hora se ha acercado en que yo ya no puedo quedarme quieto sobre estas cosas, estamos demasiado cerca de la Venida. ¡Ven? “¡Trinitarianismo es del Diablo!” Digo eso ¡ASI DICE EL SEÑOR! Miren de donde vino. Vino del Concilio de Nicea cuando la iglesia Católica llegó al

poder. La palabra “trinidad” ni siquiera es mencionada en todo el Libro de la Biblia. Y en cuanto a *tres* Dioses, eso es del infierno. Hay un Dios. Eso es exactamente correcto.

<sup>175</sup> “Ahora, ¿dicen Uds. entonces. . .? ¿Creen Uds. que toda esta gente que-que son trinitarios son del infierno?” No, señor. Creo que ellos son Cristianos. Pero la hora está acercándose, hermano, que ellos están sinceramente equivocados.

<sup>176</sup> Cualquier hombre, en cualquier parte, en cualquier momento, que quiera hablar sobre el tema, venga a mí; cualquier ministro, obispo, arzobispo, sea lo que Ud. sea. Y esto está grabado, irá alrededor del mundo. Yo pido en amor .fraternal, que cualquier persona que me oiga en esta cinta alrededor del mundo, que venga a mí y me muestre un texto de la Escritura o un párrafo en cualquier historia (que sea historia auténtica), donde alguna persona fue bautizada alguna vez en el nombre del “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” hasta que ellos se organizaron en la iglesia Católica, yo cambiaré mi doctrina. ¡Cada persona fue bautizada en el Nombre de Jesucristo! Y mis preciosos hermanos, sus ojos están cegados a esas cosas. ¡Rueguen que Dios les dé Luz!

<sup>177</sup> Ahora, si Uds. tienen Escrituras para apoyarlo, estaré esperándolo o esperando oír su llamada. Uds. están, Uds., más allá de esta cinta, están andando voluntariamente en ignorancia espiritual si no me retan sobre eso. Si quieren saber qué es Luz y qué es oscuridad, preguntémosle a Dios. Recuerden, yo digo ¡ASI DICE EL SENOR! Si Uds. creen que yo soy Su siervo. . .Y si eso no fue conforme a la Palabra, eso estaría errado. Entonces si no es conforme a la Palabra, es su deber venir a corregirme, ajá, ver qué sucede. ¡Es un error!

<sup>178</sup> Yo creo que muchos millares de personas trinitarias que creen en tres Dioses son salvos, porque no conocen nada distinto. Vamos a llegar a eso más adelante en el mensaje.

<sup>179</sup> Ahora, no detengan todos Uds. sus cintas y se salgan de la casa. Uds. hermanos trinitarios escuchen Esto. Pero quedense quietos unos minutos. Uds. se lo deben a sí mismos. Uds. se lo deben a su congregación. ¿Ven? No dejen de recibir las cintas, sólo permanezcan con Ello. Escudriñenlo por la Palabra y vean si está correcto. La Biblia dice: “Examinadlo todo”.

<sup>180</sup> Yo sé que eso no es popular, tampoco lo fue Jesús, tampoco lo fue el Mensaje, siempre. Uds. me amaron cuando vine a sanar a los enfermos y a los afligidos entre Uds., Uds. pensaron que eso era grande, grandes multitudes y aumentó a la iglesia. Ahora, Jesús hizo la misma cosa hasta que un día El tuvo que llegar a la Verdad. Y cuando lo hizo, aun setenta se alejaron de El. Y El se dio vuelta hacia el resto, a los doce, y dijo: “¿Queréis acasoiros también vosotros?”

<sup>181</sup> Y Pedro dijo esas palabras notables: “Señor, ¿a quién iríamos, porque sólo Tus Palabras son Eternas?”

<sup>182</sup> Y sólo la Palabra de Dios es Eterna! Y encuéntrenme alguna parte en que Dios haya hecho bautizar a alguien alguna vez en el nombre del “Padre, Hijo, Espíritu Santo”.

<sup>183</sup> ¿Fueron Uds. a Mateo 28:19, “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, donde Mateo dijo, “Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el Nombre del Padre, Hijo, Espíritu Santo”? Y cualquiera que piensa que “Padre, Hijo, Espíritu Santo” es un nombre, muestra que hay algo malo con su educación, ahora, para que un estudiante del séptimo grado le diga eso a obispos que están escuchando Esto. *Padre* no es un nombre, *Hijo* no es nombre, y *Espíritu Santo* no es nombre. Son títulos que corresponden al *Nombre*, (de Padre, Hijo, Espíritu Santo), el cual es Jesucristo.

<sup>184</sup> Recuerden, eso no es con enojo, eso ha sido dicho en amor y respeto piadoso, con amor y consideración por todo el Cuerpo de Cristo a donde soy invitado por mis hermanos trinitarios (y por todo el mundo), para venir y predicar en sus congregaciones. Pero nunca lo menciono cuando estoy entre Uds. Quiero ser. ..A menos que Ud. mismo me lo pida, e iré a la parroquia con Ud. y hablaré con Ud. acerca de eso. Pero delante de su congregación, eso los agitaría. Es su deber recibir la Revelación e ir a enseñarle a su rebaño, Ud. es el pastor del rebaño. Estoy hablándole a ministros. Si Ud. no entiende, venga, sentémonos y discutámoslo juntos. La Biblia dice: “Examinad lo todo, y retened lo bueno”.

<sup>185</sup> “Mar de vidrio”, donde el sacrificio era lavado. . .Y nosotros somos lavados. ..Oh, no olviden eso, vamos a regresar a eso después de un rato: “Lavado por el agua de la Palabra”. Entonces uno tiene que oír la Palabra antes de que uno pueda entrar allí, porque sólo hay una manera en que uno puede acercarse a Dios, eso es por fe. ¿Es correcto eso? “La fe es por el oír, el oír la Palabra”, lavando nuestra conciencia. No para encontrarse con un hombre, no para encontrarse con papá, no para encontrarse con mamá, no para encontrarse con el bebé, (todo eso es verdad, vamos a hacer eso), pero a lo primero que tenemos que llegar es a la avenida de Dios para acercarnos para ser lavados cuando oigamos la Palabra de Dios.

<sup>186</sup> Por fe estamos caminando. *Gracia*, “lo que Dios hizo por Uds.” Eso es correcto. Uds. le creyeron a Dios, Uds. creen en Dios; y en cuanto Uds. se arrepienten, Uds. ya han sido perdonados.

<sup>187</sup> Como yo le estaba diciendo a un hermano ayer, más o menos se confundió un poquito sobre eso, y dije: “Mire, hermano, si Ud. dijera algo para herir los sentimientos de su esposa, inmediatamente Ud. se compadecería de ella, Ud. siente el haberlo hecho, Ud. ya está arrepentido en su corazón. Eso es correcto. Pero Ud. tiene que ir a decírselo. Ud. tiene que ir y decir: ‘Querida, yo-siento haber dicho eso’. Entonces Ud. se ha arrepentido totalmente”. Ahora, así es con Dios.

<sup>188</sup> Un hombre que fuera y dijera: “Herí sus sentimientos, da lo mismo, le diré que lo siento pero realmente no lo siento”, Ud. es un hipócrita. ¿Ven?, eso es correcto, eso nunca será recibido por Dios.

<sup>189</sup> Uds. tienen que estar totalmente arrepentidos por sus pecados. Entonces cuando Uds. saben que están arrepentidos de sus pecados, y entonces: “Arrepentimiento, y bautíicense en el Nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados; y recibiréis perdón, recibiréis el Espíritu Santo”. ¿Ven?, sencillo, Dios lo ha hecho tan sencillo.

<sup>190</sup> Aquí el. . .nos damos cuenta aquí en el “mar de vidrio”, que fue comparado al cristal. Ahora, el mar de vidrio es simbolizado, tipificado por el mar de bronce. Este es el mar de vidrio, en el Cielo. Moisés lo vio como un mar de vidrio e hizo lo que fue llamado el “mar de bronce”, un altar de bronce, sacrificio de bronce. ..altar de bronce, mejor dicho.

<sup>191</sup> ¿Saben Uds. de qué habla el bronce en la Biblia? Juicio. El hizo una serpiente de bronce. ¿Qué significa una *serpiente*? El símbolo de *serpiente* quería decir “pecado ya juzgado”, en el huerto del Edén, cuando, “Tu calcañar herirá su cabeza; su cabeza herirá el calcañar”.

<sup>192</sup> Y *bronce* representa “Juicio Divino”; el altar de bronce, donde el sacrificio era quemado; fuente de bronce, donde era lavado por el agua de la Palabra. ¿Ven? Elías, en sus días, salió y alzó la vista, y dijo: “Los cielos parecen como bronce”, (Juicio Divino sobre una nación rechazada). ¡Oh, hermano! ¡Bronce, de bronce!

<sup>193</sup> Ahora estamos en la “fuente”. Y en. . .Fíjense, que esta fuente estaba vacía y era tan clara como el cristal. ¿Por qué? ¡La Iglesia ya había sido redimida!

<sup>194</sup> Ahora, ahora nos damos cuenta un poco más tarde, sin embargo, cuando los santos de la Tribulación aparecen, la encontramos de nuevo llena de fuego. ¿Sabían Uds....? ¿Les gustaría leer eso? Vayamos a Apocalipsis ahora, el capítulo 15, el versículo 2, y leamos donde vemos este fuego de bronce de nuevo. Muy bien.

*Vi otro ángel...Vi en el cielo otra señal, grande y admirable: siete ángeles que tenían...siete plagas posteriores; porque en ellas se consumaba con la ira de Dios.*

<sup>195</sup> Ahora la “ira” de Dios. Observen:

*Vi también como si fuera un mar de vidrio mezclado con fuego;..(ahora observen).. .y aquellos que habían alcanzado la victoria sobre la bestia y su imagen, y la marca y el número de su nombre, parados sobre el mar de vidrio, con. . .arpas de Dios.*

*Y cantaron el cántico de Moisés siervo de Dios, ...*

<sup>196</sup> Oh, ¿lo ven? “Período de Tribulación”. ¡Oh! ¿Tienen prisa? [La congregación dice: “¡No!” -Editor] Muy bien, escuchen, fijémonos en algo aquí.

<sup>197</sup> ¿Cómo venimos? Tenemos que venir (la Iglesia Gentil), a esta Palabra, mar de vidrio, el agua, el agua de la Palabra (¿es correcto eso?), reconocer la Palabra de la manera que está escrita. Entonces el sacrificio es recibido y lleno del Espíritu Santo desde adentro, brillando a través, la Luz de esa edad. De este. . .Aquí viene saliendo del lugar santo entra *aquí*, saliendo de la estrella entra *aquí*. ¿Lo entienden?

<sup>198</sup> Fíjense ahora al final de esta edad, Juan cuando él vio el mar de bronce allí, era “claro como cristal”. ¿Qué era? La Palabra había sido quitada de la tierra, raptada en la Iglesia, y era “clara como cristal”, ya no había Sangre, la edad de la Iglesia había terminado.

<sup>199</sup> Ahora en Apocalipsis 15, el remanente de la Simiente de la mujer, los cuales eran los santos de la Tribulación que pasaron por la Tribulación, fueron hallados

(¡miren!), en pie sobre este mar. Y estaba lleno de fuego, sangre, llamas rojas lamiendo, el fuego de Dios. Ellos habían obtenido la victoria sobre la bestia (Roma), sobre su número, sobre la letra de su nombre, y sobre su imagen (la Confederación de Iglesias), y habían salido. Y a través de la predicación de Moisés y Elías, aquellos dos profetas que aparecerán a Israel para sacar el . . .este grupo de gente, esos santos del período de la Tribulación, allá en ese tiempo que van a ser traídos adentro. La . . .

<sup>200</sup> ¿Ven?, la Iglesia ya fue raptada ahora, pero recuerden, la Esposa está en el Trono. El período de Tribulación. . .Vivió en los reinos, afuera, y trajo a todos sus reyes y su honor y gloria a la Ciudad. Cuando lleguemos a Apocalipsis 22, lo verán. Si están anotando esto y reteniéndolo, cuando lleguemos a eso Uds. verán lo que queremos decir. No tenemos tiempo para ver toda cosita y estudiarlo de arriba abajo, sino tocar los puntos sobresalientes de ello, Entonces algún día, quizás, si el Señor quiere, tendremos mucho tiempo para hablar sobre eso.

<sup>201</sup> Ahora, estos santos del período de la Tribulación que aparecen, habían pasado a través de gran Tribulación. (¡La Iglesia no pasará por la Tribulación! ¿Ven Uds. que ellos ya estaban en la Gloria?) Y aquí están los santos de la Tribulación, los santificados que habían. . .siendo que es mi culpa y la de Uds. que ellos nunca habían oído la Palabra. Si la oyeron y la rechazaron, ellos siguieron al infierno, ellos fueron echados a las tinieblas de afuera porque rechazaron la Palabra. Pero si ellos nunca la habían oído, Dios es justo, el período de la Tribulación viene a ellos.

<sup>202</sup> Ahora fíjense por un momento, piensen, “lavados por la misma Palabra”, porque es el mismo altar, es el mismo mar de vidrio y la misma Palabra. Apocalipsis 2:5, Apocalipsis 15: (mejor dicho),2 al 5. Ahora fíjense, por un momento. Ahora, nosotros nunca les llevamos la Palabra, por esa razón ellos-ellos estaban así. Nosotros nunca les llevamos la Palabra, vamos a ser responsables. Así que no vamos a poder alcanzar a toda la gente; la Iglesia no lo va a hacer (en esta edad), la que tiene la Verdad. Porque ellos van a pasar por la Tribulación, ellos no son los Santos que murieron allá atrás en aquellas edades de la iglesia, porque él dijo: “Ellos han salido de la gran Tribulación”, y la gran Tribulación es aún futuro, después de que la Iglesia se va al Hogar.

<sup>203</sup> . . .?. . .¡Escuchen! Vamos un poquito más adelante, quiero ver qué clase de Palabra oyeron ellos. Ahora vamos a comenzar de nuevo en el versículo dos del capítulo 15.

*Vi también como si fuera un mar de vidrio mezclado con fuego; y a los que habían alcanzado la victoria sobre la bestia. . .su imagen,. . .su marca. ..el número de su nombre, parados sobre el mar de vidrio, con. ..arpas de Dios.*

<sup>204</sup> Ahora, ¿ven?, ellos nunca habían entrado, pero habían escuchado la Palabra. Ellos habían oído la Palabra. Ahora, escuchen, vean qué clase de Doctrina oyeron, vean si se compara con la Iglesia ahora.

Y cantaron el cántico de Moisés siervo de Dios (eso es, después de que Moisés había cruzado al otro lado), y el cántico del Cordero, diciendo:

*Grandes y maravillosas son tus obras, Señor Dios Todopoderoso;... (¿Quién es ese Cordero? ¡El Señor Dios Todopoderoso!)... justos y verdaderos son tus caminos, Rey de los santos.*

<sup>205</sup> ¿Ven lo que ellos reconocieron que era El? No una tercera persona en una trinidad, sino “¡el Señor Dios Todopoderoso, el Rey de los Santos!” ¡Escuchen! ¿Están listos? Versículo 4:

*¿Quién no te temerá, oh Señor (S mayúscula-e-ñ-o-r, Elohim), y glorificará... . Quién es el que queda que no te temerá. . . y glorificará tu nombre? . . .*

<sup>206</sup> Fue lavado por las mismas aguas por las cuales Uds. están siendo lavados ahora, escuchando la Palabra, en la fe y poder de Jesucristo siendo el Todopoderoso. Es toda la Revelación en el principio. Toda la cosa está envuelta en la Revelación de quién es Jesucristo: “¡Dios hecho carne entre nosotros!”

*. . . Grandes y maravillosas son tu Nombre. . .*

*¿Quién no te temerá. . . y honrará tu nombre? Tú eres. . . pues sólo tú eres santo; por lo cual todas las naciones vendrán y te adorarán, porque tus juicios se han manifestado.*

En otras palabras: Vemos lo que significa no recibirlo, Tus juicios están siendo manifestados. Así que aquí estamos de pie, estamos lavados ahora, estamos siendo lavados por el agua después de que hemos venido a través del período de la Tribulación. Nos hemos parado firmes por Ti y te creímos, y ahora estamos de pie sobre el mar de vidrio, y estamos honrándote y glorificándote en el reflejo de Tu Santo Nombre. Y Tus candeleros son verdaderos y Tus juicios son justos.

<sup>207</sup> ¡Oh, hermano! Nos podemos quedar una semana en eso. “Bautismo del Espíritu Santo”, dibujemos algo aquí ahora, sólo un momento, tengo algo que quiero dibujar. Ahora vamos a. . . ¿por qué no vemos eso allí mismo donde estamos?

<sup>208</sup> Ahora, si nos fijamos, éste es un gran cuadro. Ahora, *aquí* está el lugar Santísimo. Muy bien. *Aquí* está el lugar santo. Y *aquí* está, el primero, antes de llegar allí, está el-mar.

<sup>209</sup> Muy bien, ahora fíjense. ¿Cómo nos acercamos a Dios? “La fe viene por el oír”, oír la Palabra de Dios que está siendo reflejada desde el lugar Santísimo dentro del mensajero de la edad.

<sup>210</sup> Allá en. . . Y eso, en el templo de Salomón, dio el reflejo, esos candeleros reflejaban sus luces dentro de la fuente de bronce. Así que, *aquí*, el ángel de la edad de la iglesia está reflejando en esa agua quién es este Hombre que está *aquí* adentro, reflejando Su misericordia, Su Palabra, Su Juicio, Su Nombre. Todo es reflejado aquí adentro donde Ud. es separado por creerlo. ¿Lo captan?

<sup>211</sup> Fíjense cuán hermoso es esto aquí, hablamos sobre esto el otro día. Observen aquí, *aquí*, “Justificados, pues, justificados por la fe”. Muy bien, en *segundo lugar*, después de ser lavados, “santificados”. Y, *entonces*, llenos del Espíritu Santo.

¡Justificación, santificación, bautismo del Espíritu Santo! ¿Lo ven? ¿Cómo fue su Mensaje? Justificación por el oír; santificación es lo que Uds. hacen; y con respecto a lo que Uds. hicieron en apreciación de eso, Dios los selló por medio del Espíritu Santo.

<sup>212</sup> Ahora a Ud., mi hermano Bautista, quiero preguntarle algo. Ud. dice: “¿Qué más podía hacer Abraham sino creer a Dios? Y Dios se lo contó por justicia”.

<sup>213</sup> Eso es todo lo que él podía hacer, *aquí* mismo, El le creyó a Dios. Pero Dios, para aceptar su creencia, le dio el sello de la circuncisión y lo selló, mostrando que Dios había aceptado su fe. Y si Uds. profesan fe en Dios, y nunca han sido sellados por el Espíritu Santo. . .Efesios 4:30, si quieren anotarlo, Efesios 4:30: “¡No contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados!” Y Uds. no han sido sellados hasta que han recibido el Espíritu Santo.

<sup>214</sup> ¿Cuánto tiempo dura, hasta el próximo avivamiento? “Hasta nuestra redención, el gran Día de redención”. No hay manera de alejarse de El. Uds. no pueden alejarse de El, porque El no se alejará de Uds. ¿Ven? “Porque fuisteis sellados hasta el Día de vuestra redención.” “No hay nada futuro, nada presente, peligros, hambre, sed, muerte, ni nada, puede separarnos del amor de Dios que es en Cristo”. Pablo dijo: “¡Estoy completamente seguro de eso!” ¡Allí lo tienen! Allí lo tienen, Uds. están sellados hasta el Día de su redención.

<sup>215</sup> Fíjense, eso lo traerá hasta el domingo pasado-pasado otra vez. ¿Tengo tiempo? Yo sólo. . .Observen, observen esto, el espíritu. . .espíritu, alma, y cuerpo. Muy bien, ¿ven? cuerpo, alma, espíritu.

<sup>216</sup> Ahora permítanme borrar eso y preparar algo aquí para Uds. Ahora voy a dibujar algo aquí. No tuve oportunidad de dibujarlo el domingo pasado, así que yo mismo lo tengo dibujado aquí en este pedazo de papel amarillo. Lo quiero de tal manera que Uds. puedan copiarlo y puedan ver lo que quiero decir, ahora, Uds. con sus lápices. Ahora, éste es el cuerpo; y ésta es el alma; y éste es el E (mayúscula)-s-p-í-r-i-t-u, Espíritu, el Espíritu Santo. Muy bien. Ahora, de eso estamos hechos.

<sup>217</sup> Si se fijaron *aquí*, lugar santo, lugar Santísimo; *aquí* el altar, el lugar santo; y *aquí* el mar-el mar, allí es donde Uds. oyen la Palabra: “La fe es por el oír, el oír la Palabra”, purificación, mar de purificación, mar de purificación. Ahora fíjense en esto. Ahora, solamente hay una entrada para entrar *aquí*, y eso es que Ud. tiene que venir *aquí* primero. ¿Es correcto eso?

<sup>218</sup> Ahora, quisiera tener espacio, yo pondría *aquí*, “las-las vírgenes”. Cuando el. . .La “Cena de las Bodas”, otra. ¿Ven cómo entró *aquí* este hombre en la Cena de las Bodas, y él entró de alguna otra forma? *Aquí* estaba la Puerta. Jesús dijo: “Yo Soy la Puerta”. Y esta mesa de boda estaba allí y toda la gente sentada alrededor, y *aquí* estaba un hombre *aquí* arriba que no tenía un Vestido de Bodas puesto. Y cuando el Rey entró, El dijo: “¿Cómo llegaste *aquí*, mi amigo? ¿Cómo pudiste entrar *aquí*?”. Eso mostró que él no entró por esta Puerta. El entró por una ventana o entró por la parte de atrás, o a través de algún credo o denominación. ¡El no entró por la Puerta!

<sup>219</sup> Porque en el viejo oriente ellos aún tienen la misma cosa, el novio que va a

casarse, él da las invitaciones y le suple el vestido a todos los que él ha invitado.

<sup>220</sup> ¡Oh, cómo da vueltas y vueltas mi corazón cuando pienso en eso! “Ninguno puede venir a Mí, a menos que Mi Padre le dé una invitación primero, y todo lo que el Padre me ha dado, vendrá a Mí”. ¿Cómo fuimos llamados? Antes de la fundación del mundo nuestros nombres fueron puestos en el Libro de la Vida del Cordero, para ver la Luz, para recibir el Espíritu Santo para andar en El. Nuestros nombres (cuando el Cordero fue inmolado), fueron puestos en el Libro al mismo tiempo que el Nombre del Cordero fue puesto allí. La Biblia, llegaremos a eso después de un rato, dice: “él engañó a todos sobre la tierra cuyos nombres no están escritos en el Libro de la Vida del Cordero desde la fundación del mundo”.

<sup>221</sup> Fíjense, entonces si él. . .el novio mismo, cuando él se paraba a la puerta. Y el hombre traía la invitación, decía: “Aquí está”.

<sup>222</sup> “Gracias”. El tomaba la invitación, la ponía aquí abajo, y le ponía un vestido para que todos se vieran igual. ¡Me gusta eso! ¿Ven? En el poder de Dios, en la Iglesia del Dios viviente, el rico, el pobre, el esclavo, el libre, el negro, el blanco, el moreno, el amarillo, todos se ven igual porque están vestidos con el mismo Poder del Espíritu Santo. ¿Ven?

Ahora, eso mostró que él no entró por la Puerta.

<sup>223</sup> Ahora, fíjense aquí. Oh, si un hombre trataba de entrar en el lugar Santísimo, (alguien, algún maestro de la Biblia dígame), si alguien empezaba a entrar a este lugar Santísimo sin pasar por *aquí*, él moría. El hijo de Aarón tomó fuego extraño un día, algún fuego denominacional, (cuando no era fuego denominacional), y ellos murieron a la puerta. ¿Es correcto eso? O fueron los hijos de Elí, creo yo. Los hijos de Elí los llevaron adentro, cuando eso representaba a los hijos de Aarón el cual era el sacerdote.

<sup>224</sup> Ahora, ahora, hay una manera de entrar en el cuerpo. ¿Cómo es controlado este cuerpo? Ahora, observen atentamente ahora y alisten sus lápices. *Aquí* está la puerta en este lado que entra en el cuerpo: uno, dos, tres, cuatro, cinco. Ahora, ¿han dibujado eso? Ahora, la primera puerta *aquí* es: vista, olfato, oído, y gusto, y tacto o sentir (cualquiera que sea, no importa). Ahora, esos son los sentidos en el cuerpo. ¿Es correcto eso? ¿Cuántos saben que seis sentidos controlan el cuerpo? Ahora, tenemos un alma después de que uno pasa a través de *esto*. Los sentidos están afuera, ese es el sistema externo.

<sup>225</sup> Ahora, *aquí* adentro hay uno, dos, tres, cuatro, cinco, cinco, atributos en el alma. Ahora, ¿quieren Uds. anotarlos? El primero es la imaginación, imaginación. El segundo es la conciencia. Y el tercero es la memoria. Y el cuarto es la razón. Y el quinto es el afecto.

<sup>226</sup> Ahora, ¿los anotaron todos? Si no, entonces déjenme saberlo ahora. ¿Los tienen todos anotados? Vista, gusto, tacto, olfato, y oído; el cuerpo, eso es la entrada al cuerpo.

<sup>227</sup> El alma es imaginación, conciencia, memoria, razón, y afecto, son los sentidos

o los atributos, como los sentidos del alma. Y el alma es la naturaleza del espíritu que está adentro, porque el alma sólo manifiesta una atmósfera de lo que está adentro de uno. Toma el lugar de santificación, el alma, está allí en la misma categoría. Muy bien, ahora, ¿anotaron todos-todos *eso*? Muy bien.

<sup>228</sup> Ahora, para *esta* puerta hay sólo una, una puerta, que es llamada “voluntad propia”. Ud. es el jefe de lo que entra allí. ¿Y qué hace? ¿Qué es esto? El *cuerpo* tiene que ser lavado, la fuente; santificado, *aquí*, lleno del Espíritu Santo, *aquí*, y esto se convierte en el tribunal de Dios otra vez, donde Dios está en su corazón, si Ud. hace algo errado, diga: “Oh, hice mal”.

<sup>229</sup> Algunas personas, las mujeres, dicen: “No me condena usar-usar cabello corto”. “No me condena usar manicura o maquillaje”, cualquier cosa que sea. “No me condena ir a los bailes. No me condena decir una mentira piadosa. No me condena jugar naipes en mi fiesta de naipes”. ¿Sabe por qué? Ud. no tiene nada qué condenar. “Eso no hace que me duela mi conciencia.” Ud. tiene tanta conciencia como una culebra tiene caderas. Así que Ud. sólo. . .Ud. no tiene conciencia, no hay nada allí que le duela. ¡Ud. es del mundo!

<sup>230</sup> ¡Pero lo desafío a que permita que Jesucristo entre *aquí* y trate de hacerlo una vez! Hermano, Ud. será condenado tanto que Ud. se retirará y sacudirá esa cosa de su cabeza tan seguro como de que estoy parado aquí, porque El es santo. Escuchen, estoy citando la Escritura: “Si amáis esas cosas que es el mundo, las cosas del mundo, es porque el amor de Dios ni siquiera está en vosotros”.

<sup>231</sup> “¿Cómo es la voluntad propia? ¿Por qué le llama a eso voluntad propia, Hermano Branham?” Porque pone a un hombre y a una mujer de nuevo así como Adán y Eva en el huerto del Edén. ¿Sobre qué? ¡Los dos árboles! Voluntad propia, *éste* es muerte. *Este* es Vida, voluntad propia. Inmoral...¡Libre albedrío! Dios colocó al primer hombre, a Adán y a Eva, aquí mismo con libre albedrío. El los coloca a Uds. en el mismo lugar. Y la única forma en que Uds. pueden arreglar esta cosa *aquí* adentro es su voluntad propia. ¡Aleluya! ¡SU voluntad propia! Uds. tienen que desear hacer la Voluntad de Dios. Uds. tienen que alejarse de su propia voluntad para permitir que entre la Voluntad de Dios, porque este es el único canal que conduce al corazón.

<sup>232</sup> Oh, Uds. pueden unirse a la iglesia, Uds. Bautistas y Presbiterianos. Y Uds. Metodistas y Peregrinos de Santidad pueden venir a la santificación. Pero tienen que querer hacer la Voluntad de Dios, voluntad propia, para permitir que el Espíritu Santo entre *aquí*, para producir: “Estas señales seguirán a los que creen. En Mi Nombre echarán fuera demonios. *Hablarán* nuevas lenguas. Sobre los enfermos pondrán sus manos o tomarán en sus manos cosas mortíferas, y demás. Estas señales seguirán a los que-que han dejado que su voluntad llegue a ser Mi Voluntad, y las obras que Yo hago ellos las harán también”. Espero que no lo pasen por alto. Hay un deseo de hacer la Voluntad de Dios. ¿Ven Uds. lo que quiero decir?

<sup>233</sup> Miren aquí, hablando acerca del lugar santo, la fuente. *Aquí* están las luces, los candeleros (uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete), cada uno de ellos tiene una luz.

¿De dónde están recibiendo su luz? ¿Dónde está la Luz reflejada, a dónde se está reflejando? No se está reflejando aquí en un rincón sobre alguna denominación. ¡Está reflejándose aquí atrás a la Palabra! Son aguas de purificación. ¡Fuiu!

<sup>234</sup> “Porque debe ser predicado en Su Nombre”, (Lucas 24:...49), “el arrepentimiento y el perdón de pecados a todas las naciones, comenzando desde Jerusalén”. ¿Cómo se enseñó el arrepentimiento y el perdón de pecados en Jerusalén? ¿Hasta dónde va esto? A todo el mundo. “Arrepentíos”, dijo Pedro, en Hechos 2:38, “y bautízense en el Nombre de Jesucristo para perdón de sus pecados”. Ese mensaje ha de ir a todo el mundo, y entonces el fin vendrá. Entonces será el fin, después de que *este Mensaje* haya ido a todo el mundo.

<sup>235</sup> ¿Cómo reflejarán luz estos candeleros aquí sobre alguna denominación Metodista, Presbiteriana, o Pentecostal? ¡Pues, claro que no!

<sup>236</sup> Se refleja *aquí* adentro como el “YO SOY”, no el “Yo era”. No tres o cuatro diferentes personas, sino Dios sentado allí adentro reflejándose a Sí mismo a cada una de esas iglesias. Miren allá atrás y vean lo que ellas hicieron, (acabamos de pasar por la historia), ellos lo reflejaron como El era, como El es, y como El siempre será.

<sup>237</sup> “El que era. . .” En cuanto Juan lo vio-vio por primera vez, dijo: “El que Era, que Es, y que Ha de venir, el Dios Todopoderoso, la creación de Dios, el Alfa, la Omega, el principio y el Fin”. Esa es la verdadera Luz que debe ser reflejada. ¿Lo ven? ¡Amén! ¡Fuiu!

<sup>238</sup> Pasan de las doce, y yo-yo tengo. ..Escuchen, démonos prisa para que puedan copiarlo. Me desagrada retenerlos mucho tiempo, pero no sé cuándo los voy a ver de nuevo. ¿Ven? Y quiero que capten esto, amigos, esto es Vida. Ahora, miren, no quiero decir que es porque yo lo estoy diciendo. Si-si estoy reflejando esa clase, entonces soy. ..Uds.-Uds. mal entienden mi corazón. No estoy tratando de reflejar: “Oh, esto es sólo. . . Uds. no son nada”. Yo no estoy tratando de hacer eso. Si no han recibido la Luz, estoy tratando de dirigirlos a Uno que está aquí. No al que está aquí en este púlpito, al que está allí en ese Trono. Y ese Trono tiene que llegar a estar en sus corazones entonces verán exactamente la misma cosa que está reflejando aquí.

<sup>239</sup> ¿Qué es *esto* aquí arriba? Está reflejando *Esto*. Y *esto* es Esto, la Palabra. Lavados por las aguas de la Palabra, por la palabra; lavados (a través de las aguas de purificación) de las cosas del mundo-del mundo, por la Palabra. La Palabra dice que El es el mismo ayer y por los siglos. No dice: “El es el mismo en la edad Pentecostal, allá con los discípulos, luego en la siguiente edad El cambió”. No, ¡El es el mismo! ¿Ven? Uds. no pueden hacerla decir nada más. Podríamos quedarnos en una de esas cosas por horas, pero espero que estén captándolo ahora. Si Dios los ha llamado, lo van a captar. Eso es lo que creo. Muy bien, señor.

<sup>240</sup> Ahora, ¿qué es? Justificación, santificación, bautismo del Espíritu Santo; alma, cuerpo, espíritu; todos son lo mismo. Ahora, la lámpara está reflejando la Palabra. ¿Qué refleja la verdadera Palabra? ¿Qué haría esta lámpara, si estuviese recibiendo su reflejo de esta Gloria “Shekinah”? Reflejaría la Gloria “Shekinah”. ¿Es correcto eso?

<sup>241</sup> Si Uds. la recibieron en un seminario, la luz de Uds., Uds. reflejarán el seminario.

Si la recibieron en un seminario Metodista, Uds. reflejarán el Metodismo. ¡Uds. reflejan! Si Uds. la recibieron en un seminario Pentecostal, Uds. reflejarán el Pentecostalismo. Pero si la recibieron en la Gloria de Dios, junto a la zarza ardiente... .

<sup>242</sup> Pues, cuando Moisés salió de Su Presencia, él tenía que poner algo sobre su rostro, así, la gente ni siquiera podía mirarlo. ¿Es correcto eso? El estaba lleno del poder de Dios.

<sup>243</sup> Esteban, un hombre lleno del Espíritu Santo. Tratar de pararlo, pues, era como tratar de apagar una casa en un día con mucho viento, en un fuego; apagar el fuego de ella. . .en una casa ardiendo en un día de mucho viento. Oh, entre más-entre más lo soplaban, peor se ponía. Pues, Uds. no lo podían parar. Lo metieron a rastras y lo pusieron delante de la Corte del Sanedrín, la Biblia dice: “El estaba de pie allí, parecía un ángel”.

<sup>244</sup> Ahora, no creo que un “ángel” sólo quería decir que él era un cierto Ser parado allí; sino que, un ángel sabe exactamente de qué está hablando. Asimismo cualquier ángel, un mensajero de la edad de la Iglesia, no tiene que regresar y ver qué piensa el seminario. El sabe lo que Dios dijo en Su Biblia, el poder que se está reflejando para probar que El es el mismo ayer, hoy, y por los siglos. El no tiene miedo, él está diciendo exactamente lo que él sabe que es la Verdad. Y Dios está parado allí mismo respaldándolo con la misma clase de señales y maravillas, y con la misma Palabra. ¡Ese es un ángel!

<sup>245</sup> Esteban se paró allí, dijo: “Yo sé de qué estoy hablando”. Dijo: “Duros de cerviz, e incircuncisos de corazón y oídos, vosotros resistís-resistís siempre al Espíritu Santo. ¡Como vuestros padres, así también vosotros!” Dijo: “¿Cuál de vuestros padres no ha matado a los profetas y luego les construyó sus tumbas?”

<sup>246</sup> Uds. denominaciones, ¿cuál de Uds. no ha hecho la misma cosa? ¡Ven? ¡Construyen grandes castillos de paredes blanqueadas y morgues y cosas aquí alrededor, y luego hablan de Dios! Uds. son los que lo pusieron a El en la morgue, Uds. son los que lo pusieron a El en la tumba. Esa es la misma cosa que lo puso en la tumba allá atrás, fue una gran iglesia blanca con apariencia de castillo, las denominaciones, Fariseos y Saduceos que lo pusieron allí y luego tratan de construir un memorial a El.

<sup>247</sup> Déjenme decirles que Cristo es un Ser vivo. El no es alguna cosa que murió, El es Algo que “resucitó de los muertos y vive para siempre”. ¡Oh, hermano! ¡Seguro! ¿Qué hace? ¿Refleja qué? Está reflejando de *aquí*, ¿qué sería eso? Eso sería,...¿Cuál es el verdadero reflejo de El? Entonces lo primero que reflejaría, sería Su Nombre. ¿Es correcto eso? Reflejaría Su Nombre. Lo siguiente que reflejaría, sería Su poder, ¿Ven lo que quiero decir? Reflejaría todo lo que El es.

<sup>248</sup> Así que si *esto* se está reflejando a esta edad *aquí*, todo lo que El era, ¡entonces El es el mismo! ¡Oh, gloria! ¡Gloria! ¿Qué es esto? Está reflejándolo como El era, como El es, como El siempre será, porque está viniendo directamente del Trono de Dios; Jesucristo el mismo ayer, hoy, y por los siglos; el mismo Dios, el mismo Poder, la misma Gloria, todo lo mismo. El es el mismo ayer, hoy, y por los siglos.

¡Oh, hermano!

<sup>249</sup> Lleguemos un poquito más adelante. Ahora, tomemos el resto de este versículo 6 aquí, del capítulo 4. Tengo algunos comentarios escritos aquí sobre eso, y quiero darme prisa y terminarlo si puedo. Ahora, el-el resto, después de que dejen este cap.. . después de que dejemos este versículo, simplemente da vueltas, diciendo lo que ellos hicieron. Veamos si podemos terminar allí. “Vidrio, mar de vidrio”, ahora sabemos lo que eso era.

. . . y junto al trono, . . . cuatro seres vivientes, las bestias. . .

<sup>250</sup> Ahora, ahora, ¿cuántos tienen una versión revisada de la Biblia? En su versión revisada, dice: “Seres vivientes”. Pues, yo me preguntaba ¿por qué ésta King James dice aquí. . .? . . . ¿que eran cuatro “bestias”? [En la versión King James de la Biblia en inglés dice “bestias” en vez de “seres vivientes” como dice la Biblia en español.- Traductor] Bueno, yo me consigo un diccionario griego-griego, y regreso al diccionario Bíblico y averiguo lo que eso quería decir. Ahora, aquí está lo que es. Ahora, fíjense bien. La palabra traducida aquí, ahora Uds. anótenlo para que también puedan investigarlo, y estar seguros. Ven?, quiero que Uds. anoten lo que digo, ¿ven?, si pueden y quieren. Muy bien, la versión revisada dice: “Seres vivientes”, en esto. Ahora observen.

. . . y había cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.

<sup>251</sup> Y sigue adelante y describe los “seres vivientes”, a lo cual llegaremos en un momento. Ahora, el *ser viviente* aquí está representado. ¿Tienen Uds. una nota marginal en su Biblia, sobre-sobre *bestias*? [En la Biblia en inglés dice “bestias” en vez de “seres vivientes” como dice la Biblia en español.- Traductor] Si la tienen, vayan a la nota marginal. Yo noto que el Dr. Scofield aquí lo ha marcado en la suya. Las *bestias* significa, él tiene aquí, dice: “Seres vivientes”. ¡Oh! Ahora, observen. La palabra griega allí es: “Z, doble o, m”. . . o es “Z, doble o, n”, “Z, doble o, n”. Ahora, en-en el griego, se llama *Zoon* que significa “un Ser”.

<sup>252</sup> Ahora, no es así. . . si lo quieren leer ahora. No tenemos tiempo. Iba a leerlo, pero no lo tengo. Anoten Apocalipsis 11, 13 y 17. Ahora, ahí donde está *bestia*, en los capítulos en Apocalipsis 11, 13 y 17, es llamado *bestias* de la misma manera; pero las *bestias* allí, la interpretación es “t-h-e-r-i-o-n”, *therion*. La palabra, la palabra griega *therion*, la cual significa “una bestia salvaje e indómita”. *Therion*, que significa “una bestia salvaje e indómita”.

<sup>253</sup> Pero *Zoon* significa “un Ser”, ¿ven?, “Cuatro Seres (*Zoon*) vivientes”. No las *bestias* “salvajes”, *therion*; sino, “*Zoon*, Seres vivientes”.

<sup>254</sup> Y *therion* son “salvajes, indómitas y feroces”. En otras palabras, si Uds. observan el capítulo 11: “la bestia de Roma”. El capítulo 13: “los Estados Unidos”. El capítulo 17: “ambos Estados Unidos y Roma”, de las iglesias denominacionales consolidadas con el Catolicismo las hace no convertidas, indómitas con respecto al Evangelio. ¡Huuy! ¡Indómitas!

<sup>255</sup> “Bendito sea Dios, venimos de la gran iglesia Metodista, la Bautista, la

Presbiteriana, la denominación Pentecostal. ¡Sabemos lo que estamos hablando! ¡Nadie necesita. . .va a decirnos!" Allí lo tienen. ¡Indómitos! ¡No convertidos! ¡Sin afecto natural! ¡Implacables! ¡Calumniadores! ¡Intemperantes! ¡Aborrecedores de lo bueno! Que tendrán apariencias de. . .

<sup>256</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .veremos eso ahora. Me gustaría romper esa cosa en pedazos ahora mismo, pero yo. . .para que esto quedara en esta cinta, de todas maneras. Pero no tenemos tiempo de hacerlo. Ahora Uds. entienden. Cuántos entienden, digan: "Amén". [La congregación dice: "Amén".] ¿Ven?, estos son. . .

<sup>257</sup> ¿Qué es *Zoon* (Z, doble o, n)? Seres vivientes. Puede ser pronunciado "Zoon", Z, doble o, n. ¿Cómo se pronunciaría eso, "Zoon"? "Zoon", diría yo.

<sup>258</sup> Y *therion* es t-h-e-r-i-o-n, "terrino", ¿ven? Así que eso significa "bestias indómitas, feroces, salvajes". Eso es lo que esas bestias. . .Tomen Uds. sus. . .consigan su diccionario griego y vayan y vean si esa no es la misma palabra. Miren allí adentro y véanlo. Consigan su-su libro de texto griego, consigan su Diaglott Enfático y averigüen si eso no es verdad, que eso es verdad, que significa "una bestia indómita", en Apocalipsis 11, 13 y-y 17.

<sup>259</sup> Y aquí en Apocalipsis 4, significa un "Ser vivo" no una *bestia*; pero es llamado "bestia", pero no lo es. Lo mismo es en Ezequiel 1:...-ocho, 1 al 28, es. Quizás lleguemos a eso en un momento.

Muy bien: "Bestia salvaje, indómita, no convertida". ¡Indómitos!

<sup>260</sup> Pero éstos son "Seres vivientes". ¿Qué son ellos? No son Ángeles. Les diré qué, leamos en Apocalipsis 5, al otro lado de la página. Apocalipsis 5, y versículo 11.

*Y miré, y oí la voz de muchos ángeles* ("Ángeles", plural), en derredor *del Trono*,. . . ("y" es una conjunción). . .y de *los seres vivientes*, y. . . *ancianos*;. . .

<sup>261</sup> ¿Ven?, "y", una conjunción. ¿Ven? No eran Ángeles, tampoco eran ancianos, eran "Seres vivientes" junto al Trono. Oh, ¿no aman esto? ¡Seres vivientes! No son Ángeles, porque *esto* lo prueba aquí mismo, ¿ven?

*. . .miré, y oí la voz de muchos ángeles* en derredor *del trono*, y de *los seres vivientes*, y de *los ancianos*;. . .

<sup>262</sup> Ahora, hay tres categorías diferentes aquí. Espero que todos Uds. anotaron este sistema aquí ahora. Ahora quiero mostrarles. Hay tres categorías diferentes de él, tres especies diferentes, (ahora miren), alrededor del Trono.

<sup>263</sup> Aquí está el Trono. Ahora, lo primero en este Trono son cuatro Seres vivientes. Afuera de eso hay veinticuatro (de *esa* manera), ancianos sentados sobre el tro-. . .sobre su-su trono, pequeños tronos abajo. Y alrededor de esto, hay grandes huestes de Ángeles alrededor del Trono. ¡Oh, oh, oh! ¿Ven lo que quiero decir? Todos son diferentes, el uno del otro. Allí hay Ángeles; aquí hay ancianos; y aquí hay Seres vivientes.

<sup>264</sup> No dejemos eso por un momento. Detengámonos allí un momento, "Seres vivientes". ¿Qué son si no son Ángeles, ni son hombres redimidos? ¿Qué son ellos?

¿Les gustaría saber? Aquí está mi interpretación. Espero que sea correcta; creo que lo es. Ellos son los guardias de Dios de Su Trono. Ahora, vamos a borrar esto dentro de poco. Ahora, ¿ven Uds.?, ellos no son-los no son Ángeles ni hombres. No son bestias salvajes. Son Seres, “Seres vivientes”.

<sup>265</sup> Ahora, *aquí* está el Trono de Dios. Y *estos* son Sus guardias. Leamos sólo un poquito de eso y averigüemos en unos minutos. ¿Ven?, ellos son Ángeles de Dios o los guardias de Dios de Su Trono, y ellos. . .Vayamos. . .sólo-sólo un momento, regresemos a Ezequiel. Yo-yo tengo estas cosas escritas aquí, y me desagrada pasarlas por alto y saber que esto es una. . .Regresemos a Ezequiel el capítulo 1, y comencemos con el versículo 12 al 17, sólo un momento.

*Y cada uno caminaba derecho hacia adelante; . . .*

<sup>266</sup> Ahora vamos a ver en unos cuantos minutos. . .Y recuerden este versículo 7 aquí, y vean qué parecían ellos aquí en el versículo 7 del mismo capítulo de Apocalipsis, “los cuatro”.

*Y el primer ser viviente era semejante a un león; el segundo era semejante a un becerro; el tercero era rostro. . .tenía. . .de un hombre; y los cuatro seres vivientes eran semejantes a águilas volando. . .el cuarto. . .semejante a un águila volando.*

<sup>267</sup> Ahora, cuando Ezequiel vio la Gloria de Dios, vio lo mismo que Juan vio. ¿Recuerdan el domingo pasado cómo vimos “la Gloria de Dios”, y vimos la fotografía donde El hizo que se la tomaran con nosotros? ¿Recuerdan eso? “La Gloria de Dios”, lo mismo que Ezequiel vio, lo mismo vio Juan, aquí está hoy. Hace a Jesucristo el mismo en el tiempo de Ezequiel, lo mismo estaba aquí en la tierra, el mismo Dios está aquí con nosotros hoy; el mismo ayer, hoy, y por los siglos; el que Era, que Es, y que Ha de venir; la entrada al alma, cuerpo, y espíritu; el mar de bronce (la Palabra), el Santificador de nuestra alma y el que Llena con el Espíritu Santo. Lo mismo, ¿ven? ¡exactamente lo mismo!

<sup>268</sup> Ahora observen esto. Muy bien.

*. . .Y el espíritu. . .dondequiera que iban ahora que anduviesen, andaban; y cuando andaban, no se volvían.*

<sup>269</sup> No podían darse vuelta. Si iban en *esta* dirección, iban como un hombre; yendo en *esta* dirección, iban como un águila; yendo en *esta* dirección, iban como un buey; yendo en *esta* dirección, iban como un león. ¡Ellos no podían ir hacia atrás! Tenían que ir hacia adelante a todas partes que iban, cada una de las bestias. Ahora, ¿qué es lo que significa *bestia* en la Biblia? Poder. Muy bien, significa “un poder”.

<sup>270</sup> Ahora:

*Cuanto a la semejanza de los seres vivientes, y su aspecto era como de carbones de fuego encendidos, como visión de hachones encendidos que andaba entre los seres vivientes; y el fuego resplandecía, y del fuego salía Luz (ese es Dios). Del fuego salió Luz (ahora, no luz cósmica), la Luz Eterna.*

*Y los seres vivientes corrían y volteaban. . .(veamos). . .los seres vivientes corrían y volvían y a semejanza de relámpagos.*

*Mientras yo miraba los seres vivientes, he aquí una rueda sobre la tierra junto a los seres vivientes, a los cuatro lados.*

*El aspecto de las ruedas. . .su obra era semejante. . .color del crisólito. y las cuatro tenían una misma semejanza; su apariencia y su obra eran como una rueda en medio de rueda.*

<sup>271</sup> “¿Cuál es el símbolo aquí, Hermano Branham? ¿Qué es?” Significa que estos guardias-estos guardias eran el arca de Dios. . .Ellos estaban viajando, rodando sobre ruedas cuando Ezequiel los vio; pero cuando Juan los vio, ellos ya habían llegado a su posición correcta en el Cielo. El arca de Dios estaba en la tierra, rodando sobre ruedas, mientras la llevaban de lugar en lugar, significaba que estaba viajando, ellos la llevaron por todo el camino a través del desierto y la metieron del todo en el templo y así por el estilo; pero ahora es recibida arriba porque la edad de la Iglesia ha terminado, y es recibida arriba en la Gloria. ¿Ven? Está estacionaria ahora, en el Cielo, con todos los Ángeles y cosas alrededor de ella. Los encontramos después de un rato quitándose sus coronas y postrándose sobre sus rostros y dándole gloria a El. ¿Ven? Eran los guardias de Dios del templo, del arca.

<sup>272</sup> Ahora, recuerden los guardias de Dios del arca, o del propiciatorio. Ahora, recuerden. Los. . .¿Cuántos vio Juan, cuántos? Cuatro. ¿Cuántos-cuántos vio él? El vio cuatro, también, cuatro Seres vivientes. Ahora observen, ambos vieron la misma visión.

<sup>273</sup> Y cuatro es el número de la tierra. ¿Sabían eso? ¿Cuántos saben ahora, antes de que tengamos que entrar en ello, que *cuatro* es un número terrenal? ¡Seguro! Como los cuatro Hebreos. . .Es un terren-. . .Es un número de la tierra, de “liberación, liberación”. Ahora, mantengan eso en sus mentes, “liberación”, porque voy a tocar eso fuertemente, en un momento. ¿Ven?, “¡Liberación!” Ahora, había tres jóvenes Hebreos en el horno de fuego, pero el Cuarto llegó, fue liberación. Lázaro estuvo en el sepulcro tres días, pero cuando el cuarto llegó, él fue liberado. *Cuatro* es el número de Dios de “liberación”, así que eso mostró que estos Seres deben haber retenido algo que ver con la tierra.

<sup>274</sup> Espero que Uds. no estén muy hambrientos ahora. Espero que su apetito espiritual sea un poco-un poco superior que su apetito natural ahora. ¿Ven? Muy bien.

<sup>275</sup> Ahora fíjense: “Ellos tienen ojos”, (aquí en Ezequiel), “enfrente y atrás y por dentro”. Leamos eso. Miren aquí, ¿ven? ¿Ven Uds. aquí?, creo que ellos hablaron aquí, “seres vivientes”, cuatro caras, como un águila y alas, lleno de ojos por dentro. Miren aquí:

*Y los cuatro seres vivientes y cada uno tenía seis ala,. . .alrededor. . .*

<sup>276</sup> “Y ellos volaban”, y demás, “y tenían ojos por fuera, por dentro, y por detrás”. Eso hablaba de su inteligencia. Ellos sabían qué era, qué es, y qué vendrá; porque ellos estaban allí en el Propiciatorio, tan cerca al grado que ellos ni siquiera eran humanos. (Guardias del templo. . .o no guardias del templo, los guardias del templo

son los ciento cuarenta y cuatro mil). Pero estos son los guardias del propiciatorio, los guardias del Trono. El trono allí mismo junto a Dios, “Seres vivientes”, lo que está enseguida de Dios, parados allí. Su inteligencia, ellos saben qué era, qué es, qué vendrá. Ellos tenían “ojos por fuera”, mostrando lo que ellos podían ver, qué habría de venir; “ojos por dentro”, que saben todo ahora; y “ojos atrás”, los cuales sabían lo que era. Lo que era, lo que es, lo que vendrá, reflejando a través de las edades de la iglesia “al que Era, al que Es, y que Ha de venir: Jesucristo, el mismo ayer, hoy, y por los siglos”.

<sup>277</sup> Reténgalos ahora. Vamos a remachar-remachar esa cosa totalmente por medio del pizarrón en unos minutos. Obsérvenlo. Ahora, sólo un momento.

<sup>278</sup> Revela la inteligencia de ellos, y mostró que ellos conocían, conocen. . . Ellos conocían todo el futuro y el presente y el pasado, y todo al respecto.

<sup>279</sup> Y sus. . . Ellos eran incansables. Ellos nunca se cansaban. Ellos no podían estar conectados en nada con el hombre, él se cansa. Pero ellos eran incansables, ellos cantaban: “¡Santo, santo, santo! ¡Santo, santo, santo! ¡Santo, santo, santo, Señor Dios Todopoderoso! ¡Santo, santo, santo!”, todo el día y toda la noche a través de cada edad. “¡Santo!”

<sup>280</sup> Retrocedamos sólo un momento. Retrocedamos, tengo una Escritura en mente, Isaías 6, rápidamente. ¡Observen! Isaías vio exactamente lo mismo.

<sup>281</sup> Toda visión del Señor. . . Eso es lo que digo. Si las visiones que tenemos hoy no son exactamente visiones de la Biblia, entonces están erradas. Si ellas reflejan, o, cualquier revelación que muestra a Dios todo menos lo que El siempre fue, es una revelación errada. Toda la Iglesia está edificada sobre eso, Mateo 17.

<sup>282</sup> Veamos, Isaías, el capítulo 6. Este joven profeta había estado apoyándose en los brazos del buen rey, y él le había comprado toda clase de buena ropa. Y él era un profeta, y él la pasaba bien allí. Pero un día el rey murió, así que él tuvo que él tuvo que valerse por sí mismo. Así que él descendió al templo a orar. Porque él comenzó a salir de entre allí donde estaban los lugares del rey, entonces, para conseguir una. . . El buen rey era un hombre bueno y santo. Pero él salió y vio cómo estaba viviendo el pueblo, así que él descendió al Templo. Ahora escuchen.

*En el año que murió el rey Uzías vi yo al Señor sentado sobre un trono alto y sublime, y sus faldas llenaban el templo. (¡Gloria!)*

<sup>283</sup> ¿Qué son “Sus faldas”? Hay: “Ángeles, Seres”, Sus faldas que lo seguían. Las faldas es lo que viene atrás, ¿ven? “Sus faldas llenaban el templo”.

*Y por encima de él había serafines; y cada uno de ellos tenía seis alas; con dos cubrían sus rostros, con dos cubrían sus pies, y con dos volaban.*

*Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, santo, santo, Jehová de los ejércitos; toda la tierra está llena de . . . gloria.*

*Y cuando los quiciales de las puertas se estremecieron con la voz del que clamaba, y la casa se llenó de humo. (¡Hermano! ¡Oh, hermano!)*

<sup>284</sup> Eso muestra que las visiones son exactamente iguales para cada uno de esos hombres. “¡Santo, santo, santo!” Son incansables, día y noche: “¡Santo, santo, santo, al Señor!”

<sup>285</sup> Retrocedamos sólo un momento ahora, para estar seguros de que tenemos a estos individuos correctamente. La primera vez que estos guardias fueron mencionados es en Génesis. Ahora, recuerden, todo lo que predicamos tiene que venir de Génesis a Apocalipsis. Cualquier vez que vaya a ser cuestionado, vengan a preguntarme. ¿Ven? ¡Debe ser toda la Biblia, no sólo parte de Ella, porque Dios no cambia! Lo que El era en Génesis, El lo es hoy, y El lo fue en la edad del medio. ¡El siempre es el mismo! ¿Ven? Ahora, en Génesis, cuando estos Querubines. . . Así es como llegué a encontrarlos, tuve que ir atrás para descubrir lo que eran en el principio.

<sup>286</sup> Vayamos a Génesis 3:24, sólo por un momento ahora. Génesis, el capítulo 3 y el versículo 24. ¿Lo aman? [La congregación dice: “¡Sí!”-Editor] Muy bien. Ahora empecemos como del versículo 22. ¡Me-me gusta Esto! Esto es algo que yo sólo quiero poner aquí, sólo un poquito adicional, pero esto podrá servir de mucho provecho algún día.

*Y dijo Jehová. . .He aquí el hombre es. . .uno de nosotros,*

<sup>287</sup> Ahora, mis amorosas y preciosas y queridas hermanas (déjenme decirlo de esa manera), no piensen que estoy desacreditando la-la lealtad y la joya llena de gracia y preciosa de la feminidad. Estoy tratando de mostrar aquí lo que una mujer. . . ¡Por favor! y Uds. en la cinta, Uds. mujeres que van a estar escuchando esta cinta, yo no estoy tratando de escarnecerlas, solamente soy un siervo del Señor para traer Luz. La cosa más baja y la más inmoral y la más inmunda sobre la tierra es una mujer cuando ella es mala. Y la joya más preciosa que hay para un hombre, aparte de su salvación, es una buena mujer. Y yo estoy hablándole a aquella baja, inmoral, degradada. Y voy a mostrarles aquí mismo mientras estamos en eso, más vale mostrarles porqué yo. . . que la Biblia enseña que las mujeres no sean predicatoras, pastoras, maestras, o cualquier otra cosa en la iglesia. Ahora escuchen esto:

*Y dijo Jehová. . .He aquí el hombre es. . .uno de nosotros, ... (ahora, El nunca dijo que la mujer ha llegado a ser uno, “el hombre ha llegado a ser uno”). . . y sabe el bien y el mal; . . . (la mujer no, ella fue engañada. ¿Lo ven?)*

<sup>288</sup> Ahora, Pablo dijo: “No permito a la mujer enseñar o ejercer ningún dominio, sino. . . porque Adán fue formado primero, y después Eva. Y Adán no fue engañado, sino la mujer fue engañada”. Así que ella no llegó a ser una de Dios. Ella no conocía la diferencia, ella fue engañada. ¿Lo captan? Si es así, digan: “Amén”, para que yo. . . [La congregación dice: “Amén”.-Editor]

*. . .dijo Jehová. . .He aquí el hombre es. . .uno de nosotros, sabiendo el bien y el mal; y sabe. . .ahora, pues, que no alargue su mano, y tome también del árbol de la vida, y coma, y viva para siempre.*

*Y la sacó Jehová del huerto del Edén, para que labrase la tierra de que fue tomado.*

*Echó, pues, fuera al hombre, y puso al oriente del huerto de Edén querubines, y una espada volando. . . espada encendida que se revolvía por todos lados,...(¿Ven las cuatro bestias? Sólo hay cuatro direcciones a las que Uds. pueden ir, ¿ven?: este, norte, oeste, y sur)...Estos Querubines tenían una espada encendida a la puerta del huerto, para guardar el camino del árbol de la vida. (Porque, si el hombre alguna vez echara mano del Árbol de la Vida, entonces él podría vivir para siempre.)*

<sup>289</sup> Y estos Querubines, mencionados primero, fueron colocados a la puerta este del huerto, yendo en cuatro direcciones. Yo debería haber hecho eso un poco diferente; yo no puedo hacerle justicia a las órdenes de Dios y cosas como esa, pero yo yo sólo. . . para que sepan lo que quiero decir. [El Hermano Branham dibuja en el pizarrón.-Editor] Allí está el huerto del Edén. Y ésta es la puerta *aquí* mismo, se abre aquí, se abre de par en par, y en esta puerta habían Querubines. ¡Querubines! Y recuerden, no dice “un Querubín”, dice “Querubines”. Querubines fueron puestos allí ¿para guardar qué? El Árbol de la Vida. Eso es lo que habían de guardar, el camino del Árbol de la Vida. El camino, ¿quién es el Camino? Jesús. ¿De dónde se reflejaba? Aquí está el lugar santo, *aquí* están los Querubines.

<sup>290</sup> Ahora observen, anoten todo esto. Aquí está el santo-santo. . . este lugar Santísimo, el lugar Santísimo; este es el lugar santo; y aquí está el mar; y aquí está la luz, los candeleros, los siete que reflejan la Luz de *aquí*, *aquí* adentro, *aquí* adentro, *aquí* adentro, *aquí* adentro, *aquí* adentro, *aquí* adentro. ¿Ven? ¿Qué reflejan ellos? Ellos están guardando y reflejando con el fuego de Dios el camino al Árbol de la Vida. ¿Ven? , no puede venir de *aquí* (un seminario Presbiteriano o un seminario Pentecostal), tiene que venir de *Aquí*, reflejando la Luz. Muy bien.

<sup>291</sup> Uds. se fijan, estos-estos Querubines que Juan vio aquí, deben haber estado interesados en guardar el Árbol de la Vida, así que ellos deben estar interesados en seres humanos. O lean Génesis, regresando a Génesis de nuevo: “Ellos guardaban el Árbol de la Vida, lo protegían, el camino de la Vida”. ¡El camino de la Vida! ¿Cómo es el camino? Jesús dijo: “Yo soy el Camino. Yo soy aquel Pan que vino de Dios, del Cielo. Si alguno comiere este Pan, vivirá para siempre”. Ahora hay un camino de regreso a ese Árbol de la Vida. ¿Lo captan?

<sup>292</sup> Ahora, en esto, quiero mostrar ahora y aclarar esto, es un altar. Ahora, este debe haber sido un altar en el huerto del Edén. Les diré porqué. ¿Recuerdan Uds. que ambos, Caín y Abel, llegaron aquí para adorar? Así que eso mostró que el altar de Dios fue movido y puesto aquí en el huerto del Edén, y el único camino de regreso al Edén es a través del altar. Aquí lo tienen de nuevo, ¿ven?, de regreso al Edén a través del altar. Y ellos habían de guardar ese camino allí, protegerlo, para que no pudieran regresar allí hasta que este altar fuese cubierto con sangre.

<sup>293</sup> ¡Oh Dios! ¿No puede la gente ver eso?) ¿Ven?, ¡nada sino la Sangre! Tiene que haber una expiación, un propiciatorio allí, este altar de juicio debe llegar a ser un propiciatorio; y cuando este altar, si la Sangre es quitada, allí estará en ese Día de juicio el fuego de la ira de Dios para guardar ese Árbol de nuevo. Solamente una

cosa entrará por esta puerta al Edén de nuevo, será a través de la Sangre de Jesucristo. ¿Lo ven?

<sup>294</sup> Ahora fíjense. Sí, ahora Caín. . . Oh, *aquí* está Caín; y *aquí* está Abel, Abel. Muy bien. Ahora, ambos muchachos llegaron a esta puerta para adorar. ¿Es correcto eso? Así que debe haber sido el altar de Dios. ¿Es correcto eso? Y delante de este altar edificaron otro altar en substitución. *Aquí* está el verdadero altar de Dios, está en el corazón del hombre. Entonces hay otro altar *aquí* abajo, lo cual estaba representando el lugar Santísimo en el lugar santo.

<sup>295</sup> ¡Oh! ¡Oh! Me dan ganas de hablar en lenguas. ¡Oh, hermano, la gloria! ¿No pueden ver que esto es perfecto? ¡Fíjense! Oh, la razón de que dije eso, es porque no puedo hallar palabras suficientes en mi propio dialecto inglés para expresar lo que siento. ¿Ven?, algo tiene que expresarse.

<sup>296</sup> Como el Hermano Rowe, un diplomático para el Presidente. . . o como de cuatro o cinco Presidentes diferentes, él dijo: "Oh, Hermano Branham, una noche vine a la reunión". El dijo: "Yo no sabía qué hacer", dijo él, "estuve parado allí afuera". Y él dijo: "Oh", dijo, "he amado al Señor toda mi vida". El dijo: "He sido un", (creo yo), "Episcopal". El dijo: "Yo pensaba que conocía al Señor". El dijo: "Y una noche miré alrededor, no sabía qué hacer". Dijo: "Yo-yo no hubiera entrado por nada, pero", dijo, "oí la Palabra que venía. Oh, comenzó a venir". El dijo: "Yo empecé a caminar de arriba abajo afuera de la carpa, caminando de arriba abajo", y dijo, "directamente no podía esperar para llegar a la puerta y me deslicé debajo de ella cuando el llamamiento al altar fue hecho, y corrí al altar y caí, dije: '¡Señor, soy un pecador!'" Y dijo: "Entonces El me llenó con Su Espíritu Santo".

<sup>297</sup> Y dijo: "Yo puedo hablar ocho diferentes idiomas", porque él es un diplomático. ¿Ven? El es un-él es un. . . él-él es un diplomático para el Presidente, y siempre lo ha sido, desde Woodrow Wilson en adelante. El es un diplomático para cada uno de nuestros Presidentes, diplomático en el extranjero, puede hablar cualquier idioma extranjero. El dijo: "Yo prácticamente conozco todo idioma conocido y escrito en el mundo". Pero dijo: "Yo estaba tan lleno de gloria que no podía perder. . . usar ninguno de ellos para alabar a El, así que el Señor me dio uno nuevo del Cielo con qué alabar". ¡Oh! ¡Oh! Allí lo tienen.

<sup>298</sup> "Guardando esta puerta". Caín y Abel llegaron aquí para adorar. Así que debe haber sido un altar que ellos guardan (¿es correcto eso?), estos Querubines.

<sup>299</sup> Otra cosa, fíjense, aquí hay otra evidencia. Caín. . . ¡Observen la Biblia ahora! Yo haría que abrieran allí, pero no importa, lo encuentran en Génesis. Muy bien, observen. Caín salió, Caín salió de la Presencia del Señor de la puerta en el huerto. Así que la Presencia del Señor debe haber estado en el altar, y el altar estaba a la puerta. ¡Gloria! ¡Oh! Muy bien. Es el lugar de la morada de Dios, en Su altar. Ahora, Caín salió de la Presencia del Señor, de este lugar. ¿Quieren anotarlo? Génesis 4:16, si quieren anotarlo. Ahora, ahora, ¿tienen todo eso, verdad, escrito?

<sup>300</sup> Ahora tengo algo más que quiero dibujar aquí un momento. Sólo espero que ninguno de sus frijoles se quemen, o algo. Ahora fíjense. . . Que se quemen, eso está

bien, van a perecer de todas maneras. Pensemos-pensemos en esto aquí, esto es-esto es lo que es-que es verdadero.

<sup>301</sup> Moisés fue llevado al Cielo, Moisés, llevado de la tierra al Cielo y vio el altar de Dios. ¿Es correcto eso? Estoy tratando de probar mi punto aquí. Uds. saben lo que estoy tratando de hacer, ¿verdad? Muy bien. El subió a la Presencia de Dios. Y cuando él descendió de la Presencia de Dios, él dijo. . .Dios le dijo a Moisés: "Haz todo en la tierra modelado como en el Cielo". ¿Es correcto eso? Muy bien.

<sup>302</sup> Ahora, entonces cuando él lo hizo, cuando hizo el arca del pacto, él puso dos Querubines para guardar el arca. ¿Ven lo que es? Era el templo. . .era el altar, el guardia del Trono. Los dos Querubines, El dijo: "Moldéalos de bronce y pon sus alas tocándose *así*", porque eso es exactamente lo que él vio en el Cielo.

<sup>303</sup> Eso es exactamente lo que Juan vio en el Cielo, estos cuatro Querubines a los cuatro lados del arca, del Trono en el Cielo. Ellos eran los guardias del arca. Querubines, guardias en el propiciatorio.

<sup>304</sup> Si quieren leer esa Escritura (no tenemos tiempo de ir a ella), anoten Éxodo 25:10-22.

<sup>305</sup> Ahora, ellos guardan el propiciatorio cuando Dios está en Su Gloria "Shekinah". ¿Dónde estaba la Gloria "Shekinah"? En el propiciatorio. ¿Es correcto eso? Ellos guardan esa Gloria "Shekinah". ¡Fuiu! ¡Escuchen, amigos! Entonces eso muestra que todo bribón no puede venir allí y tomar de Eso. Uno tiene que estar preparado antes de que pueda entrar a la Presencia de Ella.

<sup>306</sup> Miren a Aarón, en tipo. Antes. . .Ahora, recuerden, la congregación en aquellos días ni siquiera podía acercársele de ninguna manera. Pero cuando Aarón entró. . .¿Cuántas veces entró él a El? Una vez al año. ¿Cómo tenía él...? El tenía que traer puesta cierta ropa que había sido hecha con ciertas manos, un tipo peculiar de ropa. El tenía que estar vestido de tal manera. El tenía una granada y una campanilla, que cada vez que caminaba tocaba "Santo, santo, santo, al Señor". El estaba acercándose al propiciatorio, con la sangre.

<sup>307</sup> Y él tenía que ser ungido con un cierto aceite, perfumado con cierto perfume hecho de la rosa de Sarón. Y Jesús era esa Rosa de Sarón. Y, fíjense, una rosa es una cosa bella, tiene perfume en ella. Pero antes de que el perfume pueda salir, la rosa tiene que ser triturada, y entonces el perfume es exprimido de la rosa. Jesús, en Su vida, era la vida más hermosa alguna vez vivida; pero El no podía permanecer de esa manera, porque El tenía que ungir a Su Iglesia (para acercarse a Su Santidad), así que Su vida fue exprimida. Y el mismo Espíritu Santo que estaba sobre El es puesto sobre la Iglesia, y El lo hace el mismo ayer, y hoy, y por los siglos, la Rosa de Sarón, el perfume de ella. La persona que está acercándose entrando a este lugar Santísimo tiene que ser ungido con el mismo Espíritu Santo. Y mientras él camina: "Santo, santo, santo, al. . .", (no con un puro en la boca), "¡Santo!", (no con su cuello volteado), "Santo, santo, santo", vestido de la santidad de Jesucristo. ¡Qué maravilloso eres Tú! ¡Oh!

<sup>308</sup> Ahora, "el propiciatorio". Ahora, el propiciatorio está en el corazón, el centro

donde está el resplandor de Su-Su Gloria en todos Sus hijos, la Gloria “Shekinah” en el corazón humano. *Aquí* está el corazón humano. ¿Es correcto eso? ¿Es ese el propiciatorio? ¿Cómo pasan Uds. a través de él entrando en Eso a través de estos diferentes sistemas? A través de voluntad propia, voluntad propia. Entra *aquí*, y pasa por *allí*, sale *¿qué?* La Gloria “Shekinah”. ¿Qué...?...es la Gloria “Shekinah”? Es la Presencia de Dios. Y cuando un hombre está caminando, o una mujer, él está reflejando la Gloria “Shekinah”. El no va a casas de juego y-y se comporta así, y sale aquí y niega la Palabra. No importa lo que la gente dice, él tiene su corazón puesto en una cosa: Dios. Y si él es verdaderamente llamado por Dios entonces Jesucristo se refleja a Sí mismo a través de él con la Gloria “Shekinah”, haciendo las mismas cosas que El hizo allá atrás, manifestando el mismo Evangelio, predicando la misma Palabra, la misma Palabra siendo manifestada en la misma medida que fue entonces, así como fue verdaderamente en Pentecostés es medido de nuevo. ¡Oh, hermano!

<sup>309</sup> “Propiciatorio”. Ezequiel y Juan ambos vieron las mismas cosas. Ahora, fíjense, ahora estamos por llegar al final, dentro de poco. Ahora, aquí es donde quiero que Uds. capten algo. ¡Oh, por favor no se lo pierdan! Ahora, ¿cuántos saben que esos Querubines eran *Seres vivientes* y no bestias? Ellos eran los...un orden alto.

<sup>310</sup> Ahora, ¿es un Ángel de un orden más alto que el hombre o de un orden más bajo? [La congregación dice: “Más bajo”. - Editor] Muy bien, señor. ¿Cuál es mayor, un hijo de Dios o un Ángel? ¡Un hijo de Dios! ¿A cuál oiría Dios mejor, a un Ángel parado allí delante de El suplicando algo, o a uno de todos Uds. suplicando? ¡A uno de Uds.! ¿Ven? Porque Uds. son hijos e hijas. Ellos son-los son siervos. ¿Ven? Ellos son siervos, y Uds. son hijos e hijas. Así que ¿ven qué autoridad tienen Uds.?, este es el lugar para usarla.

<sup>311</sup> Ahora, quiero que Uds. se fijen aquí, esto es hermoso. ¡Oh, hermano! Déjenme llegar aquí y omitir algo de esto para que yo pueda llegar a esto. Tomen sus lápices ahora, esto es lo que realmente quería que Uds. dibujaran. [El Hermano Branham hace un dibujo en el pizarrón.-Editor] Quizás es mejor que lo haga un poco más pequeño. Ahora, Israel en su viaje, cuando ellos acampaban, ahora observen bien esto, ellos acampaban: uno, dos, tres, cuatro. (No, los coloqué mal.) Uno, dos, tres; uno, dos, tres; uno, dos, tres; uno, dos, tres; de esa manera acampaban alrededor del propiciatorio. Ahora, y todos Uds. saben eso, Uds. han observado esto, han leído en el Antiguo Testamento.

<sup>312</sup> Ahora, en el lado del este, el lado del este, *aquí* mismo, lo voy a escribir para que estén seguros de captarlo. Este, al lado del este siempre estaba Judá. Esta es la puerta, J-u-d-á, Judá. Y con Judá. . .era la cabeza de tres tribus con su bandera, *tres* tribus con su bandera, la *bandera* de Judá. *Uds. recuerden.* . .Cuántos vieron *Los Diez Mandamientos*, *Los Diez Mandamientos* de Cecil DeMille? Muy bien. Y lo leen aquí mismo en la Escritura, en la Escritura allí, mejor dicho, ese era Judá en el lado del este. Muy bien.

<sup>313</sup> Al lado del oeste, *aquí* abajo, ahora anótenlo, (pueden leerlo en. . .es sobre el Éxodo, y demás, a medida ellos iban saliendo), estaba Efraín, E-f. Y él tenía tres

tribus con su bandera. Muy bien, Efraín.

<sup>314</sup> Ahora, y al lado del sur estaba Rubén, R-u-b, con tres tribus, y su bandera.

<sup>315</sup> Y al lado del norte estaba Dan, Dan con tres tribus, y tres tribus y su bandera. Muy bien.

<sup>316</sup> Ahora, de esa manera acampaban. Ahora, recuerden, leamos ahora en la Escritura para que veamos esto exacta y correctamente. Comenzaré de nuevo en el versículo siete:

*El. . .ser viviente era parecido a un león; el segundo. . .parecido a un becerro o un buey joven; el tercero era semejante al rostro de un hombre; y los cuatro era. . .y. . .cuarto era semejante a un águila volando.*

*Y los cuatro seres vivientes cada uno tenía seis alas, y alrededor y por dentro estaban llenos de ojos; y no cesaban día y noche de decir: Santo, santo,. . .es el Señor Dios Todopoderoso, el que era, el que es, y que vendrá.*

*Y siempre que estos seres vivientes daban gloria y honra y acción de gracias al que está sentado en el trono, al que vive por los siglos de los siglos,*

*Los veinticuatro ancianos se postraron delante del que está sentado en el trono, y adoraron, al que vive por los siglos de los siglos, y echan sus coronas-echan sus coronas delante del trono, diciendo:*

*Señor, digno eres de recibir la gloria. . .la honra. . .el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen. . .creadas.*

<sup>317</sup> Ahora, ahora observen Uds. Al lado del este, lado del este, ¿qué clase de rostro vio él? ¿Se fijaron Uds.? Era un león, l-e-ó-n, esa era la bandera. Esa era la-esa era la bandera oficial de Judá. Porque El es. . .Jesús salió de la. . .¡Verdad! Y El ese el León de la tribu de Judá.

<sup>318</sup> Ahora, ¿cuántos han visto alguna vez el zodíaco? Muchos de Uds. saben lo que es; las estrellas, ¿ven? Esa fue la primera Biblia de Dios. Ahora, ¿de dónde comienza, el primer número en el zodíaco, la primera figura? ¡Es la virgen! ¿Es correcto eso? ¿Cuál es el último? Leo, el león. La Primera Venida y la Segunda Venida de Cristo, por todo eso. Ellos tienen el cáncer cruzado. . .o la edad cruzada, es exactamente donde están los peces cruzados, la cual es la edad del cáncer, y ya pasamos por ella.

<sup>319</sup> Fíjense en la pirámide cuando él la construyó, en el tiempo de Enoc, cada piedra estaba allí. Ellos podían medir esas cosas exactamente y predecir las guerras y cosas. Todo está completo excepto la Piedra de Corona. ¿Por qué? ¿Se fijan Uds. en el billete de un dólar? Sáquenlo y miren, la corona no está puesta en ella. ¿Por qué? Nunca fue coronada. Cristo es la Piedra de Corona que fue rechazada, El era la Piedra de Corona rechazada. El va a volver muy pronto. Observen cómo esa Iglesia, muy atrás allá en la edad Luterana, bien ancha en la base; luego llegó a ser una minoría, un poquito más una minoría, un poquito más hasta que llega hasta acá; después de que

deja la edad Pentecostal, entonces llega a cada piedra para encajar exactamente para poner esa corona allí, una Iglesia que traerá a Jesús el mismo ayer, hoy, y por los siglos. ¡Tan perfecto como pudiera ser!

Ahora, El era el León de la tribu de Judá.

<sup>320</sup> Ahora, cualquiera que haya leído alguna vez la Biblia sabe cuál era el número de Dan, o que-que Dan. . . Quiero decir qué, sí, qué era Dan. El suyo, El era un águila. Eso es correcto. El era un águila. Alguien ha estado leyendo la Biblia. El era un águila.

<sup>321</sup> Ahora, Rubén era el hombre. El era el primero, el más perverso del grupo. ¿No dijo así Jacobo en-en Génesis 49? “Rubén, tú eres el primero de mi vigor; pero como agua, tú subiste a mi lecho y mancillaste mi lecho”, y cohabitó con la concubina de su padre. ¿Ven?, esa es la inmoralidad del ser humano, ¿ven? El animal no tiene esas inmoralidades, el león, ninguna de estas cosas tiene eso; pero el hombre sí lo tiene, anda con la esposa del prójimo y así por el estilo. Así como. . . Exactamente lo mismo, todo está completado.

<sup>322</sup> Ahora, esto aquí abajo, éste, Dan era un águila. Y, éste, Rubén era el rostro del hombre. Y Efraín es el buey. ¿Captan ahora el cuadro allí? Efraín. . . Ahí está la manera en que acampaban, en la Biblia.

<sup>323</sup> Ahora, si se fijan, Dan es la cabeza de tres tribus, Judá es la cabeza de tres tribus, Rubén es la cabeza de tres tribus, y Efraín es la cabeza de tres tribus. Tres cuatros dan doce, las doce tribus , de Israel. ¿Ven?, cada una con su bandera; y la bandera de Judá era un león; la bandera de Rubén, el hombre; la bandera de Efraín, un buey; la bandera de-de-de Dan era un águila.

<sup>324</sup> Ahora miren aquí de nuevo lo que dijo Juan: “Y uno tenía el rostro. . .” Leamos aquí ahora, sólo veamos si no es la misma cosa como era en el Cielo:

*El primer ser viviente era semejante a un león; Judá. . . el segundo era semejante a un becerro; eso es un buey joven. . . el tercero era el rostro de un hombre; y el cuarto era. . . un águila volando.*

<sup>325</sup> Exactamente las tribus de Israel acampadas alrededor guardando, estos guardias terrenales del derecho al arca. ¡Aleluya! ¿No lo ven?

<sup>326</sup> ¡Aquí! Misericordia, p-r-o-p-i-c-i-a-t-o-r-i-o, “propiciatorio”. Nada podía acercarse de ninguna manera sin cruzar esas tribus. ¿Cruzar qué? El león; cruzar el hombre, la inteligencia del hombre; y cruzar el caballo de tiro, como un buey; cruzar el águila, la rapidez de ella. ¿Ven? El Cielo, la tierra, en medio, y todo alrededor; ¿ven Uds.?, ellos eran guardias. Y encima de eso estaba la Columna de Fuego. Hermano, nada tocaba ese propiciatorio sin el acercamiento. . .

<sup>327</sup> Y lo único que se le podía acercar era a través de la sangre. Aarón entraba allí una vez al año con la sangre. ¿Lo ven ahora? Ahora, observen. Cada cabeza de tres tribus guardaba el propiciatorio, el propiciatorio del Antiguo Testamento. Ahora, ¿anotaron eso, todos? Ahora, aquí está uno completamente nuevo, hermano. Escuchen esto, luego nos iremos. Ahora, recuerden, esos eran los guardias del

Antiguo Testamento. ¿Cuántos que lo han leído alguna vez en la Biblia, saben que eso es correcto? ¿Ven?, esos son los guardias del Antiguo Testamento.

<sup>328</sup> Ahora estamos viviendo en otra edad. ¡Gloria! ¡Oh, yo amo esta edad! ¿y Uds.? Ahora, Dios tiene un propiciatorio hoy que debe ser guardado. ¿Creen eso? ¿Dónde se encuentra el propiciatorio? En el corazón del hombre. ¿Dónde entró al corazón del hombre? En el Día de Pentecostés cuando el Espíritu Santo (el cual es Dios), entró en corazones humanos. ¿Es correcto eso? Ahora marquemos esto aquí abajo, y prepárense para, dibujarlo si quieren. Pentecostés, P-e-n-t, pondré Pentecostés. Este es el propiciatorio, el Espíritu Santo. Pondré aquí adentro. . .Les diré qué, para hacerlo más apropiado, pongamos aquí la “Paloma” que significa. . .el ave, ¿ven? Muy bien, guardando el propiciatorio, ahora ¿tiene Dios guardias para el propiciatorio hoy? Sí. Ahora, observen cuán hermoso esto es trazado.

<sup>329</sup> Yo estaba sentado el otro día y vi esto, y salté y corrí dando vueltas y vueltas y vueltas alrededor de la silla, diciendo: “¡Gloria! ¡Gloria! ¡Gloria! ¡Gloria! ¡Gloria!”, dando vueltas y vueltas. Charlie, yo. . .como lo hago allá en los bosques algunas veces. Hermana Nellie, si actúo así, Ud. me echará de su casa. ..? ...Oh, pasé un tiempo glorioso. Ahora observen qué era, lo que el Señor hizo.

<sup>330</sup> Ahora, Pentecostés, después de Pentecostés, escribió un Libro de ¿qué? Hechos del Espíritu Santo, H-e-c-h-o-s. ¿Es correcto eso? ¿Con qué comienzan los Hechos, lo primero para entrar a la salvación ? Hechos 2:38. ¿Es correcto eso, Hermano Neville? ¿Es correcto eso? “Fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas. Y Pedro se puso de pie y les predicó un sermón. Ellos dijeron: ‘¿Qué podemos hacer? ¿Cómo vamos a entrar en eso?’ El dijo, en Hechos 2:38: ‘Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el Nombre de Jesucristo’”.

<sup>331</sup> Ahora recuerden, Dios tiene algunos guardias para ese-para ese propiciatorio. ¿Cuál es ese guardia del propiciatorio? Muy bien. M-a-t, Mateo, al este; Lucas, Lucas; Marcos; y Juan. Todos los cuatro Evangelios de ellos vindican el Libro de los Hechos por venir, ellos lo guardan en cualquier parte que Uds. quieran mirarlo.

<sup>332</sup> Sólo tomemos uno, sólo uno, no tenemos tiempo. Yo tengo veinte o más escritos aquí, pero sólo tomemos uno sobre este tema para salvación. ¿Vamos a tener tiempo para orar? No, es la una, así que supongo que no vamos a tener, a menos que todos Uds. quieran orar por los enfermos. Ahora, tengo-tengo, sí, bastante tiempo. ¿Ven? [Un hermano dice: “Tómese todo el día”.-Editor] Muy bien.

<sup>333</sup> Ahora, ¡fíjense- en esto! Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, ¿qué es? Un número terrenal, de los Evangelios, cuatro. Muy bien, fíjense.

<sup>334</sup> Ahora Mateo 28:19. 28, ahora, allí es adonde Uds. hermanos trinitarios van, 28:19. Muy bien. Mateo, en la última parte del capítulo, dijo: “Por tanto, id, haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el Nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo”; pero aquí llega Pentecostés, y Pedro dijo: “Arrepentíos, y bautíicense en el Nombre de Jesús”.

<sup>335</sup> Algo está equivocado allí. “Mateo, ¿eres tú ese guardia de la puerta del este?”

<sup>336</sup> ¿Cómo es la puerta? La puerta es ¿qué? Jesús. Jesús dijo: “Estrecha es la puerta”. ¿Es correcto eso? ¿Se escribe...? ¿Cómo se escribe, e-s-t-r-e-c-h-o o e-s-t-r-e-c-h-a? [En inglés se usaron dos palabras que se pronuncian igual y se escriben casi igual pero que tienen diferente significado.-Traductor] *E-s-t-r-e-c-h-o* significa “agua”, “agua es la puerta” ¿Cómo entran Uds.? “Arrepentíos cada uno de vosotros y bautícese en el Nombre de Jesucristo”, abre las puertas. ¡Eh! ¡Fui!

<sup>337</sup> “Oh, pero, Hermano Branham, Ud. tiene Mateo 28:19 allí”. Eso es exactamente correcto. “Pero, Mateo, ¿eres tú un guardia de eso?”

“Seguro, soy completamente el guardia”.

<sup>338</sup> Ahora encuentren Mateo 1:18 y vean qué dice, vean si guarda-guarda esto. Vean si Mateo 1:18 está guardando Mateo 1...28 y Hechos 2:38. ¡Vean si lo guarda!

*El nacimiento de Jesucristo fue así-así: ...*

<sup>339</sup> “Aquí está Dios el Padre, Dios el Hijo, Dios el Espíritu Santo”, ellos tratan de decir.

*. . .nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido del Espíritu Santo.*

<sup>340</sup> ¿Cuál? ¡Eso los hace Uno a ambos! “Y todo esto aconteció para que. . .Y he aquí. . .”

*José su marido, como era justo,. . .no queriendo infamarla, quiso dejarla así.*

*. . .he aquí un ángel del Señor, descendiendo, vino sobre él (Uds. saben), y dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es. (¿Ven?)*

*Y dará a luz un hijo,. . .llamarán su nombre JESÚS,. . .*

*Todo esto aconteció para que se cumpliese...por medio del profeta. ..*

*Lo cual, una virgen concebirá. . .(Isaías 9:6). . .una virgen concebirá*

*Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre. . .[La congregación dice:  
“Emanuel”.- Editor ]*

<sup>341</sup> ¿Lo guarda? “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, sólo esto: títulos para ese único Nombre. Así que el guardia se para allí mismo para respaldarlo. ¿Lo captan? ¡Oh, hermano! Ahora, ¿cuántos saben eso? ¡Aquí está! El es un guardia.

<sup>342</sup> Ahora, sólo dejemos. . .Yo tengo un montón de otras para salvación, tomen estas otras. Pero ahora si vamos a tener una línea de oración en un momento, por unos diez minutos tratemos algo más aquí sólo un momento. Tomemos algunas Escrituras ahora. ¿Dónde las escribí? Aquí están. Muy bien.

<sup>343</sup> Ahora tomemos y veamos si Mateo aquí arriba ahora lo va a proteger para sanidad Divina. ¿Tienen sus lápices y cosas ahora, para que anoten esto? Muy bien. Vean si Mateo divide. . .lo va a proteger. Veamos Mateo 10:1.

<sup>344</sup> Tomemos y veamos si Juan. . .sólo uno o dos, tomemos dos, o uno o dos. . .?. . Juan 14:12, y 15:7.

<sup>345</sup> ¡Veamos si están protegiendo la sanidad Divina alrededor del Trono de Dios! Marcos 16, Marcos 11:21 y 22.

<sup>346</sup> Lucas 10:1 a112, y Lucas 11:29 a131. Sigamos algunos de ellos, veamos si guardan, veamos si guardan el derecho a la sanidad Divina así como guardan la puerta para el bautismo en el Nombre de Jesús. Pudiéramos llevarlo por cada una de ellas. Eso es correcto.

<sup>347</sup> Ahora regresemos y veamos Mateo 10:1. Volvamos atrás ahora para que nosotros. . .y entonces vamos a terminar como dentro de otros cinco, diez minutos, como máximo, si el Señor quiere. Muy bien, abramos en Mateo 10, veamos si Mateo protege los Hechos de los apóstoles.

<sup>348</sup> ¿Pensaban Uds. que-que Dios no pone un guardia alrededor de Su Palabra? Aquí está ese buey, león, hombre, águila. ¿No están aún en su puesto en esas puertas aquí en la tierra ahora mismo? Son los Evangelios, los cuatro Evangelios. ¿Ven? Y, fíjense, en toda dirección en que ellos iban, iban directamente hacia adelante. Ellos no se contradicen uno al otro, ellos se quedan el uno con el otro. ¿Ven? Uno va con la astucia de un hombre; el otro va con la rapidez de un águila; el otro es un pastor. . Uno es evangelista, para volar como evangelista, ¿ven?; el otro es un pastor; el otro es fuerte; el otro es astuto. ¿Ven?, protegido a cada lado, ¡Dios está protegiendo este Evangelio del Espíritu Santo! ¡Créalo, hermano! Muy bien.

<sup>349</sup> Ahora tomemos Mateo 10:1.

*Entonces llamando a sus doce discípulos, les dio autoridad. ..(¡Mm!)*

Estaban reunidos en el aposento alto,  
Orando en Su Nombre,  
Bautizados con el Espíritu Santo,  
Y vino poder para servir;  
Lo que El hizo por ellos aquel día  
Lo mismo hará por ti,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>350</sup> Oh, apacigüen a los bebés sólo por un momento ahora. Sólo escuchen, escuchen atentamente:

*...y les dio autoridad sobre los espíritus inmundos, ...*

<sup>351</sup> Muchos pastores dejan que los espíritus inmundos se queden en sus iglesias; las mujeres se visten, actúan. . .y fiestas de naipes, juegos de bunco, bailes, ventas de comida allí. ¡Oh, misericordia!

*. . .sobre los espíritus inmundos, para que los echan fuera, y para sanar toda enfermedad y toda dolencias.*

<sup>352</sup> ¿Ven a ese guardia en su puesto allí en la puerta? ¡El guardia del Evangelio para respaldar ese Libro de los Hechos que fue escrito!

<sup>353</sup> Ahora, oí aun gran maestro no hace mucho, dijo, el. . .uno. . .un gran hombre, un

buen hombre, lo conocí, estreché su mano, un buen hermano. El dijo: “Pero los Hechos de los apóstoles fueron sólo la armazón para la Iglesia”. ¡Ja! En otras palabras, él tenía la armazón *aquí* afuera, ¿ven? Cuando, los Hechos de los apóstoles estaban adentro, y estos Evangelios son el armazón para mantenerlo unido y protegerlo. Ven cómo la-la-la mente de un hombre puede hacer cualquier cosa. Yo hubiera pensado lo mismo si no fuera por El. ¿Ven?

<sup>354</sup> La armazón, pentecostés no fue la armazón del Evangelio. ¡Los cuatro Evangelios son la armazón para respaldar a pentecostés! Después de que ellos tenían armada esta armazón, pentecostés vino a existencia. ¿Es correcto eso? ¿Cuál fue escrito primero, el Libro de los Hechos o los-o los apóstoles? Los apóstoles. Jesús anduvo haciendo obras y prediciendo lo que vendría, y Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, esos cuatro guardias vinieron y estaban escribiendo todo lo que ellos veían suceder, contándolo exactamente como es, cómo iba a suceder, qué iba a suceder. Entonces al mismo tiempo ellos la armaron por todos lados, ¡y aquí venía! ¡Amén! Mateo, Marcos, Lucas, Y Juan, son la armazón, o la obra de guardia que protege el templo principal, el Trono, la Bendición pentecostal.

<sup>355</sup> No denominación Pentecostal, hermano, hermana, ellos están totalmente atrás fuera de toda la cosa, ajá, más atrás que cualquier otra iglesia. Ellos están más lejos de lo que estaban los Luteranos. Los Luteranos se mantuvieron un poco mejor que ellos, y eso es correcto, más parecidos. Exactamente correcto, Gene, porque, ahora, yo no vi a Jesús afuera de la iglesia Luterana, tratando de entrar, pero estaba tratando. . . porque pienso que El nunca lo estuvo para comenzar. Porque El-El estaba en la iglesia Pentecostal y fue echado fuera. Eso es correcto.

Ahora, Mateo 10:1

<sup>356</sup> Ahora vayamos aquí a Juan 14:12 y veamos si-si-si Juan va a respaldar y proteger las cosas preciosas de pentecostés. En Juan, capítulo 14 y el versículo 12. Jesús es el que habla:

*De cierto, de cierto os digo: El que en mí cree, las obras que yo hago, él las hará también; y aun mayores hará, porque yo voy al Padre.*

<sup>357</sup> Oh, hermano, esa puerta allí, ese águila estaba sentada allí mismo, porque ese es el servicio evangelístico, Uds. saben, volando como un águila. Rapidez, sube directamente a la tierra profética allá arriba, ¿ven Uds.? , y ve anticipadamente cosas y dice cosas que eran, que son, y que vendrán. ¿Ven? Sentada allí mismo, protegiéndolo: “¡Las obras que Yo hago!” Observen esa águila, ¿ven?

<sup>358</sup> Aquí está el león, la firmeza. Jesús les dio poder. Y El lo protege, El protege Hechos 2:38. Ella lleva allá arriba, ese león

<sup>359</sup> Aquí viene esa rapidez del Evangelio, con esta águila diciendo: “Estas obras que Yo hago vosotros las haréis también Más que esto haréis”, ¡vuela por el mundo con El! Como la paloma a la que le quitaron la cabeza de su compañero, y fue puesta bajo la sangre, rociada, clamando: “Santo, santo, santo, al Señor”, limpiaba al leproso. Sí.

<sup>360</sup> Ahora tengo otro allí, Juan 15:7. Vayamos al capítulo 15, el versículo 7:

*Si permanecéis en mí, ahora, y mis palabras. . .(no las palabras del seminario). . .mis palabras permanecen en vosotros, pedid todo lo que queréis, y os será hecho.*

<sup>361</sup> ¿Es correcto eso? Entonces ese Evangelio protegía aquí mismo. Esta Bendición pentecostal está protegida por Juan y su Evangelio; está protegida por Mateo, su Evangelio.

<sup>362</sup> Ahora vamos al siguiente Evangelio, Marcos, el capítulo 16, para ver si Marcos protegía esta Bendición pentecostal. Marcos el capítulo 16. Ahora comencemos aquí como del. . .después de que habla de la resurrección. Ahora continuemos hasta que lleguemos como al-al versículo 14 de Marcos 16:

*Después se apareció a los once mismos, estando ellos sentados a la mesa, y les reprochó su incredulidad y dureza de corazón, porque no habían creído a los que Le habían visto resucitado.*

<sup>363</sup> Ellos no les creyeron a los que estaban tratando de decirles el mensaje. ¿Ven?, de esa manera es hoy. La gente que tiene un testimonio del Espíritu Santo; la gente dijo: “Tonterías, ellos son un montón de santos rodadores”. Y El les reprochó por la dureza de su corazón, ¿ven?, y su incredulidad; que lo habían conocido a El en Su resurrección.

*Y les dijo: Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura.*

<sup>364</sup> ¿Qué? A predicar estas, Esto. Sólo hay un Evangelio; cuatro guardias. “¡Predicad este Evangelio a toda criatura!” Ahora, recuerden, El está diciendo en ambos. . .todos los cuatro guardias (Mateo, Marcos, Lucas, y Juan), ¿ven?, “¡Predicad el Evangelio a toda criatura!”

*El que creyere y fuere bautizado, será salvo; y el que no creyere, será condenado. (¿Ven? Uds. tienen que entrar en este bautismo aquí.)*

*El que creyere y fuere bautizado, será salvo; . . .el que no creyere será condenado. (¡Oh hermano, crea, por favor!)*

*Y . . .(conjunción, para unir el resto de las oraciones). . .Y estas señales seguirán a los que creen: . . .*

<sup>365</sup> Pues, ahora, veamos, ¿que dicen los Metodistas? “Si puede gritar, vivir una buena vida”. Los Bautistas dicen: “Sólo tenga fe y sea bautizado”. Los Episcopales dicen: “Párese como un Episcopal, así, e inclínese cuando se está salmodiando”. Los Católicos dicen: “Digan un ‘Ave María’”. Los Pentecostales dicen: “Únase a nuestra denominación. Sea bautizado en el Nombre de ‘Padre, Hijo, y Espíritu Santo’”. Allí van. ¿Ven?

*...estas señales seguirán a los que creen: En mi nombre. ..(No hay “Padre, Hijo, Espíritu Santo” con respecto a eso). . .En mi nombre echarán fuera demonios; hablarán nuevas lenguas;*

*Tomarán en las manos serpientes,...si bebieren cosa mortífera, no les hará daño; sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán. (¡Amén!*

*¡Oh, hermano!)*

<sup>366</sup> Ahora regresen al 11, y entonces casi estamos listos para terminar. Mateo 11, y tengo 20 y 21, Jesús es el que habla. En todos estos es Jesús el que habla, ahora, no hay ni uno de ellos en que no sea Jesús el que habla, en todos.

*Al día siguiente, cuando. . .llegaron cerca de Betania, tuvo hambre.  
y viendo. . .una higuera. ..*

<sup>367</sup> Eso es cuando El maldijo al árbol, eso es Mateo 21. Yo tengo. . .:12, está más adelante, Marcos 11:21 y 22.

*Entonces Pedro, acordándose, le dijo: Maestro, mira, la higuera que  
maldijiste en el camino. . .*

Respondió Jesús, y le dijo: *Tened fe en Dios. (¿Ven?)*

*Porque de cierto os digo (entonces, es por dentro). . .os digo que  
cualquiera que dijere a este monte: Quítate y échate en el mar, y no  
dudare en su corazón, sino cree que será hecho lo que dice, lo que diga  
le puede ser hecho-le será hecho.*

<sup>368</sup> Vaya, la puerta del sur está protegida por el buey. La puerta del norte está protegida por el león, la puerta del norte. . .Quiero decir la puerta del este. Y la puerta del norte está protegida por el águila volando, Juan, el evangelista. Entonces el médico en este lado, Lucas, el hombre.

<sup>369</sup> Ahora veamos lo que Lucas dice. Vean Lucas, el primer capí-. ..Creo que tenemos Lucas 10:1 al 12, y es-es la comisión. Todos Uds. saben lo que es, pero. ..Lucas, el capítulo 10, y 1 al 12. Muy bien, podríamos seguir adelante y leerlo todo, pero no vamos a tener tiempo para hacer eso. “Id. . .” Voy a comenzar en el versículo 3:

*Id; he aquí yo os envío como corderos en medio de lobos.*

*No llevéis bolsa, ni alforja, ...¿ven? , no vayan en algún nombre de la  
denominación, vayan como Yo los envío. ¿Ven? No vayan con la  
seguridad de que van a recibir cien mil dólares por este avivamiento; si  
no, no vayan, ¿ven Uds.? Planeen sus campañas, El dijo: Vayan adonde  
Yo los estoy enviando, ¿ven?*

*No llevéis bolsa, ni alforja, ni calzado;...a nadie saludéis por el  
camino. No pasen y digan: “Iré y veré cómo están, cómo les va a éstos,  
cómo éstos. . .” Sigan adelante adonde Yo los envío. No le presten  
atención a nadie más.*

*En cualquier casa donde entréis,...decid: Paz sea a esta casa.*

*...si hubiere allí algún hijo de paz, vuestra paz regresará. ..reposará  
sobre él; y si no, se regresará a vosotros.*

*Y posad en aquella misma hora, en aquella misma casa,. ..(mejor  
dicho). ..comiendo y bebiendo lo que os den; ...ahora, toda esta cosa  
acerca de “no comer carne, y demás”, ¡válgame Dios! ¿Ven?). ..porque el*

*obrero es digno de su salario. No os paséis de casa en casa. (Ir con los Jones hoy, a comer, e ir con la-la siguiente pareja el día siguiente, y la siguiente pareja después.) ¡Quédense allí mismo!*

<sup>370</sup> Eso es cuando voy a una reunión, Uds. saben, por qué me quedo en el hotel, y me quedo allí mismo, allí es exactamente donde encuentro paz. ¿Ven? ¡No pasen de casa en casa!

*En cualquier ciudad donde entréis allí, cuando os reciban, comed la que os pongan delante;*

*Y sanad a los enfermos, sanad a los enfermos que en ella haya, y decidles: se ha acercado a vosotros el reino de Dios.*

<sup>371</sup> Pero ahora déjeme leer el siguiente versículo:

*Mas a cualquier ciudad donde entréis, y no os reciban, saliendo de la ciudad en el mismo día. . .*

*Aun el polvo de la ciudad, que se ha pegado a-a nuestros pies, lo. . .(veamos ahora). . .Aun el. . .Y aun el polvo de vuestra ciudad, que se ha pegado a nuestros pies, lo sacudimos contra vosotros. Pero esto sabed, que el reino de Dios se ha acercado a vosotros.*

*Y os digo que en el día del juicio será más tolerable el castigo para Sodoma, que para aquella ciudad.*

<sup>372</sup> ¡Oh, hermano, con esa bendita seguridad! Si ellos no los ven, no los reciben, sigan adelante, sólo digan: “Bueno, si Uds. no me quieren, yo me sacudiré el polvo, y de mis zapatos, y me voy”. En otras palabras, digan: “No tomé nada; si comí algo, le pagaré por ello; y sigamos adelante”. El dijo: “De cierto. . .” Y cada una de aquellas ciudades a las que ellos fueron y no fueron recibidos, cada una de ellas está hundida y ya no existe hoy. Y cada ciudad-ciudad que los recibió, está en pie hasta este día. Allí lo tienen.

<sup>373</sup> Ahora, uno más, luego terminamos. Veamos, vimos el 10. 11:29 al 31, Lucas 11:29 al 31, luego vamos a terminar. ¡Oh, yo amo Esto!

*Y apiñándose las multitudes. . .*

<sup>374</sup> Veamos, ¿tengo yo. . .? ¿Es ese Lucas, Lucas 11:29? Sí, yo supongo que ésta va a ser. Sí:

*Y apiñándose las multitudes, comenzó a decir: Esta generación es mala; demandan señal, pero señal no le será dada, sino la señal de Jonás.*

*Porque así como Jonás fue señal a Nínive, también. . .será el Hijo del Hombre a esta generación.*

*La reina del Sur se levantará en el juicio con. . .esta generación, y la condenará; cuando ella vino de los fines de la tierra para oír la sabiduría de Salomón, y he aquí más que Salomón en este lugar.*

*Los hombres de Nínive se levantarán en el juicio con esta generación,*

*y la condenarán; pues a la predicación de Jonás se arrepintieron, y he aquí más que Jonás en este lugar.*

<sup>375</sup> ¿Qué estoy diciendo ahora? Terminando, tendré que dejar ir el resto. Pero, terminando, quiero decir esto porque los he retenido tanto tiempo. ¿Qué está diciendo El aquí? “Vendrá un día en que una generación mala y adúltera”, (¡ahora recuerden!), “buscará una señal. Y ésta es una generación mala y adúltera”. Y El dijo: “Esa generación recibirá una señal”. ¿De qué tipo? ...? ...por el resto de la Biblia, la señal de Jonás. “Jonás estuvo en el vientre del gran pez tres días y noches; así debe estar el Hijo del Hombre en el vientre de la tierra tres días y noches”. ¿Qué va a ser? La señal de la resurrección. ¿Ven? La señal de la resurrección será hecha en una generación mala y adúltera, y fue hecha en el Libro de los Hechos. Jesús resucitó de los muertos, entró en Pedro, Jacobo, y Juan, y los apóstoles, y ellos hicieron este Libro de los Hechos (no eran los hechos de los apóstoles), eran los hechos del Espíritu Santo obrando *en* los apóstoles.

<sup>376</sup> No es un hombre hoy; es el Espíritu Santo obrando a través de un hombre, u hombres, ¿ven?, el que hace la obra. No es el hombre; el hombre sólo es un vaso, ¿ven?, pero el Espíritu Santo es el Aceite que está en ese vaso. ¿Ven?

<sup>377</sup> Y miren lo que ellos hicieron, miren las señales que hicieron de Jesús. Ellos tuvieron que reconocerlos porque. ..Ellos-ellos-ellos eran ignorantes, sin letras, Pedro y Juan. ¡Pero ellos tuvieron que reconocer, que ellos habían estado con Jesús! Ellos hicieron las cosas que El hizo. Así que, ¿ven Uds.?, cada Libro en la Biblia, cada . . los cuatro Libros, los cuatro Evangelios protegen la Bendición pentecostal con cada Escritura para respaldar exactamente lo que ellos dijeron. Y ahora los Hechos de los apóstoles vindican hoy con los cuatro Evangelios que Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos. ¿Lo aman?

Estaban reunidos en ese aposento alto,  
Orando en Su Nombre,  
Bautizados con el Espíritu Santo,  
Y vino poder para servir;  
Lo que El hizo por ellos aquel día,  
Lo mismo hará por ti,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>378</sup> Permítanme cantarlo:

Estaban reunidos en el aposento alto,  
Orando en Su Nombre,  
Bautizados con el Espíritu Santo,  
y vino poder para servir; (eso es lo que necesitamos hoy).  
Lo que El hizo por ellos aquel día,  
Lo mismo hará por ti,  
Es mi gozo el decir que soy de El.

Aunque no sea gente educada (no. ..Así como Pedro, Jacobo  
y Juan),

Ni tenga fama mundanal,  
 Han recibido su Pentecostés,  
 Bautizados en el Nombre de Jesús;  
 Y están diciendo ahora, por doquier,  
 Su poder es aún igual (el mismo que era),  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Uno de El, soy de El.  
 Oh, es mi gozo el decir que soy de El.  
 Oh, vengan mis hermanos, busquen esta bendición  
 Que limpiará su corazón de pecado,  
 Que hará que empiecen a sonar las campanas de gozo,  
 y mantendrá tu alma ardiendo;  
 Oh, está ardiendo ahora en mi corazón.  
 Oh, gloria a Su Nombre,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.  
 Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El;  
 ¡aleluya! Soy de El, soy de El,  
 Es mi gozo el decir que soy de El.

<sup>379</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Engaña a muchas de esas personas. Son. . . Muchas personas aquí fuera en las calles que van a la iglesia, pertenecen a las iglesias, ellos están engañados como Eva estuvo en el principio. Ellos no saben la diferencia.

<sup>380</sup> ¡Oh, vengan a tomar el Árbol de la Vida! Ahora, en vez de los Querubines. ..Quiero decir algo. En vez de que esos Querubines estén guardando este Trono, están aquí afuera buscando, tratando de dirigir a la gente, guardarlos hasta el Trono, tratando de traerlos por la puerta, volviendo al Árbol de la Vida de nuevo, para que ellos puedan tomar Esto. Jesús dijo: “Yo soy el pan de Vida que descendió de Dios del Cielo. El que come Mi Carne y bebe Mi Sangre, tiene Vida Eterna; y lo resucitaré en el día posterior”. Eso es correcto. ¡Oh, estoy tan contento!

<sup>381</sup> ¿Cuántos enfermos hay en la sala? Veamos sus manos, levanten sus manos. Muy bien. Cuántos tienen. . .¿Es eso. . .Le-le entendí a Billy? ¿Dónde está? ¿Repartió él tarjetas de oración? ¿Hizo. . .? [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] Muy bien, ¿quién tiene. . .? [Espacio en blanco en la cinta.]

<sup>382</sup> Ahora miren en esta dirección, todos Uds. Ahora, exactamente así es cuando viene bajo la Gloria aquí, ¿ven? ¿Ven?, viene una Luz aquí. Uds. están moviéndose aquí, ¿ven Uds.? Ahora, miren, es sólo-es sólo un reflejo, Ese es sólo un reflejo, ¿ven? No es la Luz. Aquí está la Luz suspendida aquí mismo, ¿ven?, aquí mismo donde esta mujer. Yo la capté por casualidad y pensé que estaba sobre alguien.

<sup>383</sup> Ahora, Uds. están viendo una y yo estoy viendo dos. Una de ellas es la natural, y

la otra es la Sobrenatural. Hay un hombre sentado aquí afuera, bajo esta línea mirando hacia esa Luz. Le dio. El es de Seymour, Indiana, y él tiene. ..tuvo un ataque. Si cree Ud., señor, Dios lo va a sanar de ese ataque. ¡Amén! ¡Crea ahora!

<sup>384</sup> ¿Cree Ud. con todo su corazón? Entonces si el Señor Dios, Creador de cielos y tierra, me permite hacer algo para probarle que es Dios, entonces ¿creerá Ud. con todo su corazón? Su-su condición es una condición nerviosa causada por una-una-una menopausia. ¿Cree Ud. que Dios la va a sanar? Ud. tampoco es de aquí.

<sup>385</sup> [Espacio en blanco en la cinta.-Editor] ¿...cuál es su problema? ¿Y, al hacerlo así, que El lo sanaría? [Espacio en blanco en la cinta]. . .podría sanarla, porque no es Ud. la que está deseando ser sanada, es su hijo. ¿Ve? El está en Virginia. ¿Cree Ud. que yo puedo decirle qué está mal en él, por medio de la ayuda de Dios? El tiene úlceras. Eso es correcto. Y hay otra cosa mal en él, él no es salvo. Y Ud. está orando por él. Ahora, Sra. Baker, regrese de nuevo a Somerset y crea con todo su corazón, y Jesucristo lo va a sanar.

<sup>386</sup> [Espacio en blanco en la cinta.- Editor] ...?...sanarlo, ¿lo acepta Ud. como su Sanador? Si U d. pudiera. . .[Espacio en blanco en la cinta]. . .sanador. Pablo dijo una vez. . .[Espacio en blanco en la cinta.]

<sup>387</sup> Esta audiencia de gente que ha escuchado atentamente hasta muy avanzado el día, Señor, ahora, Señor Dios, yo ruego que Tus misericordias y bondad reposen sobre ellos.

<sup>388</sup> Satanás, te desafío en el Nombre de Jesucristo, ¡sal fuera de esta gente! Ellos se han quedado para escuchar el Evangelio. Tú no puedes retenerlos más. ¡Que el poder del Diablo que ha atado a esta gente, se vaya! 

## Apocalipsis Capítulo Cinco, Parte I



Muchas gracias, Hermano Neville. El Señor lo bendiga, mi hermano.

<sup>2</sup> Buenos días, amigos. Es una alegría esta mañana, un privilegio, o un gran privilegio, debería de decir, estar aquí de regreso en el tabernáculo de nuevo y tener este tiempo apartado para nuestra adoración matutina y compañerismo alrededor de la Palabra del Señor. Yo creo que se dijo en una ocasión: "Yo me alegré cuando ellos nos dijeron: 'A la casa de Jehová iremos' ". De estar con el Hermano Neville otra vez, mis buenos y preciosos amigos.

<sup>3</sup> Y yo creo que está un poquito frío, o un poquito caliente allá atrás. Y tenemos, yo creo, algunos abanicos que Uds. pueden usar con sus manos de *esta* manera. Eso. . . si. . . Tenemos los abanicos si Uds. tienen el motor, para mantenerlos en movimiento. O teníamos un montón por aquí alrededor, yo creo que todavía los tienen. Veo algunos usando himnarios o cualquier cosa. Y es un. . . Una cosa por la cual estamos tratando de tener servicios, es para evitar esos lugares que son calientes que están-están en el futuro. Así que estamos. . . Por esa razón estamos aquí esta mañana, para evitar esos lugares. Y sólo hay una cosa que puede hacer eso, esa es la Sangre de nuestro Señor Jesucristo la que hace eso.

<sup>4</sup> Y estaba muy contento de oír el buen reporte de la iglesia, de cómo ella está progresando, avanzando con el Señor, y cómo Dios está lidiando con Uds. en dones espirituales. Y yo estoy ciertamente muy agradecido con Dios por sus corazones sinceros con los que El puede lidiar, y confiando que El los mantendrá exactamente en el centro de ese Camino estrecho y angosto, para que Uds. no se vayan a mover ni a derecha o izquierda de El.

<sup>5</sup> Y quiero dar gracias al Hermano Colvin y a su hija, creo que ellos fueron, los que estaban aquí arriba hace unos momentos que cantaron esa alabanza, *No Hay Lágrimas En El Cielo*. Eso es hermoso. Yo ciertamente aprecio eso.

<sup>6</sup> Y así como el Hermano Neville dijo acerca de él y de mí hace muchos años, y puedo decir eso acerca del Hermano Colvin, nos hemos conocido por años. Y oírlo cantar esas antiguas alabanzas del Evangelio y criando a sus hijos en el camino del Señor, llena de júbilo en gran manera mi corazón. Hace que me regocije saber que Dios todavía tiene gente que lo ama y tiene cuidado de El. Y estamos agradecidos por eso.

<sup>7</sup> Ahora, desde que regresé, oigo que muchos han sido bautizados en la Fe, y estamos muy contentos por eso. Yo veo a mi buen amigo, el Hermano Elmer Gabehart allá atrás. Tengo entendido que él acaba de ser bautizado en la Fe, y ciertamente estoy agradecido por eso. Eso hace que todo nuestro viejo grupo de cacería allá en Kentucky esté casi listo para tomar ahora solamente el límite, ¿no es así?

<sup>8</sup> Yo recuerdo (y yo sé que Rodney me está escuchando en el cuarto de atrás, si él

todavía está allá atrás, y Charlie está sentado enfrente de mí), cuando solíamos ir allá. A todos los muchachos les gustaba: "Bueno, son ardillas", ellos tomaban algunas adicionales si las podían hallar. Pero hablé con ellos que eso no estaba bien. Así que ahora que casi hay todo un grupo convertido así que creo que tendremos que movernos al siguiente condado y ponerlos en línea allá. Eso estaría bien.

<sup>9</sup> Así que yo algunas veces miro, como todo ministro, el camino que uno ha caminado, y me pregunto acerca de-de las cosas, que si-si uno ha sembrado la Simiente.

<sup>10</sup> Muchos de Uds. están bien familiarizados con Johnny Appleseed de América. Pues, había también un-un hombre en Suecia que era considerado algo así, él sembró flores. Y ellos dicen que es por eso que ellos tienen tantas flores bonitas en Suecia ahora, y porque ellos sembraron las semillas de la flor, en dondequiera que él podía encontrar un pedazo de tierra en que las semillas pudieran crecer. El amaba las flores así que el esparció las semillas alrededor. El se ha ido pero sus flores todavía viven.

Y partiendo dejar detrás de nosotros  
Huellas en las arenas del tiempo;  
Huellas, que quizás otro,  
Mientras navega sobre el solemne mar de la vida,  
Un desanimado y naufragado hermano,  
Viendo, tome ánimo de nuevo.

<sup>11</sup> Y eso es lo que a todos nosotros nos gusta ver, que algo que hicimos cause que otros se-se beneficien por lo que hemos hecho.

<sup>12</sup> Hace algunos días estaba yo sentado, hablándole a mi amiguito fiel aquí en la ciudad, un doctor en medicina, Sam Adair. y él dijo: "¿Cómo estás, Bill?"

<sup>13</sup> Y yo dije: "Oh, bastante bien, me supongo, Doc". Yo dije: "¿Y Ud.?"

<sup>14</sup> Y él dijo: "Oh, muchos pacientes". Dijo: "Tuve quince reconocimientos esta tarde".

<sup>15</sup> Yo dije: "Bueno, eso es bueno mientras sólo sean reconocimientos y no encuentre nada malo". Y dije: "Sabe, el. . . "Nos pusimos a hablar acerca de cuando éramos muchachos. Y yo dije: "Bueno, Doc, yo no sé cuánto tiempo voy a estar aquí. Ambos estamos en nuestros cincuenta".

Y él dijo: "Eso es verdad, Bill".

<sup>16</sup> Y yo dije: "Pero todos estos años, como treinta y un años de ministerio ahora, yo he mantenido mi corazón preparado para esa hora cuando El venga. Así que no importa cuándo venga El".

Así que él dijo: "Eso es verdad".

Yo dije: "El gozo más grande que yo tengo es vivir para otros".

<sup>17</sup> Y él dijo: "Eso es lo que la vida. . . hace la vida real, es cuando uno. . . no lo que uno puede hacer o lograr para uno mismo, pero lo que uno puede hacer para otros".

<sup>18</sup> ¿Ven?, eso es cuando uno realmente está viviendo. Y si sucede que hay alguien entre nosotros que nunca ha hecho eso, tratar de vivir por alguien más, inténtelo, y Ud. verá cuánto más tiene la vida para Ud., cuando Ud. no vive por lo que Ud. mismo puede obtener de la vida, sino por lo que Ud. le puede dar a alguien más en la vida. Y Ud. encontrará que eso es de más bendición que las riquezas o cualquier cosa de... de la que se pueda pensar. Es lo que Ud. puede hacer por alguien más, para hacer las cargas de la vida... Lo cual, la vida en sí misma es una carga. Y eso la hará un poquito más liviana para alguien más. Ud. simplemente no conoce el gozo a menos que Ud. lo haya intentado alguna vez, de hacer algo por alguien más.

<sup>19</sup> Y luego eso me hace pensar de los treinta y un años (pronto serán), de ministerio para el Señor. Y yo supongo que todo hombre piensa sobre el momento cuando él tiene que llegar a su último servicio y llegar a su última hora, y mirar hacia atrás por el camino y ver lo que se ha llevado a cabo, ver lo que pasó: "¿Has hecho algo?" Y como acabo de decir, lo que cuenta es lo que uno hace por otros.

<sup>20</sup> Yo con frecuencia me pregunto cómo será cuando llegue al final de mi camino, lo cual ninguno de nosotros sabemos qué momento será ese. Así que, yo estaba pensando mirando el sendero por donde he venido por la vida y he visto las diferentes colinas y zarzales y rocas y lugares difíciles y caminos planos, y lo que yo hice en esa clase de tiempos. Todo eso se va a presentar uno de estos días en la hora de mi partida. Y hará eso en cada uno de nosotros. Todos nosotros vamos a estar seguros de eso, que se va a-se va a presentar a cada uno cuando ese tiempo venga.

<sup>21</sup> Y eso me trae o me guía a decir algo que yo preferiría correr que decirlo. Me guía a decir algo que yo... Me destroza el corazón hasta lo último el decirlo, pero lo que yo digo estoy forzado a decirlo, sabiendo que esto está siendo grabado y el mundo lo va oír, pero yo he dejado el ministerio por una-una causa por la cual siento mucho que tengo que dejarlo. Y tal vez muchos de Uds. lo han oído, estoy cerrando mi oficina, y demás, y estoy dejando el campo.

<sup>22</sup> Yo no sé a dónde me guiará nuestro Señor, y de eso yo no tengo control, o lo que El me tenga para que yo lo haga. Pero yo estoy pensando en el final del camino a donde yo debo de llegar. Y a lo largo de las jornadas de la vida yo he cometido tantos errores, los cuales siento mucho de todo Corazón, por causa de que, yo supongo, siendo humano y en debilidad y demás, causa que una persona haga Cosas o diga Cosas que... y aun actuar en una forma que ellos no quisieran actuar de otra manera. Pero existiendo la debilidad de un ser humano, pues, nosotros- nosotros tenemos esos tiempos. Pero hay...

<sup>23</sup> Si hay algo que ha estado en mi Corazón hacer, es oír esas Palabras de nuestro Señor Jesús al final de esta jornada, decir: "Fue bien hecho, Mi buen y fiel siervo". Y muchas ocasiones he dicho que me gustaría haber estado allí parado cuando El dijo: "Venid a Mí"; pero yo sí deseaba oírlo decir: "Bien hecho". Que yo no oí la Voz, originalmente, decir: "Venid a Mí", allá en los tiempos en que se escribió la Biblia; pero yo sí deseo oírlo decir: "Bien hecho".

<sup>24</sup> Y si algo yo siempre deseé ser, y los deseos de mi Corazón ser, fue ser un

verdadero siervo de Jesucristo, mi Señor y Salvador. Yo quiero que mi testimonio sea limpio, bien definido, que yo me paré, Con todos mis errores yo sin embargo lo amé Con todo mi Corazón. Y yo hago eso esta mañana Con todo mi Corazón.

<sup>25</sup> Y, debido a eso, me obliga a decir que dejo el ministerio, porque hay algo que surgió entre la gente que me ha hecho hacerlo, eso es, que yo he sido quitado de mi posición de “un ministro” o “un hermano” y he sido llamado Jesucristo, y así llamado. . .y eso me marcaría Como un anticristo. Y yo me encontraré Con Dios Como un cobarde antes de encontrarme Con El Como un anticristo para quitarle a El.

<sup>26</sup> Yo escuché de eso hace Unos-Unos años y yo pensé que era una broma. Y Conocí a un par de hermanos, (lo cual no veo a ni uno de ellos en la reunión esta mañana), dos o tres de ellos en una ocasión en un viaje de pesca, y ellos me abordaron con el tema diciendo: “Hermano Branham, ¿no es Ud. el Mesías ungido, el Cristo?”

<sup>27</sup> Y yo puse mis brazos sobre el cuello de ambos hermanos y de todos ellos, y dije: “Hermanos, tanto Como he tratado de ser un verdadero siervo de Cristo, yo no quisiera que Uds. dijeran una cosa como esa. Y si alguna vez eso se dijera de mí, entonces yo dejaré el campo con una conciencia limpia, y Uds. quienes hacen eso serán responsables por toda alma que yo hubiera salvado durante ese tiempo; ¿ven?, por sacarme del campo”. Y yo pensé que eso lo terminó.

<sup>28</sup> Y lo oí unas cuantas veces más. Pero no fue así. Y el otro día en Canadá un hermano me mostró una tarjetita de una cosa que él ha traído en su bolsillo, decía: “William Branham es nuestro Señor”, bautizando en el nombre de William Branham. Y un pequeño. . .un precioso. . .Si hubiera sido un enemigo, si hubiera sido mi enemigo yo hubiera sabido que era una broma. Pero un precioso y amado hermano llegó para confesar sus pecados y sus errores y expresar su fe en mí como si fuera Jesucristo.

<sup>29</sup> Y tengo cartas en casa, y llamadas desde Chicago y diferentes lugares, preguntándome si yo creo ese dogma.

<sup>30</sup> Y tengo toda clase de cartas que han llegado en los últimos días, y llamadas de diferentes lugares, así que. . .diciendo que yo era Cristo. ¡Hermanos, esa es una mentira horrible, vergonzosa, impía del Diablo! ¿Ven? ¿Ven?, yo soy su hermano. Ahora, eso correría a cualquier persona del campo. Eso haría que cualquiera que ama a Cristo huya de la misma cosa.

<sup>31</sup> Yo acudí al Señor aquí no hace mucho tiempo, cuando lo oí por primera vez, hace como un año. Y entonces yo acudí al Señor y El me refirió a la Escritura que cuando Juan salió predicando, que ellos no habían tenido un profeta en la tierra por tantos años, al grado que eso haría. . .todos ellos estaban maravillados en sus corazones, pensando que tal vez Juan era el Mesías. Así que entonces yo. . .Juan, ellos fueron y le preguntaron y él dijo que él no era. Uds. lean eso en Lucas el capítulo 3, el versículo 15. Y así que entonces. . .Pero, eso como que se apaciguó, así que yo lo dejé de esa manera.

<sup>32</sup> Pero entonces cuando eso llegó a esto, entonces yo supe que algo debía de

hacerse. Y yo digo esto, que las visiones y el Ángel del Señor que apareció en el río, si este es mi último mensaje o la última cosa para la iglesia, para el mundo: “Esas cosas son Verdad, en cuanto al Ángel del Señor”.

<sup>33</sup> Y yo permanecí quieto si la gente me llamaba profeta muchas veces, porque un *profeta* en el testamento Inglés es sólo “un predicador, un profetizador, uno que predice la Palabra”, y demás. Yo pudiera tolerar eso porque uno pudiera hacer eso a un lado; pero cuando se trata de ser llamado “Cristo Ungido”, o algo, eso fue demasiado para mí. Así que yo no pude soportar eso.

<sup>34</sup> Y así que entonces como. . .Yo vengo. . .Después de dejar la reunión en Canadá, yo me di cuenta que allá arriba con los Esquimales o los Indios allá arriba, se había difundido entre ellos.

<sup>35</sup> Y así que eso me despedazó todo. Y el viaje de cacería que había planeado por tanto tiempo, no pude tomarlo. Tenía temor de un accidente de cacería, si Uds. entienden lo que quiero decir. Me puse tan tembloroso, peor de lo que estoy aquí parado ahora. Y yo no pude soportarlo más, pensar que treinta y un años de ministerio se fueron por el desaguadero del Diablo, a la. . .Cuando me vaya, ¿qué dirán ellos? “Allí está él, eso es exactamente lo que era”; y toda la influencia que yo tenía sobre la gente, entonces ven Uds. dónde estaría, yo sería un anticristo. ¡Y yo no pude soportarlo!

<sup>36</sup> Yo pensé: “Yo preferiría morir aquí en el bosque, como que me caí sobre mi rifle o algo, que. . .” Y yo miré que yo estaba. . .Entonces pensé acerca de mi pequeño José, y demás, que tenían que ser criados. Y yo no estaba en condición para cazar, así que dejé el bosque y vine a casa.

<sup>37</sup> Y yo he estado cuatro. ..como ocho o diez días, en tal apuro que yo sólo. . .yo pensé que estaba perdiendo mi mente. Y les pedí a todos que se mantuvieran lejos de mí y me dejaran solo, porque estoy en tal apuro y nervioso y turbado y todo hecho pedazos.

<sup>38</sup> Y yo me preguntaba; si hubiera sido algún enemigo mío, hubiera estado bien, pero yo solamente me hubiera reído de eso y hubiera seguido adelante; pero cuando resultó ser hermanos preciosos, hermanas preciosas, entonces eso es lo que me dolió. Y yo dije: “Señor, la gra-. . .la cosa es muy grande para mí, tendré que irme y dejarlo en Tus manos. Yo-yo no sé qué otra cosa hacer”.

<sup>39</sup> Hace algunas noches, para aclararlo, tuve una-una visitación del Señor. Y yo vi unos preciosos, mimando a una serpiente la cual era amarilla y negra, y diciéndome todo el tiempo, y-y la cosa me hirió en la pierna. Pero la sangre estaba tan rica que no hizo efecto en mí. Y yo miré hacia abajo, y allí es donde había sido mordido antes. Y me di vuelta rápidamente con un rifle y le disparé a la-la cosa, y le pegó en el mero centro de la cosa.

<sup>40</sup> Y un hermano dijo. . .y me di vuelta con mi rifle para dispararle a su cabeza, y él dijo: “No hagas eso, solamente recoge la vara que está allí a tu lado”. Y cuando yo di mi espalda para recoger la vara, meneándose se metió en un poco de agua, un pequeño charco de agua.

<sup>41</sup> Y yo dije: "Bueno, no puede hacer daño por mucho tiempo más ahora porque yo creo que el hermano se da cuenta (los hermanos), lo que iba a suceder". Yo dije: "Va a... .Está mortalmente herida, así que va a morir".

<sup>42</sup> Y yo le pregunté a muchos de mis miembros de mi iglesia aquí. ..en este tabernáculo con el Hermano Neville y yo, que han estado viniendo a mí con esa misma pregunta. Hermanos, ...hermanas, ¿no he tratado yo de ser un verdadero siervo de Cristo delante de Uds.? ¿No he tratado yo de ser su hermano?

<sup>43</sup> Ahora, sea lo que sea, es un espíritu en gente preciosa. Mucha gente me ha preguntado eso. Pero es-es un espíritu, pero yo espero que hoy reciba una herida mortal y muera rápidamente para que yo pueda regresar al ministerio. Hasta entonces, yo le pediré a cada uno de Uds., oren por mí. Yo no sé qué voy a hacer. Mi lugar está en venta. Y yo no lo puedo soportar, si yo-yo-yo me quedo por aquí, me voy a volver completamente loco. Y yo estoy... .Yo les pido que oren por mí.

<sup>44</sup> Y, recuerden, si Uds. han creído alguna vez, si Uds. han creído alguna vez que soy un siervo de Cristo, recuerden: "¡Eso es un error! ¡Es falso!" ¡ASI DICE EL SEÑOR! "¡Está errado! ¡No tengan nada que ver con eso!" Yo soy su hermano.

Inclinemos nuestros rostros.

<sup>45</sup> Padre Celestial, mi carne está temblando, mis manos están apretándose, mis dedos de los pies están encogidos en mis zapatos. Oh Dios, sé misericordioso. ¿Qué he hecho alguna vez, Señor, para merecer esto? Yo ruego que Tú seas misericordioso conmigo, Señor, y con todos. Y allá con esa gente preciosa y amada, que ellos vean su error y lo que han hecho, Señor, para romper el corazón de su hermano y para. . .no solamente a su hermano, sino a nuestro Salvador, a nuestro Padre Celestial. Yo ruego que Tú nos perdone nuestros errores, Señor. Permite que la Santa Sangre de Cristo ahora junte nuestros seres, Señor, y sea bendita la Unión que une nuestros corazones en amor Cristiano y compañerismo.

<sup>46</sup> Dios, que el enemigo que ha abordado a nuestros hermanos y nuestras hermanas, que reciba una herida mortal para que ya no pueda existir, que se muera, Señor. Cuando Tú hagas eso, Padre, yo regresaré al campo otra vez. Pero hasta entonces, Señor, yo soy Tu siervo que tiene roto el corazón, esperando, esperando. Esté más allá de cualquier cosa que yo pudiera hacer. Con lágrimas y con llanto y con persuasión yo traté, Señor, duro (Tú conoces mi corazón), de pararlo antes de que llegara tan lejos, pero fue más allá de cualquier cosa que yo pudiera hacer. Así que Padre, yo lo encomiendo en Tus Manos desde este púlpito de donde he predicado por todos estos años. Yo lo encomiendo en Tu Mano.

<sup>47</sup> Ahora Tú encárgate de eso, Padre, en Tu propia manera Divina. Y cuando todo haya terminado y todo haya acabado, entonces Tu siervo regresará. Hasta entonces yo estaré esperando oír de Ti, Señor.

<sup>48</sup> Bendícenos ahora y danos un gran servicio hoy; pues estamos aquí no solamente para esto, pero sólo para aclararlo, públicamente, ante el mundo. Para que puedan saber, Padre, que yo te amo y te creo y me he parado por Ti, y-y quiero. Si tengo que irme, permíteme irme, Señor, con un corazón limpio y un testimonio verdadero de que

yo te creí y confié en Ti, concédelo. Y yo te alabaré y te daré gloria por todas las edades que están por venir a través de Jesucristo. Amén.

<sup>49</sup> Ahora, en las Escrituras, abramos en la Biblia al . . . Yo pensé que esta mañana sería una cosa buena, si al Hermano Neville no le importa, sólo continuar por unos minutos en . . .

<sup>50</sup> Ahora yo . . . No me permitan oírlo una vez más que se mencione entre ninguno de Uds. Sólo oren y manténganlo fuera, apártenlo. ¿Ven? Yo no . . . Yo-yo tengo-yo tengo cincuenta y dos años de edad, pero yo pienso que quizás, si Dios me guarda, me queda un poquito de vida, y yo quiero gastar cada onza de mi tiempo para Cristo. Así que, recuerden, me estoy retirando porque se me obliga a hacerlo.

<sup>51</sup> Ahora en el Libro de Apocalipsis, en el capítulo 4 donde nos quedamos el otro día cuando estábamos en el estudio. Apocalipsis, el capítulo 4, creo, en la última parte del versículo. . . del capítulo. Bueno, ¿a cuántos les gusta Apocalipsis? ¡Maravilloso! Ahora, creo que terminamos en el-en el capítulo 5, ¿no es así? Terminamos en el capítulo 4, los cuatro Seres vivientes. Ahora, abordemos la Palabra ahora, olvidando esas cosas que están en el pasado.

<sup>52</sup> Padre, Dios, Tú ayúdanos ahora puesto que estamos nerviosos, pero si abordamos la Palabra, olvidando aquello que está en el pasado, proseguimos a la meta del supremo llamamiento, supremo llamamiento del ministerio para ser un siervo de Cristo. Danos la Palabra esta mañana y alimenta nuestras almas hambrientas, pues estamos anhelando, Señor, y esperando esa preciosa unción del Espíritu Santo. Ven entre nosotros, Señor, perdonando nuestros pecados y delitos y permitiéndonos ser Tus siervos. Porque te lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>53</sup> Ahora, tomamos las edades de la iglesia, las últimas Siete Edades de la Iglesia. y entonces, ahora, yo creo que algunos de ellos están tratando de . . . van a escribir esto, las edades de la iglesia. Luego entramos en el capítulo 4 del Libro de *La Revelación* de . . . ¿Qué es esto? *La Revelación de Jesucristo*. *La Revelación*, llamado en Latín, el *Apocalipsis*, lo cual significa “ser revelado, quitando la-la cubierta de, mostrar, exponer”, sacar a luz la revelación de Jesucristo el cual Era, Es, y que Ha de venir, la Raíz y Linaje de David.

<sup>54</sup> Ahora en el capítulo 4, nos damos cuenta que Juan fue arrebatado al Cielo después de que él había visto las edades de la iglesia. Sólo estoy poniendo una pequeña base ahora, y luego vamos a . . .

<sup>55</sup>Tal vez sea mejor leer unos cuantos versículos del capítulo 5, y entonces comenzaremos directamente con la base.

*Y vi en la mano derecha del que estaba sentado sobre el trono un libro escrito por dentro y . . . fuera, sellado con siete sellos.*

*Y vi a un ángel fuerte que pregonaba a gran voz: ¿Quién es digno de abrir el libro y desatar sus sellos?*

*Y ninguno, ni en el cielo ni en la tierra ni debajo de la tierra, podía abrir el libro, ni aun mirarlo.*

*Y lloraba yo. ..porque no se había hallado a ninguno digno de abrir el libro, ni. . .leerlo, ni de mirarlo.*

*Y uno de los ancianos me dijo: No llores. He aquí que el León de la tribu de-de Judá, la raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos.*

*Y miré, y vi que en medio del trono y. . .los cuatro seres vivientes, y en medio de los ancianos, estaba en pie un Cordero como inmolado, que tenía siete cuernos, y siete ojos, los cuales son los siete espíritus de Dios enviados por toda la tierra.*

*Y vino, y tomó el libro de la mano derecha del que estaba sentado en el trono.*

Esos son los primeros siete versículos.

<sup>56</sup> Ahora, ahora en el capítulo 3 de Apocalipsis, encontramos el final de la Edad de la Iglesia, la cual terminó con la de Laodicea, la edad de la iglesia tibia. Luego nos damos cuenta que, inmediatamente después de eso, Juan fue arrebatado en el Espíritu, al Cielo. Y él vio cosas que eran, y habrían de venir, y cosas que habían sido. Ahora, nos damos cuenta, que la iglesia ya no aparece hasta el capítulo 19 de Apocalipsis, entonces ella regresa con su Señor, gloriosamente lavada en la Sangre.

<sup>57</sup> Ahora, en esta última cita, para una pequeña base para establecer dónde está Juan ahora, nos dimos cuenta que en el último mensaje. . .Yo estaba repasándolo brevemente ayer, algo del contexto del cual yo había hablado. Y Juan fue llevado arriba al Cielo y vio esas cosas. Y yo había notado allí que El me había dado una revelación, que. . .Uds. saben, después de Su resurrección muchos estaban con El, y algunos dijeron: “¿Qué le va a suceder a este hombre que está recostado sobre Tu pecho (Juan)?”

<sup>58</sup> Jesús se volvió y dijo: “¿Qué a ti si él queda hasta que Yo venga?” Así que El nunca. . .

<sup>59</sup> Entonces salió una doctrina. ¿Ven qué fácil puede empezar? Allí salió una doctrina que-que “Juan no iba a morir hasta que él viera a Jesús venir, hasta la Segunda Venida”. La Biblia dice que hubo una doctrina que salió de eso.

<sup>60</sup> Sin embargo, Jesús nunca lo dijo de esa manera. El dijo: “¿Qué a ti si él queda hasta que Yo venga?”

<sup>61</sup> Ahora, nos damos cuenta que él fue levantado a los cielos y miró desde ese momento hasta la venida del Señor, como si él hubiera estado allí y lo viera todo suceder. Juan mismo no vivió. . .El vivió hasta los noventa y tantos años de edad, y luego murió de-de muerte natural (el único de los apóstoles), después de venir de su exilio de la Isla de Patmos.

<sup>62</sup> Ahora, hay un punto sobresaliente que yo pudiera. . .(Yo pienso que quitaron mi. . .la pizarra.) Pero a mí me gustaría enfatizar sobre él un poquito antes de que toquemos esta cosa vital. ¡Oh, esto es glorioso! Es un capítulo, maravilloso, maravilloso.

<sup>63</sup> Y luego el siguiente capítulo empieza con la apertura de estos sellos. ¡Oh, hermano! Y entonces tenemos que brincar de allí e ir a diferentes lugares en la Biblia, para tomar estos sellos cuando se abrieron y cuáles son los misterios de ellos. ¡Oh, son gloriosos, ricos con vitaminas espirituales!

<sup>64</sup> Ahora, vemos que, una de las grandes cosas sobresalientes a las cuales me gustaría llamar su atención, fueron los Seres vivientes (de la última parte del capítulo 4), que Juan vio vigilando esa arca del pacto. ¿Recuerdan Uds. cómo estaban ellos colocados así como Israel en su marcha? Ellos tenían, ahora, en . . .Había un rostro del Ser viviente. Y nos dimos cuenta que estos Seres no eran Ángeles, ni tampoco eran hombres. Ellos eran Querubines. Y los encontramos en el Antiguo Testamento con el arca. Los encontramos en el Nuevo Testamento. Y luego los encontramos de nuevo en la Venida del Señor, Querubines protegiendo el propiciatorio.

<sup>65</sup> El propiciatorio al cual nadie podía acercarse a menos que hubiera una expiación allí para esa persona, la única manera que el santuario. . . Cuando fue rociado con la sangre, entonces llegó a ser un propiciatorio. Pero después de que la sangre fue quitada, entonces llegó a ser un tribunal.

<sup>66</sup> Y, oh, hermano, nadie pudiera soportar los juicios de Dios. Lo único que nosotros podemos buscar es misericordia, no juicio, no justicia-justicia. Nosotros no podemos acercarnos a Su justicia; porque, Su justicia, El tendrá que cumplir Su Palabra; y cumpliendo Su Palabra: "El día que de él comieras, ese día morirás". ¿Quién querría justicia? Yo no quiero justicia. Yo pido misericordia. Oh, que la misericordia de Dios. . . Y el propiciatorio ha sido rociado!

<sup>67</sup> Pero hubo un tiempo de la limpieza del santuario, cuando era un tribunal mientras la sangre no estaba en el propiciatorio.

<sup>68</sup> Ahora, estamos acercándonos a ese tiempo ahora. Estamos ahora acercándonos, en esta edad, a una limpieza del santuario y a los juicios cayendo sobre la tierra. ¿Ven? Mientras la Sangre esté allí, Dios no puede destruir la tierra; mientras la Sangre esté allí, nadie es un pecador delante de Dios. Todos están bien, porque hay una Expiación para todos. Pero si Ud. falla en aceptar esa Expiación y entrar en Su Presencia, entonces Ud. es un pecador, Ud. está más allá de esa misericordia. Entonces Ud. mismo se ha juzgado. Pero ahora mientras hay misericordia. . .Pero cuando la limpieza del santuario viene, la Sangre se quita del propiciatorio y entonces la ira de Dios cae sobre la tierra. ¡Oh, hermano! Que Dios sea misericordioso con nosotros, que no seamos encontrados en ese día sin las misericordias de Dios.

<sup>69</sup> Ahora, nosotros vemos allí. . .Trataré como de espiritualizarlo aquí, o dibujárselos por medio de mi mano, que había cuatro esquinas de la manera que Israel acampaba. Ellos ponían el-el arca en el centro, y en los cuatro lados de la tienda habían tres tribus de Israel, y tres cuatros son doce, o cuatro tres, mejor dicho, doce. Y cada tres tenían una cabeza. y cada cabeza de la tribu. . .

<sup>70</sup> Uno de ellos era Rubén, él siempre acampaba al-al sur. El era la cabeza de

hombre. Y Efraín, estaba al oeste, con tres tribus, él era el-el buey. El . . Luego en el este estaba Judá, el cual es el león. Y en el norte estaba Dan, el cual era el águila. Ahora fíjense. ¿Los recuerdan? Todos Uds. los recuerdan bien, como los habíamos dibujado: el águila, y el buey, y el-el hombre, y el león.

<sup>71</sup> Ahora, Uds. se dan cuenta que, Judá guarda la puerta del este. Y Cristo es el León de la tribu de Judá. El descenderá de los cielos del este, va a entrar por medio de la puerta. El viene de la puerta del este de la tribu de Judá. Y El es el León de la tribu de Judá.

<sup>72</sup> Y nos damos cuenta, en nuestro mensaje que está saliendo esta mañana, que El todavía es proclamado “El León de la tribu de Judá, la Raíz, el principio mismo de David”. David era el rey, Eternamente. Y Cristo se sienta en el trono de David en el Milenio, el cual es Rey Eterno. “Jamás habrá uno que falte a David” ¡Aleluya! “¡Jamás faltarán uno a David!” Dios prometió eso, dijo: “Nunca faltarán ninguno a David, ni uno”.

<sup>73</sup> Uds. dicen: “¿Qué de hoy, dónde están esos jueces Judíos?”

<sup>74</sup> El todavía tiene la Simiente, Cristo es su Hijo de acuerdo a la carne. Allí una vez dijo: “A David no le faltarán”. Eso es correcto. Y Cristo es ese León de la tribu de Judá de la cual surgió David.

<sup>75</sup> Ahora, nos damos cuenta que ellos eran los guardias del propiciatorio. Ellos vigilaban el propiciatorio. Nada venía a él, tenía que cruzar por encima de las tribus primero antes de que pudiera llegar al propiciatorio. Cada hombre estaba dispuesto a dar su vida, todo Israelita en el campamento moría antes de que algo pudiera entrar en ese campamento allá y tomar ese propiciatorio. Y ahora nos damos cuenta que ese era el orden del Antiguo Testamento.

<sup>76</sup> Y en el orden del Nuevo Testamento encontramos lo mismo, que estaba protegido, el propiciatorio. ¡Oh, espero que lo capten! El propiciatorio todavía está protegido, todavía tiene los guardias. Y nos dimos cuenta que esos guardias son Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, protegiendo el Libro de los Hechos, los hechos del Espíritu Santo hechos entre los apóstoles, el cual es el-el Libro de los Hechos del Nuevo-del Nuevo Testamento. Y los cuatro escritores de los Evangelios, Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, todos protegen ese propiciatorio para mostrar que es Dios, el Espíritu Santo hoy. Cada Escritura, Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, cada uno respaldará el verdadero Evangelio del Señor Jesucristo y los hechos del Espíritu Santo.

<sup>77</sup> Ahora, cuando pasamos más allá de Eso entonces eso no es. ¡Pero Eso respalda el verdadero Mensaje! Como nos damos cuenta en Hechos 2:38, donde: “Arrepentíos, y bautíicense en el Nombre de Jesucristo para la remisión de vuestros pecados”.

<sup>78</sup> Y hoy ellos adoptaron el Nombre de “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” para ser bautizados. ¡No hay Escritura para eso! No hay base. No hay-no hay nada que proteja eso, ¡ni una sola cosa! Uds. dicen: “Mateo lo dijo”. ¡Mateo lo protegió, Mateo 28! 1:18 dice:

*El nacimiento de Jesucristo fue así:*

*Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido del Espíritu Santo.*

Aconteció todo esto. ..Mientras José su marido. . .(mejor dicho),.. . como era justo,. . .no queriendo infamarla, quiso-quiso dejarla en secreto, de esta manera.

*Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es.*

<sup>79</sup> Entonces, el Espíritu Santo y Dios el Padre es la misma Persona o El tuvo dos padres. ¿Ven? ¡Así que Uds. ven!

*Y dará a luz un niño,. . .llamarás su nombre JESÚS, . . .*

*...y esto aconteció para que se cumpliese. . .dicho por. . .profeta, . . .*

<sup>80</sup> Dios estaría con nosotros, llamado Emanuel, el cual es Dios, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, en un Nombre (Jesucristo), el cual protege esa puerta contra el error.

<sup>81</sup> Hace unos días en Chicago, delante de una asociación ministerial de Chicago, gran Chicago. . .yo sabía. . .El Espíritu Santo me levantó en la noche y me dijo: “Párate junto a la ventana”. Dijo: “Hay un grupo de ministros y ellos están preparando un desayuno para ti”. Dijo: “Ten cuidado, ellos te van a atacar sobre esto”.

<sup>82</sup> Yo dije: “Gracias, Señor”. El me mostró dónde iba a ser preparado.

<sup>83</sup> Y yo fui y le dije a algunos ministros, al Hermano Carlson y al Hermano Tommy Hicks, como iba a ser. Yo dije: “El lugar que Uds. ordenaron, no va a ser así. Vamos a estar en otro lugar”. Les dije cómo estaría sentado el Doctor Meade; cómo iba a entrar un hombre de color, se sentaría de *esta* manera; y todo al respecto.

<sup>84</sup> Entonces esa mañana dijeron. . .Mi hijo me dijo, él dijo: “¿Papá, vas a ir allá a meterte en ese lío?”

<sup>85</sup> Yo dije: “Yo no voy a discutir. Yo voy allá ungido con el Espíritu Santo, con una Palabra de Dios que protegerá ese propiciatorio, y mientras El esté allí”.

<sup>86</sup> Así que cuando llegamos allá, antes de que ellos tuvieran una oportunidad de preguntar una sola cosa, el Espíritu Santo me habló, dijo: “Ahora es el tiempo de decirlo”.

<sup>87</sup> Yo dije: “Yo sé por qué están Uds. aquí”. Y yo dije: “Ahora, Hermano Hicks, y Ud. Hermano Carlson, el cabeza de los Hombres de Negocios Cristianos”, yo dije, “¿no está todo exactamente de la manera que el Espíritu Santo me la dijo anteayer? ¿Que Uds. no conseguirían ese cuarto, que estaríamos aquí?” Y ellos apenas la consiguieron esa mañana. Y yo dije: “Ahora miren, todos están colocados de la manera que El dijo que sería”. Yo dije: “La cosa sobre la cual Uds. me quieren abordar es sobre el Nombre de Jesucristo para el bautismo”.

<sup>88</sup> Y cuando nosotros. . .El Espíritu Santo empezó a tomar la Palabra de Dios y revelarla e interpretarla de esa manera, cuando todo ese montón de ministros

trinitarios sentados allí, alcanzándose debajo de la mesa y dándose las manos los unos a los otros y lágrimas corriendo por sus mejillas. Y yo entiendo que setenta y dos de ellos van avenir aquí a este tabernáculo para que yo los bautice en el Nombre de Jesucristo.

<sup>89</sup> El propiciatorio está protegido, ¿ven?, el Espíritu Santo protegiendo el propiciatorio. Debemos mantenerlo exactamente. . . Permitan que esa Palabra de Dios. . . esos grandes mensajeros sentados allí, Mateo, Marcos, Lucas, y Juan, que respaldan todo hecho de ese Nuevo Testamento.

<sup>90</sup> Y ahora, ahora, eso es exactamente lo que dije en la primera parte del mensaje de esta mañana, mantengámoslo allí mismo protegido por el Evangelio...? ...¿Ven? Mantengámoslo allí mismo donde los Evangelios lo van a proteger.

<sup>91</sup> Ahora, nos damos cuenta allí, ellos estaban protegiendo el propiciatorio de Dios en el Antiguo Testamento; y allí, Mateo, Marcos, Lucas, Juan, todos ellos. Y aun el León de la tribu de Judá puso Su Vida para proteger ese propiciatorio, permitió que fuera rociado con Su propia Sangre. Y allí está El esta mañana, hoy, el gran Conquistador el cual descenderá del este algún día y nosotros lo veremos.

<sup>92</sup> Ahora, abramos rápidamente, porque yo sé que hay un servicio bautismal. ¿Qué es este Libro sellado con siete sellos? ¡Oh, qué gran cosa! ¿Se fijaron cómo dice aquí: “Eran siete sellos en la parte de *atrás* del Libro?” Es algo. . . Oh, que Dios nos ayude ahora y nos dé valor, y quizás tarde o temprano yo pueda dárselos a Uds. Miren, esto no está escrito en la Palabra, está sellado en la parte de *atrás* de la Palabra. El Libro estaba sellado por estos siete sellos. Todo el misterio del Libro, está sellado en estos siete sellos. Este es uno de los más grandiosos capítulos en todo el Libro de Apocalipsis. Miren:

*Y vi en la mano derecha del que estaba sentado sobre el trono un libro escrito por dentro y. . .escrito por dentro (adentro). . .escrito (eso es lo que estamos leyendo esta mañana). . .y. . . fuera, sellado con siete sellos. Fueras de la Biblia, lo que la Biblia ni siquiera dice, está sellado aquí adentro con siete sellos (los misterios de Dios).*

<sup>93</sup> Ahora, ¿qué es? Ahora, fíjense. Un sello representa un producto terminado, algo que ya ha sido probado, probado, y luego sellado. ¿Dónde está. . .? Nosotros tenemos las Arras de nuestra salvación ahora al estar sellados con el Espíritu Santo. Esas son las Arras de nuestra salvación.

<sup>94</sup> Regresemos sólo un momento. Yo-yo tengo una Escritura anotada aquí, varias de ellas, yo no. . .no vamos a tener tiempo de llegar a todas. Pero regresemos a Efesios, sólo un momento, y leamos el. . .en el capítulo 1 de Efesios, para que Uds. puedan captar el verdadero significado.

*Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, a los santos. . .que están en Efeso:*

<sup>95</sup> Y, recuerden, Juan hizo que esta carta fuera dirigida a los Efesios, a Efeso y a los fieles en Cristo, a los que Pablo les había predicado y criado, nutrido con el

Evangelio.

*. . .y fieles en Cristo. . .Efeso* (esos son aquellos que ya están en Cristo)...

<sup>96</sup> ¿Cómo entramos en Cristo? “Por un solo Espíritu somos todos bautizados en un Cuerpo”, el cual es el Cuerpo de Cristo.

*Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y. . .el Señor Jesucristo.*

*Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos bendijo con toda bendición espiritual en los lugares celestiales en Cristo Jesús,*

<sup>97</sup> ¡Piensen en eso ahora! El nos ha bendecido con toda gracia celestial, bendiciones, mientras nos reunimos en Cristo Jesús (como los creyentes, la Iglesia elegida, llamada fuera, apartada). El nos ha sellado adentro con Su Espíritu Santo, y ahora está revelándonos todas las cosas que están en el futuro para nosotros. Ahora hemos llegado hasta los siete sellos.

*Según nos escogió en él antes de la fundación del mundo, para que fuésemos santos y sin mancha. . .*

*En amor habiéndonos predestinado para ser adoptados hijos tuyos por medio de Jesucristo, según su propio afecto. . .*

<sup>98</sup> ¡Qué hermoso pensamiento es éste! Sigamos leyendo sólo un momento. Quiero llegar aquí abajo especialmente al versículo 12, y 13, 14:

*A fin de que seamos para alabanza de su gloria, nosotros los que primeramente esperábamos en El.*

*En él también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, y el evangelio de vuestra salvación,. . .habiendo creído en él, fuisteis sellados con el Espíritu Santo de la promesa,*

<sup>99</sup> “Después de que creísteis”. Oh, mi hermano Bautista, ¿cómo podría Ud. decir que Eso no es así? ¿Ud. dice que Ud. recibe el Espíritu Santo cuando Ud. cree? Dijo: “Después de que Ud. cree entonces Ud. fue sellado con el Espíritu Santo de la promesa”. Fíjense:

*Que es las arras de nuestra herencia hasta la redención de la posesión adquirida, para alabanza de su gloria.*

<sup>100</sup> Ahora, nos damos cuenta entonces que un *sello* significa que “es una cosa terminada con Dios, ya está resuelta”. Y todo creyente estaba sellado con esta promesa desde el mismo principio, porque antes de la fundación del mundo estábamos predestinados para ser adoptados hijos. ¡Antes de que el mundo comenzara! Oh, qué esperanza que nos hace descansar firmes y seguros, un ancla para el alma que no es llevada aquí y allá sino anclada en Cristo, una esperanza que es segura. “Nos predestinó antes de la fundación del mundo, para ser adoptados hijos por medio de Jesucristo”. ¡Oh, qué maravilloso! Yo amo esa “obra terminada” con Dios.

<sup>101</sup> Ahora permítanme solamente citarles otra Escritura. “A todos los que El antes

conoció, El los ha llamado; a todos los que El llamó, Ellos justificó; a todos los que El ha justificado, El los ha glorificado". Desde el principio, Dios, en Su gran mente infinita, conoció a Su Iglesia y la predestinó para ser adoptados hijos, para Jesucristo, para darles Vida Eterna al final de la edad. ¡Qué cosa más hermosa! Hermano Neville, ¡eso me hace sentir mucho mejor! ...? ...¡Adopción por medio de la Sangre de Jesucristo!

<sup>102</sup> Ahora fíjense mientras seguimos adelante. Ahora, sabemos que es una terminación. Estamos predestinados con el Cordero. El Espíritu Santo es nuestro Sello. Las Arras significa que "aún ha de venir más". Nosotros solamente tenemos las Arras de Eso ahora. Las Arras son solamente el pago inicial (¡oh, qué hermoso!), solamente el pago inicial que lo reserva y lo asegura y lo ancla para que nadie más pueda tocarlo. Son las Arras de nuestra adopción. Amén. El Espíritu Santo es ahora las Arras de Dios en nuestros corazones (sellado), la adopción de hijos esperándonos al final del camino. ¡Hijos e hijas de Dios!

<sup>103</sup> Vayamos a otra Escritura, rápidamente, la tengo escrita aquí en esta otra página. Romanos 8:22, yo pienso que es hermosa. Ahora, al estudiar ayer, escribí aquí unas cuantas Escrituras a las que me gustaría referirme.

*...sabemos que-sabemos que toda la creación gime a una, y a una está con dolores de parto hasta ahora;*

*Y no sólo ella, sino que también nosotros mismos, que tenemos las primicias del Espíritu, nosotros también gemimos dentro de nosotros mismos, esperando la adopción, la redención de nuestro cuerpo.*

<sup>104</sup> Oh, ¿lo ven? "Toda la creación está gimiendo", dijo Pablo. Todo está gimiendo. Miren a los árboles cómo luchan. Miren a las flores cómo luchan ellas por la vida; sólo por la helada que las destroza. Miren a los árboles cómo luchan para mantener extendidas sus ramas que cantan glorias a Dios. ¿Ven? Todo, toda la naturaleza, todos los animales, todos los pájaros, cómo vuela él rápidamente del enemigo y se aleja, todo gimiendo. "Y nosotros mismos", dijo Pablo, "gemimos, también, con ellos, porque estamos esperando la redención de nuestro cuerpo".

<sup>105</sup> Pero ahora, *ahora*, ellos lo hicieron todos esos años hasta ahora, ¡ahora nosotros tenemos las Arras de nuestra herencia! ¡Oh, hermano! ¿Qué tenemos? Tenemos la evidencia de que Dios vive. Tenemos la evidencia de que Dios está con nosotros. Tenemos la evidencia de que Dios no nos ha olvidado, de que somos de El y El es nuestro, porque (nosotros, en nuestros cuerpos), ahora nosotros tabernaculizamos al Espíritu Santo de Dios que clama: "Abba, Padre". Y no hay nada que pueda quitar eso alguna vez. Estamos anclados en Cristo.

<sup>106</sup> Ahora, los árboles no la tienen, la naturaleza no la tiene, pero sin embargo estamos aún gimiendo con ellos porque todavía no hemos recibido la plenitud de nuestra adopción. Pero tenemos las Arras de ella, que fuimos recogidos de las cosas del mundo y ahora hemos llegado a ser hijos e hijas de Dios. ¿Qué clase de gente deberíamos de ser? ¡Oh, hermano, cuando pensamos en eso! ¡Piensen en eso!

<sup>107</sup> Ahora tenemos las Arras, nuestro espíritu está gimiendo por la adopción total,

pero ahora tenemos las Arras de ella. Al recibir el Espíritu Santo, es las Arras de nuestra adopción completa o salvación completa. ¡Oh, cuán hermoso! Yo amo eso. Muy bien.

<sup>108</sup> Estamos esperando la plenitud de la adopción. Esto acontecerá, ¿cuándo? En la primera resurrección. Eso es cuando nuestros cuerpos serán cambiados de estas criaturas viles que somos y tendremos un cuerpo como Su propio cuerpo glorioso: “Porque lo veremos tal como El es, y seremos semejantes a El”. Cuando El se manifieste, nos manifestaremos a Su semejanza. Tendremos un cuerpo como el de El, un glorioso cuerpo glorificado, y todas las pruebas y luchas de la vida se desvanecerán en una pequeña neblina y se la llevará el viento para nunca más ser.

<sup>109</sup> Y estos tabernáculos terrestres en los cuales ahora estamos gimiendo, estamos esperando esas arras-esas arras. . .que venga la salvación totalmente en su plenitud. Pero ahora en estos tabernáculos de barro nosotros tenemos Algo que nos dice que nos hemos levantado hasta cierta altura. Amén. ¿Qué son las Arras? Es el pequeño pago inicial que lo reserva, Hermano Dauch. Son las Arras. Ahora, en un tiempo cuando amamos las cosas del mundo, en un tiempo cuando pecamos y anduvimos haciendo cosas del mundo, y no nos importaba Dios, éramos extranjeros para El, sin Dios, sin Cristo, en el mundo; ahora, Dios envió Su Espíritu Santo y a través de eso somos levantados de esas cosas. Ahora nosotros tenemos las Arras, que sabemos que hemos pasado de muerte a Vida. ¡Amén!

<sup>110</sup> Miren, como estaba tratando de mostrar esto aquí. *Aquí* es donde el pecador ordinario opera, aquí en la parte de abajo. Ahora, el Cristiano sube un poquito más arriba que esto, él se levanta por encima de todas esas cosas. Esas son las Arras de su salvación.

<sup>111</sup> Ahora, para que Uds. puedan saber cuando. . .lo que las visiones le hacen a uno. Con la ayuda de Dios, siendo Dios mi juez, no es mi intención tener otra. Si sucede, la guardaré para mí mismo, ¿ven?, porque veo lo que hace. La gente no está lista para un ministerio como ese, así que uno tiene que dejarla en paz, ¿ven Uds.?, regresar aquí atrás. Si alguna vez yo regreso al campo de nuevo, seré un evangelista. Pero miren aquí. Aquí en esto, regresando aquí, aquí arriba, uno sube a esto Celestial aquí arriba. Uno vive allá arriba alrededor en esas esferas. Uno va más allá de todo lo que el hombre pueda pensar, más allá de cualquiera de esas cosas. Y lo eleva a uno a esos espacios allí.

<sup>112</sup> Pero, ¿ven Uds.?, ahora tenemos, por el Espíritu Santo, las Arras de nuestra herencia porque hemos sido levantados de las cosas del mundo; y caminamos junto con el mundo, ¡pero estamos por encima del mundo! ¡Oh Hermano Neville, que Dios sea misericordioso y se lo conceda a la Iglesia del Dios Viviente!

<sup>113</sup> Cuando lleguemos al punto de pensar que la iglesia, una iglesia hermosa, que: “Estamos tratando de compararnos con las cosas del mundo. Estamos tratando de tener un mejor equipo de baloncesto que el que ellos tienen. Tenemos que tener un mejor edificio. Tenemos que tener un mejor juego de búnco. Tenemos que tener mejor *esto* y *aquellos*, o *eso*”. Pues, ¿cómo podemos compararlo con el “glamour” y

el brillo del mundo? Nosotros no. . .El Evangelio no es un *brillo*; es un “resplandor”. Hay una diferencia entre un brillo y un resplandor. ¿Ven?

<sup>114</sup> Nosotros sólo andamos, como he dicho, llevando un-un cuerpo de una morgue a otra, cambiando miembros y cosas como éas. Pues, ¿qué bien nos hace eso? “Y estamos tratando de hacerlo brilloso, grandes torres hermosas, enormes lugares hermosos. Tenemos que tener una mejor que la de los Metodistas o una mejor que la de los Bautistas, y todos estamos tratando de competir con los Católicos, y tenemos juegos de bunco y fiestas y cenas y entretenimientos”, y de todo.

<sup>115</sup> La Iglesia nunca puede compararse con el mundo. ¿Cómo pueden Uds. y el entretenimiento de su iglesia compararse alguna vez con la Logia Masónica o-o cualquiera de esas personas que los pueden entretenar? Ese es su terreno. No traten de ir allá a su terreno.

<sup>116</sup> ¡Pero nosotros tenemos Algo que ellos no tienen! Tenemos a Jesús. Dejen que ellos vengan aquí si ellos quieren algo. Quédense en Cristo. Nosotros tenemos a Jesús. Ellos tienen. . .no-no pueden tener a Jesús hasta que ellos vengan aquí. Y cuando nosotros vamos allá, estamos fuera del terreno de El.

<sup>117</sup> No traten de brillar. ¡Resplandezcan! Y Uds. no pueden resplandecer, Uds. tienen que dejarlo resplandecer a través de Uds. ¿Ven?

<sup>118</sup> La pequeña luciérnaga, no resplandece porque quiera resplandecer; porque ella resplandece, hay algo en ella resplandeciendo. Está en ella misma, es ella misma haciéndolo algo dentro de ella resplandeciendo a través de ella.

<sup>119</sup> Pues, de esa manera es con el Espíritu Santo. Nosotros no tenemos que ser peculiares, ser diferentes, ser algo más solamente ríndanse y vivan una vida piadosa y solamente permitan que Dios viva a través de Uds. Eso resplandecerá por el Evangelio. ¿Ven? No brillar; *brillo*, eso hace que los monos salten hacia cosas como éas, cualquier cosa que brilla. Uds. saben, ellos siempre están saltando por algo que es brillante. Pero el resplandor es la suave y tierna dulzura del-del Espíritu Santo.

<sup>120</sup> Ahora estamos esperando esa resurrección. Pues, ahora, ¿entienden? Digan: “Amén” si entienden, qué quiero decir cuando digo “las Arras”. [La congregación dice: “¡Amén!”- Editor] Reden-. . .Nosotros-nosotros sabemos que hemos pasado de muerte a Vida porque hemos sido levantados. Hemos sido levantados no por nosotros mismos, sino levantados de las cosas del mundo, que amamos a todos. Y Dios nos ama, y nosotros lo sabemos. Y observamos nuestras vidas y vemos que es el Espíritu Santo, porque ya no nos importan las cosas del mundo. ¿Ven? Allí lo tienen. Mientras Uds. amen al mundo y las cosas del mundo, entonces el amor de Dios todavía no está en Uds. ¿Ven? Pero mientras Uds. estén por encima de eso, entonces Uds. saben que tienen su herencia, ¿ven? Uds. están-Uds. están en camino a su total redención.

<sup>121</sup> Y, ahora, eso no vendrá, ven Uds., hasta que nosotros tengamos primero. . .Primero debemos ver a Jesús. Y cuando El viene, entonces tendremos un cuerpo como Su cuerpo y seremos hechos como El. Muy bien.

<sup>122</sup> Ahora, nosotros vemos algo que se perdió aquí (porque la Biblia así lo dice, y en el Libro aquí), que-que nos ha redimido. ¿De qué somos redimidos? De algo que debemos de haber perdido. Antes de que uno pueda ser redimido, debe haber algo que nos redimió de regreso. Y toda la herencia que teníamos ha sido-ha sido redimida de regreso. Entonces debemos haber tenido algo en un tiempo que no tenemos ahora, pero este Cordero vino a redimir. ¿Ven? Nosotros teníamos algo de lo cual nos perdimos.

<sup>123</sup> Ahora fíjense. ¿Qué perdimos? Bueno, se le dio a Adán el tener Vida Eterna, mientras él comiera del Árbol él tenía Vida Eterna. Y nos fijamos otra vez que Adán era el . . él-él heredó la tierra. El era el . . como un dios amateur sobre la tierra. La tierra era de él. Todo le fue dado en sus manos, él podía hacer con ello todo lo que él quería. El lo nombró, y lo llamó, e hizo todo lo que él quiso. El era verdaderamente un hijo de Dios.

<sup>124</sup> Ahora, en la caída, Adán perdió el título de propiedad de ello. El lo perdió a Satanás. Satanás tomó el título de propiedad. Adán fue muy negligente, y él no redimió su derecho porque él no podía redimir su derecho. Pero Satanás, el cual no lo posee legítimamente, pero él tiene eso, él es el dios de esta tierra. La Biblia así lo dice. El tiene eso. No a causa de que él-que él-él verdadera y legítimamente lo obtiene, pero él lo tiene. ¿Lo captan ahora? Satanás posee eso, él lo tiene en su mano. La muerte está en su mano, la tierra está en su mano, el mundo le pertenece a él, toda nación le pertenece a él, él gobierna y controla a todo el mundo y todo en el mundo. ¡Satanás!

<sup>125</sup> Pero gracias a Dios que nosotros no somos del mundo. ¿Ven? Así que allí-allí lo tienen. ¿Ven? Y nosotros. . . Yo no me refiero a la Iglesia; él no controla a la Iglesia. El sólo controla al mundo. El dijo que ellos eran suyos, y él es el dios del mundo. Jesús dijo que él lo era, y él lo es. “El es el dios de esta tierra que ha cegado los ojos de la gente”, el dios de esta tierra. Y El es el Dios del Cielo. Y ahora él no posee esto legítimamente. El no lo posee. Pero él ha perdido. . .

<sup>126</sup> Y Adán perdió el título de propiedad de ello, a esto, a todas estas cosas que poseemos, Vida Eterna y el heredar la tierra. Jesús dijo, en Mateo 5: “Bienaventurados los mansos porque ellos recibirán la tierra por heredad”. ¿Ven? Ahora, no lo tenemos ahora.

<sup>127</sup> Y, miren, no fue a Adán o a cualquiera de su simiente. La simiente de Adán perdió absolutamente todo, también. No es la simiente de Adán. No importa cuánto tratemos de embellecer este mundo, y cuánto tratemos de hacer grandes y hermosos hogares y cosas, todavía no le pertenece a la simiente de Adán. No, señor. No fue a dar a la simiente de Adán, no, señor, porque Satanás lo tomó completamente todo. ¡Correcto! Porque Adán lo perdió.

<sup>128</sup> Ahora, ¡oh, hermano! Sí, tantas cosas pudieran decirse. Yo-yo no quiero tomar mucho de su tiempo ahora, así que, tenemos que bautizar. Muy bien.

<sup>129</sup> El, Satanás, lo tiene pero no lo posee legítimamente. Cuando el dueño legítimo-dueño legítimo-dueño lo perdió, sólo hay una manera en que puede ser redimido.

Ahora, esa es por medio de un pariente cercano, es el único que puede redimirlo legítimamente. Ahora, por supuesto, esto lo tuvimos en el nacimiento virginal de Jesucristo.

<sup>130</sup> Ahora, quiero decir algo aquí. Lo primero a lo que queremos regresar, es, si retrocedemos en el-en el Antiguo Testamento aquí, yo creo que las escribí aquí en alguna parte, en Levítico 25. En Levítico 25:23 y 24, Uds. pueden encontrar las leyes de redención, Uds. que las están anotando. Para redimir algo cuando un hombre. . .Cuando Dios dio a Israel su. ..dividió su tierra por medio de Josué, a cada tribu y a cada hombre se le dio una tierra en donde sus hijos heredaron lo que era su posesión.

<sup>131</sup> Ahora, si este hombre empobrecía y perdía alguna cosa a otro hombre, este. . .y la única manera que podía ser redimida era por un pariente cercano. Pero finalmente debe regresar. Este hombre sólo la tenía por un cierto período de tiempo. Debe regresar al dueño original. ¡Correcto! Debe regresar al dueño original. El. . .si ellos eran de la tribu de Judá, si era. . .Si él estaba allí y esto fue asignado a su padre, entonces era a él, o algún pariente cercano podía tomarla. Pero, ahora, nadie más podía legítimamente. . .Ellos podían tenerla, ellos podían tener la escritura de ella. Ellos podían tener la escritura hasta que la deuda era pagada, pero cuando el hombre correcto venía, la persona que. . .

<sup>132</sup> Digamos, por ejemplo, si yo poseía un pedazo de propiedad y la perdí, y se la vendí al Hermano Neville el cual es de otra tribu, de Judá, o quizás se la vendí a un extranjero. Y él la poseía legítimamente, él la poseía, él podía entrar allí y cultivarla y tomar los frutos de ella, y demás, pero realmente él sólo tenía la escritura. “El no podía poseerla”, esa era una ley en Israel. Ahora Uds. lean-lean-lean Levítico 25, y Uds. verán que ellos no podían poseerla legítimamente, ellos solamente la *tenían*.

<sup>133</sup> Bueno, ahora, por ejemplo, mi hijo quisiera. . .Billy, allá atrás, quisiera tomar mi. . .comprar este terreno. Pues, entonces, si el extranjero o el Hermano Neville o-o alguna otra persona la poseía, tenía la escritura de ella. . .Ahora, si éste era mi pariente cercano, era mi consanguíneo, él ya no podía tenerla más tiempo. No, señor. El tenía que entregarla, sí, señor, cuando ese precio era pagado, cuando él le dio, digamos, veinticinco mil dólares por el pedazo de propiedad.

<sup>134</sup> Pues, entonces, digamos, que el Hermano Tony viniera y dijera: “Hermano Neville, yo compraré la propiedad del Hermano Branham”. El no podría hacerlo.

El Hermano Neville dice: “No, señor, yo no quiero venderla”.

“Bueno, ¿cuánto dio Ud. por ella?”

“Veinticinco mil”.

<sup>135</sup> “Bueno, yo-yo le daré treinta y cinco mil. Le daré *tal y tal* cosa”.

<sup>136</sup> “A mí no me importa qué quiera Ud. Yo no quiero venderla, la conservaré”.

<sup>137</sup> Pero Billy Paul pudiera venir y decir: “Yo quiero la posesión de mi papá, aquí están sus veinticinco mil”. El tenía que soltarla. Eso es correcto, porque esa era una ley.

<sup>138</sup> ¡Oh, aleluya! Yo espero que Uds. Cristianos lo vean. Nosotros somos la sal de la tierra. Dios dio esto a Sus hijos. El nos dio la jurisdicción sobre toda la naturaleza, todos los animales, toda la vida en todas partes. Pero Adán, nuestro padre, lo perdió a Satanás. ¿Pero a dónde regresa? Al Dueño legítimo, a Dios que lo hizo. ¡Amén!

<sup>139</sup> Con razón Juan dijo que él “lloró amargamente”, porque él no podía hallar a ningún hombre que fuera digno de redimirlo. El hombre debe de ser digno. Juan dijo: “Yo lloré amargamente cuando nadie pudo tomar el Libro o mirar en El o desatar sus sellos”. El dijo: “Ningún hombre en el Cielo, ningún hombre en la tierra, ningún hombre debajo de la tierra, ningún hombre en todas partes”.

<sup>140</sup> “Ningún hombre”. Ahora, él nunca despreció a los Ángeles. Recuerden, esta tierra no fue dada a Ángeles. Es la herencia del hombre. Gabriel era digno, seguro; alguien más era digno, Miguel pudiera haber sido; eso es, que él pudiera haber sido digno de hacerlo, pero no había ningún *hombre* digno. ¿Ven? Y Juan lloró fuertemente.

<sup>141</sup> Alguien dijo: “Porque él mismo encontró que no era digno”. Eso no es así.

<sup>142</sup> El hombre estaba bajo la influencia del Espíritu Santo, él no podía cometer un error como ese. Pero él. . .él estaba. . .él-él estaba-él estaba. . .No era sólo él el que no era digno, él no podía encontrar a “nadie” digno.

<sup>143</sup> Así que en ese momento él dijo: “Un anciano vino o un ángel fuerte, dijo: ‘No llores, porque el León de la tribu de Judá’, (amén), ‘¡la Raíz de David, El ha vencido!’” ¡Amén! “Conquistó”, en otras palabras. “‘¡El es digno de tomar el Libro!’” Amén.

<sup>144</sup> Recuerden, él no lo había visto hasta este momento. ¿Por qué? El estaba sentado sobre. . .sentado en un Trono allí adentro, el Trono de Dios. El estaba adentro del santuario. El no lo había visto a El hasta este momento, así que Juan estaba esperando ver un-un León salir, ¡pero él vio un Cordero!

<sup>145</sup> Allí lo tienen, hermanos. A través de mansedumbre, a través de dulzura, a través del Espíritu Santo es que conquistamos. No algún gran y poderoso gigante intelectual, sino aquel que puede humillarse es el hombre que conquista. El hombre que puede ser tratado mal y todavía ser un siervo de Cristo, ese es el conquistador.

<sup>146</sup> Ahora él dijo: “El ha vencido. El es digno de tomar el Libro y de abrirlo y de desatar sus sellos”.

<sup>147</sup> Ahora, nosotros vamos a darnos cuenta después de un rato, tal vez no hoy, lo que estos siete sellos contienen, qué hicieron ellos.

<sup>148</sup> Ahora, tomemos un poquito sobre “redención”. Antes- antes que esta persona pudiera ser. . .pudiera redimir, la primer cosa, él tenía que ser *digno*, él tenía que ser la clase correcta de persona. Así que esto fue llevado a cabo cuando Jesucristo nació, un nacimiento virginal, porque El era Dios. El era Dios mismo hecho un hombre, El era Dios en carne humana. El tenía que ser digno; y la Sangre virgen de Jesucristo lo hizo digno. Ahora, nos damos cuenta que, si Uds. quieren ir a la Escritura de ello, Primera de Pedro 1:18 al 20, si Uds. están anotando las Escrituras. El tenía que ser

digno. Y El era, porque El tomó forma de hombre. El llegó a ser hombre, Dios llegó a ser pariente de nosotros. Y allí encontramos entonces la parte hermosa de Jehová Dios hecho carne y habitó entre nosotros como El digno. Amén.

<sup>149</sup> “El venció”. Dios tomó la forma de carne humana, El vino a la tierra, nació como un pequeño bebé y caminó entre nosotros. Y a través de Su santa Sangre El venció.

<sup>150</sup> Ahora, en el Antiguo Testamento, cómo un hombre debía de proclamar a los suyos, ¿qué hacía él? El tomaba un anciano, diez ancianos, e iba a la puerta y presentaba lo que él estaba haciendo, para redimir lo que él había perdido, y mostraba quién era él, y se le dio testimonio. Encontramos aquí la hermosa historia (así como tenía una pequeña nota escrita aquí para que yo no lo olvidara, estando nervioso esta mañana), sobre Ruth, el pariente y Booz. Lo vimos no hace mucho tiempo. Yo quiero que Uds. se fijen en las tres etapas ahora de este descanso.

<sup>151</sup> Yo quiero que Uds. se fijen en el Descanso de la Iglesia, exactamente la misma cosa. Ahora fíjense. El primer lugar que encontramos, como todos hemos pasado por ese sermón, *El Pariente Redentor*, Dios se hizo carne para llegar a ser el Redentor. Era El aquí en el capítulo 5, en el capítulo 5. Dijo:

*Y ninguno, ni en el cielo ni en la tierra ni debajo de la tierra, podía abrir el libro, ni aun mirarlo.*

*Y lloraba yo mucho, porque no se había hallado a ninguno digno de abrir el libro, o de leerlo, o de leerlo, ni de mirarlo.*

*Y uno de los ancianos me dijo: No llores. He aquí que el León de la tribu de Judá, la Raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos. (El es, El es Ese que estamos mirando.)*

<sup>146</sup> Ahora él dijo: “El ha vencido. El es digno de tomar el Libro y de abrirlo y de desatar sus sellos”.

<sup>147</sup> Ahora, nosotros vamos a darnos cuenta después de un rato, tal vez no hoy, lo que estos siete sellos contienen, qué hicieron ellos.

<sup>148</sup> Ahora, tomemos un poquito sobre “redención”. Antes-antes que esta persona pudiera ser. ..pudiera redimir, la primer cosa, él tenía que ser *digno*, él tenía que ser la clase correcta de persona. Así que esto fue llevado a cabo cuando Jesucristo nació, un nacimiento virginal, porque El era Dios. El era Dios mismo hecho un hombre, El era Dios en carne humana. El tenía que ser digno; y la Sangre virgen de Jesucristo lo hizo digno. Ahora, nos damos cuenta que, si Uds. quieren ir a la Escritura de ello, Primera de Pedro 1:18 al 20, si Uds. están anotando las Escrituras. El tenía que ser digno. Y El era, porque El tomó forma de hombre. El llegó a ser hombre, Dios llegó a ser pariente de nosotros. Y allí encontramos entonces la parte hermosa de Jehová Dios hecho carne y habitó entre nosotros como El digno. Amén.

<sup>149</sup> “El venció”. Dios tomó la forma de carne humana, El vino a la tierra, nació como un pequeño bebé y caminó entre nosotros. Y a través de Su santa Sangre El venció.

<sup>150</sup> Ahora, en el Antiguo Testamento, cómo un hombre debía de proclamar a los suyos, ¿qué hacía él? El tomaba un anciano, diez ancianos, e iba a la puerta y presentaba lo que él estaba haciendo, para redimir lo que él había perdido, y mostraba quién era él, y se le dio testimonio. Encontramos aquí la hermosa historia (así como tenía una pequeña nota escrita aquí para que yo no lo olvidara, estando nervioso esta mañana), sobre Ruth, el pariente y Booz. Lo vimos no hace mucho tiempo. Yo quiero que Uds. se fijen en las tres etapas ahora de este descanso.

<sup>151</sup> Yo quiero que Uds. se fijen en el Descanso de la Iglesia, exactamente la misma cosa. Ahora fíjense. El primer lugar que encontramos, como todos hemos pasado por ese sermón, *El Pariente Redentor*, Dios se hizo carne para llegar a ser el Redentor. Era El aquí en el capítulo 5, en el capítulo 5. Dijo:

*Y ninguno, ni en el cielo ni en la tierra ni debajo de la tierra, podía abrir el libro, ni aun mirarlo.*

*Y lloraba yo mucho, porque no se había hallado a ninguno digno de abrir el libro, o de leerlo, o de leerlo, ni de mirarlo.*

*Y uno de los ancianos me dijo: No llores. He aquí que el León de la tribu de Judá, la Raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos. (El es, El es Ese que estamos mirando.)*

<sup>152</sup> Fíjense cómo Rut. . .cómo. . .y Noemí, Booz es un cuadro perfecto. Cómo Noemí en el tiempo de hambre dejó la iglesia, dejó el país, fue a la tierra de Moab para morar allá y habitar allá. Ella perdió todo lo que ella tenía. Y cuando ella se fue, su esposo, Elimelec, murió mientras estaba allá, así que eso dejó que su herencia cayera a cualquiera. Entonces cuando nosotros venimos. . .cuando ella regresó, trajo a la hermosa y joven viuda Moabita con ella. Y cuando Booz vio a esta viuda, un tipo de Cristo, él se enamoró de ella. Y la amó. Así que, él tenía que redimir, la única manera en que él podía conseguir que ella fuera su esposa era redimir lo que su hermano, Elimelec, había perdido.

<sup>153</sup> Y así que entonces él le preguntó a su otro hermano si él lo redimiría, uno más cercano que él, y él no podía hacerlo. Así que él fue para hacer un ejemplo perfecto de las leyes de Dios. El fue a las puertas y él se quitó su zapato, y dijo: “Dese a conocer en este día que yo he redimido todo lo que Noemí tenía. Todo lo que ella tiene, todo lo que Elimelec (mi hermano), perdió, yo soy el pariente más cercano ahora, y yo soy el que puedo redimirlo así que yo he venido a reclamarlo. Si hay algún hombre aquí que pueda mostrar una causa justa. . .alguno más cercano que yo, dese a conocer”. Y todos mantuvieron sus bocas cerradas. Así que él se quitó su zapato y lo tiró como testimonio: “Yo he redimido todo lo que nuestro hermano, Elimelec, tenía”. ¿Por qué? El era un pariente. El era un pariente redentor. ¡Oh, qué hermosa es! Es una historia tan hermosa.

<sup>154</sup> Y entonces, todo este tiempo, Rut estaba descansando y esperando averiguar cómo iba a resultar. Luego él regresa, nadie puede dar un testimonio en contra. El regresó y tomó a Noemí. . .y tomó a Rut, la hermosa joven Moabita, y ellos se casaron y vivieron en esta posesión. ¡Qué historia más hermosa!

<sup>155</sup> Hay tres etapas de Rut. Rut-Rut, *decidiendo*, ella estaba decidiendo si ella iba a tomar la decisión o no, de regresar a la tierra natal (igual que la Iglesia). Rut, *sirviendo*, cuando ella salió a espigar. Rut, *descansando*, eso es lo que Rut está haciendo ahora (la Iglesia). Ahora Rut, *recompensada*, ahora eso es lo que. ..la siguiente cosa que sucedió (es la recompensa de la Iglesia).

<sup>156</sup> Ahora, estamos. . .no podemos. ..no tenemos tiempo, porque Uds. tienen un servicio bautismal y es un cuarto después de las once ahora. Pero tal vez continuemos con esto el próximo domingo o algún otro domingo en el futuro, si el Señor quiere. Y me gustaría tomar esto aquí abajo, para mostrar estos siete cuernos y siete ojos, y exactamente esos siete sellos, siete ministerios, siete ángeles de la iglesia, siete estrellas. Oh, es para que. .? ..

<sup>157</sup> Y aquí mismo se liga toda la cosa. Sí, señor, “Tenía que ser digno”, así que Jesús es digno. A Su regreso disfrutaremos completamente toda la plenitud de la bendición de la redención.” Los mansos heredarán la tierra. Hombres y mujeres serán de nuevo hijos e hijas de Dios. Y la completa época del Milenio dará comienzo. ¡Qué cosa más hermosa!

<sup>158</sup> Y el Ángel fuerte a gran voz, pregonaba: “¿Quién es digno? ¿Quién puede hacer esto?”

<sup>159</sup> Y entonces el anciano dijo: “No llores, porque el León de la tribu de Judá, El es digno y El ha vencido”.

<sup>160</sup> “Y El tomó el Libro y abrió el Libro y desató sus sellos”. El nunca dijo qué les pasó a ellos. Cuando nosotros lleguemos a esos siete sellos siendo abiertos por toda la Biblia, observen qué sucedió. En este Libro con siete sellos en el que estamos ahora, contiene el misterio completo de todas las bendiciones de la redención de Dios. Recuerden, El es el Cordero, El es el Único que lo redimió. Y, recuerden, está sellado en la parte de atrás del Libro, no escrito por dentro. Está sellado en la parte de atrás, y no está escrito por dentro. Y El era el Único que podía aun abrir el Libro o revelar el Libro o revelar los sellos, el Único que podía hacerlo.

<sup>161</sup> Así que ésta es una cosa sobre la cual ellos pudieran reñir, esto aquí, acerca de lo que es, pero El es el que lo interpreta divinamente. Pero aquí en la parte de atrás no hay nadie que lo pueda hacer. Le pertenece a El y sólo a El, y El es el que puede revelar esos siete misterios. y observen aquí, todo se trata sobre redención, cómo fue redimida la Iglesia y qué será el redentivo.

<sup>162</sup> Oh, amémoslo con todo nuestro corazón, hagamos todo lo que podamos.

<sup>163</sup> Un cierto escritor estaba escribiendo una historia. . .antes de que termine y entregue el servicio de regreso al Hermano Neville. ¿Disfrutan Uds. Apocalipsis? Oh, a mí me encanta. Sólo vimos como tres versículos de él esta mañana, pero lo continuaremos de nuevo. Fíjense, nosotros sólo. . .

<sup>164</sup> Un escritor estaba escribiendo un libro acerca de una joven que estaba tratando de encontrar a Dios.

<sup>165</sup> Muchas veces que nosotros buscamos a Dios y buscamos a Dios, y si Dios

estuviera en todas partes y uno tuviera un enorme. . .Bueno, si El tuviera un enorme trono que estuviera aquí arriba en alguna parte, todos creerían en Dios entonces. Si Dios se sienta en un gran trono aquí en alguna parte; digamos: “El se sienta en esta cierta ciudad y aquí está El. Este es Dios y Uds. vayan a El. El puede”, [El Hermano Branham truena sus dedos.-Editor], “darle vuelta *así*”, pues todos le creerían a El. Entonces vana sería la fe. No tendríamos que tener fe en lo absoluto entonces, ¿ven?, eso sería todo. Eso va a ser en el Milenio, pero ahora El está llamando y tratando de encontrar a aquellos que. . .Se mira misterioso y oscuro, ¿ven?, uno no sabe cómo hacerlo. ¡Pero por fe lo creemos! Nosotros lo creemos. Esa es la razón de que fue hecho. ¿Entiende Ud. eso, Hermano Elmer? ¿Ven?, que. . .

<sup>166</sup> Ahora, si Dios se sienta sobre un trono. . .y dijeron: “Pues, aquí está. . .Allí, allí está Dios. El vive en un cierto lugar, iremos allá”. Y dijeron: “Amado Señor, Dios, ¿lo haría Ud.?”

<sup>167</sup> “Sí, Yo lo haré”, [El Hermano Branham sopla.-Editor]. Sería hecho, ¿ven? Pues, por supuesto, ese es Dios. ¿Ven? Oh, vemos eso. Así que no habría necesidad. . .fe sería hecha vana. La fe de nada sirve cuando uno está seguro.

<sup>168</sup> ¿Qué si toda persona en este mundo fuera un Cristiano? ¿Qué si todos fueran unos-unos Cristianos llenos del Espíritu? Pues, ya no necesitaríamos fe, no necesitaríamos fe en lo absoluto. Y fe es la misma-es la misma cosa por la cual somos salvos, es fe. Y esa es la razón que tiene que haber algunos que no estén de acuerdo con Ella, para que podamos ejercitar la fe. ¿Lo entienden ahora? Uno tiene que tener el otro lado. ¿Ven? Uno tiene que tener una mujer mala para hacer que una verdadera sobresalga bien. ¿Ven? Tiene que haber una mentira para hacer la Verdad positiva y hacerla resplandecer bien. Si todo fuera Verdad, sería tan común, ¿ven? ¿Ven? Pero, ¿ven Uds.?, es algo magnífico, es algo real, cuando la Verdad y la fe y demás. Ahora, allí lo tenemos.

<sup>169</sup> Ahora, tenemos que tener estos pros y contras. Así es la cosa. Uno tiene que tener días buenos para hacer que uno disfrute. . .o días malos para hacer que uno disfrute los buenos. Uno tiene que tener un poquito de enfermedad para hacer que uno disfrute la buena salud. ¿Ven? Y uno tiene que tener sus valles para hacer que uno disfrute las cimas de las montañas. Y así que entonces alguno de estos días todo será cima de montaña, todo será salud, todo será Dios, todo será gozo, sólo. . .habrán gozos sin fin. Pero hasta ese tiempo, ¿ven?, tenemos que tener este pro y contra.

<sup>170</sup> Ahora, si todos entienden eso, digan: “Amén”. [La congregación dice: “¡Amén!”-Editor]

<sup>171</sup> Esta muchacha estaba diciendo que ella estaba tratando de encontrar a Dios dondequiera que iba. Ella iba a esta iglesia y a esa iglesia, y demás, pero ella no pudo encontrarlo. Y una vez ella lo encontró, yendo por el camino; estaba un pequeño anciano caminando, un hombre pequeño, y él tenía toda una gran catedral sobre su espalda. El estaba caminando por el camino. Y ella dijo: “Oh, buen hombre!” Ella dijo: “Oh, eso es sumamente amable de su parte”, dijo, “pero Ud.-Ud.-Ud. tiene toda la cosa sobre su espalda”. El dijo. . .“Lo aplastará”.

<sup>172</sup> El dijo: “No, no me aplastará a Mí”, dijo, “porque Yo soy la Roca sobre la cual está edificada”. Ese es El.

Oremos.

<sup>173</sup> Oh Roca de la Eternidad, estoy tan contento de ir en una catedral, sabiendo que estamos descansando sobre la Roca. Oh, El dijo, la Ro- . . . “Eso no es más que papel”. Y mientras la Roca empieza a moverse velozmente con ella, las bellas campanas empiezan a sonar en el interior. Oh Roca de la Eternidad, escóndenos en Tu misericordia. Cárganos por el camino y el arroyo de la vida para que nuestros corazones estén llenos de gozo y cantando alabanzas a Ti por todo el camino.

<sup>174</sup> Te agradecemos por esta visitación esta mañana del Espíritu Santo en la Palabra, mientras El viene y hace la Palabra tan real a nosotros. Perdónanos por nuestras faltas y todo lo que hemos hecho o dicho que estaba mal, perdónanos por eso. Ayúdanos a ser mejores Cristianos, Padre, Dios. Rogamos que Tus misericordias descansen sobre nosotros.

<sup>175</sup> Yo pido, Señor, si esa es Tu voluntad, que podamos regresar otra vez muy pronto y-y terminemos estos capítulos aquí y tomemos estos siete sellos. Estamos-estamos esperando ese tiempo, Señor, cuando Tú-Tú-Tú nos permitas hacer eso. Y, Padre, aquí mismo en nuestra propia iglesita rogamos que Tú nos la concedas, para que podamos entender estas grandes cosas de Dios. No porque la merezcamos, Señor, pero nuestros corazones hambrientos están creyendo esperando eso. Rogamos que Tú nos la concedas.

<sup>176</sup> Rogamos por nuestro Hermano Neville, Señor, nuestro fiel pastor enviado por Dios. Rogamos por él para que Tú la ayudes y bendigas, a él y a su dulce y pequeña esposa, hermosa pequeñita, y a sus hijitos.

<sup>177</sup> Rogamos por todos los síndicos y los diáconos y todos los que vienen a esta iglesia. No sólo por los nuestros, pero por otros y por todos los que invocan Tu Nombre. Yo ruego por mis amigos de todo el país, sólo un aviso breve y aquí están. Padre, yo-yo te agradezco por esto.

<sup>178</sup> Yo ruego que Tú apresures el día en que Jesús va avenir y todos nosotros seamos reunidos donde ya no habrá día o noche, y ya no habrá tiempo, pero se desvanecerá en la Eternidad y en donde todos podamos estar juntos para siempre. Concédelo, Señor.

<sup>179</sup> Si hay alguno aquí esta mañana, Señor, que no te conoce como su Salvador, que ellos quieran familiarizarse con este Cordero Quien tiene el Libro del misterio sellado con siete sellos en Su Mano. Dios, que estemos familiarizados con El para que en el futuro cuando veamos esos sellos ser abiertos entonces podamos ver de qué nos está hablando Dios. Lo pedimos para la gloria de Dios, a través del Nombre de Su Hijo, Jesucristo.

Y mientras tenemos nuestros rostros inclinados:

<sup>180</sup> ¿Habrá alguien que diga: “Recuérdeme, Hermano Branham, mientras Ud. ora, y me gustaría ser recordado en oración”? Dios le bendiga. Y Dios le bendiga. Y Dios

le bendiga, y a Ud. y a Ud. Sí. Dios sea bondadoso con Ud. Sí. Quizás hay dos docenas de manos, o más, levantadas.

<sup>181</sup> Oh Señor, Tú ves sus manos, Tú conoces sus deseos. Tú conoces lo que está en sus corazones, yo no. Yo ruego que Tú les reveles a ellos, Señor, Tu bondad y Tu misericordia. Dales perdón por lo que sea. Si es enfermedad, Señor, sana sus cuerpos y restablécelos. Hazlo Padre, mientras la unción del Espíritu Santo está sobre la reunión, sobre la congregación ahora. Que el gran Dios del Cielo unja de tal manera que El bendecirá a cada uno en Presencia Divina, para que podamos salir de aquí esta mañana, diciendo: “¿No ardían nuestros corazones en nosotros?” Concédelo, Señor.

<sup>182</sup> Ahora, estoy débil y cansado, mi voz se ha ido, y yo-yo sólo ruego, Dios, por mi propia fuerza. ¿Me ayudarás? ¿Me darás fuerza? Remienda esa pequeña herida allí abajo, Señor. Dejarás por favor que el Santo Aceite de Dios se mueva allí adentro, y -y en toda otra herida, Señor, y en todas partes a todos. Queremos vivir, Señor, para Tu honra y Tu gloria. Concédelo. Y sana a todos los enfermos, y a los afligidos. Y -y obtén gloria para Ti mismo, Señor, porque nos damos cuenta que no pasará mucho tiempo hasta que vayamos a. . ya no tendremos estas reuniones; habrán pasado, estarán en el pasado.

<sup>183</sup> Ahora, Padre, bendice, ahora, pedimos todos juntos a través del Nombre de Jesucristo.

<sup>184</sup> Y luego, Padre, también pedimos que Tú recuerdes a aquellos que van a ser bautizados esta mañana en el Nombre del Señor Jesús, que Tú les des el bautismo del Espíritu Santo, gran gloria y honra. Concédelo. Padre. Lo encomendamos todo a Ti ahora.

<sup>185</sup> Y, Padre, con todo eso, yo mismo me incluyo. No me olvides, Señor, ayúdame ahora. Oro en el Nombre de Jesús. Amén. 

## Apocalipsis Capítulo Cinco, Parte II

 De regreso en el tabernáculo esta mañana, y para reportar buenas nuevas de todas partes, cómo el Señor Dios ha sido bueno con nosotros.

<sup>2</sup> El domingo pasado cuando se contó la visión, y la mayoría de Uds. estaban aquí, (acerca de esa serpiente que fue herida mortalmente en el centro), esa visión sucedió palabra por palabra en un lapso de veinticuatro horas después de que se contó aquí en la plataforma. Fue gloriosamente como el Señor obró. Yo nunca he visto una de ellas fallar en toda mi vida, y yo tengo cincuenta y dos años de edad. Perfectamente, palabra por palabra de la manera que sucedió. Y me siento mucho mejor mucho mejor.

<sup>3</sup> Y ahora ellos estaban. . .todo acerca de lo que yo estaba hablando, diciendo acerca de esa acusación. O, no una acusación, provino de hombres de corazón sincero, temerosos de Dios, para quienes mi ministerio había llegado a ser un poquito sobre- . . .muy sobrenatural, y ellos habían empezado a pensar que yo era el Señor Jesús, y empezaron una doctrinita acerca de eso. Pero todo fue parado de una sola vez. ¡Gracias al Señor por eso!

<sup>4</sup> Y tan pronto yo mismo me salí de eso y tan sólo se lo dejé al Señor y se lo encomendé al Señor, eso terminó inmediatamente, en veinticuatro horas todo había terminado. Me dejó un poquito nervioso y un poquito molesto, pero saldré de eso después de un tiempo. Por supuesto fue algo sorprendente para mí, pero esto muy bien.

<sup>5</sup> Y tuvimos grandes victorias esta semana, quiero reporta algo.

<sup>6</sup> Ahora, si yo hubiera escuchado lo que el Señor me dijo, es nunca hubiera sucedido. Hace cuatro años El me dijo. Y mi esposa la cual está presente, aquí atrás en alguna parte de la audiencia ahorita, y mi hijo sentado. . .estaba aquí en la plataforma hace unos momentos, y muchos otros quienes me escucharon decir ocasión tras ocasión: "Esta es la última vez que voy a tener discernimiento". ¿Ven? Llegó a ser tan. . .Yo trato de vivir muy cerca de Dios y, al hacer eso, entonces eso trae algo que pone al pueblo como en un enredo al grado que ellos casi no saben qué pensar.

<sup>7</sup> Y entonces, en el caso del impuesto que tuvimos, nunca hubiera habido una sola palabra acerca de eso si tan sólo y hubiera escuchado al Señor. Siempre es donde hago. . .Donde lo desobedezco es donde siempre me meto en problemas. ¡Si tan sólo yo lo hubiera escuchado atentamente y caminado con El!

<sup>8</sup> Y entonces se pone el. . .El ministerio es tan sobrenatural algunas veces al grado que tengo. . .Tenía temor de que me hubiera pasado al otro extremo. Pero, ahora, yo no quiero decir. . .Yo quiero que, que todos, capten esto bien, que yo no quiero decir que me estoy apartando, que me voy a apartar del Señor, pero yo ya no quiero expresar nada de lo sobrenatural, ¿ven?, así que, tales como los discernimientos y-

cosas como éasas.

<sup>9</sup> Ahora, el Señor ha sido bondadoso con nosotros durante este tiempo; El ha levantado al Hermano Neville, quien tiene palabra de profecía; El tiene al Hermano Higginbotham y a muchos otros de los hermanos aquí que están absolutamente. . . a través de dones espirituales en la iglesia, están obrando milagros.

<sup>10</sup> Y permítanme sólo darles un testimonio. Había una Hermana Opal Weaver, yo no sé si ella está aquí con nosotros en la iglesia esta mañana o no. ¿Está Ud. aquí, Hermana Opal? Quizás es que yo no-no pueda verla. Bueno, hace varios años ella se estaba muriendo de cáncer, y el cáncer estaba en las glándulas femeninas y subió a sus riñones. Y ellos le dieron solamente una noche para vivir, ella había empeorado tanto. Y yo fui y oré por ella, y una visión vino, y ella fue sanada absolutamente. Y eso fue hace como unos quince años. Ella entró y salió entre nosotros por años y años.

<sup>11</sup> El otro día ella tuvo un caso en donde ella estaba. . .tuvo un dolor de garganta muy fuerte y empezó a sangrar de su garganta. Se le sugirió que ella viera al doctor inmediatamente. (Y eso fue cuando yo estaba en Canadá.) Y ella llamó al Hermano Neville, y el Hermano Neville fue y tomó a nuestro Hermano Higginbotham. Yo no creo que el Hermano Higginbotham está aquí, pudiera estar, esta mañana. Hermano Rupert Higginbotham fue uno de nuestros síndicos anteriores, un buen hermano. ¿Está él aquí? Así que ellos fueron a orar por la mujer, y cuando oraron por ella. . .Ahora, ella había estado sangrando, yo no sé cuánto tiempo, por días, dos o tres días, y ella sólo continuaba escupiendo sangre. Y el Hermano Neville oró por ella y nunca escupió una gota más de sangre. Eso es correcto.

<sup>12</sup> Y entonces ella tenía dos crecimientos, ron-. . .ronchas o lo que sea en el paladar de la boca, algo como ampollas o lo que sea colgando en el paladar de su boca; como grandes protuberancias. Y ella no había tenido ningún alivio de ellas, y estaban. . .Ella dijo: "Son como la mitad del tamaño de una nuez de nogal". Y habían estado en su boca por-por bastante tiempo, días. Y el Hermano Higginbotham. . .Como yo no pronuncio ese nombre Alemán muy bien, Hermano Rupert, perdóneme Ud. por eso. Pero de todas maneras, yo. . .Y yo pudiera estar equivocado aquí en esto. No, yo creo que él-él tiene el don de hablar en Lenguas y de interpretar lenguas. Y él puso su mano, durante este tiempo, sobre la cara de ella. Y ella dijo: "Hermano Branham, no ayer, no anoche, sino inmediatamente, esos lugares desaparecieron", del paladar de su boca. ¡Inmediatamente!

<sup>13</sup> Entonces los doctores vinieron, miraron en su garganta, y todo, y ellos dijeron: "Ella tiene que ir al hospital porque ella tiene cáncer de la garganta".

<sup>14</sup> Así que nosotros. . . Ellos se la llevaron al hospital. Y yo ni siquiera sabía que ella estaba allí hasta que me encontré con nuestro buen pastor, el Hermano Neville, aquí, y yo iba en camino al hospital y él me dijo que-que ella estaba allá. Así que fui a verla, y su esposo estaba sentado allí. Y cinco, cuatro o cinco, doctores habían entrado y tomado pruebas de eso, meneando sus cabezas, dijeron: "En verdad, es cáncer, cáncer viral, es cáncer".

<sup>15</sup> Así que el interno entró y él tomó un-un espécimen de él. El dijo: "Eso, sin lugar

a duda, es cáncer”.

<sup>16</sup> Y yo dije: “Pero, hermana, si Dios la sanó una vez de cáncer. . .que sea lo que sea. Tal vez esos hombres tienen razón. Ellos son-ellos son hombres entrenados en ese campo para reconocer si es cáncer o se mira como cáncer o lo que sea. Eso es. . .Ellos son hombres entrenados con ese propósito. Y se mira como cáncer así que ellos están diciendo que es cáncer”. Y yo dije: “Probablemente lo es”.

<sup>17</sup> Pero ella no quería creer que era cáncer. Así que, yo dije: “Pero si Dios pudo-pudo contestar la oración allá para parar la hemorragia; Dios pudo contestar la oración, quitar esas grandes cosas de su boca. Que sea lo que pudiera ser, ¿no puede Dios pararlo aquí mismo?”

<sup>18</sup> Ella dijo: “¡Amén!” Y su esposo sentado allí. Y ella dijo: “En eso estoy confiando en este momento, que Dios lo va a parar”.

<sup>19</sup> Y yo oré por ella. Y ellos tomaron las muestras para analizarlas, regresó “negativa” cuando todos ellos dijeron que era *cáncer*. ¿Ven?

<sup>20</sup> Así que la cosa es, amigos, de que El es Dios y El contesta la oración. Y nosotros estamos tan contentos de que El nos visita aquí en este pequeño y humilde tabernáculo. No es muy agradable a la vista, tablitas viejas que juntos armamos rápidamente aquí, hace muchos años, para refugio sobre nuestra cabeza, un techo sobre nuestra cabeza, mejor dicho, de lluvias y nieves y demás. Pero mucha gente está viviendo hoy por causa de este esfuerzo, y por eso nosotros estamos muy agradecidos.

<sup>21</sup> Estamos agradecidos por nuestros síndicos. Estamos agradecidos por nuestros diáconos. Estamos agradecidos por nuestra congregación. Y estamos agradecidos por nuestro pastor. Estamos agradecidos por cada don que El ha dado a la iglesia. Y rogamos que El le dé entendimiento a estos hombres, para que ellos nunca se desvíen hacia el lado equivocado sino que se queden exactamente en el centro del camino con Eso. Nunca sean exaltados o nada; cuando Uds. lo hacen, hasta allí mismo llegan, ¿ven Uds.? Sólo permanezcan humildes con Eso.

<sup>22</sup> Y ¿ven?, ahora, entonces la gente entra, enfermos y afligidos, para que se ore por ellos mientras yo ahora descanso quizás por un año o dos, entonces Dios ha provisto una manera de encargarse de eso mientras yo estoy descansando por un tiempo. ¿Ven? Oh, ¿no es eso para agradecerse? Eso debería. . .¿No deberíamos estar agradecidos por eso? Dios nunca se queda sin testimonio, y así que estamos muy felices por eso.

<sup>23</sup> Ahora, esta próxima semana, si el Señor quiere, me propongo llevar a mis niñas que acaban de salir de la escuela en sus vacacioncitas de la escuela, así que yo les ruego que Uds. oren por nosotros. Mi hija mayor, que está en la secundaria, ella quiere ver donde Paul Revere hizo su recorrido de media noche, la iglesia de donde él salió allí. Y nosotros. . .Está aquí en Nueva Inglaterra y queremos ir y ver eso entonces.

<sup>24</sup> Luego, yo siempre quise ver el Old Ironsides. [Nombre popular de la fragata de

guerra “USS Constitution” de la Marina de los Estados Unidos de América, usada de 1798 a 1829.- Traductor] ¿Cuántos han oído alguna vez de la poesía del *Old Ironsides*? Es mi favorita de todas las que yo conozco; fuera de la Cristiana, ésa es mi favorita. Yo sólo. . .Yo empecé a leerla y me quedé sin respiración y me senté, caminé, regresé. ¿Cómo pudieran Uds. hundirlo después. . .? Es como tomar un caballo y matarlo después de que con él se han ganado la vida Ud. y su familia. Yo no puedo ver eso. “¡Así que yo la destruiré!” No, no hagan eso. Cuando las balas de cañón Británicas dieron contra él y rebotaron de sus antiguos lados de roble, yo-yo no pudiera verlos sacarla y hundirla. Dársela a los dioses de la tormenta, ¡Al relámpago y al vendaval! (Realmente me gusta eso.)

<sup>25</sup> Y entonces queremos venir y. . .El Sr. Kennedy no nos ha invitado, pero nosotros queremos ver su Casa Blanca mientras estamos allí. Ellos. . .Yo he estado en ella varias veces pero los niños quieren verla. Luego estaremos de regreso en la casa, si el Señor quiere. Así que oren por nosotros.

<sup>26</sup> Y estamos orando por todos nuestros amados aquí quienes están de vacaciones, muchos de ellos viajando a diferentes lugares. Y algunos de ellos se han ido esta mañana, a Kentucky y Tennessee y diferentes lugares. Así que oramos por ellos.

<sup>27</sup> Ahora, había algo más sobre lo cual yo iba a hacer un anuncio. Oh, sí, el servicio bautismal es inmediatamente después de este servicio. Y luego-luego creo que hay una dedicación de bebés, el hermano me estaba diciendo al respecto, una dedicación de bebés. Y tantas cosas que tenemos que. . .¿Qué dice? [Alguien pregunta al Hermano Branham acerca del servicio de la tarde.-Editor] Pues, no siento tomar los dos servicios. ¿Ve Ud.?, yo tomo uno y el Hermano Neville toma el otro. Y no puedo. . .No es. . .Cuando hay dos de nosotros aquí, ¿por qué agotar a uno de nosotros? ¿No es eso correcto, Hermano Neville? Eso-eso es exactamente correcto.

<sup>28</sup> Y, entonces, Doc me dijo que les dijera a todos Uds. que se acordaran de ellos. . .sus promesas de ofrendas por el tabernáculo, que-que la-la iglesia que ellos están planeando construir tan pronto como ellos puedan reunir lo suficiente asignado para la iglesia.

<sup>29</sup> Y así que yo tenía. . .Me parece que había algo, debe haber sido cuando Ud. me dijo acerca de eso, la dedicación de bebés. Eso es lo que fue. Y tendremos eso inmediatamente después de terminar ahora con este servicio.

<sup>30</sup> Ahora, ¿se ha de orar por esto, ropas, me supongo? Muy bien, señor. Haremos eso al mismo tiempo, y entonces. . .

<sup>31</sup> Ahora, antes de abordar la Palabra. . .¿Cuántos disfrutan la Palabra? ¡Oh, hermano, viviendo en la montaña! Uds. se fijaron, Uds.-Uds. pudieron ver desde el domingo pasado lo que significa hacerlo conforme a la manera de Dios. ¿Ven? Cuando yo vi que ese era un espíritu que se había metido entre esos preciosos hermanos, no había manera para que un hombre natural quitara eso. Así que lo único que tuvimos que hacer fue dedicarlo, o entregárselo al Señor, y en unas cuantas horas todo había terminado.

<sup>32</sup> Ahora, pastor, y yo yéndome, siendo su asistente aquí en la obra del Señor, y

como Pablo diría: “Le encarezco delante de Dios y de Sus ángeles escogidos”, ¿ve? Y a esta iglesia aquí, hay un ejemplo perfecto sobre qué hacer si alguien se sale de orden en la iglesia. ¿Ven?

<sup>33</sup> Ahora, si surge algo en la iglesia que no es correcto, entonces permitan que el individuo, que sabe que no es correcto, vaya a la persona. Y si la persona no quiere ser reconciliada; entonces lo siguiente que se debe hacer es tomar un testigo e ir, o tal vez uno o dos testigos, e ir a esa persona para reconciliarlos o enderezar la cosa. ¡Ahora escuchen atentamente! Ahora, esto está siendo grabado, también. Y entonces si eso no funciona. . .

<sup>34</sup> No permitan que un pequeño ismo, o una cosita, un sentimientito malo se levante entre Uds. ¡Quítenlo de en medio ahorita mismo! Así que es su pequeña. . . Es la pequeña zorra que daña las uvas, Uds. saben. ¡Así que quítenlo de en medio! Cualquier sentimientito extraño, vayan y díganle a la persona de eso. Digan: “Yo estoy-yo estoy errado. Yo-yo no tengo un buen sentimiento hacia Ud., o algo. Ayúdeme a orar sobre eso, para que yo mejore”. Porque, nosotros no queremos nada sino solamente el Espíritu Santo de Dios, puro y sin adulteración entre nosotros. Eso es todo lo que queremos. Entonces los dones y cosas obrarán bien y todo estará saliendo bien.

<sup>35</sup> ¿Por qué tener la mitad de una iglesia cuando puede tener una completa? ¿Por qué aceptar un substituto cuando todos los cielos están llenos de lo genuino? ¿Ven? No queremos eso. Así que si un sentimientito extraño surge alguna vez entre Uds. los miembros, de uno hacia el otro, vaya Ud. a esa persona. Ud. dice: “¡Pues, ellos me lo hicieron!”

<sup>36</sup> Entonces es. . . Recuerden, no “si Ud. tiene un error o falta en contra de un hermano”, pero “si un hermano tiene algo en contra de Ud.” ¿Ven? Vaya a él y reconcíliese, dígale que Ud.-que Ud. tenía un sentimiento extraño sobre él y Ud. quiere hacer amistad, y orar e ir al altar y sacar la cosa de entre Uds.

<sup>37</sup> Ahora, Satanás los va a golpear constantemente hasta que Uds. hayan terminado en la tierra. Sólo recuerden eso. Uds. nunca tendrán un tiempo en el que no esté aconteciendo un golpeteo todo el tiempo, porque están en una batalla. ¿Pidieron Uds. venir a Cristo, para ir aun día de campo? Pues, Uds. sí que van a estar sorprendidos, porque es una batalla constante. Yo he estado en el campo por treinta y un años, y he peleado cada pulgada del camino. Eso es correcto. Israel tuvo que pelear cada pulgada del camino. Ellos dieron. . . Palestina fue dada a ellos, pero ellos tuvieron que pelear cada pulgada del camino para tomarla.

<sup>38</sup> Ahora, recuerden esto ahora, que si. . . Entonces si algo surge en la iglesia, entonces permitan que el pastor. . . y si Uds.-si Uds. tienen que venir a recoger al pastor, para llevarlo a la persona. Entonces si ellos no escuchan eso, entonces vengan ante la iglesia y díganlo ante la iglesia. Denles cierto tiempo para ser reconciliados, tal vez de un domingo al siguiente. Y si ellos no escuchan a la iglesia, entonces la Biblia dice: “Tenlos por gentiles y publicanos”.

<sup>39</sup> Eso, ¿ven?, mientras ellos estén protegidos por la iglesia, Satanás no puede

llegar a ellos. Pero cuando la iglesia los suelta de la protección de la iglesia y de la Sangre de Cristo, entonces Satanás se pondrá a trabajar en ellos. Eso los traerá directamente a reconciliación otra vez. ¿Ven? Ud.-Ud. entiende eso, ¿no es así pastor? Sí, señor.

<sup>40</sup> Así que ésa es la cosa que debemos siempre recordar de hacer, es ser reconciliado, venir a Dios e ir por el camino de Dios. Nosotros tenemos. . .

<sup>41</sup> ¿Qué nos prueba eso a nosotros? Dos o tres de nuestros hermanos que saben que yo fui víctima de esto otro por dos o tres años. Eso es correcto. Pero cuando llegué a un punto, yo pensé en esos hombres, y finalmente pude amar a esos hombres lo suficiente que ellos no pueden apartarse. Y tomé testigos pero eso no funcionó. Tuve que presentárselo a la iglesia. Y luego desde la plataforma el domingo pasado, yo dije: “Yo no quiero oírlo una vez más. Yo estoy libre de eso. Yo se lo entrego a Dios, ¿ven?, y se lo encomendé de regreso a El”.

<sup>42</sup> E inmediatamente muestra que esas personas estaban. . .Lo llamaron. . .Ahora, si ellos no hubieran sido, cuando ellos llegaron a la corrección de la Escritura. . .Y un hombre que no puede soportar la corrección de la Escritura, se pone todo enojado y estalla, eso muestra que él no está bien con Dios. ¡Correcto! Pero un santo genuino de Dios será reconciliado a Dios por la Palabra. Eso es correcto. Y la Palabra es la manera correctiva. Esos hermanos deberían de estar muy agradecidos con Dios que. . .

<sup>43</sup> ¿Ven?, la Biblia dice que “Falsos cristos se levantarán en los últimos días y engañarán aun a los escogidos si fuera posible”. Pero no es posible. No, señor. Los Escogidos fueron preordenados, así que ellos no serán engañados, ¿ven Uds.?

<sup>44</sup> Así que tan pronto como esos hermanos. . .Ellos llegaron allá a la casa al día siguiente, ¿ven?, aun al grado que ellos tenían y empezaron adarme sus Escrituras. Y entonces el Espíritu Santo por medio de la Escritura condenó todo lo que ellos estaban diciendo. ¿Ven Uds.? Así que allí estaba, ellos lo vieron, ese grupo escogido de gente salió en la Presencia de Dios. Eso me hace estar agradecido por gente como ésa. Sí, señor. Esos son hombres verdaderos.

<sup>45</sup> Cuando uno puede ver aun hombre que está errado, y se ha probado que está errado, entonces eso muestra que quiere ser un Cristiano, él se presenta y dice: “Yo estoy errado”. Ese es-ese es un Cristiano verdadero.

<sup>46</sup> Pero ese sujeto que se enoja todo, y corre a un lado y dice: “Oh, no hay nada de importancia en Eso”, y de esta manera; cuidado, hermano, uno puede ver en ese momento que él salió bajo condenación porque él no era de nosotros. Pero siempre, pastor, venga a esa Palabra y Ella lo hará cada vez. Pero tiene que quedarse con la Palabra.

<sup>47</sup> Esa es la razón que cuando vine, ahora, yo he estado. . .ya no tengo discernimiento en-en los Estados Unidos, no tengo la intención, el resto de mi vida, solamente en ultramar y en los campos extranjeros y demás. Por supuesto, como un don, como un don profético, eso siempre estará allí, pero yo lo guardaré para mí mismo y sólo usarlo porque es. . .estamos-estamos muy avanzados en el día ahora

para que eso sea. . .continúe. Estamos muy cerca del tiempo del fin. Pero en los campos extranjeros es solamente uno o dos casos en la plataforma y, hermano, la cosa se enciende.

<sup>48</sup> Luego tenemos imitaciones carnales de Eso. ¡Oh, hermano! Es lamentable. Miren, yo quiero. . .

<sup>49</sup> ¿Cuántos Pentecostales están aquí?, levanten sus manos. Muy bien. Miren, Uds. Pentecostales, hace unos años Dios verdaderamente cayó sobre Uds. y Uds. empezaron a hablar en lenguas. Eso es correcto. ¿Qué hizo el Diablo? El vino y dio una imitación carnal de eso. El hizo algo que no era correcto, tomó a la gente y que hablaron en lenguas, y los hizo que dijeran ciertas palabras y cosas para hacerlos hablar en lenguas, y demás; y los hombres viviendo con la esposa de otro hombre, y toda clase de cosas, y toda clase, algunos de ellos bebiendo, fumando, y todo, aún hablando en lenguas. ¿Para qué hizo él eso? Para hacer que la verdadera trompeta diera un sonido incierto a la gente.

Dijo: “¿Quién puede prepararse para la batalla?” ¿Ven?

<sup>50</sup> Entonces cuando esto surgió. . .Ahora, tenemos gente en la audiencia. . .Hay uno directamente. . .fue directamente antes que yo allá en Canadá aun los. . .Pues, los agentes lo arrestaron como un homosexual. ¿Ven? El dijo: “Bueno, Dios me dio el don de discernimiento”. Dijo: “Aleluya, yo tengo el. . .Ahora, el Señor me dijo que alguien aquí llamado Juan”.

<sup>51</sup> Tuvimos a una mujercita aquí una mañana, llegó allá atrás, Uds. recuerdan, llegó allá atrás y ella dijo: “El Señor me dio el mismo don”.

Y yo dije: “¿Bueno?”

Ella dijo: “Quisiera tener una oportunidad de probarlo”.

Yo dije: “Allí está la plataforma”.

<sup>52</sup> Y Uds. vieron lo que sucedió; pura psicología de masas, ¿ven? Pero cuando ellos vieron a la Hermana Snyder subir, y le dijeron que ella tenía “artritis”, eso-eso-eso lo acabó. Cuando la Hermana Snyder. . .

<sup>53</sup> Entonces yo dije: “Eso no es lo que está mal en la mujer”. Yo dije: “Ella se cayó y se quebró su cadera”. Y yo dije: “Ella ni siquiera está parada allí. . .” Por supuesto la Hermana Snyder no oía muy bien, y ella dijo. . .y lo que ella tenía, yo creo, tenía un crecimiento en su estómago o algo mal como eso. Yo dije: “Eso es lo que es; sentada aquí hablando con los hermanos al respecto todo el tiempo”. ¿Ven?

<sup>54</sup> Pero eso es sólo-sólo para mostrar eso a la iglesia, ¿ven?, que es una comparación carnal, ¿ven Uds.? ¿Y qué hace eso? Eso hace que la verdadera trompeta. . .

<sup>55</sup> Ahora, cuando yo estaba en Canadá ellos arrestaron a este hombre que fue allá. Y dijo, entre un montón de Noruegos, y el dijo: “El-el Señor me dice que alguien aquí. . .”, una multitud como diez veces este tamaño, “alguien que se llama ‘John’, tal vez ‘Johannes’, ‘Johanna’”. Dijo: “Está por aquí, creo yo”. El dijo: “No”, dijo, “está por aquí en alguna parte”; por supuesto, él abarcó mucho. En un país Noruego

y todos tenían. . .noventa por ciento de ellos son Petersons, Carlsons, John, Johannes, y, pues, ciertamente. ¿Ven?, él ciertamente. . .tiene que estar allí en alguna parte. Entonces: “El Señor me dice que alguien que tiene problemas de espalda, siento que me duele mi espalda”. Cualquiera que ha sido educado por la Escritura sabe que eso es psicología. Eso es. . .Ciertamente, lo es.

<sup>56</sup> Pero, ¿ven?, ¿qué hizo eso? (Entonces el hombre fue arrestado allí mismo por el F.B.I. de aquí, enviaron allá y lo arrestaron, la Real Policía Montada.) Y la asociación ministerial vino a mí, y, “Un homosexual”, dijeron ellos, “pues, el Hermano Branham probablemente es la misma cosa. Así es como sucede, ¿ven?” ¿Qué está haciendo? Darle a la trompeta un sonido incierto. ¿Ven? Exactamente. De esa manera es siempre, tratando de hacer cosas como esa para dar un sonido incierto. Ese es negocio de Satanás el hacer eso.

<sup>57</sup> Pero, ahora, nunca se desvíen de esa Palabra. Recuerden, yo les encarezco a Uds. delante de Dios, ¡quédense con esa Palabra! Nunca se desvíen Uds. de Ella. Y si esas cosas surgen entre la gente y cosas como ésas, hay uno genuino cada vez que Uds. tienen uno falso. Hay un-hay un dólar falso, que muestra que hay un dólar bueno del cual él fue hecho. Cuando Uds. escuchan a algún hipócrita hablando en lenguas, Uds. no pueden decir que él tiene el Espíritu Santo. Pero, recuerden, él está imitando algún artículo genuino que sí tiene el don de hablar en lenguas. Cuando Uds. vean esas cosas que son falsas, recuerden, ellas fueron hechas de una verdadera. Dios es el autor de todas las cosas buenas, pero Satanás imita esos dones. Bueno, me meto en eso y no entraremos en nuestra lección, ¿verdad?

<sup>58</sup> [El Hermano Ben Bryant dice: “Hermano Branham, discúlpeme sólo un minuto, ¿por favor?”-Editor] Sí, hermano. [“Yo no estuve aquí el último domingo, y yo oí de qué había estado Ud. hablando hace unos meses. Y yo estaba realmente perturbado al respecto, bastante, y sentí venir a decirle a Ud. al respecto y decirle al Hermano Neville. Pero también sentí que Ud. sabría que mi esposa y yo lo hicimos asunto de oración. Y esta mañana cuando entré en el tabernáculo, yo no sabía lo que había sucedido, y uno de los preciosos hermanos vino a mí esta mañana y me pidió que lo perdonara. Y yo pienso que eso fue una buena. . .? . .”] Amén. [“Y yo pienso que es digno de elogio del hermano.”] Sí, señor. [“El me pidió que lo perdonara, porque él estaba tratando de. . .él estaba-él estaba tratando de traerme la doctrina.”] Sí. [“Y yo no la aceptaba. Y él me pidió esta mañana que lo perdonara, y yo lo perdoné en el Nombre de Jesús.”] Amén. Gracias, Hermano Ben Bryant. Ahora, eso es-eso es exactamente. Estoy contento que Ud. dijo eso, Hermano Ben, ¿ven Uds.?, porque esos hombres han estado por todas partes haciendo restituciones. Ahora, eso es Cristianismo verdadero. Eso es Cristianismo en acción. Cuando Uds. están errados vayan y admitan que están errados. ¿Ven? Párense y digan: “Estoy errado, ¿ve?, perdóneme”.

<sup>59</sup> Ahora, un sujeto que trata de esconderlo, entonces él tiene algo que está encubriendo. No, señor, me gusta. . .Como el doctorcito aquí que. . .¿Ven?, no puedo hablar. . .Yo no lo voy a denunciar, pero, de todas maneras, él tenía una cosita

que quería hacer, Uds. saben. Y yo dije: "Oh, no, Doc, Ud. no puede sobornar a Dios". Yo dije: "Ud. tiene que ponerlo aquí encima de la mesa". Eso es correcto, déjelo así en paz. Por supuesto, el hombre era perfectamente inocente de tratar de hacer algo errado. El sólo-él sólo pensó que sería una buena manera por la cual él pudiera conseguir un pedazo de tierra. El no estaba tratando de hacerlo mal, él estaba tratando de hacerlo bien. Pero él solamente quería. . .él dijo. . .O él conocía algún medio por el cual él pudiera rodear y hacer que alguien hiciera una cierta cosa que causaría que este hombre fuera influenciado aquí. Ud. no lo hace de esa manera. Ud. viene directamente. ¿Ven? Quédense con la Palabra, y entonces lo tienen. ¡Quédense con la Palabra! Dios lo bendijo e hizo una gran cosa por él. Sí, señor.

<sup>60</sup> Muy bien, inclinemos nuestros rostros para orar. ¿Cuántos quisieran ser recordados en oración? Yo sé que a una señora sentada aquí en una silla de ruedas ciertamente le gustaría ser recordada, yo confío. Y esta hermana aquí, todos, miren por todo el lugar. Ahora, hagamos todo aun lado ahora y entremos en adoración. Esa es la razón para la cual estamos aquí, como por los siguientes treinta y cinco, cuarenta minutos, para adorar.

<sup>61</sup> Ahora, Señor, mientras nos aquietamos delante de Ti, sintiendo que nuestro gran Josué, el Espíritu Santo, nuestro Líder Divino de este día. . .como Josué aquietó al pueblo delante de Moisés y dijo: "Somos más que capaces de tomar la tierra". Porque él estaba mirando, no a esos Amalecitas o Amorreos, pero él estaba mirando a la promesa Divina que había sido dada por Dios.

<sup>62</sup> Y en este día de confusión y esta condición en la que el mundo está, y sobre esta hermosa mañana de reposo, nosotros nos aquietamos delante de Ti, y decimos en medio de toda la imitación, la comparación carnal, en la presencia de toda la maldad y espíritus extraviados, ¡cómo miramos la Palabra de Dios y decimos que somos más que vencedores! Dios dijo que El tendría una Iglesia que sería sin mancha ni arruga en Ella, y nosotros sabemos que veremos esa Iglesia algún día. Y estamos esforzándonos como miembros, creyendo que somos miembros de esta gran congregación de Dios nacida de nuevo y de la Iglesia sobre la faz de la tierra hoy, nosotros solemnemente nos acercamos a Dios en el Nombre del Señor Jesús.

<sup>63</sup> Y mientras venimos humildemente, pedimos que Tú apartes de nuestras mentes y nuestros corazones todas las cosas del mundo, todos los lazos de la vida y las fatigas, y que Tú, oh Dios, nos pongas en el estado de adoración, que podamos adorarte por medio de oír Tu Palabra.

<sup>64</sup> Ahora, como Juan, en nuestra lección esta mañana, lloró mucho porque no había ninguno digno de tomar el Libro, y en nuestros corazones nosotros pudiéramos llorar esta mañana, Señor, porque no hay ninguno que es digno de abrir este Libro. Pero así como el llanto de Juan fue sólo por un tiempito, enseguida él fue consolado y el Cordero vino y tomó el Libro; oh Cordero de Dios, esta mañana, ven y toma el Libro y ábreloslo, Señor. Esperamos en Ti. En nuestra insuficiencia esperamos ser. . .Satisfácenos por medio de Tu Presencia y Tu Palabra.

<sup>65</sup> Muchas manos fueron levantadas a Ti, oh Cordero de Dios. ¡Sabemos que Tú

conoces cada corazón, porque Tú conocías sus intenciones. Y Tú eres tan Dios hoy como siempre lo has sido. Y Tú siempre serás el mismo, porque Tú eres perfecto e infinito y Tú no puedes cambiar. Y estamos pidiendo esta mañana que Tú nos satisfagas, la petición de cada uno. Concede, Señor, que todos estén satisfechos cuando salgan del edificio, de que ellos han estado en la Presencia de Dios y que se van con el deseo de sus corazones. Señor, no te olvides de incluirme en ese número, también. Porque te lo pido en el Nombre de Jesús. Amén.

<sup>66</sup> Ahora abramos nuestro misericordioso Libro, esperando que el Cordero abra los sellos, o que nos abra el Libro. Abramos ahora, estamos en el capítulo 5 del Libro de *La Revelación de Jesucristo*.

<sup>67</sup> Ahora, y para mis amigos por todas las diferentes partes del mundo que van a estar oyendo esto por medio de la cinta magnetofónica, aquí yo pudiera decir que tengo que expresar doctrinas y demás para hacer esto. Y cualquier hombre que no tiene una doctrina no tiene un ministerio. Así que si Uds. no piensan que su congregación debiera escuchar la cinta entonces manténganla lejos de ellos. Pero yo solamente estoy expresando mi propia opinión y mis propios sentimientos, mi propia revelación de la Palabra de Dios.

<sup>68</sup> Ahora, hace unos cuantos meses fuimos y pusimos una base del . . . hace unos cuantos días, mejor dicho, fuimos y pusimos una base del capítulo 4, del capítulo 3 al 4. Y ahora, el domingo pasado, pusimos una base del capítulo 4 al 5. Y ahora, hoy, queremos poner una base del 5 y poner un fundamento para el 6 que viene.

<sup>69</sup> Y hoy es mi propósito poner en orden las Escrituras, para tal vez en el futuro, yo no sé cuándo va a ser, pero si el Señor provee, algún día tener una reunión de siete días en el tabernáculo sobre *Los Siete Sellos*. Tuvimos Siete Edades de la Iglesia, ahora vamos a tomar siete noches de los siete sellos misteriosos de Dios, abriendo un sello cada noche hasta llegar a los Siete Sellos. Ahora, yo no sé cuándo el Señor proveerá eso, pero, si Ello hace, yo solamente voy a poner la base de eso esta mañana.

<sup>70</sup> Y llegando a los últimos versículos de esta Escritura . . . porción aquí arriba, o parte de la Escritura, traeremos *Las Setenta Semanas De Daniel*. Y las últimas tres semanas, ligarlas con el Jubileo Pentecostal que introduce al pueblo a los-los últimos sellos, y luego estar sentados listos para que el Cordero abra los sellos.

<sup>71</sup> Y, recuerden, los sellos son una cosa misteriosa. El Libro estaba sellado y era en la parte de atrás, tenía siete sellos que ni siquiera fueron revelados en el Libro. Estas cosas ni siquiera están escritas en la Biblia. Pero, si alguien diera una interpretación de eso, tendría que compararse con el resto de la Biblia. Y, oh, yo estoy seguro que Uds. van a recibir una bendición de eso, o yo pienso que la van a recibir. Estoy confiando que la van a recibir.

<sup>72</sup> Apenas me puse mi saco a tiempo para llegar aquí esta mañana, porque estaba . . . Yo estaba sentado allí, leyendo, y el Espíritu Santo estaba inundándome una y otra vez con Su bondad. Y yo . . . Cuando yo vi eso, yo pensé: "Oh, si yo tan sólo pudiera decirlo allá de la manera que Tú me lo estás dando aquí, todos tuviéramos un buen tiempo". Pero, de alguna manera, cuando uno sube ante el pueblo, entonces uno no se

siente como cuando uno está solo en oración, o algo más.

<sup>73</sup> Pero, ahora, para empezar de nuevo en los primeros versículos, nos damos cuenta. . .Ahora para poner una base donde nos quedamos el domingo pasado, encontramos aquí que Pablo, en Efesios 1:13 y 14, nos dijo que nosotros somos. . .tenemos las Arras de nuestra salvación, las Arras de nuestra redención. Porque es el Espíritu Santo el que es las Arras de nuestra redención. Y este. . .Todas las siguientes semanas de enseñanza estarán basadas en redención, ¿ven?, en redención, no en justificación. No. . .Está basada en redención; no en el-el oficio mediador de intercesión, sino en ser *redimidos*. Oh, una herencia que fue perdida o confiscada y ha sido redimida de regreso a nosotros otra vez, y cómo todo eso pasó y cómo Dios lo planeó antes de que hubiera un mundo, y cuán segura está anclada la Iglesia.

<sup>74</sup> Yo pienso que ha llegado a un tiempo en que tenemos que saber cómo estamos parados. ¿Cómo puede uno hacer algo a menos que uno tenga fe en lo que está haciendo? Uno tiene que tener fe. Y ese es mi propósito de hacer esto aquí con la iglesia, es dar a los creyentes fe y confianza en aquello por lo que ellos se paran, porque es la Palabra de Dios. Entonces siempre y cuando por la Escritura esté soberanamente colocada desde Génesis hasta Apocalipsis, de atrás para adelante, y de arriba abajo, no de una manera para que el Diablo se meta allí en alguna parte, entonces uno tiene confianza perfecta, ¿ven?, uno sabe dónde está parado.

<sup>75</sup> La misma cosa sería con nuestra hermana que está aquí en la silla de ruedas, o tal vez otros que están enfermos y afligidos. Si Uds. pueden tener entendimiento perfecto de que “le ha placido a Dios sanarlos”, no hay suficientes diablos en el país para tenerlos enfermos. ¿Ven? Eso es correcto, cuando Uds. entienden que le ha placido a Dios sanarlos, que El lo hizo por Uds., y Uds. entienden entonces cómo tienen que ir a hacer una cierta cosa.

<sup>76</sup> Es de esta manera. Si yo les dijera a Uds. con todo mi corazón. . .Si Uds. estuvieran hambrientos y muriéndose de hambre, y Uds. tuvieran confianza suprema en mí como una persona veraz, y yo les dijera dónde hay mil dólares, cómo Uds. pudieran llegar a ellos, qué camino tomaran, exactamente a dónde ir, y Uds. entendieran exactamente dónde está el dinero. ¿Ven? Entonces Uds. empezarían a regocijarse en ese momento, así como si tuvieran el dinero, si Uds. me creyeron.

<sup>77</sup> Así que, ¿ven Uds.?, aun antes de que Uds. consigan. . .se sientan diferentes o alguna otra cosa, Uds. pueden estar igual de contentos por su sanidad diciendo que “la tienen”, porque Uds. están positivamente seguros de que la tienen, porque Uds. tienen confianza en el que se las prometió a Uds. ¿Ven? ¿Ven? Su-su confianza es que El no puede mentir, y El les dijo exactamente dónde estaba, y entonces Uds.-Uds. tienen confianza que Uds. van a. . .Uds. ya la tienen, porque esa es su fe la cual es las Arras de su redención.

<sup>78</sup> En otras palabras, Uds. están tratando de ser redimidos de enfermedades, y su fe es esa substancia de esa bendita. . .o, mejor dicho, es las arras de su sanidad. Mientras algo diga en su corazón: “Yo soy el Señor que te sana”, eso da lo mismo, eso es todo lo que Uds. necesitan. ¡Oh! Uds. pueden empezar igual de contentos, no

importa lo que pase. Si Uds. no lo reciben, si Uds. se ponen peor, Uds. aún están tan contentos como estuvieran si estuvieran perfectamente bien, porque Uds. tienen esa seguridad que todo terminó. Cuantos entiendan eso ahora, veamos sus manos. Allí lo tienen. “Es la convicción de lo que no se ve”.

<sup>79</sup> Ahora, nos damos cuenta entonces que en este primer principio del capítulo, que encontramos que el prim- . . . el capítulo 5 es solamente un punto de amarre, es-es un nudo diamante [Nombre de un tipo de nudo para amarrar.- Traductor] que une la última parte de la edad de la Iglesia, del capítulo 3. El capítulo 4 dice que Juan fue llevado al Cielo. Y el capítulo 5 está preparando para estos. . . Por donde ya pasaron a través de las Siete Edades de la Iglesia, entonces Juan es levantado en el capítulo 4. Y el capítulo 5, él solamente está preparando una escena para la apertura de los Siete Sellos. Así como él lo hizo en el capítulo 1 de Apocalipsis, abriendo el camino para las Siete Edades de la Iglesia (allí está parado El en los siete candeleros de oro, y el aspecto de El es semejante a piedra de Jaspe y Cornalina), y El se está preparando para esas Siete Edades de la Iglesia.

<sup>80</sup> Ahora El se está preparando para la apertura de esos Siete Sellos de redención. ¿Ven?, eso es lo que el capítulo 5 es. Esa es la razón de que yo lo leo y de allí me baso, y hablo sobre eso y doy las otras partes de la Escritura; es porque no es versículo por versículo, algo que está sucediendo, está preparando para que algo suceda. Y si Uds. reciben la preparación, entonces Uds. sólo. . . entonces están listos para eso. Y de esa manera es, por fe o cualquier otra cosa. Ahora, los-los sellos. . .

<sup>81</sup> Tengo algunas Escrituras y comentarios y demás aquí escritos. Ahora, en Efesios 1:13-14, nosotros. . . si quieren anotarlo, que: “Nosotros tenemos ahora las Arras. El Espíritu Santo es las Arras de nuestra herencia”. En otras palabras, es la seguridad, las *Arras* es “la seguridad, el pago inicial”, que hemos sido recibidos en Cristo. Esa es la esperanza bendita y el seguro de que tenemos Vida Eterna y somos herederos de todo lo que El ha comprado para nosotros. ¡Oh, hermano! ¿Pueden verlo?

<sup>82</sup> Oh, cuando hemos sido sellados por el Espíritu Santo, (sigo citándolo porque no quiero que Uds. dejen de captarlo), es el sello de aprobación de Dios de que todo por lo que Cristo murió nos pertenece. Es Dios diciendo: “Yo los he recibido ahora, y Yo les daré este Sello de que Uds. sólo están esperando ese tiempo”, para nuestra total redención, y eso es que ya hemos sido parcialmente redimidos.

<sup>83</sup> Y como dije el otro domingo, creo que fue, *aquí* abajo en esta línea de abajo es en donde el pecador anda: porquería, suciedad, inmundicia, mugre. Ahora, él. . . ellos pudieran ser tan limpios. . . tomar un baño cada cuatro horas, pudieran vestirse con las mejores ropas, pudieran ser eruditos pulidos; y ser tan inmundos y sucios como las paredes tiznadas en el infierno, en sus almas. ¿Ven?

<sup>84</sup> Ahora, el Cristiano anda por encima de eso, porque él tiene las Arras de nuestra herencia *aquí* arriba. El ha sido recogido, levantado de esa mugre e inmundicia; *aquí* arriba, y él anda por encima de eso. ¡Oh, me gusta eso! Como Paul Rader dijo en aquella ocasión sobre el tronco, Uds. saben, él dijo: “¡Voy encima de él! ¡Voy encima de él!” Allí es donde está ahora;

¡Bendita seguridad, mío es Jesús!  
 ¡Oh, qué probada anticipada (se me ha permitido sorber en la Fuente), de la Gloria Divina!  
 Soy ahora un heredero de salvación, he sido comprado por Dios,  
 Nacido de Su Espíritu y lavado en Su sangre.  
 Con razón esta es mi historia, esta es mi canción,  
 Cantando nuestra alabanza. . .cantando Sus alabanzas todo el día.

<sup>85</sup> ¿Ven?, levantados por encima de las sombras, fuera de la mugre, ¡una probada anticipada! Nosotros tenemos ahora las Arras de nuestra herencia completa, porque Dios ya ha sacado las raíces de la tierra de las cosas del mundo y nos ha plantado en lugares más altos; me ha levantado, me transpuso, me transformó de las cosas del mundo; sacó las raíces, ramas, todo, y me levantó del lodo cenagoso, de la suciedad del pecado; y me plantó en la cumbre del Monte de Sión, me sentó en el huerto de los amados Santos de Dios. Y ahora somos ciudadanos de ese Reino, hermanos y hermanas en Cristo Jesús, toda inmundicia y mancha y maldad se ha ido de nuestras mentes. Nuestra agua. . .cuerpos están lavados con agua pura y nuestros corazones están rociados por la Sangre del Señor Jesús, y el Espíritu Santo está morando con Su brisa soplando por nuestras ramas todo el día, moviéndonos y empujándonos y haciéndonos echar buenas raíces y crecer profundo hacia abajo. ¿No es eso maravilloso? “Las Arras de nuestra salvación”.

<sup>86</sup> Nuestra herencia perdida, este capítulo revela. Nuestra herencia perdida ha sido reclamada por nuestro misericordioso y precioso Pariente Redentor. Cómo Dios descendió y llegó a ser. . .cambió Su forma de Dios y se hizo hombre, para poder ser humano, para llegar a ser un Redentor Pariente humano, para redimir de regreso un mundo natural para un pueblo natural. ¡Amén! Cómo Dios (lo Sobrenatural), llegó a ser natural para llegar a ser un Pariente, porque El no podía negar Sus propias leyes. El tenía que venir por el parentesco redentivo porque de esa manera El. . .esos son Sus planes. De esa manera El lo hizo.

<sup>87</sup> Dios sabiendo que el hombre caería, sin embargo El no podía hacer que el hombre cayera. Dios sabiendo que el hombre se perdería, aunque El no quería que nadie se perdiera. Pero para que la gran demostración de los atributos de Dios pudieran ser manifestados a todos los hombres, que El pudiera ser un Redentor, El pudiera ser un Salvador, el hombre tenía que caer. Estaba en él el caer, pero estaba en Dios el redimirlo de nuevo. Esa es la razón de que necesitamos tener la noche, para hacer del día algo bueno. Tenemos que tener enfermedades, para hacernos disfrutar la salud. Todo, un pro y un contra. Ahora, y nuestro Pariente Redentor. . .

<sup>88</sup> Ahora yo quiero que se fijen aquí. Yo estoy mirando aquí abajo en este capítulo 5, cuando él lo miró: “¡No temas!” En este versículo 5: “¡No temas!” ¿Ven?, siempre hay. . .Uno no quiere asustarse de nada.

. . .uno de los ancianos me dijo: *No llores. He aquí que el León de la*

*tribu de Judá, la raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos.*

*. . . y, vi, he aquí, que. . . vi que en medio del trono y. . . los cuatro seres vivientes,. . . en medio de los ancianos, estaba en pie un Cordero. . .*

<sup>89</sup> “Un Cordero. ¿Por qué él no vio al Cordero antes? El Cordero había estado sentado en el Trono del Padre, dentro de los-los guardias, Juan no podía ver allí adentro, él sólo vio esas cuatro cabezas. . . o esos cuatro seres vivientes allí parados, o esos cuatro Querubines parados allí cuidando el Lugar Santo. Y lo vimos el domingo pasado, y en las otras lecciones, él vio eso pero no podía ver lo que estaba más allá de eso. Y allí, de repente, apareció. . . misteriosamente, repentinamente, había Uno, un Cordero.

<sup>90</sup> Ahora, mostró que Esa no era una bestia natural, cordero, porque El tomó el Libro de la mano derecha del que estaba sentado en el Trono; el cordero no podría hacer eso, ¿ven? El era-El era-El era un Cordero, era Cristo. En otras palabras, en Sus atributos El era manso y dócil *como* un cordero.

<sup>91</sup> Ahora, fíjense, era un Cordero Redentor, un Cordero Redentor igual que el primero. ¡Dios nunca puede cambiar! ¡Amén! El primer redentor fue un cordero, en el huerto del Edén, fue un cordero lo que Dios ofreció. Y aquí lo es otra vez, allá en Apocalipsis, otra vez es un Cordero. ¿Para redimir qué? La condición caída y la herencia caída de una raza de gente caída. Un Cordero regresa para redimir, como estaba el nuestro en el principio, para redimirnos.

<sup>92</sup> ¿Para redimir qué? ¿De qué nos va a redimir El? Para romper. . . traerlo a. . . Cualquier cosa que es redimida es algo que se ha perdido. Es algo que se ha perdido y luego ha sido traído de regreso otra vez. ¿Qué es lo que El nos trae de nuevo, este Cordero? Todo lo que teníamos en el principio.

<sup>93</sup> ¿Qué teníamos en el principio? Vida Eterna. Nosotros éramos herederos del mundo. Teníamos Vida, no teníamos que morir. No teníamos que estar enfermos. No teníamos que envejecer. No teníamos cansancios. No había funerales, ni tumbas, ni maldad, ni muerte, ni canas, ni hombros caídos, ni lamentos, ni llanto. ¡Teníamos Vida, Eterna! Teníamos la jurisdicción sobre toda la tierra. Éramos un dios (eso es todo), en la tierra, y nos paseábamos. Y si este árbol no se miraba bien estando aquí, decíamos: “Desarráigate y asíéntate aquí”, y lo hacía. Si los vientos estaban soplando y no queríamos que los vientos soplaran: “Calla, enmudece”, y lo hacían. ¿Y qué vino a hacer El? A redimir todo eso de regreso a nosotros de nuevo, (joh, oh, oh, hermano!), recibir todo eso de nuevo.

<sup>94</sup> Y ahora la naturaleza misma está gimiendo, esperando ¿la qué? La manifestación de los hijos de Dios, que los hijos de Dios sean manifestados.

<sup>95</sup> Y nosotros tenemos las Arras de nuestra salvación ahora, y podemos tomar a nuestro hermano que está muriéndose con cáncer, y pararnos con ese pequeño aliento de redención, y orar la oración de fe por él que cambiará una sombra de un hombre aun hombre saludable otra vez; ¿qué haremos cuando nuestra posesión completa venga? ¡Amén!

<sup>96</sup> La naturaleza sabe eso. La naturaleza está gimiendo y nosotros estamos gimiendo con ella. La naturaleza está esperando la manifestación de los hijos de Dios, porque la naturaleza fue maldecida con su amo. Cuando su amo recibió maldición (el más alto), entonces la naturaleza cayó con el amo. Pero cuando este Pariente Redentor vino (aleluya), y redimió al hombre que es amo de la naturaleza. y toda la naturaleza está esperando al amo principal.

<sup>97</sup> ¿Qué es lo que hacemos? Tomamos el hacha y la ponemos en nuestras manos y cortamos el árbol si queremos; pero en aquel día no haremos eso. ¡Amén!

<sup>98</sup> Toda la naturaleza está esperando a su amo, y el amo son los hijos de Dios a los que se les dio esta tierra. Ahora, Dios tendrá Sus cielos, por supuesto, pero esto fue dado al hombre. Y el Pariente Redentor viene a redimirnos de regreso a lo que habíamos perdido. ¡Cuán hermoso! ¡Oh! Pienso que eso es. . .“Un Cordero Redentor”.

<sup>99</sup> Cuando la obra sea terminada, tendremos todas las cosas otra vez. ¿Qué clase de todas las cosas? Tenemos todo poder. Tenemos Vida Eterna. Tenemos salud Eterna. Tenemos juventud Eterna. Tenemos poder Eterno. ¡Oh, somos Eternos con el Eterno! Y, entonces, todos estamos esperando que llegue ese tiempo, esperando y gimiendo, esperando.

<sup>100</sup> Y este Libro séptuple de siete planos de redención ha sido traído a nosotros, y eso es lo que este Libro contiene. Ahora vamos a entrar en el capítulo 10 en donde este Ángel poderoso proclama algo, y El tenía un Librito que Juan tenía que comer. Y cuando él lo hizo, llegó a su vientre y era amargo, pero en sus labios era dulce.

<sup>101</sup> Cuando Uds. tienen que digerirlo, entonces se pone amargo, todos están en contra de Uds., todos diciendo: “Tú eres un santo rodador, tú eres *esto, aquello*, o lo *otro*. ¿Ves?, tú estás-tú estás-tú estás loco”. Así que es difícil digerirlo; pero cuando Uds. están testificando de Su Gloria, es dulce en sus labios. Eso es todo. ¿Ven? Y cuando Uds. se paran en una reunión, Uds. dicen: “¡Gloria a Dios! Ale-. . .” Oh, cuando Uds. están pasando por ese gran asedio, es duro; pero luego cuando Uds. han salido de ese gran asedio Uds. pueden testificar de él, entonces es dulce en los labios. ¿Ven? Eso es correcto. Eso es este Libro de redención.

<sup>102</sup> Ahora, queremos ahora dar una pequeña ilustración más aquí en el versículo 5, y luego vamos a comenzar en. . .tomar nuestro versículo 6 y empezar de allí. Ahora, quiero que se fijen en el plan de redención cómo Dios lo mostró anticipadamente, El lo llevó a cabo perfectamente en Rut y Booz. Yo. . .Allí es donde terminamos el domingo pasado. Ahora, yo quiero comenzar allí mismo ahora, hoy, en Rut y Booz.

<sup>103</sup> Ahora, hay cuatro estaciones, o cuatro etapas, en Rut y Booz. La primera es Rut *decidiendo*. ¿Cuántos oyeron alguna vez el. . .a mí predicar el mensaje? Veamos sus manos. Yo sé que todos Uds., yo pienso. Lo he hecho aquí, y lo tenemos en cinta y demás. Rut, primero, ella tenía que *decidir* si ella iba a entrar en esta tierra, o no, con Noemí. Ella tenía que tomar una decisión. Luego después de que ella llegó allí, lo siguiente que ella tuvo que hacer era *servir* en el campo de Booz; allá afuera, descalza, espigando detrás de los segadores, sirviendo. Y luego después de que ella

había encontrado gracia en los ojos de Booz, entonces ella tuvo que *esperar* hasta que Booz hiciera la obra de pariente redentor, para recobrar todo lo que Noemí perdió para poder meter a Rut, la Moabita. Y luego la siguiente etapa, es-es Rut *recompensada*.

Ahora fíjense. Rut, *decidiendo*, perfectamente. . .

<sup>104</sup> Oh, si alguien dice que “esa Biblia no está inspirada”, algo está mal en ellos. ¡Cada Palabra de Ella está inspirada, cada Palabra de Ella! Encaja bien uniéndose como una cola de milano en una-en una-en una tabla. Se une perfectamente como los engranajes en una rueda poderosa dando vueltas, calibrada a millonésimas de segundo, perfectamente bien.

<sup>105</sup> Ahora fíjense en esto ahora, Rut, *decidiendo*, ella tenía que tomar una decisión si ella iba a decidir ir allá o no. Ella tenía que tomar una decisión. Ahora, de esa manera tiene que hacer todo creyente. Uds. tienen que dejar los antiguos lugares que frecuentaban, Uds. tienen que dejar sus vidas pasadas, Uds. tienen que dejar las viejas-viejas cosas del mundo.

<sup>106</sup> Hermano Roy, ¿se enfermó la Hermana Roberson? Oh, yo pensé que tal vez ella estaba enferma o algo. Iba a decir que la trajeran aquí arriba si ella se había enfermado o algo.

<sup>107</sup> Ellos tuvieron que dejar sus antiguos lugares de la vida que frecuentaban, o algo así, y-y cruzar a una nueva tierra, con una nueva gente que Uds. nunca antes habían conocido. ¿Es eso lo que hicieron Uds. cuando se convirtieron en Cristianos? Uds. dejaron el salón de billar, Uds. dejaron los clubes nocturnos. Uds. tuvieron que venir y entrar entre un montón de gente que se miraba como que tenía espasmos, ellos temblaban y se sacudían y lloraban, y sacudían sus cabezas y brincaban de arriba abajo, y, pues-pues, era un-era un-un “grupo de locos” para Uds. Así que Uds. tuvieron que tomar una decisión si Uds. irían o no. Y eso es correcto. Y Uds. sabían que cuando lo hicieran, su propia gente iba a burlarse de Uds., los que Uds. habían dejado. ¿Es correcto eso? Eso es automáticamente. Uds. deberían esperar eso para comenzar, porque de esa manera es.

<sup>108</sup> Ahora, Rut tenía la misma cosa. ¿Qué le dirían los Moabititas a ella cuando cruzara para ir a Israel, aun montón de fanáticos? ¿Ven?, ella tenía que tomar una decisión. Ella tenía que decidir. Y Uds. tienen que decidir. Y, finalmente, cuando ella tomó su decisión, ella entró a la-la nueva tierra.

<sup>109</sup> Ahora, eso es justificación. ¿Es correcto eso? Ahora observen esta Iglesia. Oh, es perfecto.

<sup>110</sup> Uds. saben cómo nosotros. . . .Cuántos escucharon *La Simiente De Abraham* cuando yo prediqué sobre eso? Cómo la *justificación, santificación, bautismo del Espíritu Santo*. . .Ahora vean si esto es correcto o no.

<sup>111</sup> Rut, tomando su *decisión*, un tipo de la Iglesia, la Iglesia Gentil. Ella decidió, y cruzó a la tierra. Ahora, muchas veces, nosotros Metodistas y Bautistas, pensamos que eso es todo lo que uno tiene que hacer. ¡Ella apenas había empezado! Ella no

había logrado nada todavía, ella sólo entró a la tierra.

<sup>112</sup> Ahora, lo siguiente que ella tuvo que hacer, ella tuvo que *trabajar*. Ella se convirtió en una legalista. Ella tuvo que “ocuparse en su salvación con temor y temblor” como Uds. lo hicieron. Ella salió al campo y se puso sus ropas, y salió al campo y espió detrás de las criadas para obtener el sustento para el día. ¿Es correcto eso? ¿Qué estaba haciendo ella? Ella estaba tratando de hallar favor con Booz. Así que ella trabajó abriéndose camino a través de la etapa de legalismo.

<sup>113</sup> Y eso es exactamente lo que hizo la Iglesia. Los Luteranos lo creyeron por fe y entraron a la tierra. Pero los Metodistas enseñaron santificación, lo cual era el punto de vista legalista de Eso, ¿ven?, “Ud. tiene que hacer algo. ¡Yo tengo que poner un alto! Yo tengo que dejar crecer mi cabello”, dijeron las mujeres. Por supuesto, ellas ya no lo hacen; pero ellas-ellas sí lo hicieron, dejaron crecer el cabello de ellas. Ellas dejaron de usar las pinturas en sus caras. Ellas no usaron sus-sus faldas mal y-y, o, cortas como las otros lo hicieron. Ellas tenían que hacer algo. ¿Ven? Eso es lo que ella hizo, la etapa de justificación, la etapa de santificación.

<sup>114</sup> Ahora, cuando finalmente ella encontró favor con Booz, ¿qué sucedió? Entonces Noemí le dijo: “Tú *espera* aquí mientras Booz hace la obra de un pariente redentor, porque él es el único que lo puede hacer. El es nuestro siguiente pariente redentor y tú solamente espera aquí. Ya no vayas a los campos. No hagas *esto*, *aquello*, o lo *otro*. Tú solamente espera hasta que la obra de pariente redentor haya sido cumplida”. Y ella *descansó*. ¡Amén!

<sup>115</sup> Eso es exactamente a lo que la Iglesia ha llegado en esta última etapa de Pentecostés. ¿Ven? En el principio de Pentecostés todos ellos se excitaron y ellos “tenían que hacer *esto*”, y ellos se estremecieron y todo lo demás. Ahora ¿qué es lo que la Iglesia está haciendo, la Iglesia verdadera? Solamente está *descansando*. ¿Qué es descanso? Aquí está, *Descanso* es el “Espíritu Santo”, el día de *reposo*. (Los Adventistas del Séptimo Día quieren decirnos, Uds. saben, acerca de que es el séptimo día de reposo o algo así.) En Hebreos el capítulo 4, dice: “Nosotros que hemos entrado en Su Reposo hemos reposado de nuestras obras, como Dios de las Suyas”. Así que el día de *reposo* es el Espíritu Santo.

<sup>116</sup> Y cuando Rut estaba *descansando*, ¡era un tipo de la Iglesia descansando en las promesas de Dios! Nosotros tenemos las Arras ahora de nuestra salvación. No estamos preocupados si vamos allá o no, ¡nosotros vamos! Eso es correcto. ¡Dios así lo dijo! Dios lo prometió y tenemos las Arras (amén), ya han sido recibidas, Cristo nos ha aceptado. No hay manera de escaparse de Eso ahora, ¡allí estamos! ¡Amén! Todo lo que tenemos que hacer es sólo esperar hasta el. . .El toma, El está haciendo la obra de Pariente Redentor. Nosotros tenemos las Arras de eso ahora mismo, esperando el tiempo cuando El regrese.

Y luego la siguiente cosa que Rut fue, Rut fue *recompensada*.

<sup>117</sup> Eso es lo que la Iglesia hizo. Entró en justificación, bajo Lutero. Entró en santificación, bajo Wesley. Entró en el bautismo del Espíritu Santo, en estos últimos días. Y ahora está *descansando* con las Arras de nuestra herencia que sabemos que

algo pasó en nosotros, hemos pasado de muerte a Vida, y esperando, gimiendo con la naturaleza, por ese tiempo cuando recibiremos una Vida inmortal, una plenitud inmortal (nuestros cuerpos serán redimidos). Todo es redimido, y nosotros sólo estamos esperando que El regrese de la puerta. ¡Amén!

<sup>118</sup> ¿Entonces qué? Rut fue *recompensada*. Eso es cuando nosotros seremos recompensados. Eso es lo que este Libro sellado con siete sellos nos va a abrir a nosotros. ¿Qué son estas cosas? Son misterios. No fueron escritos en la Palabra, tienen que ser revelados por el Espíritu Santo; pero si Uds. se fijan, en realidad, están revelados por todas las Escrituras pero han sido escondidos de la gente. Cuando lleguemos al rollo después de un rato, Uds. verán cómo estaba armado, entonces Uds. sabrán cómo esas cosas se abren.

<sup>119</sup> Ahora, sí, *descansando*. ¿Qué? Rut bajo justificación. . . Si lo ven, digan: “Amén”. [La congregación dice: “¡Amén!”-Editor] Rut bajo santificación, *laborando*, legalista. Rut, *descansando*, esperando a Booz que regrese de la obra terminada.

<sup>120</sup> Ahora, nuestro Booz terminó la obra en el Calvario. Pero antes de que El venga a llevarnos a Su Hogar, El va al Hogar primero (en Juan 14), a preparar un lugar para nosotros. ¡Gloria!

*No se turbe vuestro corazón; si creéis en Dios, creed también en mí.*

*En la casa de mi Padre muchas moradas hay; si así no fuera, yo os lo hubiera dicho; pero yo voy, pues, a preparar lugar para vosotros; y vendré otra vez para tomaros.*

<sup>121</sup> ¿Ven?, Booz va allá, ¿qué hizo él? El va y se para. . . tomó a los ancianos y fue a la puerta, se quitó su zapato, y dijo: “Dese a conocer hoy que yo redimo a Noemí y toda su herencia”. El recibió a la Moabita con ella.

<sup>122</sup> Y cuando Jesús vino, ¿a quién vino El a redimir? A Israel. ¿Qué hizo El al tomar a Israel? El recibió a la Novia Gentil. Seguro, El la recibió, cuando El tomó a Israel. El fue. . . Y El fue a los Suyos, El tenía que. ¿Qué era lo primero que El tenía que hacer? Redimir a los Suyos. Y la Iglesia Gentil es sólo una hermana de esa mujer, la iglesia Israelita. ¡Ciertamente! Así que El tenía que redimir a Israel para recibir *Esta*. Y él tenía que redimir a Noemí para recibir a Rut, su novia.

<sup>123</sup> Ahora ¿qué hizo él? Antes de que pudiera tomarla. . . ¡Oh, gloria! ¡Fuiu! ¿Qué hizo él? El fue a la hacienda, supongo que él pintó todo y puso alfombras nuevas en el piso. Oh, él-él pudiera haber construido una casa nueva. (En nuestro caso, *es* una Casa nueva.) Y él preparó todo, y luego regresó con el ramillete de flores puesto para la boda. ¡Amén!

<sup>124</sup> ¿Qué estaba haciendo Rut? Ni una sola cosa. ¡Descansando! ¡Esperando! ¡No más labor, no más frustraciones!

<sup>125</sup> “¿Tengo que ser un Metodista? ¿Tengo que unirme a los Bautistas? ¿Tengo que ser un Presbiteriano?” No, señor, solamente recibe el Espíritu Santo, y descansa.

Estamos esperando la venida de ese día Milenial (¡Gloria!),

Cuando nuestro Señor bendito vendrá y se llevará a Su Novia que está esperando;  
 ¡Oh! La tierra está gimiendo, llorando por ese día de dulce liberación, (todo: la naturaleza está gimiendo, las hojas de la higuera, todo está esperando ese día de bendita liberación).

Cuando el Pariente Redentor regrese y se lleve a Su Novia.

<sup>126</sup> Ahora Ella está descansando. ¿Bajo santificación? No. ¿Bajo justificación? No. Sino bajo ambos justificación, santificación, y entrar al Reposo.

<sup>127</sup> Ahora. Isaías, capítulo 28 y el versículo 18, dice:

. . . *mandamiento tras mandamiento,. . . renglón tras renglón,. . . un poquito allí, y otro poquito allá;* retened lo que es bueno.

*Porque en lengua de tartamudos y en extrañas lenguas yo hablaré a este pueblo,*

. . . *Y este es el reposo;* este es el sábado. . . esto es cuando la Iglesia entra a esperar.

<sup>128</sup> Miren cómo venimos a través de justificación, santificación, entrando ahora en el bautismo del Espíritu Santo: descansando, esperando. ¿Qué. . . eso ahora? Ahora, cuando lleguemos a esta revelaciones Uds. verán lo que es ahora. ¿Ven? Cómo eso solamente. . . Estas cosas no podían ser enseñadas hasta este día. No fueron, no podían ser enseñadas. No estaban abiertas para los hijos de los hombres. La Biblia así lo dice. Yo puedo mostrarles aquí en la Escritura que dice que no serían abiertos a los hijos de los hombres hasta este día. Y ahora estamos terminándolo en estas grandes y benditas cosas, ahora. Muy bien.

<sup>129</sup> El versículo 6. . . O parte del 5, el anciano en el versículo 5, tenía razón cuando dijo: “¡He aquí, un Cordero!” Pero, cuando él miró alrededor, él vio un León. Era un León en vez de un Cordero. Pero entonces ¿qué era? Su obra de mediación había terminado, de mediación. El dejó de ser el Mediador al final de la edad de la Iglesia, para llegar a ser el León de la tribu de Judá, Su obra de mediación había terminado. Y El había de llegar a ser un León el cual era el Juez, ahora, y El tomó. . . cuando El tomó el Libro de la mano.

<sup>130</sup> Ahora, recuerden, cuando un hombre iba a redimir (ahora, no lo olviden), cuando un hombre iba a redimir, él llevaba hombres con él e iba a las puertas de la ciudad, siendo los ancianos, y allí él-él-él anunciaba su propósito de estar allí. Eso es lo que él hizo, él fue a la puerta, dijo: “Yo estoy aquí para declararme como pariente redentor y a esta herencia, y estoy aquí dándome a conocer delante de estos ancianos de la ciudad”. ¿Ven?

<sup>131</sup> Y cuando el. . . Juan lloró. Ahora, alguien, como dije la semana pasada, ellos dijeron: “Juan lloró porque él no podía encontrar a nadie digno”. Eso no era. Un hombre bajo la influencia del Espíritu Santo no lloraría por eso. Pensó que: “Porque él no era digno”, tal vez el mismo Juan no era digno. No hay nadie digno. Pero él no

lloró por causa de eso.

<sup>132</sup> Yo creo que él estaba llorando de gozo porque él había visto que todo el plan de redención estaba escrito aquí en este Libro. No era porque no había nadie digno, porque, allí mismo estaba en pie un Cordero que era digno. Así que él estaba llorando y eso, dijo: “¡Oh, gloria a Dios!” Escúchenlo directamente cuando comienza a gritar. Ahora, pero nosotros lo encontramos aquí llorando porque estaba tan contento porque el Cordero había tomado el Libro para la. . .de la mano del que estaba sentado en el Trono.

<sup>133</sup> Y tan pronto como él hizo. . .Cuando este Ángel, este poderoso Ángel, clamó: “¿Quién es digno?” El estaba anunciando allí mismo, él estaba anunciando un Pariente Redentor. E inmediatamente después, él dijo: “¿Quién es digno de tomar el Libro?” Entonces algo. . .Entonces Juan empezó a llorar. ¿Entonces qué sucedió? El vio, allí se hallaba el Libro. Allí estaba, ¿pero quién era digno?

<sup>134</sup> Bueno, allí estaba Gabriel, por supuesto, él era digno; pero, ¿ven?, él no era un hombre, y él era un Ángel. Y allí estaba Miguel, él era digno; pero él no era un hombre, él era un Ángel. Así que tenía que ser alguien que llegara a ser una persona terrenal como nosotros llegamos a serlo. Y entonces cuando él vio este Cordero que había sido inmolado desde el principio del mundo, llegar, y él vio que El había sido inmolado desde el principio del mundo, entonces Juan lloró. ¡Amén! Porque allí estaba, él vio toda la cosa. ¿Ven?

<sup>135</sup> Y tan pronto como él anunció “¿Quién es digno?” él estaba anunciando la venida del Pariente Redentor. Y aquí estaba El, un Cordero. ¿Y qué hizo El? Caminó hacia el Trono en donde el Espíritu de Dios estaba, y tomó el Libro de la diestra del que está sentado en el Trono. Y todos los ancianos se postraron y dijeron: “Digno eres porque Tú fuiste inmolado”. ¿Ven? Y entonces El llegó a ser entonces. . .Su Libro, o por lo menos el Libro de redención, o-o el Libro de intercesión en la edad de la Iglesia que había terminado, ahora El llega a ser el Redentor.

<sup>136</sup> Ahora, la revelación de cómo El lo hizo va a estar en estos siete sellos. Ahora nos fijamos en la. . .como cuando el Libro de la obra de mediación de El había terminado, la obra estaba terminada, ahora en los primeros tres capítulos de la Iglesia, terminados. Pero ahora redención, redención ha de ser revelada. ¿Qué es? Ahora, cuando El tomó este Libro. . .Ahora, traten de pensar profundamente, porque, si llegamos a tener estas siete noches, Uds. lo van a-Uds. lo van a entender.

<sup>137</sup> Si Uds. no lo entienden, solamente levanten su mano, digan: “Yo no, yo no lo entiendo”, ¿ven?, miren, porque yo quiero que Uds. estén seguros.

<sup>138</sup> Ahora, fíjense “Redención”. Después, inmediatamente después de que Su intercesión por la Iglesia había terminado, entonces El mismo se revela como el Pariente Redentor. ¿Siguen Uds. eso ahora? Y ahora El va a revelar a la Iglesia cómo El lo hizo. Y entonces si esta revelación ya ha empezado, entonces eso prueba que estamos al final del camino. ¡Amén! Ahora, Uds. vean si Esto. . .si Esto está correcto o no, a medida pasamos por la Escritura aquí.

<sup>139</sup> Nos damos cuenta qué estaba siendo revelado. ¿Qué es la revelación de

redención, cómo fuimos redimidos? Sólo miren aquí en estos últimos años qué ha sucedido: la revelación del Nombre de Jesús y el bautismo en agua, la revelación de que no hay infierno Eterno, nunca antes fue conocido (pensando que sus amados estarían por una Eternidad). ¿Ven?

<sup>140</sup> Y Uds. no pueden tener Vida Eterna a menos que sean salvos. Si Uds. tienen Vida Eterna, entonces Uds. no pueden ser quemados en el infierno por una Eternidad. Uds. serán castigados por sus pecados con su vida natural, pero no pueden tener Vida Eterna en el infierno. Si Uds. tienen Vida Eterna, entonces Uds. no pueden quemarse para siempre porque solamente hay una forma de Vida Eterna. Y yo estoy seguro que la Iglesia entiende eso.

<sup>141</sup> Ahora, ¿qué es? ¿Qué otras cosas? El plan de redención. Sólo miren lo que se nos a dado últimamente por el Espíritu Santo, ¿ven? La Simiente de Abraham, qué significaba la revelación.

<sup>142</sup> La simiente de la serpiente. ¿Ven este Libro de Apocalipsis? Fíjense cuando lleguemos a eso, cómo lo desenrolla. Y yo lo probé aquí mismo por la Escritura, que esa es exactamente la Verdad. Yo retrocederé a Apoca... retrocederé a Génesis y lo tomaré y mostraré cuando ese sello se abrió, regresó por toda la Biblia, de Génesis a Apocalipsis.

<sup>143</sup> Solamente piensen, de Génesis a Apocalipsis nunca hubo nadie bautizado en el nombre del “Padre, Hijo, Espíritu Santo”. ¡Es un bautismo falso! Yo me paré delante de trescientos y pico predicadores de la gran asociación ministerial de Chicago el otro día, y probé eso hasta que todos lloraron el uno al otro. Setenta de ellos van a venir para ser bautizados en el Nombre del Señor Jesús.

<sup>144</sup> ¡Y la simiente de la serpiente ha sido desde Génesis! Si la serpiente. . . Si él no tuvo simiente, entonces Cristo no nació; porque El dijo: “Yo pondré enemistad entre tu Simiente y la simiente de la serpiente”. Y si la simiente de la serpiente fue un mito, también Cristo fue un mito, también la Iglesia fue un mito, ¿ven?, es todo, Uds. no lo pueden separar. La serpiente tuvo una simiente, y eso es lo que realmente los tambalea. ¿Por qué ellos no lo pueden entender? Porque ellos no tienen la revelación de eso.

<sup>145</sup> ¿Por qué no vienen Uds. y lo discuten conmigo? El púlpito está abierto todo el tiempo, yo me reuniré con cualquiera. Yo no discutiría con ellos, pero sí que lo hablaría con ellos, si ellos quieren preguntarlas allí mismo delante de la asociación. ¡Yo quiero que algunos de Uds. me lleven a donde esté errada! No se paren en una esquina y hablen de mí, acerca de eso, vengan y pregunten en mi cara. Hagámoslo-hagámoslo en realidad, que vengan aquí arriba y veamos quién está correcto y quién está equivocado. Pero no lo hacen. Francamente, saben mejor. ¿Ven?

<sup>146</sup> Porque, no soy yo, pero es el Espíritu Santo, el mismo Ángel de Dios que Uds. ven. ¿Qué de estos días aquí cuando todas estas cosas sucedieron, y este Ángel del Señor parado aquí? Yo no sabría estas cosas, pero es la hora, está aquí. Cuando lleguemos a estos siete Espíritus, los siete cuernos, y cosas, hoy, si el Señor quiere, Uds. verán dónde está. Es-es la hora en la que estamos, que estas revelaciones deben

venir. Es el Libro de Apocalipsis, la revelación de Jesucristo. y nos dimos cuenta, en el primer capítulo, El reveló quién era El. Ahora El está en los Siete Sellos, revelando cómo El redimió la tierra.

<sup>147</sup> Y uno de ellos fue por medio del Nombre de Jesucristo. El otro fue quitando el temor del pueblo, pero: Eterna, redención Eterna, justificación por fe, santificación, el bautismo del Espíritu Santo. ¿Y qué? Que estamos seguros Eternamente, quitando toda la duda ahora del pueblo. Si Uds. tienen las Arras de su salvación, Dios ya los ha sellado para el día de su redención. Efesios 4:30 dice:

*...no contristéis el Espíritu Santo de Dios, con el cual fuisteis sellados hasta el día de vuestra redención.*

<sup>148</sup> Ahora, ¿cómo va Ud. a, cómo va Ud. a caer? Ud. pudiera caer, pero Ud. no puede perderse. Y si Ud. se queda en ese estado, eso muestra que Ud. no lo tenía en el principio. Pero si Ud. es un hijo de Dios: “El que tributa este culto, limpio una vez, no tiene ya más conciencia de pecado”, dice Hebreos. Eso es verdad. Así que Ud. no puede-Ud. no puede ser un Cristiano, Ud. no puede tener el Espíritu Santo y salirse y vivir en el mundo. “Si amáis al mundo y las cosas del mundo, el amor de Dios no está en vosotros”. Así que Ud. solamente está escuchando a un falso sonido en alguna parte, el Diablo lo tiene todo envanecido. Pero si Ud. examina su vida por medio de la Palabra de Dios y muestra que Ud. está viviendo de acuerdo a las páginas de esa Biblia, entonces Ud. tiene seguridad Eterna.

<sup>149</sup> Y no hay nada de qué temer. Lo que Dios prometió, Dios lo hará. Yo reto a cualquier persona a que tome eso. Ud. solamente tome eso y camine con esa Palabra, y observe qué le sucede a Ud. Hermano, traerá a cumplimiento todo. Dios así lo dijo. Todo lo que Dios prometió, sucederá.

<sup>150</sup> Ahora, siendo que ya les dije que mi labor estaba comenzando, ya han sido casi quince años una y otra vez alrededor del mundo, y ni una sola vez ha fallado. ¿Por qué? Porque, básicamente, yo me paré en la promesa de Dios. Yo sabía que era la Verdad. No me permitan tratar de decirles que es algo de mi gran sabiduría, pero Aquel que reveló los secretos del corazón es Aquel mismo que me mostró en la Escritura. Porque yo ni siquiera . . .cuando yo comencé a predicar, hace como treinta años, tenía que hacer que mi novia se sentara y leyera la Biblia. Yo ni siquiera podía leerla, no tenía mucha educación. Hermana Wilson, Ud. debe recordar eso, cuando Hope solía leerme la Biblia allá atrás, se sentaba y la leía, y yo decía: “Escuchen lo que dice, hagan exactamente lo que dice. Eso es todo lo que yo sé decirles”. Y todos los que lo hicieron, pues, ellos se enderezaron. Eso era todo. Yo-yo. . .

<sup>151</sup> Ella decía: “De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a Su Hijo unigénito”.

Yo decía: “¿Cuántos lo creen?” “Lee el siguiente, cariño”.

<sup>152</sup> “Ha dado a Su Hijo unigénito, todo aquel que en El cree tiene Vida Eterna”.

<sup>153</sup> Yo decía: “¿Cuántos lo creen? Escucharon lo que dice”. Yo mismo no podía leerla.

<sup>154</sup> Así que, ¿ven?, yo no tenía manera de aprender de alguna escuela. Pero, ¡oh, yo amo esa escuela a la que fui! Oh, allá lejos en alguna parte en una pequeña cueva con mis manos levantadas hacia Dios, día tras día de esa manera, cuando el Espíritu Santo descendió en Su dulzura y empezó a revelarse El mismo, y decía: “*Esto es así, y esto es así*”. Y en ninguna ocasión ningún hombre, criatura de ninguna clase, ha podido poner sus manos alguna vez en algo de Eso. Y a pesar de todo el fanatismo y todo lo demás que recorrió la tierra, Dios lo mantuvo alto y limpio, y lo llevó una y otra vez alrededor del mundo. ¡Aleluya! Estamos en el tiempo del fin, hermano. Estamos aquí en el tiempo del fin. Eso es todo. “Habrá Luz al caer la tarde”, eso es exactamente lo que El dijo.

<sup>155</sup> Ahora, es un Libro de la Revelación, Dios revelándose El mismo. Y ahora a través de estos grandes misterios, El está revelando el Nombre del Señor Jesucristo en el bautismo, El está revelando que no hay tal cosa como un Infierno Eterno (no puede ser, no hay Escritura en la Biblia que diga que hay tal cosa).

<sup>156</sup> Ahora, hay un infierno, y hay un lago de fuego, y donde los pecadores son castigados, pero ellos finalmente son consumidos. Tal vez mil millones de años, pero ellos finalmente son consumidos. Porque Uds. no pueden tener Vida Eterna amenos que sean salvos. Y si Uds. se queman Eternamente, tienen que tener Vida Eterna. Pues, el sentido común les mostraría eso. ¿Ven? ¿Cómo pueden tener Eterna. . .? ¿Cuántos saben que cuando Uds. recibieron Vida Eterna son salvos? Bueno, si Uds. se queman Eternamente, ¿no tendrían que tener Vida Eterna para reconocerlo? Así que, ¿ven?, eso ni siquiera tiene sentido. ¿Ven?

<sup>157</sup> Ahora, “seguridad”. A los que El antes conoció, El los llamó; a los que El llamó, El los ha justificado; a los que El ha justificado, El ya los ha glorificado. Pablo nos dijo, en el capítulo 1 de Efesios, que “Dios, antes de la fundación del mundo, nos ha predestinado para ser adoptados hijos suyos por medio de Jesucristo”.

<sup>158</sup> Juan nos dice aquí en Apocalipsis, que “El enemigo en los últimos días, ese enemigo religioso, entraría entre la gente y tendría organizaciones y demás, y cultos y demás”, como los tienen hoy, “y engañaría a los Escogidos si fuera posible, y engañaría a *todos* aquellos cuyos nombres no están puestos en el Libro de la Vida del Cordero desde el principio del mundo”.

<sup>159</sup> ¿Cuándo fue puesto el nombre de Uds. en el Libro de la Vida del Cordero? Antes del principio del mundo. ¿Cuándo fue Cristo inmolado, hace mil novecientos años? No, señor. Antes del principio del mundo. “El Cordero que fue inmolado antes del principio del mundo”.

<sup>160</sup> ¿Ven lo que está haciendo? Son estos sellos abriéndose, empieza a revelar el plan de redención, cómo lo hizo El. Todo ha terminado ahora, está casi-está casi por terminar. Así que estamos en el tiempo del fin. Así que por eso es que-que las cosas están siendo reveladas. Muy bien.

<sup>161</sup> Ahora, a nuestro Pariente se le da el Libro de redención sellado con siete sellos del Dueño original, el Dueño-el Dueño original. Cuando lo perdimos en el huerto del Edén, a través de Adán, regresó al Dueño original. Pero ha habido un intruso en

la tierra, un usurpador, ése es Satanás; él vino, él es un intruso. Esta tierra no le pertenece a él, le pertenece a Dios. Pero él es un intruso, un usurpador. Hombre, yo pudiera decir algo ahora mismo, pero mejor no. Es el título de propiedad de nuestra redención, este Libro sellado con siete sellos. Es el título de propiedad. ¡Esperen a que entremos en esos sellos!

<sup>162</sup> El rompe los sellos, revela, nos da Su herencia a Su pueblo. El da la herencia que El heredó al llegar a ser Pariente Redentor, y gratuitamente nos la da a nosotros. Todo le pertenecía a El. El fue Quien redimió. Pero en lugar de guardarlo para El mismo, El se lo da de regreso al pueblo. Ese es Su amor por nosotros. ¡Oh!

<sup>163</sup> Satanás, el poseedor de eso ahora, el usurpador, él es finalmente. . . El no quiere entregarlo rápidamente, nos damos cuenta aquí un poquito después en las Escrituras, yo estoy pensando aquí en otro capítulo. Y él no quería entregarlo rápidamente, pero él tuvo que pelear sobre eso. Pero, finalmente, cuando él fue traído a una confrontación, él fue echado en el lago de fuego. Eso es correcto.

<sup>164</sup> Jesús, el Nombre *Jesús* en los Evangelios tiene cuatro títulos de “Hijo”. ¿Sabían Uds. eso? Jesús tiene cuatro títulos como *Hijo* en el Evangelio. Uno de ellos es “el Hijo de David”; uno de ellos es “el Hijo de Abraham”; otro, “el Hijo del Hombre”; otro, “el Hijo de Dios”.

<sup>165</sup> Ahora fíjense. Cuando nuestro Pariente Redentor llegó a ser Jesucristo, El llegó a ser el Hijo de David, el cual es el heredero al trono. ¡Gloria! El heredó el trono al llegar a ser un Hijo de David. Dios dijo allá atrás que El nunca dejaría a David, “nunca dejaría a David sin una simiente”. Y Cristo es el Hijo de David. Y El llegó a ser nuestro Pariente Redentor, y está esperando, preparando un lugar donde El pueda reinar con nosotros. Como el Hijo de David, El es el heredero al trono.

<sup>166</sup> Como el Hijo de Abraham, El es el heredero a la concesión real. Amén. ¿Es correcto eso? El es el heredero a la concesión real (amén), Palestina y todo lo que está en ella, “la Simiente de Abraham”. El era un Hijo de Abraham.

<sup>167</sup> Como el Hijo del Hombre, ¿Hijo del Hombre qué. . . ? ¿Qué perdió el hombre? El perdió la tierra. Así que como el Hijo del Hombre El es el heredero a todo en la tierra. Todo esto tiene El y tiene que dárnoslo de regreso, entonces El está regresando como El era. El. . .

<sup>168</sup> Ahora, entonces, como el Hijo de Dios El hereda todas las cosas. Como el Hijo de David El es heredero al trono, como Hijo de Abraham El es heredero a la concesión real, como Hijo del Hombre El es heredero a la tierra, como Hijo de Dios El es heredero a todas las cosas en el Cielo y en la tierra. ¡Oh, hermano! Ese es nuestro Redentor, nuestro Pariente Redentor.

<sup>169</sup> ¡Ahora fíjense! Oh, esto me hace tanto bien. Esto es en donde yo-yo realmente me alimento. Ahora permitan que sus corazones se suelten para Dios sólo por unos minutos. Escuchen esto.

<sup>170</sup> Satanás es un usurpador, a él no le pertenece esto legalmente, y él ha tenido dos mil años de pleito si a él le pertenece o a alguien más le pertenece. Pero Cristo vino

como el Pariente Redentor y lo redimió de regreso a nosotros. Pero Satanás lo tiene. Pero, Uds. saben, después de un tiempo (esta gran pelea termina), él será echado en el lago de fuego. ¿Ven? El será eliminado, y todos aquellos que adoran con él. Pero los herederos de salvación vendrán con Cristo. Ahora, él es un usurpador.

<sup>171</sup> Ahora, recuerden, en el Antiguo Testamento, si un-un hombre perdía su herencia y un usurpador entraba en su tierra, no podía retenerla más tiempo del propietario para aniquilación hasta cincuenta años. Después de cincuenta años, el año-año del Jubileo venía. Y el año del Jubileo, cuando el año del Jubileo venía, entonces todo regresaba a su principio original otra vez. Todos los esclavos, ellos regresaban al principio original. Si un hombre estaba cavando con el azadón en el campo y la trompeta sonaba y él la oía, él tiraba el azadón y decía: "Yo ya no soy un esclavo, regreso al hogar a mi familia". Todo era regresado. Si un usurpador estaba en el terreno, él tenía irse del terreno. El se salía del terreno ¿por qué? El propietario legal venía de regreso. El tenía que ceder.

<sup>172</sup> ¡Aleluya! Uno de estos días los reinos de este mundo caerán, y los propietarios legales entrarán uno de estos días. Amén.

<sup>173</sup> Ahora, hubo un tiempo cuando eso estaba en disputa. Desde el día cuarentavo, desde el principio del primer día de la purificación del santuario, o de que Cristo fue al Calvario, hubo cuarenta días hasta la ascensión. Estaba en debate, si el grupo de Satanás lo tomaría y diría que: "El no resucitó de los muertos", Ellos empezaron una proclamación allí y diciendo, decían: "Los discípulos vinieron y se lo robaron en la noche". Uds. han leído la Biblia: "Y él dijo que 'Su-Su gente vino y lo hurtaron de noche'. Y pagaron dinero a los soldados para decir eso". Pero eso estaba en duda entonces, todos estaban en duda.

<sup>174</sup> "Bueno, realmente, quizás sí pertenece a la organización, entonces, toda la cosa pertenece a ella".

<sup>175</sup> Pero en el día cincuentavo fue el Día de Pentecostés, cuando el Propietario legal descendió entre ellos (¡Aleluya!), y mostró que no era una organización. Que era una visita del Espíritu Santo, el depósito de Dios para Su Iglesia que no serían controladas por organizaciones y demás, serían las Arras del bautismo del Espíritu Santo con poder y el amor de Dios. ¡Amén! Oh, ¿no les hace eso algo a Uds.? ¡El Poseedor legal! ¿Dónde estaba? En las manos de Dios. Y en el...

<sup>176</sup> ¿Ven?, él no podía tenerlo por más de cincuenta días. Uds. lean eso allá en-en Levítico-en Levítico, allí en las-en las leyes. Dice que ellos-ellos no podían. . .el propietario original. Tenía que regresar a las manos del propietario original después de cincuenta años. Todos sabemos eso. Uds. han leído eso muchas veces, ¿ven?, "Tenía que regresar al propietario original después de cincuenta años".

<sup>177</sup> Bueno, entonces, después de estos cincuenta días-años, un año. . .un día significando como un año. Y desde el día de la crucifixión cuando ellos tomaron el. . .este Pariente Redentor y lo mataron en el-en el día de la Pascua, estaba en disputa entonces. La iglesia creía hasta ese tiempo que El era Pariente Redentor, "El era el Redentor". ¿Entonces qué hizo? Lo mató, el enemigo lo hizo, y dijo que ellos

recogieron Su cuerpo y lo escondieron en alguna parte. Y todo eso estaba en las dudas del pueblo: “¿Qué sucedió entonces? ¿Qué aconteció?”

<sup>178</sup> Ahora, al final del día cincuentavo, entonces, ¿ven Uds.? , eso ya no podía estar en disputa. Entonces, Dios, en vez de continuar-continuar con la antigua, tesa y fría iglesia ortodoxa, Dios envió el Espíritu Santo de regreso, echó fuera a todos los usurpadores, y luego tomó control. El poder del Espíritu Santo descendió y la Iglesia recibió las Arras de su salvación.

<sup>179</sup> Ahora, hermano, no para herir sus sentimientos o algo al respecto, si la organización está correcta y Ud. es solamente un Católico por organización, Ud. es Bautista por organización, Ud. está perdido. ¿Ven?, las Arras de nuestra salvación no fue unirnos a una iglesia, las Arras de nuestra salvación no fue pertenecer a alguna organización. ¡Las Arras de nuestra salvación es el bautismo del Espíritu Santo sin ninguna organización! Amén.

<sup>180</sup> Ellos no podían retenerlo por eso, después de ese día cincuentavo, porque ése era el día de Jubileo cuando todo regresaba a su principio original. Y el-el poder de Dios fue regresado a su original, el día cincuentavo, el año del Jubileo cuando todas las cosas eran regresadas.

<sup>181</sup> Ahora, vendrá otro año de Jubileo y, ése, lo hemos tenido como para este tiempo. Si se fijaron, Pentecostés ha estado cayendo en América como por cincuenta años, más o menos ese tiempo. Hace como unos cincuenta años Pentecostés empezó a caer. Ahora lo qué está sucediendo, es que la iglesia está recibiendo el Libro sellado con siete sellos de la revelación de Jesucristo (de los siete sellos), y ni una décima de ellos lo pueden recibir.

<sup>182</sup> Pero cuando Uds. empiezan a ver el año del Jubileo en donde nosotros no tenemos que pelear y esforzarnos y jalar de esta manera, ¡pero ya estamos seguros en Cristo! Ya tenemos el Nombre del Señor Jesucristo en bautismo. Tenemos todos estos grandes misterios que vamos atraer en estos siete sellos, y probarles a Uds. que ellos eran los sellos que estaban sellados a los ojos de la gente. Si Dios es mi ayuda, yo les probaré a Uds. que ellos no podían ver Eso por la Biblia (entonces, seguro, si la Biblia así lo dice Uds. lo creerán), que ellos no podían ver nada sino “Padre, Hijo, y Espíritu Santo” hasta este tiempo. Ellos no podían ver que no había infierno Eterno, hasta este tiempo. Ellos no podían ver que había una seguridad Eterna. Quiero decir para el verdadero creyente, por supuesto.

<sup>183</sup> Ha habido una burla de eso por todas partes, un sonido incierto que ellos dan. Esa es la razón de que la gente. . . Ellos dicen: “Miren a esos Presbiterianos y demás, fuman, toman, y todo lo demás, y dicen que ellos tienen seguridad Eterna”. Sí, pero, ¿ven Uds.? , eso es para-eso es para desviar de la verdadera Trompeta.

<sup>184</sup> Investiguemos aquí atrás y démonos cuenta si la Trompeta suena, si Uds. no regresan a Génesis a Apocalipsis, para atrás y para adelante, cuando este sello es abierto; ¿ven?, estas cosas siendo reveladas.

<sup>185</sup> Ahora, ¡oh, hermano! Yo pensé que estaba solamente. . . Voy a tener que dejarlo hasta la próxima vez que venga aquí. Tengo como unas seis páginas aquí todavía; o,

no, Uds. tienen un servicio bautismal pendiente. Permítanme leer esto, un par de estas cositas aquí, el año del Jubileo. Muy bien.

<sup>186</sup> Ahora, ¿están-están todos anotando las Escrituras? En Jeremías 32, y comenzando en el versículo 6 si Uds... .y cuando Uds. lleguen a casa, quieran leerlo. Ahora, en Jeremías, para que vean qué es este rollo, sacaré esto. Tomemos el *rollo*, de todas maneras. Eso me dará como otros diez minutos, del rollo. Ahora, Uds. recuerdan, este Libro estaba sellado. Ahora, un libro en los tiempos de la Biblia no era un libro de cuatro esquinas como *éste*. Era un libro como *éste*, eso era llamado un libro, “un rollo”. ¿Cuántos saben eso? Seguro, era un rollo. Muy bien.

<sup>187</sup> Ahora, este-este Libro estaba sellado con siete sellos. Ahora, era la Biblia y estaba sellado con siete sellos. Y ahora observen cómo era hecho esto.

<sup>188</sup> Jeremías, cuando él-cuando él iba a ser... él había profetizado que él sería llevado. En Jeremías ahora, el capítulo 32. El iba a ser llevado en cautividad a Babilonia, ellos iban a estar allí setenta años. El lo había profetizado. Y Uds. lectores de la Biblia han pasado por eso muchas veces. Y él iba a ser llevado allá por setenta años. Y él-él era en realidad el pariente más cercano a su primo que había muerto. Su primo (H-a-n-a-m, doble e, l), Hanameel, Hanameel, Hanameel, él era el... su pariente cercano. De manera que él sabía que-que el enemigo tendría los-tendría los-los papeles y demás, de su lugar, pero cuando... El sabía que Dios nunca desampararía a Su pueblo, así que cuando ellos regresaran, que él pudiera tener y ser un propietario legítimo de la herencia, aquí está lo que él hizo: él lo tenía todo planeado.

<sup>189</sup> ¿Cuántos lo han leído alguna vez? Muy bien, Uds. lo han leído, Uds. lo han leído entonces. Muy bien. Ahora, él lo tomó y lo selló exactamente de la manera que estos rollos estaban sellados aquí. Es la cosa más hermosa y sobresaliente que Uds. hayan visto alguna vez.

<sup>190</sup> Ahora voy a tratar de ilustrarlo con este pedazo de papel, no sé si pueda o no. Ahora, ésta es la manera en que fue escrito, *así*. Ahora, él lo hizo y él lo selló de *esta* manera, cada uno. Ahora, lo que pasó es que, en cada uno de estos sellos fue escrita aquí alrededor su herencia y lo que sucedió, y todos los que cayeron antes que él y cómo él vino a heredarla. Todo estaba sellado de esa manera.

<sup>191</sup> Ahora, esa es la manera en que Dios tiene Su Libro sellado con siete sellos. Ahora, al arrancar El esto, esa revelación da vuelta completamente alrededor y continúa alrededor hasta la parte de atrás del Libro. Por eso es que uno puede tomar el Nombre de Jesucristo y llevarlo desde Génesis a Apocalipsis y mostrar que no hay tal cosa como “Padre, Hijo, y Espíritu Santo”. ¿Ven? ¿Ven?, pasa por toda la Biblia, lo revela.

<sup>192</sup> Luego Uds. toman algo como: “Hay un infierno Eterno”. Uds. sacan eso y lo llevan completamente alrededor; nunca hubo un infierno Eterno porque en el principio Dios dijo que el infierno fue *creado* para el Diablo y sus ángeles, para su futuro castigo. Entonces si el infierno es Eterno, ¿cómo pudo ser creado? La palabra creación nunca hizo. . .La palabra *Eterno*, “nunca comenzó y nunca puede terminar”. Entonces siempre hubo un infierno si es un infierno *Eterno*, “había un

infierno al mismo tiempo, al mismo tiempo que había un Dios había un infierno, antes de que hubiera pecado aun así había un infierno". ¡Ja! ¡Oh, hermano! ¿Ven?, Uds. no pueden hacerlo.

<sup>193</sup> Así que observen a medida que estas cosas se desenvuelven ellas mismas, dan la vuelta alrededor y abren el Libro. Así que ahora esto verdaderamente da el cuadro de toda la Biblia, y los sellos que tienen la Biblia escondida de los ojos de los sabios y de los entendidos. Dios, por medio del Espíritu Santo, está abriéndolos, de esta manera y revelándolos por toda la Biblia. ¡Gloria a Dios!

<sup>194</sup> Hermano, déjeme decirle, eso sólo hace que mi-mi gastronomía espiritual se estimule. ¿Ven? ¿Ven? ¡Ahora miren aquí! ¿Ven?, es-es como. . . Entienden Uds. lo que quiero decir? ¿Ven?, aquí está, un sello. Ahora, si Uds. observan y leen aquí, vayan a Jeremías y vean Uds. cómo él-él-él la selló.

<sup>195</sup> Ahora, allí está el Libro, está escrito allí adentro. Ahora, justamente a tiempo para la primera revelación, entonces El abre este sello. Ahora, Uds. observen y vean qué era ese primer sello cuando lleguemos a los sellos. Luego es tiempo para el segundo sello, El saca el siguiente sello. ¿Y saben Uds. dónde estamos? Estamos casi en el séptimo sello ahora mismo. Y cuando el séptimo. . .

<sup>196</sup> Cuando el primer sello fue abierto, la primera trompeta sonó y la primera plaga cayó. Cuando el sexto sello se abrió, la sexta sonó y la sexta plaga cayó. Sólo obsérvenlo, es la cosa más hermosa que Uds. hayan visto. Y cuando yo lo haga, voy a conseguirme una pizarra grande, muy grande, la voy a traer aquí arriba y voy a enseñarlo aquí, para tomarnos suficiente tiempo en cada sello y retrocedamos y veamos la historia y cosas, y probemos exactamente cuándo sucedió, y mostremos aquí mismo en la Biblia cuándo dice Ella que sucedería, y exactamente cuándo sucedió, la fecha y todo lo demás. Lo tengo, amén, lo obtuve de El. Correcto. Allí están los sellos.

<sup>197</sup> Ahora, cuando Jeremías escribió este libro, fue sellado. . . Aquí está una cosa buena en la que quiero que se fijen, todos Uds. que lo leyeron, que ese libro sellado. . . Ahora, recuerden, él ya no iba a estar. El había profetizado. Ahora, él no lo sabía, solamente por medio de profecía. ¿Me están siguiendo? Por medio de profecía él sabía a través de la revelación de Dios, que ellos iban a estar ausentes de ese país por setenta años. ¿Recuerdan Uds. que él profetizó eso? El estaría setenta años, ellos estarían en cautividad. Así que él quería estar seguro de que este sello (que su herencia), sería guardada, porque él tenía una. . . él heredó la herencia de su primo. Así que él lo tenía todo escrito, legalmente. ¿Y qué hizo él con eso para que no se pudriera o enmoheciera? El lo puso en un vaso terrenal, y lo guardó para que no se pudriera o enmoheciera, hasta que esos setenta años pasaran.

<sup>198</sup> ¡Gloria a Dios! ¡Yo espero que Uds. lo capten! ¿Ven Uds. lo que Dios hizo? El nunca se lo reveló a los sabios y a los entendidos (para que ellos pudieran discutir al respecto todo este tiempo), pero El lo puso en un Vaso terrenal y El mismo creo a Su propio Hijo, Cristo Jesús. Y en este último día ahora El está abriendo los sellos y mostrándoselos a Su Iglesia. ¡Lo guardó en un Vaso terrenal para que Eso no se

pudriera o enmoheciera! ¡Aleluya! ¡Oh! (Yo sé que Uds. piensan que soy un santo rodador. Quizás lo soy, ¿ven?) ¡Pero allí está! Ha sido guardado envuelto en un Vaso de la tierra que fue redimido de la tierra, resucitó en la mañana de Pascua donde los sellos de la muerte no pudieron retenerlo más tiempo; pero El rompió los sellos y resucitó, ¡y El mismo probó en estos últimos días que El está vivo! ¡El está en Su Iglesia! El es el mismo ayer, hoy, y por los siglos. Y eso ha estado escondido de seminarios, ha estado escondido de organizaciones.

<sup>199</sup> Y en estos últimos días El lo está revelando por medio de Su propia Presencia entre Su pueblo. El toma a alguien a quien El pueda sacar el mundo de ellos y sacar las cosas de ellos (sacar la religiosidad de ellos), para que El pueda hablar a través de ellos y revelar y abrir estos sellos El mismo de esta manera. ¡Aleluya! Oh, ¿no lo aman? ¡Oh, oh, oh!

<sup>200</sup> Nuestro plan de salvación, el mismo ahora siendo revelado en Jesucristo. ¿Cómo lo reveló El a El en estos últimos días? A través de Su apertura del sello. Pues, nadie. . Uds. nunca escucharon en sus vidas que fuera escrito acerca de la Simiente de Abraham, cómo ellos pasaron por justificación, santificación, bautismo del Espíritu Santo; cómo ese ángel vendría en los últimos días, tendría su espalda volteada hacia la congregación y diría exactamente lo que Sara estaba pensando dentro de su corazón; eso no fue hasta este día, eso es correcto, este es el

<sup>201</sup> Ahora, una cosa aquí, tengo aquí cinco cosas de las que me gustaría hablar, sólo un segundo, tan rápido como pueda. Miren. Los siete. . Hay siete sellos, y hay cinco sietes en el plan de redención de Dios. *Cinco* es el número de “gracia”. ¿Cuántos saben eso? J-e-s-ú-s, f-e [En inglés la palabra “fe” tiene cinco letras.-Traductor], cinco es el número de gracia. *Seis* es el día del hombre, y *siete* es su día de redención.

<sup>202</sup> Ahora fíjense. Ahora, hay siete sellos en esto, o-o siete etapas en este gran plan de redención. ¿Hay siete qué? Siete sellos de redención, siete Espíritus de Dios. . Encontramos eso, si Uds. quieren verlo, dice “Siete Espíritus”. Permítanme ver aquí un momento, el capítulo 5, comenzando en el versículo 6. Creo que, vemos aquí, el versículo 6:

*Y . . he aquí, y vi que en medio del trono y de los cuatro seres vivientes, y en medio de los ancianos, estaba en pie un Cordero como inmolado, que tenía siete cabezas, y siete ojos, los cuales son los siete espíritus de Dios enviados por toda la tierra.*

<sup>203</sup> ¿Qué son esos siete Espíritus? Esos siete mensajeros. Allí está San Colombo, e Ireneo, y-y Juan Wesley, y Martín Lutero, y demás. ¿Ven?, “los siete Espíritus”, los cuales son siete hombres (siete ángeles), los cuales son siete mensajes.

<sup>204</sup> Siete sellos, siete Espíritus, siete ángeles, siete cuernos, y siete iglesias. ¿Ven?, siete sietes, hay cinco sietes, lo cual, *siete* es “perfección”, *cinco* es “gracia”, la gracia de Dios a Sus Siete Edades de la Iglesia. Sus siete hombres-hombres mensajeros, Sus siete Espíritus de Dios, los siete sellos planeados de redención (en los que estamos ahora mismo), los siete *cuerños* significan siete “edades”.

<sup>205</sup> Porque, un *cuerdo* significa “un reino”. ¿Recuerdan Uds. la corona que vino sobre la bestia (*cuerdo*), en Daniel, y demás? ¿Ven?, significa un reino, o “siete edades”. Y, recuerden, Jesús dijo: “Algunos durmieron en la primera vigilia, una edad; otros en la siguiente vigilia, la siguiente edad; la siguiente; y la siguiente; hasta la séptima vigilia. Y en la séptima vigilia el Esposo viene, entonces todas despiertan”. ¿Recuerdan eso?

<sup>206</sup> Así que sus siete “edades” eran los siete *cuerdos*. Y siete *iglesias*, o las “siete dispensaciones del cuerpo de creyentes”. Oh, es tan perfecto como pudiera ser. Jeremías. . .Oh, “el Libro”, “edades”, ¡cómo fue redimido! Cómo. . .[Espacio en blanco en la cinta.-Editor]. . .aquí mismo.

<sup>207</sup> El séptimo y último de estos sellos, cuando son abiertos, se encuentra en Apocalipsis el capítulo 10, había un Ángel fuerte (el cual era Cristo), descendió y puso un pie sobre la tierra y otro sobre el mar, y levantó Su mano y dijo: “El día ha terminado. El tiempo se terminó. Se acabó. El tiempo no será más”.

<sup>208</sup> Y El dijo: “Al sonar, y en-en este tiempo el misterio de Dios se consumará”. Quién es Dios y cómo fue manifestado El; cómo cuando ese sello fue abierto, cómo empezamos a entender ahora cómo El era el Hijo de Dios, El era Dios mismo hecho carne; y la revelación de Quién es El; eso se consumará antes de que este Ángel pueda poner Su pie sobre la tierra y el mar y jure que “ya no habría tiempo” cuando este tiempo viniera. Estamos en el patio de enfrente de eso ahora mismo. ¿Ven?

<sup>209</sup> El último de ellos es Apocalipsis 10: “El pie en la tierra y en el mar”, el tiempo se había terminado, la redención terminó, ahora El viene como el León. El era un Cordero entonces, ahora El viene como León de la tribu de Judá.

<sup>210</sup> Ahora permítanme leer el resto de esto para que yo pueda dárselos a Uds. rápidamente ahora, y el versículo 8:

*Y cuando hubo tomado el libro, los cuatro seres vivientes y los veinti-. . .  
.y los veinticuatro ancianos se postraron delante del Cordero; todos  
tenían arpas, y copas de oro llenas de incienso,. . .y oraciones de los  
santos.*

<sup>211</sup> Ahora, este es el tiempo cuando todo debe de ser adoración. Ahora, recuerden, qué apropiado. Ahora, no permitan que fallemos en captar esto ahora. Escuchen atentamente. Cuando todos los misterios de la edad de la iglesia habían sido consumados, cuando todos los misterios de los planes de redención, esos siete sellos fueron abiertos en. . .inmediatamente después de esto ahora, miren, es tiempo para para que todo en el Cielo y todo en la tierra adore a Dios. Ahora fíjense lo que sucede. Escúchenlo, sólo escuchen esto un momento.

*Y cantaban un nuevo cántico, diciendo: Digno eres. . .*

<sup>212</sup> ¡Escuchen que adoración era ésta! Los ancianos, los seres vivientes, todo se postró delante de El, ¿ven?, de esa manera, cuando El hizo Su plan completo. Es tiempo de adoración ahora, ¿ven?

*Y cantaron un nuevo cántico, diciendo: Digno eres de tomar el libro y*

*de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje. . . lengua y pueblo y nación;*

*Y Tú nos has hecho para nuestro Dios reyes y sacerdotes, y reinaremos sobre la tierra.* (¡Escuchen, esas almas redimidas clamando allí!)

*Y miré, y oí una voz de muchos ángeles en derredor del trono, y de los seres vivientes, y de los ancianos; y su número era millones de millones,* (todo en el Cielo está adorando a este Cordero, ¿ven?),

*Que decían a gran voz: El Cordero que fue inmolado es digno* (¡Aleluya! ¡Aleluya!), *de tomar el poder, las riquezas, la sabiduría, la fortaleza, la honra, la gloria, y la alabanza.*

<sup>213</sup> Escuchen: “¡Y a todo lo creado!” Escuchen lo que Juan hizo:

*Y a todo lo creado que está en el cielo, y sobre. . . tierra, y debajo de la tierra, y en el mar, ya todas las cosas que en ellos hay, oí* (yo Juan), *dicir: Al que estaba sentado en el trono, y al Cordero, sean las alabanzas,. . . honra,. . . gloria. . . poder, por los siglos de los siglos.*

<sup>214</sup> Juan realmente debe de haber tenido su propio Pentecostés. El dijo: “Todo lo creado en el Cielo, todo lo creado en la tierra, todo lo creado debajo de la tierra, todo lo creado que estaba en el mar, me oyó decir: ‘Amén, gloria, honra, poder, y bendiciones sean para El que está sentado sobre el Trono, ese Cordero’”.

<sup>215</sup> ¡Tiempo de adoración! ¡Amén! “¿Cómo lo hicieron?” Aquí está Su Palabra, Uds. ... todos ellos lo escucharon.

*Los cuatro seres vivientes decían: Amén;* tienes razón, Juan, grita y alábalo a El tan fuerte como puedas. Eso. . .

. . . me oyó decir:. . . las alabanzas, amén, gloria, sabiduría, poder, y fortaleza. . .

*. . . y los veinticuatro ancianos se postraron sobre sus rostros y adoraron al que estaba sentado. . . que vive por los siglos de los siglos.*

<sup>216</sup> ¡Qué historia más hermosa! Ahora, yo no tengo tiempo. Lo tengo escrito, algún contexto de eso aquí, pero nuestra próxima reunión antes de que podamos entrar en esto. .. Tal vez cuando venga de mi vacación o algún otro tiempo, quiero tomar estas setenta semanas de Daniel y ligarlas aquí adentro, y mostrar dónde lo lleva al Jubileo Pentecostal, y lo trae de regreso con esas siete plagas. . . esos siete sellos para abrirse aquí antes de irnos, y mostrar qué es al final.

<sup>217</sup> El Cordero, el Mesías, el Príncipe debería venir y debería ser por setenta semanas (eso es siete años), que fueron profetizados a Su pueblo. Y a la mitad se le quitaría la vida al Príncipe, eso es tres y medio, la mitad de siete es tres y medio, se le quitaría la vida. Y el sacrificio diario sería abolido; y la abominación que hace desolación, lo cual la Mezquita de Omar está en pie en los terrenos del templo hoy. . . cuando ellos quemaron el templo. Y entonces hay tres años y medio que le quedan todavía a Israel.

<sup>218</sup> Y Cristo vino y predicó y profetizó exactamente tres años y medio, y el sacrificio diario fue quitado, todo tan perfecto como pudiera ser. Y la Mezquita de Omar fue construida en los mismos terrenos y está allí hasta este día. Y ellos hollarán las murallas de Jerusalén hasta que la dispensación Gentil sea terminada, la Iglesia es llevada arriba (la Elegida, la Novia), sacándola de allí.

<sup>219</sup> Y los dos profetas, Elías y Moisés, se vuelven a Israel por esos otros dos y-dos y medio. . .o tres años y medio. Es la cosa más hermosa cuando uno ve que es traído a luz.

<sup>220</sup> ¿Lo aman Uds.? ¿Con todo su corazón? ¿Entienden Uds. ahora lo que era el Libro sellado con siete sellos, lo que es? Lo tenemos, “en un rollo”, ahora. Y sólo recuerden, en estos últimos días. . .Fue guardado en un Vaso terrenal. ¿Entienden eso ahora? ¿Y quién era ese Vaso terrenal? Jesucristo. Ningún hombre lo tenía, nadie lo tenía, sólo es a través de El. Ni siquiera estaba escrito en la Palabra. Si estaba escrito en la Palabra, fue escondido para que Uds. ni siquiera pudieran encontrarlo. Eso es correcto. Así que es en El que es revelado, y en ese Vaso terrenal para que no se pudriera o enmoheciera.

<sup>221</sup> Y entonces El viene y desenrolla uno para Su Iglesia, y dice: “¿Ven?, Yo soy el mismo ayer, hoy, y por los siglos. ¿Ven? ¿Ven? Ahora, Uds. siempre se han preguntado si el-si el pobre pecador se quemaría por la Eternidad o si solamente llega a ser aniquilado después de un millón de años. Aquí está. Así es como es. No hay tal cosa como infierno Eterno. No puede ser Eterno, porque Yo. . .el infierno no estaba Conmigo cuando Yo empecé allá. Yo lo creé para castigar en él a los malos. ¿Ven? ¿De qué están tan asustados, ¿ven?, acerca de la Simiente de Abraham y de todas estas cosas diferentes? Solamente. . .” Eso es sólo-sólo el esquema de eso, ¿ven? Pero cuando Uds. entran a cuando Dios lo abre, esos sellos, y lo muestra, pasando por todo, ¿ven Uds.?, cuando Uds. lo hacen, entonces no pueden alejarse de este Libro. Esos sellos. . .

<sup>222</sup> Uds. dicen: “Oh, el sello significaba algo más, Hermano Branham”.

<sup>223</sup> ¡Esperen un momento! Tiene que compararse con Esto, porque fue sellado en la parte de atrás de esto para revelar Esto. Es. . .¿Qué es? ¿Qué era? Miren, como aquí, Jeremías. Uds. dicen que una *cierta cierta* cosa sucedió, Uds. sacan *esto* y aquí es donde está eso. Muy bien. Arrancan *eso* y miran aquí atrás, aquí es donde dice qué sucedió. Muy bien. Arrancan Uds. *éste* aquí, miran aquí, y eso es lo que sucedió. ¿Ven?, esa es la misma cosa que este Libro es, ¿ven?, en la parte de atrás de él.

<sup>224</sup> Uds. dicen: “Pues, yo no entiendo. Algunos dijeron: ‘Padre, Hijo’, y algunos, ‘el Espíritu Santo’, y algunos dijeron, ‘el Nombre de Jesús’, todo así”.

<sup>225</sup> Ha estado escondido todos estos años. Pero ahora aquí está, se desenrolla hacia atrás y regresa directamente pasando por todo para mostrar que sólo hay un Dios. Nunca hubo sino un Dios. ¿Ven? Y Su Nombre. . .

<sup>226</sup> Como el Libro de Mateo, 28:19: “Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el Nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo”, y Padre no es un nombre, e Hijo no es un nombre, y Espíritu Santo no es un nombre. ¿Cómo

van Uds. a bautizarlos? ¿En cuál de esos nombres van Uds. a bautizar, cuando ninguno de ellos es nombre? ¿Entonces qué? Uds. no van a bautizar en ningún nombre, entonces. Esa Escuela de Profetas otra vez, ¿ven?

<sup>227</sup> Entonces El regresó a este lugar aquí, y Uds. toman aquí y lo llevan atrás y van a Mateo 1, ¿qué hizo El? Solamente desenrolló eso y lo trajo aquí de nuevo:

*El nacimiento de Jesucristo fue así: (ahora, no tres Dioses, ¿ven?), Estando desposada. . .su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido del Espíritu Santo.* (No Dios el Padre; “el Espíritu Santo”. ¿Ah?)

*Todo esto aconteció. . .*

*Y José su marido,. . .era justo,. . .no quería infamarla, quiso dejarla secretamente, en estas cosas.*

*. . .pensando él en. . .he aquí un ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del. . .(¿Dios el Padre?) . . .del Espíritu Santo es.*

<sup>228</sup> “Yo pensaba que Dios el Padre era Su padre”. Yo estoy diciendo esto por causa del bautismo que sigue. ¿Ven? “Yo pensaba que Dios el Padre era Su Padre”. Ahora, o el Espíritu Santo y Dios el Padre son el mismo, o El tenía dos padres; entonces El es un hijo bastardo, y entonces ¿qué clase de Dios tenemos? ¿Ven? ¿Ven?

*Y aconteció todo esto para que se cumpliese lo dicho por el Señor por medio del profeta,. . .*

*. . .una virgen va a concebir y va a dar a luz un hijo,  
. . .llamarás su nombre Jesús,. . .(¿es correcto eso?). . .Y El sería llamado Emanuel,  
que. . .es: Dios con nosotros.*

<sup>229</sup> Ahora, ¿ven?, cuando El desenrolló el sello, ¿cuál es toda la cosa de Mateo el capítulo 1 (a qué regresa)? Pues, era Jesucristo. Eso es exactamente lo que Pedro dijo en el Día de Pentecostés. Eso es lo que todo el resto de ellos dijeron.

<sup>230</sup> Por supuesto este montón de Romanos tenían que venir y decir: “¡Oh, no! Tenemos que tener tres Dioses. Tenemos. . .” Ellos tienen diez mil de ellos ahora: hay Marias y Santas Cecilias, y San Marcos, y San Fulano de Tal. Y yo pienso que hay quinientos y pico en la ciudad de México. Una mujer fue asesinada hace algún tiempo por algunos de sus amantes, y ellos se pelearon por ella y la mataron, así que ellos la hicieron una santa, y la gente arrepintiéndose a ella, y todo de esa manera. ¡Espiritismo!

<sup>231</sup> Y aquí la iglesia Protestante viene con lo que ellos llaman el Credo de los Apóstoles: “Yo creo en Dios el Padre Todopoderoso, protector de los cielos y tierra, y la-y la Santa iglesia Católica Romana. Y yo creo en la intercesión de los santos, la comunión de los santos”. Los Protestantes diciendo, bajo el juramento de Dios, que cree en la comunión de los santos. ¡Eso es espiritismo! ¿Ven? Entonces ellos van y

lo hacen, seguro, porque la iglesia así lo dijo. (¡Oh Dios, qué contento estoy de saber lo que sé! ¡Qué contento estoy de saber lo que sé!) No se dan cuenta de que ellos mismos se están sellando muy lejos de Dios, allá afuera en la oscuridad. Y uno no puede decirles, porque ellos no pueden verlo en lo absoluto.

<sup>232</sup> Yo quiero preguntar. . .nadie tiene que decir Hay por lo menos quince o veinte personas, sentadas aquí mismo, que eran culpables de pensar que yo era Jesucristo. ¿Cómo pudieron hacerlo? Yo estaba enterado de ellos hasta que me di cuenta que Dios me dijo que “era un espíritu”. Y esos hombres, yo dije. . .Y esos hombres me creyeron, cada palabra. Yo dije: “¿Cómo me creen Uds. entonces, si yo les digo?” Entonces entramos a la Palabra, entonces ellos comenzaron a ver, dijeron: “Pues, por supuesto, no le creíamos o nosotros hubiéramos escuchado lo que Ud. Dijo”. ¿Ven allí?

<sup>233</sup> Pero ellos realmente pensaban que estaban correctos, sinceramente. ¿Ven? Y uno de esos espíritus entra en Uds., eso basta, ¿ven?, Uds. lo creerán absolutamente. A mí no me importa, no hay nadie que pueda decirles nada diferente. ¿Ven? No importa cuánto la Palabra así lo diga, Uds. no lo creen de todas maneras; simplemente siguen. “Si Ud. quiere ser de esa manera, siga adelante, y yo lo haré a mí manera”. ¿Ven?, eso muestra que Uds. están ungidos con el espíritu incorrecto.

<sup>234</sup> El Espíritu de Dios va siem-. . .Bueno, Uds. dicen: “¿Qué de Ud. mismo, Hermano Branham?”

<sup>235</sup> Yo pregunto a cualquiera. . .Yo siempre estoy listo para que cualquiera me muestre qué está correcto e incorrecto, pero tiene que ser la Palabra. Ellos no pueden decir. . .¿Tiene que venir de la Palabra! Así que allí es donde se abren estos sellos. Y nunca se preocupen, si es un sello se declarará por sí mismo desde Génesis hasta Apocalipsis. Así que allí están los sellos. ¿No lo aman a El?

Yo le amo, yo le amo,  
Porque El a mí me amó,  
y me compró mi salvación,  
Allá en la cruz.

Inclinemos nuestros rostros:

<sup>236</sup> [El Hermano Branham empieza a tararear Yo Le Amo.- Editor] ¿Cuántos hay aquí que no lo conocen a El como su Salvador, quisieran reclamarlo a El en su corazón? Uds. saben, yo creo en ir al altar yo realmente lo creo. Eso es bueno. Pero en la Biblia ellos nunca fueron al altar para ser salvos, ellos solamente lo creyeron en sus corazones y lo aceptaron. ¿Cuántos de Uds. vendrán conforme a la manera de la Biblia: “Todos los que creyeron fueron bautizados?” ¿Cuántos creen hoy, nunca lo han hecho antes pero Uds. quieren confesar públicamente que estaban “errados” en sus maneras de ser, y Uds. quieren aceptar a Jesús como su Salvador? ¿Levantarían tan sólo sus manos con sus rostros inclinados, diciendo: “Yo. . .”?

<sup>237</sup> Dios le bendiga. Dios le bendiga. Dios le bendiga. Dios le bendiga. Dios le bendiga, muy allá atrás. Dios le bendiga. Dios le bendiga, allá atrás. “Ahora creo”. Dios le bendiga. Dios bendiga al hombre que está allá atrás. Ahora, Uds. recuerden,

no *aquí* pero en su corazón, a Dios, Uds. están haciendo una confesión pública: “Señor, yo sé que estamos en el tiempo del fin. Yo estoy acabado”.

<sup>238</sup> El otro día yo estaba hablando aun amiguito mío aquí en la ciudad, el Doctor Sam Adair. Estábamos sentados en la oficina. Yo dije: “Sam, he estado teniendo algo de gas”.

Dijo: “¿Cómo sabes que es gas? ¿Alrededor de tu corazón?”

Y yo dije: “Sí”.

<sup>239</sup> Dijo: “Eso pudiera ser sólo una trombo-. . . del corazón-corazón-corazón-problemas del corazón-problemas del corazón”. Dijo. . . (Perdónenme.) Dijo: “Pudiera ser problemas del corazón”.

<sup>240</sup> Dijo: “Ahora, ¿cómo sabes que es allí?” El dijo: “Permíteme verte”.

El me examinó, dijo: “No, no hay nada mal en ti”.

<sup>241</sup> Yo dije: “Sam, cuando quiera que venga. . .” Tengo cincuenta y dos años de edad, y Sam es un poquito mayor que yo. Yo dije: “Cuando venga, Sam, todos estos treinta años que he dedicado tratando de hacer que la gente crea en Jesucristo, y Aquel que yo amo y para el cual he trabajado todo este tiempo. Para mí no hay diferencia cuándo venga El, me iré al Hogar”.

<sup>242</sup> El dijo: “Billy, tú sabes, donde obtengo lo más grande, es haciendo algo por alguien más”.

Yo dije: “Eso es verdadera vida”.

<sup>243</sup> Si Ud. tiene una herencia aquí en este mundo, amigo, es una herencia corruptible. Pero nosotros recibimos una herencia que no se desvanece. El hijo pródigo se fue y dejó su herencia, se llevó parte de ella con él. Cuando él regresó su herencia-su herencia estaba mancillada. Pero si Ud. ha huido de la suya, no es así con el Reino de Dios, nosotros recibimos una herencia incorruptible. ¿No quiere Ud. recibirla? Han sido como quince que levantaron sus manos, pecadores que quieren recibir su herencia esta mañana. ¿Hubiera otro más antes de que oremos? Sí.

Muy lentamente ahora:

Yo le amo, Yo. . .(Decídase ahora. Si Ud. siente que debería  
hacerlo, este sería el momento.)

Porque El a mí me amó,  
Y me compró mi salvación,  
Allá en la Cruz.

<sup>244</sup> [El Hermano Branham empieza a tararear *Yo Le Amo*.-Editor] Padre Celestial, en la quietud de este momento. Traemos esta audiencia a Ti, bajo una condición débil esta mañana, Señor, tratando de traer este Mensaje al pueblo porque los amo. Yo quiero que lo escuchen, Señor. Yo quiero que estén anclados. Yo quiero que ellos sepan que todas estas cosas que han sido hechas en los últimos años no han sido por casualidad, has sido Tú, Señor. Has sido Tú que has estado abriendo estas cosas. Y, oh Dios, todos sentimos que delante de nosotros está un gran Jubileo.

<sup>245</sup> Yo ruego por estos que levantaron sus manos. Ellos saben que están errados,

Señor. Muchas cositas. . .Tal vez ellos han heredado algo de dinero de vez en cuando de alguien, ¿pero qué se hizo? Ellos no supieron adónde se fue, se fue en un momentito, porque ésa es una herencia corruptible. Si ellos la dejaran para alguien más, se corromperá de nuevo.

<sup>246</sup> Pero nosotros tenemos una herencia incorruptible, esto es, salvación, redención, regresar al Jardín del Edén otra vez. Piensa en eso, Señor, ¿quién no querría regresar como Adán y Eva y vivir allá? Nuestro alimento provisto cada día; un Padre Celestial siempre va por el sendero hablando con nosotros; vemos esa gran Luz caminando delante de nosotros. El león y el lobo comiendo juntos, el buey comiendo la paja, el león comiendo con él; cuando ahora ellos se comen el uno al otro, o el león se come al buey, y el lobo se come al buey, todo lo que él puede comer. Pero en esos días no va a ser de esa manera. Los grandes pájaros hermosos volando. No habrá dolor. Nunca habrá un marcador que pasemos. . .?. . .A lo largo del sendero allí veremos a nuestros hijos y a nuestros seres queridos. ¡Oh Dios, qué día! ¡Qué día! No importa qué recibamos aquí en la tierra, todo se-se va a desvanecer, pero Eso no se va a desvanecer.

<sup>247</sup> Dios, quizás nunca pueda hablarle a estas personas que levantaron sus manos, aquí en la tierra. Yo no sé. Yo espero hacerlo. Pero si no, entonces, Señor, permíteme encontrarlos a lo largo del sendero allí. Ellos pudieran decir algo como esto: "Hermano Branham, ¿recuerda allá en la tierra antes de que esta gran cosa sucediera, una mañana Ud. estaba hablando sobre la-la apertura de los sellos que habían sido guardados en un Vaso terrenal? Fue en ese tiempo que El entró en mi vaso terrenal, yo fui uno que levanté mi mano aquella mañana. Oh, estoy tan contento de que yo estaba allí".

<sup>248</sup> Yo diré: "Hermano, hermana, yo estoy tan contento de que yo estaba allí, también. Ahora tendremos compañerismo juntos por todas las edades".

<sup>249</sup> Bendícelos, Padre, ellos son Tuyos. Tú dijiste: "Ninguno puede venir a Mí, si el Padre no lo trajere. Y todo lo que el Padre me da, vendrá, ninguno de ellos se perderá". Así que estamos-estamos agradecidos, Padre, por eso. Haz que ellos vengan ahora y reciban las Arras de su salvación, no ir a unirse a una iglesia. Sino que las Arras no es unirse a una iglesia sino un nuevo Nacimiento, recibir el Espíritu Santo. Que lo reciban a El, Padre. Porque los encomendamos en Tus manos, en el Nombre de Jesucristo. Amén.

<sup>250</sup> Por estos pañuelos, Señor Jesús, yo ruego por estos pañuelos; y pido que Tú bendigas a todos los que están necesitados, todos los que están aquí, Señor, esta pobre mujer sentada aquí en la silla de ruedas.

<sup>251</sup> Después de esta gran reunión esta mañana, Padre, sintiendo Tu Santo Espíritu saturándonos todos, sintiendo la Palabra yendo profundamente y echando raíces en los corazones del pueblo. Ellos nunca lo van a olvidar, Señor. Cada vez cuando ellos escuchen estas cosas pensarán en esos sellos siendo abiertos. Ahora ayúdanos a saber qué eran esos sellos, Señor, para que cada uno no vaya a estar desconcertado en su mente, sino que sabrá por "ASI DICE EL SEÑOR" que es el sello de Dios, los

Sellos que Dios nos reveló.

<sup>252</sup> Rogamos que Tú sanes a todos los enfermos y afligidos. Concédelo, Señor. Tu Espíritu está presente. Si Tú puedes salvar a un pecador allá atrás en la parte de atrás del edificio, Tú puedes sanar a una persona enferma allí, también. Yo ruego que Tú lo concedas, Señor, y sanes a aquellos que estos pañuelos representan que no pudieron llegar aquí hoy. Lo encomendamos todo a Ti en el Nombre del Señor Jesucristo. Amén.

<sup>253</sup> Yo creo que ellos tienen un pequeño bebé que quieren que sea dedicado. ¿Está esa mujer aquí con el pequeño bebé? Tráigalo aquí arriba en este momento, estaremos contentos de dedicar al pequeñito. [Un hermano dice: "No es pequeño". - Editor] No, no tiene que ser pequeño, solamente venga. (Algunos de los ancianos vengan y párense conmigo si desean en este momento.) ¿Qué edad? Dos años y medio. ¿Cuál es su nombre? [La mamá dice: "Scott".] Scott, ["Scott Ford".] Scott Ford, el pequeño Scott Ford, cuatro años y medio de edad, quiere ser dedicado esta mañana para su Señor y Salvador, Jesucristo. Su madre lo trae. (Venga hacia adelante, hermano.)

<sup>254</sup> Misericordioso Señor, traemos a Ti este pequeño bebé esta mañana, en forma de dedicación. Poniendo nuestras manos sobre el pequeño bebé, este niñito, y pedimos que el poder que levantó a Jesús de la tumba vivifique a este niñito. Dios, que él viva en salud y fuerza. Que él viva, Señor, para Tu gloria. Cómo Tú ya has llegado para ayudar a este bebé, te damos gracias por eso. Y yo ruego que Tú continúes siendo con el pequeñito. Sé con sus padres, sus seres queridos. Que... sabemos y se nos ha enseñado que a los que aman al Señor, todas las cosas les ayudan a bien. Cómo estas cosas algunas veces hacen que la gente se acerque más a Ti. Yo ruego que Tú concedas las bendiciones que pedimos. Y ahora, Padre, en obediencia a Tu Palabra, encomendamos a este niñito a Ti En el Nombre de Jesucristo. Que Tú recibas su pequeño espíritu, alma, y cuerpo, y lo uses para Tu gloria. Amén.

<sup>255</sup> Dios la bendiga, hermana. Dios te bendiga, pequeño Scott. ¡Cómo agradecemos al Señor por eso!

<sup>256</sup> Ahora, ¿quién va a ser bautizado? Hay un grupo de gente para ser bautizada, creo yo. Mientras nos preparamos para eso, cantemos. Les diré qué pudiéramos hacer, cantemos. Dejaré que el Hermano Neville lo haga. Yo sé que todo va a estar bien. Muy bien, señor, Hermano Neville.

<sup>257</sup> Si aman al Señor, digan: "Amén" .[La congregación dice: "¡Amén!"-Editor] ¿Van a orar por mí? [La congregación dice: "¡Amén!"] Amén. Amén.

